

Этот экземпляр Священного Корана и его смыслового неревода напечатан по распоряжению Служи сля двух заповедных мечетей, Короля Сауловской Аравии, Фасда бин Абд аль-Аиза Аль Сууда



نَدَقَ الآمر نطبت عَدَى دَاللَّهُ يَحَنِ السَّرِيفِ وَرَجُهُ وَمَعَالِيهِ خَالِحَ لِلنَّمِ وَلِلَّهِ مِنْ اللَّهِ يَنْقِينَ لَلْلِلْهِ فِي النِّمَ النَّمَ عِنْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّ

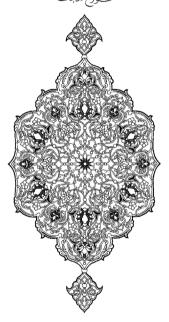






Комплекс имени Короля Фахда по изданию священного Корана

وَقَتْ لَدَ تَعَالَىٰ مِنْ خَادم الحَرَمَين الشَّرِيهَيِّنَ المَلِكِ فَهُ نَبِن عَبِّد العَرْسِزَ السُّعُود وَلا يَبْحُودَ بَيْعُتُه نَتْ وَزَعَ دَسَجَّاتًا



Раздается бесплатно

Пожертвовано в качестве вакфа Всевышнего Аллаха Служителем двух заповедных мечетей королем Фахдом ибн Абд Аль-Азизом Аль Суудом

СМЫСЛОВОЙ ПЕРЕВОД

священного **КОРАНА**

НА РУССКИЙ ЯЗЫК

Первое издание

перевод с арабского КУЛИЕВА ЭЛЬМИРА

Комплекс имени Короля Фахда по изданию священного Корана Медина, Саудовская Аравия بِنْ ______ِ إِللَّهِ ٱلرَّحْيَرُ الرَّحِيمِ

مقدمة

بقلم معالي الشيخ صالح بن عبدالعزيز بن محمد آل الشيخ وزير الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد المشرف العام على الجمع

الحمد لله رب العالمين ، القائل في كتابه الكريم : ﴿ . . . قَدْجَاءَكُم مِنَ اللَّهِ فُرِّ وَكِنَّا مُبْدِنٌ ﴾ .

والصلاة والسلام على أشرفٍ الأنبياء والمرسلين ، نبينا محمد ، القائل :

«خيركم من تعلم القرآن وعلَّمه».

أما بعدٍ :

فإنضاذاً لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود ، حفظه الله بالعناية بكتاب الله ، والعمل على تيسير نشره ، وتوزيعه بين المسلمين ، في مشارق الأرض ومغاربها ، وتفسيره ، وترجمة معانيه إلى مختلف لغات العالم .

وإيماناً من وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد بالمملكة العربية السعودية ، بأهمية ترجمة معاني القرآن الكريم ، إلى جميع اللغات المهمة ، تسهيلاً لفهمه على المسلمين الناطقين بغير العربية ، وتحقيقاً للبلاغ المأمور به في قوله ﷺ : «بلُفوا عنى ولو آية» .

وخدمة لإخواننا الناطقين باللّغة الروسية ، يطبب لجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة ، أن يقدم للقارئ الكريم ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الروسية والتي قام بترجمتها الشيخ إلير كولييف ، وراجعها من قبل المجمع الشيخ علي خان مساييف والشيخ والمبيخ على خان مساييف والشيخ عبدالرؤوف عباس كولييف ،

وفي هذا المقام إنا لنشكر جمعية إحياء التراث الإسلامي بدولة الكويت لإذنها للمجمع بطبع هذه الترجمة ونحمد الله سبحانه وتعالى أن وفق لإنجاز هذا العمل العظيم الذي نرجو أن يكون خالصاً لوجهه الكرم، ، وأن ينفع به الناس.

إننا لندرك أن ترجمة معاني القرآن الكريم -مهما بلغت دفتها- ستكون قاصرة عن أداء المعاني العظيمة التي يدل عليها النص القرآني المعجز ، وأن المعاني التي تؤديها الترجمة إنما هي حصيلة ما بلغه علم المترجم في فهم كتاب الله الكريم ، وأنه يعتريها ما يعتري عمل البشر كله من خطأ ونقص .

ومن ثم نرجو من كل قارئ لهذه الترجمة أن يوافي مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة النبوية بما قد يجده فيها من خطأ أو نقص أو زيادة ، للإفادة من هذه الاستدراكات في الطبعات القادمة إن شاء الله .

والله الموفق ، وهو الهادي إلى سواء السبيل ، اللهم تقبل منا إنك أنت السميع العليم .

ПРЕДИСЛОВИЕ ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА ШЕЙХА САЛИХА ИБН АБД АЛЬ-АЗИЗА АЛЬ АШ-ШЕЙХА

Хвала Аллаху, Господу миров, Который изрек в Своем благородном Писании: «Явились к вам от Аллаха свет и ясное Писание».

Мир и благословение лучшему из пророков и посланников, нашему Пророку Мухаммаду, который сказал: «Лучшими из вас являются те, которые изучают Коран и обучают ему других».

Служитель двух заповедных мечетей, Король Фахд ибн Абд аль-Азиз Аль Сууд, да хранит его Аллах, счел за честь проявить заботу о писании Аллаха и помочь в деле его распространения среди мусульман на Востоке и Западе. Для этого он распорядился составить толкования Корана и перевести смысл коранических откровений на различные мировые языки.

Министерство исламских дел, вакуфов, пропаганды и наставления Королевства Саудовской Аравии также уделяет большое внимание переводу смыслов священного Корана на основные мировые языки для того, чтобы мусульмане, невладеющие арабским языком, могли лучше понимать Коран. Тем самым мы пытаемся донести до людей истину и выполнить повеление Пророка Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, который сказал: «Рассказывайте от моего имени, даже если это будет всего один аят».

На основании всего сказанного выше мы решили проявить заботу о наших русскоязычных братьях и обратились в Комплекс по изданию священного Корана имени Короля Фахда, расположенный в просветленной Медине, с просьбой представить на суд наших уважаемых читателей перевод смыслов священного Корана на русском языке, выполненный шейхом Кулиевым Эльмиром. Над проверкой этого перевода работали шейх Мусаев Алихан по поручению Комплекса по изданию священного Корана и шейх Абаскулиев Рауф, шейх Салим Мухаммад Захарна и шейх Адил Касим по поручению общества "Возрождение Исламского Наследия".

В этой связи мы выражаем свою благодарность кувейтскому обществу "Возрождение Исламского Наследия", которое

любезно позволило Комплексу по изданию священного Корана опубликовать этот перевод, и возносим хвалу Всевышнему Аллаху за то, что Он помог нам завершить этот важный труд. Мы очень надеемся на то, что он был осуществлен искренне ради Аллаха и станет полезным для людей.

Мы осознаем, что перевод смыслов священного Корана, каким бы точным он ни был, не может полностью отражать тот глубокий смысл, который заключают в себе удивительные коранические откровения. Данный перевод является выражением того смысла, который переводчик сумел постичь благодаря своим познаниям в области Корана. Однако этот труд, также как и любой другой человеческий труд, не обезопашен от ошибок и недостатков. Поэтому мы просим каждого читателя сообщать в Комплекс по изданию священного Корана имени Короля Фахда в просветленной Медине обо всех ошибках, добавлениях и искажениях, которые будут найдены в этой работе. Таким образом, если это будет угодно Аллаху, вы поможете нам избежать повторения этих ошибок в следующих изданиях этой книги.

Только Аллах вдохновляет людей на благие дела и указывает им на прямой путь. О Аллах, прими наши благодеяния, ведь Ты – Слышащий. Знающий!

> Министр исламских дел, вакуфов, пропаганды и наставления, Генералыный Куратор Комплекса по изданию священного Корана Салих ибн Абд аль-Азиз Аль аш-Шейх

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

Э. Р. Кулиев (председатель) Р. Ф. Абаскулиев

А. З. Мусаев

А. А. КасимС. М. Захарна

корректоры

Л. В. Сорокина Э. А. Кулиева Р. Р. Кулиев

КОМПЬЮТЕРНАЯ ВЕРСТКА И ОФОРМЛЕНИЕ

И. Р. Кулиев Э. Г. Рустамов Н. А. Салах

Эта книга представляет собой первое издание нового смыслового перевода священного Корана на русский язык, выполненного Кулиевым Эльмиром Рафаэль оглы, проверенного и отредактированного группой квалифицированных специалистов в г. Баку, столице Азербайджанской Реслублики. Этот перевод является очередным шагом на пути к созданию достоверного перевода смыслов последнего нессного откровения, соответствующего воззрениям праведных мусульманских богословов. Несмотря на все приложенные усилия, настоящий перевод не является совершенным, поскольку совершенство присуще одному Всевышнему Аллаху, и поэтому автор перевода и члены редакционного совета заранее выражают свою признательность каждому, кто пришлет свои замечания и поправки по нижеуказанным адресам электронной почты:

gelmeer@mail.ru kfcphq@qurancomplex.org

ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО АВТОРА ПЕРЕВОДА

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

Хвала Аллаху, Которого мы восхваляем и просим о помощи и прощении! Мы прибегаем к Аллаху от дурных наваждений наших душ и наших грешных дел. Воистину, никто не введет в заблуждение того, кого Аллах наставил на прямой путь, и никто не наставит на прямой путь того, кого сбил с этого пуги Аллах. Свидетельствую, что нет божества, кроме Единственного Аллаха, у Которого нет сотоварищей, и свидетельствую, что Мухаммал — Его раб и Посланник.

Священный Коран является последним небесным откровением, которое в течение двадцати трех лет ниспосылалось Пророку Мухаммаду, мир ему и благословение Аллаха. 1 Коран полтверждает правдивость всех предыдущих небесных писаний и отменяет законы всех предыдущих посланников. Это Писание является мудрой проповедью для благоразумных мужей, благой вестью для праведников, суровым предупреждением для грешников, правдивым повествованием о событиях в прошлом и будущем и сводом законов для богобоязненных мусульман, в жизни которых Коран играет первостепенное значение. Аллах ниспослал его людям для того, чтобы они могли выбраться из мраков заблуждения, невежества и неверия к свету знания и правой веры, однако достижение этой цели невозможно до тех пор, пока люди не знают смысла коранических откровений. Вот почему сегодня возникла острая необходимость в переводе смыслов священного Корана и его толкований на все мировые языки. Несмотря на то, что русский язык является одним из ведущих мировых языков, до недавних пор русскоязычные читатели были лишены не только толкований священного Корана на родном языке, но и вообще достоверного перевода смыслов последнего священного Писания.

¹ После упоминания имени Посланника Аллаха следует говорить: "Мир ему и благословение Аллаха!" По-арабски это выражение звучите "Саллаллаху алейхи ва саллам". Для облогчения восприятия текста я не повторял его каждый раз после упоминания имени Посланника Аллаха, однако каждый мусульманин должен молиться за его благословение и приветствовать его миром.

В 1997 г. шейх Мухаммад Сухейл аш-Шаммари предложил мне перевести книгу шейха Абд ар-Рахмана ибн Насира ас-Саади "Облегчение от Великодушного и Милосердного", которая является одним из самых простых и достоверных толкований священного Корана. При переводе этого толкования возникло несколько проблем, важнейшая из которых состояла в том, что ни один из существовавших тогда переводов смыслов Корана на русский язык не подходил полностью под толкование, над переводом которого я работал. Кроме того, кажлый из предылущих переводов содержал шариатские и идеологические ошибки, которые искажают смысл коранических откровений и повторение которых было совершенно недопустимо. Эти и другие обстоятельства побудили меня начать работу над новым переводом смыслов Корана, который полностью соответствовал бы воззрениям приверженцев Сунны и единой мусульманской общины.

Однако я не ставил перед собой цель создать принципиально новый перевод, поскольку русскоязычные мусульмане и поди, интересующиеся исламским наследием, нуждаются не столько в результатах творческих поисков переводчиков, сколько в познании истинного смысла Писания Аллаха. Принимая во внимание это обстоятельство, я решил проанализировать труды моих предшественников и использовать все положительные достижения предыдущих переводчиков смыслов

Корана на русский язык.

Тщательно изучив переводы смыслов священного Корана на русский язык академика Крачковского, профессора Османова, доктора Саблукова и доктора Пороховой, я пришел к выводу, что наиболее удачным из них является перевод профессора Османова, который нашел правильный стиль перевода смыслов коранических откровений. Но несмотря на это, наиболее точным был перевод академика Крачковского, огромным недостатком которого является то, что он представляет собой черновой, стилистически необработанный материал. Именно эти два перевода легли в основу труда, над которым я работал в течение последующих пяти лет.

Приступив к работе, я поставил перед собой несколько основных задач. Прежде всего, я хотел сохранить в новом переводе правильные мусульманские воззрения, которые исповедовали сподвижники Пророка Мухаммада и праведные мусульманские богословы после них. Я стремился не отступать от арабского текста Корана и сделать перевод доступным для русскоязычных читателей и пригодным для цитирования в теологической литературе. Для достижения этой цели я по мере возможностей предлагал читателям одинаковые переводы повторяющихся коранических выражений и теологических терминов. Особое внимание я уделял тому, какие выводы могут сделать читатели, не знакомые с мусульманской теологической литературой, из перевода смыслов, и тому, насколько эти выводы соответствуют тем, которые можно сделать из коранических аятов на арабском языке. При переводе смыслов тех аятов, которые были переведены предыдущими авторами, на мой взгляд, идеально, я нередко использовал предложенные ими версии.

При переводе смыслов некоторых аятов я приводил альтернативные переводы, опирающиеся на различные достоверные толкования коранических откровений. А при переводе смыслов тех аятов, которые могут быть неправильно поняты читателями, я дополнял перевод необходимыми комментариями, взятыми из толкований авторитетных мусульманских богословов.

Учитывая важность праведных мусульманских воззрений, касающихся прекрасных имен и возвышенных качеств Аллаха, я стремился передать их истинное значение и избегал упоминания любых толкований, противоречащих принципам арабского языка и несовместимых с лексическими значениями коранических слов. При переводе смыслов прекрасных имен и качеств Аллаха я не подчеркивал их совершенство и превосходство над соответствующими качествами творений, поскольку в арабском языке звучание и написание некоторых божественных имен и качеств совпадают со звучанием и написанием качеств творений, хотя это совершенно не означает того, что качества Всевышнего Аллаха подобны качествам творений. В священном Коране по этому поводу говорится: «Нет никого подобного Ему, и Он – Слышащий, Видящий».

При работе над этим переводом я использовал различные толковые словари арабского языка и регулярно обращался к толкованиям "аль-Джами ли Ахкам аль-Куран" имама Мухаммада аль-Куртуби, "Тафсир аль-Куран аль-Азим" имама Исмаила ибн Касира, "Тафсир аль-Имамейн аль-Джалалейн" имамов Джалал ал-Дина аль-Махалли и Джалал ал-Дина ас-Суйути, "Фатх аль-Кадир" имама Мухаммада аш-Шаукани и другим авторитетным толкованиям священного Корана. Я так-

же пользовался смысловым переводом священного Корана на английский язык, авторами которого являются доктор Мухаммад Таки ад-Дин аль-Хиляли и доктор Мухаммад Мухсин Хан, смысловым переводом Корана на азербайджанский язык, выполненным академиком Буниятовым и профессором Мамедалиевым, и смысловым переводом Корана на турецкий язык, осуществленным группой переводчиков под руководством профессора Озека и профессора Карамана.

Я прошу Всевышнего и Всеблагого Аллаха посредством Его прекрасных имен и возвышенных качеств принять наши покаяния и сделать этот труд полезным для меня и для всех людей. Я также прошу Его одарить нас вознаграждением в тот день, когда ни дети, ни богатство не помогут никому, кроме тех, кто предстанет перед Аллахом с непорочным сердцем. Мир и благословение Аллаха Его рабу и Посланнику Мухаммаду, его роду и праведным сподвижникам. И в заключении воздадим хвалу Аллаху, Господу миров!

Кулиев Эльмир Рафаэль оглы Баку, 30 марта 2002 г.

Сура «АЛЬ-ФАТИХА» («Открывающая Коран»)

Cypa 1

- 1. Во имя Аллаха, Милостиво-
- го. Милосердного!
 - 2. Хвала Аллаху, Господу миров,
 - 3. Милостивому, Милосердному,
 - 4. Властелину Дня воздаяния!
- 5. Тебе одному мы поклоняемся и Тебя одного молим о помоши.
 - 6. Веди нас прямым путем,
- 7. путем тех, кого Ты облагодетельствовал, не тех, на кого пал гнев, и не заблудших.

الجزء ١

بنسيراً للمَّا التَّغَيْزُ التَّحِيمِ ۞

ٱلْحَمْدُيلَةِ رَبِ ٱلْعَلَمِينَ ٢ ٱلرَّحْمَن ٱلرَّحِيمِ ٢ مَىٰلك يَوْمِ ٱلدِّينِ ٢

إِيَّاكَ نَعْـُدُوَ إِيَّاكَ نَسْتَعِيثُ ٥

أهدن القرط النستقة ٥ صرَطَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِ مْغَيْرُ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِ وَلَا ٱلضَّالِّينَ ٧



Cypa 2

Сура «АЛЬ-БАКАРА» («Корова»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Алиф. Лам. Мим.
- 2. Это Писание, в котором нет сомнения, является верным руковолством для богобоязненных.
- 3. которые веруют в сокровенное, совершают намаз и расходуют из того, чем Мы их наделили,
- 4. которые веруют в ниспосланное тебе и ниспосланное до тебя и убеждены в Последней жизни.
- 5. Они следуют верному руководству от их Господа, и они являются преуспевшими.
- 6. Воистину, неверующим безразлично, предостерег ты их или не предостерег. Они все равно не уверуют.
- 7. Аллах запечатал их сердца и слух, а на глазах у них - покрывало. Им уготованы великие мучения.
- 8. Среди людей есть такие, которые говорят: «Мы уверовали в Аллаха и в Последний день». Однако они суть неверующие.
- 9. Они пытаются обмануть Аллаха и верующих, но обманывают только самих себя и не осознают этого.



. ٱللَّهَ ٱلإَنَّخَةَ ٱلرَّيَجِيهِ

Ĩt Ô

ذَلِكَ ٱلْكِتَكُ لَارَيْتُ فَهُ هُدُى لَلْمُتَّقِينَ ٢

ٱلَّذِينَ يُوْمِنُونَ بِٱلْفَيْتِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوْةَ وَمِمَّا رَزَقْتَهُمْ يُنفِقُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ تُوْمِنُونَ بِمَآأُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآأُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَيَأْلَاخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٢

أُوْلِلَتِكَ عَلَىٰ هُدِّي مِن زَّبِّهِ مِّرْ وَأُوْلِلَتِكَ هُـُمُ ٱلْمُقَلِحُونَ ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْسَوَآةٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنَذَرَّتَهُمْ أَمْرَلَمْ تُنذِرْ هُمْ لَائَةُ مِنُونَ ٢

خَتَمَ أَلِلَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِكُمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِ هِمْ غِشَهَ أَوْلَهُ مُعَذَابُ عَظِيمٌ ٥

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَيِٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَمَاهُم بِمُؤْمِنِينَ ٨

يُخَادِعُونَ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُهِ أُوَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ٥

- 10. Их сердца поражены недугом. Да усилит Аллах их недуг! Им уготованы мучительные страдания за то, что они лгали.
- 11. Когда им говорят: «Не распространяйте нечестия на земле!» они отвечают: «Только мы и устанавливаем порядок».
- **12.** Воистину, именно они распространяют нечестие, но они не осознают *этого*.
- 13. Когда им говорят: «Уверуйте так, как уверовали люди», они отвечают: «Неужели мы уверуем так, как уверовали глупцы?» Воистину, именно они являются глупцами, но они не знают этого.
- 14. Когда они встречают верующих, то говорят: «Мы уверовали». Когда же они остаются наедине со своими дьяволами, они говорят: «Воистину, мы с вами. Мы лишь издеваемся».
- 15. Аллах поиздевается над ними и увеличит их беззаконие, в котором они скитаются вслепую.
- 16. Они те, которые купили заблуждение за верное руководство. Но сделка не принесла им прибыли, и они не последовали прямым путем.
- 17. Они подобны тому, кто разжег огонь. Когда же огонь озарил все вокруг него, Аллах лишил их света и оставил их в темноте, где они *ничего* не видят.
 - 18. Глухие, немые, слепые!

فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُ مُرَالَّةُهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيهُ إِيمَا كَالُواْ يَكُذِبُونَ ۞

وَإِذَا فِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ قَالُواْ إِنَّمَا يَحْنُ مُصْلِيحُونَ ۞

> ٱلآإِنَّهُمْرُهُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلَاكِن لَايَشْعُرُونَ ۞

ۉٳؘۮٳڣؠڷڸٛۿڎؚ؞ٵڝؙۅ۠ڮڝٙٲٵڡٚڽٙٵڵؾٞٲۺۊٙٲڶڗؖ۬ٲ ٲؿٚۄؽؙػؽٙٵؾ؆ؘٲڶۺڡٞۿٵؙۛ؞ؙؖٲڵڗٳۜۻٛؿۿۿ ٲڶۺ۫ۿۿٙڲٷڮڮڒۘڵڽۺڵۿڽڗ۞

وَإِذَا لَقُواْ الَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُواْ عَامَنَا وَإِذَا خَلُواْ إِلَىٰ شَيَطِينِهِ قِمَا الزَّا إِنَّا مَعَكُمُ إِنَّمَا خَنُ مُسْتَغَنِوْ وَنَ ۞

> ٱللَّهُ يَسَنَهْ زِئُ بِهِ مْ وَيَكُدُّهُوْ فِى طُغْيَلِنِهِمْ يَعْمَهُونَ ۞

أُولَتِهِكَ الَّذِينَ الشَّرَوُا الضَّلَالَةَ وَالْهُدَىٰ فَمَا رَبُولُ الضَّلَالَةَ وَالْهُدَىٰ فَمَا رَبُحُد

مَتَلُهُمْ كَتَنَالِ ٱلَٰذِي اَسْتَوَقَدَنَا وَاقَلَمَاۤ أَصَّاءَتْ مَاخَوَلُهُۥ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلْمُنتِ لَائِهُمُونَ ۞

صُمًّا بُكُرُعُمْيٌ فَهُ مَ لَا يَرْجِعُونَ ١

Cypa 2

Они не вернутся на прямой путь.

- 19. Или же они подобны оказавшимся под ливнем с неба. Он несет мрак, гром и молнию. Они же в смертельном страхе затыкают уши пальцами от грохота молний. Воистину, Аллах объемлет неверующих.
- 20. Молния готова отнять у них зрение. Когда она вспыхивает, они отправляются в путь, когда же опускается мрак, они останавливаются. Если бы Аллах пожелал, Он лишил бы их слуха и зрения. Воистину, Аллах способен на всякую вещь.
- 21. О люди! Поклоняйтесь вашему Господу, Который сотворил вас и тех, кто был до вас, – быть может, вы устрашитесь.
- 22. Он сделал для вас землю ложем, а небо кровлей, низвел с неба воду и взрастил ею плоды для вашего пропитания. Посему никого не равняйте с Аллахом сознательно.
- 23. Если же вы сомневаетесь в том, что Мы ниспослали Нашему рабу, то сочините одну подобную суру и призовите своих свидетелей, помимо Аллаха, если вы говорите правду.
- 24. Если же вы этого не сделаете а ведь вы никогда этого не сделаете, то побойтесь Огня, растопкой которого являются люди и камни. Он уготован неверующим.

أَوْكَمْيَيِبِ مِّتِ السَّمَاةِ فِيهِ ظُلُمُنتُ وَمَعَدٌ وَمَرَىٌ يَجْعَلُونَ أَصَرِيعَهُمْ فِيَّ اَذَانِهِ مِيْنَ الصَّوَاتِينَ حَذَرَالْمُوْرِثُ وَاللَّهُ كُجِيطٌ إِلْكَلُولِينَ ۞

الجؤء ١

يكادُالْبَرْقُ يَخْطُفُ أَنصَدَرُهُرٌّ كُلَمَّا أَضَاءَ لَهُم مَشْوَافِيهِ وَاذَا أَظْلَرَعَلَيْهِمْ وَامُواْ وَلَوْصَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَدِهِمُّ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِهُمْ وِقَدِيرٌ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ٱعْبُدُواْرَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمُ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمُ لِمَلَّكُمْ تَتَقُونَ ۞

الَّذِي جَعَلَ لِكُولَا لِآرِضَ فِرَشَا وَالسَّمَاءَ مِنَا وَأَنْوَلَ مِنَ السَّمَاءَ مَاهَ فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّمَرَتِ رِنْقَا لَصَحَّمُّ فَلَاجَعَمُ لُولِيَّا أَمْدَادًا وَأَنْشُرُ تَعَلَّمُونَ ۞

قان ڪُنتُمرَ فِي رَبِّي مِتَمَانَزَلْنَاعَانَى عَبْدِيَافَائُولْ ؠِسُورَةِ قِن فِشْلِهِ، وَأَدْعُواْ شُهَدَاءَ ڪُمرِقِن دُونِ النَّمِ إِن كُنتُمْ صَدِوِينَ ۞

فَإِن لَوْتَفُمُلُواْ وَلَنَ تَفْمَـ لُواْ فَاتَقُواْ النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَلَلْيِجَارَةٌ أُعِدَّتْ لِلْكَنفِرِينَ

25. Обрадуй тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, тем, что им уготованы Райские салы, в которых текут реки. Всякий раз, когда им будут подавать плоды для пропитания. они будут говорить: «Это уже было даровано нам прежде». Но им будут давать нечто похожее. У них там будут очищенные супруги, и они пребудут там вечно.

26. Воистину, Аллах не смущается приводить притчи о комаре или том, что больше него. Те, которые уверовали, знают, что это - истина от их Госпола. Те же. которые не уверовали, говорят: «Чего хотел Аллах, когда приводил эту притчу?» Посредством нее Он многих вводит в заблуждение, а многих наставляет на прямой путь. Однако Он вводит в заблуждение посредством нее только нечестивнев.

27. которые нарушают завет с Аллахом после того, как они заключили его, разрывают то, что Аллах велел поддерживать, и распространяют нечестие на земле. Именно они окажутся в убытке.

28. Как вы можете не веровать в Аллаха, тогда как вы были мертвы, и Он оживил вас? Потом Он умертвит вас, потом оживит, а потом вы будете возвращены к Нему.

29. Он – Тот, Кто сотворил для вас все, что на земле, а затем обратился к небу и сделал его семью небесами. Ему известно обо

وَ بَشِّهِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتِ تَجْرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ كُلِّكُمَّا رُزِقُواْ مِنْهَامِن ثَمَرَةٍ يَرْنَقَاقَالُواْهَـٰذَاٱلَّذِي رُزِقْنَامِن قَبْلُ وَأْتُواْبِهِ ـ مُتَشَلِبِهَ ۖ وَكُهُ رَفِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَلَقَ رَبُّ وَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞

*إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسْتَحْى ٓ أَن يَضْرِبَ مَثَ لَا مَّا بَعُهُضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا ٱلَّذِيرَ - عَامَنُواْ فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِر. . رَّبَهِ مِّرُواًمَّا ٱلَّذِينَكَ غَرُواْ فَيَـقُولُونَ مَاذَآ أَرَّادَ ٱللَّهُ بِهَا ذَامَثَ لَا يُصِلُّ بِهِ ، كَثِيرًا وَيَهْدِى بهِ - كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ = إِلَّا ٱلْفَاسِقِينِ ١

ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنْ يَعْدِ مِيشَلِقِهِ -وَيَقَطَعُونَ مَا أَمَرُ اللَّهُ بِهِ = أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِ ٱلْأَرْضِ أُوْلِنَبِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ٢

كَيْفَ تَكُفُرُونَ بِأَلَّهِ وَكُنتُمْ أَمُواتًا فَأَخِيَاكُمْ ثُرَّائِمِيتُكُرْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُرَّا الته تُرْجَعُونَ 🙈

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ لَكُومَ قَافِ ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّرُ ٱسْتَوَيْنَ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَسَوَٰ لِهُنَّ سَبْعَ всякой веши

- 30. Вот твой Господь сказал ангелам: «Я установлю на земле наместника». Они сказали: «Неужели Ты поселишь там того, кто будет распространять нечестие и проливать кровь, тогда как мы прославляем Тебя хвалой и освящаем Тебя?» Он сказал: «Воистину, Я знаю то, чего вы не знаете».
- 31. Он научил Адама всевозможным именам, а затем показал их ангелам и сказал: «Назовите мне их имена, если вы говорите правду».
- 32. Они ответили: «Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты Знающий, Мудрый».
- 33. Он сказал: «О Адам! Поведай им об их именах». Когда Адам поведал им об их именах, Он сказал: «Разве Я не говорил вам, что знаю сокровенное на небесах и земле, и знаю, что вы совершаете открыто и что вы утаиваете?»
- 34. Вот Мы сказали ангелам: «Падите ниц перед Адамом». Они пали ниц, и только Иблис отказался, возгордился и стал одним из неверующих.
- 35. Мы сказали: «О Адам! Поселись в Раю вместе со своей супругой. Ешьте там вволю, где пожелаете, но не приближайтесь к этому дереву, а не то окажетесь одними из беззаконников».

سَمَوَاتِ وَهُوَ يِكُلِ آمَى ۽ عَلِيهٌ ۞ وَإِذْ قَالَ رَئِكَ لِلْمُلَتِكِكَ إِلَى الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُواْ أَخْتِمَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَشْفِكُ الدِّمَاةَ وَتَشَرُّ لُسُجِحُ بِحَدْدِكَ وَنَشْفِكُ الدِّمَاةَ وَتَشَرُّ لُسُجِحُ بِحَدْدِكَ وَنُشْذِينُ الدِّمَا قَالَ إِلْيَاأَغُلُمُوالاً تَعْلَمُونَ ۞

وَعَلَّمَ اَدَمَالْأَسْمَاةَ كُلِّهَا ثُمَّرَ عَرَضَهُ مِعَلَى الْمَلْلَهِكَةِ كَفَالَ الْيُعُونَى بِأَسْمَاءَ مَتَوُلَآ عِلَى كُنْتُمْ صَدِيقِنَ ۞

قَالُواْسُبْحَنَكَ لَاعِلْرِلَنَا إِلَّامَاعَلَىْتَ نَأَ إِنَّكَ أَنتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿

قَالَيَنْقَادُمُ أَنْهِنَهُم إِلَّهِ مَآنِهِ تَّوَقَلَقَا أَنْبَأَهُم إِنْسَمَآيِهِ فَقَالُ أَلَّرَ أَقُلُ لَكُمُ إِنِّ أَغَلَا فَكَ ٱلسَّمَوَٰنِ وَٱلأَرْضِ وَأَغَارُ مَا لُتُنَدُّونَ وَمَا كُنتُمْ تَكُنُّمُونَ ۞

وَاذْ قُلْتَالِلْمُلَنَبِكَةِ أَسْجُدُواْلِادْمَ فَسَجَدُواْلِادْمَ إِنْلِيسَ أَبْنَ وَأَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ ٱلْكَلِفِرِينَ ۞

وَقُلْنَا يَنْقَادَمُ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَالَ الْجُنَّقَةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِنْشَا وَلَا تَقْرَبَا هَلَاذِهِ الشَّجَرَةَ وَتَكُونَاهِنَ الظَّلِيدِينَ ۞ ного срока».

- 37. Адам принял слова от своего Господа, и Он принял его покаяние. Воистину. Он - Принимающий покаяние. Милосердный.
- 38. Мы сказали: «Низвергнитесь отсюда все!» Если к вам явится руководство от Меня, то те, которые последуют за Моим руководством, не познают страха и не будут опечалены.
- 39. А те, которые не уверуют и сочтут ложью Наши знамения. будут обитателями Огня. Они пребудут там вечно.
- 40. О сыны Исраила (Израиля)! Помните милость, которую Я оказал вам. Будьте верны завету со Мной, и Я буду верен завету с вами. Меня одного страшитесь.
- 41. Уверуйте в то, что Я ниспослал в подтверждение того, что есть у вас, и не становитесь первыми, кто отказался уверовать в это. Не продавайте Мои знамения за ничтожную цену и Меня одного бойтесь.
- 42. Не облекайте истину ложь и не скрывайте истину, тогла как вы знаете ее.
 - 43. Совершайте намаз, выпла-

فَأَزَلَهُمَا ٱلشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُ مَامِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا آهْبِطُواْبَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَنَّعُ إِلَى حِينِ ٢

الجزء ١

فَتَلَقَّى ءَادَمُ مِن رَّبِهِ - كَلِمَاتِ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ ۥ هُوَ ٱلتَّوَّالُ ٱلرَّحِيهُ

قُلْنَا أَهْبِطُواْ مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِينَكُم مِّتِي هُدَّى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَاخَوْفُ عَلَيْهِ مْ وَلَاهُمْ يَخْ: زُونَ ١

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايَلِتِنَا أَوْلَتِهِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِّ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٢

يَلْبَنِيّ إِسْرَاءً مِلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِيَّ ٱلَّتِيَّ أَنْعَمَتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُواْبِهَمْدِى ٓ أُوفِ بِعَهْدِكُرُ وَإِيَّنِيَ فَٱرْهَبُونِ ٢

وَءَامِنُواْ بِمَآ أَنَزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَامَعَكُمْ وَلَاتَكُونُوٓاْ أُوَّلَ كَافِرِ بِهِ ۗ وَلَا تَشَّتَرُواْ بِعَايَدِي ثَمَنَا قَلِيلًا وَإِيَّانِيَ فَأَتَّقُونِ ١

وَلَاتَلْبِسُواْ ٱلْحُقَّ بِٱلْبَطِلِ وَتَكْتُمُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ١

وَأَقِهُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَعَاتُواْ ٱلزَّكَوْةَ وَٱرْكَعُواْ

чивайте закят и кланяйтесь вместе с кланяющимися.

- 44. Неужели вы станете призывать людей к добродетели, предав забвению самих себя, ведь вы же читаете Писание? Неужели вы не образумитесь?
- 45. Обратитесь за помощью к терпению и намазу. Воистину, намаз является тяжким бременем для всех, кроме смиренных,
- 46. которые убеждены в том, что они встретятся со своим Господом и что они возвратятся к Нему.
- 47. О сыны Исраила (Израиля)! Помните о милости, которую Я оказал вам, а также о том, что Я возвысил вас над мирами.
- 48. Страшитесь того дня, когда ни один человек не принесет пользы другому и когда не будет принято заступничество, когда нельзя будет откупиться и когда им не будет оказана поддержка.
- 49. Вот Мы спасли вас от рода Фараона. Они подвергали вас ужасным мучениям, убивали ваших сыновей и оставляли в живых ваших женщин. Это было для вас великим испытанием (или великой милостью) от вашего Господа.
- 50. Вот Мы разверзли для вас море, спасли вас и потопили род Фараона, тогда как вы наблюдали за этим.
 - 51. Вот Мы определили Мусе

مَعَ ٱلرَّكِعِينَ ٣

* أَتَأْمُرُ ويَ النَّاسَ بِٱلْبِرِ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ ٱلْكِتَكَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١

الجزء ١

وَٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّيرُ وَالصَّلَا قَوَانَهَا لَكَيرَةُ إِلَّا عَلَى ٱلْخَشِعِينَ 🕲

ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُ مِ مُّلَقُواْ رَبِّهِ مَوَأَنَّهُ مَرْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ١

يَلِهَى إِسْرَاءِيلَ أَذْكُرُواْنِعْمَتِي ٱلَّتِي أَنْعُمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنَّى فَضَّلْتُكُو عَلَى ٱلْعَلَامِينَ ١

وَٱتَّقُواْ يَوْمَا لَّا تَجْزِي نَفْشُ عَن نَّفْسِ شَيْعًا وَلَا يُقْتَلُ مِنْعَاشَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَاعَدْلُ وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ١

وَإِذْ نَجَيْنَاكُم ِيِّنْ ءَال فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوَّةَ ٱلْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءًكُرُ ۚ وَفِى ذَالِكُم بَلَآءٌ ۚ مِّن رَّتِكُمْ عَظِمٌ ۞

وَإِذْ فَرَقْنَابِكُمُ ٱلْيَحْرَ فَأَنْجَنْنَكُمُ وَأَغْرَقْنَا ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُهُ تَنظُرُونَ ٥

وَإِذْ وَاعَدْنَامُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُهُ ٱلْتَخَذْتُمُ

(Моисею) сорок дней, а после его ухода вы стали поклоняться тельцу, будучи беззаконниками.

- 52. После этого Мы простили вас, - быть может, вы будете благодарны.
- 53. Вот Мы даровали Мусе (Моисею) Писание и различение. - быть может, вы последуете прямым путем.
- 54. Вот сказал Муса (Моисей) своему народу: «О мой народ! Вы были несправедливы к себе, когла стали поклоняться тельцу. Покайтесь перед своим Создателем и убейте сами себя (пусть невинные убыот беззаконников). Так будет лучше для вас перед вашим Создателем». Затем Он принял ваши покаяния. Воистину, Он – Принимающий покаяния, Милосердный.
- 55. Вот вы сказали: «О Муса (Моисей)! Мы не поверим тебе, пока не увидим Аллаха открыто». Вас поразила молния (или постигла гибель), тогда как вы наблюдали за этим.
- 56. Затем Мы воскресили вас после смерти, - быть может, вы будете благодарны.
- 57. Мы осенили вас облаками и ниспослали вам манну и перепелов: «Вкушайте блага, которыми Мы наделили вас». Они не были несправедливы по отношению к Нам - они поступали несправедливо по отношению к себе.

ٱلْعِجْلَ مِنْ مَعْده وَأَنتُهُ ظَالُمُونَ ٢

ثُوَّعَفَوْنَاعَنَكُ مِّنَ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُونَ ١

وَإِذْ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَابَ وَٱلْفُرْ قَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْ تَدُونَ ٢

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ - يَلقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِٱلْتِخَاذِكُوْ ٱلْعِجْلَ فَتُوبُوٓاْ إِلَى بَارِبِكُمْ فَأَقْتُلُوٓاْ أَنفُسَكُمْ ذَالِكُمْ خَيْنٌ لَّكُمْ عِندَبَارِ بِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ النَّوَاكُ ٱلرَّحِيمُ ١

وَإِذْ قُلْتُمْ يَكُمُ وَسَيْ لَن نُوَّ مِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَورَى ٱللَّهَ حَفَ ةَ فَأَخَذَتْكُهُ ٱلصَّاعِقَةُ وَأَنتُهُ تَنظُرُونَ ١٠٥٥

> تُرَبَعَثْنَكُمْ مِّنْ بَعْدِ مَوْيِتُكُوْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١

وَظَلَّلْنَاعَلَكُ مُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَاعَلَنْكُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلَوَىٰ ۚكُلُواْ مِن طَيِّبَاتِ مَارَزَقَنَاكُمْ ۗ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُواْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٢ 10

- **58.** Вот Мы сказали: «Войдите в этот город и ешьте вволю, где пожелаете. Войдите во врата, поклонившись, и скажите: "Прости нас!" Мы простим ваши прегрешения и приумножим *награду* творящим добро».
- 59. Беззаконники заменили сказанное им слово другим, и Мы ниспослали на беззаконников наказание с неба за то, что они поступали нечестиво.
- 60. Вот Муса (Моисей) попросил питья для своего народа, и Мы сказали: «Ударь своим посохом по камню». Из него забили двенадцать ключей, и все люди узнали, где им надлежить пить. Ешьте и пейте из того, чем наделил Аллах, и не творите на земле зла, распространяя нечестие!
- 61. Вот вы сказали: «О Муса (Моисей)! Мы не сможем вынести однообразную пищу. Помолись за нас своему Господу. чтобы Он взрастил для нас из того, что произрастает на земле, овощи, огурцы, чеснок, чечевицу и лук». Он сказал: «Неужели вы просите заменить лучшее тем, что хуже? Спуститесь в любой город, и там вы получите все, о чем попросили». Их постигли унижение и бедность. Они навлекли на себя гнев Аллаха тем, что отвергали знамения Аллаха и несправедливо убивали пророков. Это произошло потому, что они были ослушниками

وَإذْ قُلْنَا اَدْخُلُواْ هَايْدِ وِالْقَرْيَةَ فَكُلُواْ مِنْهَا حَيْثُ شِنْتُهُ رَغَدًا وَاذْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُواْ حِطَّةٌ نَغَفِرْ لَكُهْ خَطَايَكُمْ وَسَنْزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۞

هَٰذَلَ الَّذِينَ ظَمَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي فِيلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَاعَلِ الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا قِنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفْسُفُونَ ۞

* وَإِذَا لَسَنَعَى مُوسَى لِقَوْمِهِ وَقُلْنَا اَضْرِب يِعَصَاكَ اَلْحَجَرَّ فَالْفَجَرَتْ مِنْهُ اَلْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنَا فَذَ عِمْرَ كُلُ الْنَاسِ مَشْرَبَهُ مُرَّكُولُ وَاشْرَبُولُ مِن رِّذِقِ اللّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي اَلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ۞

عادَّهُ اللهُ يَعُوسُكُ أَن نَضْهِرَ عَلَى طَعَامِ وَنَجِدِ

قَادُعُ النَّا رَبِّكَ يَخْرِجُ اَنَا مِسَّا النَّهُ وَ

آلاَرُضُ مِنْ بَعْلِهَا قَقَالَهَا وَفُومِهَا

وَعَدَسِهَا وَيَصَلِها قَالَ الْتَسْتَبُدُونَ الَّذِي وَقَالَها وَفُومِها

هُوَ أَذَنَ بِالَّذِي هُو خَفْرِيتُ عَلَيْهِمُ الذِّلَةُ

وَكُمْ مَنَا اللَّهِ مُعْلِياً وَيغَضَي مِنْ اللَّهِ ذَلِكَ وَالْمَسْتَكِنَهُ وَيَا أَوْلِيَةُ اللَّهِ وَلِلْكَ اللَّهِ مُلِكَ اللَّهِ وَلَلْكَ اللَّهِ اللَّهِ وَلَلْكَ اللَّهِ اللَّهِ وَلَيْكَ اللَّهِ وَلَلْكَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلَلْكَ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

и преступали границы дозволенного.

- 62. Воистину, верующим, а также иудеям, христианам и сабиям, которые уверовали в Аллаха и в Последний день и поступали праведно, уготована награда у их Господа. Они не познают страха и не будут опечалены.
- 63. Вот Мы взяли с вас обещание и воздвигли над вами гору: «Крепко придерживайтесь того, что Мы даровали вам, и поминайте то, что содержится там, быть может, вы устрашитесь».
- 64. После этого вы отвернулись, и если бы не милость и милосердие Аллаха к вам, вы непременно оказались бы в числе потерпевших убыток.
- **65.** Вы знали тех из вас, которые нарушили субботу. Мы сказали им: «Будьте обезьянами презренными!»
- 66. Мы сделали это примерным наказанием для них самих и для будущих поколений, а также назиданием для богобоязненных.
- 67. Вот Муса (Моисей) сказал своему народу: «Аллах приказывает вам зарезать корову». Они сказали: «Неужели ты насмехаешься над нами?» Он сказал: «Упаси меня Аллах оказаться одним из невежд».
- 68. Они сказали: «Помолись за нас своему Господу, чтобы Он разъяснил нам, какая она». Он

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْوَالَّذِينَ هَادُواْ وَالْنَصَرَىٰ وَالصَّدِيعِنَ مَنْ ءَامَنَ بِالْقَهِ وَالْيَوْمِ الْآخِدِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَأَهُمْ أَجْرُهُ زِعِنَدَ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْدَرُّونَ ۞

وَإِذْ أَخَذُنَا مِينَٰقَكُمُ وَرَفَعْنَا فَوَقَكُمُ ٱلظُّورَ خُذُواْمَا عَاتَيْنَكُمُ مِفْوَةٍ وَلَذْكُرُكُا مَافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَغُوثَ ۞

ئُرَّ ثَوَلَيْتُم مِّنْ مَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُهُ، لَكُنْتُم مِِّنَ ٱلْخَلِيرِينَ ۞

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ ٱلَّذِينَ اُعْتَدَوْلُ مِنكُرُ فِي ٱلتَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمُ كُونُولْ قِرَدَةً خَلِيعِينَ ۞

فَجَعَلْنَهَا نَكَلَالِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةُ لِلْمُتَقِيرَتِ ۞

ۉٳۮ۬ڡٙٲڶؗڡؙۅڝؽڸڡٙۯڡۣڽڐٳؽۜڵۺٙؾٲؙڎؙڔڲڂڔٲؗ ٮٞۮ۬ڹػٷٳؿڝۜۯؙؖٷٞٵڷڗؗٲؾٙؾڿۮؙٮؘٵۿۦڒؙٷٞۜڰٵڷٲڠۅؙڎؙ ؠۣٱۺۅۦڷ۫ۮؘٲۘڪؙۅڽٙ؈ٛٲڵؠٞڮؠڸڗٮ۞

قَالُوْأَٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَامَاهِى قَالَ إِنَّـهُۥ يَـقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِحَـثُرُعَوَانٌ то, что вам велено!»

Cypa 2

сказал: «Он говорит, что она не старая и не телка, средняя по возрасту между ними. Выполните же

69. Они сказали: «Помолись за нас своему Госполу, чтобы Он разъяснил нам, какой она масти». Он сказал: «Он говорит, что эта корова светло-желтого цвета. Она радует смотрящих».

70. Они сказали: «Помолись за нас своему Господу, чтобы Он разъяснил нам, какова же она, ведь коровы кажутся нам похожими одна на другую. И если Аллах пожелает, то мы последуем прямым путем».

71. Он сказал: «Он говорит, что эта корова не приучена пахать землю или орошать ниву. Она здорова и не имеет отметин». Они сказали: «Теперь ты принес истину». Затем они зарезали ее, хотя были близки к тому, чтобы не слелать этого.

72. Вот вы убили человека и стали препираться по этому поводу. Но Аллах выявляет то, что вы скрываете.

73. Мы сказали: «Ударьте его (убитого) частью ее (коровы)». Так Аллах воскрещает мертвых показывает вам Свои мения. - быть может, вы уразумеете.

74. После этого ваши сердца ожесточились и стали, как камни, или даже еще жестче. Воистину, среди камней есть такие, из котоىَتْرَكَ ذَلِكُ فَأَفْعَلُواْمَاتُؤْمَرُونَ ﴿

قَالُواْٱدْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّن لِّنَامَا لَوْنُهَأْ قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَابَقَرَةٌ صَفْرَآءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ ٱلنَّظِرِينَ ١

قَالُواْ ٱذْعُ لَنَارَبِّكَ يُبَيِّن لِّنَامَا هِيَ إِنَّ ٱلْبَقَرَ تَشَلَبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ أَلَتُهُ لَمُفْتَدُونَ ۞

قَالَ إِنَّهُ مِيَقُولُ إِنَّهَا بَقَ رَةٌ لَّاذَلُولٌ تُثِيرُ ٱلْأَرْضَ وَلَاتَسَقِي ٱلْحُدَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَّاشِيَّةَ فِيهَأَقَالُواْ ٱلْقَنَ جِئْتَ بِٱلْحَقِّ ۚ فَذَبَحُوهَا وَمَاكَادُواْ يَفْعَهُونَ ۞

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسَا فَأَدَّارَأْتُمْ فِيهَا ۚ وَٱللَّهُ مُخْرِجٌ مَّاكُنتُ مُنتُكُنَّةً مُنتُكُمِّ اللَّهِ عَلَيْهُ مُنتُكُمُّ مَن اللَّهُ اللَّهُ مُنتُكُمُ مِن اللَّهُ مُنتُك

فَقُلْنَا آضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَأَكَذَلِكَ يُحْيُ ٱللَّهُ ٱلْمَوْتَى وَيُرِيكُهُ ءَايَنِتِهِ عَلَيَا لَكُمْ تَعْقِلُونَ ١

ثُوَّ فَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْخِجَارَةِ أَوْأَشَدُ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ ٱلْحِجَارَةِ لَمَايَتَفَجَّرُ مِنْهُ

рых бьют родники. Среди них есть такие, которые раскалываются и изливают воду. Среди них есть такие, которые падают от страха перед Аллахом. Аллах не находится в неведении о том, что вы совершаете.

75. Неужели вы надеетесь, что они поверят вам, если некоторые из них слышали Слово Аллаха и сознательно исказили его после того, как поняли его смысл?

76. Когда они встречали верующих, они говорили: «Мы уверовали». Когда же они оставались наедине друг с другом, то говорили: «Неужели вы расскажете им о том, что открыл вам Аллах, чтобы они могли препираться с вами посредством этого перед вашим Господом? Неужели вы не уразумеете этого?»

77. Неужели они не знают, что Аллаху ведомо все, что они скрывают и обнародуют?

78. Среди них есть неграмотные люди, которые не знают Писания, а лишь верят пустым мечтам и делают предположения.

79. Горе тем, которые пишут Писание собственными руками, а затем говорят: «Это – от Аллаха», чтобы купить за это ничтожную цену. Горе им за то, что написали их руки! Горе им за то, что они приобретают!

80. Они говорят: «Огонь коснется нас лишь на считанные ٱلْأَنْهَارُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَالَمَا يَشَقَّقُ فَيَحْرُجُ مِنْهُ ٱلْمَآءُ وَإِنَّ مِنْهَالَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْمَةِ ٱللَّهُ وَمَا ٱللَّهُ بِغَلِفِل عَمَّاتَعُمَلُونَ ١

*أَفَتَطُمَعُونَ أَن يُؤْمِنُواْ لَكُمْ وَقَدِّ كَانَ فَرِيقُ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَ ٱللَّهِ ثُمَّةِ يُحَرِّفُونَهُ ومِنْ بَعْدِ مَاعَقَ لُوهُ وَهُرْ يَعْلَمُونَ ٢

وَ إِذَا لَقُهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْءَ امَنَّا وَإِذَا خَلَابَعْضُهُ مْ إِلَكِ بَعْضِ قَالُوٓاْ أَتَّحُدِّثُوْنَهُم بِمَافَتَحَ أَلَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُوكُمْ بِهِ عِندَ رَيْكُمُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٢

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ أَلَّهَ يَعْلَهُ مَالُسُهُ ويَ وَمَا

وَمِنْهُ مْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ ٱلْكِتَبَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمُرُ إِلَّا يَظُنُّونَ ۞

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكُتُبُونَ ٱلْكِتَبَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونِ هَاذَامِنْ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشَّ تَرُواْ بِهِ عَثَمَنَا قَلِيلًا ۗ فَوَيْلُ لَّهُم مِّمَّاكَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُ مِن الكِيسِينَ اللهِ

وَقَالُواْ لَن تَعَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلَّا أَتَامًا

дни». Скажи: «Неужели вы заключили завет с Аллахом? А ведь Аллах никогда не изменит Своему обещанию! Или же вы наговариваете на Аллаха то, чего не знаете?»

- **81.** О нет! Те, которые приобрели зло и оказались окружены своим грехом, окажутся обитателями Огня. Они пребудут там вечно.
- 82. А те, которые уверовали и совершали праведные деяния, окажутся обитателями Рая. Они пребудут там вечно.
- 83. Вот Мы заключили с сынами Исраила (Израиля) завет о том, что вы не будете поклоняться никому, кроме Аллаха; будете делать добро родителям, а также родственникам, сиротам и беднякам; будете говорить людям прекрасное, совершать намаз и выплачивать закят. Но впоследствии вы отвернулись с отвращением, за исключением немногих.
- 84. Вот Я заключил с вами завет о том, что вы не будете проливать вашей крови и изгонять друг друга из ваших жилищ. Потом вы признали это, свидетельствуя об этом.
- 85. Но впоследствии именно вы стали убивать друг друга и изгонять некоторых из вас из жилищ, помогая одним против других в грехе и несправедливости. А если они приходят к вам пленными, то вы выкупаете их. А ведь

مَّعْـُدُودَةً قُلْ أَتَخَذْتُمْزِعِندَاللَّهِ عَهْدَافَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْـدَةً تَأْدَتُقُولُونَ عَلَى اللَّهِمَا لَاتَقَدَلُمُونَ ﴿

بَلَيْمَن كَسَبَ سَيِنَةَ وَلَحَطَتْ بِهِ ء خَطِيقَتُهُ و فَأُولَتِهِكَ أَصْرَحَبُ النَّدَارِّ هُمْ فِيهَا حَيْلُ وتَ

ٷٙٲڶٙؽٮؾ؞ٙٲڡٮٞۏؙٲۅؘۘٛٛٛٛٛۼڝؚڶؙۏٲٲڵڞؚۜؽڸڂٮؾٲؙٷڵؾؠٟڬ ٲڞڿٮؙڹۘٵڵۻٙێٙؿؖ۫ۿؠڣۣۿٵڂڸۮۏڽؘ۞

وَإِذَ أَخَذُنَا مِيتُنَهَ مِنْ إِسْرَ إِمِيلَ لاَنَعَبُدُورِت إِلَّاللَّهُ وَبِالْوَالِدَنِ إِحْسَانًا وَذِى الْفُرِقِ وَالْبَتَامِي وَالْمَسَدَّكِينِ وَقَالُواْ النَّاسِ حُسْنًا وَأَفْ مُواْ الصَّلَوْةَ وَمَا لُواْ الرَّحَكُوةَ ثُمَّةً وَكَلْشُمُ إِلَّا لَهَيدُ مِنْ صُنْدُ وَأَنْشُر مُغْدِرِضُورِت ﴿

ۄٙٳۮ۬ٲڂۮ۬ٵڝؽڬڴۯڵٲۺؽڴۏڹ؞ٟؠٵٙۼۘڪڗۊڵٙڵ تُخْذِيجُونَ ٱلفُسَكُمْ مِن دِيَدِكُمْ ثُقَوَّا أَفْرَزَتُمْ وَأَشْتُو تَشْهَدُونَ ۞

ئُمَّأَنَّتُمْ هَٰ وَلَاّهَ مَقْتَلُوكَ أَفْسَكُمْ وَتَخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنكُمْ مِّن دِيكِرِهِرْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمِ إِلْإِشْدِ وَالْمُدْرَكِ وَإِنْ يَأْفُوكُمْ أَسْدَىٰ تُفْلُدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرِّمُّ عَلَيْكُمْ вам было запрещено изгонять их. Неужели вы станете веровать в одну часть Писания и отвергать другую часть? Воздаянием тому, кто совершает подобное, будет позор в мирской жизни, а в День воскресения они будут подвергнуты еще более ужасным мучениям. Аллах не находится в неведении о том, что вы совершаете.

- 86. Они купили мирскую жизнь за Последнюю жизнь. Их мучения не будут облегчены, и им не будет оказана помощь.
- 87. Мы даровали Мусе (Моисею) Писание и отправили вслед за ним череду посланников. Мы даровали Исе (Иисусу), сыну Марьям (Марии), ясные знамения и укрепили его Святым Духом (Джибрилем). Неужели каждый раз, когда посланник приносил вам то, что было вам не по душе, вы проявляли высокомерие, нарекали лжецами одних и убивали других?
- 88. Они сказали: «Сердца наши покрыты завесой (или переполнены знаниями)». О нет, это Аллах проклял их за их неверие. Как же мала их вера!
- 89. К ним явилось от Аллаха Писание, подтверждающее правдивость того, что было у них. Прежде они молили о победе над неверующими. Когда же к ним явилось то, что они узнали, они отказались уверовать в него. Да пребудет проклятие Аллаха над неверующими!

إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُوْفُونَ يَبَعْضِ الْكِتَابِ وَكُمُّرُونَ بِمَنْفِ فَمَاجَزَاً مَن يَفَعَلُ ذَلِكَ مِنكُمْ إِلَّاجِزْقُ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنِيَّ أَوَيَوَمَ الْقِيَامَةِ بُرَدُّونَ إِلِّيَاشَةِ الْمَدَّابُ وَمَا اللَّهُ بِعَنْوِلِ عَمَا تَعْمَلُونَ ۞

أُوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُّا ٱلْحَيَّوَةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْآخِرَةِ ۗ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُ وُٱلْعَذَابُ وَلَا هُرُيُنْصَرُونَ ۞

وَلَقَدَ ءَاتَدُنَامُوسَى أَلْحِتَبُ وَقَفَّيْتَ عَامِنُ بَعْدِوءَ بِالرَّسُلِّ وَءَاتَيْنَا عِسَى أَنَ مَرْمَرَ الْمِيَّنِي وَلَيْذَنَهُ بُرُوعِ الْفُرُشُّ أَنْكُ لَلَّا أَنْكُمُ الْمُلَّ جَآءَ كُثْرَ رَسُولُ إِمَالاً فَهُوكَا أَنْسُكُمُ أَسْتَكَبَرَتُهُ فَغَرِيقًا كَذَبْتُ وَفَيْ يِقَاتَقُنُونَ هَا أَسْتَكَبَرَتُهُ فَغَرِيقًا كَذَبْتُ وَفَيْ يِقَاتَقُنُونَ هَا

وَقَالُواْ قُلُوٰمُنَا غُلُفٌ ثِل لَّمَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۞

وَلَمَاجَآءَ هُمُوكِتَبُّ مِنْ عِندِاللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُواْمِن قَبْلُ إِسْتَفْقِحُون عَلَ الَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَآءَ هُمُومَّا عَرَفُواْ كَفَرُواْ بِذِهِ فَلَعَنَةُ النَّهِ عَلَى الْكَذِينَ

90. Скверно то, что они купили за свои души, отвергнув ниспосланное Аллахом и завидуя тому, что Аллах ниспосылает Свою милость тому из Своих рабов, кому пожелает. Они навлекли на себя гнев, один поверх другого. Неверующим уготованы унизительные мучения.

Cypa 2

- 91. Когда им говорят: «Уверуйте в то, что ниспослал Аллах». - они отвечают: «Мы веруем в то, что было ниспослано нам». Они отвергают то, что явилось впоследствии, хотя это является истиной, подтверждающей правдивость того, что есть у них. Скажи: «Почему же раньше вы убивали пророков Аллаха, если вы являетесь верующими?»
- 92. Муса (Моисей) явился вам с ясными знамениями, но в его отсутствие вы стали поклоняться тельцу, будучи беззаконниками
- 93. Вот Мы заключили с вами завет и воздвигли над вами гору: «Крепко придерживайтесь того, что Мы даровали вам, и слушайте». Они сказали: «Слушаем и ослушаемся». Их сердца впитали любовь к тельцу по причине их неверия. Скажи: «Скверно то, что велит вам ваша вера, если вы вообще являетесь верующими».
- 94. Скажи: «Если Последняя обитель у Аллаха предназначена только для вас, а не для других людей, то пожелайте себе смерти, если вы говорите правду».

مَّسَمَا ٱشۡ تَرَوْاْ بِهِۦٓ أَنفُسَهُمْ أَن يَكُفُرُواْ بِمَا أَذَالَ ٱللَّهُ مَغْمًا أَن يُنزَلَ ٱللَّهُ مِن فَضَّلِهِ عَلَا مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِيٍّ عِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى ا غَضَبُ وَلِلْكَفِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ١

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَلِمِنُواْ بِمَآ أَنْزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ نُوِّمِنُ بِمَا أَذِٰلَ عَلَيْنَاوَيَكُونِ بِمَاوَرَآءَهُ وَهُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمُّ قُلُ فَلْهَ تَقْتُلُوكَ أَنْسَآءَ ٱللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُم مُّةً مِنارِبَ (أَأَنَّ)

* وَلَقَدْ حَآءَ كُوسَهِ ١ . بِٱلْمَتَنَاتِ ثُمَّ أتَّخَذْتُهُ ٱلْعِجْلَ مِنْ يَعْده ع وَأَنتُهُ ظَلْمُونَ ١

وَإِذْ أَخَذْنَا مِثَاقَكُمْ وَرَفَعُنَافَوْقَكُمُ ٱلطُّورَخُ ذُواْ مَا ءَاتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَٱسْمَعُوآ قَالُواْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْهِ بُواْ فِ قُلُوبِهِمُ ٱلْمِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِشْكَمَا يَـأْمُرُكُم بِهِ الْمِكنُكُمِّ إِن كُنتُم مُّؤْمِنات شَ

قُلْ إِن كَانَت لَكُمُ ٱلدَّادُ ٱلْآخِرَةُ عِندَ ٱللَّهِ خَالِصَبَةَ مِّن دُوبِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّهُ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُ مُ صَلِدِ قِينَ ١ 95. Однако они никогда не пожелают себе этого из-за того, что приготовили их руки. Аллах велает о беззаконниках.

96. Ты непременно убедишься, что они жаждут жизни больше всех людей, даже больше многобожников. Каждый из них желал бы прожить тысячу лет. Но даже долгая жизнь ничуть не отдалит их от мучений. Аллах видит то, что они совершают.

97. Скажи: «Кто является врагом Джибрилу (Гавриилу)?» Он низвел его (Коран) на твое сердце с соизволения Аллаха в подтверждение правдивости того, что было прежде, в качестве верного руководства и благой вести для верующих.

98. Если кто враждует с Аллахом и Его ангелами, посланниками, Джибрилом (*Тавриилом*) и Микаилом (*Михаилом*), то ведь Аллах является врагом неверуюцих.

99. Мы ниспосылали тебе ясные знамения, и не веруют в них только нечестивцы.

100. Неужели всякий раз, когда они заключают завет, часть из них отбрасывает его? Более того, большинство из них не веруют.

101. Когда к ним пришел Посланник от Аллаха (Мухаммад), подтвердивший правдивость того, что было у них, некоторые из тех, кому было даровано Писание, отбросили Писание Аллаха за спи-

وَلَن يَتَمَنَّوُهُ أَبَدُّا بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَللَّهُ عَلِيكُ إِلْظَالِمِينَ ۞

وَلَتَحِدَنَهُ وَأَخْرَصَ النَّاسِ عَلَ حَيَوْةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ يَوَدُّ أَحَدُهُمُ إِلَّهُ يُعَمَّزُ الْنَّ سَسَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْ يَحِدِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَن يُعَمَّرَّوُاللَّهُ بَصِيرُابِ مَا يَحْمَلُونَ ۞

قُلْمَن ڪَانَ عَدُقُلِلِجِيْرِيلَ فَإِلَّهُ، تَزَلَهُ، عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا ابَرُنَ يَدَيْهِ وَهُدُى وَرُشْرَىٰ الْمُغْوِينِ َ ۞

مَنڪَانَعَدُقُلَلِقَومَلَتَہِكَتِهِ، وَرُسُلِهِ، وَجِرْيِلَ وَمِيكَ لَلْ فَإِنَّالَةَةَ عَدُوُلِلْكَلْوِينَ ۞

وَلَقَدُ أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ ءَايَنتِ بَيِّنَتِّ وَمَا يَكُفُرُ بِهَآ إِلَّا ٱلْفَلسِقُوتَ ۞

ٱۊۘڪؙڶؖڡٵۼۿۮؙۅٲۼۿۮٳڹۜؾۮؘۿۏؽۣڨٞڝٞڹۿؙڗ ڹڵٲؙ؎ٛٚؿؙڰ۫ڒڵؽٷۣڝڹؙۅٮؘ۞

وَلَمَّا حِنَّهُ هُمْ رَسُولٌ مِنْ عِندِ اللَّهُ مُصَدِّقٌ لِمَّا مَعَهُمْ تَبَدُّ فَرِيقٌ مِّنَ الْأَيْرِ فَا وُفُواْ الْكِتَابُ كِتَابُ اللَّهِ وَزَاءً ظُهُورِهِمْ Cypa 2

18

ны, словно они не знают истины.

102. Они последовали за тем. что читали дьяволы в нарстве Сулеймана (Соломона). Сулейман (Соломон) не был неверующим. Неверующими были льяволы, и они обучали людей колдовству, а также тому, что было ниспослано двум ангелам в Вавилоне - Харуту и Маруту. Но они никого не обучали, не сказав: «Воистину, мы являемся искушением, не становись же неверующим». Они обучались у них тому, как разлучать мужа с женой, но никому не могли причинить вред без соизволения Аллаха. Они обучались тому, что приносило им вред и не приносило им пользы. Они знали. что тому, кто приобрел это, нет доли в Последней жизни. Скверно то, что они купили за свои души! Если бы они только знали!

103. Если бы они уверовали в Аллаха и были богобоязненны, то вознаграждение от Аллаха было бы лучше *для них*. Если бы они только знали!

104. О те, которые уверовали! Не говорите Пророку: «Заботься о нас!» — а говорите: «Присматривай за нами!» и слушайте. А неверующим уготованы мучительные страдания.

105. Неверующие люди Писания и многобожники не хотят, чтобы вам ниспосылалось благо от вашего Господа. Аллах же отмечает Своей милостью, кого пожелает. Аллах обладает вели-

كَانَّهُمْ لَا يَعَالَمُونَ ﴿
وَالْتَبَعُواْ مَا تَتَافُواْ الشَّيَطِينَ وَالْكِنَّ الشَّيَطِينَ وَالْكِنَّ الشَّيَطِينَ وَمَا كَفَوْرَ الشَّيَطِينَ وَمَا كَفَوْرَ الشَّيَطِينَ السَّيَحَةُ وَمَا الْمَلَكَ الْمَالِكِ هَرُونَ وَمَرُونَ وَمَا الْمِلَكِ الْمَالَكِ مِنْ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا الْمِلَكِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنَالِيْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

وَلُوْأَنَّهُمْ ءَامَنُواْ وَاَتَّقَوَّا لَمَنُوبَةٌ يُّمِنْ عِندِ ٱللَّهِ خَيْرُنَّ لَوِّكَ انُواْ يَعْلَمُونَ ۖ

يَّا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقُولُواْ رَعِنَ اوَقُولُواْ اَنظَــرِّنَا وَٱسۡـمَــُواُۗ وَلِلْكَــٰفِورِينَ عَذَاكِ أَلِيــــُرُّ ۞

مَّا نَهُوُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَّلِ وَلَا ٱلْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرٍ فِن لَيْكُمُّ وَٱلَّذَ يَضَعَّشُ بِرَحْمَتِهِ عَمَن

الجزء ١

кой милостью

- 106. Когла Мы отменяем или заставляем забыть олин аят, то приводим тот, который лучше его, или равный ему. Разве ты не знаешь, что Аллах способен на всякую вешь?
- 107. Разве ты не знаешь, что Аллаху принадлежит власть над небесами и землей и что нет у вас, кроме Аллаха, ни покровителя, ни помощника?
- 108. Или же вы хотите попросить ваплего Посланника. как прежде они (сыны Исраила) попросили Мусу (Моисея)? Кто сменил веру на неверие, тот уже сбился с прямого пути.
- 109. После того, как прояснилась им истина, многие из людей Писания из зависти своей хотели бы отвратить вас от веры, когда вы уже приняли ее. Простите их и будьте великодушны, пока Аллах не явится со Своим повелением. Воистину, Аллах способен на всякую вешь.
- 110. Совершайте намаз и выплачивайте закят. Все то доброе, что вы предварите для себя, вы найдете у Аллаха. Воистину, Аллах видит то, что вы совершаете.
- 111. Они сказали: «Не войдет в Рай никто, кроме иудеев или христиан». Таковы их мечты. Скажи: «Приведите ваше доказательство, если вы говорите правду».
 - 112.О нет! Кто покорит свой

يَشَاءُ وَإِللَّهُ ذُو ٱلْفَصْلِ ٱلْعَظِيمِ ٢ * مَانَنسَخُ مِنْ ءَايَةٍ أَوْنُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْر مِنْهَا ۚ أَوْمِثْلُمَا أُلَّا لَهُ تَعْلَمُ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلَّ شَيْءِ قَدِيرٌ ١

أَلَهُ تَعْلَهُ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُ مِمْلَكُ ٱلسَّمَهُ تَ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَمَالَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيّ وَلَانَصِير ٢

أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْعَلُواْ رَسُولَكُمْ كَمَاسُيلَ مُوسَىٰ مِن قَبَلُ وَمَن يَتَبَدُّلِ ٱلْكُفْرَبَٱلْإِيمَان فَقَدْضَلَ سَهَآءَ ٱلسَّبِيل ٢

وَدَّكَتْيرٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ لَوْيَرُدُّ وِيَكُمُ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنفُسِهِم مِّنْ بَعُدِ مَا تَبَكِّتَ لَهُمُ ٱلْحَقُّ فَأَعْفُواْ وَأَصْفَحُواْ حَتَىٰ يَأْتِيَ ٱللَّهُ بِأَمْرِةً عَإِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّشَيْءِ قَدِيرٌ ﴿

وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكِي أَقَ وَمَاتُقَدَّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْر يَجَدُوهُ عِندَٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١

وَقَالُواْ لَنَ يَنْخُلُ ٱلْحَنَّةَ الَّامَنِ كَانَ هُودًا إن كُنتُ صَلدِقينَ ١

يَكَا مَنْ أَسْلَةَ وَجْعَهُ وللَّهُ وَهُوَ مُحْسِبٌ فَلَهُ وَ

лик Аллаху, совершая добро, тот получит награду от своего Господа. Они не познают страха и не будут опечалены.

- 113. Иудеи сказали: «Христиане не следуют прямым путем». А христиане сказали: «Иудеи не следуют прямым путем». Все они читают Писание, но слова невежественных людей похожи на их слова. В День воскресения Аллах рассудит их в том, в чем они расходились во мнениях.
- 114. Кто может быть несправедливее того, кто запрещает в мечетях Аллаха поминать имя Его и стремится разрушить их? Им следовало бы входить туда только с чувством страха. Позор им в мирской жизни и великие мучения в Последней жизни.
- 115. Аллаху принадлежат восток и запад. Куда бы вы ни повернулись, там будет Лик Аллаха. Воистину, Аллах Объемлющий, Знающий.
- 116. Они сказали: «Аллах взял Себе сына». Пречист Он! Напротив, Ему принадлежит то, что на небесах и на земле. Ему одному все покоряются.
- 117. Он Творец небес и земли. Когда Он принимает решение, то стоит Ему сказать: «Будь!» как это сбывается.
- 118. Те, которые лишены знания, говорят: «Почему Аллах не говорит с нами? Почему знамение не приходит к нам?» Такие же

أَجْرُهُ, عِندَرَيِّهِ وَلَاحَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَخَزَنُونَ ۞

وَقَالَتِ الْنِهُووُ لَيْسَتِ النَّصَرَىٰ عَلَىٰ شَىٰ، وَوَقَالَتِ النَّصَبَرَىٰ لَنِسَتِ الْنَهُودُ عَلَىٰ شَىٰ، وَهُمْ رَبَتُونَ الْكِتِ تَّ كَذَالِكَ قَالَ الْذِينَ لَا يَعَ لَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِ مِنْ قَالَمُهُ بَعْضُكُمُ يُنِيَّهُمْ يَوَمَ الْهَيْسَمَةِ فِيمًا كَانُولُهِ مِنْ قَالَمُهُ يَعْتَمِلُونَ عَنْ

وَمَنْ أَظْلَرُمِنَ ثَمَنَعَ مَسَدِجِدَاللّهِ أَن يُذْكَرِفِهَا أَسْمُهُ، وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أَوْلَتِكِ مَاكَانَ لَهُمُ أَن يَدْخُلُوهَمَا إِلَّاحَآلِفِيرِتَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَاحِزْيَّ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَاكُ عَظِيمٌ ۞

وَلِقَوَالْمُشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا نُوَلُّواْ فَثَمَّ وَجَهُ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعُ عَلِيمٌ ۞

وَقَالُواْ اَغَخَذَالَقَهُ وَلَذَأْسُبَحَنَنَهُ. بَلَلَهُ مَافِ ٱلسَّنَوْنِ وَٱلأَرْضِّكُلُّ لَهُ وَقَذِنُونَ ۞

بَدِيعُ السَّمَوٰزِتِ وَالْأَرْضُّ وَإِذَا فَضَىٰ أَمَرًا فَإِنَّمَا يَـقُولُ لَهُۥكُن فَيَكُوكُ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَايَعْلَمُونَ لَوْلَا يُصَلِّمُنَا ٱللَّهُ ٱوْقَاٰتِينَا ٓءَايَٰةً كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ مِن Cypa 2

телях Ала.

жленным! 119. Мы отправили тебя с истиной добрым вестником и предостерегающим увещевателем, и ты не будешь спрошен об обита-

120. Иудеи и христиане не будут довольны тобой, пока ты не станешь придерживаться их религии. Скажи: «Путь Аллаха - это прямой путь». Если же ты станешь потакать их желаниям после того, как к тебе явилось знание. то Аллах не будет тебе ни Покровителем, ни Помошником.

- 121. Те, кому Мы даровали Писание и кто читает его надлежащим образом, действительно веруют в него. А те, которые не уверуют в него, непременно окажутся в убытке.
- 122. О сыны Исраила (Израиля)! Помните о милости, которую Я оказал вам, а также о том, что Я возвысил вас над мирами.
- 123. Страшитесь дня, когда ни один человек не принесет пользы другому и когда нельзя будет откупиться, когда ничем не поможет заступничество и когда им не будет оказана поддержка.
- 124. Вот испытал Господь Ибрахима (Авраама) повелениями, и тот выполнил их. Он сказал: «Я сделаю тебя предводителем людей». Он сказал: «И из моего по-

قَبْلِهِ مِثْلَ قَوْلِهِ مُ تَشَلَبَهَتْ قُلُوبُهُ مُّ قَدْ يَنَّنَاٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ 🚳

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَـٰذِيرًا ۗ وَلَا تُسْعَلُ عَنْ أَضِحَكِ ٱلْجَحِيمِ اللهِ

وَلَن تَتْرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَدَرَىٰ حَتَّىٰ، تَتَّبَعَ مِلَّتَهُ يُرْقُلُ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَٱلْهُدَىٰ ۗ وَلَهِن ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَ هُم بَعْدَ ٱلَّذِي جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ مَالَكَ مِنَ ٱللَّهُ مِن وَلَى وَلَا نَصِيرِ ١

> ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱلْكِتَنَ يَتُلُونَهُ وَحَقَّ بَلَاوَتِهِ عَ أُوْلِيَتِكَ يُؤْمِنُونَ بِيَّةً وَمَن يَكْفُرُ بِهِ عَأُوْلَتِكَ هُمُرُ ٱلْحَسَرُونَ ١

يَبَيَ إِسْرَاءِ بِلَ أَذْكُرُواْ لِعْمَتِيَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّ لَتُكُوعَلَ ٱلْعَالَمِينَ ١

وَأَتَّقُواْ يَوْمَا لَّا يَجْزِي نَفْشُ عَن نَّفْسِ شَيْءًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَاعَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ 🚭

* وَإِذِ ٱبْتَالَىٰ إِبْرَهِ عِمَرَيُهُ وبِكَلِمَاتِ فَأَتَمَهُنَّ قَالَ إِنَّى جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتَى قَالَ لَا مَنَالُ عَفِدى ٱلظَّلَامِينَ ١ томства». Он сказал: «Мой завет не коснется беззаконников».

125. Вот Мы сделали Дом (Каабу) пристанищем для людей и безопасным местом. Сделайте же место Ибрахима (Авраама) местом моления. Мы повелели Ибрахиму (Аврааму) и Исмаилу (Измаилу) очистить Мой Дом (Каабу) для совершающих обход, пребывающих, кланяющихся и палающих нии.

126. Вот сказал Ибрахим (Авраам): «Господи! Сделай этот город безопасным и надели плодами его жителей, которые уверовали в Аллаха и в Последний день». Он сказал: «А неверующим Я позволю пользоваться благами недолгое время, а затем заставлю их страдать в Огне. Как же скверно это место прибытия!»

127. Вот Ибрахим (Авраам) и Исмаил (Измаил) подняли основание Дома (Каабы): «Господь наш! Прими от нас! Воистину, Ты — Слышащий, Знающий.

128. Господь наш! Сделай нас покорившимися Тебе, а из нашего потомства — общину, покорившуюся Тебе. Покажи нам обряды поклонения и прими наше покаяние. Воистину, Ты — Принимающий покаяние, Милосердный.

129. Господь наш! Пошли к ним посланника из них самих, который прочтет им Твои аяты, научит их Писанию и мудрости и очистит их. Воистину, Ты — Мо-

وَإِذْ جَمَانُنَا الْذِيْتَ مَثَابَةً لِنَاسُ وَأَمْنًا وَأَخَيْدُولُونُ مَقَام إِنْرُهِ مَمُصَلَّى وَعَهِدَنَا إِلَى إِنْ إِنْرَهِ مَ وَإِسْمَعِيلَ أَنْ طَهِّ رَائِنِي الطَّلَهِ فِينَ وَأَلْمَكِوْنِنَ وَالشَّمُودُ فِي

ڡؘٳڎٚڠٵڵ؞ٳڹڒۄڝۯڔؾؖٳڂؿڵۿٮٚڶٵؽڬٵۼٳٮؙٵۊڵۯؽؙڰ ٲۿڶۿ؞ڽڗٵڵؾۜٮڗڮ؆ڽٞٵڡڽؽۿ؞ڔٳڷڡۊۘۉٲڸؿٝۄ ٵڰؿڿڔۣ۫ڠٵڶۄڝۯڰڗٷٲڝؽؙٷ؞ڨڸۑڰۮڡؙڗۧڷۻڟۯؙۥ؞ ٳڸؽڡؘڐٳ؞ؚٵڶؾۧٳؿۅؠۺڗٲؿڝؽڔ۞

وَاذْ يَرْفَعُ إِبْرُهِ مُمُ الْقَوَاءِ مَنِ ٱلْبَيْتِ وَاسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا إِلَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞

رَبَّنَاوَأَجْعَلْنَامُسْلِمَتِيْكَ وَمِن ذُرِّيَّنِنَاأَثَمَّةُ مُسْلِمَةً لَكَ وَلَزِّكَامِنَالِ كَنَاوَبُّ عَلَيْناً إِنَّكَالَٰتَ التَّوَّابُ الرَّحِسِهُ ۞

رَبَّنَا وَٱنْعَتْ فِيهِ مُرْسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ عَائِنِكَ دَيُعَلِمُهُمُ الْكِتَبَ وَٱلْحِكَمَةَ وَتُرْكِيمِرُ إِلَّنِكَ أَنْتَ الْمُرْزِرُ الْحُكِيمُرُ ۞ Cypa 2

гущественный, Мудрый».

130. Кто же отвернется от религии Ибрахима (Авраама), кроме глупца? Мы избрали его в мирской жизни, а в Последней жизни он будет в числе праведников

131. Вот сказал Господь Ибрахиму (Аврааму): «Покорись!» Он сказал: «Я покорился Господу миров».

132. Ибрахим (Авраам) и Йакуб (Иаков) заповедали это своим сыновьям. Йакуб (Иаков) сказал: «О сыновья мои! Аллах избрал для вас религию. И умирайте не иначе, как будучи мусульманами».

133. Или же вы присутствовали, когда смерть явилась к Йакубу (Иакову)? Он сказал своим сыновьям: «Кому вы будете поклоняться после меня?» Они сказали:
«Мы будем поклоняться твоему
Богу и Богу твоих отцов — Ибрахима (Авраама), Исмаила (Измаила) и Исхака (Исаака), Единственному Богу. Ему одному мы
покоряемся».

134. Этот народ уже миновал. Они получат то, что они заслужили, а вы получите то, что вы заслужили, и вы не будете спрошены о том, что они совершали.

135. Они сказали: «Обратитесь в иудаизм или христианство, и вы последуете прямым путем». Скажи: «Нет, в религию Ибрахима (Авраама), который был едино-

وَمَن يَرْغَبُ ثَن يَلَةً إِبْرَاهِ عَمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ. وَلَقَدِ أَصْطَفَيْنَ ثُهُ فِي الدُّنْيُّ أُولَنَّهُ، فِي ٱلْآيَخِرَةِ لَيِنَ ٱلصَّلِلِحِينَ ۞

> إِذْقَالَ لَهُ وَرَبُّهُ وَأَمْسَلِمَّةً قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَلَمِينَ ۞

وَوَصَّىٰ بِهَا إِنْرَهِدُمُ بَنِيدِهِ وَيَعْ قُوبُ يَنَبَيْ إِنَّ اللّهَ أَصْمَطَلَقَىٰ لَكُمُ ٱلذِينَ فَلَاتَتُمُوثِنَّ إِلَّا وَأَشْرُ شُسْلِمُونَ ۞

أَمْرُكُنتُمْرُشُهَدَآةً إِذْ حَضَرَيَعْفُونَ الْمُؤْنُ إِذْ قَالَ لِبَرْنِيهِ مَانَعْبَهُدُوتَ مِنْ بَعَدِيَّ قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَهْكَ وَإِلَاهُ مَاسَانِكَ إِنْرَهِيمَ وَاسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ إِلَيْهَا وَجِدًا وَتَحْنُكُهُ رُمُسْلِمُونَ ۞

تِلْكَاأَتُهُ قَدِّخَلَتَّ لَهَامَاكُسَبَتْ وَلَكُومَا كَسَبْتُرُّ وَلَا تُسْتَلُونَ عَمَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

وَقَالُواكُونُواْ هُودًا أَوْضَدَىٰ تَهْ تَدُواً قُلْ بَلْ يِلَةَ إِبْرُهِءَ حَنِيفًا ۗ وَمَاكَانَ مِنَ النشركِينَ۞ божником и не был одним из многобожников».

136. Скажите: «Мы уверовали в Аллаха, а также в то, что было ниспослано нам и что было ни-Ибрахиму (Аврааму). спослано (Йзмаилу), Исмаилу Исхаку (Исааку), Йакубу (Иакову) и копенам (двенадиати сыновьям Йакуба), что было даровано Мусе (Моисею) и Исе (Йисусу) и что было даровано пророкам их Господом. Мы не делаем различий между ними, и Ему одному мы покоряемся».

137. Если они уверуют в то, во что уверовали вы, то последуют прямым путем. Если же они отвернутся, то окажутся в разладе с истиной. Аллах избавит тебя от них, ибо Он — Слышащий, Знающий.

138. Скажси: «Такова религия Аллаха! А чья религия может быть лучше религии Аллаха? Ему одному мы поклоняемся».

139. Скажи: «Неужели вы станете препираться с нами относительно Аллаха, тогда как Он является нашим Господом и вашим Господом. Нам достанутся наши деяния, а вам — ваши деяния, и мы искренни перед Ним».

140. Неужели вы скажете, что Ибрахим (Авраам), Исмаил (Измаил), Исхак (Исаак), Йакуб (Иаков) и колена (двенадцать сыновей Йакуба) были иудеями или христианами? Скажи: «Вы лучше

فُولُواْءَامَنَ ابِاللَّهِ وَمَا أُدُلِ إِلْنَاوَمَا أُدُلِ إِلَّ إِبْرُهِ عِنْ وَاسْمَعِيلَ وَاسْحَقَ وَيَعَفُوبَ وَالأَمْسِبَاطِ وَمَا أُونِي مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُونِ الْكِيبُونَ مِن زَقِهِمْ لَانْفَرَقُ بَمَرْتَ أَحْدِمِنْهُمْ وَتَحَوُلُهُ. مُسْلِمُونَ ۞ مُسْلِمُونَ

فَإِنْ مَا مَنُولْ لِمِيشْلِ مَا مَا مَسَنُهِ بِهِ مَ فَقَدِ أَهْ مَنَدُولًا وَالسَ وَلَوْلُ فَإِنْمَنَا لَمُعْ فِي شِقَاقِ فَسَدَكُمِي حَسَمُ لِللَّهِ وَهُولَاسِّمِيمُ الْعَلِيمُ ۞

صِبْغَةَ ٱلنَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱلنَّهِ صِبْغَةً وَخَنْ لَهُ: عَلِيدُونَ ۞

فُلْ أَنْحَكَمْ وَنَنَافِى اللَّهِ وَهُوَرَيْنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَغْمَلُنَا وَلِحَدْ أَغْمَالُكُمْ وَغَنْ لَهُ. مُخْلِصُونَ ۞

ٱَّ وَتَقُولُونَ إِنَّ إِبْرُهِ عِمْ وَاسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْفُوبَ وَٱلأَسْبَاطُ كَانُواُ هُودًا أَوْتَصَلَيْغُ قُلُ أَأْشُرُ أَعْلَمُ إِلَّهِ ٱللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِثَنَ كَثَمَرَ شَهَدَةً عِندُهُ مِنْ اللَّهُ وَعَالَيْهُ знаете или же Аллах? Кто может быть несправедливее того, кто скрыл имеющееся у него от Аллаха свидетельство? Аллах не пребывает в неведении относительно того, что вы совершаете».

- 141. Этот народ уже миновал. Они получат то, что они заслужили, а вы получите то, что вы заслужили, и вы не будете спрошены о том, что они совершали.
- 142. Глупые люди скажут: «Что заставило их отвернуться от киблы, к которой они поворачивались лицом прежде?» Скажи: «Восток и запад принадлежат Алнаставаляет. лаху. Он KOTO пожелает, на прямой путь».
- 143. Мы слелали вас общиной. придерживающейся середины, чтобы вы свидетельствовали обо всем человечестве, а Посланник свидетельствовал о вас самих. Мы назначили киблу, к которой ты поворачивался лицом прежде, только для того, чтобы отличить тех, кто последует за Посланником, от тех, кто поворачивается вспять. Это оказалось тяжело для всех, кроме тех, кого Аллах повел прямым путем. Аллах никогда не даст пропасть вашей вере. Воистину, Аллах сострадателен и милосерден к людям.
- 144. Мы видели, как ты обращал свое лицо к небу, и Мы обратим тебя к кибле, которой ты останешься доволен. Обрати же свое лицо в сторону Заповедной мечети. Где бы вы ни были, об-

بغَلْفِل عَمَّاتَعُ مَلُونَ ١

تِنْكَ أُمَّةٌ قَدُّخَلَتَّ لَعَامَاكَسَتُ وَلَكُم مَّا كَسَنْتُةٌ وَلَا تُنْعَلُونَ عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

* سَيَقُولُ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَاوَلَّـٰهُمِّ عَن قِبْلَتِهِمُ ٱلَّتِي كَافُواْ عَلَيْهَا قُل يَلَهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُّ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيرِ ١

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَكُ فَأُمَّةً وَسَطًا لَتَكُهُ نُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ وَيَكُونَ ٱلرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدَأُ وَمَا جَعَلْنَا ٱلْقِبْلَةَ ٱلَّتِي كُنتَ عَلَيْهَآ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَبِّعُ ٱلرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَىٰ عَقِيَتُهُ وَإِن كَانَتُ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ وَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَ كُمْ اتَ ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ لَرَءُ وفٌ رَّجِيعٌ ١

ٱلْحَامُ وَحَدِّهُ مَاكُنتُهُ فَوَلُواْ وُحُوهَكُهُ شَطَّرَةٌ مَانَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبُ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ

ращайте ваши лица в ее сторону. Воистину, те, которым даровано Писание, знают, что такова истина от их Господа. Аллах не пребывает в неведении относительно того. что они совершают.

Cypa 2

145. Какое бы знамение ты ни показал тем, кому было даровано Писание, они все равно не станут обращаться к твоей кибле, а ты не станешь обращаться к их кибле. Никто не станет обращаться к кибле других. А если ты станешь потакать их желаниям после того, как к тебе явилось знание, то тогда ты окажешься в числе беззаконников.

146. Те, кому Мы даровали Писание, знают его (Мухаммада или Каабу), как знают своих сыновей. Однако часть их сознательно скрывает истину.

147. Истина – от твоего Господа. Посему не будь в числе сомневающихся.

148. У каждого есть сторона, куда он обращается лицом. Стремитесь же опередить друг друга в добрых делах. Где бы вы ни были, Аллах приведет всех вас вместе. Воистину, Аллах способен на всякую вещь.

149. Откуда бы ты ни вышел, обращай лицо в сторону Заповедной мечети. Воистину, такова истина от твоего Господа. Аллах не пребывает в неведении относительно того, что вы совершаете.

150. Откуда бы ты ни вышел,

ٱلْحَقُّ مِن زَّبِهِ قُرُّ وَمَالَلَّهُ بِعَنْفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ١

وَلَهُنْ أَتَيْنَ الَّذِينَ أُونُوا الْكِتَبَ بِحُلِ اَلْهِ مَا تَعِمُواْ فِيئَتُكَ وَمَا أَنتَ بِسَالِعِ فِبَلْتَهُمْ وَمَا يَفْضُهُمُ بِتَالِعِ فِبَلَةَ بَعْضٍ وَلَيْنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَآءَ شُرِينًا بَعْدِ مَاجَآةً لَكُ مِنَّ الْمِلْوِ النَّكَ إِذَا لَهِ مِنَ الظّلِيدِينَ ۞

> الَّذِينَ ءَاتَيْنَكُمُرُالْكِتَبَيَعْرِفُونَهُ، كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُرُّ وَإِنَّا فِرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُنُمُونَ الْحَقِّ وَهُمْ يَعَالَمُونَ ﴿

ٱلْحَقُّ مِن زَيِّكَ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِيتَ ۞

ڡٙڸۣڪُڶۣۅڿۿۿؙۿۅؙڡٛۄؙڵۣؠڡۜٲۜڡؘٲۺؾٙؿڡؙٳٲڶٙؿڔٚۯؾؙ ٲؽڹؘ؞ٵؾػؙۄؙڡؙٳؿ۠ڶڹۑٟڪؙؠؙٳڷڶڎڿٙۑؿٵ۫ٳڹٞٲڶڎؘڡؘػڶ ڪؙڶۣۺٛؿۊڡٙؽڽڽٞ۞

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَلَ وَجَهَكَ شَطْرَ الْمُسْمِدِ الْحَرَامِ وَلَهُ الْمَحَةُ مِن زَبِكٌ وَمَا الَّهُ بِعَنِهْ إِعَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ

обращай лицо в сторону Заповедной мечети. Где бы вы ни оказались, обращайте ваши лица в ее сторону, чтобы у людей, если только они не беззаконники, не было довода против вас. Не бойтесь их, а бойтесь Меня, чтобы Я ловел ло конца Мою милость к вам. Быть может, вы последуете прямым путем.

- 151. Таким же образом Я ниспослал вам Посланника из ваплей среды, который читает вам Наши аяты, очищает вас, обучает вас Писанию и мудрости, обучает вас тому, чего вы не знали.
- 152. Поминайте Меня, и Я буду помнить о вас. Благодарите Меня и не будьте неблагодарны Мне.
- 153. О те, которые уверовали! Обратитесь за помощью к терпению и намазу. Воистину, Аллах с терпеливыми.
- 154. Не говорите о тех, кто погиб на пути Аллаха: «Мертвецы!» Напротив, они живы, но вы не ощущаете этого.
- 155. Мы непременно испытаем вас незначительным страхом, голодом, потерей имущества, людей и плодов. Обрадуй же терпеливых.
- 156. которые, когда их постигает беда, говорят: «Воистину, мы принадлежим Аллаху и к Нему вернемся».
- 157. Они удостаиваются благословения своего Господа и мило-

ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامُ وَحَيْثُ مَاكُنتُمْ فَوَلُّولُ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِكَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَةُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَامَواْ مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَٱخْشُوْنِي وَلِأَيْتَرَيْعُ مَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَفتَدُونَ ١

كَمَآ أَرْسَلْنَا فِيكُوْ رَسُولًا مِنكُمْ يَتَّلُواْ عَلَيْكُوْ ءَايِنِينَا وَيُزَكِّكُ وَيُعَلِّمُكُ ٱلْكِتَبَ وَلَلْحِكُمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ مَّالَةٍ تَكُونُواْتَعْلَمُوتَ ٥

فَأَذْكُرُونِيَ أَذْكُرُكُمْ وَأَشْكُرُواْ لِي وَلَا تَكُفُرُونِ ١

يَنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوْةِ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّلِينِ ٥

وَلَاتَقُولُواْلِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمْوَكَّ بَلُ أَحْيَاتُ وَلَكِن لَّا تَشْعُرُونَ ١

وَلَنَبَلُونَكُم بِشَيْءٍ مِّنَ ٱلْخَوْفِ وَٱلْجُوعِ وَنَقْصِ مِّنَ ٱلْأَمْوَالِ وَٱلْأَنْفُسِ وَٱلثَّمَرَاتُّ وَيَشِّر ٱلصَّابرينَ ١

ٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُواْ إِنَّالِيَّهِ وَإِنَّاۤ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ١

أُوْلَٰتِكَ عَلَيْهِ مُرصَلَةً كُنُّ مِن زَّبُهِمْ وَرَحْمَةً

сти. Они следуют прямым путем.

158. Воистину, ас-Сафа и аль-Марва – одни из обрядовых зна-мений Аллаха. Кто совершает хадж к Каабе или малое паломничество, тот не совершит греха, если пройдет между ними. А если кто добровольно совершает доброе дело, то ведь Аллах – Признательный, Знающий.

- 159. Воистину, тех, которые скрывают ниспосланные Нами ясные знамения и верное руководство после того, как Мы разъяснили это людям в Писании, проклянет Аллах и проклянут проклинающие,
- 160. за исключением тех, которые раскаялись, исправили *соде-янное* и стали разъяснять *истину*. Я приму их покаяния, ибо Я Принимающий покаяния, Милосердный.
- 161. Воистину, на тех, которые не уверовали и умерли неверующими, лежит проклятие Аллаха, ангелов и людей всех.
- 162. Это продлится вечно. Их мучения не будут облегчены, и они не получат отсрочки.
- 163. Ваш Бог Бог Единственный. Нет божества, кроме Него, Милостивого, Милосердного.
- 164. Воистину, в сотворении небес и земли, в смене ночи и дня, в кораблях, которые плывут по морю с тем, что приносит пользу людям, в воде, которую

وَأُولَتِكَ هُمُالْمُهُمَّدُوتَ ۞ *إِذَّالصَّفَا وَلَمْتُوهَ مِن شَعَابِرِاللَّهِ فَمَنْحَجَّ الْبَيْتَ أَوِلَعْتَمَرَفَلَاجُنَاعَ عَلَيْهِ أَن يَطَوَّقَ بِهِمَا مَن تَطَوَّعَ حَبْرًا فَإِنَ اللَّهُ يَهِمَا مَن تَطَوَّعَ حَبْرًا فَإِنَ اللَّهُ شَاكِرُتِهِمُ ۞

إِذَّ الَّذِينَ يَكُمُنُونَ مَا الْذِلْنَاءِنَ الْبَيْنَاتِ
وَٱلْهُمَ مَنْ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَاهُ لِلنَّاسِ فِ
الْحِيَّانِ أُوْلَتِهِكَ يَلْعُنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعُنُهُمُ مُ اللَّحِوْنَ ﴿

إِلَّا الَّذِينَ تَابُواْ وَأَصْلَحُواْ وَبَيَّنُواْ فَأُولَتِكَ أَفُونُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ حَـَمَـُرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمْ حُـمُا الْأُولَٰتِيكَ عَلَيْهِ مِلْغَنَةُ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَتِكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞

خَلِينِ فِيهَا لَايُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْمَذَابُ وَلَاهُر يُظَرُونَ ۞

وَإِلَهُكُوْ إِلَهُ وَحِدُّلًا إِلَهَ إِلَّاهُوَ ٱلتَّحْمَٰنُ ٱلتَّحِيمُ ۞

إِذَّ فِى حَلْحِ السَّمَوَتِ وَالأَرْضِ وَالْخَيْكِ الَّيْسِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلُكِ الَّي تَجْرِي فِي الْبَحْرِيمَا يَسْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَذِزَلَاللَّهُ مِنْ السَّمَاءِ مِن تَلْعِ Аллах ниспослал с неба и посредством которой Он оживил мертвую землю и расселил на ней всевозможных животных, в смене ветров. в облаке, подчиненном между небом и землей, заключены знамения для людей разумеюших.

165. Среди людей есть такие, которые приобщают к Аллаху равных и любят их так же, как любят Аллаха. Но те, которые уверовали, любят Аллаха сильнее. Если бы беззаконники увидели, когда они узреют мучения, что могущество целиком принадлежит Аллаху и что Аллах причиняет тяжкие мучения.

166. Когда те, за кем следовали, отрекутся от тех, кто следовал за ними, и увидят мучения, связи между ними оборвутся.

167. Те, которые следовали за другими, скажут: «Если бы у нас был еще один шанс, то мы отреклись бы от них, подобно тому, как они отреклись от нас». Таким же образом Аллах покажет им их деяния, чтобы это опечалило их. Они никогда не выйдут из Огня.

168. О люди! Вкушайте на земле то, что дозволено и чисто, и не следуйте по стопам сатаны. Воистину, он для вас – явный враг.

169. Воистину, он велит вам творить зло и мерзость и наговаривать на Аллаха то, чего вы не знаете.

فَأَخِيا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمَوْتِهَاوَيَثَ فِهَامِن كَلَدَآتِةِ وَتَصْرِيفِ ٱلرِيَاحِ وَٱلسَّحَابِ ٱلْمُسَخَّرَ بَيْنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَلَتِ لِقَوْمِ ىغىقلەت 🕮

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُ مِ كَحُبُ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَأَشَدُ حُبَّالِمَّةً وَلَوْيَ رَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓ أَإِذْ يَسَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ أَنَّ ٱلْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمْعَاوَأَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعَذَابِ 🚳

إِذْ تَيَوَّأَ ٱلْأَدِينَ ٱتُّبِعُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُواْ وَرَأَوُا ٱلْعَدَاتِ وَتَقَطَّعَتْ بِهِ مُٱلْأَسْيَاكُ اللَّهُ

وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱتَّسَبَعُواْ لَوْ أَنَّ لَنَاكَةً ۚ فَنَتَبَرًّا منْهُمْ كَمَالَدَةً وُولُمِنَّأْكَ ذَلِكَ يُرِيهِمُ ٱللَّهُ أَعْمَلُهُمْ حَسَرَتِ عَلَيْهِمٌ وَمَاهُم بِخَرِجِينَ مِنَ ٱلتّار 🕲

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ كُلُواْمِمَّا فِي ٱلْأَرْضِ حَلَلُا كَالَّهَ طَتِكًا وَلَا تَتَبِّعُواْ خُطُوَاتِ ٱلشَّيْطَانُ إِنَّهُ ولَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينُ ه

إِنَّمَايَأْمُرُكُم بِٱلسُّوِّءِ وَٱلْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُواْ عَلَى أَلَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١

30

170. Когда им говорят: «Следуйте тому, что ниспослал Аллах», — они отвечают: «Нет! Мы будем следовать тому, на чем застали наших отцов». А если их отцы ничего не разумели и не следовали прямым путем?

171. Неверующие подобны скотине, на которую прикрикивает пастух, тогда как она не слышит ничего, кроме зова и крика. Они глухи, немы и слепы. Они ничего не разумеют.

172. О те, которые уверовали! Вкушайте дозволенные блага, которыми Мы наделили вас, и будьте благодарны Аллаху, если только вы поклоняетесь Ему.

173. Он запретил вам мертвечину, кровь, мясо свиньи и то, что принесено в жертву не ради Аллаха. Если же кто-либо вынужден съесть запретное, не проявляя ослушания и не преступая пределы необходимого, то нет на нем греха. Воистину, Аллах — Прощающий, Милосердный.

174. Воистину, те, которые скрывают ниспосланное Аллахом в Писании и покупают за это малую цену, наполняют свои животы огнем. Аллах не станет говорить с ними в День воскресения и не очистит их. Им уготованы мучительные страдания.

175. Они купили заблуждение за верное руководство и мучения — за прощение. Насколько же они готовы терпеть Огонь!

وإذَاقِيلَ لَهُوُاتَّا مُؤَامَّا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُواْ بَلْ نَشَيْعُ مَا اَلْفَيْمَا عَلَيْهِ مَا بَسَةَ ثَا أَلْوَلُوحَانَ عَابَ اَوْحُدُولَا يَعْقِلُونَ شَيْعًا وَلَا يَغْهَدُونَ ۞ يَغْهَدُونَ ۞

وَمَثَلُٱلَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِٱلَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَشَنَعُ إِلَّادُعَآءَ وَنِدَآءً صُمُّ الْبُكُوْعُمُنَّ فَهُمْ لَايَعْقِلُونَ ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ امْنُواْكُولْ مِنْ طَيِّبَكِ مَا رَرَقَنَ كُنُهُ وَأَشْكُرُ وَأَشِيَّا إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ مَنْهُ بُدُونِ ۞

إِنَّمَاحَوَّهُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَرُ الْمَخِزِيمِ وَمَالُهِلَ يِعِلِغِمْ النَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّغَمُرُ بَلغ وَلَاعَادِ فَلَا إِشْرَعَلَيْهُ إِنَّ اللَّهُ عَغُورٌ تَرْجِدُ ﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَتَحَمُّونَ مَا الْـزَلُ اللَّهُ مِنَ الْحِبَّ وَيَشْتَرُونَ بِهِ مِنْمَنَا قَلِيلًا أُولَتِهِكَ مَا يَأْحُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُحَكِيمُهُ مُرَاللَّهُ يَوْرَ الْقِيسَمَةِ وَلَا يُرْحِيهِ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿ اُولَتَهِكَ الَّذِينَ الشَّرَوُا الصَّلَاةَ بِالْهُدَىٰ وَالْمَارَاتِ الشَّارَةُ وَلَمَا أَصْبَرَهُمْرُ

176. Это - потому, что Аллах ниспослал Писание во истине. А те, которые спорят относительно Писания, находятся в полном разпале с истиной

177. Благочестие состоит не в том, чтобы вы обращали ваши лица на восток и запал. Но благочестив тот, кто уверовал в Аллаха, в Последний день, в ангелов, в Писание, в пророков, кто раздавал имущество, несмотря на свою любовь к нему, родственникам, сиротам, бедным, путникам и просящим, расходовал его на освобождение рабов, совершал намаз. выплачивал закят, соблюдал договора после их заключения. проявлял терпение в нужде, при болезни и во время сражения. Таковы те, которые правдивы. Таковы богобоязненные.

178. О те, которые уверовали! предписано возмездие за Вам убитых: свободный - за свободного, раб – за раба, женщина – за женщину. Если же убийца прощен своим братом, то следует поступить по справедливости и уплатить ему выкуп надлежащим образом. Таково облегчение от вашего Господа и милость. А кто преступит границы дозволенного после этого, того постигнут мучительные страдания.

179. Возмездие спасает жизнь, о обладатели разума! Быть может, вы будете богобоязненны.

180. Когда смерть приближается к кому-либо из вас и он ос-

ذَلِكَ بِأَنَّ أَلِمَهَ نَزَلَ ٱلْكِتَبَ بِٱلْخَقُّ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُواْ فِي ٱلْكِتَابِ لَفِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ۞

* لَيْسَ الْبَرَأَن تُوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَكِينَ ٱلْبِرَ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْبُوْمِ ٱلْآخِرُ وَٱلْمَلَدُكَةِ وَٱلْكِتَبُ وَٱلنَّيْتِينَ وَءَاتَى ٱلْمَالَ عَلَىٰ حُرِيِّهِ ، ذَوِي ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَمَىٰ وَٱلْمَسَاكِكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّيبِيلِ وَٱلسَّنَابِلِينَ وَفِي ٱلرِّقِنَابِ وَأَقَىٰامَ ٱلصَّلَوْةَ وَءَانَى ٱلزَّكَوْةَ وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَلَهَدُوا وَٱلصَّابِرِينَ فِي ٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَحِينَ الْبَأْسِّ أَوْلَتِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَتِكَ هُ الْمُتَقُونَ ١

يَآيَّتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِصَاصُ فِي ٱلْقَتْلِّ ٱلْحُرُّ بِٱلْحُرُ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْعَبْدِ وَٱلْأَنْثَى بِٱلْأُنثَىٰ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِن أَخِيهِ شَيْءٌ فَأَلِّبَاعُ بِٱلْمَعْرُوفِوَلَّدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٌ ذَالِكَ تَخْفِيفُ مِّن زَيْكُ: وَرَحْمَةٌ فَمَن أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَالِكَ فَلَهُ، عَذَاكُ أَلِيهٌ ١

> وَلَكُونِ فِ ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةٌ يَتَأْوُلِي ٱلْأَلْبَب لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ ١

كُتِبَ عَلَيْحُمُ إِذَاحَضَرَ أَعَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ إِن تَرَكَ

тавляет после себя добро, то ему прелписано оставить завещание родителям и ближайщим родственникам на разумных условиях. Такова обязанность богобоязненных.

181. Если же кто-либо изменит завещание после того, как он выслушал его, то вина ложится только на тех, кто его изменил. Воистину, Аллах - Слышащий, Знающий.

182. Если же кто-либо опасается, что завещатель поступит несправедливо или совершит грех, и установит мир между сторонами, то на нем не будет греха. Воистину, Аллах – Прощающий, Милосердный.

183. О те, которые уверовали! Вам предписан пост, подобно тому, как он был предписан вашим предшественникам, - быть может, вы устрашитесь.

184. Поститься следует считанное количество дней. А если кто из вас болен или находится в пути, то пусть постится столько же дней в другое время. А тем, которые способны поститься с трудом, следует во искупление накормить бедняка. А если кто добровольно совершает доброе дело, то тем лучше для него. Но вам лучше поститься, если бы вы только знали!

185. В месяц рамадан был ниспослан Коран - верное руковолство для людей, ясные доказаخَيْرًا ٱلْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَقْرُبِينَ بِٱلْمَعْرُوفِيُّ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينَ ٨

فَتَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَاسَمِعَهُ وَفَإِنَّمَاۤ إِثْمُهُ وعَلَى ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَةُ وَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ۞

فَمَنْخَافَ مِن مُّوصِجَنَفًا أَوْإِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَكَدَ إِثْمَ عَلَيْهُ إِنَّ أَلَّهُ غَفُهُ رُّتِّحِهُ ١

يِّتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلصِّيَامُر كَمَاكُتَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ٨

أتِّتَامًامُّعُدُودَاتٍ فَمَنكَاتَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْعَلَىٰ سَفَرِ فَعِدَّةٌ ثُمِّنْ أَيَّامٍ أُخَرُّ وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُ وفِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينِّ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْزًا فَهُوَخَيْرٌلِّهُۥ وَأَن تَصُومُواْ خَيْرٌ لِّكُمِّ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ٦

شَهْرُرَمَضَانَ ٱلَّذِىٓ أُنزِلَ فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ هُدَّى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَتِ مِّنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرَّ قَانَ فَهَنَ тельства верного руководства и различение. Тот из вас, кого застанет этот месяц, должен поститься. А если кто болен или находится в пути, то пусть постится столько же дней в другое время. Аллах желает вам облегчения и не желает вам затруднения. Он желает, чтобы вы довели до конца определенное число дней и возвеличили Аллаха за то, что Он наставил вас на прямой путь. Быть может, вы будете благодарны

186. Если Мои рабы спросят тебя обо Мне, то ведь Я близок и отвечаю на зов моляшегося, когда он взывает ко Мне. Пусть же они отвечают Мне и веруют в Меня, быть может, они последуют верным путем.

187. Вам дозволено вступать в близость с вашими женами в ночь поста. Ваши жены - одеяние для вас, а вы - одеяние для них. Аллах знает, что вы предаете самих себя (ослушаетесь Аллаха и вступаете в половую близость с женами по ночам во время поста в рамадане), и поэтому Он принял ваши покаяния и простил вас. Отныне вступайте с ними в близость и стремитесь к тому, что предписал вам Аллах. Ешьте и пейте. пока вы не сможете отличить белую нитку рассвета от черной, а затем поститесь до ночи. Не вступайте с ними в близость, когда вы пребываете в мечетях. Таковы ограничения Аллаха. Не приближайтесь к ним. Так Аллах разъяс-

شَهدَ مِنكُمُ ٱلشَّهْرَفَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْعَلَىٰ سَفَرِ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامِر خَرَيْرُبِدُ ٱللَّهُ بِكُمُ ٱلْمُشَرَ وَلَايُرِيدُ يكُمُ ٱلْعُثِ وَلِتُكُمِلُهُ ٱلْعُدَّةَ وَلِتُكِتِرُواْ آلِلَةَ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ وَلَعَلَّكُ مِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَكَ ١

وَإِذَا سَأَلُكَ عِبَادِيعَتِي فَإِنِّي قَرِيثُ أُجِيبُ دَعُوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانَّ فَلْيَسْتَجِيمُواْلِي وَلْنُوْمِنُواْ بِي لَعَلَّهُ مُرْيَرُ شُدُونَ ٢

أحِلَ لَكُمْ لَيْلَةَ ٱلصِّسَامِ ٱلرَّفَتُ إِلَىٰ يْسَآبِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عِلِمَ اللَّهُ أَنَّكُو كُنتُمْ غَنْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَعَكَيْكُ وَعَفَاعَنكُمْ فَأَلْكِنَ بَلِيثُهُ وَهُنَّ وَأَنْتَغُواْ مَاكِنَّتِ ٱللَّهُ لَكُوْ وَكُواْ وَٱشْرَبُواْ حَتَّى يَتَبَنَّنَ لَكُوُ ٱلْخَيْطُ ٱلْأَبْيَفُ مِنَ ٱلْحَيْطِ ٱلْأَسْوَدِ مِنَ ٱلْفَجَرُّ ثُمَّ أَتِتُواْ ٱلصِّيامَ إِلَى ٱلَّيْلِ وَلَا تُبَيْشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَلَكُفُونَ فِي ٱلْمَسَاجِدُّ تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهُ أَكَذَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ ءَايَكِيهِ عَلِلنَّاسِ لَعَلَّهُ مُنَّتَقَوْتَ 🔊

няет Свои знамения людям. быть может, они устрашатся.

188. Не пожирайте незаконно между собой своего имущества и не подкупайте судей, чтобы пожирать часть имущества людей, сознательно совершая грех.

189. Они спрашивают тебя о новолуниях. Скажи: «Они определяют промежутки времени для людей и хаджа. Благочестие не в том, чтобы вы входили в дома с их задней стороны. Но благочестив тот, кто богобоязнен. Входите в дома через двери и бойтесь Аллаха. - быть может, вы окажетесь ппеуспевиними.

- 190. Сражайтесь на пути Аллаха с теми, кто сражается против вас, но не преступайте границы дозволенного. Воистину, Аллах не любит преступников.
- 191. Убивайте их (многобожников), где бы вы их ни встретили, и изгоняйте их оттуда, откуда они вас изгнали. Искушение хуже, чем убийство. Но не сражайтесь с ними у Заповедной мечети, пока они не станут сражаться с вами в ней. Если же они станут сражаться с вами, то убивайте их. Таково воздаяние неверующим!
- 192. Но если они прекратят, то ведь Аллах - Прощающий, Милосердный.
- 193. Сражайтесь с ними, пока не исчезнет искушение и пока

وَلَاتَأْكُلُواْ أَمْوَلَكُم بَيْنَكُمْ بِٱلْبَطِل وَتُدْلُواْبِهَا إِلَى ٱلْحُصَكَامِ لِتَأْحُلُواْ فَرِيقًا يْنَ أَمُوَالِ ٱلنَّاسِ بَٱلْإِثْيِرِوَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ *يَشَعُلُونَكَ عَنِ ٱلْأَهِلَةِ ۚ قُلْ هِي مَوَا قِيتُ لِلنَّاسِ وَٱلْحَيَّةُ وَلَيْسَ ٱلْبِرُ بِأَن تَشَأْتُواْ ٱلْمُسِيُوتَ مِن ظُهُورَهَا وَلَحِينَ ٱلْبَرَ مَنِ ٱتَّقَوَ ﴿ وَأَتُواْ ٱلْبُيُوتِ مِنْ أَبْوَابِهَا أَوَاتَ عُوااللَّهَ لَعَلَّكُوْ تُقْلِحُونَ ٨

وَقَلْيَلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ يُقَلَيَلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يُحِثُ ٱلْمُعْتَدِينَ ٨

وَاقْتُلُوهُ مِنْ مَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرُ وَهُمُ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ ۚ وَٱلْفِتَنَةُ أَشَدُّمِنَ ٱلْقَتْلِ وَلَا تُقَايَالُوهُمْ عِندَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ حَتَّى يُقَلِتُلُوكُو فِيةً فَإِن قَتَالُوكُو فَأَقَتُلُوهُ وَكُذَالِكَ جَزَآءُ ٱلْكَافِرِينَ ١

فَإِنِ ٱنتَهَوُا فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ يَرِحِهُ ١٠٠

وَقَلْتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَاتَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ لِلَّهِ ۖ فَإِن

религия целиком не будет посвящена Аллаху. Но если они прекратят, то враждовать следует только с беззаконниками.

194. Запретный месяц - за запретный месяц, а за нарушение запретов - возмездие. Если кто покусился на вас, то и вы покуситесь на него, подобно тому, как он покусился на вас. Бойтесь Аллаха и знайте, что Аллах – с богобоязненными

195. Делайте пожертвования на пути Аллаха и не обрекайте себя на гибель. И творите добро, поскольку Аллах любит творяших добро.

196. Завершайте хадж и малое паломничество во имя Аллаха. Если вы будете задержаны, то принесите в жертву то, что сможете. Не брейте ваши головы, пока жертвенные животные не достигнут места заклания. А если кто из вас болен или из-за головы своей испытывает страдания, то он должен в качестве искупления поститься, или раздать милостыню, или принести жертву. Если же вы находитесь в безопасности. то всякий, кто совершает малое паломничество и прерываемый хадж, должен принести в жертву то, что сможет. Если же он не сможет сделать этого, то он должен поститься три дня во время хаджа и семь дней после его окончания - всего десять дней. Это распространяется на тех, чья семья не живет в Заповедной меاَنتَقَهُ أَفَلَاعُدُونَ إِلَّاعَلَى ٱلظَّالِمِينَ ١

الجزء ٢

35

ٱلشَّهْرُٱخْرَامُ بِٱلشَّهْرِٱلْخَرَامِ وَٱلْخُرُمَاتُ قِصَاصٌ فَهَنِ أغتدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُواْ عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ 🕲

وَأَنفِقُواْ فِسَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا تُلْقُواْ بِأَيْدِيكُوْ إِلَى ٱلتَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوٓ أَانَّ ٱللَّهَ يُحِتُ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥

وَأَيْتِمُواْ ٱلْحُبَحُ وَٱلْعُمْرَةَ لِلْهَ فَإِنْ أَحْصِرْتُمُ فَمَا ٱسْتَيْسَرَمِنَ ٱلْهَدْيُّ وَلِاتَحْلِقُواْرُوُوسَكُوْحَتَّىٰ يَبْلُغُ ٱلْهَدْئُ هَجَلَّهُۥ فَنَ كَانَ مِنكُرَمَ بِيضًا أَوْبِهِ ۗ أَذَى مِّن رَّأْسِهِ ۚ فَفَدِّيَّةٌ مِّن صِيَامِ أَوْصَدَ فَهَ أَوْنُسُكِ فَإِذَاۤ أَمِنتُمْ فَمَن تَمَتَّعَ بِٱلْعُمْرَةِ إِلَى ٱلْحَيِّجِ فَمَا ٱسْتَيْسَرَيِنَ ٱلْهَدْيُ فَهَنِ لَّمْ يَجَدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامِ فِي ٱلْحَجِّ وَسَبْعَةِ إِذَا رَجَعْتُمْ أَيْلُكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ أَذَٰلِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنُ أَهْلُهُ رَحَاضِرِي ٱلْمَسْجِدِ ٱلْخُرَامِ وَٱنَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٢

чети. Бойтесь же Аллаха и знайте, что Аллах суров в наказании.

197. Хадж совершается в известные месяцы. Кто намеревается совершить хадж в эти месяцы, тот не должен вступать в половую близость, совершать грехи и вступать в споры во время хаджа. Что бы вы ни сделали доброго, Аллах знает об этом. Берите с собой припасы, но лучшим припасом является богобоязненность. Бойтесь же Меня, о обладающие разумом!

198. На вас нет греха, если вы ищете милость от своего Господа. А когда вы вернетесь с Арафата, поминайте Аллаха в Заповедном месте. Поминайте Его, поскольку Он наставил вас на прямой путь, хотя прежде вы были одними из заблудших.

199. Затем отправляйтесь в путь оттуда, откуда отправляются остальные люди, и молите Аллаха о прощении. Воистину, Аллах – Прощающий, Милосердный.

200. Когда вы завершите свои обряды, то поминайте Аллаха так, как поминаете своих отцов, и даже более того. Среди людей есть такие, которые говорят: «Господынаш! Одари нас в этом мире!» Но нет им доли в Последней жизни.

201. Но среди них есть такие, которые говорят: «Господь наш! Одари нас добром в этом мире и добром в Последней жизни и защити нас от мучений в Огне».

ٱلفَتُهُ أَشْهُ ۗ مَعْلُومَكُ فَعَن هَرَصَ فِيهِ تَ الْمُتَجَّقَلَا رَفَّنَ وَلَا هُمُسُوفَ وَلَاجِدَالَ فِي الْمُتَجَّ وَمَاتَفَعَلُواْ مِنْ حَيْرِيعَلَمْهُ اللَّهُ وَتَرَوَّدُوا فَإِنَّ حَيْرَا لِزَادِ الشَّفْوَقُ وَتَرَوَّدُوا فَإِنَّ حَيْرًا لِزَادِ الشَّفْوَقُ وَالشَّقُونِ يَنْأُولِ الْأَلْبِ ۞

لَيْسَ عَلَيْكُمْ مُضَاعُ أَن تَبْتَغُواْ فَضَلَا مِن زَيْكُمْ فَلَهٰۤ أَفَضْتُ مِيْن عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُواْ اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ الْحَرَاةِ وَإِذْكُرُوهُ كَمَا هَدَنكُمْ وَإِن كُنتُم فِن فَبْلِهِ مُنِينَ الضَّالِيْنَ ۞

ئُدَّ لَغِيضُواٰمِتْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُواْ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَنُورٌ يَجِيدٌ ۞

اَإِذَا فَصَيْدَ تُرَمَّنَسِيكَ كُواَ أَذَكُواَ أَلَّهُ كَذِكُ إِكْرُدُ مَا اَبَآءَكُمْ أَوْلَكُ ذَذِكُلُّ فَهِنَ النَّاسِ مَن يَـعُولُ رَبَّسَاً عَلِيْسَا فِ الدُّنْسَا وَمَالَدُ وِلِي ٱلْاَحِدَرَةِ مِن حَلَقٍ ۞

وَمِنْهُ مِثَنَ يَغُولُ رَبَّنَاءَ الِنَـٰافِ الدُّنْيَـا حَسَـنَةُ وَفِي ٱلَّاخِـرَةِ حَسَـنَةً وَفِنَا عَذَابَ النَّـارِ ۞

202. Им уготован удел за то, что они приобрели. Аллах скор в расчете.

203. Поминайте Аллаха в считанные дни (в течение трех дней в долине Мина). Кто торопится и завершает обряд за два дня, тот не совершает греха. И кто задерживается, тот также не совершает греха. Это касается богобоязненных. Бойтесь же Аллаха и знайте, что к Нему вы будете собраны.

204. Среди людей есть такой, чьи речи восхищают тебя в мирской жизни. Он призывает Аллаха засвидетельствовать то, что у него в душе, хотя сам является непримиримым спорщиком.

205. Когда он уходит, то начинает распространять нечестие на земле, уничтожать посевы и губить потомство. Но ведь Аллах не любит нечестия.

206. Когда ему говорят: «Побойся Аллаха!» - гордыня подталкивает его на грех. Довольно с него Геенны! Как же скверно это ложе!

207. Среди людей есть и такой, который продает свою душу, надеясь снискать довольство Аллаха. Аллах снисходителен к рабам.

208. О те, которые уверовали! Принимайте ислам целиком и не следуйте по стопам сатаны. Воистину, он для вас – явный враг.

209. А если вы споткнетесь после того, как к вам явились ясные أُوْلِلَهِكَ لَهُمْ نَصِيتٌ مِّمَّاكَسُهُ أُوَاللَّهُ سَريعُ ٱلْحِسَابِ ٢

* وَأَذْكُرُ وِأَاللَّهَ فِي أَيَّا مِرْمَّعْ دُودَاتٍّ فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَكَآ إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَن تَأَخَّرَ فَكَرَّا ثُمَّ عَكَيَّةً لِمَنَ أَتَّـ قَنَّ وَأَتَّقُواْ ألله وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ 🕏

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ فَوَلُهُ رِفِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَيُشْهِدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا فِ قَلْبِهِ - وَهُوَ ألَّدُ ٱلْخِصَامِ ٥

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِ ٱلْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ ٱلْحَرْثَ وَٱلنَّسَلُّ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْفَسَادَ 🚳

وَإِذَا قِيلَ لَهُ ٱنَّقِى ٱللَّهَ أَخَذَتُهُ ٱلْعِيزَّةُ بِٱلْإِشْيِرِّ فَحَسْنُهُ دِجَهَنَّهُ وَلَينْسَ ٱلْمِهَادُ ١

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ٱبْتِغَاءَ مَرْضَ اتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ رَءُ وَثُلُ بِٱلْعِبَادِ ٢

يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱدْخُلُواْ فِ ٱلسِّلْمِر كَآفَّةَ وَلَا تَتَّبِعُواْخُطُوَتِ ٱلشَّيْطَانُ إِنَّهُ. لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۞

فَإِن زَلَلْتُع مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تَكُمُ ٱلْمُنْكُ

210. Неужели они ожидают чего-либо иного, кроме как того, что Аллах явится к ним, осененный облаками, вместе с ангелами, и все будет решено? К Аллаху возвращаются дела.

211. Спроси сынов Исраила (Израила), сколько ясных знамений Мы ниспослали им. Если кто променяет милость Аллаха после того, как она явилась к нему, то ведь Аллах суров в наказании.

212. Мирская жизнь кажется неверующим прекрасной. Они глумятся над теми, кто уверовал. Но в День воскресения богобоязненные окажутся выше них. Аллах дарует удел без расчета, кому пожелает.

213. Люди были одной общиной, и Аллах отправил пророков добрыми вестниками и предостерегающими увещевателями, ниспослал вместе с ними Писание во истине, чтобы рассудить людей в том, в чем они разошлись во мнениях. Но разошлись во мнениях относительно этого только те, кому было даровано Писание, после того, как к ним явились ясные знамения, по причине зависти и несправедливого отношения друг к другу. Аллах по Своей воле направил тех, которые уверовали, к истине, относительно которой они разошлись во мнениях. Аллах наставляет на прямой путь, кого пожелает.

فَأَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن يَأْتِيَهُ مُلْقَهُ فِي ظُلْلِ مِّنَ ٱلْفَــمَاهِ وَٱلْمُلْتَدِّكَةُ وَقُفِينَ ٱلْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأَمُورُ ۞

سَلْ بَيْ إِلَىٰ اَلْمُوا اَلْيَنَاهُ فِينَ اَلَيْمَ بَلِيَنَةُ وَمَن يُبَدِّلْ فِعْمَهُ اللَّهِ مِنْ مَعْدِ مَاجَاءً تُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْمِقَابِ ۞

ڒؙؾۣڹٙڸڶۣٙؽڒػؘڎؙۅؙٳڷڂۛؿؚۄٚٲڵڎؙؾٵۅؘؽۜۺڂؙڕڡ۬؞ؽڹٙ ٱڵؖؽڹؘ ٵڞٷٞٳؙۅؘٲڵؽڹٲڐٚڡٞۊٳؙڡٚۊٙڡٛۿۮؽۅٙ؉ڵڣۣؾٮڡڐٞ ۅٲؽڎؽڗۯؙڨؙ؆ڽؿٮٛڶ؋ۣڡؿڒۣڝٮٵۑؚ۞

كان النّاسُ أَمَّةُ وَيعِدَةُ فَعَمَّا أَمَّةُ النّابِينَ مُنَيِّعِينَ وَمُنذِينَ وَالْزَلَ مَعَهُمُ الْحِتَنَ إِلَّهُ قُلِي لِيَحَمُّ فِينَ النّاسِ فِمَا الْخَتَامُولُ فِيهُ وَمَا الْحَتَلَقَ فِيهِ إِلَّا النِّينَ أُوهُومُ مِنْ بَعْدِمَا حَةَ فَهُمُ الْبَيْنَ عُرَاكُمْ لِللّا الْخَتَلَمُ وَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ إِلْوِنَهُ وَاللّهُ يَهْدِى مَن يَشَلَهُ إِلَى مِرَوْطِ بِإِذْ يَهُ وَاللّهُ يَهْدِى مَن يَشَلَهُ إِلَى مِرَوْطِ 39

- 214. Или вы полагали, что войдете в Рай, не испытав того, что постигло ваших предшественников? Их поражали нищета и болезни. Они переживали такие потрясения, что Посланник и уверовавшие вместе с ним говорили: «Когда же придет помощь Аллаха?» Воистину, помощь Аллаха близка.
- 215. Они спрашивают тебя, что они должны расходовать. Скажи: «Любое добро, которое вы раздаете, должно достаться родителям, близким родственникам, сиротам, беднякам, путникам. Что бы вы ни сделали доброго, Аллах знает об этом».
- 216. Вам предписано сражаться, хотя это вам неприятно. Быть может, вам неприятно то, что является благом для вас. И быть может, вы любите то, что является злом для вас. Аллах знает, а вы не знаете.
- 217. Они спрашивают тебя о сражении в запретный месяц. Скажи: «Сражаться в этот месяц великое преступление. Однако сбивать других с пути Аллаха, не веровать в Него, не пускать в Заповедную мечеть и выгонять оттуда ее жителей еще большее преступление перед Аллахом. Искушение хуже, чем убийство. Они не перестанут сражаться с вами, пока не отвратят вас от вашей религии, если только смогут. А если кто из вас отступит от своей религии и умрет неверующим, то

أَمْدَحَسِبْمُتُواْنَ تَمْخُلُواْ آلْجَنَّةَ وَلَقَاتَا يَأْتِكُمُّ مَثَلُّ الَّذِينَ خَلَواْمِن قَبْيِكُمُّ مِّسَتَهُ مُرَالِبَاسِّلَهُ وَالظَّرِّلَةُ وَزُلْزِلُواْ حَنَّى يَقُولُ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُ مُتَى نَصْرُ التَّوَّأُلَا إِنَّ نَصَرَاللَّهِ مَرْبِهُ ۞

يَسَتَعُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ۖ قُلُ مَا أَنْفَقُتُم ثِنْ خَيْرٍ فَيْلُولِئِنْ وَالْأَقْرَيْنِ وَالْيَتَكَنِّ وَالْسَكِينِ وَآتِن السِّيلِ وَمَاتَفَعَلُواْ مِنْ خَيْرِ فَإِسَّ اللَّهَ يِهِ، عَلِيدٌ ۞

كُيْنَ عَلَيْتُكُمُ الْهَنَالُ وَهُوَكُرُةٌ أَكُمْزٌ وَعَمَىٰ أَن نَكَمُواْ شَيْئا وَهُوَخَيْرٌ لَكُمْ وَعَمَىٰ إِنَّ لِيُحُواْ شَيْئا وَهُوَ شَدِّرٌ لَكُمْزٌ وَاللَّهُ يَعَالَمُونَا هُوَا هُوَ

يَشَعَلُونَكَ عَرَالَشَّهُ لِللَّهُ الْمِقْالِ فِيَّةً فُلُ فِتَالُّ فِيهِ حَبِيرٌ وَصَدُّ عَن سَرِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ، وَالْمَسَجِدِ الْمُسَامُ وَالْمِشَاءُ أَهَا لِهِ، مِنْهُ أَخْبَرُ عِندَاللَّهُ وَالْهِشَّةُ أَحَبَّرُ مِن اللَّهِ، مِنْهُ ولايرَزَالونَ يُقتِبُونَكُمُ حَقَّالِمَرُ وَكُمْ عَن وينيدُ وَيُهُمِّتُ وَهُو حَالِمٌ فَأُولَتِهِ فَاللَّهِ عَلَى اللَّهُمِّ فِي الدُّيْلِ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّالِمُ الل его деяния окажутся тщетными как в этом мире, так и в Последней жизни. Они являются обитателями Огня и останутся там вечно».

218. Воистину, те, которые уверовали, совершили переселение и сражались на пути Аллаха, надеются на милость Аллаха. А ведь Аллах – Прощающий, Милосердный.

219. Они спрашивают тебя о вине и азартных играх. Скажи: «В них есть большой грех, но есть и польза для людей, хотя греха в них больше, чем пользы». Они спрашивают тебя, что они должны расходовать. Скажи: «Излишек». Так Аллах разъясняет вам знамения, — быть может, вы поразмыслите

220. над этим миром и Последней жизнью. Они спрашивают тебя о сиротах. Скажи: «Делать им добро – хорошо. Если вы объедините свои дела, то ведь они – ваши братъя. Аллах отличает распространяющего нечестие от творящего добро. Если бы Аллах захотел, то поставил бы вас в затруднительное положение. Воистину, Аллах – Могущественный, Мудрый».

221. Не женитесь на язычницах, пока они не уверуют. Безусловно, верующая невольница лучше язычницы, даже если она понравилась вам. Не выдавайте мусульманок замуж за язычников, пока они не уверуют. Безусловно,

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَالَّذِينَ هَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ فِى سَمِيلِ اللَّهِ اُوْلَتَهِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَفُورٌ تَحِيدٌ ۞

*يَسَتَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَنْسِيِّ فَلْ فِيهِمَا إِشْرٌ كَيِبِرُ وَمَنْفَعُ النَّاسِ وَاشْمُهُمَا أَضْبُرُ مِن نَفْجِهِماً وَيَسْتَلُونَكَ مَا ذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْمَغُوُّ كَنْلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَدَتِ لَعَلَّكُمْ تَنَفَكَرُونَ لَقَلْ

فِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْيُسَكِّمُ فُلَ إِصْلَاحٌ لَهُمْ حَنِرُّ وَإِنْ نَخْلِطُوهُمْ فَإِخْرُنُكُمْ وَاللَّهُ يَعَلَّمُ الْمُفْسِدُونَ الْمُصْلِحُ وَلَوْسَنَاءَ اللَّهُ لَأَغْنَى يَكُمُّ إِلَّا اللَّهَ عَزِيرُ حَكِيرٌ ۞ حَكِيرٌ

وَلاَ تَنكِيمُواْالْمُشْرِكَتِ حَقَّا يُؤْمِنَ ۚ وَلاَّمَّةٌ مُؤْمِنَةُ خَيْرٌ مِن مُشْرِكَةِ وَلَوْ أَغَيْبَكُمُّ وَلاَ تُنكِمُواْالْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوْأَوَلْمَبَدُّمُؤْمِنُ خَبْرٌ مِن مُشْرِلِوِ وَلَوْ أَعْجَبَكُمُّ أَوْلَتِهَدُّمُؤُمِنُ верующий невольник лучше язычника, даже если он понравился вам. Они зовут к Огню, а Аллах зовет к Раю и прощению со Своего соизволения. Он разъясияет людям Свои знамения, — быть может, они помянут назилание.

222. Они спрашивают тебя о менструациях. Скажи: «Они причиняют страдания. Посему избегайте половой близости с женщинами во время менструаций и не приближайтесь к ним, пока они не очистятся. А когда они очистятся, то приходите к ним так, как повелел вам Аллах. Воистину, Аллах любит кающихся и любит очишающихся».

- 223. Ваши жены являются пашней для вас. Приходите же на вашу пашню, когда и как пожелаете. Готовьте для себя добрые деяния, бойтесь Аллаха и знайте, что вы встретитесь с Ним. Обрадуй же верующих!
- 224. Пусть клятва именем Аллаха не мешает вам творить добро, быть богобоязненным и примирять людей. Аллах Слышаший, Знающий.
- 225. Аллах не призовет вас к ответу за непреднамеренные клятвы, но призовет вас к ответу за то, что приобрели ваши сердца. Аллах Прощающий, Выдержанный.
- **226.** Те, которые поклялись не вступать в половую близость со своими женами, должны выжи-

يَنْغُونَ إِلَى النَّالِّ وَاللَّهُ يَنْغُونُ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَنْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ ءَايَنِيْهِ وَلِلنَّاسِ لَمَنَالُهُمْ يَنَذَكَّرُونَ ۞

وَمَسْنَاوُوَلَكَ عَنِ الْمَتِحِيطِّ قُلْ هُوَأَذَى فَأَعْسَرِ لُولْ اللِّسَاءَ فِي الْمَتَحِينِ وَلا تَقْرُوهُمْ َحَنَّى يَطَهُرُنَّ فَإِذَاتُطَهَّرِنَ فَأُوْمُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرِكُمُ اللَّهُ إِنَّالَهُ يُحِبُّ التَّقِينَ وَيُحُبُّ النَّمُلُهُ بِنَ ﴿ النَّمُلُهُ بِنَ ﴿

يسٓاؤكخرخزڭ ْكَمُوفَائْوَاحْرَكُوْ أَنَّاسِمُثُكُّرٌ وَقَدَّمُوا لِانْشُيكُمْ وَانَّقُوا اللّهَ وَأَعْلَمُوا أنَّكُم مُلَفُوةً وَيَشِرِ النَّوْمِينِ: ۞

وَلَا يَخْتَدُلُواْ اللّهَ عُرْضَدَةً لِأَيْدَنَذِكُواْ اَسَبَرُوا وَتَشْفُواْ وَتُصْدِلِحُواْ بَرْتِ النّاسُّ وَاللّهُ سَعِيعٌ عَلِيهُ ﴿

لَايُوَالِيدُنُوُاللَّهُ بِٱللَّهْ فِ أَلْمَيْكُو وَلِكِن بُوَالِيدُكُرُ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُرُّ وَلَلَهُ عَفُولُ عَلِيدٌ ۞

لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِسْمَآيِهِ مْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَ اهِ أَشَّهُ رِّ فَإِن

дать четыре месяца. И если они передумают, то ведь Аллах -Прощающий, Милосердный.

Cypa 2

227. Если же они решат развестись, то вель Аллах - Слышаший. Знающий.

228. Развеленные женшины должны выжидать в течение трех менструаций. Не дозволено им скрывать то, что сотворил Аллах в их утробах, если они веруют в Аллаха и в Последний день. Мужья в течение этого периода имеют право вернуть их, если захотят примирения. Жены имеют такие же права, как и обязанности, и относиться к ним следует по-доброму, но мужья выше их по положению. Аллах - Могушественный, Мудрый.

229. Развод допускается дважды, после чего надо либо удержать жену на разумных условиях, либо отпустить ее по-доброму. Вам недозволено брать что-либо из дарованного им, если только у обеих сторон нет опасения, что они не смогут соблюсти ограничения Аллаха. И если вы опасаетесь, что они не смогут соблюсти ограничения Аллаха, то они оба не совершат греха, если она выкупит развод. Таковы ограничения Аллаха. Не преступайте же их. А те, которые преступают ограничения Аллаха, являются беззаконниками.

230. Если он развелся с ней θ третий раз, то ему недозволено жениться на ней, пока она не فَآءُوفَانَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيرٌ ١

وَإِنْ عَزَمُواْ ٱلطَّلَقَ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۞

وَٱلْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوٓءٍ وَلَا يَحِلُ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ فِي أَنْجَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُؤْمِنَّ بِٱللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرْ وَٱبُعُولَتُهُنَّ أَحَ بِرَدِّ هِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوٓ أَ إِصْ لَاحَاً وَلَهُۥ ٓ مِثْمُ ٱلَّذِي عَلَيْهِنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةً وَاللَّهُ عَزِيزُ حَكِيمُ ١

ٱلطَّالَقُ مَرَّتَاتًا فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْبَسْرِيحٌ بِإِحْسَانُّ وَلِايَحِلُ لَكُوا أَن تَأْخُذُواْ مِمَّا ءَاتَيْتُمُوهُنَ شَيْعًا إِلَّا أَن يَخَافَآ أَلَّا يُقيمَا حُدُودَ ٱللَّهُ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا ٱفْتَدَتْ بِيُّهِ عِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَلَاتَعْتُدُوهِ أَوْمَن يَتَعَدَّحُدُودَ أُلَّهِ فَأُولَٰلَكَ هُ ٱلظَّالِمُونَ ١

فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا تَجِلُّ لَهُ . مِنْ بَعَدُ حَتَّى تَنَكِ عَبْرَهُ أَ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يَرَّاجَعَا выйдет замуж за другого. И если тот разведется с ней, то они не совершат греха, если воссоединятся, полагая, что они смогут соблюсти ограничения Аллаха. Таковы ограничения Аллаха. Он разъясняет их лля люпей знающих.

231. Если вы развелись с вашими женами и они выждали положенный им срок, то либо удержите их на разумных условиях, либо отпустите их на разумных условиях. Но не удерживайте их, чтобы навредить им и преступить границы дозволенного. А кто поступит таким образом, тот поступит несправедливо по отношению к самому себе. Не считайте знамения Аллаха шуткой. Помните милость, которую Аллах оказал вам, а также то, что Он ниспослал вам из Писания и мудрости, чтобы увещевать вас. Бойтесь Аллаха и знайте, что Аллах ведает обо всякой вении.

232. Если вы развелись с вашими женами и они выждали положенный им срок, то не мещайте им выходить замуж за своих ирежених мужей, если они договорились друг с другом на разумных условиях. Таково назидание тому из вас, кто верует в Аллаха и в Последний день. Так будет лучше и чище для вас. Аллах знает, а вы не знаете.

233. Матери должны кормить своих детей грудью два полных года, если они хотят довести кормление грудью до конца. А тот, у кого родился ребенок, дол-

إِن ظَنَّآ أَن يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمِ يَعَلَمُونَ ۞

واذا طالَقَتُمُ النِّسَاةَ فَالَغَنَ أَجَالُهُنَّ فَأَسْكُوهُنَّ يَعْمُرُونِ أَوْسَرَحُوهُنَّ يِمَعُرُونِ وَلاَتْمَسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْنَدُواْ وَثَنَ يَفْعَلَ دِلْكَ فَقَدَطُلَمُ نَفْسَهُۥ وَلَا تَتَّخِذُواْ عَالِمِنَ اللّهِ هُـزُوُّا وَاذَّكُوالْ فِعْمَتَ اللّهِ عَلَيْكُوهِ وَالتَّقُوا اللّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّ الْلَكِنْدِ وَلَلْكُمْةِ عَيْمُكُمْ هِ وَالتَّقُوا اللّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللّهَ يَعْلَمُهُمْ اللّهِ عَلَيْمُواْ أَنَّ اللّهَ يَعْلَمُ اللّهَ عَلَيْمُ اللّهِ عَلَيْمُ اللّهِ عَلَيْمُ اللّهِ اللّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللّهَ يَعْلَمُ اللّهِ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

وَإِذَا طَلَقَتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغَنَ أَجَالُهُنَّ فَكَ تَعَصُّلُوهُنَّ أَن يَسَكِحْنَ أَزْوَجُهُنَ إِذَا تَرَصَّوْا يَيْنَهُمُ وِالْمَعْرُوقُ ذَلِكَ يُوعَظُّ وِمِ مَكَانَ مِسْكُرُ يُؤْمِنُ إِلَّهُ وَالْمُؤْمِلُ الْآخِرُ ذَلِكُمُ أَلَّكُ اَكُمُ مَا وَأَطْهَرُّوا لَهَ يَعْلُمُوا أَشَرُ لاَتَعَامُونَ ﴿

﴿وَالْوَلِلَاتُمُرْضِعْنَ أَوْلِنَاهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَوَيْ لِلَّمِنْ اللَّهِ أَرَادَ أَنْ مُنِيعًا لَوْضَاعَةً وَعَلَى الْمُولُودِ لَهُ رِيزْقُهُنَّ وَيَسْتَوْفُهُنَّ بِالْمُعُرُونِ لاتُكَلَّفُ نَشْسٌ إِلَّا жен обеспечивать питание и одежду матери на разумных условиях. Ни на одного человека не возлагается сверх его возможностей. Нельзя причинять вред матери за ее ребенка, а также отцу за его ребенка. Такие же обязанности возлагаются на наследника отша. Если они пожелают отнять ребенка от груди по взаимному согласию и совету, то не совершат греха. И если вы пожелаете нанять кормилицу для ваших детей, то не совершите греха, если вы заплатите ей на разумных условиях. Бойтесь Аллаха и знайте, что Аллах видит то, что вы совершаете.

234. Если кто-либо из вас скончается и оставит после себя жен, то они должны выжидать четыре месяца и десять дней. Когда же они дождутся истечения положенного им срока, то на вас не будет греха, если они распорядятся собой разумным образом. Аллах ведает о том, что вы совершаете.

235. На вас не будет греха, если вы намекнете о сватовстве к женщинам или утаите это в душе. Аллах знает, что вы будете вспоминать о них. Не давайте им тайных обещаний и говорите только достойные слова. Не принимайте решение вступить в брак, пока не истечет предписанный срок. Знайте, что Аллаху известно о том, что в ваших душах. Остерегайтесь Его и знайте, что Аллах – Прощающий, Выдержанный.

236. На вас не будет греха, ес-

وُسْمَهَا لَانْصَارَ وَلِدَّ أَيُولَدِهَا وَلَامَوُلُودٌكَّهُ. يُولِدُوهُ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ قَإِنَّ أَوَادَ فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ مِنْهُمَا وَتَشَافُولِلَّا جُنَاحَ عَلَيْهِمَّا وَلَنَّ اَرْدَتُمْ أَنْ تَشْرَضِهُ مُوا أَوْلَادُوُفَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُو إِذَاسَلَمْشُومًا عَالِيَتُمْ إِلْمَعُونِ قِيِّ وَالْتَقُولُ الْلَهَ وَلَعَلَمُواْ انْ الْفَدَيْمَا الْعَمْمُونَ عَلِيْنَا فَيْ

وَالَيْنَ يُتَوَفِّنَ مِنكُمُ وَيَذَرُونَ أَذْوَبُهَا يَتَرَيَّضَنَ بِأَنفُسِهِنَّ آدَيْعَةَ أَشْهُو وَعَشْرًا فَإِذَا لِلَغَنَ أَجْلَهُنَّ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُ. فِيمَافَعَلْنَ فِي أَشْمُسِعَنَ بِالْمَعُرُوثُ وَلَيْتُهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خِيدٌ ۞

وَلَاجُنَاحَ عَلَيْتُ فَهِ فِيمَاعَرَضَهُم بِهِ عِنْ خِطْبَةِ
اللَّبِسَاءِ أَوْأَحْنَنَهُمْ فِي الْفُسِكُمْ عَلِمُ اللَّهَ أَلَّكُو
سَتَذْ حُـُونِهُ فَتَ وَلَكِنَ لَا تُوَاعِدُوهُنَ
سِتَلْ الْآنَانَ تَقُولُوا فَوَلَا مَعْرُوهًا وَلاَ تَعْرُوهُا
عُفْدَةَ أَلْتِكَاحِ حَتَّى يَبَلُغُ ٱلْكِتَبُ أَجْلَادُ
وَاعْلَمُواْلَنَّ اللّهَ يَمْ لَمُ عَلَى يَبَلُغُ ٱلْكِتَبُ أَجْلَادُ
وَاعْلَمُواْلَنَّ اللّهَ يَمْ لَمُ عَلَى اللّهُ عَنْ وَكُولِكُمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللْمُعِلَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

لَّاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَقْ تُثُرُ ٱلنِّسَآةَ مَالَمْ

ли вы разведетесь с женами, не коснувшись их и не установив для них обязательное вознаграждение (приданое). Одарите их разумным образом, и пусть богатый поступит по мере своих возможностей, а бедный - по мере своих возможностей. Такова ность творящих добро.

237. Если же вы разведетесь с ними до того, как коснулись их, но после того, как установили обязательное вознаграждение (приданое), то отдайте им половину установленного вознаграждения. если только они не простят или не простит тот, в чьих руках брачное соглашение. Если вы простите, то это будет ближе к богобоязненности. Не забывайте о снисходительности по отношению друг к другу. Воистину, Аллах видит то, что вы совершаете.

- 238. Оберегайте намазы, и особенно, средний (послеполуденный) намаз. Й стойте перед Аллахом смиренно.
- 239, Если испытываете вы страх, то молитесь на ходу или верхом. Когда же вы окажетесь в безопасности, то поминайте Аллаха так, как Он научил вас тому, чего вы не знали.
- 240. Если кто-либо из вас скончается и оставит после себя жен, то они должны завещать, чтобы их обеспечивали в течение одного года и не прогоняли. Если же они сами уйдут, то на вас не будет греха за то, что они распо-

تَمَسُّوهُنَ أَوْتَفُرضُواْلَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى ٱلْمُوسِعِ قَدَرُهُۥ وَعَلَى ٱلْمُقْتِرِ قَدَرُهُ رَمَتَكَالُالْمَعُهُ وفَّ حَقَّاعَلَى ٱلْمُحْسِنِينَ ٣

وَإِن طَلَقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْل أَن تَمَسُّوهُنَّ وَقَدُ فَرَضْتُهْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَيَصْفُ مَافَرَضْتُهُ إِلَّا أَن يَعْفُونَ أَوْيَعْفُواْ ٱلَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ ٱلنِّكَاحُ وَأَن تَعْفُواْ أَوْبُ لِلنَّقُويَٰ وَلَا تَنسَوُاْ ٱلْفَضْلَ يَبْنَكُمُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ 🕲

حَيْفِظُواْعَلَى ٱلصَّلَوَاتِ وَٱلصَّلَوْةِ ٱلْوُسْطَلِي وَقُومُواْ لِلَّهِ قَانِتِينَ ١

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرَجَالًا أَوْرُكْبَانًا فَإِذَآ أَمِنتُمْ فَأَذْكُرُواْ اللَّهَ كَمَاعَلَمَكُم مَّا لَوْتَكُو نُواْ تَعْلَمُونَ 🕲

وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّقُ كَ مِنكُمْ وَيَـذَرُونِكَ أَذُوَاجَا وَصِيَّةً لِأَزْوَجِهِ مِمَّتَكَعًا إِلَى ٱلْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَافَعَلْنَ فِيَ أَنفُسِهِتَ مِن рядятся собой разумным образом. Аллах - Могушественный, Мудрый.

- 241. Развеленных жен полагается обеспечивать разумным образом. Такова обязанность богобоязненных.
- 242. Так Аллах разъясняет вам Свои знамения, быть может, вы уразумеете.
- 243. Разве ты не знаешь о тех. которые покинули свои жилища, опасаясь смерти, хотя их были тысячи? Аллах сказал им: «Умрите!» Затем Он оживил их. Воистину, Аллах милостив к людям, олнако большинство людей неблагодарны.
- 244. Сражайтесь на пути Аллаха и знайте, что Аллах - Слышащий, Знающий.
- 245. Если кто-либо одолжит Аллаху прекрасный заем, то Он увеличит его многократно. Аллах удерживает и щедро одаряет, и к Нему вы будете возвращены.
- 246. Не знаешь ли ты о знати сынов Исраила (Израиля), живших после Мусы (Моисея)? Они сказали своему пророку: «Назначь для нас царя, чтобы мы сражались на пути Аллаха». Он сказал: «Может ли быть, что если вам будет предписано сражаться, вы не станете сражаться?» Они сказали: «Отчего же нам не сражаться на пути Аллаха, если мы изгнаны из наших жилищ и разлучены с нашими детьми?» Когда

مَّعْهُ وفِيُّ وَٱللَّهُ عَزِيزُ حَكِيرٌ ١

وَلِلْمُطَلَّقَلَتِمَتَكُمْ بِٱلْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِيرِ مِنْ ١

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَٰتِهِ ۗ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٥

* أَلَوْتَكَ إِلَى ٱلَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِيَـرِهِمْ وَهُــمْ أُلُوكُ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُ مُ اللَّهُ مُوتُواْتُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُوفَضْ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِيَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ١

وَقَايَالُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ

مَّز ، ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرَضًا حَسَنَا فَيُضَلِعِفَهُ, لَهُ وَأَضْعَافًا كَثِيرَةً وَأَلْلَهُ يَقْبِضُ وَ يَبْضُطُ وَ الْيَاهِ تُرْجَعُونِ ٥

أَلَهُ تَرَ إِلَى ٱلْمَلَامِنَ بَنِيَ إِسْرَ عِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُواْ لِنَبِيّ لَّهُمُ ٱبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَايِلْ فِي سَبِيلُ ٱللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ أَلَّا تُقَتِيلُوُّا ۚ قَالُواْ وَمَالَتَاۤ أَلَّا نُقَايِلَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِن دِيَنْ رِنَا وَأَبْنَا آيِنَاً فَلَمَّا كُيتِ عَلَيْهِ مُٱلْقِيتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمُّ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِٱلظَّلِلِمِينَ ۞ же им было предписано сражаться, они отвернулись, за исключением немногих. Аллах велает о беззаконниках

247. Их пророк сказал «Аллах назначил вам царем Талута (Cavлa)». Они сказали: «Как он может стать нашим царем, если мы более достойны править, чем он, и он лишен достатка в имуществе?» Он сказал: «Аллах предпочел его вам и щедро одарил его знаниями и статью. Аллах дарует Свое царство, кому пожелает. Аллах – Объемлющий, Знающий».

248. Их пророк сказал им: «Знамением его царствия станет то, что к вам явится сундук с миром от вашего Господа. В нем будет то, что осталось после семьи Мусы (Моисея) и семьи Харуна (Аарона). Его принесут ангелы. Это будет знамением для вас, если только вы являетесь веруюшими».

249. Когда Талут (Саул) отправился в путь с войском, он сказал: «Аллах подвергнет вас испытанию рекой. Кто напьется из нее, тот не будет со мной. А кто не отведает ее, тот будет со мной. Но это не относится к тем, кто зачерпнет пригоршню воды». Напились из нее все, за исключением немногих из них. Когда же он и уверовавшие вместе с ним перебрались через нее, они сказали: «Сегодня мы не справимся с Джалутом (Голиафом) и его войском». Но те, которые твердо знали, что встретятся с Аллахом, وَقَالَ لَهُمْ نَسِيُّهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُه تَ مَلِكًا قَالُوٓ أَأَنَّى يَكُوكُ لَهُ ٱلْمُاكُ عَلَيْهُ مَا وَنَحْرِ مُ أَحَقُّ مِٱلْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ ٱلْمَالِ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ أَصْطَفَىٰ لُهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ لِسَطَةً فِي ٱلْعِلْمِ وَلَجْسُمَّ وَاللَّهُ يُؤْتِ مُلْكَهُ مِنَ يَشَنَآءُ وَٱللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيبٌ ﴿

وَقَالَ لَهُ مُنْ بِيُّهُمْ إِنَّ ءَاكَةَ مُلْكِهِ ۗ أَن يَأْتِيَكُمُ ٱلتَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّيْكُمْ وَيَقِيَّةٌ يُّمِمَّا تَرَكَ ءَالُ مُوسَوِر وَ اللهَ مُونَ تَحْمِلُهُ ٱلْمَلَدِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِهَ لَكُمْ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينِ 🚳

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِٱلْجُنُودِقَالَ إِنَّ أللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرِفَكَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنَّى وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ ومِنِّيٓ إِلَّا مَنِ قَلِيلًا مِنْهُمْ فَكُمَّا جَياوَزَهُ وهُوَ وَٱلَّذِيرِ ﴾ ءَامَنُواْ مَعَهُ وقَالُواْ لَاطَاقَةَ لَنَا ٱلْمُوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِةٍ ، قَالَ ٱلَّذِيرِ ~ تَظُنُّهُ رَبَ أَنَّكُم مُّلَاقُواْ ٱللَّهِ كَمِين فِئَةِ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً ۗ بِإِذْنِ ٱللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ ٱلصَّدِيرِينَ ١

сказали: «Сколько малочисленных отрядов победило многочисленные отряды по воле Аллаха!» Аллах - с терпеливыми.

250. Когда они показались перед Джалутом (Голиафом) и его войском то сказали: «Господь наш! Пролей на нас терпение, укрепи наши стопы и помоги нам одержать победу над неверуюшими людьми».

251. Они разгромили их по воле Аллаха. Давуд (Давид) убил Джалута (Голиафа), и Аллах даровал ему царство и мудрость и научил его тому, чему пожелал. Если бы Аллах не сдерживал одних людей посредством других, то земля пришла бы в расстройство. Однако Аллах милостив к мирам.

252. Таковы аяты Аллаха. Мы читаем их тебе во истине, и ты один из посланников.

253. Таковы посланники. Одним из них Мы отдали предпочтение перед другими. Среди них были такие, с которыми говорил Аллах, а некоторых из них Аллах возвысил до степеней. Мы даровали Исе (Иисусу), сыну Марьям (Марии), ясные знамения и поддержали его Святым Духом (Джибрилем). Если бы Аллах пожелал, то следующие за ними поколения не сражались бы друг с другом после того, как к ним явились ясные знамения. Однако они разошлись во мнениях, одни из них уверовали, а другие не уверовали. Если бы

وَلَمَّابَ رُواْ لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ، قَالُواْ رَبَّنَآ أَفْرِعْ عَلَيْهَ نَاصَبُرَا وَشَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَأَنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَيْفِرِينَ ٥

فَهَــزَمُوهُـم بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَقَتَـلَ دَاوُردُ وَٱلْحِيصَٰعَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاَّةٌ وَلَوْلَا دَفْعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَّفَسَدَتٍ ۗ ٱلْأَرْضُ وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ ذُو فَضْلِ عَلَى ٱلْعَلَمين @

يَلْكَءَ إِنْكُ ٱللَّهِ نَتْ لُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّاكَ لِمِرَى ٱلْمُرْسَلِينَ ٥ * تِلْكَ ٱلرُّسُلُ فَضَّلْنَا لِعُضَاهُمْ عَلَىٰ بَعْضُ مِنْهُم مَّن كَلُّمَ ٱللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ وَرَجَاتٍ وَءَاتَيْنَا عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَهَ ٱلْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوجٍ ٱلْقُدُسِّ وَلَوْ شَاءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَتَا ٱلَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِم مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ مُ ٱلْبَيِّنَاتُ وَلَكِينَ ٱخْتَلَفُواْ فَمِنْهُمْمَّنْ ءَامَنَ وَمِنْهُم مَّن كَفَرُّ وَلَوْ سَنَاءَ أَلَنَّهُ مَا أَقْتَتَاهُ أَ وَلَكِنَّ أَلَّهُ يَفْعَا مَايُرِيدُ ١

49

Аллах пожелал, то они не сражались бы друг с другом, но Аллах вершит то, что пожелает.

254. О те, которые уверовали! Делайте пожертвования из того, чем Мы наделили вас, до наступления дня, когда не будет ни торговли, ни дружбы, ни заступничества. А неверующие являются беззаконниками.

255. Аллах — нет божества, кроме Него, Живого, Поддерживающего жизнь. Им не овладевают ни дремота, ни сон. Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Кто станет заступаться перед Ним без Его дозволения? Он знает их будущее и прошлое. Они постигают из Его знания только то, что Он пожелает. Его Престол (Подножие Трона) объемлет небеса и землю, и не тяготит Его оберегание их. Он Возвышенный. Великий.

256. Нет принуждения в религии. Прямой путь уже отличился от заблуждения. Кто не верует в тагута, а верует в Аллаха, тот ухватился за самую надежную рукоять, которая никогда не сломается. Аллах — Слышащий, Знающий.

257. Аллах — Покровитель тех, которые уверовали. Он выводит их из мраков к свету. А покровителями и помощниками неверующих являются тагуты, которые выводят их из света к мракам. Они являются обитателями Огня и пребудут там вечно.

ێٵٞڹٞۿٵڵٙؽۣێٵڝۘٷٲٲؽؽڠؙۅؙڝڡٙٵۯۯڡٞڬڴۄۣڡٞڹ ڡٙڹڸٲ۫ۮؿٲؿٙڲڠڴٟڵڹؾۼڿ؞ۅڡٙڵڂؙڎٞٷڵ شَفَعَةُ ۗٛٷڷڲڡؿؙۯؽۜۿٷڷڟڸٮؙؗۅڹٙ۞

اللهُ لاَ إِلَّهُ إِلَّاهُمُ اللّهُ يُولِّا لَا تَأْخُدُهُ سِنةٌ وَلاَ نَوْثُلَّهُم مَا فِي السَّمَوْتِ وَمَا فِي الدَّرْضُ مَن ذَا اللّهِ يَشْفَعُ عِندَهُ وَإِلَّا بِإِذْنِيْهُ يَعْلَمُ مَا يَمْنَ أَيْدِيهِ وَمَاخَلْفَهُمُّ وَلَاَ يَجُولُونَ السَّمَوْنِ وَالدَّوْضُ وَلاَ يُمُودُهُ حِفْظُهُما وَهُو السَّمَوْنِ وَالأَرْضُ وَلاَ يَمُودُهُ حِفْظُهُما وَهُو السَّمَوْنِ وَالْأَرْضُ وَلاَ يَمُودُهُ حِفْظُهُما وَهُو

لَاَ إِكْرَادَ فِي الدِينِّ قَدَ تَبَنَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْفَيْ فَمَن يَحَفُوْ بِالطَّلْغُوتِ وَنَوْمِن بِالْقَدِ فَقَادِ اَسْتَنْسَكَ بِالْمُدْرَةِ الْرُفْقَىٰ لَا اَنفِصَا مَرْلَهَا وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيدُهُ ۞

آلَةُ وَلِيُّا الَّذِينَ اَمَنُوا يُخْرِجُهُ مِنَ الظَّلُمَاتِ
إِلَى النُّوْرُ وَالَّذِينَ حَقَرُواْ أَوْلِيَا أَوْلِيَا أَوْلِيَا أَوْلِيَا أَوْلِيَا أَوْلِيَا أَوْلِيَا أَوْلِيَا أَوْلِيا أَنْ النَّوْدِ إِلَى الظَّلُمُذَنِّ أُوْلِيَهِا أَصْحَابُ النَّارِّهُمْ وَهِمَا خَلِهُ وَنَ ۞ فِيهَا خَلِهُ وَنَ ۞ люлей.

259. Или над тем, кто проходил мимо селения, разрушенного до основания? Он сказал: «Как Аллах воскресит это после того, как все это умерло?» Аллах умертвил его на сто лет, а затем оживил и сказал: «Сколько ты пробыл здесь?» Он сказал: «Я пробыл день или часть дня». Он сказал: «Нет, ты пробыл сто лет. Посмотри на свою еду и воду: они даже не изменились. И посмотри на своего осла. Мы непременно сделаем тебя знамением для людей. Посмотри же, как Мы соберем кости, а затем покроем их мясом». Когда это было показано ему, он сказал: «Я знаю, что Аллах способен на всякую вещь».

260. Вот сказал Ибрахим (Авраам): «Господи! Покажи мне. как Ты оживляешь покойников». Он сказал: «Разве ты не веруешь?» Он сказал: «Конечно! Но я хочу, чтобы мое сердце успокои-

أَلَهْ تَدَ إِلَى ٱلَّذِي حَاجَ إِبْزَهِ عِمَ فِي رَبِهِ ۚ أَنْ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلْمُلْكَ إِذْقَالَ إِبْرَهِعُمُرَكِّي ٱلَّذِي يُحْيِهِ وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِء وَأُمِيتُ ۗ قَالَ إِبْرَهِ عُمُفَإِنَّ ٱللَّهَ يَأْتِي بِٱلشَّمْسِ مِنَ ٱلْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَامِنَ ٱلْمَغْرِبِ فَبُهِتَ ٱلَّذِي كَفَرُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّللمين 📾

الجزء ٣

50

أَوْكَٱلَّذِي مَرَّعَلَىٰ قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِءهَاذِهِٱللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ ٱللَّهُ مِانَةَ عَامِرِ ثُمَّ بَعَثَ أَد قَالَ كَمْ لَبِثْتً قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْبَعْضَ بَوْمِيًّ قَالَ بَل لَّهِ ثُنَّ مِأْنَةً عَامِر فَٱنظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَرْ يَتَسَنَّةٌ وَٱنظُرْ إِلَى حِمَادِ لَا وَ لِنَجْعَلَكَ ءَالِكَةً لِلنَّاسِ وَٱنظُرْ إِلَى ٱلْعظَامِكَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّنَكُسُوهَا لَحْمَاْ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ، قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّشَىٰءِ قَدِيرٌ 🕲

قَالَ أُوَلَٰمٌ تُوْمِنُ قَالَ بَيَلَ وَلَيْكِن لِيَطْمَينَ قَلْيَ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةَ مِّنَ ٱلطَّيْرِ فَصُرْهُنَ إِلَيْكَ ثُمَّا أَجْعَلَ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلِ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّر лось». Он сказал: «Возьми четырех птиц, зарежь их, прижав к себе, и положи по кусочку на каждом холме. А потом позови их. и они стремительно явятся к тебе. И знай, что Аллах - Могушественный. Мудрый».

261. Притчей о тех, кто расходует свое имущество на пути Аллаха, является притча о зерне, из которого выросло семь колосьев, и в каждом колосе - по сто зерен. Аллах увеличивает награду, кому пожелает. Аллах – Объемлющий. Знающий.

262. Тем, кто расходует свое имущество на пути Аллаха и не сопровождает свои пожертвования попреками и оскорблениями. уготована награда у их Господа. Они не познают страха и не будут опечалены.

263. Доброе слово и прощение лучше милостыни, за которой следует обидный попрек. Аллах -Богатый, Выдержанный.

264. О те, которые уверовали! Не делайте ваши подаяния тщетными своими попреками и оскорблениями, подобно тому, кто расходует свое имущество ради показухи и не веруют при этом в Аллаха и в Последний день. Притчей о нем является притча о гладкой скале, покрытой слоем земли. Но вот выпал ливень и оставил скалу голой. Они не властны ни над чем из того, что приобрели. Аллах не ведет прямым путем неверующих людей.

أَدْعُهُنَّ مَأْتِينَكَ سَعْمَا وَأَعْلَهُ أَنَّ اللَّهُ عَذِيزُ حَکة الله

مَّثَأُ ٱلَّذِينَ يُنفقُونَ أَمُوالَهُمْ فِي سَمِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فَيُكِلِّ سُنْبُلَةٍ مِاْنَّةُ حَبَّةً وَأَلَّةُ يُصَنِعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَأَللَّهُ وَاسِعُ عَلِيمُ ١

ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمَّوَ لَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّوَلًا يُتْبِعُونَ مَآأَنفَقُواْمَنَّاوَلَآ أَذَى لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِ وَ لَاخَوْثُ عَلَيْهِ مْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ 📆

* قَةَلُّ مَعْ فُ وَفُ وَ مَغْفَ أَهُ خَنٌ مِن صَدَقَةِ يَتْبَعُهَا أَذَى وَاللَّهُ غَنَّ حَلِيمٌ ١

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُبْطِلُواْ صَدَقَنيتِكُمْ بٱلْمَنَ وَٱلْأَذَىٰ كَأَلَّذِى يُنفِقُ مَالَهُ. رِئَآءَٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْبَوْمِ ٱلْآخِرُ فَكَثَلُهُ كَمَثَلُهُ كَمَثَلُ صَفْوَانِ عَلَيْهِ تُرَابُ فَأَصَابَهُ وَابِلُ فَتَرَكَّهُ وَصَلْدًّا لَّا يَقَٰدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءِ مِّمَّاكَسَبُوُّاْ وَٱللَّهُ لَايَهْدِي الْقَوْمَ الْكَفِرِينَ ٢

265. Притчей о тех, которые расходуют свое имущество, чтобы снискать довольство Аллаха и укрепить себя, является притча о саде на холме. Если его оросит ливень, он приносит плоды вдвойне. Если же его не оросит ливень, то ему бывает достаточно моросящего дождя. Аллах видит то, что вы совершаете.

266. Захочет ли кто-нибудь из вас, если у него будет сад из финиковых пальм и виноградника, в котором текут реки и растут всякие плоды, чтобы его сад был поражен огненным вихрем и сгорел, когда его постигнет старость, а его дети будут еще слабы? Так Аллах разъясняет вам знамения, быть может, вы поразмыслите.

- 267. О те, которые уверовали! Делайте пожертвования из приобретенных вами благ и того, что Мы взрастили для вас на земле, и не стремитесь раздать в качестве пожертвования дурное, чего бы вы сами не взяли, пока не зажмурили глаза. И знайте, что Аллах -Богатый, Достохвальный.
- 268. Сатана угрожает вам бедностью и велит творить мерзость. Аллах же обещает вам прощение от Него и милость. Аллах - Объемлющий, Знающий.
- 269. Он дарует мудрость, кому пожелает, и тот, кому дарована мудрость, награжден великим благом. Однако поминают назидание только обладающие разумом.

وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُ مُرْ ٱبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ وَيَتْبِيتَامِنَ أَنفُيهِ هِمْ كَمَثَل جَنَّةِ بِرَبُوةٍ أَصَابَهَا وَإِبِلُّ فَعَاتَتْ أُكُلُّهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَزيُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ وَأَلَّهُ سمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١

أَوَدُ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ رَجَنَةٌ مِن نَجْيل وَأَغْنَابِ يَجْرِي مِن تَحْيَةِ اَٱلْأَنْهَارُلَهُ دِفِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَتِ وَأَصَابَهُ ٱلْكِبْرُوَلَهُ. ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَآءُ فَأَصَابَهَآ إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَأَحْتَرَقَتُ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيَكِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ١

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَنفِقُواْ مِنطَيِّبَكِ مَا كَسَبْتُهُ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَّ ٱلْأَرْضُ وَلَاتَيَكَمُواْ ٱلْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُه بِعَاخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُواْ فِيهِ وَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ غَنيُّ جَمدُ ١

ٱلشَّيْطَانُ يَعِدُكُو ٱلْفَقَرَ وَيَأْمُرُكُم بِٱلْفَحْشَآَّةِ وَٱللَّهُ يَعِدُكُم مَّغَفِرَةً مِّنْهُ وَفَضَلًا وَٱللَّهُ وَسِعُ عَلِيهٌ 🚳

> نُوْتِي ٱلْحِكْمَةَ مَن يَشَآءُ وَمَن يُؤْتَ ٱلحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِي خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكِّرُ إِلَّا أُولُواْ ٱلْأَلْبَبِ ٢

Cypa 2

271. Если вы раздаете милостыню открыто, то это прекрасно. Но если вы скрываете это и раздаете ее нищим, то это еще лучше для вас. Он простит вам некоторые из ваших прегрешений. Аллах ведает о том, что вы совершаете.

272. Вести их прямым путем не твоя обязанность, ибо Аллах ведет прямым путем, кого пожелает. Все, что вы расходуете, идет на пользу вам самим. Вы расходуете это только из стремления к Лику Аллаха. Какое бы добро вы ни израсходовали, вам воздастся сполна, и с вами не поступят несправедливо.

273. Милостыня полагается беднякам, которые задержаны на пути Аллаха или не могут передвигаться по земле. Неосведомленный считает их богачами по причине их скромности. Ты узнаещь их по приметам: они не выпрашивают ŷ людей милостыню настойчиво. Какое бы добро вы ни израсходовали, Аллах знает об этом.

274. Тем, кто расходует свое имущество ночью и днем, тайно и явно, уготована награда у их Господа. Они не познают страха и не будут опечалены.

275. Te. которые пожирают лихву, восстанут, как восстает тот, кого сатана поверг своим

وَمَا أَنْفَقْتُ دِينِ نَفَقَةٍ أَوْنَ ذَرُّتُ دِين نَّذْر فَإِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُهُ ۚ وَمَالِلظَّلِلِمِينَ من أنصَادِ 🕲 إِن شُدُواْ ٱلْصَدَقَاتِ فَنعِيمَا هِيَ ﴿ وَإِن تُخْفُوهَا وَتُوْتُوهَا ٱلْفُقَرَآءَ فَهُوَخَتِ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنكُ مِين سَتَاتِكُمْ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ ﴿ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَانِهُمْ وَلَا إِنَّالَةً اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّ المُعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا يَهْدِي مَن يَشَآةُ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْرِ فَلأَنفُسكُم وَمَاتُنفِقُونَ إِلَّا ٱبْتِغَاءَ وَجْهِ ٱللَّهِ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْرِيُوكَ النَّحْدُ وَأَنتُ مُلَا تُظْلَمُونَ ٢

لِلْفُقَرَآءَ ٱلَّذِينَ أَحْصِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبُا فِي ٱلْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ ٱلْجَاهِلُ أَغْنِيآءَ مِنَ ٱلتَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُم بِيسِيمَاهُرُلَايَسْعَلُونَ ٱلنَّاسَ إِلْحَـافَأُ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْرِ فَإِتَ ٱللَّهَ بهِءعَليهُ ١

الَّذِيرَتُ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُم بِٱلَّيْسُ وَٱلنَّهَادِ سِسَرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِهِمْ وَلَا خَوْفُ عَلَيْهِ مْ وَلَاهُمْ مِي حُزَوُنَ ٥ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ ٱلرَّبُولَ لَا يَقُومُونَ إِلَّا كُمَّا прикосновением. Это – потому, что они говорили: «Воистину, торговля подобна лихоимству». Но Аллах дозволил торговлю и запретил лихоимство. Если ктонибудь из них после того, как к нему явится предостережение от Аллаха, прекратит, то ему будет прощено то, что было прежде, и его дело будет в распоряжении Аллаха. А кто вернется к этому, те станут обитателями Огня, в котором они пребудут вечно.

276. Аллах уничтожает лихву и приумножает пожертвования. Аллах не любит всяких неблагодарных (или неверующих) грешников.

277. Воистину, тем, которые уверовали и вершили праведные деяния, совершали намаз и выплачивали закят, уготована награда у их Господа. Они не познают страха и не будут опечалены.

278. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и не берите оставшуюся часть лихвы, если только вы являетесь верующими.

279. Но если вы не сделаете этого, то знайте, что Аллах и Его Посланник объявляют вам войну. А если вы раскаятесь, то вам останется ваш первоначальный капитал. Вы не поступите несправедливо, и с вами не поступят несправедливо.

280. Если должник находится в трудном положении, то дайте ему отсрочку, пока его положение не улучшится. Но дать милостыню

يَعُومُ الَّذِى يَتَخَطَّهُ الشَّيَطُنُ مِنَ الْمَيْنَ ذَلِكَ إِنَّهُمْ وَاللَّهِ إِنَّمَا الْجَيْءُ مِثْلُ الرَّيْزُا وَلَّحَلَ اللَّهُ الْبَسَيْعَ وَحَرَّمَ الرَّيْزُا فَامَن جَدَّاهُ ، مَوْعِظَةُ مِن زَيِهِ وَالنَّقِى فَلَهُ ، مَاسَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَا وُلِكَهِ لِكَ أَصْحَبُ النَّا رِّهُمْ فِيهَا خَلُدُونَ هَا

يَمْحَقُ اللّهُ الرِّبَوَا وَيُرْمِى الصَّدَقَاتِ ۗ وَاللّهُ لَا يُحِبُكُلّ كَفَّا رِأَشِيمٍ ۞

إِنَّالَٰذِنَ اَسَنُواْوَعَيلُواْ الصَّلِيحَتِ وَأَقَامُواْ الصَّلَوَةَ وَعَاثُواْ النَّكِوْةَ لَهُ مَا أَخْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِ مُو وَلَاحْوَقُ عَلَيْهِ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ﴾

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَقُواْ ٱللَّهَ وَذَرُواْ مَانِقِى مِنَ الرِّبَوَاْ إِن كُشُسُر مُّوْمِنِينَ ۞

فَإِن لَّرْتَفْعَلُواْ فَأَذْنُواْبِحَرْبِ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِيَّةً وَان تُبْشُرْفَكُوْرُيُوسُ أَمْوَالِكُمْرُ لِاتَظْلِيمُونَ وَلِاتُظْلِمُونَ ﴿

وَإِن كَانَ ذُوعُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةً وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لِحَكْمٌ إِن كُنتُمْ Cypa 2

будет лучше для вас, если бы вы только знапи!

281. Бойтесь того дня, когда вы будете возвращены к Аллаху. Тогда каждый человек сполна получит то, что приобрел, и с ними не поступят несправедливо.

282. О те, которые уверовали! Если вы заключаете поговор о долге на определенный срок, то записывайте его, и пусть писец записывает его справедливо. Писец не должен отказываться записать его так, как его научил Аллах. Пусть он пишет, и пусть берущий взаймы диктует и страшится Аллаха, своего Госпола, и ничего не убавляет из него. А если берущий взаймы слабоумен. немощен или не способен диктовать самостоятельно, пусть его доверенное лицо диктует по справедливости. В качестве свидетелей призовите двух мужчин из вашего числа. Если не будет двух мужчин, то одного мужчину и двух женщин, которых вы согласны признать свидетелями, и если одна из них ошибется, то другая напомнит ей. Свидетели не должны отказываться, если их приглашают. Не тяготитесь записать договор, будь он большим или малым, вплоть до указания его срока. Так будет справедливее перед Аллахом, убедительнее для свидетельства и лучше для избежания сомнений. Но если вы заключаете наличную сделку и расплачиваетесь друг с другом на месте, то на вас не будет греха,

تَعْلَمُونَ 🕮

وَاتَّقَوُا يَوْمَا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى ٱللَّهِ ثُمَّا تُوكَّفُ كُلُ نَفْسٍ مَّاكَسَبَتْ وَهُـ مْ لَا يُظْلَمُونَ ١٠٠٠

تَأَتُّهَا ٱلَّذِيرَ عَامَنُوٓاْ إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنِ إِلَّ أَجَلِ مُسَعَّى فَأَكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُ بَيْنَكُمْ كاتتُ مَالْعَدُلُ وَلَا مَأْتَ كَاتِّكُأْنَ تَكْتُبُ كَتُمَا عَلَمَهُ ٱللَّهُ فَلْتَكْتُثُ وَلْيُمْلِل ٱلَّذِي عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ وَلْيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبُّهُ وَلَائِحَمْدُ مِنْهُ شَيْعًا فَإِن كَانَ ٱلَّذِي عَلَيْهِ ٱلْحَةُ , سَفِيهًا أَوْضَعِيفًا أَوْلَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمُلِلْ وَلِيُّهُ مِبِٱلْعَدَٰلِ وَلَيْسُهُ مُوالْعَالِمُ لَا عَلَيْسُتَشَهِدُولُ شَهِيدَيْنِ مِن رَجَالِكُمُّ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَار ، فَرَجُلٌ وَأَمْرَأَتَان مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ ٱلشُّهَدَآ أَن تَضِلَّ إِعْدَىٰهُمَا فَتُنَكِّرَ اخدَكُ مَا ٱلْأُخْرَئُ وَلَا بَأْتَ ٱلشُّفَدَآهُ إِذَا مَادُعُواْ وَلَاتَسْعَمُواْ أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْكَبِيرًا إِلَىٰٓ أَجَلَهُ ءَذَاكُمْ أَقْسَطُ عِندَ ٱللَّهِ وَأَقْهُ مُ لِلشِّيفَادَةِ وَأَدُنَىٰٓ أَلَّا تَدْتَالُوۤاْ إِلَّاۤ أَن عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَلَاتَكُتُبُوهَأُ وَأَشْهِدُوٓاْ اذَا تَنَانَعْتُ ۚ وَلَا يُضَآرَ كَاتُ وَلَا شَهِ وَإِن تَفْعَـُلُواْ فَإِنَّهُ وَفُسُوقًا لِيكُمُّ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهُ وَيُعَلِّمُكُو ٱللَّهُ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَهِ ۽ عَليهُ هُ

56

الجزء ٣

283. Если вы окажетесь в поездке и не найдете писца, то назначьте залог, который можно получить в руки. Но если один из вас доверяет другому, то пусть тот, кому доверено, вернет доверенное ему и убоится Аллаха, своего Господа. Не скрывайте свидетельства. А у тех, кто скрывает его, сердце поражено грехом. Аллаху известно о том, что вы совершаете.

284. Аллаху принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Обнаружите ли вы то, что в ваших душах, или утаите, Аллах предъявит вам счет за это. Он прощает, кого пожелает, и причиняет мучения, кому пожелает. Аллах способен на всякую вещь.

285. Посланник и верующие уверовали в то, что ниспослано ему от Господа. Все они уверовали в Аллаха. Его ангелов, Его Писания и Его посланников. Они говорят: «Мы не делаем различий между Его посланниками». Они говорят: «Слушаем и повинуемся! Твоего прощения мы просим, Господь наш, и к Тебе предстоит прибытие».

286. Аллах не возлагает на че-

* وَإِن كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَر وَلَمْ تَجَدُواْ كَاتَافَ هَكُ.ُ أَوْتُيُونَ أَمَانَتَهُ وَلَيْتَقِ ٱللَّهَ رَتَهُ ۗ وَلَاتَكُتُمُواْ عَلَدَةً وَ مَن يَصِعْتُمْ عَافَالَّهُ وَعَاثُهُ قَلْهُ فُولًا وَٱللَّهُ بِـمَاتَعُمَهُونَعَلتٌ 🔊

لِلَّهِ مَا فِي ٱللَّهَ كَاهَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَ بِهِ ٱللَّهُ ۗ فَيَغُفِهُ لِمَن يَشَاءُ وَ نُعَذِّبُ مَن يَشَأَةٌ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن زَيِّهِ ۽ وَٱلْمُؤْمِنُونَۗ كُلُّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَآمِكَتِهِ وَكُنْيِهِ ء وَرُسُلِهِۦ لَانُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدِمِّن رُّسُلِهِۦ وَقَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَأُغُفُرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ ٱلْمَصِارُ 📾

Cypa 2

الجزء ٣

ловека сверх его возможностей. Ему достанется то, что он приобрел, и против него будет то, что он приобрел. Господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись. Госполь наш! Не возлагай на нас бремя, которое Ты возложил на наших предшественников. Господь наш! Не обременяй нас тем, что нам не под силу. Будь снисходителен к нам! Прости нас и помилуй! Ты - наш Покровитель. Помоги же одержать верх над неверующими людьми.

وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتُّ رَبَّنَا لَا تُوَاحِذْنَا إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَأُ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلُ عَلَيْنَا إِصْرًاكَمَا حَمَلْتَهُ وعَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلنَا رَتَنَا وَلَا يُحَمِّلُنَا مَا لَاطَاقَةَ لَنَا بِيَّهُ عَوَاعْفُ عَنَّا وَأُغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَأَ أَنتَ مَوْلَكِنَا فَأَنصُرْنَاعَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَفِينَ ٢



Сура «Аль Имран» («Семейство Имрана»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Алиф. Лам. Мим.
- 2. Аллах нет божества, кроме Него, Живого, Поддерживающего жизнь
- 3. Он ниспослал тебе Писание с истиной в подтверждение того, что было до него. Он ниспослал Таурат (Тору) и Инджил (Евангелие),
- 4. которые прежде были руководством для людей. Он также ниспослал Различение (Коран). Воистину, тем, кто не верует в знамения Аллаха, уготованы тяжкие мучения, ведь Аллах - Могушественный. Способный на возмезлие.
- 5. Воистину, ничто не скроется от Аллаха ни на земле, ни на небесах.
- 6. Он Тот, Кто придает вам в утробах такой облик, какой пожелает. Нет божества, кроме Него, Могущественного, Мудрого.
- 7. Он Тот. Кто ниспослал тебе Писание, в котором есть ясно изложенные аяты, составляющие мать Писания, а также другие аяты, являющиеся иносказательными. Те, чьи сердца уклоняются в сторону, следуют за иносказательными аятами, желая посеять



؞ٱڵڵٙڡٲڶٳ*ؾۘڂ*ٛۯٵڶڗؾؘڿڽڽڡؚ أَلَّهُ لَا اللَّهُ إِلَّهُ مَا أَخْرًا لَقَتُهُ مُ ٢

نَزَّلَ عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَ بِٱلْحُقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ ٱلتَّةَ رَبِلَةً وَٱلْانِحِيلَ ٢

من قَيْلُ هُدَى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ ٱلْفُرْ قَانَّ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايِكِتِ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَاتٌ شَدِيدٌ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ ذُو اَنتقَاهِ 📆

انَّ ٱللَّهَ لَا يَخْفَرُ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَالَةِ ٥ هُوَالَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْجَامِ كَيْفَ يَشَآءُ لَآ إِلَّهَ إِلَّا هُوَ ٱلْمَا يُؤَلِّكُ كُ

هُوَ ٱلَّذِيَ أَنْزَلَ عَلَىٰ كَ ٱلْكِتَاكِ مِنْهُ ءَايَاتُ مُحْكَمَكُ هُنَّ أُمُّ ٱلْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَكَّ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مَ زَيِّعٌ فَيَتَّبِعُونَ مَاتَشَابَهَ مِنْهُ ٱبْيَعَآهَ ٱلْفِنْدَةِ وَٱبْيَعَآهَ تَأْوِيلِهِ ۗ وَهَمَا يَعَلَمُ تَأْوِيلَهُۥ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱلرَّاسِيخُونَ فِي ٱلْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَامَنَا بِهِ ٤смуту и добиться толкования, хотя толкования этого не знает никто, кроме Аллаха. А обладаюшие основательными знаниями говорят: «Мы уверовали в него. Все это - от нашего Господа». Но поминают назидание только обладающие разумом.

- 8. Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь, и даруй нам милость от Себя, ведь Ты – Дарующий!
- 9. Господь наш! Ты соберешь людей в день, в котором нет сомнения. Воистину, Аллах не нарушает обещания.
- 10. Ни богатство, ни дети ничем не помогут перед Аллахом тем, кто не уверовал. Они являются растопкой для Огня.
- 11. Таким же образом вели себя сородичи Фараона и те, которые жили до них. Они сочли ложью Наши знамения, и Аллах схватил их за грехи, ведь Аллах суров в наказании.
- 12. Скажи тем, которые уверовали: «Вы будете побеждены и собраны в Геенне. Как же скверно это ложе!»
- 13. Знамением для вас стали две армии при Бадре: одна армия сражалась на пути Аллаха, другая же состояла из неверующих. Своими глазами они увидели, что неверующие превышают их числом. Аллах оказывает поддержку тому, кому

كُلِّ مِنْ عِندِ رَبِنَأُومَايَذًكُرُ إِلَّا أُولُواْ الألنب ۞

رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْهَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَامِن الله رَحْمَةُ إِنَّكَ أَنْتَ أَنْتَ الْمَالُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

رَبَّنَآ إِنَّكَ جَامِعُ ٱلنَّاسِ لِيَوْمِرِلَّارَيْبَ فِيهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخْلِفُ ٱلْمِعَادَ أَنَّ

إِنَّ ٱلَّذِينَ كُفَ وُواْلَن تُغُوِّ عَنْهُمْ أَمُوالُهُمْ وَلاَّ أَوْلَادُهُم مِنَ ٱللَّهِ شَيَّا وَأُوْلِلَهِكَ هُمْ وَقُودُ كَدَأْبِءَالِ فِرْعَوْيِنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلُهِ مَّر كَذَّبُواْ بِعَايَدِينَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِدُنُوْ يِهِ مُرَّوَاللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ١

قُلِ لَلَّذِينَ كَفَرُواْ سَتُغْلَبُونَ وَتَحْشَرُونَ إِلَاجَهَ نَرِّوْدِنْسَ ٱلْمِهَادُ ١

قَدْكَاكَ لَكُمْ ءَاكِةٌ فِي فِئَتَيْنِ ٱلْتَقَتَّ أَفِئَةٌ تُقَايِّلُ فِي سَبِيلُ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِ مْرَأْيَ ٱلْعَيْنُ وَٱللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ عَن يَشَآءُ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَعِبْرَةَ لِأُولِي ٱلْأَبْصَدِ ١ 60

пожелает. Воистину, в этом есть назидание для обладающих зрением.

- 14. Приукрашена для людей любовь к удовольствиям, доставляемым женщинами, сыновьями, накопленными кантарами золота и серебра, прекрасными конями, скотиной и нивами. Таково преходящее удовольствие мирской жизни, но у Аллаха есть лучшее место возвращения.
- 15. Скажи: «Рассказать ли вам о том, что лучше этого? Для тех, кто богобоязнен, у Господа есть Райские сады, в которых текут реки, и в которых они пребудут вечно, а также очищенные супруги и довольство от Аллаха». Аллах видит рабов,
- 16. которые говорят: «Господь наш! Воистину, мы уверовали. Прости же нам наши грехи и защити нас от мучений в Огне».
- 17. Они терпеливы, правдивы, смиренны, делают пожертвования и просят прощения перед рассветом.
- 18. Аллах засвидетельствовал, что нет божества, кроме Него, а также ангелы и обладающие знанием. Он поддерживает справедливость. Нет божества, кроме Него, Могущественного, Мудрого.
- 19. Воистину, религией у Аллаха является ислам. Те, кому было даровано Писание, впали в разногласия только после того, как к ним явилось знание, по причине

رُنِيَرَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَ وَنِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْمَنِينَ وَالْقَسَطِيرِ الْمُقَسَطَرَةِ مِنَ النَّهَبِ وَالْفِضَّةَ وَالْحَنْيِلِ الْمُسَوِّمَةِ وَالْأَنْحَيْرِ وَالْحَرْثِ ذَٰلِكَ مَسْحُ الْحَيْوِةِ الدُّنْيَأُ وَاللَّهُ عِندَهُ رُحُسُنُ الْمُتَابِ ۞ عِندَهُ رُحُسُنُ الْمُتَابِ ۞

* فُلْ أَؤْنَيْنُ كُ مِحْيَرِ مِن ذَالِكُمُّ لَّالَٰيِنَ اَتَقَوَّا عِندَ رَبِّهِ مِحَنَّتُ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا اَلْأَنْهَارُ حَلَايِرِ عِنهَ الْأَوْتُ مُّطَّهَّرَةٌ وَرَضْوَنَّ تِتِ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ إِلَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ

ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَاۤ إِنَّنَآ ءَامَنَّا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَاعَذَابَٱلنَّادِ ۞

ٱلصَّدِينِنَ وَٱلصَّدِقِينَ وَٱلْقَنِينِنَ وَٱلْمُنفِقِينَ وَٱلْمُسْتَغْفِرِينَ بِٱلْأَسْحَادِ ۞

شَهِدَاللَّهُ أَنَّهُ لاَ إِلَهُ إِلَّاهُوَ وَالْمَلَّتِ كَةُ وَأُولُواْ الْمِلْرِقَابِمَا بِالْفِسْطِ لاَ إِللَهَ إِلَّاهُوَ الْمَرِينُ الْمُكِيمُ ۞

إِنَّ الدِّينَ عِندَالَّةِ الْإِسْلَةُ وَعَا اَخْتَلَفَ الَّذِينَ أُونُوا الْكِتَبَ إِلَّامِنُ بَعْدِ مَا جَآةَ هُمُ الْوِلْهُ وَهَرَّائِينَهُمْ وَمَن يَكُفُرُ 61

зависти и несправедливого отношения друг к другу. Если кто не уверовал в знамения Аллаха, то ведь Аллах скор на рассчет.

- 20. Если они станут препираться с тобой, то скажи: «Я подчинил свой лик Аллаху вместе с теми, кто последовал за мной». Скажи тем, кому даровано Писание, а также необразованным людям: «Обратились ли вы в ислам?» Если они обратятся в ислам, то последуют прямым путем. Если же они отвернутся, то ведь на тебя возложена только передача откровения. Аллах видит рабов.
- 21. Тех, которые не веруют в знамения Аллаха, и убивают пророков, не имея на это никакого права, и убивают тех из людей, которые повелевают поступать справедливо, обрадуй мучительными страданиями.
- 22. Их деяния окажутся тщетными в этом мире и в Последней жизни, и не будет у них помощников.
- 23. Разве ты не видел, что тех, кому была дарована часть Писания, призывают к Писанию Аллаха, дабы оно рассудило между ними, но часть из них отворачивается с отвращением?
- 24. Это потому, что они говорят: «Огонь коснется нас лишь на считанные дни!» Их обольстило в их религии то, что они измышляли.

بِعَايَنتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ١

فَإِنْ حَاَجُوكَ فَقُلْ أَنْسَانَتُ وَجَهِى لِنَهِ وَمَنِ اَتَبَمَنُّ وَقُلُ لِلَّذِيتِ أُونُوا الَّسِحَتَّ وَالْمُمْيِّنِينَ ءَأْسَامَتُمُ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدَاهَ مَنْدَقًّا وَإِنْ وَوَلَوْا فَإِنَّمَاعَلَيْكَ الْبَلْغُ وَاللَّهُ مُصِدِرًا وَإِنْ وَوَلَوْا فَإِنَّمَاعَلَيْكَ الْبَلْغُ وَاللَّهُ مُصِدِرًا

إِنَّ الَّذِيتَ يَكُفُرُونَ بِعَائِبَ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ يَعَنِّ حِنِّ وَيَقْتُلُونَ ٱلَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْفِشْطِ مِنَ النَّاسِ فَنَيْتِرُهُم يِعَدَّلٍ أَلِيدٍ ۞

ٱوُلِتَبِكَ ٱلَّذِينَ حَيِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَمَالَهُ مِن نَّصِرِيت ۞

ٱلْوَتَىٰ إِلَىٰ النَّيِنَ أَفُولُنَصِيبَاضَ الْصِحَتَٰبِ يُنْتَوَٰنَ إِلَىٰ كِتَنَٰبِ الْقَولِيَة خُرِيْنَهُمُ وُثَّرِيْتَوَلَىٰ فَدِيقٌ مِنْهُ مُوفِحُهُمُ مُغْرِضُونَ ۞

> ذَلِكَ بِأَنْهُمُ قَالُواْنَ تَمَسَّى َاالنَّالُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعُدُودَ تِنَّ وَغَرَّهُمْ فِيدِينِهِمَّا كَانُواْنِفُتُرُونَ ۞

26. Скажи: «О Аллах, Владыка царства! Ты даруешь власть, кому пожелаешь, и отнимаешь власть, у кого пожелаешь. Ты возвеличиваешь, кого пожелаешь, и унижаешь, кого пожелаешь. Все благо - в Твоей Руке. Воистину, Ты способен на всякую вещь.

27. Ты удлиняешь день за счет ночи и удлиняешь ночь за счет дня. Ты выводишь живое мертвого и выводишь мертвое из живого. Ты даруешь удел безо всякого счета, кому пожелаешь».

28. Верующие не должны считать неверующих своими помощниками и друзьями вместо верующих. А кто поступает таким образом, тот не имеет никакого отношения к Аллаху, за исключением тех случаев, когда вы действительно опасаетесь их. Аллах предостерегает вас от Самого Себя, и к Аллаху предстоит прибытие.

29. Скажи: «Скроете ли вы то, что у вас в груди, или обнародуете, Аллах все равно знает об этом. Он знает о том, что на небесах и на земле. Аллах способен на всякую вещь».

30. В тот день, когда каждая дуща увидит все добро и зло, которое она совершила, ей захоفَكَيْفَ إِذَاجَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمِرِ لَارَيْبَ فِيهِ وَوُفِيَتْ كُلُّ نَفْسِ مَّاكَسَبَتُ وَهُمْ لَانْظَلَمُونَ ٥

الجزء ٣

62

قُل ٱللَّهُ مَّ مَا لِكَ ٱلْمُلْكِ ثُوْتِي ٱلْمُلْكَ مَن تَشَاءً وَيَنزِعُ ٱلْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذَلُّ مَن تَشَاءً من بَسَاءً من الله عَلَى كُلُّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ 📆

تُولِحُ ٱلَّيْلَ فِيٱلنَّهَارِ وَتُولِحُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيْلِّ وَيُخْرِجُ ٱلْمَنَ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٥

لَّا يَتَّخِذِٱلْمُؤْمِنُونَٱلْكَافِرِينَ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَالِكَ فَلَيْسَ مِنَ ٱللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَدَاتًا قُونِحَذِرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ ٱلْمَصِيرُ

قُلْ إِن تُخْفُواْ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْتُبُدُوهُ يَعْلَمْهُ ٱللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُّ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞

يَوْمَ يَجَدُكُلُ نَفْسِ مَاعَيلَتْ مِنْ خَيْرِ مُحْضَرًا وَهَاعَمِلَتْ مِن سُوٓءِ تُوَدُّلُوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَيَبْنَهُ وَ чется, чтобы между ней и между ее *элодеяниями* было огромное расстояние. Аллах предостерегает вас от Самого Себя. Аллах сострадателен к рабам.

- 31. Скажи: «Если вы любите Аллаха, то следуйте за мной, и тогда Аллах возлюбит вас и простит вам ваши грехи, ведь Аллах Прощающий, Милосердный».
- **32.** Скажи: «Повинуйтесь Аллаху и Посланнику». Если же они отвратятся, то ведь Аллах не любит неверующих.
- 33. Воистину, Аллах избрал над мирами Адама, Нуха (Ноя), род Ибрахима (Авраама) и род Имрана.
- **34.** Одни из них были потомками других. Аллах – Слышащий, Знающий.
- 35. Вот сказала жена Имрана: «Господи! Я дала обет посвятить Тебе одному того, кто находится в моей утробе. Прими же от меня, ведь Ты Слышащий, Знающий».
- 36. Когда она родила ее, то сказала: «Господи! Я родила девочку, но Аллаху было лучше знать, кого она родила. А ведь мальчик не подобен девочке. Я назвала ее Марьям (Марией) и прошу Тебя защитить ее и ее потомство от сатаны изгнанного и побиваемого».
- **37.** Господь принял ее прекрасным образом, вырастил ее достойным образом и поручил ее За-

أَمَدًا بَعِيدُأً وَلِحَذِٰزُكُواللَّهُ نَفْسَهُۥ وَاللَّهُ رَهُ وَكُ بِالْمِسَادِ ۞

ڡؙٛڶٳڹڬؙۺؙڠ۫ۼؚۘۼؙۅٮؘٲڡٞة؋ؘٲؾۧڽۼؗۅڹؽۼۣؠڹػؙۄؙٲٮۜۛڷة ۅٙؠٙۼٝۼۯڶٙڪؙڂڎؙٷٛؠٙڴڗؖٷڶؿٙڎؙۼٛٷۨڐۏۜڃ؉ٞ۞

قُلْ أَطِيعُواْ اللّهَ وَالرَّسُولِّ فَإِن قَوْلُواْ فَإِنَّ اللّهَ لَايُحِبُ الْكَنْفِرِينَ ۞

*إِنَّ اَلَيْهَ اَصْطَافَىٓ ءَادَمَ وَثُوحًا وَءَالَ إِبْرَهِيمَ وَءَالَ عِمْرَنَ عَلَى اَلْمَالِمِينَ ۞

ذُرِيَّةً أَبَعْضُهَا مِنْ بَعْضِ قَالَتَهُ سَمِيعٌ عَلِيدُ ۞

إِذْ قَالَبَ أَمْرَأَكُ عِمْرُنَ رَبِياإِنِّ نَذَرُتُكَ مَافِ بَطْفِي مُحَرِّرًا فَتَقَبَّلْ مِقَّ إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْمَيْلِيمُ ۞

فَلَمَّا وَضَمَّتُهُا فَالْتَ رَبِّ إِنْ وَصَهُمُّا أَلْنَى وَالْلَهُ اَعْلَيْهَا وَضَمَّتُ وَلَيْسَ الْذُكُوكُا الْأَنْقُ وَإِنْ سَمَّيْنُهُمَّا مَرْيَمَ وَإِنِّ أَعِيدُ هَا إِنْ وَوُزِيَتِهَا مِنَ الشَّيْطُونُ الرَّجِيدِ۞

> فَتَقَبَّلَهَارَتُهَايِقَبُولِ حَسَنِ وَأَنْبُنَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَازَكُوَيًّا كُلَّمَادَخَلَ عَلَيْهَا

Cypa 3

الجوء ٣

карийи (Захарие). Каждый раз, когда Закарийа (Захария) входил к ней в молельню, он находил возле нее пропитание. Он сказал: «О Марьям (Мария)! Откуда у тебя это?» Она ответила: «Это от Аллаха, ведь Аллах дарует пропитание безо всякого счета. кому пожелает».

- 38. Тогда Закарийа (Захария) воззвал к своему Господу, сказав: «Господи! Одари меня прекрасным потомством от Себя, ведь Ты внимаешь мольбе».
- 39. Когда он стоял на молитве в молельне, ангелы воззвали к нему: «Аллах радует тебя вестью о Йахйе (Иоанне), который подтвердит Слово от Аллаха и будет господином, воздержанным мужем и пророком из числа правелников».
- 40. Он сказал: «Господи! Как может у меня родиться сын, если старость уже настигла меня и жена моя бесплодна?» Он (Аллах) сказал: «Так Аллах вершит, что пожелает!»
- 41. Он сказал: «Господи! Покажи мне знамение». Он (Аллах) сказал: «Твое знамение будет в том, что ты будешь три дня разговаривать с людьми только знаками. Много поминай своего Господа и славь Его перед закатом и YTDOM».
- **42.** Вот сказали Марьям (Мария)! Воистину, Аллах избрал тебя, очистил и воз-

زَكَريَّاٱلْمِحْزَابَ وَجَدَعِندَهَا رِزْقَاَّقَالَ يَلَمَّزِيمُ أَنَّى لَكَ هَاذًا ۚ قَالَتُ هُوَمِنْ عِندِ ٱللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابِ ٣

هُنَالِكَ دَعَازَكَ رِيَّارَبُهُ مُقَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِن لَّدُنكَ دُرِّيَّةً طَيْبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَلَّهِ ٥

فَنَادَتْهُ ٱلْمَلَآمِكَةُ وَهُوَقَآبِمٌ يُصَلِّي فِي ٱلْمِحْرَابِ أَنَّ أَلِنَّةَ بُكَشِّرُكَ بِيَحْتَى مُصَدِّقًا بِكَامَةِ مِنَ أَلَّهِ وَسَيَّدَا وَحَصُورًا وَيَبَيًّا مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ٢

قَالَ رَبِّ أَنَّا يَكُونُ لِي غُلَدٌ وَقَدْ بَلَغَنَى ٱلْكِبَرُ وَآمْرَأَتِي عَاقِرٌ قَالَكَ نَالِكَ ٱللَّهُ يَفْعَلُ مَانشَاهُ 🗗

قَالَ رَبِّ ٱجْعَل لِيَّءَائِنَّةً قَالَ عَايَتُكَ أَلَا تُكَيِّمُ ٱلنَّاسَ ثَلَائَةَ أَيَّامِ إِلَّارَمْزَأُ وَأَذَكُر زَبَّكَ كَيْبِيرًا وَبَسَيِّحْ بِٱلْعَشِيِّ وَٱلْإِبْكَارِ ٥

وَإِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَتَكُةُ يُلَمَرْيَهُ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَىكِ وَطَهَرَكِ وَأَصْطَفَتِكِ عَلَى يَسَاءَ ٱلْعَناكِمِينَ ٢ высил над женщинами миров.

- 43. О Марьям (Мария)! Будь смиренной перед Господом твоим. падай ниц и кланяйся вместе с теми, кто кланяется».
- 44. Это часть рассказов о сокровенном, которое Мы сообщаем тебе в откровении. Ты не был с ними, когда они бросали свои письменные трости, чтобы решить, кто из них будет опекать Марьям *(Марию)*. Ты не был с ними, когда они препирались.
- 45. Вот сказали ангелы: «О Марьям (Мария)! Воистину, Аллах радует тебя вестью о слове от Него, имя которому - Мессия Иса (Иисус), сын Марьям (Марии). Он будет почитаем в этом мире и в Последней жизни и будет одним из приближенных.
- 46. Он будет разговаривать с людьми в колыбели и взрослым и станет одним из праведников».
- 47. Она сказала: «Господи! Как я могу иметь сына, если меня не касался ни один мужчина». Он сказал: «Так Аллах творит, что пожелает! Когда Он принимает решение, то Ему стоит лишь сказать: "Будь!" - как это сбывается.
- 48. Он научит его Писанию и мудрости, Таурату (Торе) и Инджилу (Евангелию).
- 49. Он сделает его посланником к сынам Исраила (Израиля): "Я принес вам знамение от вашего Господа. Я сотворю вам из

يَــمَرْيَــهُ ٱقْنُـيِي لِرَبّلِكِ وَٱسْجُدِى وَٱرْكَح مَعَالرَّكِمِينَ ٢

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقَلَمَهُمْ آَيَهُمْ يَكُفُلُمَ يَكَ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ١

إِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَنَبِكَةُ يَنَمَرُيَهُ إِنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةِ مِنْهُ ٱسْمُهُ ٱلْمَسِيحُ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ وَجِيهَا فِي ٱلدُّنْكَا وَٱلْآخِدَةِ وَمِنَ ٱلْمُقَرّبينَ ٢

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ١ قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمُسَسْنِي بَشَرٌّ قَالَ كَذَالِكِ ٱللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٓ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ وَكُن فَيَكُوكُ

وَيُعَلِّمُهُ ٱلْكِتَبَ وَٱلْجِكَمَةَ وَٱلتَّوْرَكِةَ وَٱلْانِحِيلَ ١ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِيَ إِسْرَآءِيلَ أَنِّي قَدْحِتْتُكُم بِعَايَةٍ مِّنِ زَيِّكُمُّ أَنِّ أَخَلُقُ لَكُم مِّنَ ٱلطِّينِ глины подобие птицы, подую на него, и оно станет птицей с позволения Аллаха. Я исцелю слепого (или лишенного зрения от рождения; или обладающего слабым зрением) и прокаженного и оживлю мертвых с позволения Аллаха. Я поведаю вам о том, что вы едите и что припасаете в своих домах. Воистину, в этом есть знамение для вас, если только вы являетесь верующими.

50. Я пришел, чтобы подтвердить истинность того, что было в Таурате (*Tope*) до меня, и чтобы разрешить вам часть того, что было вам запрещено. Я принес вам знамение от вашего Господа. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

- 51. Воистину, Аллах мой Господь и ваш Господь. Поклоняйтесь же Ему, ибо таков прямой путь!"»
- 52. Когда Иса (Иисус) почувствовал их неверие, он сказал: «Кто будет моим помощником на пути к Аллаху?» Апостолы сказали: «Мы помощники Аллаха. Мы уверовали в Аллаха. Будь же свидетелем того, что мы являемся мусульманами!
- 53. Господь наш! Мы уверовали в то, что Ты ниспослал, и последовали за посланником. Запиши же нас в число свидетельствующих».
- **54.** Они *(неверующие)* хитрили, и Аллах хитрил, а ведь Аллах –

كَهَيْنَة الطَّلْيْرِ فَأَنفُحُ فِيهِ فَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ النَّوْقُ بِهِذِي الْأَحْمَة وَالْأَبْرَصُ وَأَنْنِ المُنوَقَ بِإِذْنِ النَّةِ وَأَنْنِكُمُ بِمَا تَأْكُونَ وَمَا تَنْجُرُونَ فِي يُنُوتِكُمُ إِنَّافِ ذَلِكَ لَائِمَةً لَكُمْ إِنْكُنتُمْ مُؤْوِيدِنَ ۞ إِنْكُنتُمْ مُؤْوِيدِنَ ۞

ۇمُصَدْقَالِمُعَالِبَمُّانِكِنَدِيَّةِ وَمُصَدِّقَالِمُعَالِبَمُّانِيَّةِ وَمُثَالِّقِوْلِمُانِّةٍ وَلِأَخِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِى حُرْثِمَ عَلَيْكُمُّ وَصِوْتُنَّكُمْ يَعَالِمَةِ فِنَ كَنْزِكُمْرُ فَاتَّــُّهُولَالِمَةً وَلَطِيعُونِ ۞

إِنَّ اللَّهَ رَبِّى وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَلَنَا صِرَطٌ مُستَقِيعٌ ۞

* فَلَمَاۤ أَضَى عِيسَى مِنْهُ مُر ٱلْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَضَا إِيَّا إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّوْتَ نَحْنُ أَصَالُ اللَّهِ ءَامَثَ إِلَاهُ وَأَشْهَدْ إِلَّنَ مُسْلِمُونَ ۞ مُسْلِمُونَ ۞

> رَبَّنَآءَ امَنَّا بِمَآ أَنْزَلْتَ وَأَتَّبَعْنَا ٱلرَّسُولَ فَا كُتُبْنَا مَعَ ٱلشَّهِدِينَ ۞

> > وَمَكَرُواْ وَمَكَرَ أِللَّهُ وَأَللَّهُ خَيْـُر

Наилучший из хитрецов.

55. Вот сказал Аллах: «О Иса (Иисус)! Я упокою тебя и вознесу тебя к Себе. Я очищу тебя от тех, кто не уверовал, а тех, которые последовали за тобой, возвышу до самого Дня воскресения над теми, которые не уверовали. Затем вам предстоит вернуться ко Мне, и Я рассужу между вами в том, в чем вы разошлись во мнениях.

- 56. Тех, которые не уверовали, Я подвергну тяжким мучениям в этом мире и в Последней жизни, и не будет у них помощников».
- 57. Тех же, которые уверовали и совершали праведные деяния. Он одарит вознаграждением сполна. Воистину, Аллах не любит беззаконников.
- 58. Это и есть то, что Мы читаем тебе из аятов и мудрого Напоминания.
- 59. Воистину, Иса (Иисус) перед Аллахом подобен Адаму. Он сотворил его из праха, а затем сказал ему: «Будь!» - и тот возник.
- 60. Истина от твоего Господа. Посему не будь в числе сомневающихся.
- 61. Тому, кто станет препираться с тобой относительно него после того, что к тебе явилось из знания, скажи: «Давайте призовем наших сыновей и ваших сыновей, наших женщин и ваших

ٱلْمَنْكِرِينَ ﴿ اللَّهُ اللّ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَسْعِيسَنَّ إِنِّي مُتَوَيِّفِكَ وَرَافِعُكَ إِلَّى وَمُطَهَرُكَ مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَجَاعِلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُهُ كَ فَوْقَ ٱلَّذِيرَ كَعَدُ وَأَ إِلَّا يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمُ فَمَاكُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلْفُونَ ١

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَأَعَذِّبُهُ مْعَذَابَ اشَدِيدًا في ٱلدُّنْسَاوَٱلْآخِرَةِوَمَالَهُم مِّن نَّصِرِينَ ٥

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَهِمُلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ فَيُوَفِيهِ مِرْ أُجُورَهُ مُ أُوَاللَّهُ لَا يُحِتُ الظَّالِمِينَ ٢

ذَالِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ ٱلْآيَاتِ وَٱلذَّكِ ٱلْحَكِمِ شُ

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰعِندَ ٱللَّهِ كَمَثَلَ ءَادَمٌّ خَلَقَهُ و مِن تُرَاب ثُورَ قَالَ لَهُ و كُن فَيَكُونُ

ٱلْحَقُّ مِن زَّ بَكَ فَلَا تَكُن مَنَ ٱلْمُمْ تَرِينَ ٣

فَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ لَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْاْ نَدْعُ أَبْنَآءَنَا وَأَبْنَآءَكُمْ وَنِسَآءَنَا وَنسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُوَّنَتُهَا

женщин, нас самих и вас самих, а затем помолимся и призовем проклятие Аллаха на лженов!»

- 62. Воистину, верующим, также иудеям, христианам и сабиям, которые уверовали в Аллаха и в Последний день и поступали праведно, уготована награда у их Господа. Они не познают страха и не будут опечалены.
- 63. Если же они отвернутся, то ведь Аллаху известно о тех, кто распространяет нечестие.
- 64. Скажи: «О люди Писания! Давайте придем к единому слову для нас и для вас, о том, что мы не будем поклоняться никому. кроме Аллаха, не будем приобшать к Нему никаких сотоварищей и не будем считать друг друга господами наряду с Аллахом». Если же они отвернутся, то скажите: «Свидетельствуйте, что мы являемся мусульманами».
- 65. О люди Писания! Почему препираетесь относительно Ибрахима (Авраама), ведь Таурат (Тора) и Инджил (Евангелие) были ниспосланы только после него. Неужели вы не разумеете?
- 66. Вы были людьми, которые препирались относительно того, что им известно. Почему же теперь вы препираетесь относительно того, что вам неизвестно? Аллах знает, а вы не знаете.
- 67. Ибрахим (Авраам) не был ни иудеем, ни христианином. Он был единобожником, мусульма-

فَنَجْعَل لَّعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَنذِبِينَ ١

إِنَّ هَنَذَا لَهُوَ ٱلْقَصَصُ ٱلْحَقُّ وَمَامِنْ إِلَّهِ إِلَّا ٱللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ ٱلْعَذِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١

فَإِن تَوَلُّواْ فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِٱلْمُفْسِدِينَ ٢

قُلْ يَنَأَهُلَ ٱلْكِتَبِ تَعَالَوْاْ إِلَىٰ كَلِمَةِ سَوَآءِ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّانَعَبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ يهِۦ شَيْءًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابُامِين دُونِ ٱللَّهُ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُواْ ٱشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسلمُونَ ١

يَتَأَهْلَ ٱلْكِتُكِ لَهُ تُحَاجُّونَ فِي إِنْزَاهِمْ وَمَا أُنزلَتِ ٱلتَّوْرَيْلةُ وَٱلْإِنجِيلُ إِلَّامِنْ بَعْدِهُ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ @

هَـٰأَنتُمْ هَـُؤُلَاءِ حَجَجَتُمْ فِيـمَالَكُم بهِـ ع عِلْرٌ فَلِمَرَ تُحَاجُونَ فِيمَالَيْسَ لَكُمْ بِهِ ع عِلْةٌ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَاتَّعْلَمُونَ 🕲

مَاكَانَ إِبْرَهِيمُ يَهُودِيُّ اوَلَا نَصْرَ لِنَا وَلَكِن كَانَ حَنفًا مُشلمًا وَمَاكِانَ مِنَ нином и не был из числа многобожников.

- 68. Воистину, самыми близкими к Ибрахиму (Аврааму) людьми являются те, которые послеловали за ним, а также этот Пророк (Мухаммад) и верующие. Аллах же является Покровителем верующих.
- 69. Часть людей Писания желает ввести вас в заблуждение. Однако они вводят в заблуждение только самих себя и не опічнают этого.
- 70. О люди Писания! Почему вы не веруете в знамения Аллаха, хотя сами свидетельствуете?
- 71. О люди Писания! Почему вы облекаете истину ложью и скрываете истину, хотя сами знаете об этом?
- 72, Часть людей Писания говорит: «Уверуйте в то, что ниспослано верующим, в начале дня и перестаньте верить в конце его. Быть может, они обратятся вспять.
- 73. Верьте только тем, кто последовал вашей религии, дабы никто не получил то, что получили вы, и не препирался с вами перед вашим Господом». Скажи: «Воистину, верным руководством является руководство Аллаха». Скажи: «Воистину, милость находится в Руке Аллаха. Он дарует ее, кому пожелает. Воистину, Аллах Объемлющий. Знающий».
 - 74. Он избирает для Своей ми-

ٱلْمُشْرِكِينَ۞

إِنَّ أَوْلَى ٱلنَّاسِ بِإِنْرَهِي مَ لَلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ وَهَاذَا ٱلنَّحَيُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ ۚ وَٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

وَذَت ظَايَهَ أُمِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَبِ لَوْيُضِلُّونَكُمْ وَمَا يُصَلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَايَشْهُرُونَ ١

يَتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِلِمَ تَكُفُرُونَ بِعَايَاتِ ٱللَّهِ وَأَنتُهُ تَشْعَدُونَ ٧

يِّنَّأَهْلَ ٱلْكِتَبِ لِمَ تَلْبِسُونَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَطِل وَتَكْتُنُونَ ٱلْحَقِّ وَأَنتُمْ تَعْاَمُونَ ٥

وَقَالَت طَّابَهَٰةٌ مِّنْ أَهْلُ الْكِتَٰبِءَامِنُواْ بِٱلَّذِيّ أُنزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَءَامَنُواْ وَجْهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكْفُرُوٓاْ ءَاخِرَهُ, لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُهُ نَ 📆

وَلَا تُؤْمِنُواْ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ ٱلْهُدَىٰ هُدَى ٱللَّهِ أَن يُؤْتَىٰٓ أَحَدُّمِّ ثَلَمَاۤ أُوتِيتُمْ أَوْيُحَاجُوكُمْ عِندَرَيّكُمْ قُلْ إِنَّ ٱلْفَضْلَ بِيدِٱللَّهِ يُؤْمِيهِ مَن يَشَاآهُ وَأَلْلَهُ وَسِنُّعُ عَلِيمٌ ﴿

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ ء مَن مَشَ أَةُ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَصْل

лости, кого пожелает. Аллах обладает великой милостью.

75. Среди людей Писания есть такой, который вернет тебе целый кантар, если ты доверишь его ему, но есть средь них и такой, который, если ты доверишь ему всего один динар, не вернет его тебе, пока ты не встанешь у него над душой. Они поступают таким образом, потому что говорят: «На нас не будет греха из-за этих невежд». Они сознательно возводят навет на Аллаха.

76. О нет! Если кто выполняет обязательство и боится Аллаха, то ведь Аллах любит богобоязненных.

77. Воистину, тем, которые продают завет с Аллахом и свои клятвы за ничтожную цену, нет доли в Последней жизни. Аллах не станет говорить с ними, не посмотрит на них в День воскресения и не очистит их. Им уготованы мучительные страдания.

78. Среди них есть такие, которые искажают Писание своими языками, чтобы вы приняли за Писание то, что не относится к Писанию. Они говорят: «Это – от Аллаха». А ведь это вовсе не от Аллаха! Они сознательно возволят навет на Аллаха.

79. Если Аллах даровал человеку Писание, власть (знание или умение принимать решения) и пророчество, то ему не подобает говорить людям: «Будьте рабами

الْعَظِيرِ ٢

* وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَّبِ مَنْ إِن تَأْمَنُهُ بِقِنطَادِ يُوَدِوَءِ إِلَيْكَ رَمِنُهُ مِنْ إِن تَأْمَنُهُ بِدِينَارِ لَا يُوْدِوَءُ إِلَيْكَ إِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِ قَالِمَمُّا ذَلِكَ إِنَّهُمُ وَالْوا لَيْسَ عَلَيْتَ افِي الْدُّيْتِينَ سَيِيلُ وَيَقُولُونَ عَلَى اللّهِ الْكَذِيبَ وَهُمْ سَيِيلُ وَيَقُولُونَ عَلَى اللّهِ الْكَذِيبَ وَهُمْ

بَلَّمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ عَلَّنَّتَى فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَقِيرِتَ ۞

إِنَّ الْذِينَ يَشْتُرُونَ بِمِهُدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِ مَرْ تَمَنَّنَا قَلِيلًا الْوَلَئِكَ لَاحَلُقَ لَهُمُ إِلَيْهِ مَنِقَا وَلَا يَكِمُنُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَظُلُ الْنِهِ مَـرَفَقَ الْفِينَـمَةِ وَلَا يُرَكِّيهِ هِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ الْفِينَـمَةً وَلَا يُرَكِّيهِ هِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ الْمِيدُ ۞

وَانَّ مِنْهُمْ لَقَرِيقَا يَانُونَ أَلْسِنَتُهُمْ إِلَّاكِتُب لِتَحْسَبُوهُ مِنَ أَلْكِتَبُ وَمَا هُرَّمِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُرَّمِنْ عِندِ اللَّهِ وَمَا هُومِنْ عِندِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ هُ

مَاكَارَلِيَشَرِأَنْ يُؤْنِيَهُ أَلَنُهُ ٱلْكِتَابَ وَالْمُنْصَدَّمَ وَالنُّهُوَّةَ لُمَّةٍ يَقُولَ لِلتَّاسِ كُونُواْ عِسَادًا لِكِ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَكِينَ كُونُواْ رَبَّيْنِيَّنَ мне, а не Аллаху». Напротив, будьте духовными наставниками, поскольку вы обучаете Писанию и изучаете *его*.

80. Ему также не подобает приказывать вам признавать ангелов и пророков своими господами. Разве он станет приказывать вам совершить неверие после того, как вы стали мусульманами?

81. Вот Аллах взял завет с пророков: «Я одарю вас из Писания и мудрости. Если же после этого к вам явится Посланник, подтверждающий истинность того, что есть у вас, то вы непременно уверуете в него и поможете ему». Он сказал: «Согласны ли вы и принимаете ли Мой завет?» Они ответили: «Мы согласны». Он сказал: «Будьте же свидетелями, и Я буду свидетельствовать вместе с вами».

82. Те же, которые отвернутся после этого, являются нечестивнами.

83. Неужели они ищут иной религии, помимо религии Аллаха, в то время, как Ему покорились все, кто на небесах и на земле, по своей воле или по принуждению, и к Нему они будут возвращены.

84. Скажи: «Мы уверовали в Аллаха и в то, что ниспослано нам, и в то, что было ниспослано Ибрахиму (Аврааму), Исмаилу (Измаилу), Исхаку (Исааку), Йакубу (Иакову) и коленам (двенадиати сыновым Йакуба) и в то, что бы-

يِمَاكُنتُمْ تُعَلِّمُونَ ٱلْكِتَبَوَيِمَا كُنتُمْ تَدُرُسُونَ ﴿

وَلَايَأْمُرَكُمْ أَنَ تَتَخِذُواْ الْمَالَيَكُمَّةَ وَالنَّبِيكَ أَرْبَابًا أَلِيَّا أُمْرُكُمُ بِالْكُفْرِيَّةَ إِذَاْنَتُم مُسْلِمُونَ ۞ مُسْلِمُونَ ۞

واذَّلَنَدَ ٱللَّهُ مِيتَقَ النَّبِيَّ لَمَانَا النَّيْكُمُ مِنَ كِنَّبِ وَحِكْمَهِ فُمِنَّجَاً صَّغْرَ رَسُولُ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَكُوْمِنُ بِهِ وَلَتَنصُرُنَّهُ ، قَالَ الْفَرْرُخُهُ وَأَخَذَ لَهُ عَلَى ذَلِكُمْ إِنْ الشَّهِدِيرَ ﴿ مَعَكُمُ مِنَ الشَّهِدِيرَ ﴾

فَمَن تَوَلَّى بَعْدَ ذَالِكَ فَأُولَتَهِكَ هُمُرُ الْفَنسِيقُونَ ۞ اَلْفَنَيَرَ دِينِ الْقَوِيْبَنْغُوتَ وَلَاَءَ أَشْ لَمَ مَن فِ اَلسَّمَوَّتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَثَرَهُا وَالْكِهِ يُرْجَعُونَ ۞ يُرْجَعُونَ ۞

قُلْ اَمَنَا اِللَّهُ وَمَا الْزِلَ عَلَيْمَنَا وَمَا الْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَهِبِ مَ وَاسْمَعِيلَ وَاسْحَقَ وَمَعْقُوبَ وَالْأَشْبَاطِ وَمَا الْوِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيثُونَ مِن زَبِّهِ مِرْلَانُفَرِقُ ثَبَنْ أَحْدِيمِنْهُمْ وَتَحْفُلُهُ، 72

ло даровано Мусе (Моисею), Исе (Иисусу) и пророкам от их Господа. Мы не делаем различий между ними, и Ему одному мы покоряемся».

Cypa 3

85. От того, кто ищет иную религию помимо ислама, это никогда не будет принято, и в Последней жизни он окажется среди потерпевших урон.

86. Как же Аллах наставит на прямой путь людей, которые стали неверующими после того, как уверовали и засвидетельствовали правдивость Посланника, и после того, как к ним явились ясные знамения? Аллах не ведет прямым путем несправедливых людей.

87. Их возлаянием является проклятие Аллаха, ангелов и всех людей.

88. Они пребудут в нем вечно! Их мучения не будут облегчены, и они не получат отсрочки,

89. кроме тех, которые раскаялись после этого и исправили содеянное. Воистину, Аллах - Прощающий, Милосердный.

90. Воистину, от тех, которые стали неверующими после того, как уверовали, а потом приумножили свое неверие, не будет принято их раскаяние. Они и есть заблудшие.

91. Воистину, от тех, которые не уверовали и умерли неверующими, не будет принято даже золото размером с землю, если ктонибудь из них попытается откуمُسلِمُونَ ١

وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ ٱلْإِسْلَمِدِينَافَلَن يُقْبَلَمِنْهُ وَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَلِيرِينَ ٥

كَنْفَ يَقْدِي ٱللَّهُ قَوْمًا كَفَرُواْ يَعْدَ إِيمَانِهُ وَشَهِدُوٓأُأَنَّ ٱلرَّسُولَ حَقُّ وَجَاءَهُمُ ٱلْبَيِّنَتُ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِلمِينَ ٨

أُوْلَتَهِكَ جَزَآؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَتِ كَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ٨ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُحَقَّفُ عَنْهُ مُ ٱلْعَذَابُ وَلَاهُمْ يُنظَرُونَ 🚳 إِلَّا ٱلَّذِينَ سَتَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَغُورٌ رَّحِعُ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَنِهِمْ ثُمَّ ٱزْدَادُواْ كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُوْلِلَمِكَ هُمُ ٱلضَّالُّونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَا قُواْ وَهُمْ كُفَّالٌ فَأَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ ٱلْأَرْضِ ذَهَبَ اوَلَوِ ٱفْتَدَىٰ بِدُّتَ أُوْلَٰتِكَ لَهُمْ عَذَاكُ أَلِيهٌ وَمَالَهُم питься этим. Им уготованы мучительные страдания, и не будет у них помощников.

- 92. Вы не обретете благочестия, пока не будете расходовать из того, что вы любите, и что бы вы ни расходовали. Аллах велает об этом.
- 93. Любая пиша была дозволена сынам Исраила (Израиля), кроме той, которую Исраил (Израиль) запретил самому себе до ниспослания Таурата (Торы). Скажи: «Принесите Таурат (Topy) и прочтите его, если вы говорите правду».
- 94. Те же, которые станут возводить навет на Аллаха после этого, являются беззаконниками.
- 95. Скажи: «Аллах изрек истину. Следуйте же религии Ибрахима (Авраама), поскольку он был елинобожником и не был многобожником».
- 96. Воистину, первым домом, который был воздвигнут для людей, является тот, который находится в Бекке (Мекке). Он был воздвигнут как благословение и руководство для миров.
- 97. В нем есть ясные знамения - место Ибрахима (Авраама). Кто войдет в него, окажется в безопасности. Люди обязаны перед Аллахом совершить хадж к Дому (Каабе), если они способны проделать этот путь. Если же кто не уверует, то ведь Аллах не нуждается в мирах.

قِن نَّصرينَ شَ

لَن تَنَالُواْ ٱلْبِرَحَقَّىٰ تُنفِقُواْ مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَيْءِ فَإِنَّ أَلِدَةَ بِهِ عَلِيمٌ أَنَّ

*كُلُّ ٱلطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِبَّنِي إِسْزَاءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَاءِ يلُ عَلَى نَفْسِهِ عِين قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ ٱلتَّوْرَينَةُ قُلْ فَأْتُواْ بِٱلتَّوْرَينةِ فَٱتْلُوهَ آإِن كُنتُهُ صَدقينَ ١

فَمَن ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ مِنْ بَعَدِذَالِكَ فَأُولَتِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ١ قُلْ صَدَقَ ٱللَّهُ فَأَتَّبِعُواْ مِلَّةَ إِبْرَهِ بِمَرَحِنِيفَا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّمَةَ مُبَارِّكًا وَهُدَى لَلْعَالَمِينَ ١

فِيهِ ءَايَنتُ بَيِّنَتُ مُقَامُ إِبْرَهِي مُّوَمَن دَخَلَهُ، كَانَءَ لِمِنَأُولِتَهِ عَلَى ٱلنَّاسِحِجُ ٱلْبَيْتِ مَن ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَن كَفَّرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيُّ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ ١

98. Скажи: «О люди Писания! Почему вы не веруете в знамения Аллаха, в то время, как Аллах наблюдает за тем, что вы совершаете?»

99. Скажи: «О люди Писания! Почему вы сбиваете верующих с пути Аллаха, пытаясь исказить его, будучи свидетелями правдивости Мухаммада и истинности ислама? Аллах не нахолится в неведении относительно того, что вы совершаете».

100. О те, которые уверовали! Если вы покоритесь некоторым из тех, кому было даровано Писание, то они обратят вас в неверующих после того, как вы уверовали.

101. Как вы можете не веровать в то время, как вам читают знамения Аллаха, а Его Посланник находится среди вас? Кто крепко держится за Аллаха, тот действительно наставлен на прямой путь.

102. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха должным образом и умирайте не иначе, как будучи мусульманами!

103. Крепко держитесь за вервь Аллаха все вместе и не распадайтесь. Помните о милости, которую Аллах оказал вам, когда вы были врагами, а Он сплотил ваши сердца, и по Его милости вы стали братьями. Вы были на краю Огненной пропасти, и Он спас вас от нее. Так Аллах разъясняет вам قُلْ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ لِمَ تَكُفُرُ وِنَ بِعَايَاتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ شَهِيدُ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ (اللهُ

قُلْ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتْبِ لِمَرْتَصُدُّونَ عَن سَبيلَ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُونَهَاعِ وَجَا وَأَنتُهُ شُهَدَأَةً وَمَا ٱللَّهُ بغَيْفِل عَمَّا تَغْمَلُونَ ١

يَنَأْتُهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تُطِيعُو اْفَرِيقَامِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكَتَكَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَينَكُوْ گفرينَ 🗈

وَكَيْفَ تَكُفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتَّلَىٰ عَلَيْكُمْ وَالْكُ أَللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ وَمَن يَعْتَصِم بِٱللَّهِ فَقَدُهُ دِيَ إلى صِرَطِ مُسْتَقِيمِ ٢

> يَنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَ امَنُواْ ٱتَّـُقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَالِتِهِ ع وَلَاتَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُر مُّسَامُونَ ١

وَٱعۡتَصِمُواْبِحَبْلِٱلۡقِهِجَمِيعَاوَلَاتَفَرَّقُواْ وَٱذۡكُرُواْ يغْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَغْدَآءُ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِيعْمَتِهِ وَإِخْوَانَا وَكُناتُهُ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ قِينَ ٱلنَّارِفَأَنقَذَكُمُ مِنْهَأْكُذَلِكَ يُبَيِّنُ أَلْلَهُ لَكُمُ مَا لَتُهُ عَالَتِهِ عَلَيْكُمُ Свои знамения, - быть может, вы последуете прямым путем.

104. Пусть среди вас будет группа людей, которые будут призывать к добру, повелевать одобряемое и запрещать предосудительное. Именно они окажутся преуспевшими.

105. Не походите на тех, которые разделились и впали в разногласия после того, как к ним явились ясные знамения. Именно им уготованы великие мучения

106. в тот день, когда одни лица побелеют, а другие лица почернеют. Тем, чьи лица почернеют. будет сказано: «Неужели вы стали неверующими после того, как уверовали? Вкусите же мучения за то, что вы не верили!»

- 107. Те же, чьи лица побелеют. окажутся в милости Аллаха. Они пребудут там вечно.
- 108. Таковы аяты Аллаха, которые Мы читаем тебе во истине. Аллах не желает поступать с мирами несправедливо.
- 109. Аллаху принадлежит то, что на небесах и на земле, и к Аллаху возвращаются дела.
- 110. Вы являетесь лучшей из общин, появившейся на благо человечества, повелевая совершать одобряемое, удерживая от предосудительного и веруя в Аллаха. Если бы люди Писания уверовали, то это было бы лучше для них. Среди них есть верующие, но

تَفْتَدُونَ ٣

وَلْتَكُن مِنكُوْ أُمَّةٌ يُذَعُونَ إِلَى ٱلْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِٱلْمُنكُمْ وَأُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْمُقَلِحُونَ ١

> وَلَاتَكُونُواْ كَأَلَّذِينَ تَفَرَّقُواْ وَٱخْتَلَفُواْ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ هُمُ ٱلْبَيِّنَتُ وَأُوْلِتِكَ لَهُمْ عَذَابُ عَظمٌ 🕲

نَوْمَ تَنْتُ وُجُودٌ وَتَسْوَدُ وُجُوهٌ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْوَدَتُ وُجُوهُ هُ مُ أَكَفَرْتُمُ يَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنْتُمْ تَكُفُرُونَ ١

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱنْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَغِي رَجْمَةِ ٱللَّهُ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ١

يِلْكَ ءَايَنْتُ ٱللَّهِ نَتْلُوهَاعَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ وَمَاٱللَّهُ يُر بِدُ ظُلْمًا لِلْعَالِمِينَ ٢

وَيتَهِ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ١

كُنتُمْ خَيْرَأُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنڪَر وَتُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَوْءَامَنَ أَهْلُ ٱلْكِتَاب لَكَانَ خَيْرًا لَّهُ وَمِنْهُ مُرَالْمُوْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ ٱلْفَاسِقُورِينَ 🕲

большинство их являются нечестивнами.

- 111. Они не причинят вам никакого вреда, кроме досаждения. Если же они станут сражаться с вами, то повернутся к вам спиной, после чего им не будет оказана помощь.
- 112. Где бы их ни застали, их постигает унижение, если только они не окажутся под покровительством Аллаха и покровительством людей. Они попали под гнев Аллаха, и их постигла бедность. Это за то, что они не веровали в знамения Аллаха и несправедливо убивали пророков. Это за то, что они ослушались и преступали границы дозволенного.
- 113. Не все они одинаковы. Среди людей Писания есть праведные люди, которые читают аяты Аллаха по ночам, падая ниц.
- 114. Они веруют в Аллаха и в Последний день, велят творить одобряемое, запрещают предосудительное и торопятся совершать добрые дела. Они являются одними из праведников.
- 115. Какой бы добрый поступок они ни совершили, ничто не будет отвергнуто от них. Аллах знает богобоязненных.
- 116. Ни имущество, ни дети ничем не помогут перед Аллахом тем, которые не уверовали. Они будут обитателями Огня и пребудут там вечно.

لَن يَضُرُّوكُمْ إِلَّا آَذَى ۖ وَإِن يُقَيِّلُوكُمْ يُوَلُّوكُمُ ٱلْأَذْبَ ارَثُمَّ لَا يُنصَرُّونَ ۞

صُرِيَّتَ عَلَيْهِمُ الذِلَّةُ أَنِّتَ مَالْثُفِفْرًا إِلَّا يِحْشَلِ ثِنَّ اللَّهِ وَصَرِيْنَ النَّـاسِ وَبَـَاءُو يِعْضَ مِنَ اللَّهِ وَضُرِيْنَ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ إِلَّهُمْ كَانُوا يَكُفُرُونَ بِعَابَتِ اللَّهِ وَمَفْنُلُونَ الْأَنْمِيلَةَ بِغَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوا قَصَالُولَيْمَتَدُونَ ۞

ليشوا ستواتة قَن أهل الحيت أمّة قايمة لليشورة المنت الكيارة الله عالية التيل وعد المنت التيل وعد التيل وعد التيل وعد التيل والتيل والتي

إِذَالَّذِينَ حَمَرُوالَن تُنْنِى عَنْهُمْ أَمْوَلُهُمْ وَلَآ أَوْلَدُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيَّاً وَأُولَتِهِكَ أَصْحَبُ النَّالِّ هُمْ فِيهَا خَلِدُوتَ ۞

بٱلْمُتَّقِينَ ۞

117. То, что они расходуют в этой мирской жизни, подобно морозному (или завывающему: или огненному) ветру, который поразил ниву людей, поступивших несправедливо по отношению к себе, а затем погубил ее. Аллах не был несправедлив к ним - они сами поступали несправедливо по отношению к себе.

118. О те, которые уверовали! Не берите своими помощниками тех, кто не из вас. Они не упускают случая навредить вам и радуются вашим трудностям. Ненависть уже проявилась у них на устах, но в их сердцах кроется еще большая ненависть. Мы уже разъяснили вам знамения, если вы только разумеете!

119. Вот вы любите их, а они вас не любят. И вы верите во все Писания. Когда они встречаются с вами, то говорят: «Мы уверовали». Когда же остаются одни, то кусают кончики пальцев от злобы к вам. Скажи: «Умрите от своей злобы! Аллаху известно о том. что в груди».

120. Если с вами случается доброе, это огорчает их; если же вас постигает несчастье, они радуются. Но если вы будете терпеливы и богобоязненны, то их козни не причинят вам никакого вреда. Воистину, Аллах объемлет все, что они совершают.

121. Вот ты покинул свою семью рано утром, чтобы расстаمَثَلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَاذِهِ ٱلْخَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا كَمَثَل ريج فيها صِرُّأَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمِ ظَلَمُوٓاْ أَنْ اللَّهُ عَلَاكَتُهُ وَمَا ظَلَمَهُ مُا اللَّهُ وَلَكُنَّ أَنفُسَهُمْ يَظْلُمُونَ ١

نَآلَتُكَاٱلَّذِينَ ءَامَهُ الْاتَتَّخِذُواْ بِطَانَةً مِن دُو نَكُودُ لَا مَا أَلُونَكُمْ خَيَالًا وَدُواْ مَا عَنَ أَوْ قَدُ . بَدَتِ ٱلْبَغْضَ آءُ مِنْ أَفْوَاهِهِ مْ وَمَاتُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُقَدْ بَيَّنَا لَكُمُ ٱلْآيَكَ إِلَّا كُنتُهُ تَعَقَلُونَ هَ

هَآأَنتُمْ أُولآ إِنَّ يَجُهُونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بٱلْكِتَابِ كُلِيء وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوٓاْءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْاْ عَضُّواْعَلَيْكُمُ ٱلْأَنَامِلَ مِنَ ٱلْغَيْظِ قُلْ مُوتُواْبِغَيْظِكُمْ أِنَّ اللَّهَ عَلِيهُ مِنَاتِ ٱلصُّدُور هُ

إن تَمْسَسْكُو حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِن تُصِبْكُو سَيِّئَةٌ يَفْرَحُواْبِهَأْ وَإِن تَصْيِرُواْ وَتَتَّقُواْ لَا يَضُمُّ كُمْ كَنْدُهُمْرَ شَتْ أَإِنَّ ٱللَّهَ بِمَا يَصْمَلُونَ مُحطُّ ١

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ ٱلْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ

78

вить верующих по местам для сражения при Ухуде. Аллах Слышащий, Знаюший.

- 122. Когда два отряда среди вас готовы были пасть духом, Аллах был их Покровителем. Пусть же на Аллаха уповают верующие!
- 123. Аллах уже оказал вам полдержку при Бадре, когда вы были слабы. Бойтесь же Аллаха, - быть может, вы будете благодарны.
- 124. Вот ты сказал верующим: «Разве вам не достаточно того. что ваш Господь ниспосылает вам в помощь три тысячи ангелов?»
- 125. Конечно! Если же вы будете терпеливы и богобоязненны, и если враги нападут на вас прямо сейчас, то ваш Господь поможет вам пятью тысячами меченых ангелов.
- 126. Аллах сделал это всего лишь благой вестью для вас и дабы ваши сердца утешились благодаря этому, поскольку побела приходит только от Могушественного и Мудрого Аллаха.
- 127. и дабы отсечь от неверующих одну часть или разгромить их так, чтобы они вернулись разочарованными.
- 128. Тебя это не касается. Либо Аллах примет их покаяния, либо накажет их, ведь они являются беззаконниками.
- 129. Аллаху принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле.

لِلْقِتَالُّ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيكُمُ اللَّ

اذْ هَمَّت طَآبِهَ تَان مِنكُهُ أَن تَفْشَلَا وَأَلَّهُ وَلِتُهُمَّأً وَعَلَى أَلَّهِ فَلْمَتَهَ كَلَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١

وَلَقَدُ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ بِهَدْرِ وَأَنسُمْ أَذِلَّهُ ۗ فَأتَّقُهُ أَاللَّهَ لَعَلِّكُهُ مَنْكُونِ ١

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكُفِيَكُمْ أَن يُمِدُّكُمْ رَثُكُم بِثَلَاثَةِ وَاللَّفِ مِّنَ ٱلْمَلَّدَ كُومُنزَلِينَ ١

بَكَيَّ إِن تَصْبُرُواْ وَتَتَّ قُواْ وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَنذَايُمْدِدُكُرُ رَبُّكُم بِخَمْسَةِ ءَالَفِيِّنَ ٱلْمَلَتَكِمَةِ مُسَوِّمِينَ ١

وَمَاجَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا اللَّهُ مَرَىٰ لَكُمْ وَلِتَظْمَينَ قُلُوبُكُم بِيُّهُ وَمَا ٱلنَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ٱلْعَذِيزِ ٱلْحَكِيرِ ٢

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَوْيَكْ بِتَـٰهُمْ فَيَنقَلِبُواْخَآبِينَ 🕲

لَيْسَ لَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِشَىٰ ۗ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْيُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَلِامُونَ ١

وَللَّهِ مَا فِي ٱلشَّـ مَا وَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ يَغْفُ لِمَ :

Он прощает, кого пожелает, и подвергает мучениям, кого пожелает. Аллах - Прощающий, Милосердный.

- 130. О те, которые уверовали! Не пожирайте лихву в многократно умноженном размере и бойтесь Аллаха, - быть может, вы преуспеете.
- 131. Бойтесь Огня. который уготован неверующим.
- 132. Повинуйтесь Аллаху Посланнику, - быть может, вы булете помилованы.
- 133. Стремитесь к прощению вашего Господа и Раю, ширина которого равна небесам и земле. уготованному для богобоязненных,
- 134. которые делают пожертвования в радости и в горе, сдерживают гнев и прощают людей. Воистину, Аллах любит творящих добро.
- 135. Тем же, которые, совершив мерзкий поступок или несправедливо поступив против самих себя, помянули Аллаха и попросили прощения за свои грехи, ведь кто прощает грехи, кроме Аллаха? - и тем, которые сознательно не упорствуют в том, что они совершили,
- أُوْلَيَكَ جَزَآ وُهُـم مَّغْ فِرَ أُيِّن رَّبِّهِ مْرَوَجَنَّتُ | 136. воздаянием будут проще ние от их Господа и Райские сады, в которых текут реки и в которых они пребудут вечно. Как же прекрасно воздаяние труже-

يَشَاءُ وَيُعَذِبُ مَن يَشَاءُ وَٱللَّهُ غَفُورٌ زَحيتُ ١

تَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَأْكُواْ ٱلدِّبَوَاْ أَضْعَلَفَا مُضَلِعَفَةً وَأَتَقُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفَلِحُونَ ١

وَأَتَعُواْ ٱلنَّارَالَّقِيَ أُعِدَّتْ لِلْكَفِدِينَ ١

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْجَمُونَ ٢

* وَسَارِعُواْ إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبَّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا ٱلسَّمَاوَتُ وَٱلْأَرْضُ أَعِدَّتْ للمُتَّقينَ شَ

ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَٱلْكَ يَظِمِينَ ٱلْغَيْظُ وَٱلْعَافِينَ عَن ٱلنَّاسِ وَٱللَّهُ يُحِبُ ٱلْمُحْسِنِينَ ٢

وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَالُواْ فَاحِشَةً أَوْظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُ ثَم ذَكَرُواْ ٱللَّهَ فَٱسْتَغْفَ وَا لِذُنُوبِهِ مْرَوَمَن يَغْفِرُ ٱلذَّنُوبَ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَـمْ يُصِدُّ وأَعَلَىٰ مَا فَعَلُواْ وَهُمْ يَعْلَمُونَ 🕲

تَحْدِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِهَأْ وَنِعْهَ أَجُو ٱلْعَلَمَانَ ١ ников!

137. До вас также случалось подобное (люди подвергались искушению, подобному тому, которому верующие подверглись во время сражения при Ухуде). Постранствуйте по земле и посмотрите, каким был конец тех, кто считал лженами посланников.

138. Это есть разъяснение людям, верное руководство и назилание для богобоязненных.

139. Не слабейте и не печальтесь, в то время, как вы будете на высоте, если вы действительно являетесь верующими.

140. Если вам нанесена рана, то ведь подобная рана уже была нанесена и тем людям. Мы чередуем дни (счастье и несчастье) для людей, чтобы Аллах узнал уверовавших и избрал среди вас павших мучеников, ведь Аллах не любит беззаконников.

141. и чтобы Аллах очистил уверовавших и уничтожил неверующих.

142. Или вы полагали, что войдете в Рай, пока Аллах не узнал тех из вас, кто сражался и кто был терпелив?

143. Вы действительно желали смерти, пока не встретились с ней. Теперь вы увидели ее воочию.

144. Мухаммад является всего лишь Посланником. До него тоже были посланники. Неужели, если فَدْخَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَرَ *) فَيَسِرُواْ فِي ٱلأرض فأنظرُ وأحكَبْفَ كَانَ عَلَقَ أَهُ ٱلْهُ كَذِينَ ١

هَنذَاسَانٌ لَّلنَّاس وَهُدَى وَمَوْعِظَةٌ للمُتَقدى ١ وَلَاتَهِنُواْ وَلَاتَحَ زَنُواْ وَأَنتُ مُ ٱلْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُؤْمِنينَ ١

إِن يَمْسَسْكُرُ قَرْحٌ فَقَدْمَسَ ٱلْقَوْمَ قَرْحٌ مِّنْلُهُۥ وَيِلْكَ ٱلْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنِ ٱلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَرَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَءَ امَّنُواْ وَيَتَّخِذَ مِنحَكُمْ شُهَدَآءً ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِتُ ٱلظَّلَامِينَ ١

> وَلِيُمَجِّصَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَمْحَقَ ٱلْكَافِينَ ١

أَمْر حَسِيْتُهُ أَن تَدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَهَدُواْ مِنكُهُ وَيَعْلَمُ ٱلصَّابِينَ ١

وَلَقَدُكُتُ مُ تَمَنَّونَ الْمَوْتَ مِن قَبْل أَن تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَنتُمُوهُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ٢

وَمَامُيحَمَّدُ إِلَّارَسُولُ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُّ أَفَائِن مَّاتَ أَوْقُتِلَ ٱنقَلَيْتُمْ عَلَىٓ أَعْقَابِكُمُّ он умрет или будет убит, вы обратитесь вспять? Кто обратится вспять, тот ничуть не навредит Аллаху. Аллах же вознаградит благодарных.

145. Ни одна душа не умирает, кроме как с дозволения Аллаха, в предписанный срок. Тому, кто желает вознаграждения в этом мире, Мы дадим его, и тому, кто желает вознаграждения в Последней жизни, Мы дадим его. Мы вознаградим благодарных.

146. Сколько было пророков, рядом с которыми сражалось много набожных верующих! Они не пали духом от того, что постигло их на пути Аллаха, не проявили слабости и не смирились. Аллах любит терпеливых.

- 147. Они не произносили ничего, кроме слов: «Господь наш! Прости нам наши грехи и излишества, которые мы допустили в нашем деле, утверди наши стопы и даруй нам победу над людьми неверующими».
- 148. Аллах даровал им вознаграждение в этом мире и прекрасное вознаграждение в Последней жизни. Аллах любит творящих добро.
- 149. О те, которые уверовали! Если вы подчинитесь неверующим, то они обратят вас вспять, и вы вернетесь потерпевшими убыток.
- 150. О нет! Аллах является вашим Покровителем. Он - Наи-

وَمَن يَنقَلِثِ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ ٱللَّهَ شَنثًا وَسَيَخِزِي أَلِيَّهُ ٱلشِّيْكِرِينَ ١

وَمَاكَاتَ لِنَفْسِ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ كِتَنِيَا مُؤَجِّلًا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ ٱلدُّنْيَا نُؤْتِهِ-مِنْهَا وَمَن يُرِدُ ثَوَابَ ٱلْاَحِرَةِ نُؤْتِهِ ۚ مِنْهَأَ وَسَنَجْزِي ٱلشَّكِرِينَ ٥

وَكَأَيْنِ مِن نَبِي قَنتَلَ مَعَهُ و رِبَيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُواْ لِمَآ أَصَاِبَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَمَاضَعُفُواْ وَمَا ٱسْتَكَانُواْ وَاللَّهُ يُحِتُ ٱلصَّدِينَ ١

وَمَاكَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافِنَا فِيَ أَمْرِنَا وَثَيِّتْ أَقَدَامَنَ وَٱنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَيْفِرِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فَاتَنْهُمُ أَلِنَّهُ ثَوَابَ ٱلدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَاب ٱلْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِتُ ٱلْمُحْسِنِينَ ٢

يِّنَايُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تُطِيعُواْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَرُدُّوكُمْ عَلِيَّا أَعْقَابِكُمْ فَتَنقَلْهُ أَخَسِرِينَ ١ بَلِ ٱللَّهُ مَوْلَكِكُمُّ وَهُوَ خَيْرُ лучший из помощников.

151. Мы вселим ужас в сердца неверующих за то, что они приобщали к Аллаху сотоварищей, о которых Он не ниспослал никакого доказательства. Их пристанищем будет Огонь. Как же скверна обитель беззаконников!

152. Аллах исполнил данное вам обещание, когда вы убивали их с Его дозволения, пока вы не пали духом, не стали спорить относительно приказа и не ослушались после того, как Он показал вам то, что вы любите. Среди вас есть такие, которые желают этот мир, и такие, которые желают Последнюю жизнь. После этого Он заставил вас бежать от них, чтобы испытать вас. Он уже простил вас, ведь Аллах снисходителен к верующим.

153. Вот вы бросились бежать, не оглядываясь друг на друга, тогда как Посланник призывал вас, находясь в последних (ближсайших к противнику) рядах, и Аллах воздал вам печалью за печаль, чтобы вы не скорбили о том, что было вами упущено, и о том, что поразило вас. Аллаху известно о том, что вы совершаете.

154. После печали Он ниспослал вам успокоение – дремоту, охватившую некоторых из вас. Другие же были озабочены размышлениями о себе. Они несправедливо думали об Аллахе, как это делали во времена неве-

التَصِينَ ﷺ سَنُلْقِ فِهُو اللَّهِ اللَّهِ كَلَّهَ رُواَ الزُعْبَهِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَالْمَرُ يُزَلْ بِهِ اسْلَطَلنَّا وَمَا وَنَهُمُ النَّالُ وَبِشَى مَثْوَى الظّلِلِمِينَ ۞

وَلَقَدُ صَدَ فَكُمُ اللَّهُ وَعَدَهُ وَإِذَ تَحْسُونَهُ مِيإِ فِيهِ حَقِّل إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنْزَعْنُمُ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْنُ مِنْ الْمَدِ مَا أَرْبِكُم مَّا تَحُبُّونَ مِنكُم مَّن يُويدُ الدُّنْنَا وَمِنكُم مِّنَ يُويدُ الْآخِرَةُ فُكَمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْدَيلِ كُمْ وَلَقَدُو عَمَاعَن كُمُّ وَلَلَّهُ دُوفَضْ إِعَلَى عَمَاعَن كُمْ وَلَيْلَةً دُوفَضْ إِعَلَى

* إِذْ نُصْعِدُونَ وَلَانَانُونِ عَلَىٰ أَحَدِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَنِكُمْ فَأَنْبَكُمْ غَمَالِيَةِ إِكَيْنَاكَ تَخْدَرُنُواْعَلَى مَافَ اتَكُمْ وَلَا مَا أَصَدِكُمُ وَاللّهَ خَيدِيرُّ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞ تَعْمَلُونَ ۞

ئُوَّأَنْزَا عَلَيْكُم مِّنَابِعَدِالْغَيْرَاْمَنَهُ نُعَاسًا يَغْشَىٰ طَالِهَةَ يَسَكُّرُّ وَطَالِهِنَّهُ قَدَّا أَهَمَتُنَهُمْ أَنْهُسُخُرَ يَظُنُّوتَ بِاللَّهِ عَيْرَ الْحَقِّظَنَّ الْهُسُخْرِ يَظُنُّوتَ عَلَالَهُمْ عَلَالُهُمْ رِمِن жества, говоря: «Есть ли для нас в этом деле какое-либо участие?» Скажи: «Дела целиком принадлежат Аллаху». Они скрывают в своих душах то, чего не открывают тебе, говоря: «Если бы у нас было какое-либо участие в этом деле, то мы не были бы убиты здесь». Скажи: «Даже если бы вы остались в своих домах, то те, кому была предначертана гибель. непременно вышли бы к месту. где им суждено было полечь, и Аллах испытал бы то, что в вашей груди, и очистил бы то, что в ваших сердцах. Аллаху известно о том, что в груди».

155. Тех из вас, которые повернули назад в тот день, когда встретились два войска при Ухуде, сатана заставил поскользнуться по причине некоторых их поступков. Аллах уже простил их, ведь Аллах – Прощающий, Выдержанный.

156. О те, которые уверовали! Не будьте похожи на неверуюших, которые сказали о своих братьях, когда они странствовали по земле или участвовали в походе: «Если бы они были рядом с нами, то не умерли бы и не были бы убиты», - дабы Аллах сделал это причиной скорби в их сердцах. Аллах оживляет и умерщвляет, и Аллах видит то, что вы совершаете.

157. Если вы будете убиты на пути Аллаха или умрете, то прошение от Аллаха и милость ока-

شَيْءٌ قُلْ إِنَّ ٱلْأَمْرَ كُلَّهُ ولِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِم مَّالَائِدُونَ لَكَّ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَامِنَ ٱلْأَمْرِشَيْءُ مَاقُتِلْنَاهَ لُهُنَّاقُلِ لَوْ كُنتُمْ فِي بُيُوتِكُوْ لَبَرَزَ ٱلَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِ مُ ٱلْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ أَلْلَهُ مَافِيصُدُورِكُمْ وَلِيُمَجِّصَ مَافِي قُلُوبِكُو ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْاْ مِنكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجَمْعَان إِنَّمَا ٱسْتَزَلَّهُ مُ ٱلشَّيْطِكُ بِبَغْضِ مَاكَسَبُواً وَلَقَدْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْهُمٌّ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورُ حَلْمَ ﴿

تَأَيُّهَا ٱلَّذِينَءَامَنُواْ لَاتَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَقَالُواْ لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ أَوْكَانُواْ غُ:َّى لَوْكَانُواْ عِندَنَا مَا مَانُواْ وَمَاقَتِلُواْ لِيَجْعَلَ ٱللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِ مُّ وَٱللَّهُ يُحْي وَيُمِيثُ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْ مَلُونَ بَصِيرٌ ٥

وَلَيْنِ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَوْمُتُمُّ مَ لَمَغْفِرَةٌ يُمِّنَ الله وَرَحْمَةُ خَتُ مِنا يَحْمَعُونَ ١ жутся лучше того, что они накапливают.

158. Если вы умрете или будете убиты, то вы непременно будете собраны к Аллаху.

159. По милости Аллаха ты был мягок по отношению к ним. Если бы ты был грубым и жестокосердным, то они непременно покинули бы тебя. Извини же их, попроси для них прощения и советуйся с ними о делах. Когда же ты примешь решение, то уповай на Аллаха, ведь Аллах любит уповающих.

- 160. Если Аллах окажет вам поддержку, то никто не одолеет вас. Если же Он лишит вас поддержки, то кто же поможет вам вместо Него? Пусть же на Аллаха уповают верующие.
- 161. Пророку не подобает незаконно присваивать трофеи. Тот, кто незаконно присваивает трофеи, придет в День воскресения с тем, что он присвоил. Затем каждая душа сполна получит то, что она заработала, и с ними не поступят несправедливо.
- 162. Разве тот, кто последовал за довольством Аллаха, подобен тому, кто попал под гнев Аллаха и чьим пристанищем будет Геенна?! Как же скверно это место прибытия!
- **163.** Они займут разные ступени перед Аллахом, ведь Аллах видит то, что они совершают.

وَلَيِن مُٰتُن أَوْفُتِلْتُ ذَلَإِلَى ٱللَّهِ تُحْشَرُونَ ۞

فَيَمَارَحْمَةِ فِنَ اللّهِ لِنَتَ لَهُ وَلَأَكُنَتَ فَظَّا عَلِيطً الْقَلْبِ لَانْفَضُّ وَامِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُ وَرَشَا وِزَهُمْ فِي الْأَثْرِ ۚ فَإِنَّا فَاَوْمَتَ فَوَكُنْ عَلَى الْشَوْلِ اللّهِ الْمُتَوَكِّلِينَ ۞

إِن يَنصُرْكُوُاللَّهُ فَلَاغَالِبَ لَكُثِّرٌ وَان يَحَذُلُكُو فَمَن ذَا الَّذِى يَنصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِيَّةً وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَـتَوَكِّى الْمُؤْمِنُونَ ۞

وَمَاكَانَ لِسَيْمَ أَن يَعُلَّ وَمَن يَعْلُلُ يَأْتِ بِمَا غَلَ يَوْمَ الْفِيسَمَةُ ثُمَّ قُوَّفًا حُكُلُ نَفْسِ مَاكَسَبَتْ وَهُمْ لَايُظَانُمُونَ ۞

أَفَمَنِ أَتَّبَعَ رِضْوَنَ اللَّهِ كَمَنْ بَاتَة بِسَحَطِ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَنَهُ جَهَ نَزَّ وَيِشْ الْمَصِيرُ ۞

> هُمُ دَرَجَكُ عِندَ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ بَصِيرُ بِمَا يَعْمَلُونَ ۞

164. Аллах уже оказал милость верующим, когда отправил к ним Пророка из них самих, который читает им Его аяты, очищает их и обучает их Писанию и мудрости. хотя прежде они находились в очевидном заблуждении.

165. Когда несчастье постигло вас после того, как вы причинили им вдвое большее несчастье, вы сказали: «Откуда все это?» Скажи: «От вас самих». Воистину. Аллах способен на всякую вещь.

166. То. что постигло вас в тот день, когда встретились две армии при Ухуде, произошло с дозволения Аллаха для того, чтобы Он узнал верующих

167. и узнал лицемеров. Им было сказано: «Придите и сразитесь на пути Аллаха или хотя бы зашитите самих себя». Они сказали: «Если бы мы знали, что сражение состоится, то мы непременно последовали бы за вами». В тот лень они были ближе к неверию, чем к вере. Они произносят своими устами то, чего нет в их сердцах, но Аллаху лучше знать о том, что они утаивают.

168. Они являются теми, которые сказали своим братьям в то время, как сами отсиживались дома: «Если бы они послушались нас, то не были бы убиты». Скажи: «Отвратите смерть от себя, если вы говорите правду».

169. Никоим образом не считай мертвыми тех, которые были

لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ مَثْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايَنتِهِ ع وَيُزَكِيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِتَبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِن كَانُواْمِن قَبُلُ لَفِي ضَلَالِ مُبِين ش أَوَّلَمَّا أَصَادَتُكُمُ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُ مِ قِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَلَذًّا قُلْهُوَمِنْ عِندِ أَنفُسِكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَاكُلْ شَيْءِ قَدِيرٌ ١

وَمَآ أَصَابَكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيَعْلَمُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

وَلِيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ وَقِيلَ لَهُ مْرَتَعَالُواْ قَلْيَلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَوِ ٱدْفَعُوا ۗ قَالُواْ لَوْنَعْ لَمُ قِتَ الْا لَاَتَبَعْنَكُمُّ هُوْ لِلْكُفْرِ يَوْمَبِدٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَٰنَ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِ مِمَّالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمُّ وَٱللَّهُ أَعْلَمُهِمَا يَكُتُمُونَ ١

ٱلَّذِينَ قَالُواْ لِإِخْوَنِهِ مْرَوَقَعَدُواْ لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِـالُوْأُ قُلْ فَأَذْرَءُ وَأَعَنَّ أَنْفُسِكُمُ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُ صَلدقهنَ ١١١١

وَلَا تَحْسَكِنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِٱللَّهِ أَمْوَتُأْ بَلْ

убиты на пути Аллаха. Нет, они живы и получают удел у своего Господа.

170. радуясь тому, что Аллах ларовал им по Своей милости, и ликуя от того, что их последователи, которые еще не присоединились к ним, не познают страха и не будут опечалены.

171. Они радуются милости Аллаха и щедрости и тому, что Аллах не теряет награды веруюших.

172. которые ответили Аллаху и Посланнику после того, как им нанесли ранение. Тем из них, которые вершили добро и были богобоязненны, уготована великая награда.

173. Люди сказали им: «Народ собрался против вас. Побойтесь же их». Однако это лишь приумножило их веру, и они сказали: «Нам достаточно Аллаха, и как прекрасен этот Попечитель и Хранитель!»

174. Они вернулись с милостью от Аллаха и щедротами. Зло не коснулось их, и они последовали за довольством Аллаха. Воистину, Аллах обладает великой милостью.

175. Это всего лишь сатана пугает вас своими помощниками. Не бойтесь их, а бойтесь Меня, если вы являетесь верующими.

176. Пусть не печалят тебя те, которые спешат к неверию. Они أَحْسَآهُ عِندَرَبُهِمْ يُرْزَقُونَ ١

فَرَحِينَ بِمَآءَ اتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَّلهِ ۽ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِٱلَّذِينَ لَرْيَلُحَقُواْ بِهِم مِّنْ خَلِفِهِ رَأَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِ مْ وَلَاهُرْ يَحْزَنُونَ ۞

*يَسَتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِن اللهِ وَفَضْلِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

ٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُولُيلَّهِ وَٱلرَّسُولِ مِنْ بَعْدِمَاۤ أَصَابَهُمُ ٱلْفَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ مِنْهُمْ وَٱتَّـ قَوْا أَجْرُ عَظِيمُ شَيْ

ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُ مُٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدْ جَمَعُواْلَكُو فَأَخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَنْنَا وَقَالُواْ حَسْبُنَا ٱللَّهُ وَيَعْمَ ٱلْوَكِيلُ ١

فأنقَلَبُواْ بِنِعْمَةِ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْلِ لَّرْيَمْسَسْهُمْر سُوَةٌ وَٱتَّبَعُواْ رِضْوَانَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ ذُوفَضْل عَظِيم 🕲

إِنَّمَا ذَٰلِكُو ٱلشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَآءَهُ. فَلَا تَخَافُوهُمْرَ وَخَافُونِ إِنكُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۞

وَلَايَحْزُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَدِعُونَ فِي ٱلْكُفْرُ إِنَّهُ مُرَلَن

ничем не навредят Аллаху. Аллах желает лишить их доли в Последней жизни, и им уготованы великие мучения.

177. Те, которые купили неверие за веру, не причинят никакого вреда Аллаху, и им уготованы мучительные страдания.

178. Пусть неверующие не думают, что предоставленная Нами отсрочка является благом для них. Мы предоставляем им отсрочку для того, чтобы они приумножили свои грехи. Им уготованы унизительные мучения.

179. Аллах не оставит верующих в том положении, в котором вы находитесь, пока не отличит скверного от благого. Аллах не откроет вам сокровенное знание, однако Аллах избирает среди Своих посланников того, кого пожелает. Уверуйте же в Аллаха и Его посланников, ведь если вы уверуете и будете богобоязненны, то получите великую награду.

180. Пусть не думают те, которые скупятся расходовать то, что Аллах даровал им по Своей милости, что поступать таким образом лучше для них. Напротив, это хуже для них. В День воскресения их шеи будут обернуты тем, что они жалели. Аллаху принадлежит наследие небес и земли, и Аллах ведает о том, что вы совершаете.

181. Аллах услышал слова тех, которые сказали: «Аллах беден, а يَضُرُواْ ٱللَّهَ شَيْأً يُرِيدُ ٱللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِ ٱلْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَاكُ عَظِمٌ شَ

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُا ٱلْكُفْرَ بِٱلْإِيمَنِ لَن يَضُرُّواْ ٱللَّهَ شَنْعًا وَلَهُمْ عَذَاكُ أَلِيهُ

وَلَايَحُسَنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا أَنَّمَا نُعْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لأَنفُسِهِمْ إِنَّمَانُمْلِ لَهُمْ لِيَزْدَادُوۤأَ إِثْمَا وَلَهُمْ عَذَاتٌ مُعِنَّ ١

مَّاكَانَ ٱللَّهُ لِيَذَرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَاۤ أَنتُمْ عَلَيْهِ حَقَّى يَمِيزَالْخَيِيثَ مِنَ الطَّيِّبُّ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى ٱلْغَيْبِ وَلَكِئَنَّ أَلَّهَ يَجْتَبِي مِن رُّسُلِهِ -مَن يَشَاأَةٌ فَعَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهُ } وَأَن يُواْ تُؤْمِنُواْ وَتَتَعَفُواْ فَلَكُو أَحْدُ عَظِيرٌ ١

وَلَا يَحْسَانَ ٱلَّذِينَ يَنْحَلُونَ بِمَآءَاتَنْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ عِهُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَشَرٌ لَّهُمَّ سَــُكُطَةَ قُونَ مَابَخِـلُواْ بِهِ عِيَوْمَرَ ٱلْقِسَــمَةُ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ ٱلسَّمَانِ وَٱلْأَرْضُ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَينٌ ١

لَّقَدْسَمِعَ ٱللَّهُ قَوْلَ ٱلَّذِينَ قَالُواْ إِنَّ ٱللَّهَ فَقِيرٌ

мы богаты». Мы запишем то, что они сказали, и то, как несправедливо они убивали пророков, и скажем: «Вкусите мучения от обжигающего Огня.

182. Это – за то, что приготовили ваши руки, ведь Аллах не поступает несправедливо с рабами».

183. Они сказали: «Аллах взял с нас обещание не верить ни одному посланнику, пока он не явится к нам с жертвой, которую будет пожирать огонь». Скажи: «До меня к вам приходили посланники с ясными знамениями и с тем, о чем вы говорите. Почему же вы убили их, если вы говорите правду?»

184. Если они сочтут тебя лжецом, то ведь лжецами считали многих посланников до тебя, которые принесли ясные знамения, книги и озаряющее Писание.

185. Каждая душа вкусит смерть, но только в День воскресения вы получите вашу плату сполна. Кто будет удален от Огня и введен в Рай, тот обретет успех, а земная жизнь — всего лишь наслаждение обольщением.

186. Вы непременно будете испытаны своим имуществом и самими собой, и вы непременно услышите от тех, кому было даровано Писание до вас, и от многобожников много неприятных слов. Но если вы будете терпеливы и богобоязненны, то ведь в

وَيَحْنُ أَغَنِيَاتُهُ سَنَكُتُهُ مَاقَالُواْ وَقَتْلَهُمُ ٱلْأَيْسِـاتَة بِعَنْمِحَقِّ وَنَقُولُ دُوقُواْ عَذَابَ ٱلْحَتْمِيقِ ۞

ذَلِكَ بِمَافَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامِ لِلْعَبِيدِ ۞

اَلَّذِينَ قَالُوَّا إِنَّ اللَّهَ عَهِـ الِنِّـ يَا اَلَّهُ نُؤُورَت لِرَسُولِ حَقَّ يَأْدِيدَ الِفُرْرَ انِ يَأْسُكُلُهُ النَّالُّ فُلْ قَدْجَاءَ مُُرُّوسُلُ مِن قَبْسِلِ بِالْبَيْنِيَنِ وَبِالَّذِى قُلْتُمْ فَلِهُ قَالَتُمُومُهُمْ إِن كُنتُهُ صَادِقِيرَت ۞

فإنكَذَبُوكَ فَقَدْكُذِبَرُوسُلٌ مِّن قَبَلِكَ جَاهُو بِالْبَيِّنَةِ وَالزَّيُّرِ وَالْكِتَبِ المُنِيرِ ۞

كُلُ نَفْسِ ذَاهِمَهُ الْمَرْثُ وَانَّمَا فُوَقَرَتَ أَجُورَكُ ذَيْوَمَ الْهِيَسَمَّةِ فَمَن لُخْدِعَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَالَّذُ وَمَا المُثَيَّوةُ الدُّنْتَ إِلَّامَتَكُ الْفُرُورِ ۞

«لَتْ بْلُوْتْ فِيْ أَمْوَلِكُمْ وَأَنْسِكُمْ وَلَشَمْعُ مُنَّ مِنْ الَّذِيرَ أُوتُواْ الْكِتَبَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ أَذَى كَيْبِرُّا وَان تَصْبِرُواْ وَتَنَّفُواْ فَإِنْ ذَلِكَ مِنْ عَنْمِ الْمُمُودِ @ 89

الجزء ي

этих делах надлежит проявлять решимость.

187. Вот Аллах взял завет с тех, кому было даровано Писание: «Вы обязательно будете разъяснять его людям и не будете скрывать его». Но они бросили его за спины и продали его за ничтожную цену. Как же скверно то, что они приобретают!

188. Не думай же, что те, которые радуются своим поступкам и любят, чтобы их хвалили за то. чего они не совершали, спасутся от мучений. Им уготованы мучительные страдания.

189. Аллаху принадлежит власть над небесами и землей, и Аллах способен на всякую вещь.

190. Воистину, в сотворении небес и земли, а также в смене ночи и дня заключены знамения для обладающих разумом,

191. которые поминают Аллаха стоя, сидя и на боку и размышляют о сотворении небес и земли: «Господь наш! Ты не сотворил это понапрасну. Пречист Ты! Зашити же нас от мучений в Огне.

192. Господь наш! Тот, кого Ты ввергнешь в Огонь, будет опозорен, и не будет у беззаконников помощников.

193. Господь наш! Мы услышали глашатая (Мухаммада), который призывал к вере: «Уверуйте в вашего Господа», - и мы уверовали. Господь наш! Прости нам наши грехи, отпусти нам на-

وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيتَنَقَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَات لَتُمَتِنُنَّهُ، لِلنَّاسِ وَلَاتَكْتُمُونَهُ، فَنَبَدُوهُ وَرَآءَ ظُهُورِهِ مْرَوَّاشُـتَرَوْا بِهِ، ثَمَنَّا قِليلَا ۖ فَبِشَ مَادَثُمَّةُ وُنَ ١

لَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَفْرَجُونَ بِمَاۤ أَتَواْ وَيُحَبُّونَ أَن يخمدُواْ بِمَالَمُ يَفْعَلُواْ فَكَا تَحْسَبَنَّهُم سَمَفَازَةِ مِنَ ٱلْعَذَابِّ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ هُ

وَ لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَاءَ تِ وَٱلْأَرْضُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِيرُ اللهُ إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِٱلَّئِلِ وَٱلنَّهَارِ لَآيَتِ لَأُولِي ٱلْأَلْبَكِ ٢

ٱلَّذِينَ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُه بِهِمْ وَبَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّنَا مَاخَلَقْتَ هَلَا اللَّهِلَّا سُبْحَنَكَ فَقِنَاعَذَاتَ أَلْنَادِ ١

رَبِّنَاۤ إِنَّكَ مَن تُدۡخِلِ ٱلنَّارَفَقَدۡ أَخۡزَيۡتَٱٰٓہُۥ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَار شَ

زَبَّنَآ إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيَا يُنَادِي لِلْإِيمَنِ أَتِّ ءَامِنُواْ بِرَبِكُمْ فَعَامَنَا لَيَّنَا فَأَغْفِرْ لِنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيَعَاتِنَاوَتَوَفَّنَامَعَٱلْأَبْرَارِ ۞ ши прегрешения и упокой нас вместе с благочестивыми.

194. Господь наш! Даруй нам то, что Ты обещал нам через Своих посланников, и не позорь нас в День воскресения, ведь Ты не нарушаешь обещаний».

195. Господь их ответил им: «Я не погублю деяния, совершенные любым из вас, будь то мужчина или женщина. Одни из вас произошли от других. А тем, которые переселились или были изгнаны из своих жилищ, были подвергнуты мучениям на Моем пути, сражались и были убиты, Я непременно прощу их злодеяния и введу их в Райские сады, в которых текут реки. Такой будет награда от Аллаха, а ведь у Аллаха – наилучшая награда».

196. Пусть не обольщает тебя свобода действий на земле тех, кто не уверовал.

197. Это – всего лишь недолгое (или небольшое) удовольствие, а затем их пристанищем будет Геенна. Как же скверно это ложе!

198. Но для тех, которые боятся своего Господа, уготованы Райские сады, в которых текут реки. Они пребудут там вечно. Таково угощение от Аллаха, и то, что у Аллаха, будет лучше для благочестивых.

199. Воистину, среди людей Писания есть такие, которые веруют в Аллаха и в то, что было ниспослано вам и что было нис-

رَبَّنَاوَءَاتِنَامَاوَعَدتَّنَاعَلَىٰ رُسُلِكَ وَلاَتُخْرِنَا يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِّ إِنَّكَ لَاتُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ ۞

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَاتُهُمْ رَأَقِي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَمِلِ قِنْكُرُون ذَكَرَ أَوْأَنْقَ بَعْضُكُمْ وَثَابَعْضِّ فَالَّذِنَ هَاجَرُوا وَأَخْرِهُوا مِن دِيكِرِهِ وَوَأُودُ وَا فِي سَبِيلِ وَقَنْتُلُوا وَقُدِلُوا لَأَكْفِرَنَ عَنْهُمْ سَيِنَاتِهِ مْ وَلَأَخْذِلْنَهُمْ مُجَنَّنِ بَمْرِي مِن تَخْتِهَا الْأَنْهُرُ فَوَابَاقِنْ عِندِ اللَّهُ وَاللَّهُ عَدَدُهُ حُسْنُ النَّوَابِ ۞

لَايَغُتَّزَنَكَ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي ٱلْمِلَادِ ۞

مَتَكُ قَلِيكُ ثُمَّ مَأْوَلِهُ مُجَهَ نَّرٌ وَيِثْسَ ٱلْمِهَادُ ۞

ڵؘڝۣڹٲڵٙؽٮۯٵتۧڠٞۊؙۯؽۧۿؙۘۼڵۿؙۄ۫ڿڐۜؿٞۨۼٞۧ؞ۣؠ ڡۣڽڠٙؾۿٲٲڵٲٚؠٚٛۿؙۯڂڸڔيڹٙ؋ۣۿٵٮؙۯڮٳؿ۫ڵۼۧؽ ٱڵۊؙؖۅٙڡٵڝۮٲڶۘڡڿۺؖ۩ڸٚڴؚۺڗٳڕ۞

وَانَيْنِ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِثُ إِلَّهَ وَ وَمَا أُذِلِ إِلِيَّكُمْ وَمَا أُذِلَ إِلَيْهِ مَخْشِهِينَ لِلَّهِ لَايَشْ مَرْكَ إِنَّائِهِ أَلَهِ تَمَنَا قَالِ الَّهِ послано им, будучи смиренными перед Аллахом и не продавая знамения Аллаха за ничтожную цену. Их награда ожидает их у их Господа. Воистину, Аллах скор в расчете.

200. О те, которые уверовали! Будьте терпеливы, запасайтесь терпением, несите службу на заставенсь тервах и бойтесь Аллаха, – быть может, вы преуспесте.

أُوْلَتِكَ لَهُمْ أَجْرُهُ مْ عِندَ زَتِهِمُّ إِنَّ ٱللَّهَ سَريغ ٱلْحِسَابِ اللهُ

يَنَأَيُّهُا ٱلَّذِيرِي ءَامَنُواْ ٱصْبِرُواْ وَصَابِرُواْ



92

Сура «АН-НИСА» («Женшины»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. О люди! Бойтесь вашего Господа, Который сотворил вас из одного человека, сотворил из него пару ему и расселил много мужчин и женщин, произошедших от них обоих. Бойтесь Аллаха, именем Которого вы просите друг друга, и бойтесь разрывать Воистину, ролственные связи. Аллах наблюдает за вами.
- 2. Отдавайте сиротам их имущество и не меняйте скверное на хорошее. Не пожирайте их имущества вместе со своим имуществом. Воистину, это является великим грехом.
- 3. Если вы боитесь, что не будете справедливы к сиротам, то женитесь на других женщинах, которые нравятся вам: на двух, трех, четырех. Если же вы боитесь, что не будете одинаково справедливы к ним, то довольствуйтесь одной или невольницами, которыми овладели ваши десницы. Это ближе к тому, чтобы избежать несправедливости бедности).
- 4. Давайте женщинам их калым от чистой души. Если же они по доброй воле отдадут вам часть его, то вкушайте это во благо и на здоровье.
 - 5. Не отдавайте неразумным



يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْرَبَّكُو ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ مِن نَّفْسِ وَجِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَاوَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًاكَثِيرُاوَنسَآءٌ وَأَتَقُواْ اللَّهَ ٱلَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ ۚ وَٱلْأَنْ َاللَّهُ ۚ أَنَّ ٱللَّهُ كَانَ عَلَىٰ كُورَقِيبًا ١

وَءَاتُواْٱلٰٰٰۡٓٓتُنَمَٰ ٓ أَمُواَلَهُ ۗ رُولَا تَنۡبَدُٓ لُواٱلٰٰٰٰۡٓٓٓذِينَ بِٱلظَّيٰبُ وَلَا تَأْكُنُواْ أَمُوالَهُمْ إِلَىٰٓ أَمُوالِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَحُوبُاكُمُوا اللهُ

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُواْ فِي ٱلْيَتَامَىٰ فَٱنكِحُواْ مَاطَابَ لَكُمْ مِنَ ٱلنِّسَآءِ مَثْنَىٰ وَثُلَتَ وَرُبُعٍّ فَإِلْ خِفْتُر أَلَاتَقْدِلُواْ فَوَحِدَةً أَوْمَامَلَكَتْ أَيْمَكُ كُو ذَلكَ أَدْنَىٰ أَلَّاتَعُولُواْ ١

وَءَاتُواْ ٱلنِّسَاءَ صَدُقَيْتِهِنَّ يِحْلَةٌ فَإِن طِبْنَ لَكُوعَن شَيْء مِنْهُ نَفْسُا فَكُلُوهُ هَنيَا كَامَريَا اللهِ

وَلَا تُؤْتُواْ ٱلسُّفَهَاءَ أَمْوَالكُوالِّي جَعَلَ ٱللَّهُ لَكُو

людям вашего имущества, которое Аллах сделал средством вашего существования. Кормите и одевайте их из него и говорите им слово доброе.

- 6. Испытывайте сирот, пока они не достигнут брачного возраста. Если обнаружите в них зрелый разум, то отдавайте им их имущество. Не пожирайте его, расточительствуя, в спешке, пока они не вырастут. Кто богат, пусть воздержится, а кто беден, пусть ест по справедливости. Когда вы отдаете им их имущество, то делайте это в присутствии свидетелей. Но довольно того, что Аллах ведет счет.
- 7. Мужчинам принадлежит доля из того, что оставили родители и ближайшие родственники, и женщинам принадлежит доля из того, что оставили родители и ближайшие родственники, будь его мало или много. Таков предписанный удел.
- 8. Если при разделе наследства присутствуют родственники, сироты и бедняки, то одарите их из него и скажите им слово доброе.
- 9. Пусть опасаются те, которые боялись бы за своих немощных потомков, если бы им пришлось оставить их после себя. Пусть они боятся Аллаха и говорят слово правильное.
- 10. Воистину, те, которые несправедливо пожирают имущество сирот, наполняют свои животы Огнем и будут гореть в Пламени.

قِيَنَا وَاَرْزُفُوهُمْ فِيهَاوَا كَشُوهُمْ وَقُولُواْ لَهُمْ وَقَوْلَامَعُرُوفَا ۞

وَلِتَلُوا الْنِسَنَى حَقَّى الْالْمُواْ الْذِكَاحَ فَإِنْ مَانَسَهُر مِنْهُمُرُوشُدًا فَادْفَقُواْ الْنِهِدَ أَمْرَلَهُ وَلَا الْمَرْفَةَ وَلَا أَكُومَا إِسْرَافَاوَ مِدَارًا لَى بَكْبَرُولُا وَمَنْ كَانَ غَيْنًا فَلْيَسْتَمْفِفٌ وَمِن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَاضُكُمْ بِالْمَعْرُونُ فَإِذَا دَفَتُمُ النِّهِمَ أَمْوَلُهُمُ وَأَلْفُهِمُواْ عَلَيْهِمُ وَكُفِّى الْلَهِ حَسِيبًا ۞

لِيْرَكِ إِنْ نَصِيبٌ مِّمَا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَٱلْأَقْرَفِينَ وَلِلْسَاءَ ضَيبٌ مِثَاثَرُكَ الْوَالِدَانِ وَٱلْأَقْرَفِينَ مِثَافَلَ مِنْهُ أَوْكَثُرُّ نَصِيبًا فَفْرُوضًا ۞

وإذَاحَضَرَالْقِسْمَةَ أُولُواْ اَلْفُرْيِّ وَٱلْيَتَـٰعَىٰ وَٱلْمَسَـٰكِينُ قَارَفُوْهُم مِنْهُ وَقُولُواْ لَهُمْر وَآلِمَعْدُرُوفًا ۞

ٷڷؽڂۺٛۯٲڵؘڍڽڒٷٙٮٙۯڪٳڣڹ؞ۼڵڣۼڎۮڗۣؾؘڎٙ ڝ۬ڡڬڡ۠ٵٷؙٲڡؘڷؽۼٷڶڶؖ؊ٞڠؙۅؙٲ۩ٚ؞ٙۉڷؿؿڡٛۅؙڶۅٲ ڨٙڒؙڒ؊ڽڍٮڐ۞

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُونَ أَمْوَلَ الْيُسَكِّى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُونَ فِي بُطُونِهِ مَالَّاً وَسَيَصْلَوَن سَعِيزًا ۞

11. Аллах заповедует вам относительно ваших детей: мужчине достается доля, равная доле двух женшин. Если все дети являются женшинами числом более лвух. то им принадлежит две трети того, что он оставил. Если же есть всего одна дочь, то ей принадлежит половина. Каждому из родителей принадлежит одна шестая того, что он оставил, если у него есть ребенок. Если же у него нет ребенка, то ему наследуют родители, и матери достается одна треть. Если же у него есть братья, то матери достается одна шестая. Таков расчет после вычета по завещанию, которое он завещал, или выплаты долга. Ваши родители и ваши дети - вы не знаете, кто из них ближе и приносит вам больше пользы. Таково предписание Аллаха. Воистину, Аллах -Знающий, Мудрый.

12. Вам принадлежит половина того, что оставили ваши жены, если у них нет ребенка. Но если у них есть ребенок, то вам принадлежит четверть того, что они оставили. Таков расчет после вычета по завещанию, которое они завещали, или выплаты долга. Им принадлежит четверть того, что вы оставили, если у вас нет ребенка. Но если у вас есть ребенок, то им принадлежит одна восьмая того, что вы оставили. Таков расчет после вычета по завещанию, которое вы завещали, или выплаты долга. Если мужчина или женщина, которые оставили на-

يُوصِيكُمُ ٱللَّهُ فِي أَوْلَادٍ كُمْ ۖ لِّلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنتَيَيْنُ فَإِنكُنَّ نِسَآءً فَوْقَ ٱثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلْثَامَاتَدَكُّ وَإِن كَانَتْ وَحِدَةً فَلَهَا ٱلنِصْفُ وَلِأَبُوَيْهِ لِكُلِّ وَحِدِ مِنْهُمَا ٱلشُّدُسُ مِمَّا تَرَكِ إِن كَانَ لَهُ وَلِلَّهُ فَإِن لَّرْيَكُن لَّهُ و وَلَدُّ وَوَرِثَهُ رَأَبُوا مُ فِلاُّمِّهِ ٱلثُّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُ مَإِخْوَةٌ فَلاَّمُهِ ٱلسُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيتَةٍ يُوصِيبِهَ آ أَوْدَيْنُ ءَابَآ فُكُمْ وَأَبْنَآ فُكُرُ لَاتَدُرُونَ أَيْهُمُ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَريضَةً مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِمًا حَكِيمًا ١

لَّهْ يَكُن لِّهُنَّ وَلَأْفَإِن كَاتَ لَهُنَّ وَلَاَّ وَصِيتَةٍ يُوصِينَ بِهَآ أَوْدَيْنِ وَلَهُرِّي وَلَدُّ فَانِكَاتَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْ تُرْمِنُ بَعْدِ وَصِيَّةِ تُوصُونَ بِهَآأَوْدَيْنُّ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّلَةً أَوِلَمْزَأَةٌ وَلَهُ وَأَخُ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَحِد مِنْهُ مَا ٱلشُّهُ لُسُ فَإِن كَانُواْ أَكُنَّ مِن ذَاكَ فَهُمْ شُرَكَانَهُ فِي ٱلثُّلُثُ مِنْ следство, не имеют родителей или детей, но имеют брата или сестру, то каждому из них достается одна шестая. Но если их больше, то они имеют равные права на одну треть. Таков расчет после вычета по завещанию. которое он завещал, или выплаты долга, если это не причиняет вреда. Такова заповедь Аллаха, ведь Аллах – Знающий, Выдержанный.

13. Таковы ограничения Аллаха. Того, кто повинуется Аллаху и Его Посланнику, Он введет в Райские сады, в которых текут реки. Он пребудет там вечно. Это и есть великое преуспеяние.

14. А того, кто ослушается Аллаха и Его Посланника и преступает Его ограничения, Он ввергнет в Огонь, в котором он пребудет вечно. Ему уготованы унизительные мучения.

15. Против тех из ваших женщин, которые совершат мерзкий поступок (прелюбодеяние), призовите в свидетели четырех из вас. Если они засвидетельствуют это, то держите их в домах, пока их не упокоит смерть или пока Аллах не установит для них иной путь.

16. Если двое из вас совершат такой поступок (прелюбодеяние), то подвергните обоих наказанию. Если они раскаются и станут поступать праведно, то оставьте их, ведь Аллах - Принимающий покаяния, Милосердный.

17. Воистину, Аллах обязался

بَعْدِ وَصِيدَةٍ يُوصَى بِهَاۤ أَوْدَيْنِ غَيْرَ مُضَاَّدُ وَصِيَّةً مِنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلَيْهُ

وَرَسُولَهُ رِبُدُخِلُهُ جَنَّاتٍ تَخْبِي عِن تتختف آلأنك خنادس ففأ وَذَالِكَ ٱلْفَةَ زُٱلْعَظِيهُ ﴿ وَمَرَ يَعْصِ أَلِلَّهُ وَرَبِسُولُهُ وَكَاتَعَكَ حُـــُدُودَهُ، يُدْخِـلْهُ نَــارًا خَــُلدُافِيهَــاوَلَهُ، عَذَاتُ مُهِينٌ ١

وَٱلَّةِ ، يَأْتِينَ ٱلْفَاحِشَةَ مِن نِسَآبِكُمْ فَأَسْتَشْهِدُواْ عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنكُمٌّ فَإِن شَهدُواْ فَأُمْسِكُوهُنَّ فِي ٱلْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّىٰهُنَّ ٱلْمَوْتُ أَفْ يَجْعَلَ ٱللَّهُ لَكُنَّ سَبِيلًا 🕲

وَٱلَّذَانِ يَأْتَيَنِهَا مِنكُمْ فَعَادُوهُ مَّأَ فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُواْعَنْهُمَأَّ إِنَّ ٱللَّهَ كَاتَ تَوَّالِكَاتِحِيمًا ١

إِنَّ عَاالْتَوْكِةُ عَلَى ٱللَّهِ لِلَّذِيرِ ﴾ يَعْمَلُونَ

принимать покаяния тех, которые совершают дурной поступок по своему невежеству и вскоре раскаиваются. Их покаяния Аллах принимает, ведь Аллах - Знающий, Мудрый.

- 18. Но бесполезно покаяние для тех, кто совершает злодеяния, а когда к нему приходит смерть, то говорит: «Вот теперь я раскаиваюсь», - и для тех, кто умирает неверующим. Для них Мы приготовили мучительные страдания.
- 19. О те, которые уверовали! Вам не дозволено наследовать женщин против их воли. Не чините им препятствия, чтобы унести часть калыма, который вы им дали, если только они не совершили явной мерзости. Живите с ними достойно, и даже если они неприятны вам, то ведь вам может быть неприятно то, в чем Аллах заложил много добра.
- 20. Если вы пожелали заменить одну жену другой и если одной из них вы подарили кантар, то ничего не берите себе из этого. Неужели вы станете отбирать это, поступая лживо и совершая очевидный грех?
- 21. Как вы можете отобрать это, если между вами была близость и если они взяли с вас суровый завет?
- 22. Не женитесь на женщинах, на которых были женаты ваши отцы, если только это не прои-

ٱلسُّوءَ بِجَهَالَةِ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيب فَأُوْلَتِمْكَ يَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُّ وَكَانَ أَلَّهُ عَلَى مَا حَكُمُا ١

وَلَنْسَتِ ٱلتَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّتِنَاتِ حَتَّى إِذَاحَضَرَ أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ أَنِّي ثُنْتُ ٱلْحَدَرَ وَلَا ٱلَّذِيرِ بَ يَهُمُ تُونَ وَهُمْ مَكَفَازُ أَوْلَتِهِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أليمًا 🕲

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَحِلُ لَكُمُ أَن تَدرِثُواْ ٱلنِّسَاءَ كَرْهَأَ أُوَلَا تَعَصُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُواْ بِبَعْضِ مَا ءَاتَيْتُمُوهُنَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُّيَيِّنَةً وَعَاشِرُوهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ فَإِن كَرَهْتُمُوهُنَّ فَعَسَيٓ أَن تَكْرَهُواْ شَيْعًا وَيَجْعَلَ ٱللَّهُ فِيهِ خَتْرًا كَثْمُرًا ١

وَإِنْ أَرُدِتُ مُ آسْيِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمُ إِحْدَانِهُنَّ قِنطَازًا فَلَا تَأْخُذُواْمِنْهُ شَيْعًا أَتَأْخُذُونَهُ، بُهْتَنَاوَإِثْمَامُيبِنَا

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ ، وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضِ وَأَخَذْنَ مِنكُم مِيثَقًا غَلِيظًا ۞

وَلَا تَنكِحُواْ مَا نَكَحَ ءَابَ آؤُكُم مِنَ ٱلنَّسَلَهِ الَّامَاقَدْ سَلَفَ انَّهُ ركَانَ зошло прежде. Воистину, это является мерзким и ненавистным поступком и скверным путем.

23. Вам запретны ваши матери, ваши дочери, ваши сестры, ваши тетки со стороны отца, ваши тетки со стороны матери, дочери брата, дочери сестры, ваши матери, вскормившие вас молоком, ваши молочные сестры, матери ваших жен, ваши падчерицы, находящиеся под вашим покровительством, с матерями которых вы имели близость, ведь если вы не имели близости с ними, то на вас не будет греха; а также жены ваших сыновей, которые произошли из ваших поясниц. Вам запретно жениться одновременно на двух сестрах, если только это не произошло прежде. Воистину, Аллах - Прощающий, Милосердный.

24. И замужние женщины запретны для вас, если только ими не овладели ваши десницы (если только они не стали вашими невольницами). Таково предписание Аллаха для вас. Вам дозволены все остальные женщины, если вы добиваетесь их посредством своего имущества, соблюдая целомудрие и не распутничая. А за то удовольствие, которое вы получаете от них, давайте им установленное вознаграждение (калым). На вас не будет греха, если вы придете к обоюдному согласию после того, как определите обязательное вознаграждение (калым). Воистину, Аллах – فَيْحِشَةُ وَمَقْتُا وَسَاءَ سَبِيلًا ١

وُ مَنْ عَلَيْ كُو أَمْعَادُكُو وَ مَنَاتُكُو وَبَنَاتُ ٱلْأَخِ وَبَنَاتُ ٱلْأُخْتِ وَأُمْ عَلَتُكُمُ اللَّهِ] أَرْضَعْ نَكُمْ وَأَخَوَا تُكُومِ مِرْسَى ٱلرَّصَلَعَةِ وَأُمْسَكَتُ نِسَآبِكُمْ وَرَبَيْبُكُمُ ٱلَّتِي في حُجُورِكُم مِن نُسَآبِكُمُ ٱلَّتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَانِ لَوْ تَكُونُواْ دَخَلْتُ مِهِنَّ فَكَا جُنَاحَ عَلَيْكُ مْ وَحَلَّتِهِ لُ أَنْنَارِكُمُ ٱلَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَلَ تَجْمَعُواْ بَيْنَ ٱلْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَاقَدْسَلَفَ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُوزًا زَحِمًا ١

* وَٱلْمُحْصَنَاتُ مِنَ ٱلنَّسَآءِ إِلَّامَا مَلَحَتْ أَنْمَانُكُةً كِتَبَاللَّهِ عَلَىٰكُةً وَأُحِلِّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذَالِكُوْ أَن تَبْتَغُواْ بِأَمْوَالِكُم تَحْصِيْنَ غَيْرَ مُسَلِفِحِينَ فَمَا أَسْتَمْتَعْتُهُ بِهِ عِنْهُنَّ فَعَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُور فِيمَا تَرَضَيْتُم بِهِ عِنْ بَعْدِ ٱلْفَرِيضَةَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكُمًا ١

Знающий, Мудрый.

25. Кто не обладает достатком. чтобы жениться на верующих неломудренных женщинах, пусть женится на верующих девушках из числа невольнии, которыми овладели ваши десницы. Аллаху лучше знать о вашей вере. Все вы – пруг от друга. Посему женитесь на них с разрешения их семей и давайте им вознаграждение достойным образом, если они являются целомудренными, а не распутницами или имеющими приятелей. Если же после обретения (замужества) покровительства они (невольницы) совершат мерзкий поступок (прелюбодеяние), то их наказание должно быть равно половине наказания своболных женшин. Жениться на невольнииах позволено тем из вас, кто опасается тягот или прелюбодеяния. Но для вас будет лучше, если вы проявите терпение, ведь Аллах -Прощающий, Милосердный.

26. Аллах желает дать вам разъяснения, повести вас путями ваших предшественников и принять ваши покаяния, ведь Аллах — Знающий, Мудрый.

27. Аллах желает принять ваши покаяния, а потакающие своим страстям желают, чтобы вы сильно уклонились в сторону.

28. Аллах желает вам облегчения, ведь человек создан слабым.

29. О те, которые уверовали! Не пожирайте своего имущества

وَمَن لَمْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلًا أَن يَسَكِحَ اللهُ مُصَلَّتِ الْمُؤْمِنَةِ فَيْن مَامَلَكَتْ الْمُؤْمِنَةِ وَاللهُ الْمُؤْمِنَةِ وَلَلَّهُ أَعْلَمُ الْمُؤْمِنَةِ وَلَلَّهُ أَعْلَمُ الْمُؤْمِنَةِ وَلَلَّهُ أَعْلَمُ مِنْ مُقْطِئً فَاللهُ مِنْ مُقْطِئً فَاللهُ مِنْ مُقْطِئً فَاللهُ مِنْ أَجْوَدُهُنَّ إِلَيْهُ مَاللهُ مُنْ وَعَالَوْهُمْنَ أَجُورُهُنَّ مِنْ مُشْتِعِتُ وَلَا مُتَّافِئُوهُمْنَ أَجْوَدُهُنَّ وَعَلَمْ مُشْتِعِتُ وَلَا اللهُ مُنْسَعِتُ فَا اللهُ مُصَنَّتِ مَنْ مُسْتِعِتُ وَلَا اللهُ مُنْسَعِتُ فَا اللهُ اللهُ مُنْسَلَقِتُ مِنْسَعِتُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ مُنْسَلِعِتُ فَيْسَى اللهُ مُنْسَلِعِتُ فَيْسَى اللهُ مُنْسَعِيتُ فَا اللهُ اللهُ مُنْسَلِعُ مَنْ اللهُ الل

ؠُڔۣۑۮؙٲڷڎؙڸؽڹؠۣۧڽٙڵؘۘڪؙ؞ٝۅؘؠٛۿۮؚۑؽۘۘٛۓۛڗ سُنَنَ ٱلۡزِينَ مِين قَبْلِڪُ؞ٞۅڡٙؿؙٷڹعؘڶێٙڪؙڎٞۨ ڡؘٲٮڎؙٮڠڸؽؙڒڂڮؽڒ۞

ۉٙٲڡٞٚؽؙڔۣؽۮٲؘۜؽؾؙؗۅٛؾ؏ٙؽؾڞؙۼۅٙؽؙڔۣؽۮٲڶۛؽ۬ؠڗ ڽؾۜٙۼٶڹٲڶۺٞۿڒڿٲڶ ٮۜۼۑڽڶؙۅؙٲڡؾڵڒ عَظِيمًا۞

يُرِيدُ اللّهُ أَنْ يُخفِّفَ عَنكُمْ وَخُلِقَ الْإِنسَانُ صَحِيفًا هَا الْإِنسَانُ صَحِيفًا هَا الْإِنسَانُ الصَّامِينَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَأْكُلُواْ أَمْوَلَكُم

между собой незаконно, а только путем торговли по обоюдному вашему согласию. Не убивайте самих себя (друг друга), ведь Аллах милостив к вам.

- 30. Мы сожгем в Огне того. кто совершит это по своей враждебности и несправедливости. Это пля Аллаха легко.
- 31. Если вы будете избегать больших грехов из того, что вам запрещено, то Мы простим ваши злодеяния и введем вас в почтенный вход.
- 32. Не желайте того, посредством чего Аллах дал одним из вас преимущество перед другими. Мужчинам полагается доля из того, что они приобрели, и женщинам полагается доля из того, что они приобрели. Просите у Аллаха из Его милости, вель Аллаху известно о всякой веши.
- 33. Каждому человеку Мы определили близких, которые наследуют из того, что оставили родители и ближайшие родственники. Отдавайте тем, с кем вы связаны клятвами, их долю. Воистину, Аллах – Свидетель всякой веши.
- 34. Мужчины являются попечителями женщин, потому что Аллах дал одним из них преимущество перед другими и потому что они расходуют из своего имущества. Праведные женщины покорны и хранят то, что положено хранить, в отсутствие мужей, благодаря заботе Аллаха. А тех женщин, непокорности которых вы

بَنْنَكُم بِٱلْمِنْطِلِ إِلَّا أَن تَكُونَ يَجَدَهُ عَن تَرَاضِ مِنكُمْ وَلَا تَقْـتُلُوۤاْأَنفُسَكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ١

وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدِّونَا وَظُلْمَا فَسَوْفَ نُصِّلْبِهِ نَارَأُ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ١

إِن تَجْتَىنِهُ أَكِيَا بَرَمَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكُفِّهُ عَنكُ سَيَّا يَكُمْ وَنُدْخِلْكُ مُدْخَلَكُ مُدْخَلًا كَريمًا 🗇

وَلَا تَتَمَنَّوْ أَمَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِ ، بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضُ لِلرِّجَالِ نَصِيتُ مِمَّا أَكْتَسَهُوًّا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيتُ مِّمَا أَكْتَسَانٌ وَسْعَلُواْ اللَّهَ مِن فَضْلَةُ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمَا اللهُ

وَلِحُلِّ جَعَلْنَامَوْلِيَ مِمَّاتَـرَكِ ٱلْوَلِدَابِ وَٱلْأَقْرَبُونَ وَٱلَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَنُكُمْ فَعَاثُوهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّشَىءِ شَهِيدًا ١

ٱلرَجَالُ قَوَامُونَ عَلَى ٱلنِسَاءِ بِمَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَبِمَاۤ أَنفَ قُواْمِنِ أَمۡوَالِهِمُ فَٱلصَّلِحَاتُ قَلِنتَكُ حَلِفظَلتُ لِلْغَيْبِ مِمَا حَفِظُ ٱللَّهُ وَٱلَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعَظُوهُنَّ وَلَهْجُرُوهُنَّ فِي ٱلْمَضَاجِعِ وَٱضۡرِبُوهُنَّ ۚ فَإِنۡ أَطَعۡنَكُمۡ فَلَاتَبۡغُواۡ опасаетесь, увещевайте, избегайте на супружеском ложе и побивайте. Если же они станут покорны вам, то не ищите пути против них. Воистину, Аллах – Возвышенный, Большой.

- 35. Если вы опасаетесь разлада между ними, то отправьте одного судью из его семьи и одного судью из ее семьи. Если они оба пожелают примирения, то Аллах поможет им. Воистину, Аллах Знающий, Ведающий.
- 36. Поклоняйтесь Аллаху и не приобщайте к Нему сотоварищей. Делайте добро родителям, родственникам, сиротам, беднякам, сослям из числа ваших родственников и соседям, которые не являются вашими родственниками, находящимся рядом спутникам, странникам и невольникам, которыми овладели ваши десницы. Воистину, Аллах не любит горлепов и бахвалов.
- 37. которые скупятся, велят людям быть скупыми и утаивают то, что Аллах даровал им из Своей милости. Мы приготовили для неверующих унизительные мучения.
- 38. Они расходуют свое имущество напоказ людям и не веруют в Аллаха и Последний день. Если сатана является товарищем, то плох такой товарищ!
- 39. Что они потеряют, если уверуют в Аллаха и Последний день и станут расходовать из того, чем

عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَانَ عَلِيًّا كَانَ عَلِيًّا كَانَ عَلِيًّا كَانَ عَلِيًّا كَ

ۄَڸڹٛڿڡٚؿؙؿؿڤٙٲؽٙؽڹۣڡٟڡٙٲڟؙڹڠٮؙٷ۠ڶڂڪڡۜڬٳڡٙڹ ٲؙۿڸۄۦۅٙڂڪڡٵؾڹ۠ٲۿۣڸۿ؆ٙٳڹٮؙڮڔۑۮٙٲ ٳۻڶڂٵؽٷۣ۫۩ؘڎؠؿؿۿڡؙؖٳ۠۫۫ڶٛۤ۩ڷڎڪان عليمًا خَبيرًا ۞

﴿ وَاعَبُدُوا اللّهَ وَلا نُشْرِكُوا بِهِ مَشَيْثًا وَ بِالْوَلِدَيْنِ إِحْسَنَا وَبِدِى الْفُرْقِى وَالْيَسْمَى وَالْمَسْمَكِينِ وَالْجَارِ ذِى الْفُرْقِ وَلَلْمَارِ لَلْمُنْبُ وَالصَّاحِ بِالْمَنْبُ وَلَيْنِ السَّهِيلِ وَمَا مَلَكَ نَا لَنَكُنُكُمْ النَّهِ اللَّهِيلِ وَمَا مَلَكَ نَا لَكُنُورًا ۞ مَنْ كَانَ مُغْمَالًا فَغُورًا ۞

اَلَّذِينَ يَبْخَـُلُونَ وَيَأْمُرُونِ اَلنَّاسَ بِاَلْبُخْلِ وَيَحْتُمُونَ مَاءَ اتنَّهُمُ اللَّهُ مِن فَضْبِلِيَّهُ وَأَعْتَدُنَا لِلْصَحْلِينَ عَذَابَامُهِينًا ۞

وَالَّذِينَ يُسْفِعُونَ أَمُوَالُهُمْ رِيَّاةَ النَّاسِ وَلَانِفِصُنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَرِّمِ الآخِيْرُ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ وَبِينَا فَسَـاءً قَرِيَاتًا۞

وَمَاذَاعَلَيْهِ مُلْوَءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِدِ وَاَلْفَقُواْ مِمَّارَدَقَهُ مُؤَلِّلَةً ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِهِ مُعَلِيمًا ۞ наделил их Аллах? Аллаху известно о них

- 40. Аллах не совершает несправедливости даже весом в мельчайшую частицу, а если поступок окажется хорошим, то Он приумножит его и одарит от Себя великой наградой.
- 41. Что же произойдет, когда Мы приведем по свидетелю от каждой общины, а тебя приведем свидетелем против этих?
- 42. В тот день те, которые не уверовали и ослушались Посланника, пожелают, чтобы земля сровнялась с ними. Они не смогут утаить от Аллаха ни одной беселы.
- 43. О те, которые уверовали! Не приближайтесь к намазу, будучи пьяными, пока не станете понимать то, что произносите, и будучи в состоянии полового осквернения, пока не искупаетесь, если только вы не являетесь путником. Если же вы больны или находитесь в путешествии, если кто-либо из вас пришел из уборной или если вы имели близость с женшинами, и вы не нашли воды, то направьтесь к чистой землей и оботрите ваши лица и руки. Воистину, Аллах - Снисходительный, Прощающий.
- 44. Разве ты не видел тех, которым была дана часть Писания. которые приобретают заблуждение и хотят, чтобы вы сбились с пути?

إِنَّ أَلَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةً وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَنعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ٣

> فَكَيْفَ إِذَاحِنْنَا مِن كُلِّ أُمَّةِ بِشَهِيدِ وَجِئْنَابِكَ عَلَىٰ هَلَوُلآءِ شَهِيدًا ١

يَوْمَهِ إِيَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَوُاْ ٱلرَّسُولَ لَوْتُسَوَّىٰ بِهِمُ ٱلْأَرْضُ وَلَائَكُتُهُونَ ٱللَّهَ حَديثًا 🕮

يَتَأَيُّهُاٱلَّذِينَءَامَنُواْلَاتَقْرَبُواْالصَّلَوْةَ وَأَنْتُر سُكَرَيْ حَتَّىٰ تَعَامُواْ مَاتَقُولُونَ وَلَاجُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلِحَتَّىٰ تَغْتَسِلُواْ وَإِن كُنتُر قَرْضَيَ أَوْعَلَىٰ سَفَر أَوْجَآة أَحَدٌ مِنكُم مِّنَ ٱلْغَابِطِ أَوْلَلَمَسْتُو ٱلِنَسَاءَ فَلَرْجَبِ دُواْمَاءَ فَتَيَتَمَهُواْ صَعبدَاطَتِيَا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُوْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُواً اغْفُورًا ٢

أَلَمْ تَدَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُوانَصِيبَامِنَ ٱلْكِتَابِ يَشْتَرُونَ ٱلضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِيُّواْ ٱلسَّبِيلَ ٢

45. Аллаху лучше знать ваших врагов. Довольно того, что Аллах является Покровителем! Довольно того, что Аллах является Помошником!

46. Среди иудеев есть такие, которые переставляют слова со своих мест и говорят: «Мы слышали и ослушаемся!» и «Послушай то, что нельзя услышать!» и «Заботься о нас!» Они кривят своими языками и поносят религию. А если бы они сказали: «Мы слышали и повинуемся!» и «Выслушай!» и «Присматривай за нами!» – то это было бы лучше для них и вернее. Однако Аллах проклял их за неверие, и они не веруют, за исключением немногих.

- 47. О те, кому было дано Писание! Уверуйте в то, что Мы ниспослали в подтверждение того, что есть у вас, пока Мы не стерли ваши лица и не повернули их назад, пока Мы не прокляли вас, как прокляли тех, которые нарушили субботу. Веление Аллаха непременно исполняется!
- 48. Воистину, Аллах не прощает, когда к Нему приобщают сотоварищей, но прощает все остальные (или менее тяжкие) грехи, кому пожелает. Кто же приобшает сотоварищей к Аллаху, тот измышляет великий грех.
- 49. Разве ты не видел тех, которые восхваляют сами себя? О нет! Аллах восхваляет, кого пожелает, и они не будут обижены даже на величину нити на фини-

وَٱللَّهُ أَعْلَوُ بِأَعْدَآبِكُمْ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَلِيَّا وَكَفَى بِٱللَّهِ نَصِيرًا ٢

مِّنَٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَعَن مَّوَاضِعِهِ -وَمَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعْ غَيْرَمُسْمَعِ وَرَعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَافِي ٱلِدِّينَ وَلَوْأَنَّهُمُ قَالُواْ سَيِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعْ وَأَنظُرْنَا لَكَانَ حَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمَ وَلِكِينِ لَعَنَهُمُ أَلَّلُهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّاقَلِيلًا ١

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَابَ ءَامِنُواْ بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَامَعَكُم مِّن قَبْلِ أَن نَظمِسَ وُحُوهَا فَنَزُدَّهَاعَلَةَ أَدْيَادِهَآ أَوْ نَلْعَنَهُ مَكُمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ ٱلسَّنْتُ وَكَانَ أَمْهُ ٱللَّهِ مَفْعُولًا ١

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِهِ وَبَغْفِرُ مَادُونَ ذَلِكَ لِمَن بَشَاءُ وَمَن يُشْرِكُ بِأَللَّهِ فَقَدِ أَفْتَرَيْ إِثْمًا عَظِيمًا 🖾

أَلَوْ تَرَالَى ٱلَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَ هُو بَلِ ٱللَّهُ يُسَزِّكُ مَن يَشَاءُ وَلَا يُظَامُونَ فَتِيلًا ١ ковой косточке.

- 50. Посмотри, как они возводят навет на Аллаха! Этого достаточно, чтобы совершить явный грех!
- Разве ты не видел тех, кому дана часть Писания? Они веруют в джибта и тагута и говорят ради неверующих: «Эти следуют более верным путем, чем верующие».
- 52. Они те, кого проклял Аллах, а кого проклял Аллах, тому ты не найдешь помощника.
- 53. Или же они обладают долей власти? Будь это так, то они не дали бы людям даже выемки на финиковой косточке.
- 54. Или же они завидуют тому. что Аллах даровал людям из Своей милости? Мы уже одарили род Ибрахима (Авраама) Писанием и мудростью и одарили их великой властью
- 55. Среди них есть такие, которые уверовали в него (Мухаммада), и такие, которые отвернулись от него. Довольно того пламени, которое в Геенне!
- 56. Воистину, тех, которые не уверовали в Наши знамения, Мы сожгем в Огне. Всякий раз, когда их кожа сготовится, Мы заменим ее другой кожей, чтобы они вкусили мучения. Воистину, Аллах -Могущественный, Мудрый.
- 57. А тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, Мы введем в Райские сады, в которых

ٱنظُرْكَتِفَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبُّ وَكَفَىٰ بِهِ } إِثْمَامُّهِينًا ٥

أَلَةَ تَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِنَ ٱلْكِتَب يُؤْمِنُونَ بِٱلِجْبْتِ وَٱلطَّلْغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُ واْهَلَوْ كَلَّهِ أَهْدَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ

أُوْلَنَّكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ ۗ وَمَن يَلْعَن ٱللَّهُ فَكَن يَجِدَ لَهُۥ

أَمْلَهُ مْ نَصِيتٌ مِّنَ ٱلْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ ٱلنَّاسَ نَقِيرًا ١

أَمْرِ يَحْسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ مَآءَاتَىٰ هُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلَهُ عَفَقَدْ ءَاتَيْنَا ءَالَ إِبْرَهِمَ ٱلْكِتَابَ وَلَكْكُمَةَ وَءَاتَنْنَاهُم مُلْكًا عَظِمًا ١

سَعِيرًا ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايَنِينَا سَوْفَ نُصْلِيهِ مِ نَازًا كُلِّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمَ بَدَّلْنَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَدُوقُواْ ٱلْعَذَابِّ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ٥

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أُوعَمِلُواْ الصَّالِحَتِ سَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتِ يَّحْدِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْفِرُ خَلِدِنَ فِيهَا ٱلْمُثَّالَّهُمُّ

текут реки. Они пребудут там вечно. У них там будут очищенные супруги. Мы введем их в густую тень.

- 58. Воистину, Аллах велит вам возвращать вверенное на хранение имущество его владельцам и судить по справедливости, когда вы судите среди людей. Как прекрасно то, чем увещевает вас Аллах! Воистину, Аллах – Слышаший. Видящий.
- 59. О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь Посланнику и обладающим влиянием среди вас. Если же вы станете препираться о чем-нибудь, то обратитесь с этим к Аллаху и Посланнику, если вы веруете в Аллаха и Последний день. Так будет лучше и прекраснее по значению (или по вознаграждению)!
- 60. Разве ты не видел тех, которые заявляют, что они уверовали в ниспосланное тебе и в ниспосланное до тебя, но хотят обращаться на суд к тагуту, хотя им приказано не веровать в него? Сатана желает ввести их в глубокое заблуждение.
- 61. Когда им говорят: «Придите к тому, что ниспослал Аллах, и к Посланнику», - ты видишь, как лицемеры стремительно отворачиваются от тебя.
- 62. А что будет, когда беда постигнет их за то, что приготовили их руки, после чего они придут к тебе и будут клясться Аллахом:

فِيهَا أَزُوَاجٌ مُّطَهَرَةٌ وَنُدْخِلُهُ مُظِلِّلًا ظَلِيلًا ﴿

﴿إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُهُ كُمَّ أَن تُؤَدُّواْ ٱلْأَمَانَاتِ إِلْيَ أَهْلِهَا وَإِذَاحَكُمْتُ مِبْنَ ٱلنَّاسِ أَن تَحَكُّمُواْ بَٱلْعَدْلُ إِنَّ ٱللَّهَ يَعِمَّا يَعِظُكُم بِيَّةً إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا 🚳

يَّنَّايُّهُا ٱلَّذِينَءَامَنُوٓ إِ أَطِيعُواْ ٱلدَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَأُولِي ٱلْأَمْرِ مِنكُونَا إِن تَنزَعْتُرَ فِي شَيءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرُ ذَلكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ١

أَلَمْ تَتَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُواْ بِمَآ أُنزلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكُمُوٓ أَ إِلَى ٱلطَّلْغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوٓ أَأَن يَكْفُرُواْ بِيِّهِ وَيُرِيدُ ٱلشَّيْطَانُ أَن يُضِلُّهُ مْ ضَلَالَابَعِيدَا ٦

وَإِذَا قِسِلَ لَهُمْ تَعَالُوْا إِلَى مَاۤ أَنۡذِلَ ٱللَّهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ رَأَيْتَ ٱلْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ١

فَكِنْفَ إِذَا أَصَابَتْهُ ومُصِيرَةُ لِمَا قَدَّ مَتْ أَيْدِيهِ مِّرُ حَرَّجَاءُ وِكَ يَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنْ «Мы хотели только добра и примирения»?

- 63. Аллах знает, что у них в сердцах. Посему отвернись от них, но увещевай их и говори им наедине (или говори им о них) убелительные слова.
- 64. Мы отправили посланников только для того, чтобы им повиновались с дозволения Аллаха. Если бы они, поступив несправедливо по отношению к себе, пришли к тебе и попросили прощения у Аллаха, если бы Посланник попросил прощения за них, то они нашли бы Аллаха Принимающим покаяния и Милосердным.
- 65. Но нет клянусь твоим Господом! – они не уверуют, пока они не изберут тебя судьей во всем том, что запутано между ними, не перестанут испытывать в душе стеснение от твоего решения и не полчинятся полностью.
- 66. Если бы Мы предписали им: «Убейте самих себя (пусть невинные убьют беззаконников) или покиньте свои дома», - то лишь немногие из них совершили бы это. А если бы они совершили то, чем их увещевают, то так было бы лучше для них и сильнее укрепило бы их.
- 67. Вот тогда Мы даровали бы им от Нас великую награду
- 68. и повели бы их прямым путем.
 - 69. Te. которые повинуются

أَرَدُنَ إلَّا إِحْسَانَا وَتَوْفِيقًا ١

أُوْلَتِمكَ ٱلَّذِينَ يَعْلَهُ ٱللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِ مْر فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلِ لَّهُمْ فِي أَنفُسهُمْ قَوْلًا بَلِيغًا ١

وَمَآأَدُ سَلْنَامِر . رَّسُولِ إِلَّا لِيُطَاعَ بإذِّنِ ٱللَّهِ ۚ وَلَوْأَنَّهُ مْ إِذْ ظَلَّكُمُوٓاْ أَنفُسَهُمْ حَامُ وكَ فَأَسْتَغْفَرُ وَأَللَّهَ وَأُسْتَغْفَرَ لَهُ مُ ٱلرَّسُولُ لَوَجَدُواْ ٱللَّهَ تَوَّابَارَّحيمَا ١

فَلَا وَرَبُكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَبَيْنَهُ مْرْثُمَّ لَايَحِـدُواْ فِي أَنفُسهِمْ حَرَجًا مِّمًا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُواْ تَسْلِيمًا @

وَلَوْأَنَّاكَتَبْنَاعَلَيْهِمْ أَنِ ٱقْتُلُوٓاْ أَنفُسَكُمْ أَوِٱخۡرُجُواْمِن دِيَكِرُكُم مَّافَعَكُوهُ إِلَّاقَلِيلُ مِّنَّهُمُّرًّ وَلَوْ أَنْهُمْ فَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِهِ عَلَكَانَ خَتُ ا لَّهُمْ وَأَشَدَتَنْسِتًا ١

وَإِذَا لَّاتَيْنَاهُم مِن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ١ وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَطَامُ سَتَقيمًا وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ فَأُوْلَيْهِكَ مَعَ ٱلَّذِينَ

Аллаху и Посланнику, окажутся вместе с пророками, правливыми мужами, павшими мучениками и праведниками, которых облаголетельствовал Аллах. Как же прекрасны эти спутники!

70. Такова милость от Аллаха. и довольно того, что Аллах ведает обо всякой веши.

71. О те, которые уверовали! Соблюдайте осторожность и выступайте отрядами или же выступайте все вместе.

72. Воистину, среди вас есть такой, который задержится, и если вас постигнет несчастье, то он скажет: «Аллах оказал мне милость тем, что я не присутствовал рядом с ними».

73. Если же вас постигнет милость от Аллаха, то он непременно скажет, словно между ним и вами никогда не было никакой дружбы: «Вот если бы я был вместе с ними и добился великого успеха!»

74. Пусть сражаются на пути Аллаха те, которые покупают (или продают) мирскую жизнь за Последнюю жизнь. Того, кто будет сражаться на пути Аллаха и будет убит или одержит победу, Мы одарим великой наградой.

75. Отчего вам не сражаться на пути Аллаха и ради слабых мужчин, женщин и детей, которые говорят: «Господь наш! Выведи нас из этого города, жители которого являются беззаконниками. أَنْعَكُمُ ٱللَّهُ عَلَيْهِ مِينَ ٱلنَّبِيِّينَ وَٱلصِّدِيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِوَٱلصَّالِحِينَّ وَحَسُنَأُوْلِنَّهِكَ دَفعقًا لِثَثُ

ذَلِكَ ٱلْفَضْا مِنَ ٱللَّهُ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ عَلِيمًا ١

يِّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْخُذُواْ حِذْرَكُمْ فَٱنِفِهُ وَأَثْبَاتِ أَوْ ٱنِفِهُ وَأَجَمِيعًا ١

وَإِنَّ مِنكُولَوَ لَيْرَ لَيُطَرِّنَ فَإِنْ أَصَابَتَكُم مُصيبَةٌ قَالَ قَدْأَنْعُـمَٱللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَيْرِ أَكُن مَّعَهُمْ شَهِيدًا ٧

وَلَينُ أَصَدِيكُ وَضَهُ أَيِّنَ أَللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنُ بَيْنَكُمُ وَيَنْنَهُ ومَوَدَّةٌ يُكلِّبَتَني كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوَزَّا عَظِيمًا ١

* فَلْيُقَلِينَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ يَشْرُونَ ٱلْحَيَافِةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْآخِرَةِ وَمَن يُقَايِلُ فِي سَبِيل ٱللَّهِ فَيُقَتَلْ أَوْ نَغْلَثْ فَسَوْفَ نُوْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ١

وَمَالَكُولَاتُقَتِّيلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَآءِ وَٱلْوِلْدَانِ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَّا أَخْرِجْنَامِنْ هَلذِهِ ٱلْقَرْبَةِ ٱلظَّالِمِ أَهْلُهَا وَٱجْعَل لَّنَا مِ ۚ لَّذِنكَ وَلِنَّا وَأَجْعَل لِّنَامِن لَّذُنكَ نَصِيرًا ٢ Назначь нам от Себя покровителя и назначь нам от Себя помошника»?

76. Те, которые уверовали, сражаются на пути Аллаха, а те, которые не уверовали, сражаются на пути тагута. Посему сражайтесь с помощниками сатаны. Воистину, козни сатаны слабы.

77. Разве ты не видел тех, кому было сказано: «Уберите руки (не пытайтесь сражаться), совершайте намаз и выплачивайте закят». Когда же им было предписано сражаться, некоторые из них стали бояться людей так, как боятся Аллаха, или даже более того. Они сказали: «Госполь наш! Зачем Ты предписал нам сражаться? Вот если бы Ты предоставил отсрочку на небольшой срок!» Скажи: «Мирские блага непродолжительны, а Последняя жизнь лучше для того, кто богобоязнен. Вы же не будете обижены даже на величину нити на финиковой косточке».

78. Смерть настигнет вас, где бы вы ни находились, даже если вы будете в возведенных башнях. Если их постигает добро, они говорят: «Это - от Аллаха». Если же их постигает зло, они говорят: «Это – от тебя». Скажи: «Это – от Аллаха». Что же произошло с этими людьми, что они едва понимают то, что им говорят?

مَّا أَصَابِكَ مِنْ حَسَنَةٍ فِينَ ٱللَّهِ قُومَا أَصَابِكَ مِن سَيِّئَةٍ عِلَى 19. Все хорошее, что постигает тебя, приходит от Аллаха. А все плохое, что постигает тебя, при-

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يُقَلِّمَهُ وَنَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ۗ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُقَتِلُونَ فِي سَبِيلَ الطَّلْغُوتِ فَقَبَلُوۤا أَوْلِيٓآءَ ٱلشَّيْطِلِّ إِنَّ كُنْدَ ٱلشَّيْطِنِ كَانَ ضَعِيفًا ١

أَلَوْتَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ قِيلَ لَهُ مَكُفُواْ أَيْدِيكُ وَأَقِمُهُ الْ ٱلصَّلَهٰ ةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوةَ فَلَمَّا كُيْبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَالُ إِذَافَيْنُ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ ٱلنَّاسَ كَخَشْمَةِٱللَّهِ أَوْأَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُواْ رَتَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْقِتَالَ لَوْلَآ أَخَرَتَنَآ إِلَىٓ أَجَلِقَ بِإِ ۚ قُلۡ مَتَاءُ ٱلدُّنِيَا قَلِيلُ وَٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَن أَتَقَى وَلَا تُظَامُونَ فَتِيلًا ٧

أَنْنَمَاتَكُونُواْ يُدْرِكُكُوالْمَوْتُ وَلَوْكُنْتُمْ فِي بُرُوجِ تَدَةُ وَإِن تُصِيْفُهُ حَسَنَةٌ يَقُولُواْ هَاذِه عِن عِند ٱللَّهِ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِئَةٌ يُقُولُواْ هَاذِهِ مِنْ عِندِكَ قُلْ كُلُّ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ فَمَالِ هَلَوُلاَّ وَٱلْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ نَفْقَهُ إِنْ حَدِيثًا ١

ходит от тебя самого. Мы отправили тебя посланником для людей. Довольно того, что Аллах является Свилетелем.

80. Кто покорился Посланнику, тот покорился Аллаху. А если кто отворачивается, то ведь Мы не отправили тебя их хранителем.

81. Они говорят: «Мы покорны». Когда же они покидают тебя, некоторые из них по ночам замышляют не то, что ты говорил. Аллах записывает то, что они замышляют по ночам. Отвернись же от них и уповай на Аллаха. Довольно того, что Аллах является Попечителем и Хранителем!

82. Неужели они не задумываются над Кораном? Ведь если бы он был не от Аллаха, то они нашли бы в нем много противоречий.

83. Когда до них доходит известие о безопасности или опасности, они разглашают его. Если бы они обратились с ним к Посланнику и обладающим влиянием среди них, то его от них узнали бы те, которые могут исследовать его. Если бы не милость и милосердие Аллаха к вам, то вы, за исключением немногих, последовали бы за сатаной.

84. Сражайся на пути Аллаха, ведь ты несешь ответственность только за себя самого, и побуждай верующих. Быть может, Аллах удержит мощь неверующих. Аллах могущественнее всех и суровее в наказании.

شَهيدًا 🕲

مَّن يُطِعِ ٱلرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ ٱللَّهَ ۖ وَمَن تَوَلَّف فَمَاۤ أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَضَظًا ٢

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُولُ مِنْ عِندِكَ بَيَّتَ طَآبِهَةٌ مِنْهُ مْغَيْرَالَّذِي تَقُولُ ۗ وَٱللَّهُ يَكُنُّبُ مَا يُبَيِّتُونَّ فَأَغْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ١

أَفَلَا بَتَدَبِّرُونَ ٱلْقُءَانَّ وَلَوْكَانَ مِنْ عِندِ غَنْرُ اللَّهِ لَوَحَدُواْ فِيهِ أَخْتِلَافَا كَثِيرًا ٦

وَإِذَا جَآءَهُمُ أُمْرٌ مِنَ ٱلأَمْنِ أَوِ ٱلْخَوْفِ أَذَا عُواْ بِهِ ٢ وَلَوْرَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٰٓ أَوْلِي ٱلْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونِهُ، مِنْهُمُّ وَلَوْلَافَضْلُ ألله عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَلَأَتَّبَعْتُهُ ٱلشِّيْطِينَ إِلَّاقَلِيلَا ١

فَقَلْتِلْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَائُكَلِّفُ إِلَّانَقُسَكَ وَحَرَّضٍ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأْسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواً وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسَا وَأَشَدُّ تَنكِلًا ١

Cypa 4

86. Когда приветствуют, вас отвечайте еще лучшим приветствием или тем же самым. Воистину. Аллах подсчитывает всякую вешь.

87. Аллах - нет божества, кроме Него! Он непременно соберет вас ко Дню воскресения, в котором нет сомнения. Чья речь правдивее речи Аллаха?

88. Почему вы разошлись во мнениях относительно лицемеров на две группы? Аллах отбросил их назад за то, что они приобрели. Неужели вы хотите наставить на прямой путь того. кого ввел в заблуждение Аллах? Для того, кого Аллах ввел в заблуждение, ты никогда не найдешь дороги.

89. Они хотят, чтобы вы стали неверующими, подобно им, и чтобы вы оказались равны. Посему не берите их себе в помощники и друзья, пока они не переселятся на пути Аллаха. Если же они отвернутся, то хватайте их и убивайте, где бы вы их ни обнаружили. Не берите себе из них ни покровителей, ни помошников.

90. Исключением являются те,

مَّن يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ. نَصِيبٌ مِّنْهَأُومَن يَشْفَعْ شَفَاعَةُ سَيِّئَةً يَكُن لَّهُ رِكِفْلٌ مِنْهَأُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُقِمَّا ١

وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةِ فَحَيُّواْ بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْرُدُوهَا أَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ١

ٱللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّاهُو لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ لَارَبْ فِيةً وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ أَللَّهِ حَدِيثًا ١

وفَمَالَكُمْ فِي ٱلْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَٱللَّهُ أَرُكَسَهُم بِمَاكَسَبُوَّا أَثَرُ يِدُونَ أَن تَهْدُواْ مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَن يُضْلِل اللَّهُ فَلَن يَجْدَلَهُ رسَبِيلًا

وَدُّواْ لَوْ تَكُفُّرُونَ كَمَا كَفَرُواْ فَتَكُمْ نُونَ سَوَآءً ۖ فَلَا تَتَخِذُواْمِنْهُمْ أَوْلِيَآةً حَتَّىٰ يُهَاجِرُواْ فِي سَيِيلِ ٱللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَخُذُوهُمْ وَٱقْتُ لُوهُمْ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمُّ وَلَاتَتَّخِذُواْمِنْهُمْ وَلِنَاوَ لَانَصِهِ اللهِ

إِلَّا ٱلَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمِ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَ

которые присоединились к народу, с которым у вас есть договор, или которые пришли к вам с грудью, стесненной от нежелания сражаться против вас или против своего народа. Если бы Аллах пожелал, то позволил бы им одержать верх над вами, и тогда они непременно сразились бы с вами. Если же они отступили от вас, не стали сражаться с вами и предложили вам мир, то Аллах не открывает вам пути против них.

91. Вы обнаружите, что другие хотят получить гарантии безопасности от вас и от своего народа. Всякий раз, когда их возвращают в смуту, они опрокидываются в ней. Если они не отступят от вас, не предложат вам мира и не уберут свои руки, то хватайте их и убивайте, где бы вы их ни обнаружили. Мы предоставили вам очевидный довод против них.

92. Верующему не подобает убивать верующего, разве что по ошибке. Кто бы ни убил верующего по ошибке, он должен освободить верующего раба и вручить семье убитого выкуп, если только они не пожертвуют им. Если верующий был из враждебного вам племени, то надлежит освободить верующего раба. Если убитый принадлежал к народу, с которым у вас есть договор, то надлежит вручить его семье выкуп и освободить верующего раба. Кто не сможет

أَوْجَآهُ وكُمْ صَيِّرَتُ صُدُورُهُولَ يُقَنِيلُوكُ الْوَيُقَلِيلُوا فَوَمَهُمُ وَلَوْسَآهُ اللّهُ لَسَلَطُهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَلْنَالُوكُمْ قَإِنِ اَعْتَرَلُوكُمْ فَلَوْيَفَتْنِلُوكُمْ وَالْقَوْلِ النِّكُمُ السَّلَمُوفَمَا جَعَلَ لَقُدُ يُفْتَنِلُوكُمْ وَالْقَوْلِ النِّكُمُ السَّلَمُوفَمَا جَعَلَ لَقَدُ لِكُوعَالِيْفِرْ سَلِيلًا ۞

ستتعِدُونَ اخْرِينَ كُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُواُ فَوَمَهُمُوكُلُّ مَانَةُوَا إِلَى الْفِئْنَةِ أَنْكِسُولَفِيهَا فَإِن لَّرَيْمَةُ يَرِّكُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلِنَّكُمُ السَّلَمَ وَمَكَمُّنُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَلَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمُّ وَالْوَلْتِهِ كُمْرِجَعَلْنَا الْمُؤْمِلَيْهِمْ مُسْلَطِّنَا مُعْيِينًا ۚ ۞ وَالْوَلْتِهِ كُمْرِجَعَلْنَا الْمُؤْمِلَيْهِمْ مُسْلَطِنًا مُعْيِينًا

وَمَاكَانُ لِلْمُؤْمِنُ أَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا إِلَّاحَقَاتًا وَمَن فَتَنَا مُؤْمِنًا حَطَانًا فَتَحْرِيُرُ لَقِبَةٍ مُؤْمِنة وَرِيدَةٌ مُسَلِّمَةً إِلَّا أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَضَدُّ فُرُاقُوانِ كَانَى مِن قَوْم عَدُدِّ لَحَضُمْ وَمُؤْمِنَ فَنَحْرِيهُ رَقِيهُمَ عَدُدِ مُؤْمِنَةً وَمان كَانَ مِن قَوْم بَيْنَصُهُ إِلَّنَ أَهْلِهِ، وَتَغْيَرِيهُ رَقِبَةً مُؤْمِنَةً مِنْنَا إِمْنَانٍ أَهْلِهِ، فَضِينَا مُرْتَهُمْ رَيْنِ مُنْنَا إِمِنْنِ قُرَبَةً مُنْنَا الْمَلِهِ، فَضِينَا مُشَهِّ رَيْنِ مُنْنَا إِمِنْنِ قُرْتَةً مِنْ اللَّهِ فَيَالًا الْمَلِهِ، совершить этого, тому надлежит поститься в течение двух месяцев непрерывно в качестве покаяния перед Аллахом. Аллах -Знающий. Мудрый.

93. Если же кто-либо убьет верующего преднамеренно, то возмездием ему будет Геенна, в которой он пребудет вечно. Аллах разгневается на него, проклянет его и приготовит ему великие мучения.

94. О те, которые уверовали! Когда вы выступаете на пути Аллаха, то удостоверяйтесь и не говорите тому, кто приветствует вас миром: «Ты - неверующий», - стремясь обрести тленные блага мирской жизни. У Аллаха есть богатая добыча. Такими вы были прежде, но Аллах оказал вам милость, и посему удостоверяйтесь. Воистину, Аллах ведает о том, что вы совершаете.

95. Те из верующих, которые отсиживаются, не испытывая тягот, не равны тем, которые сражаются на пути Аллаха своим имуществом и своими душами. Аллах возвысил тех, которые сражаются своим имуществом и своими душами, над теми, которые отсиживаются, на целую степень, но каждому из них Аллах обещал наилучшее. Аллах возвысил сражающихся над отсиживающимися благодаря великой награде -

96. ступеням от Него, прощению и милости. Аллах - Про-

وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنَا مُتَعَيِّمُذَا فَجَزَآ فُهُ جَهَــنَّهُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِتُ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَ لَهُ عَذَاتًا عَظِمًا ١

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓأُ إِذَاضَرَ يُتُمْ وَفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَتَبَيَّنُواْ وَلَاتَتُولُواْ لِمَنْ أَلْقَىَ إلَيْكُمُ ٱلشَّلَاءَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا فَعِندَ ٱللَّهِ مَعَانُهُ كَثِيرَةٌ كَذَيْكَ كُنتُمِين قَبْلُ فَمَرَّتَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَكَبَيَّنُوٓاً إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۞

لَّا يَسْتَوِي ٱلْقَلْعِدُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي ٱلضَّهَرِدِ وَٱلْمُجَهِدُونَ فِيسَيِيلِٱللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْوَأَنْفُسِهِمَّ فَضَّلَ اللَّهُ ٱلْمُجَهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى ٱلْقَاعِدِينَ دَرَحَةً وَكُلَّا وَعَدَالَلَّهُ ٱلْحُسْنَ وَفَضَّلَ ٱللَّهُ ٱلْمُجَهِدِينَ عَلَى ٱلْقَعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ١

دَرَجَت مِنْهُ وَمَغْفَرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ أَلْلَهُ عَفُورًا

щающий. Милосердный.

97. Тем, кого ангелы упокоят чинящими несправелливость по отношению к самим себе, скажут: «В каком положении вы находились?» Они скажут: «Мы были слабы и притеснены на земле». Они скажут: «Разве земля Аллаха не была обширна для того, чтобы вы переселились на ней». Их обителью станет Геенна. Как же скверно это место прибытия!

- 98. Это не относится только к тем слабым мужчинам, женщинам и детям, которые не могут ухитриться и не находят правильного пути.
- 99. Таких Аллах может простить, ведь Аллах - Снисходительный, Прощающий.
- 100. Кто совершает переселение на пути Аллаха, тот найдет на земле много пристанищ и изобилие. Если же кто-либо покидает свой дом, переселяясь к Аллаху и Его Посланнику, после чего его настигает смерть, то его награда ложится на Аллаха. Аллах – Прощающий, Милосердный.
- 101. Когда вы странствуете по земле, то на вас не будет греха, если вы укоротите некоторые из намазов, если вы опасаетесь искушения со стороны неверующих. Воистину, неверующие являются вашими явными врагами.
- 102. Когда ты находишься среди них и руководишь их намазом, TO ПУСТЬ ОДНА ГРУППА ИЗ НИХ ВСТА-

إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَفَّلُهُ مُ ٱلْمَلَنَّ يِكُهُ ظَالِمِيَّ أَنفُسِهِمْ قَالُواْفِيمَ كُنُتُمِّ قَالُواْكُنَا مُسْتَضْعَفِينَ فِي ٱلْرَضِ قَالُوٓاْ أَلَوۡ ٰ تَكُنِّ أَرۡضُ ٱللَّهِ وَاسِعَةَ فَتُهَاجِرُواْفِيهَاۚ فَأَوْلَدَكَ مَأُولَهُمْ حَهَنَّةً وَسَآةَتْ مَصِيرًا ١

إلَّا ٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلْنِسَاءِ وَٱلْولْدَيْنِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ١

فَأُولَتِكَ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَعْفُوعَنْهُمْ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُمًّا غَفُوزًا ١

«وَمَن يُهَاجِرُ فِ سَبِيلُ ٱللَّهِ يَجِدُ فِي ٱلْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَن يَغْرُخ مِنْ بَيْتِهِ عِمْهَا جِرًا إِلَى أَللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ثُرَّيُدُرِكُهُ ٱلْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَأَجُرُهُ وَعَلَى ٱللَّهِ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُوزَارَّحِمَا ٢

وَإِذَا ضَرِّيْتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَقْصُرُ وَاٰمِنَ ٱلصَّلَوْةِ إِنْ خِفْتُرْ أَن يَفْتِنَكُمُ ٱلَّذِينَ كَذَوْرًا إِنَّ ٱلْكَيْفِينَ كَانُواْ لَكُوْعَدُوَّا مُّبِينًا ١

وَإِذَا كُنتَ فِيهِ مَ فَأَقَمْتَ لَهُ مُٱلصَّلَوْةَ فَلْتَقُمْ

нет вместе с тобой, и пусть они возьмут свое оружие. Когда же они совершат земной поклон, пусть они находятся позади вас. Пусть затем придет другая группа, которая еще не молилась, пусть они помолятся вместе с тобой, будут осторожны и возьмут свое оружие. Неверующим хотелось бы, чтобы вы беспечно отнеслись к своему оружию и своим вещам, дабы они могли напасть на вас всего один раз. На вас не будет греха, если вы отложите свое оружие, когда испытываете неудобство от дождя или больны. но будьте осторожны. Воистину, Аллах приготовил неверующим унизительные мучения.

103. Когда вы завершите намаз, то поминайте Аллаха стоя, сидя или лежа на боках. Когда же вы окажетесь в безопасности, то совершайте намаз. Воистину, намаз предписан верующим в определенное время.

104. Не проявляйте слабости при преследовании врага. Если вы страдаете, то они тоже страдают так, как страдаете вы. Но вы надеетесь получить от Аллаха то, на что они не надеются. Аллах -Знающий, Мудрый.

105. Мы ниспослали тебе Писание истинно, чтобы ты разбирал тяжбы между людьми так, как тебе показал Аллах. Посему не препирайся за изменников.

106. Проси прощения у Аллаха, ведь Аллах - Прощающий, سَجَدُواْ فَلْيَكُونُواْ مِن وَرَآبِكُو وَلْتَأْتِ طَآبِفَةٌ أُخْرَيٰ لَمْ يُصَلُّواْ فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ وَلْمَأْخُذُواْ حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمٌّ وَدَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْتَغَفُّهُونَ عَنْ أَسْلِحَتَّكُهُ وَأَمْتِعَتَكُهُ فَتَمِيلُونَ عَلَيْكُمِ مَّسْلَةً وَحِدَةً وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنكِنَا بِكُمْ أَذَى مِن مَّطَد أَة كُنتُه مَّرْضَيۤ أَن تَضَعُوٓا أَسْلَحَتَكُمٌّ وَخُذُواْحِذْرَكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًامُّهِينًا ١

فَإِذَا قَضَيْتُهُ ٱلصَّلَوْةَ فَأَذْكُرُواْ ٱللَّهَ قَيْكُمًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمُّ فَإِذَا ٱطْمَأْنَنتُمْ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوَةَ إِنَّ ٱلصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ كِتَنَبًا مَّوْقُوتَ ا 🖫

وَلَاتَهِنُواْفِ ٱبْتِغَآءِٱلْقَوْمِرِّ إِن تَكُونُواْ تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُ مْ يَـأَلَمُونَ كَمَا تَـأَلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ أللَّهُ عَلِيمًا حَكَمًا ١

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتَبَ بِٱلْحَقِّ لِتَحْكُم بَيْنَ ٱلتَّاسِ بِمَا أَرِيكَ ٱللَّهُ وَلِاتَكُونِ لِلْخَابِينَ خَصِمًا ١

وَٱسْتَغْفِر ٱللَّهَ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُورًا

Милосердный.

107. Не препирайся за тех, которые предают самих себя (ослушаются Аллаха), ведь Аллах не любит того, кто является изменником, грешником.

108. Они укрываются от людей, но не укрываются от Аллаха, тогда как Он находится с ними, когда они произносят по ночам слова, которыми Он не доволен. Аллах объемлет то, что они совершают.

- 109. Вот вы препираетесь за них в этом мире. Но кто станет препираться за них с Аллахом в День воскресения? Или кто будет их защитником?
- 110. Если кто-либо совершит злодеяние или будет несправедлив по отношению к себе, а затем попросит у Аллаха прощения, то он найдет Аллаха Прощающим и Милосердным.
- 111. Кто совершил грех, тот совершил его во вред себе. Аллах Знающий, Мудрый.
- 112. А кто совершил ошибку или грех и обвинил в этом невиновного, тот взвалил на себя бремя клеветы и очевидного греха.
- 113. Если бы не милосердие и милость Аллаха к тебе, то группа из них вознамерилась бы ввести тебя в заблуждение, однако они вводят в заблуждение только самих себя и ничем не вредят тебе. Аллах ниспослал тебе Писание и

تَحِيمًا ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ وَلَا تَخْذِلُ عَنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللّ إِنَّ اللَّهُ لَا لِيُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّلًا أَلْقِيمًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

يَسَتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ فَلَايَسَتَخْفُونَ مِنَ اللَّهَ وَهُومَمَهُمُ لَاذْيُنَيِّتُونَ مَا لَايَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلَ وَكَانَ اللَّهُ يِمَايَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۞ مُحِيطًا ۞

هَّأَنْشُهُ هَلُؤُلَمْ جَدَلْشُهُ عَنْهُمْ فِي ٱلْحَيَوْقِ الدُّنْيَا فَنَ يُجَدِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يُوَمَالِقِيَسَهَةِ أَمَّنَ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۞

وَمَن يَعْمَلْ سُوّءًا أَوْيَظَالِمْ نَفْسَهُ دُثُمَّ يَسْتَعْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَـ فُولًا تَحِيمًا ۞

وَمَن يَكْسِبُ إِثْمَا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ وَعَلَىٰ نَفْسِدُّ و وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿

وَمَن يَكْسِبْ خَطِيَّةً أَوْ إِثْمَاثُمَّ يَرْمِ بِهِ عَ بَرِيَّا فَقَدِ أُحْتَمَلَ بُهْتَنَا وَإِثْمَا مُبِينَا ۞

وَلَوْلاَ فَضُلُ اللّهِ عَلَيْكَ وَنَحْمَنُهُ وَ لَهَمَّت طَالِهَةٌ مِنْخُرُ أَنْ يُضِلُوكَ وَمَا يُضِلُونَ إِلَّا أَفْسَهُمْزٌ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن ثَقَّةٍ وَلَأَنْلَ اللّهُ عَلَيْكَ ٱلْحَيْسَةِ وَلَلْكِلْلَهُمْةً وَعَلَمْكَ مَا لُو мудрость и научил тебя тому, чего ты не знал. Милость Аллаха к тебе велика!

- 114. Многие из их тайных бесед не приносят добра, если только они не призывают раздавать милостыню, совершать одобряемое или примирять людей. Тому, кто поступает таким образом, стремясь к довольству Аллаха, Мы даруем великую награду.
- 115. А того, кто воспротивится Посланнику после того, как ему стал ясен прямой путь, и последует не путем верующих, Мы направим туда, куда он обратился, и сожгем в Геенне. Как же скверно это место прибытия!
- 116. Воистину, Аллах не прошает, когда к Нему приобшают сотоварищей, но прощает все остальные (или менее тяжкие) грехи, кому пожелает. А кто приобщает к Аллаху сотоварищей, тот впал в глубокое заблуждение.
- 117. Они взывают вместо Аллаха лишь к существам женского рода. Они взывают лишь к мятежному сатане.
- 118. Аллах проклял его, и он сказал: «Я непременно заберу назначенную часть Твоих рабов.
- 119. Я непременно введу их в заблуждение, возбужу в них надежды, прикажу им обрезать уши у скотины и прикажу им искажать творение Аллаха». Кто сделал сатану своим покровителем и помошником вместо Аллаха, тот уже

تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِمًا ١

* لَاخَيْرَ فِي كَثِيرِ مِن خَجْوَتُهُ مْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْمَغُرُونٍ أَوْ إِصْلَيْحٍ . بَيْنِ َ ٱلنَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ٱنتَغَاآة مَرْضَاتِ أَلِنَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا شَ

وَمَن يُشَاقِق ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَاتَبَكِّت لَهُ ٱلْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرٌ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ نُوَلِهِ -مَا تَوَكِّي وَنُصْلُه ء جَهَنَّهُ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ١

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكِ بِهِ ۚ وَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَالِكَ لِمَن مَشَاءً وَمَن يُشْرِكِهُ بِٱللَّهِ فَقَدْ ضَا ضَلَا يَعِيدًا ١

إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ءَ إِلَّا إِنَتُنَّا وَإِن يَدْعُونَ اِلَّاشَيْطَانَامَ يِدَا ١

لَّعَنَهُ ٱللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ١

وَلَأَضِلَّنَهُمْ وَلَأُمَّنِّبَنَّهُمْ وَلَآمُرنَّهُمْ فَلَيْكِتَكُنَّ عَاذَاتَ ٱلْأَنْكُمْ وَلَآهُ لَفَهُ فَلَيُغَيِّرُتَّ خَلْقَ ٱللَّهِ وَمَن يَتَّخِذِ ٱلشَّيْطَانَ وَلِيَّا مِّن دُوبِ ٱللَّهِ فَقَدْخَسِرَ потерпел очевидный убыток.

120. Он дает им обещания и возбуждает в них надежды. Но сатана не обещает им ничего, кроме обольшения.

121. Их пристанищем будет Геенна, и они не найдут пути к спасению оттуда.

122. А тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, Мы введем в Райские сады, в которых текут реки. Они пребудут там вечно по истинному обещанию Аллаха. Чъя речь правдивее речи Аллаха?

123. Этого не *достичь* посредством ваших мечтаний или мечтаний людей Писания. Кто творит зло, тот получит за него воздаяние и не найдет для себя вместо Аллаха ни покровителя, ни помощника.

124. А те мужчины и женщины, которые совершают некоторые из праведных поступков, будучи верующими, войдут в Рай, и не будут обижены даже на величину выемки на финиковой косточке.

125. Чья религия может быть прекраснее религии того, кто по-корил свой лик Аллаху, будучи творящим добро, и последовал за верой Ибрахима (Авраама), исповедуя единобожие? Аллах сделал Ибрахима (Авраама) Своим возлюбленным.

126. Аллаху принадлежит то,

خُسْرَانَا مُثِينَا ۞ يَعِـدُهُمْ وَيُمُنَيْهِ هِزِّوَمَايَعِدُهُمُ ٱلشَّهْطَانُ إِلَّاعُرُولًا ۞

أُوْلَتِكَ مَأْوَنهُ مُرجَهَ نَيُروَلَا يَجِدُونَ عَنْهَامَحِيصًا ۞

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْوَعَهِلُواْالصَّلِحَتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّنِ تَجْدِي مِن تَحْتِهَا ٱلأَنْهَا رُخَلِايِسَ فِيهَاأَبَدُأُ وَعُدَاللَّهِ حَقًاوُمَنَ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهَ فِيدَا لَكُ

لَيْسَ وِأَمَانِيْكُمْ وَلَآ أَمَانِيَ أَهْلِ الْكِتَنَٰكِّ مَن يَعْمَى لَسُوءًا لِيُجْزَ بِهِ - وَلَا يَجِمْ لَهُدِين دُوبِ اللَّهِ وَلَيْنَا وَلَا نَصِدُرًا ۞

وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحَاتِ مِن دَكَي أَوْلُنْ يَقَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَتِهِكَ يَنْخُلُونَ الْجُنَةَ وَلَائِظُلْمُونَ فَأُولَتِهِكَ يَنْخُلُونَ

وَمَنَّ أَحْسَنُ إِينَامَتَنَ أَسْلَمَ وَجَهَهُ. يَّدَ وَهُوَ مُحْسِنُ وَاتَّتَهَ مِلْةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَهِـ بَرَخَلِيلًا۞

وَلِتُّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ

117

الجزء ٥

что на небесах, и то, что на земле. Аллах объемлет всякую вещь.

127. Они просят тебя вынести решение относительно женщин. Скажи: «Аллах вынесет для вас решение относительно них и того. что читается вам в Писании по поводу осиротевших женшин, которым вы не даете того, что им предписано, размышляя о женитьбе на них. и по поводу слабых детей. А еще вы должны относиться к сиротам справедливо. и что бы вы ни сделали доброго. Аллаху известно об этом».

128. Если женшина опасается. что муж будет проявлять к ней неприязнь или отворачиваться от нее, то на них обоих не будет греха, если они заключат между собой мир, ибо мирное решение лучше. Душам свойственна скупость, но если вы будете добродетельны и богобоязненны, то вель Аллах ведает о том, что вы совершаете.

129. Вы не сможете относиться к женам одинаково справедливо даже при сильном желании. Не наклоняйтесь же полностью к одной, оставляя другую словно висящей. Но если вы исправите положение и будете богобоязненны. то ведь Аллах - Прощающий, Милосердный.

130. Если они расстанутся, то Аллах обогатит каждого из них из Своей милости. Аллах - Объемлющий, Мудрый.

131. Аллаху принадлежит то,

وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّي شَيْءٍ مُحِيطًا ١

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي ٱلِنِّسَاءَ قُلُ ٱللَّهُ يُفْتِيكُمْ فيهنَّ وَمَا يُثَالَ عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِتَابِ فِي يَتَنعَى ٱلنِّسَاءِ ٱلَّتِي لَانُؤْتُونَهُنَّ مَاكُيِّبَ لَهُ: وَتَرْغَنُونَ أَن تَنْكِحُوهُنَّ وَٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلْوِلْدَانِ وَأَن تَقُومُواْ لِلْيَتَامَىٰ بِٱلْقِسْطِ وَمَاتَقُعُ لُواْ مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِهِ ـــ عَلِيمًا 🕲

وَإِن آَفُواَ أَوْ إِغَافَتْ مِنْ يَعْلَهَا نُشُوزًا أَوْ إِغْرَاضَا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ مَا أَن يُصْلِحَابَيْنَهُ مَا صُلْحَاً وَٱلصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ ٱلْأَنفُسُ ٱلشُّحُّ وَإِن تُحْسِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَاتَعْمَلُونَ خَيرًا ١

وَلَن تَسْتَطبعُوٓ أَنَ تَعْدلُواْ بَيْنَ ٱلِنِّسَآءِ وَلَوْ حَرَصْ لَمُ فَلَاتَمِيلُواْكُلَّ ٱلْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَٱلْمُعَلَّقَةَ فَي وَإِن تُصْلِحُواْ وَيَتَّقُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا زَحِمًا ١

وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغُن ٱللَّهُ كُلَّامٌ: سَعَيَّهُ = وَكَانَ ٱللَّهُ وَاسعًا حَكِيمًا ١

وَيِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَلَقَدْ

что на небесах, и то, что на земле. Мы заповедали тем, кому было паровано Писание до вас, а также вам, чтобы вы боялись Аллаха. Если вы не уверуете, то ведь Аллаху принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Аллах -Богатый. Достохвальный.

132. Аллаху принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Довольно того, что Аллах является Попечителем и Хранителем!

133. О люди! Если Он пожелает, то уведет вас и приведет других. Аллах способен на это.

134. Если кто желает вознаграждения в этом мире, то ведь у Аллаха есть награда как в этом мире, так и в Последней жизни. Аллах – Слышаший, Видящий.

135. О те, которые уверовали! Свидетельствуя перед Аллахом, отстаивайте справедливость, если лаже свидетельство будет против вас самих, или против родителей, или против близких родственников. Булет ли он богатым или бедным. Аллах ближе к ним обоим. Не потакайте желаниям, чтобы не отступить от справедливости. Если же вы скривите или уклонитесь, то ведь Аллах ведает о том, что вы совершаете.

136. О те, которые уверовали! Веруйте в Аллаха, Его Посланника и Писание, которое Он ниспослал Своему Посланнику, и Писание, которое Он ниспослал прежде. А кто не уверовал в Ал-

وَصَّنْنَا ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْر وَإِيَّاكُمْ أَنِ أَتَّقُواْ أَلَقَهُ وَإِن تَكْفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَادَتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ وَكَانَ ٱللَّهُ غَيْمًا حَميدًا ١

وَيِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَفَى حَالِيَهُ وَكِلَّا ١

إِن يَشَأَيُذُهِ بِكُوْ أَيْهَا ٱلنَّاسُ وَيَأْتِ بِعَاخَ مِنَّ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ قَدِيرًا ١ مَّنَ كَانَ بُرِيدُ ثُوَابَ ٱلدُّنْيَا فَعِندَ ٱللَّهِ ثَوَابُ ٱلدُّنْيَ وَٱلْآخِرَ وَوَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ١

* يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَ امَّنُواْ كُونُواْ قَوَّامِينَ بِٱلْقِسْطِ شُهَدَآة يَلَّهِ وَلَوْعَلَىۤ أَنفُسِكُمْ أُوالْوَلِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْفَقِيرًا فَٱللَّهُ أَوْلَى بهمَّأَفَلَاتَتَبَعُواْ ٱلْهَوَيَّ أَنِ تَعْدِلُوُأُوَاِن تَاْوَرُا أَوْتُغْرِضُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا 🕲

تَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْءَ لِمِنُواْ مَالِلَّهِ وَرَسُولِهِ ع وَٱلۡكِتَبِٱلَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَٱلۡكِتَبِ ٱلَّذِيَ أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكُفُرُ بِٱللَّهِ وَمَلَتَهَكَيْتِهِ ـ وَكُنْبُهِ ـ وَرُسُلِهِ ـ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ فَقَدْ Cypa 4

الجزء ٥

137. Воистину, Аллах не простит и не наставит на путь тех, которые уверовали, затем стали неверующими, затем опять уверовали, затем опять стали неверующими, а затем приумножили свое неверие.

138. Обрадуй вестью о мучительных страданиях лицемеров.

139, которые берут своими помощниками и друзьями неверующих вместо верующих. Неужели они хотят обрести могушество с ними, если могущество целиком присуще Аллаху?

140. Он уже ниспослал вам в Писании, чтобы вы не садились вместе с ними, если услышите, как они отвергают знамения Аллаха и насмехаются над ними, пока они не увлекутся другим разговором. В противном случае вы уподобитесь им. Воистину, Аллах соберет вместе всех лицемеров и неверующих в Геенне.

141. Они ждут, когда вас постигнет беда. Если Аллах одаряет вас победой, они говорят: «Разве мы не были с вами?» Если же лоля достается неверующим, они говорят: «Разве мы не покровительствовали вам (или не помогали вам) и не защитили вас от верующих?» Аллах рассудит между вами в День воскресения. Аллах ضَلَّ ضَلَالَا بَعَدًا ١

ادَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أَثُمَّ كَفَرُواْ ثُمَّ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَ وُا ثُمَّ ٱزْدَادُواْكُفْرًا لَّهَ يَكُن ٱللَّهُ لِبَغْفِرَ لَهُمْ وَلَالِمُوْدِيَهُ مُسَيِلًا ١

بَيْتُم ٱلْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١ ٱلَّذِينَ يَتَّخِذُونَ ٱلْكَيْمِينَ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَيَنْتَغُونَ عِندَهُمُ ٱلْعِزَةَ فَإِنَّ ٱلْعِزَّةَ للّه جَميعًا ١

وَقَدْنَزَّلَ عَلَيْكُوفِ ٱلْكِتَابِأَنْ إِذَا سَمِعَتُهُ ءَايَنتِ ٱللَّه يُكُفِّدُهِا وَيُسْتَهْزَأُهِا فَلَا تَقْعُدُواْ مَعَهُرْحَتَّىٰ يَخُوضُواْ فِيحَدِيثٍ غَيْرُوْءَ إِنَّكُمْرُ إِذَا مِثْلُهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ جَامِعُ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِعًا ١

ٱلَّذِينَ يَتَرَبَّصُوبَ بِكُثْرُ فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتَحْ مِّنَ ٱللَّهِ قَالُواْ أَلَوْنَكُن مَّعَكُمْ وَإِن كَانَ لِلْكَلْفِينَ نَصِيبٌ قَالُوٓا أَلَوۡ نَسۡتَحُوذُ عَلَيْكُوْ وَيَمْنَعْكُم مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَّ فَٱللَّهُ يَحْكُورُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةَ وَلَن يَجْعَلَ ٱللَّهُ لِلْكَفِرِينَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ١

не откроет неверующим против верующих.

- 142. Воистину, лицемеры пытаются обмануть Аллаха, но это Он обманывает их. Когда они встают на намаз, то встают неохотно, показывая себя перед пюльми и поминая Аллаха лишь немного.
- 143. Они колеблются межлу этим (верой и неверием), но не принадлежат ни к тем, ни к другим. Для того, кого Аллах вводит в заблуждение, ты уже не найдешь дороги.
- 144. О те, которые уверовали! Не берите неверующих себе в помощники и друзья вместо верующих. Неужели вы хотите предоставить Аллаху очевидный довод против вас самих?
- 145. Воистину, лицемеры окажутся на нижайшей ступени Огня, и ты не найдешь для них помошника.
- 146. если только они не раскаются и исправят содеянное, крепко ухватятся за Аллаха и очистят свою веру перед Аллахом. Такие окажутся вместе с верующими, а ведь Аллах одарит верующих великой наградой.
- 147. Зачем Аллаху подвергать вас мучениям, если вы будете благодарны и уверуете? Аллах -Признательный, Знающий.
- 148. Аллах не любит, когда злословят вслух, если только это-

إِنَّ ٱلْمُنَنفِقِينَ يُحَلِّدِعُونَ ٱللَّهَ وَهُوَ خَلِيعُهُمْ وَإِذَا قَامُوٓ أَلِلَى ٱلصَّلَوْةِ قَامُواْ كُسَالَىٰ يُرَآءُونَ ٱلنَّاسَ وَلاَدُذُونَ ٱللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

مُّذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَآ إِلَىٰ هَٓٓٓوُلَآٓ ۚ وَلَاۤ إِلَىٰ هَٓٓٓوُلَآ ٓ إِ وَمَن يُضْلِل أَلْنَهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ رسَبِيلًا @

> يِّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ ٱلْكَافِينَ أَوْلِيَآة مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَتُرْبِدُونَ أَن تَجْعَلُواْ لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَكُنَّا ثُمِينًا ١

إِنَّ ٱلْمُنَيْفِقِينَ فِي ٱلدَّرْكِ ٱلْأَسْفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن تَحَدَ لَفُهُ نَصِيرًا @

إِلَّا ٱلَّذِينِ عَابُوا وَأَصْلَحُوا وَأَعْتَصَمُوا بِٱللَّهِ وَأَخْلَصُواْ دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُوْلِلْهِكَ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينِ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينِ أَجْرًا عَظِيمًا ١

مَّايَفْعَلُٱللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَّرْتُمْ وَءَامَنتُ وَكَانَ أَلَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ١

* لَا يُحِبُ اللَّهُ ٱلْجَهَرَ بِٱلسُّوِّءِ مِنَ ٱلْقَوْلِ إِلَّا مَن

го не делает тот, с кем поступили несправедливо. Аллах - Слышаший. Знающий.

- 149. Если вы обнаружите добро, скроете его или простите злопеяние, то вель Аллах - Снисходительный, Всемогущий.
- 150. Воистину, те, которые не веруют в Аллаха и Его посланников, хотят различать между Аллахом и Его посланниками и говорят: «Мы веруем в одних и не веруем в других», - и хотят найти путь между этим.
- 151. являются подлинными неверующими. Мы приготовили для неверующих унизительные мучения.
- 152. А тех, которые уверовали в Аллаха и Его посланников и не делают различий между любым из них, Он одарит их наградой. Аллах - Прощающий, Милосердный.
- 153. Люди Писания просят тебя, чтобы ты низвел им Писание с неба. Мусу (Моисея) они попросили о еще большем, когда сказали: «Покажи нам Аллаха открыто». Тогда молния поразила (или гибель постигла) их за их несправелливость. А затем они стали поклоняться тельцу после того, как к ним явились ясные знамения, но Мы простили это и даровали Мусе (Моисею) явное доказательство.
- 154. Мы воздвигли над ними гору, согласно завету с ними, и

ظُلةً وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِعًا عَلَمًا ١

إِن تُبْدُواْ خَيْرًا أَوْتُحْفُوهُ أَوْ يَعْفُواْ عَن سُوِّءِ فَإِنَّ أَنَّهُ كَانَ عَفُوًّا فَدُورًا اللَّهُ

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ۽ وَيُريدُونَ أَن يُفَرِّقُواْ بَيْنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ، وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضِ وَيَحَفُونُ سِعَضِ وَيُريدُونِ أَن مَتَحَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَسلًا ١

أؤلَّتهكَ هُمُ ٱلْكَوْرُونَ حَقَّأُ وَأَعْتَدُنَا لِلْكَيْمُونِ عَذَانَامُهِمَّا ١

وَٱلَّذِينَءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَزُيسُلِهِ ٥ وَلَمْ يُفَرِّقُواْ بَيْرِيَ أَحَدِمِنْهُمْ أُوْلَيْهِكَ سَوِّفَ يُوْبِيهِمْ أُجُورَهُمُّ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا تَحِيمًا ١

يَسْتَاكَ أَهْلُ ٱلْكِتَابُ أَن تُنَزِّلَ عَلَيْهِ مُركِتَبَّا مِّنَ ٱلسَّمَاءَ فَقَدُ سَأَلُواْمُوسَىٰۤ أَكْبَرَ مِن ذَلكَ فَقَالُوٓ الْرِيَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُو الصَّاعِقَةُ بِظُلْهِ هِمَّرَثُمَّ اتَّخَذُواْ ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تُهُمُ ٱلْمِيِّنَاتُ فَعَ فَوْنَا عَن ذَالِكَ أَ وَءَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَلْنَا مُّبِينًا ١

وَرَفَعْنَافَوْقَهُمُ ٱلطُّورَ بِمِشْلِقِهِمْ وَقُلْنَا لَفُهُ

сказали им: «Войдите во врата, поклонившись!» Мы также сказали им: «Не нарушайте субботь!» Мы заключили с ними суровый завет

155. За то, что они нарушили свой завет, не уверовали в знамения Аллаха, несправедливо убивали пророков и говорили: «Наши сердца покрыты завесой (или переполнены знаниями)». О нет, это Аллах запечатал их сердца за их неверие, и поэтому их вера ничтожна (или лишь немногие из них являются верующими).

156. За то, что они не уверовали, возвели на Марьям *(Марию)* великий навет

157. и сказали: «Воистину, мы убили Мессию Ису (Иисуса), сына Марьям (Марии), посланника Аллаха». Однако они не убили его и не распяли, а это только показалось им. Те, которые препираются по этому поводу, пребывают в сомнении и ничего не ведают об этом, а лишь следуют предположениям. Они действительно не убивали его (или не убивали его с уверенностью).

158. О нет! Это Аллах вознес его к Себе, ведь Аллах – Могущественный, Мудрый.

159. Среди людей Писания не останется такого, который не уверует в него (Ису или Мухаммада) до его смерти (до смерти Иисуса или до своей смерти), а в День воскресения он будет свидетелем против них.

ٱڎڂؙڶۅؙٲٲڹؖٵڹۘۺجۧۘۮٵۊؘؙڡؙٚڶٮۤٵڵۿؠ۫ڒڵڗۼٙۮؙۅٲڣۣ ٱڵڝۜٙؠٝٮؘؚۊڶۧڂٙۮٚٮؘؘؽٮ۫ۿؙؠ؞ۣٙؽٷڡٞٵۼڸؽڟٵ۞

فِيمَانَقْضِهِم مِّشَقَقَعُرُوكُفُرِهِم بِعَايَتِ الَّذِي وَقَلِهِمُ الْأَنْكِيَةَ يَعْرَحِقٍ وَقَلِهِمْ قُلُومُنَاغُلُثُ بَلْطَبَمُ الَّذِيكَةُ إِلَّاقِيلًا ۞

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَهَ مُهْتَنَّا عَظِيمًا ١

وَقَطِهِمْ إِنَّاقَتَلَنَا الْمُسِيحَ عِيسَى اَبْنَ مَرْوَرُولُولُ الْهَوْمَاقَتُلُوهُ وَمَاصَلُهُوهُ وَلَكِن شَيْمَ لَهُمَّ وَوَانَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُولُولِهِ فِي شَلِّهِ مِنْ أَمَالُهُمْ بِهِ مِنْ عَلِمٍ الْأَرْبَاعُ الطَّنِّ وَمَاقَتَلُوهُ يَقِينًا ۞

بَلِرَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهُ وَكَانَ اللَّهُ عَنِيزًا حَكِيمًا ١

ۅٙٳڹؾڹٛٲۿڸٲڶڮٮؘۜٮؚٳڵۘۘڐڸؽٚڡۣ۫ٮؘڹؘۜۑڡؚۦڣٙڹڷ مؘۅٞؿڋٷۉؘٲڵ۬ڡۣٮؘمٙڐؾػؙۅؙڽؙعؘڶؿڡۣ؞ٝۺؘڡۣۑڎؘٳ۞ Cypa 4

им

161. А также за то, что они брали лихву, хотя она была запрешена им, и незаконно пожирали имущество людей. Для неверующих из них Мы приготовили мучительные страдания.

162. Однако тех из них, которые обладают основательными знаниями и веруют в то, что ниспослано тебе и что ниспослано до тебя, которые совершают намаз, выплачивают закят и веруют в Аллаха и Последний день, Мы одарим великим вознаграждением.

163. Воистину, Мы внушили тебе откровение, подобно тому, как внушили его Нуху (Ною) и пророкам после него. Мы внушили откровение Ибрахиму (Аврааму), Исманлу (Измаилу), Исхаку (Исааку), Йакубу (Иакову) и коленам (двенадиати сыновьям Йакуба), Исе (Иисусу), Айубу (Иову), Йунусу (Ионе), Харуну (Аарону), Сулейману (Соломону). Давуду (Давиду) же Мы даровали Забур (Псалтирь).

164. Мы отправили посланников, о которых Мы уже рассказали тебе прежде, и посланников, о которых Мы тебе не рассказывали. Аллах вел беседу с Мусой (Моисеем).

فَيظُلْم مِنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَاعَلَيْهِمْ طَيَّبُتِ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّ هِزعَن سَبِيلَاللَّهِ كَثِيرًا ۞

الجزء ٢

وَأَخْذِهِمُ ٱلرِيَوْاْوَقَدْنُهُواْعَنْهُ وَأَحْلِهِمْ أَمْوَلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَطِلُ وَأَعْتَدْ نَالِلْكَيْفِرِينَ مِنْهُمْرِ عَذَانًا أَلِمًا ١

> لَكِن الرَّسِحُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَٱلْمُقِيمِينَ ٱلصَّلَاةَ وَٱلْمُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْةَ وَٱلْمُوْمِنُونَ بِأُلَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ أُوْلَيَهِ كَ سَنُوْتِهِ أَجْلِ عَظِمًا

* إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كُمَّا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ فُوحٍ وَٱلنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِةٍ ء وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْفُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيْوُبَ وَيُونِشَ وَهَلُرُونَ وَسُلَيْمَنَ وَءَاتَيْنَا دَاوُرِدَ زَبُوكَا 🗇

وَرُسُلًا قَدْ قَصَيصْ يَاهُمْ عَلَيْكُ مِن قَبْلُ وَيُسُلَا لِّمْ نَقْصُصْهُ مَعَلَيْكً ۚ وَكَلَّمَ ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكليمًا ١ 165. Мы отправили посланников, которые несли благую весть и предостерегали, дабы после пришествия посланников у людей не было никакого довода против Аллаха. Аллах — Могущественный, Мудрый.

166. Но Аллах сам свидетельствует о том, что Он ниспослал тебе. Он ниспослал это по Своему знанию (или со Своим знанием). Ангелы также приносят свидетельство, но довольно того, что Аллах является Свилетелем!

167. Воистину, те, которые не уверовали и сбивали других с пути Аллаха, впали в глубокое заблуждение.

168. Воистину, тех, которые не уверовали и поступали несправедливо, Аллах не простит и не поведет их никаким путем,

169. кроме пути в Геенну, в которой они пребудут вечно. Это для Аллаха легко.

170. О люди! К вам явился Посланник с истиной от вашего Господа. Уверуйте же, ведь так будет лучше для вас. Если же вы не уверуете, то ведь Аллаху принадлежит то, что на небесах и на земле. Аллах — Знающий, Мудрый.

171. О люди Писания! Не проявляйте чрезмерности в вашей религии и говорите об Аллахе только правду. Мессия Иса (Иисус), сын Марьям (Марии), является посланником Аллаха. Его

رُّسُلاَ مُنَيْقِرِينَ وَمُنذِرِينَ لِتَلَّا يَكُوتَ لِلتَّاسِ عَلَى النَّهِ صُجَّةٌ بُعَدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَرِيزًا حَكِيمًا ﷺ

لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُ أَنْزَلُهُ و بِعِلْمِيَّةٍ وَٱلْمَلَنَيِّكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَنْ مَكَنِياً اللَّهِ شَهِيدًا ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْعَن سَبِيلِٱللَّهِ قَدْضَلُّواْضَلَلَا بَعِيدًا ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُواْ لَرَّيكُنِ ٱلنَّهُ لِيَالَّالُهُ اللَّهُ الْ

إِلَّاطَرِيقَ حَهَـتَمَ خَلِيدِينَ فِيهَآأَبَدَأَ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۞

يَتَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْحَاتَهُ أُوالرَّسُولُ بِالْخَتِّ مِن تَوْكُمْ فَقَامِنُوا حَيِّرًا لَكَثَرٌ وَإِن تَكَفُرُوا فَإِنَّ لِمَّهِ مَا فِي السَّمَوَتِ وَالأَرْضِ وَيَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَيِكِمًا ۞

يَّاآَهُنَآلُكِ عَنْهُ لَوَافِي وِينِكُمْ وَلَاتَ قُولُواعَا اللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ الضّاالْمَسِيحُ عِسَى ابْنُ مُرِّهُ مَرَسُولُ الْدُو وَحَيْلِمَتُهُمُّ الْفُنْهُمَّ إِلَىٰ مَرْيَحُ وَدُومٌ مِنْهُ فَعَامِنُولُ اللَّهِ Словом, которое Он послал Марьям (Марии), и духом от Него. Веруйте же в Аллаха и Его посланников и не говорите: «Троица!» Прекратите, вель так будет лучше для вас. Воистину. Аллах является Елинственным Богом. Он пречист и далек от того, чтобы у Него был сын. Ему принадлежит то, что на небесах. и то, что на земле. Довольно того, что Аллах является Попечителем и Хранителем!

172. Ни Мессия, ни приближенные ангелы никогда не посчитают для себя унизительным быть рабами Аллаха. А тех, кто посчитает для себя унизительным поклоняться Ему и проявит высокомерие, Он соберет к Себе вместе.

173. Тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, одарит вознаграждением Он сполна и даже приумножит его по Своей милости. А тех, которые считали для себя унизительным поклоняться Ёму и проявляли высокомерие, Он подвергнет мучительным страданиям. Они не найдут себе вместо Него ни покровителя, ни помошника.

174. О люди! К вам уже явилось доказательство от вашего Господа, и Мы ниспослали вам ясный свет.

175. Тех, которые уверовали в Аллаха и крепко ухватились за Него. Он введет в Свою милость وَرُسُلَةً ، وَلَاتَقُولُواْ ثَلَاثَةُ أَنتَهُواْ خَيْسَرًا لَّكُمُ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَّهٌ وَحِدٌ شُبْحَنَهُ وَأَن يَكُونَ لَهُ, وَلَدُ لَّهُ مَافِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضُّ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ١

لَّن يَسْتَنكِفَ ٱلْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدُالِلَهِ وَلَا ٱلْمَلَتَدِكَةُ ٱلْمُقَرَّبُوذَ وَمَن يَسْتَنكِفُ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكُرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَتِهِ جَمِيعًا ١

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ فَيُوَفِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضَلِقًا وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْتَنكَفُواْ وَٱسْتَكَمِّرُواْ فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِتَا وَلَا نَصِيرًا ١

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ قَدْجَاءَكُم بُرُهَنٌ مِّن رَّ بَكُرْ وَأَنْ َلْنَا إِلَىْكُمْ فُولَامُّهُمْ مَنَا ١

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَٱعْتَصَمُواْ بِهِهِ فَسَدُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مِنْهُ وَفَضْهِل и щедрость и поведет к Себе прямым путем.

176. Они просят тебя вынести решение. Скажи: «Аллах вынесет для вас решение относительно тех, кто не оставляет после себя родителей или детей». Если умрет мужчина, у которого нет ребенка, но есть сестра, то ей принадлежит половина того, что он оставил. Он также наследует ей, если у нее нет ребенка. Если их две сестры, то им принадлежат две трети того, что он оставил. Если же они являются братьями и сестрами, то мужчине принадлежит доля, равная доле двух женщин. Аллах разъясняет вам это, чтобы вы не впали в заблуждение. Аллах ведает обо всякой вении.

وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَطًا مُسْتَقِيمًا ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

يَسْتَغَفُونَكُ فَإِلَّالَهُ يُفْتِيكُو فِي اَلْكَتَلَاةً إِنِ اَمْرُؤُا هَلَكَ لِيَسَلَهُ، وَلَدُّ وَلُهُ: أُخْتُ فَلَهَا يَضْفُ مَاتَكُ وَهُوَرَئِهُمَ إِنِ الْرَيكُنُ لَهَا وَلَلَّا فَإِنْ كَانَتَا الْفَتَيْنُ فَلَهُمَا النُّلُكَانِ مِمَّا تَرَكُ وَإِنْ كَافَتْ إِنْجَرَةً رَبِيَا لا وَيْسَلَمُ فَلِلذِّكَرِمِثُلُ حَظِلًا لأَنْتَيْنُ مِيْنِ أَنْهُ لَكُمْ أَنْ فَضِلْمُ أَوْلَلْكُمْ



127

Сура «аль-Маида» («Трапеза»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. О те, которые уверовали! Будьте верны обязательствам. Вам дозволена скотина, кроме той, о которой вам будет возвещено, и кроме добычи, на которую вы осмелились охотиться в ихраме. Воистину, Аллах повелевает все, что пожелает.
- 2. О те, которые уверовали! Не нарушайте святость обрядовых знамений Аллаха и запретного месяца. Не считайте позволенным покушаться на жертвенных животных, или животных (или людей) с ожерельями, или людей, которые приходят к Заповедному дому, стремясь к милости и довольству своего Господа. Когда же вы освободитесь от ихрама, то можете охотиться. И пусть ненависть людей, которые помещали вам пройти к Заповедной мечети. не подтолкнет вас на преступление. Помогайте друг другу в благочестии и богобоязненности, но не помогайте друг другу в грехе и вражде. Бойтесь Аллаха, ведь Аллах суров в наказании.
- 3. Вам запрещены мертвечина, кровь, мясо свиньи и то, над чем не было произнесено имя Аллаха (или что было зарезано не ради Аллаха), или было задушено, или забито до смерти, или подохло

利用於

مِنْ مِنْ اللَّهِ الرَّحْمَرُ الرَّحِيدِ

يتَأَيُّهُ النِّينَ مَا مَنْوَا أَوْفُوا إِلْفَهُ وَأُجِلَتْ لَكُر بَهِيمَهُ الأَنْدَى إِلَّامَالِيَّنَى عَلَيْصُهُ عَيْرَهُ حِلَ الصَّنِيهِ وَأَشُدُ حُدُمُّ إِنَّالَةَ يَعَكُمُ مَا وَإِنْ فِيهُ

حُرِّتَ عَلَيْكُوالْمَيْتَةُ وَالدَّهُ وَلَكُولُلِيْنِيرِ وَمَالُّهِلَ لِفَيْرِاللَّهِيهِ وَالْمُنْخَفَةُ وَالْمَوْفَوْدَهُ وَالْمُنَدِّيَةُ وَالتَّظِيمِةُ وَمَا أَكَلَ السَّمُهِ إِلَّامَادَ خَيْثُهُ وَمَاذُوحَ عَلَى الشَّمُ إِلَّامَةُ الْمُنْسِونَ الْالْمَالِيَّةِ الْمُؤْلِنِ

при падении, или заколото рогами или задрано хищником, если только вы не успесте зарезать его, и то, что зарезано на каменных жертвенниках (или для идолов), а также гадание по стрелам. Все это есть нечестие. Сегодня неверуюшие отчаялись в вашей религии. Не бойтесь же их, а бойтесь Меня. Сегодня Я ради вас усовершенствовал вашу религию, довел по конца Мою милость к вам и одобрил для вас в качестве религии ислам. Если же кто-либо будет вынужден пойти на это (на употребление запрещенных продуктов) от голода, а не из склонности к греху, то ведь Аллах -Прощающий, Милосердный.

- 4. Они спрашивают тебя о том, что им лозволено. Скажи: «Вам дозволены блага. А то, что поймали для вас обученные хищники, которых вы обучаете, как собак, части того, чему обучил вас Аллах, ешъте и поминайте над этим имя Аллаха. Бойтесь Аллаха, ведь Аллах скор в расчете.
- 5. Сегодня вам дозволена благая пища. Еда людей Писания также дозволена вам, а ваша еда дозволена им, а также вам дозволены целомудренные женщины из числа уверовавших и целомудренные женщины из числа тех, кому Писание было даровано до вас, если вы выплатите им вознаграждение (приданое), желая сберечь целомудрие, не распутствуя и не беря их себе в подруги. Тщетны деяния того, кто отрекся

ذَلِكُوْفِنْ قُ ٱلْيُوْمَ يَبِسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن دِينِكُوْ فَلَا تَغْشَهُ هُوْ وَأَخْشُونَ أَلْوَمَ أَكُمَلْتُ لَكُوْ دِينَكُوْ وَأَتَّمَمْتُ عَلَيْكُمْ يِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُوا ٱلْإِسْلَامَ دِينَأْفَمَن أَضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةِ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِ فَإِنَّ أَلَّهَ عَفُولُ لَّحِيمٌ ٥

بَسْعَلُونَكَ مَاذَآ أُحِلَّ لَهُمِّرُقُلْ أُحِلِّ لَكُمُر ٱلطَّيِّبَكُ وَمَاعَلَّمْتُ مِينَ ٱلْجُوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَامُهُ نَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُواللَّهُ فَكُواْمِمَّا أَمَّسَكُنَ عَلَيْكُو وَاذْكُرُواْ أَسْمَ أَلْقَهِ عَلَيْتُ وَأَتَّقُواْ اللَّهَ إِنَّ أَلَّهَ سَريعُ ٱلْحِسَابِ ٢

ٱلْتُوْمَرَأُحِلَّ لَكُوالطَّلِيِّبَنْتُ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَنَابَ حِلُّ لَكُو وَطِعَامُكُوحِلُّ لَّهُمَّ وَٱلْمُحْصَنَاتُ مِنَ ٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱلْمُحْصَنَاتُ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَآءَ التَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَامُتَّخِذِي أَخْدَانَّ وَمَن يَكُفُرُ بِٱلْإِيمَن فَقَدْحَيِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَيْدِينَ ٢ Cypa 5

от веры, а в Последней жизни он окажется среди потерпевших урон.

- 6. О те, которые уверовали! Когда вы встаете на намаз, то умойте ваши лица и ваши руки до локтей, оботрите ваши головы и умойте ваши ноги до шиколоток. А если вы находитесь в половом осквернении, то очиститесь. Если же вы больны или находитесь в путеществии, если кто-либо из вас пришел из уборной или если вы имели близость с женщинами. и вы не нашли воды, то направьтесь к чистой земле и оботрите ею ваши лица и руки. Аллах не хочет создавать для вас трудности, а хочет очистить вас и довести до конца Свою милость по отношению к вам. - быть может, вы будете благодарны.
- 7. Помните о милости Аллаха к вам и завете, который Он заключил с вами, когда вы сказали: «Слушаем и повинуемся». Бойтесь Аллаха, ведь Аллаху известно о том, что в груди.
- 8. О те, которые уверовали! Будьте стойки ради Аллаха, свидетельствуя беспристрастно, пусть ненависть людей не подтолкнет вас к несправедливости. Будьте справедливы, ибо ближе к богобоязненности. Бойтесь Аллаха, ведь Аллах ведает о том, что вы совершаете.
- 9. Аллах обещал тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, прощение и великую награду.

تَنَانُهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَةِ ة فَأَغْيِسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَنْدِيَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِق وَآمْسَحُواْ بِرُهُ وسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَمْيَانَ وَإِن كُنتُمْ جُنْيًا فَأَطَفَ وَأَ وَإِن كُنتُم مِّرْضَيَّ أَوْعَلَى سَفَر أَوْجَآهَ أَحَدُ مِنكُمِينَ ٱلْغَالِطِ أَوْلَامَسُتُمُ ٱلنَّسَاءَ فَلَمَّ يَحِدُواْ مَآةَ فَتَيَمَّدُهُ أَصَعِيدُا طَيْمًا فَأَمْسَحُواْ بوُجُوهِكُمْ وَأَنْدِيكُم مِنْهُ مَايْرِيدُ أَلْلَهُ ليَجْعَلَ عَلَيْكُمِ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِن رُيدُ لِيُطَهِّ رَكُرُ وَلِيُتِمَ يِعْمَتَهُ وَعَلَيْكُمْ لَعَلَكُهُ تَشْكُرُونَ ٥

وَٱذْكُ والْعُمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيَّاقَهُ ٱلَّذِي وَاتَّقَكُم يِهِ عَ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَ اوَأَطَعْنَأَ وَٱتَّـٰقُواْٱللَّهَ ۚ إِنَّاللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِٱلصَّدُورِ ٧

يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَءَ امَنُواْكُونُواْ قَوَّمِينَ يِلَّهِ شُهَدَاءَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا يَجْرِ مَنَّكُمْ مَسَنَانُ قَوْمِ عَلَنَ أَلَا تَعْدِلُواْ أَعْدِلُواْ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّا قُوَحَتُّ وَٱتَّـٰقُواْ اللَّهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ 🕲

وَعَدَاللَّهُ ٱلَّذِينَءَ امَّنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَهُ مِ مَّغِفَ أَوْأَجُهُ عَظِيرٌ ١ Cypa 5

130

الجزء ٦

- 11. О те, которые уверовали! Помните о милости, которую Аллах оказал вам, когда люди вознамерились протянуть к вам свои руки, но Он убрал от вас их руки. Бойтесь Аллаха, и пусть на Аллаха уповают верующие!
- 12. Аллах взял завет с сынов Исраила (Израиля). Мы создали среди них двенадцать вождей. Аллах сказал: «Я – с вами. Если вы будете совершать намаз и выплачивать закят, уверуете в Моих посланников. поможете им одолжите Аллаху прекрасный заем, то Я отпущу вам ваши прегрешения и введу вас в сады, в которых текут реки. А если ктолибо из вас после этого станет неверующим, то он сойдет с прямого пути».
- 13. За то, что они нарушили завет. Мы прокляли их и ожесточили их сердца. Они искажают слова, меняя их местами, и забыли долю из того, чему их научили. Ты всегда будешь обнаруживать их измену, за исключением некоторых из них. Прости же их и будь великодушен, ведь Аллах любит творящих добро.
- 14. Мы также взяли завет с тех. которые сказали: «Мы - христиане». Они забыли долю из того, что им напомнили, и тогда Мы возбудили между ними вражду и ненависть до Дня воскресения.

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَالِيتِنَا أَوْلَيْكَ أَضِحَبُ ٱلْجَحِيمِ ٥ تَـَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أَأَذْكُرُواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوۤ إِٰ لَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكُفَ أَيْدِيَهُمْ عَنَكُمْ وَأَتَّقُواْ اللَّهُ

وَعَلَى اللَّهِ فَلْتَةَوَكِّل ٱلْمُؤْمِنُونَ ١

*وَلَقَدْ أَخَدُ أَللَّهُ مِيثَاقَ بَخِي إِسْرَاءِيلَ وَبَعَةً ۚ زَامِنْهُ وُ أَثْنَوْ ۚ عَشَى نَقِبِ مِثَا وَقَالَ ٱللَّهُ إِنِّي مَعَكُمٌّ لَهِتْ أَقَمْتُ مُٱلصَّلَوْةَ وَءَاتَيْتُمُ ٱلزَّكَوْةَ وَءَامَنتُم يُرْسُلِي وَعَ إِنْ يُمُوهُمْ وَأَقْ وَضْتُ مُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا لَأُحَفِّرَنَّ عَنكُوسَتِ عَاتِكُمْ وَلَأُدُخِلَنَّكُمْ جَنَّاتِ تَخْرِي مِن تَحْيِهَا ٱلْأَنْهَا وَ فَمَن كَفَرَبَعْدَ ذَالِكَ مِنكُمْ فَقَدْ ضَياً سَوَآءَ ٱلسَّبيل ١

فَ مَا نَقْضِهِم مِّشَاقَفُهُ لَعَنَّاهُمْ وَحَعَلْنَا قُلُوبَهُ مْ قَلِسَكَةً يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ ء وَنَسُواْ حَظَّا مِّمَّا ذُكِّرُواْ بِيْءٍ ـ وَلَاتَزَالُ تَطَلِعُ عَلَى خَآبِتَةِ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمُ أَفَاعُفُ عَنْهُمْ وَأَصْفَحُ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ٢

وَمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّا نَصَدَرَيٓ أَخَذْنَا مِيثَنَقَهُمْ فَنَسُواْ حَظًّا مِهِ مَّا ذُكِّرُواْ بِهِ عَفَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَاءَ إِلَّا يَوْمِر ٱلْقِيْكَ مَةً وَسَوْفِ يُنَاتُهُ مُاللَّهُ سَمَا Аллах поведает им о том, что они творили.

15. О люди Писания! К вам явился Наш Посланник, который разъясняет вам многое из того, что вы скрываете из Писания, и воздерживается от многого. Явились к вам от Аллаха свет (Мухаммад) и ясное Писание.

16. Посредством его Аллах ведет по путям мира тех, кто стремится снискать Его довольство. Он выводит их по Своему соизволению из мраков к свету и наставляет их на прямой путь.

17. Не уверовали те, которые сказали: «Воистину, Аллах - это Мессия, сын Марьям (Марии)». Скажи: «Кто может хотя бы немного помешать Аллаху, если Он пожелает погубить Мессию, сына Марьям (Марии), его мать и всех, кто на земле?» Аллаху принадлежит власть над небесами, землей и тем, что между ними. Он создает, что пожелает. Аллах способен на всякую вещь.

18. Иудеи и христиане сказали: «Мы - сыны Аллаха и Его возлюбленные». Скажи: «Почему же Он причиняет вам мучения за ваши грехи? О нет! Вы всего лишь одни из людей, которых Он сотворил. Он прощает, кого пожелает, и причиняет мучения, кому пожелает. Аллаху принадлежит власть над небесами, землей и тем, что между ними, и к Нему предстоит прибытие».

19. О люди Писания! После пе-

كَانُواْ يَضِنَعُونَ ١

يَّأَهْلَ ٱلْكِتَابِ قَدْجَاءَ كُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَا كُنتُمْ تُخْفُونَ مِرَبَ ٱلْكِتَبِ وَبَعَفُواْ عَن كَيْدٍ فَدْجَاءَ كُم مِن ٱللَّهِ نُورٌ وَ كَتُكِ مُّبِينٌ ١ يَهْدِى بِهِ ٱللَّهُ مَنِ ٱتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ ٱلسَّلَاهِ وَيُخْرِجُهُ مِيْنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْ نِهِ، وَيَهْدِيهِمْ إك صرط مُستقير ١ لَّقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَحً ۚ قُلْفَمَن يَمْلِكُ مِنَ ٱللَّهِ شَيًّا إِنْ أَرَادَ أَن يُهْ لِكَ ٱلْمَسِيحَ -ٱبْرَىَ مَرْيَسَمَ وَأُمَّتُهُ ووَمَن فِي ٱلْأَرْضِ

جَحِيعَةً وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ

وَمَابَيْنَهُمَأْ يَخْ لُقُ مَايَشَ آءُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

شَوْر عَ قَدْبِ إِنَّ اللَّهُ

وَقَالَتِٱلْيَهُودُ وَٱلنَّصَدَرِيٰ نَحْنُ أَبْنَآؤُا ٱللَّهِ وَأَحِبَّنَوُهُۥ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمْ بَلْأَنتُم بَشَرٌمِ مَنْ خَلَقٌ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاةً وَ نُعَذِّنُ مَن مَشَاءً ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّحَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابِئنَهُمَّأُ وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ١

يِّنَأَهْلَ ٱلْكِتَكِ قَدْ جَاءَكُهُ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُهُ

риода, когда не было посланников, к вам явился Наш Посланник, давая вам разъяснения, дабы вы не говорили: «К нам не прихолил лобрый вестник и предостерегающий увещеватель». Добрый вестник и предостерегающий увешеватель уже явился к вам. Аллах способен на всякую вещь.

- 20. Вот Муса (Моисей) сказал своему народу: «О мой народ! Помните милость, которую Аллах оказал вам, когда создал среди вас пророков, сделал вас царями и даровал вам то, чего не даровал никому из миров.
- 21. О мой народ! Ступите на священную землю, которую Аллах предписал вам, и не обращайтесь вспять, а не то вернетесь потерпевшими убыток».
- 22. Они сказали: «Ο Myca (Моисей)! Там обитают могучие люди, и мы не войдем туда, пока они не уйдут оттуда. Если же они уйдут оттуда, то мы войдем».
- 23. Двое богобоязненных мужчин, которым Аллах оказал милость, сказали: «Входите к ним через ворота. Когда вы войдете туда, вы непременно одержите победу. Уповайте на Аллаха, если вы являетесь верующими».
- 24. Они сказали: «O Mvca (Моисей)! Мы ни за что не войдем туда, пока они находятся там. Ступай и сражайся вместе со своим Господом, мы же посидим здесь».

عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَن تَقُولُواْ مَاجَآءَنَا مِنْ بَشِيرِ وَلَانَذِيرِ فَقَدْجَآءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ، يَنقَوْمِ أَذْكُرُواْ يَعْمَةً ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْجَعَلَ فِيكُ أَنْبِيَآةً وَجَعَلَكُم مُّلُوكًا وَءَالتَنكُمْ مَّالَمْ يُؤْتِ أَحَدًامِنَ ٱلْعَالَمِينَ ۞

> نَعَوْمِ أَدْخُلُواْ ٱلْأَرْضَ ٱلْمُقَدَّسَةَ ٱلَّتِي كَتَكَ ٱللَّهُ لَكُمْ وَلَاتَرُ تَكُولُ عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنقَلِبُواْ خَلِيرِينَ ١

قَالُواْيَكُمُوسَيَّ إِنَّ فِيهَاقَوْمُاجَبَّارِينَ وَإِنَّالَنِ نَّدُخُلَهَاحَتَّىٰ يَخْـرُجُولِمِنْهَافَإِن يَخْرُجُولْمِنْهَافَإِنَّا دَاخِلُونَ ٢

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ يَخَـافُونَ أَنْعَـَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمَا ٱدۡخُلُواْعَلَيْهِمُ ٱلۡبَابَ فَإِذَا دَخَلَتُمُوهُ فَإِلَّكُمُ غَلِبُونَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوۤاْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ 📆

قَالُواْ يَكُمُوسَىٰ إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَاۤ أَيۡدًا مَّادَامُواْ فِيهَّأْفَأَذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَا تِلاَ إِنَّاهَاهُنَا قَاعِدُونَ ١

25. Он сказал: «Господи! Я властен только нал самим собой и моим братом. Разлучи же нас с (или рассуди между нами и) нечестивыми пюльми».

26. Он сказал: «Тогда она будет запретна для них в течение сорока лет. Они будут скитаться по земле. Не печалься же о нечестивых люлях».

27. Прочти им истинный рассказ о двух сыновьях Адама. Вот они оба принесли жертву, и она была принята от одного из них и была не принята от другого. Он сказал: «Я непременно убью тебя». Он ответил: «Воистину, Аллах принимает только от богобоязненных.

28. Если ты протянешь ко мне руку, чтобы убить меня, я все равно не протяну руки, чтобы убить тебя. Воистину, я боюсь Аллаха, Господа миров.

29. Я хочу, чтобы ты вернулся с моим грехом и твоим грехом и оказался среди обитателей Огня. Таково воздаяние беззаконникам».

30. Душа подтолкнула его на убийство своего брата, и он убил его и оказался одним из потерпевших убыток.

31. Аллах послал ворона, который стал разгребать землю, чтобы показать ему, как спрятать труп его брата. Он сказал: «Горе мне! Неужели я не могу поступить, как этот ворон, и спрятать труп моего брата?» Так он оказался одним из

قَالَ رَبِ إِنِّي لَآ أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِيٌّ فَأَفْ ثُقَ بَيْنَـنَا وَبِيَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَاسِقِينَ ۞

قَالَ فَإِنَّهَامُحَرَّمَةُ عَلَيْهِ مِّ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَاتَأْسَ عَلَى ٱلْقَهُ مِر ٱلْفَاسِقِينَ 🗇

* وَأَتْلُ عَلَيْهِ مِ نَبَأَ أَبْنَى ءَادَمَ بِٱلْحَقِ إِذْ قَرَبًا قُرْبَانَافَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلُ مِنَ ٱلْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُكَنَّكُّ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْمُتَّقِينَ ٢

لَمِنْ بَسَطتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُكَنِّي مَا أَنَا ۗ بِتاسِطِ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكُّ إِنَّ أَخَافُ أَلَّهَ دَتَ ٱلْعَنْاَمِينَ ٢

إِنَّ أُرِيدُأَن تَبُوٓأَبِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابُ النَّارُ وَذَالِكَ جَزَاقُواْ الظَّالِمِينَ ٦

فَطَوَّعَتْ لَهُ دِنَفْسُهُ وقَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ٢

فَبَعَثَ ٱللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُرِيَّهُ و كَيْفَ يُؤْرِي سَوْءَةَ أَخِيةٍ قَالَ يَوَيْلَةَ، أُعَجَزْتُ أَنُ أَكُونَ مِثْلَ هَلْنَا ٱلْغُرَابِ فَأُورِي سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ

сожалеющих.

- 32. По этой причине Мы предписали сынам Исраила (Израиля): кто убъет человека не за убийство или распространение нечестия на земле, тот словно убил всех людей, а кто сохранит жизнь человеку, тот словно сохранит жизнь всем людям. Наши посланники уже явились к ним с ясными знамениями, но многие из них после этого преступили границы дозволенного на земле.
- 33. Воистину, те, которые сражаются против Аллаха и Его Посланника и стремятся сотворить на земле нечестие, в воздаяние должны быть убиты или распяты, или у них должны быть отсечены накрест руки и ноги, или они должны быть изгнаны из страны. Это будет для них позором в этом мире, а в Последней жизни для них уготованы великие мучения.
- 34. Исключением являются те. которые раскаялись и вернулись до того, как вы получили власть над ними. Знайте же, что Аллах -Прошающий, Милосердный.
- 35. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха, ищите пути приближения к Нему и сражайтесь на Его пути, - быть может, вы преуспеете.
- 36. Воистину, если бы у неверующих было все, что есть на земле, и еще столько же, чтобы откупиться от мучений в День воскресения, то это не было бы

اَكَدِمِينَ 🕲 مِنْ أَجْلِ ذَالِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ أَنَّهُ. مَنَّ قَتَلَ نَفْسًا يِغَيْرِ نَفْيِسٍ أَوْفَسَادِ فِي ألأزض فَكَأَنَّمَاقَتَلَ ٱلنَّاسَجَمِيعًا وَمَنْ أَخْسَاهَا فَكَأَنَّمَاۤ أَخْسَا ٱلنَّاسَ جَمِعَاً وَلَقَدْجَاءَتْهُ مُرُسُلُنَا بِٱلْبَيْنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُم بَعْدَ ذَلِكَ في ٱلأَرْضِ لَمُسْهِ فُوتَ ١

إِنَّمَا جَزَّ وُالْآلَٰذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَشْعَوْتَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَـتَّلُوٓاْ أَوْيُصَلَّبُواْ أَوْتُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِّنْ خِلَافِ أَوْيُهُ نَفَوْأُمِنَ ٱلْأَرْضَ ذَالِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِ ٱلدُّنْيَأَ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابُ عَظيمُ 🕾

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْمِن قَبْلِ أَن تَقَدِرُواْ عَلَيْهِمِّرَّا فَأَعْلَمُواْ أَتَ ٱللَّهَ غَغُورٌ رَّحِيثٌ ٢

يَنَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ اتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱبْتَغُوٓاْ إِلَيْهِ ٱلْوَسِيلَةَ وَجَهٰدُواْ فِ سَبِيلِهِ ا لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ٥

إِذَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَأَنَّ لَهُم مَّافِي ٱلْإِرْض جَهِيعَا وَمِثْلَهُ ومَعَهُ ولِيَفْتَدُواْ بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِرِ ٱلْقَدَمَةِ مَاثَقُبًا مِنْهُمُّ وَلَهُمْ принято от них. Им уготованы мучительные страдания.

- 37. Они захотят выйти из Огня. но не смогут выйти оттуда. Им уготованы вечные мучения.
- 38. Вору и воровке отсекайте руки в воздаяние за то, что они совершили. Таково наказание от Аллаха, ведь Аллах - Могущественный. Мудрый.
- 39. Аллах примет покаяние того, кто раскается после совершения несправедливости и исправит содеянное, ибо Аллах - Прощающий, Милосердный.
- 40. Разве ты не знаешь, что Аллаху принадлежит власть над небесами и землей? Он подвергает мучениям, кого пожелает, и прощает, кого пожелает. Аллах способен на всякую вешь.
- 41. О Посланник! Пусть тебя не печалят те, которые стремятся исповедовать неверие и говорят своими устами: «Мы уверовали», хотя их сердца не уверовали. Среди исповедующих иудаизм есть такие, которые охотно прислушиваются ко лжи и прислушиваются к другим людям, которые не явились к тебе. Они искажают слова, меняя их местами, и говорят: «Если вам дадут это, то берите, но если вам не дадут этого, то остерегайтесь». Того, кого Аллах желает подвергнуть искушению, ты не властен защитить от Аллаха. Их сердца Аллах не пожелал очистить. В этом мире

عَذَاكُ أَلِيرٌ ١

يُريدُونَ أَن يَخْرُجُواْمِنَ ٱلنَّارِ وَمَاهُم بِخَرِجِيرِ مِنْقًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقَةٍ ٧ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَٱقْطَعُواْ أَيْدِيَهُ مَا جَزَآءُ بِمَاكَسَبَانَكَلَا مِنَ ٱللَّهُ وَإِلَّهُ عَزِيزُ حَكِيرٌ ۞

فَمَن تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ ، وَأَصْلَحَ فَإِنَّ ٱللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ ٱللَّهَ عَنْ فُورٌ رَبَّحِيثُم اللَّهُ

أَلَةُ تَعْلَدُ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُ مِمْلَكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْإِرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَآهُ وَيَغْفِرُ لِمَن بَشَآهُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَحْءٍ قَدِيرٌ ١

* يَنَأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ لَا يَحْزُنِكَ ٱلَّذِينَ يُسَرَعُونَ فِي ٱلْكُفْرِمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ ءَامَنَا إِلَّافُوْهِ لِهِ مْ وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُ مُّ وَمِنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ سَمَّاعُونَ لِلْكَذِب سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ ءَاخَرِينَ لَوْيَـأَتُوكً يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِيَّهِ يَـ قُولُونَ إِنَّ أُوتِيتُ مِ هَا ذَا فَحُدُوهُ وَإِنِ لَّهُ تُؤُمُّوهُ فَأَخْذَرُوا وَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ فِتُنْتَهُ مُفَلَنَ تَمُلِكَ لَهُ مِنَ ٱللَّهِ شَيْئًا أُوْلِنَيْكَ ٱلَّذِينَ لَمْ يُعْرِدِ ٱللَّهُ أَن يُطَهِّرَ قُلُوبَهُ مَّ لَهُمْ فِي ٱلدُّنْيَاخِزْيُّ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ их ожидает позор, а в Последней жизни им уготованы великие мучения.

- 42. Они охотно выслушивают ложь и пожирают запретное. Если они явятся к тебе, то рассуди их или же отвернись от них. Если ты отвернешься от них, то они нисколько не навредят тебе. Но если ты вынесещь решение, то суди их беспристрастно. Воистину, Аллах любит беспристрастных.
- 43. Но как они выберут тебя судьей, если у них есть Таурат (Тора), содержащий закон Аллаха? Даже после этого они отворачиваются, ибо они не являются верующими.
- 44. Мы ниспослали Таурат (Тору), в котором содержится верное руководство и свет. Покорившиеся пророки выносили по нему решения для исповедующих иудаизм. Раввины и первосвященники поступали таким же образом в соответствии с тем, что им было поручено сохранить из Писания Аллаха. Они свидетельствовали о нем. Не бойтесь же людей, а бойтесь Меня, и не продавайте Мои знамения за ничтожную цену. Те же, которые не принимают решений в соответствии с тем, что ниспослал Аллах, являются неверующими.
- 45. Мы предписали им в нем: душа - за душу, глаз - за глаз, нос - за нос, ухо – за ухо, зуб – за зуб, а за раны - возмездие. Но если кто-нибудь пожертвует этим, то

عَظِيةٌ ١

سَمَّنُعُونَ لِلْكَذِبِأَكَّالُونَ لِلسُّحْتَ فَإِن جَآءُوكَ فَٱحْكُم بَيْنَهُ مْأَوْأَعُرْضَ عَنْهُ مِنْ وَإِن تُعْرِضْ عَنْهُ مْفَلَن يَضُرُ وَكَ شَنْكًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطُ إِنَّ اللَّهَ يُحِتُ ٱلْمُقْسِطِيرِ مِن اللَّهِ

وَكَنْفَ كُمَّكُمُونَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّهُ رَكُّ فِيهَا حُكُرُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ وَمَآ أَوْلَتِيكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ١

إِنَّا أَنْزَلْنَا ٱلتَّوْرَئِيةَ فِيهَاهُدُى وَثُورٌ يَحَكُمُ بِهَاٱلنَّيْتُونَ ٱلَّذِينَ أَسْلَمُواْ لِلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلرَّيَنِيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُ بِمَا ٱسْتُحْفِظُواْمِن كِتَنبُ ٱللَّهِ وَكَانُواْعَلَيْهِ شُهَدَآءً فَلاتَخْشُهُ أَلْنَاسَ وَأَخْشَهُ نِ وَلَاتَشْتَرُ وَلُ بِحَايَنِي ثَمَنَاقَلِيلًا وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنْزَلَ أَلِلَّهُ فَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْكَيْفِرُونَ ٢

وَكَتَبْنَاعَلَيْهِ مْ فِيهَآ أَنَّ ٱلنَّفْسَ بِٱلنَّفْسِ وَٱلْعَيْنَ بِٱلْغَيْنِ وَٱلْأَنْفَ بِٱلْأَنِفِ وَٱلْأَذُكَ بِٱلْأَذُٰهِ وَٱليِّسَ بِٱليِّسَ وَٱلْجُرُوحَ قِصَاصٌ Cypa 5

это станет для него искуплением. Те же которые не принимают решений в соответствии с тем. что ниспослал Аллах, являются беззаконниками

- 46. Вслед за ними Мы отправили Ису (Иисуса), сына Марьям (Марии), с подтверждением истинности того, что было прежде ниспослано в Таурате (Торе). Мы даровали ему Йнджил (Евангелие), в котором было верное руководство и свет, которое подтверждало то, что было прежде ниспослано в Таурате (Торе). Оно было верным руководством и назиданием для богобоязненных.
- 47. Пусть люди Инджила (Евангелия) судят согласно тому, что Аллах ниспослал в нем. Те же, которые не принимают решений в соответствии с тем, что ниспослал Аллах, являются нечестивцами.
- 48. Мы ниспослали тебе Писание с истиной в подтверждение прежних Писаний, и для того. чтобы оно предохраняло их (или свидетельствовало о них; или возвысилось над ними). Суди же их согласно тому, что ниспослал Аллах, и не потакай их желаниям, уклоняясь от явившейся к тебе истины. Каждому из вас Мы установили закон и путь. Если бы Аллах пожелал, то сделал бы вас одной общиной, однако Он разделил вас, чтобы испытать вас тем. что Он даровал вам. Состязайтесь же в добрых делах. Всем вам предстоит вернуться к Аллаху, и

فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ ۚ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُۥ وَمَن لَّرْيَحْكُم بِمَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ فَأُوْلَاَ إِكَ هُمُ ٱلظَّلْامُونَ 📆

وَقَفَّتِ نَاعَلَى ٓ التَّرهِم بِعِيسَى أَبْنِ مَرْيَمَ مُصَدِقًالِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلتَّوْرَنَةِ وَوَاتَيْنَهُ ٱلْإنجيلَ فِيهِ هُدَى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَامَثَنَ ىَدَنْهِ مِنَ ٱلتَّهُ رَنْةِ وَهُدَّى وَمَوْعِظَةً لَلْمُتَّقِينَ ٢

وَلْيَحْكُمُ أَهْلُ ٱلْإِنجِيلِ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فِيهُ وَمَن لَّهْ يَحْكُم بِمَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ فَأُوْلَنَهِكَ هُمُ ٱلْفَاسِعُونَ ٢

وَأَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَنِ بِٱلْحِقِّ مُصَدَقًا لَمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهً فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ ۚ وَلَاتَتَبِّعُ أَهُوَآ هُوۡ عَمَّاجَآةِ لَهُ مِنَ ٱلْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَامِنَ أُ شِرْعَةُ وَمِنْهَاجًا وَلَوْشَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَيَحِدَةً وَلِكِن لِيَنْلُوكُمْ فِيمَاءَ اتَّنكُمْ " فَأَسْتَبِقُواْ ٱلْخَيْرَتِ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَتِئُكُم بِمَاكُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ٥

Он поведает вам о том, в чем вы расходились во мнениях.

- 49. Суди между ними согласно тому, что ниспослал Аллах, не потакай их желаниям и остерегайся их, дабы они не отвратили тебя от части того, что ниспослал тебе Аллах. Если же они отвернутся, то знай, что Аллах желает покарать их за некоторые из их грехов. Воистину, многие люди являются нечестивцами.
- **50.** Неужели они ищут суда времен невежества? Чьи решения могут быть лучше решений Аллаха для людей убежденных?
- 51. О те, которые уверовали! Не считайте иудеев и христиан своими помощниками и друзьями, поскольку они помогают друг другу. Если же кто-либо из вас считает их своими помощниками и друзьями, то он сам является одним из них. Воистину, Аллах не ведет прямым путем несправедливых людей.
- 52. Ты видишь, что те, чьи сердца поражены недугом, поспешают среди них и говорят: «Мы боимся, что нас постигнет беда». Но, может быть, Аллах явится с победой или своим повелением, и тогда они станут сожалеть о том, что утаивали в себе.
- 53. Те, которые уверовали, скажут: «Неужели это – те, которые приносили величайшие клятвы именем Аллаха о том, что они были с вами?» Тщетны были их

وَأَنِ اَحْكُرِيْنَهُ ﴿ بِمَا أَنْلَ اللّهُ وَلَاتَنَيْعُ اَهْوَاَهُ هُرُواَ حُدْرَهُمْ أَن يَفْتِكُولَ عَنْ بَغْضِ مَا أَنْلَ اللّهُ إِلَيْكُ قَإِن قُولُواْ فَاعْلَمُ أَلْسَائِرِيدُ اللّهُ أَنْ يُصِيبُهُمْ بِبَغْضِ ذُنُونِهِ خُوانَ كَثِيرًا مِنَ النّاسِ لَنْسِعُونَ ۞

أَفَكُ عَمَّا أَلْمُهِا لِيَّةِ يَبَعُونَ وَمَنَ أَحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ حُكُمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۞

* يَأَهُمُّ الَّذِينَ امْنُولَا تَنْجِدُ وُلِّالْهُمُودَ وَلِنَصْرَىٰ أَوْلِيَآ أَنْهُ مِنْهُ ثُمْ أَوْلِيَآ الْمَعْنِ وَمَن يَوَلِّهُم مِنكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُ إِلَّا اللّهُ لَايَهْ دِى الْفَرَةِ الظَّلِمِينَ ۞

فَتَرَى ٱلَّذِينَ فِي فَلُوهِم مَّرَضٌ يُسْدِعُونَ فِيهِمْ يَعُولُونَ غَشَى َأَن تُصِيبَا َدَا يَرَةً فَعَسَى آلَةً أَن يَأْفِي َالْفَتْحِ أَوَّا تَمْرِ مِنْ يَعْدِوهِ فِيصْهِحُوا عَلَى مَا أَسَرُّواْ فِي أَنفُسِهِم نَدِمِينَ ۞

رَيْتُولُ الَّذِينَ مَا مُثَوَّا أَمَّوْلُكُمْ الَّذِينَ أَفْسَمُواْ بِالْقُوجَّةَ إِثَّذِيهِ إِنَّهُمْ لِمَنَكُمُّ حَيِّطَاتْ أَعْمَالُهُمْ وَأَصْبَكُواْ خَيْرِينَ ۞ деяния, и они оказались потерпевшими убыток.

- 54. О те, которые уверовали! Если кто-нибудь из вас отступит от своей религии, то Аллах приведет других людей, которых Он будет любить и которые будут любить Его. Они будут смиренны перед верующими и непреклонны перед неверующими, будут сражаться на пути Аллаха и не бояться порицания порицающих. Такова милость Аллаха, которую Он дарует, кому пожелает. Аллах Объемлющий, Знающий.
- 55. Вашим Покровителем является только Аллах, Его Посланник и верующие, которые совершают намаз, выплачивают закят и преклоняются.
- 56. Если они считают Аллаха, Его Посланника и верующих своими покровителями и помощниками, то ведь поборники Аллака непременно окажутся победителями.
- 57. О те, которые уверовали! Не считайте тех, которым Писание было даровано до вас и которые глумятся над вашей религией и считают ее развлечением, и неверующих своими помощниками и друзьями. Бойтесь Аллаха, если вы являетесь верующими.
- 58. Когда вы призываете на намаз, они насмехаются над ним и считают его развлечением. Это потому, что они являются неразумными людьми.

يَّاأَهُا الَّذِينَ ۽ امَنُوامَن يَرْتَدَ مِنكُوعَن دِينِهِ ء فَسَوْق يَالُّي اللَّهُ يَقَوْمُ عُجِنُهُ فَر فَكِمُ بُونَهُ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْمِينَ أَغِنَّةٍ عَلَى الكَفْرِينَ يُجْهِدُ دُونَ فِي سَيِيلِ اللَّهُ وَلَا يَمْنَا فُونَانُونَهُ لَا يَهْزُدُونِكُ فَصْلُ اللَّهِ يُؤْمِنِهِ مَن يَشَالُهُ وَاللَّهُ وَاسِعُ عَلِيمٌ ﴿

إِنَّمَاوَلِيُّكُواْلَقَهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ اَلَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوَةَ وَيُؤْفُونَ الزَّكُوةَ وَهُزُرَكِمُونَ ۞

> وَمَن يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولُهُ. وَالَّذِينَ َ امَنُواْ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُوالْفَلِلُونَ (رَّهُ ۖ

يتأَيُّهَا الَّذِينَ امْنُوا لَاتَتَغِيدُ وَاللَّذِينَ اتَقَيْدُوا دِينَكُمُ مُزُوُا وَلِيهَا مِنَ الَّذِينَ أُوقُوا الْكِحَنَبُ مِن قَيْلِكُورَ الْكُفَّارَ أَوْلِيَاتُ وَاتَّخُوا الْمَازِينَ أُمُوثُوا الْمُحَدِّرُونِينَ

وَإِذَانَادَيْتُ إِلَى الصَّلَوةِ اَتَّخَذُوهَا هُزُوّا وَلَعِبَّا ذَلِكَ بِأَنْهُ مُوقَوِّرٌ لَا يَعْقِلُونَ ۞

- 59. Скажи: «О люли Писания! Неужели вы упрекаете нас только в том (или питаете к нам злобу только из-за того), что мы уверовали в Аллаха, в то, что ниспослано нам и что было ниспослано прежде, и в то, что большинство из вас являются нечестивцами?»
- 60. Скажи: «Сообщить ли вам о тех, кто получит еще худшее возлаяние от Аллаха? Это - те. кого Аллах проклял, на кого Он разгневался, кого Он превратил в обезьян и свиней и кто поклонялся тагуту. Они займут еще более скверное место и еще больше сбились с прямого пути».
- 61. Придя к вам, они сказали: «Мы уверовали». Однако они вошли с неверием и вышли с ним. Аллаху лучше знать, что они утаивали.
- 62. Ты видишь, что многие из них поспешают совершать грехи, враждовать и пожирать запретное. Воистину, скверно то, что они совершают.
- 63. Почему же раввины и первосвященники не удерживают их от греховных речей и пожирания запретного? Воистину, скверно то, что они творят.
- 64. Иудеи сказали: «Рука Аллаха скована». Это их руки скованы, и они прокляты за то, что они сказали (или да будут скованы их руки, и да будут они прокляты за то, что они сказали). Его

قُرِّيَتَأَهْلَ ٱلْكِنَابِ هَلْ تَنقِمُونَ مِثَاۤ إِلَّا أَنْءَ امَنَا باللَّهِ وَمَآ أَنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أَنْزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكُثُرُكُمُ فَيْسِغُونَ ٢

قُلْهَلْأَنْبَتَكُمْ بِشَرِقِن ذَالِكَ مَثُوبَةً عِندَاللَّهِ مَن لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَا مِنْهُمُ ٱلْقِدَدَةَ وَٱلْخِيَاذِيرَ وَعَبَدَ ٱلطَّافُوتَ أُوْلَيَكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَصَلُّ عَن سَوَآءٍ ٱلسّبل ١

وَإِذَاجَاءُوكُةِ قَالُوٓاٰءَامَنَا وَقَد دَّخَلُواْ بِٱلْكُفْرِ وَهُرْفَدٌ خَرَجُواْ بِيُّهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَاكَانُواْ يَكْتُمُونَ ١

وَتَرَيٰ كَيْمِرَامِنَهُمْ يُسَرِعُونَ فِي ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ وَأَكْلِهِمُ ٱلسُّحْتَ لَيِنْسَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ٢

لَوْ لَا يَنْهَا هُوُ ٱلرَّبَّانِيُّونَ وَٱلْأَحْمَارُ عَن قَوْلِهِ مُؤَلِّإِ ثُمَّ وَأَكُلهُ مُؤَلِّكُ مِنَّ لَبِنْسَ مَا كَانُواْ يَصِّنَعُونَ 🕏

وَقَالَتِ ٱلْمَهُودُ يَدُاللَّهِ مَعْلُولَةٌ غُلِّتَ أَنْدِهِ ء وَلَعِنُه أ بِمَا قَالُوأُبَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاهُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّاأُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّيِّكَ طُغِينَا وَكُفْراً وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْيَغْضَاءَ обе Руки простерты, и Он расходует, как пожелает. Ниспосланное тебе от твоего Господа приумножает во многих из них несправедливость и неверие. Мы посеяли между ними вражду и ненависть вплоть до Дня воскресения. Всякий раз, когда они разжигают огонь войны, Аллах тушит его. Они стремятся распространить на земле нечестие, но Аллах не любит распространяющих нечестие.

- **65.** Если бы люди Писания уверовали и устращились, то Мы простили бы им злодеяния и ввели бы их в Сады блаженства.
- 66. Если бы они руководствовались Тауратом (Торой), Инджилом (Евангелием) и тем, что было ниспослано им от их Господа, то они питались бы тем, что над ними, и тем, что у них под ногами. Среди них есть умеренный народ (праведники, уверовавшие в Пророка Мухаммада), но плохо то, что совершают многие из них.
- 67. О Посланник! Возвести то, что ниспослано тебе от своего Господа. Если ты не сделаешь этого, то не донесешь Его послания. Аллах защитит тебя от людей. Воистину, Аллах не наставляет на прямой путь неверующих люлей.
- **68.** Скажи: «О люди Писания! Вы не будете идти прямым путем, пока не станете руководствоваться Тауратом (*Торой*), Инджилом (*Евангелием*) и тем, что ниспослано вам от вашего Господа». Ни-

إِلَىٰ يَمِمَ الْقِيَامَةُ كُلَّمَا أَزْقَدُواْنَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأُهَا الَمَنْهُ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلأَرْضِ فَسَاذًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۞

وَلَوْأَنَّ أَهْلَ اَلْكِتَبِ اَلْمُواْوَاَتَّ قَوْاْ لَكَفَّ وَنَاعَنُهُمْ سَيَّنَاتِهِمْ وَلَأَذْخَلَنَهُمْ جَنَّتِ النَّعِيدِ ۞ وَلَوْأَنُهُمُ الْمُمُوا التَّوْرَيْهَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمُ وَنَ زَيِهِمْ لَأَخَلُواْ مِن فَوْقِهِمْ وَفِق تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أَمَنَّهُ مُفْتَصِدَةً وَحَيْرِتْ مِنْهُمْ رَسَاةً مَا يَعْمَلُونَ ۞

*يَتَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغْ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن زَيِكَ وَإِن لَمَّ تَفَعَلُ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالْتَهُ وَأَلَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِّ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهُدِى الْقَوَمَ الْصَحْفِينَ ۞

فَانِتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ السُّهُ عَلَيْهَى وَخَقَ تَقِيمُوا التَّرَينةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزِلَ الْكَمُّيِّن رَيْدِكُ أُولِيَّزِيدَ فَكَيْرًا مِنْهُمْ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكُ مِن زَبِكَ طُهْرِينَا وَكُهُلِّ فَلَا تَأْسَعُلُ الْقَوْمِ спосланное тебе от твоего Господа приумножает во многих из них несправедливость и неверие. Не печалься же о неверующих людях.

69. Воистину, верующие, а также иудеи, сабии и христиане, которые уверовали в Аллаха и в Последний день и поступали праведно, не познают страха и не будут опечалены.

70. Мы уже заключили завет с сынами Исраила (Израиля) и отправили к ним посланников. Каждый раз, когда посланники приносили им то, что им было не по душе, они нарекали лжецами одних и убивали других.

71. Они посчитали, что не будет искущения, и потому стали слепы и глухи. Затем Аллах принял их покаяние, после чего многие из них снова стали слепы и глухи. Аллах видит то, что они совершают.

72. Не уверовали те, которые говорят: «Аллах — это Мессия, сын Марьям (Марии)». Мессия сказал: «О сыны Исраила (Израиля)! Поклоняйтесь Аллаху, Господу моему и Господу вашему». Воистину, кто приобщает к Аллаху сотоварищей, тому Он запретил Рай. Его пристанищем будет Геенна, и у беззаконников не будет помощников.

73. Не уверовали те, которые говорят: «Аллах является третьим в троице». Нет божества, кроме Единственного Бога! Если они не

ٱلۡكَٰفِرِينَ (اللهُ

إِنَّالَذِينَ ءَامُنُواْ وَالَّذِينَ هَادُواْ وَالصَّدِيُونَ وَالنَّصَدَرُىٰ مَنْءَامَنَ مِالَّهِ وَالْيُورِ الآخِدِ وَعَمِلَ صَلِيَّا فَلَدَحُوْفُ عَلَيْهِمُ وَلا لِهُرِيَّخَرُوْنَ ۞

لَقَدْلَـَـٰذُنَا مِيَقَقَ بَنِيَ إِسْرَةِ مِلْ وَأَرْسَلُنَا إِلَيْهِمْ رُسُلَّدٌ كُلِّمَاجَاً هُمْرَرَسُولٌ بِمَالَانَهُونَ اَنْشُسُهُرْ فِرِيقًا حَــَـَـٰذُولُ وَفَرِيقًا اِيْشُنُّ لُونَ ۞

وَحَيبُوٓالْاَتَكُونَ فِننَةٌ فَعَمُواْوَصَمُوا لُثَوَّابَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُثَّمَّ عَمُواْوَصَمُّوا كَيْبِرُّيُّهُ لَمُثَّ وَاللَّهُ بَصِيرًا بِمَا يَعْسَلُونَ ۞

لَقَدَّكُفَرَالَّذِينَ قَالُتَأْلِنَّ اللَّهَ هُوَالْمُسِيخُ اَيُنُ مُرَيِّرٌ وَقَالَ الْمُسِيخُ يَبَنِي إِسْرَاعِ مِنَ اعْبُدُو اللَّهَ مَنَ وَرَبَّكُمُّ إِلَّهُ وَمَن يُشْرِكِ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْبَحِدَانَةَ وَمَأْوِيلُهُ النَّالُّ وَمَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ أَنصَادٍ ۞ مِنْ أَنصَادٍ ۞

لَقَدْحَفَرَالَذِينَ قَالُوٓا إِنَّ ٱللَّهَ ثَالِكُ ثَلَاثَةُ وَمَامِنْ إِلَهِ إِلَّا إِلَهٌ وَحِدٌّ وَإِن لَمْ يَنتَهُواْ 143

отрекутся от того, что говорят, то неверующих из их числа коснутся мучительные страдания.

74. Неужели они не раскаются перед Аллахом и не попросят у Него прощения? Ведь Аллах -Прощающий, Милосердный.

75. Мессия, сын Марьям (Марии), был всего лишь посланником. До него тоже были посланники, а его мать была правдивейшей женщиной. Оба они принимали пищу. Посмотри, как Мы разъясняем им знамения. А затем посмотри, до чего они отвращены от истины.

76. Скажи: «Неужели вы станете поклоняться вместо Аллаха тому, что не властно принести вам ни вреда, ни пользы? Это Аллах является Слышашим, Знаюшим!»

77. Скажи: «О люди Писания! Не излишествуйте в своей религии вопреки истине и не потакайте желаниями людей, которые еще раньше впали в заблуждение, ввели в заблуждение многих других и сбились с прямого пути».

78. Неверующие сыны Исраила (Израиля) были прокляты языком Давуда (Давида) и Исы (Иисуса). сына Марьям (Марии). Это произошло потому, что они ослушались и преступали границы дозволенного.

79. Они не удерживали друг друга от предосудительных поступков, которые они совершали. عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَوُواْمِنْهُمْ عَذَاكِ أَلِهُ ۞

> أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُ وِيَهُۥ وَاللَّهُ غَنُورٌ رَّحِمٌ 🕲

مَّاٱلْمَيسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ إِلَّارَسُولُ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُسُلُ وَأُمُّهُ وصِدِيقَةٌ كَانَا يَأْحُكُلَانِ ٱلطَّعَامُّ ٱنظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ ٱلْآيَتِ ثُمَّ ٱنظرَأَنَّ يُؤْفَكُونَ۞

قُلْ أَتَعَبُدُونَ مِن دُوبِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمَيكُ لَكُو ضَرًّا وَلَا نَفْعُأُ وَاللَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞

قُلْ يَنَأَهُلَ ٱلْكِتَابِ لَاتَغَلُواْفِ دِينِكُمْ غَيْرًا لَحْقِ وَلَا تَتَّبِعُواْ أَهْوَآءَ قَوْمِ قَدْ ضَلُواْ مِن قَبْلُ وَأَضَلُواْ كَثِيرًا وَضَلُواْعَن سَوَاءِ ٱلسَّبِيل ٢

لُعِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ بَيِنَ إِسْرَآ عِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُرِدَ وَعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَــ مَّ ذَالِكَ بِمَاعَصُواْ وَكَانُواْ يَعْتَدُونَ ٥

كَانُواْ لَايَتَنَاهَوْنَعَن مُّنكَرٍ فَعَلُوهُ لِبِشْ مَاكَانُواْ يَقْعَلُونَ ۞

Как же скверно было то, что они лепали!

- 80. Ты видишь, что многие из дружат с неверующими. них Скверно то, что уготовили им их луши, ведь поэтому Аллах разгневался на них. Они будут мучаться вечно.
- 81. Если бы они уверовали в Аллаха, Пророка и то, что было ниспослано ему, то не стали бы брать их себе в помощники и друзья. Но многие из них являются нечестивцами.
- 82. Ты непременно найдешь самыми лютыми врагами верующих иудеев и многобожников. Ты также непременно найдешь, что ближе всех в любви к верующим, являются те, которые говорят: «Мы – христиане». Это – потому, что среди них есть священники и монахи, и потому, что они не проявляют высокомерия.
- 83. Когда они слышат то, что было ниспослано Посланнику, ты видишь, как их глаза переполняются слезами по причине истины, которую они узнают. Они говорят: «Господь наш! Мы уверовали. Запиши же нас в число свидетелей.
- 84. Отчего нам не веровать в Аллаха и ту истину, которая явилась к нам? Мы желаем, чтобы наш Господь ввел нас в Рай вместе с праведными людьми».
- 85. Аллах вознаградил их за то, что они сказали. Райскими сада-

تَىَىٰ كَيْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُ لِنَّوَلُّونَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَيَثْنَى مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي ٱلْعَـٰذَابِهُمْ خَيلِدُونَ ٥ وَلَوْحِكَانُواْ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلنَّبِيِّ وَمَآ أُذِلَ إِلَيْهِ مَا أَتَّخَذُوهُ مُ أَوْلِيَآ ءَ وَلَكِيَّ كَثْيَرًا مِنْهُ مْ فَاسِقُونَ ٥

*لَتَجدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَوَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلْبَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَتْفَ كُواً وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُ مِقَوَدَّةً لِلَّذِيرِبَ ءَامَنُهُ أُ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّا نَصَرَئَىٰ ذَالِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قىتىسىرى وَرُهْكَانَا وَأَنَّكُمْ لَا مَسْتَكُبُرُونَ ۞

وَإِذَا سَيمِعُواْ مَآ أَنْزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ تَرَيَّ أُعَيُٰ نَهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ مِمَّاعَ رَفُواْ مِنَ ٱلْحَقُّ يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّافًاكُتُبْنَامَعَ ٱلشَّنِهِدِينَ ٢

وَمَالَنَا لَانُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَاجَآءَنَا مِنَ ٱلْحُقِّ وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ٥

فَأَتْبَهُ مُوْلِلَهُ بِمَاقَالُواْجَنَّاتِ تَجُرِي مِن تَحْتِهَا

ми, в которых текут реки и в которых они пребудут вечно. Таково воздаяние творящим добро.

86. А те, которые не уверовали и сочли ложью Наши знамения. являются обитателями Ала.

87. О те, которые уверовали! Не запрещайте блага, которые Аллах сделал дозволенными для вас, и не преступайте границы дозволенного. Воистину, Аллах не любит преступников.

88. Ешьте из того, чем Аллах наделил вас, дозволенное и благое, и бойтесь Аллаха, в Которого вы веруете.

89. Аллах не взыщет с вас за празднословные клятвы, но взыщет за то, что вы скрепили клятвами. В искупление этого необнакормить десятерых холимо бедняков средним (или лучшим) из того, чем вы кормите свои семьи, или одеть их, или освободить раба. Кто не сможет сделать этого, тот должен поститься в течение трех дней. Таково искупление ваших клятв, если вы поклялись и нарушили клятву. Оберегайте же свои клятвы. Так Аллах разъясняет вам Свои знамения, быть может, вы будете благодарны.

90. О те, которые уверовали! Воистину, опьяняющие напитки, азартные игры, каменные жертвенники (или идолы) и гадальные стрелы являются скверной из деяний сатаны. Сторонитесь же ее, быть может, вы преуспесте.

ٱلْأَنْهَارُخَالِدِينَ فِيهَأَ وَذَلكَ جَزَآةُ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايَدِينَا أُوْلَنَكَ أَضِحَتُ أَلْحُم اللهِ تَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يُحْدَرُ مُواْ طَلْمَاتُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوّاً إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِتُ ٱلْمُعْتَدِينَ ١

وَكُلُواْ مِمَّارَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا وَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِيَّ أَلَّذِيَّ أَلَّذِي أَنتُم بِهِ عُمُؤْمِنُونَ ٢

لَا يُوَاخِذُ كُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغُوفِيَّ أَيْمَانِكُمْ وَلَكِن يُؤَاخِذُكُم بِمَاعَقَدَتُهُ ٱلْأَيْمَانُ فَكَفَّرَيُهُ، إظْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَاتُظْعِمُونَ أَهْلِيكُمُ أَوْكِسُوَتُهُمْ أَوْتَخْرِيرُ رَقَبَ أَوْضَى لَّهْ يَجِيدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامِ ذَاكَ كُفَّرَةُ أَيْمَنِيْكُمُ إِذَا حَلَفْتُمُّ وَآحَفَظُواْ أَيْمَنَكُمْ كَذَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُونَ الْمَتِهِ مِلْعَلَّكُ تَشْكُ ونَ ١

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِمُ وَٱلْأَنْصَابُ وَٱلْأَزْلَهُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَانِ فَأَجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ٥

Cypa 5

- 91. Воистину, сатана при помоши опьяняющих напитков и азартных игр хочет посеять между вами вражду и ненависть и отвратить вас от поминания Аллаха и намаза. Неужели вы не прекратите?
- 92. Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь Посланнику и остерегайтесь! Но если вы отвернетесь, то знайте, что на Нашего Посланника возложена только ясная передача откровения.
- 93. На тех, которые уверовали и совершают праведные деяния. нет греха за то, чем они питались. если они были богобоязненны, веровали и совершали праведные деяния, если после этого они опять были богобоязненны и веровали, если после этого они опять были богобоязненны и творили добро. Аллах любит творящих добро.
- 94. О те, которые уверовали! Аллах обязательно подвергнет вас испытанию охотничьей добычей. которую смогут достать ваши руки и копья, чтобы Аллах узнал тех, кто боится Его, не видя Его воочию (или втайне от людей). А кто преступит границы дозволенного после этого, тому будут уготованы мучительные страдания.
- 95. О те, которые уверовали! Не убивайте охотничью добычу, находясь в ихраме. Если кто-нибудь из вас убъет ее преднамеренно, то воздаянием за это будет скотина, подобная той, что он

إنَّمَايُرِيدُ ٱلشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ فِي ٱلْخَمَّرِ وَٱلْمَيْسِر وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوٰةً فَهَلْ أَنتُهِ مُّنتَهُونَ ١

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأُطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَأَحْذَرُواْ فَإِن تَوَلِّيتُ مْ فَأَعْلَمُواْ أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِتَ ٱلْبَكَعُ ٱلْمُعِنُ ١

لَيْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَـمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فيماطَعِمُوٓ أَإِذَامَا أَتَّقُواْ وَءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّللحَاتِ ثُمَّ ٱتَّقَواْ وَءَامَنُواْثُمَّ أَتَّقُواْ وَّأَحْسَنُواْ وَاللَّهُ يُحِتُ ٱلْمُحْسِنِينَ اللَّهُ

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَيَبْلُونَكُمُ ٱللَّهُ بِشَيْءٍ مِنَ ٱلصَّمَّيْدِ تَنَالُهُ وَأَيْدِيكُو وَرِمَاحُكُو لِيَعْلَمُ ٱللَّهُ مَن يَخَافُهُ و بِٱلْغَيْبُ فَمَن أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَالِكَ فَلَهُ و عَذَاكُأَلِيٌّ 🚭

تَنَأَنُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْتُلُواْ ٱلصَّيْدَ وَأَنتُمْ حُرُمُّ وَمَن قَتَلَهُ و منكم مُتَعَمَدًا فَجَزَآةٌ مِّثْلُ مَاقَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ عَذَوَا عَدْلِ مِنكُرْ هَدْيَاابَلِغَ ٱلْكَعْبَةِ أَوْكَفَرَةٌ طَعَامُوسَكِينَ убил. Выносят решение о ней (о жертвенной скотине) двое справедливых мужей из вас, и эта жертва должна достичь Каабы. Или же для искупления этого следует накормить бедняков или соблюсти равноценный пост, дабы он вкусил пагубность своего поступка. Аллах простил то, что было прежде, но если кто-нибудь вернется к этому, то Аллах отомстит ему. Аллах - Могущественный. Способный на возмездие.

96. Вам дозволены морская добыча и еда во благо вам и путникам, но вам запрещена охотничья добыча на суше, пока вы находитесь в ихраме. Бойтесь Аллаха, к Которому вы будете собраны.

97. Аллах сделал Каабу, Заповедный дом, а также запретный месяц, жертвенных животных и животных (или людей) с ожерельями опорой для людей. Это - для того, чтобы вы знали, что Аллаху известно о том, что на небесах, и том, что на земле, и что Аллах ведает обо всякой вещи.

98. Знайте, что Аллах суров в наказании и что Аллах - Прощающий, Милосердный.

99. На Пророка не возложено ничего, кроме передачи откровения. Аллах знает о том, что вы обнаруживаете, и том, что вы скрываете.

100. Скажи: «Скверное и благое не равны, даже если изобилие скверного понравилось тебе (или

أَوْعَدُلُ ذَٰلِكَ صِيَامَا لَيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِيُّهُ عَفَااللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقهُ اللَّهُ مِنْةُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو آنتِقَامِ اللَّهُ

أُحِلَّ لَكُوْصَيْدُ ٱلْبَحْرِ وَطَعَامُهُۥ مَتَنَعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةُ وَحُرَمَ عَلَيْكُوْصَيْدُ ٱلْبَرْ مَادُمْتُمْ حُرُمًّا وَأَتَّعُواْ اللّهَ الَّذِي النّه تُحْشَدُونَ ١

* جَعَلَ ٱللَّهُ ٱلْكَامَ ٱلْكَامَةُ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَكَامَ قَيْمًا لِلنَّاسِ وَٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَّامَ وَٱلْهَدْى وَٱلْقَلَتَ إِذَّ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَافِي السَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ وَأَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيكُم ٧

ٱعْلَمُوٓاْأَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَىٰ إِبِ وَأَنَّ ٱللَّهَ غَهُرٌ تَحِيدٌ @

مَّاعَلَىٰ ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَخُ ۗ وَٱللَّهُ يَعْلَمُمَا تُبْدُونَ وَمَاتَكُتُمُونَ ١

قُل لَا يَشتَوي ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيْبُ وَلَوْأَعْجَبَكَ كَثْرَةُ ٱلْخَبِيثِ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ يَتَأُولِي ٱلْأَلْبَب удивило тебя)». Бойтесь же Аллаха. обладатели разума, – быть может, вы преуспеете.

- 101. О те, которые уверовали! Не спрашивайте о вещах, которые огорчат вас, если станут вам известны. А ведь они станут вам известны, если вы спросите о них, когда ниспосылается Коран. Аллах простил вам это, ибо Аллах -Прощающий, Выдержанный.
- 102. Люди до вас спрашивали о них и по этой причине стали неверующими (или затем стали неверующими в них).
- 103. Аллах не распоряжался относительно бахиры, саибы, василы и хами. Но неверующие возводят навет на Аллаха, и большая часть их не разумеет.
- 104. Когда им говорят: «Придите к тому, что ниспослал Аллах. и к Посланнику», - они отвечают: «Нам достаточно того, на чем мы застали наших отцов». Неужели они поступят так, даже если их отцы ничего не знали и не следовали прямым путем?
- 105. О те, которые уверовали! Позаботьтесь о себе. Если вы последовали прямым путем, то вам не причинит вреда тот, кто впал в заблуждение. Всем вам предстоит вернуться к Аллаху, и тогда Он поведает вам о том, что вы совершали.
- 106. О те, которые уверовали! Если к кому-нибудь из вас явится смерть, и он оставит завещание.

لَعَلَّكُمْ تُقُلِحُونَ ٢

تَأَتُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَشَعَالُواْ عَنْ أَشْمَآ اَإِن تُبْدَلَّكُوْ تَسُؤُّكُوْ وَإِن تَسْعَلُواْ عَنْهَاحِينَ يُـنَزَّلُ ٱلْقُدْءَ انُ تُعْدَ لَكُهْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْفًا وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلْتُهُ ١

> قَدْسَأَلَهَاقَوْمٌ قِن قَبْلِكُمْ ثُمَّا أَصْبَحُواْ بِهَاكَفِرِينَ ٢

مَاجَعَلَ ٱللَّهُ مِنْ يَجِيرَةِ وَلَاسَابَهَةِ وَلَا وَصِيلَةِ وَلَاحَامِ وَلَلِكِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبِّ وَأَكْثَرُهُمْ لَانِعَقِلُونَ ١

وَإِذَا قِبَلَ لَهُمْ مَّعَالُواْ إِلَى مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ قَالُواْ حَسِيْنَا مَاوَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَاسَآةَ نَأَ أُولُوْ كَانَءَ ابَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَتَاوَلَا تَقْتَدُونَ 🕲

يِّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَيْكُرْ أَنفُسَكُرٌ ۖ لَا يَضُرُّكُرُ مَّن ضَلَّ إِذَا ٱهْتَكَنْتُمُّ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَكُنَتُكُمُ بِمَا كُنتُوْتَعُمَلُونَ ٥

يَّأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُهُ ٱلْمَهُ تُ جِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱلْمُنَانِ то его свидетельствуют двое справедливых мужей из вас или двое других не из вас, если смерть постигнет вас, когда вы странствуете по земле. Задержите их обоих после намаза, и если вы усомнитесь, то они должны поклясться Аллахом: «Мы не покупаем за них мирскую выгоду, даже если он является нашим близким родственником, и не скрываем свидетельства Аллаха. В противном же случае мы принадлежим к числу грешников».

107. Если будет обнаружено, что они оба повинны в грехе, то пусть двое других самых близких родственников из числа тех, кто имеет законные права, займут их место и поклянутся Аллахом: «Наше свидетельство вернее их свидетельства, и мы не преступаем границы дозволенного. В противном же случае мы принадлежим к числу беззаконников».

108. Поступить так лучше для того, чтобы они принесли истинное свидетельство или устрашились того, что другие клятвы будут принесены после их клятв. Бойтесь Аллаха и слушайте! Аллах не ведет прямым путем люлей нечестивых.

109. В тот день, когда Аллах соберет посланников и скажет: «Что вам ответили?» – они скажут: «Мы не обладаем знанием. Воистину, Ты - Ведающий сокровенное».

110. Аллах скажет: «О Иса

ذَوَا عَدْلِ مِنكُورُ أَوْءَ اخَرَانِ مِنْ غَيْرُكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُ مْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيدَةُ ٱلْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَامِنُ بَعْدِ ٱلصَّلَوْةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِن ٱرْتَبْتُمْ لَانَشْتَرِي بِهِ عِنْمَنَا وَلَوْ كَانَ ذَا قُوْبَيْ وَلَانَكُتُهُ شَهَدَةَ ٱللَّهِ إِنَّا إِذَا لَّمِنَ ٱلْآثِمِينَ ١

فَإِنْ عُيْرَ عَلَىٓ أَنَّهُمُ السَّتَحَقِّ آلِثُمَّا فَعَاخَ ان يَقُومَانِ مَقَامَهُ مَا مِنَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَحَقَّ عَلَيْهِ مُ ٱلْأَوْلَيْنِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ لَشَهَادَتُنَآ أَحَقُّ مِن شَهَادَتُهِمَا وَمَا أَعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لِّينَ ٱلظَّلِمِينَ ۞

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَن يَأْتُواْ بِٱلشَّهَدَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُواْ أَن تُرَدَّ أَيْمَا أَيْعَا لَيْعَدَ أَنْمَا هُمٌّ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱسْمَعُوُّ الْوَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَسِفِينَ ١

* يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ ٱلرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَآ أَجْبَتُمُّ قَالُواْ لَاعِلْمَ لَأَمَّ إِنَّكَ أَنتَ عَلَيْمُ ٱلْغُيُوبِ ٢

إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَكِعِيسَى آبْنَ مَرْيَعَ ٱذْكُرْ نِعْمَتِي

(Иисус), сын Марьям (Марии)! Помни о милости, которую Я оказап тебе и твоей матери. Я подлержал тебя Святым Лухом (Пэкибрилем), благодаря чему ты говорил с людьми в колыбели и будучи взрослым. Я научил тебя Писанию, мудрости, Таурату (Торе) и Инджилу (Евангелию). По Моему соизволению ты лепил изваяния птиц из глины и дул на них, и по Моему соизвелению они становились птицами. По Моему соизволению ты исцелял слепого (или лишенного зрения от рождения; или обладающего слабым зрением) и прокаженного, по Моему соизволению ты выводил покойников живыми из могил. Я отвратил от тебя (зашитил тебя от) сынов Исраила (Израиля), когла ты явился к ним с ясными знамениями, а неверующие из их числа сказали, что это - всего лишь очевилное колдовство».

111. Я внушил апостолам: «Уверуйте в Меня и Моего посланника». Они сказали: «Мы уверовали! Засвидетельствуй же, что мы стали мусульманами».

112. Вот сказали апостолы: «О Иса (Иисус), сын Марьям (Марии)! Может ли твой Господь ниспослать нам трапезу с неба?» Он сказал: «Бойтесь Аллаха, если вы являетесь верующими».

113. Они сказали: «Мы хотим отведать ее, чтобы наши сердца успокоились, чтобы мы узнали, что ты сказал нам правду, и чтобы мы были свидетелями о ней».

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالدَيْكَ إِذْ أَيَّدتُكَ بِرُوحِ ٱلْقُدُسِ تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِٱلْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلِّمْتُكَ ٱلْكِتَابَ وَٱلْجِكَمَةُ وَٱلتَّوْرَسَةَ وَٱلْإِنجِيلِّ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِينِ كَهَيْءَةِ ٱلطَّيْرِ بِإِذْ فِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْ فَيَ وَتُبْرِئُ ٱلْأَحْمَهُ وَٱلْأَبْرَضَ بِإِذْ إِنَّ وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَهْ قَلَى بِإِذْ نُيِّ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِيَ إِسْرَاءِ بِلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُم بِٱلْبَيِّنَاتِ فَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ إِنْ هَنْذَآ إِلَّاسِحْرٌ مُّبِينٌ ٥

> وَإِذْ أَوْحَيْثُ إِلَى ٱلْحَوَارِيِّكَ أَنْ عَامِنُواْ بِي وَبِرَسُولِي قَالُواْءَ امَنَا وَٱشْهَدُ بِأَنَّنَا مُسْلِمُه رِبَ 🕲

إِذْ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَنعِيسَى ٱبْنَ مَرِّيَـمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآيِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَاءُ قَالَ ٱتَقُواْ ٱللَّهَ إِن كُنتُ مِ مُّؤْمِنين ٢

قَالْوَانْرِيدُ أَن نَأْكُلَ مِنْهَا وَيَطْمَيِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَامِنَ ٱلشَّلِهِدِينَ ٢

114. Иса (Иисус), сын Марьям (Марии), сказал: «О Аллах, Госполь наш! Ниспошли нам трапезу с неба, которая была бы праздником для всех нас, от первого до последнего, и знамением от Тебя. Надели нас уделом, ведь Ты -Наилучший из дарующих удел».

115. Аллах ответил: «Я ниспошлю ее вам, но если кто-либо после этого не уверует, то Я подвергну его таким мучениям, которым Я не подвергал никого из миров».

116. Вот сказал Аллах: «О Иса (Иисус), сын Марьям (Марии)! Говорил ли ты людям: "Примите меня и мою мать двумя богами наряду с Аллахом"?» Он сказал: «Пречист Ты! Как я мог сказать то, на что я не имею права? Если бы я сказал такое, Ты знал бы об этом. Ты знаешь то, что у меня в душе, а я не знаю того, что у Тебя в Душе. Воистину, Ты - Ведающий сокровенное.

117. Я не говорил им ничего, кроме того, что Ты мне велел: "Поклоняйтесь Аллаху, моему Господу и вашему Господу". Я был свидетелем о них, пока находился среди них. Когда же Ты упокоил меня, Ты стал наблюдать за ними. Воистину, Ты - Свидетель всякой веши.

118. Если Ты подвергнешь их мучениям, то ведь они - Твои рабы. Если же Ты простишь им, то ведь Ты - Могущественный, Мудрый».

قَالَ عسَدِ أَنْ مَوْيَهُ ٱللَّهُ وَرَبَّنَا أَنْ لُ عَلَيْنَا مَآيِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَاءِ تَكُونُ لَنَاعِيدًا لِأَوِّلِنَاوَءَ اخِرِنَاوَءَ ايَةً مِنكَّ وَأُرْزُقْنَا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلآَ زِقِينَ ﴿

قَالَ ٱللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرُ بَعْدُ مِنكُرُ فَإِنَّ أَعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أَعَذِّبُهُ وَأَعَدَّ لِهُ وَأَعَدَّ لِهِنَ ٱلْعَالَمِينَ ٢

وَإِذْقَالَ أَلِلَهُ يُعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَكَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِيذُونِي وَأُمِّيَ إِلَيْهَ بِنِ مِن دُونِ ٱللَّهُ قَالَ. سُبْحَنَكَ مَايَكُونُ لِيٓأَنْ أَقُولَ مَالَيْسَ لِي بِحَقَّ إِن كُنتُ قُلْتُهُ وَفَقَدٌ عَلِمْيَّةُ وُرْتَعَالُهُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَهُ مَافِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّهُ ٱلْغُيُوبِ ١

مَاقُلْتُ لَهُمْ إِلَّامَآ أَمْرَتَنِي بِهِ عَأَنِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَتَكُوْ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّادُمْتُ فِيهِمُّ فَاَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنتَ أَنتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيْهِمٌّ وَأَنتَ عَلَى كُلِّ شَقِيَّةٍ عِلْمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ

إِن تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكِّ وَإِن تَغْفِهُ لَهُمْ فَانَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحُكُمُ ١ 119. Аллах сказал: «Это – день, когда правдивым людям принесет пользу их правдивость. Им уготованы Райские сады, в которых текут реки. Они пребудут там вечно». Аллах доволен ими, и они довольны Им. Это – великое преуспеяние!

120. Аллаху принадлежит власть над небесами, землей и тем, что на них, и Он способен на всякую вешь.

قَالَ اللّهُ هَنذَا يَوْمُ يَنفَعُ الصَّدِيقِينَ صِدَفُهُمْ لَهُمْ جَنَّتُ جَنِي مِن غَيْمًا ٱلأَنْهُ تَطْلِينَ فِيهَا أَبَّنَا وَعَنَّ اللّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ ذَلِكَ ٱلْقُوْلُ الْعَلِيمُ اللّهِ

يَّتَهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَافِيهِنَّ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ ا شَيْءِ وَقِيرُ عُنَّ



153

Сура «аль-Анам» («Cкот»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Хвала Аллаху, Который сотворил небеса и землю и установил мраки и свет. Но даже после этого те, которые не уверовали, приравнивают к своему Господу других.
- 2. Он Тот, Кто сотворил вас из глины, а затем назначил срок для вашей смерти. У Него есть также назначенный срок для воскрешения, но после этого вы все еще сомневаетесь.
- 3. Он Аллах на небесах и на земле. Он знает то, что вы утаиваете и совершаете открыто, и знает то, что вы приобретаете.
- 4. Какое бы знамение из знамений их Господа ни являлось к ним, они отворачивались от него.
- Они сочли ложью истину, когда она явилась к ним, но до них дойдут вести о том, над чем они насмехались.
- 6. Разве они не видели, сколько поколений Мы погубили до них? Мы одарили их на земле властью. которой не одарили вас, ниспосылали им с неба обильные дожди и заставляли реки течь под ними. Мы погубили их за их грехи и создали после них другие поколения.
- 7. Если бы даже Мы ниспослали тебе Писание на бумаге, и они

ٱلْحَمْدُ لِلَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَهَ تِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَنتِ وَٱلنُّورِّ ثُمَّرًالَّذِينَ كَفَرُواْبرَتِهمْ تغدلون 🗇

هُوَالَّذِي خَلَقَكُمْ قِنطِينِ ثُمُّ قَضَيَّ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُسَمَّ عِندَةً رَثُمَّ أَنتُهُ تَمَمَّرُ وَنَ ٢

وَهُوَاللَّهُ فِي السَّمَاوَتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَهُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَمَعْلَهُ مَاتَكُسِهُ نَ ٢

وَمَاتَأْتِيهِم مِنْءَ السَةِ مِنْ ءَايَنتِ رَبِيهِمْ إِلَّا كَانُواْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ ٥ فَقَدْكَذَّ بُواْ بِٱلْحُقِّ لَمَاجَآءَ هُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَتَوُاْ مَاكَانُواْبِهِ = يَسْتَهْزُءُونَ ٥

أَلَهْ يَرَوْأُكُوْأَهُ لَكُنَامِن قَبْلِهِ مِمِّن قَرْنٍ مَّكَّنَّهُ وَفِي ٱلْأَرْضِ مَالَوْنُمَكِن لِّكُو وَأَرْسَلْنَا ٱلسَّمَآةَ عَلَيْهِم فِدْرَارًا وَجَعَلْنَا ٱلْأَنْهَارَ تَجْرِي مِن تَحْتَهِمْ فَأَهْلَكُنُّكُهُ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِنْ بَغْيِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ ٦

وَلَوْنَزَّلْنَاعَلَتْكَ كِتَلَكَافِي قَرْطَاسِ فَأَمَسُوهُ بأَنْدِيهِمْ

прикоснулись бы к ней своими руками, неверующие все равно бы сказали: «Это – очевидное колдовство».

- 8. Они сказали: «Почему к нему не спускается ангел?» Если бы Мы ниспослали ангела, то решение уже было бы вынесено, после чего они не получили бы отсрочки.
- 9. Если бы лаже Мы ниспослали ангела, Мы все равно сделали бы его мужчиной и привели бы их в замещательство относительно того, в чем они сомневаются.
- 10. До тебя посланников также подвергали осмеянию, но тех, кто насмехался над ними, окружало (или постигало) то, над чем они излевались.
- 11. Скажи: «Постранствуйте по земле и посмотрите, каким был конец тех, которые сочли ложью истину».
- 12. Скажи: «Кому принадлежит то, что на небесах и на земле?» Скажи: «Аллаху! Он предписал Себе милосердие. Он непременно соберет вас вместе в День воскресения, в котором нет сомнения. Те, которые потеряли самих себя, никогда не уверуют».
- 13. Ему принадлежит все, что покоится днем и ночью, и Он -Слышаший, Знающий.
- 14. Скажи: «Неужели я возьму своим покровителем кого-либо, кроме Аллаха, Творца небес и земли? Он кормит, а Его не кор-

لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ اللهِ هَذَآ إِلَّاسِحُوْتُمُّينٌ ١٠

وَقَالُواْلُوْلَآ أَنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۗ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ ٱلأَمَّهُ ثُمَّةً لَا يُنظَهُ ونَ ٥

وَلَوْجَعَلْنَهُ مَلَكَ الَّجَعَلْنَهُ رَجُلًا وَلَلْبَسْنَا عَلَتُهِمِمَّا يَلْسُونَ ۞

وَلَقَدَ ٱسْتُهْزِئَ بِرُسُلِمِن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخرُ وأمِنْهُم مَّاكَّانُواْبِهِ، يَسْتَهْزُءُونَ ١

قُلْسِيرُواْ فِٱلْأَرْضِ ثُمَّ ٱنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَنقَتُهُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ١

قُل لِمَن مَّا فِي ٱلسَّـمَوَتِ وَٱلْأَرْضَّ قُل لِلَّهِ كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِٱلرَّحْمَةُ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ وَهِ ٱلْقِيَامَةِ لَارَيْبَ فِيهُ ٱلَّذِينَ خَسِرُ وَاْ أَنْفُسَهُمْ فَقُهُ لَا يُؤْمِنُونَ ١

*وَلَهُ مَاسَكَنَ فِي ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارُ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١

قُلْ أَغَيْرَ أَلِمَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيَّنَا فَاطِرِ ٱلسَّمَنَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ فُلْ إِنِّيَ أُمِرْتُ мят». Скажи: «Мне велено быть первым из тех, кто покорился». Не будь же в числе многобожни-KOB.

- 15. Скажи: «Я боюсь, что если я ослушаюсь моего Господа. то меня постигнут мучения в Великий лень».
- 16. Тот, кто будет отвращен от них (мучений) в тот день, того Он помиловал. Это будет очевидное преуспеяние.
- 17. Если Аллах коснется тебя бедой, то никто не сможет избавить от нее, кроме Него. Если же Он коснется тебя благом, то ведь Он способен на всякую вещь.
- Он Одолевающий и находится над Своими рабами. Он -Мудрый, Ведающий.
- 19. Скажи: «Чье свидетельство является самым важным?» Скажи: «Аллах - Свидетель между мною и вами. Этот Коран дан мне в откровение, чтобы я предостерег посредством него вас и тех, до кого он дойдет. Неужели вы действительно свидетельствуете, что наряду с Аллахом существуют другие боги?» Скажи: «Я не свидетельствую об этом». Скажи: «Он является Единственным Богом, и я не причастен к тому, что вы приобщаете в сотоварищи».
- 20. Те, кому Мы даровали Писание, знают его, как знают своих сыновей. Те, которые потеряли самих себя, никогда не уверуют.

أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَّ وَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

قُلْ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِير 🕮

مَّن يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَهِ ذِ فَقَدْرَجِمَهُ ﴿ وَذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمُبِينُ ١

وَإِن يَمْسَمْكَ ٱللَّهُ يِضُرِّفَلاَ كَاشِفَ لَهُ، إِلَّاهُوُّ وَإِن يَمْسَسُكَ بِخَيْرِفَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴿ اللَّهُ

وَهُوَ ٱلْقَاهِ وَقُوقَ عِنَادِهُ وَهُو ٱلْحَكُمُ لَفِيرُ ١

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ ٱلْكَرُشَهَدَةً قُلِ ٱللَّهُ شَهِيدُ أَيْنِي وَبَيْنَكُوْ وَأُوحِيَ إِلَىٰٓ هَذَا ٱلْقُرُوٓ الْأَلْذِنَكُمْ بِهِۦ وَمَنْ بَلَغَأَ إِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّمَعَ ٱللَّهِءَ الِهَدُّ أُخْرَيًّا قُل لَإِ أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَاهُوَ إِلَّهُ ۗ وَحِدٌ وَإِنِّنِي بَرِيَّ ءُيِّمَالُتُشْرَكُونَ ١

ٱلَّذِينَ ٤ اتَّيۡنَاهُمُ ٱلْكِتَنَابَ يَعْرِفُونَهُۥكُمَّا يَعْرِفُونَ أَبْنَآءَ هُمُ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٢

21. Кто может быть несправед- | وَمَنْ أَطْلَهُ مِمَّن أَفْرَى عَلَى اللَّهِ كَذَبًّا أُوكَذَّتِ بِعَالِيَّةً ا

ливее того, кто возвел на Аллаха навет или счел ложью Его знамения? Воистину, не преуспеют беззаконники.

- 22. В тот день Мы соберем их вместе, а затем скажем тем, кто приобщал сотоварищей: «Где сотоварищи, о существовании которых вы предполагали?»
- Тогда v них не будет никакого оправдания, кроме слов: «Клянемся Аллахом, нашим Госполом, мы не были многобожниками!»
- 24. Посмотри, как они лгут о самих себе! Но покинет их все. что они измышияли.
- 25. Среди них есть такие, которые слушают тебя, но Мы накинули на их сердца покрывала, чтобы они не могли понять его, и поразили их уши глухотой. Какое бы знамение они ни увидели, они все равно не уверуют в него, и поэтому, когда они приходят к тебе, чтобы препираться с тобой, неверующие говорят: «Это - всего лишь сказки древних народов».
- 26. Они удерживают других от него (прямого пути), и сами сторонятся его, однако они губят только самих себя, не ошущая этого.
- 27. Если бы ты только увидел их, когда их остановят перед Огнем. Они скажут: «О, если бы нас вернули обратно! Мы не считали бы ложью знамения нашего Господа и стали бы верующими!»

وَيَوْمَرَكَحْشُرُهُمْ جَمِيعَاتُمْزَنَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوٓ أ أَنْ شُرِّكَا وَهُو ٱلَّذِينَ كُنْتُهُ مَرَّعُمُونَ ١

تُتَرَلَيْ تَكُن فِتَنَتُهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ وَٱللَّهِ رَبَّنَا مَاكُنَّا مُشْرِكِينَ 🕲

ٱنظُوْ كَتَفَ كَذَبُواْعَلَىٓ أَنفُسِهِ ۚ وَصَلَّى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٢

وَمِنْهُمِمِّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَاعَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِيٓءَ اذَانِهِمْ وَقُرَا ۚ وَإِن يَرَوُّا كُلَّ ءَايَةِ لَا كُوْمِنُهُ إِبِهَا حَتَى ٓ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِ لُويَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَإِنْ هَاذَآ إِلَّاۤ أَسْطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞

وَهُمْ يَنْهُوْنَ عَنْهُ وَيَنْعَوْنَ عَنْهُ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَانَشْعُرُونَ 🕲

وَلَوْ تَرَيِّ إِذْ وُقِفُواْ عَلَى ٱلنَّارِ فَقَالُواْ يَعَلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَانُكُذَتَ بِعَائِتَ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

- 28. О нет! Им открылось то, что они скрывали прежде. Если бы их вернули обратно, то они непременно вернулись бы к тому, что им было запрешено. Воистину, они – лжецы.
- 29. Они говорят: «Есть только наша мирская жизнь, и мы не будем воскрешены».
- 30. Если бы ты только увидел их, когда их остановят перед их Госполом. Он скажет: «Разве это не истина?» Они скажут: «Конечно, клянемся нашим Господом!» Он скажет: «Вкусите же мучения за то, что вы были неверующими!»
- 31. Те, которые отрицали встречу с Аллахом, уже оказались в убытке. Когда же внезапно для них настанет Час, они, неся свои ноши на своих спинах, скажут: «Горе нам за то, что мы упустили там!» Как же скверно то, что они понесут!
- Мирская жизнь всего лишь игра и потеха, а последняя обитель лучше для тех, кто богобоязнен. Неужели вы не разумеете?
- 33. Мы знаем, что тебя печалит то, что они говорят. Они не считают лженом тебя – беззаконники отвергают знамения Аллаха!
- 34. До тебя посланников также считали лжецами, но они терпели то, что их называли лжецами и обижали, пока не являлась к ним Наша помощь. Никто не исказит слов Аллаха, и до тебя уже дошли

بَلْ بَدَالَهُم مَّا كَانُواْ يُخْفُونَ مِن قَبْلٌ وَلَوْ رُدُّواْ لَعَادُواْ لِمَانُهُواْعَنُهُ وَإِنَّهُ مُلَّكَذِبُونَ ١١٠

> وَقَالُوَاْ إِنْ هِيَ إِلَّاحَيَىٰ اتُّنَا ٱلدُّنْيَا وَمَانَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ١

وَلَوْتَرَيَّ إِذْ وُقِفُواْ عَلَىٰ رَبِّهِ مُّرْقَالَ أَلَيْسَ هَاذَا بِٱلْحُقِّ قَالُواْبَلَىٰ وَرَبِّنَأَقَالَ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ سَاكُنتُ تَكُفُّونَ ١

قَدْخَسِهُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ ۚ حَتَّى إِذَا جَآءَتُّهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةَ قَالُواْ يَحَسْرَتَنَاعَلَىٰمَافَرَظِنَافِيهَا وَهُرْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰظُهُورِهِمْ أَلَاسَآءَ مَايَزُونَ 🛱

وَمَا ٱلْحَدَوةُ ٱلدُّنْكَ إِلَّالَعِتْ وَلَهُوُّ وَلَلدًارُ ٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٢

قَدْنَعْلَمُ إِنَّهُۥ لِيَحْزُنُكَ ٱلَّذِي يَقُولُونَّ فَإِنَّهُمْ لَائُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ ٱلظَّالِمِينَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ يَجْهُ حَدُونَ ٢

وَلَقَدَّكُذِبَتْ رُسُلُمِن قَبَيْكَ فَصَبَرُواْعَلَىٰ مَاكُذِيُواْ وَأُودُواْ حَقَّتِ أَتَناهُمْ نَصْمُ نَأُوَلَامُ يَدَلَ لِكَامَنَ ٱللَّهُ وَلَقَدْ عِنَّ الْأَهُ مِن نَّبَايُ ٱلْمُرْسَلِينَ ٥ некоторые вести о посланниках.

- 35. Если тебя тяготит их отвращение, то если ты сможешь отыскать проход в земле или лестницу на небо, то принеси им знамение. Если бы Аллах пожелал, то собрал бы их всех на прямом пути. Посему не будь одним из невежл.
- 36. Отвечают только те, кто внимает. А мертвых Аллах воскресит, после чего они будут возврашены к Нему.
- 37. Они говорят: «Почему ему не ниспослано знамение от его Госпола?» Скажи: «Аллах властен ниспослать знамение». Но большинство их не обладает знанием.
- 38. Все живые существа на земле и птицы, летающие на двух крыльях, являются подобными вам сообществами. Мы ничего не упустили в Писании. А затем они будут собраны к своему Господу.
- 39. Те, которые считают ложью Наши знамения, глухи и немы во мраках. Аллах вводит в заблуждение, кого пожелает, и наставляет на прямой путь, кого пожелает.
- 40. Скажи: «Скажите мне, станете ли вы призывать кого-либо наряду с Аллахом, если вас поразит наказание Аллаха или наступит Час, если только вы говорите правду?»
- 41.О нет! Вы будете призывать только Его. Если Он пожела-

وَإِن كَانَ كَبُرَعَلَيْكَ إِعْرَاضُهُ مَوْإِن ٱسْتَطَعْتَ أَن تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي ٱلْأَرْضِ أَوْ يُسلِّمَا فِي ٱلسَّمَا و فَتَأْتِيهُم بِنَايَةً وَلَوْمِثَاءَ ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَ ٱلْهُدَئُ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَمِيلِينَ عَلَى

* إِنَّمَانَسْتَجِبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونُ وَٱلْمَوْتَى مَنْعَثُهُمُ ٱللَّهُ أَنَّ الَّذِهِ يُرْجَعُونَ ١

وَقَالُواْ لَوْلَانُزِّلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِن زَّيَهِ م قُلْ إِنَّ أَلْلَهَ قَادِرُعَلِنَ أَن يُنَزَّلَ ءَاسَةً وَلَكِكَنَّ أَكُمُ أَكُثَ أَكُثَرَهُمْ لَانَعْآمُونَ 🕲

وَمَا مِن دَآبَةِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلِاطَاتِهِ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمُّهُ أَمَّنَا لُكُمْ مَّا فَرَطَنَا فِي ٱلْكِتَابِ مِن شَيْءً ئُمَّ إِلَىٰ رَبِيهِ مْ يُحَشَرُونَ ١

وَالَّذِينَ كَنْ فَوَابِعَا يَنِينَنَا صُمُّ وَبُكُمٌ فِي ٱلظُّلُمَاتُ مَن يَشَإِ ٱللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْيَجُعَلْهُ عَلَى صرَطِمُسْتَقِيمِ 🕲

> قُلْ أَرَهَ نَتَكُو إِنْ أَتَنَكُو عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَنَّكُو ٱلسَّاعَةُ أَغَيْرَاللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ٤

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكُشِفُ مَاتَدْعُونَ إِلَيْهِ

ет, то избавит вас от того, по поводу чего вы станете взывать к Нему, и тогда вы забудете о тех, кого приобщали в сотоварищи.

- 42. Мы уже отправляли посланников к народам до тебя. Мы подвергали их нишете и недугам. дабы они стали смиренными.
- 43. Почему же, когда их поражало Наше наказание, они не становились смиренными? Их сердца ожесточались, а сатана приукрашивал для них то, что они совершали.
- 44. Когда они позабыли о том. что им напоминали, Мы распахнули перед ними врата ко всякой веши. Когда же они возрадовались дарованному, Мы схватили их внезапно, и они пришли в отчаяние!
- 45. Беззаконники были уничтожены до основания. Хвала Аллаху, Господу миров!
- 46. Скажи: «Скажите мне, если Аллах отнимет ваш слух и ваше зрение и запечатает ваши сердца, какое божество, кроме Аллаха, вернет вам все это?» Посмотри, как Мы разъясняем знамения, однако они все еще отворачиваются.
- 47. Скажи: «Скажите мне, если наказание Аллаха поразит вас неожиданно или открыто, разве будет погублен кто-либо, кроме несправедливых людей?»
- 48. Мы отправляем посланников только добрыми вестниками

إنشَآة وَتَنسَوْنَ مَاتُثُمُ كُونَ ١

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَيهِ مِن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَهُم بِٱلْبَأْسَاءِ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَيَّعُونَ ١٠٠

فَلَهُ لَآ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُواْ وَلَكِين قَسَت قُلُوبُهُمْ وَزَيِّنَ لَهُ مُ ٱلشَّيْطَانُ مَاكَانُواْيَعْمَلُونَ ٢

فَلَمَّا نَسُواْمَاذُكِرُواْبِهِ عَنْتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَنْوَبَ كُلِّ شَيْءٍ حَقَّتِ إِذَا فَرَجُواْ بِمَآ أُوتُواْ أَخَذَ نَهُم بَغَتَةً فَاذَا هُو مُبْلِسُونَ

فَقُطِعَ دَابِرُٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَٱلْحَمْدُ يِلَّهِ رَبَ ٱلْعَالَمِينَ ١

قُلْأَرَءَ يْتُمْ إِنْ أَخَذَاللَّهُ سَمْعَكُمْر وَأَبْصَرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَّهُ عَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِدُّ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ تَصْدِفُونَ ١

> قُلْ أَرَةَ يُتَكُورُ إِنْ أَتَنكُو عَذَابُ ٱللَّهِ بَغْتَةً أَوْجَهْ رَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُر ٱلظَّلِلْمُوتَ ٢

وَهَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَّ

и предостерегающими увещевателями. Те, которые уверовали и совершали праведные деяния, не познают страха и не будут опечапены.

- 49. А тех, которые считают ложью Наши знамения, коснутся мучения за то, что они были нечестивиами.
- 50. Скажи: «Я не говорю вам, что при мне сокровищницы Аллаха, и я не ведаю сокровенного. Я не говорю вам, что являюсь ангелом. Я следую лишь тому, что ниспосылается мне в откровении». Скажи: «Разве равны слепой и зрячий? Неужели вы не поразмыслите?»
- 51. Предостерегай им тех, которые страшатся того, что будут собраны перед своим Господом тогда, когда не будет у них, помимо Него, ни покровителя, ни заступника. Быть может, они устрашатся!
- 52. Не прогоняй тех, которые взывают к своему Господу утром и перед закатом, стремясь к Его Лику. Ты нисколько не в ответе за них, и они нисколько не в ответе за тебя. Если же ты прогонишь их, то окажещься одним из беззаконников.
- 53. Таким образом Мы искушали одних из них другими, дабы они сказали: «Неужели среди нас Аллах оказал милость только этим?» Разве Аллах не лучше знает тех, кто благодарен?

فَمَنْءَ امَنَ وَأَصْلَحَ فَلَاخُوفٌ عَلَيْهِمُ وَلَاهُمْ يَحْنَ نُوْنَ ١

وَٱلَّذِينَ كَذَنُواْ بِعَايِّنِينَا يَمَسُّهُمُ ٱلْعَذَابُ يمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ١

قُلِلَّا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَآيِنُ ٱللَّهِ وَلِآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّامًا يُوحَى إِلَيَّ قُلْهَلْ يَسْتَوى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّدُونَ ٥

وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوٓا ۚ إِلَٰكَ رَبِّهِمْ لَيْسَلَهُم مِن دُونِهِ عَلِيٌّ وَلَاشَفِيعٌلَّا لَكُمْ ىَتَّقُورَى 🕲

وَلَاتَطْرُدِٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبِّهُم بِٱلْغَدَوْةِ وَٱلْعَشِيّ رُيدُونَ وَجْهَةُ مَاعَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِ مِقِن شَىْءِ وَمَامِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِ مِقِن شَيْءِ فَتَظَرُدَهُمْ مَنَ كُونَ مِنَ ٱلظَّلِمِينَ ٥

وَكَذَاكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَيَقُولُواْ أَهَلَوُلَآءٍ مَنَ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّنْ بَيْنِينَأَ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ

54. Когда к тебе приходят те, которые уверовали в Наши знамения, говори им: «Мир вам! Ваш Господь предписал себе быть Милосердным, и если кто из вас сотворит зло по своему невежеству, а затем раскается и станет совершать праведные деяния, то ведь Он – Прощающий, Милосердный».

55. Таким образом Мы разъясняем знамения, чтобы стал ясен путь грешников.

56. Скажи: «Мне запрешено поклоняться тем, к кому вы взываете наряду с Аллахом». Скажи: «Я не стану потакать вашим желаниям. В противном случае я собьюсь с пути и не окажусь в числе следующих прямым путем».

57. Скажи: «Я руководствуюсь ясным доказательством от моего Господа, а вы считаете это ложью. Я не владею тем, что вы торопите. Решение принимает только Аллах. Он изрекает истину и является Наилучшим из судий».

58. Скажи: «Если бы я владел тем, что вы торопите, то спор между мной и вами был бы уже решен. Но Аллаху лучше знать о беззаконниках

59. У Него ключи к сокровенному, и знает о них только Он. Ему известно то, что на суше и в море. Даже лист падает только с Его ведома. Нет ни зернышка во мраках земли, ни чего-либо свежего или сухого, чего бы не было в ясном Писании.

وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِعَايَنِيْنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَىٰ كُمُّ كَتَبَ رَبُكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةً أَنَّهُ ومَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوَّا بِجَهَلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَوَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ وَعَفُورٌ رَّحِيدٌ الْكُ

وَكَذَاكَ نُفَصِّلُ ٱلْأَيْنَ وَإِنَّسْتَهِينَ سَبِيلُ ٱلْمُجْرِمِينَ ٢

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنَّ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُل لَّا أَتَّبِعُ أَهْوَآءَ كُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ ٱلْمُهُمَّدِينَ ٢

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةِ مِن زَّبِّي وَكَذَّ بُتُم بِيًّا-مَاعِندِى مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِئُ ٓ إِن ٱلْحُصْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَفُضُ ٱلْحَوَّ وَهُوَ خَيْرًا لْفَاصِيلِينَ ٥

قُللَّوْ أَنَّ عِندِي مَاتَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ لَقُضِيَ ٱلْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِٱلظَّالِمِينَ ٥

* وَعِندَهُ، مَفَاتِحُ ٱلْغَيْبِ لَايَعْ لَمُهَآ إِلَّاهُوَّ وَيَعْلَمُ مَا فِ ٱلْبَرَ وَٱلْبَحْرُ وَمَا تَسْقُطُ مِن وَرَقَـةِ ۚ إِلَّا يَعَامُهَا وَلِاحَبَّةِ فِي ظُلْمَنتِ ٱلْأَرْضِ وَلَارَظْبٍ وَلَايَاسٍ إِلَّا فِي كِتَب

- 60. Он Тот, Кто забирает ваши луши ночью и знает, что вы делаете днем. Затем Он воскрешает вас лнем, чтобы исполнился назначенный срок (завершился срок вашей жизни). Затем к Нему вам предстоит вернуться, и затем Он поведает вам о том, что вы совершали.
- 61. Он Одолевающий и находится над Своими рабами. Он посылает к вам хранителей. Когда же к кому-нибудь из вас приходит смерть, Наши посланцы забирают его лушу, и они не делают упушений.
- 62. Потом их возвращают к Аллаху, их Истинному Покровителю. Он один принимает решение, и Он - Самый быстрый в расчете.
- 63. Скажи: «Кто спасает вас от мраков на суше и на море, когда вы взываете к Нему смиренно и тайно, говоря: "Если Он спасет нас от этого, мы непременно будем благодарны!"»
- 64. Скажи: «Аллах спасает вас от этого и от всех остальных скорбей. Но вы продолжаете приобщать сотоварищей».
- 65. Скажи: «Он властен наслать на вас мучения сверху или из-под ваших ног, привести вас в замещательство, разделив на группировки и дав одним из вас вкусить жестокость других». Посмотри, как Мы разъясняем знамения, чтобы они могли понять.

وَهُوَٱلَّذِي يَتَوَفَّىٰكُم بِٱلَّيْلِ وَيَعْلَمُرُمَا جَرَحْتُم بِٱلنَّهَارِثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٓ أَجَلُّ مُّسَمَّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمُ ثُمَّ يُنَيِّثُكُم رِمَا كُدُنُهُ فَيَ تَعْمَلُونَ كُ

وَهُوَ ٱلْقَاهِدُ فَوْقَ عِبَادِةً وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمُ حَفَظَةً حَتَّى إِذَا جَآءَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتُهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَانْفَرَ طُونَ ١

ثُمَّ رُدُُوٓٳ۫إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَدهُ مُ ٱلْحَقِّ أَلَا لَهُ ٱلْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْخُلِيسِينَ ١

قُلّ مَن مُنَجِّ حُمِين ظُلُمَت ٱلْبَرِ وَٱلْبَحْرِ تَدْعُونَهُ و تَضَرُّعُا وَخُفْيَةً لَّهِنْ أَنْجَلْنَامِنْ هَاذِهِ = لَنَكُونَنَ مِنَ ٱلشَّكِينَ ٢

> قُلْ ٱللَّهُ يُنَجِيكُمْ مِنْهَا وَمِن كُلِّ أَرْبِ ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرِكُونَ ٢

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِن فَوْقِكُمْ أَوْمِن تَحْتِ أَرْجُلِكُو أَوْبَلْسَكُو شِيَعَا وَبُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ بَعْضُ أَنظُرٌ كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَاتِ لَوَلَّكُ مُفْقَعُونَ هُ Cypa 6

67. Для каждого сообщения установлен срок, и вы узнаете об этом.

68. Когда ты увидишь тех, которые разглагольствуют о Наших знамениях, отвернись от них, пока они не увлекутся другим разговором. Если же сатана заставит тебя забыть об этом, то не сиди с несправедливыми людьми после того, как вспомнишь.

69. Те, которые богобоязненны, не несут никакой ответственности за их расчет. Они должны лишь напоминать им, - быть может, они устращатся.

70. Покинь тех, которые считают свою религию забавой и потехой и обольщаются мирской жизнью. Но увещевай их этим, дабы душа не обрекла себя на погибель тем, что приобрела, когда не будет у нее покровителя и заступника, кроме Аллаха, и когда от нее не будет принято, какой бы выкуп она ни предложила. Они обрекли себя на погибель тем, что приобрели. Им уготованы кипящее питье и мучительные страдания за то, что они были неверуюшими.

71. Скажи: «Разве мы станем поклоняться помимо Аллаха тому, что не приносит нам пользы и не причиняет нам вреда? Разве وَكَذَّبَ بِهِ ۽ قَوْمُكَ وَهُوَ ٱلْحَقُّ قُل لَسْتُ عَلَيْكُم بوكيل 📆

لِكُلُ نَبَا مُسْتَقَرَّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ 🖫

وَإِذَارَأَتُكَ ٱلَّذِينَ يَخُوضُونَ فَءَايَنِيّنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُواْ في حَدِيثِ غَيْرَةٍ ٥ وَإِمَّا يُنسِبَنَّكَ ٱلشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ ٱلذِّكْرَيٰ مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ۞

وَمَاعَلَى ٱلَّذِينَ يَتَّـ قُونَ مِنْ حِسَابِهِم مِن شَى وَلَكِن ذِكْرَيٰ لَعَلَّهُمْ يَتَقُونَ ١

وَذَرُ ٱلَّذِينَ ٱلَّخَذُواْ دِينَهُ مِهِ لَعِبًا وَلَهُوَا وَغَنَ تَعْدُ ٱلْحَمَاهُ ٱلدُّنْيَأُ وَذَكَرْ بِهِ أَكُ تُنْسَلَ نَفْشُ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِن دُورِبِ ٱللَّهِ وَإِنَّ وَلَا شَفِيمٌ وَإِن تَعُدِلْ كُلَّ عَدْلِ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَأَّ أُوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ أَبْسِلُواْبِمَا كَسَدُ اللهُ مِنْ حَمِيمِ وَعَذَابٌ أَلِيمُ إِمَاكَ انُواْيَكُفُرُونَ ۞

قُلْ أَنَدْعُواْمِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَثُرَدُ عَلَنَ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ

мы обратимся вспять после того. как Аллах наставил нас на прямой путь, подобно тому, кого дьяволы на земле обольстили и привели в замешательство, чьи товарищи призывают его на прямой путь: "Иди к нам!"» Скажи: «Путь Аллаха является единственным верным путем, и нам велено покориться Господу миров.

72. Совершайте намаз и бойтесь Его, ведь к Нему вы будете собраны».

73. Он - Тот, Кто сотворил небеса и землю во истине. В тот день Он скажет: «Будь!» - и это сбудется. Его Слово является истиной. Ему одному будет принадлежать власть в тот день, когда подуют в Рог. Он знает сокровенное и явное, Он - Мудрый, Велающий.

74. Вот Ибрахим (Авраам) сказал своему отцу Азару: «Неужели ты считаешь идолов богами? Я вижу, что ты и твой народ находитесь в очевидном заблуждении».

75. Так Мы показали Ибрахиму (Аврааму) царство небес и земли, дабы он стал одним из убежденных.

76. Когда ночь покрыла его своим мраком, он увидел звезду и сказал: «Вот мой Господь!» Когда же она закатилась, он сказал: «Я не люблю тех, кто закатывается».

77. Когда он увидел восходящую луну, то сказал: «Вот мой Господь!» Когда же она закатиكَالَّذِي ٱسْتَهُوتُهُ ٱلشَّيَطِينُ فِٱلْأَرْضِ حَمْرَانَ لَهُ وَأَصْحَابُ يَدْعُونَهُ وَإِلَى ٱلْهُدَى آئَيتَنَّ أَقُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَى ۚ وَأُمْ زَنَا لِنُسَلَمَ لِرَبِ ٱلْعَكَلَمِينَ ١

وَأَنْ أَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَتَّقُوهُ وَهُوَ ٱلَّذِي إلَيْهِ تَخْشَدُ ونَ ١٠٠٠

وَهُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَيَوْمٌ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ فَوَلْهُ ٱلْحَقُّ وَلَهُ ٱلْمُلْكُ يَقِمَ يُنفَخُ فِ ٱلصُّورَ عَلا ٱلْغَنْيِبِ وَٱلشَّهَا ۚ وَقُو ٱلْحَكِيمُ ٱلْخَبِيرُ ٢

* وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِهُ لِأَبْدِهِ ءَازَرَ أَتَتَعِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَــَةُ إِنَّ أَرَىٰكَ وَقَوْمَكَ فِي صَلَالِ مُّبِينٍ ٧

وَكَذَلِكَ نُرِيَ إِبْرَاهِمَ مَلَكُهُ تَ ٱلسَّمَهَات وَٱلْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِدِينَ ٥

فَلَمَاجَنَّ عَلَيْهِ ٱلَّيْلُ رَءَ الْوَحَكِيَّا قَالَ هَاذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَآ أُحِبُ ٱلْآفِيلِينَ ٢

فَلَمَّا رَبِّ فَلَمَّا أَلْقَ مَرَ بَانِغَا قَالَ هَاذَا رَبِّي فَلَمَّآ أَفَلَ قَالَ لَين لَّهُ يَهْدِنِي رَبِّ لَأَكُونَنَّ مِن ٱلْقَوْمِ лась, он сказал: «Если мой Господь не наставит меня на прямой путь, то я стану одним из заблудших люлей».

78. Когда он увидел восходяшее солнце, то сказал: «Вот мой Господь! Оно больше других». Когда же оно зашло, он сказал: «О мой народ! Я непричастен к тому, что вы приобщаете в сотовариши.

79. Я искренне обратил свой лик к Тому, Кто сотворил небеса и землю, и Я не принадлежу к многобожникам!»

80. Его народ стал препираться с ним, и тогда он сказал: «Неужели вы станете препираться со мной относительно Аллаха, в то время как Он наставил меня на прямой путь? И я не боюсь тех. кого вы приобщаете в сотоварищи к Hemy, если только мой Госполь не пожелает чего-либо. Мой Господь объемлет знанием всякую вещь. Неужели вы не помяните назидание?

81. Как я могу бояться тех, кого вы приобщаете в сотоварищи, если вы не боитесь приобщать в сотоварищи к Аллаху тех, о ком Он не ниспослал вам никакого доказательства? Какая же из двух групп имеет больше оснований чувствовать себя в безопасности. если вы только знаете?»

82. Те, которые уверовали и не облекли свою веру в несправедливость, пребывают в безопасноٱلضَّالِّينَ ٧

فَلَمَّارَءَا ٱلشَّمْسَ يَانِغَـةً قَالَ هَلَذَا رَقِي هَلِذَا أَحْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَفَوْمِ إِنِّي بَرِيٓ " مِمَّا تُشْرِكُونَ 🕲

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَيِّرُ ٱلسَّمَاءَ تِ وَٱلْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٢

وَحَاتَجَهُ وقَوْمُهُ وَقَالَ أَتُحَجُّونِي فِي ٱللَّهِ وَقَدْ هَدَ لأَنْ وَلَآ أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ ۚ إِلَّاۤ أَن يَشَآ اَ رَبِّ شَيْغُ وَسِعَ رَبِي كُلِّ شَيْءٍ عِلْمُّا أَفَلَا تَتَذَكَّوْنَ ١

> وَكَنفَ أَخَافُ مَآأَشْرَكُتُمْ وَلَاتَّخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكُتُم بَاللَّهِ مَالَةً يُنَزِّلُ بِهِ ـ عَلَيْكُمْ مُسْلَطِنًا فَأَيُّ ٱلْفَرِيقَ مْن أَحَقُّ بِٱلْأَمْنِ إِن كُنتُهُ تَعَلَيُونَ ١

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَرْ يَلْبِسُوٓاْ إِيمَنَكُمُ بِظُلْمٍ أُوْلَيَهِكَ لَفُهُ ٱلْأَمْنُ وَهُمِ مُنْهِ مَنْ مَنْ وَهُمْ مُنْفِينَدُونَ ٢

сти, и они следуют прямым путем.

83. Таковы Наши доводы, которые Мы предоставили Ибрахиму (Аврааму) против его народа. Мы возвышаем по степеням, кого пожелаем. Воистину, твой Господь - Мудрый, Знающий.

84. Мы даровали ему Исхака (Исаака) и Йакуба (Иакова). Мы повели их обоих прямым путем. Еще раньше Мы повели прямым путем Нуха (Ноя), а из его потомства - Давуда (Давида), Сулеймана (Соломона), Айуба (Иова), Йусуфа (Иосифа), Мусу (Моисея) и Харуна (Аарона). Таким образом Мы воздаем творящим добро.

85. А также Закарию (Захарию), Йахйу (Иоанна), Ису (Иисуса) и Ильяса (Илию). Все они были из числа праведников.

86. А также Исмаила (Измаила), Аль-Йасаа (Елисея), Йунуса (Иону) и Лута (Лота). Всех их Мы превознесли над мирами.

87. А также некоторых из их отцов, потомков и братьев. Мы избрали их и повели их прямым путем.

88. Таково руководство Аллаха, посредством которого Он ведет прямым путем тех из Своих рабов, кого пожелает. Но если бы они приобщили сотоварищей, то стало бы тшетным все, что они совершали.

89. Это – те, кому Мы даровали Писание, мудрость и пророчеوَ يَلْكَ حُجَّتُنَا ءَاتَيْنَاهَ آابُرَهِي مَعَلَىٰ قَوْمِهِ ء نَرْفَعُ دَرَجَاتِ مِّن نَّشَاءً ۚ إِنَّ رَبِّكَ حَكُمُ عَلِيهٌ ﴿

وَوَهَبْنَالُهُ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرَّبَّتِهِ عَدَاوُيدَ وَسُلَيْمُنَ وَأَنُّونَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُ وبِنَ وَكَذَاكَ نَجْزي ٱلْمُحْسِنِينِ ١

وَزَكَريَّاوَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَالْيَاسِّ كُأُ مِنَ الصّلحين ١

وَإِسْمَاعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطَا وَكُلَّا فَضَّلْنَاعَلَى ٱلْعَلَمِينَ ١

وَمِنْ ءَابَآبِهِ مْ وَذُرِّتَنِهِمْ وَإِخْوَانِهِ مُّ وَأَجْتَبَنَّنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيدٍ ٨

ذَاكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِي بِهِ عَمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهُ -وَلَهُ أَشْرَكُواْ لَحَيطَ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ٨

أُوْلَتْمِكَ ٱلَّذِينَ ءَاتَـٰمِنَنَاهُمُ ٱلْكِتَلَ وَٱلْمُكُمِّمَ

ство. И даже если они не уверуют в это. Мы уже вверили это другим людям, которые не станут неверующими.

- 90. Это те, кого Аллах повел прямым путем. Следуй же их прямым путем. Скажи: «Я не прошу у вас вознаграждения за него. Это не что иное, как Напоминание для миров».
- 91. Они не оценили Аллаха должным образом, когда сказали: «Аллах ничего не ниспосылал человеку». Скажи: «Кто же ниспослал в качестве света и верного руководства для людей Писание, с которым пришел Муса (Моисей), и которое вы превратили в отдельные листы, показывая некоторые из них и скрывая многие другие? А ведь вас обучили тому, чего не знали ни вы, ни ваши отны». Скажи: «Аллах». Затем оставь их забавляться собственным празднословием.
- 92. Это Писание, которое Мы ниспослали, является благословенным и подтверждает то, что было до него, дабы ты увещевал Мать городов (жителей Мекки), и тех, кто живет вокруг нее. Те, которые веруют в Последнюю жизнь, веруют в него (Коран) и бережливо относятся к своим намазам.
- 93. Кто может быть несправедливее того, кто возводит навет на Аллаха или говорит: «Мне дано откровение», - хотя никакого откровения ему не дано, или гово-

وَٱلنُّهُوَّةَ فَإِن يَكُفُرُ بِهَا هَنَوُلآءٍ فَقَدْ وَكَلَّنَا بِهَا قَوْمَالَّاسُواْ بِهَابِكُيفِرِينَ ١

أُوْلِتَبِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ ۚ فَيَهُدَنْهُ مُ ٱقْتَدِةً ۗ قُل لَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْراً إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَىٰ للْعَنْلَمِينَ 🟵

وَمَاقَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ اذْ قَالُواْ مَاۤ أَنزَلِ ٱللَّهُ عَلَىٰبَشَرِ مِّن شَيْءٍ ۚ قُلْ مَنْ أَنزَلَ ٱلْكِتَابَ ٱلَّذِي حَاةَ بِهِ مُوسَىٰ فُورًا وَهُدَى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ و قَ اطِسَ تُدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرٌ أَوَعُلِمْ تُدُ مَّالَةٍ تَعْلَمُوٓاْ أَنْتُمْ وَلآءَابَ آؤُكُمٌّ قُل ٱللَّهُ ثُوَّ ذَرْهُمْ في خَوْضِهِمْ يَلْعَمُونَ ١

وَهَاذَاكِتَكُ أَنْزَلْنَاهُ مُبَازَكُ مُصَدِقُ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَأُمَّ ٱلْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِيِّءُوَهُمْ عَلَىٰصَلَاتِهِمْ يُحَافظُه دَرَ 📆

وَمَنْ أَظْلَمُهِمِّن ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْقَالَ أُوحِيَ إِلَىَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَفٌّ ۗ وَمَن قَالَ سَأَنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ وَلَوْتَرَيَّ إِذِ ٱلظَّالِمُونَ فِي

рит: «Я ниспошлю подобное тому, что ниспослал Аллах»? Если бы ты видел беззаконников, когда они оказываются в предсмертной агонии, и ангелы простирают к ним свои руки: «Отдайте свои луши! Сегодня вам воздадут унизительными мучениями за то, что вы говорили об Аллахе неправду и превозносились над Его знаме-«имрин

94. Вы явились к Нам одинокими, какими Мы сотворили вас в первый раз, и оставили позади себя то, чем Мы вас наделили. Мы не видим с вами ваших заступников, которых вы для себя считали сотоварищами Аллаха. Связи между вами разорваны, и покинуло вас то, что вы утверждали.

95. Аллах раскрывает зерно и косточку. Он извлекает живое из мертвого и извлекает мертвое из живого. Таков Аллах! Ло чего же вы отвращены от истины!

96. Он раскрывает утреннюю зарю. Он предназначил ночь для покоя, а солнце и луну - для исчисления. Таково установление Могущественного, Знающего.

97. Он – Тот, Кто сотворил для вас звезды, чтобы вы находили по ним путь во мраках суши и моря. Мы уже разъяснили знамения для людей знающих.

98. Он - Тот, Кто сотворил вас из одной души. Для вас есть место пребывания (на земле шли в किट्टाई कें केंद्रेक्ट्र केंद्र केंद्र

غَمَرَتِ ٱلْمَوْتِ وَٱلْمَلَةِ كُنَّةُ بَاسِطُوۤ ٱلَّيْدِيهِمْ أَخْرِجُوٓا أَنفُسَكُمُ ٱلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ ٱلْهُونِ بِمَا كُنتُوْ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ عَيْرَ ٱلْحَقّ وَكُنتُوعَنّ ءَاكِتِهِ مَنْتَكُمُرُونَ ١

وَلَقَدْ جِنْتُمُونَا فُرَدَىٰ كُمَا خَلَقْنَكُمْ أُوَّلَ مَرَّةِ وَتَدَكَتُهُ مَّاخَوَلْنَكُمْ وَلَآءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا لَرَيْ مَعَكُهُ شُفَعَاءَكُوالَّذِينَ زَعَمْتُ وَأَنَّهُ وَفِكُه شُرَكَتُوْاْ لَقَدَتَّقَطَعَ بَيْنَكُوْ وَضَلَّ عَنڪُم مَّاكَشُتُم تَزْعُمُونَ ١

* إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْخَتِ وَالنَّوَيُّ يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيْتِ وَمُخْرِجُ ٱلْمَيْتِ مِنَ ٱلْحَيَّ ذَٰ لِكُو ٱللَّهُ فَأَلَّى ثَوْفَكُونَ ٥

فَالِقُ ٱلْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ ٱلَّيْلَ سَكَّنَا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ حُسْبَانَا ذَالِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَدِيزُ ٱلْعَليمِ ٢

وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لِتَهْ تَدُواْ بِهَافِي ظُلُمَتِ ٱلْبَرِوَٱلْبَحْرُ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيَتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞

هَهُوَ ٱلَّذِيَّ أَنْشَأَكُو مِن نَفْسِ وَلِعِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّ

утробах матерей) и место хранения (в могилах или пояснииах отиов). Мы уже разъяснили знамения для людей понимающих.

99. Он - Тот, Кто ниспослал с неба воду. Посредством нее Мы взрастили растения всех видов. Мы выволим из них зеленые травы, а из них - расположенные одно на другом зерна. На пальмах из завязей вырастают свисающие низко гроздья. Мы взращиваем виноградники, оливки и гранаты, которые имеют сходства и различия. Взгляните на их плоды, когда они появляются и когда созревают. Воистину, в этом - знамения для людей верующих.

- 100. Они приобщили к Аллаху в сотоварици джиннов, а ведь Он создал их. Они выдумали для Него сыновей и дочерей, не имея об этом никакого знания. Пречист Он и превыше всего, что они приписывают Ему.
- 101. Он Первосоздатель небес и земли. Как может быть у Него сын, если у Него нет супруги? Он сотворил всякую вещь и ведает обо всем сущем.
- 102. Таков Аллах, ваш Господь. Нет божества, кроме Него, Творца всякой вещи. Поклоняйтесь же Ему! Он является Попечителем и Хранителем всякой веши.
- 103. Взоры не могут постичь Его, а Он постигает взоры. Он -Проницательный (или Добрый), Сведущий.

وَهُوَ ٱلَّذِيَّ أَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً ۚ فَأَخْرَجْنَا بِهِ ء نَبَاتَكُلُشَيْءِ فَأَخْرَجْنَامِنْهُ خَضِرُانُخُرْجُ مِنْهُ حَبَّامٌ مَّرَاكِبًا وَمِنَ ٱلنَّخْلِمِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتِ مِّنْ أَعْنَابِ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلرُّمَّانَ مُشْتَبَهَا وَغَيْرَ مُتَشَابِةً ٱنظُرُوٓاْ إِلَىٰ ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثْمَرَ وَمَنْعِهُ عَإِنَّ فِي ذَالِكُمْ لَآلِكِتِ لِقَوْمِ نُؤْمِنُونَ ١

وَحَعَلُواْلِنَّهِ شُرِّكَاءَ ٱلْجِرِيِّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُواْلَهُ بَنِينَ وَبَنَاتِ بِغَيْرِعِلْمُ سُبْحَنَهُ و وَتَعَالَاعَمًا يَصِفُونَ 🖺

بَدِيعُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدُّوَلَهُ تَكُن لَهُ، صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلُّ شَيْءٍ وَهُوَ بكُلَشَو مِعَلِيدٌ ١

ذَلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمٍّ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَّخَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوعَلَى كُلّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ١

لَاتُدْرِكُهُ ٱلْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ ٱلْأَبْصَارُ وَهُوَ اللِّطيفُ ٱلْخَسرُ ١٠٠٠ Cypa 6

105. Вот так Мы излагаем различным образом аяты, чтобы они сказали: «Ты обучился этому!» и чтобы Мы разъяснили его люлям знающим.

106. Следуй тому, что дано тебе в откровении от твоего Господа. Нет божества, кроме Него. И отвернись от многобожников.

107. Если бы Аллах пожелал. то они не приобщали бы сотоварищей. Мы не назначили тебя их хранителем, и ты не являещься их попечителем.

108. Не оскорбляйте тех. к кому они взывают помимо Аллаха, а не то они станут оскорблять Аллаха из вражды и по невежеству. Таким образом Мы приукрасили для каждого народа их деяния. Потом им предстоит вернуться к своему Господу, и Он поведает им о том, что они совершали.

109. Именем Аллаха они принесли величайшие клятвы о том, что если к ним явится знамение. они непременно уверуют в него. Скажи: «Знамения находятся у Аллаха. И откуда вам знать, что они не уверуют, если даже оно придет к ним?»

110. Мы отворачиваем их серд-

قَدْ جَاءَ كُم بَصَابِرُ مِن زَبِّكُمٍّ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلْنَفْسِهُ } وَمَنْ عَمِي فَعَلَيْهَا ۚ وَمَاۤ أَنَاْ عَلَيْكُم بحَفِيظٍ ١

وَكَذَالِكَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَاتِ وَلِيَقُولُواْ دَرَسْتَ وَ لِنُبَيِّنَهُ وَلِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥

ٱتَّـيعْ مَاۤ أُوحِىۤ إِلَيْكَ مِن زَّيِّكَۚ لَاۤ إِلَهَ إِلَّاهُوِّ وَأَعْرَضْ عَنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَآ أَشْرَكُوُّ وَمَاجَعَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَآأَنتَ عَلَيْهِم بَوَكِيل ١

وَلَانَسُ وَأَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَسُبُواْ ٱللَّهَ عَدُوَّا إِنعَيْرِ عِلْمِ كَذَالِكَ زَيَّنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُ مَّ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِ م مَّرْجِعُهُ مِّ فَيُنَيِّ تُهُم بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَلِينِهِ لَين جَآءَتْهُمْ عَالِيَّةٌ لَيُوْمِنُنَّ بِهَأْقُلْ إِنَّمَا ٱلْآيَتُ عِندَاللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ٥

وَ نُقَلِدُ مُ أَفْ دَتَهُمْ وَأَنْصَ هُمْ كُمَا لَهُ

ца и взоры, поскольку они не уверовали в него в первый раз, и оставляем их скитаться вслепую в собственном беззаконии.

- 111. Лаже если бы Мы ниспослали им ангелов, и мертвые заговорили бы с ними, и Мы собрали бы перед ними все сущее, они ни за что не уверовали бы, если бы только этого не пожелал Аллах. Олнако большинство их не велает об этом
- 112. Таким образом Мы определили для каждого пророка врагов – льяволов из числа людей и джиннов, внушающих друг другу красивые слова обольшения. Если бы твой Господь пожелал, они не поступали бы так. Оставь же их вместе с их измышлениями.
- 113. Мы сделали так. чтобы к этим словам склонялись сердца тех, которые не верят в Последнюю жизнь, и чтобы они довольствовались ими и совершали то, что они совершают.
- 114. Скажи: «Неужели я пожелаю иного судью, помимо Аллаха, в то время как Он ниспослал вам Писание, подробно разъяснив его?» Те, кому Мы даровали Писание, знают, что оно ниспослано от твоего Госпола во истине. Посему не будь в числе сомневаюшихся.
- 115. Слово твоего Господа исполнилось правдиво и справедливо! Никто не изменит Его Слов. Он – Слышаший, Знающий.

نُوْمِنُهُ أَبِيةَ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْتَنِهُمْ تَعْمَهُونَ شَ

* وَلَوْأَنَّنَا نَزَلْنَآإِلَيْهِ مُٱلْمَلَتِ كُهُ وَكَأْمَهُمُ ٱلْمَوْتَىٰ وَحَشَرَفَا عَلَيْهِ مِكُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُواْ لِيُؤْمِنُواْ إِلْاَ أَن يَشَاءَ ٱللَّهُ وَلَكُدَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ١

وَكَذَٰ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ بَيِي عَدُوَّا شَيَطِينَ ٱلْإِنِس وَٱلْجِنِّ يُوْجِي بَعْضُهُمْ إِلَك بَعْضِ زُخْهُ فِي ٱلْقَوْلِ غُرُورَا وَلَوْشَاةِ رَبُّكَ مَافَعَلُومٌ فَذَرُهُمُ وَمَا يَفْةً وُنَ شَ

وَلِتَصْغَرَ إِلَنْهِ أَفِيدَهُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ وَلِيْرَضَوْهُ وَلِيَقَتَرَفُواْ مَاهُم مُقَتَرِفُونَ الله

أَفَغَنْرَ ٱللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمَا وَهُوَ ٱلَّذِيَّ أَنزَلَ إِلَيْكُمُ ٱلْكِتَنْبَ مُفَصَّلَا وَٱلَّذِينَ ءَاتَتَنَاهُمُ ٱلْكَتَبَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِن زَبُكَ بِٱلْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ١

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْفًا وَعَدْلًا لَّامُدَدًلَ لِكَامِنَتِهِ وَهُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ الْ

- 116. Если ты станешь повиноваться большинству тех, кто на земле, они собьют тебя с пути Аллаха. Они лишь следуют предположениям и только дишь измышпяют.
- 117. Воистину, твоему Господу лучше знать, кто сбивается с Его пути. Ему также лучше знать, кто следует прямым путем.
- 118. Ешьте же из того, над чем произнесено имя Аллаха, если вы веруете в Его знамения.
- 119. Почему вы не должны есть из того, над чем произнесено имя Аллаха, в то время как Он уже подробно разъяснил вам, что вам запрешено, если только вы не принуждены к этому? Воистину, многие вводят других в заблуждение своими собственными желаниями, безо всякого знания. Воистину, твоему Господу лучше знать преступников.
- 120. Оставьте грехи очевидные и сокрытые. Воистину, те, которые совершают грех, получат воздаяние за то, что они совершали.
- 121. Не ешьте из того, над чем не было произнесено имя Аллаха, ибо это есть нечестие. Воистину, дьяволы внушают своим помощникам препираться с вами. Если вы станете повиноваться им, то окажетесь многобожниками.
- 122. Разве тот, кто был мертвецом, и Мы вернули его к жизни и наделили светом, благодаря которому он ходит среди людей, по-

وَإِن تُطِعْ أَحُثْرَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن سَبِيل ٱللَّهِ إِن يَتَبِّعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْ صُونَ ١

> إِنَّ رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَه بِيلَةً -وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ ١

فَكُلُواْ مِمَّاذُكِرَاْسَهُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بَعَايَنتِهِ عُمُوْمِينِينَ ١

وَمَالَكُهُ أَلَّا تَأْكُلُواْ مِمَّا ذُكِرَ ٱسْمُالَلَهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمُ مَّاحَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّامَا أَضْطُرِرْتُمْ إِلَيْةً وَإِنَّ كَيْمِيلًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَآبِهِمْ بِغَيْرِعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بَالْمُعْتَدِينَ ١

وَذَرُواْ ظَلْهِ وَٱلْإِنْدِ وَيَاطِئَهُ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُواْ يَقُمَّرِ فُونَ ١

وَلَا تَأْكُلُواْمِمَّالَمْ يُذْكَرِ ٱسْمُٱلَّكِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُۥ لَفِسْتُ وَإِنَّ ٱلشَّيَطِينَ لَيُوجُونَ إِلَيْ أَوْلِيَا آبِهِ مْرِ لِيُجَادِ لُوكُمِّ وَإِنْ أَطَعْتُهُ وَهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ٥

أُوَمَن كَانَ مَنْتَا فَأَحْمَنْنَهُ وَجَعَلْنَا لَهُ. نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّنَكُهُ وفِي الظُّامَاتِ добен тому, кто находится во мраках и не может выйти из них? Так неверующим представляется прекрасным то, что они совершают.

123. Вот так в каждом селении Мы создавали главных грешников, чтобы они строили там козни. Однако они строят козни только против самих себя, но не ошущают этого.

124. Когда им явилось знамение, они сказали: «Мы не уверуем, пока не получим то, что получили посланники Аллаха». Аллах лучше знает, кому доверить Свое послание. Грешников же постигнет унижение перед Аллахом и тяжкие мучения за то, что они строили козни.

125. Кого Аллах желает наставить на прямой путь, тому Он раскрывает грудь для ислама, а кого Он желает ввести в заблуждение, тому Он сдавливает и сжимает грудь, словно тот забирается на небо. Так Аллах насылает скверну (или наказание) на тех, кто не верует.

126. Таков прямой путь твоего Господа. Мы уже подробно разъяснили знамения людям поминающим.

127. Им уготована Обитель мира и благополучия у их Господа. Он является их Покровителем благодаря тому, что они совершали.

128. В тот день Он соберет их

لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَأَكَذَاكِ زُبِّنَ الْكَيْفِرِينَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

وَكَذَالِكَ جَعَلْنَا فِيكُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَالِيَمْكُرُواْفِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ اللامانفيسهم وَمَايَشْعُوُونَ ١

وَإِذَا جِنَاءَ تُهُمْ عَالِيَةٌ قَالُواْ لَنَ نُوْمِنَ حَتَّىٰ نُوْتَي مِثْلَمَآ أُولِت رُبُسُلُ اللَّهُ اللَّهُ أَعْلَا حَيْثُ يَحْعَلُ. رسَالَتَهُ وْسَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُواْ صَغَارُ عِندَ ٱللَّه وَعَذَاتُ شَدِيدٌ بِمَاكَانُواْ يَمْكُرُونَ 🚳

فَمَ يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهُدِيَهُ مِنْشَرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْكَيْدِ وَمَن بُردُ أَن يُضِلَّهُ و يَجْعَلُ صَدْرَهُ و ضَيْقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَضَعَّدُ فِي ٱلسَّمَاءَ كَذَٰ اِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَانُؤْمِنُونَ ٥

> وَهَاذَا بِحِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمٌا قَدْ فَصَلْنَا ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ يَذَّكَّرُونَ ٥

*لَهُمْ دَالُ ٱلسَّلَيمِ عِندَ رَبِّهِ مُرَّوَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَا كَانُواْيَعْمَلُونَ ۞

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَكَمَعْشَرَ ٱلْحِنْ قَدِ

вместе: «О сонмище джиннов! Вы ввели в заблуждение многих людей». Их помошники из числа людей скажут: «Господь наш! Одни из нас пользовались другими, и мы достигли нашего срока, который Ты назначил нам». Он скажет: «Огонь будет вашей обителью, в которой вы пребудете вечно, если только Аллах не пожелает иначе!» Воистину, твой Господь - Мудрый, Знающий.

- 129. Так Мы позволяем одним беззаконникам править другими за то, что они приобретают.
- 130. Мы скажем: «О сонмише джиннов и людей! Разве к вам не приходили посланники из вашего числа, которые читали вам Мои аяты и предупреждали вас о встрече с этим днем вашим?» Они скажут: свидетельствуем «Мы против самих себя». Мирская жизнь обольстила их, и они принесут свидетельство против самих себя о том, что они были неверующими.
- 131. Это произойдет потому, что твой Господь не губит города несправедливо, пока их жители пребывают в неведении.
- 132. Для всех будут ступени, соответствующие тому, что они совершили. Господь твой не находится в неведении относительно того, что они совершают.
- 133. Госполь твой богат и обладает милостью. Если Он пожелает, то уничтожит вас и сделает

ٱسْتَكَ ثَرْتُم مِّنَ ٱلْإِنسِ وَقَالَ أَوْلِيآ قُهُم مِّنَ ٱلْإِيْسِ رَبِّنَا ٱلسَّتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضِ وَبَلَغْنَآ أَحَلَنَا ٱلَّذِيّ أَخَلْتَ لَنَا قَالَ ٱلنَّادُ مَنْ وَمَكُمّ خَلدينَ فِيهَآ إِلَّامَاشَآءَ أَللَّهُ ۚ إِنَّ رَبِّكَ حَكِيمٌ

وَكَذَالِكَ فُولَى بَعْضَ ٱلظَّلِلِمِينَ بَعْضَاً ىمَاكَانُواْ يَكْسِنُونَ 🕲 يَنمَعْشَرَ الْجِنّ وَٱلْإِنسِ أَلَمْ يَكَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَلذَأَقَالُواْ شَهِدْنَا عَلَرَ أَنفُسِنًّا وَغَرَّتُهُ مُ ٱلْحَيَوةُ ٱلدُّنْيَا وَشَهِدُواْ عَلَى ۚ أَنفُسِهِ ۚ أَنَّهُمْ كَانُواْ ڪيفرين 📆

ذَلِكَ أَن لَّمْ يَكُن زَّبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَيٰ بظُلْم وَأَهْلُهَا غَيْفِلُونَ ٢

وَلِكُلِّ دَرَجَكُ مِّمَاعَمِلُوا وَمَارَبُكَ بعَلِفِل عَمَّا يَعْمَلُونَ ١

> وَرَبُّكَ ٱلْغَنِيُّ ذُواَلرَّحْ مَدُّ إِن يَشَأْ يُذُهِ يَكُمْ وَيَسْرِ يَخْلِفُ مِنْ.

вашими преемниками, кого пожелает. подобно тому, как Он сотворил вас из потомства других люлей.

134. Воистину, обещанное вам наступит, и вы не сможете избежать этого.

135. Скажи: «О мой народ! Действуйте по своему усмотрению, и я тоже буду действовать. Вы узнаете, кому достанется Последняя обитель. Воистину, не преуспеют беззаконники».

136. Они предназначают Аллаху долю того, что Он вырастил из посевов и скота, и по своему разумению говорят: «Это - Аллаху. а это - нашим сотоварищам». То, что предназначено их сотоварищам, не попадает Аллаху, а то, что предназначено Аллаху, попадает их сотоварищам. Скверно то, что они решают!

137. Так многим многобожникам их сотоварищи представили прекрасным убийство детей, дабы погубить их и сделать запутанной их религию. Если бы Аллах пожелал, они не поступали бы таким образом. Оставь же их вместе с их измышлениями.

138. На основании своих предположений они говорят: «Эта скотина и эти посевы запретны. Питаться ими может только тот, кому мы позволим». На одной скотине они запрещают ездить верхом и возить грузы, а над другой скотиной они не произносят بَعْدِ كُومًا يَشَاءُ كَمَا أَنْسَأَكُ مِن ذُرَيَّةِ قَوْمِ ءَاخَرِينَ شَ

إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَاتٍّ وَمَاۤ أَنتُم بمُعْجِرِينَ شَ قُلْ يَلِقَوْمِ ٱعْمَلُواْعَلَا مَكَانَتِكُمُّ إِنِّي عَامِلٌ فَسَهْ فَى تَعْلَمُورِكَ مَن تَكُونُ لَهُ وَعَلَقْتُهُ ٱلدَّارُّ إِنَّهُ. لَايُفْلِحُ ٱلظَّلْلِمُونَ ٢

وَجَعَلُواْ لِلَّهِ مِمَّا ذَرَّأً مِنَ ٱلْحَـرْتِ وَٱلْأَنْعَكِمِ نَصِيبًا فَقَالُواْهِكَذَالِلَّهِ بزغمه وَهَلِذَا لِثُهُرَكَآبِنَّا فَمَا كَانَ اللهُ كَابِهِ فَلَا يَصِلُ إِلَى ٱللَّهُ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَّى شُرَكَ آبِهِ قُ سَاةً مَا يَخْفُخُونَ أَنْ

وَكَنَالِكَ زَيِّنَ لِكَثِيرِ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَا قُوْمُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُواْ عَلَيْهِ مْرِدِينَهُمٌّ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَافَعَكُوهُ فَكَذَرْهُمْ وَمَايَفٌ مَرُونَ ٢

وَقِالُواْهَانِيهِ أَنْعَارٌ وَحَرْثُ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا الَّا مَن نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْكُ مُحْرَمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَكُمْ لَا يَذْكُرُونَ ٱسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا ٱفْتِدَآءً عَلَيْهُ سَيَجْزِيهِم بِمَا كَانُواْ يَفْتَ وُورِي ١ имени Аллаха, возводя на Него навет. Он воздаст им за то, что они измышпают!

- 139. Они говорят: «То, что находится в утробах этой скотины. лозволено нашим мужчинам и запрещено нашим женам». Если же он рождается мертвым, то все они получают право на него. Он воздаст им за то, что они приписывали, вель Он – Мудрый, Знаюший
- 140. Понесли урон те, которые убивали своих детей по глупости, безо всякого знания, и запрещали то, чем наделял их Аллах, возводя навет на Аллаха. Они впали в заблуждение и не последовали прямым путем.
- 141. Он Тот, Кто создал сады на трельяжах и без трельяжей, финиковые пальмы и злаки с различным вкусом, оливки и гранаты, имеющие сходства и различия. Вкушайте эти плоды, когда они созревают, и отдавайте должное в день уборки, но не расточительствуйте, ведь Он не любит расточительных.
- 142. Среди скотины есть предназначенная для перевозки и не предназначенная для этого. Ешьте из того, чем вас наделил Аллах, и не следуйте по стопам сатаны, ведь он для вас – явный враг.
- 143. Восемь парных особей: две из числа овец и две из числа коз. Скажи: «Он запретил самцов или самок? Или же то, что нахо-

وَقَالُواْ مَا فِي بُطُونِ هَا ذِهِ ٱلْأَنْعَابِرِ خَالِصَةٌ لَذُكُورِيَا وَمُحَدَّثُمُ عَلَةِ أَزْ وَاحِبَا وَإِن يَكُن مَّيْتَةَ فَهُمْ فِيهِ شُرَكَآهُ سَيَجْزِيهِ مِ وَضِفَهُمُ إِنَّهُ وَحَكِيمٌ عَلِيمٌ اللهِ

قَدْخَسِ ٱلَّذِينِ قَتَ لُوٓا أَوْلَكَدَهُمْ سَفَعَا ابْغَيْر عِلْمِ وَحَدَّهُواْ مَا زَزَفَهُ مُ اللَّهُ ٱفْتِدَاَّةً عَلَى ٱللَّهُ قَدْضَلُواْ وَمَاكَانُواْ مُصْتَدِينَ ١

* وَهُوَ ٱلَّذِيَ أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْدُولِشَاتٍ وَعَيْرَ مَعْـُرُ وِشَكْتِ وَٱلنَّخْلَ وَٱلزَّرْعَ مُخْتَلِقًا أُكُلُّهُ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلرُّمَّاتَ مُتَشَابِهَا وَغَيْرُمُتَشَابِةٍ كُلُوا مِن ثَمَر هِ عَ إِذَا أَثْمَرَ وَءَا ذُوا حَقَّهُ وَ يَوْمَ حَصَادِتُهِ وَلَاتُسْ وَفُوَّأَ إِنَّهُ وَلَا يُعِبُ ٱلْمُسْرِفِينَ 🕲

وَمِنَ ٱلْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرَيْشًا كُلُواْمِمَّا رَزَقَكُمُ آلَّهُ وَلَاتَ تَبْعُواْ خُطُوَىتِ ٱلشَّيْطَانُ إِنَّهُ ولَكُمْ عَدُوُّ مُيرِّ عَ

ثَمَنِيَةَ أَزْوَاجٍ مِنَ الضَّأْنِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْمَعْذِ ٱثْنَيْنُ قُلْءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِر дится в утробах самок? Поведайте мне, опираясь на знание, если вы говорите правду».

144. Две из числа верблюдов и две из числа коров. Скажи: «Он запретил самнов или самок? Или же то, что находится в утробах самок? Или же вы присутствовали, когда Аллах заповедал вам это?» Кто же несправедливее того, кто возволит на Аллаха навет, чтобы ввести людей в заблуждение безо всякого знания? Воистину. Аллах не ведет прямым путем беззаконников.

145. Скажи: «Из того, что дано мне в откровение, я нахожу запрещенным употреблять в пищу только мертвечину, пролитую кровь и мясо свиньи, которое (или которая) является скверной, а также недозволенное мясо животных, заколотых не ради Аллаха». Если же кто-либо вынужден пойти на это, не проявляя ослушания и не преступая пределы необходимого, то ведь Аллах -Прощающий, Милосердный.

146. Иудеям Мы запретили всех животных с нераздвоенными копытами. Мы запретили им сало коров и овец, кроме того, что находится на спинном хребте и внутренностях или смешалось с костями. Так Мы наказали их за бесчинства. Воистину, Мы правдивы.

147. Если они сочтут тебя лжецом, то скажи: «Ваш Господь обладает общирной милостью, но

نَبُّونِي بِعِلْمِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ اللَّهُ وَمِنَ ٱلْإِيلِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرَ ٱشْنَيْنُ قُلْ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِرَ ٱلْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَاهُ ٱلْأُنْشَيَنَّ أَمْكُنتُمْ شُهَدَاءً إِذْ وَصَّاكُمُ ٱللَّهُ بِهَا ذَأَفَهَنَ أَظَهَرُ مِثَن ٱفْتَرَيْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلِّ ٱلنَّاسَ بِعَنْدِ

عِلَمُّ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ @

ٱلْأُنْثَيَانُ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنْثَيَانَّ

قُلَلَآأَجِدُ فِمَآأُوحِيَ إِلَىَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمِ يَطْعَـمُهُ وَإِلَّا أَن يَكُونَ مَيْـنَةً أَوْدَمَا مَسْفُوحًا أَوْلَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ ورِجْسُ أَوْ فِسْقًا أُهِلَ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِءَ فَمَنِ ٱضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَاعَادِ فَإِنَّ رَبَّكَ عَغُورٌ رَّحِهِ ١

وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرًّ وَمِنَ ٱلْبَقَرِوَٱلْغَنَدِ حَرَّمْنَاعَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَاحَمَلَتْ ظُهُورُهُ مَا أَوِٱلْحَوَايَا أَوْمَا ٱخْتَلَطُ بِعَظْمِ ۚ ذَلِكَ جَزَيْنَهُم بِبَغْيِهِ ۗ وَ إِنَّا لَصَادِقُونَ ١

> فَإِن كَ نَهُوكَ فَقُل رَّيُّكُمْ ذُو رَجْمَة وَاسِعَةِ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ وَعَنِ ٱلْقَوْمِ

Его наказание невозможно отвратить от грешных людей».

148. Многобожники скажут: «Если бы Аллах пожелал, то ни мы, ни наши отцы не приобщали бы сотоварищей и не запрещали бы ничего». Таким же образом считали лжецами посланников те. кто были до них, пока они не вкусили Наше наказание. Скажи: «Есть ли у вас какое-либо знание. которое вы можете представить нам? Вы лишь следуете предпопожениям и лжете».

- 149. Скажи: «У Аллаха есть убедительное доказательство. Если бы Он пожелал, то повел бы прямым путем всех вас».
- 150. Скажи: «Приведите ваших свидетелей, которые засвидетельствуют, что Аллах запретил это». Если лаже они станут свидетельствовать, ты не свидетельствуй вместе с ними и не потакай желаниям тех, которые считали ложью Наши знамения, которые не веруют в Последнюю жизнь и равняют других со своим Господом.
- 151. Скажи: «Придите, и я прочту то, что запретил вам ваш Господь». Никого не приобщайте к Нему в сотоварищи, делайте добро родителям. Не убивайте своих летей, опасаясь нищеты, ведь Мы обеспечиваем пропитанием вас вместе с ними. Не приближайтесь к мерзким поступкам - ни к очевидным, ни к сокрытым. Не убивайте душу, которую Аллах запретил убивать, если только у вас

ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ

سَعَهُ لُ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْ شَاءَ ٱللَّهُ مَآ أَشُ كَنَاوَ لَآءَابَ أَوْنَا وَلَاحَرَّمْنَا مِن شَيْءٍ كَذَالِكَ كَذَبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلَهُ مُحَتَّىٰ ذَاقُواْ بَأْسَنَّا قُلْهَلْ عِندَكُم قِنْ عِلْمِ فَتُخْرِجُوهُ لَنَأَ إِن تَنَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ أَنتُ الْاَقَعُ صُونَ ١

قُلْ فَلِلَّهِ ٱلْخُجَّةُ ٱلْبَلِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَ لَكُو أَجْمَعِينَ ١

قُلْ هَا أُمَّ شُهَدَاءَكُمُ ٱلَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَ هَلَزَّأَفَإِن شَهِدُواْ فَلَاتَشْهَدْ مَعَهُمْ وَلَا تَنَّيِعُ أَهْوَإَهَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَكِيْنَا وَٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِهِمْ تعْدلُورِسَ 🕲

«قُلْ تَعَالَوْاْ أَتْلُ مَاحَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَا تُشْرِكُواْ بِهِ عِ شَيْئًا ۚ وَبِٱلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَاتَقْتُمُلُوا أَوْلَلَاكُم مِينَ إِمْلَاقِ نَحْنُ نَرُزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمُّ وَلِآتَقْ رَبُواْ ٱلْفَوَحِشَ مَاظَهَرَمِنْهَا وَمَابَطَنَّ وَلَاتَقْتُكُواْ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَدَّمَ أَلَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ ذَالِكُمْ وَصَّلَكُم بِهِ -لَعَلَّكُمْ تَعْقَلُونَ ١ нет на это права. Это заповедал вам Аллах. - быть может, вы уразумеете.

152. Не приближайтесь к имушеству сироты, кроме как во благо ему, пока он не достигнет зрелого возраста. Наполняйте меру и весы по справедливости. Мы не возлагаем на человека сверх его возможностей. Когда вы произносите слово, будьте справедливы, лаже если это касается родственника. Будьте верны договору с Аллахом. Это заповедал вам Аллах. - быть может, вы помяните назидание.

153. Таков Мой прямой путь. Следуйте по нему и не следуйте другими путями, поскольку они собьют вас с Его пути. Он заповелал вам это. - быть может, вы устрашитесь.

154. Мы также даровали Мусе (Моисею) Писание в завершение милости к тому, кто был добродетелен, как разъяснение всякой вещи, верное руководство и милость, дабы они уверовали во встречу со своим Господом.

155. Это - благословенное Писание, которое Мы ниспослали. Следуйте же ему и будьте богобоязненны. - быть может, вы булете помилованы.

156. Мы ниспослали его, чтобы вы не говорили: «Писание было ниспослано только двум общинам до нас, и мы ничего не знали о том, что они изучали»,

وَلَاتَفْرَبُواْ مَالَ ٱلْيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَهُ، وَأَوْفُواْ ٱلْكَيْلَوَٱلْمِيزَانَ بالْقِسْطِّ لَانُكَلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُ فَأَعْدَلُواْ وَلَوْ كَاتَ ذَاقُرُبُّنَّ وَيَعَهْدِ آللهِ أَوْفُواْ ذَالِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ الْعَلَّاكُمْ تَذَكُّ ورب ١

وَأَنَّ هَاذَا صِرَاطِي مُسْتَقِهَ مَا فَأَتَّبِعُومٌ وَلَاتَنَّبِعُوا ٱلسُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُوْعَن سَبِيلَةٍ ع ذَالِكُوْ وَصَّلِكُم بِهِ عَلَيْكُوْ تَتَقُونَ ١

ثُمَّ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ تَمَامًاعَلَى ٱلَّذِي أَحْسَرَ وَيَقْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُم بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ١

وَهَنذَا كَتَكُ أَنْزَلْنَهُ مُكَالَكٌ فَأَتَّبِعُوهُ وَٱتَّقَهُا لَعَلَّكُ تُرْحَمُونَ ١

أَن تَقُولُواْ إِنَّمَآ أُنزِلَ ٱلْكِتَابُ عَلَى طَآبِفَتَيْن مِن قَتْلِنَا وَإِن كُنَّاعَن دِرَاسَتِهِ لَغَلْفِلارَ ٥

180

157. Или чтобы вы не говорили: «Если бы нам было ниспослано Писание, то мы придерживались бы прямого пути лучше, чем они». К вам уже явилось ясное знамение от вашего Господа, верное руководство и милость. Кто же несправедливее того, кто считает ложью знамения Аллаха и отворачивается от них? Мы воздадим тем, кто отворачивается от Наших знамений, тяжкими мучениями за то, что они отворачивались.

158. Неужели они ожидают чего-либо помимо того, что к ним явятся ангелы, или явится твой Господь, или явятся некоторые из знамений твоего Господа? В тот день, когда явятся некоторые знамения твоего Господа, вера не принесет пользы душе, если она не уверовала прежде или не приобрела благодаря своей вере добро. Скажи: «Ждите, и мы тоже полождем».

- 159. Ты не имеешь никакого отношения к тем, которые раскололи свою религию и разделились на секты. Их дело находится у Аллаха, и позднее Он сообщит им о том, что они совершали.
- 160. Кто явится с добрым деянием, тот получит десятикратное воздаяние. А кто явится со злым деянием, тот получит только соответствующее воздаяние, и с ними не поступят несправедливо.
- 161. Скажи: «Воистину, мой Господь наставил меня на прямой

أَوْتَغُولُواْ لَوَاْنَآ أَفْرِلَ عَلَيْمَا الْكِتَبُ لَكُنَّا أَهْدَى يَنْهُ فَرْفَقَدْ جَاةً كُمْ بَيْنَةُ يُن رَقِكُمْ وَهُدَى وَرَحْمَةُ فَنَ الْظَاهُومِ ثَنَكَنَّ بِعَائِكِ اللَّهِ وَصَدَكَ عَنْهُ الْسَتَجْرِي الَّذِينَ يَضْدِفُونَ ثَنَّ الْمِيْنَا سُوّتَ الْهَذَابِ بِمَاكَا فُواْ يَضْدِفُونَ ﴿

هَايَنطُوْرِنَ إِلَّا أَن اَيَّٰتِهُمُ ٱلْسَلَيَكِمُهُ أَوْيَأَوْرَئِكَ أَوْيَانِى بَعْضُ النِيتِ رَيِّقُ مِنْمَ بِأَنِّى بَعْضُ النِي رَيِّكَ لَابِنَعُمُ نَفْسًا إِيمَنُهَا لَوْتَكُنَّ اَسْتَنْ مِنْقِبُلُ أَوْلَكَسَبَتْ فِيْرِامِينَهَا خَيْرًا قُلِ انْتَظِارُوا إِنَّامُنَظِلُورَا ۞ إِنَّامُنَظِلُورَا ۞

إِنَّ ٱلَٰذِينَ فَتَوُلُوا ِيهَهُمُوكَا فُواشِيكَا ٱلْسَتَ مِنْهُمْ فِي ثَنَى ۚ إِلَيْمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللّهِ تُتَّ يُنَيِّئُهُم بِمَاكَافُواْ يَقْعَلُونَ ۞

مَنجَاةَ بِالْمُشْسَنَةِ فَلَهُ مَشْمُراَنُشَالِهَا أَوْمَن جَـاّةَ بِالسَّيِّةَ وَقَلَا لِجُنْزَيَّةً إِلَّا مِثْلَهَا وَهُرُ لَا يُشْلِمُونَ ۞

قُلْ إِنِّي هَ مَانِي رَبِّيٓ إِلَى صِرَطِ مُّسْ تَقِيمٍ دِينًا قِيرَمًا

путь, на правильную религию, веру Ибрахима (Авраама), истинное елинобожие. Он не был из числа многобожников»

- 162. Скажи: «Воистину, мой намаз и мое жертвоприношение (или поклонение), моя жизнь и моя смерть посвящены Аллаху, Господу миров,
- 163. у Которого нет сотоваришей. Это мне велено, и я являюсь первым из мусульман».
- 164. Скажи: «Неужели я стану искать другого господа помимо Аллаха, в то время как Он является Господом всякой вещи?» Каждая душа приобретает грехи только во вред самой себе. Ни одна душа не понесет чужого бремени. Затем вам предстоит вернуться к вашему Господу, и Он поведает вам о том, в чем вы расходились во мнениях.
- 165. Он Тот, Кто сделал вас преемниками на земле и возвысил одних из вас над другими по степеням, чтобы испытать вас тем. что Он даровал вам. Воистину, твой Господь скор в наказании. Воистину, Он – Прощающий, Милосердный.

مِلَةَ إِبْرَهِ مِرَحَنِفَأُ وَمَاكَاتَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَيُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَعَاتِي بِلَهِ رَتِ ٱلْعَالَمِينَ 👚

لَاشَرِيكَ لَهُ أُورِيدَ لِكَ أُمِرَتُ وَأَنَا أَوَّلُ ٱلْمُسْلِمِينَ ٢

قُلُ أَغَيْرَ أَلِنَّهِ أَبْغِي رَبَّا وَهُوَ رَبُّكُلِّ شَيَّءٌ وَلَا تَكْسِبُكُلُ نَفْسِ إِلَّاعَلَيْهَا ۚ وَلَاتَزِرُ وَازِرَةٌ وزْرَ أُخْرَئُ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَرْجِعُكُمُ فَيُنَيِّنُكُمُ بِمَاكُنْتُمْ فيه تَخْتَلفُونَ ١

وَهُوَٱلَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَتِهَ ٱلْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَتِ لِيَسْلُوكُو فِي مَآءَاتَناكُو إِنَّ رَبِّكَ سَرِيعُ ٱلْعِقَابِ وَإِنَّهُ وَلَعَ غُورٌ رَّجِيهُ اللَّهِ الْعَالِدِيمُ اللَّهِ



Сура «аль-Араф» («Ограды»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Алиф. Лам. Мим. Сад.
- 2. Тебе ниспослано Писание, которое не должно сжимать твою грудь, дабы ты увещевал им и наставлял верующих.
- 3. Следуйте за тем, что ниспослано вам от вашего Господа, и не следуйте за иными помощниками, помимо Него. Как же мало вы поминаете назидание!
- 4. Сколько же селений Мы погубили! Наше наказание поражало их ночью или во время полуденного отдыха.
- **5.** А когда Наше наказание поражало их, они лишь говорили: «Воистину, мы были несправедливы!»
- **6.** Мы непременно спросим тех, к кому были отправлены *посланники*, и непременно спросим самих посланников.
- 7. Мы непременно расскажем им *об их деяниях* на основании знания. Мы никогда не отсутствовали.
- 8. В тот день взвещивать будут правильно. Те, чья чаша Весов будет перевешивать, окажутся преуспевшими.
- 9. Те же, чья чаша Весов окажется легче, потеряют самих се-

خونوالخلف

الْمَصَّ ۞ كِتَنَّ أُنْزِلَإِلَكَ فَلَايَكُنْ فِي صَدْدِكَ حَـَنَّ مِنْهُ إِنْدُنَدِمِهِ وَذِكْرَكَا إِلْمُؤْمِدِينَ ۞

ٱنِّيَـُواْمَآأَنٰزِلَ إِلَيْـكُمْ مِن زَيِّكُمْ وَلَاتَشِّعُواْمِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَـاًۦ يُّـونِهِۦٓ أَوْلِيَـاً تَّـوَلِيلَا مَاتَذَكَّرُونَ ۞

وَكُمِين فَرْيَةٍ أَهْلَكَ نَهَا فَجَاءَهَا بَأَسُنَابَيَكَتًا أَوْهُمْ قَايِلُونَ ۞

فَتَاكَانَ دَعُونِهُمْ إِذْجَآةَهُم بَأْسُنَاۤ إِلَّاۤ أَنَ قَالُوٓاُ إِنَّاكُنَا طَالِمِينَ ۞

> فَلَشَّعَلَنَ ٱلَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِ مِّوَلَتَسْعَلَنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمِرُّومَاكُنَّا غَآبِينَ ٧

وَٱلْوَزْنُ يُوَمَدٍ إِٱلْحَقُّ فَمَن تَقُلَتْ مَوَزِينُهُ. فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

وَمَنْ خَفَتْ مَوْزِينُهُ وَفَالْتَبِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُولًا

183

бя, поскольку они были несправедливы к Нашим знамениям.

- 10. Мы наделили вас властью на земле и определили для вас средства к существованию. Как же мала ваша благодарность!
- 11. Мы сотворили вас, потом придали вам облик. Потом Мы сказали ангелам: «Падите ниц перед Адамом!» Они пали нип, и только Иблис не был в числе поклонившихся.
- 12. Он сказал: «Что помешало тебе пасть ниц, когда Я приказал тебе?» Он сказал: «Я лучше него. Ты сотворил меня из огня, а его из глины».
- 13. Он сказал: «Низвергнись отсюда! Негоже тебе превозноситься здесь. Изыди, ибо ты один из униженных».
- 14. Он сказал: «Предоставь мне отсрочку до того дня, когда они будут воскрешены».
- **15.** Он сказал: «Воистину, ты один из тех, кому предоставлена отсрочка».
- 16. Он сказал: «За то, что Ты совратил меня, я непременно засяду против них на Твоем прямом пути.
- 17. А затем я буду подходить к ним спереди и сзади, справа и слева, и Ты не найдешь большинство из них благодарными».
- 18. Он сказал: «Изыди отсюда презренным и отверженным! А

أَنفُسَهُم بِمَاكَانُوأْبِعَايَتِنَا يَظْلِمُونَ ٢

وَلَقَدْ مَكَّنَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَيِشُّ قَلِيلًا مَاتَشْكُرُونَ ۞

وَلَقَدَ خَلَقَنَّكُمْ وَثَوْمَتَوْزَنَكُمْ وَثَمَّ قُلْنَا لِلْمَلَتَهِكَةِ السِّجُدُوالِآوَمُ فَنَسَجَدُوّالِلَّا إِبْلِيسَ لُورَكُرِينَ السِّيمِدِينَ ۞

قَالَمَامَنَعَكَ أَلَاتَشَجُدَإِذْ أَمْرَيُكَّ قَالَ أَنَّاخَيْرُمِنَهُ خَلَقْنَوِمِن نَّارِ وَخَلَقْتَهُ، مِنطِينِ۞

قَالَ فَأَهْ بِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرُ فِيهَا فَأَخُرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِرِينَ ۞

قَالَ أَنظِرُ فِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَنُونَ لَيُّ

قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ٥

قَالَفِيَمَآأَغُوْيُنَنِي لَأَفْعُدَنَّالَهُمْ صِرَطَكَ ٱلمُسْتَقِيمَرُ ۞

ؿؙؙڒؘۘڒؠٙؽؘۼؙؠؿ۬ڔؽڹٳ۫ؽڽڡۭڂۅؽڹ۫ڂڶڣۿؚڔۅؘؿڶۧٲؿٮؽۿؚ ۅؘٸۺؘڡٙٳٙۑڸڡٟڋؖۅؙڵۼۣٙۮؙٲؘٛڪؿٞڰؿۺؘڮڔۣؽٙ۞

قَالَ ٱخۡرُجۡ مِنْهَامَذۡءُومَامَّدۡحُورِّأَلۡمَنۡ بَيَعَكَ مِنْهُمۡ

184

الجزء ٨

если кто из них последует за тобой, то Я заполню Геенну всеми вами.

- 19. О Алам! Поселись в Раю вместе со своей супругой. Ешьте, где (или когда) пожелаете, но не приближайтесь к этому дереву, а не то окажетесь беззаконниками».
- 20. Сатана стал наущать их, чтобы обнажить их срамные места, которые были сокрыты от них. Он сказал им: «Ваш Госполь запретил вам это дерево только для того, чтобы вы не стали ангелами или бессмертными».
- 21. Он поклялся им: «Воистину, я для вас - искренний доброжелатель».
- 22. Он низвел их (вывел из Рая или воодушевил на грех) обманом. и когда они вкусили от этого дерева, то обнажились их срамные места, и они стали прилеплять на райские листья. Госполь их воззвал к ним: «Разве Я не запретил вам это дерево и не сказал вам, что сатана для вас явный враг?»
- 23. Они «Госполь сказали: наш! Мы поступили несправедливо по отношению к себе, и если Ты не простишь нас и не смилостивишься над нами, то мы непременно окажемся одними из потерпевших урон».
- 24. Он сказал: «Низвергнитесь и будьте врагами друг другу! Земля будет для вас обителью и предметом пользования на некоторое время».

لَأَمْلَأَنَّ حَفَذَّ مِنكُو أَجْمَعِينَ ١١٠

وَتَغَادَهُ السَّكُمُ أَمْتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجُنَّةَ فَكُلَا مِنْحَثُ شِنْتُمَا وَلَا تَقْرَىٰا هَاذِهِ ٱلشَّحَرَةَ فَتَكُهُ نَاهِنَ ٱلظَّالِمِينَ ٢

فَوَسَوَسَ لَهُمَا ٱلشَّيْطِنُ لِيُدِي لَهُمَامَا وُورِي عَنْهُمَا مِن سَوْءَ يَهِمَا وَقَالَ مَانَهَ نَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَلَاهِ ٱلشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْتَكُونَامِنَ كَلْكَادِينَ ٢

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّ لَكُمَا لِمِنَّ النَّصِحِينَ ٢

فَدَلَّنَهُمَا بِغُرُورً فَلَمَّا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَهْءَ تُهُمَاوَطِفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةِ وَنَادَ نِهُمَارَبُّهُمَا أَلَةً أَنْهَكُمَا عَن تِلْكُمَا ٱلشَّحِرَةِ وَأَقُل لَكُمَا إِنَّ ٱلشَّيْطِلَ لَكُمَا عَدُقُّهُ مِنَّ ١

قَالَارَ تَنَاظَلَهُنَا أَنفُسِنَا وَإِن لَّهْ تَغْفِ لَنَاوَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَلِيدِينَ ٢

> قَالَ أَهْبِطُواْبَعْضُ كُولِبَعْضِ عَدُوُّ وَلَكُمْ فِٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرُّ وَمَتَكُم إِلَى حِينِ ٢

25. Он сказал: «На ней вы будете жить, на ней будете умирать и из нее будете выведены».

26. O Алама! Мы сыны ддя ниспослали вам олеяние прикрытия ваших срамных мест и украшения. Однако одеяние из богобоязненности – лучше. Таково олно из знамений Аллаха. Быть может, они помянут назидание.

27. О сыны Адама! Не позволяйте сатане совратить вас, подобно тому, как он вывел из Рая ваших родителей. Он сорвал с них одежды, чтобы показать им их срамные места. Воистину, он и его сородичи видят вас оттуда, где вы их не видите. Воистину, Мы сделали дьяволов покровителями и помощниками тех, которые не веруют.

28. Когда они совершают говорят: иM» мерзость, они видели, что наши отцы поступали таким образом. Аллах повелел нам это». Скажи: «Аппах не велит совершать мерзость. Неужели вы станете наговаривать на Аллаха то, чего не знаете?»

29. Скажи: «Мой Господь велел поступать справедливо». Обращайте к Нему лица в любом месте поклонения и взывайте к Нему, очищая перед Ним веру. Он сотворил вас изначально, и так же вы будете возвращены».

30. Он одних наставил на прямой путь, а другим заслуженно предписал заблуждение. Они соقَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَهُوتُونَ وَمِنْهَا عُرِينَ ٥

يَبَنِيٓءَ ادَمَ قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسَا يُؤرِي سَهْءَ يَكُهُ وَرِيشًا وَلِبَاسُ ٱلتَّقْوَى ذَلِكَ خَيْرٌ ذَالِكَ مِنْ ءَايَنتِ ٱللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكُّرُونَ ٥

يَبَنَىٰٓءَادَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ ٱلشَّيْطَانُ كَمَآ أَخْرَجَ أَوَيْكُمُ مِنَ ٱلْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُ مَا سَوْءَ يَتِهِمَأُ أِنَّهُ وَيَرَيْكُمْ هُوَ وَقَيِيلُهُ و مِنْ حَدِثُ لَاذًا وْنَعُمُّ إِنَّا جَعَلْنَا ٱلشَّيَطِينَ أَوْلِيَّاةً للَّذِينَ لَانُؤَمِنُونَ ٢

وَإِذَا فَعَـ لُواْ فَنْحِشَةً قَالُواْ وَجَدْنَا عَلَيْهَا ٓ ءَابَآءَنَا وَٱللَّهُ أَمَرَيْنَا بِهَأَ قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ لَايَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآ ۗ أَتَقُولُونَ عَلَى أُللَّهِ مَا لَاتَعَلَّمُونَ ٢

فُلْ أَمَرَ رَبِّي بِٱلْقِسْطُّ وَأَقِيمُواْ وُجُوهَكُو عِندَكُلّ مَسْجِدِ وَأَدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّبرِجُ كَمَانَدَأَكُمْ تَعُودُونَ 🕲

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلضَّهَ لَالَةُ إِنَّهُ مُ اتَّخَذُوا الشَّيَطِينَ أَوْلِياآةَ مِن دُونِ اللَّهِ чли дьяволов своими покровитепями и помощниками вместо Аллаха и полагают, что следуют прямым путем.

- 31. О сыны Алама! Облекайтесь в свои украшения при каждой мечети. Ешьте и пейте, но не расточительствуйте, ибо Он не любит расточительных.
- 32. Скажи: «Кто запретил украшения Аллаха, которые Он даровал Своим рабам, и прекрасный удел?» Скажи: «В мирской жизни они предназначены для тех, кто уверовал, а в День воскресения они будут предназначены исключительно для них». Так Мы разъясняем знамения людям знающим.
- 33. Скажи: «Мой Господь запретил совершать мерзкие поступки, как явные, так и скрытые, совершать грехи, бесчинствовать безо всякого права, приобщать к Аллаху сотоварищей, в пользу чего Он не ниспослал никакого доказательства, и наговаривать на Аллаха то, чего вы не знаете.
- 34. Для каждой общины есть свой срок. Когда же наступает их срок, они не могут отдалить или приблизить его даже на час.
- 35. О сыны Адама! Если к вам придут посланники из ваппей среды, читая вам Мои аяты, то всякий, кто станет богобоязненным и исправит свои деяния, не познает страха и не будет опечален.
- وَالَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَادِينِنَا وَأَسْـ مَنْكُبُرُواْ عَنْهِمَا أَوْلَتِيكِ الصّ 36. А те, которые отвергнут Мои аяты и превознесутся над

وَيَحْسَهُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ٢

﴾ يَبَنيَ ءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَكُمِلَ مَسْجِدِ وَكُلُواْ وَٱشْرَبُواْ وَلَانْسُرِفُواْ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ ٱلْمُسْمِ فِينَ ١

قُلْمَنُ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِيٓ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ -وَٱلطَّيِّبَيْتِ مِنَ ٱلرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَاخَالِصَةَ يَوْمَ ٱلْقَيَامَةُ كَذَالِكَ نُفَصِلُ ٱلْآئِلَتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٢

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ زَنِّي ٱلْفُوَاحِشَ مَاظَهَرَمِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَٱلْإِثْمَرَوَالْبَغْيَ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَأَن تُشْرِكُواْ بِٱللَّهِ مَالَةُ يُنَزِّلُ بِهِءسُلْطَانَا وَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَاتَعْلَمُهُ نَ ٢

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلُّ فَإِذَاجَاءً أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَانَسَتَقْدِمُونَ ٢

يَبَنَيَ ءَادَمَ إِمَّا يَأْتِينَكُو رُسُلٌ مِنكُو يَقْصُونَ عَلَيْكُو ءَايَتِي فَمَنِ ٱتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ٢

187

الجزء ٨

ними, станут обитателями Огня и пребудут там вечно.

37. Кто же несправедливее того. кто возводит на Аллаха навет или считает пожью Его знамения? Они получат удел, отведенный им в Писании. Когда же к ним явятся Наши посланцы, чтобы упокоить их, они скажут: «Где те, к кому вы взывали вместо Аллаха?» Они скажут: «Они бросили нас!» Они принесут свидетельства против самих себя о том, что они были неверующими.

38. Он скажет: «Войдите в Ад вместе с народами из числа людей и джиннов, которые прожили до вас». Каждый раз, когда один народ будет входить туда, он будет проклинать родственный ему народ. Когда же они будут собраны там вместе, то последние из них скажут о первых: «Господь наш! Это они ввели заблуждение. Удвой мучения в Огне». Он скажет: «Всем возластся влвойне, но вы не знаете этого».

- 39. Тогда первые из них скажут последним: «Вы не были лучше нас. Посему вкусите наказание за то, что вы приобретали».
- 40. Воистину, не откроются врата небесные для тех, кто считал ложью Наши знамения и превозносился над ними. Они не войдут в Рай, пока верблюд не пройдет сквозь игольное ушко. Так Мы воздаем грешникам.
 - 41. Их ложа будут из Геенны, а

أَصْحَابُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ 📆

فَهَنْ أَظْلَمُ مِمِّن أَفْتَرَىٰ عَلَى أَللَّهِ كَذِبًّا أَوْكَذَّبَ خَانَتِهُ وَأُوْلَتُكَ يَنَالُهُمْ نَصِيلُهُ مِنَ ٱلْكِتَكَ حَتَّى إِذَاجَآءَ تُهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوّاْ أَيْنَ مَاكُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالُواْضَلُواْعَنَا وَشَهِدُ واْعَلَىٰ أَنفُسهِ مِّ أَنَّهُ مُ كَانُواْ كَفِينَ ٢

قَالَ ٱذْخُلُواْ فِي أَمَدِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُ مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنِسِ فِٱلنَّارُّ كُلِّمَادَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَى إِذَا ٱذَارَكُواْ فِيهَا جَمِعَا قَالَتْ أُخْرَنِهُمْ لِأُولَنِهُمْ رَبِّنَاهَآؤُلِآءِ أَضَلُّونَافَعَاتِهِمْ عَذَابًاضِعْفَامِنَ التَّارِّقَالَ لِكُلِ ضِعْفٌ وَلَكِ لَاتَعْلَمُونَ ٢

وَقَالَتْ أُولَنْهُ مِر لِأُخْرَنْهُ مْ فَمَاكَانَ لَكُوْ عَلَيْنَامِ فَضْلِ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ 🛱 إِنَّ ٱلَّذِينَ كَذَّ بُواْمِعَا يَنِتَنَا وَٱسْتَكْبَرُواْ عَنْهَا لَاتُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَبُ السَّمَاءِ وَلَايَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَىٰ يَلِجَ ٱلْجَمَلُ فِي سَيِّ ٱلْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ بَحُرِي ٱلْمُجْرِمِينَ ٢

لَهُ مِين جَهَنَّ مِهَادٌ وَمِن فَوْقِهِ مُرْعَواشٍ

над ними будут покрывала. Так Мы воздаем беззаконникам.

- 42. Те, которые уверовали и совершали праведные деяния, булут обитателями Рая и пребудут там вечно. Мы не возлагаем на человека сверх его возможностей.
- 43. Мы исторгнем из их сердец злобу, и под ними будут протекать реки. Они скажут: «Хвала Аллаху, Который привел нас к этому! Мы не последовали бы прямым путем, если бы Аллах не наставил нас. Посланники нашего Господа приходили с истиной». Им будет возвещено: «Вот Рай, который вы унаследовали за то, что совершали».
- 44. Обитатели Рая воззовут к обитателям Огня: «Мы уже убедились в том, что обещанное нам нашим Господом было истиной. Убелились ли вы в том, что обещанное вашим Господом было истиной?» Они скажут: Тогда глашатай возвестит среди «Да пребудет проклятие Аллаха нал беззаконниками.
- 45, которые сбивали других с пути Аллаха, пытались исказить его и не веровали в Последнюю жизнь».
- 46. Между ними будет изгородь, а на оградах будут люди, которые распознают каждого из признакам. Они по ИΧ воззовут к обитателям Рая: «Мир вам!» Они пока не войдут в Рай, хотя будут желать этого.

وَكَذَٰلِكَ نَجَنِي ٱلظَّلِلِمِينَ ١

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُه أُوعَمِهُ وْٱلصَّالِحَتْ لَانُكَلُّفُ نَفْسًا إلَّا وُسْعَهَا أَوْلَتِكَ أَصْحَكُ ٱلْجَنَّةُ هُمْ فىقاخادُون كلا

وَنَزَعْنَامَافِي صُدُورِهِم ِيْنْ غِلِّ تَجْرِي مِن تَحْتِهِ مُ ٱلْأَنْهَا رُوعَالُوا ٱلْحَمْدُ يَتِهِ ٱلَّذِي هَدَنَا لَعَذَاوَمَاكُنَّا لِنَقْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَلِنَا ٱللَّهُ لَقَدْ جَاةَتُ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ وَنُودُواْ أَن يَلْكُرُ ٱلْحَنَّةُ أُورِثْتُمُ هَابِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٢

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ ٱلْجِنَّةِ أَصْحَابَ ٱلنَّارِ أَن قَدُ وَجَدْنَامَاوَعَدَنَا رَبُنَاحَقَّافَهَلْ وَجَدتُّهُمَّاوَعَدَ رَبُّكُوحَقًّا قَالُواْ نَعَمْ فَأَذَّتَ مُؤَذِّنٌ اللَّهُمُ أَن لَّعْنَةُ أَللَّهِ عَلَى ٱلظَّلَامِينَ ٢

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجَاوَهُم بٱلْآخِرَةِ كَلفُونَ ١

كُلَّا بِسِيمَاهُ وَنَادَوْا أَصْحَلَ ٱلْحَنَّة أَن سَلَهُ عَلَيْكُو لَوْ يَدْخُلُوهَا وَهُوْ يَطْمَعُونَ ٢

- 47. Когда же их взоры обратятся к обитателям Огня, они скажут: «Господь наш! Не помещай нас с польми несправедливыми!»
- 48. Люди на оградах обратятся к мужчинам, которых они узнают по их признакам, и скажут: «Не помогло вам то, что вы собирали, и ваше высокомерие.
- 49. Разве это не те, о которых вы клялись, что Аллах никогда не проявит к ним милости?» *Им будет сказано:* «Войдите в Рай! Вы не познаете страха и не будете опечалены».
- 50. Обитатели Огня воззовут к обитателям Рая: «Пролейте на нас воду или то, чем вас наделил Аллах». Они скажут: «Аллах запретил это для неверующих,
- 51. которые обратили свою религию в потеху и игру и обольстились мирской жизнью». Сегодня Мы предадим их забвению, подобно тому, как они предали забвению встречу в этот день и отвергли Наши знамения.
- 52. Мы преподнесли им Писание, которое разъяснили на основании знания, как верное руководство и милость для верующих людей.
- 53. Неужели они дожидаются чего-либо, кроме исполнения пророчества? В тот день, когда оно исполнится, те, которые предали его забвению прежде, скажут: «Посланники нашего Господа приходили с истиной. Найдутся

۞ وَإِذَاصُرِفَتَ أَبْصَدُوهُمْ نِلْقَآةَ أَصْحَٰبِ ٱلنَّارِ قَالُواْرَبَّنَا لَاجَّعَلْنَا مَعَالْقَوْمِ الظَّلِلِمِينَ ۞

وَنَادَىٰٓأَضَٰکُۥٱلْأَغْرَافِ رِيَالَايَمْرِهُوْتَهُۥ بِسِيتَنْهُرُوْلُواْمَاۤأَغْنَّ عَنْكُرِجَعُهُكُو وَمَاكُنْتُر تَسْتَكُمُرُونَ ۞

أَمَثُوْلِمَ الَّذِينَ أَفَسَمُنُهُ لِابَنَا لُهُوُاللَّهُ يَرَضَمَةً اَدْخُلُواْ الْجَـنَّةَ لِاخْزَقُ عَلَيْكُمُ وَلَا اَنْجُوَنُونَ ۞

وَنَادَقَ أَضَحَٰبُ النَّارِأَضَبَ الْمُنَّةِ أَنْ أَفِيضُواْ عَلَيْنَا مِنَ الْمَاةَ أَوْمِمَّا ارْزَكِّكُمُ اللَّهُ قُدَالُواْ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمُهُمَّاعَلَ الْكَفِرِينَ ۞

اَلَيْنِ اَلَقَدُوْاَوِينَهُمُ لَهُوَّا وَلَمِهَا وَغَرَّهُمُ الْحَيَوْةُ الدُّنْيَا فَالْيُوْمَ نَسَسْعُمُ حَسَانُسُواْ لِقَدَةِ يَوْمِهِ مُنَا وَمَاكَانُواْ وَالنِيْنَا يَجْحَدُورَتِ ۞

وَلَقَدْ حِثْنَهُم بِكِتَبٍ فَصَّلْنَهُ عَلَى عِلْمِرهُ دَّى وَرَحْمَةً لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞

ھڵؽؙڟۯۅڹٳٙڵ؆ؾٲڽۣؠڵڎؘ؞ۘۄٚۯ؞ؾٲ۠ؽۣؾٲ۠ڽۣؠڵؙڎ؞ؾڠؙۏڶ ٲڵؽڽػ؊ٞٷ؞ڽڽڣۜڗڶۊڐڿڐڞٷڞڶۯڽڵ ڽٵڵڿۊۣ۫ۿۿڵڷؾڶ؈ۺؙڡٚڡٵة فؽۺ۠ڡٞۿۅڶڶڬٙ ٲۊؙؙۮۯؙڎؙؿؙۿڝ۫ػڗۼؿڒٲڵؽ؈ڞؙؙؙؽؘۺڡؙڵ ٲۊؙۮۯڎؙؿؙڰڝ۫ڝڒۼؿڒٲڵؽ؈ڞؙؙؽؘۺڝؙڶ ли для нас заступники, которые заступились бы за нас? И не вернут ли нас обратно, чтобы мы совершили не то, что совершили прежде?» Они потеряли самих себя, и покинуло их то, что они измъпппяпи.

54. Воистину, ваш Господь -Аллах, Который сотворил небеса и землю за шесть дней, а затем вознесся на Трон (или утвердился на Троне). Он покрывает ночью день, который поспешно за ней следует. Солнце, луна и звезды все они покорны Его воле. Несомненно, Он творит и повелевает. Благословен Аллах, Господь миров!

55. Взывайте к Господу своему со смирением и в тайне. Воистину. Он не любит преступников.

56. Не распространяйте нечестия на земле после того, как она приведена в порядок. Взывайте к Нему со страхом и надеждой. Воистину, милость Аллаха близка к творящим добро.

57. Он - Тот, Кто направляет ветры добрыми вестниками Своей милости. Когда же они приносят тяжелые облака, Мы пригоняем их к мертвой земле, проливаем воду и посредством этого взраппиваем всевозможные плоды. Таким же образом Мы воскрещаем мертвых. Быть может, вы помяните назидание.

58. На хорошей земле растения растут по воле ее Господа, а на плохой земле они растут с труقَدْخَسُ وَأَ أَنفُسَهُمْ وَضَاَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْ مَرُونَ اللَّهُ

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ فِي ستَّة أَنَّامِ ثُمَّالُسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَدْيِشِ يُغْشِي ٱلَّذَا ٱلنَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَدَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَتِ بِأَمْرَقِيَّةَ أَلَالَهُ ٱلْخَلْقُ وَٱلْأَمْرُ ۗ تَنَارَكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ٢

ٱدْعُواْرَيَّكُوْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدينَ @ وَلَاتُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِهَا وَٱدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٢

وَهُوَٱلَّذِى يُرْسِلُ ٱلرِّيَىٰحَ بُشْـَرًا بَيْنَ يَدَىٰ رَحْمَتِيِّهِ عَتَى إِذَا أَقَلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدِ مَّيِّتِ فَأَنْزَلْنَا بِعِٱلْمَآءَ فَأَخْرَجْنَابِهِ عِنكُلّ ٱلثَّمَرَٰتِ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكُّرُونَ ﴿

وَٱلْبَكَدُٱلطَّيِّبُ يَخْرُجُ بَبَاتُهُ، بِإِذْنِ رَبِّعِ ، وَٱلَّذِي خَبُثَ لَا يَغْرُجُ إِلَّا نَكِدُأً كَذَاكِ نُصَرِّفُ дом. Так Мы разъясняем знамения для благодарных дюдей.

- Мы послали Нуха (Ноя) к его народу, и он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас другого божества, кроме Него. Я боюсь, что вас постигнут мучения в Великий день».
- 60. Знатные люди из его нарола сказали: «Мы вилим, что ты находишься в очевидном заблужлении».
- 61. Он сказал: «О мой народ! Я не заблуждаюсь. Напротив, я посланник Господа миров.
- 62. Я сообщаю вам послания моего Господа и даю вам искренние советы. Я узнаю от Аллаха то, чего вы не знаете.
- 63. Неужели вы удивляетесь тому, что напоминание от вашего Госпола явилось к вам через мужчину из вашей среды, чтобы он мог предостеречь вас и чтобы вы стали богобоязненны? Быть может. тогда вы будете помилованы».
- 64. Они сочли его лжецом, а Мы спасли его и тех, кто был с ним, в ковчеге, и потопили тех, кто счел ложью Наши знамения. Воистину, они были слепыми людьми.
- 65. Мы отправили к алитам их брата Худа. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас другого божества, кроме Него. Неужели вы не устрашитесь?»

ٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ تَشْكُرُونَ ١

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ - فَقَالَ يَلْقَوْمِ ٱغْمُدُواْٱللَّهَ مَالَّكُمْ مَنْ إِلَيْهِ غَيْرُهُمْ إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَعَذَابَ يَوْمِ عَظِيرِ (إِنَّ ا

قَالَ ٱلْمَلَأُمِن قَوْمِهِ ۚ إِنَّا لَنَرَيٰكَ فِي ضَلَال مُّيين 🕲

قَالَ يَنْقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ ۗ وَلَاكِخِيِّ رَسُولٌ مِّن زَّت ٱلْعَالَمِينَ ۞

أُبَلِغُكُمْ رِسَلَتِ رَبِي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٢

أَوَعَيْتُهُ أَن حَاءً كُمْ ذِكْرٌ قِن زَيْكُمْ عَلَى رَجُل مِنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَنَقُواْ وَلَعَلَّكُمْ تُرْتَحَمُونَ ١

> فَكَذَّنُوهُ فَأَنْجَتَنَاهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُد فِي ٱلْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَذَّهُواْ يَالِكَتَنَّأُ إِنَّكُمْ كَانُواْ قَوْمًا عَمِينَ ٢

و إلان عاد أَخَاهُمْ هُو دَأْقَالَ سَقَوْمِ أَعْدُوا ٱللَّهَ مَا لَكُم مِنْ إِلَّهِ عَيْرُهُ وَأَفَلَا تَتَّقُونَ ١ 192

- 66. Знатные люди из его народа, которые не уверовали, сказали: «Мы видим, что ты глупец, и считаем тебя одним из лжецов».
- 67. Он сказал: «О мой нарол! Я не являюсь глуппом, а являюсь посланником Господа миров.
- 68. Я доношу до вас послания от вашего Господа, и я для вас надежный и добрый советчик.
- 69. Неужели вы удивляетесь тому, что напоминание от вашего Господа дошло до вас через мужчину, который является одним из вас, чтобы он мог предостеречь вас? Помните о том, как Он сделал вас преемниками народа Нуха (Ноя) и сделал вас еще более рослыми. Помните о милостях Аллаха. - быть может, вы преуспеете».
- 70. Они сказали: «Неужели ты пришел к нам для того, чтобы мы поклонялись одному Аллаху и отреклись от того, чему поклонялись наши отцы? Ниспошли нам то, чем ты угрожаешь (или что ты обещаень), если ты говоринь правду».
- 71. Он сказал: «Наказание и гнев вашего Господа уже поразили вас. Неужели вы станете пререкаться со мной относительно имен, которые придумали вы и ваши отцы? Аллах не ниспосылал о них никакого доказательства. Жлите, и я положлу вместе с вами».
- 72. Мы спасли его и тех, кто был с ним, по Своей милости и

قَالَ ٱلْمَلَا أُٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ } إِنَّا لَهَرَيكَ في سَفَاهَة وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَدْبِينَ ١ قَالَ يَنْقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَاكِنَى رَسُولٌ مِّن زَبِ ٱلْعَالَمِينَ ٣

أَمْلَغُكُور سَلَات رَبّي وَأَنَّالَكُمْ نَاصِحُ أَمِينٌ ١

أَوْعَجْنِهُ وَأَنْ جَآءَكُمْ فِكُرُيِّنِ زَّبِكُمْ عَلَىٰ رَجُلِ مَنْكُمْ لِكُنادَرَكُمْ وَأَذْكُرُ وَأَلْاجُعَلَكُمْ خُلَفَآة مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوجٍ وَزَادَكُمْ فِي ٱلْخَلْقِ بَصَّطَةً فَأَذْكُرُونَاءَ الَّآءَ أَلَدُهِ لَعَلَكُمْ تُقلحُونَ ١

> قَالُواْ أَجِئْتَنَا لِنَعْدُ دَاللَّهَ وَحْدَهُ وَفَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَ آؤُيَّا فَأَيْنَا بِمَا تَعِدُ نَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِ قَارِبَ ١٠٠٠

وَغَضَتُ أَتُحَادِلُونَنِي فِيَ أَسْمِاءَ سَمَنْتُهُهُ هَا أَنشُهْ وَءَايَآ وَكُهُ مَانَزَلَ ٱللَّهُ بِهَامِن سُلْطَانَ فَأَنتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمِينَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ١

فَأَنْجَنَّنَهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ وبرَجْمَةِ مِنَّا

искоренили тех, которые сочли ложью Наши знамения и не стали верующими.

73. Мы отправили к самудянам их брата Салиха. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху. ибо нет у вас другого божества, кроме Него. К вам явилось ясное знамение от вашего Госпола. Эта верблюдица Аллаха является знамением для вас. Позвольте ей паститься на земле Аллаха и не причиняйте ей зла, а не то вас постигнут мучительные страдания.

74. Помните о том, как Он сделал вас преемниками адитов и расселил вас на земле, на равнинах которой вы воздвигаете дворны, а в горах высекаете жилиша. Помните о милостях Аллаха и не творите на земле зла, распространяя нечестие».

75. Знатные люди из его народа, которые превозносились, сказали уверовавшим из числа тех. кто был слаб: «Знаете ли вы, что Салих послан своим Госполом?» Они сказали: «Мы веруем в то, с чем он послан».

76. Те, которые превозносились, сказали: «А мы отказываемся уверовать в то, во что уверовали вых.

77. Они подрезали верблюдице превознеслись поджилки, нал повелением своего Госпола и сказали: «О Салих! Ниспошли нам то, чем ты угрожаешь, если действительно являешься одним из посланников».

وَقَطَعْنَا دَابِرَ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ بِعَايَنِيَّنَّا وَمَا كَانُواْ مُؤْمِنينَ ١٠٠٠

وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحَاً قَالَ يَسْقَوْمِ أَعْبُدُواْ أَلِمَة مَالَكُم مِنْ إِلَاهِ غَيْرُةٌ وَقَدْ عَاءَتُكُم بَنَّةٌ مِن زَّبِّكُمُّ هَاذِهِ مَنَاقَةُ ٱللَّه لَكُهُ ءَاكَةً فَذَرُهُ هَا تَأْكُلُ فِي أَرْض ٱللَّهُ وَلَاتَ مَسُّهُ هَا بِسُوءِ فَكَأْخُذَكُهُ عَذَاكُ أَلتٌ ٣

وَأَذْكُرُوٓ إِلْهُ جَعَلَكُمُ خُلَفَ آءَ مِنْ بَعْدِعَادِ وَبَوَأَكُمُ فِي ٱلْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا قُصُولًا وَتَنْجِبُونَ ٱلْجِبَالَ بُيُوتًا فَأَذْكُرُ وَأَءَ الْآءَ ٱللَّهِ وَلَا تَعْتُواْ فِ ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ١

قَالَ ٱلْمَلَا ۚ ٱلَّذِينَ ٱسۡــَكُمۡرُواْمِن قَوْمِهِ ۚ لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُواْ لِمَنْءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلِيحًا مُّرْسَلٌ مِن زَبِيِّه عَالُوٓا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ١

قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓاْ إِنَّا بِٱلَّذِينَ ءَامَنتُم بِهِ عَكِيفِرُونَ ٧

فَعَقَرُواْ ٱلنَّاقَةَ وَعَتَوْاْعَنْ أَمْرِ رَبِّهِ مْ وَقَالُواْ يَصَالِحُ ٱتَّيِنَابِمَا تَعِدُنَآإِن كُنتَ مِنَ ٱلْمُدْسَلِينَ ٢

- 78. Их поразило землетрясение, и они оказались повергнуты ниц в своих ломах.
- 79. Он отвернулся от них и сказал: «О мой народ! Я донес до вас послание моего Госпола и искренне желал вам добра, но вы не любите тех, кто желает вам добpa».
- 80. Мы отправили Лута (Лота), и он сказал своему народу: «Неужели вы станете совершать мерзость, которую до вас совершал никто из миров?
- 81. В похотливом вожделении вы приходите к мужчинам вместо женшин. Воистину, вы являетесь народом преступным».
- 82. В ответ его народ лишь сказал: «Прогоните их из вашего селения. Воистину, эти люди хотят очиститься».
- 83. Мы спасли его и его семью. кроме его жены, которая оказалась в числе оставшихся позади.
- 84. Мы пролили на них дождь. Посмотри же, каким был конец грешников!
- Мы отправили к мадьянитам их брата Шуейба. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас другого божества, кроме Него. К вам явилось ясное знамение от вашего Господа. Наполняйте же меру и весы сполна, не придерживайте имущества людей и не распространяйте нечестия земле после того, как на ней на-

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّحْفَةُ فَأَصْبَحُواْفِي دَارِهِمْ جَائِمِينَ ١

فَتَوَلَّ عَنْهُ وَ وَقَالَ يَلْقَوْمِ لَقَدُ أَبِّلَغُتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَيْصَحْتُ لَكُمْ وَلَلِكِم، لَاتَّحِبُّونَ ٱلنَّصِحِينَ ٣

وَلُوطُا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ مَا أَتَأْتُونَ ٱلْفَنْحِشَةَ مَا سَمَةَ كُو يقامِنُ أَحَدِمِنَ ٱلْعَالَمِينَ ١

إِنَّكُمْ لِّتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُوبِ ٱلنَّسَاءَ بَلْ أَنتُ مْ فَوْمٌ مُّسْ وَفُوبَ ٢

وَمَاكَانَجَوَابَقَوْمِهِ ۖ إِلَّا أَنِ قَالُوٓا أَخْرِجُوهُم مِن قَرْيَتِكُم الْفُو أُنَاسُ يَتَطَلِقَ وُونَ 🚳

فَأَنْ جَنْكُهُ وَأَهْلَهُ وَإِلَّا آمْ أَتَهُ وَكَانَتُ مِنَ ٱلْغَيْرِينَ ٢

وَأَمْطَوْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًّا فَأَنظُرْ كَنْفَكُ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ ١

وَإِلَىٰ مَدْمَ : أَخَاهُمْ شُعَتْ ثُأَقَالَ سَقَةِم أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَاهِ عَيْرُهُمَّ قَدّ جَآةَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن زَيْكُمُّ فَأُوفُوْا ٱلْكَيْلَ وَٱلْمِيزَاتَ وَلَاتَبْخَسُواْ ٱلنَّـاسَ أَشْبِيَاءَهُمْ وَلَاتُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَالِحُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن веден порядок. Так лучше для вас, если только вы являетесь верующими.

86. Не садитесь на дорогах, угрожая и сбивая с пути Аллаха тех, кто уверовал в Него, и пытаясь исказить его. Помните, что вас было мало, а Он приумножил ваше число. Посмотри же, каким был конен злодеев!

87. Если одна часть из вас уверовала в то, с чем я послан, а другая не уверовала, то потерпите. пока Аллах не рассудит между нами, ибо Он - Наилучший из сулей».

88. Знатные люди из его народа, которые превозносились, сказали: «О Шуейб! Мы непременно изгоним тебя и тех, кто уверовал вместе с тобой, из нашего города или же ты вернешься в нашу религию». Шуейб сказал: «Даже если это ненавистно нам?

89. Mы возведем навет Аллаха, если вернемся в вашу религию после того, как Аллах спас нас от нее. Не бывать тому, чтобы мы вернулись В вашу религию, если только этого не пожелает Аллах, наш Госполь. Наш Госполь объемлет знанием всякую вещь. Мы уповаем только на Аллаха. Господь наш! Рассуди между нами и нашим народом по истине, ведь Ты - Наилучший из судей».

90. Знатные люди из его народа, которые не уверовали, сказали: «Если вы последуете за Шуكُنتُم مُؤْمِنينَ ٥

وَلَا تَقْعُدُواْ بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيل ٱللَّهِ مَنْءَ امْرَى بهِ، وَتَبْغُونَهَا عِوَجَأُوٓٱذْكُرُوٓا إِذْكُنتُمْ قَلِيلًا فَكُثَّ كُمِّ وَٱنظُهُ وا كَيْفَكُاتَ عَلَقَهُ

وَإِنكَانَ طَا بِفَةٌ مِنكُمْ ءَامَنُواْ بِٱلَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ ، وَطَآبِفَتُ لَرْ يُؤْمِنُواْ فَأَصْبُرُواْ حَقَّالَ يَخْكُمَ ٱللَّهُ نَدْنَنَّا وَهُوَخَيْرُ ٱلْحَاكِمِينَ اللهُ

> * قَالَ ٱلْمَلَا ٱلَّهِ مِنْ ٱللَّهِ مِنْ أَلْمَا مِنْ قَوْمِهِ عَلَيْهِ مِنْ فَوْمِهِ عَلَيْهِ مِن لَنُخْرِجَنَّكَ يَشُعَيْبُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَكَ مِن قَرْيَيْنَآ أَوْلَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَّا قَالَ أَوَلُو كُنَّاكُوهِينَ ٢

قَدِٱفْتَرَيْنَاعَلَ ٱللَّهِ كَذِبَّا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُم بَعْدَ إِذْ نَجَنَنَا ٱللَّهُ مِنْهَأُ وَمَا يَكُونُ لَنَآ أَن نَّعُودَ فيهَآ إِلَّآ أَن يَشَنَآءَ ٱللَّهُ رَبُّنَأَ وَسِعَ رَبُّنَاكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًأْ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا ٱفْتَحْ بَيْنَنَا وَيَيْنَ قَوْمِنَا بِٱلْحَقِّ وَأَنتَ خَدُ ٱلْفَاتِحِينَ ٢

وَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ م لَيِن ٱتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُو إِذَا لَّخَسُهُ وِنَ ٢ ейбом, то непременно окажетесь в числе потерпевших урон».

- 91. Их постигло землетрясение. и они оказались повергнуты ниц в своих ломах.
- 92. Те, которые сочли Шуейба лженом, словно никогда не жили там. Те, которые сочли Шуейба лжецом, оказались потерпевшими убыток.
- 93. Он отвернулся от них и сказал: «О мой народ! Я донес до вас послания моего Госпола и искренне желал вам добра. Как я могу печалиться о неверующих люлях?»
- 94. В какое бы селение Мы не отправляли пророка, Мы непременно подвергали его жителей невзгодам и напастям, дабы они стали смиренны.
- 95. Затем Мы заменяли зло добром, и тогда они начинали благоленствовать говорили: и «Наших отнов также касались невзгоды и радости». Мы хватали их внезапно, когда они даже не помынияни об этом.
- 96. Если бы жители селений уверовали и стали богобоязненны, Мы раскрыли бы перед ними благолать с неба и земли. Но они сочли это ложью, и Мы схватили их за то, что они приобретали.
- 97. Неужели жители селений не опасались того, что Наше наказание постигнет их ночью, когда они спят?

ةَأَنَذَتْهُ وُ الرَّحْفَة فَأَصْبَحُواْ فِي دَارِهِمْ جَنتُمينَ ١ ٱلَّذِينَ كَذِّيوُا شُعَتَ كَأَنَّ لَوْ يَغْنَوُ الْفَعَا ٱلَّذِينَ كَذَوا شُعَنْكَ كَانُواْ هُمُ ٱلْخَسِرِينَ ١

فَتَوَلَّىٰعَنْهُمْ وَقَالَ لِنَقَوْمِ لَقَدْ أَيْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِ رَبِي وَنَصَحْتُ لَكُمُّ فَكَيْفَ ءَاسَيٰعَ إِنْ قَوْمِ كَافِرِينَ ٣

وَمَآ أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةِ مِن نَبِي إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا مِٱلْمِأْسَاءَ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَصَّةً يُعُورِي ١

ثُهَ مَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيْنَةِ ٱلْحَسَنَةَ حَتَّى عَفُواْ وَقَالُواْ قَدْمَسَ ءَايَآءَنَا ٱلظَّيَّرَآءُ وَٱلسَّدَّآءُ فَأَخَذْنَاهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَايَشْعُرُونَ ٢

وَلَوْأَنَ أَهْلَ ٱلْقُرِئَ ءَامَنُواْ وَأَتَّكَوَّا لَفَتَحْنَاعَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ وَلَيْكِي كَلَّعُواْ فَأَخَذُنَّهُم بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ١

> أَفَأَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرِيَ أَن يَا أَيْهُم مَأْسُنَا بَيْنَتَاوَهُمْ نَآبِمُونَ ١

98. Неужели жители селений не опасались того, что Наше наказание постигнет их утром, когда они забавляются?

99. Неужели они не опасались хитрости Аллаха? Хитрости Аллаха не опасаются только люди, терпяшие убыток!

100. Разве не ясно тем, которые унаследовали землю от ее прежних жителей, что если бы Мы пожелали, то покарали бы их за грехи? Мы запечатываем их сердна, и они не способны слышать.

101. Мы рассказываем тебе повествования об этих селениях. Их посланники приходили к ним с ясными знамениями. Однако они не хотели уверовать в то, что они сочли ложью прежде. Так Аллах запечатывает сердца неверующих.

102. Большинство из них Мы не нашли верными завету. Воистину. Мы нашли большинство из них нечестившами.

103. После них Мы отправили Мусу (Моисея) с Нашими знамениями к Фараону и его знати, но они поступили с ними несправелливо. Посмотри же, каким был конец распространявших нечестие!

104. Муса (Моисей) сказал: «О Фараон! Я - посланник от Господа миров.

105. Мне полагается говорить об Аллахе только правду. Я принес вам ясное знамение от вашего Господа. Пошли же со мной сыأَوَأَمِرِ إِلَّهُ لِأَلْقُ كَنَّ أَن يَأْتَمُهُ مِ مَأْسُنَا رُبِحَى وَهُمْ يَلْعَبُونَ 🕲

أَفَأُمِنُواْ مَكْرَاللَّهُ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَاللَّهِ إِلَّا ٱلْقَدُّهُ ٱلْخَسِهُ وِنَ ٣

أَوَلَهُ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَن لَّوْ نَشَآهُ أَصَبْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ وَنَظَبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمُ لَايَسْمَعُونَ ۞

تِلْكَ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآبِهَا وَلَقَدْ جَآةَ تُهُمُّرُ رُسُلُهُم بِٱلْبَيْنَاتِ فَمَا كَانُواْ لِيُؤْمِنُواْ بِمَاكَذَّبُواْمِن قَبْلُكَ ذَلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْكَيفِرِينَ ٢

وَمَاوَجَدْنَا لِأَحْثَرِهِم مِّنْ عَهْدِّوَإِن وَجَدْنَآ أَكِثُرُهُ لَفَسَقِينَ اللَّهُ الْفَسَقِينَ اللَّهُ

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِحَايَٰدِينَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَاثِيهِ عَظَامَهُ أَبِهَأُ فَأَنظُرْ كَنْفَكَانَ عَنْقَتَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ٢

وَقَالَ مُوسَىٰ يَلفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْمُنَامِينَ 🕲

حَقيقٌ عَلَىٓ أَن لَّا أَقُولَ عَلَى ٱللَّه إِلَّا ٱلْحَقُّ قَدّ جِنْتُكُم بِيَيِّنَةِ مِن زَّيْكُمْ فَأَرْسِلْ нов Исраила (Израиля)».

106. Он сказал: «Если ты принес знамение, то покажи его, если ты говоришь правду».

107. Он бросил свой посох, и тот превратился в явную змею.

108. Затем он вытащил руку, и она стала белой для смотрящих.

109. Знать из народа Фараона сказала: «Воистину, он - знаюший колдун.

110. Он хочет вывести вас из вашей страны. Что же вы посоветуете?»

111. Они сказали: «Повремени с ним и его братом и разошли по городам сборшиков.

112. чтобы они привели к тебе всех знающих коллунов».

113. Колдуны пришли к Фараону и сказали: «Если мы одержим верх, то нам полагается вознаграждение!»

114. Он сказал: «Да, вы станете одними из приближенных».

115. Они сказали: «О Муса (Моисей)! Либо ты бросишь, либо бросим мы».

«Бросайте!» 116. Он сказал: Когда же они бросили, то очаровали взоры людей, вселили в них страх и явили великое колдовство.

117. Мы внушили Мусе (Моисею): «Брось свой посох!» И вот она (змея) стала заглатывать то, что они измыслили.

مَعِيَبِينَ إِسْرَآءِ بِلَ ﴿ مُعِيَ قَالَ إِن كُنتَ جِثْتَ بِعَايَةِ فَأْتِ بِهَا إِن كُنتَ منَ ٱلصَّندقينَ لاِّلَّا

فَأَلْقَ مَ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ لللهُ

وَنَزَعَ يِكَدُهُ وَإِذَاهِيَ بَيْضَآهُ لِلتَّنظِرِينَ ٢

قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْتِ إِنَّ هَلِذَا لَسَلِحِرٌ عَلِيةٌ 🖾

> رُ مدُأَن يُخْرِجَكُمُ مِّنْ أَرْضِكُمُّ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ١

قَالُوٓاْ أَرْجِهُ وَأُخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي ٱلْمَدَايِن حَليْسرينَ ش

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرِعَلِيمِ ١

وَجَاءَ ٱلسَّحَرَةُ فِرْعَوْتَ قَالُواْلِنَ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحَنُ ٱلْغَلبينَ ١

قَالَ نَعَـُ مُوَانَكُمْ لَينَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ١

قَالُواْيَنِمُوسَى إِمَّاۤ أَن تُلْقِح وَإِمَّآأَن نَّكُونَ غَنُّ ٱلْمُلْقِينَ ١

قَالَ أَلْقُوا أَفَكُمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوٓا أَغَيُرَى ٱلنَّاسِ وَٱسۡ تَرْهَ بُوهُمْ وَجَآ اُو بِسِحْرِعَظِيرِ ٦

* وَأَوْجَيْنَا إِلَى مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَالُّكُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَاتَأْفَكُهُنَ شَ

- 118. Истина подтвердилась, и тшетным оказалось то, что они совершали.
- 119. Они были повержены там и вернулись бесславными.
 - 120. И тогда колдуны пали ниц.
- 121. Они сказали: «Мы уверовали в Господа миров,
- 122. Господа Мусы (Моисея) и Харуна (Аарона)».
- 123. Фараон сказал: «Вы уверовали в него без моего дозволения? Воистину, это - козни, которые вы задумали в городе, чтобы изгнать из него его жителей. Но скоро вы узнаете!
- 124. Я отрублю вам руки и ноги накрест, а затем распну всех вас».
- 125. Они сказали: «Воистину, мы возвращаемся к нашему Госполу.
- 126. Ты мстишь нам только за то, что мы уверовали в знамения нашего Господа, когда они явились к нам. Господь наш! Ниспошли нам терпение и упокой нас мусульманами».
- 127. Знатные люди из народа Фараона сказали: «Неужели ты позволишь Мусе (Моисею) и его народу распространять на земле нечестие и отречься от тебя и твоих богов?» Он сказал: «Мы будем убивать их сыновей и оставлять в живых их женшин. Мы обладаем непоколебимой властью нал ними».

فَوَقَعَٱلْحَقُّ وَبَطَلَ مَاحِكَانُواْ تعْمَلُونَ ١

فَغُلْبُواْ هُنَالِكَ وَأَنقَلَبُواْصَنغِرِينَ ﴿

وَأُلْقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَنجِينَ ١ قَالُوَاْءَامَنَابِرَبَ ٱلْعَنامَينَ ٢

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ شَ

قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنتُم بِهِ عَقَبْلَ أَنْءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّ هَا ذَالْمَكُرٌ مَّكُرُتُمُوهُ فِي ٱلْمَدِينَةِ لِتُحْرِجُواْمِنْهَا أَهْلَهَا فَاسَوْفَ تَعْلَمُونَ ١

لَأُفَطَعَ ۚ أَنْدِيكُهُ وَأَرْجُلَكُ مِينَ خِلَفِ ثُمَّ لَأْصَلَبَنَّكُو أَجْمَعِينَ ١ قَالُواْ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ @

وَمَاتَنقِمُمِنَّا إِلَّا أَنْءَامَنَا بِعَايَٰتِ رَبِّنَالُمَّا جَآةَ تُنَأُ رُبِّنَا أَفْرِغُ عَلَيْنَاصَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ 🕲

وَقَالَ ٱلْمَلَأُمِن قَوْمٍ فِرْعَوْتِ أَتَذَرُمُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُواْفِي ٱلْأَرْضِ وَبَذَرَكَ وَءَالِهَ مَكَ قَالَ سَنُقَتَلُ أَنْنَاءَهُمْ وَنِسْتَحِي مِنسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَلِي ونَ ١ 128. Муса (Моисей) сказал своему народу: «Просите помощи у Аллаха и терпите. Воистину, земля принадлежит Аллаху. Он дарует ее в наследие тому из Своих рабов, кому пожелает, и благой конен уготован богобоязненныму.

129. Они сказали: «Нам причиняли страдания до того, как ты явился к нам, и причиняют их после твоего пришествия к нам». Он сказал: «Быть может, ваш Господь погубит вашего врага и сделает вас их преемниками на земле, а затем посмотрит, как вы булете поступать».

- 130. Мы поразили род Фараона засушливыми годами и неурожаем плодов, дабы они помянули назидание.
- 131. Когда их постигало добро, они говорили: «Это для нас». А когда их постигало зло, они связывали его с Мусой (Моисеем) и теми, кто был с ним. Воистину, их дурные предзнаменования были у Аллаха, но большинство из них не знает этого.
- 132. Они сказали: «Какие бы знамения ты ни показывал, чтобы околдовать нас ими, мы не поверим тебе».
- 133. Мы наслали на них потоп, саранчу, вшей, жаб и кровь в качестве различных знамений. Однако они возгордились — они были народом грешным.
- 134. Когда наказание поразило их, они сказали: «О Муса (Mou-

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ أَسْتَعِيـُ نُواْبِاللَّهِ وَآصْمِرُوَّا إِنَّ ٱلأَرْضَ يَقِهُ بُولِئُهَا مَن يَشَلَّا مِنْ عِبَادَةٍ. وَٱلْمَنْقِبَةُ لِلْمُثَقِّةِ بِنَ

قَالْوَّالُّهُ ذِينَا مِن قَبْلِ أَن تَأْتِينَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِنْنَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُولَا نِهْلِكَ عَدُوَكُمْ وَيَشَمَّئِلُهُ كُولِ ٱلأَرْضِ فَيَنظَرَكَيْفَ تَعَمَدُونَ ۞ تَعَمَدُونَ ۞

وَلَقَدْ أَخَذْنَاءَالَ فِرْعَوْتَ بِٱلسِّيٰنِينَ وَنَقْصِ مِنَ ٱلثَّمَرُتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۞

عَإِدَاجَاءَ ثَمُمُ الْمُسَنَّةُ قَالُواْلْنَاهَدِوَّيَ وَإِن صُبِهُمُ ا سَيِّنَةٌ يَطْبُرُواْ بِمُوسَى وَمَن مَعَةُ وَالْاَإِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِندَاللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْبَرُهُمْ لاَيْمُ لَمُونَ ۞ لاَيْمُ لَمُونَ ۞

وَقَالُواْمَهُمَا تَأْتِنَابِهِ عِنْ ءَايَنَةِ لِتَشْحَرَنَا بِهَافَمَا خَنُ لَكَ بِمُوْمِدِينَ ۞

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الظُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْصَّمَّلَ وَالضَّفَائِعَ وَالَّذَمَ ءَاتِتِ مُفَصَّلَتِ فَاسْنَكُمْرُواْ وَكَالَّهُمْ أَوْمَامُجْوِمِينَ ۞ وَلَمَّاوَقَمَّ عَلَيْهِمُ الزِّجْرُقَالُواْئِمُوسَى آدَّعُ لِنَا сей)! Помолись за нас твоему Господу о том, что Он обещал тебе. Если ты избавишь нас от наказания, то мы поверим тебе и отпустим с тобой сынов Исраила (Израція)».

135. Когда же Мы избавили их от наказания до определенного срока, которого они непременно должны были достичь, они нарушили обещание.

136. Мы отомстили им и потопили их в море за то, что они сочли ложью Наши знамения и пренебрегли ими.

137. Мы даровали в наследие тем, которых считали слабыми, восточные и запалные земли, которые Мы благословили. Сбылось прекрасное Слово твоего Господа о сынах Исраила (Израиля), поскольку они проявили терпение. Мы разрушили то, что содеяли Фараон и его народ и что они возлвигали.

138. Мы переправили сынов Исраила (Израиля) через море, и они прибыли к народу, который был предан своим идолам. Они сказали: «О Муса (Mouceй)! Сделай нам божество, такое же, как у них». Он сказал: «Воистину, вы невежественные люди.

139. У этих людей погублено будет то, что они исповедуют, и тщетно будет то, что они совершают».

140. Он сказал: «Неужели я стану искать для вас другое боже-

رَبِّكَ بِمَا عَهِدَعِندَكِّ لَين كَشَفْتَ عَنَّا ٱلرِّجْزَ لَنُوْمِنَكَ لَكَ وَلَنْرُسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيَ إِسْرَآءِيلَ شَ

فَلَمَّا كَشَفْنَاعَنْهُمُ ٱلرِّجْزَ إِلَّنَ أَجَلِهُم بَلِغُوهُ إِذَاهُمْ يَنكُثُونَ ١

فأنتقمنا مِنْهُمْ فَأَغْرَفْنَهُمْ فِي ٱلْبَيْمِ بِأَنْهُمْ كَذَّبُواْ عَايَنِيَنَا وَكَانُواْعَنْهَا غَيْفِلِينَ ١

وَأَوْرَ ثَنَا ٱلْقَوْمَ ٱلَّذِينَ كَانُواْ يُسْتَضْعَفُونَ مَشَنرِقَ ٱلْأَرْضِ وَمَغَنرِبَهَا ٱلَّتِي بَنرَكْنَافِيهَاۗ وَتَمَتْ كَلِعَتُ رَيِّكَ ٱلْحُسْنَى عَلَىٰ بَنِيَ إنداية بل بماصر رُواْ وَدَمَّرْنَا مَاكِانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُواْ يَعْرِشُونَ ۞

وَجَوَزْنَابِمَنِيَ إِسْرَةِ بِلَٱلْبَحْرَ فَأَتَوَاْ عَلَاقَوْمِ يَعْكُفُونَ عَلَىٓ أَصْنَامِ لِّهُمَّ قَالُواْ يَنْمُوسَى أَجْعَل لَّنَآ إِلَهًا كَمَا لَهُمْءَ الِهَةٌ قَالَ انَّكُمْ فَوَيُّ تَحْفَلُونَ هُ

إِنَّ هَنَوُلَآ مُتَكِّرٌ مَّاهُمْ فِيهِ وَبَكِطِلٌ مَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ 🕲

قَالَ أَغَيْرَ أَلْلَهِ أَيْغِيكُمُ إِلَهُا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى

ство, кроме Аллаха, который возвысил вас над мирами».

141. Вот Мы спасли вас от рода Фараона. Они подвергали вас ужасным мучениям, убивали ваших сыновей и оставляли в живых ваших женшин. Это было для вас великим испытанием (или великой милостью) от вашего Госпола.

142. Мы определили Myce (Моисею) тридцать ночей и добавили к ним еще десять, и поэтому срок его Господа составил сорок ночей. Муса (Моисей) сказал своему брату Харуну (Аарону): «Оставайся вместо меня среди моего народа, поступай праведно и не следуй путем распространяющих нечестие».

143. Когда же Муса (Моисей) пришел к назначенному Нами сроку и месту, Господь его заговорил с ним. Он сказал: «Госполи! Покажись мне, чтобы я взглянул на Тебя». Он сказал: «Ты не увидишь Меня, но взгляни на гору. Если она удержится на своем месте, то ты увидишь Меня». Когда же Господь его явил Себя горе. Он превратил ее в прах, и Муса (Mouceй) упал без сознания. Придя в себя, он сказал: «Пречист Ты! Я раскаиваюсь перед Тобой, и я – первый из верующих».

144. Он сказал: «О Муса (Mouсей)! Я возвысил тебя над людьми благодаря Моему посланию и Моей беседе. Посему возьми то, что Я даровал тебе, и будь одним ٱلْعَنْلَمِينَ ﴿ اللَّهُ

وَإِذْ أَنِحَتَنَكُمْ مِنْ ءَالْ فِرْعَوْنَ بَيْسُومُونَكُمْ سُوَّءَ ٱلْعَدَابِ مُقَـتَلُونَ أَنْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْمُونَ يْسَاةَ كُمْ وَفِي ذَالِكُم بَلَاَّ" مِن رَّبَكُمْ عَظة ش

* وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَيْهِنَ لَسَلَةً وَأَتْمَمْنَهَا بِعَشْدٍ فَتَةَمِيقَنْتُ رَبِّهِ ۚ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَـٰرُونَ آخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَاتَنَّبِعْ سَبِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ١

وَلَمَّاجَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَائِنَا وَكَلَّمَهُ و رَبُّهُ وَقَالَ رَبّ أَرِنِيَ أَنظُرُ إِلَيْكَ قَالَ لَن تَرَبِيٰ وَلَكِين ٱنظُر إِلَى ٱلْجِبَلِ فَإِنِ ٱسْتَقَرَّمَكَ انَّهُ فَسَوْفَ تَرَكِيْ فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ ولِلْجَبَلِجَعَلَهُ و دَكَّا وَخَرَّمُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُمْ يَحَنَكَ تُبُثُ إِلَيْكَ وَأَيْنَا أَوَّلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

قَالَ يَنمُوسَيْ إِنِّي ٱصْطَفَيْتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بريسَلَّتِي وَبِكَالِمِي فَخُذْمَا ءَاتَيْتُكَ وَكُن مِنَ ٱلشَّنِكِ بِنَ ١ из благодарных».

145. Мы написали для него на скрижалях назидание обо всякой вещи и разъяснение всего сущего: «Держи их крепко и вели твоему наролу следовать наилучшему из этого. Я покажу вам Обитель нечестивнев

146. Я отвращу от Моих знамений тех, которые возгордились на земле безо всякого права на то. Какое бы знамение они ни увидели, они не уверуют в него. Если они узреют правый путь, то не последуют этим путем, а если они узреют путь заблуждения, то последуют им. Это - потому, что они сочли ложью Наши знамения и пренебрегли ими».

147. Деяния тех, которые сочли ложью Наши знамения и встречу в Последней жизни, окажутся тщетными. Разве им не возластся только за то, что они совершали?

148. В отсутствие Мусы (Моисея) его народ сделал из своих украшений изваяния тельца, который мычал. Разве они не видели, что он не разговаривал с ними и не наставлял их на прямой путь? Они стали поклоняться ему они были несправедливы.

149. Когда же они пожалели о содеянном и увидели, что впали в заблуждение, они сказали: «Если наш Госполь не смилостивится над нами и не простит нас, то мы непременно окажемся в числе потерпевших убыток».

وَكَتَبْنَالَهُ رَفِي ٱلْأَلْوَاحِ مِنكُلِ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَابِقُوَةٍ وَأَمْرٌ فَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُوْرِيكُو دَارَ ٱلْفَاسِقِينَ ١

سَأَصْرِفُ عَنْ ءَايَنِيَ ٱلَّذِينَ يَتَكَيَّرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِعَيْرِٱلْحَقِّ وَإِن يَرَوْأُ كُلَّ ءَايَةٍ لَانُوْمِنُواْبِهَا وَإِن يَرَوْأُ سَبِيلَ ٱلرُّشْدِلَا يَتَخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَرَوْأُ سَبِيلَ ٱلْغَيّ يَتَخِذُوهُ سَبِلَا ذَلِكَ بِأَنْهُمْ كَذَّوُاْ عَاكِتِنَا وَكَانُواْعَنْهَا غَنْفارِي. ١

وَٱلَّذِينَ كَذَبُواْ بِعَايَنِينَا وَلِقَـَاءِ ٱلْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُ مُرْهَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّامَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

وَٱتَّكَٰ ذَقَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خُلِيِّهِمْ عِجْلَا جَسَدًا لَّهُ رَخُوازٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ ر لَايُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِ مُرسَبِلًا ٱتَّخَذُوهُ وَكَانُواْ ظَلِمَاتَ ٢

وَلَمَّا سُقِطَ فِيَ أَيْدِيهِ مْ وَرَأُواْ أَنَّهُمْ قَدْضَالُواْ قَ الْوَالَينِ لَّهُ يَرْحَمَّنَ ارَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ١

150. Когда Муса (Моисей) вернулся к своему народу, он разгневался и опечалился. Он сказап: «Скверно то, что вы совершили в мое отсутствие. Неужели вы хотели опередить повеление вашего Господа?» Он бросил скрижали, схватил своего брата за голову и потянул его к себе. Тот сказал: «О сын моей матери! Воистину, люли сочли меня слабым и готовы были убить меня. Не давай врагам повода злорадствовать и не причисляй меня к несправедливым людям».

Cypa 7

151. Он сказал: «Господи! Прости меня и моего брата и введи нас в Свою милость, ибо Ты -Милосерднейший из милосерд-HLIX)).

152. На тех, которые стали поклоняться тельцу, падут гнев их Господа и унижение в мирской жизни. Так Мы воздаем тем, кто измыппляет пожь.

153. А если кто совершил злодеяния, а затем раскаялся и уверовал, то ведь твой Господь после всего этого - Прошающий, Милосердный.

154. Когда гнев Мусы (Моисея) спал, он взял скрижали, на которых были начертаны верное руководство и милость для тех, кто боится своего Господа.

155. Муса (Моисей) отобрал из своего народа семьдесят мужей для назначенного Нами срока и места. Когда же их поразило земوَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوْمِهِ ، غَضْبَنَ أَسِفَاقَالَ بِنْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِيٍّ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَرَبِّكُمِّ وَأَلْقَى ٱلْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُهُ وِإِلَيْهُ قَالَ ٱبْنَ أُمَّإِنَّ ٱلْقَوْمَ ٱسْتَضْعَفُونِ وَكَادُواْ يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ ٱلْأَعْدَآءَ وَلَا جَعَلَني مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ۞

قَالَ رَبِّ ٱغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكُ وَأَنتَ أَرْجَهُ ٱلرَّحِمِينَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ ٱلْعِجْلَ سَيَمَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن زَّتِهِمْ وَذِلَّةٌ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأُ وَكَذَلِكَ بَجِّـزى ٱلْمُفْتَرِينَ ٢

وَٱلَّذِينَ عَيمِلُواْ ٱلسَّيِّئَاتِ ثُمَّرَتَابُواْ مِنْ بَعْدِهَا وَءَامَنُهُ أَإِنَّ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَغُورٌ تَحِيةٌ ١

وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى ٱلْغَضَبُ أَخَذَ ٱلْأَلْوَاحُّ وَفِي نُشَخَتِهَا هُدَى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرُهَبُونَ ١

وَأَخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ وسَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَلِمَنَا فَلَمَّآ أَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوَّ شِئْتَ летрясение, он сказал: «Госполи! Если бы Ты пожелал, то погубил бы их прежде вместе со мной. Неужели Ты погубищь нас за то. что совершили глупцы из нас? Воистину, это является всего лишь Твоим искушением, посредством которого Ты вводишь в заблуждение, кого пожелаешь, и ведешь прямым путем, кого пожелаещь. Ты – наш Покровитель, прости же нас и помилуй, ибо Ты - Наилучший из прощающих!

156. Предпиши для нас добро в этом мире и в Последней жизни. ибо мы обращаемся к Тебе». Он сказал: «Я поражаю Своим наказанием, кого пожелаю, а Моя милость объемлет всякую вещь. Я предпишу ее для тех, которые булут богобоязненны, станут выплачивать закят и уверуют в Наши знамения.

157. которые последуют за посланником, неграмотным (не умеющим читать и писать) пророком, запись о котором они найдут Таурате (Торе) и Инджиле (Евангелии). Он повелит им совершать одобрямое и запретит им совершать предосудительное, объявит дозволенным благое и запрещенным скверное, освободит их от бремени и оков. Те, которые уверуют в него, станут почитать его, окажут ему поддержку и последуют за ниспосланным вместе с ним светом, непременно преуспеют».

158. Скажи: «О люди! Я – По-

أَهْلَكُمْتَهُ مِينَ قَبْلُ وَإِنَّتِي أَتُهْلِكُنَا بِمَافَعَلَ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَّآْإِنْ هِيَ إِلَّافِتْنَكَ تُصِلُبِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِى مَن تَشَأَةً أَنتَ وَلِيُّنَا فَأَغْفِرْ لَنَا وَٱرْحَمْنَا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْغَضِينَ ٦

* وَأَكْتُ لَنَا فِي هَاذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي ٱلْآخِـرَةِ إِنَّاهُدُنَآ إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِيٓ أُصِيبُ بِهِ ء مَنْ أَشَالَةً وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَحْتُهُمَا لِلَّذِينَ بَتَقُونَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْةَ وَٱلَّذِينَ هُم يِعَايَنِيَنَا يُؤْمِنُونَ ٥

ٱلَّذِينَ يَـنَّبِعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّـيَّ ٱلْأُقِيَّ ٱلَّذِي يَجِدُونَهُ, مَكْتُوبًاعِندَهُمْ فِي ٱلتَّوْرَكِةِ وَٱلْإِنجِيلِيَأْمُرُهُم بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَلَهُمْ عَنَ ٱلْمُنكَرِ وَيُحِلُ لَهُ مُٱلطَّيِّبَتِ وَيُحَدِّرُهُ عَلَيْهِ مُ ٱلْخَبَيْنَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إصرَهُمْ وَٱلْأَغْلَالَ ٱلَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ بِهِ ء وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَٱتَّبَعُواْ ٱلنُّورَ ٱلَّذِيَّ أَنزِلَ مَعَـهُ وَأُولَتبكَ هُ أَلْمُفْلِحُونَ ١

قُلْ يَنَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ

сланник Аллаха ко всем вам. Ему принадлежит власть над небесами и землей. Нет божества, кроме Него. Он воскрещает и умерщвляет. Уверуйте же в Аллаха и в Его Посланника, неграмотного (не умеющего читать и писать) Пророка, который уверовал в Аллаха и Его Слова. Последуйте за ним, дабы вы последовали прямым путем».

159. Среди народа Мусы (Моисея) есть люди, которые ведут путем истины и устанавливают справедливость.

160. Мы разделили их на двенадцать колен - народов. Когда же его народ попросил его напоить их. Мы внушили Мусе (Моисею): «Ударь своим посохом по камню». Из него забило двенадцать ключей, и все люди узнали, где им надлежит пить. Мы осенипи их облаками и ниспослали им манну и перепелов: «Вкушайте блага, которыми Мы наделили вас». Они не были несправедливы по отношению к Нам - они поступали несправедливо по отношению к себе.

161. Вот им было сказано: «Поселитесь в этом городе и ешьте там, где пожелаете. Скажите: "Прости нас", - и войдите во врата, поклонившись. Мы простим ваши прегрешения и приумножим награду творящим добро».

162. Несправедливые из них заменили сказанное им слово другим, и Мы ниспослали на них جَمِيعًا ٱلَّذِي لَهُ مُلْكُ ٱلسَّيَمَةِ بِ وَٱلْأَرْضِّ لآإِلَهَ إِلَّاهُوَيُغِيء وَيُمِيثُّ فَامِنُواْبِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّيِيِّ ٱلْأُمِّيِّ ٱلَّذِي يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَكَلَمْتِهِ عَوَأَتَ مِعُودُ لَعَلَكُمْ تَقْ يَدُورِي 🕲

وَمِن قَوْمِر مُوسَى أَمَّةُ يُهَدُونَ بِٱلْحَقّ وَ يِهِ وَ يَعْدِلُونَ ١

وَقَطَعْنَهُ مُ أَثْنَةً عَشْرَةً أَسْسَاطًا أُمَا وَأَوْحَتْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ ٱسْتَسْقَىٰ لُهُ قَوْمُهُ وَأَن أَضْرِب تَعَصَاكَ ٱلْحَبَدِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَسَدتُ مِنْهُ ٱثْنَتَاعَشْرَةَ عَيْثًا قَدْعَلِمَكُلُ أُنَاسِ مَّشْ بَهُمُّ وَظَلَّكُ عَلَيْهِمُ ٱلْخَصَمَ وَأَنزَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُوكَيُّكُولًا مِن طَمِينَت مَادَزَ قُنَكُمُ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَاكِنْ كَانُواْ أَنْفُسَهُمْ رَنْظُلْمُونَ ٢

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ ٱسْكُنُواْ هَاذِهِ ٱلْقَرْيَةَ وَكُلُواْ مِنْهَا حَنْثُ شِئْتُهُ وَقُولُواْحِظَةٌ وَٱدْخُلُواْ ٱلْمَالَ سُجَدًا نَغُفْ لَكُمْ خَطْتَنَتُ فُوسَنَزِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ١

فَتَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْمِنْهُمْ فَوَلًّا عَيْرَ ٱلَّذِي قب كَمُ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزُامِرَ наказание с небес за то, что они поступали несправелливо.

163. Спроси их о селении на берегу моря. Они нарушили субботу, поскольку рыбы приплывали к ним открыто по субботам и не приплывали в не субботние лни. Так Мы подвергли их испытанию за то, что они отказались повиноваться.

164. Вот некоторые из них сказали: «Зачем вам увещевать людей, которых Аллах погубит или подвергнет тяжким мучениям?» Они сказали: «Чтобы оправдаться перед вашим Господом. Быть может, они устрашатся».

165. Когда они забыли о том, что им напоминали, Мы спасли тех, которые запрещали творить злодеяния, и подвергли ужасным мучениям беззаконников за то. что они поступали нечестиво.

166. Когда они преступили пределы того, что им было запрещено. Мы сказали им: «Будьте обезьянами презренными!»

167. Вот твой Господь возвестил, что Он непременно будет насылать на них до Дня воскресения тех, кто будет подвергать их мучениям. Воистину. ужасным твой Господь скор в наказании. Воистину, Он – Прощающий, Милосердный.

168. Мы разбросали их по земле общинами. Среди них есть праведные и не только праведные. Мы подвергли их испыта-

ٱلتَّهَاءُ بِمَا كَانُواْ يَظْلِمُونَ ١ وَسْئَلْهُ مْعَنِ ٱلْقَرْيَةِ ٱلَّتِي كَانَتْ حَاضَهَ ةَ ٱلْيَحْدِ إِذْ يَعْدُونِ فَٱلسَّنْت إِذْ تَأْتِيهِ مْ حِيتَانُهُ مْ يَوْمَ سَبْتِهِ مْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِ مَّرْكَ ذَالِكَ نَتْلُوهُم بِمَاكَانُواْ يَفْسُ قُونَ شَ

ءَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ يُمِّنْهُ مْ لِمَ يَعِظُونَ قَوْمًا ٱللَّهُ مُهْلِكُهُ مُ أَوْمُعَذَبُهُمْ عَذَابَاشَدِيدًا قَالُواْ مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبُّكُو وَلَعَلَمُ مُنْ مُثَلِّمُ مُنْ فَعُلِينَ اللهِ

> فَلَمَّانَسُواْمَاذُكِّرُواْبِهِ عَأَنْجَيْنَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوْبِ عَنَ السُّوَءِ وَأَخَذْنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُهُ أَ بِعَذَابِ بَعِيسِ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ١

فَلَمَاعَتَوْاْعَنَمَانُهُواْعَنْهُ قُلْنَالَهُ مِرْكُونُواْ قِدَدَةً خَسِئ شَ

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَتِعَثَّنَّ عَلَيْهِمْ إِلَّى يَوْمِ ٱلْقَيْمَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوَّةَ ٱلْعَذَابُ إِنَّ رَبَّكَ لَسَريعُ ٱلْعِقَابِ وَإِنَّهُ رَلَغَهُورٌ تَحِيثٌ

وَقَطَعْنَاهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ أَمَمَّأُ مِنْهُمُ ٱلصَّالِحُوت وَمِنْهُمْ دُونَ ذَالِكُ وَكَاوَنَهُم بِٱلْحَسَنَاتِ нию добром и злом, - быть может, они вернутся на прямой путь.

169. Их преемниками стало поколение, которое унаследовало Писание. Они схватились за блага этой жалкой жизни и сказали: «Мы будем прощены». Если бы им снова встретились полобные блага, они снова схватились бы за них. Разве с них не был взят завет Писания о том, что они будут говорить об Аллахе только правду? Они изучили то, что было в нем (Писании). Обитель Последней жизни лучше для тех, кто богобоязнен. Неужели вы не понимаете?

170. Если кто придерживается Писания и совершает намаз, то ведь Мы не теряем вознаграждения тех, кто наводит порядок.

171. Вот Мы подняли над ними гору, словно тучу, и они подумали, что она упадет на них. Крепко держитесь того, что Мы даровали вам, и помните то, что содержится в нем, - быть может, вы устрашитесь.

172. Вот твой Господь вынул из пояснии сынов Адама их потомство и заставил их засвидетельствовать против самих себя: «Разве Я - не ваш Господь?» Они сказали: «Да, мы свидетельствуем». Это – для того, чтобы в День воскресения вы не говорили: «Мы не знали этого».

173. Или же не говорили: «Наши отцы были многобожниками раньше нас, а мы были всего лишь потомками, которые приوَٱلسَّيَّاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ١

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلَفٌ وَرِثُواْ ٱلْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَنذَا ٱلْأَدُنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغَفَرُلَنَا وَإِن يَأْتِهِهُ عَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ أَلَوْ يُؤْخِذُ عَلَيْهِم ِمِيثَاقُ ٱلْكِتَنْبِ أَن لَا يَقُولُواْعَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقِّ وَدَرَسُواْ مَافِيٌّ وَٱلدَّارُ ٱلْآخِدَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَقُونَ أَفَلَا تَعْقَلُونَ ١

وَالَّذِينَ يُمَسِّحُونَ بِٱلْكِتَبُ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَاةَ إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُصْلِحِينَ ٧

* وَإِذْ نَتَقْنَا ٱلْجَيَلَ فَوْقَعُهُ كَأَنَّهُ وَظُلَّةٌ ۗ وَظُنَّهُ ٓا أَنَّهُۥ وَاقِعُ البِهِ مْ خُذُواْمَاءَ اتَّيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَالْذَكُ واْمَا فيه لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ ١

وَإِذْ أَخَذَرَبُّكَ مِنْ بَنِيٓ ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ فَالُواْبِكَا شَهِدْنَأَ أَن تَقُولُواْ يَوْمَرَ ٱلْقِيَكُمَةِ إِنَّا كُنَّاعَنْ هَنذَا غَنفلينَ ١

أَوْتَقُولُوٓ أَإِنَّمَاۤ أَشْرَكِ ءَابَ آؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا دُرِيَّةً مِنْ بَعْدِهِمٌّ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَافَعَلَ

الجزء ٩

шли после них. Неужели Ты погубишь нас за то, что совершили приверженцы лжи?»

174. Так Мы разъясняем знамения, - быть может, они вернутся на прямой путь.

175. Прочти им историю о том. кому Мы даровали Наши знамения, а он отбросил их. Сатана последовал за ним, и он стал заблудшим.

176. Если бы Мы пожелали, то возвысили бы его посредством этого. Однако он приник к земле и стал потакать своим желаниям. Он полобен собаке: если ты прогоняещь ее, она высовывает язык, и если ты оставишь ее в покое. она тоже высовывает язык. Такова притча о тех, которые считают ложью Наши знамения. Рассказывай эти истории. - быть может. они призадумаются.

177. Скверна притча о тех, которые считают ложью Наши знамения и поступают несправедливо по отношению к себе.

178. Кого Аллах наставляет на прямой путь, тот идет прямым путем. А кого Аллах вводит в заблуждение, те становятся потерпевшими убыток.

179. Мы сотворили для Геенны много джиннов и людей. У них есть сердца, которые не разумеют, и глаза, которые не видят, и уши, которые не слышат. Они подобны скотине, но являются еще более заблудшими. Именно они являются беспечными невеждами.

ٱلْمُنطِلُونَ ١

وَكَذَاكَ نُفَصًا ۗ ٱلْآلَتِ وَلَعَلَّهُ بَرْجِعُونَ شَ

وَٱتْلُ عَلَيْهِ مِنْبَأَ ٱلَّذِي ءَاتَيْنَهُ ءَايَنِينَا فَأَنسَلَخَ مِنْهَا فَأَتَّبِعَهُ ٱلشَّيْطَكِ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ﴿ لَا إِلَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ

وَلَوْ شِنْنَا لَرَفَعْنَهُ بِهَاوَلَاكِنَّهُ وَأَخْلَدَ إِلَى ٱلْأَرْضِ وَٱتَّبَعَهَوَنَّهُ فَشَلُهُ وكَمَثَلَ ٱلْكَلْب إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْتَنْزُكُ لَهُ يَلْهَثْ ذَّالِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَكَ ذَّبُواْ بِعَايَدِينَا فَأَقْصُصِ ٱلْقَصَصَ لِعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ لَيُّ

سَاّة مَثَلًا ٱلْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَدِينَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُواْ يَظْلِمُونَ ١

مَن يَهْ دِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْ تَدِيُّ وَمَن يُضْلِلْ فَأُوْلَتِكَ هُوُ ٱلْخَدِيمُ وِنَ ١

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ لَلِمِنْ وَٱلْإِنِسِّ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُ مُأْتَيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُ مَ ءَاذَانٌ لَايَسْمَعُونَ بِهَأَ أُوْلَتِهِكَ كَٱلْأَنْعَلِمِبْلَ هُمْ أَضَلُّ أُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْغَلِفِلُونَ ١

180. У Аллаха - самые прекрасные имена. Посему взывайте к Нему посредством их и оставьте тех, которые отрицают Его имена. Они непременно получат воздаяние за то, что совершали.

181. Среди Наших творений есть община, которая ведет путем истины и устанавливает справелпивость.

182. А тех, которые считают ложью Наши знамения, Мы завлечем так, что они даже не узнают этого.

183. Я дам им отсрочку, ведь хитрость Моя несокрушима.

184. Неужели они не размышляют? Их товариш не является бесноватым. Он не кто иной, как разъясняющий и предостерегаюший увещеватель.

185. Неужели они не вглядываются в царствие небес и земли, а также всего, что сотворил Аллах? Быть может, их срок уже близок. В какой же рассказ после этого они уверуют?

186. Кого Аллах ввел в заблуждение, того никто не наставит на прямой путь. Он бросает их скитаться вслепую в их собственном беззаконии.

187. Они спрашивают тебя о Часе: «Когда он наступит?» Скажи: «Воистину, знание об этом принадлежит только моему Господу. Никто, кроме Него, не споوَيِلَهِ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْحُسْنَ فَٱدْعُوهُ بِعَأْوَدَرُواْ ٱلَّذِينَ يُلْجِدُونَ فِي أَسْمَلَهِ عَاسَيْجَزَوْنَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّهُ

وَمِمَّ : خَلَقْنَآ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِٱلْحِقِّ وَبِهِ ءِيَعُدِلُونَ 🚳

وَٱلَّذِينَ كَنْ نُواْبِعَا يَكِينَا سَنَسْتَذْرُجُهُم مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ١

وَأُمْلِ لَهُمَّ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ١ أُولَةُ يَتَفَكَّرُوا مَا يِصَاحِبِهِ مِينِ جِنَّةً إِنْ هُوَ إِلَّا نَدُورٌ مُّسِينُ ١

أَوَلَةٍ يَنظُوُ وأَ فِي مَلَكُونِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا خَلَقَٱللَّهُ مِنهُمْ ءِ وَأَنْ عَسَىٓ أَن يَكُونَ قَدِ أَقَرَّبَ أَجَلُهُ مِنْ فَبِأَي حَدِيثٍ بَعْدَهُ ويُؤْمِنُونَ اللَّهُ

> مَن يُضْلِل ٱللَّهُ فَلَاهَادِيَ لَهُ وَبَذَرُهُمْ فى طُغْنَى نهم تعْمَهُ ونَ ١

يَسْعَلُونَكَ عَن ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلَهَّا قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَا عِندَرَبِّ لَا يُحُلِّيهَا لِوَقْتِهَاۤ إِلَّاهُوَّ ثَقُلَتْ فِي ٱلسَّمَوَ بِ وَٱلْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْنَةٌ يُشَعَلُونَكَ

собен открыть время его наступления. Это знание тяжко для небес и земли. Он настанет внезапно». Они спрашивают тебя, словно тебе известно об этом. Скажи: «Воистину, знание об этом принадлежит одному Аллаху, большая часть люлей не знает 3m020».

188. Скажи: «Я не властен принести себе пользу или причинить себе вред, если того не пожелает Аллах. Если бы я знал сокровенное, то приумножил бы для себя добро, и зло не коснулось бы меня. Однако я - всего лишь предостерегающий увещеватель и добрый вестник для верующих людей».

189. Он - Тот, Кто сотворил вас из одного человека. Он создал из него супругу, чтобы он нашел в ней покой. Когда же он вступил с ней в близость, она понесла легкое бремя и ходила с ним. Когда же она отяжелела от бремени, они вдвоем воззвали к Аллаху, своему Господу: «Если Ты даруешь нам праведного ребенка, то мы непременно будем в числе благодарных».

190. Когда же Он даровал им обоим праведного ребенка, они стали приобщать к Нему сотоварищей в том, чем Он одарил их. Аллах превыше того, что они приобщают в сотовариши.

191. Неужели они приобщают в сотоварищи к Аллаху тех, которые ничего не творят, тогда как كَأَنَّكَ حَفَيُّ عَنْهَا ۚ قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَا عِندَٱللَّهِ وَلَكِئنَّ أَحْدَةُ ٱلنَّاسِ لَابَعْلَمُونَ ١

قُلِ لَآ أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعَا وَلَاضَرًّا إِلَّا مَاشَآءَ ٱللَّهُ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَهُ ٱلْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرُتُ مِنَ ٱلْحَيْرِ وَمَامَسَّنَىَ ٱلسُّوَّءُ إِنْ أَنَا ۚ إِلَّا نَذِيرٌ وَبَيْنِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ١

* هُوَالَّذِي خَلَقَكُم مِّننَّفْسٍ وَلِحِدَةِ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَالِيَشَكُنَ إِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشَّلُهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِينِهِ عَلَمًا أَتْقَلَت دَّعَوَا ٱللَّهَ رَبِّهُمَالَمِنْ ءَاتَيْتَنَاصَيْلِحَالِّنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّيْكِينَ 🕲

فَلَمَّآءَ اتَّناهُمَا صَلِحًا جَعَلَالَهُ وشُرَّكَآء فِمَآ ءَ اتَنْهُمَا فَتَعَلَى ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ١

أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ١

сами были сотворены,

192. которые не способны оказать им поддержку и не способны помочь даже самим себе?

193. Если вы призовете их на прямой путь, они не последуют за вами. Для вас все равно, будете вы их призывать или будете молчать.

194. Те, к кому вы взываете наряду с Аллахом, являются рабами, подобными вам самим. Взывайте к ним, и пусть они ответят вам, если вы говорите правду.

195. Есть ли у них ноги, на которых они ходят? Или у них есть руки, которыми они хватают? Или у них есть глаза, которыми они видят? Или у них есть уши, которыми они слышат? Скажи: «Призовите своих сотоварищей, а затем ухитритесь против меня и не предоставляйте мне отсрочки.

196. Воистину, моим Покровителем является Аллах, Который ниспослал Писание. Он покровительствует праведникам.

197. А те, к кому вы взываете вместо Hero, не способны оказать вам поддержку и не способны помочь лаже самим себе».

198. Если ты призовешь их на прямой путь, они не услышат этого. Ты видишь, как они смотрят на тебя, но они ничего не видят.

199. Прояви снисходительность, вели творить добро и отвернись от невежд. وَلَايَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ

ۄٙٳڹڎۘڎڠۅۿؠٙٳۣڶٲڵۿۮؽڵڒۣؽؿؚٙٷڴۣڗ۫ۛڛٙۊؖۿٵٚؽڵڮٛڗ ٲڎۜۼۊٮۛؗؿٷۿڗٲ۫ۄؘڶؿؙڡٝڞڶڝؿؙۅڹ۞

إِنَّ الَّذِينَ نَمْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ عِبَادُ أَمْنَالُكُمُّ قَادَعُوهُمْ فَلَيْسَنَيْصِبُوا لَكُمْ إِن كُنتُو صَدِيْنَ ۞

أَلَهُ وَأَرْجُلُ يَسْشُونَ مِهَا أَوْلَهُ وَلَيْدِ يَبْطِشُونَ يِمَّا أَوْلَهُ وَأَعُنُ يُبْعِيرُونَ مِمَّا أَوْلَهُ وَالْأَلُ يَسَمُعُونَ بِمَا قُلِ الرَّعُواللُّرِكَ آءَ كُونُمَ كِسَمُعُونَ بِمَا قُلِ الرَّعُواللُّرِكَ آءَ كُونُمَ

إِنَّ وَلِغِىَ اللَّهُ ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلْكِتَبُّ وَهُوَيَتُوَلَى الصِّلِحِينَ ۞

وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ لَايسَـتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ۞

وَان نَدْعُوهُوْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ لَايَشَمَعُوّاً وَتَرَابِهُوّ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَايُنْصِرُونَ ۞

خُذِالْعَفْوَ وَأَمُرْ بِٱلْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنَ ٱلْجَهِلِينَ ﴿

200. А если сатана станет наущать тебя, то прибеги к защите Аллаха, ведь Он – Слышащий, Знающий.

201. Воистину, если богобоязненных людей коснется наваждение от сатаны, то они поминают назидание и прозревают.

202. А в своих братьях они заблужде-(дьяволы) усиливают ние, после чего они не останавливаются.

203. Если ты не явишь им знамения, они скажут: «Почему ты не выбрал (не показал) его?» Скажи: «Я следую только за тем, что внушается мне в откровении от моего Господа. Это - очевилное знамение от вашего Господа, верное руководство и милость для верующих».

204. Когда читается Коран, то слушайте его и храните молчание, – быть может, вас помилуют.

205. Поминай Аллаха с покорностью и страхом про себя и не громко по утрам и перед закатом и не будь одним из беспечных невежд.

206. Те, которые находятся возле твоего Господа, не превозносятся над поклонением Ему, славословят Ему и падают перед Ним нип.

وَإِمَّا يَنزَعَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ نَنْغٌ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ إنَّهُ وسَمِيعُ عَلِيكُمْ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوّا إِذَا مَسَّهُ مُطَلِّيفٌ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ تَذَكَّرُواْ فَإِذَاهُم مُّتِص وَنَ ١

> وَإِخْوَانِهُمْ يَهُودُونَهُ مِنْ أَلْغَى ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ١

وَإِذَا لَرْ تَأْتِهِم بِنَايَةٍ قَالُواْ لَوْلَا ٱجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَنَّيَعُ مَايُوحَى إِلَّ مِن زَيِّي هَٰذَا بَصَ آيِرُمِن رَّيَكُمْ وَهُدُى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمِ رُوْمِنُونَ 🕲

وَإِذَا قُدِئَ ٱلْقُرْءَ الْهُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مُواللَهُ وَأَنصِتُواْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ٥

وَٱذْكُرُ زَيِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّكَا وَخِيفَةً وَدُونَ ٱلجُهَرِمِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُةِ وَٱلْإَصَالِ وَلَاتَكُن مِنَ ٱلْغَافِلِينَ ٢

إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَرَتِكَ لَا يَسْتَكُبُرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَيِّحُونَهُ وَلَهُ وَيَسْجُدُونَ ١٠٠٠

Сура «аль-Анфаль» («Трофеи»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Они спрашивают тебя о трофеях. Скажи: «Трофеи принадлежат Аллаху и Посланнику». Побойтесь же Аллаха и урегулируйте разногласия между собой. Повинуйтесь Аллаху и Его Посланнику, если вы являетесь веруюшими
- 2. Верующими являются только те, сердца которых испытывают страх при упоминании Аллаха, вера которых усиливается, когда им читают Его аяты, которые уповают на своего Господа.
- 3. которые совершают намаз и расходуют из того, чем Мы их налепипи.
- 4. Они являются истинно верующими. Им уготованы высокое положение у их Господа, прощение и щедрый удел.
- 5. Таким же образом твой Господь побудил тебя выйти из дома ради истины, хотя некоторые из верующих не хотели этого.
- 6. Они препирались с тобой относительно истины после того, как она стала очевидна, словно их вели на смерть, и они наблюдали за этим.
- 7. Вот Аллах обещал вам, что вам достанется один из двух от-

١

يَسْعَلُونَكَ عَنَ ٱلْأَنْفَالُّ قُلِ ٱلْأَنْفَالُ لِنَّهِ وَٱلرَّسُولِّ فَأَتَـٰقُواْ ٱللَّهُ وَأَصْلِحُواْ ذَاتَ بَيْنِكُمِّ وَأَطْلِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ إِن كُنتُ مِ مُّؤْمِنِينَ ٢

إنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَاتُلِيَتْ عَلَيْهِمْ ءَايِئُهُ وزَادَتُهُمْ إِلْمَانَا وَعَلَارَتِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٢

ٱلَّذِينَ يُقِيمُهُ رِبِّ ٱلصَّلَوْةَ وَمِمَّا رَزَقَنَهُمْ مِ يُنفِقُونَ ٢

أُوْلَيْكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقّاً لَّهُمْ دَرَجَتُ عِندَ رَبِّهِ مُ وَمَغْفِ أُنَّ وَرِزْقٌ كَرِيرٌ ٥

كَمَا أَخْرَجَكَ رُبُكَ مِنْ بَيْتِكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ لَكَرْهُونَ ٥

يُجَدِلُونَكَ فِي ٱلْحُقّ بَعْدَمَاتَبَيّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ ٢

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى ٱلطَّاآبِفَتَيْنِ أَنَّهَا

рядов. Вы пожелали, чтобы вам достался невооруженный отряд. Но Аллах желает подтвердить истину своими словами и искоренить неверующих,

- 8. чтобы восторжествовала истина и исчезла ложь, даже если это ненавистно грешникам.
- 9. Вот вы попросили своего Госпола о помощи, и Он ответил вам: «Я помогу вам тысячью ангелов, следующих друг за дру-COM)
- 10. Аллах сделал это доброй вестью, дабы ваши сердца обрели покой. Победа может быть только от Аллаха. Воистину, Аллах -Могущественный, Мудрый.
- 11. Вот Он наслал на вас дремоту, чтобы вы почувствовали себя в безопасности, и ниспослал вам с неба воду, чтобы очистить вас ею и удалить с вас скверну сатаны, чтобы сделать ваши сердца стойкими и утвердить этим ваши стопы.
- 12. Вот твой Господь внушил ангелам: «Я - с вами. Укрепите тех, которые уверовали! Я же вселю ужас в сердца тех, которые не веруют. Рубите им головы и рубите им все пальцы».
- 13. Это потому, что они воспротивились Аллаху и Его Посланнику. А если кто противится Аллаху и Его Посланнику, то ведь Аллах суров в наказании.

لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَذَاتِ ٱلشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُوْ وَيُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحِقَّ ٱلْحَقَّ يِكَلِمَنتِهِ ء وَيَقَطَعَ دَالِرَ ٱلْكَلْفِرِينَ ۞

ليحقُّ ٱلْحَقِّ وَيُتَّطِلَ ٱلْيَطِلَ وَلَوْكِرِهُ ٱلْمُجْرِمُونَ ٢

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُوْفَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِذُّكُم بِأَلْفِ مِّنَ ٱلْمَلَتِكَةِ مُرْدِفِينَ ۞

وَمَاجَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَيِنَّ بِهِ ۗ قُلُوبُكُمْ وَمَا ٱلنَّصْرُ إِلَّامِنْ عِندِ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ عَزيزُحَكُمُ ١

اذْ نُعَشِّهُ كُوْ ٱلنُّعَاسَ أَمَنَكَ مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِيُطَهِّرَكُم بِهِ عَ وَيُذْهِبَ عَنكُو رِجْزَالشَّيْطَن وَلِيَرْبِطَعَلَى قُلُوبِكُمْ وَنُتَنتَ بِهِ ٱلْأَقْدَامَ ١

إِذْ يُوْجِي رَبُّكَ إِلَى ٱلْمَلَآبِكَةِ أَيِّي مَعَكُمْ فَشَيِّتُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوَّاْ سَأَلُقِي فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُولْ ٱلرُّعْبَ فَأَضْرِبُواْ فَوْقَ ٱلْأَعْنَاقِ وَٱضْرِبُواْ مِنْهُمْ ڪُلِّ بَنَانِ ١

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقَوُا ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَمَن يُشَاقِق أَلَّكَ وَرَسُولَهُ وَإِنَّ أَلَكَهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٢

دَاكُمْ فَذُوفُهُ وَأَنَ لِلْكَيْمِينَ عَذَابَ [14. Вот так! Вкусите же его!

Cypa 8

Воистину, неверующим уготованы мучения в Огне.

15. О те, которые уверовали! Когда вы встретитесь с неверуюшими на поле битвы, то не поворачивайтесь к ним спиной.

16. Те, которые в такой день повернутся спиной к неверуюшим, кроме тех, кто разворачивается для боя или для присоединения с отрядом, навлекут на себя гнев Аллаха. Их пристанищем булет Геенна. Как же скверно это место прибытия!

17. Не вы убили их, а Аллах убил их. Не ты бросил горсть песку, когда бросал, а Аллах бросил, дабы подвергнуть верующих прекрасному испытанию от Себя. Воистину, Аллах - Слышащий, Знаюший.

- 18. Вот так! Воистину, Аллах ослабляет козни неверующих.
- 19. Если вы (неверующие) просили вынести приговор, то приговор уже явился к вам. Если вы прекратите, то так будет лучше для вас. Но если вы возобновите, то и Мы возобновим (если вы вновь станете сражаться против верующих, то Мы вновь нанесем вам поражение), и ваш отряд не принесет вам никакой пользы, даже если будет многочисленным. Воистину, Аллах - с верующими.
- 20. О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху и Его Посланнику и не отворачивайтесь от

آلتار 🕮

يَنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَامَنُوٓاْ إِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَوُواْ زَحْفَافَلَاتُوَلُوهُمُ ٱلْأَدْبَارَ اللَّهُ

وَمَن يُولِهِ مْ يَوْمَهِذِ دُبُرَهُ وَإِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالِ أَوْمُتَحَيِّزًا إِلَىٰفِئَةِ فَقَدْبَآءَ بِغَضَبِمِّنَ ٱللَّهِ وَهُ وَأُولِهُ حَفَيْتُهُ وَسِنَّ ٱلْمَصِارُ ١

فَلَرْتَقْتُلُوهُمْ وَلَكِينَ ٱللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَارَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ ٱللَّهَ رَمَيْ وَلِكُبْلِيَ ٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ أَلْتَهَ سَمِيعُ عَلِيمٌ ۞

ذَالِكُمْرُواَنَّ ٱللَّهَ مُوهِنُكَيْتِ دِٱلْكَافِرِينَ ٨

إِن تَسْتَفْتِحُواْ فَقَدْجَآ اَكُوْالْفَتْحُ وَإِن تَنتَهُواْ فَهُوَخَيْرٌ لِّكُمِّ وَإِن تَعُودُواْ نَعُدْ وَلَن تُغْنَى عَنكُمْ فِنَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْكَثُرَتْ وَأَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

يِّنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَا وَلَوْ أَوْاْعَنْهُ وَأَنتُ تَسَمَّعُونَ ٢ него, пока вы слышите.

- 21. Не уподобляйтесь тем, которые говорят: «Мы слышали», а сами не слушают.
- 22. Воистину, наихудшими из живых существ перед Аллахом являются глухие и немые, которые не способны понимать.
- 23. Если бы Аллах знал, что в них есть добро, Он непременно наделил бы их слухом. Но даже если бы Он наделил их слухом, они все равно бы отвернулись с отвращением.
- 24. О те, которые уверовали! Отвечайте Аллаху и Посланнику, когда он призывает вас к тому, что дарует вам жизнь. Знайте, что Аллах оказывается между человеком и его сердцем (может помешать человеку добиться того. что ему угодно) и что вы будете собраны к Нему.
- 25. Бойтесь искушения, которое поразит не только тех из вас. кто был несправедлив. И знайте, что Аллах суров в наказании.
- 26. Помните, что вы были малочисленны и считались слабыми на земле. Вы опасались, что люди схватят вас, но Он дал вам убежище, подкренил вас Своей помощью и наделил вас благами, чтобы вы были благодарны.
- 27. О те, которые уверовали! Не предавайте Аллаха и Посланника и не покушайтесь на вверенное вам имущество сознательно.

وَ لَا تَكُوهُ وُاكَ ٱلَّذِينَ قَالُواْ سَيِعْنَا وَهُرْ لَايَسْمَعُونَ ٢

مِهُ إِنَّ شَدَّ ٱلدَّوَآتِ عِندَٱللَّهِ ٱلصُّمُّ ٱلْبُكُمُ ٱلَّذِينَ لَانِعَقِلُونَ ٢

وَلَوْعَلِمَ ٱللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمَّ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلُّواْ وَهُم مُّعْرِضُونَ ٥

مَنَأَتُهُمَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱسْتَجِيبُواْ لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْسِيكُمْ وَآعْلَمُواْ أَنَ ٱللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ وَ الَيْتِهِ تُحْشَهُ وبَ ١

وَٱتَّقُواْ فِتْنَةً لَا تُصِيرَنَّ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ

وَآذْكُرُوٓاْ إِذْ أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضَعَفُونَ في ٱلْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن يَتَخَطَّفَكُو ٱلنَّاسُ، فَنَاوَلَاكُمْ وَأَيْدَكُمْ بِنَصْرِهِ ۗ وَرَزَقَكُمْ مِينَ ٱلطَّلِيَكِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥

يِّتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَّخُونُواْ اللَّهَ وَٱلرَّسُولَ وَيَخُونُواْ أَمَنَنَةِكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞

29. О те, которые уверовали! Если вы будете бояться Аллаха, то Он одарит вас способностью различать *истину и поэк*с, отпустит вам ваши прегрешения и простит вас. Воистину, Аллах обладает великой милостью.

- 30. Вот неверующие ухищрялись, чтобы заточить, убить или изгнать тебя. Они хитрили, и Аллах хитрил, а ведь Аллах — Наилучший из хитрецов.
- 31. Когда им читают Наши аяты, они говорят: «Мы уже слышали это. Если мы захотим, то сочиним нечто подобное. Ведь это всего лишь сказки древних народов».
- 32. Вот они сказали: «О Аллах! Если это является истиной от Тебя, то обрушь на нас камни с неба или же подвергни нас мучительным страданиям».
- 33. Но Аллах не станет подвергать их мучениям, пока ты находишься среди них. Аллах не станет подвергать их мучениям, пока они молят о прощении.
- 34. Но как же Аллаху не подвергнуть их мучениям, если они не допускают мусульман к Заповедной мечети, не будучи Его угодниками? Его угодниками являются только богобоязненные.

وَاَعْلَمُواْ اَنَّمَا أَفُوَالُكُمْ وَأَوْلَاكُمْ فِضَةٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ عِندَهُ وَأَجْرُ عَظِيمٌ اللَّهُ

يَّاأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِن تَنَقُواْ الَّهَ يَجَعَل لَّصُحْدُوُوْ اَنَاوَيُصَفِّرْعَنكُوْ سَيِّنَا يَصُحُد وَيَغْفِرْ لِصَحْدُوْ الْفَصْلِ الْعَظِيرِ ۞

وَاذْ يَمْكُولِكَ الَّذِينَ كَمْرُوا لِيُنْشِئُوكَ أَوْيَقْنُاوُكَ أَوْغُوْبِهُولَا وَيَمْكُونَ وَيَمْكُرُ الَّذَةُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمُناكِدِينَ ۞

وَإِذَالنَّنَا عَلَيْهِمْ ءَائِنُتُنَا قَالُواْ فَدْسَمِهْنَا لَوْنَشَنَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَدَذَا إِنْهَنَّا إِلَّا أَسَلطِيرُ الأَوْلِينَ ۞

وَإِذْ قَالُواْ اللَّهُمُّ إِنكَانَ هَنَدًا هُوَالْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْمًا حِجَارَةً مِنَّ السَّمَاءِ أَوَاثَيْنَا بِعَدَانٍ أَلِيدٍ ۞

وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبُهُ مُوَانَّتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْر يَسَنَغْرُونَ ۞

وَمَالُهُمْ الَّائِمُدَيْبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَضُدُّونَ عَنِ ٱلْمَسْجِدَ الْخَرَامِ وَمَا كَافَرًا أَوْلَيَاهُ أَوْلِيا أَوْلِيَالُوْءُ إِلَّا الْمُشَعُّونَ وَلَكِحَنَّ أَضَّمَّتُهُمْ но большинство их не велает об этом.

35. Их молитва возле мечети была всего лишь свистом и хлопанием в ладоши. Вкусите же мучения за то, что вы были неверующими.

36. Воистину, неверующие расходуют свое имущество для того, чтобы сбить других с пути Аллаха. Они будут расходовать его, а затем будут сожалеть об этом, а вслед за тем они будут повержены. Неверующие будут собраны в Геенне.

37. чтобы Аллах отделил скверного человека от доброго, бросил скверных одного на другого, собрал их всех вместе и поместил в Геенне. Они будут потерпевшими убыток.

Скажи неверующим, что если они прекратят, то им будет прощено то, что было в прошлом. Но если они возвратятся к неверию, то ведь уже были примеры первых поколений.

39. Сражайтесь с ними, пока не исчезнет искушение и пока религия (поклонение) не будет полностью посвящена Аллаху. Если же они прекратят, то ведь Аллах видит то, что они совершают.

40. Но если они отвернутся, то да будет вам известно, что Аллах является вашим Покровителем. Как прекрасен этот Покровитель! Как прекрасен этот Помошник!

لَانَعْلَمُن اللهِ

وَ مَاكَانَ صَلَاتُهُمْ عِندَٱلْبَيْتِ إِلَّامُكَاةً وَتَصْدِيَةً فَذُوقُواْ ٱلْعَذَاتِ بِمَاكُنتُهُ تَكُفُرُونَ 🕲

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُمْ لِيَصُدُّواْ عَن سَبِيل ٱللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۚ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا إِلَى حَفَيْنَهُ يُحْسُدُونَ 📆

لِسَمِيزَ ٱللَّهُ ٱلْحَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ ٱلْخَبِيتَ بَعْضَهُ وعَلَى بَعْضِ فَيَرَكُمَهُ و جَمِيعًا فِيَجْعَلَهُ، فِيجَهَنَّرُ أُوْلِنَبِكَ هُمُ

قُل لَلَّذِيرِ بِ كَفَرُوٓاْ إِن يَنتَهُواْ يُغْفَ لَهُم مَّاقَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُواْ فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞

وَيَكُونَ ٱلدِّينُ كُلُهُ ولِلَّهِ ۚ فَإِنِ ٱنتَهَوْاْ فَارِ ۗ اللَّهَ بِمَايِعْ مَلُونَ بَصِيرٌ ۞

وَإِن تَوَلُّواْ فَأَعْلَمُهَاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَوْلَىٰكُمُّ نِغْمَ ٱلْمَوْلَىٰ وَيَعْمَ ٱلنَّصِيرُ ٢ Cypa 8

- 41. Знайте, что если вы захватили трофеи, то пятая часть их принадлежит Аллаху, Посланнику, близким родственникам Посланника, сиротам, беднякам и путникам, если вы уверовали в Аллаха и в то, что Мы ниспослали Нашему рабу в день различения, в день, когда встретились две армии при Бадре. Воистину, Аллах способен на всякую вешь.
- 42. Вот вы находились на ближней стороне долины, они - на дальней стороне, а караван был ниже вас. Если бы вы условились. то разошлись бы во времени и месте. Однако все произошло так, чтобы Аллах довел до конца дело. которое уже было свершившимся, дабы погиб тот, кто погиб при полной ясности, и дабы выжил тот, кто выжил при полной ясности. Воистину, Аллах - Слышаший. Знаюший.
- 43. Вот Аллах показал их тебе во сне малочисленными. Если бы Он показал тебе их многочисленными, то вы пали бы духом и стали бы препираться при принятии решения. Однако Аллах уберег вас, ибо Он знает о том, что в груди.
- 44. Вот Аллах, когда вы встретились, показал их вашим глазам малочисленными, и вас показал их глазам малочисленными, чтобы довести до конца дело, которое уже было свершившимся. Воистину, дела возвращаются к Аллаху.

* وَأَعْلَمُواْ أَنَّمَا غَيْمُتُرِ مِن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ، وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي ٱلْقُرْبَيٰ وَٱلْيَتَنَمَىٰ وَٱلْمَسَاكِينِ وَآبْنِ ٱلسَّبِيلِ إِنْ كُنتُمْ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ وَمَآ أَنزَلْنَا عَلَىٰعَبْدِنَا يَوْمَ ٱلْفُرْقَانِ نَوْمَ ٱلْتَنْفَى ٱلْجَمْعَاتُ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١

الجزء ١٠

إِذْ أَنتُم بِٱلْعُدْوَةِ ٱلدُّنْيَاوَهُم بِٱلْعُدْوَةِ ٱلْقُصْوَىٰ وَٱلرَّكِبُ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَلَقَ تَوَاعَدتُ مْ لَاحْتَ لَفْتُمْ فِي ٱلْمِيعَادِ وَلَكِن لِيَقْضِيَ ٱللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةِ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَتَعَنَّ بَيِّنَةً وَإِنَّ ٱللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ١

إِذْ يُرِيكُهُ مُ ٱللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ أَرَّاكَ عُمْ حَتْمُرًا لَفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي ٱلْأَمْرِ وَلَكِنَّ ٱللَّهَ سَلَّمَ ۚ إِنَّهُ وَعَلِيمُ إِلَّا اتِّ ٱلصُّدُودِ ٢

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ ٱلْتَقَيْتُمُ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُسِنِهِمْ لِيَقْضِيَ أَللَهُ أَمْرًاكَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ الأنور ١

46. Повинуйтесь Аллаху и Его Посланнику и не препирайтесь, а не то вы палете духом и лишитесь сил. Будьте терпеливы, ибо Аллах - с терпеливыми.

47. Не уподобляйтесь тем, которые горделиво вышли из своих показывая себя ломов. перед людьми, и сбивали других с пути Аллаха. Аллах объемлет все, что они совершают.

48. Вот сатана приукрасил для них их деяния и сказал: «Сеголня никто из людей не одолеет вас. Воистину, я буду по соседству». Но когда два отряда увидели друг друга, он повернул вспять и сказал: «Я не причастен к вам. Воистину, я вижу то, чего вы не видите. Я боюсь Аллаха, ведь Аллах суров в наказании».

49. Вот лицемеры и те, чьи сердца были поражены недугом, сказали: «Эти люди обмануты своей религией». Но если кто уповает на Аллаха, то ведь Аллах Могущественный, Мудрый.

50. Если бы ты видел, как ангелы умерщвляют неверующих. Они бьют их по лицу и по спинам со словами: «Вкусите мучения от обжигающего Огня!

51. Это - за то, что приготовили ваши руки. Воистину, Аллах تَأَنُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا لَقِيتُ مِنْ فَعَةً فَٱشْكُتُواْ وَٱذْكُرُ وَاللَّهَ كَيْرًا لَعَلَكُ تُقْلحُونَ ٥

وَأَطِيعُواْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنْ زَعُواْ فَتَفْشَلُواْ وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصْبُرُوا إِنَّ ٱللَّهُ مَعَ ٱلصّاريت 🕲

وَلَاتَكُهُ نُواْ كَالَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِيَدِهِ بِطَلِرًا وَرِيْاَةَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ بِهَا يَعْمَلُونَ مُحِيظًا ١

وَإِذْ زَيِّنَ لَهُ مُ ٱلشَّيْطِانُ أَعْمَىٰلَهُمْ وَقَالَ لَاغَالِبَ لَكُوُ ٱلْيَوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنَّى جَالٌ لَّكُوُّ فَلَمَّا تَدَآءَتِ ٱلْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِي " مِنكُمْ إِنَّ أَرَيْ مَالًا تَرَوْبَ إِنَّ أَخَافُ ٱللَّهَ ۚ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ 🕲

إِذْ مَقُولُ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِرْمَرَضٌ غَرَّ هَلَوُ لَآءِ دِينُهُمُّ وَمَن يَتَوَكِّلُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَنِيُّ حَكُمٌ ١

وَلَوْ تَرَيِّ إِذْ يَتُوفِّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْمَلَايِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَدُوقُواْعَذَابَ ٱلْحَدِيقِ ٥

ذَلِكَ بِمَاقَدُّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ

222

الجزء١٠

не поступает несправедливо с рабами».

- 52. Таким же образом поступали род Фараона и те, которые жили до них. Они отвергли знамения Аллаха, и Аллах схватил их за грехи. Воистину, Аллах силен и суров в наказании.
- 53. Это произошло потому, что Аллах не отменяет милость, которую Он оказал людям, пока они сами не изменяют того, что в их лушах. Воистину, Аллах - Слышаший, Знающий.
- 54. Таким же образом поступали род Фараона и те, которые жили до них. Они отвергли знамения своего Господа, и Мы погубили их за грехи и потопили род Фараона. Все они были беззаконниками.
- 55. Воистину, наихудшими из живых существ перед Аллахом являются те, которые не уверовали и не уверуют.
- 56. Ты заключаешь с ними договор, но всякий раз они нарушают этот договор и не страшатся.
- 57. Если ты встретишься с ними в битве, то покарай их сурово, дабы рассеять тех, кто позади них, - быть может, они помянут назилание.
- 58. А если ты опасаешься измены со стороны людей, то отбрось договорные обязательства, чтобы все оказались равны. Воистину, Аллах не любит изменников.

بظلُّولِلْعَبِيدِ لَيْنَ

كَدَأْبَءَالِ فِيزَعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبِّلَهِمَّ مِي هَا مُنْ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ أَخَذَهُمُ أَلَّمُ اللَّهُ مُذَالِكُ مِنْ اللَّهِ اللَّه إِنَّ ٱللَّهَ قَوَيٌّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٢

ذَالِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّزًا يَعْمَةً أَنْعُمَهَا عَلَىٰقَوْمِ حَتَّىٰ يُعَيِّرُواْ مَا بِأَنفُيسِهِمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيةٌ 🕲

كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مُ كَذَّبُواْ بَعَايَنتِ رَبِّهِ مْ فَأَهْلَكُنَّهُم بِذُنُوبِهِ مْ وَأَغُرَقُنَا ءَالَ فَ عَوْرَتُ وَكُلُّ كَالُهُ كَالُواْظُلُمِينَ ٥

إِنَّ شَـَرَّالدَّوَآبَعِندَاُسَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَوُواْ فَهُمَّ لَايُؤْمِنُونَ ٥

ٱلَّذِينَ عَلِهَدتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنقُصُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّمَةً وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ٥ فَإِمَّا تَتْقَفَنَّهُمْ فِي ٱلْحَرْبِ فَشَرَّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَيْهُ مَذَكِّونَ ١

وَإِمَّا تَخَافَنَ مِن قَوْمٍ خِيَانَةً فَٱنْبِذْ إِلَيْهِ مْعَلَىٰ سَوَآءٍ أِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمَآمِنينَ

- 60. Приготовьте против них сколько можете силы и боевых коней, чтобы устращить врага Аллаха и вашего врага, а также тех, которых вы не знаете, но которых знает Аллах. Что бы вы ни израсходовали на пути Аллаха, вам будет возвращено сполна, и с вами не поступят несправедливо.
- 61. Если они склоняются к миру, ты тоже склоняйся к миру и уповай на Аллаха. Воистину, Он Слышаший, Знающий.
- 62. Если же они захотят обмануть тебя, то тебе достаточно Аллаха. Он поддержал тебя Своей помощью и верующими.
- 63. Он сплотил их сердца. Если бы ты израсходовал все, что есть на земле, то не смог бы сплотить их сердца, однако Аллах сплотил их. Воистину, Он - Могущественный, Мудрый.
- 64. О Пророк! Тебе и твоим верующим последователям ловольно Аплаха.
- 65. О Пророк! Вдохновляй, верующих на сражение. Если будет среди вас дваднать терпеливых. то они одолеют две сотни; если же их среди вас будет сотня, то они одолеют тысячу неверующих. потому что они - люди неразумеюшие.

وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْسَبَقُوّاْ إِنَّهُمْ لَائعتمانُونَ ١

الجزء ١٠

223

وَأَعِدُواْ لَهُم مَّا ٱسْتَطَعْتُر مِّن قُوَّةٍ وَمِر · رَبَاطِ ٱلْخَيْلِ تُرْهِِبُونَ بِهِ ۚ عَـٰدُوٓ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمُ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِ مْ لَاتَعْلَمُونَهُ مُ أَلِلَّهُ يَعْلَمُهُمُّ وَمَاتُنفِقُواْ مِن شَيْءٍ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ مُوَّى الرَّحْةِ وَأَنْتُهُ لَا يُظْلَمُونَ ١

*وَإِنجَنَحُوالِلسَّلْمِ فَأَجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْعَلَى اللَّهُ إِنَّهُ مُوَالسِّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ الْ

وَإِن يُرِيدُوٓاْ أَن يَعَذْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ ٱللَّهُ هُوَٱلَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِٱلْمُؤْمِنِينِ ٢

وَأَلَّفَ مَنْنَ قُلُوبِهِ مُ لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا مَّآ أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِ مْ وَلَّكِيِّ أَلَّهُ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ وَعَزِيزُجَكِيمٌ ١

يَنَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَسْمُكَ ٱللَّهُ وَمَنِ ٱلْتَبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

تَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ حَرِّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالَّ إِن يَكُن مِنكُمْ عِشْرُونَ صَبِرُونَ يَغْلِبُواْ مِأْتَدَيْنُ وَإِن يَكُن مِنكُم مِنكُم مِنْ أَنَّهُ يُغَلِبُواْ أَلْفَامِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنَّهُ مُوقَوِّرٌ لَّا يَفْعَهُونَ ٥

اَلْنَنَ خَفَفَ اللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعَفًّا | 66. Теперь Аллах облегчил ва

ше бремя, ибо Ему известно, что вы слабы. Если среди вас будет сто терпеливых, то они одолеют две сотни; если же их среди вас будет тысяча, то с позволения Аллаха они одолеют две тысячи. Воистину. Аллах - с терпеливыми.

- 67. Не подобало Пророку брать пленных, пока он не пролил кровь на земле. Вы желаете мирских благ, но Аллах желает Последней жизни. Аллах - Могущественный, Мудрый.
- 68. Если бы не было предварительного предписания от Аллаха, то вас постигли бы великие мучения за то, что вы взяли.
- 69. Вкушайте то, что вы захватили дозволенным и честным путем, и бойтесь Аллаха. Воистину, Аллах – Прошающий, Милосердный.
- 70. О Пророк! Скажи пленникам, которые находятся в ваших руках: «Если Аллаху известно, что в ваших сердцах есть добро, то Он дарует вам нечто лучшее, чем отобранное у вас, и простит вас. Воистину, Аллах - Прощающий, Милосердный.
- 71. Но если они захотят предать тебя, то ведь еще раньше они предали Аллаха, и Он отдал их во власть мусульманам. Аллах Знающий, Мудрый.
- 72. Воистину, те, которые уверовали, совершили переселение и сражались своим имуществом и своими жизнями на пути Аллаха,

فَان يَكُن مِنكُمْ مِانكَةٌ صَابِرَةٌ يُغَلِبُواْ مِائتَيْنَ وَإِن يَكُن مِنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُواْ أَلْفَى مِن بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّابِرِينَ لَيُّ

مَاكَانَ لِنَبِيّ أَن يَكُونَ لَهُ وَأَسْرَيٰ حَتَّىٰ يُشْخِنَ فِي ٱلْأَرْضُ تُربِدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنْيَا وَأَلَّهُ يُرِيدُٱلْآخِرَةُ ۚ وَٱللَّهُ عَزِيزُحَكِيمٌ ۞

لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَاۤ أَخَذْ ثُمُّ عَذَاكُ عَظِيرٌ ١

فَكُلُواْ مِمَّاغَيْمْتُرْحَلَلَاطَيِّبًا وَٱتَّقُواْ ٱللَّهُ إِنَّ أَلَّهُ عَنْفُورٌ رَّحِيمٌ ١

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ قُل لِّمَن فِي أَيْدِ بِكُمْ مِنَ ٱلْأَسْرَيَّ إِن يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخذَ منكُمُ وَيَغْفَرُ لَكُمُ وَٱللَّهُ عَفُولٌ تَحِيدٌ ۞

وَإِن يُرِيدُواْخِيَانَتَكَ فَقَدْ خَافُواْ ٱللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمُ أُولَاللَّهُ عَلِيكُم حَكِيمٌ ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَهَـ دُواْ بأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِسَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ а также те, которые дали убежище мухаджирам и оказали помощь, являются помощниками и друзьями друг другу. Если же люди уверовали, но не совершили переселения, то вы не обязаны защищать их, пока они не совершат переселения. Если они попросят вас о помощи в делах религии, то вы должны помочь, если только эта помощь не направлена против народа, с которым вы заключили договор. Аллах видит то, что вы совершаете.

73. Неверующие являются помощниками и друзьями друг другу. И если вы не будете поступать таким образом (если верующие не будут помощниками и друзьями друг другу), то на земле возникнут смута и великое беззаконие.

74. Те, которые уверовали, совершили переселение и сражались на пути Аллаха, а также те, которые дали убежище и оказали им помощь, являются истинно верующими. Им уготованы прощение и педрый удел.

75. Те, которые уверовали впоследствии, совершили переселение и сражались вместе с вами, являются одними из вас. Однако родственники ближе друг к другу. Таково предписание Аллаха. Воистину, Аллах ведает обо всякой веши. وَتَصَرُوٓا أَوْلَايِكَ بَعَصُهُ مُوْ أَوْلِيَا اَبْعَضُ وَالَّذِينَ مَامَثُوا وَلَوْيُهَا حِرُواْ مَا لَكُوْيَنِ وَلَيْبَهِ مِنْ مَنْ وَحَقَّ بِهَاجِرُوْاْ وَلِنِ السَّنَصَرُورُ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصُدُ إِلَّا كَلَّ قَوْمِ بَيْنَكُو وَمَيْنَهُمُ وَمِيْنَ وَالْمَارُولَا عَلَى قَوْمِ بَيْنَكُو وَمَيْنَهُمُ وَمِيْنَ

وَٱلۡذِينَ كَفَرُواۡبَعۡصُهُمۡ أَوۡلِيَاۤاَ بَعۡضَ إِلَّا نَقَعۡلُوهُ تَكُن فِتۡـنَةٌ فِ ٱلْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۞

وَٱلَّذِينَ ءَامَثُواُ وَهَاجَرُواُ وَجَهَدُواْ فِسَبِيلِ اللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَوَاوَّضَرُواْ أُولَتِكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِدُنَ حَقَّالُهُم مَغْفِرَةٌ وَرِثْقٌ كَدِيرٌ

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنْ هَدُهُ وَهَاجُوْاً وَجَهَهُدُواْ مَعَكُمْ فَاقْلَتِهِا فِيخَرَّا وُلُواْ ٱلأَرْتِيار بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِمَعْضِ فِيكِتْكِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِ ضَّهُ عَلِيدًا ۞

CYPA «AT-TAYFA» («Покаяние»)

- 1. Аллах и Его Посланник освобождены от договоров, которые вы заключили с многобожниками.
- 2. Посему странствуйте по земле в течение четырех месяцев и знайте, что вам (многобожникам) не сбежать от Аллаха и что Аллах опозорит неверующих.
- 3. В день великого паломничества Аллах и Его Посланник объявят людям о том, что Аллах и Его Посланник отрекаются от многобожников. Если вы раскаетесь, то тем лучше для вас. Ёсли же вы отвернетесь, то знайте, что вам не сбежать от Аллаха. Обрадуй же вестью о мучительных страданиях неверующих.
- 4. Это не относится к тем многобожникам, с которыми вы заключили договор и которые после этого ни в чем его не нарушили и никому не помогали против вас. Соблюдайте же договор с ними до истечения его срока. Воистину, Аллах любит богобоязненных.
- 5. Когда же завершатся запретные месяцы, то убивайте многобожников, где бы вы их ни обнаружили, берите их в плен, осаждайте их и устраивайте для них любую засаду. Если же они раскаются и станут совершать намаз и выплачивать закят, то отпустите их, ибо Аллах - Прощающий, Милосердный.

تَ آءَةٌ ثُمِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُهِ لِهِ ﴿ إِلَّى ٱلَّذِينَ عَلَهَد تُّم مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ لَيْنِ

فَسِيحُواْ فِي ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَأَعْلَمُواْ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُخْزِي ٱلْكَيْدِينَ ٢

وَأَذَنُّ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ إِلَى ٱلنَّاسِ يَوْمَ ٱلْحَجِّ ٱلْأَكْتُ، أَنَّ ٱللَّهَ بَرِيَ " قِينَ ٱلْمُشْهِ كِينَ وَرَسُولُهُوَ فَان تُنْتُهُ فَهُوَ خَبْرٌ لَّكُمُّ وَإِن تَوَلَّتُهُ فَأَعْلُهُمُ أ أَنَّكُوْغَيْرُ مُعْجِزِي ٱللَّهِ ۗ وَيَشِرِ ٱلَّذِينَ — بعَدَابِأَلِيمِ ٢

إِلَّا ٱلَّذِينَ عَهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنفُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَهُ يُظَلِّهِ وَأَعَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَيْدَهُوٓ أَ إِلَيْهِ مْ عَهْدَهُمُ إِلَىٰ مُذَّتِهِ مَّ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ۞

فَإِذَا ٱنسَلَخَ ٱلْأَشْهُ رُٱلْحُرُمُ فَٱقْتُلُواْ ٱلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدَثُمُ وَهُرْ وَجُدُوهُمْ وَٱحْصُرُوهُمْ وَٱقْعُدُواْ لَهُمْ حَكُلَّ مَرْصَدَّ فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتَوْا ٱلزَّكَوْةَ فَخَلُواْ سَبِيلَهُمْ إِنَّ أَلَّهُ عَنْوُرٌ رَحِيرٌ ٥

6. Если же какой-либо многобожник попросит у тебя убежища, то предоставь ему убежище, чтобы он мог услышать Слово Аллаха. Затем лоставь его в безопасное место, потому что они невежественные люди.

7. Может ли быть у многобожников договор с Аллахом и Его Посланником, не считая тех, с которыми вы заключили договор у Заповедной мечети? Пока они верны вам, вы также будьте верны им. Воистину. Аллах любит богобоязненных

- **8.** Какой там (какой договор) может быть с многобожниками)? Если они одолеют вас, то не станут соблюдать перед вами ни родственных, ни договорных обязательств. На словах они пытаются угодить вам, но в сердцах они питают к вам отвращение, ведь большинство их являются нечестивпами.
- Они продавали знамения Аллаха за ничтожную цену и сбивали других с Его пути. Как же отвратительны их леяния!
- 10. Они не соблюдают по отношению к верующим ни родственных, ни договорных обязательств. Они – преступники!
- 11. Но если они раскаются и будут совершать намаз и выплачивать закят, то они станут вашими братьями по вере. Мы разъясняем Наши знамения для людей знающих.

وَإِنْ أَمَدُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَمَ ٱللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْ لُهُ مَأْمَنَ لُهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُ فَوَقَّرٌ لَّا يَعَامُونَ ٢

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُعِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ ۗ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَنهَدَتُ مُعِندَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِّ فَمَا ٱسْتَقَامُواْ لَكُمْ فَأَسْتَقِيمُواْ لَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِتُ ٱلْمُتَّقِينَ ۞

كَتْفَ وَإِن يَظْفَ وَأَعَلَنْكُمُ لَا يَرْفُهُواْ فِيكُمْ إِلَّاوَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُم بأَفْوَاهِ هِمْ وَيَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكَّ ثُرُهُمْ فَلَسِقُونَ ٨

ٱشْتَرُوْاْ بِعَايِئتِ ٱللَّهِ ثَمَنًا قَليلًا فَصَدُّواْ عَن سَيِياً وَمَا أَنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُواْ يَغَمَلُوكَ ۞

> لَايَرَقُبُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَاذِمَّةً وَأُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْمُعْتَدُونَ ۞

فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتَوُاْ ٱلزَّكَوْةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي ٱلدِّيثِ وَنُفَصِّلُ ٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ١ 12. Если же они нарушат свои клятвы после заключения договора и станут посягать на вашу религию, то сражайтесь с предводителями неверия, ибо для них нет клятв. Быть может, тогда они прекратят.

13. Неужели вы не сразитесь с людьми, которые нарушили свои клятвы и вознамерились изгнать Посланника? Они начали первыми. Неужели вы боитесь их? Вам надлежит больше бояться Аллаха, если вы являетесь верующими.

14. Сражайтесь с ними. Аллах накажет их вашими руками, опозорит их и одарит вас победой над ними. Он исцелит груди верующих людей

 и удалит гнев из их сердец.
 Аллах прощает, кого пожелает, ибо Он – Знающий, Мудрый.

16. Неужели вы полагали, что вы будете оставлены (не будете подвергнуты испытанию), пока Аллах не распознает тех из вас, которые сражались и не избирали себе помощников, кроме Аллаха, Его Посланника и верующих? Воистину, Аллах ведает о том, что вы совершаете.

17. Не полагается многобожникам оживлять мечети Аллаха, свидетельствуя о собственном неверии. Тщетны их деяния, и они вечно пребудут в Огне.

18. Только тот оживляет мечети Аллаха, кто уверовал в Аллаха и в Последний день, кто соверша-

ۄٳڹڹۜٙڪؿٛٳٲؿٮؘٮٛۼؙ؞ڝ۫ڹۼۮۼۿڍۿ ٷڟڡٮؙٷۏڍڽؽڰؙۄٛڡؘڟؿڶٷٵؖؠۣ؞ٙڎٙٲڵڪؙڡٛٚڕ ٳٮٞۿؙڒڵٵٞؿٙٮؘڹؘڰۿۯڷڶٙۿۮڔۛؽٮؘۼۿۯػ۞

ألَا تُقَايِنُونَ فَقَاانَّكُوْا أَيْمَنَهُمْ وَمَمَّوُا بِإِخْمَلِجِ الرَّسُولِ وَهُمَ بَدَءُوكُمْ أَقَلَمَتَزَّ أَتَخَشَّوْنَهُمْ فَأَلْفَا أَخَلُ أَنْ غَشَوْرُهُمْ أَلِّلَامَتَزَّ أَتَخَشَوْنَهُمْ فَأَلْفَا أَخَلُ أَنْ غَشَوْرُهُمْ إِنْ كُسُمْ مُؤْمِينَ ۚ

قَتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُ اللَّهُ يَأْتِدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَصْرَكُو عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمِ ثُوْمِينِنَ ۞

وَيُذْهِبْغَيْظَ قُلُوبِهِمَّ وَيَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَامَن يَشَاءً وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ۞

أَرْحَييبَثُمُّرَاً وَلَمَنَابِعَلُواللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّه مِنْصُدُّهُ وَلَدَّ يَنْتَخِذُ لُما مِن دُونِ اللَّهِ وَلَا النَّمُولِهِ وَلَا المُنْفِينِينَ وَلِيجَةً وَلَلْهُ خَيْرُكُمِ الْقَمَّلُونَ ۞

مآكان لِلْمُشْرِكِينَ أَن يَعْمُرُوا مُسَيِّحِدَ اللَّهِ شَهِدِينَ عَلَّ الْفُسِيِّهِ مِ الْكُفِّرِ أُوْلِتَهِكَ حَيِطَتْ اَخْمَدُهُمْ وَفِي النَّالِ هُمْرِخَلِدُونَ ۞

إِنَّمَايَعُمُرُمَسَايِحِدَ اللَّهِ مَنْ َامَنَ بِاللَّهِ وَٱلْبُوْمِ ٱلْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَوْةَ وَءَاقَ الرَّكُوةِ وَلَمْ ет намаз, выплачивает закят и не боится никого, кроме Аллаха. Возможно, они окажутся на верном пути.

Cypa 9

- 19. Неужели утоление жажды паломника и содержание Заповедной мечети вы приравниваете к деяниям тех, кто уверовал в Аллаха и в Последний день и сражался на пути Аллаха? Они не равны перед Аллахом, и Аллах не ведет прямым путем несправедливых люлей.
- 20. Те, которые уверовали, совершили переселение и сражались на пути Аллаха своим имуществом и своими душами, выше пред Аллахом. Они являются преуспевшими.
- 21. Господь обрадует их вестью о Своей милости, Своем довольстве и Райских садах, в которых им уготовано вечное блаженство.
- 22. Они пребудут в них вечно. Воистину, Аллах вознаграждает великой наградой.
- 23. О те, которые уверовали! Не берите своих отцов и братьев себе в помощники и друзья, если они предпочли вере неверие. А те из вас, которые берут их себе в помощники и друзья, являются беззаконниками.
- 24. Скажи: «Если ваши отцы, ваши сыновья, ваши братья, ваши супруги, ваши семьи, приобретенное вами имущество, торговля, застоя в которой вы опасаетесь, и жилища, которые вы об-

يَغْشَ إِلَّا ٱللَّهُ فَعَسَيَ أُوْلَتِيكَ أَن يَكُونُواْمِنَ ٱلْمُفتَدِينَ ١

الجزء ١٠

وْأَجَعَلْتُهْ سِقَايَةَ ٱلْحَاآجَ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِكَمَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْمَوْمِ ٱلْآخِر وَجَهَدَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَا يَسْتَوُدِنَ عِندَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ لَابَقِدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِيمِينَ ١

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بأموالهم وأنفسهم أغظم درجة عندالله وَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْفَاآبِزُونَ ٢

يُبَشِّرُهُ مِّ رَبُّهُ مِيرَحْ مَةِ مِنْهُ وَرِضْوَانِ وَجَنَّاتٍ لَّهُ وَفِي الْعَدِيُّ مُقِيمٌ ۞

> خَلدينَ فِيهَآأَتِدًا إِنَّ أَلَّهَ عِندَهُ وَ أَجْدُ عَظِيرٌ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُوٓاْ ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَآهَ إِنِ ٱسْتَحَبُّواْٱلْكُفْرَ عَلَى ٱلْإِيمَٰنُ وَمَن يَتَوَلَّهُ مِ مِنكُمْ فَأَفُلَلَهِكَ هُمُ ٱلظَّلِيمُونَ ١

قُلْ إِن كَانَ ءَابَآؤُكُمْ وَأَنْنَآؤُكُمْ وَإِخْوَانِكُو وَأَزْوَكُمْ وَعَشِيرَ تُكُو وَأُمُوالُ أَقْتُرَ فَتُهُمُ هَا وَ يَجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمُسَلِكُنُ تَرْضَوْنَهَآ أَحَبِّ إِلَيْكُم مِنَّ ٱللَّهِ честивых люлей».

Cypa 9

230

25. Аллах одарил вас победой во многих местах и в день Хунейна, когда вы радовались своей многочисленности, которая ничем вам не помогла. Земля стала тесной для вас, несмотря на ее просторы, и вы повернули вспять.

26. Потом Аллах ниспослал спокойствие Своему Посланнику и верующим, ниспослал воинов, которых вы не видите, и подверг мучениям тех, кто не верует. Таково возмездие неверующим!

27. А после этого Аллах примет покаяния тех, кого пожелает, ибо Аллах — Прощающий, Милосердный.

28. О те, которые уверовали! Воистину, многобожники являются нечистыми. И пусть они после этого их года не приближаются к Заповедной мечети. Если же вы боитесь бедности, то Аллах обеспечит вас богатством из Своей милости, если пожелает. Воистину, Аллах — Знающий, Мудрый.

29. Сражайтесь с теми из людей Писания, которые не веруют ни в Аллаха, ни в Последний день, которые не считают запретным то, что запретили Аллах и Его Посланник, которые не исповедуют истинную религию, пока

وَرَسُولِهِ. وَجِهَادِ فِي سَيِبلِهِ. فَنَرَبَصُّواْحَنَّى يَأْتِرَ اللَّهُ بِأَمْرِقُّ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْفَوَّمَ الْفَنِيسِقِينَ ۞

لَقَدْ نَصَرُّهُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةِ وَيَوْمَ خَنْرِنِي إِذْ أَغْجَدَ خُمْ مَكَثْرُكُمُ فَلَمْ تُفْنِ عَنكُمْ شَبْنًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ فُذُو لَيْشَمُّ مُلْفِيفٍ ۞

ثُمَّ آَنَـزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتُهُ مَثَلَ رَسُولِهِ وَعَلَ ٱلْمُوْمِنِيرَت وَأَنْزَلَ جُنُوا لَّهِ تَرَقَقا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَزَلِكَ جَزَلَهُ ٱلكَّفِرِينَ ۞

ئُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَن يَشَى اَهُ ۚ وَاللَّهُ عَنْفُورٌ تَحِيثُمْ ۞

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامُثُوا إِنَّمَا ٱلْمُشْرِكُونَ نَجَسُّ فَلَا يَفْرَيُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَادَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَانْ خِفْنُرْعَبْلَةَ فَسَوْقَ يُغْنِيضُمُ اللهُ مِن فَضْلِاءَ إِن شَآةً إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ حَكِيدٌ ۞ حَكِيدٌ ۞

قَنَّيْلُواْ الَّذِيتَ لَايُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيُوْمِ الْاَخِدِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَدَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُونُواْ الْسَكِتَا جَفِّى يُعْطُلُواْ 231

الجزء ١٠

они не станут собственноручно платить дань, оставаясь униженными.

- 30. Иудеи сказали: «Узейр (Ездра) - сын Аллаха». Христиане сказали: «Мессия – сын Аллаха». Они произносят своими устами слова, похожие на слова прежних неверующих. Да погубит их Аллах! До чего же они отвращены от истины!
- 31. Они признали господами помимо Аллаха своих первосвященников и монахов, а также Мессию, сына Марьям (Марии). А ведь им было велено поклоняться только одному Богу, кроме которого нет иного божества. Он превыше того, что они приобшают в сотоварищи!
- 32. Они хотят потушить свет Аллаха своими устами. Но Аллах не допустит этого и завершит распространение Своего даже если это ненавистно неверующим.
- 33. Он Тот, Кто отправил Своего Посланника с верным руководством и истинной религией, чтобы превознести ее нал всеми остальными религиями, даже если это ненавистно многобожникам.
- 34. О те, которые уверовали! Воистину, многие из первосвященников и монахов незаконно пожирают имущество людей и сбивают их с пути Аллаха. Обрадуй же тех, которые накапливают

ٱلْجِرْيَةَ عَن يَدِ وَهُمْ صَلِغِرُونَ ١١٠

وَقَالَتِٱلْيَهِ هُودُعُ نَيْرٌ ٱبْنُ ٱللَّهِ وَقَالَتِ ٱلنَّصَدَى ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ ٱللَّهِ ذَالِكَ قَةُ لُهُم مِأْفَوَهِ عِلْمُ يُصَاهِعُونَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبْلُ قَلْتَكَهُمُ ٱللَّهُ ۚ أَنَّكَ ئۇقۇڭۇرىك 🕏

أَيَّ زُوّاْ أَحْسَارَهُمْ وَرُهْسَنَهُمْ أَرْسَامًا مِن دُونِ ٱللَّهِ وَٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ مَرْبَهَ مَوْمَا أُمِهِ رُوٓاْ إِلَّا لِيَعَبُ دُوٓاْ إِلَىٰ هَا وَحِدَاً لَّآ إِلَاهُ إِلَّاهُو سُبْحَلِنَهُ وَعَمَّا يُشْرِكُونَ ٥

رُ يِدُونِ أَن يُطْفِعُواْ نُورَ ٱللَّهِ بِأَقْوَهِهِ مُروَيَأْتِي ٱللَّهُ الْآأَنِ يُسَةَ نُورَهُ وَلَوْكَ وَ ٱلْكَفِيرُونَ ١٠

هُوَ ٱلَّذِي - أَرْسَلَ رَسُولَهُ رِبِٱلْهُ دَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقّ لِيُظْهِرَهُ وعَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ عَلَى الدِّينِ وَلَوْكَرِهَ ٱلْمُشْرِكُونَ ١

* يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤاْ إِنَّ كَيْيِرًا مِّنَ ٱلْأَخْبَارِ وَٱلرُّهْبَانِ لَيَأْكُ لُونَ أَمْوَلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَطِل وَيَصُدُّونَ عَن سَيبِيلِ ٱللَّهِ ۗ وَٱلَّذِينَ يَكُنُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفِضَةَ وَلَا золото и серебро и не расходуют их на пути Аллаха, мучительными страданиями.

35. В тот день они (накопленные ими сокровища) будут раскалены в огне Геенны, и ими будут заклеймены их лбы, бока и спины. Им будет сказано: «Вот то, что вы копили для себя. Вкусите же то, что вы копили для себя. Вкусите же то, что вы копили!»

36. Воистину, число месяцев у Аллаха – двенадцать. Так было записано в Писании в тот день, когда Аллах сотворил небеса и землю. Четыре месяца из них — запретные. Такова правая религия, и посему не поступайте в них несправедливо по отношению к себе. Сражайтесь с многобожниками всеми вместе (или все вместе), подобно тому, как они сражаются с вами всеми вместе (или все вместе). Знайте, что Аллах — с богобоязненными.

 Откладывание запретного месяца только увеличивает неверие. От этого неверующие впадают в заблуждение. В один год они объявляют его дозволенным, а в другой год объявляют его запретным, чтобы уравнять количество месяцев, которые Аллах сделал запретными. Они объявляют дозволенным то, что запретил Аллах, и их злодеяния кажутся им прекрасными. Аллах не ведет прямым путем неверующих людей.

38. О те, которые уверовали! Почему, когда вас призывают выступить в поход на пути Аллаха,

بُسْفِفُونَهَا فِي سَيِسِلِ اللَّهِ فَكَيْشِرْهُم يِعَدَابٍ أَلِيهِ ۞ يَوَمُهُمَّىٰ عَلَيْهَا فِ نَارِجَهَا مَرَّ فَتُحُونَ يِهَا حِبَاهُهُمْ وَجُنُونُهُمْ وَظُهُورُهُمَّ هَٰذَا مَا حَنْرُتُمْ لِلْأَشْكِرُونَدُوفُلُّامَالُدُنَّةُ تَحْذِرُونَ ۞

إِنَّ عِدَةَ الشَّهُورِ عِندَاتُهُ الْتَناعَشَرَ شَهْرًا في حِيتني اللهِ بَوَمَعْلَقُ السَّكُوبِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَمَةُ خُرُكُرُ ذَلِكَ اللِّيثِ الْقَيْمُ فَلَا تَظْلِيمُولُ فِيهِنَ أَنْفُسَكُمُّ وَقَنْيَلُواْ الْشُرْحِينَ حَيَّالَةً فَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهُ مَعَ الْمُشْوِينَ ۞ الْمُنْفِينَ ۞

إِنْسَاالَيْنِيَّ : زِيَادَةٌ فِ الْكُفْرِِّ يُصَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِمِهُ لُونَهُ ، عَامَنا وَمُحْدَيِّهُ وَمُهَ عَلَمَا لِيُنَاطِعُوا عِدَةَ مَا حَرَّهَ اللهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللهُ نُؤِيَّ لَهُمْ سُوَّءُ أَخْمَالِهِ مُثْرَالِهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْحَمَالِهِ مُثْرَالِهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ

يْتَأَيُّهُا الَّذِينَ امْنُواْ مَالَكُمْ إِذَاقِيلَ لَكُمُ اَنفِ رُواْ فِي سَلِيلِ اللَّهِ الْمَاقَلَتُ مْ إِلَى 233

вы тяжело припадаете к земле? Неужели вы довольствуетесь мирской жизнью больше, чем Последней жизнью? Но преходящее удовольствие мирской жизни по сравнению с Последней жизнью ничтожно.

39. Если вы не выступите в поход, то Он подвергнет вас мучительным страданиям и заменит вас другим народом. Вы ничем не навредите Ему, ибо Аллах способен на всякую вещь.

40. Если вы не окажете ему (Мухаммаду) поддержки, то ведь Аллах уже оказал ему поддержку, когда неверующие изгнали его. Он был одним из тех двоих, которые находились в пещере, и сказал своему спутнику (Абу Бакру): «Не скорби, ибо Аллах – с нами». Тогда Аллах ниспослал ему спокойствие и поддержал его воинами, которых вы не видели. Аллах сделал слово неверующих нижайшим, тогда как Слово Аллаха превыше всего. Аллах — Могущественный, Мудрый.

- 41. Выступайте в поход, легко ли это вам будет или обременительно, и сражайтесь на пути Аллаха своим имуществом и своими душами. Так будет лучше для вас, если бы вы только знати
- 42. Если бы их ожидали близкая нажива и легкая дорога, то они последовали бы за тобой. Но расстояние показалось им дальним, и они будут клясться Аллахом: «Если бы мы могли, то не-

ٱلأَرْضُ أَصْبِئُهِ بِالْحَجَرَةِ ٱلدُّنْيَامِى ٱلْآخِيرَةُ فَمَا مَتَعُ ٱلْحَيَوةِ ٱلدُّنْيَافِ ٱلْآخِرَةِ إِلَّا قِلِيلٌ ۞

ٳؘڵڗؘڣۯڔٳڶۼؾۜڋڹٮٛٛۏعۮٙٳڝٞٲٳڝؖٵ ۅؘۺٮ۫ؾؘڎؚڶٷٙڡٵۼؘؠٞڝؙٛۏٷڵڟٙۺؙڗؙۉ ۺؘڹؿؙؖۊؘٲڶڶڎؘعؘڶٙ ڪڸۺٙؿٙٷۊػؠؽڒؙ۞

إِلَّا تَصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرُهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ اللَّيْنِ حَدُولُوا النَّيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْفَارِ اللَّيْنِ عَدُنُ إِنَّ اللَّهُ مَعَنَّ اللَّهُ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْتَدَهُ، وَاللَّهُ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْتَدَهُ، وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَى اللْمُؤْمِدُ اللَّهُ عَلَى اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ عَلَيْمُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُومُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ

ٱنڍرُواخِفَافَا وَثِقَالًا وَيَخَهِدُوا بِأَمْوَلِكُمْ وَأَنْفِيكُمْ فِيسَيِيلِٱلْفَوْذَلِكُمْ خَيْرِاًكُمْ إِن كُنتُرٌ تَعَلَمُوتَ ۞

لَوْكَانَ عَرَصَاقَ ِيمَا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاَنَّ بَمُوكَ وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِ مُ الشُّقَةُ وَسَيَخْلِفُوتَ بِاللَّهِ لِوَاسْتَقَافَنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ لِغُولِكُونَ الْفُسَاحُرْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِلَّهُمْ Cypa 9

пременно отправились бы с вами». Они губят себя, и Аллах знает, что они являются лженами.

43. Да простит тебя Аллах! Почему ты разрешил им остаться дома, пока тебе не стало ясно, кто говорит правду, а кто является лжейом?

44. Те, которые веруют в Аллаха и в Последний день, не спрашивают у тебя дозволения на то, чтобы сражаться своим имуществом и своими душами. Аллах знает богобоязненных.

45. У тебя просят дозволения остаться дома только те, которые не веруют в Аллаха и в Последний день, сердца которых испытывают сомнение. И по причине своего сомнения они пребывают в замещательстве.

46. Если бы они желали выступить в поход, то приготовились бы к этому. Однако Аллах не пожелал, чтобы они отправились в поход, и задержал их. Им было сказано: «Отсиживайтесь вместе с теми, кто остался отсиживаться».

47. Если бы они выступили в поход вместе с вами, то не прибавили бы вам ничего, кроме беспорядка, торопливо ходили бы между вами и сеяли бы между вами смуту. Среди вас найдутся такие, которые станут прислушиваться к ним. Аллах знает беззаконников.

48. Они и раньше стремились посеять смуту и представляли тебе дела в искаженном виде, пока لَكَذَوُنَ اللَّهُ

عَفَا ٱللَّهُ عَنكَ لَهَ أَذِنتَ لَهُمْ حَتَّى بَتَكَتَّنَ لَكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعْلَمُ ٱلْكَذِيينَ ٢

لَا يَسْتَعْذِنُكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِر أَن يُجَهِدُواْ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِمُّ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِٱلْمُتَّقِينَ ١

> إِنَّمَا يَشَتَّذِ نُكَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْبَوْمِ ٱلْآخِرِ وَٱرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ مَفَهُمْ فِي رَيْبِهِ مِن مَرَكَةُ دُونِ ١

* وَلَوْ أَرَادُواْ ٱلْخُرُوحَ لَأَعَدُّواْ لَهُ مُعَدَّةً وَلَكِن كَرَهَ ٱللَّهُ ٱلْبِعَاتَهُمْ فَتُبْتَطَهُ مِرَقِيلَ ٱقَعُدُواْ مَعَ ٱلْقَاعِدِينَ ١

> لَوْخَرَجُواْ فِيكُمْ مَّازَادُوكُمْ إِلَّاخَبَالًا وَلَأَوْضَعُواْخِلَلَكُمْ يَبْعُونَكُمْ ٱلْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمَّ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بَالظَّالِمِينَ ١

لَقَدِ ٱبْتَغَوُا ٱلْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ وَقَـُ لَّمُواْ لَكَ ٱلْأَمُورَحَتَى عَانَة ٱلْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْهُ ٱللَّهِ

الجزء ١٠

не явилась истина и не проявилось веление Аллаха, хотя это и было им ненавистно.

- 49. Среди них есть и такой, который говорит: «Позволь мне остаться дома и не искушай меня!» Безусловно, они уже впали в искущение. Воистину, Геенна объемлет неверующих.
- 50. Если тебе перепадает благо, это огорчает их. Если же тебя постигает беда, они говорят: «Мы заранее приняли меры предосторожности для себя». И они ухолят. забавляясь.
- Скажи: «Нас постигнет только то, что предписано нам Аллахом. Он - наш Покровитель. И пусть верующие уповают на одного Аллаха».
- 52. Скажи: «Неужели вы ожидаете, что нам выпадет что-либо. кроме одного из двух благ? Мы тоже ждем, что Аллах поразит вас мучениями от Себя или же накажет вас нашими руками. Жлите. и мы подождем вместе с вами».
- 53. Скажи: «Станете ли вы лелать пожертвования по доброй воле или по принуждению - от вас все равно не будет принято, поскольку вы являетесь людьми нечестивыми».
- 54. Тому, чтобы их пожертвования были приняты, мешает только то, что они не веруют в Аллаха и Его Посланника, лениво совершают намаз и нехотя делают пожертвования.

وَهُمْ كَارِهُونَ ١

وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ آئِذَن لَى وَلَاتَفْتِنَ ۖ أَلَافِي ٱلْفَتْنَة سَقَطُواْ وَإِنَّ جَهَـنَّمَ لَمُحِبِطَةٌ مَالْكَلِفِرِينَ ٥

إن تُصِيبِكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمُ وَإِن تُصِينِكَ مُصِيدَةٌ يَغُولُواْقَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَامِن قَبَلُ وَيَسَوَلُواْ وَهُمْ مُوْمُونَ اللَّهُ

قُل لَّن يُصِيدَنَآ إِلَّامَاكَتَبَ ٱللَّهُ لَنَاهُوَ مَوْلَكِ نَأْوَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّل ٱلْمُؤْمِنُونَ ٢

قُاْ هَاْ تَرَبَّصُونَ بِنَآإِلَّا إِحْدَى ٱلْحُسْنَيَانٌ وَخَفُ نَتَرَبَّصُ بِكُرُ أَن يُصِيبَكُمُ ٱللَّهُ بِعَذَابِ مِّنْ عِندِهِ ۚ أَوْ بِأَيْدِيتَ أَفَتَرَبِّصُوٓاْ إِنَّا مَعَكُم مُّةَ بَصُونَ ٥

> قُلْ أَنفِقُواْ طَوْعًا أَوْكَ ذَهَا لَّن يُتَقَبَّلَ مِنكُمُّ إِنَّكُمْ كُنتُمْ فَوْمَا فَلْسِقِيرِبَ ٢

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَنَّهُمْ إِلَّا أَنَّهُ مُ كَفَنُرُواْ بِـ ٱللَّهِ وَبِرَسُولِهِ ـ وَلَا يَـأْتُونَ ٱلصَّلَوْةَ إِلَّا وَهُمْ حُسَالًا وَلَا يُنفِ قُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ۞

- 55. Пусть не восхищают тебя их имущество и лети. Аллах желает только наказать их детьми и имуществом в мирской жизни, дабы они расстались со своими душами неверующими.
- 56. Они клянутся Аллахом, что принадлежат к вам. Однако они не принадлежат к вам. Напротив. они – боязливые люли.
- 57. Если бы они нашли убежище, пещеру или укрытие, то они поспешно направились бы тула.
- 58. Среди них есть такие, которые обвиняют тебя из-за милостыни. Если им достается чтолибо из милостыни, то они остаются довольны, если же им ничего не достается, то они сердятся.
- 59. Лучие бы они довольствовались тем, что дали им Аллах и Его Посланник, и сказали: «Нам достаточно Аллаха. Аллах одарит нас из Своей милости, а также Его Посланник. Воистину, устремляемся к Аллаху!»
- 60. Пожертвования предназначены для нищих и бедных, для тех, кто занимается их сбором и распределением, и для тех, чьи сердца хотят завоевать, для выкупа рабов, для должников, для расходов на пути Аллаха и для путников. Таково предписание Аллаха. Воистину, Аллах – Знающий, Мудрый.
- 61. Среди них есть такие, которые обижают Пророка и говорят: «Он есть ухо (выслушивает

فَلَا تُعْمِدُ إِنَّمَا يُرِيدُ أَمَّوَ لُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لنُعَذَبَهُم بِهَافِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْبَاوَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافُونَ (فَقَ)

وَيَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنَّهُ مْرَلَمِنكُمْ وَمَاهُم مِّنكُمْ وَلَيْكُنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ١

لَوْيَجَدُونِ مَلْجَعًا أَوْمَغَرَاتِ أَوْمُدَّخَلًا لَّوَلَّوْأ الَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ٥

وَمِنْهُم مِّن يَلْمُ لِكَ فِي ٱلصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُواْ مِنْهَارَضُواْ وَإِن لَرَيْعُطَوْاْ مِنْهَآإِذَاهُمْ يَسْخَطُونَ 🚳

وَلَوْ أَنَّهُ مِ رَصُّواْ مَاءَ النَّهُ مُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُواْ حَسَّبُنَا ٱللَّهُ سَيُوْتِينَا ٱللَّهُ مِن فَضِّلِهِ ء وَرَسُولُهُ مَ إِنَّا إِلَى ٱللَّهِ رَغِبُونَ ٥

*إِنَّمَا ٱلصَّهَدَقَتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱلْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُوَلِّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِ ٱلرَّقِيَابِ وَٱلْفَكِرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِّ فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ عَلَيْهُ حَكِيمٌ ١٠٠

وَمِنْهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلنَّيِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنُّ قُلْ أَذُكُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بَاللَّهِ

любые новости)». Скажи: «Он слушает только то, что лучше для вас. Он верует в Аллаха и доверяет верующим. Он является милостью для тех, которые уверовали». Тем же, которые обижают Посланника Аллаха, уготованы мучительные страдания.

- 62. Они клянутся Аллахом, чтобы угодить вам. Но для них было бы лучше, если только они являются верующими, угождать Аллаху и Его Посланнику.
- 63. Разве они не знали, что тому, кто проявляет враждебность к Аллаху и Его Посланнику, навеки уготован огонь Геенны? Это ~ великое бесчестие.
- 64. Лицемеры опасаются, что им будет ниспослана сура, которая поведает о том, что в их сердцах. Скажи: «Насмехайтесь! Аллах непременно выведет наружу то, чего вы опасаетесь».
- 65. Если ты их спросишь, они непременно скажут: «Мы только болтали и забавлялись». Скажи: «Неужели вы насмехались над Аллахом, Его аятами и Его Посланником?
- 66. Не извиняйтесь. Вы стали неверующими после того, уверовали». Если Мы простим некоторых из вас, то непременно подвергнем мучениям остальных за то, что они стали грешниками.
- 67. Лицемеры и лицемерки подобны друг другу. Они велят совершать предосудительное, за-

وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينِ وَلَحْمَةٌ لِلَّذِيرِبِ ءَامَنُواْ مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ يُؤْدُونَ رَسُولَ ٱللَّهُ لَهُمْ عَذَابُ أَلَيْهُ ١

يَخْلَفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمْ لِلْرُضُوكُمْ وَٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَ أَحَقُّ أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُواْ مُؤْمِنِينَ 📆

أَلَمْ يَعْلَمُواْ أَنَّهُ وَمَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ و فَأَنَّ لَهُ مِنَازَجَهَ فَمَ خَدِلدًا فِيهَا ذَالِكَ ٱلْخِذْيُ ٱلْعَظُّهُ ١

يَحْدَدُ ٱلْمُنَافِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَيِّئُهُم بِمَافِي قُلُوبِهِمْ قُلِٱسْتَهْزِءُوٓاْ ارتكاللَّهَ مُهُخْرِجٌ مَّا تَحْدَرُونَ ١

وَلَينِ سَالْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَاكُنَّا نَخُوضُ وَيَلْعَبُ قُلْ أَبِأَلْلَهِ وَءَايَلَتِهِ ء وَرَسُولِهِ يَكُنتُمْ تَسْتَهْزءُونَ ١

لَاتَعْتَذِرُواْ قَدْكَفَرَتُر بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۚ إِن نَعْفُ عَن طَآبِفَةِ مِنكُونُعُذِّبْ طَآبِفَةٌ بِأَنَّهُمْ كَانُواْ مُجْرِمِينَ ١

ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُم مِّنَ بَعْضَ يَأْمُوُونَ بِٱلْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَن прещают одобряемое и сжимают свои руки (скупятся делать пожертвования). Они предали забвению Аллаха, и Он предал их забвению. Воистину, лицемеры являются нечестивнами!

- 68. Лицемерам, лицемеркам и неверующим Аллах обещал огонь Геенны, в котором они пребудут вечно. Довольно с них этого! Аллах проклял их, и им уготованы вечные мучения.
- 69. Они подобны тем, которые жили до вас. Они превосходили вас силой, и у них было больше имущества и детей. Они насладипись своей долей. Вы тоже насладились своей долей, подобно тому, как ваши предшественники наслалились своей долей. Вы погружались в словоблудие, подобно тому, как они погружались в словоблудие. Их деяния тщетны как в этом мире, так и в Последжизни. Они являются ней потерпевшими убыток.
- 70. Разве до них не дошли рассказы о тех, кто жил до них: народе Нуха (Ноя), адитах, самудянах, народе Ибрахима (Аврасма), жителях Мадьяна и опрокинутых селений (селений народа Лута)? Посланники приходили к ним с ясными знамениями. Аллах не был несправедлив к ним они сами поступали несправедливо по отношению к себе.
- 71. Верующие мужчины и женщины являются помощниками и друзьями друг другу. Они велят

ٱلْمَغُرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمُّ أَشُواْ اللَّهَ فَنَسِيَهُمُّ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَسِفُوتَ ابْتَهُ

وَعَدَاللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَادَجَهَ شَّرِّ خَلِامِنَ فِهَاْهِى حَسْبُهُ مُّ وَلَعَنَهُ مُاللَّةٌ وَلَهُ مَعَدَابٌ مُّقِيبٌ

كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُواْ أَضَدَ مِنكُوْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمُولُا وَأَوْلَدُا فَاسْتَمْتَمُواْ مِخْلَقِهِمْ فَاسْتَمْتَمْ مُورِيَقَلِكُمْ حَمَّاالْسَتَمْتَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ بِخَلَقِهِمْ وَخُصْمُنُو كَالَّذِينَ وَالْاِحْرَةِ وَأُوْلَتِهِكَ حَمِّلَتْ أَعْمَلُهُمْ فِالدُّنِّ وَالْاِحْرَةِ وَأُوْلَتِهِكَ هُمُو الْخَلِيمُونِ مِنْ الْاَحْدِرَةِ وَأُوْلَتَهِكَ هُمُو

ٱلْمَوْيَائِهِهُ مِّ بَسَأَالَّذِرَ مِن فَيْلِهِ مُوَّوْدِ فُحِ وَعَسَادٍ وَنَسْمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَهِمِ مِرَّوَأَضَحَٰكٍ مَمْيَنَ وَٱلْمُؤْفِّفِكَ أَتَنْهُمُ رُسُلُهُمُ بِالْمَيِّنَةِ فَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَّكِينَ كَانَا أَفْسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۞ آفْسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۞

وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَكُ بَعْضُهُمُ أَوْلِيَـآ} بَعْضِ يَـأْمُرُونِتَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوَنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ совершать одобряемое и запрещают предосудительное, совершают намаз, выплачивают закят, повинуются Аллаху и Его Посланнику. Аллах смилостивится над ними. Воистину, Аллах – Могущественный, Мудрый.

72. Аллах обещал верующим мужчинам и женщинам Райские сады, в которых текут реки и в которых они пребудут вечно, а также прекрасные жилища в садах Эдема. Но довольство Аллаха будет превыше этого. Это и есть великое преуспеяние.

73. О Пророк! Борись с неверующими и лицемерами и будь суров к ним. Их пристанищем будет Геенна. Как же скверно это место прибытия!

74. Они клянутся Аллахом, что ничего не говорили, а ведь они произнесли слово неверия и стали неверующими после того, как обратились в ислам. Они задумали совершить то, что им не удалось совершить. Они мстят только за то, что Аллах и Его Посланник обогатили их из Его щедрот. Если они раскаются, то так будет лучше для них. А если они отвернутся, то Аллах подвергнет их мучительным страданиям в этом мире и в Последней жизни. Нет у них на земле ни покровителя, ни помошника.

75. Среди них есть такие, которые обещали Аллаху: «Если Он одарит нас из Своих щедрот, то мы непременно станем раздавать وَيُقِيمُونَ الصَّلَوَةَ وَفُؤْفُونَ الزَّكَوْةَ وَعُطِيمُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أُوْلَتَهِكَ سَيَرَحُمُهُمُ اللَّهُ إِنَّاللَّهُ عَزِيثُزُ حَكِيمٌ ۞

وَعَدَالَةُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ جَنَّتِي تَجْرِيضِ تَحْيَهَا الْأَنْهَالُ خَلِيرِينَ فِيهَا وَتَسَاكِنَ طَلِيَةً فِي جَنَّتِ عَذَٰذٍ وَرِضُونٌ فِنَ اللَّهِ أَكْبَرُّ ذَٰلِكَ هُوَالْفَرُولُ الْمَظِيمُرُ ۞

يَّتَأَيُّهَا النِّيِّ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظُ عَلَيْهِمْ وَمَأْوْلِهُمْ جَهَمَّيْرُوْمِشْ الْمَصِيرُ ۞

يَحِلِفُونَ بِاللَّهِ مَاقَالُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلكُّفُو وَكَفَّ قَرُالِعَدَ إِلَّهَ أَنْ الْمَيْزِ وَمَمُّواْ بِمَالَمَّ يَسَالُواْ وَمَا نَقَسُلُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَدَ بُهُ وُاللَّهُ وَرَسُولُهُ مِن فَضَلْهُ فَإِن يَتُوكُواْ يَكُ خَيْرًا لَهُمَّ وَلَا يَسَوَلُواْ لِعَرْفِهُ مُ اللَّهُ عَذَاجًا الْإِيمَا فِي الذِّنْ اوَالْاَحِرَةُ وَمَالَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِن وَلَيْ وَلَا شِيدٍ ۞

﴿ وَمِنْهُ مِثَنْ عَلَهَدَاللَّهَ لَيِنْ ءَاتَلْنَا مِن فَضْلِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

милостыню и будем одними из праведников».

76. Когда же Он одарил их из Своих щедрот, они стали скупиться и отвернулись с отвращением.

77. Он наказал их, вселив в их сердца лицемерие до того дня, когда они встретятся с Ним, за то, что они нарушили данное Аллаху обещание, и за то, что они лгали.

78. Разве они не знали, что Аллаху известны их секреты и тайные беседы и что Аллах является Ведающим сокровенное?

79. Они поносят тех, кто раздает добровольные пожертвования, и тех, кто с трудом находит средства для пожертвований. Они глумятся над ними, а Аллах поглумится над ними. Им утотованы мучительные страдания.

80. Будень ли ты просить прощения для них или не будень делать этого, Аллах все равно не простит их, даже если ты попросинь для них прощения семьдесят раз, ибо они не уверовали в Аллаха и Его Посланника. Аллах не ведет прямым путем нечестивых людей.

81. Оставшиеся позади (не принявшиеся участие в походе на Табук) радовались тому, что они остались позади Посланника Аллаха. Им было ненавистно сражаться своим имуществом и своими душами на пути Аллаха, и они говорили: «Не отправляйтесь в

الصّلحين ١

فَكَمَآءَاتَنهُم مِّن فَضْلِهِ ۽ بَيْخِلُواْ بِهِ ، وَتَوَلَّواْ وَهُم مُعْرِضُونَ ۞

فَأَعْمَتَهُمْ يَفَاقَافِي فُلُوبِهِمْ إِلَى بَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِسَا ٱخْـلَقُواْ النَّمَ مَاوَعَـدُوهُ وَبِمَاكَانُواْ يَكُذِبُونَ ۞

ٱلْدَيْعَ لَمُوَّاأَتَّ ٱللَّهَ يَعَلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجُوَلِهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّمُ ٱلْغُمُوبِ ۞

اَلَّذِينَ يَلْمِزُونِ اَلْمُقَارِّعِينَ مِنَ اَلْمُوْمِيْنِ فِي الصَّدَقَّتِ وَالَّذِينَ لاَيَّجِدُونَ إِلَّاجُهُمْ مُعُوْفَتِسْخَرُونَ مِنْهُمْ مِسْخِرَاللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمُوعَدَائِهِ لَيْمُ ۞

آستففزلغُ أَقَلَاتَشَقْفِتُلِعُمُوانَ تَسْتَفْوَرُلُهُمُ سَنِّمِينَ مَنَّةً قَلَى يَفْهِرَ اللَّهُ لَهُمُّ ذَٰلِكَ وَأَنَّهُمُّرُ كَفَوْرُا لِمَالِيَّةً وَرَسُولِيًّهِ وَاللَّهُ لَابَهَ لِانْهُ الْفَوْرُ النِّسِفِينَ ۞

فَرِحَ الْمُحَلَّفُونَ مِمْقَعَدِهِ خِلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَوْفُواْ اَنْ يُجُهِدُ وَالِياْ أَمْزِلُهِمْ وَالْفُدِهِ فِي سَيِيلِ اللَّهِ وَقَالُواْ لَا تَنْفِرُواْ فِى الْمُثَرِّقُلْ ثَالْحِمَةِ مَرَّ الشَّلُّ حَرَّاً لَوْكَا وَا مُفْقَهُ وَ ۞ поход в такую жару». Скажи: «Огонь Геенны еще жарче!» Если бы они только понимали!

- 82. Пусть они мало смеются и много плачут в воздаяние за то, что они приобретали!
- 83. Если Аллах возвратит тебя к некоторым из них, и они попросят у тебя дозволения отправиться в поход, то скажи: «Вы никогда не отправитесь со мной в поход и никогда не будете сражаться вместе со мной против врага. Вы были довольны тем, что отсиделись в первый раз. Посему отсиживайтесь вместе с теми, кто остается».
- 84. Никогда не совершай намаз по кому-либо из них и не стой над его могилой, ведь они не уверовали в Аллаха и Его Посланника и умерли нечестивнами.
- 85. Пусть не восхищают тебя их имущество и дети. Аллах желает только подвергнуть их мучениям имуществом и детьми в этом мире, дабы они расстались со своими душами неверующими.
- 86. Когда была ниспослана сура с повелением уверовать в Аллаха и сражаться вместе с Его Посланником, обладающие богатством среди них стали просить тебя позволить им остаться и сказали: «Оставь нас, мы будем в числе тех, кто остался сидеть».
- 87. Они были довольны тем, что оказались среди тех, кто остался позади. Их сердца запечатаны, и

فَلْيَضْحَكُواْ قِلِيلًا وَلْيَبْكُواْ كَثِيرًا جَزَاءٌ بِمَا كَانُواْ يَكْسِيُونَ ١ فَان رَحَعَكَ أَلِنَّهُ إِلَىٰ طَآلِفَةِ مَنْهُمْ فَأَسْتَغْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُل لَّن تَغْرُجُواْ مَعِيَ أَبَدَاوَلَن تُقَايِّتُواْمَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمُ رَضِيتُم بِٱلْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةِ فَأَقْعُدُواْ مَعَ ٱلْخَيلِفِينَ ٢

وَلَا تُصَلَّ عَلَنَ أَحَدِ مِنْهُ مِمَّاتَ أَبِدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى فَتَرْقَةَ انَّهُوْ كُفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ءُوَمَاتُواْ وَهُوْ فَلْسِغُونَ ٥

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَنُدُهُمْ إِنَّمَايُرِيدُٱللَّهُ أَن يُعَذِّبَهُم بِهَافِ ٱلدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُ مْ وَهُمْ كَافْرُونَ 🚳

وَإِذَآ أُنزِلَتْ سُورَةُ أَنْءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَجَهِدُواْ مَعَ رَسُولِهِ ٱسۡتَعۡذَنَكَ أُولُواْ ٱلطَّوۡلِ مِنْهُمْ وَقَالُواْ ذَرْنَا نَكُن مَّعَ ٱلْقَلَعِدِينَ ١

رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلْخُوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِ مُرْفَعُ مُرَ لَا يَفْقَعُهُ كَ ٢ они не понимают истичны.

- 88. Однако Посланник и те, которые уверовали вместе с ним, сражались своим имуществом и своими душами. Им уготованы блага. Именно они являются преуспевшими.
- 89. Аллах приготовил для них Райские сады, в которых текут реки. Они пребудут в них вечно. Это великое преуспеяние.
- 90. Бедуины, которые уклонялись под благовидным предлогом, пришли для того, чтобы он позволил им остаться, и те из них, которые солгали Аллаху и Его Посланнику, остались сидеть. Тех из них, которые не уверовали, постигнут мучительные страдания.
- 91. Нет греха на немощных, больных и тех, которые не находят средств на пожертвования, если они искренни перед Аллахом и Его Посланником. Нет оснований укорять творящих добро. Воистину, Аллах Прощающий, Милосердный.
- 92. Также нет греха на тех, которым, когда они пришли к тебе, чтобы ты обеспечил их верховыми животными, ты сказал: «Я не могу найти животных для вас». Они вернулись с глазами, полными слез от огорчения тем, что они не нашли средств на пожертвования.
- **93.** Укора заслуживают только те, которые попросили тебя *остаться дома*, будучи богатыми.

لَنَصِينَ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ. جَهَدُواْ بِاَنْوَلِهِ وَوَالْفُيسِهِ مَّ وَالْوَلَتَهِكَ لَهُمُ الْخَيْرَكُ وَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِدُونَ

أَعَدَّالَتَهُ لَهُمْرَجَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَخْتِهَاٱلْأَنْهَارُ خَلِينَ فِيهَأَذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُر ۞

وَجَاةَ ٱلْمُعَذِّدُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤَذَنَ لَهُمْ وَعَعَدَ ٱلَّذِينَ كَنَبُواللَّهَ وَرَسُولُهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُ مْعَدَابُ اَلِيدٌ ۞

لَّشَرَعَقَ الفُّمُعَلَةِ وَلاَعَلَى الْمُرْصَىٰ وَلاَعَلَى اللَّمِ عَلَى الْمُرْصَىٰ وَلاَعَلَى اللَّهِ عَلَى الَّذِينَ لاَيْجِ لَدُونَ اللَّهِ عَلَى الْمُنْفِقُونَ حَرَبَّ إِذَا يَصَمَّحُولَالِيَّهِ وَرَسُولِكِّ عَمَاعَلَى الْمُنْفِسِنِينَ مِن سَيِيلٍ وَاللَّهُ عَفُولًا رَّحِيبًرٌ ۞

وَلَاعَلَ الَّذِيت إِذَامَا أَثَوْكَ لِتَحْمِلُهُمْ فَلْتَ لَا أَمِيدُ مَا أَخْمِلُكُمُ عَلَيْهِ وَتَأْوَأ وَأَغْمُنُهُمْ تَغِيضُ مِنَ التَّمْعِ حَزَيًّا أَلَّابِيَكُواْ مَايُفِئُونَ ۞

* إِنَّمَا ٱلسَّبِدُلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَسْتَغْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيهَا فَرَضُوا بِأَن يَكُونُواْ مَمَ ٱلْخُوَالِفِ

Они были рады оказаться среди тех, кто остался позади. Аллах запечатал их сердца, и они не знакот истины.

94. Когда вы возвратитесь к ним, они станут оправдываться. Скажи: «Не оправдывайтесь, мы все равно не поверим вам. Аллах уже сообщил нам вести о вас. Аллах и Его Посланник увидят ваши деяния. А потом вы будете возвращены к Ведающему сокровенное и явное, и Он сообщит вам о том, что вы совершали».

95. Когда вы вернетесь к ним, они будут клясться Аллахом, что-бы вы отвернулись от них. Отвернитесь же от них, ибо они – нечисть. Их пристанищем будет Геенна. Таково воздаяние за то, они приобретали.

96. Они станут вам клясться, чтобы вы остались довольны ими. Но даже если вы останетесь довольны ими, Аллах все равно не будет доволен людьми нечестивыми.

97. Бедуины оказываются самыми упорными в неверии и лицемерии. Они больше других не признают ограничений, которые Аллах ниспослал Своему Посланнику. Воистину, Аллах — Знающий, Мудрый.

98. Среди бедуинов есть и такие, которые считают свои пожертвования убытком и выжидают, когда вас постигнут превратности судьбы. Их самих постигности судьбы.

وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِ مْ فَهُ مَّ لَا يَعَامُونَ ﴿ إِنَّهُ

يَمْتَذِرُونَ إِلِيَّكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ فُل لَاتَفَتَدِرُواْ لَن تُوْمِنَ لَكُمْ وَنَدَ نَبَأَنَا اللَّهُ مِن لَخْبَارِكُمْ وَسَبَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ يُؤْمُرُونُوالِكَ عِلْمِ النَّتِي وَالشَّهَادَة فَيُنْتِبُكُمْ بِمِمَا كُنْمُونُونَ إِلَى عِلْمِ النَّتِي وَالشَّهَادَة فَيُنْتِبُكُمْ بِمِمَا كُنْمُونُونَ الْكَعَلِمِ النَّتِي وَالشَّهَادَة فَيُنْتِبُكُمْ بِمِمَا

سَيَخِلِفُونَ بِالقَوِلَكُمُ إِذَا أَنَّ لَيَّتُمُ إِلَيْهِمُ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمُّ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمُّ إِنَّهُمْ رِيمُّسُّ وَمَأْوَنِهُ مَرْجَهَمَّ مَّزَاتُامِمَا كَافُأْ يَكْسِبُونَ ۞

يَخِلِفُوتَ لَكُمْ لِنَرْضَوْاَعَنْهُمُّ فَإِن تَرْضَوْا عَنْهُمْ وَإِنَّ اللَّهُ لَا يَرْضَى عَنِ ٱلْفَوْمِ ٱلنَّسِقِينَ ۞

ٱلْآغَرَابُأَشَدُّكُفُنْرًا وَهَافَا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُواْ حُدُودَ مَا أَمْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِيُّهِ وَاللَّهُ عَلِيدٌ حَكِيرٌ ۞

وَمِنَ ٱلْأَغْرَابِ مَن يَنَخِذُ مَايُنفِقُ مَغْرَمًا وَيَنْزَهُنُ يِصُّحُ ٱلدَّوَلَئِزُ عَلَيْغِ مِّدَايِرُةُ ٱلنَّوَةُ وَالْفَاسِمِيعُ عَلِيهُ الجزء ١١ 244

нут превратности судьбы. Воистину, Аллах - Слышащий, Знаюший.

99. Среди бедуинов есть и такие, которые веруют в Аллаха и Последний день и считают, что их пожертвования приблизят их к Аллаху и помогут заслужить мопитвы Посланника. Воистину. (пожертвования) действительно являются средством приближения. Аллах ввелет их в Свою милость, ведь Аллах - Прошающий, Милосерлный.

100. Аллах доволен первыми из мухаджиров и ансаров, которые опередили остальных, и теми, которые последовали строго за ними. Они также довольны Аллахом. Он приготовил для них Райские сады, в которых текут реки. Они пребудут там вечно. Это великое преуспеяние.

101. Среди бедуинов, которые живут вокруг вас, а также среди жителей Медины есть лицемеры. Они упорствуют в лицемерии, но ты не знаешь их. Мы же знаем их и подвергнем их мучениям дважды. А затем они будут возвращены в великие мучения.

102. Есть и другие люди, которые признались в своих грехах. Они смешали праведные поступки со злыми. Возможно, Аллах примет их покаяния. Воистину, Аллах – Прощающий, Милосердный.

103. Бери из их имущества по-

وَمِنَ ٱلْأَعْدَابِ مَن تُؤْمِر ﴾ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْ مِرَٱلْآخِيرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ قُرْبَكت عِندَ ٱللَّهِ وَصِهَ لَوَاتِ ٱلرَّسُولِ ٱلْآإِنَّهَاقُرْبَةٌ لَّهُمَّ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهُ عَانَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١

وَٱلسَّامِقُونَ ٱلْأَوْلُوبَ مِنَ ٱلْمُهَاجِرِينَ وَٱلْأَنْصَادِ وَٱلَّذِينَ ٱتَّـبَعُوهُم بِإِحْسَانِ رَضِي ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ وَأَعَدُّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِى تَحْتَهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدُا ذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۞

وَمِتَنْ حَوْلَكُ مِينَ ٱلْأَغَرَابِ مُنَافِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ مَرَدُواْعَلَى ٱلنِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمٌّ خَدُّ نَعْلَمُهُمَّ سَنُعَذِّبُهُ مِمَّزَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابِ عَظِيمِ ١

وَءَاخَرُونَ أَعْتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِ مَخَلَطُواْ عَمَلَاصَلِحَا وَءَاخَرَسَيْنَاعَسَى أَلَلَهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِ مَ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيرٌ ١

خُذْمِنْ أَمْوَالِهِ مُرصَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهميها

жертвования, чтобы ими очистить и возвысить их. Молись за них, ибо твои молитвы — успокоение для них. Воистину, Аллах — Слыцащий, Знающий.

104. Неужели они не знают, что Аллах принимает покаяния от Своих рабов и принимает пожертвования, что Аллах – Принимающий покаяния, Милосердный?

105. Скажи: «Трудитесь, и увидят ваши деяния Аллах, Его Посланник и верующие. Вы предстанете перед Ведающим сокровенное и явное, и Он поведает вам о том, что вы совершали».

106. Есть и такие, которые выжидают веления Аллаха. Он либо накажет их, либо примет их покаяния. Аллах — Знающий, Мудрый.

107. Те, которые построили мечеть для нанесения вреда, поддержания неверия, внесения раскола в ряды мусульман и создания заставы для тех, кто издавна сражается против Аллаха и Его Посланника, непременно будут клясться: «Мы не хотели ничего, кроме добра». Аллах свидетельствует, что они являются лжецами.

108. Никогда не совершай в ней намаз. Мечеть, которая с первого дня была основана на бого-боязненности, больше заслуживает того, чтобы ты выстаивал в ней. В ней есть мужи, которые

وَصَلِ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوْتَكَ سَكَنَّ لَهُمُّ وَٱللَّهُ سَيِعُ عَلِيهُ ۞

ٱلْزِيَّعَلَىٰوْٓٓأَأَنَّ ٱلۡمَهُ هُوَيَقْبَلُ ٱلنَّوْٓيَةَ عَنْ عِبَادِهِ؞ وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَٰتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَالنَّوَّاكِ النَّجِيهُ ۞

وَقُلِ آعَمَلُواْ فَسَبَرَى اَلْفَاعَلَكُمْ وَرَسُولُهُ. وَٱلْمُوْفِدُورِتُ وَسَنَّرُهُ وَالْإِكَا كِلِوالْمَثِينِ وَالشَّهَادَةِ يُعَيِّينَكُمْ بِعَا كُسُنُهُ وَضَمَلُونَ ۞

وَءَاخُرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِلَنَّهِ إِمَّالُعَذِبُهُمْ وَلِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَلَلْنَهُ عَلِيـُحُ حَكِيمٌ ۞

وَالَّذِينَ اَنَّخَذُواْ مَسْجِمَا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَقْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِلْمَنْ حَارَبَ الْمَهُ وَرَسُولُهُ، مِن قَبْلُ وَلَيَخْلِفُنَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْفَلُ وَلَيَحْلِلُونَ إِلَّهُ لِكَا الْحُسْفَلُ وَلَلَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ

لَانَقُمْ فِيهِ أَبَدُأَلَسَّبِهُ أُنِيسَ عَلَى الْتَقْوَىٰ مِنْ أَوْلِ يَوْمِ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ يِجَالُ يُحِيثُونَ أَنْ يَتَطَهَّرُواْ وَلَلَّهُ يُحِيثُ

любят очищаться. Воистину, Алпах любит очищающихся.

109. Тот ли, кто заложил основание своего строения на страхе перед Аллахом и стремлении к Его довольству, лучше или же тот, кто заложил основание своего строения на самом краю обрыва, готового обвалиться, так что он обвалился вместе с ним в огонь Геенны? Воистину, Аллах не ведет прямым путем несправедливых людей.

- 110. Строение, которое они построили, всегда будет порождать сомнения в их сердцах, пока их сердца не разорвутся. Аллах -Знающий, Мудрый.
- 111. Воистину, Аллах купил у верующих их жизнь и имущество в обмен на Рай. Они сражаются на пути Аллаха, убивая и погибая. Таково Его обещание и обязательство в Таурате (Торе), Инджиле (Евангелии) и Коране. Кто выполняет свои обещания лучше Аллаха? Возрадуйтесь же сделке, которую вы заключили. Это и есть великое преуспеяние.
- 112. Обрадуй верующих, которые каются и поклоняются, восхваляют и постятся (или путеществуют), кланяются и падают ниц, повелевают совершать одобряемое и запрещают предосудительное, и соблюдают ограничения Аплаха.
- 113. Пророку и верующим не подобает просить прощения для

ٱلْمُقَلِقِدِينَ 🕮

أَفَعَنْ أَسَّسَ بُنْيَكَهُ مَ عَلَىٰ تَـقُوكَىٰ مِنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَان خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَكَنَهُ وَعَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارِ فَأَنْهَارَ بِهِ عِنَارِجَهَ مَرَّوَاللَّهُ لَا يَعُدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِلِمِينَ 🕲

لَايَزَالُ بُنْيَكُهُ مُ ٱلَّذِي بَنَوَّارِيبَةً فِي قُلُوبِهِ مَ إِلَّا أَن تَقَطَعَ قُلُوبُهُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيكُم حَكُمُ ١

* إِنَّ ٱللَّهَ ٱشْتَرَكَامِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَلَهُم بِأَنَّ لَهُمُ ٱلْجَنَّةَ يُقَاعِلُونَ فِي سَبِيل أَلْلَهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعُمَّا عَلَيْهِ حَقَّافِي ٱلتَّوْرَكِةِ وَٱلْإِنجِيلِ وَٱلْقُدْرَءَانِ وَمَنْ أَوْفِيلٍ بِعَهْدِ مِصِينَ ٱللَّهَ فَأَسْتَبْشِهُ رُواْ بِيَبِعِكُو ٱلَّذِي بَايَعْ تُمْ بِنِّهِ وَذَالِكَ هُوَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيمُ ١

ألتَّتببُونَ ٱلْعَلْبِدُونَ ٱلْحَلْمِدُونَ ٱلمتّلبحُونَ ٱلآكِعُونَ ٱلصَّاجِدُونَ ٱلْآمِرُونِ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱلنَّاهُونِ عَن ٱلْمُنكِّرِ وَٱلْحَافِظُ نَ لِحُدُودِ ٱللَّهُ ۗ وَبَيْقِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

مَاكَانَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَن

многобожников, даже если они являются родственниками, после того, как им стало ясно, что они будут обитателями Ада.

114. А молитва Ибрахима (Авраама) о прощении для его отца была всего лишь исполнением обещания, которое он ему дал. Когда же ему стало ясно, что его отец является врагом Аллаха, он отрекся от него. Воистину, Ибрахим (Авраам) был смиренным, выдержанным.

115. Аллах не вводит в заблуждение людей, которым Он указал прямой путь, пока Он не разъяснит им, чего они должны опасаться. Воистину, Аллах знает обо всякой вещи.

116. Воистину, Аллаху принадлежит власть над небесами и землей. Он дарует жизнь и умерщвляет. Нет у вас, кроме Аллаха, ни покровителя, ни помощника.

117. Аллах принял покаяния Пророка, мухаджиров и ансаров, которые последовали за ним в трудный час, после того, как сердца некоторых из них чуть было не уклонились в сторону. Он принял их покаяния, ибо Он — Сострадательный, Милосердный.

118. Аллах простил троих, которым было отсрочено до тех пор, пока земля не стала тесной для них, несмотря на ее просторы. Их дупи сжались, и они поняли, что им негде укрыться от Аллаха, кроме как у Него. Затем Он про-

يَسَتَغَفِرُواْ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوَكَالُوَّا أَوْلِي فُرْقَى مِنْ يَعْدِمَا تَبَيَّرَنَ لَهُمْ الْفَهُمْ أَضَحَكُ الْمُتَحِيدِ ۞ وَمَا كَانَ السِيْفَالُ إِنْرُهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَنْعِدَةٍ وَمَعَدَهَا إِينَّاهُ فَلَمَا تَبَيِّرَتَ لَهُۥ أَلَّهُۥ عَدُقُ يَتَوِيدَةً وَتَبَرَّأً مِنْهُ إِنَّ إِلِيرِهِيمَ لِأَوْمُ عَلِيثٌ ۞ يَتَوَيْرَبَرَأً مِنْهُ إِنَّ إِلَيْهِيمَ لِأَوْمُ عَلِيثٌ

وَمَاكَاتَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَنهُمْ حَتَّى بُهُبَيِّتِ لَهُم مَّا يَنْتُمُونَّ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ تَنْيَءٍ عَلِيدًُ

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَّتِ وَالْأَرْضُِّ يُعْوِء وَيُمِيثُ وَمَالَكُم مِّن دُونِ اللَّوِينَ وَلِيَّ وَلَاشِيدٍ ۞

لَقَد قَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْاَنْصَارِ الَّذِينَ النَّبُوهُ فِي سَاعَة الْمُسْدَرَة مِنْ بَعَدِ مَا كَاذَيْنِهُ قُلُوبُ فَدِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّرَ تَابَ عَلَيْهِمُ أَلْفُهُ رِبِهِ مْرَدُّهُ فِكُ تَجِيدٌ ۞

وَعَلَى الْفَلَنَةِ الَّذِينَ خَلِفُواحَقَّ إِذَا صَافَّتَ عَلَيْهِمُ الأَرْضُ بِمَارَخُبَتْ وَضَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنْسُهُمْ وَطَائْوًا أَنْ لَا مَلْجًا مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ فُوْدًا بَا عَلَيْهِمْ لِيَتْ فِرُأَالِهُاللَّهُ مُوَالْقُوْلُ стил их, чтобы они могли раскаяться. Воистину, Аллах - Принимающий покаяния, Милосердный.

- 119. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и будьте с правливыми.
- 120. He следовало жителям Медины и бедуинам из окрестностей оставаться позали Посланника Аллаха и отдавать предпочтение собственным жизням перед его жизнью. Это – потому, что жажда, усталость и голод, постигающие их на пути Аллаха, и каждый шаг, вызывающий гнев неверующих, и каждое поражение, врагу, непременно нанесенное запишутся им как добрые дела. Воистину, Аллах не теряет вознаграждения творящих добро.
- 121. Какое бы большое или скудное пожертвование они ни делали, какую бы долину они ни пересекали, это записывается им. лабы Аллах возлал им большим. чем то, что они совершили.
- 122. Верующим не следует выступать в поход всем вместе. Почему бы не отправить из каждой группы по отряду, чтобы они могли изучить религию и увещевать людей, когда они вернутся к ним? Быть может, они будут остерегаться.
- 123. О те, которые уверовали! Сражайтесь с неверующими, которые находятся вблизи вас. И пусть они убедятся в вашей суровости. И знайте, что Аллах – с богобоязненными.

ٱلرَّحِيمُ ١

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنَّـٰ قُواْ ٱللَّهَ وَكُونُواْ مَعَ الصَّادقينَ ١

مَاكَانَ لِأَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُ مِينَ ٱلْأَغْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ عَر. رَيسُولِ ٱللَّهِ وَلَا يَرْغَبُواْ بِأَنفُسِهِ مْعَن نَّفْسِهُ عَذَالِكَ بِأَنْهُمْ لَايُصِيبُهُمْ ظَمَّاً وَلَانَصَبُّ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَيِيلِ ٱللَّهِ وَلِإِيطَانُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ ٱلْكُفَّارَ وَلَايَنَالُونَ مِنْ عَدُقٍ نَّيْلًا إِلَّاكُتِبَ لَهُم بِهِ عَمَلُ صَالِحُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥

وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُيِّبَ لَهُ مْ لِيَجْزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحْسَنَ مَاكَانُواْ نَعْمَلُونَ ١

«وَهَاكَانَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُواْ كَافَيَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فَرْقَةِ مِنْهُمْ طَآبِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُواْ فِي ٱلدِّينِ وَلِيُنذِرُواْ فَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوَاْ النَّفِيةُ لَعَلَّهُمْ يَحَدَّدُونَ 🕲

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْقَايِتُواْ ٱلَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِّنَ ٱلْكُفَّادِ وَلْيَجِدُواْ فِيكُمْ غِلْظَةٌ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهُ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ ١

124. Когда ниспосылается сура, то среди них находится такой, который говорит: «Чья вера от этого стала сильнее?» Что касается тех, кто уверовал, то их вера от этого усиливается, и они радуют-

Cypa 9

125. А что касается тех, чьи сердца поражены недугом, то это добавляет сомнение к их сомнению, и поэтому они умрут неверующими.

126. Неужели они не видят, что каждый год они подвергаются испытанию один или два раза? Они не раскаиваются после этого и не поминают назилание.

127. Когда ниспосылается сура, они смотрят друг на друга: «Видит ли вас кто-нибудь?» А затем они отворачиваются. Аллах отвратил их сердца, потому что они – люди неразумеющие.

128. К вам явился Посланник из вашей среды. Тяжко для него то, что вы страдаете. Он старается для вас. Он добр и милосерден к верующим.

129. А если они отвернутся, то скажи: «Мне достаточно Аллаха! Нет божества, кроме Него. Я уповаю только на Него, ибо Он -Господь великого Трона».

وَإِذَا مَآ أَنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُ مِمِّن بَقُولُ أَيْكُمْ زَادَتْهُ هَابِدَهِ عِلِيمَانًا فَأَمَّا ٱلَّذِينِ عَامَهُواْ فَأَدَتُهُمْ المَانَا وَهُمْ لَسَتَهُمُ المَانَا وَهُمْ لَسَتَهُمُ وَكَ اللَّهُ

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِقَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رخسهة وَمَانُواْ وَهُمْ كَافُو وَتَ ١

أَوَلَا رَوْتَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامِر مِّرَّةً أَوْمَزَّتَيْنِ ثُمَّ لَايَتُوبُونَ وَلَاهُمْ ىَذَّكَرُونَ 🕲

وَإِذَامَآ أَن لَت سُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُ مَ إِلَّى بَعْض هَلْ يَرَلِكُم مِّنْ أَحَدِثُمَّ ٱنصَرَفُواْ صَرَفَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُ مُ قَوْمٌ لَّادَةُ قَعُورِي 🕲

لَقَدْجَاءً كُهُ رَسُولُ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِينُ عَلَيْهِ مَاعَنِتُ مُ حَرِيضٌ عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُونِّ تَحِيمٌ ١

فَإِن تَوَلُّواْ فَقُلْ حَسْبِيَ ٱللَّهُ لِإَ إِلَهَ إِلَّا هُوَّ عَلَيْهِ وَكَ لَتُ وَهُورَتُ ٱلْعَدْشِ ٱلْعَظِيمِ ٥

Сура «Йунус» («MOHA»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- Алиф. Лам. Ра. Это аяты мудрого Писания.
- 2. Неужели люди удивлены тем, что Мы внушили человеку из их среды предостеречь людей и обрадовать уверовавших вестью о том, что они получат от их Господа воздаяние за свои благодеяния? Неверующие сказали: «Безусловно, это - явный колдун».
- 3. Воистину, ваш Господь -Аллах, Который создал небеса и землю за шесть дней, а потом вознесся на Трон (или утвердился на Троне). Он управляет делами. Никто не будет заступаться, кроме как после Его дозволения. Таков Аллах, ваш Господь. Поклоняйтесь же Ему. Неужели вы не помяните назилание?
- 4. Все вы возвратитесь к Нему, согласно истинному обещанию Аллаха. Он создает творение в первый раз, а затем воссоздает его, чтобы по справедливости вознаградить тех, которые уверовали и совершали праведные деяния. Тем же, которые не уверовали, уготованы напиток из кипятка и мучительные страдания за то, что они не уверовали.
- 5. Он Тот, Кто даровал солнцу сияние, а луне - свет. Он уста-

سُورَةً لُو أَسُرَا

وأللَّه أَلَّتْ هَٰذَا لَيْحَب

الَّهُ عَلْكَءَ انْتُ ٱلْكِتَابِ ٱلْمُكَمِدُ اللَّهِ

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًّا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُ مْ أَنْ أَنَذِرِ ٱلنَّاسَ وَبَشِيرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤا أَنَّ لَهُ مْ قَدَّمَ صِدْق عِندَرَيْهِ مُثَّرٌ قَالَ ٱلْكَيْفُرُونَ إِنَّ هَلَذَا لَسَاجِرٌ مُّبِينُ ٢

انَّ رَبُّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِنَةِ أَيَّامِرُثُمَّ أُسْنَوَيَاعَلَى ٱلْعَرْشِكُ يُدَبِّرُٱلْأَمْرَ مَامِن شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْ نِيْءَذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ فَأَعْدُدُوهُ أَفَلَاتَذَكَّهُ وَنَ ٢

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعً أَوَعْدَ أَلِنَّهِ حَقًّا إِنَّهُ ويَبَدَؤُا ٱلْخَالْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ولِيَجْزِيَ ٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِيحَتِ بٱلْقِسْطِ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيدِ وَعَذَابٌ أَلِيمُ بِمَاكَانُواْ يَكُفُرُونَ 🖺

هُوَٱلَّذَى جَعَلَ ٱلشَّمْسَ ضِيَآةً وَٱلْقَمَرَ نُولَا

новил для нее фазы, чтобы вы могли вести летосчисление и зна-

могли вести летосчисление и знали счет. Все это Аллах сотворил только ради истины. Он разъясняет Свои знамения для людей знающих.

- 6. Воистину, в смене ночи и дня, а также том, что Аллах сотворил на небесах и на земле, заключены знамения для людей богобоязненных.
- 7. Воистину, тем, которые не надеются на встречу с Нами, довольствуются мирской жизнью и удовлетворяются ею, а также тем, которые пренебрегают Нашими знамениями,
- **8.** пристанищем будет Огонь за то, что они приобретали.
- 9. Воистину, тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, Господь поведет верным путем за их веру. В Садах блаженства под ними будут течь реки.
- 10. Там они будут взывать: «Пречист Ты, Аллах!» Там их приветствием будет спово: «Мир!» А их молитвы будут завершатся сповами: «Хвала Аллаху, Господу миров!»
- 11. Если бы Аллах ускорил для людей наступление зла, которое они призыванот в своих проклятиях, подобно тому, как Он ускорил для них наступление добра, о котором они просят в молитвах, то они непременно погибли бы. Но Мы оставляем тех, которые не надеются на встречу с Нами, сле-

وَقَذَرَهُ, مَنَاذِلَ لِتَعْلَمُواْ عَدَدَ ٱلسِّينِينَ وَٱلْفِسَاتِ مَاخَلَقَ ٱللهُ ذَلِكَ إِلَّابِٱلْحَيُّ يُفْصِّلُ ٱلْآئِذِ لِقَرْمِ يَعْلَمُونَ ۞

إِنَّ فِي اَخْيَلَفِ النَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَاخَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَّاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَئتِ لِفَوْمِ يَسَنَّقُونَت ۞

إِنَّ الَّذِينَ لَايَرْجُوت لِقَاةَ نَاوَرَصُواْ بِالْمُثِيْوَةِ الذُّيَّا وَالطَّنَالُوْلُهِا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ ءَايَدِينَا عَنفِلُونَ ۞

أُوْلَتِكَ مَأْوَنَهُمُ ٱلنَّارُ بِمَاكَافُواْ يَكْسِبُونَ ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ مَا مُنُواْ وَعَيلُواْ ٱلصَّلِحَتِ يَمْهِ يِيهِمَّ رَبُّهُم بِإِيمَنِيمِّرِّ جَنِي مِن تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَرُ فِي جَنَّكِ ٱلنِّعِيمِرِ ۞

دَعُونهُ مُرْفِيهَاسُبَحَنكَ اللَّهُ مُرَوَيَّكِنَهُ لِمُدَّ فِيهَا سَلَنُّوْوَءَاخِرُرَعُونهُ مُ أَنِّ ٱلْخَمْدُلِلَّهِ رَبِّ الْمَنْلَمِينَ ۞

* وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّوَّ اَسْتِعْجَالُهُم بِالْمُثْرِلُقَةِ عَلَيْهِمْ اَجَلُهُمُّ فَنَدُرُ الَّذِينَ لَايَرُجُونَ لِقَاءَا فِي طُغْنِينِ فِي مَعُونَ ۞

الجزء ١١

Cypa 10

12. Когда человека поражает горе, он взывает к Нам и лежса на боку, и сидя, и стоя. Когда же Мы избавляем его от напасти, он проходит, словно никогда не взывал к Нам по поводу постигшего его несчастья. Вот как приукрашено преступникам то, что они соверпіают.

- 13. Мы погубили поколения, жившие до вас, поскольку они поступали несправедливо и не уверовали в Наших посланников. явившихся к ним с ясными знамениями. Так Мы наказываем грешных людей.
- 14. Потом Мы сделали вас их преемниками на земле, чтобы посмотреть, как вы будете поступать.
- 15. Когла Наши ясные аяты читают тем, которые не надеются на встречу с Нами, они говорят: «Принеси нам другой Коран или замени ero!» Скажи: «Не полобает мне заменять его по своему желанию. Я лишь следую тому, что внушается мне в откровении, и боюсь, что если я ослушаюсь Господа моего, то меня постигнут мучения в Великий день».
- Скажи: «Если бы Аллах пожелал, то я не стал бы читать его вам, и Он не стал бы обучать вас ему. Прежде я прожил с вами целую жизнь. Неужели вы не разумеете?»
 - 17. Кто может быть несправед-

وَإِذَا مَشَ ٱلْإِنسَانَ ٱلضُّرُّ دَعَانَ الْجَنبِيةِ أَوْ قَاعِدًا أَوْقَ آبِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُۥ مَرَّكَأْن لَمْ يَدْعُنَآ إِلَىٰ ضُرِ مِّسَهُۥ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُشْرِفِينَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٢

وَلَقَدْ أَهْلَكُنَّاٱلَّقُهُ وَنَ مِن قَيْلِكُو لَمَّا ظَلَمُواْ وَجَآءَ تَهُمْ رُسُلُهُ مِهُ الْبَيْنَاتِ وَمَاكَانُواْ لِيُؤْمِنُواْ كَذَالِكَ بَخَذِي ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ٢

تُرْجَعَلْنَكُمْ خَلَيْفَ فِي ٱلْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُ كَفَ تَعْمَلُونَ ١

وَإِذَا تُتَلَاعَلَيْهِ مِرَءَا بِيَاتُنَا بَيْنَاتِ قَالَ ٱلَّذِيرِتِ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أُنْتِ بِقُرْءَانِ غَيْرِهَا ذَآ أَوْبَدِلْهُ قُلْمَا يَكُونُ لِيَّ أَنْ أُبَدِلَهُ مِن تِلْقَآيِ نَفْسِيٌّ إِنْ أَتَّبِهُ إِلَّا مَا يُوحَتِ إِلَّا ۚ إِنِّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيرِ ٢

قُل لَّوْ شَكَآءَ ٱللَّهُ مَا تَكُوْتُهُ دِعَلَيْكُمْ وَلِآ أَذْرَىٰكُم بِيِّءَ فَقَدْ لَبِشُّ فِكُمْمُ مِّن قَتِلاً عَ أَفَلَا تَعَقلُونَ ١

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَيْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا

ливее того, кто возвел на Аллаха навет или отверг Его знамения? Воистину, грешники не преуспе-ЮT.

18. Они поклоняются наряду с Аллахом тому, что не причиняет им вреда и не приносит им пользы. Они говорят: «Они – наши заступники перед Аллахом». Скажи: «Разве вы можете поведать Аллаху такое на небесах и на земле, чего бы Он не знал?» Пречист Он и превыше тех, кого вы приобщаете в сотоварищи.

19. Люди были единой общиной верующих, но впали в разногласия. И если бы прежде не было Слова твоего Господа, то их разногласия были бы разрешены.

20. Неверующие говорят: «Почему ему не ниспослано знамение от его Господа?» Скажи: «Сокровенное принадлежит одному Аллаху. Ждите, и я подожду вместе с вами».

21. Когда Мы дали людям вкусить милость после того, как их постигло бедствие, они тотчас начали ухищряться против Наших знамений. Скажи: «Аллах быстрее в ухищрениях!» Воистину, Наши посланны записывают ваши козни.

22. Он - Тот, Кто предоставил вам возможность путеществовать по суше и по морю. Вы путешествуете на кораблях, плывущих вместе с ними при благоприятном ветре, которому они рады. Но أَوْكَذَّبَ بِعَايَنَتِهِ ۚ إِنَّهُ وَلَا يُفْلِمُ ٱلْمُجْدِمُونَ ٢

وَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ مُهُمَّ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَآؤُلَّا مَشْفَعَلُونَا عِندَاللَّهِ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ ٱللَّهَ بِمَا لَايَعُـلَمُ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَلَا فِ ٱلْأَرْضُ سُبْحَلْنَهُ وَتَعَلَلَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٨

وَمَاكَانَ ٱلنَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَسِيدَةً فَٱخْتَلَفُواْ وَلَوْلَاكَ لِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَافِهِ يَخْتَلْفُونَ ١

وَيَقُولُونَ لَوْلِآ أُنزِلَ عَلَيْهِ وَالِهَ أُمِن رَّيِّةٍ ٥ فَقُلْ إِنَّمَا ٱلْغَيْبُ لِلَّهِ فَأَنتَظِ وُوَّا إِنِّي مَعَكُم قِرِسَ ٱلْمُسْتَظِينَ

وَإِذَآ أَذَفَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَّآ ءَ مَسَّنَّهُمْ إِذَا لَهُ مِمَّكُرٌ فِي ٓ اَيَاتِنَا قُل ٱللَّهُ أَسْرَعُ مَكِّرًا إِنَّ رُسُلَنَا تَكْتُهُنَ مَا تَمْكُرُونَ ١

هُوَالَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي ٱلْبَرَوَٱلْبَحْرِّحَةَى ٓإِذَا كُنتُمْ فِي ألفلك وَجَرَيْنَ بِهِ ميريحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُواْبِهَا جَآءَتُهَا رِيْحُ عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ ٱلْمَوْجُ مِنكُلِ مَكَانِ وَظَلْنُواْ أَنْفُو أُحِيطَ بِعِهِ دَعَهُ اللَّهَ

вдруг подует ураганный ветер, и волны подступят к ним со всех сторон. Они решат, что они окружены, и станут взывать к Аллаху, очищая перед Ним веру: «Если Ты спасешь нас отсюда, то мы будем одними из благодарных!»

- 23. Когда же Он спасает их. они бесчинствуют на земле безо всякого права на то. О люди! Ваши бесчинства обернутся против вас самих. Это - преходящее наслаждение мирской жизнью. Потом Вы возвратитесь к Нам, и Мы поведаем вам о том, что вы совершали.
- 24. Мирская подобна жизнь воде, которую Мы ниспосылаем с неба и благодаря которой (или с которой) смешиваются земные растения, идущие в пищу людям и животным. Когла же земля покрывается убранством и приукрашается, а ее жители полагают, что они властны нал ней. Наше повеление постигает ее ночью или днем. Мы превращаем ее в жнивье, словно еще вчера она не изобиловала. Так Мы разъясняем знамения для людей размышляюших.
- 25. Аллах призывает к Обители мира и благополучия и наставляет на прямой путь тех, кого пожепает.
- 26. Тем, которые творили добро, уготовано Наилучшее (Рай) и добавка (возможность взглянуть на Лик Аллаха). Не будет на их лицах ни праха, ни унижения.

مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَينَ أَبِينَ أَبِينَ أَنْ أَنْجَدَتَنَا مِنْ هَلْذِهِ، لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّلِكِينَ ٢

فَلَمَّا أَخِنَهُمُ إِذَا هُوْ يَبَغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحُقُّ يَتَأَيُّهُ ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُو عَلَىۤ أَنفُسِكُو مَّتَعَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَّأَنُمَّ إِلَيْنَامَرْجِعُكُمْ فَنُنْيِّتُكُمُّم بِمَاكُنتُهُ تَعْمَلُونَ ٢

إِنَّمَامَثَلُ الْخَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاكَمَآةٍ أَنزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّمَآةِ فَأَخْتَكَطَ بِهِءنَبَاتُ ٱلْأَرْضِ مِمَّايَأْكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلْأَنْعَائُرِحَتَّى إِذَآ أَخَذَتِٱلْأَرْضُ رُخْرُفِهَا وَٱزَّيَنَتُ وَظَنَّ أَهَلُهَاۤ أَنَهُ مِّ قَلِيدُونَ عَلَيْهَاۤ أَتَنَهَاۤ أَمْرُيَا لَيْلًا أَوْنِهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِٱلْأَمْسِ كَذَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيِكَةِ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ١

وَأَلْلَهُ يَدْعُوٓا إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَيْمِ وَيَهْدِي مَن يَشَآهُ إِلَىٰ صِرَطِو مُسْتَقِيرِ ٨

* لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۚ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُ مْ فَتَرٌ وَلَاذِلَةُ أَوْلَتِكَ أَصْحَكُ ٱلْجِنَّةَ هُمْ فيهَاخَلدُونَ ٦

Они – обитатели Рая, в котором они пребудут вечно.

27. А воздаянием тех, кто приобрел зло, будет равноценное зло. Их постигнет унижение, и никто не защитит их от Аллаха. Их лица словно покроются клочьями ночного мрака. Они – обитатели Огня, в котором они пребудут вечно.

28. В тот день Мы соберем их вместе, а потом скажем много-божникам: «Оставайтесь на своих местах вместе со своими сотоварищами». Потом Мы разделим их, и сотоварищи скажут им: «Вы вовсе не поклонялись нам.

29. Довольно того, что Аллах является Свидетелем между нами и вами. Мы не ведали о вашем поклонении».

30. Там каждый человек испытает то, что он совершил прежде. Они будут возвращены к Аллаху, их Истинному Покровителю, и скроется от них то, что они измышляли.

31. Скажи: «Кто одаряет вас уделом с неба и земли? Кто властен над слухом и зрением? Кто мертвое превращает в живое, а живое превращает в мертвое? Кто управляет делами?» Они скажут: «Аллах». Скажи: «Неужели вы не устращитесь?»

32. Таков Аллах, ваш Истинный Господь! Что может быть за истиной, кроме заблуждения? До чего же вы отвращены от истины!

وَالَّذِينَ كَسَبُواْ السَّيِّانِ جَزَاهُ سَيْنَةِ بِعِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَةٌ مَّالَهُ مِينَ اللَّهِ مِنْ عَاصِتُرِكَانْتَمَا أُغْشِيتُ فُدُجُوهُ هُمْ فِقطَمًا مِن الَّيْلِ مُظْلِمًا أُوْلَاكِكَ أَحْشِكُ النَّالِيْمُ فِيهَا خَلِدُونَ۞

رَوَمَ تَعَشُرُمُو عَيْمَا اثْرَتُمُولُ لِلَّذِينَ ٱلْمَرَكُواْ مَنَاكَمُوُ ٱشْرُ وَشُرِكًا فَكُوُّ فَرَيَّلْنَا لِنَهَمُّ فَوقال شُرَكَا فَكُم مَا شُشْرُ إِيَّانَا مَنْهُ فُرِنَ ۞

نَكُفَنَ بِٱللَّهِ شَهِيدًا ابْنِيْنَا وَيَثِيْنَكُو إِن كُنَّاعَنْ عِبَادَتِكُوۡ لَغَنِفِلِينَ۞

هُمُنَالِكَ تَبَنُّواْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتَّ وَرُدُّواْ إِلَى اللّهِ مُوَلِّنُهُمُ ٱلْحَيِّ وَصَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ۞

فْلُ مَن يَرَوُفُكُمُ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْفِكُ السَّمْعَ وَالْأَنْصَلَرُومَن يُغْرِجُ الْخَيَّقِ الْخَيْقِ الْمُثَيِّتِ وَهُغْيِجُ الْمَيْنَ مِنَ الْحَيِّ وَمَن يُمَيِّرُ الْأَثَرُ فَسَيَّةُ لُولِنَ اللَّهُ فَقُلْ الْفَلَاسَّقُونَ ۞

فَدَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ ٱلْحَقُّ فَمَاذَابَعَدَ ٱلْحَقِّ إِلَّا ٱلضَّلَأُ فَأَنَّ نَصُرَ فُونَ ۞

- 33. Так подтвердилось Слово твоего Госпола о том, что нечестивцы не уверуют.
- 34. Скажи: «Есть ли среди ваших сотоварищей такой, который создает творение, а затем воссозлает его?» Скажи: «Аллах созлает творение, а затем воссоздает его. По чего же вы отвращены от истины!»
- 35. Спроси: «Есть ли среди ваших сотоварищей такой, который указывает путь к истине?» Скажи: «Аллах указывает путь к истине. Кто более лостоин того, чтобы за ним следовали: тот, кто сам указывает путь к истине, или же тот, кто не может найти верного пути, пока ему не укажут на него? Что с вами? Как вы судите?»
- 36. Большинство их следует своим предположениям, но ведь предположения никак не могут заменить истину. Воистину, Аллаху известно о том, что они совершают.
- 37. Этот Коран не может быть сочинением кого-либо, кроме Аллаха. Он является подтверждением того, что было до него, и разъяснением Писания от Господа миров, в котором нет сомнения.
- Или же они говорят: «Он выдумал его». Скажи: «Сочините хотя бы одну суру, подобную этим, и призовите, кого сможете, кроме Аллаха, если вы говорите правду».
 - 39. Так нет же, они объявляют

كَذَالِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَـقُوٓا أ أَنَّهُمْ لَانُؤْمِنُونَ ٢

الجزء ١١

قُلْ هَلْ مِن شُرَكَا بِكُمْ مِّن يَتِدَوُلْ ٱلْخِلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ قُلِ ٱللَّهُ مَنْدَوُّا ٱلْخَالْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ مِنَّ فَأَنَّى تُوْفِكُونَ ٢

فُاْ هَلْ مِن شُرِّكًا بَكُو مَن نَهْدِيٓ إِلَى ٱلْحِقِّ قُل ٱللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقُّ أَفَمَن يَهْدِئَ إِلَى ٱلْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُتَّبَعَ أَضّ لَايَهُدِىٓ إِلَّا أَن يُهُدَىٌّ فَمَالَكُوكَيْفَ شَكُمُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَمَايَتَيِعُ أَحْتُرُهُمْ إِلَّاظَنَّأَ إِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغْنى مِنَ ٱلْحَقَ شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞

وَمَاكَانَ هَلَاَ ٱلْقُرْءَانُ أَن يُفْتَرَىٰ مِن دُونِ ٱللَّه وَلَكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِهِ ٓ ٱلْكِتَاب لَارَيْتَ فيهِ مِن زَّبِّ ٱلْعَلَمِينَ ٢

أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَكَةُ قُلْ فَأَتُواْ بِسُورَةِ مِثْلِهِ وَلَدْعُواْ مَن ٱسْتَطَعْتُمُ مِن دُونِ ٱللَّه إِن كُنتُمُ صَادِقِينَ ٢

بَلْكَذَّبُواْبِمَالَمْ يُحِيطُواْبِعِلْمِهِ ءَوَلَمَا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُۥ

Cypa 10

ложью знание, которое не способны постичь и толкование которого еще не свершилось. Таким же образом его отвергали предшественники. Погляли же. каким был конец беззаконников!

- 40. Среди них есть такие, которые уверуют в него, и такие, которые не уверуют в него. Твой Господь лучие осведомлен о распространяющих нечестие.
- 41. Если тебя сочтут лженом. то скажи: «Мне достанутся мои деяния, а вам - ваши деяния. Вы не причастны к тому, что я совершаю, а я не причастен к тому, что совершаете вы».
- 42. Среди них есть и такие, которые выслушивают тебя. Разве ты можешь заставить слышать глухих, если они к тому же не разумеют?
- 43. Среди них есть и такие, которые смотрят на тебя. Разве ты можешь наставить на прямой путь слепых, если они к тому же не вилят?
- 44. Воистину, Аллах ни в чем не проявляет несправедливости к людям, но люди сами поступают несправедливо по отношению к себе.
- 45. В тот день Аллах соберет их, словно они пробыли на земле или в могилах всего лишь один дневной час, и они узнают друг друга. Воистину, убыток потерпят те, которые считали ложью встречу с Аллахом и не следовали

كَذَلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمِّ فَٱنظُرْكِيفَكَانَ عَادَ أَهُ ٱلظَّلَامِينَ ٢

وَمِنْهُ مِنْ نُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُ مِنْ لِأَنْهُ مِنْ لَا نُؤْمِرِ لِيهَ ع وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ ٢

وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِي عَمَلِي وَلَكُوْعَمَلُكُو أَنتُم رَيْهُ نَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا أُبَرِيَّ "يُمَّا تَعْمَلُونَ ١

وَمِنْهُ مِنَّنِ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ وَلَوْكَانُواْ لَانِعَقِلُونَ ١

وَمِنْهُم مِّن سَطُا وَإِنَّكَ أَفَأَنتَ تَقْدِي ٱلْعُمْرَ وَلَوْ كَالْوُا لَائتصرُ ونَ 🗊

إِنَّ أَلَّهُ لَا يُظَلُّهُ ٱلنَّاسَ شَيْعًا وَلَكِينَ ٱلنَّاسَ أَنفُسَ هُمْ يَظَامُونَ ١

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كُأَن لَّمْ يَلْبَثُوۤ الْإِلَّاسَاعَةً مِّنَ ٱلنَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمُ قَدْخَسِرَ إِلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِلِقَاءِ ٱللَّهِ وَمَاكَانُواْ مُفتَدِينَ ٢ прямым путем.

- 46. Мы покажем тебе часть того, что Мы обещали им, или же упокоим тебя, но они все равно вернутся к Нам. Кроме того, Аллах является Свилетелем того. что они совершают.
- 47. У каждой общины есть посланник. Когда же приходил посланник, между ними все решалось по справедливости, и с ними не поступали несправедливо.
- 48. Они говорят: «Когда же исполнится это обещание, если вы говорите правду?»
- 49. Скажи: «Я не способен причинить себе зло или принести себе пользу, если того не пожелает Аллах. Для каждой общины установлен срок. Когда же наступает их срок, они не могут отдалить или приблизить его даже на час».
- 50. Скажи: «Думали ли вы о том, что если мучения от Аллаха постигнут вас ночью или днем, какую часть их будут торопить грешники?»
- 51. Неужели вы уверуете в них только тогда, когда они постигнут вас? Неужели теперь, после того, как вы торопили их?
- 52. Потом будет сказано тем, кто поступал несправедливо: «Вкусите вечные мучения! Разве вам не воздается только за то, что вы совершали?»
- 53. Они спрашивают тебя: «Неужели это правда?» Скажи:

وَإِمَّانُرِيَّنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْنَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُ مَرْثُمَّ أَلَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰمَا نَفْعَلُونَ ١

وَلَكُلِّ أُمَّةِ رَّسُولٌ فَإِذَاجَآءَ رَسُولُهُ مْ قُضِيَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ لَايُظَامُونَ ١

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَلَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ١

قُل لَآ أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَانَفْعًا إِلَّا مَاشَآءَ ٱللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلُ إِذَاجَآءَ أَجَلُهُمْ فَلَايَسْتَغْخِرُونَ سَاعَةً وَلَاسَتَقْدِمُونَ 📆

> قُلْ أَرَءَ يَتُمْ إِنْ أَتَكُمُ عَذَابُهُ وبَيَدًا أَوْنَهَارًا مَّاذَايَسَتَعْجِلُ مِنْهُ ٱلْمُجْرِمُونَ ٥

أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنتُ مِيهِ يَهِ ءَ أَلْكَنَ وَقَدْ كُنْتُم بِهِ ٥ تَسْتَعْجِلُونَ ١

تُعَقِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا دُوقُواْ عَذَابَ ٱلْخُلْدِ هَلْ تُحْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنتُو تَكْسِبُونَ ٥

* وَيَسْتَنْبِعُونَكَ أَحَقُّ هُوِّ قُلْ إِي وَرَبِّيٓ إِنَّهُ

259 الجزء ١١

«Конечно, клянусь моим Господом! Воистину, это – подлинная правда, и вам не избежать этого».

- 54. Если бы несправедливый человек влалел всеми богатствами земными, то он отлал бы их в качестве выкупа. Они скроют раскаяние, когда увидят мучения. Между ними рассудят беспристрастно, и с ними не поступят несправедливо.
- 55. Несомненно, Аллаху принадлежит то, что на небесах и на земле. Несомненно, обещание Аллаха является истиной, но большинство их не знает этого.
- 56. Он оживляет и умерщвляет, и к Нему вы будете возвращены.
- 57. О люли! К вам от вашего Господа явилось увещевание, исцеление для того, что в груди, верное руководство и милость для верующих.
- Скажи: «Это милость и милосердие Аллаха». Пусть они возрадуются этому, ибо это лучше того, что они накапливают.
- 59. Скажи: «Что вы скажете об уделе, который ниспослал вам Аллах и часть которого вы объявили запретной, а часть - дозволенной?» Скажи: «Аллах позволил вам это или же вы возводите навет на Аллаха?»
- 60. Что думают о Дне воскресения те, которые возводят навет на Аллаха? Воистину, Аллах ми-

لَحَقُّ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿

وَلَوْأَنَّ لِكُلِّ نَفْيِسِ ظَلَّمَتْ مَافِي ٱلْأَرْضِ لَآفْتَدَتْ بدُّء وَأَسَدُواْ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأُواْٱلْعَدَاكُّ وَقُضِهِ . بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ ١

أَلَآ إِنَّ يِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ أَلَآ إِنَّ وَعْدَ الله حَقُّ وَلَكِنَّ أَكْتَرُ أَكْتَرُ أَكْتَرُ أَكْتَرُ أَكْتُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١

هُوَيْحُيْءُ وَيُمِيثُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥

يَتَأَنُّهُا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَ تُكُم مَّوْعِظَةٌ مِن زَّبَّكُمْ وَيشِفَآةٌ لِمَافِي ٱلصُّدُورِ وَهُدَّى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ٢

قُلْ بِفَضْلِ ٱللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ عِنْ لِكَ فَلْيَفْرَحُواْ هُوَخَةً" مِمَّا يَخْمَعُونَ هُ

قُلْ أَرْءَ يَتُعُمِ مَّا أَنْزَلَ ٱللَّهُ لَكُم مِّن يَرْفِ فَحَعَلْتُهِ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ ءَاللَّهُ أَذِرَ لَكُمِّ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ٥

وَمَاظَنُ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ يَوْمَرَ ٱلْقِيَامَةُ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُوفَضِّلِ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِئَ

лостив к людям, но большинство их неблагодарно.

- 61. Какой бы поступок ты ни совершал, что бы ты ни читал из Корана и что бы вы ни совершали, Мы наблюдаем за вами с самого начала. Ничто на земле и на небе не скроется от твоего Господа, будь оно даже весом в мельчайшую частицу, или меньше того, или больше того. Все это в ясном Писании.
- **62.** Воистину, угодники Аллаха не познают страха и не будут опечалены.
- 63. Они уверовали и были богобоязненны.
- **64.** Им предназначена радостная весть в этом мире и в Последней жизни. Слова Аллаха не подлежат отмене. Это великое преуспеяние.
- 65. Пусть тебя не печалит то, что они говорят, ибо могущество целиком принадлежит Аллаху. Он Слышащий. Знающий.
- 66. Воистину, Аллаху принадлежат те, кто на небесах, и те, кто на земле. А те, которые поклоняются помимо Аллаха другим божествам, следуют лишь предположениям и измышляют, что им вздумается.
- 67. Он Тот, Кто сотворил для вас ночь, чтобы вы отдыхали в течение нее, и день для освещения. Воистину, в этом знамения для тех, кто внимает.

أَعْتَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ١

وَمَاتَكُولُ فِي شَأْنِ وَمَاتَنَكُواْ مِنْهُ مِن قُوَّانِ وَلَاتَعَمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّاكُنَا عَلَيْكُوشُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهُ وَمَا يَعَرُّئُ عَنْ زَلِكَ مِن مِثْقَالِ ذَذَةٍ فِي ٱلأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَاءَ وَلَا أَصْغَرَ عِن ذَلِكَ وَلَا أَصْخَرًا لَافِيكُ السَّمَاءَ وَلَا أَصْغَرَ

ٱلآإِتَ أَوْلِيَاءَ ٱللَّهِ لَاخَوْقُ عَلَيْهِـمْ وَلَاهُمْ يَخَرُنُونَ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواُوَكَ انُواْيَتَ قُونِ ۖ ۞

لَهُمُ ٱلبُّشَرَكِ فِى ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِّبَا وَفِى ٱلْآخِدَةِ لَانْتَدِينَ إِحَسَاسِكِ اللَّهُ ثَلَاكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ الْمَظِيرُ۞

وَلَايَحْزُنِكَ قَوْلُهُمُّ إِنَّ الْمِسَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ۞

أَلَآلِتَ لِلَهُ مَن فِى السَّمَوَاتِ وَمَن فِى اَلْأَرْضُّ مَمَاتِتَ فِعُ اللَّيْتَ يَـنْعُوتَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرِّكَاةً إِن يَتَّعِمُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَضْرُفُونِتَ ۞ هُمْ إِلَّا يَضْرُفُونِتَ ۞

هُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النِّلَ لِتَسَكُمُوا فِيهِ وَالنَّهَارَمُمْصِرًا إِنَّ فِى ذَلِكَ لَاَيْتِ لِغَوْمِ يَسَمَّعُونَ ۞

الجزء ١١

- قَالُواْأَتَّخَ ذَاللَّهُ وَلَ ذُأْسُبَحَنَةً هُوَالْغَنَّى ВЗЯЛ («Аллах взял أَسْبَحَنَةً هُوَالْغَنَّ الله себе сына». Пречист Он! Он богат, и Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Нет у вас никакого доказательства этому. Неужели вы наговариваете на Аллаха то, чего вы не знаете?
- 69. Скажи: «Воистину, те, которые возводят навет на Аллаха. не преуспеют!»
- 70. Они попользуются скими благами, а затем вернутся к Нам. И тогда Мы дадим им вкусить тяжкие мучения за то, что они не уверовали.
- 71. Прочти им рассказ о Нухе (Ное). Вот он сказал своему народу: «О народ мой! Если вам тяжко от того, что я нахожусь среди вас и напоминаю о знамениях Аллаха, то я уповаю на Аллаха. Объединитесь со своими идолами и действуйте открыто, а затем вынесите свой приговор и не предоставляйте мне отсрочки.
- 72. Но если вы отвернетесь, то ведь я не просил у вас награды. Меня вознаградит только Аллах, и мне велено быть одним из мусульман».
- 73. Они сочли его лжецом, и Мы спасли его и тех, кто был с ним, в ковчеге. Мы сделали их преемниками и потопили тех, кто отвергал Наши знамения. смотри же, каким был конец увешеваемых!
- 74. После него Мы отправили посланников к их народам. Они

لَهُ مِ مَا فِي ٱلسَّمَوَيتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضَ إِنَّ عِندَكُم مِّن سُلْطَانِ بِهَا ذَأَأَتَ قُولُوتَ عَلَى اللَّهِ مَالَا تَعْاَمُونَ ١

> قُلْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِينَ لَانْفُلْحُونَ ١

مَتَاعٌ فِي ٱلدُّنْيَ اثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُ مَرْثُمَّ نُذِيقُهُمُ ٱلْعَذَاتَ ٱلشَّدِيدَ بِمَا كَانُواْ تَكُفُّ وَتَ ۞

* وَٱتْلُ عَلَيْهِ مْ نَبَأَنُوجٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ - يَقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِي وَيَذْكِيرِي بِعَايَنتِ ٱللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ وَوَحَمَّ لْتُ فَأَجْمِعُواْ أَمْرَكُوْ وَشُرِّكَآ عَكُمْ وَ لَا رَكُنْ أَمْ كُوْعَلَنْكُ مِعْمَةً ثَرَّ أَفْضَ أَلِكَ وَلَاتُنظِرُونِ ٢

فَإِن وَوَلَّتِ ثُو فَمَاسَأَلْتُكُم مِنْ أَجْرٌ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَ ٱللَّهِ وَأُمِدْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسَامِينَ ١

فَكَذَّبُوهُ فَنَجَتَنَهُ وَمَن مَّعَهُ مِفِي ٱلْفُلْكِ وَجَعَلْنَهُمْ خَلَتَهِفَ وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَنِيَّنَّأَ فَأَنظُ كُمْ فَكَانَ عَلْقَكُهُ ٱلْمُنذَرِينَ ٢

تُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَغَدِهِ ـ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِ مِهِ فَجَاءُ وَهُر

приносили им ясные знамения, но они не желали уверовать в то, что отвергали прежде. Так Мы запечатываем сердца преступников.

75. После них Мы послали Мусу (Моисея) и Харуна (Аарона) с Нашими знамениями к Фараону и его знати, но они возгордились. Они были грешным народом.

76. Когда к ним явилась истина от Нас, они сказали: «Воистину, это - очевидное колдовство».

77. Муса (Mouceй) сказал: «Неужели, когда истина явилась к вам, вы говорите: "Колдовство ли это?" Воистину, колдуны не преуспеют».

78. Они сказали: «Неужели ты пришел для того, чтобы сбить нас с пути, по которому шли наши отцы, и чтобы вам обоим досталось величие на земле? Мы не уверуем в вас».

79. Фараон сказал: «Приведите ко мне всех знающих колдунов».

80. Когда колдуны явились. Муса (Моисей) сказал им: «Бросайте то, что вы хотите бросить!»

81. Когда они бросили, Муса (Моисей) сказал: «Вы явили колдовство. Воистину, Аллах сделает его тщетным. Аллах не исправляет деяний распространяющих нечестие.

82. Аллах утвердит истину Своими Словами, даже если это ненавистно грешникам».

بألْبَيِّنَتِ فَمَا كَانُولَا يُؤمِنُواْ بِمَا كَذَّبُولْ بِهِ - مِن قَبْلُ كَذَالِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْمُعْتَدِينَ

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَغَدِهِم مُوسَىٰ وَهَلُونَ إِلَى فِتْرَعُونَ وَمَلَايْهِ عِنَائِيْتَنَا فَأَسْتَكُبُرُواْ وَكَانُواْ فَوْمَا مُجْرِمِينَ ٧

فَلَمَّاجَآءَ هُمُ ٱلْحُقُّ مِنْ عِندِنَا قَالُوٓا إِنَّ هَاذَا لَسِحْرٌمُّينِ ٢٠٠٠ قَالَ مُوسَيَّ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّاجَآءَكُمُّ أَسِحْمُ هَاذَا وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّاحِرُونَ ١

قَالُواْ أَجِعْتَنَا لِتَلْفِتَنَاعَمَّا وَجَدْنَاعَلَيْهِ ءَابَآءَنَا وَتَكُونَ لَكُمَا ٱلْكَرْبَآءُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ٨

فَلَمَّاجَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالَ لَهُمِمُّوسَيَّ ٱلْقُواْمَا أَنتُم مُلْقُونَ 🕲 فَلَمَّا ٱلْقَوْاْ قَالَ مُوسَىٰ مَاحِنْتُم بِهِ ٱليَّيْحَرُّ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبطِلُهُ وَإِنَّ ٱللَّهُ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَثْنُونِي بِكُلِّ سَاحِرِ عَلِيمِ ۞

وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْخَقَّ بِكَلِمَنيهِ وَلَوْكِرَة ٱلْمُجْرِمُونَ ٢

83. Из-за страха перед тем, что إِنَّ مُن تَوْمِهِ، عَلَى خَوْفِ اللهُ عَلَى خَوْفِ اللهُ عَلَى خَوْف

Фараон и его знать будут преслеповать их. Мусе (Моисею) поверили лишь немногие потомки из его народа. Воистину, Фараон был деспотичным тираном на земле. Воистину, он был одним из преступников.

- 84. Муса (Моисей) сказал: «О мой народ! Если вы уверовали в Аллаха и стали мусульманами, то уповайте на Него».
- 85. Они сказали: «Мы уповаем на одного Адлаха. Господь наш, не делай нас искушением для людей несправедливых!
- 86. По Своей милости спаси нас от людей неверующих».
- 87. Мы ниспослали откровение Мусе (Моисею) и ero брату: «Обеспечьте свой народ жилишами в Египте, превратите свои жилиша в места для поклонения и совершайте намаз. Обрадуй же верующих!»
- 88. Муса (Mouceй) сказал: «Господь наш! Ты даровал Фараону и его знати в мирской жизни украшения и богатства. Господь наш! Они сбили других с Твоего пути. Господь наш! Уничтожь их богатство и ожесточи их сердца, чтобы они не могли уверовать, пока не увидят мучительные стралания».
- 89. Он сказал: «Ваша молитва принята. Ступайте прямым путем и не следуйте за теми, кто не облалает знанием».
 - 90. Мы переправили сынов

مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَا يُهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْتَ لَعَالِ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّهُ وَلِمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ٢

وَقِالَ مُوسَىٰ يَنقَوْمِ إِن كُنتُمْءَ امَنتُه بِٱللَّهِ فَعَلَيْهِ ةَكَةُ أَلِن كُنتُه مُسْلَمِينَ ٨

فَقَالُواْعَلَى ٱللَّهِ تَوْكَلْنَا رَبَّنَا لَا يَخْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٥

وَيَجْنَابِرَمْمَتِكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْكَفِرِينَ

وَأَوْحَتْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيدِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمَا بعضرَ بُيُوتَا وَأَجْعَلُواْ بُيُوتَكُوْ قِبْلَةً وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوةُ وَيَشِر ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَآ إِنَّكَءَاتَيْتَ فِرْعَوْتِ وَمَلَأَهُۥ زينَةً وَأَمْوَلَا فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَارَبَّنَا لِيُضِلُّواْعَن سَبِيلِكُ رَبَّنَا ٱطْمِسْعَلَىٰ أَمْوَلِهِمْ وَٱشْدُدْعَلَ قُلُوبِهِ مْ فَلَا يُؤْمِنُواْ حَتَّى يَرَكُواْ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلْمَ ٢

> قَالَ قَذْ أَجِيبَت ذَّعْوَتُكُمَا فَٱسْتَقِيمَا وَلَاثَنَّيْعَآنِ سَبِيلَ ٱلَّذِينَ لَايَعَامُونَ ۞

* وَجَوَزُنَا بِهَيْ إِسْرَةِ مِلَ ٱلْمَحْرَ فَأَتَبْعَكُمُ فِرْعَوْنُ

Исраила (Израиля) через море, а Фараон и его войско последовали за ними, бесчинствуя и поступая враждебно. Когда же Фараон стал тонуть, он сказал: «Я уверовал в то. что нет Бога, кроме Того, в Кого уверовали сыны Исраила (Израиля). Я стал одним мусульман».

- 91. Аллах сказал: «Только сейчас! А ведь раньше ты ослушался и был одним из распространяюших нечестие.
- 92. Сегодня Мы спасем твое тело, чтобы ты стал знамением для тех, кто будет после тебя». Воистину, многие люди пренебрегают Нашими знамениями.
- 93. Мы поселили сынов Исраила (Израиля) в славной стране и одарили их благами. Между ними не было разногласий, пока к ним не явилось знание. Воистину. в День воскресения твой Господь рассудит между ними в том, в чем они расходились во мнениях.
- 94. Если ты сомневаешься в том, что Мы ниспослали тебе, то спроси тех, которые читают Писание раньше тебя. Воистину, к тебе явилась истина от твоего Господа. Не будь же в числе сомневающихся.
- 95. Не будь в числе тех, которые считают ложью знамения Аллаха, а не то окажешься одним из потерпевших убыток.
- 96. Воистину, те, о которых подтвердилось Слово Аллаха, не уверуют,

وَجُنُودُهُ, بَغَيَّا وَعَدْوًّا حَتَّى إِذَآ أَدْرَكَهُ ٱلْفَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُ ولَا إِلَهَ إِلَّا ٱلَّذِي ءَامَنَتْ بِهِ ءِ بَنُوٓا ۚ إِسْرَاءِ بِلَ وَأَنَا مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴾

> ءَ آلْيَنَ وَقَدْعَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ١

فَأَلْيَوْمَ نُنَجَيكَ بِبَدَيْكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ءَانَةً وَإِنَّ كَعَثْمُ الْقِنَ ٱلنَّاسِ عَنْ ءَالِكِينَا لَغَيْفِلُونَ ١

وَلَقَدْ بَوَأْنَا بَنِيٓ إِسْرَةِ بِلَمُبَوَّأُصِدْ قِ وَزَزَقَنَهُم مِّنَ ٱلطَّلِيَكِ فَمَا ٱخْتَلَفُواْ حَقًى جَآءَهُ مُرَالِعِ أَوُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُ مُ يُؤْمِرَ الْقِيكَمَةِ فِيمَا كَانُولِفِهِ يَغْتَلِفُونَ ٢

فَإِن كُنتَ فِي شَكِي مِّمَّآ أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ فَسَعَلِ ٱلَّذِينِ يَقْرَءُ وِنَ ٱلْكِتَابَ مِن قَبْلِكُ لَقَدْ جَآءَكَ ٱلْحَةُ مِن زَّبِّكَ فَلَائَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ٢

وَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ٥

> إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِ مُكَالِمَتُ رَبِّكَ لَايُؤْمِنُونَ ١

98. Разве были селения, жители которых уверовали после того, как они узрели наказание, и им помогла вера, кроме народа Йунуса (Ионы)? Когда они уверовали, Мы избавили их от позорных мучений в мирской жизни и дозволили им пользоваться мирскими благами до определенного времени.

99. Если бы твой Господь пожелал, то уверовали бы все, кто на земле. Разве ты стал бы принуждать людей обратиться в верующих?

100. Ни один человек не уверует без дозволения Аллаха. Он обрушивает ярость на тех, кто не разумеет.

101. Скажи: «Понаблюдайте за тем, что на небесах и на земле». Но знамения и увещевания не приносят пользы тем, кто не уверовал!

102. Неужели они ждут дней, подобных тем, которые наступили для их предшественников? Скажи: «Ждите, и я подожду вместе с вами».

103. Потом Мы спасем Наших посланников и тех, которые уверовали. Таким образом Нам надлежит спасать верующих.

104. Скажи: «О люди! Если вы сомневаетесь в моей религии, то

وَلَوْجَآءَتْهُ وْكُلُّءَايَةٍ حَقَّى يَرَوُا ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِمَ ۞

فَلُوَلِكَ اللَّهُ قَامَتُ فَنَفَعَهَا إِلَمَنُهُمَا إِلَّا قَوْمَ فِولُسُ لَنَاءَا مُؤْلِكَ عَنْمَا عَنْهُم عَذَابَ الْجُوْيِ فِي الْحَيْرُودَ الذُّنْيَا وَمَثَنَّهُمُ إِلَى عِينِ

وَلَوْشَاءَ رَبُّكَ لَاَمَنَ مَن فِي الْأَرْضِ كُلُهُمْ مِيَّعَةً اَوْاَنتَ تُكْرِهُ النَّاسَحَةًى يَكُونُواُ مُؤْمِنِيتَ ۞

وَمَاكَانَلِنَفْسِ أَن ثُوْمِنَ إِلَّابِإِذْنِ ٱللَّهِ وَيَغَمَّلُ ٱلرِّحْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۞

قُلِ ٱنظُلُ وِلْمَاذَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَاتُغَنِي ٱلْآيَتُ وَٱلنُّذُرُ عَن قَرْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ۞

فَهَلَ يَنتَظِيُونَ إِلَاءِشُلَ أَيَّادِ الَّذِينَ خَلَوْامِن مَنْإِهِمُّ قُلُ فَأَنتَظِيرُواْ إِنِّى مَعَكُمرتِّنَ الْمُنتَظِينَ ۞

ثُمَّرٌ نُنَجِّ رُسُلنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَانُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

قُلْ يَنَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَاتِي مِن دِينِي

ведь я не поклоняюсь тем, кому вы поклоняетесь вместо Аллаха. Я поклоняюсь Аллаху, Который упокоит вас, и мне приказано быть одним из верующих».

105. Искренне обрати свой лик к религии и не будь одним из многобожников.

106. Не взывай вместо Аллаха к тому, что не приносит тебе пользы и не причиняет тебе вреда. Если же ты поступишь таким образом, то окажешься в числе беззаконников.

107. Если Аллах коснется тебя вредом, то никто, кроме Него, не избавит тебя от него. Если Он пожелает одарить тебя добром, то никто не отвратит Его милости. Он одаряет ею того из Своих рабов, кого пожелает. Он — Прощающий, Милосердный.

108. Скажи: «О люди! К вам явилась истина от вашего Господа. Кто следует прямым путем, тот поступает во благо себе, а кто впадает в заблуждение, тот поступает во вред себе. Я не являюсь вашим попечителем и хранителем».

109. Следуй тому, что внушается тебе в откровении, и терпи, пока Аллах не вынесет приговор, ведь Он — Наилучший из судей. فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعَبُّدُونَ مِن دُونِ اللَّهَ وَلَيْكِنَ أَعْبُدُ اللَّهَ اللَّذِي يَتَوَفَّكُمُّ وَلُمِرُثُ أَنْ أَصُّونَ مِنَ المُهْوِنِينَ ۞

> وَأَنْ أَفِهُ وَجْهَكَ لِلنَيْنِ حَيِمًا وَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞

وَلَاتَنْهُ عِن دُوبِ ٱللَّهِ مَالَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكُ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا يِّرَتَ ٱلظَّلِلِينَ ۞

وَان يَمْسَسْكَ اللَّهُ إِصَّرْ فَلَاكَ اللَّهُ اللَّهُ الْأَلْمُوُّ وَان يُرِدُكُ يِحْثَرِ فَلَا لَأَلَّ لِفَضْ إِذْ يُصِيدِ بُهِ ع مَن يَشَاَلُهُ مِنْ عِبَادِهَ = وَهُوَ الْمَنْمُولُ الْخَيِيدُ ﴿

فُلْيَتَائِهُا النَّاسُ قَدْجَاءَكُوا الْحَقُّ مِن دَيِكُمُّ فَمَنِ الْمَتَكَ فَالِنَمَا يَهْنَدى لِنَفْسِةً وَمَن صَلَّ فَإِنَّنَا يَصِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَاۤ أَنَّا عَلَيْكُمُ وَسِجِمْ لِي

وَائَيَّعُ مَالُوَىٰقَ إِلَيْكَ وَأَصْبِرْحَقَّى بَعْكُمَ ٱللَّهُ وَهُوَخَيْرُ ٱلْحَكِمِينَ ۞

Сура «Хул» («Худ»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Алиф. Лам. Ра. Это Писание, аяты которого ясно изложены, а затем разъяснены Мудрым. Велающим.
- 2. Не поклоняйтесь никому, кроме Аллаха. Воистину, я для вас - предостерегающий увещеватель и добрый вестник от Него.
- 3. Просите прощения у вашего Господа и раскаивайтесь перед Ним, чтобы Он наделил вас прекрасными благами до определенного срока и одарил Своей милостью каждого милостивого. Если же вы отвернетесь, то я боюсь, что вас постигнут мучения в Великий лень.
- 4. Вы вернетесь к Аллаху, а ведь Он способен на всякую вещь.
- 5. Воистину, неверующие сжимают свои сердца, чтобы спрятаться от Него. Воистину, даже когда они закутываются в одежду, Он знает то, что они утаивают, и то, что они обнародуют. Он ведает о том, что в серднах.
- 6. Нет на земле ни единого живого существа, которого Аллах не обеспечивал бы пропитанием. Аллах знает их место пребывания и место хранения (утробы матерей или могилы). Все это записано в ясном Писании.

سُنو رَقَاهُونِي

واللَّهِ الرَّحْزَرُ الرَّجِيمِ الَّ كَتَنَكُ أَحْكَمَتْ ءَالِنَتُهُ وِثُمُّ فُصِّلَتْ مِن لَّدُنْ

أَلَاتَعُهُ دُوَا إِلَّا ٱللَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ٢

وَأَن ٱسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُوْ ثُوَّ تُوبُوَاْ إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَّعًا حَسَنَّا إِلَىٰٓ أَجَلِ مُسَتَّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضَّلِ فَضْلَةً وَإِن تَوَلُّواْ فَإِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُوْ عَذَابَ يَقِم

إِلَى ٱللَّهُ مَرْحِعُكُمْ وَهُوعَالَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٢ أَلَّا انَّهُمْ يَثُّنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُواْ مِنْهُ أَلَّا جِينَ يَسْتَغْشُهِ نَ ثِيَابِكُمْ يَعْلَمُ مَا نُسَةُ وِنَ وَمَا يُعْلِمُونَ إِنَّهُ مُعَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٥

* وَمَامِن دَآتِةٍ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلُّ فِي كِتَبِمُّيِنِ ٢

7. Он – Тот, Кто создал небеса и землю за шесть дней, когла Его Трон находился на воде, дабы испытать, чьи деяния будут лучше. Если ты скажешь: «Вы будете воскрешены после смерти», - то неверующие скажут: «Это - не что иное, как очевидное колдов-CTBO!>

8. Если Мы отложим наказание их до определенного срока, то они скажут: «Что же удерживает его?» Воистину, в тот день, когда оно постигнет их, ничто не отвратит его, и окружит (или поразит) их то, над чем они насмехались.

- 9. Если Мы дадим человеку вкусить милость, а потом отберем это, то он становится отчаявшимся, неблагодарным.
- 10. Если же Мы дадим ему вкусить милость после постигшей его беды, то он говорит: «Напасти оставили меня в покое». Он начинает ликовать и бахвалиться.
- 11. И только тем, которые терпели и совершали праведные деяния, уготованы прощение и великая награда.
- 12. Быть может, ты отбросишь часть ниспосланного тебе в откровении, и твое сердце сожмется от этого, потому что они говорят: «Почему ему не ниспосланы сокровища или ангел не явился вместе с ним?» Но ведь ты - всего лишь предостерегающий увещеватель, а Аллах - Попечитель и Хранитель всякой веши.

وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَتَامِ وَكَانَ عَرْشُهُ وعَلَى ٱلْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَنُّكُوْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَين قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ ٱلْمَوْتِ لَتَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِنْ هَلِذَآ الرسحر مُينُ ١

وَلَنْ أَخَةً نَاعَنْهُ مُ ٱلْعَذَابَ إِلَىٰٓ أُمَّةِ مَّعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْمِسُهُ مِّ أَلْا يُوْمَ يَأْيِهِ مِ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمِ مَّاكَانُواْ بِهِ، يَسْتَهْزءُونِ 🖎

وَلَينْ أَذَقَنَا ٱلْانسَكِنَ مِنَّا رَجْعَةَ ثُعَّرَ نَزَعْنَهَا منهُ انَّهُ ولَتُهُ " كَفُرُ لَكُ اللَّهِ كَافُورٌ ١

وَلَينْ أَذَقُنَ لُهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ صَرَّلَةٍ مَسَّمَّهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّيَّاتُ عَنَّيٌّ إِنَّهُ ولَفَرجُ فَخُورٌ ١

إلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَمِهُواْ ٱلصَّيلِحَاتِ أُوْلَتِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌكَ بِيرٌ ١

فَلَعَلَّكَ تَارِكُ بَعْضَ مَايُوحَىۤ إِلَيْكَ وَضَآيِقٌ بِهِۦ صَدْرُكَ أَن يَقُولُواْ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنْزُ أَوْجَآءَ مَعَهُ رَمَلَكُ إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِ وَكِيلُ ١

- 13. Или же они говорят: «Он измыслил Коран». Скажи: «Принесите десять вымышленных сур, подобных этим, и призовите, кого сумеете, помимо Аллаха, если вы говорите правду».
- 14. Если они не ответят вам, то знайте, что он ниспослан с ведома Аллаха и что нет божества, кроме Него. Неужели вы не станете мусульманами?
- 15. Тем, кто желает жизни в этом мире и ее украшений, Мы сполна воздадим за их поступки в этом мире, и они не будут обдепены.
- **16.** Они те, которые в Последней жизни не получат ничего. кроме Огня. Тщетны их усилия в этом мире, и бесполезны их леяния.
- 17. Разве тот, кто опирается на ясное доказательство от своего Господа, за которым следует свидетель от Него (Джибриль). до которого руководством и милостью было Писание Мусы (Моисея), подобен неверующему? Они уверовали в него (Коран). А сектам, которые не уверовали в него, обещан Огонь. Не сомневайся в этом, ибо это - истина от твоего Господа, хотя большая часть люлей не верует.
- 18. Кто может быть несправелливее того, кто возвел навет на Аллаха? Когда они предстанут перед Господом, свидетели скажут: «Это они оболгали своего

أَذَرَ قُولُونَ أَفَرَكُ قُلْ فَأَنُّواْ بِعَشْهِ سُورِ مِثْلِهِ مُفَةً يَئِت وَٱدْعُواْ مَن ٱسْتَطَعْتُم مِن دُونِ ٱللَّهِ ان كُنتُه صَدِقِينَ ١

فَالَّهُ يَسْتَجِيبُواْلَكُمْ فَأَعْلَمُوٓاْ أَنَّمَاۤ أُنزلَ بعله ٱللَّهِ وَأَن لَا إِلَهَ إِلَّاهُمَّ فَهَا أَنتُهِ مُسَامُونَ ١

مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَاوَزِينَتَهَانُوَفِ إِلَتْهِمَ أَعْمَلَهُ مِنْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ٦

أَوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِ ٱلْآخِسَةِ إِلَّا ٱلنَّاأَرُّ وَحَيظَ مَاصَنَعُواْفِيهَاوَكِطِلٌ مَّاكَانُواْ تَعْمَلُونَ 🗇

أَفَيَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةِ مِن رَّبِّهِ ء وَبَتْلُوهُ شَاهِـ دُمِّنَّهُ وَمِن قَبْلِهِ ۚ كِتَبُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أَوْلَـٰ كَ يُؤْمِنُونَ بِيْهِ ۚ وَمَن يَكْفُرُ بِهِ مِنَ ٱلْأَخْزَابِ فَٱلنَّالُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن زَّبِّكَ وَلَكِنَ أَكُمَ أَلْنَاسِ لَانْفِيدُن ١

وَمَنْ أَظْلَرُمِمَّن ٱفْتَرَكِ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أُوْلَتِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَـقُولُ ٱلْأَشْهَـٰدُ هَنَّوُلِآءِ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْعَلَىٰ رَبِّهِمَّ أَلَا لَعَنَهُ ٱللَّهِ

Господа». Да будет проклятие Аллаха над беззаконниками.

19. которые сбивают других с пути Аллаха, стремясь исказить его, и не веруют в Последнюю жизнь.

- 20. Они не смогут спастись на земле, и не будет у них покровителей и помощников вместо Аллаха. Их мучения будут приумножены, вель они не могли слышать и не видели.
- 21. Они потеряли самих себя, и скрылось от них то, что они измышпяпи.
- 22. Нет сомнения в том, что в Последней жизни они понесут самый большой урон.
- 23. Воистину, те, которые увесовершали праведные деяния и были смиренны пред своим Господом, будут обитателями Рая и пребудут там вечно.
- 24. Эти две группы подобны слепому и глухому и зрячему и слышащему. Разве ОНЖОМ сравнить друг с другом? Неужели вы не помяните назилание?
- 25. Мы отправили Нуха (Ноя) к его народу: «Воистину, я для вас - разъясняющий и предостерегающий увещеватель.
- 26. Не поклоняйтесь никому, кроме Аллаха, ибо я боюсь, что вас подвергнут страданиям в Мучительный лень».

عَلَى ٱلظَّلِلمِينَ ١

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيل أَللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِأَ لَآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ١

أَوْلَيْكَ لَوْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانَ لَهُرِمِن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِئَآةً يُضَعَفُ لَهُوُ ٱلْعَذَاتُ مَاكَانُواْ يَشْتَطِيعُونَ ٱلشَّمْعَ وَمَاكَانُواْ ينصرُ ونَ ۞

أُوْلَنَهُكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْأَنفُسَهُمْ وَصَلَّعَنْهُ مِمَّا كَانُواْيَفْتَرُونَ ١

لَاحَ مَأَنَّهُ: فِي ٱلْآخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ وَأَخْيَنُّواْ إِلَّارِبُهِمْ أَوْلَنَكَ أَصْحَابُ ٱلْحَنَّلَةِ هُمْ فِيهَا خَالدُونَ 📆

«مَثَلُ ٱلْفَدِيقَيْنِ كَٱلْأَغْمَىٰ وَٱلْأَصَّمِ وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعِ هَلۡ يَسۡتَوِينَانِ مَثَلَّا أَفَلَا

وَلَقَدَ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ فَرَمِهِ ۗ إِنِّي لَكُو يَذِيرٌ مُينُ

أَن لَا تَعَيْدُواْ إِلَّا ٱللَّهُ إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُوْ عَذَابَ يَوْمِ

27. Знатные люди его народа, كَانَاكَ اللَّهُ وَامِن قَوْمِهِ مَا ذَلِكَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللّ

الجزء ١٢

которые не уверовали, сказали: «Мы видим, что ты – такой же человек, как и мы. Мы также вилим, что за тобой пошли только самые ничтожные из нас, но даже они последовали за тобой, не поразмыслив. Мы не видим, чтобы вы чем-либо превосходили нас. Напротив, мы считаем вас лжепами».

- 28. Он сказал: «О мой народ! А что, если я опираюсь на доказательство от моего Господа, и Он даровал мне милость от Себя, которая недоступна вашим взорам? Неужели вы полагаете, что мы стали бы принуждать вас к этому при том, что вам это ненавистно?
- 29. О мой народ! Я не прошу у вас за это богатства, ибо вознаградит меня один лишь Аллах. Я не стану прогонять тех, которые уверовали, ибо они собираются встретиться со своим Госполом. А вас я считаю люльми невежественными.
- 30. О мой народ! Кто защитит меня от Аллаха, если я прогоню их? Неужели вы не помяните назилание?
- 31. Я не говорю вам, что владею сокровищницами Аллаха. Я не ведаю сокровенное. Я не говорю, что являюсь ангелом. Я также не говорю тем, которые презренны в ваших глазах, что Аллах не дарует им никакого добра. Аллаху лучше знать о том, что в их душах. В противном случае я был бы одним из беззаконников».

بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَانَزَنكَ ٱتَّبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمْ أَدَّا ذِلْنَا يَادِي ٱلرَّأْي وَمَانَةِي لَكُهْ عَلَيْنَا مِن فَضْلِ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِيت ٢

قَالَ يَنْقَوْمِ أَزَءَ يُتُمْ إِن كُنتُ عَلَى بَيْنَةِ مِن زَبِي وَءَاتَىنِي رَجْعَةَ مِنْ عِندِهِ وَفَعُيِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْهُ مُكُمُّهُ هَا وَأَنْتُ لَعَاكُ هُونَ ١

وَيَقَوْمِ لَآ أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا أَلَّ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهُ وَمَآ أَنَاْ بِطَارِ دِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ۚ إِنَّهُ مِ مُّلَاقُواْ رَبِهِ مْ وَلَكِينَ أَرَيْكُمْ قَوْمَا تَجْهَلُونَ ١

وَيَنَقَوْرِ مَن يَنصُرُ فِي مِرَ ٱللَّهِ إِن طَرَدِتُهُ وَأَفَلَا تَذَكِّونَ اللهُ

وَلِآ أَقُولُ لَكُوعِندِي خَنَآ إِنُ ٱللَّهِ وَلِآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلِآ أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَآ أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِيَ أَعْيُنُكُولَن يُؤْيِيَهُهُ ٱللَّهُ خَيْرًا ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَافِيَ أَنفُسِهِ إِنَّ إِذَا لَّمِنَ ٱلظَّالِمِينَ ١

- 32. Они сказали: «О Нух (Ной)! Ты пререкался с нами и пререкался долго. Так яви же нам то, чем ты угрожаешь нам, если ты олин из тех, кто говорит правду».
- 33. Он сказал: «Воистину, это явит вам сам Аллах, если пожелает, и не в ваших силах предотвратить это.
- 34. Мои наставления не принесут вам пользы, даже если я хочу дать вам добрый совет, если Аллах пожелал ввести вас в заблуждение. Он ваш Господь, и к Нему вы будете возвращень».
- 35. Или же они говорят: «Он сочинил его». Скажи: «Если я сочинил его, то на мне лежит мой грех, но к вашим преступлениям я непричастен».
- 36. Нуху (Ною) было внушено в откровении: «Верующими из твоего народа будут только те, которые уже уверовали. Посему не печалься от того, что они совершают.
- 37. Воздвигни ковчег у Нас на Глазах и по откровению Нашему, и не проси Меня за тех, которые были несправедливы. Воистину, они будут потоплены».
- 38. Он сооружал ковчег, и каждый раз, когда мимо него проходили знатные люди из его народа, они глумились над ним, а он говорил: «Если вы глумитесь над нами, то и мы будем глумиться над вами, подобно тому, как глумитесь вы.

قَالُواْيُنُوحُ قَدْجَدَلَتَنَاقاً كُثَرْتَجِدَانَا فَأْيَتَامِمَا تَوِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ الصَّدِوقِينَ ۞

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُم بِهِ ٱللَّهُ إِن شَاّةَ وَمَا أَنْتُم يُمُعْجِزِينَ ۞

ٷٙڵؠؘڡؘٚڡؙڰؙۅؙٮؙڞڃؾٳڹٲڗدؾؙٲڹ۫ٲؘۺڝؘڂ ڵۘڪؙؠ ٳڹػٲڹؘٲڶٮٞؗڎؠؙڔۑۮٲڹۑؙڡٝۅۣێڴؙڗ۠ۿؙۅڒؿؙڴۅۅٙٳڷؿۅ ؿؙڗۣۼؙڡؗۅٮٙ۞

> أُمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَيْكُ قُلُ إِن ٱفْتَرَيْتُهُ، فَعَى لَيَّ إِجْرَامِي وَأَناْبَرِيَّ * يَمَّا الْجُدِرُمُونَ ۞

وَأُوحِيَ إِلَىٰ فُرِجَ أَنَّهُ لِنَ يُقِينَ مِن قَوْمِكَ إِلَّامَن قَدْءَامَنَ فَلَا تَبْتَيِسْ بِمَاكَافُواْ يَشْعَلُونَ ۖ

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَخِينَا وَلَا تُخَطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوَّا إِنَّهُم مُغْزَقُونَ ۞

وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلِّمَا مَرَعَلَيْهِ مَلَّكِينَ قَوْمِهِ م سَخِرُواْمِنَهُ قَالَ إِن تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا لَسَخَرُ مِنخُرِكَمَا تَسْخَرُونَ ۞

- 39. Вы непременно узнаете, кого поразит унизительная кара, кого постигнут вечные мучения».
- 40. А когда явилось Наше веразразилась потоком печь. Мы сказали: «Погрузи на него от каждого вида по паре и свою семью, за исключением тех, о которых уже было сказано Слово, а также тех, кто уверовал». Но уверовали вместе с ним лишь немногие
- 41. Он сказал: «Салитесь на него! С именем Аллаха он будет плыть и останавливаться. Воистину, Господь мой - Прощаюший. Милосерлный».
- 42. Он поплыл с ними по волнам, подобным горам, и Нух (Ной) воззвал к своему сыну, который одиноко стоял в стороне: «Сын мой! Садись с нами и не оставайся с неверующими».
- 43. Он сказал: «Я укроюсь на горе, которая спасет меня от воды». Он сказал: «Сегодня никто не спасет от воли Аллаха, если только Он не смилостивится». Тут волна разлучила их, и он оказался в числе потопленных.
- 44. И было сказано: «О земля. поглоти свою воду! О небо, перестань!» Вода спала, и свершилось веление. Ковчег пристал к аль-Джуди, и было сказано: «Ла сгинут люди несправедливые!»
- 45. Нух (Ной) воззвал к своему Господу: «Господи! Ведь сын мой частица моей семьи. Твое обе-

فَيَ فَي تَعَامُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَاكٌ مُقيمٌ 📆

الجزء ١٢

حَقَّ إِذَا جَآءَ أَمْرُ يَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ قُلْنَا ٱحْمِلْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنسَبَقَ عَلَتُه ٱلْقَوْلُ وَمَنْ ءَامَنَ وَمَآءَامَنَ مَعَهُ وَ اللاقليل ١

وَمُرْسَنْهَأَ إِنَّ رَتِّي لَغَنُّورٌ رَّحِيهٌ 🚳

وَهِيَ تَجْرِي بِهِ مْرِفِي مَوْجِحَ كَٱلْحِبَالِ وَيَنَادَىٰ نُوْحُ أَيْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلِ يَنْبُنَيَّ أَرْكَ مَّعَنَا وَلَاتَكُن مَّعَ ٱلْكَيفِرِينَ ١

قَالَسَنَاوِيَ إِلَىٰجَبَلِيَعْصِمُنِي مِنَ ٱلْمَآءُ قَالَلَا عَاصِمَ ٱلْيُوْمَ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ إِلَّامَن رَّحِيمٌ وَحَالَ بَيْنَهُمَا ٱلْمَوْجُ فَكَانَمِنَ ٱلْمُغْرَقِينَ ٢

وَقِيلَ يَتَأْرُضُ ٱبْلَعِي مَآءَكِ وَيَسَمَآءُ أَقَلَعِ، وَغِيضَ ٱلْمَآءُ وَقُضِيَ ٱلْأَمْرُ وَٱسْتَوَتُعَلَى ٱلْجُودِيِّ وَفِلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ۞

وَنَادَىٰ نُوحٌ رِّبَّهُ مُفَقَالَ رَبِّ إِنَّ أَبْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ ٱلْحَقُّ وَأَنتَ أَحْكُمُ ٱلْحَكُمِينَ ٢

щание правдиво, и Ты – Наимудрейший из судей».

46. Он сказал: «О Нух (Ной)! Он – не частица твоей семьи, и такой поступок не является праведным. Не проси Меня о том, чего не ведаешь. Воистину, Я призываю тебя не быть одним из невежи».

47. Он сказал: «Господи! Я прибегаю к Тебе, дабы не просить о том, чего не ведаю. И если Ты не простишь меня и не помилуешь, то я окажусь среди потерпевших убытоко.

48. И было сказано: «О Нух (Ной)! Сходи на землю с миром от Нас, и да пребудет благословение над тобой и теми народами, которые с тобой! Но будут народы, которых Мы облагодетельствуем, после чего их постигнут мучительные страдания от Нас».

49. Все это — повествования о сокровенном, которые Мы ниспосылаем тебе в откровении. Ни ты, ни твой народ не ведали о них прежде. Будь же терпелив, ибо добрый исход уготован богобоязненным.

50. Мы отправили к адитам их брата Худа. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас иного божества, кроме Него. Вы же измышляете ложь.

51. О мой народ! Я не прошу у вас за это награды, ибо вознаградит меня Тот, Кто создал меня. Неужели вы не разумеете?

قَالَ يَسُوُحُ إِنَّهُ الْبَسَ مِنْ اَلْمِيانَّ إِنَّهُ, عَسَلٌّ عَيْرُصَلْحَّ فَلاَشَتْلِ مَا لَيْسَ الْك بِهِ، عِنْلًّ إِنِّ أَعِظُك أَن تَكُونَ مِنَ الْجَهِلِيرِتِ ۞

قَالَ رَبِ إِنِّ أَغُولُهِ فَا أَنْ أَسْتَكَ مَا لَيْسَ لِيهِ؞ عِلْرِّوْلَلَا تَغْفِرْ لِي تَرْبَحُهْنِيّ أَكُن مِّنَ ٱلْخَسِرِينَ ۞

قِيدَائِنُوْحُ أَهْمِطْ يِسَلَوِهِنَّا وَبَرَكَتِ عَلَيْكَ وَعَكَّا أُمْرِقِمَّى مَّلَكَ وَأُمَرُّسَنُمْيَعُهُمْ فُرِّيَسَشُهُمِ مِنَّا عَذَاكِ أَلِيدٌ ۞

يِنْكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْغَمْبِ فُوحِهَآ إِلَيْكَ مَاكُنتَ تَعَلَيْهَا أَنتَ وَلَا قَوْمُكَ مِن فَبَلِ هَذَأً فَأَصْرِيَّ إِنِّ ٱلْمَنْقِبَةَ لِلْمُتَّقِيبَ ۞

وَ إِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُرُهُودًا قَالَ يَنْقَوْمِ ٱعْبُدُواْ اللَّهُ مَا لَكُ عَدُواْ اللَّهُ مَا لَكُ عَرُونًا فَاسُورًا لِلَّا مُفْتَرُونَ عَلَى اللَّهُ مَثْرُونَ عَلَى اللَّهُ مُثَرُّونَ عَلَى اللَّهُ مُثَرُّونَ عَلَى اللَّهُ مُثَرُّونَ عَلَى اللَّهُ مُثَرِّدُ اللَّهُ مُثَرُّونَ عَلَى اللَّهُ مُثَرِّدُ اللَّهُ مُثَالِمًا لَمُ اللَّهُ مُثَرِّدُ اللَّهُ مُثَالًا اللَّهُ مُثَرِّقًا لَمُؤْمِنًا لَمُؤْمِنًا لِمُؤْمِنًا لَمُؤْمِنًا لَمُؤْمِنًا اللَّهُ مُثَالًا اللَّهُ مُثَالًا اللَّهُ مُثَالًا اللَّهُ عَلَيْهُ مُثَالًا اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ مُثَالًا اللَّهُ مُثَالًا اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللّ

يَغَوْمِ لَآ أَشَكُمُ تَلَيْهُ أَجَّا إِنْ أَجْرِىَ إِلَاعَلَى ٱلَذِى فَطَرَيْنَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

- 52. О мой народ! Просите прощения у вашего Господа, а затем покайтесь перед Ним. Он ниспошлет вам с неба обильный лождь и приумножит вашу силу. Посему не отворачивайтесь, будучи грешниками».
- 53. Они сказали: «О Худ! Ты не показал нам ясного знамения. и мы не станем отрекаться от наших богов ради твоих слов. Мы не уверуем в тебя.
- 54. Мы лишь можем сказать, что один из наших богов причинил тебе зло». Он сказал: «Воистину, я призываю Аллаха в свидетели и прошу вас засвидетельствовать, что я непричастен к тем, кому вы поклоняетесь
- 55. вместо Него. Стройте свои козни против меня все вместе и не предоставляйте мне отсрочки.
- 56. Воистину, я уповаю на Аллаха, моего Госпола и вашего Господа. Нет ни одного живого существа, которого бы Он не держал за хохол. Воистину, мой Господь – на прямом пути.
- 57. Если же вы отвернетесь, то ведь я довел до вашего сведения то, с чем я к вам отправлен. Мой Господь заменит вас другим народом, и вы ничем не навредите Ему. Воистину, Господь мой -Хранитель всякой веши».
- 58. Когда же явилось Наше веление, Мы по Своей милости спасли Худа и тех, кто уверовал

وَيَقَوْمِ ٱسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُواْ إِلَيْهِ يُرْمِيلُ السَّمَاءَ عَلَيْحُم مِدْرَارًا وَيَسَرِدُ لَمْ قُوَّةً إِلَى قُوْتِكُمْ وَلَا تَتَوَلُّوا مُجْرِمِينَ ٢

فَالُواْيَكُهُودُ مَاجِئَتَنَا بِبَيْنَةِ وَمَا نَحْنُ بتَارِكِيَّ ءَالِهَيِّنَاعَن قَوْلِكَ وَمَانَحَهُ لِكَ بمُؤْمِنِينَ ٢

إِن نَقُولُ إِلَّا أَعْتَرَىٰكَ بِغَضُ ءَالِهَتِنَا بِسُوَّةً قَالَ إِنَّ أَشْهِدُ ٱللَّهَ وَٱشْهَدُ وَأَ أَنِّي بَرِيَّ ءُ يُمِّمَّا ئنہ کُوت 🕲

مِن دُونِيَّةً عَنكِدُونِي جَمِيعَاثُمَّرَ لَا تُنظِرُونِ ١

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى ٱللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَّامِن دَآتِيةٍ إِلَّا هُوَءَ لِخِذُ بِنَاصِيَتِهَأَ إِنَّ لَكِعَلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيرٍ 🕲

فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقَدْ أَبْلَغْ تُكُم مَّآ أُرْسِلْتُ بِهِ ۗ إِلَيْكُمْ ۗ وَ يَسْتَخْلُفُ رَبِّي قَوْمًا غَنْرَكُوْ وَلَا يَضُرُّو يَهُو سَيَّا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظً ٥

وَلَمَّاجَآءَ أَمُّونَا نَجَيَّتَنَاهُو دَاوَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ و رَحْمَة مِنَّا وَغَمَّتَنَّاهُم مِنْ عَذَابِ عَليظ 🚳 вместе с ним. Мы избавили их от лютой кары.

- 59. Такими были адиты! Они отвергли знамения своего Госпола. ослушались Его посланников и последовали за всяким горделивым упрямцем.
- 60. Проклятие будет преследовать их как в этом мире, так и в воскресения. Воистину, Лень адиты не уверовали в своего Господа. Да сгинут адиты, народ Хупа!
- 61. Мы отправили к самудянам их брата Салиха. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас иного божества. кроме Него. Он сотворил вас из земли и поселил вас на ней. Просите прощения у Него, а затем покайтесь перед Ним. Воистину, мой Госполь - Близкий. Отзыв-«йтаяпи
- 62. Они сказали: «О Салих! Прежде ты был нашей надеждой. Неужели ты запрещаешь нам поклоняться тому, кому поклонялись наши отцы? Воистину, нас терзают смутные сомнения относительно того, к чему ты нас призываеннь».
- 63. Он сказал: «О мой народ! А что, если я опираюсь на доказательство от моего Госпола, и Он даровал мне милость от Себя? Кто защитит меня от Аллаха, если я ослушаюсь Его? Вы не можете приумножить для меня ничего, кроме убытка.

هَ تِلْكَ عَالَيْ حَكَدُواْ بِعَالِئِ رَبِّهِ مْ وَعَصَوْاْ رُسُلَهُ و وَٱتَّبَعُواْ أَمْرُكُلْ جَبَّارِ عَندِ (6)

وَأَتْبِعُوا فِي هَاذِهِ ٱلدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ ٱلْفِيكُمَةً أَلَا إِنَّ عَادَاكَفَدُواْ رَبُّكُ أَلَّا يُعْدَالِكَادِ قَدْمِهُودِ ١

* وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَنْقَوْمِ أَعْيُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَاهِ عَيْرُةً لَهُ وَأَنشَأَ كُرُمِنَ ٱلْأَرْضِ وَٱسْتَعْمَرُ أَمْ فِيهَا فَأَسْتَغْفِرُوهُ لَمَّ تُوبُوا إِلَيْهُ إِنَّ رَبِّ فَرَيْتُ مُحتُ 🗃

قَالُواْ يُصَالِحُ قَدْكُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا فَبُلَ هَاذَاًّا أَتَنْهَانَآ أَن نَعُمُدَ مَا يَعُمُدُ ءَايَا قُهُا وَإِنَّنَا لَفِي شَكِي مِّمًا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبِ اللهِ

قَالَ يَنَقَوْمِ أَرَءَ يْنُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيْنَةِ مِّن رَبِّ وَءَاتَىٰنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنصُرُ فِي مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ أَوْفَهَا نَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرِ ١

- 64. О мой народ! Вот эта вербпюлина Аллаха - знамение для вас. Пусть она пасется на земле Аллаха, и вы не причиняйте ей зла, а не то вас постигнут близкие мучения».
- 65. Но они подрезали ей поджилки, и Салих сказал: «Наслажлайтесь в своих жилишах еще тои лня. Это обещание не окажется ((MIJARIYKI)
- 66. Когла же явилось Наше веление, Мы по милости Своей спасли Салиха и тех, кто уверовал вместе с ним. Мы избавили их от позора в тот день. Воистину, твой Госполь - Всесильный, Могущественный!
- 67. А беззаконников поразил ужасный вопль, и они оказались повергнуты ниц в своих домах,
- 68. словно они никогда не жили там. Воистину, самудяне не уверовали в своего Господа. Да сгинут самудяне!
- 69. Наши посланцы принесли Ибрахиму (Аврааму) радостную весть и сказали: «Мир!» Он сказал: «И вам мир!» - и поторопился, чтобы принести жареного теленка.
- 70. Увидев, что они не дотрагиваются до еды, он усомнился в них и почувствовал страх перед ними. Посланцы сказали: «Не бойся! Воистину, мы посланы к народу Лута (Лота)»,
- 71. А жена его стояла за завесой и рассмеялась. Тогла Мы со-

وَكَقَوْمِ هَاذِهِ عَنَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَاكَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ ٱللَّهِ وَلَا تَمَتُّهُ هَا سُوَّهِ وَكُوْ خُدِّدُ عُلَيْكُ عَلَاكٌ وَ سُنْ اللَّهُ

فَعَقَ وهَافَقَالَ تَمَتَّعُواْ فِدَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَتَامِّ ذَلِكَ وَعُدُّعَيْرُ مَكُذُوبِ ١

فَلَمَّا حَآءَ أَمُّونَا نَجَتُ نَاصَلِكَ اوَٱلَّذِينَ ءَامَهُواْ مَعَهُ وبرَحْمَةِ مِنَا وَمِنْ خِزْي يَوْمِدِ إِلَّا رَيِّكَ هُوَ ٱلْقُويُّ ٱلْعَدِيرُ ١

وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلصَّبِّحَةُ فَأَصْبِبَحُواْ ف ديكره ترجكشين كَأَن لَمْ يَغْنَوْ إِفِهَا ۚ أَلَا إِنَّ ثَمُودَا كَفَرُوا رَبَّعُهُ أَلَا يُعْدَالِكُ وَهُمَّا لِلْعُدُونَ ١

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَهِيعَ بِٱلْبُشْرَىٰ قَالُواْ سَلَنَمَّا قَالَ سَلَتُمُّ فَمَالَبِثَ أَنْجَاءَ بِعِجْل حَنيدِ 📆

فَلَمَّارَهَ ٓ أَيْدِيَهُ مِّ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأُوْجِهَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لَاتَّحَفْ إِنَّا أرْسِلْنَآ إِلَىٰ قَوْمِ لُوط ٢

وَأَمْرَأَتُهُ وَقَايِمَةٌ فَضَحِكَتَ فَبَشَرْنَهَا بِإِسْحَقَ

общили ей радостную весть об Исхаке (Исааке), а вслед за Исхаком (Исааком) - о Йакубе (Иакове).

72. Она сказала: «Горе мне! Неужели я рожу? Ведь я - старуха, и мой муж - старик. Воистину, это - нечто удивительное!»

73. Они сказали: «Неужели ты удивляешься повелению Аллаха? Да пребудут над вами милость и благословение Аллаха, о обитатели дома! Воистину, Он - Достохвальный. Славный».

74. Когда страх Ибрахима (Авраама) прошел и он услышал радостную весть, он стал препираться с Нами за народ Лута (Лоma).

75. Воистину, Ибрахим (Авраам) был выдержанным, смиренным и каюппимся.

76. Ангелы сказали: «О Ибрахим (Авраам)! Оставь споры, ибо твой Господь уже отдал приказ, и их постигнут неотвратимые мучения».

77. Когда Наши посланцы явились к Луту (Лоту), он огорчился из-за них, почувствовал себя стесненным и сказал: «Это - тяжкий лень».

78. К нему сбежались его соплеменники, которые уже давно совершали преступления. Он сказал: «О мой народ! Вот мои дочери. Они для вас чище. Побойтесь Аллаха и не позорьте меня перед وَمِن وَرَآء إِسْحَقَ يَعْقُوبَ ٢

قَالَتْ يَنْوَيْلَتَيْءَ أَلِدُ وَأَنَا عَجُورٌ وَهَاذَا بَعْلِي شَنْخًا إِنَّ هَاذَا لَشَيْءُ عَجِيتٌ ٢

قَالُواْ أَتَعَجَبِينَ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ ۖ لَحَمَتُ ٱللَّهِ وَبَرَكَتُهُ وعَلَيْكُمْ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ إِنَّهُ رَجَمِيدٌ مَّحدٌ 🕲

فَامَّاذَهَبَ عَنْ إِبْرَهِيمَ ٱلرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ ٱللُّشْرَىٰ يُحَادِلُنَافِي قَوْمِر لُوطِ ٢

إِنَّ إِيْرَاهِمِ لَحَلْكُ أَوَّاهُ مُّنْتُ ٢

يَتَإِبْرُهِ مِهُ أَعْرِضْ عَنْ هَلَاَّ أَلِنَهُ وَقَدْ جَاءَ أَمْرُ رَيَكَ وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ عَذَاتُ غَيْرُ مَرْدُودِ ٢

وَلَمَّا حَآةِ تَدُرُسُلُنَا لُوطُاسِيَّ وَبِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَاذَا يَوْثُرُ عَصِيتُ

وَجَآءَهُ وَقُوْمُهُ دِيُهُ رَعُونَ إِلَيْهِ وَمِن قَبْلُ كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيَّاتَ قَالَ يَفَوْمِ هَلَوُلُاءَ بَنَاقِ هُنَّ أَمْلِهَ وَلَكُمُّ فَأَتَّقُواْ اللَّهَ وَلَا يَخْذُونِ فِي ضَيَّفَيُّ أَلَيْسَ مِنكُورَجُلُّ رَيْسُدُّهُ

79. Они сказали: «Ты знаешь. что нам не нужны твои дочери. Тебе известно, чего мы хотим».

80. Он сказал: «Если бы v меня была сила, чтобы одолеть вас! Если бы у меня была мошная опора!»

81. Они сказали: «О Лут (Лот)! Мы – посланцы твоего Господа, и они не причинят тебе зла. Отправляйся в путь вместе со своей семьей среди ночи, и пусть никто из вас не оглялывается. И только твою жену поразит то, что поразит остальных. Их срок выйдет утром. Разве утро не близко?»

82. Когда же явилось Наше веление, Мы перевернули вверх дном их селения и последовательно обрушили на них каменья из обожженной глины.

83. помеченные у твоего Господа. Воистину, они недалеки от беззаконников

84. Мы отправили к мадьянитам их брата Шуейба. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас иного божества, кроме Него. Не обмеривайте и не обвещивайте. Я вижу, как вы благоденствуете, и боюсь, что вас постигнут мучения в Объемлющий день.

85. О мой народ! Мерьте и взвешивайте честно, не придерживайте имущество людей и не فَالُواْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَالَنَافِي بَنَاتِكَ مِنْحَقِّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَدُ مَا ذُيدُ ١

> فَالَ لَوْأَنَّ لِي بِكُوْفُوَّةً أَوْءَاوِيَّ إِلَىٰ رُحْنِ شَدىدۿ

قَالُواْ يَنلُوطُ إِنَّارُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوٓاْ إِلَيْكَ فَأَشْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مِّنَ ٱلْيَلُ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنكُمْ أَمَدُ إِلَّا أَمْرَأَتَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَامَا أَصَابَهُمْ ۚ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ ٱلصُّبْحُ أَلَيْسَ ٱلصُّبْحُ

فَلَمَّا حَآءً أَمُرُ نَاجَعَلْنَاعَلِيَّهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيل

مُسَوِّمَةً عِندَرَبِكُ وَمَاهِيَ مِنَ ٱلظَّلِمِينَ بِبَعِيدِ 🕏

* وَإِلَىٰ مَدْيَرَ ۚ أَخَاهُمْ شُعَيْمًا قَالَ يَلْقَوْمِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَاهِ غَيْرُهُمُّ وَلَا تَنقُصُواْ ٱلْمِكْيَالَ وَٱلْمِزَاتَ ۚ إِنَّ أَرَبْكُم يِخَيْرِ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ تَوْمِر مُنْجِعِد ١

وَيَنقَوْمِ أَوْفُواْ ٱلْمِكَيَالَ وَٱلْمِيزَانَ بِٱلْقِسْطِّ وَلِاتَبْخَسُواْ النَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَاتَعْثُواْ فِي распространяйте на земле нечестие.

86. Оставленное вам Аллахом лучше для вас, если только вы веруете, и я не являюсь вашим хранителем».

87. Они сказали: «О Шуейб! Неужели твой намаз повелевает нам отречься от того, чему поклонялись наши отцы, или распоряжаться нашим имуществом не так, как мы того хотим? Ведь ты же - выдержанный, благоразумный».

- 88. Он сказал: «О мой нарол! А что, если я опираюсь на доказательство от моего Господа, и Он даровал мне прекрасную долю? Я не хочу отличаться от вас и совершать то, что я запрещаю совершать вам, а хочу лишь исправить то, что в моих силах. Помогает мне только Аллах. На Него одного я уповаю, к Нему одному обращаюсь.
- 89. О мой народ! Пусть ваши разногласия со мной не обрекут вас на то, что постигло народ Нуха (Ноя), или народ Худа, или народ Салиха. Народ Лута (Лота) также недалек от вас.
- 90. Просите прощения у своего Господа, а затем раскайтесь перед Ним. Воистину, мой Господь - Милосердный, Любящий (или Любимый)».
- 91. Они сказали: «О Шуейб! Многое из того, что ты говоришь, нам непонятно. Мы считаем тебя

ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ 🕲

بَقِيَتُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ٢

الجزء ١٢

قَالُواْ نَشُعَتُ أَصَلَوْ تُكَ تَأْمُوكَ أَن نَتُوْكَ مَا يَعُهُدُ ءَابِيَآؤُ نَآ أَوْ أَن نَفْعَهَ إِن أَمْهَ لِنَا مَا نَشَيَّوُا ۗ الَّكَ لَأَنتَ ٱلْحَلِيمُ ٱلرَّشِيدُ ۞

قَالَ يَنْقَوْمِ أَرَءَ يَتُمُ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَةِ مِن رَّبِّي وَرَزَقَني مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَآ أُريدُ أَنْ أَخَالِفَكُهُ إِلَىٰ مَآأَنْفَنَكُهُ عَنْهُ أَنْ أَنْ مِذَالَّا ٱلْإِصْلَحَ مَا ٱسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِٱللَّهِ عَلَيْهِ وَكُلُّتُ وَالَّذِهِ أَنْتُ ١

وَيَنقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقَ أَن نُصِيتُكُمْ مِثْلُ مَآأَصَابَ قَوْمَ نُوجٍ أَوْقَوْمَ هُودٍ أَوْقَوْمَ صَلِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنكُم بِبَعِيدِ ٨

وَٱسْتَغْفُ وَاٰرَبَّكُمْ تُعَرِّثُمَّ تُونُوٓ أَ إِلْيَّهُ إِنَّ رَبِّي رَحِيةٌ وَدُودٌ 🕏

قَالُواْ يَدْشُعَيْبُ مَانَفْقَهُ كَيْرَامِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَهُ مَكَ فِينَاضَهِ عِنَّا وَلَوْ لَا رَهْطُكَ لَرَحَمْنَكَّ

слабым среди нас. Если бы не твой род, мы побили бы тебя камнями. Ты нисколько не дорог нам».

92. Он сказал: «О мой народ! Неужели мой род дороже для вас, чем Аллах? Вы оставили Его за спиной, а ведь мой Господь объемлет то, что вы совершаете.

93. О мой народ! Действуйте по своему усмотрению, и я тоже буду действовать. Вы скоро узнаете, кого постигнут унизительные мучения и кто является лжещом. Ждите, и я подожду вместе с вами».

94. Когда же явилось Наше веление, Мы по Своей милости спасли Шуейба и тех, кто уверовал вместе с ним. А беззаконников поразил ужасный вопль, и они оказались повергнуты ниц в своих домах.

95. словно они никогда не жили там. Да сгинут мадъяниты, как сгинули самудяне!

96. Мы отправили Мусу (*Mouces*) с Нашими знамениями и явным доказательством

97. к Фараону и его знати. Но они последовали повелению Фараона, хотя повеление Фараона было неразумным.

98. В День воскресения Фараон возглавит свой народ и поведет их в Огонь. Отвратительно то место, куда их поведут!

99. Проклятия будут преследо-

وَمَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَنِيزِ ١

قَالَىٰتَقَرِّهِ أَرْهُطِىٰ أَعَزُّمَٰيَكُمِيْنَ ٱللَّهِ وَلُقَنَّذُنُمُوهُ وَرَاءً كُمْظِهْرِيُّ ۚ إِنَّ رَقِّى بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطً۞

ۄَيَعَقُومِ اَعْمَلُواْعَلَامَكَانَتِكُمْ إِنَّى عَسَمِلٌّ سَوْفَ تَعْمَلُمُونَ مَن يَأْشِهِ عَذَابٌ يُخْذِيهِ وَمَنْ هُوَكَاذِبٌّ وَأَرْتَقِيْمُواْ إِنِي مَعَكُمْ رَقِيبٌ

وَلَمَاجَاةَ أَمُرُنَا تُغَيِّنا شُغَيْباَ وَٱلَّذِينَ مَامَوُا مَمَهُ وَبِرَحْمَةِ مِثَنَا وَلَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُواْ الصَّيْحَةُ فَأَضْبَحُولِيْ وَيَعْرِهِمْ جَيْثِينَ ۞

> كَأَن لَرَيْفٌ نَوْافِيهَا ۗ أَلَا بُعْدَالِمَدْينَ كَمَان لَرَيْفُ نَوْافِيها ۗ أَلَا بُعْدَالِمَدْينَ

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَامُوسَىٰ بِعَايَنِينَا وَسُلْطَانِ مُبِينٍ ٢

ٳؚڵ؋ڒڠۅٚڹؘۅٙڡؘڵٟؽٷٷؘڷڹۜؠٷۛٲٲؙڡٞڔؘ؋ۯڠۅٙڹؖٚۅؘڡٙٲ ٲٞڡؙۯڣۯۼۯٮؘ؉ؚڝؿۑڍ۞

يَقْدُمُ فَوْمَهُ رَبُومَ الْفِيَامَةِ فَأَوْرَهَ هُمُ ٱلنَّالَّرِ وَبِنْسَ الْوِرْدُ ٱلْمَوْرُودُ۞

وَأُنْبِعُواْ فِي هَاذِهِ ـِ لَعْنَةً وَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةُ بِئْسَ

вать их здесь и в День воскресения. Отвратителен дар, которым их одарили!

- 100. Это некоторые из повествований о селениях, которые Мы рассказываем тебе. Одни из них все еще существуют, а другие vже скошены.
- 101. Мы не были к ним несправедливы, однако они сами поступили несправедливо по отношению к себе. Когда явилось веление твоего Господа, божества, к которым они взывали вместо Аллаха, ничем не помогли им. Они не приумножили им ничего, кроме погибели.
- 102. Такой была Хватка твоего Господа, когда Он схватил селения, жители которых были несправедливы. Воистину, Хватка Его мучительна, сурова.
- 103. Воистину, в этом знамение для тех, кто стращится мучений в Последней жизни. Это будет день, когда будут собраны люди. Это будет день, когда все будут присутствовать.
- 104. Мы отсрочим его лишь до определенного срока.
- 105. Когда этот день наступит, ни один человек не заговорит без Его соизволения. И среди них будут несчастные и счастливые.
- 106. Несчастные пребудут Огне, где они будут вдыхать и вылыхать.
 - 107. Они пребудут там вечно,

ٱلرَّ فَدُ ٱلْمَدِّ فُودُ ١

ذَلِكَ مِنْ أَنْكَ إِهِ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّهُ وَعَلَيْكٌ مِنْهَا قَابِهُ وَحَصِدٌ ١

وَمَاظَلَمْنَاهُمْ وَلَاكِن ظَلَمُواْ أَنفُسَهُمُّ فَمَا أَغْنَتَ عَنْهُ مْ ءَالِهَتُهُ مُ ٱلَّتِي يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ من شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ أَمُّرُ رَبِّكَ فَمَازَادُوهُمْ غَيْرَ تَثْبِيبِ 🕲

وَكَذَالِكَ أَخُذُرَبَكَ إِذَا أَخَذَ ٱلْقُرَيٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۚ ازَ أَخْذَهُ وَ أَلِيرٌ شَدِيدُ ١

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآتِيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْآخِذَةَ ذَلِكَ يَوْمُرُمَّجْمُوعٌ لَهُ ٱلنَّاسُ وَذَالِكَ يَوْمُرُ مَّشْهُودٌ ۞

وَمَانُوَخِرُهُ وَإِلَّا لِأَجَلِمَّعْدُودِ ٢ يَوْمَ يَأْتِ لَاتَكَأَوْنَفْسُ إِلَّا إِإِذْ نِوْءٍ فَمِنْهُمْ مِسْفِقٌ وَسَعِيدٌ 🕲

> فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَـُقُواْ فَفِي ٱلنَّارِلَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ خَلدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّيَمَاتُ وَٱلْأَرْضُ

пока существуют небеса и земля, если только твой Господь не пожелает иного. Воистину, твой Господь вершит то, что пожелает.

108. Счастливые же пребудут в Раю. Они пребудут там вечно, пока существуют небеса и земля, если только твой Господь не пожелает иного. Это будет неиссякаемый дар.

109. Не сомневайся в том, чему они поклоняются. Они поклоняются тем, кому прежде поклонялись их отцы. Воистину, Мы воздадим им сполна, без убавления.

110. Мы даровали Мусе (Моисею) Писание, но по его поводу возникли разногласия. И если бы не было прежде Слова от твоего Господа, то спор их был бы репен. Воистину, они испытывают смутные сомнения относительно него (Корана).

111. Воистину, твой Господь воздаст сполна каждому из них за его деяния, ведь Он знает о том, что они совершают.

112. Будь же тверд на прямом пути, как тебе велено, вместе с теми, кто покаялся наряду с тобой. И не преступайте границ дозволенного, ибо Он видит то, что вы совершаете.

113. Не склоняйтесь на *сторо-*ну беззаконников, дабы вас не коснулся Огонь. Нет у вас покровителей и помощников, кроме
Аллаха, и тогда никто вам не
окажет поддержки.

إِلَّامَاشَآةَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ۞

» وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي الْمُبْنَةَ خَلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّنَوَّتُ وَالأَرْضُ إِلَّا مَاشَلَةَ رَبُكُّ عَطَاةً غَيْرَتِهُ لُوزِ ﴿

فَلاتَكُ فِي مِرْيَقِ مِتَالِعَنْهُ هَا ُوَلاَيْ مَا يَصَهُدُونَ إِلَّا كُمَالِضَهُمُ مَالتَالُهُ مِنْ مَتِّلٌ وَإِنَّا لَمُونُّوهُمُ مِنْ ضِيبَهُمْ عَيْرَ مَنْفُوصٍ ۞

وَلَقَدْ ءَاتَنِنَا مُوسَى ٱلْكِتَبَ فَأَخْتُلِفَ فِيهُ وَلَوْلَاكِيْمَةُ سُبَقَتْ مِن زَيِّكَ لَقُضِى بَيْنَهُمُّ وَإِنَّهُمْ لِغِي شَكِينِهُ مُرِيدٍ ۞

وَانَّكُلَّا لَمَّا لِيَوْمِيَّ تَكُوْرَبُكَ أَعْمَالَهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞

فَأَسْتَقِعْكُمَآ أُمِرْتَ وَمَن تَابَمَعَكَ وَلَاتَطْغَوَّا إِنَّهُ رِبِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞

وَلَاتَرْكَنُوْ إِلَى َالَّذِينَ طَلَمُواْ فَتَمَسَّكُمُ النَّالُ وَمَالَكُمِ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوَلِيَّا ةَ مُثَوِّلَا تُنْصَرُونِ عَ

- 114. Совершай намаз в начале и конце дня и в некоторые часы ночи. Воистину, добрые деяния удаляют злодеяния. Это Напоминание для поминающих.
- 115. Терпи, ибо Аллах не теряет вознаграждения творящих добро.
- 116. Если бы только среди поколений, живших до вас, были мудрые люди, которые выступали бы против нечестия на земле. Такими были лишь немногие из числа тех, кого Мы спасли. А беззаконники последовали за тем, что было даровано им, и стали грешниками.
- **117.** Твой Господь не станет губить города по несправедливости, если они праведны.
- 118. Если бы твой Господь захотел, то Он сделал бы человечество единой общиной *верующих*. Однако они не перестают вступать в противоречия,
- 119. за исключением тех, над кем смилостивился твой Господь. Он сотворил их для этого. Исполнится Слово твоего Господа: «Я непременно заполню Геенну джиннами и людьми всеми вместе».
- 120. Мы рассказываем тебе повествования о посланниках для того, чтобы укрепить ими твое сердце. В этой *суре* к тебе явились истина, увещевание и напоминание для верующих.
- 121. Скажи тем, которые не веруют: «Действуйте по своему ус-

وَأَقِيرِ الصَّلَوٰةَ طَرَقِ النَّهَارِ وَلُلْفَنَافِنَ الَيْلِ إِنَّ الْحَسَنَتِ يُنْهِبْنَ السَّيِّنَائِ ذَلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّكِينِ شَ

وَأَصْدِرْ فَإِنَّالَقَدُ لاَيُضِيغُ أَجْرَالُمُحْسِنِينَ ﴿
فَتُولَاكَ مِنْ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمُ وَلُولُولَهِيَّةُ وَ
يَنْهُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مُثَنَّ أَغْيَنَا مِنْهُمُّ وَاثَبَّمَ الَّذِينِ طَلْمُواْمَا الَّيْوُلُولِيهِ وَكَانُواْ أَنْجُومِينَ ﴿
فَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللِّينَ اللّٰهُ اللّٰمُواْمَا الَّيْوُلُولِيهِ وَكَانُوا الْمُحْرِمِينَ ﴿
وَكَانُواْ الْمُحْرِمِينَ ﴿
وَالْمُعْرِمِينَ اللّٰهِ اللِّينَ اللّٰهُ اللّٰمُواْمَا اللّٰهُ وَلَوْلِيهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰلِمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمُ اللّٰلِمِلْمِلْمِلْمِلْمُ اللّٰلِمِلْمِلْمِلْمِلْمُلْمِلْمُلْمِلْمُ اللللْم

وَمَاكَانَ رَبُكَ لِيُهْ اِلِكَ ٱلْفُرَى بِطُلَمْ وَأَهْ لُهَا مُصْدِلِحُونَ۞ وَلُوْمَلَةَ رَبُكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أَمَّةً وَعِيدَةً ۚ وَلَا يَزَالُونَ مُخْلِفِينَ۞

إِلَّا مَنْ نَحِيَرَتُكُ ۚ وَلِنَالِكَ خَلَقَهُمُّ وَتَمَّتُ كَيْمَةُ رَبِكَ لَأَمَّلَأَنَّ جَهَنَّمِينَ ٱلْمِلْتَقَ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞

ٷۘڴؙڒؘڡؘٚڞؙعَڷؽڬ٥ڽٵٞڷؙؾٙٳٵڵؙۯؙٮڸؚڡٵٮٛؿؽٮؙۑؚۿ ڡٷٳۮڶۊٞۅؘڝٙٲڎڬ؈۬ۿڶڍٵؚڵؿؙؖٷٙؿٷۼڟۿٞۨۏۮؘڴڔؽ ٳڷٮ۬ؽٝڣؽڹڒ۞

وَقُلِ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ

мотрению, и мы тоже будем действовать.

122. Выжидайте, и мы тоже будем выжидать».

123. Аллаху ведомо сокровенное на небесах и на земле, и к Нему возвращаются дела. Посему поклоняйся Ему и уповай на Него, ибо Господь твой не находится в неведении о том, что вы совершаете.

إِنَّاعَمِلُونَ ١

وَٱنتَظِرُوٓ أَإِنَّا مُنتَظِرُونَ ١

وَلِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ ٱلْأَمَّةُ كُلُّهُ وَفَأَعْبُدُهُ وَيَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَارَبُكَ بغَ فِل عَمَّاتَعُ مَلُونَ ٢



Сура «Йусуф» («Иосиф»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Алиф. Лам. Ра. Это аяты ясного Писания.
- 2. Воистину, Мы ниспослали его в виде Корана на арабском языке, чтобы вы могли понять e20.
- Мы рассказываем тебе самое прекрасное повествование, внушая тебе в откровении этот Коран, хотя прежде ты был одним из тех, кто ничего не ведал об этом.
- **4.** Вот Йусуф (Иосиф) сказал своему отцу: «О мой отец! Я видел одиннадцать звезд, солнце и луну. Я видел, как они поклонились мне».
- 5. Он сказал: «О сын мой! Не рассказывай этот COH своим братьям, а не то они замыслят против тебя дурное. Воистину, сатана - явный враг человеку.
- 6. Твой Госполь изберет тебя. научит тебя толковать сны и одарит совершенной милостью тебя и род Йакуба *(Иакова*), подобно тому, как еще раньше Он одарил совершенной милостью твоих отцов Ибрахима (Авраама) и Исхака (Исаака). Воистину, твой Господь – Знающий, Мудрый».
- 7. Безусловно, Йусуф (Иосиф) и его братья стали знамениями для тех, кто спранцивает.

ه ٱللَّه ٱلرَّحْمَةُ ٱلرَّحِيمِ

الَّهُ تِلْكَءَ ايَنْتُ ٱلْكِتَبِ ٱلْمُهِينِ ﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَهُ قُرْءَ نَاعَرَبِيًّا لَعَلَكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾

نَحَنُ نَقُتُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقَصَصِ بِمَٱ أَوْحَنَّا إِلَيْكَ هَلِذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَيْلِهِ عِلَمِنَ ٱلْغَنفِلينَ۞

إِذْ قَالَ مُوسُفُ لأَبِيهِ نَتَأْمَتِ إِذِّ رَأَنْتُ أَحَدَعَشَرَ كَوْكَمَا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَحَرَ رَأَهُ لى سَلْجِدِينَ 🟐

قَالَيَئبُنَيَّ لَا تَقْصُصُرُءْ يَاكَ عَلَىٓ إِخْوَيْكَ فَيَكِيدُ وأ لَكَ كَتِدَّا إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ لِلْإِنسَانِ عَدُوٌّ مُّهِينٌ ٥

وَكَذَٰ لِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيل ٱلْأَحَادِيثِ وَيُبِيِّمُ نِعْمَتَهُ وَعَلَيْكَ وَعَلَيْ عَالَ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَاعَلَىٓ أَبُويْكَ مِن قَبُلُ إِبْرَهِيمَ وَإِسْحَقُّ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمُ حَكِيمٌ ٥

> * لَقَدُكَانَ فِي يُوسُفَوَ إِخْوَ يَهِ = عَالِكَ لِّلسَّابِلينَ ۞

- 8. Вот они сказали: «Отец любит Йусуфа (Иосифа) и его брата больше, чем нас, хотя нас - целая группа. Воистину, наш отец пребывает в очевидном заблуждении.
- 9. Убейте Йусуфа (Иосифа) или бросьте его в другой земле. Тогда лино вашего отна неликом будет обращено к вам, а после этого вы будете праведными людьми».
- 10. Один из них сказал: «Не (Иосифа), убивайте Йусуфа бросьте его на дно колодца, если вы решили действовать. Один из караванов вытащит его».
- 11. Они сказали: «О отец наш! Почему ты не доверяешь нам Йусуфа (Иосифа)? Воистину, мы желаем ему добра.
- 12. Отпусти его завтра с нами, пусть он насладится и поиграет, а мы будем оберегать его».
- 13. Он сказал: «Мне грустно от того, что вы уведете его. Я боюсь, что волк растерзает его, когда вы оставите его без присмотра».
- 14. Они сказали: «Если волк растерзает его, тогда как нас целая группа, то мы действительно окажемся потерпевшими убы-TOK».
- 15. Когда они увели его и бросили на дно колодца, Мы внушили ему: «Ты непременно напомнишь им об этом поступке, когда они даже не узнают тебя».
- 16. Вечером они вернулись к своему отцу с плачем

إِذْ قَالُواْ لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُ إِلَىٰٓ أَبِينَا مِنَا وَنَحَنُ عُصْبَةُ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالِ مُبِينٍ ۞

ٱقْتُلُواْ يُوسُفَ أُولِظِرَحُوهُ أَرْضَا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُ وَتَكُونُواْ مِنْ بَعْدِهِ وَقَوْمًا صَلِحِينَ ٢

قَالَ قَالِلِّ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُواْ يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَيَت ٱلْجُبِ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ ٱلسَّيَّارَةِ إِن كُنتُ مُ فَأَعِلِينَ ٢

قَالُهُ أَيِّنَأَبَانَا مَالَكَ لَا تَأْمَعْنَا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّالَهُ لَتَصِحُونَ ١

أَرْسِلُهُ مَعَنَاعَدَايَرْتَعْ وَيَلْعَبُ وَإِنَّالُهُ و لَحَفظُونَ ١

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِيَّ أَن تَذْهَبُواْبِهِ عَوَلَخَافُ أَن يَأْكُلَهُ ٱلذِّنْ وَأَنتُمْ عَنَّهُ عَنْهِ عَنْهُ عَنْهِ أُوت 👚

فَالُواْلَمِنَ أَكَلَهُ ٱلذِّنْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةً إِنَّا إِذَا لَّخَلِيهُ وبَ ١

فَلَمَّاذَهَبُواْ بِهِ ء وَأَجْمَعُواْ أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ ٱلْحُتُ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنْتِنَنَّاهُم بِأَمْرِهِمْ هَاذَا وَهُمْ مُر لَا يَشْعُونُونَ ١

وَجَآنُوٓ أَبَاهُمْ عِشَآةً يَبْكُونَ 📆

17. и сказали: «О отец наш! Мы соревновались, а Йусуфа (Иосифа) оставили стеречь наши вещи, и волк съел его. Ты все равно не поверишь нам, хотя мы говорим правду».

- 18. Они показали лживую кровь на его рубашке, и он сказал: «О нет! Это ваши души ввели вас в соблазн, и лучше проявить терпение. Только Аллаха следует просить о помощи против того, что вы рассказали».
- 19. Когда прибыл караван, они послали водоноса принести воды. Он опустил свое ведро и сказал: «Вот радость! Это же мальчик!» Они спрятали его, чтобы продать. Но Аллах ведал о том, что они совершали.
- 20. Они (братья Йусуфа) продали его за ничтожную цену— всего за несколько дирхемов. Они не высоко оценили его.
- 21. Тот житель Египта, который купил Йусуфа (Иосифа), сказал своей жене: «Относись к нему хорошо. Быть может, он принесет нам пользу, или же мы усыновим его». Так Мы утвердили Йусуфа (Иосифа) на земле и научили его толкованию снов. Аллах властен верпить Свои дела, однако большинство людей не ведает об этом.
- 22. Когда Йусуф (Иосиф) достиг зрелого возраста, Мы даровали ему умение принимать решения и знание. Так Мы вознаграждаем творящих добро.

قَالُواْتِتَأَبَانَاإِنَّا ذَمَبَنَا نَسَيَّقُ وَتَرَكِّنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَعِنَا فَأَكَلُهُ ٱلذِّفُخُّ وَمَنَا أَنَّ بِمُوْمِنِ لَنَا وَلُوْكِنَا صَدِوِينَ۞

وَجَآءُوعَلَ قَمِيصِيهِ بِنَهِ كِنَائِكَ قَالَ بَلْ سَوَلَتَ لَكُمُّ الْفُسُكُواْمُرُّافَصَبْرٌ جَيلٌّ وَالنَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا نَصِفُونَ ۞

وَجَآمَتْ سَبَارَةٌ فَأَرْسَلُواْ وَلِوَهُمْ فَأَذَٰكَ دَلُوْمُّ فَالَ يُبُشِّرَى هَذَا غُلِرَّوَأَسُرُّهُ بِصَنعَةٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَهْ مَلُونَ۞

> وَشَرَوْهُ مِثَمَنٍ بَغْسِ دَرَهِمَ مَعْدُودَةِ وَكَانُواْفِيهِ مِنَ ٱلزَّهِدِينَ ۞

وَقَالَ اَلَّذِى اَشْتَرَنَهُ مِن يَضْرَ لِامْتَرَأَتِهِ: أَخْدِيْ مَنْوَنُهُ عَسَىّ أَن يَنفَعَنَ أَوْتَنَخِذَهُ وَلَمَا وَكَتَلِقُهُ مِنْ تَلْكِيلُ لِلْمُضَفِّ فِي الأَرْضِ وَلِمُنْكِلِمَةُ مِن تَأْمِيلِ الأَخَادِيثِ وَاللّهُ عَالِبُ عَلَنَ أَمْرِهِ وَلَكِنَ أَخْدَرُ النَّاسِ لاَيقَنُونَ ۞

> وَلَمَّا اِبَلَغَ أَشُدَّهُ وَءَ اتَمْيَنُكُ حُكُمًا وَعِلْمَأْ وَكَذَلِكَ نَجَزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

23. Женщина, в доме которой он жил, стала соблазнять его, заперла двери и сказала: «Иди ко мне». Он сказал: «Упаси Аллах! Ведь он - мой господин, обеспечивший мне прекрасную жизнь. Воистину, беззаконники не преуспеют».

24. Она возжелала его, и он возжелал бы ее, если бы не увипел знамение своего Господа. Так Мы отвратили от него зло и мерзость. Воистину, он был из числа Наших избранных (или искренних) рабов.

- 25. Они бросились к двери, пытаясь опередить друг друга, и она порвала его рубаху со спины. У двери они встретили ее господина. Она сказала: «Как иначе можно покарать того, кто хотел причинить зло твоей жене, если не заточить его в темницу или не подвергнуть мучительным страланиям?!»
- 26. Он сказал: «Это она пыталась соблазнить меня». А свидетель из ее семьи сказал: «Если его рубаха разорвана спереди, то она говорит правду, а он - один из тех, кто лжет.
- 27. А если его рубаха разорвана со спины, то она лжет, а он один из тех, кто говорит правду».
- 28. Увидев, что его рубаха разорвана со спины, он сказал: «Воистину, все это - ваши женские козни. Воистину, ваши козни велики!

وَرَوَدَتْهُ ٱلَّتِيهُ وَفِي بَنْيَتِهَا عَن نَّفْسِهِ ع وَغَلَّقَتِ ٱلْأَثْوَٰرَ وَقَالَتْ هَنْتَ لَكُ قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ ۚ إِنَّهُ ورَيِّنَ أَحْسَنَ مَثْوَاتًى إِنَّهُ وَلَا يُفْلِحُ الطَّلْمُوتَ ٢

وَلَقَدْهَ مَّتْ بِهِ } وَهِمَّ بِهَا لَوْلَا أَن رَّءَا بُرْهَانَ رَبِّهِ عَكَلَاكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ ٱلسُّوَّءَ وَٱلْفَوْحَشَاءَ إِنَّهُ وِمِنْ عِمَادِنَا ٱلْمُخْلَصِينَ ٢

وأنستَتِقَا ٱلْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ ومِن دُبُر وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَالَدَا ٱلْبَابُ قَالَتْ مَاجَزَآهُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوِّءً إِلَّا أَن يُسْجَنَ أَوْعَذَابُ ألمة ١

قَالَ هِيَ رَاوَدَ شَنِي عَن نَفْسِيٌّ وَشَهِ دَشَاهِ دُمِّنْ أَهْلِهَا إِن كَانَ قَمِيصُهُ و قُدَّ مِن قُبُل فَصَدَقَتَ وَهُوَ مِنَ ٱلْكَيْدِبِينَ

وَإِن كَانَ قَمِيصُهُ وَقُدَّ مِن دُبُرِ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ٢

فَلَمَّا رَءَا قَمِيصَهُ مُقُدَّمِن دُبُرِ قَالَ إِنَّهُ مِن كَتِدِكُنَّ إِنَّ كَتِدَكُنَّ عَظِيرٌ ۞

كُوسُفُ أَغْرِضْعَنْ هَاذَأُواُسْتَغْفِرِي لِذَبْكِّ إِنَّكِ | 29. Йусуф (Иосиф), забудь об

этом! А ты проси прощения за свое прегрешение, ибо ты совершила грех».

- 30. Женщины в городе стали говорить: «Жена знатного мужа пыталась соблазнить своего юного раба! Она страстно возлюбила его, и мы полагаем, что она впала в очевидное заблуждение».
- 31. Когда она услышала про их хитрость, то пригласила их, велела приготовить им подушки, дала каждой по ножу и сказала: «Выйди к ним». Когда они увидели его, то так превознесли его, что порезали ножами себе руки и сказали: «Упаси Аллах! Да ведь это не человек. Он не кто иной, как благородный ангел».
- 32. Она сказала: «Перед вами тот, из-за которого вы меня порицали. Я действительно пыталась его соблазнить, но он отказался. Но если он не выполнит мой приказ, то будет заточен в темницу и окажется в числе презренных».
- 33. Он сказал: «Господи! Темница мне милее того, к чему меня призывают. Если Ты не отвратишь от меня их козни, то я уступию им и окажусь в числе невежих.
- 34. Господь ответил на его мольбу и отвратил от него их козни. Воистину, Он Слышащий, Знающий.
- **35.** Они увидели его доказательства, но после этого все равно решили заточить его на

كُنتِ مِنَ ٱلْخَاطِئِينَ ١

*وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي ٱلْمَدِينَةِ ٱمْرَأَتُ الْعَزِيزِتُرَودُ فَتَنَهَا عَنَ نَفْسِةٍ * فَدْ شَعَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَمُرْبِهَا فِي صَلَالٍ مُّينِ نِ

فَلَقَاسَمِعَتْ بِمُكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَغَنَدَتْ لَهُنَّ مُثَكَّ أَوَ التَّنَّ كُلُّ وَحَدِدَ وَ مِنْ فَنَ سِكِينًا وَقَالَى احْرُجُ عَلَيْهِنِّ فَلْنَا اللَّهُ الْمُرَكَّمُ وَقَلْعَنَ لَيْدِيْهُنَّ وَقُلْنَ حَسَّى لِلَّهِ مَاهَلَا البَسِّرَ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكُ كُونِرُ ۞ مَلَكُ كُونِرُ ۞

قَالَتَ فَانَالِكُنَّ ٱلَّذِى لُنْشُنِّي فِيهُّ وَلَقَدٌ رَوَدَنُّهُ. عَنْ فَقْسِيهِ عَقَاسَتْعَصَرَّ كَلِينَ لَوْ يَفْعَلُ مَا ٓ الْمُرُهُ. لِيُسْجَنَّ وَلَيْكُونَا قِنَ الصَّيْفِينَ ۞

> قَالَ رَبِّ السِّحْنُ أَحَبُّ إِنَّ مِثَابِنَعُونِيِّ إِلَيْهُ وَالْاَفَتْرِفْ عَنِى كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنُ مِنَ الْسَيْهِ لِينَ

فَٱسْتَجَابَلَهُ رَبُهُۥ فَصَرَفَعَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُۥ هُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيهُ ۞

ثُمَّ بَدَالَهُم مِّنْ بَعْدِ مَازَأُوْاۤ الْآيَتِ لَيَسْجُنُتَهُۥ حَيَّحِينِ۞ некоторое время.

36. Вместе с ним в темницу попали лвое юношей. Один из них сказал: «Я видел, что выжимаю виноград». Другой сказал: «Я видел, что несу на голове хлеб, который клюют птицы. Повелай нам толкование этого, ибо мы считаем тебя одним из правелников».

37. Он сказал: «Не успеют принести еду, которой вас кормят, как еще раньше я растолкую ваши сновиления. Это - часть того. чему научил меня мой Господь. Воистину, я отрекся от религии людей, которые не веруют в Аллаха и не признают Последнюю жизнь.

38. Я последовал за верой моих отцов Ибрахима (Авраама), Исхака (Исаака) и Йакуба (Иакова). Нам не полобает поклоняться никому, кроме Аллаха. Такова милость Аллаха к нам и к человечеству, но большинство людей неблагодарны.

39. О мои товарищи по темнице! Множество различных богов лучше или же Аллах, Единственный, Могущественный?

40. Помимо Него вы поклоняетесь лишь именам, которые придумали вы и ваши отны. Аллах не ниспослал о них никакого доказа-Решение принимает тельства. только Аллах. Он повелел, чтобы вы не поклонялись никому, кроме Него. Это и есть правая вера, но

وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّحْرَ فَسَنَانٌ قَالَ أَحَدُهُمَ ٓ إِنَّ أَرَّىٰ إِنَّ أَعْصِهُ حَمَّا أَوَقَالَ ٱلْآخَرُ إِنَّ أَرَّىٰ آَرِنِيَ أَخِمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُنْزَا تَأْكُلُ ٱلطَّارُ مِنْهُ لَبَتْنَا سَأُوبِلَةً إِنَّانَرَنْكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ رَبُّ الْمُ

وَالَ لَا نَأْتَكُمُ اطَعَامٌ ثُورَ قَانِهِ وَالَّا نَتَأْتُكُمَا بتَأْوِيلِهِ } قَبْلَ أَن يَأْتِيَكُمَّا ذَلِكُمَا مِمَاعَلَمَن رَقَ إِنَّى تَرَكُّتُ مِلَّةَ قَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَهُم مَا لَاحْمَ وَهُمْ كَافُونَ ٢

وَٱتَّبَعْتُ مِلَّهَ ءَابَآءِيٓ إِبْرَهِيمَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ مَاكَانَ لَنَآ أَن نُشْرِكَ بِٱللَّهِ مِن شَيْءٍ ذَلِكَ مِن فَضْلِ ٱللَّهِ عَلَيْهَ نَاوَعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَاكِنَّ أَكُثَّرَ ٱلنَّاسِ لَا نَشْكُ ونَ ١٩٠٥

يَصَلحِبَي ٱليّعِن ءَأَرْبَاكٌ مُّتَفَرّفُونَ خَيْرٌ أَمِ ألَّهُ ٱلْآحِدُ ٱلْقَقَارُ اللَّهُ الْآلِيَةِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

مَاتَعَيْدُونِ مِن دُونِهِ وَإِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُهُوهَا أَنتُمْ وَءَابَ آؤُكُم مِّمَّا أَنزَلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانَ إِنِ ٱلْحُكُمُ إِلَّا يِنَّةِ أَمَرَ أَلَّا تَعَبُدُوٓاْ إِلَّا إِيَّاةً ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيْتُ مُ وَلَئِكِنَّ أَكْ ثَرَ ٱلنَّاسِ لَابَعُلَمُهُ دِنَ 📆

الجزء ١٢

большая часть людей не знает 3m020

- 41. О мои товарини по темнице! Один из вас будет разливать вино для своего господина, а другой будет распят, и птицы будут клевать с его головы. Дело, о котором вы спрашивали, уже предрещено».
- 42. Он попросил того, который, по его предположению, должен был спастись: «Напомни обо мне твоему господину». Но сатана побудил его позабыть напомнить это его господину (или сатана побудил Йусуфа забыть помянуть своего Господа), и он пробыл в темнице несколько лет.
- 43. Царь сказал: «Я видел, как семь тоших коров пожирают семерых тучных, а также семь зеленых колосьев и семь высохиих. О знатные люди! Разъясните мое видение, если вы умеет толковать сны».
- 44. Они сказали: «Это бессвязные сны! Мы не умеем толковать такие сновиления».
- 45. Но тот из двух людей, который спасся, вдруг вспомнил его спустя много времени и сказал: «Я расскажу вам его толкование, только пошлите меня».
- 46. Он сказал: «О Йусуф (Иосиф)! О правдивый муж! Поведай нам о семи тучных коровах, которых пожирают семь тоших, а также о семи зеленых колосьях и семи высохших, чтобы я вернулся

يَصَيْحِتَى ٱلبِيّجْنِ أَمَّآ أَحَدُكُمَا فَيَسْفِي رَبَّهُ ر خَمْرًا وَأَمَّا ٱلْآخَةِ فَيُصْلَبُ فَيَأْكُلُ ٱلطَّارُ مِن زَأْسِيةً - قُضِيَ ٱلْأَمْرُ ٱلَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتسَان 🕮

وَقَالَ لِلَّذِي ظُنَّ أَنَّهُ وَنَاجٍ مِّنْهُمَا ٱذْكُرْ فِي عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَـنهُ ٱلشَّيْطَنُ ذِكْرَرَبِهِ عَلَيْثَ في ٱلسِّجْن بِضْعَ سِينِينَ ٢

وَقَالَ ٱلْمَيلِكُ إِنَّى أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْكُلْتٍ خُضْرِ وَأُخَرَ يَالِسَكِّ يَنَأَيُّهُ ٱلْمَكَّا أَفْتُونِي فِي رُ ءَيَكِي إِن كُنتُهُ لِلاَّءُ مَا تَعَرُّونَ ١

قَالُوٓأَأَضْغَكُ أَحْلَيْرُوَمَانَحَنُ بِيَأُويِلِٱلْأَخْلَامِ وَ قَالَ ٱلَّذِي نَحَامِنْهُمَا وَٱدَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْبَئُكُمُ بِتَأْوِيلِهِ عَأْرْسِلُونِ ٢

يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْع سُنُبُلَتٍ خُضْرِ وَأُخَرَ يَالِسَتِ لَّعَلِيِّ أَرْجِمُ إِلَى أَكَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعَلَمُهُ رَبِّ الْكَ к людям. Быть может, они уразумеют».

- 47. Он сказал: «Семь лет подряд вы будете усердно сеять. То, что вы пожнете, оставляйте в колосьях, за исключением небольшого количества, которое вы булете есть.
- 48. Затем наступят семь тяжелых лет, которые поедят то, что вы приготовите для них, кроме небольшого количества, которое вы сбережете.
- 49. Вслед за ними наступит год, когда люди получат обильные дожди и будут выжимать плоды».
- 50. Царь сказал: «Приведите его ко мне!» Когда к нему пришел посланец, он сказал: «Возвращайся к своему господину и спроси его, что стало с женщинами, которые порезали себе руки. Воистину, моему Господу известно об их кознях».
- 51. Он сказал: «Что вы скажете о том, как вы пытались соблазнить Йусуфа (Иосифа)?» Они ответили: «Упаси Аллах! Мы не знаем о нем ничего плохого». Жена знатного мужа сказала: «Теперь истина прояснилась. Это я пыталась соблазнить его, а он - один из тех, кто говорит правду.
- 52. Я признаюсь в этом для того, чтобы он (мой муж) знал, что я не изменила ему в его отсутствие, и что Аллах не помогает козням изменников.

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِينِينَ دَأَبُا فَمَا حَصَدَتُمْ فَذَرُوهُ فى سُنْلهة الله قليلايمقاتا كُلُونَ

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِيدَادٌ يَأْكُلُنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُ: إِلَّاقِلَكُمْ مَنَاتُحُصِنُونَ ١

> ثُوَيَأْتِي مِنْ بَعُدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ 🕲

وَقَالَ ٱلْمَاكُ ٱلنَّوْنِي بِيِّءَ فَلَمَّاجَاءَهُ ٱلرَّسُولُ قَالَ ٱتْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَشَعَّلُهُ مَا بَالُ ٱلنِّسْوَةِ ٱلَّتِي فَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيهُ ٥

فَالَ مَاخَطُهُكُنَّ إِذْ زَوَدِتُّنَّ يُوسُفَعَن نَفْسِيةٍ ۗ قُلْنَ حَلْثَ لِلَّهِ مَاعَامَنَاعَلَيْهِ مِن سُوَّةً قَالَت ٱمْرَأَتُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْنَ حَصِّحَصَ ٱلْحَقِّ أَنَاْرُ وَدِيُّهُ مِعَن نَّفُسهِ ۽ وَإِنَّهُ وَلِمِنَ ٱلصَّادِ قِينَ الصَّادِ قِينَ

ذَاكَ لِيَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بَالْغَيْبِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي كَنَدَ لَلْتَآبِنِينَ ٢

53. Я не оправдываю себя, ведь душа человека повелевает зло. если только мой Госполь не проявит к ней милосердия. Воистину, мой Господь - Прощающий, Милосердный».

54. Царь сказал: «Приведите его ко мне. Я слелаю его своим приближенным». Побеседовав с ним, он сказал: «Сегодня при нас ты обрел положение и доверие».

55. Он сказал: «Назначь меня управлять хранилишами земли. ибо я — знающий хранитель».

56. Так Мы наделили Йусуфа (Иосифа) властью на земле. Он мог поселиться там, где желал. Мы одаряем Своей милостью, кого пожелаем, и не теряем вознаграждения творящих добро.

57. Воистину, вознаграждение в Последней жизни лучше для тех, которые уверовали и были богобоязненны.

58. Братья Йусуфа (Иосифа) прибыли в Египет и явились к нему. Он узнал их, а они его не узнали.

59. Снабдив их провизией, он сказал: «Привезите ко мне вашего брата по отцу. Разве вы не убедились, что я сполна наполняю меру и что я - самый гостеприимный из хозяев?

60. Если же вы не привезете его ко мне, то я не стану отмеривать вам. И тогда даже не приближайтесь ко мне».

﴿ وَمَا أَبُرَئُ نَفْسِيَّ إِنَّ ٱلنَّفْسَ لَأَمَّارَةُ بِٱلسُّوِّ ۗ إِلَّامَارَجِمَ رَبَّتُ إِنَّ رَبِّي عَفُورٌ رَجِيمٌ ١٠

وَقَالَ ٱلْمَلكُ ٱلنُّهُ نِي بِهِ ةَ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيٌّ فَلَمَّا كَلَّمَهُ, قَالَ إِنَّكَ ٱلْمَهُ مَ لَدَنْنَا مَكُنُّ أَمِنَّ ٥

قَالَ ٱجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَابِينِ ٱلْأَرْضِّ إِنِي حَفِيظُ

وَكَذَالِكَ مَكَنَا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَشَاأً وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥

وَلَأَجۡرُ ٱلۡاَحِرَةِ حَيۡرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ 🚳

وَجَآءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُواْعَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ وَمُنكُونَ 🚳

وَلَمَّاجَهَّزَهُم بِجَهَا زِهِرْ قَالَ ٱثْتُونِي بِأَجْ لَكُر مِّنْ أَبِكُوْ أَلَاتَرَوْنَ أَنِيَ أُوفِي ٱلْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ ٱلْمُنزلِينَ ٢

> فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ عَلَاكَيْلَ لَّكُوْعِندِي وَلَاتَقُرُ بُونِ ٢

- 61. Они сказали: «Мы постараемся уговорить его отца. Мы непременно сделаем это».
- 62. Он велел своим слугам: «Положите их деньги во выоки. чтобы они узнали о них, когда возвратятся к своим семьям. Быть может, они вернутся».
- 63. Вернувшись к отцу, они сказали: «Отен наш! Нам не будут больше отмеривать зерно. Отпусти с нами нашего брата, и мы получим свою меру. Воистину, мы будем оберегать его».
- 64. Он сказал: «Неужели я ловерю его вам так, как доверил прежде его брата? Аллах охраняет лучше. Он – Милосерднейший из милосердных».
- 65. Когда они развязали свои вьюки, то обнаружили, что их деньги были возвращены им. Они сказали: «Отен наш! Что еще можно пожелать? Нам вернули наши деньги. Мы обеспечим пропитанием наши семьи, сбережем нашего брата и получим влобавок верблюжий вьюк. Эта мера не будет обременительной».
- 66. Он сказал: «Я не отпущу его с вами, пока вы не поклянетесь Аллахом, что непременно вернетесь с ним, если только вы не попадете в окружение». Когла же они поклялись ему, он сказал: «Аллах является Попечителем и Хранителем того, что мы сказали».
 - 67. Он сказал: «Сыновья мои!

قَالُواْسَنُزَودُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَقَنْعِلُونَ ١

وَقَالَ لِفِتْكُنِهِ أَجْعَلُواْ بِضَاعَتَهُمْ فِي رِعَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَآ إِذَا أَنقَلَبُوٓ أَ إِلَّىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ١

فَلَمَّا رَجَعُواْ إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُواْتِنَا أَبَانَا مُنِعَمِنَا ٱلْكَيْلُ فَأَرْسِلُ مَعَنَآ أَخَانَا نَكْمَا أَرْسِلُ مَعَنَآ أَخَانَا نَكْمَا أَرُوانَا آهُ. لَحَافظُونَ ١

قَالَ هَلْ ءَامَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّاكَمَآ أَمِنتُكُمْ عَلَيْ أَخِيهِ مِن قَبْلُ فَأَلَّهُ خَيْرٌ حَلِفَظَّأَ وَهُوَأَرْحَمُ ٱلرَّحِمِينَ اللَّ

، لَمَّافَتَحُواْ مَتَاعَهُمْ وَجَدُواْ بِضَلِعَتَهُمْرُدَّتْ إِلَيْهِ مِنْ قَالُواْ يَتَأَبَانَا مَانَبْغَيُّ هَاذِهِ ۚ وَصَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَتْ يَأْ وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَيَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْ دَادُ كَيْلَ بَعِيرُ ذَاكَ كَيْلُ يَسِيرُ ١

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ وُمَعَكُمْ حَتَّى ثُوَّتُونِ مَوْثِقًامِنَ ٱللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ ۗ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُورٌ فَلَمَّا ٓ ءَاتَوْهُ مَوْ يْقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ١

وَقَالَ يَئِبَنِيَ لَاتَدْخُلُواْمِنْ بَابِ وَيحِدِ وَآدْخُلُواْ

Не входите через одни ворота, а войдите через разные ворота. Я ничем не смогу помочь вам вопреки воле Аллаха. Решение принимает только Аллах. На Него одного я уповаю, и пусть только на Него уповают уповающие».

- 68. Они вошли так, как им велел отец. Он ничем не мог помочь им вопреки воле Аллаха, но таким было желание души Йакуба (Иакова), которое он удовлетворил. Воистину, он обладал знанием, поскольку Мы научили его, но большая часть людей не знает этого.
- 69. Когда они вошли к Йусуфу (Иосифу), он прижал к себе своего брата и сказал: «Воистину, я твой брат. Пусть не печалит тебя то, что они совершали».
- 70. Снабдив их провизией, он положил чашу в мешок своего брата. А затем глашатай закричал: «О караванщики! Вы воры».
- 71. Повернувшись к ним лицом, они сказали: «Что вы потеряли?»
- 72. Они сказали: «Мы потеряли чашу царя. Кто принесет ее, получит верблюжий выок. Я отвечаю за это».
- 73. Они сказали: «Клянемся Аллахом! Вы знаете, что мы не прибыли для того, чтобы распространять нечестие. Мы не являемся ворами».
 - 74. Они сказали: «Каким же бу-

مِنْ أَوْرِبِ مُنَفَرِقَةً وَمَا أُغْنِي عَنكُمْنَ أَلَّهِ مِن ثَنَى ۚ إِنِ لَلْكُورِ إِلَّا يِلَّةً عَلَيْهِ وَوَكَلَّكُ وَعَلَيْهِ فَلْرِسَوِّكُ لَلْمُنَوْكِكُونَ ۞

وَلَنَّادَحَلُواْمِنْ حَيْثُ أَمْرُوْ أَلُوهُمْ فَكَانَ يُغْنِى عَنْهُم قِرَىَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْس يَهْفُونَ فَصَدَحْنَا وَإِنَّادُ لَلُّوعِلْمِ لَمَنَا عَلَمْنَكُ وَلَكِنَّ أَصْحَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞

وَلَمَادَخُلُواْعَلَىٰ يُوسُفَّءَاوَىٰۤ إِلَيُّهِ أَخَاةً قَالَ إِنِّ آَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْنَيْسَ بِمَاكَانُواُ يَعْمَلُونَ۞

فَلْمَنَاجَهَّ زَهُم بِجَهَازِهِ نَجْمَلَ ٱلْلِيقَانَةَ فِي رَحْلِ لَيْدِيدُنُّ أَنَّذُهُ وَذِنْ أَيَّنُهُ ٱلْهِيرُ الْسَكُمْ لَسْرِيُورَتَ ۞

فَ الْوَاْ وَأَقْبَالُواْ عَلَيْهِم مَّا ذَا تَفْقِدُ وِنَ ٢

قَالُواْنَفْقِدُصُوَاعَ ٱلْمَلِكِ وَلِين جَآءَ بِهِ، حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ - نَصِبُّهُ ۞

قَالُواْ تَـَالَنَّهِ لَقَدُ عَلِمْتُهُ مَّاجِثْنَا لِنُفْسِدَ فِي ٱلأَرْضِ وَمَاكُنَّاسَارِ فِينَ۞

قَالُواْ فَمَاجَزَّةُ وُهُ وَإِن كُنتُ مُركَاذِ بِينَ ﴿

дет возмездие ему, если вы лжете?»

75. Они сказали: «Тот. в чьем вьюке она будет найдена, будет залержан в наказание. Так мы возлаем беззаконникам».

76. Он начал с их меников ло того, как обыскал мешок своего брата, а затем вытащил чашу из мешка своего брата. Мы научили Йусуфа этой хитрости, ибо по законам царя он не мог задержать своего брата, если бы того не захотел Аллах. Мы возносим по степеням тех, кого пожелаем, и выше любого обладающего знанием есть более знающий.

77. Они сказали: «Если он украл, то ведь еще раньше воровал его брат». Йусуф (Иосиф) утаил это в своей душе и не открылся им, а только подумал: «Ваше положение еще более отвратительно, и Аллаху лучше знать о том, что вы измыппляете».

78. Они сказали: «О повелитель! Его отец - многолетний старик. Задержи вместо него коголибо из нас. Мы видим, что ты -один из творящих добро».

79. Он сказал: «Упаси нас Аллах задержать кого-нибудь вместо того, у которого мы нашли нашу вещь. Поступив так, мы стали бы одними из беззаконников».

80. Отчаявшись, они уединились для совета, и старший из них сказал: «Помните ли вы о том, что отец заставил нас поклясться

قَالُواْجَزَآؤُوُهُ مَن وُجِدَ فِي رَحْلهِ ـ فَهُوَجَزَآؤُهُۥ كَذَاكَ يَحْزَى الظَّلِلِمِينَ ٢

فَكَ أَبِأَوْعِيَتِهِ مُ قَبْلَ وِعَكَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ ٱسْتَخْرَجَهَا مِن وعَآءِ أَخِيةً كَذَاكَ كَذَا لهُ سُفُّ مَاكَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ في دِينَ ٱلْمَلِك إِلَّا أَن يَشَاءَ ٱللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَنتِ مَّن نَشَآةٌ ۗ وَ فَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمِ عَلِيهٌ 📆

* قَالُوٓاْ إِن يَسْرِقُ فَقَدْ سَرَقَ أَخُلُهُ مِين قَتُكُ فَأَسَدَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ ءُولَوْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنتُهُ شَدُّ مُكَانًّا وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُ نَ 🕲

فَالُواْ يَنَأَيُّهُا ٱلْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ وَأَبَّا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ وَإِنَّا نَرَيْكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ١

قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ أَن نَّأْخُذَ إِلَّامَن وَحَدْنَا مَتَنَعَنَا عِندَهُ وَإِنَّا إِذَا لَّظَلِمُهُ نَ ٢

فَلَمَّا ٱسْتَكُسُواْ مِنْهُ خَلَصُواْ نَجِيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَرْتَعَلَمُواْ أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ

Аллахом и что раньше вы неправелно поступили с Йусуфом (Йосифом)? Я ни за что не покину этой страны, пока отец не разрешит мне или пока Аллах не примет Свое решение относительно меня. Воистину. Он – Наилучший из судий.

- 81. Возвращайтесь к отцу и скажите: "Отеп наш! Твой сын украл. Мы свидетельствуем только о том, что знаем, и не ведаем о сокровенном.
- 82. Спроси жителей селения, в котором мы были, и караванщиков, с которыми мы вернулись. Воистину, мы говорим правду"».
- 83. Он сказал: «О нет! Это ваши души ввели вас в соблазн, и лучше проявить терпение. Возможно, Аллах возвратит мне всех вместе. Воистину, Он – Знающий, Мудрый».
- 84. Он отвернулся от них и сказал: «Как жаль Йусуфа (Иосифа)!» И его глаза покрылись бельмами от печали, которую он сдерживал.
- 85. Они сказали: «Клянемся Аллахом, ты не перестанешь поминать Йусуфа (Иосифа), пока не ослабеешь или не умрешь».
- 86. Он сказал: «Мои жалобы и печаль обращены только к Аллаху, и я узнаю от Аллаха то, чего вы не знаете.
- 87. О сыновья мои! Ступайте и разыщите Йусуфа (Иосифа) и его брата и не теряйте надежды на

عَلَيْكُمْ مَّوْ يْقَامِّرْ: ٱللَّهِ وَمِن قَبْلُ مَافَرَّطِتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنَ أَبْرَحَ ٱلْأَرْضَحَتَىٰ يَأْذَنَ لِيَ أَيْ أَوْ يَحُكُمُ ٱللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَكَمِينَ ١

ٱرْجِعُوٓا إِلَىٰٓ أَبِكُمْ فَقُولُواْ يَنَأَبَانَاۤ إِنَّ ٱبْنَكَ سَرَقَوَمَاشَهِ لَنَا إِلَّا بِمَاعَلِمْنَا وَمَاكُنَّا للْغَيْب حَافظهر براه

وَسْئَلُ الْقَرْيَةَ ٱلَّتِي كُنَّا فِيهَا وَٱلْعِيرَ ٱلَّتِي أَقْتَلْنَا فِيعًا وَإِنَّا لَصَيدةُ نَ ١

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرُا فَصَبْرٌ جَمِيلُّ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَأْتِينَى بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ ٱلْعَلْمُ ٱلْحَكِمُ اللَّهُ

وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَنَأْسَفَ عَلَىٰ هُ سُفَ وَٱبْيَطَبَتْ عَيْمَنَاهُ مِرِ ﴾ ٱلْحُذْ إِنْ فَهُو كَظِيرٌ 🚯

قَالُواْ تَأَلَّلُه تَفْتَوُاْ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًاأُوْ يَكُونَ مِنَ ٱلْهَالِكِينَ ٥

> قَالَ إِنَّمَآ أَشْكُواْ بَثِّي وَحُزْنِيٓ إِلَى ٱللَّهِ وَأَعْلَمُهُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١

يَبَنِي أَذْهَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَاتَاٰتِنَسُواْ مِن رَّوْجِ ٱللَّهِ ۖ إِنَّهُۥ لَايَاٰتِنَسُومِن милость Аллаха, ибо отчаиваются в милости Аллаха только люди неверующие».

88. Войдя к нему, они сказали: «О повелитель! Нас и наш род поразила бела. Мы прибыли с небольшим товаром. Отмерь нам меру сполна и окажи нам милость. Воистину. Аллах вознаграждает творящих добро».

- 89. Он сказал: «Поняли ли вы, как вы поступили с Йусуфом (Иосифом) и его братом, когда были невежественны?»
- 90. Они сказали: «Неужели ты - Йусуф (Иосиф)?» Он сказал: «Я – Йусуф, а это – мой брат, Аллах облагодетельствовал нас. Воистину, если кто богобоязнен и терпелив, то ведь Аллах не теряет вознаграждения творящих добро».
- 91. Они сказали: «Клянемся Аллахом! Аллах предпочел тебя нам. Мы же были грешниками».
- 92. Он сказал: «Сеголня я не стану укорять вас. Да простит вас Аллах, ибо Он - Милосерднейший из милосерлных.
- 93. Ступайте с моей рубахой и накиньте ее на лицо моего отца, и тогда он прозрест, а потом привезите ко мне всю свою семью».
- 94. Как только караван покинул Египет, их отец сказал: «Воистину, я чувствую запах Йусуфа (Иосифа), если только вы не считаете меня выжившим из ума стариком».

رَوْحِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْكَفِرُونَ لَيْكُ

الجزء ١٣

فَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَيْهِ قَالُواْ يَتَأَيُّهَا ٱلْعَزِيرُ مَسَينَا وَأَهْلَنَا ٱلضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفٍ لَنَا ٱلْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَآ إِنَّ ٱللَّهَ يَجْزى ٱلْمُتَصَدَقِينَ ١

قَالَ هَلْ عَلِمْتُ مِمَّا فَعَلْتُه مِبُوسُفَ وَأَخْمِه إِذْ أَنتُ مُ جَاهِ أُونَ ١

قَالَةًا أَهِ نَكَ لَأَنتَ يُوسُفُّ قَالَ أَنَا نُوسُفُ وَهَاذَآ أَخِيً فَدْمَنِّ ٱللَّهُ عَلَيْ نَأَ إِنَّهُ مَن يَتُق وَيَصْبِرْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿

قَالُواْ تَكَالِلَه لَقَدْءَاتَ كَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّالَخَاطِينَ ١

قَالَ لَاتَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ ٱلْمُؤْمِّرُ يَغْفُ ٱللَّهُ لَكُمُ وَهُوَ أَرْجَعُ ٱلرَّحِمِينَ ٢

ٱذْهَـبُواْ بِقَيمِيصِي هَلْذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجُهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِ بِأَهْ لِكُمْ

وَلَمَّا فَصَلَتِ ٱلْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّ لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَّ لَوْلَاأَن تُفَيِّدُون 📆

- **95.** Они сказали: «Клянемся Аллахом, ты пребываешь в своем старом заблуждении».
- 96. Когда же прибыл добрый вестник, накинул рубаху на его лицо и тот прозрел, он сказал: «Разве я не говорил вам, что мне известно от Аллаха то, чего вы не знаете?»
- 97. Они сказали: «Отец наш! Попроси прощения нашим грехам. Воистину, мы были грешниками».
- 98. Он сказал: «Я попрошу моего Господа простить вас, ведь Он Прощающий, Милосердный».
- 99. Когда они вошли к Йусуфу (Иосифу), он прижал к себе родителей и сказал: «Входите в Египет без опаски, если этого пожелает Аллах».
- 100. Он поднял своих родителей на трон, и они пали ниц перед ним. Он сказал: «Отец мой! Это есть толкование моего давнего сна. Господь мой сделал его явью. Он облагодетельствовал меня, освободив из темницы, и привел вас из пустыни после того, как сатана посеял вражду между мною и моими братьями. Воистину, мой Господь добр, к кому пожелает. Воистину, Он Знающий, Мудрый.
- 101. Господи! Ты даровал мне власть и научил толковать сновидения. Творец небес и земли! Ты мой Покровитель в этом мире и в Последней жизни. Упокой меня

قَالُواْتَٱللَّهِ إِنَّكَ لَغِي ضَلَالِكَ ٱلْقَدِيمِ ۞

فَلَمَّآ أَنْ جَاءَ ٱلْبَشِيرُ ٱلْقَنَّهُ عَلَى وَجَهِهِ وَقَالَكَذَ بَصِيرًّا قَالَ ٱلْوَ ٱلْلَكَّـٰهُمْ إِنِّ أَغَامُومِتَ ٱللَّهِمَّا لاَعْنَـٰلَمُونَ ۞

> ڡۜٙٲڶۅٵٛؾٵٞٛڹڬٲۺؾۼٝڣۯڶؾٵۮؙ؈ؙؠۜٮؘٳۧٳؾۜٲڴؙؾؙٙٵ ڂٙڟؚؚڍڽڹ۞

فَالَ سَوْفَ أَسْتَقْفِرُلَكُ مُرَيِّةً إِنَّهُ هُوَالْنَسُ فُولُ الرَّحِيـ مُرْهِ فَلَمَا دَخَلُوا عَلَىٰ فُوسُفَ ءَاوَيَ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَفَالَ انْخُلُواْ مِصْرِ إِن شَاتَهُ اللَّهُ ءَامِنِينَ ۞

وَمَغَ أَوْيَهِ عَلَى الْمَدْرِقِ وَحَدُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَتَأْتِ هَذَا تَأْمِيلُ أَرْيُنِي مِن فَبَلُ هَدَّجَمَلُهَا رَفِحَةً وَمِثَّا أَوْقَدَا أَحْسَنَ فِي إِذَا أَخْرَتِنِي مِنَ السِّمْنِ وَجَهَةً بِكُمْ مِنَ الْبُدْرِ مِنْ بَعْدِ أَن نَتَعَ الشَّيْطُنُ بَدِّنِي وَيَهُنَ إِخْوَقَتْ إِنَّ رَقِي لَطِيفٌ لِلْسَايَشَاةُ إِنَّهُ مُوْرًا لَعْلِيدُ مُلْكِيدُهُ ۞

* رَبِّ قَدْ اَتَيْتَنِي مِنَ ٱلْمُلْكِ رَعَلَمْتَنِي مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَخَادِينِ فَاطِرَالسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيَّ فِي الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَقَفِي مُسْلِمًا мусульманином и присоедини меня к праведникам».

- 102. Все это часть повествований о сокровенном, которые Мы ниспосылаем тебе в откровении. Ты не был с ними, когда они принимали решение строили козни.
- 103. Большая часть людей не уверует, даже если ты страстно будешь желать этого.
- 104. Ты не просишь у них вознаграждения за это, ведь это только Напоминание для миров.
- 105. Как же много на небесах и на земле знамений, мимо которых они проходят и отворачиваются.
- 106. Большая часть их верует в Аллаха, приобщая к Нему сотоваришей.
- 107. Неужели они не опасаются того, что покрывало наказания Аллаха окутает их или что Час настанет внезапно, когда они об этом и думать не будут?
- 108. Скажи: «Таков мой путь. Я и мои последователи призываем к Аллаху согласно убеждению. Пречист Аллах, и я не являюсь олним из многобожников».
- 109. До тебя Мы направляли посланниками только мужей из селений, которым мы внушали откровение. Разве они не странствовали по земле и не видели, каким был конец тех, которые жили до них? Воистину, обитель в Последней жизни лучше для богобо-

وَأَلْحِقْنِي إِلْصَالِحِينَ ٢

ذَاكَ مِنْ أَنْكَاء ٱلْغَيْب نُوحِيه إِلَيْكُ وَمَاكُنتَ لَدَنْهِ مْ إِذَا أَجْمَعُواۤ أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَعْكُرُونَ ٢

وَمَآ أَحُـنُواُ لِنَّاسِ وَلَوْحَرَضِتَ بِمُؤْمِنِينَ ٢

وَمَالَتَنَّالُهُ مُعَلِّيهِ مِنْ أَجْرُ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ٢ وَكَأَيْنِ مِّنْءَايَةٍ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ 🚳 وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِٱللَّهِ إِلَّا وَهُم مُشْرِكُونَ 🕲

أَفَأَمِنُواْ أَن تَأْتِيَهُمْ غَلِيشَكُ أُمِّنْ عَذَاب ٱللَّه أَوْ تَأْتِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١

قُلْ هَاذِهِ وسَبِيلِيّ أَدْعُوٓاْ إِلَى ٱللَّهُ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَن ٱتَّبَعَنَى وَسُبْحَنَ ٱللَّهِ وَمَآ أَنَا مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ 🕲

وَمَآ أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْجِيّ إِلَيْهِ مِينَ أَهْلِ ٱلْقُرَيُّ أَفَامَر يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَلِقِتَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُّ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَ وَخَنْرٌ لِلَّذِينَ ٱتَّفَوَّا أَفَلَا تَعْقِلُونَ 🕲

язненных. Неужели они не разумеют?

Cypa 12

110. Когда же посланники прихолили в отчаяние и полагали. что их отвергли, к ним приходила Наша помощь, и спасались те. кого Мы хотели спасти. Наше наказание нельзя отвратить от грешных люлей!

111. В повествовании о них содержится назидание для обладающих разумом. Это - не вымышленный рассказ, а подтверждение тому, что было до него. разъяснение всякой вещи, верное руководство и милость для верующих людей.

حَتَّى إِذَا ٱسْتَيْعَسَ ٱلْمُسُلُ وَظَلُّواْ أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُواْ جَآءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِيَّ مَن نَشَآةٌ وَلَايُرَدُّ بَأْسُنَاعَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْرِمِينَ ٦

لَقَدُ كَانَ فِي فَصَصِهِ عِبْرَةٌ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَاتُ مَاكَانَ حَدِيثَالُفْةَ وَي وَلَكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ بَدَيْهِ وَتَقْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدُى وَرَحْمَةً لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ١



Сура «ар-Рад» $(\langle\langle \Gamma_{POM}\rangle\rangle)$

Cypa 13

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- Алиф. Лам. Мим. Ра. Это аяты Писания. Ниспосланное тебе от твоего Господа является истиной, олнако большинство людей не верует.
- вознес небеса без 2. Аллах опор, которые вы могли бы увидеть, а затем вознесся на Трон (или утвердился на Троне). Он подчинил солнце и луну, и они движутся к назначенному сроку. Он управляет делами и разъясняет знамения, - быть может, вы будете убеждены во встрече со своим Госполом.
- 3. Он Тот, Кто распростер землю, установил на ней незыблемые горы и реки, взрастил на ней из разных плодов по паре. Он покрывает день ночью. Воистину, в этом - знамения для людей размыппияющих.
- 4. На земле есть сопредельные участки, виноградные сады, посевы, пальмы, растушие из одного корня или из разных корней. Их орошают одной водой, но одни из них Мы создаем более вкусными, чем другие. Воистину, в этом знамения для людей разумеющих.
- 5. Если ты удивляенься, то удивляйся их словам: «Неужели после того, как мы станем пра-

٤

أللّه ألرّخذ الرّحيد

الْمَرْ ۚ يَلْكَءَ الِنَتُ ٱلْكِتَابُّ وَٱلَّذِي أَذِلَ إِلَيْكَ مِن رَيْكَ ٱلْحَقُّ وَلَيْكِنَّ أَكُثَّرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

ٱللَّهُ ٱلَّذِي رَفَعَ ٱلسَّمَوَاتِ بِعَيْرِعَمَدِ تَرَوْنَهَأْ أَمُّ ٱسْتَوَىٰعَلَى ٱلْعَرْشِ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَدَ ۗ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُّسَمِّى يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَيُفَصِّلُ ٱلْآيَاتِ لَعَلَّكُم بِلِقَآءِ رَبِّكُوْ تُوقِنُونَ ﴾

وَهُوَ ٱلَّذِي مَدَّ ٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَارَوَسِيَ وَأَنْهَرَّ أَوَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ ٱشْنَيْنِ يُغْشِي ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآئِكَ لِلَّابَتِ لِقَوْمِ بَتَفَكَّرُ وِنَ ٢

وَفِي ٱلْأَرْضِ قِطَعٌ مُتَ جَوْرَاتٌ وَجَنَّلَتٌ مِنْ أَعْنَب وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَان يُسْقَىٰ بِمَآءِ وَحِدِ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضِ فِي ٱلْأَكُلُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَاتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ٢

*وَإِن تَعْجَبْ فَعَجَتْ قَوْلُهُمْ أَءِ ذَا كُنَّا ثُرَابًا أَءِنَّا لَغِي خَلْق جَديدٌ أُوْلَدَكَ ٱلَّذِينَ

хом, мы возродимся в новом творении?» Они — те, которые не уверовали в своего Господа. Они — те, у кого на шеях оковы. Они — обитатели Огня, которые пребудут в нем вечно.

- 6. Они торопят тебя со злом прежде добра, но ведь до них уже были примеры поучительного наказания. Воистину, твой Господы прощает людей, несмотря на их несправедливость. Воистину, твой Господь суров в наказании.
- 7. Неверующие говорят: «Почему ему не ниспослано знамение от его Господа?» Воистину, ты всего лишь предостерегающий увещеватель, и у каждого народа есть наставник.
- 8. Аплаху известно, что носит каждая самка, насколько сжимается или расширяется каждая матка. Всякая вещь у Него имеет меру.
- 9. Он Ведающий сокровенное и явное, Большой, Превознесшийся.
- 10. Скрываете вы свои речи или произносите их вслух, прячетесь вы ночью или открыто передвигаетесь днем все вы равны перед Аллахом.
- 11. Есть у него (человека) ангелы, следующие впереди него и позади него и охраняющие его по повелению Аллаха. Воистину, Аллах не меняет положения людей, пока они не изменят самих себя. Если же Аллах пожелает людям

كَفَرُوا بِرَبِهِمِّ وَالْوَلَتِهِكَ ٱلْأَغْلَالِيَّ اغْنَافِهِمِّ وَالْوَلَتِكَ أَصْحَبُ ٱلْنَارِّهُمْ فِيهَا خَيْدُونَ ۞

وَيَسْتَغْجِلُونَكَ بِالسَّيِّعَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَفْ مِن قَبْلِهِ مُ الْمُثُلِثُ وَإِنْ رَبَّكَ لَذُر مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمِّ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَمِيدُ الْمِقَابِ ۞

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوالْوَلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ َ ايَّةُ مِّن رَيِقًّةٍ إِنَّمَاأَنْتَ مُنذِذَّ وَلِكُلِ قَوْمِ هَادٍ ۞

> ٱللهُ يَمْلَوُمَا تَخْمِلُكُلُّ أَنْثَى وَمَا تَقِيضُ ٱلأَرْبَعَامُ وَمَاتَزَدَاذُّ وَكُلُّ شَى عِيندَهُۥ بِمِقْدَادٍ ۞

> > عَيْدُٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِٱلْحَيِيرُ ٱلمُتَعَالِ۞

سَوَآءٌيِّنڪُمثَّنُ أَسَرَّالُقَوَلَ وَمَنجَهَرَيهِ؞ وَمَنْهُوَمُسْتَخْفِ بِالَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۞

لُهُومُعَقِّبَنَّ مِنْ مَنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ النَّمْ إِنَّالْقَا لَائِمَةً لِمُنْكِرُ مَا إِنَّهُ مِقْوَهِ حَتَّى يُغَيِّرُواْ مَا بَأَنْهُ مِيغَةً وَاذَا أَزَادَ النَّهُ بِقَوْمِ سُوّيًا فَلَامَزَذَا أَذُ وَمَا الْهُدِينَ وُونِهِ. зла, то ничто не предотвратит этого. Нет у них властелина, кроме Него

12. Он – Тот, Кто показывает вам молнию, чтобы вы боялись и надеялись, и создает тяжелые тучи.

13. Гром прославляет Его хвалой, а также ангелы от страха перед Ним. Он мечет молнии и поражает ими, кого пожелает. Они спорят об Аллахе, а ведь Он силен и суров в наказании.

14. К Нему обращен призыв истины. А те, которых они призывают вместо Него, ничем не отвечают им. Они подобны тому, кто простирает руки к воде, чтобы поднести ее ко рту, но не может этого сделать. Воистину, мольба неверующих является всего лишь заблуждением.

15. Те, кто на небесах и на земле, а также их тени добровольно или невольно падают ниц перед Аллахом по утрам и перед закатом

16. Скажи: «Кто Господь небес и земли?» Скажи: «Аллах». Скажи: «Неужели вы взяли себе вместо Него покровителей и помощников, которые не властны принести пользу и вред даже самим себе?» Скажи: «Разве равны слепой и зрячий? Или же равны мраки и свет?» Или же они нашли сотоварищей Аллаха, которые творят так, как творит Аллах, и эти творения кажутся им схожи-

مِن وَالِ ١

هُوَالَّذِى يُرِيكُهُ ٱلْبَرُقَ حَوْفَا وَطَمَعَا وَيُمْشِئُ ٱلسَّحَابَ الْقِقَالَ۞

وَيُسَيِّعُ النَّعُنُهِ عَنْدِيهِ وَالْمَلَتَ كِمُّةُ مِنْ خِيفَتِهِ. وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَامَن يَشَلَهُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِى النَّهِ وَهُوَسَّدِيدُ الْمِحَالِ ۞

لَهُ رَمَواً الْحَقِّ وَاللَّذِينَ يَشْخُونَ مِن دُونِهِ لَا يَشْخَصِيُونَ لَهُم شِنَى إِلَا كَنْسِطِ كَشْنِه إِلَى الْلَمَالِحِينَا فَاهُ وَمَا هُورِيَالِغِيْثُ وَمَادُعَالُهُ الْكُفِرِينَ إِلَّا فِي صَلَّلِي ۞

وَلِنِّهِ يَسْجُدُنَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَلْوَعًا وَكَرُهَا وَطِلْاَلُهُم بِٱلْفُدُوۡ وَالْآصَالِ۩۞

قُلْ مَن رَبِّ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ اَفَاتَقَذَهُ مِن دُونِهِ أَوْلِيَاتَهَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْسِيعِ نَفْعَا رَلِاَضَرَاقُلُ هَلْ يَسَنِّي الْفُضَّ مَن وَالْبَصِيراً وَهَلْ تَسَنِّي الظَّلُمُتُ وَالنُّوْلَ إَنْ جَمَّدُ لِيَاتَهُ شُرُكَةً خَلَقُوا كُمَافِهِهِ فَنَشَنَهِ الظَّلُقُ عَلَيْهِ فُولِيالَةً خَلُقُ كُلْ تَنْهِ وَهُوَالْوَجِهُ اللَّهِانُوكِ

ми? Скажи: «Аллах – Творец всякой вещи. Он – Единственный, Всемогущий».

- 17. Он ниспосылает с неба воду, и долины наполняются потоками в соответствии с их размерами. Поток несет пену, поднявшуюся на поверхность. Подобная же пена появляется на том, что раскаливают в огне для изготовления украшений или утвари. Такими притчами Аллах разъясняет истину и ложь. Пена будет выброшена, а то, что приносит людям пользу, останется в земле. Такие притчи приводит Аллах.
- 18. Тем, которые ответили на призыв своего Господа, уготовано Наилучшее (Рай). А расчет с теми, которые не ответили на Его призыв, будет ужасен. Завладей они всем, что есть на земле, и еще стольким же, они попытались бы откупиться этим. Их пристанищем будет Геенна. Как же скверно это ложе!
- 19. Разве тот, кто знает, что ниспосланное тебе является истиной, может быть подобен слепцу? Воистину, поминают это только обладающие разумом,
- **20.** которые верны завету с Аллахом и не нарушают обязательств,
- 21. которые поддерживают то, что Аллах велел поддерживать, страшатся своего Господа и боятся ужасного расчета,
 - 22. которые проявляют терпе-

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاةِ مَا مَنَاكُ أَوْمِيَةُ لِمَدَّدِهِا فَاحْمَلَ السَّيْلُ لَهُمُ اللَّهِمُ وَمَنَا فِهُدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ النَّيْعَاةُ حِلْيَةٍ أَوْمَتَعِ زَيَدٌ مِثْلُهُۥ كَذَلِكَ مِشْرُبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَطِلَ فَاقْالَ الزَّيْدُ فَيَذْهَبُ جُمَّلَةً وَأَلَمَا مَا يَسْفُعُ النَّاسَ مَيْمَنْكُنُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَصْرُبُ اللَّهُ النَّاسَ مَيْمَنْكُنُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَصْرُبُ اللَّهُ

لِلَّيِنَ ٱسْتَجَاهُ الْمُتَهِمُ ٱلْمُشْخَى َ وَالْأَيْنِ لَّهِ يَسَتَجِيوُا لَهُ لَوَلَنَّ لَهُ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَيعًا وَمُشَاهُ مَعَـهُ، لَاقْتَدَوْلُ مِنْ الْوَلْكِيكَ لَهُمْ سُوّةٍ لَلِسَّابٍ وَمَأْوَدُهُمْ جَهَدِّرُّورِيْسَ الْمِهَادُ ۞

* أَفَىن يَعَايُرَأَنَمَّا أُنِرَا إِلَيْكَ مِن زَبِكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَنَذَكُرُ أُوْلُواْ ٱلأَلْبَبِ ۞

ٱلَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ ٱلْمِيتَقَ

ۊؘٲڵؘۜؽڹؘؽڝؚۘڶۅؗڹؘڡٙٲٲٞڡۧۯٲڵڡؙٞڔۑۼ؞ٙٲ۫ڹۑؙۅڝٙڶؘۊٙؿۼٝۺۜۅٚڹ ڒؿٙۿؙٶٞۊۼؘٵڡؙؙۅؘڽؙۺۊءٞڷڶؚڝٝٳ؈۞

وَٱلَّذِينَ صَبَرُوا ٱبْتِعَآ ءَوَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا ٱلصَّلَوْةَ

ние, стремясь к Лику своего Господа, совершают намаз, расходуют тайно и открыто из того, чем Мы их наделили, и добром отталкивают зло. Им уготована Последняя обитель -

- 23. сады Эдема, в которые они войдут вместе со своими праведными отцами, супругами и потомками. Ангелы будут входить к ним через любые врата.
- 24. Мир вам за то, что вы проявили терпение! Как же прекрасна Послелняя обитель!
- 25. А тем, которые нарушают завет с Аллахом после того, как они заключили его, разрывают то, что Аллах велел поддерживать, и распространяют нечестие на земле. уготованы проклятие и Скверная обитель.
- 26. Аллах увеличивает или ограничивает удел тому, кому пожелает. Они радуются мирской жизни, но ведь мирская жизнь по сравнению с Последней жизнью всего лишь преходящее удовольствие.
- 27. Неверующие говорят: «Почему ему не ниспослано знамение от его Господа?» Скажи: «Аллах вводит в заблуждение того, кого пожелает, и ведет прямым путем тех, кто обратился к Нему с покаянием».
- 28. Они уверовали, и их сердца утешаются поминанием Аллаха. Разве не поминанием Аллаха утешаются сердца?

وَأَنفَقُهُ أَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِتَرًا وَعَلَانِيَةً وَيَذْرَءُونَ لَلْخَسَنَةِ ٱلسَّيْنَةَ أُوْلَتِكَ لَهُمْ عُقْتَى ٱلدَّارِ لا اللَّهُ

جَنَّتُ عَدْنِيَدْخُلُونَهَا وَمَنصَلَحَ مِنْءَابَآيِهِمْ وَأَزْوَجِهِ مْرُودُرْيَنَتِهِ مِّرُواً لْمَكْتِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِ مِين كُلّ بَاب ٣

سَلَدٌ عَلَنَكُ بِمَاصَبَرْتُمْ فَيَعْمَعُفِّي ٱلدَّارِ ٢

وَٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَآ أَمَرَ إِلَّنَهُ بِهِءَ أَن يُوصَلَ وَيُفْيِيدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ أُوْلَٰتِكَ لَهُمُ ٱللَّغَنَةُ وَلَهُمْ سُوِّهُ ٱلدَّارِ ١

ٱللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاَّهُ وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرَحُواْ بٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاوَهَاٱلْخَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا فِي ٱلْآخِرَةِ إِلَّامَتَعٌ 🖱

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡ لَاۤ أَنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبَةِۦقُرْ إِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآهُ وَيَهْدِيٓ إِلَيْهِ مَّرِّ أَنَاكَ ١

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَطْمَعِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ ٱللَّهِ ۗ أَلَا بذَكْرِ أَلِنَّهِ تَطْمَينُ ٱلْقُلُوبُ

- 29. Тем, которые уверовали и совершали праведные деяния. уготованы блаженство и прекрасное место возвращения.
- 30. Так Мы отправили тебя к народу, до которого жили другие народы, чтобы ты прочел им то, что Мы внушили тебе в откровении, но они не уверовали в Милостивого. Скажи: «Он – мой Госполь, и нет божества, кроме Него. Я уповаю только на Него, и к Нему я вернусь с покаянием».
- 31. Если бы был Коран, благодаря которому сдвинулись бы горы, разверзлась бы земля или заговорили бы покойники, то им оказался бы этот Коран. Но любое решение остается только за Аллахом. Разве верующие еще не знают, что если бы Аллах захотел, то наставил бы всех людей на прямой путь? Бедствия не перестанут поражать неверующих за то, что они содеяли, или будут рядом с их жилищами до тех пор, пока не явится обещание Аллаха. Воистину, Аллах не нарущает Своего обещания.
- 32. До тебя посланники также подвергались осмеянию. Я предоставлял отсрочку неверующим, но потом хватал их. Каким же было Мое наказание!
- 33. Разве Тот, Кто заботится за каждым человеком и тем, что он приобретает, подобен ложным божествам? Но они приобщают сотоварищей к Аллаху. Скажи: «Назовите их! Неужели вы пове-

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلْلِحَنْتِ طُويَكَ لَهُمْ وَحُسْنُ مَعَابِ 📆

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَكَ فِي أُمَّةِ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمَهُ لِتَـنَّانُواْ عَلَيْهِمُ ٱلَّذِيَّ أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِٱلرَّحْمَانِ قُلْ هُوَرَبِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّاهُوَعَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ٣

وَلُوْأَنَّ قُوْءَانَاسُيِّرَتْ بِهِ لَيْجُبَالُ أَوْقُطِعَتْ بِهِ ٱلْأَرْضُ أَوْكُلِمَ بِهِ ٱلْمَوْتَٰنَّ بَلِ لِلَّهِ ٱلْأَمْرُجَمِيقًا أَفَكَمْ يَأْيُفِسِ ٱلَّذِيرِيءَ امَنُوٓ أَنْ لَوْ يَشَآ اَهُ ٱللَّهُ لَهَدَى ٱلنَّاسَجَمِيعَأْ وَلَايَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُواْ قَارِعَةٌ أَوْتَحُلُ قَرِيبَايَن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْنَ وَعْدُ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخْلِفُ ٱلْمِعَادَ اللهُ

وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ بُرُسُلِ مِن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ثُمَّاً خَذَتُهُمِّ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ 📆

أَفَمَنْهُوَقَآإِهُمَّعَلَىٰكُلِّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتَّ وَجَعَلُواْ يلَّهِ شُرَكَآءَ قُلْ سَمُّوهُمِّزَّأَمْرِ تُنَبِّئُونَهُ وبِمَا لَا يَعْلَمُ فِي ٱلْأَرْضِ أَم بِطَلِهِرِ مِنَ ٱلْقَوْلِ ۚ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مَكُرُهُمْ وَصُدُّواْ عَنِ ٱلسَّبِيلُ وَمَن даете Ему о существующем на земле такое, что Ему не известно, или же это - всего лишь пустые слова?» Неверующих обольстили их собственной хитростью и сбили с пути. А для того, кого Аллах вволит в заблуждение, нет наставника.

34. Им уготованы мучения в мирской жизни, но мучения в Последней жизни будут еще более тяжкими, и никто не защитит их от Аппаха.

35. Вот описание Рая, обещанного богобоязненным. Там текут реки, не иссякают яства, и не исчезает тень. Таков конец богобоязненных, а концом неверующих булет Огонь.

36. Те, кому Мы даровали Писание, радуются тому, что ниспослано тебе. Но среди союзников (иудеев и язычников) есть такие, которые отвергают часть этого. Скажи: «Мне велено лишь поклоняться Аллаху и не приобщать к Нему сотоварищей. К Нему я призываю, и к Нему предстоит возвращение».

37. Таким образом Мы ниспослали Коран законом на арабском языке. Если ты станешь потакать их желаниям после того. как к тебе явилось знание, то никто вместо Аллаха не станет твоим покровителем и защитником.

38. Мы посылали до тебя посланников и даровали им супруг и потомство. Ни один посланник يُضْلِل ٱللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادِ 📆

لَهُمْ عَذَاكِ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَأُ وَلَكَ ذَاكِ ٱلْآخِرَةِ أَشَةً ۗ وَمَالَهُم مِينَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ 📆

* مَّثَلُ ٱلْجِنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَّ تَجْرِي مِن تختهَا ٱلْأَنْهَرُ ۗ أُكُلُهَا دَآبِهُ وَظِلُهَأَ تِلْكَ عُقْبَيُ ٱلَّذِينَ ٱتَّـقَوّا وَعُقْبَيَ ٱلْكَنِينَ أَلْنَادُ 📵

وَالَّذِينَ ءَاتَكُهُمُ ٱلْكِتَكَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أُذِلَ إِلَىٰكَ وَمِنَ ٱلْأَحْزَابِ مَن يُسْكِرُ بِعَضَهُ وَقُلْ إِنَّمَاۤ أَيْرِتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ وَلِآ أُشْرِكِ بِفِءَ إِلَيْهِ أَدْعُواْ وَإِلَىٰهِ مَعَابٍ اللهِ

وَكَذَالِكَ أَنزَلْنَهُ حُكُمًا عَرَبِيًّا وَلَينِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم بَعْدَ مَاجَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ مَالَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلَيْ وَلَاوَاقِ 🚭

وَلَقَدْأَدُ سَلْنَادُسُلَامِن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَالُهُمّ أَذْ وَلِيَا وَذُرِّيَةً وَمَاكَانَ لِرَسُولِ أَن يَأْتِيَ بِعَايَةٍ إِلَّا

не мог явить знамение без соизволения Аллаха. Для каждого срока есть предписание.

- 39. Аллах стирает и утверждает то, что пожелает, и у Него Мать Писания.
- 40. Покажем Мы тебе часть того, что Мы обещаем им, или упокоим тебя, на тебя возложена только передача *откровения*, а Нам наллежит предъявлять счет.
- 41. Разве они (неверующие) не видят, как Мы постепенно уменьшаем землю по краям (отдаем ее во владение верующим)? Аллах принимает решения, и никто не отменит Его решения. Он скор в расчете.
- 42. Их предшественники тоже замышляли козни, но все козни у Аллаха. Ему ведомо то, что приобретает каждая душа, и неверующие узнают, кому достанется Последняя обитель.
- 43. Неверующие говорят: «Ты не являешься посланником». Скажи: «Достаточно того, что Свидетелем между мною и вами являются Аллах и обладающие знанием о Писании».

بِإِذْنِ ٱللَّهِ لِكُلِّلَ أَجَلِ كِتَابٌ ۞

يَمْخُواْالَقَهُمَايَشَآةَ وَيُثَبِّنَّ وَعِندَهُۥ أَمُّ الْكِتَبِ۞

وَانهَانُرِيَنَكَ بَعُضَ الَّذِى نَمِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفِّيَنَكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَغُ وَعَلَيْمَا الْحِسَابُ ۞

ٳٞۯؙؿٙڔۯۊٲٲ۠ٛ۠۠ٵؘٛٛؽٵٝؽؖٵڵٲۯؘڞڗٮؘڡؙٛڝؙۿٵ؞ؚڹٲڟڒڸڣؠۧٵ ٷڷڎؠۼۜڞڝؙڎؙڵٲڡؙڡٙؾٙٮٳٮػڴۑۮ۪ۦۅۿۅؘ؊ؠۣۼ ٲڂۣڛٵڔ۞

وَقَدْ مَكْرَالَذِينَ مِن قَبْلِهِ مُقِلَّهِ الْمَصُّرُ جَمِيعًا يَعَاثُمُ مَاتَكُمِٰكُلُّ نَفْسُ وَسَيَعَلَمُ الْصُفَّدُ لِمَنْ عُقْبَالدًارِ ۞

وَهَفُولُ الَّذِينَ حَقَرُواْ لَسْتَ مُرْسَلَا قُلْ حَقَى إِلَّهِ شَهِينَا يَتِيْ وَيَنْتَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ مِعْلَا الْحَيَّىٰ ۞



Сура «Ибрахим» («ABPAAM»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Алиф. Лам. Ра. Мы ниспослали тебе Писание, чтобы ты вывел людей с дозволения их Господа из мраков к свету - на путь Могущественного, Достохвального
- 2. Аллаха, Которому принадлежит все, что на небесах и на земле. Горе от тяжких страданий неверующим.
- 3. которые предпочитают мирскую жизнь Последней жизни, сбивают других с пути Аллаха и искажают его. Они пребывают в глубоком заблуждении.
- 4. Мы отправляли посланников, которые говорили на языке своего народа, чтобы они давали им разъяснения. Аллах вводит в заблуждение, кого пожелает, и ведет прямым путем, кого пожелает. Он – Могущественный, Мудрый.
- 5. Мы отправили Мусу (Моисея) с Нашими знамениями и повелели: «Выведи свой народ из мраков к свету и напомни им дни Аллаха». Воистину, в этом - знамения для каждого терпеливого и благодарного.
- 6. Вот Муса (Моисей) сказал своему народу: «Помните милость, которую Аллах оказал вам. когда спас вас от народа Фараона. Они подвергали вас ужасным му-

سُورَةُ إِنَّ الْفِيمَ .

وأللّه ألرّخَزُ الرَّحِيمِ

الرَّ كِتَبُّ أَنْزَلْنَهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ ٱلنَّاسَ مِنَ ٱلظُّلُمَنتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَطِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَمِيدِ ٢

اللَّهُ ٱلَّذِي لَهُ مِمَا فِي ٱلسَّحَاةِ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضَ وَوَيْلٌ لِلْكَيْفِرِينَ مِنْ عَذَاب

ٱلَّذِيرِكَ يَسْتَحِبُّونَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَاعَلَى ٱلْآخِرَةِ وَيَصُدُّونِ عَن سَبِيل ٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًّا أُوْلَيْكَ فِيضَلَالِ بَعِيدِ ٥

وَمَآ أَرِّسَلْنَا مِن رَّسُولِ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ ۽ لِبُبَيِنَ لَهُ مِ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَهُوَ ٱلْعَـٰزِيزُ ٱلْحَكِيمُ اللهُ

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مُوسَونِ بِعَالِنَتِنَا أَنْ أَخْرِجُ قَوْمَكَ مِنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ وَذَكِرْهُم بِأَيَّسُهِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيكتِ لِكُلّ صَبّادِ شَكُور ٥

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱذْكُرُواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَلَكُم قِنْ ءَالِ فَرْعَوْنَ تَسُومُهُ نَكُمُ سُوَّةَ ٱلْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ чениям, зарезали ваших сыновей и оставляли в живых ваших женщин. Это было для вас великим испытанием (или великой милостью) от вашего Господа».

- 7. Вот ваш Господь возвестил: «Если вы будете благодарны, то Я одарю вас еще большим. А если вы будете неблагодарны, то ведь мучения от Меня тяжки».
- 8. Муса (Моисей) сказал: «Если вы и все обитатели земли станете неверующими, то ведь Аллах Богатый, Достохвальный».
- 9. Разве до вас не допши вести о народе Нуха (Ноя), адитах и самудянах? И тех, кто жил после них? Никто, кроме Аллаха, не ведает о них. К ним приходили посланники с ясными знамениями, но они клали пальцы в рот и говорили: «Мы не веруем в то, с чем вы посланы, и нас терзают смутные сомнения относительно того. к чему вы призываете».
- 10. Посланники говорили им: «Неужели вы сомневаетесь в Аллахе Творце небес и земли? Он призывает вас, чтобы простить ваши грехи и предоставить вам отсрочку до назначенного времени». Они говорили: «Вы такие же люди, как и мы. Вы хотите увести нас от того, чему поклонялись наши отцы. Приведите же нам ясное локазательство».
- 11. Посланники говорили им: «Мы такие же люди, как и вы. Однако Аллах одаряет Своей ми-

ٲ۫ؠؘٚٮؘٲ؞ٙٛٛٛٛٛٷۄٚۄؘؽۺؾۧڂؽۅٮٙڹؚڛٙٲ؞ٞػؙڗٝۅڣ ڎٙڸ*ڰ۫*ۄؠؘڵٲ۫ؿڽڗٙڽؚٟػۄٚۼڟۣڽڔٞ۞

وَإِذْ نَأَذَنَ رَبُّكُمْ لَهِن شَكَرْتُمْ لَأَرِيدَنَّكُمُّ وَلَهِن كَفَرَّرُهِانَّ عَلَاهِ لَشَدِيدٌ ۞

وَقَالَ مُوسَىٰ إِن تَكَفُرُوٓاْ أَنْتُمْ وَمَن فِي ٱلأَرْضِجَمِيعَافَإِتَ النَّهَ لَغَيُّ حَمِيدُ ۞

ٱلْرَيَائِيكُونَبَوَّا الَّذِينَ مِن تَبَالِكُونَوَّهِ فُوجِ وَعَادِ وَتَسُمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعَدِهِمْ لايغَىلَمُهُمْ فَرَالْا اللَّهُ جَنَاءَ تُهُمْ رُنِسُلُهُم بِالْبَيْنَاتِ فَرَقُوا أَيْدِيَهُمْ فِيَ أَفْوِهِهِمْ رَوَّالُوَا إِنَّا حَمَّوْنَا بِالْمِهُمُ الْمُعِلَّمُ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَلَا اللَّهِ مَلَالِي مَلَّالِي مَلَّالِي مَلَّ تَدَعُونَا إِلَيْهُ مُرْبِينٍ

* قَالَتَ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ صَنَّكُ فَاطِرِ السَّمَوْنِ وَالْأَوْسُ يَمْعُولُو لِيَعْهِرَكَ عُرِيَن دُنُوبِكُمْ وَيُنُونِيَّ لِمُ الْنَالَجِيلِ مُسَمَّى قَالُوا إِن أَسْمُ إِلَّا بَشَرٌ يَفْلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعُبُدُ عَابَاؤُنَا فَالُّوْنَ إِسْلَطْنِ صَانَ يَعُبُدُ عَابَاؤُنَا فَالُّوْنَ إِسْلُطْنِ

قَالَتَ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن غَنْ إِلَّا بَشَرٌ يَشْلُكُمْ وَلَكِنَّ ٱللَّهَ يَمْنُ عَلَى مِن يَشَاءُ مِنْ Cypa 14

Аллаха. Пусть же верующие уповают только на Аллаха

12. Отчего же нам не уповать на Аллаха, если Он повел нас нашими путями? Мы непременно стерпим причиняемые вами мучения. Пусть же уповающие уповают только на Аллаха!»

13. Неверующие говорили своим посланникам: «Мы изгоним вас с нашей земли, или же вы вернетесь в нашу религию». Тогда Господь внушал им: «Мы непременно погубим беззаконников

14, и поселим вас на земле после них. Так будет с теми, кто боится предстать предо Мной и боится Моей угрозы».

15. Они молили о победе, и каждый упорный притеснитель оказывался в убытке.

16. А впереди его ожидает Геенна, и поить его будут гнойной волой.

17. Он будет пить ее глотками, но едва ли сможет проглотить ее. Смерть будет подступать к нему со всех сторон, однако он не умрет, ибо перед ним будут тяжкие мучения.

18. Деяния тех, кто не уверовал в своего Господа, подобны пеплу, над которым пронесся сильный ветер в ветреный день. Они не смогут распоряжаться ничем из عِمَادَةُ وَمَاكَانَ لَنَآأَن نَأْتِيكُمْ بِسُلْطَن إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْمَتَّهَ كَلَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ اللهُ

الجزء ١٣

وَمَالَنَآ أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى ٱللَّهِ وَقَدْهَدَ لِنَاسُبُلَنَّا وَلَنَصْبَرَنَّ عَلَىٰ مَآءَ اذَيْتُ مُونَأُ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكِّل ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ١

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنَّ أَرْضِنَآ أَوۡلَتَعُودُتَ فِيلِّيَنَّأَفَأُوۡحَىۤ إِلَيْهِمۡ رَبُّهُ وَلَنُهُ الْخَاصَةَ ٱلظَّالِمِينَ ٣

وَلَنُسْكِ مَنْ لَكُوا ٱلْأَرْضِ مِنْ بَعَدِهِمْ ذَلكَ لِمَنْ خَاكَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ٢

وَٱسْتَفْتَحُواْ وَخَابَكُلُ جَبَّارِ عَنِيدٍ ١

مِّن وَ رَآبِهِ ع جَهَا أَهُ وَيُسْقَىٰ مِن مَّا يَع صَدِيدِ ٢

يَتَجَرَّعُهُ رُولَا يَكَادُ يُسَعُهُ رُويَأْتُه ٱلْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانِ وَمَاهُوَ بِمَيْتُ وَمِن وَرَآبِهِ عَذَاتُ غَلِيظًا

مَّتُكُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِ مِّرَّا أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ ٱشْتَدَّتْ بِهِ ٱلرِّيحُ فِي يُوْمِ عَاصِفِيَّ لَّا يَقْدِرُونَ مِمَّاكِسَهُ أَعَلَى شَوْمٍ ﴿ وَالكَ

الجذء ١٣

того, что приобрели. Это и есть глубокое заблуждение.

- 19. Разве ты не видишь, что Аллах сотворил небеса и землю во истине? Если Он пожелает, то уведет вас и приведет другие творения.
- 20. Это для Аллаха не составляет труда.
- 21. Все окажутся перед Аллахом, и тогда слабые скажут тем. которые превозносились: «Воистину, мы следовали за вами. Можете ли вы хоть отчасти избавить нас от наказания Аллаха?» Они скажут: «Если бы Аллах наставил нас на прямой путь, то мы указали бы вам на него. Но теперь нам все равно: будем ли мы горевать или будем терпеть - нам негде укрыться».
- 22. Когда дело свершится, сатана скажет: «Воистину, обещание Аллаха было правдиво, а я обещал вам, но не сдержал данного вам слова. У меня не было нал вами никакой власти. Я звал вас. и вы послушались меня. Посему не порицайте меня, а порицайте самих себя. Я не могу помочь вам, а вы не можете помочь мне. Я не причастен к тому, что ранее вы поклонялись мне». Воистину, беззаконникам уготованы мучительные страдания.
- 23. Те, которые уверовали и совершали праведные деяния, будут введены в Райские сады, в которых текут реки. Они пребу-

هُوَ ٱلضَّلَالُ ٱلْبَعِيدُ لِللَّهِ

أَلَهْ تَدَأَنَ ٱللَّهَ خَلَقَ ٱلسَّـمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بٱلْحَقَّ إِن يَشَأُ يُذْهِبُكُ ۗ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدِ رَيُّ ۗ

وَمَاذَالِكَ عَلَى ٱللَّه بِعَـزيز ﴿

وَبَرَذُواْ يِنْهِ جَمِيعًا فَقَالَ ٱلضُّعَفَا إِذَا لِلَّذِيرِ ﴾ ٱسْتَكْبَرُولُ إِنَّاكُمُ لَاكُورَ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم مُّغُنُّهُ إِنَّ عَنَّامِنْ عَذَابِ ٱللَّهِ مِن شَحْءٍ قَالُواْ لَوْهَدَنْنَا ٱللَّهُ لَهَدَيْنَكُمُّ سَوَآهُ عَلَيْنَا أَجَرَعْنَا أَمْصَبَرْنَا مَالَنَامِن مَّحِيصِ أَنَّ

وَ قَالَ ٱلشَّيْطِكُ لَمَّاقُضِيَ ٱلْأَمَّرُ إِنَّ ٱللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ ٱلْحَقِّ وَوَعَدتُّكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمُّ وَمَاكَانَ لِيَ عَلَيْكُم ِمِّن سُلْطَيْنِ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَأَسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُواْ أَنفُسَكُمْ مِّاَأَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآأَنتُم بِمُصْرِحِينَ إِلَى كَفَرْتُ بِمَآ أَشْرَكَ نُمُونِ مِن قَبْلُ إِنَّ ٱلظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيرٌ ۞

وَأُدْخِلَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أُوعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ جَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْن

дут там вечно с дозволения своего Господа. Их приветствием там будет слово: «Мир!»

- 24. Разве ты не видишь, как Аллах приводит притчи? Прекрасное слово подобно прекрасному дереву, корни которого прочны, а ветви восходят к небу.
- 25. Оно плолоносит кажлый миг с дозволения своего Господа. Аллах приводит людям притчи, быть может, они помянут назидание.
- 26. А скверное слово подобно скверному дереву, которое можно вырвать с поверхности земли, ибо нет у него прочности.
- 27. Аллах поддерживает верующих твердым словом в мирской жизни и Последней жизни. А беззаконников Аллах вводит в заблуждение - Аллах вершит то, что пожелает.
- 28. Разве ты не видел тех, которые обменяли милость Аллаха на неверие и ввергли свой народ в Обитель погибели -
- 29. Геенну, в которой они будут гореть? Как же скверно это местопребывание!
- 30. Они признавали равных Аллаху, чтобы сбить других с Его пути. Скажи: «Пользуйтесь благами, но ваш путь лежит в Огонь».
- 31. Скажи тем из Моих рабов, которые уверовали, чтобы они совершали намаз и расходовали явно и тайно из того, чем Мы их

رَبِهِمْ خَيِنَهُمْ فِيهَاسَلَمُ ٢

أَلَهُ تَرَكَنفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا كَامَةً طَتَـةً كَشَجَرَةِ طَيْبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِثُ وَفَرْعُهَا ف السَّمَاء ١

تُهْ نَ أُكُلَهَا كُلَّ حِينِ بِإِذْ نِ رَبِّهَا ۗ وَيَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْنَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٥

وَمَثَالُ كَالِمَةِ خَيثَةِ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةِ ٱجْتُشَّ مِن فَوْقِ ٱلْأَرْضِ مَا لَهَ مَا مِن قَرَارِ ٣

يُنْبَتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بٱلْقَوْلِ ٱلثَّابِتِ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَاوَفِي ٱلْآخِيرَةِ ۗ وَيُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلظَّلِمِينِ وَيَفْعَا أَلِلَّهُ مَا يَشَاءُكُ

* أَلَوْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّلُواْ يَعْمَتَ ٱللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُواْ قَوْمَهُمْ دَارَ ٱلْيُوارِكُ

جَهَنَّةَ يَضَلُونَهَ أَوْبِشْ ٱلْقَرَارُ ٥

وَجَعَلُواْ لِلَّهِ أَنْدَادُا لِيُضِلُّواْعَن سَبِيلِةً عَثُلْ تَمَتَّعُواْ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى ٱلتَّارِكُ

قُل لِعِيَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُواْ ٱلصَّهَا وَا وَيُنفِقُواْ مِمَّا رَزَقَنَهُ مُرسِتًا وَعَلَانِيَةً مِن قَبْلِأَن

الجزء ١٣

наделили, пока не наступит день, когда не будет ни торга, ни лружбы.

- 32. Аллах Тот, Кто создал небеса и землю, ниспослал с неба воду и взрастил ею плоды для вашего пропитания, подчинил вам корабли, которые плывут по морям по Его воле, подчинил вам реки,
- 33. подчинил вам солнце и луну, непрестанно движущиеся по своим орбитам, подчинил вам ночь и день.
- 34. Он даровал вам все, о чем вы просили. Если вы станете считать милости Аллаха, то не сможете сосчитать их. Воистину, человек несправедлив и неблагодарен.
- 35. Вот Ибрахим (Авраам) сказал: «Господи! Сделай этот город безопасным и убереги меня и моих сыновей от поклонения илолам.
- Воистину, 36. Господи! ввели в заблуждение многих людей. Тот, кто последует за мной, относится ко мне. А если кто ослушается меня, то ведь Ты -Прощающий, Милосердный.
- 37. Госполь наш! Я поселил часть моего потомства в долине, где нет злаков, у Твоего Заповедного дома. Господь наш! Пусть они совершают намаз. Наполни сердца некоторых людей любовью к ним и надели их плодами, быть может, они будут благодарны.

يَأْتِي يَوْمُ لَابِيَعٌ فِيهِ وَلَاخِلَالُ

ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱللَّهَ عَاهَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنذَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءُ فَأَخْرَجَ بِهِء مِنَ ٱلثَّمَرَتِ رِزْقًا لَّكُمُّ وَسَخَّرَكُمُ ٱلْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِٱلْبَحْر بأَمْرِقِهُ وَيَسَخَرَلَكُوُ ٱلْأَنْهَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّ وَاللَّهُ وَاللّلَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّاللَّاللَّهُ وَاللَّالَّاللَّالَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّالَّاللَّاللَّا لَلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

> وَسَخَّوَ لَكُو ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ دَآبِتِينُّ وَسَخَ لَكُ وُ ٱلَّذَا وَٱلنَّادَ ٨

وَءَاتَىٰكُمْ مِن كُلِّ مَاسَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعَمُدُواْ يْعْمَتَ ٱللَّهِ لَا تُحْصُو هَأَّ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ١٦٠

وَإِذْ قَالَ إِنَّ اهِدُهُ رَبِّ أَجْعَلْ هَاذَا ٱلْمَالَدَ ءَامِنًا وَٱجْنُتِنِي وَبَنِيَّ أَن نَعْبُدَ ٱلْأَصْنَامَ ٢

رَبِ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَيْرِاقِينَ ٱلنَّاسُّ فَهَن تَبَعَنِي فَإِنَّهُ وَمِنَّ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ عَفُورٌ تَحدُّ 🗇

رَّيَّنَآ إِنِّيَ أَسْكَنتُ مِن ذُرِيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِذِي زَنْ عِندَ بَيْتِكَ ٱلْمُحَدِّمِ رَبَّنَا لِنُقِمُهُ ٱلصَّلَوْةَ فَأَجْعَلْ أَفْهِدَةً مِّنَ ٱلنَّاسِ تَهْوِيَ إِلَّيْهِمْ وَٱرْزُقْهُ مِينَ ٱلثَّمَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ 🕲

38. Госполь наш! Тебе веломо то, что мы утаиваем, и то, что мы обнародуем. Ничто не скроется от Аллаха ни на земле, ни на небе-

- 39. Хвала Аллаху, который даровал мне на старости лет Исмаила (Измаила) и Исхака (Исаака). Воистину, мой Господь внимает мольбе.
- 40. Господи! Включи меня и часть моего потомства в число тех, кто совершает намаз. Господь наш! Прими мою мольбу.
- 41. Господь наш! Прости меня, моих родителей и верующих в тот день, когда будет представлен счет».
- 42. Не думай, что Аллах не ведает о том, что творят беззаконники. Он лишь дает им отсрочку до того дня, когда закатятся взоры.
- 43. Они будут спешить с запрокинутыми головами. Взоры не будут возвращаться к ним, а их сердца будут опустошены (переполнены страхом и лишены всех иных чувств).
- 44. Предостерегай людей от того дня, когда к ним явятся мучения. Тогда те, которые поступали несправедливо, скажут: «Госполь наш! Дай нам отсрочку на маленький срок, и мы ответим на Твой призыв и последуем за посланниками». Им будет сказано: «Разве раньше вы не клялись, что не покинете земной мир?

رَتَنَآ إِنَّكَ تَعْلَرُمَا نُخْفِي وَمَانُعْلِرِبٌّ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآهِ ٢

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى ٱلْكِبَر إِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقُّ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ٢

رَبَٱجْعَلْنِي مُقِيرَ ٱلصَّلَوْةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي رَبِّنَاوَتَقَيِّلُ دُعَآهِ 🕲

رَتَنَاٱغُفِرْ لِي وَلِوَلِدَى وَالْمُؤْمِنِينَ نَوْمَ نَقُومُ ٱلْجِسَانُ ١

وَلَا يَحْسَانَ ٱللَّهَ عَلَفًلًا عَمَّا يَعْمَلُ ٱلظَّالِامُونَ إِنَّمَانُوَخِرُهُمُ لِيَوْمِ تَشْحَصُ فِيهِ ٱلْأَبْصَرُ ٢

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُهُ وسِهِمْ لَايَزْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَلِ فُهُمِّ وَأَفْءَدُنُّهُمْ هَوَآهُ ٢

وَأَنذِرَ النَّاسَ يَوْمَر يَأْتِيهِ مُرَالْعَ ذَابُ فَيَـقُولُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْرَبَّنَآ أَخِرِّنَاۤ إِلَىٰٓ أَجَلِ قَرِيبٍ يُّحِب دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ ٱلرُّسُلُّ أَوَلَمْ تَكُونُوٓاْ أَقْسَمْتُ مِين قَبْلُ مَالَكُ مِين زَوَالِ ١

- Вы обитали в жилишах тех. которые были несправедливы к себе. Вам было ясно, как Мы поступили с ними, и Мы приводили вам притчи».
- 46. Они строили свои козни, но их козни были у Аллаха. А ведь козни эти могли сдвинуть горы (или не могли сдвинуть горы).
- 47. Не думай, что Аллах нарушает обещания, данные Своим посланникам. Воистину, Аллах – Могушественный. Способный на возмезлие.
- 48. В тот день земля будет заменена другой, равно как и небеса, и они предстанут перед Аллахом, Единственным, Могущественным.
- 49. В тот день ты увидишь грешников, закованных в цепи.
- 50. Их одеяние будет из смолы, а их лица будут покрыты Огнем.
- 51. Аллах воздаст каждой душе то, что она приобрела. Воистину. Аллах скор в расчете.
- 52. Это послание к человечеству. Пусть их увещевают им, и пусть они знают, что Он – Единственный Бог, и пусть задумаются обладающие разумом.

وَسَكَنْ تُمْ فِي مَسَكِينِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَنْفُ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا آئِدُ ٱلْأَمْثَالَ ١٠

وَقَدْ مَكَّ وُا مَكَّرُهُمْ وَعِندَ ٱللَّهِ مَكُّرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكُوهُمْ لِتَرُولَ مِنْهُ آلجمال ١

فَكَلَ تَحْسَكَرَ } ٱللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ ۽ رُسُلَهُ وَ إِنَّ ٱللَّهَ عَنِيزٌ ذُوٱنِتِقَامِ ﴿

نَوْمَ تُسَدَّلُ ٱلْأَرْضُ عَنَيْرًا لِأَرْضِ وَٱلسَّمَوَتُّ وَدَرُواْ لِلَّهِ ٱلْأَحِدِ ٱلْقَقَادِ ١

وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَبِذِ مُّقَرِّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ١ سَرَابِيلُهُ مِين قَطِرَانِ وَيَغْشَىٰ وُجُوهَ لُهُمُ لِيَجْزِيَ ٱللَّهُ كُلِّ نَفْسِ مَّا كَسَيَتْ إِنَّ ٱللَّهَ

سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ 6

هَذَابَلَغُ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُواْبِهِ ء وَلِيَعَكُمُوٓا أَنَّمَا هُوَ إِلَنَّهُ وَحِدُّ وَلِيَذَّكَّرَ أَوْلُواْ ٱلْأَلْبَكِ ١

Сура «аль-Хиджр» («Хиджр»)

Cvpa 15

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Алиф. Лам. Ра. Это аяты Писания и ясного Корана.
- 2. Неверующие непременно пожелают оказаться мусульманами.
- **3.** Оставь их пусть они едят, пользуются *благами* и увлекаются чаяниями. Скоро они узнают.
- **4.** Все селения, которые Мы погубили, имели известное предписание.
- **5.** Ни одна община не может опередить свой срок или отложить его.
- 6. Они сказали: «О тот, кому ниспослано откровение! Воистину, ты одержимый.
- 7. Почему ты не привел к нам ангелов, если ты один из тех, кто говорит правду?»
- 8. Мы ниспосылаем ангелов только с истиной, и тогда никому не предоставляется отсрочка.
- **9.** Воистину, Мы ниспослали Напоминание, и Мы оберегаем его.
- **10.** Мы уже отправляли до тебя *посланников* к прежним общинам.
- 11. Какой бы посланник ни приходил к ним, они издевались над ним.
 - 12. Таким же образом Мы на-

٢

رَّبَمَايُوَةُ الذِينَ كَفَرُوا لَوْكَانُوا مُسْلِمِينَ۞ ذَهُمْمَانُكُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلْهِ هِمُ ٱلأَمَلُ

درهم،يكونويسمعوا ويدهيم الامل فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ۞ وَمَا أَهْلَكُمَا مِن قَرْيَهَ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ

مَعْلُورٌ ۞ مَّاتَشْبِقُونُ أَتْهَ إَجَلَهَا وَمَا يَشْتَغْخِرُونَ ۞

وَقَالُواْيَئَآيُّهَا ٱلَّذِى نُزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْوُنٌ ۞

> لَوْمَاقَايِمَا بِالْمُلَتَهَكَهُ إِنكُنتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ۞ مَانُزُلُ الْمُلَتِحِتَةَ إِلَّا بِالْتِيَّ وَمَاكَافُواْ إِنَّا شُطْرِينَ ۞

إِنَّانَحَنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكَرَ وَإِنَّا لَهُ. لَحَنفِظُونَ ۞

وَلَقَذَأَ رُسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي شِيعِ ٱلْأَوَّلِينَ ۞

وَمَايَأْتِهِ مِنَ زَسُولٍ إِلَّا كَانُواْ بِهِ . يَسْتَهْزُءُونَ۞

كَنَالِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِٱلْمُجْمِينَ ۞

саждаем его (неверие) в сердцах грешников.

- **13.** Они не веруют в него (Коран), хотя уже были примеры первых поколений.
- 14. И даже если бы Мы разверзли для них врата небесные, чтобы они поднялись туда,
- 15. они непременно сказали бы: «Наши взоры затуманены, а сами мы околдованы».
- 16. Воистину, Мы воздвигли на небе созвездия и украсили его для тех, кто смотрит.
- 17. Мы предохранили его от всякого изгнанного и побиваемого дъявола.
- **18.** А если он станет подслушивать украдкой, то за ним последует яркий светоч.
- 19. Мы простерли землю, поместили на ней незыблемые горы и взрастили на ней в меру всякие вещи.
- 20. Мы предоставили на земле пропитание вам и тем, кого вы не кормите.
- 21. Нет таких вещей, хранилищ которых не было бы у Нас, и ниспосылаем Мы их только в известной мере.
- 22. Мы послали ветры, оплодотворяющие *облака водой*, а потом низвели с неба воду и напоили вас ею, но не вам ее сберегать.
 - 23. Воистину, Мы даруем жизнь

لَايُؤُمِنُونَ بِهِ، وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ ٱلْأَوْلِينَ ٢

وَلَوْفَتَحْنَاعَلَيْهِمِهَابَائِينَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ ۞

لْقَالُواْ إِنَّمَاسُكِّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ نَحَنُ فَوَمُّ مَسْحُورُونَ ۞

وَلَقَدُجَعَلْنَافِ ٱلسَّمَآءَ بُرُوجَا وَزَيَّنَهَا لِلنَّظِرِينَ ۞

وَحَفِظْنَهَا مِن كُلِّ شَيْطُنِ تَجِيمٍ ٧

إِلَّامَنِ ٱسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ فَأَتَّبَعَهُ وشِهَاكُ مُّبِينٌ ١

ۅٙٱڵٲۯۻؘڡٙۮۮٮٚۿٵۅٙٲڷٚؾؾٮ۬ٳڣۑۿٵۯۅٙڛؽۅٲڶؠٛؾٞؾؘٵ ڣۣۿڶڡڽؙڲؙڸۺؿٙٷؚڡۜٙۯؙڡڮؚ۞

> وَجَعَـلْنَالَكُورُ فِيهَامَعَابِشَ وَمَن لَّسْتُر لَهُ مِرَازِقِينَ ۞

ۏٙٳڹۺٙۺٞڿٳڵۜٳۼٮۮٮؘٵڂۯۜٳؠۣٮؙۿ؞ۅٙڡؘٵ ٮؙؙؠٛڒؘۣڶؙؗڰڗٟٳڵۜڔڣٙڎڔؚڡٞۼٮؙؙۅۄؚ۞

وَأَرْسَلْنَا الزِيْحَ لَوَقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ الشَّمَآءِ مَا َةَ فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ وَمَاۤ الشُّمَلَهُ, مِعْزِيْنِنَ ۞

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحُيء وَنُمِيتُ وَيَحْنُ ٱلْوَرِيْوُنَ ۞

и умерщвляем, и Мы наследуем.

24. Воистину, Мы знаем тех, кто жил прежде, и тех, кому суждено жить после них.

25. Воистину, твой Господь соберет их всех, ведь Он – Мудрый, Знающий.

26. Мы сотворили человека из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи.

27. А еще раньше Мы сотворили джиннов из палящего пламени.

28. Вот твой Господь сказал ангелам: «Воистину, я сотворю человека из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи.

29. Когда же Я придам ему соразмерный облик и вдохну в него от Моего духа, то падите перед ним ниц».

30. Все ангелы до единого пали нип.

31. за исключением Иблиса, который отказался быть в числе павших ниц.

32. Он сказал: «О Иблис! Почему ты не в числе павших ниц?»

33. Он сказал: «Не подобает мне падать ниц перед человеком, которого Ты сотворил из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи».

Он сказал: «Изыди отсюда.
 Отныне ты изгнан и побиваем.

وَلَقَدْ عَلِمْنَاٱلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُوْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُوْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ ۞

وَإِنَّ رَبِّكَ هُوَيَخَشُرُهُمْ إِنَّهُ وَحَكِيثُمْ عَلِيدٌ ٥

وَلَقَدُ خَلَقَنَا ٱلْإِنسَنَ مِن صَلْصَلْ ِمِنْ حَمَالٍ مَسْنُونِ ۞

وَٱلْجَانَّ خَلَقَتُهُ مِن قَبْلُ مِن نَادِ ٱلسَّمُومِ

ۅٙٳۮ۬ڡٙٲڶٙۯڹُڮڶڵؚڡٙڷؾٙؠٟػٙؿٳڸۣٙڂڸٷٛڹۺۜڒٵڝٙ ڝٙڶڝؘڸٳؿ۬ڂڡٙؠٳڡٞۺٮؙٛۅڽ۞

فَإِذَاسَوَيَّتُهُ،وَفَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوجِى فَقَـعُواْلَهُ، سَجِدِينَ ۞

نَسَجَدَ ٱلْمَلَيِّحِكُةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۞ إِلَّا إِنِيسَ أَيْنَ أَن بَكُونَ مَعَ السَّنِجِينَ۞

قَالَ تَبْيَانِيسُ مَالُكَ أَلَا تَكُونَ مَعَ السَّيْدِينَ ۞ قَالَ لَأَلَّكُ لَا نَسْجُدَ لِلشَّرِ حِلَقَتْهُ مِن صَلْصَالِ مِنْ مَمْ إِتَّسْنُونِ۞

قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَافَإِنَّكَ رَجِيمٌ ٢

- **35.** И проклятие пребудет над тобой до Дня воздаяния».
- **36.** Он сказал: «Господи! Предоставь мне отсрочку до того дня, когда они будут воскрешены».
- 37. Он сказал: «Воистину, ты один из тех, кому предоставлена отсрочка
- **38.** до дня, срок которого определен».
- 39. Он сказал: «Господи! За то, что Ты ввел меня в заблуждение, я приукрашу для них земное и непременно совращу их всех,
- **40.** кроме Твоих избранных (или искренних) рабов».
- **41.** Он сказал: «Это путь, ведущий прямо ко Мне.
- **42**. Воистину, ты не властен над Моими рабами, за исключением заблудших, которые последуют за тобой».
- 43. Воистину, Геенна это место, обещанное всем им.
- **44.** Там семь врат, и для каждых врат предназначена определенная их часть.
- **45.** Воистину, богобоязненные пребудут в Райских садах и среди источников.
- **46.** Входите сюда с миром, будучи в безопасности.
- 47. Мы исторгнем из их сердец злобу, и они, как братья, будут лежать на ложах, обратившись лицом друг к другу.

وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلدِّينِ رَبَّ

قَالَرَبِّ فَأَنظِرْنَ إِلَى يَوْمِرُ يُبْعَثُونَ ٥

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ٢

إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ۞ قَالَ رَبِيمَاۤ أَغُوْيْمَنِي لَأَزْيِّنَنَّ لَهُمْرْفِي ٱلْأَرْضِ

إِلَّاعِيَادَكَ مِنْهُ وُٱلْمُخْلَصِينَ ٢

وَلَاٰغُوٰيَنَّهُ مُ أَجْمَعِينَ ٢

قَالَ هَا ذَاصِرَ رُطْعَلَى مُسْتَقِيرً

إِنَّ عِبَادِى لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مِسُلِّطَلُّ إِلَّا مَنِ ٱتَبَعَكَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ۞

وَإِنَّ جَهَ نَهَ لَمُوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ٢

لَهَاسَبْعَةُ أَبُوابِ لِحُلِّ بَابِ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومُ

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَعُيُونِ ٥

آدْخُلُوهَا بِسَلَامِ ءَامِنِينَ 📆

وَنَرَعْنَامَافِصُدُودِهِمِينَ غِلِّ إِخْوَنَّا عَلَىٰ شُرُرِ مُُتَقَابِلِينَ۞ ние мучительное.

- 48. Там их не коснется усталость, и их не изгонят оттуда.
- 49. Сообши Моим рабам, что Я Прощающий, Милосердный,
- 50. но наказание Мое наказа-
- 51. Сообщи им также о гостях Ибрахима (Авраама).
- 52. Они вошли к нему и сказали: «Мир!» Он сказал: «Воистину, мы опасаемся вас».
- 53. Они сказали: «Не бойся! Воистину, мы принесли тебе благую весть об умном мальчике».
- 54. Он сказал: «Неужели вы сообщаете мне такую благую весть, когда старость уже одолела меня? Чем же вы меня радуете?»
- 55. Они сказали: «Мы сообщаем тебе правдивую весть, и не будь в числе отчаявшихся».
- 56. Он сказал: «Кто же отчаивается в милости своего Господа. кроме заблудших?!»
- 57. Он сказал: «Какова же ваша миссия, о посланцы?»
- 58. Они сказали: «Мы посланы к грешным людям.
- 59. И только семью Лута (Лота) мы спасем целиком.
- 60. кроме его жены. Мы решили, что она останется позали».
- 61. Когда посланцы пришли к Луту (Лоту),
 - 62. он сказал: «Воистину, вы -

لَاتَمَسُّهُمْ فِيهَانَصَكُ وَمَاهُم مِنْهَا « نَحَ عِنَادِيَ أَنَّ أَنَا ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِهُ (أَلَّهُ وَأَرِبَ عَذَافِ هُوَ ٱلْعَذَابُ ٱلْأَلْمُ لِثُ

وَنَتِنْهُمْ مَن ضَيْفِ إِبْرَهِمَ رَقُّ

إِذْ دَخَلُواْ عَلَتْهِ فَقَالُواْ سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنكُةُ وَحِلُونَ ٢

قَالُواْ لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَيِّسُ رُكَ بِغُلِّمِ عَلِيمِ رَبُّ

قَالَ أَبَشَرْتُمُونِي عَلَىٰ أَن مَسَّنِيَ ٱلْكِيرُ فَ وَ تُنَفُّ و نَ ١

قَالُواْ يَشَدُ نَاكَ بِٱلْحُقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْقَينطينَ ٢٠٠٠

قَالَ وَمَن مَقْنَظُ مِن رَّحْمَةِ رَبِهِ ۽ إِلَّا اَلضَّالُّهُ نَّكُ

قَالَ فَمَا خَطْكُمْ أَيُّوا ٱلْمُرْسَلُونَ ١

قَالُوٓا إِنَّا أَرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ مُجْرِمِينَ ٢

إِلَّاءَالَ لُوطِ إِنَّالَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ٥

إِلَّا ٱمْرَأَتُهُ, قَدَّرْنَاۤ إِنَّهَالَيِنَ ٱلْغَنْبِرِينَ۞

فَلَمَّا جَآءَ ءَالَ لُوطِ ٱلْمُرْسَلُونَ ١

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمُرُ مُّنكِرُونَ ١

пюли незнакомые».

- 63. Они сказали: «Но мы явипись к тебе с тем, в чем они сомневались.
- 64. Мы принесли тебе истину, и мы говорим правду.
- 65. Среди ночи выведи свою семью и сам или вслед за ними. И пусть никто из вас не оборачивается. Ступайте туда, куда вам приказано».
- 66. Мы объявили ему приговор о том, что к утру все они будут vничтожены.
- **67.** Жители города пришши, ликуя.
- 68. Он сказал им: «Это мои гости, не позорьте же меня.
- 69. Побойтесь Аллаха унижайте меня».
- 70. Они сказали: «Разве мы не запрещали тебе укрывать людей?»
- 71. Он сказал: «Вот мои дочери, если вы хотите этого».
- 72. Клянусь твоей жизнью! Они слепо блуждали, опьяненные.
- 73. А на восходе солнца их поразил вопль.
- 74. Мы перевернули город вверх дном и обрушили на них каменья из обожженной глины.
- 75. Воистину, в этом знамения для зрячих.
- 76. Воистину, они жили прямо на дороге из Мекки в Сирию.

قَالُهُ أَتِلْ حِنْنَكَ بِمَاكِانُهُ أَفِيهِ يَمْتَرُ وَنَ ﴿ اللَّهُ

وَأَتَيْنَاكَ بِٱلْحَقِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ١

فأَسْر بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مِّنَ ٱلْيَلِ وَٱتَّبِعَ أَدْبَرَهُمْ وَلَا ىَلْتَفْتِ مِنكُمُ أَحَدٌ وَآَمْضُواْ حَمْثُ تُؤْمَرُونَ ١

وَقَضَىٰنَاۤ إِلَيْهِ ذَٰلِكَ ٱلْأَمْرَأَنَّ دَابِرَهِٓ وَلَآ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ اللهُ

وَجَاءَ أَهْلُ ٱلْمَدِينَةِ مَسْتَنْهُ ورَبَ ١٩٦٥

قَالَ إِنَّ هَلَـُؤُلَآءِضَيْـفِي فَلَاتَفَضَحُونِ۞

وَأُتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا يُخَذِّونِ ١

قَالُوٓا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَن ٱلْعَلَمِينَ

قَالَ هَنَّوُلاَّهِ بِنَالَىٰٓ إِن كُنتُمْ فَكِعِلِينَ ٢

لَعَمُّ وُكَ إِنَّهُ مُ لَنِي سَكْرَتِهِ مَّ يَعْمَهُونَ ٢

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّبِيحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿ ﴿

فَجَعَلْنَاعَلِنَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرُ نَاعَلَتْهِمْ حِجَارَةً مِنسِجِيل 📆

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَئْتِ لِلْمُتَوَسِّمِينَ ٢

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ٢

- 77. Воистину, в этом знамение для верующих.
- 78. Жители Айки также были беззаконниками.
- 79. Мы отомстили им. Воистину, оба эти поселения находились на ясной дороге.
- 80. Жители Хиджра тоже сочли лженами посланников.
- 81. Мы даровали им Наши знамения, но они отвернулись от них
- 82. Они высекали в горах безопасные жилиша.
 - 83. На заре их поразил вопль.
- 84. И не помогло им то, что они приобретали.
- 85. Мы сотворили небеса, землю и все, что между ними, только ради истины. Час непременно настанет. Посему прощай их краси-BO.
- 86. Воистину, твой Господь -Творец, Знающий.
- 87. Мы даровали тебе семь часто повторяемых сур или аятов и великий Коран.
- 88. Не заглялывайся на блага. которыми Мы наделили некоторых из них, и не печалься о них. Опусти свои крылья перед верующими (будь добр и милосерден к ним)
- 89. и говори: «Воистину, я всего лишь предостерегающий и разъясняющий увещеватель».

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَائِيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ١

وَإِن كَانَ أَصْحَبُ ٱلْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ٢

فأنتقَمْنَامِنْهُمْ وَإِنَّهُمَالَبِإِمَامِرُمُّينِ ٢

وَلَقَذَكَذَّ مَا أَصْحَتُ ٱلْحِجْ ٱلْدُرْسَلِينَ ٨

وَءَاتَتَنَفُوْمَ ءَايَتِنَافَكَانُواْعَنْهَامُعْرِضِينَ (١٦)

وَكَانُواْ مَنْحِتُونَ مِنَ لَلْحَيَالِ بُيُوتًا عَلِمِنِينَ ١

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ٢ فَيَا أَغْنَى عَنْهُ مِمَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ٥

وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَهَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَاۤ إِلَّا بِٱلْحَقُّ وَإِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَآيِيَّةٌ فَٱصْفَحِ ٱلصَّفْحَ ٱلجِميلَ ٢

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْخِلَّةُ ٱلْعَلِيمُ ١

وَلَقَدْءَ اتَّيْنَاكَ سَيْعًا مِّرِبَ ٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرْءَانَ ٱلْعَظِيمَ ٨

لَاتَمُدَّنَّ عَيْنَتُكَ إِلَّى مَامَتَّعْنَابِهِ ۚ أَزْوَجًا مِّنْهُ مُولَلًا تَحْزَنْ عَلَيْهِ مْ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ٥

وَقُلْ إِنَّ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلْمُسِنُ

الجزء ١٤

- 90. Мы также ниспослали его (наказание) разделяющим.
- 91. которые поделили Коран на части (уверовали в одну его часть и отвергли другую его часть).
- 92. Клянусь твоим Господом! Мы непременно всех их спросим
 - 93. о том, что они совершали.
- 94. Провозгласи то, что тебе велено, и отвернись от многобожников.
- 95. Воистину, Мы избавили тебя от насмехавшихся.
- 96. которые наряду с Аллахом признают других богов. Но скоро они узнают.
- 97. Мы знаем, что твоя грудь сжимается от того, что они говорят.
- 98. Так восславь же Госпола твоего хвалой и будь в числе тех, кто палает нип.
- 99. Поклоняйся Господу твоему, пока убежденность (смерть) не явится к тебе.

كَمَا أَنْوَلْنَاعَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ ۞

الَّذِينِ جَعَلُواْ ٱلْقُرْءَ إِنَّ عِصِينَ ١

فَوَرَيْكَ لَنَسْتَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ١٠٥

عَمَّاكَانُواْيَعْمَلُونَ ٢

فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَغْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ٢

إِنَّا كَفَيْنَاكَ ٱلْمُسْتَهْزِءِينَ ٥

ٱلَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَّهًا ءَاخَرُ فَسَوْفَ

وَلَقَدْنَعَلَهُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدِّرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ۞

فَسَيْحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ ٱلسَّاحِدِينَ ۞

وَأَعْبُدُ رَبُّكَ حَقَّى يَأْتِكَ ٱلْيَقِينُ ١



Сура «АН-НАХЛЬ» («Пчелы»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Веление Аллаха придет, и не пытайтесь это ускорить. Преславен Он и превыше того, что они приобщают в сотоварищи!
- 2. Он ниспосылает ангелов с духом (откровением) по Своему велению тому из Своих рабов, кому пожелает: «Предостерегайте тем, что нет божества, кроме Меня. Бойтесь же Меня».
- 3. Он сотворил небеса и землю во истине. Он превыше тех, кого они приобщают в сотоварищи!
- 4. Он сотворил человека из капли, и после этого тот открыто пререкается.
- 5. Он также сотворил скот, который приносит вам тепло и пользу. Вы также употребляете его в пишу.
- 6. Они украшают вас, когда вы пригоняете их обратно вечерами и выводите на пастбище по утрам.
- 7. Они перевозят ваши грузы в края, достичь которых вы могли бы только ценой больших усилий. Воистину, Господь ваш - Сострадательный, Милосердный.
- 8. Он сотворил коней, мулов и ослов, чтобы вы ездили на них верхом и для украшения. Он тво-

١

وأللَّهِ ٱلْاَحْدُ ٱلْاَيْحِيهِ

أَتِّنَ أَمْرُ ٱللَّهِ فَلَا تَسْتَغَمُّوهُ وَسُنْحَنَّهُ. وَتَعَاآ عَمَّا نُشْرُكُونَ ٢

يُنَزِّلُ ٱلْمَلَتَهِكَةَ بِٱلرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَن بَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ مَ أَنْ أَنذِرُوۤ أَنَّهُ وَلَا إِلَّهَ إِلَّا أَنَافَأُنَّا فَأُنَّا فَأُنَّا فَأُنَّا فَأُنَّا فَأُنَّا فَأُنَّا فَأُنَّا فَأُنَّا فَأُنَّا فَأُن

> خَلَقَ ٱلسَّمَا إِن وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقُّ تَعَالَا عَمَّايُشْرِكُونَ ٦ خَلَقَ ٱلْإِنْسَانَ مِن نُطْفَةٍ فَإِذَاهُوَ خَصة مُبينٌ ٢

وَٱلْأَنْكَمَ خَلَقَهَا ۗ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ٥

وَلَكُمْ فِيهَاجَمَالُ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَنْرَحُونَ ٥

وَتَحْمِلُ أَثْقَ الَّكُمْ إِلَىٰ بَلَدِ لَرْ تَكُونُواْ بَىلِغِيهِ إِلَّا بِشِقَ ٱلْأَنفُسُ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُ وَفُ رَّحِيهٌ ۞

وَٱلْخَيْلَ وَٱلْبِعَالَ وَٱلْحَيِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخَلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٢ рит также то, о чем вы не ведаете.

- 9. Аллах указывает на прямой путь, но есть дороги, которые уводят в сторону. Если бы Аллах пожелал, то Он вас всех наставил бы на прямой путь.
- 10. Он Тот, Кто ниспосылает с неба воду. Она служит для вас питьем, и благодаря ей произрастают растения, среди которых вы пасете скот.
- 11. Он взращивает для вас злаки, маслины, финики, виноград и всевозможные плоды. Воистину, в этом — знамение для людей размыпляющих.
- 12. Он покорил вам ночь и день, солнце и луну. Звезды также покорны по Его воле. Воистину, в этом знамения для людей разумеющих.
- 13. Он сотворил для вас на земле разнообразие цветов. Воистину, в этом знамение для людей поминающих.
- 14. Он Тот, Кто подчинил море, чтобы вы вкущали из него свежее мясо и добывали в нем украшения, которые вы носите. Ты видишь корабли, которые бороздят его для того, чтобы вы могли снискать Его милость, быть может, вы будете благодарны.
- 15. Он поместил на земле незыблемые горы, дабы она не колебалась вместе с вами, а также реки и дороги, дабы вы могли идти верным путем.

وَعَلَىٰ اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَآبِرٌ وَلَوْشَآءَ لَهَدَىٰكُمُ أَجْمَعِينَ ۞

هُوَالَّذِيَّ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآيًّ لَّكُم مِّنْهُ شَرَاكِ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۞

يُلِينُ أَكُد بِهِ اَلزَّعَ وَالزَّيْوُت وَالنَّخِيلَ وَالْأَغْتَنَبَ وَمِن كُلِ الشَّمَرَتُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِدَةً لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ۞ وَسَخَرَ لَكُمُ النَّلِ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرُّ وَالنُّحُومُ مُسَخَرَتُ بِأَمْرِ فَيُّالِتَ فِي وَالْقَمَرُّ وَالنُّحُومُ مُسَخَرَتُ بِأَمْرِ فَيُولِتَ ۞ وَمَاذَرَا لَكُمْ الْمَارِضِ مُخْتَلِقًا وَمَاذَراً لَكُمْ الْمَارِضِ مُخْتَلِقًا الْوَنْهُ الْمَارِينَ فِي ذَلِكَ لَارْضِ مُخْتَلِقًا

الوامة إلت في ذلك لاينة يقوو يَدَّكُورَتَ ۞ وَهُوَ الَّذِى سَخَرًا لَبْحَرَ لِتَأْكُلُواْ مِنْهُ لَحْمًا طَرِيَّا وَتَسَتَخْرِجُولِهِنَّهُ عِلْبَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوْلِخِرَ فِيهِ وَإِيّبَاتَهُواْ مِن فَضْهِ إِهِ وَلَعَلَّكُ مِرْتَشْكُورَتٍ ۞

وَٱلْغَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَاسِىَ أَن نَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَزَا وَسُبُلًا لِمَّلَكُمْ تَهْتَدُونَ ۞

- 16, Он создал приметы. А по звездам они находят правильную дорогу.
- 17. Разве Тот, Кто творит, подобен тому, кто не творит? Неужели вы не помяните назилание?
- 18. Если вы станете считать милости Аллаха, то не пересчитаете их! Воистину, Аллах -Прошающий, Милосердный.
- 19. Аллах ведает то, что вы утаиваете, и то, что вы совершаете открыто.
- 20. А те, к кому они обращаются с молитвами вместо Аллаха. не могут ничего сотворить, тогда как сами они были сотворены.
- 21. Они мертвы, не живы и не знают, когда они будут воскрешены.
- 22. Ваш Бог Бог Единственный. Но сердца тех, которые не верует в Последнюю жизнь, отвергают истину, а сами они - высокомерные гордецы.
- 23. Несомненно, Аллах знает то, что вы утаиваете, и то, что вы обнародуете. Воистину, Он не любит высокомерных.
- 24. Когда им говорят: «Что ниспослал вам Господь?» - они говорят: «Сказки древних народов!»
- 25. Пусть они понесут свою ношу целиком в Последний день, а также ношу тех невежд, которых они ввели в заблуждение. Как же отвратительна их ноша!

وَعَلَامَاتً وَبِٱلنَّجْمِرِهُمْ يَهْ مَذُونَ ١

أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَا يَخْلُونُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّ وُتَ شَكَّ

وَإِن نَعُدُواْ يِعْمَةَ ٱللَّهِ لَا يَحْصُوهَا ۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ٨

وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا لَيُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ١

وَٱلَّذِيرِ - يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۞

> أَمْوَاتُ غَيْرُ أَحْدَاةً وَمَايَشْ عُرُونَ أَيَّانَ سُعَتُونَ ١

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَحِدُّ فَٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ قُلُوبُهُ مِثَنِكَ أَنْ وَهُمُ مُسْتَكَبُرُونَ 🕲

لَاجَرَمَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ رَلَا يُحِبُّ ٱلْمُسْتَكِّيرِينَ ٦

وَإِذَا قِسَلَ لَهُ مَاذَآ أَنِزَلَ رَبُّكُمْ مَالُوّاْ أَسْطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ٢

لِيَحْمِلُواْ أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ ٱلْقِيَكَمَةِ وَمِنْ أَوْزَارِٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُم بِغَيْرِعِلْمُ ۚ ٱلْاسَآءَ مَايَزرُونَ 🕲

27. А потом, в День воскресения, Он опозорит их и скажет: «Где же Мои сотоварищи, о которых вы спорили?» Те, которым было даровано знание, скажут: «Воистину, сегодня неверующих постигнут позор и зло».

28. Те, кого ангелы умертвили, когда они грешили во вред себе, проявят показную покорность и скажусут: «Мы не совершили ни-какого зла». Им ответят: «О нет! Воистину, Аллаху известно о том, что вы совершали.

- 29. Войдите во врата Геенны и пребудьте там вечно. Как же скверна обитель возгордившихся!»
- 30. Когда богобоязненных спрашивают: «Что ниспослал вам Господь?» они говорят: «Благо». Тем, кто творил в этом мире добро, будет воздано добром. А Последняя обитель будет еще лучше. Как же прекрасна Обитель богобоязненных!
- 31. Они войдут в сады Эдема, в которых текут реки. Они получат там все, чего пожелают. Так Аллах воздает богобоязненным,
- **32.** которых ангелы упокоивают праведниками. Они говорят: «Мир вам! Войдите в Рай благо-

فَدْمَكَزَالَّذِينَ وَقَلِهِمْ فَأَقَ اللَّهُ لِمُثَيِّمُهُم مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّعَلَيْهِمُ السَّفْفُ مِن فَوْفِهِمْ وَأَنْتُهُمُ الْصَدَّابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْمُونُونَ ۞

ئُذَوْدَ الْفِيَمَةِ نِخْزِيهِ رَوَيَخُولُ أَنِنَ شُرَكَاءِ مَالَّذِينَ كَخْتُونَهُ تُفْتَثُونَ فِيهِ مُوقالَ الَّذِينَ الْوُلْالْفِلْمَ إِنَّ الْخِذِي الْيُومَ وَالسُّوءَ عَلَ الْسَكِفِرِينَ۞

الَّذِينَ تَتَوَفِّهُمُ الْمَلَّتِكُمُّ ظَالِعِى اَنْفُسِهِ تِمَّا اَلْمُثَا السَّامَةِ مَاكُنَّ اَمَّدَ مَلُ مِن سُوغٍ بَنَيَّ إِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ بِمَاكُنُهُ مِثَنِّ مَلُونَ ۞

فَٱدۡخُلُوٓا أَبۡوَبَجَهَۃَ خَلِدِينِ فِيهَّا فَلَبِشَ مَنْوَى ٱلْمُتَكَيِّرِينَ۞

٭ۄؘڣيل لِلَّذِينَ ٱتَقَوَّا مَاذَا أَمْزَلَ رَبُّكُمَّ قَالُوا حَيَّرُّ لِلَّذِينَ أَحَسَمُوا فِي هَذِو الدُّنْيَا حَسَمَتَةُ وَلَدَارُ الْكِجْرَةِ عَيْرًا وَلِيْعَمَ ادَاللَّسْتَقِينَ ۞

جَنَّكُ عَدَنِ يَدْخُلُونَهَا جَنِي مِن غَيْهَا ٱلأَنْهَٰزُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاهُ ورَثَّكَذَاكَ يَجْزِى اَشَهُ ٱلْمُتَقِيرَتَ ۞ اللَّيْنَ تَتَوَفِّمُهُمُ ٱلْمَلَتَهِكُمُ طَيِّيرِتَ يَقُولُونَ سَكُمُّ عَلَيْكُمُ الْمُلَتَيْكُمُ قُطْيِيرِتَ يَقُولُونَ سَكُمُّ عَلَيْكُمُ الْمُلَتِيكُمُ أَنْهُوا ٱلْمِنْغَةُ مِنَا كُذِيتُمْ

даря тому, что вы совершали».

33. Неужели они ждут чеголибо иного, кроме ангелов или веления твоего Господа? Так же поступали те, которые жили прежде. Аллах не был несправедлив к ним — они сами поступали несправедливо по отношению к себе.

34. Злое возмездие постигло их за то, что они творили, и окружило (или поразило) их то, над чем они издевались.

35. Многобожники говорят: «Если бы Аллах захотел, то ни мы, ни наши отцы не стали бы поклоняться ничему, кроме Него, и мы не стали бы запрещать чтолибо вопреки Ему». Так же поступали те, которые жили прежде. Разве на посланников было возложено что-либо, кроме ясной передачи откровения?

36. Мы отправили к каждой общине посланника: «Поклоняйтесь Аллаху и избегайте тагута!» Среди них есть такие, которых Аллах наставил на прямой путь, и такие, которым было справедливо предначертано заблуждение. Ступайте же по земле и посмотрите, каким был конец неверующих.

37. Как бы ты ни хотел наставить их на прямой путь, Аллах не наставляет на прямой путь тех, кого Он вводит в заблуждение, и не будет у них помощников.

38. Именем Аллаха они принесли величайшие клятвы о том,

تَعَمَلُونَ۞ هَلَ يَظُوُرِتِ إِلَّا أَنتَأَيْهُمُ ٱلْمَلَتَكِكُهُ أَوْيَأْقِ أَمْرُرَيِكُ كَذَلِكَ فَعَلَ اللَّذِينَ بِن فَيْلِهِمْ وَمَا طَلْمَهُمُ إِلَّهُ وَلَكِنَ كَالْوَا أَنْسُمُهُ رَضَا لِمُورَ

> فَأَصَابَهُمْ رَسَيِّعَاتُ مَاعَمِلُواْ وَحَاقَ بِهِمِمَّا كَانُواْ بِمِيشَتَهْ نِهُونَ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْشَاءَ الَّهُهُ مَا عَبَدْنَا لِمِن دُورِيهِ مِن شَيْءِ خَنْ وَلَا ابْتَالُونَا وَلَاحَرُفَنَا مِن دُونِهِ مِن خَنَّ وَكَنْ لِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِن غَيْلِهِ مُؤْفِهُمْ لَمْ عَلَ الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الَّذِينَ مِنْ

وَلَقَدْ بَعَنْنَافِى كُولِ أَمَّدَ وَرَسُولًا أَنِ أَعْبُدُواْ أَلَقَهُ وَلَجْمَتَنِبُواْ اَلطَاعُوتُ فَمِينَهُم مَنْ هَدَى اللهُ وَمِنْهُم مَنْ حَقَّنَ عَلَيْهِ اَلضَّلَالَةُ فَمِيدُواْ فِي ٱلأَرْضِ فَانظارُوا كَيْفَ كَانَ عَلِيْبَةُ ٱلْمُكَيِّدِينَ ۞

إِن تَخَرِضَ عَلَىٰهُدَفُهُمْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى مَن يُضِلُّ وَمَالَهُم مِّن نَصِرِينَ ۞

وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَأَيْمَنِيهِ مَلَا يَبْعَثُ ٱللَّهُ مَن

что Аллах не воскресит мертвецов. О нет! Это произойдет согласно истинному обещанию, но большинство людей не знает этого.

- 39. Он разъяснит им то, в чем они расходились *во мнениях*, и неверующие узнают, что они были лжецами.
- **40.** Когда Мы хотим чего-либо, то стоит Нам сказать: «Будь!» как это сбывается.
- 41. Тех, которые переселились ради Аллаха после того, как подверглись притеснениям, Мы одарим прекрасным жилищем в этом мире, а вознаграждение в Последней жизни будет еще больше. Если бы они только знали!
- **42.** Это те, которые проявляют терпение и уповают только на своего Госпола.
- 43. Мы посылали до тебя посланниками только мужей, которым внушали откровение. Если вы не знаете, то спросите обладателей Напоминания.
- 44. Мы отправляли посланников с ясными знамениями и Писаниями. А тебе Мы ниспослали Напоминание для того, чтобы ты разъяснил людям то, что им ниспослано, и для того, чтобы они призадумались.
- 45. Неужели те, которые строят злые козни, не опасаются того, что Аллах заставит землю поглотить их, или мучения постигнут

بَعُوتْ بَنَى وَعْدَاعَلَيْهِ حَقَّا وَلَدِيَّ أَكُوتَ أَكُوَّ أَكُولَ أَكُولَ أَكُولَ أَكُولُ أَكُو اَلْنَاسِ لَا يَعْلَمُوت ﴿

لِلْمَيْنَ لَهُوُ ٱلَّذِي يَحْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَرَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَنَّهُمْ كَانُواُ كَذِينَ ۗ

إِنَّمَا قُوْلُتَ الْفَنَّى إِنَّا أَوْنَهُ أَنْ نَقُولُ لَهُ. كُن فَتَكُونُ ۞ وَالَّذِينَ صَاجَرُواْ فِي الفَومِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُواْ لَنَبُونَتَهُمْ فِي الدُّنْهَا مَسَنَةٌ وَلَأَخْرُ ٱلْاِحْرَةُ لَنَّمِوْنَتَهُمْ فِي الدُّنْهَا مَسَنَةٌ وَلَأَخْرُ ٱلْاَحْرَةُ أَضْمُ أَلْوَكَافُواْ هَلَمُونَ ۞

ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِ مْ يَتَوَكَّ لُونَ ۞

وَمَاۤ أَرْسَلْنَا مِن فَبْلِكَ إِلَّارِجَالَا نُوْجَىۤ إِلَيْهِمِّ فَسۡعَلُوۡا أَهۡلَ ٱلذِّكْرِ إِنكُسُّمُ لَاتَعَامُونَ ۞

> ۑٱڵێؚێڹڗۘڗٲڶڗؙۑڗ۠ۯٲ۬ڗڵؾٙٳڸٙؾػٲڵؽٞڴڗ ڸڞؙؠٙؿڒؘڸڵٮٙڶڛۘڡۧٲڶڗۣڵٳڷؽۣۼ؞ڎۅٙڵۼڵٙۿؙ ؿؿؘڡٛڴۯۅٮٙ۞

أَنَّا مِنَ ٱلَّذِينَ مَكُولُ السَّيِّاتِ أَن يَخْسِفَ اللَّذِيهِ مُ ٱلأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهُمُ الْعَدَّابُ مِنْ حَيْثُ آرَشِّعُ وُرِيَتِ их оттуда, откуда они их не ожилают?

- 46. Или того, что Он схватит их, пока они мечутся, и они не смогут избежать этого?
- 47. Или того, что Он схватит их, когда их охватит ужас? Воистину, твой Господь - Сострадательный, Милосердный.
- 48. Неужели они не наблюдали за вещами, которые созданы Аллахом? Они обладают тенью, которая склоняется вправо и влево, падая ниц пред Аллахом и оставаясь смиренной.
- 49. Перед Аллахом падают ниц все обитатели небес и земли, животные и ангелы, и они не проявляют высокомерия.
- 50. Они боятся своего Госпола. который над ними, и совершают то, что им велено.
- 51. Аппах сказал: «Не поклоняйтесь двум богам, ибо есть только один Бог. Меня одного бойтесь».
- 52. Ему принадлежит то, что на небесах и на земле. Ему одному надлежит поклоняться. Неужели вы станете бояться коголибо помимо Аллаха?
- 53. Все блага, которые вы имеете, - от Аллаха. И если вас касается беда, то вы громко зовете Его на помощь.
- 54. Когда же Он избавляет вас от беды, то некоторые из вас на-

أَوْ مَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّهُمْ فَمَاهُمْ بِمُعْجِزِينَ ١١٠

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفِ فَإِنَّ رَبَّكُمُ لَرَهُ وِثُ زَحِيمُ 🕸

أَوْلَةُ يَدَوْاْ إِلَىٰ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَتَّؤُاْ ظلَنلُهُ عَن ٱلْيَمِينِ وَٱلشَّمَآبِلِ سُجَّدُ اللَّهَ وَهُمْ دَاخِهُونَ ٦

وَيِنَّهُ نَشِيخُهُ مَافِي ٱلسَّيَهُ وَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ مِن دَانِّيةِ وَٱلْمَلَتِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكُمُرُونَ ١

يَخَافُونَ رَبِّهُم مِن فَوْقِهِ مْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ١٤٥٥

﴿ وَقَالَ ٱللَّهُ لَا تَتَّخِذُوٓ إِلَهَ بِنِ ٱثْنَايَنَّ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَلِحِدٌ فَإِيِّنِيَ فَأَرْهَبُونِ ﴿

وَلَهُ مِمَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِهُ ٱلدِّسُ وَاصِيًّا أَفَغَةُ رَأَلْلَهُ تَتَّقُورَ ﴾

وَمَايِكُرِ مِن يَعْمَةِ فِهَنَ ٱللَّهِ ثُنَّا إِذَامَسَاكُو ٱلضُّرُّ فَالْتُهِ يَجْنَرُونَ ٦

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ ٱلطُّمَّ عَنكُم إِذَا فَرِيقٌ مِنكُم

чинают приобщать сотоварищей к своему Господу.

55. Таким образом они отвергают то, что Мы даровали им. Пользуйтесь *благами*, и скоро вы узнаете.

- 56. Они отдают долю из того, чем Мы их наделили, ради того, что им неизвестно. Клянусь Аллахом, вы будете спрошены обо всем, что измышляете!
- 57. Они приписывают Аллаху дочерей. Пречист Он! Себе же они оставляют тех, кого хотят.
- **58.** Когда кому-либо из них сообщают весть о девочке, лицо его чернеет, и он сдерживает *свой гнев*.
- 59. Он прячется от людей из-за дурной вести. Оставит ли он себе ребенка с позором или же закопает ее в землю? Воистину, скверны их решения!
- 60. Скверно описание тех, кто не верует в Последнюю жизнь, а описание Аллаха самое возвышенное, ведь Он Могущественный, Мудрый.
- 61. Если бы Аллах стал наказывать людей за их несправедливость, то не оставил бы на земле ни одного живого существа. Однако Он предоставляет им отсрочку до назначенного срока. Когда же наступит их срок, они не смогут отдалить или приблизить его даже на час.
- 62. Они приписывают Аллаху то, что им самим неприятно. Их

بِرَتِهِمْ يُشْرِكُونَ (إِنَّ

ڸؘۣڬۿؙۯۣۅٲۑؚڡٙٲؾٲؾؽؘۿ۬ڗ۫ڡ۬ؾٙؽؾٞۼؙۅٲڡؘٚڝۊڡؘ تَعۡامُونَ (ثَقَةً)

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا فِمَا ارَقْنَ الْمُزُّمَّا لَلَهُ لَشُعُدُ : عَمَّا كُنتُ تَفَرُّونَ ١٠٠

> وَيَحْمَلُونَ يَقِدُ الْبَنْتِ سُنِحَنَهُ, وَلَهُم مَانِشَتَهُونَ ۞ وَانَائِيَرَ أَمْنُهُ فِي الْأَنْقَ فَلَ رَحْهُهُ, مُسْوَدًا وَهُوَكَظِيرٌ ۞

يَتَوَرَئَ مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوّةِ مَا لِمُشِرَ بِدُّة ٱلمُصِكُّهُ, عَلَى هُونِ أَمْهُدُسُهُ, فِي التَّرَابُّ أَلَاسَاتَة مَا يَحُكُمُ نَ۞

لِلَّذِينَ لَايُوْمِنُونَ بِٱلْآخِزَةِ مَثَلُ ٱلسَّوَّةِ وَيِلَّهِ ٱلْمَثَلُ ٱلأَغَلَّ وَهُوَالْعَزِيزُ ٱلْحَكِمُ ۞

ۅؙڷۊڲٳڿۮؙٲڡٞڎؙٵڵٵؘۺڔڟڵؠۣ۬ؠۣڡڔڡٞٲڎڗڮڡٙٵؾٛۿٳؽڹ ۮٲٮۜۼٷڷڬؽٷڿؘٷؿٳؙڷٲؙۼڸڞؙۺؾٞؖۼٳۮٵؿڎ ٲڿۿؙڞؙڒۺۺۜؿڿۯڹؘ؊ٵڠڎٙٷڒۺٙؿڠ۫ڽؚڡؙۅڹ۞

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكُرُهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ

языки лживо возвещают о том, что им уготовано наилучшее. Несомненно, им уготован Огонь, и они будут покинуты.

- 63. Клянусь Аллахом, Мы до тебя направляли посланников к народам, но сатана приукрасил для них их деяния. Сегодня он является их покровителем и помощником, и им уготованы мучительные страдания.
- 64. Мы ниспослали тебе Писание, дабы ты разъяснил им то, в чем они разошпись во мнениях, а также как руководство к прямому пути и милость для верующих полей.
- 65. Аллах ниспослал с неба воду и оживил ею мертвую землю. Воистину, в этом знамение для людей внимающих.
- 66. Воистину, в домашней скотине для вас назидание. Мы поим вас тем, что *образуется* в их животах между пометом и кровью, — чистым молоком, приятным для пьющих.
- 67. Из плодов пальм и виноградников вы получаете опьяняющий напиток и добрый удел. Воистину, в этом — знамение для людей размышляющих.
- 68. Твой Господь внушил пчеле: «Воздвигай жилища в горах, на деревьях и в строениях.
- 69. А потом питайся всевозможными плодами и следуй по путям твоего Господа, которые

ٱڶڝؘٙڍؚڹٲؘنَّٱهُمُٵڵڂؗۺؿؘ۠ڵٳڿۯۄٙٲ۫نَّٱۿۿؙٵڶێٙٲۯ ۅؘٲؙڣۜٞٮؙۄؙڡؙڡٚۯڟۅٮٛ۞

نَاتَهَلَقَدُ أَنْسَلْنَا إِلَّا أَشْرِيْنَ فَبَلِكَ نَيْنَ لَهُمُ الشَّبَطَنُ أَعْمَلُهُمْ فَعُوَ وَلِيُهُمُ وَالْيَوْمَ وَلَهُمْ عَنَاكُ إِلَيْهِ ۖ

وَمَا أَنْزَلْنَاعَلَيْكَ الْكِنْدَ إِلَّالِئَيْنَ لَهُوُ الَّذِي اخْتَاهُوْرُفِيدِ وَهُدُى وَرَضَمَةً لِقَوْمِ يُوْمُونَ ۞ يُوْمُونَ ۞

> وَاللَّهُ أَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءَ مَاءَ فَأَخْرَابِهِ الْأَزْضَ بَعْدَ مَوْتِهَأً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِفَقْرِمَ يَسْمَعُونَ ۞

ۄٳڹۧڷؙڴۅڣؖٳڵٲٷٚؽڔڷۼۺۯٞٞٞؿؙٞۺؾؠڴڔؾڡٙٵڣۥڟۅۑڣ ڝؙڹؿؚۏڨؿڿۅػؠڔڷؾٵٵڸڝۜٳڛٙٳۼٵ ڸڶٮٛؽڽۣؿڽ۞

وَمِن نَمَرَتِ النَّخِيلِ وَٱلْأَغَنَبِ تَتَخِذُونَ مِنْهُ سَكُرُا وَرِنْقًا حَسَنَّا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِمَ لَقَوْمٍ يَقِفُونَ ۞

وَآوَى رَبُكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ الْقَلِدَى مِنَ الْجِبَالِ مُنُوثًا وَوَنَ الشَّمْرِ وَمِمَا يَعْرِشُونَ ۞ ثُمَّدُ كُولِ مِن كُلِّ الشَّمَزِي فَأَسْلُكِي سُبْلَ رَبِكِ ذُلَلاً يَحْزُمُ مِن اِنْظِرِنِهَا شَرَابُ مُخْتَلِفُ الْوَلَنُهُ وَفِي شَلَّةً يَحْزُمُ مِن اِنْظِرِنِهَا شَرَابُ مُخْتَلِفُ الْوَلَنُهُ وَفِي عَلَيْهُ 70. Аллах сотворил вас, а затем Он умертвит вас. Среди вас есть такие, которые превращаются в дряхлых стариков и забывают все то, что знали. Воистину, Аллах — Знающий, Могущественный.

71. Аллах возвысил одних из вас над другими посредством богатства и удела. Но те, которым дарован больший удел, не хотят отдавать его своим рабам, чтобы они не уравнялись с ними. Неужели они отвергают милость Аллаха?

72. Аллах сделал для вас супруг из вас самих, даровал вам от них детей, внуков и наделил вас благами. Неужели они веруют в ложь и не веруют в милость Аллаха?

73. Они поклоняются помимо Аллаха тому, что не имеет и не может иметь для них удел на небесах и на земле.

74. Никого не сравнивайте с Аллахом! Воистину, Аллах знает, а вы не знаете.

75. Аллах привел притчу о рабе, который принадлежит другому и совершенно не обладает властью, и человеке, которому Мы даровали прекрасный удел и который расходует его тайно и от-

لِلنَّاسِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيَّةً لِفَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۞

ۊٲۺٞٷؘڶڡٞڬۄؙۺ۫ؠٙٷؘڲڴۄ۬ٙۄؽڬڴۄٙٚڽڮۯ۠ٳڬٙ ٲڗؘؽڸٲ**ڶٮؙ**ڔڸڰؽؘڵٳؿؘڡؙڷڔۺڎۼڵڕۺۜڹٵ۠ٳؽؖٲڶۺٙ ۼۑڽػۊؚڽٷ۞

وَالَقَهُ فَضَّلَ بَمْصَكُوعَانَ بَمْضِ فِي الرِّذْفِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَآزِي رِنْفِهِ مَّعَلَ مَا مَلَكَثَ أَيْمَنُ هُوْفَهُمْ فِيهِ سَوَاهُ أَفِيقِمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۞ يَجْحَدُونَ ۞

وَالْمَهُ جَعَلَ لَكُونَ أَنْفِيكُمْ أَزُونَا وَجَعَلَ لَكُم قِنَ أَزْوَجِكُم بَينَ وَحَفَدَهُ وَرَنْفَكُمُ فِرَى الطَّيْبَ الْفِيالُونِيقِ فَوْمَدُونَ وَبِغِمَتِ الْمَهُمْ يَكُنُونَ ۞

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِنْقًا مِّنَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ شَيْعًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۞

فَلَاتَضْرِيُواْ بِلَوَ الْأَمْثَالُ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَوُ وَأَنْتُمْ لَاتَغَلَّمُونَ ۞

* صَرَيَ اللَّهُ مَشَكَّاعَ مُنكا مَنْ الْوِحَا لَكِيقُورُ عَلَّ شَىٰء وَمَن زَلَقَكُ مِثَارِزَقًا حَسَنًا فَهُو َلِيفَقُ مِنهُ سِرًّا وَجَهُرًا هُمَّل بَسَسَّرُرِحُ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلَّ الْحَنْذُهُ لَهُ لِيَسْلَمُونَ ۞ بَلَ الْحَنْذُهُ لَهُ لِيَسْلَمُونَ ۞ крыто. Равны ли они? Хвала Аллаху! Но большая часть людей не

76. Аллах также привел притчу о двух мужах, один из которых — немой, ни на что не способен и обременяет своего господина. Куда бы его ни послали, он не приносит добра. Разве он равен тому, кто отдает справедливые приказы и следует прямым путем?

77. Аллаху принадлежит сокровенное на небесах и на земле. Наступление Часа подобно мтновению ока или даже быстрее. Воистину, Аллах способен на всякую вещь!

78. Аллах вывел вас из чрева вапих матерей, когда вы ничего не знали. Он наделил вас слухом, зрением и сердцами, – быть может, вы будете благодарны.

79. Неужели они не видели птиц, покорно летающих в небе? Никто не удерживает их, кроме Аллаха. Воистину, в этом — знамения для людей верующих.

80. Аллах сделал для вас дома жилищами. Он также сделал для вас жилища из шкур домашнего скота, которые не обременяют вас, когда вы отправляетесь в путь или делаете привал. Он даровал вам утварь и всякие предметы из шерсти, пуха и волоса, чтобы вы пользовались ими до определенного времени.

Аллах даровал вам тень от того, что Он сотворил. Он устро-

وَصَرَبَ اللهُ مُشَكَّلًا تَجْلَبِ أَحَدُهُ مَنَا أَبْكَمُ لاَيقَدِ دِعْنَا شَيْءِ وَهُوكُلُّ عَلَى مَوْلَـهُ أَيْنَمَا يُوَجِهُهُ لَايَأْنِ بِخَذِيهِ هَـلْ يَشْتَرِي هُوَوَمَن يَأْمُرُ بِالْصَدْلِ وَهُوَعَلَى صِدَرَطِ مُنْسَقِدِيرٍ ۞ مُنْسَقِدِيرٍ ۞

وَلِمَّهِ عَيْثُ السَّمَوْنِ وَٱلْأَنْضِ وَمَا أَشُرُ السَّاعَة إِلَّاكَلَنج الْبَصَرِ أَوْهُوَأَفْرَنُ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِ النِّي عَيْدِيْرٌ ۞

وَالنَّهُ أَخْرَءَكُم مِثَنَّ بُطُونِ أَمَّهَا يَكُو لَانَعْلَمُونَ شَيْئَا وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَالْأَبْصَدَرُ وَالْأَقِيدَةَ لَمَنَّكَءِ تِشْكُرُونَ ۞

ٱلْوَيْرَوْا إِلَى الطَّنْدِ مُسَخَّرَتِ فِي جَوَّالْسَمَاءُ مَايْسَيِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَنِ لِفَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُ مِينَ النُّهُ فِي كُوسَكُنَا وَجَعَلَ لَكُوْمِن جُلُودِ الْأَنْفَوِ بُنُونَا الْسَنَحْفُونَهَا يَوْمَ ظَغْنِكُمْ وَوَفَعَ إِفَامَنِكُو وَمِنْ أَضَوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَلْنُنَاوَمَتَنَعًا إِلَى حِدْنِ۞

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِمْ مَاخَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ

ил для вас убежища в горах, сотворил для вас одеяния, которые оберегают вас от жары, и доспехи, которые защищают вас от причиняемого вами вреда. Так Он доводит до конца Свою милость к вам, — быть может, вы станете мусульманами.

- **82.** Если же они отвернутся, то ведь на тебя возложена только ясная передача *откровения*.
- 83. Они узнают милость Аллаха, а затем отрицают ее, поскольку большинство из них неверующие.
- 84. В тот день, когда Мы выставим из каждой общины свидетеля, неверующим не позволят оправдываться, и от них не потребуют покаяния.
- **85.** Когда же беззаконники увидят мучения, то не будет им ни облегчения, ни отсрочки.
- 86. Когда многобожники увидят своих сотоварищей, они скажут: «Господь наш! Вот сотоварищи, к которым мы взывали вместо Тебя». Но они отбросят их слова и скажут: «Воистину, вы лжецы!»
- **87.** В тот день они изъявят Аллаху покорность, и покинет их то, что они измышляли.
- 88. Для тех, которые не уверовали и сбивали других с пути Аллаха, Мы будем прибавлять мучения к мучениям за то, что они распространяли нечестие.

لَكُهُ مِنَ الْجِمَالِ الْحُنْنَا وَجَعَلَ الْحُدْمُنَا وَالْمَقِيكُمُ الْمُؤْرَسَرَيِيلَ نَقِيكُمْ بَالْسَكُمْ حَسَّنَاكَ لُيتُمُ يُضِعَتُهُ عَيْنَكُمْ نَلْفَكُورُ تُشْلِعُونَ اللَّهِ

فَإِد نَوَلُّواْ فَإِنَّمَاعَلَيْكَ ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِينُ ٥

يَغْرِفُونَ يَعْمَتَ ٱللَّهُ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثُرُهُمُ وُالْكَيْفِرُونَ ﴿

وَيَوْمَ نَهْعَثُ مِن كُلِ أُمَّةٍ شَهِيدَاثُمَّ لَا يُؤذَنُ لِلَّذِينَ كَقَرُواْ وَلَاهُمْ مُنْسَتَعْتَبُونَ ۞

وَإِذَا رَوَا الَّذِينَ ظَلَمُوا ٱلْعَدَابَ فَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُمَ وَلَا هُرُ يُنظَرُونَ ۞

ۄٳۮٙۘٵۯؾٵڵؽؚٚڔؾٲڣٚٮٙۯؙڴٳۺؙۯڲۜٲؿ۬ۼۄ۫ڡٞٵڵۄ۠ۯؾؚۜٮؘۜٚٛ ؞ۿٷؙڮؠۧۺؙۯڝٙٲۏ۫ؾٵڷؽۣڹ۞ڝؙ۠ڶٵؽٚڠۅڶڡۣڹ ۮۅڹڴٙٵٞڶڨٙۊٳڸؾؘۿؚۮٵڶڡٚۊڶٳؽۧڴۯ ڶڝۜۮؚڣۅٮ۞

وَأَلْفَوَاْلِكَ اللَّهِ يَوْمَبِدِ السَّائِرُّ وَصَلَّ عَنْهُم مَاكَانُواْيَفْتَرُونَ ۞

> ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَيِيلِ اللَّهِ رِذِنَهُمْ عَذَابَافَوْقَ ٱلْمَذَابِ بِمَا كَافُواْ يُفْسِدُونَ ﴿

89. В тот день Мы выставим против каждой общины свидетеля из их числа, а тебя выставим свидетелем против этих. Мы ниспослали тебе Писание для разъяснения всякой вещи, как руководство к прямому пути, милость и благую весть для мусульман.

90. Воистину, Аллах повелевает блюсти справедливость, делать добро и одаривать родственников. Он запрещает мерзости, предосудительные деяния и бесчинства. Он увещевает вас, — быть может, вы помяните назидание.

91. Будьте верны завету с Аллахом, который вы заключили; не наруппайте клятв после того, как вы их скрепите, ведь вы сделали Аллаха своим Поручителем. Воистину, Аллах ведает о том, что вы совершаете.

92. Не уподобляйтесь той женщине, которая распустила свою пряжу после того, как скрепила нити. Вы обращаете свои клятвы в средство обмана, когда одни из вас оказываются сильнее и многочисленнее других. Таким образом Аллах подвергает вас испытанию. А в День воскресения Он непременно разъяснит вам то, в чем вы расходились во мнениях.

93. Если бы Аллах пожелал, то Он сделал бы вас единой общиной. Однако Он вводит в заблуждение, кого пожелает, и ведет прямым путем, кого пожелает, и вы непременно будете спрошены о том, что вы совершали.

وَهَوَ نَبْعَتُ فِي كُلِ أَمْتَهِ شَهِيدًا عَلَيْهِ مِثَنَ أَنْفِيهِ تِذْ وَجِثْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَلَوُلَآ وَتَزَلَّنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتْبَ يَبْنَنَا لِكُلِّ شَيْء وَهُذَى وَرَحْمَةً وَشُرَى الْمُسْلِمِينَ ﴿

﴿إِنَّ اللَّهُ يَأْمُرُ بِٱلْمَدُلِ وَالْإِحْسَنِ وَالِيَّاتِي نِى الْفُرْقِ وَيَنْعُاعَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنكِّرِ وَالْبَنِّيُ يَمِظُمُ لِمَلَّكُمْ لَلَّاصِّمْ لَلَّكُرُوتِ ۞

وَأَوْفُواْ مِتَامِدَ إِذَاعَهَدِ فُدُوْلَا تَنْفُضُواْ ٱلْأَيْمَزَى بَعْدَ تَوْكِيدِهِمَا وَقَدْحَمَلُتُمُالَّةَ عَلِيْكُمْ رَكِيْدِلاً إِنَّ اللَّهَ يَعْمَلُهُ مَاتَفَ عَلُونَ ۞

وَلَاتَكُونُواْكَالَيْ نَقَصَتَ عَزَلَهَا مِنْ بَعْدِ فُوَّةِ أَنْكَنَّا تَتَغِذُلُوكَ أَيْمَنَكُمْ تَحَكُّلُ بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أَمَّةً فِيقَ أَنْكِ مِنْ أَمَنَةً إِنَّمَا يَبُلُوكُواْتَذَ بِهِءُ وَلِيُكِيّنَ لَكُمْ يَقَوْرَ ٱلْقِيَمَة مَاكُنُتُمْ فِيهِ غَنْزَلِمُونَ ۞

ۅؘڷۊۺٙآة اللهُ لَجَعَلَكُمْ أَلَمَّةً وَلِجِدَةً وَلَكِينَ لِمِينِ لُمَن يَشَاءً وَيَهْدِى مَن يَشَاءً ۚ وَلَشَعَلُنَ عَمَاكُ نِجُونِهُ مِن يَشَاءً وَيَهْدِى مَن يَشَاءً ۚ وَلَشَعَلُنَ

94. Не обращайте свои клятвы в средство обмана, чтобы ваша стопа не поскользнулась после того, как она твердо стояла, а не то вы вкусите зло за то, что сбивали других с пути Аллаха, и вам будут уготованы великие мучения.

95. Не продавайте данные Аллаху обеты за ничтожную цену, ибо для вас лучше то, что у Аллаха, если бы вы только знали!

96. То, что есть у вас, иссякнет, а то, что есть у Аллаха, останется навсегда. А тем, которые проявляли терпение, Мы непременно воздадим наградой за лучшее из того, что они совершали.

97. Верующих мужчин и женщин, которые поступали праведно, Мы непременно одарим прекрасной жизнью и вознаградим за лучшее из того, что они совершали.

98. Когда ты читаешь Коран, то иши защиты от изгнанного и побиваемого сатаны у Аллаха.

99. Воистину, он не властен над теми, которые уверовали и уповают только на своего Госпола.

100. Ему подвластны только те, которые считают его (сатану) своим помощником и покровителем и которые приобщают к Нему сотоварищей.

101. Когда Мы заменяем один مُلَاثَةُ أَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّاللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ аят другим, они говорят: «Воис-

وَلَاتَتَخَذُواْ أَنْمَنَكُمْ دَخَلًا بَشَكُهُ فَرَزَلًا قَدَمُ لَعَدَ ثُهُ يَعَاوَ تَذُوفُواْ ٱلسُّوءَ بِعَا صَدَدِثُ وَعَن سَيب أَللَّهُ وَلَكُو عَذَاتُ عَظِيمٌ ١

وَلَاتَشْمَ وُ إِبِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنَا قَلِيلًا إِنَّمَاعِندَ ٱللَّهِ هُوَخَةً" لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعَلَّمُونَ ٥

مَاعِندَكُوْ يَنفَدُ وَمَاعِندَ ٱللَّهِ بَاقُ وَلَنَجْزِيَنَّ ٱلَٰذِنَ صَبَرُوٓا أَخْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْ ىغىمۇن 🕅

مَنْ عَبِمِلَ صَالِحُامِّنِ ذَكِرِ أَوْأُنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِرٌ ۚ فَلَنْحْبِينَةَ الْمُحَيِّوَةُ طَلِّيَةً وَلِنَجْرِينَهُمْ أَخِرَهُم بِأَخْسَنِ مَا كَانُواْ يَغْمَلُونَ ﴿

فَإِذَا قَرَأَتَ ٱلْقُرْءَانَ فَأَسْتَعِذْ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ ٱلرَّجِيرِ ٢ إِنَّهُ وَلَيْسَ لَهُ وسُلْطَانُ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِهِ مِنْ تَوَكَّدُنْ ٨

إِنَّمَاسُلْطَانُهُ وَعَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَٱلَّذِينَ هُم بِهِ ۽ مُشْرِكُونَ 🚳

тину, ты - лжец». Аллаху лучше знать то, что Он ниспосылает. Но большая часть их не знает этого.

102. Скажи, что Святой Дух (Джибриль) принес его (Коран) от твоего Господа с истиной, чтобы подкрепить уверовавших, а также как верное руководство и благую весть для мусульман.

103. Мы знаем, что они говорят: «Воистину, его обучает человек». Язык того, на кого они указывают, является иноземным, тогда как это – ясный арабский язык.

104. Воистину, Аллах не ведет прямым путем тех, кто не уверовал в знамения Аллаха, и им уготованы мучительные страдания.

105. Воистину, ложь измышляют те, которые не веруют в знамения Аллаха. Они и есть лжены.

106. Гнев Аллаха палет на тех. кто отрекся от Аллаха после того. как уверовал, - не на тех, кто был принужден к этому, тогда как в его сердце покоилась твердая вера, а на тех, кто сам раскрыл грудь для неверия. Им уготованы великие мучения.

107. Это – потому, что они предпочли мирскую жизнь Последней жизни. Воистину, Аллах не ведет прямым путем неверующих людей.

108. Аллах запечатал их сердца, слух и зрение. Они и есть беспечные невежлы.

109. Несомненно, в Последней

بِمَايُنَزِلُ فَالْوَاْ إِنَّمَا أَنتَ مُفْتَرَبِكُ أَحْتَرُهُمُ لاَنْعَلَمُ نَ ١ قُلْ نَزَّلَهُ ، رُوحُ ٱلْقُدُسِ مِن زَّبِكَ بِٱلْحَقِّ لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدَى وَيُشْرَيْ للمسلمين

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنْهُ مُرْيَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ يَشَةً لِيسَانُ ٱلَّذِي بُلْجِدُونَ إِلَيْهِ أَغْجَمَةً وَهَنَذَالِسَانُ عَرَقٌ مُبِينُ ٢

> إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِنَايَتِ ٱللَّهِ لَابَعْدِيهِ مُ أَلِثَهُ وَلَهُ عَذَاكُ أَلِيهُ هِ

إنَّمَا يَفْتَرَى ٱلْكَذِبَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِعَايِنتِ ٱللَّهِ وَأُوْلَتِهِكَ هُـمُ ٱلْكَادِبُونَ ۗ مَن كَفَرَ بِٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِيهِ عَإِلَّا مَنْ أُحْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَعِتُ بِٱلْإِيمَٰنِ وَلَكِين مَن شَرَحَ بِٱلْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَتْ مِرْ ﴿ ﴾ أَلَّهِ وَلَهُ مُرْعَذَابٌ عَظِيرٌ ﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُ ٱسْتَحَبُّواْ ٱلْحَيَوةِ ٱلدُّنْيَ عَلَى ٱلْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَقْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكَيْفِرِينَ ﴿ أُوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ طَبَّعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُـ لُوبِهِـ مْـ رَسَنْعِهِ مُ وَأَنْصَارِهِ مِّ وَأَوْلَتَهِكَ هُمُ الْغَلِيهُ لُوتَ ۞ لَاجَرَرَأَنَّهُمْ فِى ٱلْآخِرَةِ هُــُرُ жизни они окажутся потерпевшими убыток.

110. Воистину, твой Господь после всего этого прощает и милует тех, которые переселились после того, как были подвергнуты искушению, а затем сражались и проявляли терпение.

111. В тот день каждый человек придет и будет препираться за себя сам. Каждому человеку сполна воздастся за то, что он соверпши, и с ними не поступят несправедливо.

112. Аллах привел в качестве притчи селение, которое пребывало в безопасности и покое (Мекку). Они обретали свой удел в изобилии отовсюду, но не благодарили Аллаха за эти блага, и тогда Аллах облек их в одеяние голода и страха за то, что они творили.

113. К ним явился посланник из их среды, но они не признали его, и мучения постигли их, пока они поступали несправедливо.

114. Питайтесь дозволенным и благим из того, что Аллах дал вам в удел, и будьте благодарны за милости Аллаха, если вы поклоняетесь Ему.

115. Он запретил вам мертвечину, кровь, мясо свиньи, а также то, что не заколото во имя Аллаха. Если же кто-либо вынужден съесть запретное, не проявляя ослуппания и не преступая пределы необходимого, то ведь Аллах —

ٱلْحَنِيسِ وبِيَ اللهُ

ئْمَّإِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُولْمِنْ بَعْدِدَا فُسِنُوا لُمْتَجَهَدُولْ وَسَهَرُولُ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِدَكَ لَمْتَهُولُ وَيَعِيدُ

ه يَوَمَ تَأْنِي كُلُّ نَفْسِ جُدَادُلُ عَنَ فَفْسِهَا وَتُوَقَّ كُلُّ تَفْسِ مَاعَيلَتْ وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ ﴿

وَضَرَبَ اللهُ مُشَكَلا قَرْمَةً كَانَتْ الْمِنَةُ مُظْمَيٍ مِنَّةً يَأْنِيهَا رِزْفُهَا رَغَدًا يَن كُلِ مَكَانٍ فَكَفَرْن بِأَنْمُ مِ اللهِ قَازُقَهَا اللهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَرِّفِ بِمِنَا كَانُولُ يَتِسْتُعُونَ ۞

وَلَقَدَّجَآةَ هُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُرُ ٱلْعَذَابُ وَهُمْ ظَلِلُمُونَ ۞

نَصُلُوامِمَّارَزَقَكُواللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا وَاشْصُرُواْ فِعْمَتَ اللَّهِ إِن صُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۞

إِنَّمَاحَنَّرَ عَلَيْصُحُمُ الْمَيْنَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَرَ الْمِغْزِيرِ وَمَا أَهِلَ لِقَيْرِ الْقِيهِةِ فَمَنِ الْمُطْرَّغَيْرُ بَاغٍ وَلَاعَادِ فَإِنَّ اللَّهَ عَنْ فُرُّ تَجِيدٌ

الجزء ١٤

Прощающий, Милосердный.

116. Не изрекайте своими устами ложь, утверждая, что это – дозволено, а то – запретно, и не возводите навет на Аллаха. Воистину, не преуспеют те, которые возводят навет на Аллаха.

117. Недолго им пользоваться благами, ведь им уготованы мучительные страдания.

118. А иудеям Мы запретили то, о чем Мы рассказали тебе раньше. Мы не были несправедливы к ним – они сами поступали несправедливо по отношению к себе.

119. Воистину, твой Господь прощает и милует тех, кто совершил злодеяние по незнанию, но после этого раскаялся и исправил содеянное.

120. Воистину, Ибрахим (Авраам) был вождем, покорным Аллаху и единобожником. Он не был одним из многобожников.

121. Он был благодарен Аллаху за благодеяния, и Он избрал его и повел прямым путем.

122. Мы даровали ему добро в мирской жизни, а в Последней жизни он будет в числе праведников.

123. Затем Мы внушили тебе: «Исповедуй религию Ибрахима (Аврасма), будучи единобожником, ведь он не был из числа многобожников».

124. Воистину, суббота была

وَلَا تَتْمُولُوالِمَا اَصِفُ أَلْسِتَنَكُمُ الْكَذِبَ مَنَاحَكُلُّ وَصَّدَاحَرَا لِيَمْتُرُوا عَلَى اللَّهِ الْكِذِبَ إِنَّ اللَّيِنَ يَشْتُرُونَ عَلَى اللَّهَ الْكَذِبَ لَابُفِلِمُوتَ ۞ مَتَمَّ قِيلًا وَلَهُمْزَعَنَا اللَّهِرُّ۞

وَعَلَىٰ اَلَٰذِينَ هَادُولُحَرُمُنَامَافَصَصْنَاعَلَكَ مِن فَبَلِّ وَمَاظَلَمْنَالِمُ وَلَكِنَ كَانُواْ أَنْفُسَـهُمُر يَظْلِمُونِ ۖ ۞

ئُتَمَإِنَّ دَبَّكَ لِلَّذِينَ تَعَيلُواْ النُّتُوَةِ بِجَهَا لَوَثُمَّ تَابُولُونَ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ إِنَّ دَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَنْ فُورٌ تَرْجِيهُ ﴿

إِنَّ إِبْرَهِ مِرَكَانَ أُمَّةً قَانِتَالِلَهِ حَنِيفَا وَلَرَيَكُ مِنَ ٱلْشُرْكِينَ ﴿

> شَاكِرًا لِأَنْفُيهُ ٱجْتَبَنُهُ وَهَدَنهُ إِلَىٰ صِرَطِ تُسْتَقِيمِ ۞

وَاتَيۡنَكُفِىٱلدُّنۡيَاحَسَنَةٌ ۖ وَإِنَّهُۥفِٱلْاَخِرَةِ لَمِنَّالصَّلِحِينَ ۞

نُوَّأَوْحَيْنَآإِلَيْكَأَنِ اَتَّخِعْمِلَةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفَاً وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ۞

إِنَّمَاجُعِلَ ٱلسَّبْتُ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُواْ فِيهَ وَإِنَّ

Cypa 16

предписана только тем, кто впал в разногласия по этому поводу. Воистину, твой Господь в День воскресения рассудит между ними в том, в чем они расходились во мнениях.

125. Призывай на путь Господа мудростью и добрым увещеванием и веди спор с ними наилучшим образом. Воистину, твой Господь лучше знает тех, кто сошел с Его пути, и лучше знает тех, кто следует прямым путем.

126. Если вы подвергните их наказанию, то наказывайте их так, как они наказывали вас. Но если вы проявите терпение, то так будет лучше для терпеливых.

127. Посему терпи, ибо твое терпение - только от Аллаха. Не скорби по ним и не печалься от того, что они ухищряются.

128. Воистину, Аллах - с теми, кто богобоязнен и кто творит добро.

رَبِّكَ لَيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ فيمَا كَانُواْفِهِ يَخْتَلِفُونَ ١

أذغ إكى سَبِيل رَبِّكَ بِٱلْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحُسَنَةُ وَجَدِلْهُم بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَبُ إِنَّ رَبِّكَ هُوَأَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَيِيلِهِ ِء وَهُوَأَعْلَمُ بألمهتدين الأ

وَإِنْ عَالَتَتُ مُو مَعَالِبُواْ بِمِثْلِمَا عُوفِتَ مُعْمِيًّا، وَلَيِن صَبَرْتُ مِلْهُوَ خَيْرٌ لُلصَّارِينَ 🕝

وَأَصْبِرُ وَمَاصَبُرُكَ إِلَّابِ ٱللَّهِ ۚ وَلَا تَحْزَنِ عَلَيْهِ مِ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقِ مِّمَا يَمْكُرُونَ ١

> إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّفَواْ زَالَّذِينَ هُرِ مُنْحَسِنُونَ ١



Сура «Аль-Исра» («Ночной перенос»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Пречист Тот, Кто перенес ночью Своего раба, чтобы показать ему некоторые из Наших знамений, из Заповедной мечети в аль-Акса, окрестностям которой Мы даровали благословение. Воистину. Он - Слышащий, Виляппий.
- 2. Мы даровали Мусе (Моисею) Писание и сделали его верным руководством для сынов Исраила (Израиля): «Не берите в покровители никого, кроме Меня!
- 3. О потомки тех, кого Мы перенесли вместе с Нухом (Ноем)! Воистину, он был благодарным рабом».
- 4. Мы предопределили сынам Исраила (Израиля) в Писании: «Вы дважды будете бесчинствовать на земле и будете чрезмерно высокомерными».
- 5. Когда настала пора первого из двух бесчинств. Мы наслали на вас Наших могущественных рабов, которые прошлись по землям. Так обещание было исполнено.
- 6. Затем Мы вновь даровали вам победу над ними. Мы поддержали вас богатством и сыновьями и слелали вас более многочисленными.
 - 7. Мы сказали: «Если вы тво-

؞ٱڵڷٙڡ**ۘٲڶڗۘڂؘ**ڹٵڵڗؘڿڽؠ؞

سُنحَنَ الَّذِيّ أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ وَلَيْلَا مِنَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ إِلَى ٱلْمَسْجِدِ ٱلْأَقْصَا ٱلَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ, لِنُرِيَهُ مِنْ ءَايَنِيَنَأَ إِنَّهُ وهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞

وَءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ وَجَعَلْنَهُ هُدَى لِبَنَيَ الله وَمِنْ أَلَّا مَتَ خِذُواْ مِن دُو نِي وَكِيلًا ٢

> ذُرِيَّةً مَنْ حَمَلْنَامَعَ نُوجٍ إِنَّهُ وَكَاتَ عَبْدُاشَكُورًا ﴿

وَقَضَيْنَاۤ إِلَىٰ بَنِيٓ إِسْرَءِ يِلَ فِي ٱلْكِتَبُ لَتُفْسِدُنَّ فِي ٱلْأَرْضِ مَزَّيَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ٢

فَإِذَا جَاءً وَعْدُ أُولِنَهُ مَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَاذَالَّنَآ أُولِي بَأْسِ شَدِيدِ فَجَاسُواْ خِلَلَ ٱلدِيَارُ وَكَانَ وَعْدَا مَّفْعُولًا ٥

تُوَرَدَدُنَالَكُونَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدُنَاكُمْ بِأَمْوَالِ وَيَنِينَ وَجَعَلْنَكُو أَكُثُرُ نَفَيرًا ١

إِنَّ أَحْسَنَتُمْ أَحْسَنَتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأَتُمْ

346

рите добро, то поступаете во благо себе. А если вы вершите зло, то поступаете во вред себе». Когда же наступил срок последнего обещания, Мы позволили вашим врагам опечалить ваши лица, войти в Нерусалимскую мечеть подобно тому, как они вошли туда в перый раз, и до основания разрушить все, что попадало им в руки.

- **8.** Быть может, ваш Господь помилует вас. Но если вы вернетесь κ бесчинству, то Мы также вернемся κ наказанию. Мы сделали Геенну местом заточения для неверующих.
- 9. Воистину, этот Коран указывает на самый правильный путь и возвещает верующим, которые совершают праведые деяния, благую весть о том, что им уготована великая награда.
- А тем, которые не веруют в Последнюю жизнь, Мы приготовили мучительные страдания.
- 11. Человек молит о зле подобно тому, как он молит о добре. Воистину, человек тороплив.
- 12. Мы сделали ночь и день двумя знамениями. Мы погрузили во мрак знамение ночи, а знамение дня сделали светящимся, чтобы вы стремились к милости вашего Господа, могли вести летоисчисление и знали счет. Всякой вещи Мы дали исчерпывающее разъяснение.
- 13. Каждому человеку Мы повесили на шею его деяния (сдела-

فَهَأَ فَإِذَا جَآءَ وَعُدُالْآخِرَةِ لِيَسْطُواْ وُحُوهَكُوْ وَلَيْدَخُولَا الْمُسْجِدَ كَمَارَحُلُوهُ أَوْلَ مَرَّةٍ ولِيُسْتِيْرُواْ مَاعَالُواْ تَشْهِيرًا ۞

عَسَىٰ رَبُكُواْن يَرَمَكُوْلُوان عُدَقُّرُعُدُنَاْ وَجَعَلْنَا جَهَنَّدَ لِلْكَفِرِينَ حَصِيرًا ۞

ٳڹٞۿٮؘۮؘٲڷؙڞؙڗٵٮۜؽۿۑؽڵێۣٙ؈ؽٲۊٛۯؙۯؽؠٛؾؽ۠ۯ ٵڵڣۄ۫ڝؽڹٵٞڷؽڽڒؽڣٮڬۅؙڽٵڵڞٙڸٮڂٮٟٲؽۧڷۿڗ ٲۼۯڲؚؽڒ۞

وَأَنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُوْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ أَعَنَّدُنَا لَهُمْر عَدَابًا أَلِيمًا ۞ وَيَدْجُ ٱلْإِنسَنُ بِٱلشَّرِوْعَآدَهُ بِالْفَيْرِّ وَكَانَ

ٱلْإِنْسَانُ عَجُولًا ١

وَجَعَلْنَا الْيَلْ وَالنَّهَارَهِ النَّيْنِ فَمَحَوَنَا ءَايَةَ الْيُلِ وَجَعَلْنَا آنَةُ النَّهَا لِمُنْصِرَةً لِنَّتَنْفُوا فَضْلَاتُهِ نَوْصُخُو مُلَتَعْلَمُواْ عَمَدَدَ السِّينِينَ وَالْحِسَابُ وَكُلِّ شَنْءٍ فَصَلَانُهُ مَنْصِلَانُ

وَكُلَّ إِنسَنِ أَلْزَمْنَهُ طَلَّيْرَهُ وَفِي عُنُقِيِّهِ - وَيُخْرِجُ

347

14. Читай свою книгу! Сегодня достаточно того, что ты сам сосчитаешь *свои деяния* против самого себя.

15. Кто следует прямым путем, тот поступает во благо себе. А кто впадает в заблуждение, тот поступает во вред себе. Ни одна душа не понесет чужого бремени. Мы никогда не наказывали людей, не отправив к ним посланника.

16. Когда Мы хотели погубить какое-либо селение, то повелевали его изнеженным роскошью жителям покориться Аллаху. Когда же они предавались нечестию, то относительно него сбывалось Слово, и Мы уничтожали его полностью.

- 17. Сколько же поколений мы погубили после Нуха (Ноя)! Достаточно того, что Аллах знает и видит грехи Своих рабов.
- 18. Если кто возжелает преходящей жизни, то Мы тотчас одарим тем, что пожелаем, того, кого пожелаем. А потом Мы предоставим ему Геенну, где он будет гореть презренным и отверженным.
- 19. А если кто возлюбит Последнюю жизнь и устремится к ней надлежащим образом, будучи верующим, то его старания будуг отблагодарены.

لَهُ, يَوْمَ ٱلْقِيَــَمَةِ كِتَنَّا يَلْقَنهُ مَنشُورًا رَيِّي

ٱقْرَأَيْكَنَبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ ٱلْيُوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا لِيَّالًا

؞ٙڽٳؙۿؾٙۮؽ؋ٳڵٙڡٙٳؿۿؾۘڍؽڶۣؿٚڡ۫ڝڋؖٷڞؘڞڶٙ ؋ٳٮٞٙڡٵؠڝٛڶؙڠڵؿؠٲ۬ٷڶٲڗؘڕؙٷٳڒۣڎؙٷۣۮۯٲڂ۫ۯػ۠ ٷٵڬؙٵۿۼڋۑڔؽڂۼۜٞؿۼػۯۺۅؙڵٳ۞

ۄٙٳۮٙٲٲڗۮٮؘۜٲٲڹؖۿ۬ڸؚڬ؋ٙڗؠؘةٞٲڡڗٛؽٵڡؙڗؙڣۿٵڣؘڡؘۺڠؙۅ۠ڶڣۿٵ ۼؿؘۧعٙؿۿٵڵؙڣٙۅؙڶؙڡؘۮۛڡٞڒؽۿٵٮ۫؞۠ڡؚؠڒڵ۞

ٷۘۿؘٲۿٙڶػٛڬٳڡڽؘٵڵڡؙٞۯۅڹؚؽٵؠؘۼڍٷڿۛٞٷۘڲؘڡٚؽؠڔٙؾڬ ؠؚۮؙٷؙٮؚ؏؉ڍۄۦڂٙۑؚؠڒؙٲۺؚؠڒٙ۞

مَّنَكَانَ يُرِيدُ الْعَنَاجِلَةَ عَجَلَتَنَا لَهُ فِيهَا مَانْشَلَةُ لِمَن نُرِيدُ ثُوَّ جَمَلَنَا لَهُ رَجَهَ يَثَرَّ بَصْلَلَهَا مَلْمُومًا مَنْخُورًا ۞

وَمَنْ أَرَادَ ٱلْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِرِ قَافُولَتِكَ كَاتَ سَعْيُهُم مِّشْكُورًا ﴿

- 21. Посмотри, как одним из них Мы отдали предпочтение перед другими. Но Последняя жизнь, несомненно, выше по достоинству и преимуществу.
- 22. Не поклоняйся наряду с Аллахом никакому другому богу, а не то сядешь униженным и покинутым.
- 23. Твой Господь предписал вам не поклоняться никому, кроме Него, и делать добро родителям. Если один из родителей или оба достигнут старости, то не говори им: «Тьфу!» не кричи на них и обращайся к ним почтительно.
- 24. Преклоняй пред ними крыло смирения по милосердию своему и говори: «Господи! Помилуй их, ведь они растили меня ребенком»
- **25.** Ваш Господь лучше всех знает то, что в ваших душах. И если вы будете праведниками, то ведь Он прощает тех, кто обращается к Нему с раскаянием.
- **26.** Раздавай должное родственнику, бедняку и путнику, но не расточай чрезмерно.
- **27.** Воистину, расточители братья дьяволов, а ведь сатана неблагодарен своему Господу.
 - 28. Если ты отворачиваешься

كَلَّاثُيدُهُ هَنْوُلَآءٍ وَهَنْوُلآءِ مِنْ عَطَآءِ رَبِكَ وَمَاكَانَ عَطَآءً رَبِكَ مَخْطُورًا ۞

الظّرْڪَيْفَ فَضَّلْنَابَعْضَهُمْ عَلَىٰبَعْضِْ وَلَلْاَخِرَةُ أَحْبَرُ دَرَحَتِ وَأَحْبَرُ تَفْضِيلًا ۞

> لَّا يَخْمَلُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهَاءَ اخْرَفَتَقُعُدُ مَذْهُومًا غَذُولَا ۞

ۿٷقىؽۯڷؙؚۉڷڵٲؿؙۮڗڶڵٳٙٳۊۮٷڷڸڷێڹۣ ٳڂٮٮٵ۫ٳڡٙٵؾڹڶڡٚڒؘۼٮڎڰٵڶڝؘڋڶؖڡڎۿڡؙٵ ٲؽڰۮڡؙٮٵڡؘڵڎؿڞؙڵۿڡٵٞڶؙۏۣٷڵٵؿۿۯۿٮٵ ٷؙڶڵۿٵٷؘڵڴڔۣؠٵ۞

ۅؘڷڂ۫ڣۣڞ۬ڷۿؙڡؘاجَنَاعَ الذُّلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلرَّتِ ٱرْحَمْهُمَا كَمَارَبَيَانِ صَغِيرًا ۞

تَةِكُوْأَغَائَةٍ مِمَافِى نَفُوسِكُوْ إِن تَكُوُّواْ صَالِحِينَ فَإِنَّهُۥ كَانَ لِلْأَنَّابِينَ عَفُورًا ۞

وَوَاتِذَا ٱلْقُرْيَنَ حَقَّهُ, وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ وَلَا بُنُكِذِّرْ تَبْذِيرًا ۞

> إِنَّ ٱلْمُبَذِينَ كَافَأْ إِخْوَنَ ٱلشَّيَطِينِّ وَكَانَ الشَّيْطُونُ لِرَبِهِ حَفُورًا ۞ وَاذَا وَاللَّهِ مِنْ مَنْ مَنْ وَاللَّهِ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ

وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُ مُ ٱبْتِغَآءَ رَحْمَةِ مِن رَّبِكَ تَرْجُوهَا

от них, желая обрести милость Аллаха, на которую ты надеешься, то говори с ними любезно.

29. Не позволяй своей руке быть прикованной к шее (не будь скуп), и не раскрывай ее во всю длину (не расточительствуй), а не то сядешь порицаемым и опечаленным.

30. Воистину, твой Господь увеличивает или ограничивает удел тому, кому пожелает. Он видит и знает Своих рабов.

31. Не убивайте своих детей. опасаясь нищеты, ведь Мы обеспечиваем пропитанием их вместе с вами. Воистину, убивать детей тяжкий грех.

32. Не приближайтесь к прелюбодеянию, ибо оно является мерзостью и скверным путем.

33. Не убивайте душу, убивать которую Аллах запретил, если только у вас нет на это права. Если кто-либо убит несправедливо. то Мы уже предоставили его правопреемнику полную власть, но пусть он не излишествует в отмщении за убийство. Воистину. ему будет оказана помощь.

34. Не приближайтесь к имуществу сироты, кроме как во благо ему, пока он не достигнет совершеннолетия. И будьте верны своим обещаниям, ибо за обещания вас призовут к ответу.

35. Наполняйте меру сполна, когда вы отпускаете мерой, и فَقُا لَهُمْ قَالًا مَيْسُورًا ٨

وَلَا يَخْعَاٰ بَدَكَ مَعْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَتَسُطَعَا كُلِّ ٱلْبَسْطِ فَتَقَعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا ﴿

إِذَرَبَكَ يَبْسُطُ الرِّزْقِ لِعَن يَشَآهُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ, كَانَ بِعِبَادِهِ عَنِيزًا بَصِيرًا اللهُ

> وَلَاثَقْتُلُواْ أَوْلَدَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَوًّ خَنْ نَزَرُفُهُمْ وَإِيَّا كُوْإِنَّ قَتَلَهُ مُ كَاتَ خِطْكَاكِيرًا 📆

وَلَا تَقْرَبُواْ الزِّيْنِ إِنَّهُ مُكَانَ فَاحِشَدَةً وَسَاءً سَبِيلًا 🕏

وَلَاتَقْتُلُواْ ٱلنَّفْسَ ٱلِّيحَـرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقُّ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيَهِ مِسْلَطَلْنَا فَلَايُسْرِفِ فِي ٱلْقَتْلِ إِنَّهُ رَكَانَ مَنصُورًا

وَلِاتَقْرَبُواْمَالَ ٱلْيَتِيمِ إِلَّا إِلَّهِ الَّهِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَتِلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُواْ بِٱلْعَهُدِّ إِنَّ ٱلْعَهْدَكَانَ مَنْدُولًا ٢

وأؤفؤا ألكتل إذا كلتتروز نوايا أفسطاس المستقير

- 36. Не следуй тому, чего ты не знаешь. Воистину, слух, зрение и сердце – все они будут призваны к ответу.
- **37.** Не ступай по земле горделиво, ведь ты не пробуришь землю и не достигнешь гор высотой!
- **38.** Все это зло ненавистно твоему Господу.
- 39. Такова часть мудрости, которая внушена тебе в откровении от твоего Господа. Не поклоняйся наряду с Аллахом никакому другому богу, а не то будешь брошен в Геенну порицаемым и отверженным.
- 40. Неужели ваш Господь почтил вас сыновьями, а Себе взял дочерей из числа ангелов? Воистину, вы говорите ужасные слова.
- 41. Мы дали разъяснения в этом Коране, чтобы они помянули наставление, но это лишь увеличивает их отвращение.
- 42. Скажи: «Если бы, как они говорят, наряду с Ним существовали другие боги, то они непременно попытались бы добраться до Господа Трона».
- **43.** Пречист Он и премного выше того, что они говорят.
- **44.** Его славят семь небес, земля и те, кто на них. Нет ничего, что не прославляло бы Его хва-

فَالِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿

وَلاَتَفُفْ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْدُأَإِنَّ السَّمْعِ وَٱلْبَصَرَ والفُؤادَكُلُّ أُوْلَئِهِكَ كَارَعْنَهُ مَسْطُولًا (أَأَ

وَلَاتَمْشِ فِ ٱلْأَرْضِ مَرَمًّا إِنَّكَ لَنَ غَنْرِقَ ٱلْأَرْضَ وَلَنَ تَتَّلُغَ ٱلْجِبَالَ طُولًا۞

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِئُهُ وعِندَ رَبِكَ مَكْرُوهَا ١

ذَلِكَ مِثَا أَرْخَا إِلَيْكَ رَبُكَ مِنَ الْمِكْمَةُ وَلَا يَخْعَلُ مَعَ أَنَهِ إِلَهًا مَا خَرَفْنُكَى فِي جَهَنَزَ مَلُومًا مَن خُورًا ۞

أَقَأَضْ هَن كُورَتُكُمْ بِٱلْبَينَ وَأَتَّخَذَ مِنَ ٱلْمَلَتِهِكَةِ
إِنَّنَا إِنَّكُولَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۞

وَلَقَدَصَرَقْنَافِ هَٰذَاالْقُرَانِ لِيَدَّكَّرُوْاْ وَمَا يَزِيدُهُوْ إِلَّانُفُوزًا۞

قُلُّ نَوَكَانَمَعَهُ رَءَالِهَةٌ كَمَالِقُولُونَ إِذَا لَا بَتَعَوَّا اِلَىٰذِى الْعَرْشِ سَبِيلَا ۞

سُبْحَنَنهُ وَتَعَكَلَ عَمَّايَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ۞

تُسَيِّحُ لَهُ ٱلسَّمَوْتُ ٱلسَّبَعُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ وَلِن مِن شَيِّ إِلَّا يُسْيَحُ بِحَمْدِهِ وَلَيكِن لَا تَفْقَهُونَ

الجزء ١٥

лой, но вы не понимаете их славословия. Воистину. Он - Выдержанный. Прошающий.

- 45. Когда ты прочел Коран, Мы воздвигли между тобой и теми, кто не верит в Последнюю жизнь, невидимую завесу.
- 46. Мы набросили на их сердца покрывала, дабы они не могли понять его (Коран), и лишили их уши слуха. Когда ты поминаешь в Коране своего Единственного Господа, они отворачиваются, испытывая к этому отвращение.
- 47. Мы лучше знаем, что именно они слушают, когда слушают тебя. А когда они совещаются втайне, то беззаконники говорят: «Вы следуете всего лишь за околдованным человеком».
- 48. Посмотри, какие притчи они приводят тебе. Они впали в заблуждение и не могут найти дорогу.
- 49. Они скажут: «Неужели после того, как от нас останутся кости и частички, мы будем воскрешены в новом творении?»
- 50. Скажи: «Даже если вы станете камнями, или железом,
- 51. или другим творением, которое представляется могучим в ваших сердцах». Они скажут: «Кто же нас возвратит?» Скажи: «Тот, Кто сотворил вас в первый раз». Но они покачают головами и скажут: «Когда же это произойдет?» Скажи: «Быть может, это

تَسْدِ جَعُنُهُ إِنَّهُ وَكَانَ حَلَّمًا غَفُوزًا (١١)

وَإِذَا قَوَأَتَ ٱلْقُرْءَ انَجَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ ٱلَّذِينَ لَانْوْمِنُونَ بِٱلْآخِدَةِ حِجَانَا مَّسْتُوزًا (١٦٠

وَجَعَلْنَاعَا فِلُوبِهِ مْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ءَاذَانِهِمْ وَقُرَّا وَإِذَاذَاذَكُوْتَ رَبِّكَ فِي ٱلْقُوْءَانِ وَحَدَهُ، وَلَوْاعَانَ أَدْرَدِهِ نُفُورًا 📆

نَّحُرُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ ۚ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُرْجُونَ إِذْ يَقُولُ ٱلظَّالِمُونَ إِن تَنَّبِعُونَ الَّارَيُهُ لَا مَّشْحُورًا ١

ٱنظُرْ كَنْفَ ضَرَبُواْلَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلَّهُ الْفَالَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ١

وَقَالُوٓا أَوْذَا كُنَّاعِظُكَ اوَرُفِئَتًا أَوْنَا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَديدًا ١

* قُلْكُونُواْحِجَارَةً أَوْحَدِيدًا ١

أَوْخَلْقَالِمَمَّايَكَبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَّا قُلِ ٱلَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُ وسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَيَّا. هُوَّ قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَرِيبًا اللهُ произойдет очень скоро!»

52. В тот день Он призовет вас, и вы ответите Ему похвалой и предположите, что пробыли *на земле* совсем нелолго.

53. Скажи Моим рабам, чтобы они говорили наилучшие слова, ибо сатана вносит между ними раздор. Воистину, сатана для человека – явный враг.

54. Вашему Господу лучше знать вас. Если Он пожелает, то смилостивится над вами, а если пожелает, то подвергнет вас мучениям. Мы не посылали тебя их попечителем и хранителем.

55. Твоему Господу лучше знать тех, кто на небесах и на земле. Одним пророкам Мы отдали предпочтение над другими. А Давуду (Давиду) Мы даровали Забур (Псалтирь).

56. Скажи: «Взывайте к тем, кого вы считаете *богами* наряду с Ним. Они не властны отвратить от вас беду или перенести ее на другого».

57. Те, к кому они взывают с мольбой, сами ищут пути приближения к своему Господу, пытаясь опередить других. Они надеются на Его милость и стращатся мучений от Него. Воистину, мучений от твоего Господа надлежит остерегаться.

58. Нет такого поселения, которое Мы не разрушим перед наступлением Дня воскресения или

بَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمِّدِهِ، وَتُطُنُّونَ إِن لَبِنْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۞

رَفُل لِمِيَّادِي يَفُولُواْ الَّي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيَطَانَ يَتَرَعُ بِيَنِيَعُمُّ إِنَّ الشَّيْطَانَكَانَ لِلْإِنسَنِ عَدُنَّ الْشِيئَا ۞

زَبُكُوْ أَعْلَمُ بِكُمُّ إِن يَشَأَيْرَ حَمْكُواْ وَإِن يَشَأَ يُعَذِّبُكُوْ وَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِ مَ وَكِيدُكِ

وَرَبُُكَ أَعَارُ بِمَن فِ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضُ وَلَقَدَّ فَضَلْنَا اللَّهِ صَلَّالَيْبِيَّعَ عَلَى اللَّهِضُّ وَعَاتَيْنَا دَاوُدَ زَوُرُكَا ۞

ڡؙؙڸٲڎٷۘٵڷڶؚٞؽڹؘڹؘعٙۺؙڔؾڹڎۅڹۑ؞ڡٙ۬ۛۛۛۮؾٮٚڸؚػؙۄڹ ۘػۺٚڡؘٵڶڞؙڗۣۼڹػؙڗۅٙڵۼٙۅۣؠڵؖڒ۞

أُولَيِّكِ اَلَّذِنَ يَنْعُونَ يَبْتَعُونَ إِلَّى رَوَهِهُ الْسِيلَةَ أَنْهُمُ اَقْرَبُ وَيَعُونَ رَحْمَتُهُ، وَتَخَافُونَ عَنَائِهُ مِنْ عَقَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْدُونَ ۞

ڡٙٳڹ؆ڹۧۊؘؿ؋ٳڵٙڬؘؿؙؠؙؠٚڸػؙۄڡؘٲڣۜڶؘؿؘۄٳڵڣڛٙڡٙ ٲۛڗؙؠؙڡۜێڹؙۄۿٵعَذَابًاشَدِيدًٲ۠ػٲنؘڎؙڸڬ؋ۣٱڵڲػڹ не подвергнем тяжким мучениям. Так было предначертано в Писании.

59. Мы не отправили знамения только потому, что прежние поколения не уверовали в них. Мы даровали самудянам верблюдицу как наглядное знамение, но они поступили с ней несправедливо. Мы ниспосылаем Наши знамения только для устрашения.

- 60. Вот Мы сказали тебе: «Воистину, твой Господь объемлет людей». Мы сделали показанное тебе видение и дерево, проклятое в Коране, искупением для людей. Мы устращаем их, но это лишь увеличивает их великую непокорность.
- 61. Вот Мы сказали ангелам: «Падите ниц перед Адамом!» Они пали ниц, и только Иблис сказал: «Неужели я паду ниц перед тем, кого Ты создал из глины?»
- 62. Он сказал: «Посмотри на того, кому Ты отдал предпочтение предо мною. Если ты дашь мне отсрочку до Последнего дня, то я покорю его потомство, за исключением немногих».
- 63. Он сказал: «Ступай! И если кто последует за тобой, то Геенна будет для вас воздаянием, полным воздаянием.
- 64. Одурачивай своим голосом, кого сможещь, пусти в ход против них свою конницу и пехоту, дели с ними их богатства и

مَسْطُ دَاهُ

وَمَا مَنَمَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْاَبَتِ إِلَّا أَن كَنْ لَهِ بِهَا الْوَّرُلُونُ وَمَا لَيْنَا تُمُودَ النَّافَةُ مُنْسِرَةً فَطَلَمُولِهِمْ أَوْمَانْسِلُ بِالْاَيْتِ إِلَّا تَخْفِيهُمُا ﴾

ۄڵڎڡٛٚٛؾٵڰۏٳڎٙۯڹۘڰٲڝڟ؞ٳڵٵڛ۠ۯڝٵۻڬٵ ٵڽٛؾٵڵٙۑٙٵٞؽؾڰ؋ٳڵۧٳۼٮ۫ٮؘٛڎٞڸڵػٳ؈ۯٲڶۺٙڿۯٙ ٵڬؿڵۅؽڎ؈ٵڷڞٷڔٛٷۼٛٷۿۀڒڡؘػٳؽۑۮۿؙڡ۫ ٳۘۜۘڵڟۼؽٮؙٵڲؘؠڒ۞

وَاذْقُلْنَالِلْمَلَتَيِكَةِ أَسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواً إِلَّا إِنْلِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُلِمَنْ خَلَقْتَ طِينَا ۞

قَالَ أَرَثِيْنَكَ هَدَا الَّذِي كَنَمْتَ عَلَّىٰ لَهِنَ اَخْتَنِي إِلَىٰ مِرِهِ الْفِيسَمَةِ لِأَخْتَذِكَنَّ ذُرِيَّتُهُۥ إِلَّا قِيلِكُ ۞

ڡٞٲڶٲۮٚڡٙڹڡٚڡؘڽؘؾؚۼػڝٮؙۿۼۅ۫ڡٙٳڬؘڿۿۺۧ جَڒٙٷٛڰؙڔڿڒٙؾٞ؆ٞۊڡ۬ٛۯڵ۞

وَٱسْتَفْزِزْمَنِ ٱسْتَطَعْتَ مِنْهُ وبِصَوْيَكَ وَأَجْلِبُ عَلَيْهِ مِيحَدِيكَ وَشَارِكُمُ وَ

летей и лавай им обещания. Воистину, обещания сатаны – всего пишь обольшение.

- 65. Воистину, ты не властен над Моими рабами. Довольно того, что твой Господь является их Попечителем и Хранителем».
- 66. Ваш Господь ведет для вас по морю корабли, дабы вы могли снискать Его милость. Воистину, Он милосерден к вам.
- 67. Когда беда постигает вас в море, вас покидают все, к кому вы взывали, кроме Него. Когда же Он спасает вас и выводит на сушу, вы отворачиваетесь. Воистину, человек неблагодарен.
- 68. Неужели вы не опасаетесь того, что Он может заставить часть суши поглотить вас или низринуть на вас ураган с камнями? Ведь тогда вы не найдете себе попечителя и хранителя!
- 69. Или же вы уверены в том, что Он не вернет вас в море еще раз, чтобы наслать на вас ураганный ветер и потопить вас за неверие? Вель тогда никто не станет мстить Нам за вас!
- 70. Мы почтили сынов Адама и позволяем им передвигаться по суше и морю. Мы наделили их благами и даровали им явное превосходство над многими другими тварями.
- 71. В тот день Мы созовем всех людей вместе с их предводителями. Тогда те, кому книга будет

في الْامْهُوَ لِـ وَالْأَوْلَـٰ يِوَعِدُهُمْ وَمَا يَعِـدُهُمُ الشَّنطَلِ إِلَّاعُهُ وزَّانِينَ

إِنَّ عِسَادِي لَيْنَ لِكَ عَلَيْتِ مُسْلِّطًا أُوَكِيْنَ برَيْكَ وَكِيلًا ﴿

زَّتُكُهُ ٱلَّذِي يُزْجِي لَكُمُ ٱلْفُلْكَ فِي ٱلْيَحْر لِتَبْتَغُواْ مِن فَضَلِهُ عَالِنَّهُ وَكَانَ بِكُثْر رَحسمًا (١٦٦)

وَادَامَسَكُو ٱلضُّرُ فِي ٱلْبَحْرِضَلِّ مَن تَدْعُونَ الْآاِيَّاةً فَلَمَّا نَجَمَعُ إِلَى ٱلْبَرَ أَعْرَضِتُهُ وَكَانَ آلانك كفرا الله

أَفَأَمِنتُمْ أَن يَخْسِفَ بِكُوْجَانِبَ ٱلْنَرِ أَوْيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَاتَّجَدُواْ لَكُمْ وَكلا ١

أَمْ أَمِنتُمْ أَن يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَهُ سِلَ عَلَيْكُوْ قَاصِفَا مِنَ ٱلرِّيحِ فَيُغْرِقِكُمْ بِمَاكَفَرَّتُو ثُمَّ لَاتِجَدُواْلَكُوْ عَلَيْنَابِهِ - تَبِيعُا ١٠٠٠

* وَلَقَدْ كَنَّ مِنَابَيْنَ ءَادَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي ٱلْبَرَ وَٱلْبَحْرِوَدَزَقَنَّهُم مِنَ ٱلطَّيِّبَنِينَ وَفَضَلْنَاهُرّ عَلَىٰ كَثِيرِ مِتَنَّ خَلَقْنَا تَفْضِلًا ۞

يَوْمَ نَدْعُواْ كُلَّ أُنَاسِ بِإِمَامِ هِمِّ فَمَنْ أُوتِيَ كِتَبَهُ مِي يَعِينهِ عَ فَأُولَنَّكَ نَقْرَهُ وَنَ كَتَنَعُهُ

الجزء ١٥

вручена в правую руку, прочтут ее, и к ним не будет проявлено несправедливости даже величиной с финиковую плеву.

72. А кто слеп в этом мире, тот булет также слеп в Последней жизни и окажется еще более заблудшим.

73. Они чуть было не отклонили тебя от того, что Мы дали тебе в откровении, дабы ты выдумал про Нас нечто другое. Вот тогда ты стал бы их возлюбленным.

74. Мы поддержали тебя, когда ты готов был уже немного склониться на их сторону.

75. Тогда ты вкусил бы наказание вдвойне в этой жизни и вдвойне после смерти. И тогда никто не стал бы помогать тебе против Нас!

76. Они чуть было не изгнали тебя с этой земли под страхом. Но после твоего изгнания они оставались бы там лишь недолго.

77. Так поступали с Нашими посланниками, отправленными до тебя. Ты не найдешь изменений в Наших установлениях.

78. Совершай намаз с полудня до наступления ночного мрака и читай Коран на рассвете. Воистину, на рассвете Коран читают при свидетелях.

79. Бодрствуй часть ночи, читая Коран во время дополнительных намазов. Быть может, Господь твой возведет тебя на Лосوَلَانْظُلُمُونَ فَتَسَلَّالاً أَنَّا

وَمَنكَانَ في هَٰذِهِ ۗ أَعْمَىٰ فَهُوَ في ٱلْآخِرَةِ أَغْمَرُ وَأَضَأُ سَبِيلًا ١

وَإِن كَادُواْ لَيَفْتِهُ وَلَكَعَنِ ٱلَّذِيَّ أَوْحَسْنَا اِلَتُكَ لِتَفْتَرَى عَلَيْنَا غَيْرَةً وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ

وَلَوْلَا أَن ثَبَتْنَكَ لَقَذَكِدتَ تَرَكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْعًا قَللًا

إذَا لَأَذَقْنَكَ ضِعْفَ ٱلْحَمَاةِ وَضِعْفَ ٱلْمَمَاتِ ثُولًا تَحِدُلَكَ عَلَيْنَانَصِيرًا ٢

وَإِن كَادُواْ لَيَسْتَفِزُّ وِنَكَ مِرِسَ ٱلْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْقًا وَإِذَا لَّا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ إِلَّاقَلِيلًا ٢

سُنَّةَ مَن قَدْأَدْسِكْنَاقَبْلَكَ مِن رُّسُلِنَّأَ وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ١

أَقِيمِ ٱلصَّلَاةَ لِدُلُولِكِ ٱلشَّمْدِ إِلَىٰ عَسَقِ ٱلَّيْلِ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجُرُ إِنَّ قُرْءَانَ ٱلْفَجْرَكَانَ مَشْهُودَا 🕲

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ عِنَافِلَةً لَكَ عَسَىٓ أَن يَبْعَثُكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ١ тохвальное место.

80. Скажи: «Господи! Пусть мое пришествие будет правдивым, и пусть мой уход будет правдивым! Даруй мне от Тебя знамение в помошь».

81. Скажи: «Явилась истина, и сгинула ложь. Воистину, ложь обречена на погибель».

82. Мы ниспосылаем в Коране то, что является исцелением и милостью для верующих, а беззаконникам это не прибавляет ничего, кроме убытка.

83. Когда Мы даруем милость человеку, он отворачивается и удаляется в гордыне. Если же его касается беда, то он приходит в отчаяние

84. Скажи: «Каждый человек избирает свой путь, а вашему Господу лучше знать, кто следует более прямым путем».

85. Они станут спрашивать тебя о душе. Скажи: «Душа возникла по повелению моего Госпола. Вам дано знать об этом очень мало».

86. Если бы Мы захотели, то лишили бы тебя того, что дали тебе в откровение. И никто не зашитил бы тебя от Нас.

87. не будь милости твоего Госпола. Воистину. Его милость к тебе велика!

88. Скажи: «Если бы люди и лжинны объединились для того,

وَقُا رَّبِ أَدْخِلْهِ مُدْخَلُ صِدْقِ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صدّق وَاخْعَا لَى مِن لَّذُرك سُلْطَكَانَصِيرًا ﴿ مُ

> وَقُلْ جَاءَ الْحُونُ وَزَهَةَ ٱلْنَظِلُ ۚ إِنَّ ٱلْنَظِلَ كَانَ زَهُوقًا 🖾

وَنُنَزَلُ مِنَ ٱلْقُدْءَ إِن مَاهُوَ يَشْفَآةٌ وَرَحْمَةٌ لَلْمُةَمِنِينَ وَلِايَزِيدُ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّاخَسَازًا ۞

وَإِذَآ أَنْعَمْنَاعَكَى ٱلْإِنسَنِ أَعْرَضَ وَنَنَا بِجَانِبِهِۦ وَإِذَا مَسَهُ ٱلشَّهُ كَانَ يَوُسَاكُ

قُلُكُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ عَرَبُكُو أَغَلَوُ بِمَنْ هُوَأَهْدَىٰ سَبِيلًا

وَيَشْعَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحِ ۚ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَمَّرِ رَبِّي وَمَاۤ أُوتِيسُومِنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ١

> وَلَيِن شِنْنَالَنَذْهَبَنَّ بِٱلَّذِيَّ أَوْحَيَّنَاۤ إِلَيْكَ ثُمَّ لَاتَّجَدُلُكَ بِهِ ء عَلَيْنَا وَكِيلًا ٢

إِلَّا رَحْمَةً مِن زَّيْكَ أِنَّ فَضَلَهُ وَكَانَ عَلَيْكَ كبيرًا 🚳

قُلِ لَين آجْتَمَعَت ٱلْإِنْثُ وَٱلْجِنُّ عَلَيْ أَن يَأْتُواْ

الجزء ١٥

чтобы сочинить нечто, подобное этому Корану, это не удалось бы им, даже если бы они стали помогать друг другу».

- 89. Мы разъяснили людям в этом Коране всякие притчи, но большинство людей отвергает все, кроме неверия.
- 90. Они говорят: «Ни за что мы не уверуем, пока ты не исторгнешь для нас из земли источник;
- 91. или пока не будет у тебя пальмовой роши и виноградника, в которых ты проложишь реки;
- 92. или пока не обрушишь на нас небо кусками, как ты это утверждаешь; или не предстанешь перед нами вместе с Аллахом и ангелами:
- 93. или пока у тебя не будет дома из драгоценностей: или пока ты не взойлешь на небо. Но мы не поверим в твое восхождение, пока ты не спустишься с Писанием, которое мы станем читать». Скажи: «Пречист мой Господь! Я же всего лишь человек и послан-HMK//
- 94. Людям помещало уверовать после того, как к ним явилось верное руководство, только то, что они сказали: «Неужели Аллах отправил посланником человека?»
- 95. Скажи: «Если бы по земле спокойно ходили ангелы, то Мы отправили бы к ним посланником с неба антела».

بمثل هَذَا ٱلْقُرْءَ ان لَا يَأْتُونَ بِمِثْلُهِ ، وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظَهِيرًا ٢

وَلَقَدْ صَرَّفِنَا لِلنَّاسِ فِي هَلْذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَل فَأَنَّ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ٢

وَقَالُواْ لَنَ نُؤْمِنَ لَكَحَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَامِنَ ٱلأَرْضِ يَنْبُوعًا ٢ أَوْتَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَجْيِلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ ٱلْأَنْهَرَخِلَالَهَاتَفْجِيرًا ١ أة تُشقط ٱلسَّمَاة كَمَا نَعَمْتَ عَلَنْنَا كَسَفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَٱلْمَلَّةِ كَالْمَلَّةِ كَالْمَلَّةِ فَهِيلًا ١

أَوْيَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِن زُخْرُفٍ أَوْتَرْفَىٰ فِي ٱلسَّمَاءِ وَلَن نُؤْمِنَ لِرُقِيتِكَ حَتَّى تُنَزِّلَ عَلَيْمَنَا كِتَلْبَا نَقْرَوُهُ وَأُولُولُ سُبْحَانَ رَتِي هَلَكُنتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا 🗗

وَمَامَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُؤْمِنُوٓ إِذْ جَآءَ هُمُ ٱلْهُدَىٰ إِلَّا أَن قَالُواْ أَيْعَتَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ١

قُللَّوْكَانَ فِي ٱلْأَرْضِ مَلَتَكَدٌّ يُمَشُونَ مُطْمَينَينَ لَنَزَلْنَاعَلَيْهِمِينَ ٱلسَّمَآءِ مَلَكًا رَسُولًا ١

الجزء ١٥

96. Скажи: «Довольно того, что Аллах является Свилетелем между мною и вами. Воистину, Он знает и видит Своих рабов».

97. Тот, кого Аллах ведет прямым путем, следует прямым путем. А для того, кого Аллах вволит в заблуждение, ты не найдешь покровителей вместо Него. В День воскресения Мы соберем их лежащими ничком, слепыми, немыми, глухими. Их пристанишем будет Геенна. Как только она утихает. Мы добавляем им пламени

98. Таково возмезлие им за то. что они не уверовали в Наши знамения и говорили: «Неужели после того, как мы превратимся в прах и частички, мы будем воскрешены в новом творении?»

- 99. Неужели они не видят, что Аллах, Который сотворил небеса и землю, может сотворить подобных им? Он установил для них срок, в котором нет сомнения, но беззаконники отвергают все, кроме неверия.
- 100. Скажи: «Если бы вы влалели сокровишницами милости моего Господа, то все равно скупились бы из страха обеднеть, ибо человек скуп».
- 101. Мы даровали Мусе (Моисею) девять ясных знамений. Спроси сынов Исраила (Израиля) о том, как Муса (Моисей) пришел к ним, и Фараон сказал ему: «О Муса (Моисей)! Воистину, я по-

فُلْ كَ غَيْ يِأَلِلُهِ شَهِيدًا ابْيْنِي وَيَيْنَكُمُ ۚ إِنَّهُ وَكَانَ بعسّاده وخَسِيرًا بَصِيرًا ١٠

ومَن بَهْدِٱللَّهُ فَهُوَٱلْمُهْتَدِّ وَمَن لِصَيلاً فَلَن تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِهِٓ ۚ وَيَعَشُّرُهُمْ يَوْمَ ٱلْهِيَكُمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِ مِرْعُمْيَا وَبُكْمًا وَصُمَّا مَّا أَوْلِهُمْ جَهَذَّا كُلِّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُ مِسَعِيدًا ۞

ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُم بِأَنَّهُ مَكَفَرُواْ بِعَايَتِنَا وَقِالُوٓاْ أَءِذَا كُنَّاعِظَهُمَا وَرُفَاتًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا 📆

*أُوَلَمْ يَرَوِّا أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ قَادِرُعَكَ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَا لَهُمْ أَجَلَا لَارَيْبَ فِيهِ فَأَنِي ٱلظَّلِامُونَ إِلَّا كُفُورًا ۞

قُل لَوْ أَنتُ مِنْ مَلِكُونَ خَزَايِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَأَمْسَكُنُهُ خَشْيَةً ٱلْإِنفَاقَ وَكَانَ ٱلْإِنسَانُ قَتُوزًا 📆

وَلَقَدْءَ اتَيْنَا مُوسَىٰ يَسْعَ ءَايَنتِ بَيِنَنَيِّ فَشَـْئَلُ بَنِيَ إِسْرَاءِ يِلَ إِذْ جَآءَهُمْ فَقَالَ لَهُ وَفِرْعَوْكُ إِنِّي لَأَظُنُكُ يَكُمُوسَىٰ مَسْحُوزًا 🕲 лагаю, что ты околдован».

102. Он сказал: «Ты уже знаешь, что не кто иной, а только Госполь небес и земли ниспослал их в качестве наглялных знамений. О Фараон! Я полагаю, что тебя постигнет погибель».

103. Фараону захотелось изгнать их с земли, но Мы потопили его и всех, кто был с ним.

104. После этого Мы сказали сынам Исраила (Израиля): «Живите на этой земле. А когла исполнится последнее обещание. Мы соберем вас всех вместе».

105. Мы ниспослали его (Коран) с истиной, и он сошел с истиной, а тебя Мы послали только добрым вестником и предостерегающим увещевателем.

106. Мы разделили Коран для того, чтобы ты читал его люлям не спеша. Мы ниспослали его частями.

107. Скажи: «Веруйте в него (Коран) или не веруйте! Воистину, когда его читают тем, кому прежде было даровано знание, они падают ниц, касаясь земли своими подбородками.

108. Они говорят: "Хвала нашему Господу! Воистину, обещание нашего Господа непременно исполнится".

109. Они падают ниц, касаясь земли подбородками и рыдая. И это приумножает их смирение».

قَالَ لَقَدْ عَامْتَ مَآأَنْزَلَ هَنَوُلآء إلَّارَبُ ٱلسَّمَةُ تِ وَٱلْأَرْضِ بَصَابَرَ وَإِنِي لَأَظُنُكَ تَفْزِعَوْنُ مَشْهُورًا ﴿

فَأَرَادَأَن يَسْتَفِزَّهُم مِنَ ٱلْأَرْضِ فَأَغْرَقِنَـٰهُ وَمَن مَّعَهُ رجَمِيعًا ٢

وَقُلْنَامِنُ بَعْدِهِ عِلِبَنِّي إِسْرَاءِ بِلَ ٱسْكُنُهُ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا جَآءَ وَعُدُا لَا يَخِرَةِ جِنْنَا بِكُو لَفِيفًا ٢

وَ بِٱلْحُقِّ أَنزَلْنَهُ وَ بِٱلْحُقِّ نَزَلُّ وَمَآ أَرْسَلْنَكَ اللَّامُبَيِّنَهُ اوَنَذِيرًا ٢

وَقُرْءَ إِنَّا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأُهُ مِعَلَى ٱلنَّايِسِ عَلَى مُكْتِ وَنَزَّلْنَهُ تَنزِيلًا

قُلْءَ امِنُواْ بِهِ } أَوْلَا تُؤْمِنُواْ إِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ مِن فَبَاهِ } إِذَا يُتَلَىٰ عَلَيْهِمْ يَخِرُونَ لِلْأَذَٰ قَانَ سُجَّدَانَ

> وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَآ إِنكَانَ وَعْدُرَبِّنَا لَمُفْعُهُ لَا 🖾

وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ﴿ كُا

110. Скажи: «Призывайте Аллаха или призывайте Милостивого! Как бы вы ни призывали Его, у Него - самые прекрасные имена». Не совершай свой намаз громко и не совершай его шепотом, а выбери среднее между этим.

111. Скажи: «Хвала Аллаху, Который не взял Себе сына, Который ни с кем не делит власть, Которому не нужен защитник от унижения». И возвеличивай Его величаво!

لل أذغوا اللَّهَ أَوادْعُوا الرِّحْمَلُّ أَيَّا مَا تَدْعُواْ فَكُهُ ٱلأَسْمَآذُ ٱلْحُسْمَ ۚ وَلَا يَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلِانْخَافِتْ بِهَا وَٱبْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ١

وَقُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَهُ يَتَّخِذْ وَلِدَا وَلَمْ يَكُن لَّهُ ر شَرِيكُ فِي ٱلْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن لَهُ، وَلَيُّ مِنَ ٱلذُّلِّ وَكَيْرَهُ تَكِيرُاڤ



361

Сура «Аль-Кахф» («Пещера»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Хвала Аллаху, Который ниспослал Своему рабу Писание и не допустил в нем кривды,
- 2. и сделал его правильным. чтобы он предостерег от тяжких мучений от Него и сообщил верующим, которые совершают праведные деяния, благую весть о том, что им уготована прекрасная награда,
- 3. в которой они пребудут веч-HO.
- 4. и чтобы он предостерег тех, которые говорят: «Аллах взял Себе сына».
- 5. Ни они, ни их отцы не обладают знанием об этом. Тяжки слова, выходящие из их ртов. Они говорят одну только ложь.
- 6. Ты можешь погубить себя от скорби по их следам (скорбя о том, что они отворачиваются от истины), если они не уверуют в это повествование?
- 7. Воистину, все, что есть на земле, Мы сделали украшением для нее, чтобы испытать людей и выявить, чьи деяния окажутся лучше.
- 8. Воистину, все, что есть на земле, Мы превратим в безжизненный песок.

٤

؞ٱللَّهِٱلرَّخَزَالرَّجِيءِ

ٱلْحَمْدُ للَّهُ ٱلَّذِيَّ أَنزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ ٱلْكِتَابَ وَلَيْر يَخْعَا لَهُ عِوَجًا ٥

قَتِمَا لَيْنَذِرَ بَأْسَاشَدِيدَا مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّلِحَتِ أَنَّ لَهُ أَخَّ احَسَنَاكُ

مَّنِكِيْنَ فِيهِ أَبَدَاكُ

وَمُنذِدَ ٱلَّذِيرِ - قَالُواْ ٱتَّخِيَدَ ٱللَّهُ وَلَدًا ٢

مَّالَهُم بِهِ عِنْ عِلْمِ وَلَا لِآبَآبِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَهِ مِعْ إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبَا٥

فَلَعَلَّكَ بَدْخِعُ نَفْسَكَ عَلَى ٓءَاثَرْهِمْ إِن لَّمْ يُؤْمِنُواْ بهَ ذَا ٱلْحَدْثُ أَسَفًا ﴿

إِنَّا جَعَلْنَامَاعَلَى ٱلْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيْهُ وْأَحْسَىٰ عَمَلَا۞

وَإِنَّا لَجَعِلُونَ مَاعَلَتُهَا صَعِيدًا جُؤِزًا ٢

9. Или же ты решил, что люди пешеры и Ракима были самым удивительным среди Наших знамений?

10. Вот юноши укрылись в пещере и сказали: «Господь наш! Даруй нам от Себя милость и устрой наше дело наилучшим образом».

- 11. Мы запечатали их уши в пещере на много лет.
- 12. Потом Мы разбудили их, чтобы узнать, какая из двух партий точнее подсчитает, какой срок они пробыли там.
- 13. Мы расскажем тебе их историю правдиво. Это были юноши, которые уверовали в своего Господа, и Мы увеличили их приверженность прямому пути.
- 14. Мы укрепили их сердца, когда они встали и сказали: «Господь наш - Господь небес и земли! Мы не станем взывать к другим божествам помимо Него. В таком случае мы произнесли бы чрезмерное.
- 15. Этот наш народ стал поклоняться вместо Него другим божествам. Почему же они не приводят в пользу этого ясного довола? Кто может быть несправедливее того, кто возводит навет на Аллаха?
- 16. Если вы удалились от них и от того, чему они поклоняются помимо Аллаха, то укройтесь в пешере, и ваш Господь распро-

لْهْ حَسِيْتَ أَنَّ أَضْحَكَ ٱلْكَفْفِ وَٱلرَّقِيمِ كَانُواْمِنْ وَانتِنَا عَمَالِيًّا

إِذْ أَوَى ٱلْمُشْمَةُ إِلَى ٱلْكُفْفِ فَقَالُواْ رَسَّاءَ ايِّنَا مِى لَّدُنكَ رَجْمَةً وَهَيَّ لَنَامِنْ أَمْهِ نَارَشَكَاكُ

فَضَرَ بْنَاعَلَى ٓءَاذَانِهِ مِ فِي ٱلْكَهْفِ سِينِينَ 付けてる

ثُهُ يَعَنْنَهُمُ لِنَعْلَهُ أَيُّ ٱلْحِزْيَةُ الْحَصَةِ لِمَالِبَهُ وَأَلْمَدُاكَ

نَحَ ُ نَقُصُ عَلَىٰكَ نَبَأَهُم بِٱلْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةً ءَامَنُواْ بِرَبِهِ مِ وَزِدُنَاهُ مِ هُدَى ٢

وَرَبَطْنَاعَلَى قُلُوبِهِ مِ إِذْ قَامُواْفَقَالُواْ رَبُّنَارَبُ ٱلسَّـمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ لَن نَّدْعُوَاْمِن دُونِهِ ۗ إِلَّهَا ۖ لَّقَدْ قُلْنَآ إِذَا شَطَطًا ١٠٠

هَنَّوُلِآءٍ قَوْمُنَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ ةَ عَالِهَةً لَهُ لَا يَأْقُونَ عَلَيْهِم بِسُلَطِينِ يَتِنِّ فَمَنْ أَظْلَوُمِمَنِ أَفْتَرَىٰعَلَى ٱللَّهِكَدُكَانًا

وَإِذِ أَعۡرَٰلۡتُمُوهُوۡ وَمَايَعۡبُدُونِ ۖ إِلَّا اللَّهَ وَأَوۡرُا إِلَى ٱلْكَفِفِ يَنشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِن زَحْمَتِهِ، странит на вас Свою милость и сделает ваше дело легким».

17. Ты увидел бы, что солнце на восходе уклонялось от их пещеры вправо, а на закате отворачивалось от них влево. Они же находились в середине пещеры. Это были некоторые из знамений Аллаха. Тот, кого Аллах ведет прямым путем, следует прямым путем. Тому же, кого Он вводит в заблуждение, ты не найдешь ни покровителя, ни наставника.

18. Ты решил бы, что они бодрствуют, хотя они спали. Мы переворачивали их то на правый бок, то на левый. Их собака лежала перед входом, вытянув лапы. Взглянув на них, ты бросился бы бежать прочь и пришел бы в ужас.

19. Таким образом Мы пробудили их для того, чтобы они расспросили друг друга. Один из них сказал: «Сколько вы пробыли здесь?» Они сказали: «Мы пробыли день или часть дня». Они сказали: «Вашему Господу лучше известно о том, сколько вы пробыли. Пошлите одного из вас в город с вашими серебряными монетами. Пусть он посмотрит, какая еда получие, и принесет вам ее поесть. Но пусть он будет осторожен, чтобы никто не догалался о вас.

20. Если они узнают о вас, то побыот вас камнями или обратят вас в свою религию, и тогда вы никогда не преуспесте.

وَيْهَةِ إِنَّا أَمْرِكُمْ مِنْ فَقَالَانَّا

* وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَاطَلَعَت تَّزَوَرُعَن كَفِفِهِ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَإِذَا عَزَيَتِ تَقَرِّضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ ءَائِت ٱللَّهُ مَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهُ يَدُّومَن يُضِلاً فَلَن تَحِدَلَهُ وَلِيَّا مُّرْشِدًا ١٠

وَتَحْسَدُونَ أَنْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَلِّهُ مُ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَذَاتَ ٱلبِّيمَالُّ وَكَلْبُهُم بَسِيطٌ ذِرَاعَيْهِ بألوصيذكو أظلغت عكنه تركوكيت منهتم فَ ازَاوَلَمُلِثَتَ مِنْهُمْ وُغْسًا اللَّهُ

وَكَذَٰلِكَ يَعَثَنَٰهُمْ لِيَتَسَآءَلُواْ بِتَنْهُمُّ قَالَ قَالَاً. مَنْهُمْ كُمْ لَيْنُكُمُّ قَالُواْ لَيثُنَا نَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمُ قَالُواْ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَينُّتُمْ فَأَنْعَتُهُ أَلَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَلَاهِ عَإِلَى ٱلْمَدِينَةِ فَلْيَنظُرُ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْيَكُم بِرزْقِ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفَ وَلَا يُشْعِرَذَّ بِكُوْ أَحَدًا 📆

إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُ وَأَعَلَتْ كُمْ يَرْجُمُوكُمْ أفيعيدُ وكُمْرِفِ مِلَّتِهِمْ وَلَن تُفْلِحُوٓاْ إِذَّا أَتَكَاكُ

الجزء ١٥

- 21. Таким образом Мы дали знать о них людям для того, чтобы они узнали, что обещание Алпаха есть истина и что в Часе невозможно усомниться. Но вот они стали спорить о них и сказали: «Воздвигните над ними строение. Их Господу лучше знать о них». А те, которые отстояли свое мнение, сказали: «Мы непременно возвигнем нал ними мечеть».
- 22. Одни говорят, что их было трое, а четвертой была собака. Другие говорят, что их было пятеро, а шестой была собака. Так они пытаются угадать сокровенное. А другие говорят, что их было семеро, а восьмой была собака. Скажи: «Моему Господу лучше знать об их числе. Это неизвестно никому, кроме немногих». Препирайся относительно них только открыто и никого из них не спрашивай о них.
- 23. И никогда не говори: «Я сделаю это завтра».
- 24. Если только этого не пожелает Аллах! Если же ты забыл, то помяни своего Господа и скажи: «Быть может, Господь мой поведет меня более правильным пу-Tem».
- 25. Они провели в пещере триста лет и еще девять.
- 26. Скажи: «Аллаху знать, сколько они пробыли. У Него - сокровенное небес и земли. Как прекрасно Он видит и слышит! Нет у них покровителя

وَكَذَاكُ أَعْثَرُنَا عَلَيْهِ مْ لِيَعْلَمُوٓ أَأَنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ لَا رَنْتِ فِيهَا إِذْ يَتَنَزَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُواْ أَيْنُواْ عَلَيْهِم لْنَيَنَأَ زَبُّهُمْ أَعْلَمْ بِهِ فَرِقَالَ ٱلَّذِينَ عَلَبُواْ عَلَىٰ أَمْ هِمْ لَنَتَعِدَنَّ عَلَيْهِ مَسْحِدًا اللهُ

سَمَقُهُ لُونَ ثَلَاثَةٌ زَاعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَسَةٌ سَادِسُهُ مُ كَلْعُمْ رَجَمَّا الْغَبْتُ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُ مْ كَلِّهُمْ قُلْهُمْ قُلْهُمْ فَلَ لَيْ أغَلَمُ بِعِدَّ تِهِم مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فيهنع إلَّا مِرَآءَ ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِ مِيِّنْهُمَّ أَحَدَاشَ

وَلَاتَقُولَنَّ لِشَائَهُ إِنِّي فَاعِلُّ ذَلِكَ غَدًا ١ إِلَّا أَن يَشَاءَ ٱللَّهُ وَٱذْكُر زِّبِّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُمْ عَسَمَ أَن يَهْدِين رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَلَا رَشَدَا 📆

وَلَبِيُّواْ فِي كَهْفِهِمْ تَلَكَ مِأْتَةِ سِنِينَ وَأُزْدَادُواْيِسْعَا۞ قُلِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَالَبِ خُوَّالُهُ وعَيْبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعُ مَالَهُ مِين دُوينهِ مِن وَلَى وَلَائشُركُ فِي حُصِّمهِ

помимо Него, и никто не принимает решений вместе с Ним».

27. Читай Писание твоего Господа, ниспосланное тебе в откровении. Нет замены Его Словам, и ты не найдешь помимо Него прибежише.

28. Будь же терпелив вместе с теми, которые взывают к своему Господу по утрам и перед закатом и стремятся к Его Лику. Не отвращай от них своего взора, желая украшений этого мира, и не повинуйся тем, чьи сердца Мы сделали небрежными к Нашему поминанию, кто потакает своим желаниям и чьи дела окажутся тшетными.

 Скажи: «Истина – от вашего Господа. Кто хочет, пусть верует, а кто не хочет, пусть не верует». Мы приготовили для беззаконников Огонь, стены которого будут окружать их со всех сторон. Если они станут просить о помощи, то им помогут водой. подобной расплавленному металлу (или осадку масла), которая обжигает лицо. Мерзкий напиток и скверная обитель!

30. А что до тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, то ведь Мы не теряем награды тех, кто совершал добро.

31. Именно им уготованы сады Эдема, в которых текут реки. Они будут украшены золотыми браслетами и облачены в зеленые олеяния из атласа и парчи. Они будут أَحَدًا 🕝

وَآفَلُ مَآ أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِكٍّ لَامُبَدِّلَ لكَلَمَنته ، وَلَن تَحِدَ مِن دُونِهِ ، مُلْتَحَدًا ٣

وَٱصْيِرْنَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبِّهُم بِٱلْغَدَوْةِ وَٱلْعَشِيّ يُرِيدُونَ وَجْهَةٌ دُوَلَاتَعَٰدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّيْرَا ۗ وَلَاتُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ ،عَن ذِكْرِنَا وَأُنَّبَعَ هَوَلَهُ وَكَانَ أَمْرُ وُرُفِي طَلَاكُ

وَقُلِ ٱلْحَقُّ مِن زَّبِكُو ۚ فَمَن شَلَّةَ فَلْيُؤْمِن وَمَن شَلَّةَ فَلْيَكُفُو ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَخَاطَ بِهِمْ سُرَادِ فُهُأَ وَإِن يَسْتَغِيثُواْ يُغَاثُواْ بِمَآءِ كَٱلْمُهْل يَشْوِي ٱلْوُجُوةَ بِنْسَ ٱلشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقَاهُ

> إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيمِلُواْ ٱلصَّيٰلِحَاتِ إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَمَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ٢

أُوْلَيْكَ لَهُ وْجَنَّتُ عَذْنِ جَوْيِي مِن تَحْتِهِ مُ ٱلْأَنْهَا ُ يُحَاتَونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُندُس وَإِسْتَبْرَقِ مُتَكِينَ فِيهَا возлежать там на ложах, прислонившись. Замечательное вознаграждение и прекрасная обитель!

- 32. Приведи им притчу о двух мужах. Одному из них Мы устроили два виноградника, оградипи их пальмами и поместили между ними ниву.
- 33. Оба сада приносили плоды, и ничто из них не пропадало, а между ними Мы проложили реку.
- 34. У него были плолы (или богатство), и он сказал своему товарищу, беседуя с ним: «У меня больше имущества и помощников, чем у тебя».
- 35. Он вошел в свой сад, поступая несправедливо по отношению к себе, и сказал: «Я не думаю, что он когда-нибудь исчезнет.
- 36. Я не думаю, что настанет Час. Если же меня возвратят к моему Господу, то по возвращении я обрету там нечто еще более прекрасное».
- 37. Товарищ его, беседуя с ним, сказал: «Неужели ты не веруешь в Того, Кто сотворил тебя из земли, потом - из капли, а потом сделал тебя мужчиной?
- 38. Что же касается меня, то мой Господь - Аллах, и я никого не приобщаю в сотоварищи к моему Господу.
- 39. Почему, войдя в свой сад, ты не сказал: "Так пожелал Аллах! Нет моши, кроме как от Ал-

عَلَ ٱلْأَرْآمِكُ نَعْمُ ٱلَّةَ إِلْ وَحَسْمَتُ أَمْ تَفَقَّا (اللَّهُ

الجزء ١٥

: وَأَضِرِ لَهُ وَمَنَكَ رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأُحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْبَ وَحَفَفْنَهُمَا بِنَخْلِ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا £ انقاق

كِلْتَا ٱلْجِنَتَيْنَ وَالتَّتْ أَكُلُّهَا وَلَمْ تَظَادِ مِنْهُ شَيَّا وَفَجَّزُنَا خِلَنَكُهُمَانَهَرًا ٢

وَكَانَ لَهُو ثُمَرٌ فَقَالَ لِصَيْحِيهِ ، وَهُوَيُحَاوِرُهُ وَأَنَاْ أَعْتُرُ مِنكَ مَالًا وَأَعَدُّ نَفَدًا ١

> وَدَخَلَ بَحَنَّتَهُ وَهُوَظَالِا ۗ لِنَفْيِدِهِ عَالَهُ مَا أَظُنُ أَن تَسدَ هَذِهِ وَ أَندُاكُ

وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآيِمَةً وَلَيِن رُّدِدتُ إِلَىٰ رَفَ لَأَحِدَنَّ خَيْرًا مِنْعَامُنِقَلَ الشَّا

قَالَ لَهُ رَصَاحِبُهُ وَهُوَيُحَاوِرُهُ وَأَكَاوُرُهُ وَأَكَفَرَتَ بِٱلَّذِي خَلَقَكَ مِن تُرَابٍ ثُرَّ مِن نُطَفَةٍ ثُمَّ سَوَّيٰكَ رَحُلَا 📆

لَكِنَا هُوَالِلَهُ رَبِّي وَلِآ أَشْرِكُ بِرَقَ أَحَدًا ١

وَلَوْلَااذْ دَخَلْتَ جَنَّتِكَ قُلْتَ مَاشَاءَ ٱللَّهُ لَا فُوَّةَ الَّهِ بُاللَّهُ أِن تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ مِنكَ مَا لَا وَوَلَدًا ٢

الجزء ١٥

лаха!" Ты считаешь, что у меня меньше богатства и детей, чем у тебя.

- 40. а вель мой Госполь может даровать мне то, что лучше твоего сада, и наслать на него наказание с неба, и тогда он превратится в скользкую землю.
- 41. Или же воды его уйдут под землю, и ты не сможешь достать их».
- 42. Его плоды погибли, и он стал ударять себя по рукам, сожалея о том, что он потратил на виноградник, ветви которого упали на трельяжи. Он сказал: «Лучие бы я никого не приобщал в сотоварищи к моему Господу!»
- 43. Не было у него людей, которые бы помогли ему вместо Аллаха, и он не мог помочь самому себе.
- 44. В таких случаях оказать поддержку может только Истинный Аллах. У Него – лучшее вознаграждение и лучший исход.
- 45. Приведи им притчу о мирской жизни. Она подобна воде. которую Мы ниспосылаем с неба. Земные растения смешиваются с ней (или благодаря ней), а потом превращаются в сухие былинки, рассеиваемые ветром. Воистину, Аллах способен на всякую вешь.
- Богатство и сыновья украшение мирской жизни, однако нетленные благодеяния лучше по вознаграждению перед твоим

فَعَسَىٰ رَتِيَ أَن يُؤْيِيَن خَيْرًا مِن جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانَا قِنَ ٱلسَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا

أَوْيُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَنِ تَسْتَطِيعَ لَهُ وطَلَبَا ١

وَأُحِيطَ بِتَمَرِهِ ۚ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَآأَنفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَنكَيْتَني لَوْأَشْرِكَ بِرَقِيٓ أَحَدَاكُ

> وَلَوْتَكُمْ لِلَّهُ فِئَةٌ يُنْصُرُونَهُ دِمِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَاكَانَ مُنتَصِرًا 🗗

هُنَالِكَٱلْوَلَيْكُ يِلَّهِ ٱلْحَقُّ هُوَخَيْرٌ ثُوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبَاكُ

وَأَضْرِبَ لَهُم مَّشَلَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَاكَ مَلَةٍ أَنْزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّهَاءَ فَأُخْتَلَظَ بِهِ عَنَاتُ ٱلْأَرْضِ فَأَصْبَحَ _ هَشِيمًا تَذْرُوهُ ٱلرِيِّحَةُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلَّ شَيْء مُّفْتَدرًا @

آلْمَالُ وَٱلْبَسُونَ دِينَةُ ٱلْحَبَرُةِ ٱلدُّنْرَأُ وَٱلْبَعْدَتُ ٱلصَّلِحَاتُ خَرُعندَ رَبِّكَ قَاكِاوَخَرُ أَمَلًا ١ Господом, и на них лучше возлагать належлы.

- 47. В тот день Мы заставим двигаться горы, и ты увидишь, что земля станет плоской. Мы соберем их всех и никого не упустим.
- 48. Они предстанут перед твоим Господом рядами: «Вы пришли к Нам такими, какими Мы создали вас в первый раз. Но вы предполагали, что Мы не назначили встречи с вами».
- 49. Будет положена книга, и ты увидишь, как грешники будут трепещать от того, что в ней. Они скажут: «Горе нам! Что это за книга! В ней не упущен ни малый, ни великий грех - все подсчитано». Они обнаружат перед собой все, что совершили, и твой Господь ни с кем не поступит несправедливо.
- 50. Вот сказали Мы ангелам: «Падите ниц перед Адамом!» Все они поклонились, кроме Иблиса. Он был одним из джиннов и ослушался воли своего Господа. Неужели вы признаете его и его потомков своими покровителями и помощниками вместо Меня, тогда как они являются вашими врагами? Плохая это замена для беззаконников!
- 51. Я не сделал их свидетелями сотворения небес и земли и сотворения их самих. Я не беру в помощники тех, кто вводит других в заблуждение.

وَيَوْمَ نُسَتِرُ لَلْمِنَالَ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَةُ نَعْمُو فَلَةً نُغَادِرُمِنْهُمْ أَحَدًا ١

وَعُرِضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفَّا لَّقَدْحِنْتُهُ مَّاكْمَا خَلَقْنَكُو أَوَّلَ مَرَّةً بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّن يَجْعَلَ لَكُ مَّةُ عِدَا 🕮

وَوُضِعَ ٱلْكِتَنْ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَتَقُولُونَ يَنَوَيْلَتَنَامَالِ هَاذَا ٱلْكِتَبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَىٰهَا وَوَجَدُواْمَاعِمُواْ حَاضِمُ أُوَلَا يَظَلُوُ رَبُّكَ أَحَدًا ٢

وإذ قُلْنَا لِلْمَلَتِبِكَةِ آسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلَّا إِبْلِيسَكَانَ مِنَ ٱلْمِحِنَّ فَفَسَقَعَنْ أَمْرِ رَبِيَّةً أَفَتَتَخِذُونَهُۥ وَذُرُيَّتَهُۥ تَأْوَلِيَآءَ مِن دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُونًا بِشَى لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۞

* مَّا أَشْهَدتُنُهُ عُرِخَلْقَ السَّهَ مَنَوَتِ وَالْأَرْضِ وَلا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَاكُنتُ مُتَّخِذَ ٱلْمُضِلِّنَ 52. В тот день Он скажет: «Призовите Моих сотоварищей, о существовании которых вы предполагали». Они воззовут к ним, но те не ответят им. Мы воздвитнем между ними губительное место (преграду).

53. Грешники увидят Огонь, и им станет ясно, что они будут брошены в него. Они не найдут от него спасения!

54. Мы разъяснили людям в этом Коране любые притчи, но человек больше всего склонен препираться.

55. Что же помешало людям уверовать, когда к ним явилось верное руководство, и попросить прощения у своего Господа, если не стремление к участи первых поколений и мучениям, которые предстанут перед ними лицом к лицу?

56. Мы отправляем посланников только добрыми вестниками и предостерегающими увещевателями. Однако неверующие препираются посредством лживых доводов, чтобы опровергнуть ими истину, и насмехаются над Моими знамениями и тем, от чего их предостерегают.

57. Кто может быть несправедливее того, кому напомнили о знамениях его Господа, а он отвернулся от них и забыл то, что совершили его руки? Мы накинули на их сердца покрывала, чтобы они не постигли его (Коран), а их

وَيُوَمَ يَفُولُ نَادُوالشُّرَكَآءَى ٱلَّذِينَ نَعَمْتُمُ فَيَعَوْهُمْ فَلَرْيَسْتَيْصِبُوالَهُمْ وَجَعَلْنَابَيْنَهُم فَوَهَا۞

وَرَءَ الْدُهُجُومُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُم مُوَا فِعُوهَ ا وَلَهْ يَجِدُ وَأَعَنْهَ مَصْرِفًا ۞

وَلَقَدْصَرَفْنَافِ هَدَاۤالۡقُـرۡءَانِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَـٰإُ وَكَانَ ٱلۡإِنسَنُ أَكۡتَرَ شَيْءِجَدَلَاڰ

وَمَامَنَعُ النَّاسُ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاتَهُ هُمُ ٱلْهُدَىٰ وَتَسْتَغْفِرُوا رَتَهُمُ اللَّالَ تَأْنِيَهُمُ سُنَّةُ ٱلأَوَّلِينَ اَوْتِأْنِيهُ مُوالْمَدَابُ فُبُلا۞

وَمَانُرِسُولُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّامُبَشِّرِينَ وَمُمْذِرِينَّ وَيُجَدِلُ الَّذِينَ حَسَمَّوْلُوا بِالْبَطِلِ لِيُنْتَضِمُوا بِهِ الْمَقِّ وَالْتَخَذُونَا ءَائِنِي وَمَا أُذِذِ رُولُهُ مُرُونًا ۞

وَيَنَ أَطْلُومِ مِنَ ذُكِرَ بِعَالِبَ رَبِهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا رَشِّي مَا قَدَّمَتْ بَدَاهُ إِنَّا جَمَّلَنَا عَلَى فُلُومِهِمْ أَحَكِنَّةً أَن يَفْقَهُ وَوَفِي َالْإِنِهِ مُوقَلِّ وَالْ يَتْمُعُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَن يَفْعَدُونَ وَالْتِعَالَ إِذَا أَلِثَا الْإِلَا أَبْدَا الْأَلْفَاتِينَا уши поражены глухотой. Если даже ты призовещь их на прямой путь, они никогда не последуют прямым путем.

- 58. Твой Господь Прощаюший, Обладающий милосердием. Если бы Он стал наказывать их за то, что они приобрели, то ускорил бы их мучения, но для них назначен срок, и они не найдут от него спасения.
- 59. Мы погубили эти города, когда они стали поступать несправедливо, и установили для их погибели срок.
- 60. Вот Муса (Моисей) сказал своему слуге: «Я не остановлюсь, пока не дойду до места слияния двух морей или пока не потрачу на путеществие долгие годы».
- 61. Когда они дошли до места их слияния, они забыли свою рыбу, и она двинулась в путь по морю, словно по подземному ходу.
- 62. Когда они прошли дальше, он сказал своему слуге: «Подавай наш обед. Мы почувствовали в этом путеществии нашем усталостъ».
- 63. Он сказал: «Помнишь, как мы укрылись под скалой? Я забыл о рыбе, и только сатана заставил меня не вспомнить о ней. Она же отправилась в путь по морю чудесным образом».
- 64. Он сказал: «Это то, чего мы желали!» Они вдвоем вернулись назал по своим следам.

كَسَاءُ أَلَوَكُمَا لَهُمُ ٱلْوَكَاتُ مِنْ لَقُومُ وَوَ دُلُ يَجِدُواْ مِن دُونِهِ، مَوْسِلًا لِمُنْ

وَيَلْكَ ٱلْقُدَىٰ أَهْلَكَ نَهُمْ لَمَّاظَلَمُواْ وَيَجَعَلْنَا لِمَهْلِكُهِ مِقَوْعِدَاتُ

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَىٰهُ لَآ أَبْرَحُ حَتَّىٰۤ أَبُلُغَ مَجْمَعَ ٱلْيَحْدَيْنِ أَوْأَمُّضِيَ حُقُمًا ١٠٠

فَلَمَّابَلَغَامَجْمَعَ بَيْنِهِمَانَسِيَاحُوتَهُمَافَأَتَّخَذَ سَبِيلَهُ وَفِي ٱلْبَحْرِ سَرَبًا ١

فَلَمَّا جَاوَزُا قَالَ لِفَتَىٰهُ ءَاتِنَا غَدَآهَ نَا لَقَدْ لَقِينَا مِن سَفَر يَا هَاذَا نَصَبَا اللهُ

فَالَ أَرَءَ يْتَ إِذْ أُوَيْنَآ إِلَى ٱلصَّحْزَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ ٱلْحُوتَ وَمَآ أَنْسَبِنِيهُ إِلَّا ٱلشَّيْطُكُ أَنْ أَذْكُوْهُ وَلَقَخَذَ سَيِيلَهُ وِفِي ٱلْبَحْرِ عَجَيا ١

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ قَارْتِكَ اعْلَىٰ ءَاتَارِهِمَا

- 65. Они встретили одного из Наших рабов, которого Мы одарили милостью от Нас и обучили из того, что Нам известно.
- 66. Муса (Моисей) сказал ему (Хидру): «Могу ли я последовать за тобой, чтобы ты научил меня о прямом пути тому, чему ты обучен?»
- 67. Он сказал: «У тебя не хватит терпения находиться рядом со мной.
- 68. Как ты сможешь терпеливо относиться к тому, что ты не объемлешь знанием?»
- 69. Он сказал: «Если Аллах пожелает, то ты найдешь меня терпеливым, и я не ослушаюсь твоего веления».
- 70. Он сказал: «Если ты последуешь за мной, то не спрашивай меня ни о чем, пока я сам не поведаю тебе об этом».
- 71. Они вдвоем двинулись в путь. Когда же они сели на корабль, он сделал в нем пробоину. Он сказал: «Ты сделал пробоину, чтобы потопить людей на нем? Ты совершил тяжкий поступок!»
- 72. Он сказал: «Разве я не говорил, что ты не сможешь сохранить терпение рядом со мной?»
- 73. Он сказал: «Не наказывай меня за то, что я позабыл, и не возлагай на меня тяжелое бремя».
- 74. Они продолжили путь, пока не встретили мальчика, и он

فَوَجَدَاعَيْدَاهِنْ عِيَادِنَآءَاتَنَّنَهُ رَحْمَةً مِنْ عِندِنَا وَعَلَمْنَهُ مِن لَّدُنَّاعِلْمَالِقَةً)

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَا أَتَّهُ فُكَ عَلَىٰۤ أَن تُعَلَّمَ مِهَا غَلَمْتَ دُشِدًا اللَّهُ

قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَكُنْفَ تَصْدُعَلَ عَالَهُ تُحِطِّ بِهِ عِنْدُمَا لِثُمَّ

قَالَ سَتَحِدُ فِي إِن شَاءَ ٱللَّهُ صَادًا وَلَا أَعْصِ لَكَ أَمْرًا لِأَنَّ

فَالَ فَإِنِ ٱتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْعَلْنِي عَنِ شَيْرٍ عِ حَتَّى ٓ أُمُّدتَ لَكَ مِنْهُ ذَكْرًا ١٠٠٠

فأنطلقا حَتَى إِذَا رَكِيا فِي ٱلسّيفِينَةِ خَرَقِهَا أَقَالَ أَخَرَفْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إمراش

فَالَ أَلَمْ أَقُلُ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۞

قَالَ لَاتُؤَاخِذْنِي بِمَانَسِيتُ وَلَا تُرْهِقُني مِنْ أَمّريعُمْهُمَّا 📆

فَأُنظِلَقَاحَةً إِذَا لِقَمَاغُلُمَافَقَتَلَهُ, قَالَ أَقْتَلْتَ نَفْسَا

убил его. Он сказал: «Неужели ты убил невинного человека, который никого не убивал? Ты сопредосудительный вершил ступок!»

75. Он сказал: «Разве я не говорил тебе, что ты не сможешь сохранить терпение рядом мной?»

76. Он сказал: «Если я спрошу тебя о чем-либо после этого, то не продолжай путь вместе со мной. Ты уже получил мои извинения».

77. Они продолжили путь, пока не пришли к жителям одного селения. Они попросили его жителей накормить их, но те отказались принять их гостями. Они увидели там стену, которая хотела обрушиться, и он выпрямил ее. Он сказал: «Если бы ты захотел. то получил бы за это вознагражление».

78. Он сказал: «Здесь я с тобой расстанусь, но я поведую тебе толкование того, к чему ты не смог отнестись с терпением.

79. Что касается корабля, то он принадлежал беднякам, которые трудились в море. Я захотел повредить его, потому что перед ними находился царь, который силой отнимал все целые корабли.

80. Что касается мальчика, то его родители являются верующими, и мы опасались, что он будет притеснять их по причине своего беззакония и неверия.

81. Мы захотели, чтобы Гос-

رَكَتَةً مُعَنَّر نَفْ لَقَدْ حِنْتَ شَيْعًا لُكُا الله

* قَالَ أَلَزِ أَقُل لَكَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَنرًا ۞

قَالَ إِن سَأَلَتُكَ عَن شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَابِحِنَّ قَدْ بَلَغْتَ مِن لَّذِينَ عُذْرًا ١

فأنظلقا حتى إذا أتنا أها قزية أستظعما أَهْلَهَا فَأَثُواْ أَنْ يُضَيِّفُوهُ مَا فَوَجَدَا فِيهَاجِدَارًا مُرىدُأَن يَنقَفَ فَأَقَامَدُ وَقَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَحَذَّتَ عَلَنه أَخْرًا ١

قَالَ هَاذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَنْبَتُكَ بِتَأْوِيل مَالَمْ تَسْتَطِع عَلَيْهِ صَبْرًا ۞

أَمَّا ٱلسَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمُسَلِكِينَ يَعْمَلُونَ فِي ٱلْيَحْرِ فِأَرَدِتُأَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَزَآءَ هُرِمَلِكُ يَأْخُذُكُلِّ سَفِينَةِ غَصْبَا ۞

> وَأَمَّا ٱلْغُلَارُ فَكَانَ أَبْوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَيْسِينَا أَن يُرُهِعِ قَهُ مَا طُلغُيكِنَا وَكُفْرًا ۞

فَأَرِّدُنَا أَن لِنْدِ لَهُمَارَتُهُمُ الْمُعْمَاحِتُوْا مِنْ لُوزُكُورً

подь их даровал им вместо него того, кто будет чище и милосерднее к своим близким.

- 82. Что же касается стены, то она принадлежит двум осиротевшим мальчикам из города. Под ней находится их клад. Их отец был праведником, и твой Господь пожелал, чтобы они достигли зрелого возраста и извлекли свой клад по милости твоего Господа. Я не поступал по своему усмотрению. Вот толкование того, к чему ты не смог отнестись с терпением».
- 83. Они спрашивают тебя о Зуль Карнейне. Скажи: «Я прочту вам поучительный рассказ о нем»
- **84.** Воистину, Мы наделили его властью на земле и одарили его всякими возможностями.
 - 85. Он отправился в путь.
- 86. Когда он прибыл туда, где закатывается солнце, он обнаружил, что оно закатывается в мутный (или горячий) источник. Около него он нашел народ. Мы сказали: «О Зуль Карнейн! Либо ты накажешь их, либо сделаешь им добро».
- 87. Он сказал: «Того, кто поступает несправедливо, мы накажем, а потом его возвратят к его Господу, и Он подвергнет его тяжким мучениям.
- 88. Тому же, кто уверовал и поступает праведно, будет наи-

وَأَفْرَبَ رُحْمًا ۞

وَأَمَّا الْجِدَاوُقَكَانَ لِفُلَمَيْنِ يَتِيمَنِي فَ الْفَدِينَهُ وَكَانَ غَنَهُ، كَثَرُلُهُمَّا كَانَ أَبُوهُمَا صَلِيمَا فَأَلَادَ رَبُّكَ أَن يَبُلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِيَاكَنَرُهُمَا رَحْمَةً مِّن رَبِكُ وَمَا فَعَلْنُهُ مُنْ أَمْرِئَ وَلِكَ أَلْمِيلُ مَا لَوْتَسَطِع عَلَيْهِ صَبَرًا ۞ صَبَرًا ۞

وَيَسۡتَلُونَكَ عَن ذِى ٱلْقَرَنَيۡنِ ۖ فُلۡ سَأَتْلُواْ عَلَيۡكُمُ مِنۡهُ ذِكْرًا ۞

إِنَّا مَكَنَّالُهُ فِي ٱلْأَرْضِ وَوَالْتَيْنَهُ مِنْ كُلِّ ثَنْيُو سَبَبًا ۞

فَأَتَّبَعَ سَبَبًا ١

حَقِّ إِذَا بَلَغَ مَغْرِتِ الشَّنْسِ وَجَدَهَا تَغُرُّ فِ عَيْنٍ حَيْنَةِ وَوَجَدَعِندَهَا فَوَمَّ أَفْلَتَانَذَا الْفَرْيَٰنِ إِمَّانُ نُعُذِّتِ رَايِّتَانُ تَتَنِيْذَ فِيهِ مُحْسَنًا ۞

قَالَ أَمَّا مَنَ ظَامَرَ فَسَوْفَ نُعَذَّبُهُ مُثُرِّيُرَدُّ إِلَى رَبِيهِ ع فِيعَذِيْهُ مَعَذَابَا لُكُرًا ۞

وَأَمَّا مَنْءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ وَجَزَّاةً ٱلْحُسْنَى ۗ

лучшее воздаяние, и мы скажем ему наши легкие повеления».

89. Потом он отправился в путь папыше.

90. Когда он прибыл туда, где восходит солнце, он обнаружил. что оно восходит над людьми. которым Мы не установили от него никакого прикрытия.

- 91. Вот так! Мы объяди знанием все, что происходило с ним.
- 92. Потом он отправился в путь лапыше.
- 93. Когда он достиг двух горных преград, он обнаружил перед ними людей, которые почти не понимали речи.
- 94. Они сказали: «О Зуль Карнейн! Йаджудж и Маджудж (Гог и Магог) распространяют на земле нечестие. Быть может, мы уплатим тебе дань, чтобы ты установил между нами и ними преграду?»
- 95. Он сказал: «То, чем наделил меня мой Господь, лучше этого. Помогите мне силой, и я установлю между вами и ними преграду.
- 96. Подайте мне куски железа». Заполнив пространство между двумя склонами, он сказал: «Раздувайте!» Когда они стали красными, словно огонь, он сказал: «Принесите мне расплавленную мель, чтобы я вылил ее на Hero».
 - 97. Они (племена Йаджудж и

وَسَنَقُولُ لَهُ. مِنْ أَمْرِنَا لِمُسْرًا هُ

لرُّ أَنْبَعَ سَبَبًا ۞

حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمِ لَّمْ نَجْعَل لَهُ مِين دُونِهَا سِتْرًا ﴾

كَذَيْكَ وَقَدْ أَحَظْنَا بِمَالَدَيْهِ خُبْرًا ١

ثُمَّ أَثْبَعَ سَبَبًا ۞

حَقِّ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ ٱلسَّدَّيْنِ وَجَدَمِن دُونِهِ مَا قَوْمَا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلاً اللهِ

قَالُواْ يَنذَا ٱلْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِ ٱلْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَيْ أَن تَجْعَلَ بَيْنَا وَيَيْنَكُوْ سَدَّاكُ

فَالَمَامَكَّنَى فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ يَنْنَكُمُ وَيَيْنَهُمْ رَدُمًا ٢

ءَا قُونِي زُيْرَ ٱلْحَدِيدِّحَتَّى إِذَاسَاوَىٰ بَيْنَ ٱلصَّدَ فَيْنِ قَالَ ٱنفُخُوِّ حَتَّى إِذَاجَعَلَهُ, نَازَاقَالَ ءَاثُونِ أَفْرِغُ عَلَيْهِ قطرًا 🕲

فَمَا أَسْطَاعُهَ أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا أَسْتَطَاعُهُ أَ

Мадэкудэк) не смогли забраться на нее и не смогли пробить в ней дыру.

98. Он сказал: «Это - милость от моего Госпола! Когла же исполнится обещание моего Господа. Он сровняет ее с землей. Обещание моего Господа является истиной».

99. В тот день Мы позволим им (племенам Йадэкудэк и Маджудж) хлынуть друг на друга. И затрубят в Рог, и Мы соберем их (творения) всех вместе.

100. В тот день Мы ясно покажем Геенну неверующим.

101. на глазах которых было покрывало, отделяющее их от поминания Меня, и которые не могли слышать.

102. Неужели неверующие полагали, что они сделают Моих рабов своими покровителями и помощниками вместо Меня? Воистину, Мы приготовили Геенну обителью для неверующих.

103. Скажи: «Не сообщить ли вам о тех, чьи деяния принесут наибольший убыток?

104. О тех, чьи усилия заблудились в мирской жизни, хотя они думали, что поступают хорошо?

105. Это - те, которые не уверовали в знамения своего Госпола и во встречу с Ним. Тщетны будут их деяния, и в День воскресения Мы не определим для них لَهُ ونَقَلُ الآلَّا

قَالَ هَذَارَهُمَّةٌ مِن زَنِّ فَاذَاحَآهَ وَعُدُرَةٍ . حَعَاهُ، دُكًّا وَكِنَ وَعُدُرَتِي حَقَّا اللَّهُ

*وَتَرَكَّنَابَعْضَهُمْ يَوْمَهِ إِيمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِ ٱلصُّورِ فَحَمَّعْنَافُهُ جَمْعًا اللهُ

وَعَرَضْنَاجَهَنَّمَ يَوْمَهِذِ لِلْكَيْفِينَ عَرْضًا ٢ ٱلَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِيغِطَآءِعَن ذِكْرِي قَكَانُواْ لَانسَتَطعُونَ سَمِّعًا 🕲

أَفَيَسِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا أَن يَتَّخِذُ وأَعِبَادِي مِن دُونَ أَوْلِيَاةً ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَاجَهَنَّ لِلْكُفِينَ نُزُلًا ١

عُا هِمَا يُنْبَعُكُمُ بِٱلْأَخْسَرِينَ أَعْلَلًا ٢

ٱلَّذِينَ صَمَّاً سَعْمُهُمْ فِي ٱلْحَمَاةِ ٱلدُّنْبَاوَهُمْ يَحْسَبُونَ

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَالِيَتِ رَبِّهِ مْ وَلِقَالَهِ عِ خَيَطَتْ أَعْمَالُكُمْ فَلَانُقِهُ لَكُومٌ ٱلْقِيَدَمَةِ وَزُنَّاكُ никакого веса».

106. Геенна будет им воздаянием за то, что они не уверовали и насмехались над Моими знамениями и Моими посланниками.

107. Воистину, обителью тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, будут сады Фирдауса.

108. Они пребудут в них вечно и не пожелают для себя перемен.

109. Скажи: «Если бы море стало чернилами для слов моего Господа, то море иссякло бы до того, как иссякли бы Слова моего Господа, даже если бы Мы принесли в помощь ему такое же море».

110. Скажи: «Воистину, я – такой же человек, как и вы. Мне внушено откровение о том, что ваш Бог – Бог Единственный. Тот, кто надеется на встречу со своим Господом, пусть совершает праведные деяния и никому не поклоняется наряду со своим Госполом». دَيْفَحَرَاؤُهُوْمَهَـٰتُو بِمَاكَفَرُواْوَٱتَّخَدُوٓاْ ءَايَـٰق وَرُسُو هُرُوۡاَثُ

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٓ اَمَنُواْوَعِينُوْ الصَّلِحَنِ َكَانَتْ لَهُمْ جَنَّتُ ٱلْهٰزَدَوْسِ نُزُلًا۞

خَلِدِينَ فِيهَالَايَنْغُونَعَنْهَاحِوَلَا۞

قُلَّ لَوَكَانَ ٱلْبَحْرُمِدَادَالِكَامَنتِ رَقِى لَنَيْدَ ٱلْبَحْرُقَتِلَ أَن تَنفَذَكَلِمَنتُ رَقِى وَلَوْجِنْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا۞

فًا إِنْتَأَنَّانِمَتَرَمِنْكُمُونِكَارِكَانُتَاإِلَّاكُمُو اِلَّهُّرُحِدُّ فَمَنَكَانَ رَجُوا لِقَآدَرَهِهِ فَلْيَعْمَلَ عَمَلَا صَلِيمًا وَلَائِشُرِكِ بِعِبَادَةً رَبِّوَةًاكُمَّا ۞



Сура «Марьям» («Мария»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Каф. Ха. Йа. Айн. Сал.
- 2. Это является напоминанием о милости твоего Господа, оказанной Его рабу Закарийе (Захаpue).
- 3. Вот он воззвал к своему Господу в тайне
- 4. и сказал: «Госполи! Воистину, кости мои ослабели, а седина уже распространилась по моей голове. А ведь раньше благоларя молитвам к Тебе, Господи, я не был несчастен.
- 5. Я опасаюсь того, что натворят мои родственники после меня, потому что жена моя бесплодна. Даруй же мне от Тебя наследника.
- 6. который наследует мне и семейству Йакуба (Иакова). И сделай его, Господи, угодником».
- 7. О Закарийа (Захария)! Воистину. Мы радуем тебя вестью о мальчике, имя которому Йахйа (Иоанн). Мы не создавали прежде никого с таким именем (или никого подобного ему).
- 8. Он сказал: «Господи! Как может быть у меня мальчик, если моя жена бесплодна, а я уже достиг дряхлого возраста?»
 - 9. Он сказал: «Все так и будет!

الله وكاه عزيد

وأللّه ألغفة ألتحسم

ذَكُ رَحْمَت رَبِكَ عَنْدَهُ وَزَكَ رَبَّا 📆

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ مِنِدَآةً خَفِيًّا ﴿

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَرِ ﴾ ٱلْقَطْمُ مِنِّي وَٱشْتَعَلَ ٱلآَلَهُ شَنَّا وَلَهُ أَكُنُ بِدُعَآبِكَ رَبّ شَفتَاكُ

وَإِنَّ خِفْتُ ٱلْمَوَالِيَ مِن وَرَآءِي وَكَانَتِ آمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِن لَّدُنكَ وَلَيَّاكُ

يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ ءَالِ يَعْفُوبُ ۚ وَٱجْعَلْهُ رَبِ رَضِيًّا 🖫

يَزَكَ يَآ إِنَّا نُبَشِّرُكِ بِغُلَيمِ ٱسْمُهُ رَيْحَيَ لَهُ يَخْعَلِ لَّهُ مِن قَعْلُ سَمِنًا ۞

قَالَرَبَ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَنُّهُ وَكَانَتِ ٱمْرَأَتِي عَاقِدًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ ٱلْكِبَرِعِينَا ۗ

قَالَ كَ نَاكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَعَلَ آهَيْنُ

Господь твой сказал: "Это для Меня легко, ведь прежде Я сотворил тебя самого, хотя тебя вообше не было"».

- 10. Он сказал: «Госполи! Назначь для меня знамение». Он сказал: «Знамением для тебя станет то, что ты не будешь говорить с людьми в течение трех ночей, будучи в полном здравии».
- 11. Он вышел из молельни к своему народу и дал им понять: «Воздавайте хвалу по утрам и перед закатом!»
- О Йахйа (Иоанн)! Крепко держи Писание. Мы одарили его мудростью, пока он был еще ребенком.
- 13. а также состраданием от Нас и чистотой. Он был богобоязнен.
- 14. почтителен к родителям и не был гордецом и ослушником.
- 15. Мир ему в тот день, когда он родился, в тот день, когда он скончался, и в тот день, когда он будет воскрещен к жизни!
- 16. Помяни в Писании Марьям (Марию). Вот она ушла от своей семьи на восток
- 17. и укрылась от них за завесой. Мы же послали к ней Нашего Духа (Джибриля), и он предстал перед ней в облике прекрасно сложенного человека.
- 18. Она сказала: «Я прибегаю к Милостивому, чтобы Он защитил

وَوْرَ خَلَفْتُكَ مِن قَتْ أُولَهُ تِكْ شَنَّاكًا

فَال رَبِّ ٱخِعَا لِيَةَ الِيَّةُ قَالَ ءَاتُلَكَ أَلَا تُكِلَّة ٱلنَّاسَ ثَلَثَ لَتَال سَويَّاتُ

فَخَرَجَعَلَ قَوْمِهِ مِنَ ٱلْمِحْرَابِ فَأُوجِيَّ إِلَيْهِ مُ أن سَتِحُوانُكَ وَوَعَشَتَاكُ

> يَيَحْنَى خُذِ ٱلْكِتَبَ بِقُوَّ وَأَوْءَ اتَنْنَهُ الْمُؤْصَبِيّا اللهُ

> وَحَنَانَاتِم لَهُ نَاوَزُكُوهُ وَكَانَ تَقتَا ١

وَيَوْالِهَالِدُنَّهُ وَلَا يَكُنَّ جَيَّارًا عَصِيًّا ١

وَسَلَنُوْعَلَيْهِ يَوْمَرُ وُلِدَ وَيَوْمَ يَـمُوتُ وَيَوْمَ المتعتب حَسَّانَ

وَٱذْكُرُ فِي ٱلْكِتَابِ مَرْيَهُمَ إِذِ ٱنتَبَاذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيَا اللهُ

فَأَتَّخَذَتْ مِن دُونِهِ مْحِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَافَتَمَثَّلَ لَهَابَشَرُاسَويَّا۞

قَالَتْ إِنَّ أَعُوذُ بِٱلرَّحْمَنِ مِنكَ إِن كُنتَ تَقَيَّتًا ١

меня от тебя, если только ты богобоязнен».

- 19. Он сказал: «Воистину, я послан твоим Господом, чтобы даровать тебе чистого мальчика».
- 20. Она сказала: «Как v меня может быть мальчик, если меня не касался мужчина, и я не была блудницей?»
- 21. Он сказал: «Вот так! Господь твой сказал: "Это для Меня легко. Мы сделаем его знамением для людей и милостью от Нас. Это дело уже решено!"»
- 22. Она понесла его (забеременела) и отправилась с ним в отдаленное место
- 23. Родовые схватки привели ее к стволу пальмы, и она сказала: «Лучше бы я умерла до этого и была навсегла забытой!»
- 24. Тогда он (Иса или Джибриль) воззвал к ней из-пол нее: «Не печалься! Господь твой создал под тобой ручей.
- 25. Потряси на себя ствол пальмы, и на тебя попадают свежие финики.
- 26. Ешь, пей и радуйся! Если же увидишь кого-либо из людей. то скажи: "Я дала Милостивому обет хранить молчание и не стану сегодня разговаривать с людьми"».
- 27. Она пришла к своим родным, неся его. Они сказали: «О Марьям (Мария)! Ты совершила тяжкий проступок.

قَالَ إِنَّهَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهْبَ لَكِ عُلَـٰمًا رَكِتُ اللَّكُ

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَقْ يَمْسَمْ وَلَةِ أَكُ يَعْمَانِكُ

> قَالَكَ ذَلِكِ قَالَ رَبُكِ هُوَعَلَيْٓ هَيَنُّ وَلِنَحْعَلَهُ وَءَاسَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مَنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِتًا ١

وَوَهُمُ مَلَنَّهُ فَأَنتَدَتُ بِهِ عَمَكَانًا قَصِتًا ١

فَأَجَاءَ هَا ٱلْمَحَاصُ إِلَى حِنْعِ ٱلنَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْنَتَني مِتُ قَبْلَ هَلْذَاوَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا ۞ فَنَادَلْهَامِن تَخْتِهَآ أَلَّاتَحْزَنِي قَذْجَعَلَ رَبُّك تَخْتَك سَرِيًّا ١

وَهُزَىٓ إِلَيْكِ بِحِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ تُسَفِقَطْ عَلَيْكِ رُطَبًا حَنتًا 🕲

فَكُلِي وَٱشْرَبِي وَقَرَى عَيْنَأَفَإِمَّا تَزَيِنَ مِنَ ٱلْبَشَرِ أَحَدُ افَقُولِ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرِّحْمَن صَوْمَا فَكَنْ أُكَلِّمَ ٱلْمُوْمَ إِنْسَتَاكُ

> فَأَتَتْ بِهِ ـ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُواْ يَكُمُّ يَـُمُ لَقَدْجِئْتِ شَيْعَافَ يَا ١٠٠٠

28. О сестра Харуна (Аарона)! Твой отец не был скверным человеком, и мать твоя не была блуднипей».

29. Она показала на него, и они сказали: «Как мы можем говорить с мпалением в колыбели?»

- Он сказал: «Воистину, я раб Аллаха. Он даровал мне Писание и следал меня пророком.
- 31. Он слелал меня благословенным, где бы я ни был, и заповедал мне совершать намаз и разлавать закят, пока я буду жив.
- 32. Он сделал меня почтительным к моей матери и не сделал меня налменным и несчастным.
- Мир мне в тот день, когда я родился, в тот день, когда я скончаюсь, и в тот день, когда я буду воскрешен к жизни».
- 34. Таков Иса (Иисус), сын Марьям (Марьям)! Таково истинное Слово, относительно которого они препираются.
- 35. Не подобает Аллаху иметь сына. Пречист Он! Когда Он принимает решение, то стоит Ему сказать: «Будь!» - как это сбывается.
- 36. Иса (Иисус) сказал: «Воистину, Аллах - мой Господь и ваш Господь. Поклоняйтесь же Ему. Это и есть прямой путь».
- 37. Но секты разошлись мнениях между собой. Горе же неверующим, которые встретят Великий день!

تَذَلُّغْتَ هَذَ وَنَ مَاكِنَانَ أَوْ لَدُ أَمْنَ أَ سَوْءٍ وَ مَا كَاتُ أُمُّكُ بِعَيَّا لِكُنَّا

فأشَارَتْ النَّهِ قَالُواْكِيْفَ نُكُلُّهُ مَن كَانَ في المقدسيتان

> قَالَ إِنِّي عَبْدُ أُلَّهِ ءَاتَى نِيَّ ٱلْكِتَابَ وَجَعَلَني نَبِيًّا ١

وَجَعَلَني مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنتُ وَأَوْصَابِي مَالصَّلَوة وَالزَّكَوة مَادُمْتُ حَتَّا ١٠

وَيَرَّا بِوَلِدَ فِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّازًا شَقِيًّا ۞

وَٱلسَّلَاهُ عَلَنَّ تَوْمَرُ وُلِدتُّ وَيَوْمَرِ أَمُوتُ وَيَوْمَر أُنعَتُ حَتَاكً

ذَلِكَ عِيسَمِ أَبْنُ مَرْيَمُ ۖ قَوْلَ ٱلْحَقِّ ٱلَّذِي فِيهِ يَمْةَ وُنَ ١٩٩٩

مَاكَانَ يِلَّهِ أَن يَتَّخِذَ مِن وَلَدِّ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَيَّ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ رَكُن فَيَكُونُ ٢

> وَإِنَّ ٱللَّهَ رَتِّي وَرَثُّكُم فَأَعْبُدُوهُ هَذَاصِرَ ظُد تُسْتَقِيرٌ 👸

فَأَخْتَلُفَ ٱلْأَخْزَابُ مِنْ بَيْنِهِ مِّرْفَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن مَشْهَدِ يَوْمِ عَظِيمٍ ۞

الجزء ١٦

- 38. Как же ясно они будут слышать и видеть в тот день, когда они явятся к Нам! Но сегодня беззаконники пребывают в очевидном заблуждении.
- 39. Предупреди их о Дне печали, когда решение уже будет принято. Но они проявляют беспечность и не веруют.
- 40. Воистину, Мы унаследуем землю и тех, кто на ней, и они вернутся к Нам!
- 41. Помяни в Писании Ибрахима (Авраама). Он был правдивейшим человеком и пророком.
- 42. Вот он сказал своему отпу: «Отец мой! Почему ты поклоняешься тому, что не слышит и не видит и не принесет тебе никакого избавления?
- 43. Отец мой! Мне открылось знание, которое не было открыто тебе. Последуй же за мной, и я поведу тебя верным путем.
- 44. Отеп мой! Не поклоняйся сатане, ибо сатана ослушался Мипостивого
- 45. Отец мой! Я боюсь, что тебя постигнет наказание от Милостивого и что ты станень помощником сатаны.
- 46. Он сказал: «Неужели ты отворачиваенных от моих богов, Ибрахим (Авраам)? Если ты не перестанешь, то я непременно побью тебя камнями. Оставь же меня налопго!»
 - 47. Он сказал: «Мир тебе! Я

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَّا لَكِن ٱلظَّالِمُونَ ٱلْيَوْمَ فِي ضَلَالِ مُّيدِتِ ٢

وَأَنذِ زَهُمْ يَوْمَ ٱلْحَسَرَةِ إِذْ قُضِيَ ٱلْأَمْرُ وَهُمْرِفِي غَفْلَةِ وَهُ لَا يُؤْمِنُونَ ١

> انَانَعُو مُ زَدُّ ٱلْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ 🗗

وَٱذْكُرُ فِي ٱلْكِنَبِ إِبْرَهِيمَ إِنَّهُ رَكَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا ١

إِذْقَالَ لِأَبِيهِ يَتَأْبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُتِصِمُ وَلَا يُغْنِي عَنكَ شَيَّا ١

يَتَأْبَتِ إِنِّي قَدْ جَآءَ فِي مِنَ الْعِلْمِ مَالَمُ يَأْتِكَ فَٱتَّبِعْنِيٓ أَهْدِكَ صِرَطَاسُويًّا ١

> تَأْمَت لَا تَعْدُ الشَّيْطِانِ إِنَّ الشَّيْطِانَ كَانَ للرَّحْمَانِ عَصِيًا ١

تَتَأْسَ إِنَّ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ ٱلرَّحْمَٰن فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ١

قَالَ أَرَاغِثِ أَنتَعَنَّ الِهَيْ يَنَإِبْرُهِ يُوَّلِّينَ لَّوْ تَكُنَةُ هُلَأَنْهُ مُنَاكً وَٱهْجُرِ فِي مَلِيًّا ١

قَالَ سَلَدُ عَلَيْكً سَأَسْتَغُفُولُكَ رَبِّيٌّ إِنَّهُ

Cypa 19

الجذء ١٦

буду просить моего Господа простить тебя. Воистину. Он снисхопителен ко мне.

48. Я удаляюсь от вас и от того, чему вы поклоняетесь помимо Аллаха, и обращаюсь с мольбой к моему Господу. Быть может, благоларя молитвам к моему Госполу я не буду несчастен».

49. Когда он удалился от них и от того, чему они поклонялись помимо Аллаха, Мы даровали ему Исхака (Исаака) и Йакуба (Иакова). Каждого из них Мы сделали пророком.

50. Мы одарили их из Нашей милости и оставили о них правдивую молву.

51. Помяни в Писании Мусу (Моисея). Воистину, он был избранником (или искренним) и был посланником и пророком.

52. Мы подали ему глас с правой стороны горы и подозвали его поближе тихим голосом.

53. По Своей милости Мы слелали для него его брата Харуна (Аарона) пророком.

54. Помяни в Писании Исмаила (Измаила). Воистину, он был правдивым в обещаниях и был посланником и пророком.

 Он велел своей семье совершать намаз и выплачивать закят, а его Госполь был доволен им.

56. Помяни в Писании Идриса. Воистину, он был правдивейшим كان فيحمتانك

وأغترلُكُمْ وما تَدْعُونَ مِن دُوبِ ٱللَّهِ وَأَدْعُواْ رَبِّي عَسْنَ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَآء رَتَّى شَقِتًا اللَّهُ

فَلَمَّا ٱعۡتَزَلَهُمْ وَمَايَعُبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَهَبْنَا لَهُۥٓ السَحَةَ وَتَعَقُوبَ وَكُلَّا خَعَلْنَا نَيْنًا ١

وَوَهَبْنَالَهُم مِن زَحْمَتِنا وَجَعَلْنَالَهُمْ لِسَانَ صِدْق عَلِيَّاكُ

وَٱذَكُوهِ الْكِتَابِ مُوسَى ۚ إِنَّهُ وَكَانَ مُخْلَصَا وَكَانَ رَسُولًا نَبْتَا ١

وَنَدَيْنَهُ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ ٱلأَيْمَنِ وَقَرَّيْنَهُ يَجِيًّا ١

وَوَهَيْنَالَهُ مِن زَحْمَيْنَآ أَخَاهُ هَذُونِ نَبْتًا ٢

وَٱذْكُرُ فِٱلْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ ٱلْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولَا لَيْنَاكُ

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ رِبُّالصَّلَاةِ وَٱلزَّكَوْةِ وَكَانَ عِندَرَيِّهِ ـ مَرْضِيًّا 🕮

وَٱذَكُرُ فِي ٱلْكِتَكِ إِذْرِينَ إِنَّهُ رَكَانَ صِدَيقًا نَبْتَا ١

человеком и пророком.

- 57. Мы вознесли его на высокое место
- 58. Это те. кого облаголетельствовал Аллах, из числа пророков, которые были потомками Адама и тех, кого Мы спасли вместе с Нухом (Ноем), и потомками Ибрахима (Авраама) и Исраила (Израшия), и из числа тех, кого Мы наставили на прямой путь и избрали. Когда им читали аяты Милостивого, они падали ниц и рыдали.
- 59. После них пришли потомки, которые перестали совершать намаз и стали потакать желаниям. Все они понесут убыток (или будут испытывать тяготы; или понесут наказание за невежество: или встретят зло).
- 60. кроме тех, которые раскаялись, уверовали и поступали праведно. Они войдут в Рай, и с ними нисколько не поступят несправедливо.
- 61. Это будут сады Эдема, обещанные Милостивым Его рабам, которые не видели их воочию. Воистину, обещание Его исполнится.
- 62. Они не услышат там празднословия, но услышат приветствие миром. Для них там приготовлен их удел утром и после полудня.
- 63. Таков Рай, который Мы отдадим в наследство тем из Наших

وَرَفَعْنَهُ مَكَانًا عَلِيًّا ١

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ مِينَ ٱلنَّبِيِّينَ مِن دُرِّيَّةِ ءَادَمَ وَمِتَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوجٍ وَمِن دُرِّيَّةِ إِبْرَهِيمَ وَامْهُ آءِ مِلْ وَمِعَنْ هَدَيْنَا وَأَجْتَيْنَنَّأَ إِذَا تُتَلِّي عَلَيْهِمْ عَانَتُ ٱلْآخَدَ بِخَرُّ وَأَسُجَّدًا وَيُكِنَّا اللهِ

ويَخَلَفَ مِنْ يَعْدِهِمْ خَلْفُ أَضَاعُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَأَتَّدُواْ الشَّفَ تَتَّ فَسَوْفَ لَلْقَوْنَ غَتَّا ٥

> إلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِيحًافَأُولَٰ لِهَ بدّخُلُونَ ٱلْحُنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْعًا

جَنَّتِ عَدْنٍ ٱلَّتِي وَعَدَ ٱلرَّحْمَنُ عِبَادَهُ، بٱلْغَيْبُ إِنَّهُ رَكَانَ وَعْدُهُ وَمَأْتِيًّا اللَّهُ

لَايَسْمَعُونَ فِيهَالَغُوَّا إِلَّاسَلَمْأَ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِعَانُكُوهَ وَعَشْتَا ١

يَلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَن

рабов, которые были богобоязненны.

64. Ангелы сказали: «Мы нисхолим только по велению твоего Господа. Ему принадлежит то, что перед нами, и то, что позади нас. и то, что между ними. Госполь твой не забывчив».

65. Господь небес, земли и того, что между ними! Поклоняйся Ему и будь стоек в поклонении Ему. Знаешь ли ты другого с таким именем (или подобного Ему)?

66. Человек говорит: «Неужели после того, как я умру, я выйду из могилы живым?»

67. Разве человек не помнит, что еще раньше Мы создали его, хотя его вообще не было?

68. Клянусь твоим Господом, Мы непременно соберем их и дьяволов, а затем поставим их вокруг Геенны на колени.

69. Потом Мы выведем из кажлой общины того, кто больше других ослушался Милостивого.

70. Нам лучше знать, кому более подобает гореть там (или кто более других заслуживает войти туда).

71. Каждый из вас войдет туда. Таково окончательное решение твоего Госпола.

72. Потом Мы спасем богобоязненных, а беззаконников оставим там стоять на коленях.

73. Когда им читают Наши яс-

كَانَ تَفَتَا ١

وَمَانَتَنَزُّلُ إِلَّا مِأْمُر رَتُكُّ لَهُ، مَابَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَاوَمَانِينَ ذَلِكَ وَمَاكَانَ رَبُّكَ نَسِتَانَ اللَّهُ

زَبُّ ٱلسَّمَرَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَمَايَنْنَهُمَا فَأَعْدُهُ وَأَضْطَاهُ لِعِنَدَتَهُ عِنْهِ مَعْلَى تَعَلَمُ لَهُ وسَمِيّاكُ

وَيَقُولُ ٱلْإِنسَانُ أَدِذَا مَامِتُ لَسَوْفَ أُخْرَجُ ಹಿಟ್ನ

أَوَلَا يَذْكُو ٱلْإِنْسَانُ أَنَا خَلَقْنَهُ مِن قَتْلُ وَلَهْ مِكْ شَنَّا ١٠٠٠

فَوَرَ مِنْكَ لَنَحْشُ لَنَهُمْ وَٱلشَّيْطِيرِ أَيُّ لَنُحْضِ نَهُ مُوحَوْلَ جَهَةً مَعْدَالًا

ثُعِّلْنَانِعَنَّ مِن كُلِّ شِيعَةِ أَيْقُهُمْ أَشَدُّ عَلَ

ثُوَّلَنَحْ الْمُلْمُ اللَّذِينَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِلِيَّا ١

وَإِن مِنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضتًا ۞

ثُمَّ نُنَجِى ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ قَنَذَرُ ٱلظَّالِمِينَ فيهَا حثتًا ١

وَإِذَا نُتُمَّا عَلَيْهِمْ ءَايَنَتُنَا بَيِّنَتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَ وَا

ные аяты, неверующие говорят верующим: «Какая из двух групп занимает более высокое положение и более лостойное место?»

74. Сколько же поколений до них Мы погубили! Они превосходили их богатством (или утварью) и внешностью.

75. Скажи: «Да продлит Милостивый жизнь заблудших до тех пор, пока они не узреют обещанные мучения или Час. Тогда они узнают, чье место хуже и чье воинство слабее».

76. Аллах увеличивает верженность прямому пути тех, кто следует прямым путем. А нетленные благодеяния лучше перед твоим Господом по вознагражлению и по исхолу.

77. Видел ли ты того, кто не уверовал в Наши знамения и сказал: «Я непременно буду одарен богатством и детьми?»

78. Разве он знал сокровенное или заключил завет с Милостивым?

79. Нет! Мы запишем его слова и увеличим его мучения.

80. Мы унаследуем от него то. о чем он говорил, и он явится к Нам в олиночестве.

81. Они стали поклоняться наряду с Аллахом другим богам, чтобы те одарили их могущест-BOM.

82. Но нет! Они отрекутся от

للَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَأَيُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَخْسَرُ نَدَيَّاكُ

وَدُ أَهْلَكُنَا فَنَلَهُم مِن قَرْنِ هُمْ أَحْسَنُ أَثَنَّا وَرِءُيَا ۞

قُا مَهَ كَانَ فِي ٱلضَّهَ لَلَهِ فَلْسَمْدُ ذَلَهُ ٱلرَّحْمَرُ مُ مَدًّا حَيِّرَاذَارَأَوْا مَانُوعَدُونَ إِمَّا ٱلْعَذَابَ وَإِمَّا ٱلسَّاعَةَ فَسَتَعَلَّمُونَ مَنْ هُوَ شُرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُندًا 🕝

وَيَهُ مِدُاللَّهُ ٱلَّذِينَ آهَتَ دَوْلُهُ دَيُّ وَٱلْبَيْقِيَاتُ ٱلصَّالِحَاتُ خَيْرُعِندَرَبِكَ ثُوَّاكَاوَخَيْرٌ مَّرَدًّا ١٠

> أَفَرَءَ يْتَ ٱلَّذِي كَفَرَ بِعَايَنِينَا وَقَالَ @ [Jiv : 77.]

أَطْلَعَ ٱلْغَيْبَ أَمِر ٱتَّخَذَعِندَ ٱلرَّحْمَن عَهْدَاهُ

كَلَّا سَنَكْتُ مَا نَقُولُ وَنَمُدُلُهُ وَمِنَ ٱلْعَذَابِ مَدَّا ١ وَذَ ثُهُو مَا لَقُولُ وَيَأْتِينَا فَذَكَاكُ

وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ ءَالِهَةَ لِيَكُوْ نُواْ لَهُمْ

كَلَّاسَتَكُفُوُ وَنَهِمَا دَتِهِمْ وَتَكُونُونَ عَلَيْهِمْ

поклонения им и станут их противниками.

- **83.** Разве ты не видишь, что Мы послали к неверующим дьяволов, чтобы те подстрекали их?
- **84.** Посему не торопись с ними! Мы ведем для них счет.
- **85.** В тот день Мы соберем благочестивых перед Милостивым почтенной делегацией,
- 86. а грешников погоним в Геенну, словно на водопой.
- **87.** Никто не обретет права заступничества, кроме тех, у кого был завет с Аллахом.
- **88.** Они говорят: «Милостивый взял Себе сына».
- Этим вы совершаете ужасное злодеяние.
- 90. Небо готово расколоться, земля готова разверзнуться, а горы готовы рассыпаться во прах от того,
- 91. что они приписывают Милостивому сына.
- **92.** Не подобает Милостивому иметь сына!
- 93. Каждый, кто на небесах и на земле, явится к Милостивому только в качестве раба.
- 94. Он знает их число и пересчитал их.
- **95.** Каждый из них явится к Нему в День воскресения в одиночестве.

طِندَ النَّهُ

ٱلْهَ مَرَانَآ أَرْسَلْنَا ٱلشَّيَطِلِينَ عَلَى ٱلْكَفِدِينَ تَوْرُهُمْ رَأَنَا اللَّهُ

فَلَانَغَجَلْعَلَيْهِمَّ إِنَّمَانَغُدُّلَّهُمْ عَدَّا ﴿ إِنَّمَانَغُدُ لَهُمْ عَدَّا ﴿ إِنَّهُ

يَوْمَ غَثُمُرُ ٱلْمُتَّقِينَ إِلَى ٱلرَّحْمَٰنِ وَفُلَاكِ

وَنَسُوفُ ٱلْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدَا ٢

لَّايَمْلِكُونَ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّا مَنِ ٱتَّخَذَعِنَدَ ٱلرَّحْمَنِ عَهْدَاهُ

وَقَالُواْ أُتَّخَذَ ٱلرَّحْمَنُ وَلَدًا ١

لَّقَدْ جِنْ مُونَدُ شَيْنًا إِذَا ١

تَكَادُ ٱلسَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرِنَ مِنْهُ وَتَنشَقُّ ٱلْأَرْضُ وَتَغِزُّ ٱلِجْبَالُ هَدًّا۞

أَن دَعَوْ أُلِلزَّخْمَنِ وَلَدًا ١

وَمَايَنْبَغِي لِلرِّحْمَٰنِ أَن يَتَّخِذُ وَلَدًا ١

إِن كُلُّمَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّاءَاقِ ٱلرَّمَنَ عَبَّدًا ۞

لَقَدْ أَحْصَلْهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدَّا ١

وَكُلُّهُ مُوءَالِيهِ يَوْمَرُ ٱلْقِيدَمَةِ فَرُدًا ١

96. Тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, Милостивый одарит любовью.

Cypa 19

97. Мы облегчили его (Коран) на твоем языке для того, чтобы ты обрадовал им богобоязненных людей и предостерег им злостных спорщиков.

98. Сколько поколений до них Мы подвергли гибели! Разве ты ощущаешь присутствие кого-нибудь из них или слышишь их шепот?

انَّ ٱلَّذِيرِبِ ءَامَنُهُ أَوْعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ سَيَخْعَالُ لَهُمُ ٱلرَّحْمَرُ } وُدَّاكُ ٱلْمُتَقِيرِ وَتُنذِرَ بِهِ عِقْوَمَا لَٰذَا لَا

وَكَهُ أَهْلَكَ نَاقَتِلَهُ مِينِ قَرْنِ هَلْ تُحِينُ مِنْهُمِ مِنْ أَحَدٍ أَوْتَسْمَعُ لَهُمْ رِيضَزًا ۞



CVPA «TA XA» («TA XA»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Ta. Xa.
- 2. Мы ниспослали тебе Коран не для того, чтобы ты стал несчастен.
- 3. а только в качестве назилания для тех, кто страшится.
- 4. Это Ниспослание от Того, Кто сотворил землю и высокие небеса.
- 5. Милостивый вознесся Трон (или утвердился на Троне).
- 6. Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле, и то, что между ними, и то, что под грунтом.
- 7. Если даже ты будешь говорить громко, Ему все равно известно тайное и сокрытое.
- 8. Аллах Тот, кроме Которого нет иного божества и у Которого самые прекрасные имена.
- 9. Дошел ли до тебя рассказ о Myce (Moucee)?
- 10. Вот он увидел огонь и сказал своей семье: «Оставайтесь здесь! Я увидел огонь. Быть может, я принесу вам головню или же найду возле огня дорогу».
- 11. Когда он подошел к нему, раздался глас: «О Муса (Mouceй)!

سُورَةُ طَلَيْهُ

وأللَّه ٱلرَّحْمَرُ ٱلرِّيَحِيمِ

طها مَا أَمْرَ لْنَاعَلَىٰكَ ٱلْقُرْءَ الْكَ لِتَشْقَىٰ ٢

الْانَذْكِرَةُ لِمَن يَخْشَمُ اللهُ

تَنزِعلَا يَمِّتَنْ خَلَقَ ٱلأَرْضَ وَٱلسَّمَوَاتِ ٱلْعُلِّي ٢

ٱلرَّحْمَنُ عَلَى ٱلْعَرْيِشِ ٱسْمَوَىٰ ٢

لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَتْنَفُهَا وَمَا تَحْتَ ٱلذَّىٰ ١

وَإِن تَجْهَرُ بِٱلْقَرُالِ فَإِنَّهُ مِعْلَمُ ٱلبِّمَ ۗ وَأَخْفَى ٢

أَنَّهُ لَا إِلَّهُ إِلَّا هُوَّلُهُ ٱلْأَسْمَةُ لِهُ ٱلْخُسْمَ ٢

وَهَلْ أَتَمْ لِكَ حَدِيثُ مُوسَى ١

إِذْ رَءَانَازُا فَقَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُنُوا إِنَّ ءَانَشَتُ نَازَالَّعَلَى ٓ البِّكُرُمِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْأَجِدُ عَلَى ٱلنَّارِ هُدُي

فَأَيَّ ٱلْمَتَافَاذُ دِي كَنْهُ سَمَ ٢

- 12. Воистину, Я твой Господь. Сними же свою обувь. Ты находинься в священной лодине Тува (Това).
- 13. Я избрал тебя, и посему прислушайся к тому, что внушается тебе в откровении.
- 14. Воистину, Я Аллах! Нет божества, кроме Меня. Поклоняйся же Мне и совершай намаз, чтобы помнить обо Мне.
- 15. Я едва ли не скрываю Час от Самого Себя, но он непременно настанет, чтобы каждому человеку воздали тем, к чему он стремился.
- 16. Пусть не отворачивает тебя от него тот, кто не верует в него и потакает своим желаниям, а не то ты погибненнь
- 17. Что у тебя в правой руке, о Myca (Mouceŭ)?»
- 18. Он сказал: «Это мой посох. Я опираюсь на него и сбиваю им листья для моих овец (или отгоняю им моих овец). Я нахожу ему и другое применение».
- 19. Он сказал: «О Муса (Mouсей)! Брось его».
- 20. Он бросил посох, и тот превратился в змею, которая быстро двигалась.
- Он сказал: «Возьми ее и не бойся. Мы вернем ее в прежнее состояние.
- 22. Прижми свою руку к боку, и она выйдет белой, без следов مِنْ عَيْرِ выйдет белой, без следов

إِنَّ أَنَّا رَبُّكَ فَأَخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِٱلْوَادِ ٱلْمُقَدِّس طُوكي ١

وَأَنَا ٱخْتَرْتُكَ فَأَسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ٢

إِنَّنِيَّ أَنَا ٱللَّهُ لَآ إِلَهُ إِلَّا أَنَّا فَأَعْبُدُ فِي وَأَقِيمِ ٱلصَّلَوْةَ لِلْكُرِيِّ ١

إِنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاسَةُ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسِ بِمَاتِّسَعَ، ١٩

فَلاَيَصُدَّنَّكَ عَنْهَامَن لَّايُؤْمِنُ بِهَا وَأُتَّبَعَ هَوَ لَهُ فَتَرُدَىٰ ١

وَمَاتِلْكَ بِيَمِينِكَ يَكُوسَىٰ ١

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّوُ أَعَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَيمِي وَلِيَ فِيهَا مَعَارِبُ أُخْرَىٰ ١

قَالَ أَلْقِعَا يَكُمُوسَيٰ 📆

فَأَلْقَالِهَا فَاذَاهِيَ حَنَّهُ تَسْعَى ٥

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفُّ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا ٱڵڋؙڸؘ۞

болезни. Вот тебе еще одно знамение!

- 23. Мы покажем тебе некоторые из Наших величайших знамений.
- 24. Ступай к Фараону, ибо он преступил границы дозволенно-20>>.
- 25. Он сказал: «Господи! Раскрой для меня мою грудь!
 - 26. Облегчи мою миссию!
- 27. Развяжи узел на моем языкe.
- 28, чтобы они могли понять мою речь.
- 29. Назначь мне помощника из моей семьи -
- 30. брата моего Харуна (Аарона).
- 31. Умножь благодаря ему силу мою
- 32. и позволь ему разделить со мной мою миссию.
- 33. чтобы мы славили Тебя многократно
- 34. и поминали Тебя многократно.
 - 35. Воистину, Ты видишь нас».
- 36. Он сказал: «О Муса (Mouсей)! Ты уже получил то, что попросил.
- 37. Мы и прежде оказывали тебе милость,
 - 38. когда внушили твоей мате-

سُوِّهِ ءَايَةً أُخْرَىٰ (١٩٩٠)

لهُ مَكَ مِنْ عَالَتِنَا ٱلْكُدِي

أَذْهَبُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ وَطَغَيْ ١٠٠

قَالَ رَبِ ٱشْرَحْ لِي صَدْدِي ٥

وَيَتِرْلِيَ أَمْرِي 📆 وَٱتِّكُا عُقْدَةً مِّن لَسَّاذٍ، ١

يَفْقَهُ أَقَوْلِي ٢

وَٱجْعَل لِي وَزِيرُامِنْ أَهْلِ 📆

هَرُونَ أَخِي ٢

ٱشْدُدْبِهِ عَأْزِرِي اللهِ

وَأَشْرِكُهُ فِيَ أَمْرِي ٢

كَّ نُسَيّحَكَ كَثِيرًا 📆

وَنَذَكُوكَ كَيْرًا 📆

إِنَّكَ كُنتَ سَابَصِيرًا 🕝 قَىٰ الَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَكُمُوسَيٰ 📆

وَلَقَدْ مَنَنَّاعَلَىٰكَ مَرَّةً أُخْرَيَّ ٢ إِذْ أَوْحَتْنَا إِلَىٰٓ أُمِّكَ مَا وُجَىٰۤ ۞ ри откровение:

- 39. «Положи его в сундук и пусти его по реке, и река выбросит его на берег. Его подберет Мой враг и его враг». Я одарил тебя Своей любовью, и тебя взрастили у Меня на Глазах.
- 40. Твоя сестра пришла и сказала: «Не указать ли вам на того, кто будет заботиться о нем?» Мы вернули тебя к твоей матери, чтобы порадовался ее взор и чтобы она не горевала. Ты убил человека, и Мы спасли тебя от скорби и подвергли тебя тяжелому испытанию. О Муса (Моисей)! Ты пробыл многие годы среди жителей Мадьяна, а теперь вернулся в срок.
 - 41. Я избрал тебя для Себя.
- **42.** Ступайте же вместе с твоим братом с Моими знамениями и не уставайте поминать Меня.
- **43.** Ступайте к Фараону вдвоем, ибо он преступил *границы* дозволенного.
- **44.** Говорите с ним мягко, быть может, он прислушается к назиданию или устращится».
- **45.** Они сказали: «Господь наш! Мы боимся, что он поспешит наказать нас или преступит *границы дозволенного*».
- **46.** Он сказал: «Не бойтесь, ибо Я с вами. Я слышу и вижу.
- 47. Ступайте к нему вдвоем и скажите: «Мы посланники твое-

َنَّ اَقَذِیْدِهِ فِى اَلْتَاهُوتِ فَالْفِیْدِهِ فِى اَلْتِیْمَ فَلْمُلْفِهِ اَلْبَهُ بِالشَّاحِلِ إِنْهُدُهُ عَدْقُلِ وَعَدُوْلُهُ، وَاَلْفَیْتُ عَلِیْكَ مَحَبَّهُ وَفِی وَلِمُصْنَعَ عَلَیْمَنِیْنَ (ہِیْنَ

إِذَ تَشِيقَ أَشَنُكَ فَتَقُولُ هَمَّا أَذُكُوْعَلَ مَن يَكُفُلُهُ. وَجَعَنَكُ إِنَّ أَلِيكَ كَنَّقَرَعَنَهُمَّا وَلا تَحَرَّنَ وَقَتْلَتَ تَفْسَافَنَجَيْنَكُ مِنَ الْفَيْرِ وَقَتَنَك فُهُونَا قَلَيْتُ سِنِينَ فِى أَفْلِ مَدْيَنَ فُرْحِشْت عَلَقَدْرِ يَنْمُوسَى ۞ عَلَقَدْرِ يَنْمُوسَى ۞

> وَاصْطَاعَعْنُكَ لِنَفْيِي۞ انْهَبْأَنْتَ وَأَخُوكَ بِعَائِنِيّ وَلَا تَيْيَافِى يُكْرِي۞ انْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنِ إِنَّهُ رَطَعَى۞

فَقُولِالَهُ,قَوْلَا لَيْنَالَعَلَهُ، يَتَذَكَّرُأُوْيَغْشَىٰ

قَالَارَبَنَاۚ إِنَّنَاكَخَافُ أَن يَفْ مُطِّ عَلَيْنَاۤ أَوْأَن يَطْغَىٰ۞

قَالَ لاَخْنَافًا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ۞ فَأَيْدَاهُ فَقُولًا إِنَّارَسُولًا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَابَيْنَ

го Господа. Отпусти с нами сынов Исраила (Израиля) и не причиняй им мучения. Мы явились к тебе со знамением от нашего Господа. Мир тому, кто последовал верному руководству!

- 48. Мы получили откровение о том, что мучениям подвергнется всякий, кто счел истину ложью и отвернулся».
- 49. Он сказал: «Кто же ваш Господь, о Муса (Моисей)?»
- 50. Он ответил: «Госполь наш Тот. Кто придал обличие всякой вещи, а затем указал всему путь».
- 51. Он сказал: «А что будет с первыми поколениями?»
- 52. Он ответил: «Знание об этом - у моего Господа в Писании. Мой Господь не ошибается и не предает забвению».
- 53. Он сделал землю для вас колыбелью, проложил для вас на ней дороги и низвел с неба воду. Благодаря ей Мы взрастили различные растения.
- 54. Вкушайте сами и пасите свой скот. Воистину, в этом знамения для обладающих разу-MOM.
- 55. Мы сотворили вас из нее (земли), в нее Мы вас вернем и из нее выведем еще раз.
- 56. Мы явили ему (Фараону) всевозможные Наши знамения, но он счел их ложью и отказался.
 - 57. Он сказал: «О Муса (Mou-

إِسْرَآءِيرَا وَلَاتُعَدَّنُهُمُّ فَذَجِئْنَكَ بِنَايَةِ مِن زَنْكُ وَٱلسَّلَوْعَلَى مَنِ ٱلَّبَعَ ٱلْهُدَى ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

إِيَّاقِدْ أُوحِيَ إِلَيْنَآ أَنَّ ٱلْعَذَابَعَلَىٰ مَن كَلَّبَ هَ لَهُ اللَّهُ

قَالَ فَمَن زَيُّكُمُ النَّمُوسَىٰ ١

قَالَ رَبُّنَاٱلَّذِيَ أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ، اللهُ وَهُ مَا مَا فَيْ اللَّهُ اللَّ قَالَ فَمَا مَا أَلْفُ و نِ ٱلْأُولَى ١

قَالَ عِلْمُهَاعِندَرَتِي فِي كِتَنْبُّ لَا يَضِلُ رَتِي

وَلَا يَنسَى ١٠٠٠

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُوُ الْأَرْضَ مَهْ ذَا وَسَلَكَ لَكُو فِيهَا سُبُلًا وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَآءً فَأَخْرَجَنَابِهِ = أَزْوَكِ جَا مِن نَبَاتِ شَقَّىٰ ﴿

> كُلُواْ وَٱرْعَوْاْ أَنْعَلَمَكُوُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَنتِ لِأُولِي ٱلنُّهَىٰ ٢

* مِنْهَا خَلَقْنَكُ وَفِيهَانُعِدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُ تَارَةً أُخْرَىٰ ٥

وَلَقَدْ أَرَيْنَهُ ءَايَيْتِنَا كُلِّهَا فَكَذَّبَ وَأَنِّ هِ

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكِ

сей)! Неужели ты явился к нам, чтобы изгнать нас из нашей земли своим колловством?

- 58. Мы непременно покажем тебе такое же колдовство. Назначь же срок для нашей встречи на открытом месте, где мы будем иметь равные шансы, и никто из нас не должен нарущить его».
- **59.** Он сказал: «Сроком для вас будет день украшения, и пусть люди соберутся утром».
- **60.** Фараон отвернулся и собрал свои козни, а затем пришел θ назначенный срок.
- 61. Муса (Моисей) сказал им: «Горе вам! Не возводите навет на Аллаха, а не то Он уничтожит вас, подвергнув мучениям. Неудача постигнет того, кто измышляет ложь».
- **62.** Они стали спорить между собой о своих действиях и сохранили свой разговор в тайне.
- 63. Они сказали: «Эти двое мужчин колдуны. Они хотят колдовством изгнать вас из вашей страны и вдвоем следовать вашим превосходным путем.
- **64.** Объедините ваши козни и выстройтесь в ряд. Сегодня преуспеет тот, кто одержит верх».
- **65.** Они сказали: «О Муса (*Mouceй*)! Ты бросишь первым, или же нам бросать первыми?»
- 66. Он сказал: «Нет, бросайте вы!» И тут ему представилось,

يَـمُوسَىٰ (إِنَّةٍ)

فَلَتَأْتِيَنَكَ بِيحْرِقِشَاءِ،فَأَجْعَلْ بَيْمَنَنَا وَبَسِّنَكَ مَوْعِدَا لَانْحَلِفُهُ,خَنُ وَلَا أَنتَ مَكَانًا سُوّى بَيْهِ سُوّى بَيْهِ

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُالِيَنِنَةِ وَأَن يُحْتَرَالْنَاسُ ضُحَى ۞

فَتَوَلَّىٰ فِزْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُۥ ثُمَّ أَنَّ لَيْ

قَالَ لَهُ مِرَّمُوسَىٰ وَيْلَكُو لَا تَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا فَيُسْعِجَتَكُمْ بِعَـذَاتِّ وَقَدْخَابَ مَنِ ٱفْتَرَىٰ ۞

فَتَنَزَعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُ مْ وَأَسَرُواْ ٱلنَّجْوَيٰ ٢

قَالْوَا إِنْ هَذَانِ لَسَنحِرَانِ يُرِيدُ الِأَنْ يُخْرِجَاكُمُ يَنَ أَنْضِكُمْ يِسِخْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطْرِيقَتِكُمُ ٱلْمُثَنَّى ۞

> فَأَجْمِعُواْ كَيْدَكُوْ ثُمَّالَتُواْ صَفَّاً وَقَدَّاَ فَلَحَ ٱلْيُوْمَ مَنِ ٱسۡـتَعۡـلَىٰ ۞

ڡٞڵۅؙٳؽڡؙۅڛٙێٳڡٙٵٲؘڽؿؙڷؚۼؽۅٙٳڡٙٵٙٲڹٮٞڰؙۅؘؽؘٲۊٙڸٙ مٙڹٛٲڶؿٙ۞

قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِينُهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ

что их веревки и посохи от их колдовства пришли в движение.

- 67. Тогда он почувствовал в душе страх.
- 68. Мы сказали: «Не бойся! Ты одержишь верх.
- 69. Брось то, что держищь в своей деснице, и оно проглотит содеянное ими. Воистину, содеянное ими - это козни колдуна, а колдун не преуспест, куда бы он ни пришел».
- 70. Колдуны пали ниц и сказали: «Мы уверовали в Господа Харуна (Аарона) и Мусы (Моисея)!»
- 71. Он (Фараон) сказал: «Неужели вы поверили ему без моего соизволения? Воистину, он - старший из вас, который научил вас колдовству. Я отрублю вам руки и ноги накрест и распну вас на пальмовых стволах. Вот тогда вы узнаете, чье наказание суровее и лолговечнее».
- 72. Они сказали: «Мы не отладим тебе предпочтения перед ясными знамениями, которые явились нам, и перед нашим Творцом. Выноси же свой приговор! Воистину, ты выносишь приговор только в мирской жизни.
- 73. Воистину, мы уверовали в нашего Господа для того, чтобы Он простил нам наши грехи и колдовство, к которому ты нас принудил. Аллах лучше и долговечнее»
 - 74. Тому, кто явится к своему

مِن سِيخرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ (١١١)

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسه وخِفَةً مُوسَىٰ إِلاًّ

عُلْنَا لَاتَّخِفُ لَّذَكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَىٰ لِكَذَّا

وَأَلْقِ مَا فِي مِمِينِكَ تَلْقَفَ مِاصَنَعُوٓاً إِنَّمَا صَنَعُواْ كَيْدُسَجِّرُولَايُفْلِحُ ٱلسَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى اللَّهِ

فَأَنْهِ ٱلسَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوٓاْءَامَنَّادِ بَهَوُونَ وَمُوسَىٰ ﷺ

قَالَ ءَامَنهُ تَهُ أَهُ وقَتِلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ و لَكُ رُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُو ٱلسِّحْرِّ فَلَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيكُو وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَفِ وَلِأَصُلَبَنَّكُمْ فِي جُذُوعِ ٱلنَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَثْنَآ أَشَدُّ عَذَابًا وَأَيْقَىٰ ٢

قَالُواْ لَنَ نُؤْثِرَكِ عَلَىٰ مَاجَاءَ نَامِنَ ٱلْبَيْنَاتِ وَٱلَّذِي فَطَرَنَّا فَاُقْضِ مَآ أَنتَ قَاضٌّ إِنَّمَا تَقَضِى هَاذِهِ ٱلْحُمَّةِ ٱلدُّنْمَا ٢

إِنَّآءَ امِّنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَاخَطَلِيَنَا وَمَا ٱلْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ ٱلبِيحِرُ ۗ وَٱللَّهُ خَيْرٌ وَأَتْقَىٰ ٢

إِنَّهُ ومَن يَأْتِ رَيَّهُ وَمُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ وجَهَنَّرَ لَا يَمُوتُ

Господу, будучи грешником, уготована Геенна, в которой он не умрет и не булет жить.

75. А тем, кто явится к Нему, будучи верующим, совершив праведные деяния, уготованы высшие ступени –

76. сады Эдема, в которых текут реки. Они пребудут там вечно. Таково воздаяние тем, кто очистился.

77. Мы внушили Мусе (*Mou-ceio*) откровение: «Ночью отправляйся в путь с Моими рабами и проложи для них по морю сухую дорогу. Не бойся, что тебя настигнут, и не опасайся!»

78. Фараон со своим войском бросился преследовать их, но море накрыло их полностью.

79. Фараон ввел в заблуждение свой народ и не повел его прямым путем.

80. О сыны Исраила (Израиля)! Мы спасли вас от вашего врага и дали вам обещание на правом склоне горы. Мы также ниспослали вам манну и перепелов.

81. Вкушайте блага, которыми Мы наделили вас, но не преступайте посредством их *границы дозволенного*, а не то на вас падет Мой гнев. А всякий, на кого падет Мой гнев, погибнет.

82. Воистину, Я прощаю тех, кто раскаялся, уверовал, стал поступать праведно, а потом последовал прямым путем.

مِيهَا وَلَا يَخْيَىٰ لِلَّا

وَمَن يَأْتِدِء مُؤْمِنَافَدَ عَمِلَ ٱلصَّنلِحَنِي فَأُوْلَتَبِكَ لَهُمُ ٱلدَّرَجَتُ ٱلْعَلَى ﴿ ﴿ ﴾

جَنَّتُ عَدِّنِ تَجْدِي مِن تَخْتِهَا ٱلْأَنْهَ رُخَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَنَلَهُ مَن تَرَكِّى ۞

ۯڷڡٞۮ۬ڷؘۏؘڃؘٮڬٙٳٳؘڶٷ؈ۜؽٙٲڶؙٲ۫ۺڔڡؚؾٵڍؽڡؙٲڞ۬ڔۣڽ ڵۿٷڟڔۣڡٞٵڣۣٳڷڸڿڕؠۜۺٵڵٙٵۼۜڡؙٛۮڒۘڴ ۅٙڵٵۼٚؿؽ۞

قَالْتَنَهُمْ فِرْعَوْكُ رِجُنُودِهِ فَفَيْشِيَهُمُومَنَ ٱلْيَتِهِمَا غَشِيكُمْ ﴿

وَأَضَلَ فِرْعَوْنُ فَوْمَهُ وَمَاهَدَىٰ لَأَيُّ

يَنِينَ إِسْنَ مِنَ قَدَّ أَهْمَيَّنَكُمْ مِنْ عَدُوَكُو وَوَعَدْ نَكُو حَلِبُ الظُّورِ ٱلأَيْمَنَ وَتَزَلَّنَا عَلَيْكُو ٱلْمَنَّ وَالسَّلُونِ ﴾

ڴؙۅڶؽۯڟڽٙڹٮڽٵڗۯؘڤٚؾؙڴڔۯٙڵڟٙڡٚۊٚٳ۫ڣۑۅ ؿؘؾڿڷٙۼ<u>ڗڿڂ</u>۫ۄڠۺؘؠۣٞٞٷٙڽؿۼڵۛٷؾؽۄۼٙڞٙۑؚؽ ڡؙؿؘۮۿڒؽ۞

> وَانِيَ لَغَفَارُ لِمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِيحَاثُمَ ٱهْـتَدَىٰ

- 84. Он сказал: «Они находятся неподалеку и следуют по моим стопам, я же поторопился к Тебе, Господи, чтобы Ты остался довопен».
- 85. Он (Аллах) сказал: «Мы подвергли твой народ искушению после того, как ты оставил их, и самаритянин ввел их в заблуждение».
- 86. Муса (Моисей) вернулся к своему народу разгневанным и опечаленным и сказал: «О мой народ! Разве ваш Господь не дал вам прекрасного обещания? Неужели этот срок оказался долгим для вас? Или же вам захотелось, чтобы на вас пал гнев вашего Господа, и потому вы нарушили ланное мне обещание?»
- 87. Они сказали: «Мы не нарушали данного тебе обещания по своей воле. Мы были нагружены тяжелыми украшениями того народа и бросили их в огонь, и самаритянин тоже бросил».
- 88. Он изготовил для них изваяние тельца, который мычал, и сказал: «Вот ваш бог и бог Мусы (Моисея), но он забыл его».
- 89. Неужели они не видели, что он не говорил им в ответ ни слова и не был способен навредить им или принести им пользу?
 - 90. Харун (Аарон) сказал им до

﴿ وَمَا أَعْحَلُكَ عَى قَوْمِكَ يَـ مُوسَىٰ الْهُمَّا

فال هُمْ أُوْلَآءَ عَلَىٰٓ أَشْرِى وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِنَرْضَىٰ (اللهِ)

قَالَ فَإِنَّاقَدْفَتَنَاقَوَمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَهُمُ السَّامِرِيُّ الْمَصَالَةُ مُرُ

فَتِحَعُ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ عَضَبَنَ أَسِفًا قَالَ يَغَوْرِ أَلْرَيَهِذُ كُورَهُ كُووَعُمَّا حَسَنًا أَلْطَالَ عَلَيْكُوالَّهُ لَهُ أُذَارِّدَتُدُ أَن يَعِلَ عَلَيْكُوالَهُ لَهُ عَضَبُّ مِن زَيْكُمْ وَأَخْلَفْتُم مَوْعِيى

قَالُواْمَآ أَخْلَفَنَا مَوْجِدَكُ بِمَلَكِكَا وَلَيْكَنَّا حُيِّمَاْتَا أَوْزَلَا مِن رِينَةِ الْفَوْمِ فَقَدَّفَنَهَا فَكَذَلِكَ اللَّهِ السَّامِيُّ ﴿

فَأَخْرَجَ لَهُمْءِجْلَاجَسَدًالَّهُرْخُوَارٌ فَقَالُواْهَاذَاۤ إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنَسِى ۞

اَفَكَ يَرَوْتَ اَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِ مْ قَوْلَا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ صَرَّا وَلَانَفْعًا ۞

وَلَقَدُ قَالَ لَهُمْ هَا رُونُ مِن فَبَلُ يَكَوْمِ إِنَّمَا

этого: «О мой народ! Вас искушают этим. Ваш Госполь - Милостивый. Следуйте за мной и повинуйтесь моим велениям».

- 91. Они сказали: «Мы не перестанем поклоняться ему, пока Муса (Моисей) не вернется к нам».
- 92. Он сказал: «О Харун (Аарон)! Когда ты увидел, что они впали в заблуждение, что помеплало тебе
- 93. последовать за мной? Неужели ты ослушался меня?»
- 94. Он сказал: «О сын моей матери! Не хватай меня за бороду и за голову. Я боялся, что ты скажешь: "Ты разобщил сынов Исраила (Израиля) и не выполнил моих наставлений"».
- 95. Он (Myca) спросил: «А что ты скажешь, о самаритянин?»
- 96. Он сказал: «Я видел то, чего не видели они. Я взял пригоршню со следов посланца (коня Джибриля) и бросил ее. Моя дупта соблазнила меня на это».
- 97. Он сказал: «Ступай! В этой жизни тебе придется говорить: "Я не касаюсь вас, а вы не касайтесь меня!" А затем наступит срок, которого тебе не удастся избежать. Смотри же на своего бога. которому ты предавался. Мы сожгем его и развеем его по морю.
- 98. Вашим Богом является Аллах, кроме Которого нет иного божества. Он объемлет знанием

فُتِنتُم بِيِّهُ وَإِنَّ رَبَّكُو ٱلرِّحْمَٰنُ فَٱلَّتِعُونِي وأطبعوا أفرى ١

قَالُواْلَنِ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَكِفِينَحَقَّ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ 📆

قَالَ يَهَدُونُ مَامَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلَّةً أَنَّ

أَلَاتَنَّبَعَنَّ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ١

قَالَ يَنْبَنَؤُمِّ لَاتَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَابِرَأْسِيٌّ إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَقِّتَ بَيْنَ بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ وَلَوْتَرْفُتُ فَوْلِي ١

قَالَ فَمَاخَطْمُكَ يَسَلِمِرِي ٥

قَالَ يَصُمْ ثُ بِهَا لَوْ يَبْصُمُ واْ بِهِ ء فَقَبَضْتُ فَبْضَةً مِنْ أَضَرِ ٱلرَّسُولِ فَنَبَذَّتُهَا وَكَذَلِكَ سَةً لَتْ لِي نَفْسِي ١

فَالَ فَأَذْهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِي ٱلْحَيَوٰةِ أَن تَقُولَ لَامِسَاسٌ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَهُ وَٱنظُرْ إِلَّ الْهِكَ ٱلَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِقَنَّهُ رِثُمَّ لَنَسْفَنَّهُ رِفُ الْبَرِنَسْفًا ١

إِنَّمَاۤ إِلَهُكُوٰ اُلَّهُ ٱلَّذِي لَاۤ إِلَٰهَ إِلَّاهُوَّ وَسِيعَ كُمَّ أَنَّتَى عِلْمًا ١

الجزء ١٦

всякую вещь».

Cypa 20

99. Вот так Мы рассказываем тебе вести о том, что было в прошлом. Мы уже даровали тебе Напоминание.

100. Кто отвернется от него (Корана), тот понесет в День воскресения тяжелую ношу.

101. Они пребудут в таком состоянии вечно. Скверна будет их ноша в День воскресения!

102. В тот день подуют в Рог, и в тот день Мы соберем грешников синими

103. Они будут переговариваться шепотом: «Вы пробыли там (в мирской жизни) всего де-CALP GHENIS

104. Нам лучше знать, о чем они будут говорить. Самый примерный из них скажет: «Вы пробыли там (в мирской жизни) всего олин лень».

105. Они спрашивают тебя о горах. Скажи: «Мой Господь развеет их

106, и оставит только гладкую равнину,

107. на которой ты не увидишь ни углубления, ни возвышения».

108. В тот день они последуют за глашатаем, и им не удастся уклониться от этого. Их голоса перед Милостивым будут смиренны, и ты услышишь только тихие звуки.

109. В тот день заступничество

كُدلاف نَقْفُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْكَاء مَاقَدْ سَدَقَ وَقَدْ ءَاتَنْنَكَ مِن لَّدُمَّا ذِكْرًا اللَّهُ

مَّن أَغْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ أَيْخِيمُ أَ يُوْمَ ٱلْفَكَمَة وزرًا 🗘

خَلِدِينَ فِيهُ وَسَاءً لَفُهُ يَوْمَ ٱلْقِيدَمَة خَلَا ٢

يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورُ وَنَحَشُرُ ٱلْمُجْرِمِينَ نَوْمَسِذِ زُرْفَا الثَّكُ

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّاعَشْرًا ١

نِّحَنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَتَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَ يَقَةً إِن لِّبَيْتُمْ إِلَّا بَوْمَا ١

> وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ ٱلِخْبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَتَى نَسْفَا 🕮

> > فَتَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ١

لَّاتَرَيْ فِيهَاعِوَجَاوَلَا أَمْتَا ١

يَوْمَهِ ذِيَنَّيِعُونَ ٱلدَّاعِيَ لَاعِوَجَ لَهُۥ وَخَشَعَتِ ٱلْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَٰنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّاهَمْسَا ١

يَوْمَهِذِ لَّا تَنفَعُ ٱلشَّفَعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَٰنُ

الجزء١٦

399

не поможет никому, кроме тех, кому Милостивый позволит и чьими речами Он будет доволен.

- 110. Он знает их будущее и прошлое, но они не способны объять Его своим знанием.
- 111. Лица смирятся перед Живым и Поддерживающим жизнь, и разочарование постигнет тех, кто понесет *бремя* несправедливости.
- 112. А тот, кто совершал праведные дела, будучи верующим, не будет бояться ни несправедливости, ни ущемления.
- 113. Таким образом Мы ниспослали его в виде Корана на арабском языке и подробно разъяснили в нем Свои угрозы, чтобы они устрашились или чтобы это стало для них назиданием.
- 114. Превыше всего Аллах, Истинный Царь! Не торопись чимать Коран, пока ниспослание откровения тебе не будет завершено, и говори: «Господи! Приумножь мои знания».
- 115. Прежде Мы заключили завет с Адамом, но он запамятовал, и Мы не нашли у него твердой воли.
- 116. Вот сказали Мы ангелам: «Падите ниц перед Адамом!» Они пали ниц, и только Иблис отказался.
- 117. Мы сказали: «О Адам! Это – враг тебе и твоей жене. Пусть же он не выведет вас из

وَرَضِيَ لَهُۥ قَوْلًا ۞

يَعْلَمُ مَابَرَتَ أَيْدِيهِ رَوَمَا خَلَفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ، عِلْمَا ۞ *وَعَنَدِ الْوُجُوهُ لِلْحَيْ الْفَيُورُ وَقَدْ خَابَ مَنْ *مَمَا ظُلْمُنَا ۞ *مَمَا ظُلْمُنَا ۞

> وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّلِاحَاتِ وَهُوَمُؤْمِنٌ فَلَا يَغَافُ ظُلْمًا وَلَاهَضْمًا ۞

وَكَذَكِكَ أَنْزَلُنُهُ فُوَانًا عَرَبِنَا وَصَرَّفَتَ افِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَسَلَّهُ مُرْبَتَنَّفُوتَ أَوْيِحُدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۞

فَتَعَلَىٰ اَللَّهُ الْسَلِكُ المُثَنَّ لِلاَعْتَجَلَ بِالْفُرَةَانِ مِن قَبْرِإِنَّانُ يُفْضَّىٰ إِلَيْكَ وَحْيُكُةً ۚ وَقُلَّرَتِ زِدْنِي عِلْمَنَا ۞

وَلَقَدْعَهِدْذَاً إِلَىٰٓءَادَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِىَ وَلَوْحِهِدْ لَهُ عَزْمًا ۞

> وَإِذْ قُلْتَ الِلْمَلَتَهِكَةِ ٱسْجُدُواْ الْآدَمَ فَسَجَدُوّاْ إِلَّا إِنْلِيسَ أَنِّى ۞

فَقُلْنَايَتَادَمُ إِنَّ هَذَاعَدُوُّلَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ ٱلجُنَّةِ فَتَشْفَقَ ۞ ным.

الجزء ١٦

118. В нем ты не будещь гополным и нагим.

119. В нем ты не будещь стралать от жажлы и зноя».

120. Но сатана стал нашепты-

вать ему и сказал: «О Адам! Показать ли тебе дерево вечности и непреходящей власти?»

121. Они оба поели с него, и тогла им стали вилны их срамные места. Они стали прилеплять на себе райские листья. Адам ослушался своего Госпола и впал в заблуждение.

122. Потом Госполь избрал его, принял его покаяние и наставил на прямой путь.

123. Он сказал: «Низвергнитесь отсюда вместе, и одни из вас будут врагами других. Если же к вам явится от Меня верное руководство, то всякий, кто последует Моему верному руководству, не окажется заблушшим и несчастным.

124. А кто отвернется от Моего Напоминания, того ожидает тяжкая жизнь, а в День воскресения Мы воскресим его слепым».

125. Он скажет: «Господи! Почему Ты воскресил меня слепым, если раньше я был зрячим?»

126. Он скажет: «Вот так! Наши знамения явились к тебе, но ты предал их забвению. Таким же إِنَّ اللَّهِ أَلَّا يَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ١

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَوْ أَفِيهَا وَلَا تَضْحَىٰ ١

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ ٱلشَّيْطِكِ قَالَ يَكَادَمُ هَلْ أَدُلُكَ عَلَى شَجَرَةِ ٱلْخُلْدِ وَمُلْكِ لَا يَعْلَىٰ ١

فَأَكَلَا مِنْهَا فَدَتْ لَهُمَاسَوْءَ ثُقُمًا وَطَفِقًا يخصفان عَلَيْهِ مَامِن وَرَقِ ٱلْذِينَةُ وَعَصَى ٓ اَدَهُ رَبَّهُ وَفَغَوَىٰ شَ

ثُوَّ أَحْتَكُهُ رَ تُهُ مِفَتَابَ عَلَتْهِ وَهَدَىٰ شَ

قَالَ أَهْطَامِنْهَا جَمِعُأَلَّغُضُكُ لِيَعْضَ عَ مُؤَّةً فَإِمَّا يَأْتِينَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَن ٱتَّبَعَ هُدَاى فَلَا يَضِلُ وَلَا يَشْغَن شَهُ

وَمَنْ أَغْرَضَ عَن ذِكري فَإِنَّ لَهُ و مَعِيشَةً صَنكَاوَنَحْشُهُ وُرِئُونَ ٱلْقَيْلَمَةِ أَعْمَىٰ ١٩٠١

> قَالَ رَبِ لِمَرَحَشَرْتَنِيَّ أَعْمَىٰ وَقَدْكُنتُ بَصِيرًا 🚳

قَالَ كَذَلِكَ أَتَنَكَ ءَائِئُنَا فَنَسِينَهَا ۚ وَكَذَٰلِكَ ٱلْيَوْمَ يُنسَيٰ شَ

образом сегодня ты сам будешь предан забвению».

127. Так Мы воздаем тем, кто излишествовал и не уверовал в знамения своего Госпола. А мучения в Последней жизни будут еще более тяжкими и ллительными

128. Неужели их не привело на прямой путь то, что Мы погубили до них столько поколений, по жилишам которых они ходят? Воистину, в этом - знамения для обладающих разумом.

129. Если бы не было прежде Слова от твоего Господа и если бы не назначенный срок, то оно (наказание) уже обязательно наступило бы.

130. Посему будь терпелив к тому, что они говорят, и прославляй хвалой своего Господа перед восходом солнца и перед его закатом, славь его в течение ночи, а также в начале и конце дня. Быть может, ты останенься доволен.

131. Не заглядывайся на то. чем Мы наделили некоторых из них (неверующих), чтобы подвергнуть их этим искушению. Это блеск земной жизни, а удел твоего Господа лучше и долговечнее.

132. Вели своей семье совершать намаз и сам терпеливо совершай его. Мы не просим у тебя удела, ведь Мы Сами наделяем тебя уделом. А добрый исход - за богобоязненностью.

وَكَذَاكَ نَجْزى مَنْ أَسْرَفَ وَلَوْيُؤْمِنْ عَالِنَتِ رَبُّوء وَلَمَذَاكُ ٱلْآخِوَةِ أَخَدُ وَأَنْقَى ١

أَذَاذَ مَقْدَلُهُمْ كُوْ أَهْلَكُنَا قَتْلَهُمِينَ ٱلْقُدُونِ تَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِ ثُرَانًا فِي ذَلِكَ لَآئِئِتِ لِأَوْلِ ٱلنُّهَنِ ٨

وَلَوْ لَا كَامَةٌ سَيَقَتْ مِن زَيْكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلُّ مُسَمِّي 🕲

فأصبرعكى مايتؤولون وسيتح يحمد ريك قتل طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَغُرُوبِهَ ۖ وَمِنْ ءَانَآيِ ٱلَّيْلِ فَسَبَحْ وَأَطْرَافَ ٱلنَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ١

وَلَاتَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَامَتَّعْنَابِهِءَ أَزْوَجَا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا لِنَفْيَنَهُمْرِفِيهُ وَرِزْقُ رَبَّكَ خَدُّ وَأَبِي شَ

وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِٱلصَّلَوْةِ وَآصِطَبْرِعَلَيْهَا ۖ لَانَسْعَلُكَ رِزُقًا لِنَحْدُ نَوْزُقُكُ وَٱلْعَاصَةُ لِلتَقْوَىٰ ٢ 133. Они говорят: «Почему он не принес нам знамение от своего Господа?» Но разве не явилось к ним ясное знамение о том, что было в первых скрижалях?

134. Если бы Мы погубили их от наказания до этого (пришествия Мухаммада и ниспослания Корана), то они сказали бы: «Господь наш! Почему Ты не отправил к нам посланника, чтобы мы последовали за Твоими знамениями до того, как оказались унижены и опозорены?»

135. Скажи: «Все ждут, и вы подождите. Вы узнаете, кто идет прямой дорогой и следует прямым путем».

وَقَالُوالْوَلايَأْتِينَابِعَايَةِ مِن رَّبِيْةِ أَوَّلَمْ تَأْتِهِم بِيَــَةُ مَافِي ٱلصِّحْفِ ٱلْمُؤلَىٰ اِنْهُ

وَلَوْأَنَّا أَخْلَكُنْهُم بِمَنَاسٍ مِن فَبَياهِ لَقَالُواْ رَبَّنَا لُوَلاَ أَرْسَلْمَالِيَالَيْسَا رَسُولًا فَنَنَّجَعَ بَالِيَّكَ مِن قِبْلِ أَنْ قَلِلَ وَتَخَرَّفُ نَيُّ

قُلُ كُلِّ مُّ رَّيِّقُ فَرَيَّضُواْ فَسَتَغَلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ ٱلصِّرَطِ ٱلسَّوِيَ وَمَنِ ٱهْتَدَىٰ ﴿ ثَيْلًا



Сура «Аль-Анбийа» («Пророки»)

Cypa 21

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Приблизился к людям расчет с ними, однако они с пренебрежением отворачиваются.
- 2. Когда бы ни приходило к ним новое назидание от их Господа, они выслушивали его, забавляясь
- 3. Сердца же их оставались беспечными. Беззаконники говорили между собой тайком: «Разве это - не такой же человек, как и вы? Неужели вы покоритесь колдовству, которое вы видите воочию?»
- 4. Он (Мухаммад) сказал: «Мой Господь знает то, что говорят на небе и на земле. Он – Слышаший. Знающий».
- 5. Они сказали: «Это бессвязные сны! Нет, он сочинил это! Нет, он - поэт! Пусть он покажет нам знамение, подобное тем, с которыми были отправлены первые посланники».
- 6. Ни одно из селений, которые Мы погубили до них, не уверовало. Неужели они уверуют?
- 7. Мы и до тебя отправляли только мужей, которым внушали откровение. Спросите людей Напоминания, если вы не знаете этого.

سَوْرَةُ الأَنْ يَنْ إِنَّ

وأللَّه ٱلمَّخَذَ ٱلتَّحْب

أفترَ تَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُ مْ وَهُمْ فِي غَفْلَةِ مُعرضُونَ ١

> مَايَأْتِهِ مِقِن ذِكْرِيِّن زَيِّهِ مِ قُحْدَثٍ الْأَاسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ١٠

لَاهِيَّةً قُلُوبُهُ مُّ وَأَسَهُ وِأَ ٱلنَّجْوَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُهُ أَهَا هَا أَهَا إِلَّاسَا مِنْ أَكُمُ أَفْتَأَةُ نَ ٱلسِّخةَ وَأَنتُهُ تُنصُهُ ورَبَ إِنَّ

قَالَ رَتِي يَعْلَمُ ٱلْقَوْلَ فِي ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِّ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞

بَلْقَ الْوَاْ أَضْغَتُ أَحْلَمِ بَلِ ٱفْتَرَيْهُ بَلْهُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَابِعَايَةِ كَمَا أَرْسِلَ ٱلْأَوْلُونَ ۞

مَّآءَامَنَتْ قَبْلَهُ مِين قَرْيَةٍ أَهْلَكَنْهَا ۖ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ٦

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبَلَكَ إِلَّا رِيجَالًا نُوْحِيَّ إِلَيْهِمِّ فَسْعَلُواْ أَهْلَ ٱلذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَاتَعْلَمُونَ ٧

الجزء ١٧

- 8. Мы не сотворили их (посланников) телами, которые не потребляют пищу, и они не были бессмертными.
- 9. Потом Мы выполнили ланное им обещание, спасли их и тех. кого пожелали, и погубили преступающих границы дозволенного.
- 10. Мы уже ниспослали вам Писание, в котором содержится напоминание о вас. Неужели вы не разумеете?
- 11. Сколько Мы разрушили селений, которые были несправедливы, сотворив после них другие народы!
- 12. Когда они чувствовали Наше наказание, то бросались бежать от него.
- 13. Не убегайте и вернитесь туда, где вам было позволено вести роскошную жизнь, и в свои жилища, быть может, к вам будут обращаться с просьбами!
- 14. Они говорили: «О горе нам! Воистину, мы были несправедливы!»
- 15. Они продолжали так взывать, пока Мы не превратили их в затухщее жнивье.
- 16. Мы не создали небо, землю и все, что между ними, забавляясь.
- 17. Если бы Мы пожелали устроить Себе развлечение, то устроили бы его из того, что есть у Hac.

وَمَاحَعَلْنَهُمْ حَسَدًا لَا تَأْكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَمَا كَانُواْخَلِدِينَ ٢

شُمَّ صَدَقْنَهُمُ ٱلْوَعْدَ فَأَجَيْنَكُمْ وَمَن نَشَآهُ وَأَهْلَكُنَا ٱلْمُسْرِفِينَ ٢

لَقَدْ أَنْزَلْنَا ٓ إِلَيْكُوْكِ تَنْكَافِهِ ذِكُوكُمْ أَفَلَا تَعْقَادُكَ ٢

وَكَرْ قَصَهْ مَنَا مِن قَرْيَةِ كَانَتْ ظَالِمَةٌ وَأَنشَأْنَا بَعْدَهَاقَوْمًا ءَاخَرِينَ ١

فَلَمَّا أَحَسُواْ مَأْسَنَا إِذَا هُمِ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ١

لَاتَرْكُفُهُواْ وَآرْجِعُوٓ أَلِكَ مَاۤ أَثَّرُ فَتُعْرِفِيهِ وَمَسَكِنِكُوْ لَعَلِّكُمْ أَتُعَلِّونَ ١

قَالُواْيَنُويْلَنَآ إِنَّاكُنَّا طَالِمِينَ ١

فمَازَالَت تِبْلُكَ دَعْوَلُهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَهُمْ حَصِيدًا خَيْمِدِينَ ٢

وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّعَآةِ وَٱلْأَرْضَ وَمَامَثَنَعُمَا لَعبينَ ١

لَوْ أَرَدْنَا أَن نَتَحْدُ لَهُوَ الْأَخَّذُنَّهُ مِن لَّدُنَّان كُنَّاقَعِلينَ ۞ ну в ложь, и она разбивается и исчезает. Горе вам за то, что вы приписываете!

- 19. Ему принадлежат все, кто на небесах и на земле. А те. кто находится рядом с Ним, не превозносятся над поклонением Ему и не устают.
- 20. Они славят Его лнем и ночью без устали.
- 21. Или же они стали поклоняться божествам из земли, которые способны воскрешать?
- 22. Если бы на них (на небесах и земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они (небеса и земля) разрушились бы. Аллах. Господь Трона, пречист и далек от того, что они приписывают Emv!
- 23. Его не спросят за то, что Он совершает, а они будут спрошены
- 24. Неужели они стали поклоняться иным божествам вместо Hero? Скажи: «Приведите ваши доказательства! Вот напоминание для тех, кто со мной, и напоминание для тех, кто жил до меня». Однако большинство их не ведает об истине и отворачивается.
- 25. Мы не посылали до тебя ни одного посланника, которому не было внушено: «Нет божества. кроме Меня. Поклоняйтесь же MHelw

يَا نَقْذِفُ بِٱلْحَقِّ عَلَى ٱلْبَطِلِ فَيَدْمَعُهُ، فَإِذَاهُوَ رَاهِيٌّ وَلَكُوالُويْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ١

وَلَهُ وَمَن فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضُ وَمَنْ عِندَهُ لَانَسْتَكُمُ وَنَ عَنْ عِبَادَتِهِ ، وَلَا سَيتَحْسمُ ونَ 🕅

مُسْتَخِدُ زَالَنَا وَالنَّفَارَ لَا يَفَدُّونَ ٢

أَهِ ٱلْقَغَدُوآ ءَالِهَةَ مِنَ ٱلْأَرْضِ هُوْ يُنشُونِ ١

لَوْكَانَ فِيهِمَآءَالْهَدُّ إِلَّا أَلْلَهُ لَفَسَدَتَا فَسُنْحَنَ أَلْلَهُ رَتِ ٱلْعَرْشِ عَمَّا يَصِغُونَ ١٠٠

لَانْسَعَا عَمَّالَفُعَا وَهُوْ يُسْعَلُونَ ٢

أَمِرَاتَّخَذُولْ مِن دُونِهِ يَهَ اللَّهَ أَقُلْ هَاتُواْ بُرْهَدَىٰكُورٌ هَاذَاذِكْرُمُن مَّعِيَ وَذِكْرُ مَن قَبَلَى بَلْ أَعْ أَرُهُمْ لِلاَيَعْ لَمُونَ ٱلْحَقِّ فَهُ مِ مُعْرِضُونَ ١

وَمَآأَرُ سَلْنَا مِن قَبْلاك مِن رَّسُول إلَّا نُوحِيّ إِلَيْهِ أَنَّهُ رِلْاَ اللَّهِ إِلَّا أَنَّا فَأَعْدُونِ ٢

وَقَالُواْ ٱلْخَذَا الرَّمَرُ ؛ وَلَدَّأَسُتُحَنَاهُ مِنْ عِنَادٌ | 26. Они говорят: «Милостивый

взял Себе сына». Пречист Он! Они же – почитаемые рабы.

- 27. Они не опережают Его своими речами и поступают согласно Его велениям.
- 28. Он ведает их прошлое и будущее. Они заступаются только за тех, кем Он доволен, а сами трепещут от страха перед Ним.
- 29. А тому из них, кто скажет: «Я являюсь богом наряду с Ним», - воздаянием будет Геенна. Так Мы возлаем беззаконникам.
- 30. Неужели неверующие не видят, что небеса и земля были единым целым и что Мы разделили их и сотворили все живое из воды? Неужели они не уверуют?
- 31. Мы воздвигли на земле незыблемые горы, чтобы она не колебалась вместе с ними. Мы проложили на ней широкие дороги, чтобы они следовали верным путем.
- 32. Мы сделали небо оберегаемой кровлей, однако они отворачиваются от его знамений.
- 33. Он Тот, Кто сотворил ночь и день, солнце и луну. Все плывут по орбитам.
- 34. Никому из людей до тебя Мы не даровали бессмертия. Неужели, если даже ты умрешь, они будут жить вечно?
- 35. Каждая душа вкусит смерть. Мы испытываем вас добром и злом ради искушения, и к Ĥам вы

مُحَدِّمُونَ 🗇

لَايَسْبِقُونَهُ رِبِٱلْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ. يَعْمَلُونَ ٢ يَعْلَمُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِ مْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ٱزْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ

خَشْنَتِهِ مُشْفِقُونَ ٨

* وَمَن مَقُمَّا مِنْفُهُ إِذِّ إِلَيْهُ مِنْ رُونِهِ وَلَالَكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمُ كَذَالِكَ نَجْزِي ٱلظَّلِمِينَ ١

أُوَلَمْ يَسَرُالَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَنَّ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ كَانَتَارَتْقَافَفَتَقْنَهُمَّا وَجَعَلْنَا مِنَ ٱلْمَآءِكُلَّ شَيْنِ عَيْ أَفَلَا نُؤْمِنُونَ ٢

> وَجَعَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِهِمْ وَحَعَلْنَا فِعَافِحَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ 🕏

وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَاءَ سَقْفَا مَّحْفُوظُا ۗ وَهُـوْعَنْ ءَايْنِهَا مُعْرِضُونَ ٣

وَهُوَالَّذِي خَلَقَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَحَّرُكُلُّ في فَلَكِ يَسْبَحُونَ ٢

وَمَاجَعَلْنَا لِبَشَرِمِن فَبَلِكَ ٱلْخُلُدُّ أَفَايْن مِتَ فَهُوُ ٱلْخَادُونَ 📆

كُلُ نَفْسِ ذَآبِقَةُ ٱلْمَوْتُ وَنَبَلُوكُم بِٱلشَّةِ وَٱلْخَنْرِ فِتْنَةً وَالَّيْنَا تُرْجَعُونَ ٢

- 36. Когда неверующие видят тебя, они лишь насмехаются нал тобой и говорят: «Не тот ли это. кто плохо отзывается о ваших богах?» Но сами они не веруют в поминание Милостивого
- 37. Человек сотворен нетерпеливым. Я покажу вам Свои знамения, и посему не торопите Меня.
- 38. Они говорят: «Когда же исполнится это обещание, если вы говорите правду?»
- 39. Если бы только неверующие знали о том времени, когда они не смогут отвратить Огонь от своих лиц и своих спин, когда им никто не поможет!
- 40. Он (Ад или День воскресения) настигнет их внезапно и ошеломит их. Они не смогут избавиться от него, и им не будет предоставлена отсрочка.
- 41. До тебя посланники тоже подвергались осмеянию, но тех, которые смеялись над ними, окружило (или поразило) то, над чем они насмехались.
- 42. Скажи: «Кто способен защитить вас от Милостивого лнем или ночью?» Но они отворачиваются от поминания своего Госпола.
- 43. Или же у них есть боги, которые могут защитить их от Нас? Они не способны помочь самим себе, и никто не защитит их от Hac

مَاذَنَهُ وَالْكَ ٱلَّذِينَ كَفَةٌ وَأَ إِن يَتَحَذُونَكَ إِلَّا هُ ؛ وَالَّهَ لَا ٱلَّذِي يَذْكُرُ ءَالِهَ مَكُمْ وَهُم يدير الرَّحْمَدُ فِمْ رُكَّا فِيُورُونَ ﴿

خُلِقَ ٱلْإِنسَانُ مِنْ عَجَلْ سَأُوْرِيكُمْ ءَايَنة فَلَا تَسْتَعْجِلُون اللهُ

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَاذَاٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَدفينَ هَ

لَهْ مَعْ لَهُ ٱلَّذِيرِ ﴾ كَفُ وأحير ﴾. لَا يَكُفُونَ عَن وُجُوهِ عِمُ ٱلنَّارَ وَلَاعَن ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ

بَلْ تَأْتِيهِ رَبَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَكَلَّا تَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَاهُمْ يُنظَرُونَ ﴿

وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِيَ بِرُسُلِ مِن فَبَلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَيخِهُ وأ مِنْهُ مِ مَّا كَانُواْ بهِ عَيْسَتَهُزُّ ونَ ١

قُلْمَن يَكْلَوُكُم بِٱلَّذِيلِ وَٱلنَّهَادِ مِنَ ٱلرَّحْمَٰنِ بَلْهُ مْعَن ذِكْرِ رَبِّهِ مِمُّعْرِضُونَ ٥

> أَهُ لَكُهُ عَالِمَا فُيُّتَمْنَعُهُمْ مِن دُونِنَأً لَايَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَاهُم مِنَّا يُصْحَبُورِي ١٠

44. Мы позволили им и их отнам пользоваться благами, так что их жизнь затянулась. Неужели они не видят, что Мы уменьшаем землю по краям (отдаем ее во владение верующим)? Неужели это они одержат верх?

45. Скажи: «Я предостерегаю вас посредством откровения». Но глухие не слышат зова, даже когда их предостерегают.

46. А если их коснется дуновение кары твоего Госпола, то они непременно скажут: «О горе нам! Воистину, мы были несправедли-REI N

47. В День воскресения Мы установим справедливые Весы, и ни с кем не поступят несправелливо. Если найдется нечто весом с горчичное зернышко, Мы принесем его. Довольно того, что Мы ведем счет!

48. Мы даровали Мусе (Моисею) и Харуну (Аарону) различение (способность различать истину от лжи), сияние (Таурат) и напоминание для богобоязненных.

- 49. которые боятся своего Господа, не видя Его воочию, и трепешут перед Часом.
- 50. Это благословенное Напоминание, которое Мы ниспослали. Неужели вы станете отвергать его?
- 51. Еще раньше Мы даровали Ибрахиму (Аврааму) верное руководство, и Мы были осведомлены о нем.

مَنْ مَتَّغَنَاهَ وَأَلاَّهِ وَءَاكِنَّةَ هُوْحَتَّى طَالَ عَلَيْهِ مُ ٱلْعُدُدُ أَفَلَا يَرُونَ أَنَّا نَـٰ أَيِّهِ ٱلْأَرْضَ تَنقَطُه عَامِنْ أَطْ الِعَا أَفَطُ ٱلْغَالُوبَ اللَّهُ

قُلْ إِنَّمَآ أَنْذِرُكُم بِٱلْوَحْيَ وَلَا يَسْمَعُ ٱلصُّمُّ ٱلدُّعَـَآةِ إِذَا مَالِنَدُرُونَ (أَنَّهُ

وَلَينِ مَّسَّتْهُ مْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ نَهُ ثِلَنَآ إِنَّاكُنَّا ظَلِمِينَ ١

وَنَضَعُ ٱلْمَوَرِينَ ٱلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْتُ شَنَّا وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَيَّةِ مِّنْ خَرْدُل أَتَيْنَابِهَأُ وَكُفَل بِنَاحَلِيبِينَ ١٠

> وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَىٰ وَهَا ُ وِيَ ٱلْفُرْقَانَ وَضِيَآةُ وَذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ ١

ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم إِلَّغَيْبِ وَهُرِمِّنَ ٱلسَّاعَةِ مُشْفَعُونَ ١

> وَهَاذَا ذِكْ ثُمَّارَكُ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنَّتُمْ لَهُو مُنكُونَ ١

﴿ وَلَقَدُ ءَاتَيْنَا إِبِّ هِيمَ رُشِّدَهُ ومِن قَتْ أُ وَكُنَّا بهِ عَلِمِينَ ١

- 52. Вот он сказал своему отцу и народу: «Что это за изваяния, которым вы предаетесь?»
- 53. Они сказали: «Мы вилели. что наши отны поклонялись им».
- 54. Он сказал: «Воистину, вы и ваши отцы пребываете в очевидном заблуждении».
- 55. Они сказали: «Ты пришел к нам с истиной или же ты забавляешься?»
- 56. Он сказал: «О нет! Ваш Господь - Господь небес и земли. Который создал их. Я же являюсь одним из тех. кто свидетельствует об этом».
- 57. Ибрахим подумал: «Клянусь Аллахом! Я непременно замыслю хитрость против ваших идолов, когда вы уйдете и отвернетесь».
- 58. Затем он разнес на куски всех идолов, кроме главного из них, чтобы они могли обратиться к нему.
- 59. Они сказали: «Кто поступил так с нашими богами? Воистину, он является одним из беззаконников!»
- 60. Они сказали: «Мы слышали, как юноша по имени Ибрахим (Авраам) выступал против них».
- 61. Они сказали: «Приведите же его пред людские очи, чтобы они могли принести свидетельст-BO>>.
- 62. Они сказали: «О Ибрахим (Авраам)! Ты ли поступил таким

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ، مَاهَاذِهِ ٱلتَّمَاثِيلُ ٱلَّتِي أَنْ لَهَاعَكُونَ ١

قَالُهُ أُوْحَدُنَا عَالِمَةً فَالْفَاعَلِدِينَ رَكُ قَالَ لَقَدَّكُنتُهُ أَنتُهُ وَءَابَ ٱفُكُرُفِ ضَلَال ميين (فا

قَالُوٓا أَجِئْتَنَا بِٱلْحُقِّ أَمْر أَنتَ مِنَ ٱللَّعِينَ ٥

قَالَ مَلِي زَّنُّكُورَتُ ٱلسَّكَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَّاعَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ ٱلشَّلَهِدِينَ ٥

وَتَأْلَمُهُ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَمَكُم يَعْدَأَن تُهُ أُواْمُدُيرِينَ ۞

فَجَعَلَهُمْ مُذَذًّا الَّاكِينَ الَّهُمْ لَعَلَّهُمْ الْعَلْمُ اللَّهُ يَرْجِعُونَ 🚳

> قَالُواْمَن فَعَلَهَ لَذَابِعَالِهَ يَنَآ إِنَّهُ ولَمِنَ الظّلمين ٥

> قَالُواْ سَمِعْنَافَتَى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُلَهُ وَ إِبْرَهِ يُمُر ۞ فَالُواْ فَأَتُواْ بِهِ عَلَىٰٓ أَغَيُنِ ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ 🕲

قَالُواْءَأَنتَ فَعَلْتَ هَلْذَابِعَالِهَيْنَا

الجزء ۱۷

образом с нашими богами?»

- 63. Он сказал: «Нет! Это содеял их старший, вот этот. Спросите их самих, если они способны разговаривать».
- **64.** Обратившись друг к другу, они сказали: «Воистину, вы сами являетесь беззаконниками!»
- **65.** Затем они принялись за свое *и сказали*: «Ты же знаешь, что они не способны разговаривать».
- 66. Он сказал: «Неужели вы поклоняетесь вместо Аллаха тому, что ничем не способно помочь или навредить вам?
- 67. Тъфу на вас и на то, чему вы поклоняетесь вместо Аллаха! Неужели же вы не образумитесь?»
- 68. Они сказали: «Сожгите его и помогите вашим богам, если вы будете действовать!»
- **69.** Мы сказали: «О огонь! Стань для Ибрахима (*Авраама*) прохладой и спасением!»
- **70.** Они хотели навредить ему, но Мы сделали так, что они оказались в наибольшем убытке.
- 71. Мы спасли его и Лута (*По-та*) и привели их на землю, которую Мы сделали благословенной для миров.
- 72. Мы даровали ему Исхака (Исаака), а вдобавок Йакуба (Иакова), и сделали их всех праведниками.

يئانرهيمر الآ! قَالَ بَلْ فَعَلَهُ رَكِّيهِ بِرُهُمْ هَـذَا فَسَتَلُوهُمْ إنكَاوُا يَطِفُونَ ارْثَهُا

فَرَجَعُوٓاْ إِلَىٰ اَنفُسِهِ مِفَقَالُوٓاْ إِنَّكُمْ أَنتُمُ ٱلظَّالِمُوتَ ۞

> ئُمَّ نُكِسُواْ عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَاهَــَـُولَآءِ يَــنطِغُونَ ۞

قَالَ أَفَتَعُبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُ حُمْ مُشَيْنًا وَلَا يَصُمُّرُكُمُ لِثَنَّ

أُفِّ لَّكُمْ وَلِمَاتَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَفَلَا تَغْفِلُونَ ۞

> قَالُواْحَرِيُّوهُ وَٱنصُرُوٓاْءَالِهَتَكُوْ إِن كُنتُرْ فَعِلِيرَتَ ۞

قُلْنَايَكِنَارُكُونِي بَرْدَا وَسَلَمَاعَلَ إِبْرَهِيرَ ۞

وَأَرَادُواْ بِهِءَكَتَدَافَجَعَلُنَكُهُمُ ٱلْأَغْسَرِينَ ۞

وَخَيْنَتُهُ وَلُوطًا إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلِّتِى بَرَكَى َافِيهَا لِلْعَالِمِينَ ۞

وَوَهَبْنَا لَهُوَإِسْخَقَ وَيَعْفُونَ نَافِلَةٌ وَكُلَّا جَعَلْنَاصَلِحِينَ ۞

الجزء ١٧

73. Мы сделали их вождями, которые по Нашему велению указывали на прямой путь. Мы внушили им вершить добрые дела, совершать намаз и выплачивать закят. и они поклонялись Нам.

74. Помяни также Лута (Лота), которому Мы даровали власть (мудрость или пророчество) и знание и которого Мы спасли от селения, жители которого совершали отвратительные поступки. Воистину, они были злолеями и нечестивнами.

75. Мы ввели его в Нашу милость, поскольку он был одним из праведников.

76. Помяни также Нуха (Ноя), который воззвал еще раньше. Мы ответили на его мольбу и спасли его и его семью от великой скорби.

77. Мы помогли ему в борьбе против людей, которые отвергали Наши знамения. Они были злодеями, и Мы потопили их всех.

78. Помяни также Давуда (Давида) и Сулеймана (Соломона), которые судили о ниве, потравленной ночью чужими овцами. Мы были Свидетелями их суда.

79. Мы помогли Сулейману (Соломону) разобраться в этом и даровали им обоим власть (нудорость или пророчество) и знание. Мы подчинили горы и птиц для того, чтобы они славили Нас вметро.

وَحَمَانَهُ وَأَمِمَّةَ يَهَدُونَ بِأَنْدِينَا وَأَوْحَبْمَا يَجْهِدْ فِعْلَ ٱلْخَيْرَتِ وَإِفَامَ الصَّلَوْةِ وَالِمَنَّا الرَّكِوةُ وَكَالُواْ لَتَا عَلِيدِينَ ﴿

وَلُوطًا اَتَيْنُهُ مُصَمِّنًا وَعُمِّيْنَهُ مِنَ الْقَرْيَةِ اللَّيِ كَانَتِ تَغْمَلُ الْتَبَيِّثُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمَسُوْمِ فَسِيقِينَ ۞

> وَأَدْخَلْنَهُ فِي رَحْمَيَنَا ۗ إِنَّهُ مِنَ الصَّلِحِينَ ۞ وَمُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِن فَبْلُ فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَفَتَكِنْنِهُ وَأَهْلُهُ مِنَ ٱلْكَرْبِ الْمُوطِيرِ ۞ الْمُظِيرِ ۞

وَصَرَتُهُ مِنَ الْفَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَائِنِيَّا إِنَّهُ كَافُواْ فَوَمَسَوْءِ مَاغْتَرْفَتُهُمْ أَخْمِينَ ۞ وَدَاوُرَوَسُلَيْمَنَ إِذْ يَخْصُمَانِ فِي الْفَرْنِ إِذْ نَفَشَنْ فِيهِ عَنْمُ الْفَرْمِ وَكُمَّا الِحُكْمِهِمْ شَهْدِينَ ۞

نَفَهَنَهُمَا اسُلَيْمَنَّ وَكُلِّهَ اتَيْنَا حُكَمًا وَعِلْمَاْ وَسَخَرَامَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَيِّحْنَ وَالظَّلْرُ وَكُنَا فَعِلِيرَ ۞

الجنء ١٧

- 80. Мы научили его (Давуда) изготовлять для вас кольчуги, чтобы они предохраняли вас от причиняемого вами вреда. Но разве вы благодарны?
- 81. Мы подчинили Сулейману (Соломону) сильный ветер, который дул по его повелению на землю, которую Мы благословили. Мы знаем обо всякой вещи.
- 82. Среди дьяволов были такие, которые ныряли для него и выполняли другие работы. Мы стерегли их.
- 83. Помяни также Айуба (Иова), который воззвал к своему Господу: «Воистину, меня коснулось эло, а ведь Ты — Милосерднейший из милосердных».
- 84. Мы ответили на его мольбу, устранили постигшее его эло и даровали ему его семью и вдобавок еще столько же в качестве милости от Нас и в назидание тем, кто поклоняется.
- 85. Помяни также Исмаила (Измаила), Идриса, Зуль Кифла. Все они были из числа терпеливых.
- **86.** Мы ввели их в Нашу милость, поскольку они были одними из праведников.
- 87. Помяни также человека в рыбе (Иону), который ущел в гневе и подумал, что Мы не справимся с ним. Он воззвал из мрака:

وَعَلَّنَـَاهُ صَنْعَـةَ لِنُوسِ لَكُـغُ لِلْخَصِنَكُمْ مِنْ نَاسِكُمُ ۚ فَهَالِ لَنَـٰهُ شَكِرُونَ لِنَّهُ

ۅٙڸٮؙڶؿؘڡؘڒؘٲڶڗۣۼٙٵڝڡؘٛةؙۼٚؽۣۑٳڷٙڔۄ۪؞ٙٳڶۜٲڵٲۯۻ ٱڶٙؾ_{ۣڮ}ڹڒڴؽڣؠٲۅؘڰؙٵٙؠڬؙڸٞڞٙ؞ٛٵڸؚۑؽڒٙ۞

وَمِنَ الشَّيَطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ. وَيَعْمَلُونَ عَمَلَادُونَ ذَلِكَ وَكُنَا لَهُمْ حَفِظِينَ ۞

> «وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَكَ رَبَّهُ وَأَنِي مَشَنِيَ ٱلضُّنُّرُ وَأَنتَ أَرْحَمُ ٱلرَّحِمِينَ ۞

قَاسْتَجَيْنَالُهُ وَكَكُنَفْنَامَايِهِ مِن ضُرِّ وَءَالَيْنَهُ أَهَلُهُ, وَمِثْلُهُ مُعَمُّهُ ﴿ رَحْمَةٌ يَنْ عِندِنَا وَدِكْرُى لِلْعَلِينِ ۞

وَإِسْمَعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا ٱلْكِفْلِّ كُلُّ مِّنَ ٱلصَّبِينِ ۞

> وَأَدْخَلْنَهُمْ فِرَخْمَيْنَأً إِنَّهُمْ مِنْنَ ٱلصَّلِحِينَ ۞

وَذَا التُوبِ إِذ ذَهَبَ مُغَنينَـبَا فَظَلَ أَن لَن نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَا آَى فِي الظُّلْمَتِ أَن لَآ إِلَٰهَ إِلَّا أَنتَ سُبْحَنَكَ إِلَيْ كُنتُ مِنَ «Нет божества, кроме Тебя! Пречист Ты! Воистину, я был одним из беззаконников!»

- 88. Мы ответили на его мольбу и спасли его от печали. Так Мы спасаем верующих.
- 89. Помяни также Закарийу (Захарию), который воззвал к своему Господу: «Господи! Не оставляй меня одиноким, и Ты Наилучший из наследников».
- 90. Мы ответили на его мольбу, даровали ему Йахйу (Иоанна) и сделали его жену способной на это. Воистину, они спешили творить добро, взывали к Нам с надеждой и страхом и были смиренны перед Нами.
- 91. Помяни также ту, которая сохранила свое целомудрие (Марьям). Мы вдохнули в нее посредством Нашего духа (Джибриля) и сделали ее и ее сына (Ису) знамением для миров.
- 92. Воистину, эта ваша религия религия единая. Я же ваш Господь. Поклоняйтесь же Мне!
- 93. Они впали в противоречия, но все они вернутся к Нам.
- 94. Устремления того, кто совершал праведные деяния, будучи верующим, не будут отвергнуты. Воистину, Мы записываем их для него.
- 95. Запрет лежит на селениях, которые Мы погубили, и они не вернутся,

القَالِلِمِينَ لَكُمُّ

فَاسْتَحَبَّنَالُهُ، وَغَقِيْتُهُ مِنَ ٱلْمُسَمَّ وَكَذَلِكَ سُمِى ٱلْمُؤْمِنِورَ ۞ وَرَكَيْهَا إِذْ نَادَىٰ رَيْهُ، رَبِّ لَاتَذَرْفِ قَدْكَاوَأَتْ خَنُوالُورِفِينَ ۞

ئَاسْتَجَبْنَالُهُ,وَوَهَبْنَالُهُ, يَخْيَ وَأَصْلَحْنَالُهُ,زَوْجَهُ أَوْلَهُمْ كَانُوا يُسْدِيعُونَ فِى ٱلْحَنْيَزَنِ وَيَدْعُونَنَارَغَبًا وَوَهَـنَّةً وَكَانُواْ لَنَاخَشِعِينَ ۞

وَٱلۡتِى أَحۡصَنَتْ فَنْجَهَا فَنَفَحْنَا فِيهَا مِن رُوحِنَا وَجَعَلْنَهَا وَٱبْنَهَا آءَائِـةً لِلۡعَلَمِينَ ۞

إِنَّ مَنْدُوهِ أَنْتُصُخُواْ أَمَّةُ وَلَجِدَةً وَالْنَارَبُّكُمْ فَاعَبُدُوبِ ۞ وَتَقَطَّعُواْ أَمْرَهُم بَنِيْنَهُ مِنِّ كُلُّ إِلَيْنَا لَيْمُونَ ۞ فَمَن يَهْمَلْ مِنَ الصَّلِيحَتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَكَن يَهْمَلْ مِنَ الصَّلِيحَتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَكَن يَهْمَلُ مِنَ الصَّلِيحَتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

وَحَرَاهُمُ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكَنَهَا أَنَهُمْ

96. пока Йаджудж и Маджудж (Гог и Магог) не будут выпущены и не устремятся вниз с каждой возвыпиенности.

97. Приблизится истинное обешание, и тогда закатятся взоры неверующих. Они скажут: «О горе нам! Мы беспечно относились к этому. Более того, мы были беззаконниками».

98. Вы и те, чему вы поклоняетесь вместо Аллаха, являетесь растопкой для Геенны, в которую вы войлете

99. Если бы они были богами то не вошли бы туда. Но все они останутся там навечно.

100. Там они будут стенать при выдохе, но ничего не услышат.

101. А те, кому Мы изначально определили наилучшее, будут отлалены от нее.

102. Они не услышат даже малейшего ее звука и вечно пребудут среди того, что возжелали их души.

103. Их не опечалит чайший ужас, а ангелы встретят их словами: «Вот ваш день, который был вам обещан!»

104. В тот день Мы свернем небо, как сворачивают свитки для книг. Мы воссоздадим творения подобно тому, как начали творить их в первый раз. Так было обещано Нами. Воистину, Мы сделаем это.

حَتَّى إِدَا فَيَحَتْ يَأْخُوجُ وَمَأْجُوبُ وَهُم مِّن كَا جَدَبِيَسِلُونَ رُكُ

وَٱفْتَرَبَٱلْوَعْدُٱلْحَقِّ فَإِدَاهِيَ شَيْخِصَةٌ أَنْصَنُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَنَوَيْلَنَا قَدْكُنَّا فِي غَفْلَة مِنْ هَلْذَا بِأَرْكُنَّا ظَلِيمِينَ ١

إِنَّكُمْ وَمَاتَعُنْ دُوبَ مِن دُوبِ ٱللَّه حَصَبُ جَعَنَّةَ أَنتُهُ لَهَا وَرِدُونِ ١

لَةِ كَانَ هَنَّؤُلَّآءِ ءَالِهَـةُ مَّا وَرَدُوهِكًّا وَكُنُّ فِيهَا خَلادُونَ ١

لَهُ رِفِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُ مِقِنَّا ٱلْحُسْنَةَ أُوْلَتِكَ عَنْهَا مُنْعَدُونَ 🕲 لَايَسْمَعُونَ حَسِيسَهَأُ وَهُمْ فِي مَا أَشْـتَهَتُ أَنفُسُهُمْ خَلدُونَ ٢

لَايَحَوُنُهُ مُٱلْفَزَعُ ٱلْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّىٰهُمُ ٱلْمَلَتِكَةُ هَلْدَايَةُ مُكُمُ ٱلَّذِي كُنتُمْ دُّعَدُونَ شَّ

يَوْمَ نَطْوِي ٱلسَّمَاءَ كَطَىّ ٱليِّيجِلّ لِلْكُتُبُ كَمَابَدَ أَنَآ أَوَّلَ خَلْقِ نُعُمِيدُهُۥ وَعْدًاعَلَيْنَأَ إِنَّا كُنَّا فَعِلْمِنَ ٢

105. Мы уже записали в Писаниях после того, как это было записано в Напоминании (Хранимой скрижали), что землю унаследуют Мои праведные рабы.

106. Воистину, в этом – послание для тех, кто поклоняется.

107. Мы отправили тебя только в качестве милости к мирам.

108. Скажи: «Мне внушено в откровении, что ваш Бог — Бог Единственный. Не станете ли вы мусульманами?»

109. Если они отвернутся, то скажи: «Я предупреждаю всех вас в равной мере, и я не знаю, рано или поздно настанет то, что вам обещано.

110. Воистину, Он ведает о словах, которые произносят вслух, и ведает о том, что вы утаиваете.

111. Я не знаю, может быть, это – искушение для вас или же возможность пользоваться благами до определенного времени».

112. Он сказал: «Господи! Рассуди по справедливости. У нашего Милостивого Господа надо просить помощи против того, что вы приписываете». وَلَقَدْ كَتَبْنَافِ ٱلزَّوْدِمِنْ بَعْدِ ٱلذِّكْرِأَنَّ ٱلْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِى ٱلصَّالِحُونَ ﴿

إِنَّا فِي هَا نَالَبَلَا غَالِقَوْمِ عَبِدِينَ ۞

وَمَآ أَرْسَلْنَكَ إِلَّارَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ ۞

قُلْ إِنْمَا يُوحَىٰ إِلَّ أَنْمَا إِلَهُ كُمْ إِلَى أَنْمَا إِلَهُ كُمْ إِلَى الْمُحْمُ

فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُلْءَاذَنتُكُمْ عَلَىٰ سَوَلَّةٍ وَإِنْ أَذْرِت أَوَرِيثُ أَم بَعِـيدٌ مَا ثُوْعَدُونَ ۞

إِنَّهُ رِيَعْلَهُ ٱلْجَهْرَمِنَ ٱلْقَوْلِ وَيَعْلَمُمَا تَكْتُنُونَ ۞

وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَهُ مُفِتْنَةٌ لِّكُمْ وَمَثَنَّعُ إِلَىٰ حِينِ ۞

قَلَرَتِ ٱخْكُمْ بِٱلْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا ٱلرَّمَّنَ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِفُونَ ۞



Сура «Аль-Халжж» («Паломничество»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. О люди! Бойтесь вашего Господа! Воистину, сотрясение Часа является ужасным событием.
- 2. В тот день, когда вы увидите его, каждая кормящая мать забудет того, кого она кормила, а каждая беременная женшина выкинет свой плод. Ты увидишь людей пьяными, но они не булут пьяны, зато мучения от Аллаха будут тяжки.
- 3. Среди людей есть такие, которые спорят об Аллахе, не имея знаний, и следуют за всяким мятежным дьяволом.
- 4. Ему было предписано, что любого, кто сочтет его своим покровителем и помощником, он введет в заблуждение и приведет к мучениям в Пламени.
- 5. О люди! Если вы сомневаетесь в воскрешении, то ведь Мы сотворили вас из земли, потом из капли, потом - из сгустка крови, потом - из разжеванного кусочка, сформировавшегося или несформировавшегося. Так Мы разъясняем вам истину. Мы помещаем в утробах то, что желаем, до назначенного срока. Потом Мы выводим вас младенцами, чтобы вы могли достигнуть зрелого возраста. Одни из вас умирают, дру-

وأللَّهِ ٱلرِّخْيَرْ ٱلرَّبَيْعِيمِ

يَتَأْتُهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَيَكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ ٱلسَّاعَةِ نَهِ: وَعَظِيرٌ ٢

نَهْ مَتَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّاۤ أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلِ حَمْلَهَا وَتَرَى ٱلنَّاسَ يُكَّذَىٰ وَمَاهُم بِسُكَرَىٰ وَلَكِنَّ عَذَابَٱللَّهِ ئىدىد Ĉ

وَمِنَ ٱلنَّاسِمَن يُجَادِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَاثِرِعِلْمِ وَيَعَلِّمُ كُلِّ شَيْطَنِ مِّرِيدِ ٢

كُتِ عَلَيْهِ أَنَّهُ ومَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ ويُضِلُّهُ و وَيَهْدِيهِ إِنَّ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ٥

يَنَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِن ثُرَابٍ ثُمَّ مِن نُظْفَةِ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةِ ثُمَّ مِن مُضْغَةِ مُحَلَّقَةِ وَعَرْ مُخَلَقَةِ لِنُبَيِنَ لَكُمْ وَنُقِدُ فِي ٱلْأَرْحَام مَانَشَآهُ إِلَىٓ أَجَلِمُسَمَّى ثُمَّ نُخْرِيحُكُوطِفْلَا ئُمَّلِتَبْلُغُوٓاْ أَشُدَّكُمُّ وَمِنكُمْ مَّن يُتَوَقَّ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَّ أَرْذَلِ ٱلْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمْ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْئًا وَتَرَى гие же возвращаются в жалкую старость и забывают все, что знали. Ты видишь безжизненную землю. Но стоит Нам ниспослать на нее воду, как она приходит в движение, набухает и порождает всякие прекрасные растения.

- 6. Это происходит, потому что Аллах является Истиной, оживляет мертвых и способен на всякую веннь.
- 7. потому что Час, в котором нет сомнения, непременно наступит и потому что Аллах воскресит тех, кто в могилах.
- 8. Среди людей есть такой, который спорит об Аллахе, не имея ни знаний, ни верного руководства, ни освещающего Писания.
- 9. Он надменно поворачивает шею, чтобы сбить других с пути Аллаха. Ему уготован позор в этом мире, а в День воскресения Мы дадим ему вкусить мучения от обжигающего Огня.
- 10. Ему будет сказано: «Это за то, что приготовили твои руки, ведь Аллах не поступает несправедливо с рабами».
- 11. Среди людей есть и такой, который поклоняется Аллаху, находясь на грани между верой и неверием. Если ему достается добро, то благодаря этому он чувствует себя уверенно; если же его постигает искушение, то он оборачивается вспять. Он теряет как этот мир, так и Последнюю жизнь. Это и есть очевидный убыток!

الزَّرْضَ مِمَامِدَةَ فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَاءَ أهْنَزَتْ وَرَبَتْ وَأَنْبُتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيج ۞

ذَلِكَ مَأَنَ أَلَلَهَ هُوَ ٱلْحَتُّ وَأَنَّهُ رَبْحَى ٱلْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ رَعَلَىٰ كُلَشِيء قَدِيرٌ ١

وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ لَّارَيْتَ فِيهَا وَأَنَّ ٱلدَّةَ سَعَتُ مَن في ٱلْقُدُورِ ٧

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَدِدُ لُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِ وَلِاهُ ذَى وَلَاكِتُ مُنِيرٍ ۞

ثَانِيَ عِطْفِهِ عِلْيُضِلَّ عَن سَبِيل ٱللَّهِ لَهُ رَفِي ٱلدُّنْيَا خِزِيُّ وَ نُذِيقُهُ رِيَوْمَ ٱلْقِيَكَمَةِ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ۞

ذَلِكَ بِمَاقَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّيمِ لِلْعَبِيدِ ۞

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَعْبُدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنَّ أَصَابَهُ خَيْرُاطْمَأَنَّ بِيَّةً وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةُ ٱنقَلَبَعَلَى وَجْهِهِ عَضِيرًا لِدُنْهَا وَٱلْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَٱلْخُسْرَانُ ٱلْمُبِينُ ١

- 12. Вместо Аллаха он взывает к тому, что не приносит ему ни вреда, ни пользы. Это и есть глубокое заблуждение!
- 13. Он взывает к тому, кто может быстрее навредить, чем принести пользу. Плох такой господин! Плох такой товарищ!
- 14. А тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, Аллах введет в Райские сады, в которых текут реки. Воистину, Аллах поступает так, как пожелает.
- 15. Кто полагает, что Аллах не окажет ему (Мухаммаду) помощи в этом мире и в Последней жизни, пусть подвяжет веревку к небу (или потолку), а затем перережет ее и посмотрит, устранит ли его хитрость то, что вызывает его ярость.
- 16. Таким образом Мы ниспослали его (Коран) в виде ясных аятов, и Аллах ведет прямым путем того, кого пожелает.
- 17. В День воскресения Аллах рассудит между верующими, исповедующими иудаизм, сабиями, христианами, огнепоклонниками и многобожниками. Воистину, Аллах является Свидетелем всякой вещи.
- 18. Неужели ты не видишь, что перед Аллахом падают ниц те, кто на небесах и на земле, солнце, луна, звезды, горы, деревья, животные и многие люди. А многие из них заслуживают мучений. Никто не окажет почтения тому, кого унизит Аллах. Воистину, Ал-

يَنغُواْ مِن دُونِ اللَّهِ مَالاَ يَعْشُرُهُ. وَمَالَا يَنفَعُهُۥ ذَلِكَ هُوَّالضَّلَالُ ٱلْبَعِيــدُ ۞

يَدْعُواْلَمَن ضَرُّهُۥٓ أَقْرَبُ مِن نَفْعِهُ؞ لِيَهْسَ ٱلْمَوْلِيَ وَلِيهُسَ ٱلْعَشِيرُ ۞

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ التَّمُواْوَعَيلُواْ الصَّالِحَدْنِ جَنَّدِ بَجْرِي مِن تَخْيَهَا الْأَنْهَا أَلِنَّ المَّةَ يَفْعَلُوا مُوايُر بِيدُ ﴿ لِلَّنَا الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِ

مَنَكَانَ يَظُنُّ أَنَّ لَى يَصُرُهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ فَلْنِمُهُ دُهِسَبٍ إِلَى السَّمَآ الَّهُ لَيْتَقَطْعُ فَلْمُنظُرُهُ لَلْ يُدْمِنَ كَيْدُهُ, مَاليَّيْظُ ۞

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَهُ ءَايَنِج بَيِنَنْتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يُرِيدُ ﴿

إِنَّ الَّذِينَ ءَامُولُ وَالَّذِينَ هَادُولُ وَالصَّنِيئِينَ وَالنَّصَنَرَىٰ وَالْتَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ التَّدَيْفُصِلُ بِيَنْغُرِيُورَ الْهِيَّمَةُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىكُ إِ ضَيْءِ شَهِيدُ ۞ ضَيْءِ شَهِيدُ

اَلْوَثَرَاْتَ اَلَّهَ يَسَجُدُلُهُ، مَن فِي السَّمَوْتِ وَمَن فِي الأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُومُ وَالْجِنَّالُ وَالشَّيْحُرُ وَالدَّوَابُ وَكَفِيرُسُونَ النَّاسُ وَكَثِيرُمِّنَّ عَلَيْهِ الْمُنذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا اللَّهُ مِن مُكْرِهُ إِنَّ اللَّهَ يَفْصَلُ مَا يَسْنَدُهُ * ﴿ лах поступает так, как пожелает.

19. Вот две тяжущиеся группы, которые препирались относительно своего Господа. Для тех, которые не уверовали, выкроят одеяния из Огня, а на головы им будут лить кипяток.

- 20. От него будут плавиться их внутренности и кожа.
- 21. Для них уготованы железные палины.
- 22. Каждый раз, когда они захотят выбраться оттуда и избавиться от печали, их вернут обратно. Вкусите мучения от обжигающего Огня!
- 23. А тех, которые уверовали и совершали праведные деяния. Аллах введет в Райские сады, в которых текут реки. Там они будут украшены золотыми браслетами и жемчугом, а их одеяния будут из шепка
- 24. Их научили благим словам и наставили на путь Достохваль-HOTO.
- 25. Воистину, тем, которые не веруют, сбивают других с пути Аллаха, не пускают их в Заповелную мечеть, которую Мы воздвигли для всех людей, независимо от того, проживают они в ней или кочуют, а также тем, кто склоняется в ней к несправедливости, Мы дадим вкусить мучительные страдания.
- 26. Вот Мы указали Ибрахиму (Аврааму) на место Дома (Каабы):

و: هَـذَان خَصْمَانِ ٱخْتَصَمُواْ فِي رَبِّهِمِّ فَٱلَّذِينَ كَفَرُ وا قُطَعَتْ لَهُ مْ يُبْيَابٌ مِن نَادِيْصَبُ ين فَوْقِ رُهُ وسِهِ مُ ٱلْحَمِدِ مُ الْمَ

يُصْهَرُيهِ مَافِي بُطُونِهِ مِ وَٱلْجِنُودُ ٢

وَلَهُ مِمَّقَلِمِهُ مِنْ حَدِيدِ ١

كُلِّمَا أَرَادُوٓا أَن يَخْرُجُواْ مِنْهَامِنْ غَمِّ أُعدُواْ فيقاوَدُوقُواْعَذَاتِ ٱلْحَدِيقِ ٢

إِنَّ ٱللَّهَ يُدْخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَا رُيُحَلَّوْتَ فِيهَامِنْ أَسَاوِرَمِن ذَهَبِ وَلُؤُلُواً وَلِبَاسُهُ مِّ فِيهَا حَرِيثٌ ۞

وَهُدُوٓا إِلَى ٱلطَّيِّبِ مِنَ ٱلْقَوْلِ وَهُدُوٓا إِلَى صرّط ٱلْحَمد ١ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱلَّذِي جَعَلْنَكُ لِلنَّاسِ سَوَآعَ ٱلْعَلَكُ فِيهِ وَٱلْبَاذُ وَمَن يُرِدُ فِيهِ بِإِلْحَادِ بظُلْمِ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمِ ٥

وَإِذْ بَوَأْنَ الِاثِرَ هِــهَ مَكَانَ ٱلْبَيْتِ

«Ничего не приобщай ко Мне в сотоварищи и очищай Мой Дом (Каабу) для тех, кто совершает обход, выстаивает намазы, кланяется и падает ниц».

- Возвести людям о хадже, и они будут прибывать к тебе пешком и на всех поджарых верблюдах с самых отдаленных дорог.
- 28. Пусть они засвидетельствуют то, что приносит им пользу, и поминают имя Аллаха в установленные дни над скотиной, которой Он наделил их. Ешьте от них и кормите несчастного бедняка!
- 29. Затем пусть они завершат свои обряды, исполнят свои обеты и обойдут вокруг древнего Дома (Каабы).
- 30. Вот так! Кто почитает святыни Аллаха, тот поступает во благо себе перед своим Господом. Вам дозволена скотина, кроме той, о которой вам читается. Избегайте же скверны идолов и избегайте лживых речей.
- 31. Оставайтесь единобожниками и не приобщайте к Нему сотоварищей. А кто приобщает сотоварищей к Аллаху, тот словно падает с неба, и птицы подхватят его, или же ветер забросит его в далекое место.
- 32. Вот так! И если кто почитает обрядовые знамения Аллаха, то это исходит от богобоязненности в сердцах.
 - 33. Они (жертвенные живот-

أَن لَانْشْرِكْ بِى شَيْنَا وَعَلِيْسْرَبَيْنِيَ لِلقَلَ آبِفِينَ وَٱلْقَآ آبِيينَ وَٱلرُّكِعِ الشُجُودِ ۞

وَأَذِن فِى ٱلنَّاسِ بِٱلْحَجَّ يَأْثُوكَ رِجَالًا وَعَلَ كُلِّ ضَامِرِ يَأْنِينَ مِن كُلِّ فَجَ عَمِيقِ۞

لِيَشْهَدُوا مَتَنْعَ لَهُمْ وَيَدْكُرُوا أَسْمَالَيْهِ فِي أَيَّارِ مَعْلُومَتِ عَلَى مَارَزَقَهُ مِيْنُ بَهِسِمَةِ الْأَثْمَرَةُ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْهِدُوا الْمَايِّسَ الْفَيْقِيرَ ۞

ئُمَّ لِيَقْضُواْتَفَكُمُ وَلِيُوفُواْ نُذُورَهُ مُ وَلَيْطَوَقُواْ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۞

ذَلِكَّ وَمَن يُعَظِّ مُحُرُّدُتِ اللَّهِ وَلَمُوَحَدِّرُ لَهُ عِندَ رَيِّهُ وَلُحِلَّتَ لَكُمُ ٱلْأَفْسُمُ إِلَّا مَايْسُكُى عَلَيْكُمْ أَفَاحَتَيْرُوْ الرِّحْسُ الْمُرْثَنِ وَلَجْمَيْهُوْ أَقِلَ الزُّودِ ۞

خَفَاةَ يَقَّهُ عَيْرُمُشْرِكِينَ بِفُءُونَن يُشْرِكُ بِآهَهِ فَكَأَنْسَاخَرَينَ ٱلسَّمَآةِ فَتَخْطَلُهُ ٱلطَّيْرُ أُوْتَهُونِ يِهِ الرَّجُوفِ مَكَانِ سَجِيقِ ۞

ذَلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَيْمِ أَلَنَهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى ٱلْقُلُوبِ ۞

لَكُوْ فِيهَا مَنْفِعُ إِلَّ أَجَلِ مُسَمَّى ثُوِّ مَعِلُهَآ إِلَ

ные) приносят вам пользу до определенного времени, а место их заклания - у древнего Дома (Каабы).

34. Для каждой общины Мы установили места жертвоприношений (или религиозные обряды), чтобы они поминали имя Аллаха над скотиной, которой Он наделил их. Ваш Бог – Бог Единственный. Будьте же покорны Ему. А ты сообщи благую весть смирен-

35. сердца которых при упоминании имени Аллаха переполняются страхом, которые терпеливы к тому, что их постигает, совершают намаз и расходуют из того, чем Мы их наделили.

36. Жертвенных верблюдов Мы сделали для вас обрядовыми знамениями Аллаха. Они приносят вам пользу. Произносите же нал ними имя Аллаха, когда они стоят рядами. Когда же они падут на свои бока, то ешьте от них и кормите тех, кто довольствуется малым, и тех, кто просит от нищеты. Так Мы подчинили их (верблюдов) вам. - быть может, вы будете благодарны.

37. Ни мясо, ни кровь их не доходят до Аллаха. До Него доходит лишь ваша богобоязненность. Так Он подчинил их вам. чтобы вы возвеличивали Аллаха за то, что Он наставил вас на прямой путь. Обрадуй же благой вестью творящих добро.

أكنت الْعَمَّةِ، ٢

وَلِكُمْ إِلَمْهُ جَعَلْنَامَنسَكًا لِيَذْكُرُواْ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَىٰ مَا دَ زَقَهُ مِ قِنْ بَهِ بِمَةِ ٱلْأَنْخَامُّ فَإِلَهُ كُمْ إِلَّهُ وَحِدٌ فَلَهُ وَأَسْلِمُواْ وَلَيْ ٱلْمُخْسَنِ ٢

> ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ أَلِلَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَٱلصَّايِرِينَ عَلَىٰمَآ أَصَابَهُمْ وَٱلْمُقِيمِ، ٱلصَّلَاة وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنفِقُونَ ٢

وَٱلْكِدْنَ جَعَلْنَهَالَكُمْ مِن شَعَآبِر ٱللَّهِ لَكُونِهَا خَنْرٌ فَٱذَكُرُ وَٱلْسَمَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا صَوَآفً فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُولِمِنْهَا وَأَطْعِمُواْ ٱلْقَانِعَ وَٱلْمُعْتَرُّ كَذَلِكَ سَيَّةَ نَفَا لَكُهُ لَعَلَّكُمْ وَنَ ٢

لَن يَنَالَ ٱللَّهَ لُحُومُهَا وَلَادِ مَأَوُّهَا وَلَكِين يَنَالُهُ ٱلتَّقْوَىٰ مِنكُةً كَذَٰلكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِيُكْبَرُواْ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَاهَدَىٰكُمٌّ وَيَشِر ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

38. Воистину, Аллах оберегает ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُ اللَّهُ اللَّ

тех, кто уверовал. Воистину, Аллах не любит всяких неблаголарных изменников.

39. Дозволено тем, против кого сражаются, сражаться, потому что с ними поступили несправедливо. Воистину, Аллах способен помочь им.

- 40. Они были несправедливо изгнаны из своих жилиш только за то, что говорили: «Наш Госполь – Аллах». Если бы Аллах не позволил одним людям зашищаться от других, то были бы разрушены кельи, церкви, синагоги и мечети, в которых премного поминают имя Аллаха. Аллах непременно помогает тому, кто помогает Ему. Воистину, Аллах -Всесильный, Могущественный.
- 41. Если Мы одарим их властью на земле, они будут совершать намаз, выплачивать закят, велеть совершать одобряемое и запрещать предосудительное. А исход всех дел – у Аллаха.
- 42. Если они сочтут тебя лжецом, то ведь еще раньше пророков считали лжецами народ Нуха (Ноя), адиты, самудяне,
- 43. народ Ибрахима (Авраама), народ Лута (Лота)
- 44. и жители Мадьяна. Мусу (Моисея) тоже сочли лжецом. Я предоставил отсрочку неверующим, а затем схватил их. Каким же было Мое обличение!

أُدرَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ مِأْنَكُمْ ظُلِمُواْ وَإِنَّ ٱللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِرُ ١

ٱلَّذِينَ أُخْرِجُواْمِن دِيَئرِهِم بِغَيْرِحَقِّ إِلَّا أَن يَغُولُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ ۗ وَلَوْلَادَفَعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَهُدِّ مَتْ صَوَمِمُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَتُ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُفِيهَا ٱسْمُ ٱللَّهِ كَ يُهِرُّأُ وَلِيَنْ صُرَّنَّ ٱللَّهُ مَن سَصُهُ أَنَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ لَقَوِي عَايِزٌ ١

ٱلَّذِينِ إِن مَّكَّنَّكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ أَقَامُواْ ٱلصَّلَاوَةَ وَءَاتُواْ ٱلرَّكَوْةَ وَأَمَرُواْ بِٱلْمَعُ وفِ وَنَهَوْاْعَن ٱلْمُنكِّرُ وَيِلَهِ عَلِقَــَةُ ٱلْأَمُورِ ٢

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْكَذَبَتْ قَتَلَفُهُ قَامُ نُوج وَعَادٌ وَثَكُمُودُ ١

وَقَوْمُ إِنْزَهِمِهِ وَقَوْمُ لُوطٍ ٢ وَأَصْحَالُ مَذَيَنَّ وَكُذِّبَ مُوسَىًّ فَأَمْلَتِهِ لِلْكَفِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَكَاتَ تَكِيرِ ٥

45. Сколько селений, которые من طَالِمَةُ اللهِ اللهِ أَهْلَكَ اللهُ ا

были несправедливы, Мы погубили, и теперь они разрушены до основания. Сколько заброшенных колодцев и воздвигнутых дворцов!

- 46. Разве они не странствовали по земле, имея сердца, посредством которых они могли разуметь, и уши, посредством которых они могли слушать? Воистину, слепнут не глаза, а слепнут сердца, находящиеся в гоуди.
- 47. Они торопят тебя с наказанием, но Аллах не нарушает Своего обещания, и день у твоего Господа равен тысяче лет по тому, как вы считаете.
- 48. Скольким селениям, которые были несправедливы, Я предоставил отсрочку! Впоследствии Я схватил их, и ко Мне предстоит прибытие.
- 49. Скажи: «О люди! Воистину, я для вас - предостерегающий и разъясняющий увещеватель».
- 50. Тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготованы прошение и шелоый удел.
- 51. Те же, которые старались ослабить Наши знамения, станут обитателями Огня.
- 52. Мы не отправляли до тебя такого посланника или пророка, чтобы сатана не подбросил свое в его чтение, когда он читал откровение. Аллах уничтожает то, что подбрасывает сатана. Потом Аллах утверждает Свои знамения. ведь Аллах – Знающий, Мудрый.

مَشيدِ ١

أَفَلَهُ يَسِيرُ وَأَفِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ تَفْقَلُونَ بِهَآ أَوْءَاذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَآ فَإِنَّهَا لَاتَعْمَى ٱلْأَبْصَارُ وَلَكِينَ تَعْمَى ٱلْقُلُوبُ ٱلَّتِي في ٱلصُّدُوبِ ١

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ وَعْدَهُۥ وَإِنَّ يَوْمًا عِندَرَبِكَ كَأَلْفِ سَنَةِ مِمَّا تَعُدُّونِ ﴿

وَكَأَتِن مِن قَرْبَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ نُوَ أَخَذْتُهَا وَإِلَّ ٱلْمَصِيرُ اللَّهُ

> فُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُوْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ١

فَٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أَوْعَمِهُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَهُم مَّغَهَ أَيُّ وَرِزْقٌكَ إِيرٌ ٥

وَٱلَّذِينَ سَعَوْاْ فِيءَ ايَنيتَنَا مُعَاجِزِينَ أُوْلَيْكَ أَصْحَابُ ٱلْجَعِيرِ ﴿

وَمَآأَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن زَيسُولِ وَلَإِنَبِيَ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى ٓ أَلْقَى ٱلشَّيْطَانُ فِيٓ أُمِّنِيَّتِهِ عِنْكَ نُسَخُ ٱللَّهُ مَايُـلْقِي ٱلشَّيْطَانُ ثُرَّيُحُكِرُ ٱللَّهُ ءَايِـرَيُّهُ ـ وَٱللَّهُ عَلَيْحَكَدٌ (أَنَّ) 424

53. Он делает то, что подбрасывает сатана, искушением для тех, чьи сердца поражены недугом и чьи сердца ожесточены. Воистину, беззаконники нахолятся в полном разладе с истиной.

Cypa 22

- 54. Пусть знают те, кому даровано знание, что это - истина от твоего Господа, чтобы они могли уверовать в него, а их сердца могли смиренно покориться ему. Воистину. Аллах наставляет веиты иомкап вн хишому путь.
- 55. А неверующие не перестанут сомневаться в нем, пока не нагрянет внезапно Час или пока не постигнут их мучения в бесплодный день.
- 56. Власть в тот день будет принадлежать Аллаху, и Он рассудит между ними. И тогда те, которые уверовали и совершали праведные деяния, окажутся в Салах блаженства.
- 57. Тем же, которые не уверовали и считали ложью Наши знамения, уготованы унизительные мучения.
- 58. Аллах непременно наделит прекрасным уделом тех, которые переселились на пути Аллаха, а затем были убиты или умерли. Воистину, Аллах – Наилучший из дарующих удел.
- 59. Он непременно введет их во вход, которым они останутся довольны. Воистину, Аллах -Знающий, Выдержанный.

لْيَجْعَلَ مَالِنْفِي ٱلشَّيْطَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِ مَرَحِلُ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُ مِنَّ وَإِلَّا ٱلطَّالِمِينَ لَغِي شِقَاقِ بَعِيدِ إِيَّةً

وَلِمَعْلَةِ ٱلَّذِيرِ ۗ إِنُّولُالُعِنْةِ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّ مَلُكَ فَيُؤْمِنُواْ بِهِ ۚ فَتُخْتَ لَهُ وَقُلُوبُهُمُّ وَإِنَّ أللَّهَ لَهَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أَإِلَىٰ صِرَطِ مُستَقِيرِ 🕲

وَلَائِزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي مِزْيَقِرِينَهُ حَتَّى تَأْتِكُهُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ مَأْتِكُ عَذَاكُ وَمِ عَقِيمِ (وَاللهُ

ٱلْمُلْكُ يَوْمَهِ إِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَاهُ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ فِي جَنَّات ٱلنَّعِيم 🚳

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايَنيْنَا فَأُوْلَتِكَ لَهُ مُعَذَابٌ مُهِيرِثُ ۞

وَٱلَّذِينِ هَاجَـُرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ قُتِـُ أُوَا أَهْ مَاتُواْ لَيَزَزُقَنَّهُ مُ ٱللَّهُ رِزْقًا حَسَنَأُ وَإِلَّ ٱللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ ٱلوَّرْقِينَ ٨

لَكُ دْخِلَنَّهُ م مُّدْخَ لَا يَدْضَوْنَهُ وَإِنَّ أَلَّهَ

- 60. Вот так! Если кто-либо наказывает так, как он сам был наказан, после чего с ним поступают несправедливо, то Аллах непременно поможет ему. Воистину, Аллах – Снисходительный, Прощающий.
- 61. Это потому, что Аллах удлиняет день за счет ночи и удлиняет ночь за счет дня, а также потому, что Аллах Слышащий, Виляший.
- 62. Это потому, что Аллах есть Истина, а то, чему они поклоняются помимо Него, есть ложь, а также потому, что Аллах Возвышенный. Большой.
- 63. Неужели ты не видишь, как Аллах ниспосылает с неба воду, после чего земля зеленеет? Воистину, Аллах Проницательный (или Добрый), Ведающий.
- 64. Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Воистину, Аллах Богатый, Достохвальный.
- 65. Разве ты не видишь, что Аллах подчинил вам все, что на земле, и корабли, которые плывут по морям по Его воле? Он удерживает небо, чтобы оно не упало на землю без Его соизволения. Воистину, Аллах сострадателен и милосерден к людям.
- 66. Он Тот, Кто дарует вам жизнь, затем умертвляет вас, а затем вновь оживляет. Воистину, человек неблагодарен.
 - 67. Для каждой общины Мы

﴿ ذَلِكَ ۗ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِشْلِ مَا عُوقِبَ لِهِ عَلَيْهِ ثُمَّ يُعِنَّ عَلَيْهِ لَيَسْضَرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَتَمُنُّوْ غَنْهُورٌ ﴿

ذَالِكَ بِأَنَّ اَللَّهُ يُولِحُ ٱلَّيِلَ فِى النَّهَارِ وَيُولِحُ ٱلنَّهَا اَرْفِ ٱلنَّيلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيحُ بَصِيرٌ ۞

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَالْحَقُّ وَأَنَّ مَايَنَعُونَ مِن دُونِهِ ـ هُوَالْبَطِلُ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَالْعَلِيُّ الْصَّيِيرُ ۞

أَلْوَتَوَأَنَّ الْمَثَانَزَلَ مِنَ النَّسَمَاءِ مَلَّهُ فَتُصْبِحُ ٱلْأَرْضُ مُخْضَرَةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَيِـرٌ ۞

لَّهُ مِمَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّ ٱلتَّهَ لَهُوَ ٱلْغَوْبُ ٱلْخَيِيدُ ۞

ٱلْوَتَرَاَٰنَٱلَهُ مَسَخَرَلَكُ مِمَافِى ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلْكَ جَمْدِي فِي الْبَحْدِ بِأَمْرِيهِ وَيُمْسِيكُ ٱلسَّمَاةَ أَنْ تَفَعَ عَلَى ٱلأَرْضِ إِلَّهِ بِإِذْ يُؤْمِّ إِنَّ اللَّهَ بِالْنَاسِ لَرَّهُ وقْ _ رَّحِيـــــُ ۞

وَهُوَالَذِى آخِيَاكُمْ ثُمَّ يُعِينُكُوْ ثُمَّ يُخْيِيكُوُّ إِنَّ الْإِنسَنَ لَكَفُورٌ ۞

لِكُلِّ أُمَّةِ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوةً

426

установили обряды, которые они отправляют, и пусть они не спорят с тобой по этому поводу. Призывай же к своему Господу.

68. Если же они станут препираться с тобой, то скажи: «Аллаху лучше знать о том, что вы совер-

Воистину, ты – на прямом пути.

69. Аллах рассудит между вами в День воскресения в том, в чем вы препирались между собой».

70. Разве ты не знаешь, что Аллаху известно то, что на небе и на земле? Воистину, это есть в Писании. Воистину, это для Аллаха легко.

71. Они поклоняются вместо Аллаха тому, о чем Он не ниспослал никакого довода и о чем у них нет никакого знания. Не будет у беззаконников помощников!

72. Когда им читают Наши ясные аяты, ты видишь на их лицах отрицание. Они готовы наброситься на тех, кто читает им Наши аяты. Скажи: «Не поведать ли вам о том, что хуже этого? Это Огонь, который Аллах обещал тем, которые не уверовали. Как же скверно это место прибытия!»

73. О люди! Приводится притча, послушайте же ее. Воистину, те, кому вы поклоняетесь помимо Аллаха, не сотворят и мухи, даже если они объединятся для этого. Если же муха заберет у них что-

هَارَ اِنْسَنِعْنَكَ فِى ٱلْأَمْرِ ۚ وَآدَعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۗ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُمَدَى مُسْتَقِيمِ اللَّهُ

وَإِنجَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَوُ بِمَا تَصَمَّلُوتَ اللهُ

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْفَيَامَةِ فِيمَا كَانَهُ فِيمَا كَانُهُ فِيهَا الْفَيَامَةِ فِيمَا كَانُهُ وَفَيْنَا اللَّهُ

أَلَمْ تَصَائِراً أَنَّ ٱللَّهَ يَعْسَاؤُ مَا فِى ٱلسَّسَمَاء وَٱلْأَرْضِ أِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَنَيِّ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرُ * ۞

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ أَلَمَهِ مَالُمْ يُنَزِلُ بِهِ • سُلْطُنُنَا وَمَالَيْسَ لَهُم بِيهِ عِلَّا وَمَا لِلظَّلِيدِينَ مِن نَصِيرٍ لِثَّ

وإذالتنائ عَلَيْهِ مْرَةَاتِنَكَا بَيْنَتِ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ حَسَّفُرُوا الْلُمْنَكِّ يُكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ ءَاكِينَا أُفُلُ أَنَالُؤِكُمُ يَشْرِقِنْ ذَلِكُمْ النَّارُوعَدَهَا اللَّهُ الذِّيرِ كَعْنَرُا وَيُشْرَا أَصْلِارُ ۞ كَعْنَرُا وَيُشْرَا أَصْلِيمُ ۞

يَتَأَيُّهُا النَّاسُ صُرِبَ مَثَلُ فَاسْتَيعُوا لَهُ: إِنَّ اَلَّذِينَ تَدَعُونَ مِن دُونِ اللَّولَن يَخْلُوا دُبَابًا رَلِّ اجْتَمَعُوالُهُ, وَإِن يَسْلَبُهُرُ الذُّبَابُ شَنِعًا لَا يَسْتَنِيَ ذُوهُ مِنْهُ ضَمْعُنَ нибудь, они не смогут отобрать у нее это. Слаб тот, кто добивается, и тот, от кого он лобивается!

74. Они не пенили Аллаха лолжным образом, а ведь Аллах -Всесильный. Могущественный.

75. Аллах избирает среди ангелов и люлей посланников. Воистину, Аллах - Слышащий, Видящий.

76. Он знает их прошлое и будушее, и к Аллаху возвращаются дела.

77. О те, которые уверовали! Кланяйтесь, падайте ниц, поклоняйтесь вашему Господу и творите добро, - быть может, вы преуспесте.

78. Усердствуйте на пути Аллаха надлежащим образом. Он избрал вас и не сделал для вас никакого затруднения в религии. Такова вера отца вашего Ибрахима (Авраама). Он (Аллах) нарек вас мусульманами до этого и здесь (в Коране), чтобы Посланник был свидетелем о вас. а вы были свидетелями о людях. Совершайте намаз, выплачивайте закят и крепко держитесь за Аллаха. Он – ваш Покровитель. Как же прекрасен этот Покровитель! Как же прекрасен этот Помощник!

القَالِكُ وَالْمَظْلُوكُ اللَّهُ

مَاقَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِقُة إِنَّ ٱللَّهَ لَقَويُّ عَيْرُ الْمُهَا

آلتَهْ يَصْطَغِي مِرَى ٱلْمَلَابِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿ لَيْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

بَعْلَهُ مَا بَيْرِي أَيْدِيهِ مْ وَمَا خَلْفَهُ أَهُ الْكَ ٱللَّهُ تُرْجَعُ ٱلْأَمُورُ ١ نَاَّنُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱرْكَعُواْ وَٱسْجُدُواْ وَاعْتُدُواْ رَبَّكُمْ وَافْعَلُواْ ٱلْخَبْرَ لَعَلَّكُمْ

تُفْلِحُونَ ١ ﴿ ١

وَجَهْدُواْفِي ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادٍهُ مُهُوّ أَجْتَبَنْكُمْ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِٱلدِّين مِنْ حَرَجْ مِلَّةَ أَبِيكُوْ إِبْرَهِ عِلْمَ هُوَ سَمَّنِكُهُ ٱلْمُسْلِمِينَ مِن قَتْلُ وَفي هَنَا لِتَكُونَ ٱلرَّسُولُ شَهِدًا عَلَتَكُم وَتَكُونُواْ شُهَدَاءً عَلَى ٱلنَّايِنَ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَانُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَعْتَصِمُواْ بِٱللَّهِهُ وَمَوْلَكُمْ فَيَعْمَ ٱلْمَوْلَى وَيَعْمَ ٱلنَّصِيرُ ١

Сура «АЛЬ-МУМИНУН» («Верующие»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Воистину, преуспели веруюшие.
- 2. которые смиренны во время своих намазов.
- 3, которые отворачиваются от всего праздного,
 - 4. которые выплачивают закят,
- 5. которые оберегают свои половые органы от всех.
- 6. кроме своих жен или невольнии, которыми овладели их десницы, за что они не заслуживают порицания,
- 7. тогда как желающие сверх этого являются преступниками;
- 8. которые оберегают вверенное им на хранение и соблюдают договоры,
- 9. которые регулярно совершают намаз.
- 10. Именно они являются наследниками.
- 11. которые унаследуют Фирдаус, в котором они пребудут вечно.
- 12. Воистину. Мы сотворили человека из эссенции глины.
- 13. Потом Мы поместили его каплей в належном месте.

. ٱللَّه ٱلاِّحَةَزُ ٱلرَّجِيهِ

قَدَ أَفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٢

ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَنْشِعُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ هُمْرَعَنِ ٱللَّغُومُعْرِضُونَ ٦

وَٱلَّذِينَ هُمْرِ لِلزَّيْكُونَ ٢ وَٱلَّذِينَ هُوْ لِفُرُوجِهِ مِرْ حَنفظُورِ ٢٠٠٠ 🕲 إِلَّاعَلَىٰٓ أَزْوَاجِهِمْ أَوْمَامَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُمَلُومِينَ 🕤

فَمَن ٱبْتَغَىٰ وَرَآة ذَالِكَ فَأُولَتِيكَ هُـمُ ٱلْعَادُونِ ۞ وَٱلَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَانِتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ٥

وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَيْتِهِمْ بُحَافِظُونَ ٢

أُوْلَتَبِكَ هُمُٱلْوَرِثُونَ ۞

ٱلَّذِينَ يَرِيُّونَ ٱلْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا

وَلَقَدْ خَلَقْنَاٱلْإِنسَنَ مِن سُلَلَةٍ مِن طِينِ ١

تُمَجَعَلْتَهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِمَكِين ٢

14. Потом Мы созлали из капли сгусток крови, потом создали из сгустка крови разжеванный кусочек, потом создали из этого кусочка кости, и потом облекли кости мясом. Потом Мы вырастили его в другом творении. Благословен же Аллах. Наилучший из творцов!

- 15. После этого вы непременно умрете.
- 16. А потом, в День воскресения, вы непременно будете воскрешены.
- 17. Воистину, Мы создали над вами семь небес одно над другим. Мы никогла не находились в неведении о творениях.
- 18. Мы низвели с неба воду в меру и разместили ее на земле. Воистину, Мы способны увести ее.
- 19. Посредством нее Мы вырастили для вас пальмовые сады и виноградники, где растет для вас много плодов, которые вы елите.
- 20. Мы вырастили дерево, которое растет на горе Синай и дает масло и приправу для вкушаюших.
- 21. Воистину, домашняя скотина служит назиданием для вас. Мы поим вас тем, что находится у них в животах. Они приносят вам многочисленную пользу, и вы питаетесь ими.
- 22. На них и на кораблях вы передвигаетесь.

تُتَخَلَقْنَا ٱلتُظفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَاٱلْعَلَقَةَ مُفْرَدُونَةً فَخَلَقْنَا ٱلْمُصْغَةَ عِظْمًا فَكَسَرْنَا العظاء لَحْمَا ثُمَّ أَنشَأْنَهُ خَلْقًا ءَاخَةً فَتَمَادَكُ ٱللَّهُ أَحْسَهُ ٱلْخَلَقِينَ ١

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيْتُونَ ١

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقَبَّمَةِ تُبْعَثُونَ ٢

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَطَرَآبِقَ وَمَاكُنَّاعَنِ لُكُلُة غَلِينَ ١

وَأَنْزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرِ فَأَسْكَنَّهُ في ٱلْأَرْضُّ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابِ بِهِ - لَقَادِرُونَ ٨ فأنشأنالكم بوءجننت من تخيل وأغنب لكر فِعَافَةَ كُهُ كُنِّهِ وَقُومِنْهَا تَأْكُلُونَ اللَّهِ

وَشَجَرَةً تَخَرُجُ مِنطُورِسَيْنَآءَ تَنَابُتُ بِٱلدُّهْنِ وَصِبْغِ لِلْاَ كِلِينَ ۞

وَإِنَّ لَكُونِ فِي ٱلْأَنْعُكِمِ لَعِبْرَةً لِّنْسَقِيكُمْ يَمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُوْفِيهَا مَنَفِعُكَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ١

وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ٢

430

23. Воистину, Мы направили Нуха (Ноя) к его народу, и он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас другого божества, кроме Него. Неужели вы не устращитесь?»

24. Но знатные люди из его народа, которые не уверовали, сказали: «Он – такой же человек, как и вы. Он лишь хочет возвыситься нал вами. Если бы Аллах пожелал, то Он ниспослал бы ангелов. Мы не слышали о подобном срели наших отцов.

25. Он - не кто иной, как бесноватый муж, так что обождите с ним до поры до времени».

Он сказал: «Госполи! Помоги мне, ведь они сочли меня лженом».

27. Мы внушили ему откровение: «Сооруди ковчег у Нас на Глазах согласно Нашему откровению. А когда явится Наше веление, и вода забъет фонтаном из печи, то погрузи на него по паре всего живого, а также свою семью, кроме тех, о чьей гибели уже было ниспослано Мое веление. И не проси Меня за тех, которые поступали несправедливо. Они будут потоплены.

28. А когда ты и те, кто с тобой, сядите в ковчег, скажи: "Хвала Аллаху, Который спас нас от несправедливых людей!"

29. Скажи также: "Господи! Приведи меня к благословенному месту, ведь Ты – Наилучший из

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا لُو حَا إِلَىٰ قَوْمِهِ ، فَقَالَ يَكَوْمِ ٱغدُ دُو أَالِدَةِ مَا لَكُ مِينَ إِلَيْهِ غَيْرُهُۥ أَفَلَا تَنَفُّرُ ٢

فَقَالَ الْمَلُواْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِن قَوْمِهِ ، مَاهَندَآ إِلَّا بَشَرٌيۡمَا لُكُوْيُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُو وَلَوْشَآءَ ٱللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَّنِكُةً مَّاسَمِعْنَابِهَنذَافَءَاتَآبَنَا ٱلأَوْلِينَ 🗗

> إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ مِحِنَّةٌ فَتَرَبَّصُواْ بِهِ ـُ حَقَّىٰحِين ۞ قَالَ زَتَ أَنْصُمُ فِي مِمَا كُذَّنُونِ 📆

فأوّحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ أَصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَمَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ ٱلتَّمَنُّورُ فَٱسْلُكْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ ٱشْيَنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ مِنْهُ مِّ وَلَاتَخَطِيْنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوَّا ا إنَّهُ مِ مُغَاقُونَ ٢

فَإِذَا أَسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُلِ ٱلْحَمَّدُ للَّهُ ٱلَّذِي نَجَلَنَا مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ٢

> وَقُل زَيِهِ أَيزِلْنِي مُنزَلِا مُبَازَكًا وَأَنتَ خَيْرُٱلْمُنزلِينَ 📆

расселяющих"».

- 30. Воистину, в этом есть знамения. Воистину. Мы подвергаем испытанию.
- 31. Вслел за ними Мы сотворили другое поколение.
- 32. Мы направили к ним посланника из них самих: «Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас другого божества, кроме Него. Неужели вы не устращитесь?»
- 33. Знатные люди из его народа, которые не уверовали и отрицали встречу в Последней жизни. которых Мы одарили шедрыми благами в мирской жизни, сказали: «Это - всего лишь человек, подобный вам. Он ест то, что вы едите, и пьет то, что вы пьете.
- 34. Если вы станете повиноваться человеку, который подобен вам, то непременно окажетесь в убытке.
- 35. Неужели он обещает вам, что вы будете воскрешены после того, как умрете и превратитесь в прах и кости?
- 36. Невероятно, невероятно то, что обеплано вам!
- 37. Нет ничего, кроме нашей жизни в этом мире. Мы умираем и живем, и мы не будем воскрешены.
- 38. Он всего лишь человек, который возвел навет на Аллаха, и мы не веруем в него».
 - Он сказал: «Госполи! По-

إِذَ فِي ذَٰلِكَ لَآئِيَتِ وَإِن كُنَّا لَمُثِيَّا مِنَ 🗗

ثُوَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِ فِرْقَرْنَاءَ اخْرِينَ ٢

فَأَنْ سَلْنَا فِيهِ مِرْيِسُولَامَنْهُوْ أَن أَعْدُولُ ٱللَّهَ مَالُّكُ مِنْ اللهِ غَيْرُهُ وَأَقَلَا مَتَعَهُ وَاللَّهِ عَيْرُهُ وَأَقَلَا مَتَعَهُ وَ ٢

وَقَالَ ٱلْمَلَأُمِن قَوْمِهِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ يِلِقَآءِ ٱلْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَهُ مَ فِي ٱلْخَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا مَاهَٰذَاۤ إِلَّا بَشَةٌ مِنْلُكُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ٢

وَلَينَ أَطَعَتُ بَشَرًا مِثَلَكُمُ إِنَّكُمُ إِذَا لَّحَسُونَ 📆

أَنَعُدُكُوْ أَنَّكُوْ إِذَا مِتُهُ وَكُنتُ مُرَّاكًا وَعِظَامًا أَنْكُم مُحذِبَجُونَ ٢

*هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَاتُوعَدُونَ أَثُ

إِنْ هِيَ إِلَّاحَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَانَهُوتُ وَنَحْيَا وَمَانَحْنُ بِمَبْغُوثِينَ 🕲

إِنْ هُوَ إِلَّا رَحُلُّ ٱفْتَرَىٰعَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا وَمَانَحُنُ لَهُ و بمُؤْمِنِينَ 🚳 قَالَ رَبِّ ٱنصُرْ فِي بِمَاكُذَّهُون 📆

моги мне, вель они сочли меня пженом!»

- 40. Он (Аллах) сказал: «Очень скоро они будут раскаиваться».
- 41. Вопль поразил их по справедливости, и Мы обратили их в подобие сора, растворенного в потоке. Да сгинут люди несправелливые!
- 42. Вслед за ними Мы сотворили другие поколения.
- 43. Ни одна община не может опередить свой срок или отложить его.
- 44. Потом Мы отправляли одного за другим Наших посланников. Каждый раз, когда к какомулибо народу приходил посланник. они нарекали его лжецом. Мы отправляли их одних за другими на погибель и сделали их предметом сказаний. Да сгинут люди неверующие!
- 45. Потом Мы отправили Мусу (Моисея) и его брата Харуна (Аарона) с Нашими знамениями и ясным доказательством
- 46. к Фараону и его знати, но они возгордились, ведь они были люльми налменными.
- 47. Они сказали: «Неужели мы уверуем в двух людей, которые подобны нам, тогда как их народ служит нам?»
- 48. Они сочли их обоих лжецами и обрекли себя на погибель.
 - 49. Воистину, Мы даровали

قَالَ عَمَاقَلِيا لِنُصْحُنَّ نَدِمِينَ ١

فَأَخَذَتْهُ وُ الصَّيْحَةُ بِٱلْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غُشَّآءً فَعُدُا لِلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ١

ئُهَ أَنشَأْنَا مِنْ بَعَدِهِ مَرْفُرُونًا ءَاخَرِينَ ١

مَاتَسْةُ مِنْ أُمَّةِ أَجَلَهَا وَمَايَسْتَعْخُرُونَ ۞

ثُوَّا أَنْ سَلْنَا دُسُلْنَا تَنْزَّاكُلِّ مَاحَاءَ أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَّهُ أَ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُ مِ بَعْضَا وَجَعَلْنَهُمْ أَحَادِيثُ فَبُعُدُالِقَوْمِ لَا نُوْمِنُونَ ٢

لتُزَّأَ رْسَلْنَامُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَلُوونَ بِعَالِكِتِنَا وَيُسْلَطَلْن مُبين @

> إِلَى فِرْعَوْنِ وَمَلَايُهِ ۽ فَأَسْتَكْمَرُواْ وَكَانُواْ فَوْمًا عَالِينَ 🗓 فَقَالُوٓ أَ أَوْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِشْلِنَا وَقَوْمُهُ مَا لَنَاعَنبدُونَ 🕲

فَكَذَّهُوهُ مَافَكَانُواْمِنَ ٱلْمُقلِّكُونَ ١ وَلَقَدْءَ اتَّيْنَامُوسَى ٱلْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ Мусе (Моисею) Писание, чтобы они могли последовать прямым путем.

- 50. Мы сделали сына Марьям (Марии) и его мать знамением и поселили их в укромном месте на холме, где протекал ручей.
- 51. О посланники! Вкушайте блага и поступайте праведно. Воистину. Мне известно о том, что вы совершаете.
- 52. Воистину, ваща религия религия единая, а Я - ваш Господь. Бойтесь же Меня!
- 53. Но они разорвали свою религию на части, и каждая секта радуется тому, что имеет.
- 54. Оставь же их в их невежестве (или слепоте и растерянности) до определенного времени.
- 55. Неужели они думают, что Мы поддерживаем их богатством и сыновьями.
- 56. потому что спешим одарить их благами? О нет! Однако они не ощущают этого!
- 57. Воистину, те, которые трепещут от страха перед своим Госполом.
- 58. которые веруют в знамения своего Госпола.
- 59. которые не приобщают к своему Господу сотоваришей.
- 60. которые раздают милостыню, тогда как их сердца стращатся того, что им суждено вернуть-

يَفتَدُونَ ١

وَيَحَمَلُنَا آوَ مَرْيَهُوا أُمَّهُ وَعَالَةً وَعَاوَ تُنْفُمَا إِلَّا رَبُّوَ وَ ذَاتِ قَرَادِ وَمَعِين ٥

سَأَتُواالنُّسُاكُولِينَ الطَّيْسَتِ وَأَعْسَلُواْ صَلِحًا اذَ يِعَا تَعْمَلُونَ عَلِيهٌ ٥

> وَإِنَّ هَانِهِ وَمَ أُمَّتُكُمُ أُمَّنَّهُ وَاحِدَةً وَأَنَالُاكُ فَأَنَّفُونَ ﴿

فتقطَّعُوٓ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ رُبُرِّاً كُلُّ حِزْبٍ بِمَالَدَيْهِمْ فَحُونَ 🕏

فَذَرْ أَمْرُ فِي عَنْمَ تِهِ مُرَحَقَّىٰ حِينِ ٥

أَيْعَسَهُ وَأَنْمَا لِيُدُهُمُ بِهِ مِن مَّالِ وَيَدِينَ ٥

لُسَارُعُ لَهُمْ فِي ٱلْخَيْرُتِ بَلِ لَا يَشْعُرُونَ ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ هُمِ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِم مُشْفِقُونَ ﴿

وَٱلَّذِينَ هُم بِعَايَتِ رَبِّهِ مْ يُؤْمِنُونَ @

وَٱلَّذِينَ هُم بِرَبِّهِ فَرَلَائِشْرِكُونَ ۞

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَاءَاتُواْ وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَجِعُونَ ٦ ся к своему Господу, -

- **61.** все они спешат вершить добрые дела и опережают в этом других.
- 62. Мы не возлагаем на человека сверх его возможностей. У Нас есть Писание, которое глаголет истину, и с ними не поступят несправедливо.
- **63.** Однако их сердца слепы к этому (Корану). А наряду с этим они совершают менее тяжкие злодеяния.
- 64. А когда Мы подвергнем наказанию изнеженных роскошью среди них, они заволят громким голосом.
- **65.** Не вопите сегодня! Воистину, Мы не окажем вам помощи.
- **66.** Вам читали Мои аяты, но вы пятились от них,
- 67. возгордившись ею (Каабой) и произнося скверные речи по ночам.
- 68. Неужели они не задумываются над Словом? Или же к ним явилось то, что не приходило к их отцам?
- **69.** Или же они не узнали своего Посланника и принялись отвергать его?
- 70. Или же они говорят, что он бесноват? Напротив, он явился к ним с истиной, но большинство их не любит истину.
 - 71. А если бы истина зависела

أُوْلَتَهِكَ يُسَدِعُونَ فِي ٱلْخَيْزَتِ وَهُوْلَهَا سَيغُونَ ﴿؟

ۏڵڹڬڵۣڣؙ؞ۿٚسَاٳڵٙٳۏۺۼۿٙٵ۫ۊڷڎؽٮٚٵڲڬۺۜؽڟؚڽؙ ؠۣڷڶؿؖٙٷؙؿڒڵٳؽڟڶڡؙۅڒ۞

بَلْ قُلُوبُهُ مِنْ عَمْرَ وَمِنْ هَذَا وَلَهُ مَأَعْمَلٌ مِن دُونِ ذَلِكَ هُولِهَاعَيهُ لُونَ ٢

حَقَّىۤإِذَآلَٰخَذُنَامُثَرَفِيهِم بِٱلْعَذَابِإِذَاهُرَ يَجَفُرُونَ ۞

ڵۘۼۘۼۯؙۅٲٲڵؿؚۯٙٞٳ۠ڹڴڔڡٙٵڵٲٮؙڡؙڞۯڔڹٙ۞ ڡٙڎػٲٮؘڎ۫ٵڹڹؠٷؿؙۼٳٙڡؘڷؽڴۅڣػؙۺؙۯٷٙ ٲؙڡٛڡٞڶؠڴؙڗؚٮٙٮڮڝؙۅٮ۞ ؞ؙٮۺػڴڔڽڹؠۅ؞ڛؠڒٳڗؿؠڂؙۯڹ۞

اَفَلَيْرِيَدَّبَرُواْٱلْفَوْلَ أَمْرِجَآءَهُمِمَّالَةِ يَأْتِءَابَآهَهُرُ ٱلأَوْلِينَ۞

أَمْرَلَوْ يَعْرِفُواْ رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ، مُنكِرُونَ ١

أَمْرَيَّةُولُونَ بِهِۦجِنَّةُ أَبَّلَ جَآءَهُمْ بِٱلْمَقِ وَأَحْـَثَرُّهُمُّ لِلْحَقِّكَرِهُونَ ۞

وَلَوِٱنَّبَعَٱلْـفَقُواْهَوَاءَهُمْولَفَسَدَتِ ٱلسَّمَوَكُ

от их желаний, то сгинули бы небеса, земля и те, кто на них. Мы даровали им их Напоминание (Коран), однако они отвернулись от своего Напоминания

72. Разве ты просишь у них вознаграждения? Воздаяние твоего Господа лучше, и Он - Наилучший из дарующих удел.

73. Воистину, ты призываещь их на прямой путь.

74. А те, которые не веруют в Последнюю жизнь, непременно сбиваются с пути.

75. Если бы Мы смилостивились над ними и избавили их от беды, они все равно продолжали бы слепо скитаться, настаивая на своем беззаконии.

76. Мы подвергли их мучениям, но они не смирились перед своим Господом и не взмолились перед Ним.

77. Когда же Мы распахнем перед ними врата тяжких мучений, они придут там в отчаяние.

78. Он - Тот, Кто сотворил для вас слух, зрение и сердца. Но как мала ваша благодарность!

79. Он - Тот, Кто расселил вас по земле, и к Нему вы будете собраны.

80. Он - Тот, Кто дарует жизнь и умершвляет. Он чередует ночь и день. Неужели вы не разумеете?

81. О нет! Они говорят то же, что говорили первые поколения.

وَٱلْأَرْفُ وَمَن فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُم بذِكُرِهِ فَهُمْ عَ دِكْرِهِم مُعْرِضُونَ لِأَنَّا

أَةِ تَسْعَلُهُ مِ خَرْجًا فَخَرَاحُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَهُوَخَرْ ٱلرَّزِقِينَ (ثَنْيُّ)

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَّى صِرَطِ مُّسْتَقِيمِ ﴿ ثُنَّ ﴾

وَإِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ عَن الصرط لَنكرون ١١٥

رِهِ وَلَوْ رَحِمْنَهُ مُوكَثَّشَفْنَامَابِهِ مِيْنِ ضُرِّ لَّلَجُواْ في طْغَنَنِهُمْ يَعْمَهُونَ ١

وَلَقَدْ أَخَذْنَهُم بِٱلْعَذَابِ فَمَا ٱسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَمَّعُونَ ٢

حَتِّي إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِ مِبَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَاهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ١

وَهُوَ ٱلَّذِي أَنشَأَلُكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصِيرَ وَٱلْأَفْهِدَةً قَلِيلَا مَّالَّشْكُونَ ١

> وَهُوَٱلَّذِي ذَرَأَكُمُ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تخشَهُ وبَ ١١٠

وَهُوَالَّذِي يُحْيء وَيُمِيتُ وَلَهُ آخْتِلَكُ ٱلَّيْل وَٱلنَّهَارُّ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥ مَا قِيالُهُ أَمِثُ مَاقَالَ ٱلْأَوْلُونِ ١

- 82. Они говорят: «Неужели мы булем воскрещены после того. как умрем и превратимся в прах и кости?
- 83. Это обещают нам. а еще паньше это обещали нашим отнам. Это - всего лишь сказки лревних народов».
- 84. Скажи: «Кому принадлежит земля и те, кто на ней, если только вы знаете?»
- **85.** Они скажут: «Аллаху». Скажи: «Неужели вы не помяните назилание?»
- 86. Скажи: «Кто Госполь семи небес и Господь великого Трона?»
- 87. Они скажут: «Аллах». Скажи: «Неужели вы не устрашитесь?»
- 88. Скажи: «В чьей Руке власть нал всякой вешью? Кто защищает и от Кого нет защиты, если только вы знаете?»
- 89. Они скажут: «Аллах». Скажи: «До чего же вы обмануты!»
- 90. Мы явились к ним с истиной, однако они являются джецами.
- 91. Аллах не взял Себе сына, и нет наряду с Ним другого бога. В противном случае каждый бог унес бы с собой то, что сотворил, и одни из них возвысились бы над другими. Аллах превыше того, что они приписывают Ему!
- 92. Ведающий сокровенное и явное! Он превыше тех, кого они приобщают в сотоварищи!

فَالْوَا أَءِ ذَامِتْ نَا وَكُنَّا ثُرَابَا وَعِظَامًا أَءِنَّا لَمَيْغُوثُونَ ١

لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَءَاكِ أَوْنَاهَاذَا مِن قَبْلُ إِنْ هَا ذَا الْآ أَسَاطِهُ ٱلْأَوْلِينَ ٢

قُل لِمَن ٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهَا إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ 🚳

سَىَقُولُونَ لِلَّهُ قُلْ أَفَلَا تَذَكُّونِ ٢

قُلْ مَن زَّبُ ٱلسَّمَوَتِ ٱلسَّبْعِ وَرَبُ ٱلْعَرْشِ سَتَقُولُونَ لِلَّهُ قُلْ أَفَلَا تَتَقَوُنَ ٢

قُلْمَنْ بِيَدِهِ مَلَكُونُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَيُحِيرُ وَلَا يُحَارُ عَلَيْهِ إِن كُنشُهُ تَعْلَمُونَ ٨

سَيَقُولُونَ لِنَّاءُ قُلْ فَأَنَّى لَهُ حَرُونَ 🚳

بَلْ أَتَيْنَاهُم بِٱلْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ٥

مَا ٱتَّخَذَالَتَهُ مِن وَلَدٍ وَمَاكَانَ مَعَهُ . مِنْ إِلَاهُ إِذَالَّذَهَبَ كُلُ إِلَهِ بِمَاخَلَقَ وَلَقَلَابَعْضُهُ مُعَلَّى بَعْضُ سُبْحَنَ ٱللَّهِ عَمَّايَصِفُونَ ١

> عَلِرٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ فَتَعَا اَعَمَّا يُشْرِكُ نَ 🕏

93. Скажи: «Госполи! Если Ты покажень мне то, что им обещано.

94. то не делай меня, Господи, в числе несправедливых людей!»

95. Воистину, Мы способны показать тебе то, что им обещано.

96. Оттолкни зло тем, что лучше. Мы лучше знаем то, что они приписывают.

97. Скажи: «Господи! Я прибегаю к Тебе от наважлений льяволов.

98. Я прибегаю к Тебе, Господи, дабы они не приближались ко мне».

99. Когда же смерть подступает к кому-нибудь из них, он говорит: «Господи! Верни меня обратно.

100. Быть может, я стану совершать праведные поступки, которые я отбросил». Но нет! Это всего лишь слова, которые он произносит. Позади них будет преграда вплоть до того дня, когда они будут воскрешены.

101. А в тот день, когда затрубят в Рог, между ними не останется родственных связей, и они не будут расспрашивать друг друга.

102. Те, чья чаша Весов окажется тяжелой, обретут успех.

103. А те, чья чаша Весов окажется легкой, потеряют самих себя и вечно пребудут в Геенне.

104. Огонь будет сжигать их

قُا زَبَ إِمَّاتُرِيَنِّي مَايُوعَدُونَ ١

رَتِ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ١

وَإِنَّا عَلَةِ أَن نُّرِيَكَ مَانِعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ١

ٱدْفَعْ بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ٱلسَّيِّئَةُ نَحَنُ أَعْلَمُهِمَا

وَقُل زَّتِ أَعُوذُ مِكَ مِنْ هَمَزَتِ ٱلشَّيَطِينِ ﴿

وَأَغُوذُ مِكَ رَبِّ أَن يَحْضُهُ ون 🖎

حَةً إِذَا حَاءً أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْثُ قَالَ رَتَ أَرْجِعُونِ 🕲

لَعَدِّ أَعْمَا صَلِحًا فِمَا تَكُثُّ كُلَّ أَنْهَا كَيْمَةُ هُوَ قَابِلُهَا ۚ وَمِن وَرَابِهِم بَرْزَخُ إِلَى بَوْمِ ثُنعَةُنَ 🖨

فَإِذَانُفِحَ فِي ٱلصُّورِ فَلَآ أَسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَمِلْ وَلَائِسَاءَ أُونَ ١

فَمَن ثَقُلَتْ مَوَزِينُهُ وفَأُوْلَتِهِكَ هُـمُ

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ وَأَوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ خَسِهُ وَأَ أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلادُونَ ٢

تَلْفَحُ وُجُوهَ هُهُمُ ٱلنَّارُ وَهُمْ فِي اللَّهُ وَكُلُّونَ ٢

лица, и там они будут корчиться.

- 105. Разве вам не читали Мои аяты, а вы считали их ложью?
- 106. Они скажут: «Господи! Наше злосчастие одолело нас. и мы оказались заблудшими людьми.
- 107. Госполи! Вывели нас отсюда. И если мы вернемся к грехам, то действительно будем беззаконниками».
- 108. Он скажет: «Оставайтесь здесь с позором и не говорите со Мной!
- 109. Воистину, некоторые из Моих рабов говорили: "Господи! Мы уверовали. Прости же нас и помилуй, ибо Ты – Наилучший из милосердных".
- 110. Вы же насмехались нал ними, пока не забыли Мое Напоминание. И вы смеялись над ними.
- 111. Сегодня Я вознаградил их за то, что они проявили терпение. Воистину, они являются преуспевішими».
- 112. Он скажет: «Сколько лет вы пробыли на земле?»
- Они скажут: «Мы пробыли день или часть дня. Лучше спроси тех, кто вел счет».
- 114. Он скажет: «Вы пробыли немного, если бы вы только знали.
- 115. Неужели вы полагали, что Мы сотворили вас ради забавы и что вы не будете возвращены к Нам?»

أَلَّةِ تَكُمْ وَايَدَى تُعْلَى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ 🕲 قَالُواْ دَتَنَا غَلَتَتْ عَلَيْنَا شَقْوَتُنَا وَكُنَّا فَوْمَاضَالَينَ 🕲 رَبَّنَآ أَخْرِجْنَامِنْهَافَإِنْ عُدْنَافَإِنَّا ظَلِمُونَ 🕲

قَالَ أَخْسَنُواْ فِهَا وَلَاثُكُمِّمُونِ ١

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِنْ عِنَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَامَنَّا فَأَغْفِةِ لَنَاوَأَنِحَمْنَاوَأَنتَ خَبُّرُ ٱلدَّحِيرَ عَنْ

فَأَتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْ يَّاحَتَّىٰٓ أَنسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنتُه مِنْهُ مُنْهُ مَنْهُ مُنْهُ مُن إِنِّ جَزَيْتُهُ وُٱلْيَوْمَ بِمَاصَبَرُوۤا أَنْهُ مْ هُ مُو ٱلْفَاآبِ وَنَ ١

قَالَ كَوْلَهِ مُنْتُوفِي ٱلْأَرْضِ عَدَدَ سِينِينَ ٢ قَالُواْلَيِثْنَا يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْجِ فَشَيْلِ ٱلْعَادِينَ ٣

قَالَ إِن لِّي ثُنتُمْ إِلَّا قَلِيكُمُّ لَّوْ أَنَّكُمْ كُنتُمْ أَفَحَسِبْتُ مِرَأَنَّمَا خَلَقْنَكُوْ عَبَئَا وَأَنَّكُو إِلَيْمَا

116. Превыше всего Аллах, Истинный Властелин! Нет божества. кроме Него, Господа благородного Трона.

Cypa 23

117. У того, кто молится наряду с Аллахом другим богам, нет в пользу этого никакого довода. Его счет хранится у его Господа. Воистину, неверующие не преуспеют.

118. Скажи: «Господи, прости и помилуй, ведь Ты - Наилучший из милосердных!»

فَتَعَلَى اللَّهُ ٱلْمَاكُ ٱلْحَقِّ لَآ إِلَّهَ إِلَّا هُوَرَبُّ آنت ش ألكريم الله

وَمَن يَدُوْ مَعَ ٱللَّهِ النَّهَ النَّهَ النَّهِ النَّهِ مِن لَهُ ربيهِ ع فَإِنَّمَاحِسَابُهُ,عِندَرَبِّةِ ۚ إِنَّهُ وَلَا يُفْلِحُ

وَقُا زِّتَ أَغْفِرْ وَٱرْجَمْ وَأَنْجَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ ٱلرَّحِمِينَ ١



Сура «АН-Нур» («CBET»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Вот сура, которую Мы ниспослади и следали законом. Мы ниспослали в ней ясные знамения, чтобы вы могли помянуть назилание.
- 2. Прелюбодейку и прелюболея - кажлого из них высеките сто раз. Пусть не овладевает вами жалость к ним ради религии Аллаха, если вы веруете в Аллаха и в Последний день. А свидетелями их наказания пусть будет группа верующих.
- 3. Прелюбодей женится только на прелюбодейке или многобожнице, а на прелюбодейке женится только прелюбодей или многобожник. Верующим же это запрещено.
- 4. Тех, которые обвинят целомудренных женщин и не приведут четырех свидетелей, высеките восемьдесят раз и никогда не принимайте их свидетельства, ибо они являются нечестивцами.
- 5. кроме тех из них, которые после этого раскаялись и стали поступать праведно. Воистину, Аллах – Прошающий, Милосердный.
- 6. А свидетельством каждого из тех, которые обвиняют своих жен в прелюбодеянии, не имея

سُورَةُ النَّوْلِ

الجزء ١٨

440

. ٱللَّهُ ٱلْمَاتُحَةُ ٱلْرَبَحِيبِيمِ

سُهرَةُ أَنْزَلْنَهَا وَفَرَضِنَهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَآءَ ايَنِتِ بَيِّنَتِ لِّمَلَّكُوْ مَنَّكُوْ وَنَ ٢

ٱلزَّانِيَةُ وَٱلزَّانِي فَٱجْلِدُواْكُلِّ وَجِدِ مِنْهُمَا مِأْتُهَ جَلْدَةً وَلَا تَأْخُذُكُم بِهِمَارَأْفَةٌ فِي دِينَ اللَّهِ إِن كُنُتُمْ تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْبَوْمِ ٱلْآخِرُ وَلْتُشْهَدْ عَذَابَهُ مَاطَآبِفَةٌ مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

ٱلزَّانِ لَا يَنكِحُ إِلَّا زَائِيَةً أَوْمُشْرِكَةً وَٱلزَّانِيَةُ لَا يَنكِحُهَآ إِلَّازَانِ أَوْمُشْمِرُكُ وَحُرَمِ ذَلِكَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

وَٱلَّذِينَ يَرَهُونَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ثُوَّلَمْ بِيَأْتُواْ بِأَرْبَعَـةِ شُهَدَاءَ فَأَجَلِدُوهُمْ ثَمَنِينَ حَلْدَةً وَلَا تَقْيَلُواْ لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولِتِكَ هُرُالْفَسِعُونَ ٢

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥

وَٱلَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْ وَاجَهُمْ وَلَهُ يَكُي لِلَّهُمْ شُهَدَاَّهُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَصَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَتِ بِأَللَّهِ إِنَّهُ свидетелей, кроме самих себя, должны быть четыре свидетельства Аллахом о том, что он говорит правду.

- 7. и пятое о том, что проклятие Аплаха ляжет на него, если он лжет.
- 8. Наказание будет отвращено от нее, если она принесет четыре свидетельства Аллахом о том, что он лжет.
- 9. и пятое о том, что гнев Аллаха падет на нее, если он говорит правду.
- 10. Если бы не милосердие и милость Аллаха к вам и если бы Аллах не был Принимающим покаяния и Мудрым, то лжецов постигло бы скорое наказание.
- 11. Те, которые возвели навет на мать правоверных Аишу, являются группой из вас самих. Не считайте это злом для вас. Напротив, это является добром для вас. Каждому мужу из них достанется заработанный им грех. А тому из них, кто взял на себя большую часть этого, уготованы великие мучения.
- 12. Почему же, когда вы услышали это, верующие мужчины и женщины не подумали о самих себе хорошее и не сказали: «Это очевилная клевета»?
- 13. Почему они не привели для подтверждения этого четырех свидетелей? Если они не привели свидетелей, то перед Аллахом они являются лженами.

لمرَ ٱلْعَلَىٰدِقِينَ لِيُّنَّا

ةَ لَيْهَ اللَّهُ اللَّهُ لَعْنَتَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الكذبات الله وَيَدْرَؤُا عَنْهَاٱلْعَذَابَأَن تَشْهَدَأُرْبَعَ شَهَدَتِ بأللَّه إِنَّهُ وَلَهِنَ ٱلْكَذِبِينَ ١

> وَٱلْخَدَيَةَ أَنَّ غَضَبَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا إِن كَانَ مِنَ ٱلصَّندقينَ ٢

وَلَوْلَافَضَالُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ, وَأَنَّ ٱللَّهَ تَوَّاتُ حَكُمُ ٢

إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُ وِيٱلْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُو لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُوِّ بَلْ هُوَخَيْرٌ لِّكُورٌ لِكُلِّ أَمْرِي مِّنْهُ مِمَّا ٱكْتَسَبَ مِنَ ٱلْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَةُ مِنْهُ مْلَّهُ، عَذَاتُ عَظِيرٌ ١

لَوْلَاإِذْ سَمِعْتُهُوهُ ظَلَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِ مِ خَيْرًا وَقَالُواْهَ لَذَا إِفْكٌ مُبِينٌ ١

لَوْلَا جَآءُ وعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءً فَإِذْ لَرْ يَأْتُواْ بالشُّهَدَآءِ فَأُوْلَدَكَ عِندَاللَّهِ هُمُ ٱلْكَادِثُونَ ٢

- 14. Если бы не милосердие и милость Аллаха к вам в этом мире и в Последней жизни, то за ваши пространные речи вас коснулись бы великие мучения.
- 15. Вы распространяете ложь своими языками и говорите своими устами то, о чем у вас нет никакого знания, и полагаете, что этот поступок незначителен, хотя перед Аллахом это – великий грех.
- 16. Почему, когда вы услышали это, вы не сказали: «Нам не подобает говорить такое. Пречист Ты! А это – великая клевета»?
- 17. Аллах наставляет вас никогда не повторять подобного, если вы являетесь верующими.
- 18. Аллах разъясняет вам знамения. Аллах - Знающий, Мудрый.
- 19. Воистину, тем, которые любят, чтобы о верующих распространялась мерзость, уготованы мучительные страдания в этом мире и в Последней жизни. Аллах знает, а вы не знаете.
- 20. Если бы не милосердие и милость Аллаха к вам и если бы Аллах не был Сострадательным и Милосердным, то грешников постигло бы скорое наказание.
- 21. О те, которые уверовали! Не следуйте по стопам сатаны. А если кто следует по стопам сатаны, то ведь он призывает к мерзости и предосудительному. И если бы не милосердие и милость Аллаха к вам, то никто из вас нико-

وَلَوْ لَافَعِنْما أَلِلَّهِ عَلَنَّكُوْ وَرَحْمَتُهُو فِي ٱلدُّنْيَا وٱلْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِمَا أَفَضْتُر فِيهِ عَذَابُ عَظِدُ ١٠٠

إِذْتَلَقَّهْ نَهُ مِأْلْسِنَتَكُهُ وَتَقُولُونَ بِأَفُولِهِكُمْ مَّالَيْسَ لَكُ بِهِ عِنْهُ وَتَحْسَبُونَهُ, هَيِّنَا وَهُوَعِندَ ٱللَّهِ عَظة ش

وَلَوْلَا إِذْ سَيِعْتُمُوهُ قُلْتُمِمَّا يَكُونُ لَنَآ أَن نَتَكَاَّرُ بِعَذَاسُتَحَنَكَ هَذَا الْهُتَانُ عَظِيرٌ ١

يَعِظُكُوْ ٱللَّهُ أَن تَعُودُواْ لِمِثْلِهِ ۚ أَبَدًا إِن كُنْ تُم مُؤْمِنادِ ﴾ 🕲 وَيُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيَاتُ وَٱللَّهُ عَلَيْهُ حَك، الله إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَحِشَةُ فِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَهُمْ عَذَاكِ أَلِيهٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآيَخِرَةَ وَٱللَّهُ

وَلَوْلَا فَضِلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ، وَأَنَّ اللَّهَ رَءُونٌ رَّحِيرٌ ١

يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَاتَعْلَمُ إِن اللهِ

* يَتَأَيُّهَا الَّذِينَءَامَنُواْ لَاتَتَّبِعُواْخُطُوَتِ ٱلشَّيْطَنَّ وَمَن يَتَّبِعْ خُطُوَتِ ٱلشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ, يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَزُولَةِلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُرُ وَرَحْمَتُهُ وَمَازَكَ مِنكُم مِن أَحَدِ أَبَدًا وَلَكِنَ ٱللَّهَ

гла не очистился бы. Олнако Аллах очищает того, кого пожелает, Аллах – Слышаший, Знающий.

- 22. Пусть обладающие достоинствами и достатком среди вас не клянутся, что не будут помогать родственникам, беднякам и переселенцам на пути Аллаха. Пусть они простят и будут снисходительны. Разве вы не желаете, чтобы Аллах простил вас? Аллах Прошающий, Милосердный.
- 23. Воистину, те, которые обвиняют целомудренных веруюших женшин, даже не помышляющих о грехе, будут прокляты в этом мире и в Последней жизни! Им уготованы великие муче-
- 24. в тот день, когда их языки. руки и ноги будут свидетельствовать против них о том, что они совершили.
- 25. В тот день Аллах воздаст им в полной мере по их истинному счету, и они узнают, что Аллах есть Явная Истина.
- 26. Скверные женщины для скверных мужчин, а скверные мужчины - для скверных женщин, и хорошие женщины - для хороших мужчин, а хорошие мужчины – для хороших женщин. Они непричастны к тому, что говорят они (клеветники). Им уготованы прощение и щедрый удел.
- 27. О те, которые уверовали! Не входите в чужие дома, пока не спросите позволения и не попри-

ازِكَى مَن يَشَآهُ وَأَللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ النَّهُ ا

وَلاَئَاتَا أُوْلُواْ ٱلْفَصْلِ مِنكُهُ وَٱلسَّعَةِ أَن يُؤْدُواْ أَوْلِي ٱلْفَرْفَ وَٱلْمَسَكِينَ وَٱلْمُهَجِرِينَ فِسَيِيلِٱللَّهِ وَلْيَعْفُواْ وَلْيَصْفَحُوَّا أَلَا يَجِبُونَ أَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ أَكُونُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَرَّدَحِيمُ لِلنَّا

> إِنَّ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ٱلْعَلَيْكِ ٱلْمُؤْمِنَاتِ لٰعِنُواْفِ ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَانُ عَظِيَّ ٣

وَمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِ مِرَأَلْسِ نَتُكُمِّ وَأَيْدِيهِ مْ وَأَرْجُلُهُم ىمَا كَانُواْ تَغْمَلُونَ ١

يَوْمَ إِذِيُولِفِيهِ مُ ٱللَّهُ دِينَهُ مُ ٱلْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ هُ ٱلْمَا أَلُمُ اللَّهِ اللَّ

ألْخَيِيتُكُ لِلْخَيِيثِينَ وَٱلْخَيِيثُونَ لِلْحَبِيثَاتُ وَالطَّيِّبَتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَتِ أُوْلَتِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّايَقُولُونَ لَهُ مِمَّغَفِرَةٌ وَرِزْقٌ کِيرٌ ١٩٥٥

يَنَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَدْخُلُواْ بُنُوتًا غَيْرَ بُونِكُمُ حَتَىٰ تَسْتَأْنِسُواْ وَيُسَلِّمُواْ عَلَىٓ أَهْلِهَأَ ветствуете миром их обитателей. Это лучше для вас. Быть может. вы помяните назилание.

28. Если же вы никого не найлете в них, то не входите, пока вам не позволят. Если же вам скажут: «Уйдите!» - то уходите. Так будет чище для вас. Воистину. Аллаху ведомо о том, что вы совершаете.

29. На вас нет греха, если вы без разрешения войдете в нежилые (не принадлежащие конкретному лицу) дома, которыми вы можете пользоваться. Аллаху известно то, что вы обнаруживаете, и то, что вы скрываете.

30. Скажи верующим мужчинам, чтобы они опускали свои взоры и оберегали свои половые органы. Так будет чище для них. Воистину, Аллаху ведомо о том, что они творят.

31. Скажи верующим женщинам, чтобы они опускали свои взоры и оберегали свои половые органы. Пусть они не выставляют напоказ своих прикрас, за исключением тех, которые видны, и пусть прикрывают своими покрывалами вырез на груди и не показывают своей красы никому, кроме своих мужей, или своих отцов, или своих свекров, или своих сыновей, или сыновей своих мужей, или своих братьев, или сыновей своих братьев, или сыновей своих сестер, или своих женщин, или невольников, которыми овладели их десницы, или слуг из числа ذَاكُوخِتْرٌ لَكُولِعَلَّكُو يَتُلُكُونَ آثِيًّا

عَانِ لَهُ تَحَدُواْ فِينَآ أَحَدَا فَلَا تَدُخُلُوهَا حَتَّى. نُؤْدَى لَكُمِّ وَإِن قِيلَ لَكُمْ أَرْجِعُواْ فَأَدْجِعُواً هٰوَ أَزْكَى لَكُمْ وَلَلَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلية ١

لِّيْسَ عَلَيْكُوْجُنَاحُ أَن تَدْخُلُواْبُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةِ فِيهَامَتَعٌلِّكُمْ وَٱللَّهُ يَعْلَمُمَا تُتُدُونَ وَمَاتَكُتُهُونَ ١

قُل لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّواْمِنْ أَبْصَادِهِمْ وَيَحْفَظُواْ فُرُوجَهُمْ ذَالِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ٦

وَقُلِ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضَنَمِنَ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبِّدِينَ زِينَتَهُنَّ إلَّامَاظَهَرَمِنْهَأٌ وَلْيَضْرِيْنَ بِخُمُرِهِنَ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِمُعُولَتِهِنَّ أَوْءَاكِآبِهِنَ أَوْءَاكِآءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْأَيْنَآبِهِنَّ أَوْ أَبْنَآءِ بُعُولِتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْبَىنِيٓ إِخْوَانِهِنَّ أَوْبَنِيَّ أَخَوَاتِهِنَّ أَوْنِسَآبِهِنَّ أَوْمَامَلَكَتْ أَيْمَنُهُنَّ أَوِٱلتَّبِعِينَ غَيْرِأُوْلِي ٱلْإِرْبَةِ مِنَ ٱلرِّجَالِ أَوِ ٱلطِّفْلِ ٱلَّذِينِ لَرْ يَظْهَرُواْ عَلَى عَوْرَاتِ ٱلنِّسَآءِ ۗ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا 445

мужчин, лишенных вожделения, или детей, которые не постигли наготы женшин: и пусть они не стучат своими ногами, давая знать об украшениях, которые они скрывают. О верующие! Обрашайтесь к Аллаху с покаянием все вместе. - быть может, вы преуспеете.

- 32. Сочетайте браком тех из вас, кто холост, и праведников из числа ваших рабов и рабынь. Если они бедны, то Аллах обогатит их из Своей милости. Аллах -Объемлющий, Знающий,
- 33. Пусть соблюдают пеломудрие те, которые не находят возможности вступить в брак, пока Аллах не обогатит их из Своей милости. Если невольники, которыми овладели ваши десницы, хотят получить письмо о сумме выкупа, то дайте им такое письмо, если вы нашли в них добрые качества, и одарите их из имущества Аллаха, которое Он даровал вам. Не принуждайте своих невольниц к блуду ради обретения тленных благ мирской жизни, если они желают блюсти целомудрие. Если же кто-либо принудит их к этому, то Аллах после принуждения их будет Прошающим. Милосердным.
- 34. Мы уже ниспослали ясные знамения, и притчу о тех. которые миновали до вас, и назидание для богобоязненных
- 35. Аллах Свет небес и земли. Его свет в душе верующего

بْخْفْىنِ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُولْ إِلَى ٱللَّهِ جَمِيعًا اللهُ وَمُؤْمِنُونَ لَكَا لَكُمُ مُؤْمِنُونَ اللَّهُ مُؤْمِنُونَ اللَّهُ مُؤْمِنُونَ اللَّهُ مُؤْمِنُونَ اللَّ

وَأَنكِهُ أَالْأَيْنَمَ مِنكُ وَٱلصَّالِحِينَ مِنْ عِسَادِكُمْ وَإِمَا يَكُمُ إِن يَكُونُواْ فُقَرَآةَ يُغَيْهِمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلَهُ وَأَلِلَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ٢

وَلْيَسْتَعْفِفِ ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ ٱللَّهُ مِ فَضَلَةً ، وَٱلَّذِينَ يَبْتَغُونَ ٱلْكِتَنَ مِمَّامَلَكَتُ أَيْمَانُكُوْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُدْ فِيهِمْ خَيْرًاً وَءَاتُوهُرِ مِن مَّالِ ٱللَّهِ ٱلَّذِي ءَاتَكُمُ ۚ وَلَاثُكُرُهُواْ فَنَيْنِكُمْ عَلَى ٱلْبِغَآءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنَا لِتَبْتَغُواْ عَرَضَ ٱلْحَيَوةِ ٱلدُّنيَّأَ وَمَن يُكْرِهِهُنَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ عَنْوُرٌ رَّحِيرٌ ١

وَلَقَدْ أَنَزَلْنَا إِلَيْكُمْ ءَايَئتِ مُبَيِّنَتِ وَمَثَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ خَلَوْاْ مِن قَبْلِكُوْ وَمَوْعِظَةً لِٱصْتَقِينَ ۞

«أللَّهُ فُوزُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُ مَثَلُ نُورِدِهِ

подобен нише, в которой находится светильник. Светильник заключен в стекло, а стекло подобно жемчужной звезде. Он возжигается от благословенного оливкого дерева, которое не тянется ни на восток, ни на запад. Его масло готово светиться даже без соприкосновения с огнем. Один свет поверх другого! Аллах направляет к Своему свету, кого пожелает. Аллах приводит людям притчи, и Аллах знает обо всякой вепи.

36. В домах, которые Аллах дозволил воздвигнуть, поминается Его имя. Его славят в них по утрам и перед закатом

37. мужи, которых ни торговля, ни продажа не отвлекают от поминания Аллаха, совершения намаза и выплаты закята. Они боятся дня, когда перевернутся сердца и взоры,

38. чтобы Аллах воздал им за наилучшее из того, что они совершили (или лучшим, чем то, что они совершили; или наилучшим образом за то, что они совершили), и приумножил это по Своей милости. Аллах наделяет, кого пожелает, безо всякого счета.

39. А деяния неверующих подобны мареву в пустыне, которое жаждущий принимает за воду. Когда он подходит к нему, то ничего не находит. Он находит вблизи себя Аллаха, который воздает ему сполна по его счету. Аллах скор в расчете. كيشْتَدو فيهَا مِصْبَاخٌ الْفِصْبَاكُ فِي لَبَابَةٍ الزُّهَاجَهُ كَانَهَا كُوْلُ لَرِيَّ لِوقَدُ مِن شَجَرَةِ مُنْزَكُو رَنُونَهُ لَا مَنْ يَقَهُ وَلَا حَرِيَةٍ وَكَالَا رَبُهُمَا لِعِنَى اللَّهِ وَلَوْلَرُ فَتَسَسْهُ فَالَّ فَوْلَ عَلَى فَوْقُ يَهْدِى النَّقَ لِلْوَرِهِ مَن يَشَاءً وَقِتْدِيُ اللَّهُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ لِلْنَاقِ وَلَا لِمَنْ اللَّهِ عَلَى مِنْ عِنْدَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

فِيُمُونٍ أَذِنَ ٱللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُ رِيُسَيِّحُ لَهُ فِيهَا بِٱلْفُدُوزِ وَٱلْآصَالِ ۞

رِجَالٌ لَاتُلْهِيهِز يَجَزَةٌ وَلَابَتَعُ عَن ذِكْرِ اللّهِ وَإِنّا إِرَالُصَّلُونَ وَإِيتَاءَ النَّكُوةَ يَخَافُونَ يَوَا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُونُ وَالْإَصْرُ (۞

لِيَجْزِيَهُ وُاللَّهُ أَحْسَنَ مَاعَيلُواْ وَيَزِيدَهُ ومِّن فَضْلِةً ۚ وَٱللَّهُ يَرُفُ مَن يَشَآ أَبِعَيْرِحِسَابٍ ۞

وَالِّذِنِ كَثَرُواْ أَعْمَالُهُ وَكَسَرَابٍ بِفِيعَة يَحْسَبُهُ الظَّمْمَانُ مَاتَّحَقَّا إِلَّاجَةَ أُهُ لَوْ يَجِدُهُ مَشَيْعًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِندُهُ. فَوَقَّدُهُ حِسَابُهُ وَاللَّهُ سَرِيعٌ الجِسَابِ ۞ ходится другая волна, над которой находится облако. Один мрак поверх другого! Если он вытянет свою руку, то не увидит ее. Кому Аллах не даровал света, тому не булет света.

41. Разве ты не видел, что Аллаха славят те, кто на небесах и на земле, а также птицы с распростертыми крыльями? Каждый знает свою молитву и свое славословие. Аллах знает о том, что они совершают.

42. Аллаху принадлежит власть нал небесами и землей, и к Аллаху предстоит прибытие.

43. Разве ты не видишь, что Аллах гонит облака, потом соединяет их, потом превращает их в кучу облаков, и ты видишь, как из расщелин ее изливается ливень. Он низвергает град с гор, которые на небе. Он поражает им, кого пожелает, и отвращает его, от кого пожелает. Блеск их молний готов унести зрение.

44. Аллах чередует день и ночь. Воистину, в этом – назидание для обладающих зрением.

45. Аллах сотворил все живые существа из воды. Среди них есть такие, которые ползают на брюхе, такие, которые ходят на двух ногах, и такие, которые ходят на четырех. Аллах творит то, что пожелает. Воистину, Аллах способен на всякую вещь.

أَوْكُظُلُمَٰتِ فِي بَحْرِلُجِيٓ يَغْشَىٰهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ ِ مَوْجٌ مِن فَوْقِهِ عَسَحَاتٌ ظُلُمَتُ مُعْضَهَافَوْقَ مَعْض إِذَآ أَخْرَجَ يَدَهُۥ لَرْيَكُذْ يَرَنهَأُ وَمَن لَّرْيَجْعَلْ ٱللَّهُ لَهُ مُؤْرًا فَمَالَهُ مِن يُؤْرِ ٢

الجزء ١٨

أَلَيْرَتَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُسَيِّحُ لَهُ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلطَّيْرُصَ ٓفَاتَّاكُلُّ قَدْعَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَٱللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ١

> وَيِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ٢

أَنْ تَرَأَنَ ٱللَّهَ يُنْجِي سَحَانًا ثُوَيُوَ لِفُ بَنْنَهُ وَيُوَ يَجْعَلُهُ، زُكَامَافَتَرَى ٱلْوَدْفَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنزَلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِن جِبَالِ فِيهَامِنُ بَرَدِ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاهُ وَيَصْرِفُهُ وعَن مَّن يَشَاَّهُ يَكَادُ سَنَا بَرْفِهِ تَذْهَبُ مَالْأَنْصَدُ ١

يُقَلِّبُ ٱللَّهُ ٱلَّيِّلَ وَٱلنَّهَارَ إِنَّافِى ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِى ٱلأَبْصَارِ 🕲

وَٱللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَالَّةِ مِن مَّلَّةً فَيَنْهُ مِقَن يَمْشِهِ عَلَا يَطْنِهِ = وَمِنْهُ وَمِّن يَمْشِهِ عَلَىٰ رِجْلَيْن وَمِنْهُ ومِّن يَمْشِي عَلَيْ أَرْبَعِ يَغْلُقُ ٱللَّهُ مَايَشَآةُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلَ شَيْءِ قَديرٌ 🕲

448

الجزء ١٨

- 46. Мы уже ниспослали ясные знамения, и Аллах наставляет на прямой путь, кого пожелает.
- 47. Они (лицемеры) говорят: «Мы уверовали в Аллаха и Посланника и повинуемся». Но после этого часть их отворачивается, и они не являются верующими.
- 48. Когда их зовут к Аллаху и Его Посланнику, чтобы он рассудил их, часть из них отворачивается
- 49. Будь они правы, они покорно явились бы к нему.
- 50. Неужели их сердца поражены недугом? Или же они сомневаются? Или же они опасаются того, что Аллах и Его Посланник несправедливо осудят их? О нет! Они сами поступают несправелливо!
- 51. Когда верующих зовут к Аллаху и Его Посланнику, чтобы он рассудил их, они говорят: «Слушаем и повинуемся!» Именно они являются преуспевшими.
- 52. Те, которые повинуются Аллаху и Его Посланнику, боятся Аллаха и исповедуют богобоязненность, обрели успех.
- 53. Они (лицемеры) приносят величайшие клятвы именем Аллаха о том, что если бы ты приказал им, то они непременно выступили бы в поход. Скажи: «Не клянитесь! Такая покорность хорошо известна. Воистину, Аллаху ве-

نْقَدْ أَنْوَأَنَّوَا أَمَا إِنْتَ مُّبَيْنَتُ وَٱللَّهُ يَهْدِي مَ رَشَاءُ إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيمِ اللَّهُ

وَيَقُولُونَ وَامْنَا مِأْلَدُهِ وَبِٱلرَّسُولِ وَأَطَعْنَا نْزَيْتَوَلِّي فَرِيقٌ مِنْهُم مِنْ بَعْدِ دَلِكَ وَمَا أَوْلَتِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ١

وَإِذَادُعُواْ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ، لَيَحْكُمُ يَتَنَهُمُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُ مِمُّعُرِضُونَ ١

وَإِن يَكُ لِلْهُ وُ ٱلْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِينِنَ ١ أَفِي قُلُوبِهِ مِمْرَضٌ أَمِ أَرْيَا بُوٓا أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ مِرْ وَرَسُولُهُ وَبَلْ أَوْلَيْكَ هُوُ ٱلظَّالِمُونَ ٢

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَادُعُوٓ أَإِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَاْ وَأُولَٰتِكَ هُمُ ٱلْمُفَلِحُونَ ٢

وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَخْشَ ٱللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْفَآبِرُونَ ٢

* وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِ فِرْلَيْنَ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْهُ جُنَّ أَقُلِ لَا يُقْسِمُ أَطَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ إِنَّ ٱللَّهَ خَيِرُ بِمَا تَعْمَلُونَ ٢ домо о том, что вы совершаете».

54. Скажи: «Повинуйтесь Аллаху и повинуйтесь Посланнику». Если вы отвернетесь, то ведь он отвечает за то, что возложено на него, а вы отвечаете за то, что возложено на вас. Но если вы подчинитесь ему, то последуете прямым путем. На Посланника возложена только ясная передача откровения.

55. Аллах обещал тем из вас. которые уверовали и совершали праведные деяния, что Он непременно сделает их наместниками на земле, подобно тому, как Он сделал наместниками тех, кто был до них. Он непременно одарит их возможностью исповедовать их религию, которую Он одобрил для них, и сменит их страх на безопасность. Они поклоняются Мне и не приобщают сотоварищей ко Мне. Те же, которые после этого откажутся уверовать, являются нечестивнами.

56. Совершайте намаз, выплачивайте закят и повинуйтесь Посланнику, - быть может, вы будете помилованы

57. Не думай, что неверующие могут спастись на земле. Их пристанищем будет Огонь. Как же скверно это место прибытия!

58. О те, которые уверовали! Пусть невольники, которыми овладели ваши десницы, и те, кто не достиг половой зрелости, спрашивают у вас разрешения войти в أَ أَطِيعُواْ أَلِمَةَ وَأَطِيعُواْ أَلرَّسُولِّ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا عَنْنِهِ مَاحُمِّلَ وَعَلَيْكُم مَّا حُمِلْتُمَّ وَإِن تُطِيعُوهُ تَفْتَدُوْاً وَمَاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَكَعُ النين ١

وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَتَسْتَخْلَفَنَّكُهُ فِي ٱلْأَرْضِ كَمَا أسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيْمَكِنَّ لَهُمْ دىنَهُمُ ٱلَّذِي ٱدْتَصَيٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّ لَنَّهُم مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِ مِرْأَمَنَا يَعْهُدُونَ فِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْعًا وَمَن كَفَرَبَعْدَ ذَلِكَ فَأُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْفَلِيفُونَ ١

وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَاةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوْةَ وَأَطِيعُواْ ٱلآسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْجَعُونَ ١

لَاتَّخْسَتَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمُعْجِذِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَأْوَافِهُ وَالنَّازُّ وَلَيْتُ إِلَّهُ النَّازُّ وَلَيْتُ إِلْمُصِارُ ٢

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ لِيَسْتَعْذِنكُمُ ٱلَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَنُكُو وَالَّذِينَ لَرَّيَبَلُغُوا لَلْالْمَ مِنكُو ثَلَكَ مَرَّتِ مِن قَبْل صَلَوْةِ ٱلْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونِ

покои в трех случаях: до рассветного намаза, когда вы снимаете одежду в полдень и после вечернего намаза. Вот три времени наготы для вас. Ни на вас, ни на них нет греха за вход без разрешения, помимо этих случаев, ведь вы посещаете друг друга. Так Аллах разъясняет вам знамения. Аллах — Знающий, Мудрый.

59. Когда дети из вашего числа достигнут половой зрелости, то пусть они спрашивают разрешения, как спрашивают разрешения те, кто старше них. Так Аллах разъясняет вам Свои знамения. Аллах — Знающий, Мудрый.

60. Нет греха на престарелых женщинах, которые не надеются на замужество, если они снимут верхнюю одежду, не показывая своей красы. Но воздерживаться от этого лучше для них. Аллах — Слыплащий, Знающий.

61. Не будет грехом для слепого, не будет грехом для хромого, не будет грехом для больного и для вас самих, если вы будете есть в ваших домах, или в домах ваших отцов, или в домах ваших матерей, или в домах ваших братьев, или в ломах ваших сестер, или в домах ваших дядей по отцу, или в домах ваших теток по отцу, или в ломах ваших дядей по матери, или в домах ваших теток по матери, или в тех домах, ключи которых в вашем распоряжении, или в доме вашего друга. Не будет грехом для вас, если вы будете есть بثابكم مَنَ الظَهرَة وَمِنْ بَعْدِصَلَوْ اَلْمِسْتَاةً ثَلْكُ عَرْدَتِ الْفُرْلِيْسُ عَلَيْكُمُ وَلَا عَلَيْهِمْ خِتَاكُمْ بِعَنْ طَرُّوْلِنَ عَلَيْكُمْ يَعْشُكُمُ عَلَى بَنْعِيْنَ كَذَلِكَ يُمْتِكُ اللَّهُ لَكُمُ الْآذِيثُ وَاللَّهُ عَلِيْكُمْ حَكِيدٌ اللَّهِ

وإذَا بَلَغُ ٱلأَفْقَلُ مِنكُمُ ٱلْخَالُمُ فَلْيَسْتَغَوْفُوا كَمَّا ٱلسَّتَغَدَّنَ ٱلَّذِينَ مِن فَيْهِ فُرُكَنَدُلِكَ بَبَيْنُ ٱللَّهَ لَكُمْ ءَابَنَيْةً-وَاللَّهُ عَلِيدُ مُحَكِيرٌ ۞

وَٱلْفَوْعِدُمِنَ النِّسَاءِ ٱلَّتِي لَايَتِرَجُونَ يِنكَامًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُسُكُمُ أَنْ يَصَغَنْ ثِبَابُهُنَّ غَيْرَ مُشَيِّزِجَنِيِ بِرِسَةً وَأَن يَسَمَّعْ فَيْفَ خَيْرً لَهُنَّ أَوْلَهُ سَمِيعً غَلِيدٍ ثُرْ

لَّسَ عَلَى ٱلْخَصَّى حَنَّةُ لَا عَلَى ٱلْخَصَحِ حَنَّةً لَا مَنْ الْخَصَحِ حَنَّةً لَا عَلَى ٱلْخَصَلَ الْمَنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْم

вместе или в отлельности. Когла вы входите в дома, то приветствуйте себя (друг друга) приветствием от Аллаха. благословенным. благим. Так Аллах разъясняет вам знамения. - быть может, вы уразумеете.

62. Верующими являются только те, которые уверовали в Аллаха и Его Посланника. Когда они находятся рядом с ним по общему делу, то не уходят, пока не попросят у него разрешения. Воистину, те, которые просят у тебя разрешения, действительно являются верующими в Аллаха и Его Посланника. Если они попросят у тебя разрешения по поводу некоторых из своих дел, то разрешай тому из них, кому пожелаешь, и проси Аллаха простить их. Воистину, Аллах – Прощающий, Милосердный.

63. Не равняйте обращение к Посланнику среди вас с тем, как вы обращаетесь друг к другу. Аллах знает тех из вас, которые уходят украдкой под прикрытием. Пусть же остерегаются те, которые противятся его воле, как бы их не постигло искушение или не постигли их мучительные страдания.

64. Воистину, Аллаху принадлежит то, что на небесах и на земле. Он знает ваше положение и тот день, когда они будут возвращены к Нему. Он поведает им о том, что они совершили. Аллаху известно обо всякой веши.

عِمِياُلَقِهِ مُبَدَكَةً طَلِيَةً كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيِكَ لَعَلَّكُمْ تَعْقَدُورِ ١

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَوَإِذَا كَانُواْمَعَهُ. عَلَىٰٓ أَمْرِجَامِعِ لَرَيَذْهَبُواْحَتَىٰ تَسْتَقَدْدُهُ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَغْذَنُونَكَ أُوْلَتَهُكَ ٱلَّذِينَ نُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ فَإِذَا ٱسْتَغَذَنُوكَ لتعض شَا أَنهِ مَا أَذَن لَمَن شِئْتَ مِنْهُمُ وَأَسْتَغُفَ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ رَبُّ

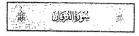
لَاتَخْعَلُواْدُعَلَةَ ٱلرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَلَةِ بَعْضِكُمْ يَغْضَاْ قَدْيَعْ لَمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ىَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ ٱلَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ ۚ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةً أَوْيُصِيبَهُمْ عَذَاكِ أَلِيمُ ١

أَلَآإِنَّ يِلَهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ قَدْ يَعْ لَهُ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنْبَتُهُمُ مِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْء عَلِيمُ ١

Сура «Аль-Фуркан» («Различение»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Благословен Тот, Кто ниспослал Своему рабу Различение (Коран), чтобы он стал предостерегающим увещевателем для миров.
- 2. Ему принадлежит власть над небесами и землей. Он не взял Себе сына и ни с кем не лелил власть. Он сотворил всякую вещь и придал ей соразмерную меру.
- 3. Они стали поклоняться вместо Него другим божествам, которые ничего не создают, хотя сами были сотворены. Они не властны принести вред или пользу даже самим себе и не распоряжаются ни смертью, ни жизнью, ни воскрешением.
- 4. Неверующие говорят: «Это - всего лишь ложь, которую он выдумал с помощью других людей». Воистину, они поступают несправедливо и лгут.
- 5. Они говорят: «Это сказки древних народов. Он попросил записать их, и их читают ему утром и после полудня».
- 6. Скажи: «Ниспослал его Тот. Кому известны тайны на небесах и на земле. Он - Прощающий, Милосердный».
- 7. Они сказали: «Что это за посланник? Он ест пищу и ходит по



وأللّه ألرّتم وألرتجيم

تَكَادَكَ ٱلَّذِي نَزَلَ ٱلْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَنْدِهِ - لِتَكُونَ للْعَنَامِينَ نَذِيرًا ١

ٱلَّذِي لَهُ مُمْلَكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِرَّبَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَرْيَكُنْ لَهُ وشَرِيكٌ فِي ٱلْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْء فَقَدَّرَهُ، تَقَدِيرًا 🗇

وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ وَ اللَّهَ لَّالْكِخُلُقُهُ نَ شَيْعًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِ مُضَرًّا وَلَانُفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَاحَهَا وَلَانَشُورًا ٢

وَقَالَ ٱلَّذِيرِتَ كَفَرُواْ إِنْ هَانَدَآ إِلَّا إِفْكُ ٱفْتَرَيْهُ وَأَعَانَهُ مِعَلَيْهِ قَوْمُ ءَاخَرُونَ فَقَدْجَاءُو ظُلْمًا وَزُورًا ١

وَقَالُواْ أَسَلِطِيرُ ٱلْأَوِّلِينَ ٱكْتَنَّهَا فَهِ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكِرَةً وَأَصِيلًا ٢

فُلْ أَنْزَلَهُ ٱلَّذِي يَعْلَمُ ٱليِّتِرْ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ إِنَّهُ رِكَانَ عَنْوُرًا رَّحِيمًا ١

وَقَالُواْ مَالِ هَٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَرِ

рынкам. Почему к нему не был ниспослан ангел, который прелостерегал бы вместе с ним?

- 8. Почему ему не даровано сокровище? Почему у него нет сада, из которого он бы вкушал?» Беззаконники сказали: «Воистину, вы слелуете за околлованным мужем».
- 9. Посмотри, как они приводят тебе притчи! Они впали в заблуждение и не могут найти дороги.
- 10. Благословен Тот, Кто дарует тебе, если пожелает, нечто лучшее - Райские сады, в которых текут реки, а также дворцы.
- Но они считают ложью Час. а для тех. кто считает ложью Час. Мы приготовили Пламя.
- 12. Когда оно завидет их издалека, они услышат его яростное шипение и рев.
- 13. Когда их скованными бросят в тесное место, там они будут призывать погибель.
- 14. Не призывайте сегодня одну погибель, а призывайте много погибелей!
- 15. Скажи: «Это лучше или же Сад вечности, который обещан богобоязненным и будет им воздаянием и местом прибытия?»
- 16. Там они получат все, что пожелают, и останутся навечно. Твой Господь взял на себя это испрошенное обещание.
- 17. В тот день Он соберет их и тех, кому они поклонялись вместо

وَبَهْشِي فِي ٱلْأَسْوَاقِ لَوْلَآ أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكَ فَتَكُونَ مَعَهُو نَدِيرًا ٢

أَوْ يُلْقَقِ إِلَنهِ كَنْ أَوْتَكُمْ نُ لَهُ رِجَنَّةً وَأَكُمُ مِنْمَا وَقَالَ ٱلظَّلِامُونَ إِن تَنَّبِعُونَ الدِّرَخُ لَا مَّسْخُورًا ١

أنظذ كَنْفَ ضَرَبُواْ لَكَ ٱلْأَمْثَارَ فَضَأُواْ فَلَا يَسْتَطِعُونَ سَبِيلًا ٥

تَبَارَكِ ٱلَّذِيّ إِن شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِن ذَلِكَ جَنَّنِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ وَيَجْعَا لِلَّكَ فُصُورًا ١

يَلْ كُذَّبُواْ بِٱلسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَالِمَ . كُذَّبَ بألتباعة سَعدًا ١

إذَارَأَتْهُ مِقِن مَّكَانِ بَعِيدِ سَمِعُواْ لَهَاتَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ٣

وَإِذَآ أُلْقُواْ مِنْهَا مَكَانَاضَيَقَامُقَرَّنِينَ دَعَوَا هُ نَالِكَ نُورًا ١

لَاتَدْعُواْ الْيُوْمَرُنُهُ وَكَا وَلِجِدًا وَأَدْعُواْ ثُهُ رَا كِثْمُرًا ١

قُلُ أَذَٰ لِكَ خَيْرُ أَمْرَجَنَّهُ ٱلْخُلْدِ ٱلَّهِي وُعِدَ ٱلْمُتَقُونَ كَانَتْ لَهُ مُجَزَّلَةً وَمَصِيرًا @

لَّهُمْ فِي عَامَانَشَآءُ وتَ خَلِدِينَ كَانَ عَلَى رَبِكَ وَعِدُا مِنْسُؤُلًا ١

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ

или же они сами сбились с пути?» 18. Они скажут: «Пречист Ты! Не подобало нам брать покровителей и помощников вместо Тебя. Олнако Ты позволил им и их отнам пользоваться благами, так что они забыли Напоминание. Они

19. Они опровергли то, что вы говорите, и вы не можете ни отвратить наказание, ни помочь себе. Тем из вас, кто поступал несправедливо, Мы дадим вкусить великие мучения.

были пропашим народом».

20. Мы не ниспосылали до тебя посланников, которые не принимали бы пиши и не холили бы по рынкам. Мы сделали одних из вас искуппением для других: проявите ли вы терпение? Твой Госполь – Видящий.

21. Те, которые не надеются на встречу с Нами, говорят: «Почему к нам не ниспосланы ангелы? И почему мы не видим нашего Господа?» Они надменно возгордились собой и совершили великое преступление.

22. В тот день, когда они увидят ангелов, для грешников не будет никакой благой вести, и они (ангелы) скажут: «Вот преграда непреодолимая!»

23. Мы займемся деяниями, которые они совершили, и обратим их в развеянный прах.

24. У обитателей Рая в тот день

فَتَقُولُ وَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِي هَلَوُلآ إِ أَمْهُمْ ضَلُوا السَّبيلَ ١

الجزء ۱۸

قَالُواْ مُسْمَحَنَكَ مَاكَانَ يَسْتَغِي لَنَآأَن تَتَحَذَين دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَآةَ وَلَكِن مَّتَعْنَكُمْ وَءَابَآةَ هُمْ حَتَّىٰ نَسُوا ٱلذِّكْرَ وَكَانُواْ قَوْمَا ابُورًا ١

> فَقَدْ كَذَبُوكُم بِمَاتَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَانَصَرَأُ وَمَن يَظْلَم مِنكُمْ نُذِفْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ١

وَمَا أَدْسَلْنَاقَتْلَكَ مِنَ ٱلْمُؤْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَتَأْكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَيَتَمْشُونَ فِي ٱلْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضِ فِتْنَةً أَتَصْبُرُونِ فِي كَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۞

* وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَآءَ نَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا ٱلْمَلَيْكِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ السَّمَكُمُرُوا فِي أَنفُسهِ وَعَتَوْ عُتُواً كَيرًا ١

يَوْمَ يَرَوْنَ ٱلْمَلَتَهِكَةَ لَا الشَّرَىٰ يَوْمَهِ إِ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا ١

> وَقَدِمْنَآ إِلَىٰ مَاعَمِلُواْمِنْ عَمَلِ فَعَلَنْهُ هَكَآءً مَّننةُ دًّا ٣ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ يَوْمَدِذِ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا

будет более хорошая обитель и более прекрасное место отдыха.

25. В тот день небо разверзнется и покроется облаками, и будут низвелены ангелы.

26. В тот день власть будет истинной и будет принадлежать Милостивому, и день тот будет тяжким для неверующих.

27. В тот день беззаконник станет кусать свои руки и скажет: «Лучше бы я последовал путем Посланника!

28. О горе мне! Лучше бы я не брал такого-то себе в друзья!

29. Это он отвратил меня от Напоминания (Корана) после того, как оно дошло до меня». Воистину, сатана оставляет человека без поддержки.

30. Посланник сказал: «Господи! Мой народ забросил этот Коран».

31. Так для каждого пророка Мы создали врагов из числа грешников, но довольно того, что твой Господь наставляет на прямой путь и помогает.

32. Неверующие сказали: «Почему Коран не ниспослан ему целиком за один раз?» Мы поступили так, чтобы укрепить им твое сердце, и разъяснили его самым прекрасным образом.

33. Какую бы притчу они ни приводили тебе, Мы открывали тебе истину и наилучшее толкование.

وَأَخْسَلُ مَقْيِلًا ١

وَيَوْمَ تَشَقَّهُ ۗ ٱلسَّمَاءُ بِٱلْغَمَامِ وَنُزَلَ ٱلْمَلَدِكَةُ تَعزيلًا ١٠٠٠

ٱلْمَالُهُ يَوْمَمِدُ ٱلْحَقُّ لِلرَّحْمَنُ وَكَاكَ بَوْمًاعَلَى ٱلْكُفِينَ عَسِيرًا ١

وَيَوْمَ يَعَثُّى ٱلظَّالِهُ عَلَىٰ يَدَيْبِهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي ٱلْخَذَتُ مَعَ ٱلرَّسُولِ سَبِيلًا ۞

نَوَيْلُقَ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ١ لَقَدْ أَضَلِّنِي عَنِ ٱلذِّكْرِيَعْدَ إِذْ جَآءَيُّ وَكَاتَ ٱلشَّيْطَانُ لِلْإِنسَانِ خَذُولًا ٥

وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَدَرَبَ إِنَّ قَوْمِي ٱتَّخَذُواْ هَدْذَا ٱلْقُرْءَانَ مَهْجُورًا ٢ وَكَذَالِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَيْ عَدُوًّا مِنَ ٱلْمُجْرِمِينُّ وَكَفَىٰ بِرَبِكَ هَادِيًا وَنَصِبِرًا ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْلَانُزَلَ عَلَيْهِ ٱلْقُرْءَ انُجُمْلَةً وَحِدَةً كَذَالِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِۦفُؤَادَكَّ وَرَتَّـلْنَـهُ ئۇتىكد 🗇

> وَلَايَأْتُونَكَ بِمَثَلِ إِلَّاجِنْنَكَ بِٱلْحَقّ وَأَحْسَنَ تَفْسِارًا 📆

- 34. Тем, которые будут собраны в Геенну ничком, уготовано наихудшее место, и они более других сбились с пути.
- 35. Воистину, Мы даровали Мусе (Моисею) Писание и сделали его брата Харуна (Аарона) его помошником.
- 36. Мы повелели: «Ступайте вдвоем к народу, который счел ложью Наши знамения». А потом Мы уничтожили его до основания.
- 37. Мы потопили народ Нуха (Ноя), когда они сочли лжецами посланников, и сделали их знамением для людей. Мы приготовили беззаконникам мучительные страдания.
- **38.** А также адитов, самудян, жителей Расса и многие поколения, *которые были* между ними.
- 39. Каждому из них Мы приводили притчи, и каждого из них Мы подвергли полному истреблению.
- 40. Они уже проходили мимо селения, на которое выпал недобрый дождь. Разве они не видели его? О нет! Они не надеялись на то, что будут воскрещены.
- 41. Завидев тебя, они лишь насмехаются над тобой: «Неужели это – тот, кого Аллах отправил посланником?
- 42. Он готов был отвратить нас от наших богов, если бы мы не проявили терпение». Когда они

ٱلَّذِينَ لِخَشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِ مِنْ الَّلَ جَهَـٰتَرَ اُوْلَتَبِكَ شَرِّمَكَانَا وَأَضَلُ سَيبكَ ۞

وَلَقَدْءَانَیْنَامُوسَی ٱلْکِتَنَبَ وَجَعَلْنَا مَعَـهُ; أَخَاهُ هَنرُونَ وَزِيرًا ۞

فَقُلْنَاٱذْهَبَآإِلَىٰٱلْقَرْمِالَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَنِيَنَا فَدَمَّرَتَهُمْ رَتَدْمِيرًا ۞

وَقَوْرَ فُرِجٍ لَمَّنَا كَنَّهُا ٱلرُّيْسُلَ أَغَرِقَنَهُمْ وَجَعَلَنَهُمْرِ لِلنَّاسِ ءَلِيَةٌ وَأَعْتَدَذَا لِلظَّلِلِمِيرَتَ عَذَاكِ الْلِيمَا ۞

وَعَاذَاوَثَمُودًا وَأَصْحَبَ الرَّيْنَ وَفُرُونَا بَيْنَ ذَلِكَ كَضِيرًا ۞

وَكُلَّا ضَرَبْنَالُهُ ٱلْأَمْثَالُ وَكُلَّا نَتَرَنَا تَنْهِيزًا ۞

وَلَقَدُأَتُواْظُ ٱلْقَرْيَدُ الْإِنَّ أَمُطِرَنْ مَطَرَّالِسَوَةُ اَفَلَةُ يَتُسُولُواْ يَرَوْنَهَا مِلْكَانُواْ لَايَرْجُونَ نُشُورًا ۞

وَإِذَارَأُوْكَ إِن يَتَغِذُونَكَ إِلَّاهُ زُوًا أَهَا ذَا ٱلَّذِى بَعَثَ ٱلۡمَهُ رَسُولًا ۞

إنكاد لَيُضِلُنا عَنْ الهَيْنَا أَوْلَا أَن صَارَانَا عَلَيْهَا أَن عَنْ الْهِلَا أَن عَلَمُونَ عِنْ

узреют наказание, они узнают, кто больше других сбился с пути.

- 43. Видел ли ты того, кто обожествил свою прихоть? Разве ты являенься его попечителем и хранителем?
- 44. Или ты полагаешь, что большинство их способны слышать или разуметь? Они - всего лишь полобие скотов, но они еще больше сбились пути.
- 45. Разве ты не видишь, как твой Господь простирает тень? Если бы Он захотел, то сделал бы ее неподвижной. Затем Мы делаем солнце ее путеводителем
- 46, и затем постепенно сжимаем ее к Себе.
- 47. Он Тот, Кто сделал для вас ночь покровом, сон - отдыхом, а день - оживлением.
- 48. Он Тот. Кто посылает ветры с доброй вестью о Своей милости. Мы ниспосылаем с неба чистую и очищающую воду.
- 49. чтобы оживить ею мертвую землю и напоить ею многочисленный скот и многих людей из тех, кого Мы сотворили.
- 50. Мы распределяем ее (дождевую воду) между ними, чтобы они помянули назилание, но большинство людей отказываются от всего, кроме неверия (или неблагодарности).
- 51. Если бы Мы пожелали, то послали бы в каждое селение предостерегающего увещевателя.

تَ وْزَ ٱلْعَذَاتِ مَنْ أَضَلُ سَبِيلًا لِلَّهُ أَرْءَيْتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَّهَهُ,هَوَلُهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَنه وَكلَّا اثَّنَّا

اَهُ تَخْسَبُ أَنَّ أَكُثْرَهُ مْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَلِمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ١

أَلْ تَرَ إِلَىٰ رَتِكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلُ وَلَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ. سَاكَنَا ثُوْجَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَنه دَللًا ١

ثُمَّ قَبَضْنَهُ إِلَيْنَا قَبْضَا يَسِيرًا ١

وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُهِ ٱلَّذِي إِيَاسًا وَٱلنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ ٱلنَّهَارَ نُشُورًا ١ وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَٱلرِّيَےۗ بُشْرًابَيْنَ يَدَىٰ رَحْمَتِهُ وَمُوالِنَا مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَا وَطَعُودًا ١

لِنُحْيَى بِهِ ء بَلْدَةً مَيْمَا وَيُسْقِيهُ ومِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَا مَا وَأَنَاسِيَ كَثِيرًا ١

> وَلَقَدُصَرَّ فَنِكُهُ بَيْنَكُمْ لِسَدِّكُمُ وَا فَأَيَّنَ أَكْتَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّاكُهُورًا ۞

وَلَوْ شِئْنَا لَيَعَثْنَا فِي كُلِّي قَرْيَةِ نَدْرُا ١

- 52. Посему не повинуйся неверующим и веди с ними посредством него (Корана) великую борьбу.
- 53. Он Тот. Кто смещал два моря (вида воды): одно - приятное, пресное, а другое - соленое, горькое. Он установил между ними преграду и непреодолимое препятствие.
- 54. Он Тот, Кто сотворил человека из воды и одарил его родственниками и свойственниками. Господь твой – Всемогуший.
- 55. Они поклоняются помимо Аллаха тому, что не может ни принести им пользу, ни причинить им вред. Неверующий является помощником против своего Госпола.
- 56. Мы отправили тебя всего лишь добрым вестником и предостерегающим увещевателем.
- 57. Скажи: «Я не прошу у вас за это никакого вознаграждения, кроме того, чтобы желающие встали на путь к своему Господу».
- 58. Уповай на Живого. Который не умирает, и прославляй Его хвалой. Довольно того, что Он ведает о грехах Своих рабов.
- 59. Он сотворил небеса и землю и то, что между ними, за шесть дней, а потом вознесся на Трон (или утвердился на Троне). Он – Милостивый. Спрашивай об этом Велающего.
 - 60. Когда им говорят: «Падай-

فَلَا تُطِعِ ٱلْكَيْفِرِينَ وَخَهِدْهُم بِهِ، حِهَادًا

» وَهُوَ ٱلَّذِي مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَلْذَامِلْخُ أَجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُ مَابَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّخْجُورًا (اللهُ

وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱلْمَآءَ تَشَرَّا فَعَلَهُ و نَسَمَّا وَصِفَ أَوكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا رَبُّكُ

وَيَعْدُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُهُمْ وَلَا يَضُهُمُ مَّ وَكَانَ ٱلْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ عَلَى مَلِهِ عَلَى اللَّهُ

وَمَآ أَرْسَلْنَكَ إِلَّا مُسَمِّهُ اوَ نَذِيرًا ١

قُلْ مَا أَسْنَاكُ عُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِلَّا مَن شَاءَ أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ ، سَبِيلًا ﴿ يَكُ

وَتَوَكِّلْ عَلَى ٱلْحَيِّ ٱلَّذِي لَايَـمُوتُ وَسَيِّحْ ىحَمْدة، وَكَفَىٰ بِهِ، بِذُنُوبِ عِبَادِهِ، ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَزَ تِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِنَّةِ أَيَّامِرْثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْيِشُ ٱلرِّحْنَنُ فَسَعًا بِهِ عَبِيرًا هُ

وَإِذَا قِيا لَهُ مُ أَسْخُدُوا لِلرَّحْمَن قَالُوا وَمَا

те ниц перед Милостивым!» - они говорят: «Что такое Милостивый? Неужели мы будем падать ниц перед тем, кому ты нам приказываешь?» Это приумножает их отвращение.

- 61. Благословен Тот, Кто установил на небе созвезлия Зодиака и установил на нем светильник и освещающую луну.
- 62. Он Тот, Кто чередует ночь и день для тех, кто желает помнить и благодарить.
- 63. А рабами Милостивого являются те, которые ступают по земле смиренно, а когда невежды обращаются к ним, они говорят благие спова.
- 64. Они проводят ночи, падая ниц и стоя перед своим Господом.
- 65. Они говорят: «Госполь наш! Отврати от нас мучения в Геенне. поскольку мучения там не отступают.
- 66. Как скверны эта обитель и местопребывание!»
- 67. Когда они делают пожертвования, то не расточительствуют и не скупятся, а придерживаются середины между этими крайностями.
- 68. Они не взывают помимо Аллаха к другим богам, не убивают людей вопреки запрету Аллаха, если только они не имеют права на это, и не прелюбодействуют. А тот, кто поступает таким образом, получит наказание.

ٱلتَّخْدُ؛ أَنْسُخُدُلْمَاتَأْمُرُيَاوَزَادَهُمْ (D) \$541

تَبَازَكَ ٱلَّذِي جَعَلَ فِٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَحَعَلَ فيهَا سِرَجًا وَقَهَرًا مُّنهُ لِللَّهُ

وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَن مَذَّكَمَ أَوْأَرَادَ شُكُورًا ١

وَعَادُ ٱلرَّضَ ٱلَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْيَا وَإِذَا خِنَاظُتُهُ وَأَلْجَلُهُ لُونَ قَالُواْ سَلَمًا ١

وَٱلَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِ مُرْسُجِّدًا وَقِيكُمَّا ١٠٠ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبِّنَا ٱصْرِفْعَنَا عَذَابَ حَمَيْتُ إِنَّ عَذَاتِفَاكِانَ غَرَامًا ١

إِنَّهَاسَاءَتْ مُسْتَقَدًّا وَمُقَامًا ١ وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَنفَقُواْ لَهُ يُسْهِ فُواْ وَلَمْ يَقْتُرُواْ وَ كَانَ مَارِبَ ذَلِكَ قَوَامًا ۞

وَٱلَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا عَاخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَيَّ مَالَّكُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَن يَفْعَلْ ذَلكَ تِلْقَ أَنَامًا ١

70. Это не относится к тем, которые раскаялись, уверовали и поступали праведно. Их злые деяния Аллах заменит добрыми, ибо Аллах – Прощающий, Милосердный.

71. Кто раскаивается и поступает праведно, тот действительно возвращается к Аллаху.

72. Они не свидетельствуют лживо (или не присутствуют при лживых разговорах), а когда проходят мимо праздного, то прохолят с достоинством.

73. Когда им напоминают о знамениях их Господа, они не падают на них глухими и слепыми.

74. Они говорят: «Господь наш! Даруй нам отраду глаз в наших супругах и потомках и сделай нас образцом для богобоязненных».

75. Они получат Наивысшее место в воздаяние за то, что были терпеливы, и их встретят там приветствием и миром.

76. Они пребудут там вечно. Как прекрасны эта обитель и местопребывание!

77. Скажи: «Мой Господь не стал бы обращать на вас внимание, если бы не ваши молитвы. Вы сочли это ложью, и скоро оно (наказание) станет неотступным».

يْفَنَعَفْ لَهُ ٱلْعَدَابُ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ

إِلَّامَنَ تَابَ وَءَامَّتِ وَعَمِلَ عَمَلًا صَلِحًا فَاوْلَتْهِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّعَانِهِ مْحَسَنَتْتِ وَكَانَ اللَّهُ غَغُورًا رَّحِيمًا إِنَّيُّ

وَمَن نَابَ وَعَـمِلَ صَلِيحًافَإِنَّهُ,يَتُوبُ إِلَى ٱللَّهِ مَنَـابًا لَا

> وَٱلَّذِينَ لَايَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ وَإِذَا مَرُواْ بِٱلغَّوِمَرُّواْ كِرَامًا ۞

وَٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِئُواْ بِعَابَتِ رَبِّهِمْ لَوْ يَعِزُواْ عَلَيْهَا صُمَّا وَعُمْدِيانًا ۞ وَٱلَّذِينَ يَمُولُونَ رَبَّنَاهَبْ لَنتايِنْ أَزْوَجِمَنا وَوُرُيَنَيْنَا فَرَّةً أَعْبُرِ وَلَجْعَلْنَا اِلْمُنَّقِيرَ إِمَا يَانَا ۞ إِمَا يَانَا

أُوْلَتَبِكَ يُخِزَوْتَ ٱلْغُرْفَةَ بِمَاصَبَرُواْ وَيُلَقَّوْتَ فِيهَا يَجِيتَةً وَسَلَمًا ۞

> خَلِدِينَ فِيهَا ْحَسُنَتْ مُسْتَقَرَّا وَمُقَامًا ۞

فُلْمَايَمْمَؤُاْيِكُمْرَكِيَّ لَوْلَادُعَآؤُكُمٍّ فَقَدَّ كَذَبْئُمْ فَسَوْقَ يَكُونُ لِزَامًا ۞

CYPA «AIII-IIIYAPA» («итеоП»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Та. Син. Мим.
- 2. Это аяты ясного Писания.
- 3. Ты можещь погубить себя от скорби от того, что они не становятся верующими.
- 4. Если Мы пожелаем, то ниспошлем им с неба знамение, перед которым покорно склонятся их шеи.
- 5. Какое бы новое напоминание не приходило к ним от Милостивого, они отворачивались от него.
- 6. Они сочли это ложью, и к ним придут вести о том, над чем они излевались
- 7. Неужели они не вилят. сколько Мы взрастили на земле благородных видов растений?
- 8. Воистину, в этом знамение, но большинство их не стали верующими.
- 9. Воистину, твой Господь -Могущественный, Милосердный.
- 10. Вот твой Госполь воззвал к Мусе (Моисею): «Ступай к несправедливому народу -
- 11. к народу Фараона. Неужели они не устращатся?»
 - 12. Он сказал: «Господи! Я бо-

المُعَالِثُ السُّعَالَةِ السُّعَالِقُولَةِ السُّعَالَةِ السُّعَالَةِ السُّعَالَةِ السُّعَالَةِ السُّعِقَالِقِ السُّعِلَّةِ السُّعِلَّةِ السُّعِلَّةِ السُّعِلَّةِ السُّعِقَالِةِ السُّعِقَالِقُ السُّعِلَةِ السُّعِلَيْلِي السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِيلِي السُّعِلَيْلِي السُّعِلَةِ السُّعِلَيْلِقِ السُّعِلَةِ السُّعِلَيْلِيلِي السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلَيْلِي السُّعِلِي السُّعِلَةِ السُّعِلَيْلِيْلِي السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلَةِ السُّعِلِي السُّعِيلِي السُّعِلِي السُّعِيلِي السُّعِيلِي السُّعِلِي السُّعِلِي السُّعِيلِي السُّعِلِي السُّعِ وأللَّه ألاَّحَةَ ألاَّيَحِد

تلكَ وَالدُّ الْكِتَابِ ٱلْمُعِينِ ٢ لَعَلَكَ بَنخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ٢

إِن نَشَأَنْ نَزَلَ عَلَتْهِ وَمِنَ ٱلسَّهَاءَ ءَامَةً فَظَلَّتْ أَغْنَقُهُمْ لَهَا خَضِعِينَ ٢

وَمَايَأْتِيهِ مِقِن ذِكْرِ مِنَ ٱلرَّحْمَنَ مُحْدَثِ إِلَّا كَانُواْعَنْهُ مُغرضِينَ ٢

> فَقَدْكُذِّبُواْ فَسَيَأْتِيهِ مِرَأَنْكَوَّاْ مَاكَانُواْ بِهِ ٤ نَسْتَقِيزَ ءُونَ ٢ أَوَلَةٍ بِرَوْاْلِكَ ٱلْأَرْضِ كَوْأَنْكَنَا فِهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ گير 🕲

ازَّ فِي ذَلِكَ لَاَنَةً وَمَا كَانَ أَكْتُ مُرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ٥

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيهُ ۞

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰٓ أَنِ ٱتْتِ ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ۞

قَوْمَ فِيْ عَوْنَ أَلَا يَتَغُونَ ١ قَالَ رَبِ إِنَّ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ٦

юсь, что они сочтут меня лжецом.

- 13. что стеснится моя грудь и не развяжется мой язык. Пошли же за Харуном (Аароном).
- 14. Я несу перед ними ответственность за грех и боюсь, что они убьют меня».
- 15. Он сказал: «Нет! Ступайте вдвоем с Моими знамениями. Мы будем вместе с вами и будем слушать.
- 16. Придите вдвоем к Фараону и скажите: "Мы посланы Господом миров.
- 17. Посему отпусти с нами сынов Исраила (Израиля)"».
- 18. Он сказал: «Разве мы не воспитывали тебя среди нас с младенческих лет? Разве ты не оставался среди нас многие годы своей жизни.
- 19. Разве ты не совершил тот поступок, который ты совершил? Воистину, ты являешься одним из неблагодарных».
- 20. Он сказал: «Я совершил это, когда был в числе заблудших.
- 21. Я сбежал от вас, когда испутался вас, но мой Госполь даровал мне власть (пророчество или знание) и сделал меня одним из посланников.
- 22. А та милость, в которой ты меня попрекаень, состоит в том, что ты поработил сынов Исраила (Израиля)».

وَيَصِيعُ صَدَرَى وَلَا يَطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلَ إِلَىٰ

وَلَنْ عَلَا وَمْ قَالَهُ لَكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبَابِعَائِيْتَنَّأَ إِنَّامَعَكُمُ مُستمعُونَ ١

قَأْتِنَا فِيزَعُونَ فَقُولًا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ٢

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي ٓ إِسْرَءِيلَ اللهُ

قَالَ أَلَوْنُرَ بَكَ فِي نَاوَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُ كَ سِينِينَ 🕲

> وَفَعَلْتَ فَعَلَتَكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ وَأَنتَ مِنَ ٱلْكَيْدِينَ 👚

> > قَالَ فَعَلْتُهُمَّا إِذَا وَأَنَا مِنَ ٱلصَّالَٰمِنَ ٢

فَفَرَرْتُ مِنكُولَمَاخِفْتُكُو فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ٢

> وَيَلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَاعَكَ ٓ أَنْ عَلَدَتَ بَنِيَ إِنْمَ آءِيلَ 📆

- 23. Фараон сказал: «А что такое Господь миров?»
- 24. Он сказал: «Господь небес, من ألْأَرْض وَمَاتِينَهُما اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّاللَّاللَّا اللَّلْمُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا الللّ земли и того, что между ними, если только вы обладаете убежленностью».
- **25.** Он (Фараон) сказал тем, кто был около него: «Разве вы не слышите?»
- 26. Он (Mvca) сказал: «Ваш Госполь и Госполь ваних отнов».
- 27. Он (Фараон) сказал: «Воистину, отправленный к вам посланник - одержимый».
- 28. Он (Myca) сказал: «Госполь востока и запада и того, что между ними, если только вы разумее-Te».
- Он (Фараон) сказал: «Если ты будешь поклоняться иному богу, кроме меня, то я помещу тебя вместе с заключенными».
- **30.** Он (*Myca*) сказал: «А если я покажу тебе нечто явное?»
- Он (Фараон) сказал: «Так покажи нам это, если ты - один из тех, кто говорит правду».
- 32. Он (Муса) бросил свой посох, и тот превратился в явную змею.
- 33. Он вынул свою руку, и она стала белой для смотрящих.
- 34. Он (Фараон) сказал стоявшим вокруг него приближенным: «Воистину, он - знающий колдун.

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَارَتُ ٱلْعَالَمِينَ 🕝

مُوقِينَ ١

قَالَ لِمَهُ حَوْلَهُ وَأَلَا تَسْتَمِعُونَ ٥

عَالَ رَثُكُورَتُ وَارَتُ وَارَاكُوا لِأَوْلِينَ ٥

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُو ٱلَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُو لَمَجْهُزٌ ۞

قَالَ رَتُ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ 🚳

فَالَ لَينِ ٱتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِرِسِ ٱلْمَسْجُونِينَ ٢

قَالَ أُوَلُوْجِنْتُكَ بِشَيْءِ مُبِينِ ٢

قَالَ فَأْتِ بِهِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِ قِينَ 🕤

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ٥

وَنَزَعَ يَدَهُ وَفَإِذَا هِيَ بَيْضَ آءُ لِلنَّا ظِرِينَ 🚭

قَالَ لِلْمَلَاحَوْلَهُ وَإِنَّ هَلَا السَّاحِرُ عَلِيمٌ

35. Он хочет своим колловством вывести вас из вашей страны. Что же вы прикажете делать?»

Cypa 26

- 36. Они сказали: «Повремени с ним и его братом и разошли по городам сборшиков.
- 37. чтобы они привели к тебе всех знающих колдунов».
- 38. Колдунов собрали в назначенное время в назначенный лень.
- 39. Людям сказали: «Собрались пи вы?
- 40. Возможно, нам придется последовать за колдунами, если они одержат верх».
- 41. Явившись, колдуны сказали Фараону: «Будет ли нам награда, если мы одержим верх?»
- 42. Он сказал: «Да. В этом случае вы непременно окажетесь в числе приближенных».
- 43. Муса (Моисей) сказал им: «Бросайте то, что вы собираетесь бросить».
- 44. Они бросили свои веревки и посохи и сказали: «Во имя могущества Фараона! Мы непременно одержим верх!»
- 45. Затем Муса (Моисей) бросил свой посох, и тот проглотил все, что они лживо измыслили.
 - 46. Тогда колдуны пали ниц
- 47. и сказали: «Мы уверовали в Господа миров,
- 48. Господа Мусы (Моисея) и Харуна (Аарона)».

رُ مِدْ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْصِكُم بِيحْرِوهِ فَمَاذَا تَأَمُّرُونَ لَيْكُ

قَالُوٓ أَأَرْحِهُ وَأَخَاهُ وَآنِعَتْ فِي ٱلْمَدَآبِنِ حَشِرِينَ لَيُّ

يَأْتُوكَ بِكُلِ سَخَارِ عَلِيهِ ١

فَجُمِعَ ٱلسَّحَرَةُ لِمِيقَنتِ يَوْمِ مَّعْلُومِ ٥

وَقِمَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنتُهِ مُّجْتَمِعُونَ 🕲

لَعَلَّنَانَتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُواْهُمُ ٱلْغَلِينَ ٥

فَلَمَا جَاءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالُواْ لِفِرْعَوْنَ أَبِنَّ لَنَا لَأَجِّرًا إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْفَالِينَ ١

قَالَ نَعَهُ وَانَّكُواذَا لَّهِ مَا أَكُوا اللَّهِ مَا أَنْهُ قَدَّ بِينَ ٢

قَالَ لَهُم تُوسَى ٓ أَلْقُواْ مَا أَنتُه مُّلْقُونَ ٢

فَأَلْقَوْ أَحِيَالَهُمْ وَعِصْنَهُمْ وَقَالُواْ مِعَزَّةٍ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَيْحَنُّ ٱلْفَالِمُونَ ١

> فَأَلْقَىٰمُوسَىٰعَصَاهُ فَإِذَاهِيَ تَلْقَفُ مَا تَأْفِكُونَ ١

فَأَلْقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَيْجِدِينَ ١ فَالْوَاْءَ امْنَابِرَ بِٱلْعَلَمِينَ ١

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ١٠٠

- 49. Он сказал: «Неужели вы поверили ему до того, как я позволил вам? Воистину, он -старший из вас, который научил вас колдовству! Но скоро вы узнаете! Я отрублю вам руки и ноги накрест и распну вас всех!»
- **50.** Они сказали: «Не беда! Воистину, мы возвратимся к нашему Госполу.
- 51. Мы жаждем, чтобы наш Господь простил нам наши грехи за то, что мы стали первыми верующими».
- **52.** Мы внушили Мусе (*Mouceio*): «Отправляйся в путь с Моими рабами ночью, ибо вас будут преследовать».
- **53.** Фараон разослал по городам сборщиков.
- **54.** *Он сказал:* «Это всего лишь малочисленная кучка.
 - 55. Они разгневали нас.
- **56.** и мы все должны быть настороже».
- **57.** Мы вынудили их покинуть сады и источники,
- **58.** сокровища и благородные места.
- **59.** Вот так! Мы позволили унаследовать это сынам Исраила (*Израиля*).
- 60. Они последовали за ними на восходе.
- 61. Когда два сборища увидели друг друга, сподвижники Мусы

قال ءاستغالله. قَتِلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِلَّهُ. لَكِيهُ لِكُهُ الَّذِي عَلَىٰكُمُ النِيخَرَقَلَسَوْقَ تَشَامُونَّ لَاَ فُطِعَنَ اَلْذِيكُمُ وَأَرْضَلَكُمْ قِنْ خِلَفِ وَلَاَصْلِيَنَّكُمُ الْهَيْهِنَ ﷺ الْمَهْمِينَ ۞

قَالُواْ لَاضَيْرُ إِنَّا إِلَّ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ٥

إِنَّاظَلَتُهُ أَن يَغْفِرَلَنَارَتُنَاخَطَلِيَنَاۤ أَن كُنَّاۤ أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۞

*وَأَوْحَيْنَاۚ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِيعِبَادِىۤ إِنَّكُم مُتَّبَعُونَ ۞

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي ٱلْمَدَ إِين حَشِرِينَ ١

إِنَّ هَنَّوُلَاءَ لَشِرْ ذِمَةٌ قِلْيِلُونَ ٢

وَإِنَّهُ مُلَّالَغَا لِظُونَ ٥

وَإِنَّالَجَمِيعُ حَذِرُونَ ٢

فَأَخْرَجْنَاهُم يِنجَنَّاتِ وَعُيُونِ ٧

وَكُنُوزِ وَمَقَادِ كَرِيدِ ٥

كَتَالِكُ وَأَوْرَثُنَهَا بَنِيَ إِسْرَءِيلَ ٢

فَأَتْبَعُوهُ مِمُّشْرِقِينَ ٢

فَلَمَاتَرَةِ الْجُمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَيْ إِنَّا

الجزء ١٩

(Mouceя) сказали: «Нас непременно настигнут».

- 62. Он сказал: «О нет! Со мной - мой Господь, и Он укажет мне прямой путь».
- 63. Тогда Мы внушили Мусе (Mouceio): «Ударь своим посохом по морю». Оно разверзлось, и каждая часть его стала подобна огромной горе.
- 64. Мы приблизили нему других (войско Фараона).
- 65. Мы спасли Мусу (Моисея) и тех, кто был с ним,
- 66. а затем потопили всех остальных.
- 67. Воистину, в этом знамение, но большинство их не стали верующими.
- 68. Воистину, твой Господь -Могушественный, Милосерлный.
- 69. Прочти им историю Ибрахима (Авраама).
- 70. Вот он сказал своему отпу и своему народу: «Чему вы покпоняетесь?»
- 71. Они сказали: «Мы поклоняемся идолам и постоянно предаемся им».
- 72. Он сказал: «Слышат ли они, когда вы взываете к ним?
- 73. Помогают ли они вам? И причиняют ли они вред?»
- 74. Они сказали: «Но мы видели, что наши отцы поступали таким образом».

لَنْ يَكُنَ لِثُنَّ

قَالَ كَلَّا أَنَّ مَعَى رَني سَيَهْدِينِ رَالًا

فَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ ٱصْرِب بِعَصَاكَ ٱلْيَخَةِ ۚ فَٱنفَاقَ فَكَانَكُلُ فِرْفِ كَٱلظَّوْدِٱلْعَظِيمِ ١

وَأَزْلَفُنَاثُمَ ٱلْآخِينَ ١

وَأَنْجَتْنَامُوسَيْ وَمَن مَّعَهُ وَأَجْمَعِينَ الْآلَيُّ

ثُمَّ أَغْرَقْنَا ٱلْآخَرِينَ لِيُّهُ

انَّ فِي ذَلِكَ لَآئِمَةً وَمَاكَانَ أَكْمُ أَهُ مُؤْمِنِينَ اللَّهُ

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ اللَّهُ

وَأَتْلُ عَلَيْهِ مِنْ مَأَ إِبْرَهِ بِمَر اللهُ

اذْقَالَ لأَسِهِ وَقَوْمِهِ ءِمَاتَعَنْدُونَ ٢

قَالُواْ نَعْمُدُأَصْنَامًا فَنَظَرُ لِهَاعَكِفِينَ ٢

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُو إِذْ تَدْعُونَ ٢

أَوْ يَنفَعُ نَكُمُ أَوْ يَضُرُّونَ لَيْكُ

قَالُواْ بَلِّ وَيَجَدُنَا عَالِمَا عَنَاكَذَاكَ مَفْعَلُونَ ١٠٠

75. Он сказал: «Вилели ли вы. чему поклоняетесь

76. вы со своими отпами?

77. Все они являются моими врагами, кроме Господа миров,

78. Который сотворил меня и ведет прямым путем,

79. Который кормит меня и поит.

80. Который исцеляет меня. когда я заболеваю.

81. Который умертвит меня, а потом воскресит,

82. Который, я надеюсь, простит мой грех в День воздаяния.

83. Господи! Даруй мне власть (пророчество или знание) и воссоедини меня с праведниками!

84. Оставь обо мне правдивую молву в последующих поколениgx!

85. Сделай меня одним из наслелников Сала блаженства!

86. Прости моего отца, ибо он был одним из заблудших!

87. И не позорь меня в День воскресения -

88. в тот день, когда ни богатство, ни сыновья не принесут пользы никому,

89. кроме тех, которые предстанут перед Аллахом с непорочным сердцем».

90. Рай будет приближен к богобоязненным,

وَإِلَى أَفَوَءَ مِنْهُ مَّا كُنْتُهُ تَعَنُّدُونَ ٢ أَنْتُهُ وَءَالَاقُكُونَ ١ وَإِنَّهُمْ عَدُوَّلِيَّ إِلَّارَبَّ ٱلْعَلَمِينَ ٢ ٱلَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَيَهُ دِينِ ١

وَٱلَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿ إِنَّا

وَإِذَا مَرضْتُ فَهُو يَشْفِين ٢

وَٱلَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ٢ وَٱلَّذِيَّ أَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيَّةِي

رَبِّ هَبِّ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِٱلصَّلِحِينَ ﴿

وَٱجْعَل لِي لِسَانَ صِدْقِ فِي ٱلْآخِرِينَ ١

وَأَجْعَلْني مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ ٱلنَّعِيمِ ٢

وَأَغْفِهُ لِأَبِي إِنَّهُ رَكَانَ مِنَ ٱلصَّمَا لَينَ ٥

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ٥

يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ٥

إِلَّا مَنَّ أَنَّ أَلَّهَ بِقَلْبِ سَلِيمِ

وَأُزْلِفَتِ ٱلْجَنَّةُ لِللَّهُ تَقِينَ ٢

- 91. а Ад будет ясно показан заблулшим.
- 92. Им скажут: «Где же те, кому вы поклонялись
- 93. наряду с Аллахом? Помогут ли они вам и помогут ли они себе?»
- 94. Они будут брошены туда вместе с заблудшими,
- 95, а также со всеми воинами Ибписа.
 - 96. Препираясь там, они скажут:
- 97. «Клянемся Аллахом, мы пребывали в очевидном заблужлении.
- 98. когда равняли вас с Господом миров.
- 99. Только грешники ввели нас в заблуждение.
- 100. и нет у нас ни заступников.
 - 101. ни сострадательного друга.
- 102. Если бы у нас была возможность вернуться, то мы стали бы верующими!»
- 103. Воистину, в этом знамение, но большинство их не стали верующими.
- 104. Воистину, твой Господь -Могушественный, Милосердный.
- 105. Народ Нуха (Ноя) счел пженами посланников.
- 106. Вот их брат Нух (Ной) сказал им: «Неужели вы не устрашитесь?

وَبُرُ رَتِ ٱلْحَبِيمُ لِلْغَاوِينَ لِللَّهُ

وَقِيلَ لَفُهُ أَنَّ مَاكُنُهُ تَعَنُّدُونَ لِلَّهُ

مِن دُونِ ٱللَّهِ هَمْ إِينَصُرُ وِنَكُمْ أَوْ يَنتَصِرُ وِنَ ٢

فَكُتِكُو أَفِيهَاهُمْ وَٱلْغَاوُدِنَ ١

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ١

قَالُواْ وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ١

تَأُلِقُهِ إِن كُنَّالَنِي ضَلَالُ مُّبِينِ ۞

إِذْ نُسَوِيكُمُ بِرَبُ ٱلْعَالَمِينَ ۞

وَمَا أَضَلَنَاۤ إِلَّا ٱلْمُجْرِمُونَ ۞

فَمَالَنَامِن شَيْفِعِينَ 🖨

وَلَاصَدِيقَ مِمْيِمِ ١ فَلُوْ أَنَّ لَنَاكُونَةً فَنَكُمْ زَمِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

انَ فِي ذَلِكَ لَا رَبُّ وَمَا كَاتَ أَكَانَ أَكُمْ مُؤْمِنِينَ ٢

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوجٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞

إِذْقَالَ لَهُ مُرَاَّخُوهُمُ وَفُحُ أَلَا تَتَقُونَ ٢

107. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.

108. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

109. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

110. Бойтесь же Аппаха и повинуйтесь мне».

111. Они сказали: «Неужели мы поверим тебе, если за тобой последовали самые жалкие люди?»

112. Он сказал: «Не мне знать о том, что они совершают.

113. Только мой Господь предъявит им счет, если бы вы только понимали.

114. Я не стану прогонять верующих.

115. Я - всего лишь предостерегающий и разъясняющий увешеватель».

116. Они сказали: «O (Ной)! Если ты не прекратишь, то непременно окажешься олним из тех, кого побили камнями».

 Он сказал: «Госполи! Мой народ счел меня лжецом.

118. Рассуди же нас окончательно и спаси меня и тех верующих, которые со мной».

119. Мы спасли его и тех, кто был с ним, в переполненном ковчеге,

120. а потом потопили оставшихся.

اذ لَكُوْرَسُولُ أَمِينٌ ١

وَأُتَّقُوا ٱللَّهَ وَأَطْبِعُونِ ٢

وَمَاۤ أَسْعَلُكُۥ عَلَنه مِنْ أَخِرًّ إِنْ أَخِرَى إِلَّا عَلَى رَبّ ٱلْعَلَمِينَ ٢

فَأَتَّغُواْ اللَّهَ وَأَطْبَعُونِ ١

*قَالُواْأَنْوَمِنُ لَكَ وَأَتَّعَلَكَ ٱلْأَزْدَلُونَ اللهِ

قَالَ وَمَاعِلْمِي بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

إِنْ حِسَائِهُمْ إِلَّاعَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ١

وَمَآأَنَا بِطَارِدِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١ ارْ أَنَّا الَّا نَدَرُّ مُّيِنٌ 🎰

قَالُواْلَهِن لَرْقَنتَهِ يَنتُوحُ لَتَكُوْنَزَ مِنَ ٱلْمَدْ يُحِمِينَ ١

قَالَ رَبِ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ٣

فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَاهُمْ فَتُحُا وَنَجَنِي وَمَن مَّعِيَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

فَأَنْحَتَنَهُ وَمَن مَّعَهُ فِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ١

ثُوَّا أَغَوَّ قَنَا تَعْدُ ٱلْيَافِينَ ١

- **121.** Воистину, в этом знамение, но большинство их не стали верующими.
- **122.** Воистину, твой Господь Могущественный, Милосердный.
- 123. Адиты сочли лжецами по-
- **124.** Вот их брат Худ сказал им: «Неужели вы не устращитесь?
- **125.** Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.
- 126. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
- **127.** Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.
- 128. Неужели вы будете понапрасну возводить на каждом холме по примете (по высокому строению),
- **129.** строить замки (или водохранилища), словно вы будете жить вечно,
- **130.** и хватать *людей*, подобно деспотичным тиранам?
- 131. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
- **132.** Бойтесь Того, Кто помог вам тем, что вам известно.
- 133. Он помог вам домашней скотиной и сыновьями,
 - 134. садами и источниками.
- 135. Я боюсь того, что вас постигнут мучения в Великий день».

إِنَّ فِى ذَلِكَ لَآيَةً وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُمْ

وَاذَ رَبِّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

كَذَّتَتُ عَادُ الْهُرْسُانَ

كَذَّتَتُ عَادُ الْهُرْسَانَ

كَذَّتَتُ عَادُ الْهُرْسَانَ

كَذَّتَتُ عَادُ الْهُرْسَانَ

كَذَّتُ عَادُ الْهُرْسَانَ

كَذُّ عَادُ الْهُرْسَانَ

كَذَّتُ عَادُ الْهُرْسَانَ

كَذَّتُ عَادُ الْهُرْسَانَ

كَذُّ عَادُ الْهُرْسُانَ

كُلُوْلُونُ

كُلُونُ الْعَالَانُ الْهُرْسَانَ الْهُرْسُانِ

كَذُّ عَادُ الْهُرْسُانِ

كُلُونُ الْعَلَالُ الْهُرْسُانِ

كُلُونُ

كُلُونُ الْعُرْسُانِ

كُلُونُ الْعُرْسُانِ

كُلُونُ الْعُرْسُانِ

كُلُونُ الْعُرْسُانِ

كُلُونُ الْعُرْسُانِ

كُلُونُ الْعُرْسُانِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْهُرْسُانِ اللَّهُ الْمُحِيْلُ اللَّهُ الْعُلْلُونُ الْعُرْلِقُ الْعُرْسُانِ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُرْلِقُ الْعُرْسُانِ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُرْسُانِ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُرْسُانِ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ ا

إِذْقَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودُ أَلَا تَنَقُونَ ٩

إِنِي لَكُوْ رَسُولُ أَمِينٌ ۞

فَأَتَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ @

وَمَا أَسْتَلُكُوْعَلَيْهِ مِنْ أَخَيِّ إِنَّ أَخِرِىَ إِلَّاعَلَ رَبِّ الْعَلَمِينَ ۞ آتَنُهُونَ بِكُل بِيمِ ءَائِثَة تَعْيَئُونَ ۞

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخَلُدُونَ ۞

وَإِذَا بَطَشْتُو بَعَلَشْتُو جَبَّارِينَ ۞ فَاتَّغُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۞

وَاَنَّعُوْاْالَّذِي َأَمَدَّكُم بِمَاتَعَكُمُونَ ۞ اَمَثَكُرُ إِلَّعَدِوَمَنِينَ ۞

وَجَنَّنِ وَعُيُونٍ 🕲

إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمُ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ٥

Cyna	14
C.vna	20

Часть 19 471

الجزء ١٩

سورة الشعراء ٢٦

136. Они сказали: «Нам все равно, будешь ты увещевать или не будешь в числе тех, которые увешевают.

137. Это – всего лишь обычаи (или измышления) первых *поко- лений*.

138. и мы не будем наказаны».

139. Они сочли его лжецом, а Мы погубили их. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали верующими.

140. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

141. Самудяне сочли лжецами посланников.

142. Вот их брат Салих сказал им: «Неужели вы не устрашитесь?

143. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.

144. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

145. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

146. Неужели вы будете оставлены в безопасности среди того, что есть здесь,

147. среди садов и источников,

148. среди посевов и пальм с нежными плодами.

149. и будете искусно (или горделиво) высекать в горах жилища?

150. Бойтесь же Аллаха и по-

قَالُواْ سَوَآهُ عَلَيْهَ نَآ أَوْعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُن مَرَّ ِ ٱلْوَعِظِينَ ۞

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ ٱلْأَوَّلِينَ ١

وَمَاخَنُ مِمُعَذَبِينَ ۞ وَكَذَبُوهُ مَأْهَلَكُنَامُمُ ۖ إِنَّاقِ ذَالِكَ لَآتِةٌ وَمَاكَانَ أَصْتَرُهُمُ مُؤْمِنِينَ ۞

وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلرَّحِيمُ ١

كَذَّبَتْ ثَمُودُ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحُ أَلَا تَنَقُونَ ١

إِنِي لَكُوْرَسُولُ أَمِينٌ ٢

فَأَتَّقُواْ أَلِلَّهُ وَأَطِيعُونِ ٢

وَمَآأَسۡتَلُكُوۡعَلَيۡهِمِنۡأَجۡرًاۣانَٱخِرِىۤ إِلَّاعَلَىٰرَبِ الْعَالَمِينَ ۞

أَتُتْرَكُونَ في مَاهَهُ نَآءَ امِنِينَ ١

فِحَنَّنِ وَعُيُونٍ ۞ وَزُدُوعٍ وَنَخْ لِطَلْعُهَاهَضِيرٌ ۞

وَتَنْحِتُونَ مِنَ ٱلِلْمِبَالِ بُيُونَا ظَرِهِينَ ٥

فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۞

винуйтесь мне,

- 151. и не слушайтесь повелений преступников.
- 152, которые распространяют на земле нечестие и ничего не улучшают».
- 153. Они сказали: «Ты всего пишь олин из околлованных.
- 154. Ты всего лишь такой же человек, как и мы. Покажи нам знамение, если ты - один из тех, кто говорит правду».
- 155. Он сказал: «Вот верблюлица! Она должна пить, и вы должны пить по определенным лням.
- 156. Не прикасайтесь к ней со злом, а не то вас постигнут мучения в Великий лень».
- 157. Но они подрезали ей поджилки и стали сожалеть об этом.
- 158. Их постигло наказание. Воистину, в этом - знамение, но большинство их не стали веруюшими.
- 159. Воистину, твой Господь -Могушественный, Милосердный.
- 160. Народ Лута (Лота) счел лженами посланников.
- **161.** Вот их брат Лут (Лот) сказал им: «Неужели вы не устрашитесь?
- 162. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.
- 163. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

وَلَا تُطِيعُواْ أَمْرَ ٱلْمُسْهِ فِينَ ١

ٱلَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ إِنَّ إِنَّا

قَالُوٓ أُانَّـمَآ أَنْتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ﴿ إِنَّهُ

مَآأَنتَ الَّاللَّهُ "مِثْلُنَا فَأْتِ كَايَةِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ١١

> قَالَ هَاذِهِ ءَنَاقَةٌ لَّهَاشِرْ لِيُولَكُمُ مِنْ تُ وَمَ مَغَدُوم ١

وَلَاتَمَسُّوهَا بِسُوِّءِ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَاكُ ثَوْمِ عَظِيمِ 🕲

فَعَقَهُ وهَافَأَصْبَحُواْ نَيدِمِينَ ١

فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيَةً وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُمُ مُؤْمِنِينَ ١

وَإِنَّارَبِّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ اللَّهِ

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ٢

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوكًا أَلَا تَتَغُونَ ١

إِنِّ لَكُمْ رَسُولُ أَمِنَّ ١

فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطْمِعُونِ ١٩٠٠

164. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

165. Неужели вы будете возлежать с мужчинами из миров

166. и оставлять ваших жен. которых ваш Госполь создал для вас? О нет! Вы являетесь преступным народом».

167. Они сказали: Лут «Ο (Лот), если ты не прекратишь, то окажешься одним из тех, кто был изгнан».

168. Он сказал: «Я – один из тех, кому ненавистно ваше леяние.

169. Господи! Спаси меня и мою семью от того, что они совершают».

170. Мы спасли его и его семью - всех.

171. кроме старухи, которая оказалась среди оставшихся позади.

172. Затем Мы уничтожили остальных

173. и пролили на них дождь. Как же пагубен дождь тех, кого предостерегали!

174. Воистину, в этом - знамение, но большинство их не стали верующими.

175. Воистину, твой Господь -Могущественный, Милосердный.

176. Жители Айки сочли лжецами посланников.

177. Вот Шуейб сказал им:

وَمَآ أَسْتَلْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرًانِ أَجْرِي إِلَّاعَلَى رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ اللَّهُ

أَوْأَقُ رَالِكُوْلَانَ مِنْ الْعَالَمِينَ نَقِينًا

وَتَدَرُونَ مَاخَلُقَ لَكُ مِرْتُكُمْ قِنْ أَزْ وَحَكُمْ بَلْ. أَنْ يُونَ اللهُ عَادُونَ اللهُ

> قَالُواْلَينِ لَا تَنتَه يَلُوطُ لَتَكُوْذَ بَمِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ اللَّهُ

قَالَ إِنَّى لِعَمَلِكُمْ مِنَ ٱلْقَالِينَ اللَّهُ

رَبِّ يَحِينِ وَأَهْلِ مِمَّا يَعْمَلُونَ الْأَلَيُّ

فَنَجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ ١

إِلَّا عَهُوزًا فِي ٱلْفَارِينَ ١

اللَّخَرِينَ ١

وَأَمْطُ نَاعَلَتُهِم مَّطَأَ أَفْسَاءَ مَطَارُ ٱلْمُنذَرِينَ ٥

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَائِمُّ وَمَاكَانَ أَكْثُرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ١

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْنَكُةِ ٱلْمُرْسَلِينَ ١

اذْقَالَ لَهُمْ شُعَتْكُ أَلَاتَتَقُونَ ١

الجزء ١٩

«Неужели вы не устращитесь?

178. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.

179. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

180. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

181. Наполняйте меру полностью и не будьте одними из тех, кто наносит урон.

182. Взвешивайте на точных Becax.

183. Не убавляйте людям того, что им причитается, и не творите на земле зла, распространяя нечестие.

184. Бойтесь Того, Кто сотворил вас и первые поколения».

185. Они сказали: «Ты — всего. лишь один из околдованных.

186. Ты – всего лишь такой же человек, как и мы, и мы полагаем, что ты являешься одним из лженов.

187. Низринь на нас осколок неба, если ты - один из тех, кто говорит правду».

188. Он сказал: «Мой Госполь лучие знает о том, что вы совершаете».

189. Они сочли его лжецом, и их постигли мучения в день тени. Воистину, это были мучения в Великий лень.

إِنَّ فِي ذَاكِ لَآئِيةً وَمَا كَانَ أَكُ مُنْ مُؤْمِينَ ﴿ 190. Воистину, в этом — знамение, но большинство их не стали

إِنِّي لَكُوْ رَسُولُ أَمِينٌ ١

فَأَتَّقُواْ ٱللَّهُ وَأَطِيعُونِ لاَيْنَ

وَمَآ أَسۡعَلُمُ عَلَيْهِ مِنۡ أَجُّرۗ إِنۡ أَجْرِيۤ إِلَّاعَلَىٰ رَبۡ ٱلْعَالَمِينَ اللَّهُ

وَهُ أَوْهُ ٱلْكَيْلُ وَلَا تَكُهُ ذُواْمِنَ ٱلْمُخْسِمِينَ اللَّهُ

وَزِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيدِ ١

وَلَا تَيْحُسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتَوْاْ فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ الكَثْنَا

وَاتَّقُوا ٱلَّذِي خَلَقَكُم وَٱلْجِيلَةَ ٱلْأَمَّلِينَ ١

قَالُواْ إِنَّمَا أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحِّرِينَ ١

وَمَا أَنتَ إِلَّا لَشَهُ مُتَّلِّنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ آلڪندين 📆

فَأَسْفِظَ عَلَيْنَا كِسَفَا مِنَ ٱلسَّمَاءِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّندقينَ اللَّهُ

قَالَ رَبِيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ٥

فَكَذَّنُوهُ فَأَخَذَهُ عَذَاكُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةُ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ هَا

Cypa	26	
Cypa	40	

Часть 19 1

الجزء ١٩ 475

سورة الشعراء ٢٦

верующими.

191. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

192. Воистину, это – Ниспослание от Господа миров.

193. Верный Дух (Джибрил) сошел с ним

194. на твое сердце, чтобы ты стал одним из тех, кто предостерегает.

195. *Оно ниспослано* на ясном арабском языке

196. *и упоминается* в Писаниях древних народов.

197. Разве для них не является знамением то, что ученые сынов Исраила (Израиля) знают его?

198. Если бы Мы ниспослали его кому-либо из неарабов

199. и если бы он прочел его им, то они не уверовали бы в него.

200. Так Мы внедряем его (неверие) в сердца грешников.

201. Они не уверуют в него, пока не увидят мучительные страдания.

202. Они постигнут их неожиданно, так что они даже не почувствуют *этого*.

203. Тогда они скажут: «Предоставят ли нам отсрочку?»

204. Неужели они торопят мучения от Нас?

205. Знаешь ли ты, что если

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيهُ ١

وَإِنَّهُ الْتَنزِيلُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ الْهِ اللَّهُ

نَرَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلأَمِينُ ١

عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِدِينَ 🕮

بِلِسَانٍ عَرَبِي مُبِينِ ١

وَإِنَّهُ وَلَغِي زُيُرِ ٱلْأَوَّلِينَ ١

ؙؙۅۧڶڗؘۣؾػؙڹڵؘۿ۫ڡ۫ۄؘٵؾةٞ ٲڹؿۼڷؘڡؙۿؙؗ؞ۼڷڡٙٮؙۊؙؙؙ بَغِيٓٳۺڗٙ؏ؠڶ۞ؖٛ

وَلُوْنَزَلْنَهُ عَلَى بَغْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ۞

فَقَرَأَهُ مُعَلَيْهِم مَّا كَانُواْ بِهِء مُؤْمِنِينَ ١

كَذَالِكَ سَلَكْنَهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ عَتَىٰ يَرَوُلُ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ۞

فَيَأْتِيَهُ مِ بَغْتَةً وَهُرِّلَا يَشْعُرُونَ ٥

فَيَتَقُولُواْ هَلَ خَعُنُ مُنظَرُوتَ @

أَفَيِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ١

أَفَرَءَيْتَ إِن مَّتَّعَنَّهُ مُسِينِنَ ٥

Мы позволим им пользоваться благами многие голы.

206, после чего к ним явится то, что им было обещано.

207. то все, чем им было позволено пользоваться, не принесет им никакой пользы?

208. Мы не губили ни одного селения, в котором предостерегающие увещеватели не побываπи

209, с назиланиями. Мы не были несправедливы.

210. Дьяволы не нисходили с ним (Кораном).

211. Это не подобает им, и они не способны на это.

212. Они отстранены от прислушивания к нему.

213. Не взывай к другим богам помимо Аллаха, а не то окажешься в числе подвергнутых мучени-ЯM.

214. Предостереги своих ближайщих родственников!

215. Опусти свое крыло перед верующими, которые следует за тобой (будь добр и милосерден к ним).

216. Если же они ослушаются тебя, то скажи: «Я не причастен к тому, что вы совершаете».

217. Уповай на Могушественного, Милосердного,

218. Который видит тебя, ко-

ثُمَّةَ حَلَّمَ هُمْ مَّاكَ أَوْا يُوعَدُونَ اللَّهُ

مَا أَغْنَ عَنْهُ مَ مَاكَانُواْ لُمَتَعُونَ اللَّهُ

وَمَآ أَهۡلَكُمَامِن قَرْيَة إِلَّا لَهَامُنذِرُونَ ١١٠

ذُكْرَى وَمَاكِنَاظَامِينَ 🖾

وَمَاتَنَزَلَتْ بِهِ ٱلشَّيَطِينُ ٢

وَمَايَنْبَغِي لَهُ مُووَمَايَشَـتَطِيعُونَ @

إِنَّهُ مْعَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ١

فَلَا تَدْعُ مَعَ أَلِلَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ منَ ٱلْمُعَذِّينَ أَنَّهُ

وَأَنذِ رْعَشِيرَ تَكَ ٱلْأَفْرَبِينَ ٢

وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيَّ " يَمِمَّا تَعْمَلُونَ ١

وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ٣

ٱلَّذِي يَرَيْكَ حِينَ تَقُومُ ١

гда ты выстанваець *намазы по* ночам

- 219. и двигаешься среди падающих ниц.
- **220.** Воистину, Он Слышаший, Знающий.
- **221.** Поведать ли вам о том, на кого нисходят дьяволы?
- **222.** Они нисходят на каждого лжеца и грешника.
- 223. Они подбрасывают услышанное, но большинство из них являются пженами
- **224.** А за поэтами следуют заблудшие.
- **225.** Разве ты не видишь, что они блуждают по всем долинам (слагают стихи на любые темы)
- **226.** и говорят то, чего не делают?
- 227. Это не относится к тем, которые уверовали, совершают праведные деяния, многократно поминают Аллаха и защищаются после того, как с ними поступили несправедливо? А те, которые поступают несправедливо, скоро узнают, куда они вернутся.

وَتَقَلُّتُكَ فِي ٱلسَّنْجِدِينَ ١

إنَّهُ, هُوَ السَّمِيغُ الْعَلِيمُ ۞

هَن أُنْيَنَكُمُ عَلَى مَن تَنَزُّكُ ٱلشَّيَطِينُ ١

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَاكٍ أَثِيرٍ ٥

يُلْقُونَ ٱلسَّمْعَ وَأَكْثَرُّهُمْ كَاذِبُونَ ٥

وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُ مُ ٱلْغَاوُدِنَ ٥

أَلْرَتَرَأَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادِ يَهِيمُونَ ١

وَٱنْهُمْ يَقُولُونَ مَالَايَفَمُلُوت ۞ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ الصَّناطِينِ وَذَكُرُوا الَّذَكِيرَا وَاَنتَمَنُرُوا مِنْ بَعْدِ مَاظُلِمُواُ وَسَيَمْلُهُ الَّذِينَ طَائْمًواْ أَقَّ مُنقَابِينَ قَالِينَ ۞



Cypa 27

126

Сура «АН-НАМЛЬ» («Муравьи»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Та. Син. Это аяты Корана и ясного Писания.
- 2. верное руководство и благая весть для верующих.
- 3. которые совершают намаз. выплачивают закят и убеждены в Послелней жизни.
- 4. Воистину, тем, которые не веруют в Последнюю жизнь, Мы представили их деяния прекрасными, и они блуждают в растерянности.
- 5. Они те, которым уготованы злые мучения, а в Последней жизни они понесут наибольший убыток.
- 6. Воистину, ты получаешь Коран от Мудрого, Знающего.
- 7. Вот Муса (Моисей) сказал своей семье: «Воистину, я вижу огонь. Я принесу вам отгуда известие или горящую головню, чтобы вы могли согреться».
- 8. Когда он подощел туда, раздался глас: «Благословен тот, кто в огне, и тот, кто вокруг него. Пречист Аллах, Господь миров!
- **9.** О Муса (*Mouceй*)! Воистину. Я – Аллах, Могущественный. Мудрый.

سورة التكال

وأللدألا تخذأل تحسم

ط. مَاكَ ءَائِتُ ٱلْقُرْءَانِ وَكِتَابِ مُبِينِ لَيْنًا

هُدِّي وَيُشْرَىٰ لِأَمْوَمِينِ أَنْ

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوةَ وَيُؤْثُونَ ٱلزَّحَوٰةَ وَهُر بِٱلْآخِرَةِ هُرْيُوقِنُونَ ٣

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُوْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَعُونَ ١

أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ لَهُ مُسُوِّءُ ٱلْعَذَابِ وَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ هُوُ ٱلأَخْسَهُ وِنَ ٢

وَإِنَّكَ لَتُلَقِّي ٱلْقُرْءَ إِنَّ مِن لَّدُنْ حَكِيمِ عَلِيمِ ٢

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ مِي إِنَّ ءَانَسَتُ نَازًا سَعَاتِيكُمْ مِنْهَا يخَدَ أَوْءَاتِكُمْ بِشِهَابِ قَبَيلِ لَعَلَكُوْتَصْطَلُونَ ٧

فَلَمَّاجَآةَ هَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ أَلِلَهُ رَبِ ٱلْعَالَمِينَ ٢

يَعُهُ سَينَ إِنَّهُ رَأَنَا أَلِلَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞

وَأَنْى عَصَاكً فَلَمَا رَوَاهَا تَهُ تَزُكُأَنْهَا جَالَّ وَلَى مُدْبِرًا Когда «Когда الله عَصَاكً فَلَمَا رَوَاهَا تَهُ تَزُكُا فَهَا جَالَتُ وَلَى مُدْبِرًا

он увидел, как тот извивается, словно змея, он бросился бежать назал и не вернулся (или не обернулся). Аллах сказал: «О Муса (Моисей)! Не бойся, ибо предо Мною не боятся посланники.

- 11. А если кто совершил несправедливость, а затем заменил зло добром, то ведь Я - Прошающий, Милосердный.
- 12. Сунь свою руку за пазуху, и она выйдет белой, без следов болезни. Вот некоторые из девяти знамений для Фараона и его нарола. Воистину, они являются пюльми нечестивыми».
- 13. Когда Наши знамения были наглядно показаны им, они сказали: «Это – очевилное колловство».
- 14. Они отвергли их несправедливо и надменно, хотя в душе они были убеждены в их правдивости. Посмотри же, каким был конец распространяющих нечестие!
- 15. Мы даровали знание Давуду (Давиду) и Сулейману (Соломону), и они сказали: «Хвала Аллаху, который предпочел нас многим из Своих верующих рабов».
- 16. Сулейман (Соломон) наследовал Давуду (Давиду) и сказал: «О люди! Мы обучены языку птиц, и нам даровано все. Это и есть явное превосходство (или явная милость)».
- 17. И собраны были к Сулейману (Соломону) его воины из

وَلَوْنُعَقَتْ يَنُوسَوْنَ لِاتَّخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ ٱلْمُنْسَلُونَ ٢

إلَّامَ طَلَهَ فَوْ مَذَلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوَّءِ فَإِنَّى غَفُورٌ رَّحة ١

وَأَدْخِلْ يَدَكُ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِسُوعَ فِي يَسْعِ ءَايَنِ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۚ إِنَّهُ مَّكَانُواْ قَوْمَا فَلسِقِينَ ٢

فَلَمَّاجَآءَتُهُ ثُرْءَائِئُنَا مُبْصِرَةً قَالُواْ هَلِذَا سيخرمبن ١ وَجَحَدُواْبِهَا وَأَسْتَنْقَنَتُمَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمَا وَعُلُوّاً فَأَنظُرُ كَيْفَ كَانَ عَلِقَتُهُ ٱلْمُفْسِدِينَ ٢

وَلَقَذْءَ اتَّيْنَا دَاوُدَ وَيُسُلَّيْمَنَ عِلْمَّا وَقَالَا ٱلْحَمْدُيلَةِ ٱلَّذِي فَضَّ لَنَا عَلَىٰ كَيْثِيرِ قِنْ عِبَادِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

وَوَرِثَ سُلَتِمَنُ دَاوُودٌ وَقَالَ يَنَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ عُلَمْنَا مَنطِقَ ٱلطَّلِيرُ وَأُويِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلْفَضِّلُ ٱلْمُبِينُ ٢

وَحُشِرَ لِشُلَيْمَنَ جُنُودُهُ مِنِ ٱلْجِنَ وَٱلْإِنِين

числа джиннов, людей и птиц. Они были разделены на боевые порядки.

- 18. Когда они прибыли в долину муравьев, муравьиха сказала: «О муравьи! Войдите в свои жилища, чтобы Сулейман (Соломон) и его воины не погубили вас. даже не почувствовав этого».
- 19. Он улыбнулся, рассмеявшись от ее слов. Он сказал: «Господи! Внуши мне быть благоларным за Твою милость, которую Ты оказал мне и моим родителям, и совершать праведные деяния, которыми Ты будешь доволен. Введи меня по Своей милости в число Своих праведных рабов».
- 20. Осматривая птиц, он сказал: «Что со мной? Почему я не вижу удода? Или же он оказался в числе отсутствующих?
- 21. Я подвергну его суровым мучениям или же зарежу его, если он не приведет ясного довода».
- 22. Он оставался там недолго и сказал: «Я узнал о том, чего ты не знаешь. Я прибыл к тебе из Сабы (Савы) с достоверным известием.
- 23. Я обнаружил там женщину, которая царствует над ними. Ей даровано все, и у нее есть великий трон.
- 24. Я увидел, что она вместе со своим народом поклоняется солнцу вместо Аллаха. Сатана представил им их деяния прекрасными и сбил их с пути, и они не сле-

وَالطَّارِفَهُمْ لَهُ زَعُونَ (١٠)

حَتَّى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِ ٱلنَّهُما قِالَتْ نَمْلَةٌ يَنَأَيُّهَا النَّمَا أَدْخُلُواْ مَسَاكِنَاكُولَا يَخْطَمَنَّكُو سُلَيْمَالُ وَجُنُودُهُ وَهُو لَا يَشْعُونُ لِآلًا

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكُا مِن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِغِيٓ أَنْ أَشْكُرَ يِغْمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِيحَا تَرْضَلهُ وَأَدْخِلْني بِرَحْمَتِكَ فِي عِمَادِكَ ٱلصَّالِحِينَ ١

وَتَفَقَّدَ ٱلطَّايْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَآ أَرَى ٱلْهُدُهُدَ أَمْرِكَانَ مِنَ ٱلْغَالِبِينَ ٢

لَأُعَذِبَنَّهُ وعَذَابًا شَدِيدًا أَوْلَأَاذْ بَحَنَّهُ وَ أَوْلَيَا أَتِيَنِي بِسُلْطَانِ مُيدِب ٥ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدِ فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَمْ يُحِطْ بِهِ و وَجِنْتُكَ مِن سَبَإِ بِنَبَإِيقِينٍ ٢

إِنِّ وَجَدتُ أَمْرَأَةً تَمْلِكُهُ مْوَأُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءِ وَلَهَا عَرْشُ عَظية ٣

وَجَدتُهُا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْيِنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُ مُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَن ٱلسّبيل فَهُ مِرْلَايَهَ تَدُونَ ١ дуют прямым путем.

Это было сделано для того. чтобы они не поклонялись Аллаху, Который выявляет все сокрытое на небесах и на земле и знает то, что вы скрываете, и то, что вы обнаруживаете.

- 26. Нет иного божества, кроме Аллаха, Господа великого Трона».
- 27. Он сказал: «Посмотрим, сказал ли ты правду или же являешься одним из лженов.
- 28. Отправляйся с этим посланием от меня и брось его им. Затем встань поодаль и погляди, что они ответят».
- 29. Она сказала: «О знать! Мне было брошено благородное письмо.
- 30. Оно от Сулеймана (Соломона), и в нем сказано: "Во имя Аллаха, Милостивого, Милосерд-HOLO
- 31. Не превозноситесь предо мною и явитесь ко мне покорными"».
- 32. Она сказала: «О знать! Посоветуйте, как мне поступить. Я никогда не принимала решений самостоятельно, пока вы находились рядом со мной».
- Они сказали: «Мы обладаем силой и великой мощью, но решение остается за тобой. Подумай, что ты прикажешь делать».
- 34. Она сказала: «Когда цари вторгаются в селение, они разрушают его и превращают его са-

أَلَايَسَجُدُواُ بِنَّهِ ٱلَّذِي يُخْرِجُ ٱلْخَبْءَ فِي ٱلسَّمَاءَ تَ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَهُ مَا تُخْفُوكَ وَمَاتُعُلنُونَ ٢

ٱللَّهُ لَا إِلَهُ إِلَّاهُوَ رَبُّ ٱلْعَرْيِشِ ٱلْعَظِيمِ ﴿ ٢ *قَالَ سَنَظُهُ أَصَدَقْتَ أَمْكُنْتَ مِنَ ٱلْكَندينَ ۞

ٱذْهَب يِكِتَنِي هَاذَا فَأَلْقِهُ إِلَيْهِ مَرْثُوَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَأَنظُرْ مَاذَايَرْجِعُونَ ٨

فَالَتْ يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلَوُّا إِنَّ أَلْقِيَ إِلَّى كِتَكِّ انَّهُ مِن سُلَتَمَانَ وَإِنَّهُ رِبْسِ أَلْلَّهِ ٱلرَّحْمَازَالرَّحِيمِ ۞

أَلَاتَقُلُواْعَلَ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ ٢

قَالَتْ يَنَأَيُّهُا ٱلْمَلَوُا أَفْتُونِي فِيَ أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُون ٢

قَالُواْ نَحَرُ الْوَلُواْ قُوَةَ وَأُولُواْ بَأْسِ شَدِيدٍ وَٱلْأَمْرُ إلَيْكِ فَأَنظُرى مَاذَاتَأْمُوينَ 📆

فَالَتَ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُواْ فَرْيَدَةٌ أَفْسَدُ وِهَا وَجَعَلُواْ أَعِزَةَ أَهْلِهَا أَذِلَةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ٢ мых славных жителей в самых униженных. Вот так они поступают.

- 35. Я пошлю им дары и посмотрю, с чем вернутся послы».
- 36. Когда они прибыли к Сулейману (Соломону), он сказал: «Неужели вы можете помочь мне богатством? То, что даровал мне Аллах, лучше того, что Он даровал вам. Нет, это вы радуетесь преподнесенным вам дарам.
- 37. Возвращайся к ним, а мы обязательно прибудем с войском, перед которым они не устоят, и изгоним их оттуда униженными и ничтожными».
- 38. Он сказал: «О знать! Кто из вас принесет мне ее трон до того, как они предстанут предо мною покорными?»
- 39. Силач из числа джиннов сказал: «Я принесу его тебе прежде, чем ты встанешь со своего места (до окончания собрания). Я достаточно силен и заслуживаю доверия для этого».
- 40. А тот, который обладал знанием из Писания, сказал: «Я принесу его тебе во мгновение ока». Увидев установленный перед ним трон, он сказал: «Мой Господь оказал мне эту милость для того, чтобы испытать меня, буду ли я благодарен или же буду непризнателен. Кто благодарен, тот благодарен во благо себе. А если кто непризнателен, то ведь

وَإِنِّى مُرْسِلَةً إِلَيْهِم بِهَدِيَّةِ هَنَا ظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ

فَامَّاجَآءَ سُلَيْمَزَ قَالَ أَتُمدُّونَ بِمَالِ فَمَآءَاتَذِ ءَٱللَّهُ خَيْرٌ فِمَمَّا ءَاتَنكُمْ بَلْ أَنتُم بِهَدِ يَتِكُوْ تَفْرَحُونَ ٢

> ٱتجغ إلَيْهِ مْ فَلَنَأْتِيَنَّهُم بِحُنُودِ لَاقِبَلَ لَهُم بِهَا وَلَنُحْرِجَنَّهُ مِينَهُآ أَذِلَّهُ وَهُرْصَاغِرُونَ ٣

قَالَ يَنَأَيُّهُا ٱلْمَلَوُا أَيُّكُو يَأْتِيني بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَن يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ 🕾

قَالَ عِفْرِيتُ مِنَ أَلِكِنَ أَنَاءَ إِنِيكَ بِهِ عَبَيْلَ أَن تَقُومَ مِن مَّقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيُّ أُمِينٌ ٦

قَالَ ٱلَّذِي عِندَهُ وعِلْمٌ مِنَ ٱلْكِتَابِ أَنَّا ءَاتِيكَ بِهِ = فَتِلَ أَن يَزَيَّذَ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّارَءَاهُ مُسْتَقَرًّا عِندَهُ قَالَ هَنَدَامِن فَضْلِ رَبِي لِيَبْلُونِيٓءَأَشْكُوأَمْ أَكُفُو ۗ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِلنَّفْسِيَّةِ ء وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَيْنٌ کَیٹر 🗈 мой Господь – Богатый, Великодушный».

41. Он сказал: «Переделайте ее трон так, чтобы она не узнала его, и мы посмотрим, следует она прямым путем или же является одной из тех, кто не следует прямым путем».

42. Когда она прибыла, ей сказали: «Таков ли твой трон?» Она сказала: «Будто это он и есть». Сулейман (Соломон) сказал: «Знание было даровано нам раньше, чем ей, и мы являемся мусульманами».

43. Ей мешало то, чему она поклонялась вместо Аллаха, ведь она принадлежала к неверующему народу.

44. Ей сказали: «Войди во дворец». Увидев его, она приняла его за водную пучину и обнажила свои голени. Он сказал: «Это отшлифованный дворец из хрусталя». Она сказала: «Господи! Я была несправедлива к самой себе. Я покоряюсь вместе с Сулейманом (Соломоном) Аллаху, Господу миров».

45. Мы послали к самудянам их брата Салиха, чтобы они поклонялись Аллаху, но они стали двумя препирающимися группами.

46. Он сказал: «О мой народ! Почему вы торопите зло прежде добра? Почему вы не просите прощения у Аллаха? Быть может, вы будете помилованы».

47. Они сказали: «Мы вилим

قَالَىٰكَےُرُواْلْهَاعَرْشَهَانَظُرْ أَتَهْ نَدِىٓ أَمْتَكُولُ مِنَ الَّذِينَ لَايَهْ تَدُونَ ﴿ اللَّهِ عَالَمُونَ اللَّهُ

فَلَمَّاجَآءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِّ فَالَثَّكَأَنَّهُ دُهُوَّ وَأُونِينَا ٱلْفِلْوِمِن قَبْلِهَا وَكُنَّامُسْلِمِينَ ۞

وَصَدَهَامَاكَانَت تَعْبُدُون دُونِ ٱللَّهِ إِنَهَاكَانَتْمِن فَقِهَكِفِرِينَ ۞

فِيلَهَا اَدُهُى الصَّرَحِّ فَلَمَا الَّذَهُ حَسِبَتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتَ عَن سَاقِبَهَا قَالَ إِنَّهُ مَنْ حُمْرَتُهُ مُرَدُّ مُن فَارِيرُّ قَالَتْ رَبِّ إِنِّ ظَلَّتُ نَفْسِى وَأَسْلَمَتُ مَعَ سُلَيْدَنَ يَفِو رَبِّ الْمَالِمِينَ ۞

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ فَإِذَاهُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ۞

قَالَ يَقَوْمِ لِرَتَسَتَعْجِلُونَ وَالسَّيِنَةِ قَبَّلَ الْحَسَنَةِ لَوَلَا تَسَتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَمُنَاَّكُمُ تُرْحَمُونَ ۞

قَالُواْ اُطَّلِّيرُنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَّ قَالَ طَلِّيرُكُورُ عِندَ

дурное предзнаменование в тебе и тех, кто с тобой». Он сказал: «Ваше дурное предзнаменование – у Аллаха, но вы являетесь народом, который подвергают искупеник».

- **48.** В городе было девять человек, которые распространяли на земле нечестие и ничего не улуч-
- 49. Они сказали: «Поклянитесь друг другу Аллахом, что ночью мы обязательно нападем на Салиха и его семью, а потом скажем его близкому родственнику, что мы не присутствовали при убийстве его семьи и что мы говорим правду».
- **50.** Они замыслили хитрость, и Мы замыслили хитрость, но они не ощущали э*того*.
- 51. Посмотри же, каким был конец их хитрости! Мы уничтожили их вместе со всем их народом.
- 52. Вот их дома, разрушенные за то, что они поступали несправедливо. Воистину, в этом знамения для людей знающих.
- А тех, которые уверовали и были богобоязненны, Мы спасли.
- **54.** Вот Лут (Лот) сказал своему народу: «Неужели вы будете совершать мерзость, видя это?
- 55. Неужели вы будете приходить с вожделением к мужчинам вместо женщин? О нет! Вы невежественный народ!»

اللَّهِ بَلْ أَنتُمْ فَوْلَا تُفْتَنُّونَ لِيًّا

وَكَانَ فِي ٱلْمَدِينَةِ يَسْعَهُ وَهُطِ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۞

قَالُواْ تَفَاسَمُواْ مِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلُهُ دُثُمَّ لَنَفُولَنَّ لِوَلِيْهِ مَاشَهِدْنَامَهْ لِكَأَهْ لِهِ وَإِنَّا لَصَدِفُونَ ۞

وَمَكَٰرُواْ مَكَٰزًا وَمَكَٰزَا مَكْزًا مَكْزًا وَهُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞

فَانُظْرُ كَيْفَ كَانَ عَلِيْهَ أُمَكِّرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْنَكُمُّ وَفَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۞

فَيَلْكَ يُوْفُهُ مْخَاوِيَةً يُعِمَّاظَ لُمُثَّا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآدَتُهُ لِقَوْدِ يَعْلَمُونَ ۞

وَأَهَيْنَا الَّذِينَ النَّوْا وَكَافُوا يَتَغُون ٥ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِفَوْمِهِ الْتَأْفُونَ الْفَنِيشَةَ وَلُنْمُونِهُمِرُونَ ۞ الْمُنْفُرِنُهُمْ وَلَانَ النَّالَ الْمُعَالِّذِينَ النَّالِينَ فَعَنَا مِنْ وَلَانَ النَّالِينَ فَعَنَا مُونِ

أَمِينَكُوْ لَتَأْثُونَ ٱلزِّيَالَ شَـَهُوَةً مِّن دُونِ ٱلنِّسَآ أَيْ بَلْ أَشُمْ قَوْمٌ تَجَهَـ لُوتَ ۞

- 56. В ответ его народ смог лишь сказать: «Прогоните семью Лута (Лота) из вашего селения. Воистину, эти люди хотят очиститься».
- 57. Мы спасли его вместе с его семьей, кроме его жены. Мы предопределили ей оказаться в числе оставшихся позади.
- **58.** Мы пролили на них дождь. Как же пагубен дождь тех, кого предостерегали!
- 59. Скажи: «Хвала Аллаху, и мир Его избранным рабам! Аллах лучше или те, кого вы приобщаете в сотоварищи?»
- 60. Кто создал небеса и землю и ниспослал вам с неба воду? Посредством нее Мы взрастили прекрасные сады. Вы не смогли бы взрастить деревья в них. Так есть ли бог, кроме Аллаха? Нет, но они являются людьми, которые уклоняются от истины (или равняют с Аллахом вымышленных богов).
- 61. Кто сделал землю жилищем, проложил по ее расщелинам реки, воздвиг на ней незыблемые горы и установил преграду между морями? Есть ли бог, кроме Аллаха? Нет, но большинство их не знает этого.
- 62. Кто отвечает на мольбу нуждающегося, когда он взывает к Нему, устраняет эло и делает вас наследниками земли? Есть ли бог, кроме Аллаха? Мало же вы поминаете назидания!

۵ قَمَاكَانَ جَوَابَ قَرِيهِ عِلَا أَنْ قَالُواً أَنْ قَالُواً أَنْ فَالُوا أَنْ مَا لُوا أَنْ مَا لُوا مِن قَرِيَتِكُم إِنَّهُ مُؤْلَنَا اللهِ مِن قَرِيَتِكُم إِنَّهُ مُؤْلَنَا اللهِ مِنْ فَلَيْنَا كُلُوا أَنْ اللهِ مِنْ فَلَيْنَا كُلُوا اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَاللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مِ

ڡؘٲۼؘؽؘٮؙ؞ؙۊؘڷۿڶڎڗٳڵۜٲڡٚۯٲؾؙ؞ٛۏڎۜۯٚؿۼۜٳڡؚ ٵڣٚؽڔۣؽڒ۞

> وَأَمْطَارُنَا عَلَيْهِ مِمَّطَكًا فَسَلَةً مَطَلُ ٱلْمُنذَدِينَ ۞

فُلِ ٱلْحَدَّهُ لِلَّهِ وَسَلَامُ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصْطَغَنَّ ءَالَّلَهُ حَيْرًا مَّا لِشْرِكُونَ ۞

أَمَّنْ عَلَقَ السَّمَوَنِ وَالْأَرْضَ وَأَسْلَلُكُومِّنَ السَّمَاةِ مَاتَهُ عَالَمُنْكَا بِهِ حَدَايَّى دَاتَ بَهْجَهِمَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ ثُنْبِعُولُ شَجَرَهُأَ أَوْلَهُ مَّعَ المَّوْبِرُ هُمْ فَوْرِيْمَدُولُونَ ۞

أَثَّنَ جَمَّلَ الْأَنْصَ قَـكَارًا وَجَمَّلَ طِئَلَهَا أَنْهَـٰزًا وَيَعَـلَ لَهَا رَوَيوى وَجَمَّلَ بَبْرَ الْبَحْدَيْنِ حَاجِزُّا أَلِمَانَّ مَّا اللهِّ بَلْأَحْدَثُونِ حَاجِزًّا أَلِمَانَّ مَعَالِلهِ بَلْأَحْدَثُونَ لَايِمَانُهُونَ ۞

أَمَّن يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا رَمَّا اُوْيَكُمِيفُ ٱلسُّوةَ وَيَجَعَلُكُمْ خُلْفَآةَ الْأَرْضُ أَولَهُ مَعَ الشَّوْقَ لِيلاً مَّانَدُكَمُّرُونَ ۞

- 63. Кто ведет вас прямым путем во мраках суши и моря и посылает ветры с доброй вестью о Своей милости? Есть ли бог, кроме Аллаха? Аллах превыше тех, кого приобщают в сотовариши!
- 64. Кто создает творение изначально, а затем воссоздает его и обеспечивает вас пропитанием с неба и земли? Есть ли бог, кроме Аллаха? Скажи: «Приведите ваше показательство, если вы говорите правду».
- 65. Скажи: «Никто из тех, кто на небесах и на земле, не ведает сокровенное, кроме Аллаха, а они лаже не подозревают, когда их воскресят.
- 66. Более того, они не знают о Последней жизни (или Но их знание станет совершенным в Последней жизни). Более того, они сомневаются в ней и даже слепы к ней».
- 67. Неверующие говорят: «Неужели после того, как мы и наши отцы превратимся в прах, мы булем вывелены из могил?
- 68. Это было обещано нам и еще раньше - нашим отцам. Но это - всего лишь сказки древних народов».
- 69. Скажи: «Постранствуйте по земле и посмотрите, каким был конец грешников».
- 70. Не печалься о них и не будь стеснен тем, что они замышляют.

أَمَّن يَهْ دِيكُمْ فِي ظُلْمَكَت ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِوَمَن يُرْسِيلُ ٱلرِيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَىٰ رَحْمَتِهِ ۗ أَءَ لَهُ مَّعَ ٱللَّهِ تُعَلَى ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٦

أَمِّن يَتِدَوُا ٱلْخَلْقَ ثُرَّيُعِيدُهُ, وَمَن يَرَزُفُكُم مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضُّ أَءِ لَهُ مَعَ أَللَهُ قُلُ هَا تُواُ بُرْهَا مَا كُورُ ان كُنةُ صَدفينَ ١

قُلِ لَا يَعْلَهُ مَن فِي ٱلسَّمَا أِن وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ إِلَّا أَلِلَّهُ وَمَا لَشْهُ عُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ١

بَلَٱذَرَكَ عِلْمُهُ رِفِي ٱلْآخِرَةَ بَلْ هُـرِفِ شَكِ مَّةُ أَمَّا مُدِينًا عَلَيْهِ مِنْ الْكُلُونَ الْكُلُونَ الْكُلُونَ الْكُلُونَ الْكُلُونَ الْكُلُون

وَقَالَ ٱلَّذِينِ كَفَرُوٓا أَيِذَا كُنَّا ثُرَّبَا وَعَاسَآ وُنَا أَنِيَّا لَمُنْخَرَجُونِ ۞

لَقَدُ وُعِدْنَاهَٰذَا نَحْنُ وَءَابَآؤُيَّامِن قَبْلُ إِنَّ هَٰذُآ اللا أسطة الأقلين ١

قُلْ سِيرُواْفِي ٱلْأَرْضِ فَأَنظُ وُاكِنْفَ كَانَ عَلَيْهُ

وَلَاتَخَزَنْ عَلَيْهِ مْ وَلَاتَكُن فِي ضَيْق مِّمَّا تمڪُرُونَ 🕏

- 71. Они говорят: «Когда же сбудется это обещание, если вы говорите правду?»
- 72. Скажи: «Возможно, некоторое из того, что вы торопите, уже находится позади вас».
- 73. Воистину, твой Господь оказывает милость людям, но большинство их неблагодарны.
- 74. Воистину, твой Господь знает то, что таят их сердца, и то, что они обнаруживают.
- 75. На небе и на земле нет такого сокровенного, которого бы не было в ясном Писании.
- 76. Воистину, этот Коран рассказывает сынам Исраила (Израиля) большую часть того, о чем они расходятся во мнениях.
- 77. Воистину, это верное руководство и милость для верующих.
- 78. Воистину, твой Господь рассудит между ними Своим судом. Он – Могущественный, Знающий.
- **79.** Уповай же на Аллаха, ибо ты придерживаешься очевидной истины.
- 80. Ты не заставишь слышать мертвецов и не заставишь глухих услышать твой призыв, когда они обращаются вспять.
- 81. Ты не выведещь слепых из их заблуждения. Ты можещь заставить слышать только тех, которые веруют в Наши знамения, бу-

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَاذَاٱلْوَعْدُ إِن كُنتُهُ صَدفَةِنَ ۞

قْلَ عَسَىٰنَ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ ٱلَّذِي نَسْـتَغْجُلُونَ ۞

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوفَضْ إِعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِئَ أَكُ ثَرُهُمْ

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَاثُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِئُونَ ۞

وَمَامِنْ غَآبِدَةٍ فِي ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَنبٍ مُبين ۞

إِنَّ هَـٰذَاٱلْقُرُءَانَ يَقُضُّ عَلَىٰ بَنِيَ إِسْرَ ۗ يِلَ أَحْثَرَ ٱلَّذِى هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُوتَ ۞

وَإِنَّهُ وَلَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُم بِحُكْمِيةٍ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْعَلِيمُ ۞

فَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّكَ عَلَى ٱلْحَقِ ٱلْمُبِينِ ٢

إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْقَى وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَاةَ إِذَا وَلَوْا مُذِيرِينَ ۞

وَمَاۤ اَنۡتَ بِهَا ٰدِی اُلْعُنی عَن ضَلَاتِهِمٌۗ إِن تُسَعِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِعَائِيۡتَنَا فَهُم مُّسَالِمُونَ ۞ дучи мусульманами.

- 82. Когда же свершится над ними Слово, Мы выведем к ним из земли животное, которое скажет им, что люди не были убежлены в Наших знамениях.
- 83. В тот день Мы соберем из каждого народа толпу тех, кто считал ложью Наши знамения, и их будут подталкивать.
- 84. Когда они придут, Он скажет: «Неужели вы сочли ложью Мои знамения, даже не постигнув их? Что же вы совершали?»
- 85. Слово свершится над ними за то, что они поступали несправедливо, и они будут безмолвствовать.
- 86. Разве они не видели, что Мы создали ночь для того, чтобы они отдыхали в течение нее, и день для освещения? Воистину, в этом — знамения для верующих людей.
- **87.** В тот день подуют в Рог, и придут в ужас те, кто на небесах и на земле, кроме тех, кого Аллах пожелает *выделить*. Все предстанут перед Ним смиренными.
- 88. И ты увидишь, что горы, которые ты считал неподвижными, придут в движение, словно облака. Таково творение Аллаха, Который выполнил все в совершенстве. Воистину, Он ведает о том, что вы делаете.
- **89.** Те, которые предстанут с добрым деянием, получат нечто

۞ۄؘٳڎٙٵۅڡۧۼٵڷڡٙۯڶؗؗڠؾؘؽۼڔ۫ٲڂٚڕڿٮٵڵۿۯڎٲۻؖ ؿٮٵڵٲۯڝڽؙٷڲٙٳۿۿڗٲٞؽٵڶؾٲڛػڵٷؙڸؠڡٙٳؽؽؾٵ ڵٷڽۊٷؿ۞

وَيَوْرَنَحْشُرُونِ كُلِأُمَّةِ فَوْجَايِمَنَن يُكَذِّبُ بِعَايَتِنَا فَهُمْرُمُوزَعُونَ ۞

حَقَّتِإِذَاجَاءُوقَالَ أَڪَذَبْتُم بِنَايَتِي وَلَنْرَتُحِيطُواْ بِهَا عِلْمًا أَمَّاذَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﷺ

> وَوَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِ مِيمَاظُ لَمُواْفَهُمْ لَا يَنطِعُونَ ۞

ٱلْوَيْمَرُوْاْ أَنَاجَمَلْنَا ٱلْيَلَ لِيَسْكُمُواْ فِيهِ وَالنَّهَارَمُنْصِرًّا إِنَّ فِى ذَلِكَ لَاَيْنِ لِفَوْمِ يُوْمِنُونَ ۞

وَوَمَ يُسْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَيْعَ مَن فِي السَّمَوَٰتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّامَن شَسَاةَ اللَّهُ وَكُفُلُ أَتَوْهُ دَخِينَ ۞

وَتَرَى لِلْمِبَالُخَصَبَهُمُاجَامِدَةَ وَهِنَ تَفُرُّ مَزَّالسَّحَابُ صُنْعَ اللّهِ الَّذِي ٱلْقَنْ صَكْلَ شَيءً إِلَّهُ دَخِيرِ مُرْسِمًا تَفْعَلُونَ ۞

مَنجَآء بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُ وخَيْرٌ مِنْهَا وَهُرِمِن فَزَعَ يُوَمَهٍ إِ

лучшее. В тот день они будут обезопашены от страха.

- 90. А те, которые предстанут с дурными деяниями, будут повергнуты в Огонь ничком: «Разве вы не получаете воздаяние только за то, что совершали?»
- 91. Скажи: «Мне велено только поклоняться Господу этого города (Мекки), который Он провозгласил заповедным. Ему принадлежит всякая вещь, мне же велено быть одним из мусульман
- 92. и читать Коран». Кто следует прямым путем, тот поступает во благо себе. А тому, кто впал в заблуждение, скажи: «Я всего лишь один из тех, кто предостерегает».
- 93. Скажи: «Хвала Аллаху! Он покажет вам Свои знамения, и вы узнаете их». Твой Господь не находится в неведении о том, что вы соверщаете.

ءَامِنُونَ (لِلْہُ)

وَمَنَاءَ بِٱلسَّيِئَةِ فَكُمُتَ وُجُوهُهُ ثِي ٱلنَّارِهَلَ نَحْزَوْنَ إِلَّا مَالْمُتُوْتَعَمَلُونَ لِثُنَّ

إِنَّمَآ أُمِنُ أَنْ أَغَبُدَ رَبَّ هَدٰدِهِ ٱلْبَدْدَةِ ٱلَّذِى حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ ثَنَّى الْعَلْمِينَ اللهِ ٱلمُشلِينَ ۞

وَأَنْ أَتُلُواْ ٱلْفُرَّانَّةُ مِّنَى ٱهْمَنَىكَ فَإِلْمَنَا يُهْمَنِّكِ لِنَهْسِيِّةٍ، وَمَن صَلَّ مَعُلْ إِنَّمَا أَنَّا مِنَ المُنذِرِينَ ۞

وَقُلِ ٱلْحَصَمْدُ يَقِهِ سَيُرِيكُوْءَ اِيَنتِهِ عَنَعْ رِفُونَهَا ُ وَمَا رَبُكَ بِعَنِفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞



CVPA «ATIL-KACAC»

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

(«PACCKA3»)

- 1. Та. Син. Мим.
- 2. Это аяты ясного Писания.
- 3. Мы доподлинно прочтем тебе для верующих людей историю Мусы (Моисея) и Фараона.
- 4. Фараон возгордился на земле и разделил ее жителей на группы. Одних он ослаблял, убивая их сыновей и оставляя в живых их женшин. Воистину, он был одним из тех, кто распространял нечестие.
- 5. Мы пожелали оказать милость тем, кто был унижен на земле, сделать их предводителями и наследниками.
- 6. даровать им власть на земле и показать Фараону, Хаману и их воинам то, чего они остерегались.
- 7. Мы внушили матери Мусы (Mouceя): «Корми его грудью. Когла же станешь опасаться за него, то брось его в реку. Не бойся и не печалься, ибо Мы вернем его тебе и сделаем одним из посланников».
- 8. Семья Фараона подобрала его, чтобы он стал их врагом и печалью. Воистину, Фараон, Хаман и их воины были грешниками.

٩

وأللّه ألَّخَذَ ألتَحد

طسة الله يَلْكَءَ إِينَتُ ٱلْكِتَابِ ٱلْمُبِينِ ﴿ يَا اللَّهُ عِلَى اللَّهُ اللَّهُ عِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ نَتْ لُواْعَلَيْكَ مِن نَبَامُوسَىٰ وَفِيرْعَوْبَ بِٱلْحَقّ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونِ إِنَّ اللَّهُ

انَ فِرْعَوْتَ عَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيعًا يَسْتَضْعِفُ طَآبِفَةً مِنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَآءَهُمْ وَ يَسْتَحْي لِسَاءَ هُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ١

وَنُر بِدُأَن نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ ٱسْتُصْعِفُواْ فِي ٱلْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَسِمَةً وَنَجْعَلَهُمُ ٱلْوَارِثِينَ ١ وَيُمَكِنَ لَهُ مِنْ الْأَرْضِ وَيُرى فِرْعَوْتَ وَهَامَنَ

وَجُنُودَ هُمَا مِنْهُم مَّاكَانُواْ يَعَذَرُونَ ١ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٓ أَيْرِمُوسَىۤ أَنْ أَرْضِعِيكُ فَإِذَا خِفْت عَلَيْهِ فَأَلْقيهِ فِي ٱلْيَهَرَ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَخْزَنُّ إِنَّارَآدُوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞

فَٱلْتَقَطَهُ وَءَالُ فِرْعَوْتَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَنَيًّا إِنَّا فِرْعَوْنَ وَهَلَمَنَ وَجُنُودَهُ مَا كَانُواْ خَلِطِيْنِ ٨ 9. Жена Фараона сказала: «Вот كَنْ عَيْن لِي وَلَكَ اللَّهِ اللَّهِ الْمَرْأَتُ فِرْعَوْرِتَ قُرْتُ عَيْن لِي وَلَكَ اللَّهِ اللَّ 491

الجزء ٢٠

услада очей для меня и тебя. Не убивайте его! Быть может, он принесет нам пользу, или же мы усыновим его». Они ни о чем не подозревали.

- 10. Сердце матери Мусы (Моисея) опустело (переполнилось тревогой и оказалось лишено всех иных чувств). Она готова была раскрыть его (свой поступок), если бы Мы не укрепили ее сердце, чтобы она оставалась верующей.
- Она сказала его сестре: «Следуй за ним». Она наблюдала за ним издали, и они не замечали 3m020
- 12. Мы запретили ему брать грудь кормилиц, пока она (сестра Мусы) не сказала: «Показать ли вам семью, которая будет заботиться о нем для вас и будет желать ему добра?»
- 13. Так Мы вернули его матери, чтобы утешились ее глаза, чтобы она не печалилась и знала. что обещание Аллаха истинно. Но большинство их не ведает этого.
- 14. Когда он достиг зрелого возраста, Мы даровали ему власть (мудрость или пророчество) и знание. Так Мы воздаем творящим добро.
- 15. Войдя в город, когда его жители были невнимательны, он встретил двух мужчин, которые дрались друг с другом. Один был из числа его сторонников, а другой был из числа его врагов. Тот, кто был из числа его сторонни-

لَا تَقْتُلُوهُ عَسَى ٓ أَن يَنفَعَنَآ أَوْ نَتَّخِذَهُ, وَلَدًا وَهُوْ لَا رَشْعُوُ وَكَ إِنَّ

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّرِمُوسَى فَلرِغًا إِن كَادَتْ لَتُندِي مِه وَلَوْ لَا أَن رَّبَظْنَا عَلَى قَلْمِهَا لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

وَقَالَتَ لِأُخْتِهِ عِ قُصَيَّةٍ فَبَصُرَتِ بِهِ عَن جُنُب وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ اللهُ

* وَحَرَّمْنَاعَلَيْهِ ٱلْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَذُلُكُمْ عَلَيَّ أَهْلِ بَيْتِ يَكُفُلُونَهُۥ لَكْمُ وَهُمْ لَهُ. نَصِحُونَ ٢

فَ دَدْنَاهُ إِلَىٰٓ أَمُّه عِكْ يَقَدَ عَنْهُ عَا وَلَا تَحْزَبَ وَلِتَعْلَةَ أَنَّ وَعْدَاللَّهُ حَقٌّ وَلَاكِنَّ أَكُثْرُهُ لَاتِعْلَمُونَ ١

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَأَسْتَوَى ءَاتَيْنَهُ حُكُّمًا وَعِلْمَأْ وَكَنَالِكَ نَجْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ١

وَدَخَلَ ٱلْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فُوِّجَدَ فِيهَا رَجُلَيْن يَقْتَتِلَانِ هَلْذَا مِن شِيعَتِهِ وَهَلْذَا مِنْ عَدُوِّيَّةٍ فَٱسْتَغَنَّهُ ٱلَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَلَى ٱلَّذِي مِنْ عَدُقِهِ عَ فَوَكَزُوْهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ هَلَا امِنْ

ков, попросил его помочь ему против того, кто был из числа его врагов. Муса (Моисей) ударил его кулаком и прикончил. Он сказал: «Это – одно из деяний сатаны. Воистину, он является явным врагом, вводящим в заблуждение».

16. Он сказал: «Госполи! Я поступил несправедливо по отношению к себе. Прости же меня!» Он простил его, ибо Он - Прошающий, Милосердный.

17. Он сказал: «Господи, за то. что Ты оказал мне милость, я никогда не буду пособничать грешникам»

18. Утром он отправился в город, оглядываясь со страхом. и влруг тот, кто попросил его о помощи накануне, вновь позвал его на помощь. Муса (Моисей) сказал ему: «Ты являешься явным заблудшим».

Когда же он захотел схватить того, кто был их врагом, тот сказал: «О Myca (Mouceй)! Heyжели ты хочешь убить меня, как убил человека вчера? Ты лишь хочешь стать тираном на земле и не хочешь быть в числе тех, кто примиряет людей».

20. С окраины города второпях пришел мужчина и сказал: «О Муса (Моисей)! Знать договаривается о том, чтобы убить тебя. Уходи! Воистину, я даю тебе добрый совет».

21. Муса (Моисей) покинул город, оглядываясь со страхом, и عَمَا ٱلشَّيْطَ أَلَّهُ عَدُوٌّ مُصِدٌّ مَٰعِينٌ آفِينَ

الجزء ٢٠

قَالَ رَبِ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرْ لِي فَغَفَ لَهُوَّ إِنَّهُ هُوَ ٱلْفَغُولِ ٱلرَّحِيمُ لِكُنَّا

قَالَ رَبِ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَىٰ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ (اللهُ)

فَأَصْبَحَ فِي ٱلْمَدِينَةِ خَآبِفَا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِي ٱسْتَنْصَرَهُ وبِٱلْأَمْسِ يَسْتَصْدِخُهُ قَالَ لَهُ رَمُوسَيّ إِنَّكَ لَغَوِيٌ مُّهِ نِي أَلَّكَ لَغَوِيٌ مُّهِ نِي اللَّهُ

فَلَمَّآ أَنْ أَرَادَأَن يَبْطِشَ بِٱلَّذِي هُوَعَدُوٌّ لِّهُ مَاقَالَ يَمُوسَيِّ أَثُرُيدُ أَن تَقْتُلُني كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِٱلْأَمْسِ إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّارًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاتُرِيدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْمُصْلِحِينَ لَكُ

وَجَاءَ زَجُلٌ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ يَكُمُوسَيّ إِنَّ ٱلْمَلَا مَا أَتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَٱخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ ٱلنَّصِيحِينَ ٢

فَخَرَجَ مِنْهَا خَامِّهُ اَيَكُرُقَبُ قَالَ رَبِّ يَجِنِي مِنَ ٱلْقَوْمِ

сказал: «Госполи! Спаси меня от несправедливых людей!»

- 22. Направившись в сторону Мальяна, он сказал: «Быть может, мой Госполь наставит меня на правильный путь».
- 23. Когла он прибыл к колодцу в Мадьяне, то обнаружил возле него людей, которые поили скотину. Неподалеку от них он увидел двух женщин, которые отгоняли свое стадо. Он сказал: «Что с вами?» Они сказали: «Мы не поим скотину, пока пастухи не уведут свои стада. Наш отец очень стар».
- 24. Он напоил для них скотииу, а затем вернулся в тень и сказал: «Господи! Воистину, я нужлаюсь в любом благе, которое Ты ниспопплешь мне».
- 25. Одна из двух женщин подошла к нему застенчиво и сказала: «Мой отец зовет тебя, чтобы вознаградить тебя за то, что ты напоил для нас скотину». Когда он пришел к отцу и поведал ему рассказ, он сказал: «Не бойся, Ты спасся от несправедливых людей».
- 26. Одна из двух женщин сказала: «Отец мой! Найми его, ведь лучшим из тех, кого ты наймешь, будет тот, кто силен и заслуживает доверия».
- 27. Он сказал: «Воистину, я хочу сочетать тебя браком с одной из моих дочерей этих на условии, что ты наймешься ко мне на восемь лет. Если же ты оста-

ٱلقَالِمِينَ 🕲

وَلَمَّا تُوَجَّهَ يَلْقَاءَ مَذَيَّنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّيٓ أَن يَهْدِينِي سَوَآةِ ٱلسِّما اللَّهُ

وَلَقَاوَ رُدَمَاءَ مَنْ يَرَبُ وَحَدَعَلَتُهُ أُمِّيةً فَي النَّايس يَسْقُونِ وَوَجَدَيْن دُونِهِمُ ٱمْرَأْتَيْن تَذُودَانَّ قَالَ مَاخَطُكُمَّا قَالَتَا لَانْسَقِ حَقَّهُ يُصْدِرَ ٱلزِعَآةً وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۞

فَسَقَىٰ لَهُ مَائُمَّ تَوَلِّيٓ إِلَى ٱلظِّلِ فَقَالَ رَبِّ إِنِّ لِمَا أَنزَلْتَ إِلَى مِن خَيْرِ فَقِيرٌ ١

خَجَآءَتُهُ إِحْدَنِهُ مَا تَمْشِي عَلَى ٱسْتِحْيَ آءِ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَمَاسَقَيْتَ لَنَأْ فَلَمَا جَآءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ ٱلْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفُّ بَجُوْتَ مِرَ ﴾ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ٥

قَالَتْ إِحْدَنِهُ مَا يَنَأَبَتِ ٱسْتَحْجِرُهُ ۚ إِنَّ خَيْرُهَن أَسْتَغْجَرْتَ ٱلْقَوِيُ ٱلْأَمِينُ ١

قَالَ إِنَّ أُرِيدُأَنْ أَنكِحَكَ إِحْدَى ٱبْنَيَّنَّ هَنتَيْنِ عَلَىٰٓ أَن تَأْجُرَنِي ثَمَنِيَحِجَجِّ فَإِنْ أَتُمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِندِكٌّ وَمَا أُدْبِدُأَنْ أَشُقّ

нешься на все десять лет, то это булет милостью от тебя. Я не собираюсь обременять тебя, и ты увидишь, если пожелает Аллах, что я являюсь одним из правелников».

- 28. Он сказал: «Договорились. Какой бы из этих двух сроков я ни отработал, пусть со мной не поступают несправедливо. Аллах является Попечителем и Хранителем того, что мы говорим».
- 29. Когда Муса (Моисей) отработал срок и двинулся в путь со своей семьей, он увидел со стороны горы огонь и сказал своей семье: «Оставайтесь здесь! Я увидел огонь. Возможно, я принесу вам оттуда известие или горящую головню, чтобы вы могли согреться».
- 30. Подойдя туда, он услышал глас со стороны дерева, которое росло в благословенном месте на правой стороне долины: «О Муса (Моисей)! Я – Аллах, Госполь миров.
- 31. Брось свой посох!» Когда же он увидел, как тот извивается, словно змея, он бросился бежать и не вернулся (или не обернулся). Аллах сказал: «О Муса (Моисей)! Полойли и не бойся, ибо ты являешься одним из тех, кто находится в безопасности.
- 32. Сунь свою руку за пазуху, и она выйдет белой, без следов болезни. Прижми к себе руку, чтобы избавиться от страха. Это

عَلَيْكَ سَتَجِدُنِ إِن شَآءَ ٱللَّهُ مِن الصّلحين ١

فَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَيَهْنَكُ أَيِّمَا ٱلْأَجَلَيْن قَصَيْتُ فَلَاعُدُونِ عَلَيْ وَٱللَّهُ عَلَا مَا لَكُولُ وَكِيلٌ ١٠٤

* فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى ٱلْأَجَلَ وَسَارَ بأَهْلهِ: ءَانَسَ مِن جَانِبِٱلطُّورِ نَارًّا قَالَ لِأَهْلِهِ ٱمْكُثُوٓ أَلِيّ ءَانَسَتُ نَازًا لَعَلَىٓ ءَاتِيكُمْ مِنْهَا بِحَنَدِ أَوْجَـٰذُوَةٍ مِّنَ ٱلنَّارِلَعَلَّكُمْ تَضَطَلُونَ اللَّ

فَلَمَّا أَتَنَهَا نُودِيَ مِن شَنطِي ٱلْوَادِ ٱلْأَيْمَنِ فِي ٱلْتُقْعَةِ ٱلْمُبَرَكَةِ مِنَّ ٱلشَّجَرَةِ أَن يَكُمُوسَى، إِنِّ أَنَا أَلْلَهُ رَبُ ٱلْعَالَمِينَ ٢

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّارَ اهَاتَهُ تَزُّ كَأَنْهَاجَانٌّ وَلَكَ مُدْبِرُا وَلَرْ يُعَقِّبُ يَدُمُوسَىٓ أَقْبِلُ وَلَا تَخَفُّ إِنَّكَ مِنَ ٱلْآمِنِينَ ٢

أَسْلُكُ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخُرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ عَيْرِسُوَّءِ وَٱصْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ ٱلرَّهْبُّ

 два доказательства от твоего Господа для Фараона и его знати, Воистину, они являются людьми нечестивыми».

- 33. Он сказал: «Господи! Я убил одного из них и боюсь, что они убьют меня.
- 34. Мой брат Харун (Аарон) более красноречив, чем я. Пошли же его со мною помощником, чтобы он подтвердил мою правдивость. Я действительно боюсь, что они сочтут меня лжецом».
- 35. Он сказал: «Мы укрепим твою руку посредством твоего брата и одарим вас доказательством (или силой). Они не смогут навредить вам. Благодаря Нашим знамениям вы и те, кто последует за вами, станете победителями».
- 36. Когда Муса (Моисей) явился к ним с Нашими ясными знамениями, они сказали: «Это всего лишь вымышленное колдовство. Мы не слышали об этом от наших отцов».
- 37. Тогда Муса (Моисей) сказал: «Мой Господь лучше знает, кто пришел с верным руководством от Него и чей исход в Последней жизни окажется счастливым. Воистину, беззаконники не преуспеют».
- 38. Фараон сказал: «О знать! Я не знаю для вас иного бога, кроме меня. О Хаман! Разожги *огонь* над глиной и сооруди для меня башню, чтобы я смог подняться к Богу Мусы. Воистину, я полагаю,

فَدَّنِكَ بُرْهَدَىٰمَادِين دَّيِكَ إِلَىٰ فِرْعَوْتَ وَمَلَإِنْهُۥۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمَانَسِقِينَ ۞

> قَالَرَتِ إِنِّى قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسَا فَأَخَافُ أَن يَفْتُلُونِ۞

وَأَخِى هَرُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِي لِسَانًا فَأَرْسِلُهُ مَعِىَ رِذَّا لِيُصَدِّفُيِّ إِلَّتِ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ۞

قَالَ سَنَشُدُ تَعَشُدَكَ بِأَخِيكَ وَتَجْعَلُ لَكُمَّا سُلَقَانَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَكُمَّ يَعَائِنِتَأَ أَنشَدَاوَمَن اتّتِمَتُ عَالَلْتَالِمُونَ ۞

فَلَمَا جَآهُمُ مُوسَىٰ بِعَائِينَا لَيْنَتِ قَالُواْ مَا هَذَاۤ إِلَّاسِخُوَّ مُفَنَّرًى وَمَا سَمِعْتَا بِهَا ذَا لِفَ ءَامَا إِنَّا الْأَوْلِينَ ۞

وَقَالَ مُوسَىٰ رَئِتَ أَعْلَمُ بِمَنَ هَآ يَالُهُ دَفَا مِنْ عِندِهِ، وَمَن تَصُّونُ لُهُ، عَنقِبَهُ الدَّلِزِّ إِنَّهُ، لَابُهُ لِمُ الظَّلِيْمُوتَ ۞

وَقَالَ فِرْعَوْثُ بِتَأَيُّهُا الْمُلاَّ مَا عَلِمَتُ لَسَصُرُ مِنْ إِلَّهُ عِنْرِى فَأَوْفَ لِلْ يَعَنَّ مَنْ اَلْظِلِينَ فَاجْمَل إِنْ مَسْرًىا لَّقِلَ أَلْظَلُمُ إِلَّى إِلَّهُ مُوسَى وَإِنْ لِأَظُنُّهُ مِنَ الْكَلِيدِينَ ۞ مُوسَى وَإِنْ لِلْظُلْفُهُ مِنَ الْكَلِيدِينَ ۞

- 39. Он и его воины несправедливо возгордились на земле и предположили, что они не вернутся к Нам.
- 40. Мы схватили его и его воинов и бросили их в море. Посмотри же, каким был конец беззаконников!
- 41. Мы сделали их предводителями, которые призывают в Огонь, и в День воскресения им не окажут помощи.
- 42. Мы сделали так, что проклятие следует за ними в этом мире, а в День воскресения они будут в числе отдаленных *от милости*.
- 43. Погубив первые поколения, Мы даровали Мусе (Моисею) Писание в качестве наглядного наставления для людей, верного руководства и милости, чтобы они могли помянуть назидание.
- 44. Тебя не было на западном склоне, когда Мы возложили на Мусу (Моисея) наши повеления, и тебя не было в числе присутствовавших.
- 45. Но Мы сотворили поколения после Мусы (Моисея), и долгим оказался для них срок. Тебя не было среди жителей Мадьяна, и ты не читал им Наши аяты, но Мы отправили посланников.
- **46.** Тебя не было на склоне горы, когда Мы воззвали, но это было милостью твоего Господа,

وَأَسْتَكَبَرَهُوَ وَجُنُودُهُ,فِى ٱلْأَرْضِ بِعَيْرِ ٱلْمُتِّى وَظَنُواْ أَنْهُمْ إِلَيْسَالَا لِنرْجَعُونَ ۞

الجزء ٢٠

496

فَأَخَذْنَهُ وَجُنُودُهُ فَنَهَٰذَهُمْ فِي ٱلْمِيَّةِ فَٱلظَرْ كَيْفَ كَاتَ عَقِبَهُ ٱلظَّلِمِينَ ۞

وَجَعَلْنَهُمْ أَبِمَةً يَسَدْعُونَ إِلَى ٱلنَّارِّ وَيَوْمَ ٱلْفِيسَمَةِ لَايُنصَرُّونَ ۞

وَأَنْبَعَنَهُمْ فِي هَا ذِوالدُّنْيَا لَعْنَةٌ وَيَوْمَرَ الْقِيَامَةِ هُم مِّنَ الْمَقْبُوجِينَ ۞

وَلَقَدْ مَا تَنِنَا مُوسَى ٱلْكِيتَبَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكَنَا ٱلْذُرُونَ ٱلْأُولَى بَصَا إِرَلِكَاسِ وَهُذَى وَرَحْمَةَ لَعَلَهُمْ رِيَتَذَكَّرُونَ ۞

وَمَاكُنتَ يِجَانِي الْفَرْيِيّ إِذْ فَضَيْنَاۤ إِلَى مُوسَى ٱلأَمۡرَ وَمَاكُنتَ مِنَ الشَّيْهِدِينَ ۞

ۅٙڵؘڝؚێٙٲٲۺٙٲ۬ڶٷؙۯؽٵڡٞڟٵۯڶۜڡٙێڽۿۯؙٲڵڡؙٷؙ ۅٙڡٙٵۓٮٮٙڰٳڽٵڣۣ۩ٞٚۿڸ؞ؽٚڹۯۜۺٙۿؙٳؙ عَێڽۿؠڒٵؽؽڹٵۅٙڵڮػٵۘۓٞڶڡ۠ڒڛڸڽڒ۞

وَمَاكُنتَ بِهَانِبِٱلطُّورِ إِذْنَادَيْنَا وَلُكِن تَحْمَةً مِن زَيِك لِتُنذِرَ فَوَمَامًا чтобы ты предостерег народ, к которому до тебя не приходил предостерегающий увещеватель. Быть может, они помянут назидание

47. А если бы этого не произошло и если бы их постигло несчастье за то, что приготовили их руки, то они бы сказали: «Господь наш! Почему Ты не отправил к нам посланника, чтобы мы последовали за Твоими знамениями и стали одними из веруюших?»

48. Когла же к ним явилась истина от Нас, они сказали: «Почему ему не даровано то, что было даровано Мусе (Моисею)?» Разве они не отвергли то, что прежде было даровано Мусе (Моисею)? Они сказали: «Эти два колдовства (Коран и Тора) поддерживают друг друга». Они также сказали: «Мы не веруем ни в одно из них».

49. Скажи: «Если вы говорите правду, то принесите Писание от Аллаха, которое было бы более верным руководством, чем эти лва Писания, и я последую за ним».

50. Если они не ответят тебе. то знай, что они лишь потакают своим желаниям. А кто может быть более заблудшим, чем тот, кто потакает своим желаниям без верного руководства от Аллаха? Воистину, Аллах не ведет прямым путем несправедливых людей.

51. Мы довели до них Слово.

أَتَىٰهُ مِينَ نَذِيرِ مِن قَبْلِكَ لَعَلَّهُ مَ يَتَذَكَّرُونَ 📆

وَلَوْلَا أَن تُصِيرَفُ مُصِيرَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِ مِنْ يَقُولُواْ رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَنَّيْعَ ءَايَنتِكَ وَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

فَلَمَّاجَاءَهُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِنَاقَ الْوَالُوَّ لَوَلَا أُوتِي مِثْلَمَآ أُولِتَ مُوسَىٰٓ أَوَلَمْ يَكُفُرُواْ بِمَاۤ أُولِيَ مُوسَىٰ مِن قَبَلُّ قَالُواْ مِيحْزَانِ تَظَاهَرًا وَقَالُوٓ أَإِنَّا بِكُلِّ كَفِيرُونَ 🕲

> قُلْ فَأْتُواْ بِكِتَبِ مِنْ عِندِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَبِعْهُ إِن كُنتُوْصَدِقِينَ ٢

فَإِن لَّمْ يَسْتَحِيبُواْ لَكَ فَأَعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَآءَ هُمْ وَمَنْ أَضَلُ مِمَّنِ ٱتَّبَعَ هَوَلهُ بِغَيْرِ هُدُى مِرِسِ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَر ٱلظَّلِلِمِينَ ٢

* وَلَقَدُوصَلْنَالَهُ وُ ٱلْقَوْلَ لَعَلَّهُ مَا لَقَوْلَ لَعَلَّهُ مَا لَقَوْلَ لَعَلَّهُ مَا

чтобы они могли помянуть назилание.

- 52. Те, кому Мы прежде даровали Писание, уверовали в него (Коран).
- 53. Когда им читают его, они говорят: «Мы уверовали в него! Это – истина от нашего Госпола. Мы и прежде были мусульманами».
- 54. Они получат свою награду в двойном размере за то, что были терпеливы. Они отвращают зло лобром и расходуют из того, чем Мы наделили их.
- 55. А услышав праздные речи, они отворачиваются от них и говорят: «Нам достанутся наши деяния, а вам – ваши. Мир вам! Мы не желаем следовать путем невежл».
- 56. Воистину, ты не сможешь наставить на прямой путь тех, кого возлюбил. Только Аллах наставляет на прямой путь тех, кого пожелает. Он лучше знает тех, кто следует прямым путем.
- 57. Они (неверующие мекканиы) сказали: «Если мы последуем за верным руководством вместе с тобой, то мы будем выброшены из нашей земли». Разве Мы не закрепили за ними безопасного святилища, в которое привозят плоды любых видов в качестве пропитания от Нас? Однако большинство их не ведает этого.

شَذَكَّ ونَ ﴿

ٱلَّذِينَ التَّيْنَاهُمُ ٱلْكِتَابَ مِن قَبْلِهِ، هُمهِهِ، يُؤمِنُونَ ٢

وَإِذَا الشِّيرَ عَلَيْهِمْ قَالُواْءَ امَنَّا بِهِ عَإِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن زَّيِّنَا انَّا كُنَّا مِن قَتْله م مُسْلِمِينَ ٢

أُوْلَتِكَ يُوْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّرَّيِّين بِمَاصَبَرُواْ وَيَدْرَءُونَ مَا لَيْسَنَةِ ٱلسَّنَعَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَهُ مَيْنِفِعُونَ ٢

وَإِذَا سَيعُواْ ٱللَّغُوَ أَعْرَضُواْ عَنْهُ وَقَالُواْ لَنَآ أَعْمَلُنَا وَلَكُو أَعْمَلُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُو لَانَبْتَغِي آلجَهلينَ 🚳

إِنَّاكَ لَاتَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِي مَن بَشَآءٌ وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ ٢

وَقَالُوٓا إِن نَتَّيِعِ ٱلْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَحَظَّفْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَةُ نُمَكِّى لَهُمْ حَرَمًا ءَامِنَا يُجْتَى إِلَيْهِ تَمَرَتُ كُلِشَيْءِ رِزْقًا مِن لَّدُنَّا وَلِيكِنَّ أَعُتْرَهُ لَا يَعْلَمُونَ ١

وَكُوْ أَهْلَكُ غَايِن قَوْيَة بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتِلْكَ العَلَامِ 58. Сколько селений, которые

были неблаголарны за средства к существованию. Мы погубили! Вот их жилиша, в которых никто не проживает после них, за исключением немногих. Мы унаследовали все это.

- 59. Твой Господь не уничтожал селения, пока не отправлял в важнейшее из них посланника. который читал им Наши аяты. Мы не уничтожали селения, если только их жители не были беззаконниками
- 60. Все, что вам даровано, является всего лишь преходящим благом мирской жизни и ее украшением, а у Аллаха – нечто более прекрасное и долговечное. Неужели вы не разумеете?
- 61. Неужели тот, кому Мы дали прекрасное обещание, с которым он непременно встретится, равен тому, кого Мы наделили преходящими благами мирской жизни и кто в День воскресения предстанет в числе обитателей Ada?
- 62. В тот день Он воззовет к ним и скажет: «Гле же Мои сотоварищи, о существовании которых вы предполагали?»
- 63. Тогда те, относительно которых подтвердилось Слово, скажут: «Господь наш! Вот те, которых мы ввели в заблуждение. Мы ввели их в заблуждение, потому что сами были заблудшими. Мы отрекаемся от них перед Тобой. Не нам они поклонялись».

مَسَدِينُهُ مْ لَرْتُسْكَن مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلْمَلًا ۖ وَكُنَّا غَوْرُ ٱلْوَارِثِينَ ١

وَمَاكَانَ رَثُكَ مُمْلِكَ ٱلْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أممار سُولَا سَنْهُ وأعَلَنْهِ وَاسْتَنْأُومَا كُنَّا مُعْلِكِي ٱلْقُرَى إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَلِيمُونَ ٥

> وَمَآأُونِيتُم ِمِن شَيْءِ فَمَتَاءُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتُهُمَّا وَمَاعِنِدَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَنْفَيَّ أَفَلَا تَعْقَلُونَ 🕲

أَفْنَن وَعَذْنَاهُ وَعَدَّاحَسَنَا فَهُوَلَقِيهِ كَمَن مَّتَّعْنَاهُ مَتَعَ ٱلْخَيَوْةِٱلدُّنْيَا ثُمَّهُوَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ١

وَيَوْمَ يُنَادِيهِ مْ فَيَتَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُه تَنْعُمُونَ ١

قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُ ٱلْقَوْلُ رَبِّنَا هَنَوُلآ ۚ ٱلَّذِينَ أَغْوَنْنَا أَغْوَيْنَاهُ رَكَمَا غَوَيْنًا تَدَرُّأُنَا إِلَيْكٌ مَا كَانُوْ أَاتَانَا يَعْدُدُونَ ١

- 64. Им скажут: «Призовите своих сотоварищей!» Они призовут их, но те не ответят им, и тогда они узреют наказание. О, если бы они следовали прямым путем!
- 65. В тот день Он воззовет к ним и скажет: «Что вы ответили поспанникам?»
- 66. В тот день известия будут сокрыты от них, и они не будут расспрашивать друг друга.
- 67. А тот, кто раскаялся, уверовал и поступал праведно, возможно, окажется в числе преуспевших.
- 68. Твой Господь создает, что пожелает, и избирает, но у них нет выбора. Аллах пречист и превыше тех, кого они приобщают в сотоварищи!
- 69. Твой Госполь знает то, что кроется в их груди, и то, что они обнаруживают.
- 70. Он Аллах, кроме Которого нет иного божества. Ему надлежит хвала в первой жизни и в Последней жизни. Он принимает решения, и к Нему вы будете возвращены.
- 71. Скажи: «Как вы думаете, если Аллах продлит вам ночь до Дня воскресения, то какой бог, кроме Аллаха, сможет принести вам свет? Неужели вы не слышите?»
- 72. Скажи: «Как вы думаете, если Аллах продлит вам день до Лня воскресения, то какой бог,

وَقِمَا إِذْعُواٰشُهُ كَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَهُ يَسْتَجِيبُواْ لَهُمْ وَرَأُواْ الْوَدَ ذَاتَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُواْ يَهْسَدُونَ ٢

> وَيَوْمَ يُنَادِيهِ مْ فَيَقُولُ مَاذَآ أَجَبْتُمُ ٱلْمُدْ سَلِينَ ١

فَعَيِيتَ عَلَيْهِ وُٱلْأَنْبُآهُ يَوْمَدِ فَهُ مْ لَايَتَسَاءَلُونَ 🕲

فأمَّامَن تَابَوَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحَافَعَسَيّ أَن يَكُونَ مِنَ ٱلْمُقْلِحِينَ ١

وَرَبُّكَ يَخَلُقُ مَا يَشَآ اُ وَيَخْسَارُّ مَا كَانَ لَهُ وُٱلْخِيرَةُ سُبْحَانَ ٱللَّهِ وَتَعَالَىٰعَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

> وَرَبُّكَ بَعْلَهُ مَا تُكِيُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ 🕲

وَهُوَٱللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُ وَّلَهُ ٱلْحُمَّدُ فِي ٱلْأُولَى وَٱلْآخِرَةِ وَلَهُ ٱلْمُكُرُّدُو إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞

قُلْ أَرَةَ يَتُمْ إِنْ جَعَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلَّتِيلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ مَنْ إِلَّهُ عَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيآءً أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۞

فُلْ أَرْءَ يْشُمْ إِنجَعَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلنَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيدَمَةِ مَنْ إِلَنَّهُ غَيْرُ ٱللَّهِ 501

кроме Аллаха, сможет принести вам ночь, чтобы вы могли отдохнуть во время нее? Неужели вы не вилите?»

73. По Своей милости Он сотворил для вас ночь и день, чтобы вы отдыхали во время нее и искали Его милость, - быть может, вы будете благодарны.

74. В тот лень Он воззовет к ним и скажет: «Где же Мои сотоварищи, о существовании которых вы предполагали?»

75. Из каждой общины Мы выберем свидетеля и скажем: «Привелите ваше локазательство!» Тогда они узнают, что истина - с Аллахом. И покинет их то, что они измышпапи

76. Воистину, Карун (Корей) был соплеменником Мусы, но притеснял их. Мы даровали ему столько сокровищ, что ключи от них были обременительны даже для нескольких силачей. Соплеменники сказали ему: «Не ликуй, ведь Аллах не любит ликующих.

77. Посредством того, что Аллах даровал тебе, стремись к Последней обители, но не забывай о своей доле в этом мире! Твори добро, подобно тому, как Аллах сотворил добро для тебя, и не стремись распространять нечестие на земле, ведь Аллах не любит распространяющих тие».

вано мне благодаря знанию, ко-

بَأْتِكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فِيدُ أَفَلَا يُصدُ وتَ 📆

وَمِن زَّخِمَتِه، جَعَلَ لَكُوْ ٱلَّذِي وَٱلنَّهَارَ لتسكنوافيه ولتنتغوا منفضله ولعككم تَفْكُرُونَ 🕏

> وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ١

وَنَزَعْنَامِن كُلِّ أُمَّةِ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَا تُواْ بُرْهَننَكُمْ فَعَلِمُواْ أَنَّ ٱلْحَقَّ يِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ٢

﴿إِنَّ قَدُونَ كَانَ مِن قَوْ يرمُوسَىٰ فَيَخَىٰ عَلَيْهِ مُّ وَءَاتَيْنَكُهُ مِنَ ٱلْكُنُوزِ مَآ إِنَّ مَفَاتِحَهُ لِتَنْوَأُ بٱلْعُصْبَةِ أُوْلِي ٱلْقُوَّةِ إِذْقَالَ لَهُ وَقَوْمُهُ وَلَاتَفَرَحُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِتُ ٱلْفَرِحِينَ ٢

وَٱبْتَغِ فِيمَآءَ اتَّمَكَ ٱللَّهُ ٱلدَّارَ ٱلْآخِزَةً وَلَا تَمْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْتَأُ وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكً وَلَا تَبْغِ ٱلْفَسَادَ فِي ٱلْأَرْضِّ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ٢

торым я обладаю». Неужели он не знал, что до него Аллах погубил целые поколения, которые превосходили его мощью и накоплениями? Грешники не будут спрошены об их грехах.

- 79. Он вышел к своему народу в своих украшениях. Те, которые желали мирской жизни, сказали: «Вот если бы у нас было то, что даровано Каруну (Корею)! Воистину, он обладает великой долей».
- 80. А те, которым было даровано знание, сказали: «Горе вам! Вознаграждение Аллаха лучше для тех, которые уверовали и поступали праведно. Но не обретет этого никто, кроме терпеливых».
- 81. Мы заставили землю поглотить его вместе с его домом. Не было у него сторонников, которые помогли бы ему вместо Аллаха, и сам он не мог помочь себе.
- 82. А те, которые накануне желали оказаться на его месте, наутро сказали: «Ох! Аллах увеличивает или ограничивает удел тому из Своих рабов, кому пожелает? Если бы Аллах не оказал нам милость, то Он заставил бы землю поглотить нас. Ох! Неверующие не преуспеют».
- 83. Ту Последнюю обитель Мы определили для тех, которые не желают превозноситься на земле и распространять нечестие. Добрый исход уготован только для богобоязненных.

قَدْ أَهْ إِلَىٰ مِن قَبِلِهِ عِينِ ٱلْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ منْهُ فَهُوَّةُ وَأَحْهُمُ جَمْعَاً وَلَا يُسْتَلُّعَن دُنُوْبِهِ مُ ٱلْمُحْدِمُونَ ﴿

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۽ فِي زِينَتِيِّةٍ ۚ قَالَ ٱلَّذِينَ رُ بدُونَ ٱلْحَمَاةَ ٱلدُّنْيَا يَنَلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآأُوْ وَى قَدُونُ إِنَّهُ لِلْدُوحَظَاعَظِيمِ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَيْلَكُمْ وَثَوْلَكُمْ تُوَابُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ ءَامَنَ وَعَبِلَ صَالِحًا وَلَا يُلَقَّلُهُ ۖ إِلَّا ٱلصَّابِرُونِ ٢٠٠٠

فَخَسَفْنَابِهِ وَبِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَاكَانَ لَهُ مِين فِئَةِ يَنْصُرُ وِنَهُ رِين دُونِ ٱللَّهِ وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُنتَصِينَ ١

وَأَصْبَحَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّواْ مَكَانَهُ مِيَّالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ ـ وَيَشْدِزُ لَوْلَا أَن مِّنَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا لِخَسَفَ بِنَّأْ وَيْكَأَنَّهُ لِلاَيُفْلِحُ ٱلْكَفِرُونَ ١

تِنْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ خَعَمَ لُهَا لِلَّذِينَ لَا يُريدُونَ عُلُوَّا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَادًّا وَٱلْعَقِيَّةُ لِٱلْمُتَّقِينَ ٢ 503

- 84. Тот, который предстанет с добрым деянием, получит нечто лучшее. А если кто предстанет со злым деянием, то ведь творящие зло получат воздаяние только за то, что они совершали.
- 85. Тот, кто ниспослал тебе Коран и сделал его предписания обязательными, непременно вернет тебя к месту возвращения (в Мекку или в Рай). Скажи: «Мой Господь лучше знает, кто принес верное руководство, а кто находится в очевидном заблуждении».
- 86. Ты не ожидал, что тебе будет ниспослано Писание, но это было милостью от твоего Господа. Посему никогда не поддерживай неверующих.
- 87. Да не отвратят они тебя от аятов Аллаха после того, как они были ниспосланы тебе. Призывай к своему Господу и не будь одним из многобожников.
- 88. Не взывай наряду с Аллахом к другим богам. Нет божества, кроме Него! Всякая вешь погибнет, кроме Его Лика. Только Он принимает решения, и к Нему вы будете возвращены.

مَ حَاةً بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُ خَدْ مِنْفَأُ وَمَن حَاةً بالتستنة فلأنجزى ألّذبرك عتملوأ ألتستعات لَامَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ لِثَكُ

إِنَّ ٱلَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَ الَّ لَرْآذُكَ إِلَىٰ مَعَاذَ قُلرَّقَ أَعَلَرُمَنجَآءَ بِٱلْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَلِي ضَلَال مُبين ١٠٠٠

وَمَا كُنتَ تَرْجُواْ أَن يُلْقَى إِلَيْكَ ٱلْكِتَبُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن زَّتَكُّ فَلَا تَكُونَزَ طَهِ رَا لِلْكَافِرِينَ ﴿

وَلَا يَصُدُّنَكَ عَنْءَ ايَنتِ ٱللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكً وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكً ۖ وَلَا تَكُوٰنَنَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

وَلَاتَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرُلَآ إِلَّهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ سَنَى هَالِكُ إِلَّا وَخِفَهُ إِلَّهُ الْخُكُرُو إِلَّهُ تُرجَعُه نَ ٨



Cypa 29

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Алиф. Лям. Мим.
- 2. Неужели люди полагают, что их оставят и не подвергнут искушению только за то, что они скажут: «Мы уверовали»?
- 3. Мы уже подвергли искушению тех, кто был до них. Аллах непременно узнает тех, которые говорят правду, и непременно узнает лженов.
- 4. Неужели те, которые совершают злые деяния, полагают, что они опередят Нас (спасутся от наказания)? Скверно же они судят!
- 5. Если кто надеется на встречу с Аллахом, то ведь срок Аллаха непременно наступит. Он - Слышаший, Видящий.
- 6. Тот, кто сражается, сражается во благо себе. Воистину, Аллах не нуждается в мирах!
- 7. Тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, Мы простим их злодеяния и воздадим за наилучшее из того, что они совершали (или лучшим, чем то, что они совершали; или наилучшим образом за то, что они совершали).
- **8.** Мы заповелали человеку быть добрым к родителям. А если они станут сражаться с тобой,

سنورة الغنكة

الة ١ أَحَسِتَ النَّاسُ أَن يُتْرَكِحُواْ أَن يَقُولُواْ ءَامَنَّا وَهُوْ لَا يُفْتَنُونَ ٢

وَلَقَدْ فَتَنَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مُّ فَلَيَعْ أَمَّنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَلَتَعَلَمَةَ ۖ ٱلْكَاذِينَ ٢

أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيَّاتِ أَن يَسْبِقُونَا سَآةَ مَا يَحَكُمُونَ ٢

مَن كَانَ يَرْجُواْ لِقَآءَ ٱللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ لَآتَ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيدُ ۞

وَمَن جَهَدَ فَإِنَّمَا لِحُهَدُ لِنَفْسِهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَنَّ يُحَن ٱلْعَلَمِينَ 🗗

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَكُكَّفَ نَ عَنْهُمْ سَيِّعَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَهُمْ أَحْسَنَ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

وَوَصِّينَا ٱلْإِنسَنَ بِوَلِدَيْهِ حُسِّنّاً وَإِنجَهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُ مَأَ إِلَيَّ

чтобы ты приобщал ко мне сотоварищей, о которых ты ничего не знаешь, то не повинуйся им. Ко Мне предстоит ваше возвращение, и тогда Я поведаю вам о том. что вы совершали.

- 9. А тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, Мы введем в Рай вместе с праведниками.
- 10. Среди людей есть такие, которые говорят: «Мы уверовали в Аллаха». Но стоит им пострадать ради Аллаха, как они принимают искушение людей за мучения от Аллаха. Если же явится победа от твоего Господа, то они непременно скажут: «Мы были вместе с вами». Но разве Аллаху не лучше знать, что таится в груди миров?
- 11. Аллах непременно узнает тех, кто уверовал, и непременно узнает лицемеров.
- 12. Неверующие говорят тем, которые уверовали: «Следуйте нашим путем, и мы возьмем на себя ваши грехи». Они не возьмут на себя даже части их грехов. Воистину, они - лжецы.
- 13. Они непременно понесут свое бремя и другое бремя вместе со своим бременем. В День воскресения их непременно спросят о том, что они измышляли.
- 14. Мы послали Нуха (Ноя) к его народу, и он пробыл среди них тысячу лет без пятидесяти годов. Они были беззаконниками,

مَنْحِعَكُمْ فَأَنْفَكُمْ مِمَا كُلِيَّةً تَعْمَلُونَ اللَّهُ

وَٱلَّذِينَ ءَامَهُ أُ وَعَمِلُوا ٱلصَّالِحَيْتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي ٱلصَّالحينَ (أَنَّ

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ فَإِذَاۤ أُوذِي فِي ٱللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِ ۗ وَلَين جَاءَ نَصْرُقِن زَبِكَ لَيَـقُولُنَّ إِنَّاكُنَّامَعَكُمْ أَوَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ ٱلْعَلَمِينَ لِيُّ

وَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أُولَيَعْ لَمَا ۗ ٱلْمُنَّفِقِينَ ٢

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّـبِعُواْ سبيلنا وأنخيل خطايتكأزوماهم يحييلين مرْ خَطَائِهُم مِن شَقَى اللَّهُ النَّهُ وَلَكَاذُ بُونَ ١

> وَلَيَحْمِلُنَّ أَنْقَالَهُمْ وَأَنْقَالُامَّعَ أَنْقَالِهِمُّ وَلَيْسْعَانُنَّ وَمَرَٱلْقِبَدَمَةِ عَمَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ٣

وَلَقَدْأَرْسَلْنَانُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۦ فَلَبِثَ فِيهِ مَ أَلْفَ ستنة إلَّاحَسْينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ и их погубил потоп.

15. Мы спасли его вместе с теми, кто был в ковчеге, и сделали его (ковчег или чудесное спасение) знамением лля миров.

- 16. А вот Ибрахим (Авраам) сказал своему народу: «Поклоняйтесь Аллаху и бойтесь Его! Так будет лучше для вас, если бы вы топько знапи.
- 17. Вы поклоняетесь вместо Аллаха илолам и измышляете ложь. Воистину, те, кому вы поклоняетесь вместо Аллаха, не способны даровать вам пропитание. Ищите же пропитание у Аллаха, поклоняйтесь Ему и благодарите Его. К Нему вы будете возвращены».
- 18. Если вы сочтете это ложью. то ведь до вас целые народы считали это ложью, но на Посланника возложена только ясная перепача откровения.
- 19. Неужели они не видят, как Аллах создает творение в первый раз, а затем воссоздает его. Воистину, это для Аллаха легко.
- 20. Скажи: «Постранствуйте по земле и посмотрите, как Он создал творение в первый раз. Затем Аллах создаст конечное творение (воскресит мертвых). Воистину, Аллах способен на всякую вещь.
- Он подвергает мучениям, кого пожелает, и милует, кого пожелает, и к Нему вы будете возвращены.
 - 22. Вы не сможете сбежать ни

ٱلقُلِهِ فَانُ وَهُمْ ظَلِيمُونَ اللَّهُ فَأَخَسَنَهُ وَأَضِحَتِ ٱلسِّمِينَة وَحَعَلْنَهَا عَالَةً لَلْعَالَمِينَ الْكُا)

وَإِنَّ إِهِهِ مَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعْبُدُواْ أَلِلَّهَ وَأَقَلُوهُ ذَلكُمْ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعَكُّونَ ١٩

إِنَّمَاتَعْبُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَنَنَا وَيَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعَمُّ دُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُونُ رِزْقًا فَٱبْتَغُواْ عِنْدَ ٱللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَأَعْدُدُوهُ وَأَشْكُ وَأَلَّهِ عَالَهُ وَاللَّهُ وَأَخْدُوهُ وَأَشْكُ وَأَلَّهُ وَاللَّهُ وَرَجَعُونَ ١

وَإِن تُكَذِّنُواْ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَيِّهُ مِن قَيْلِكُمْ وَمَاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْكِلَّةُ ٱلْمُبِينُ ١

أُولَةٍ بَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللَّهُ ٱلْخَلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ أِنَّ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ١

قُلْ سِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُهُ وَأَكَيْفَ بَدَأً ٱلْخَالَقَ ثُرَّ ٱللَّهُ يُنشِئُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْكَخِرَةَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلْشَيْءِ قَدِيرٌ ٢٠٠٠

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَدُ مَن بَشَاءً وَالْمُه تُقْلَبُونَ ۞

وَهَآأَنُّهُ مِهُ عَجزينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي

الجزء ٢٠

вас покровителей и помощников помимо Аллаха».

- 23. Те, которые не веруют в знамения Аллаха и во встречу с Ним, потеряли надежду на Мою милость. Именно им уготованы мучительные стралания.
- 24. В ответ его народ лишь сказал: «Убейте его или сожгите!» Но Аллах спас его из огня. Воистину, в этом – знамения для верующих людей.
- 25. Он сказал: «Вы стали поклоняться идолам вместо Аллаха только из-за любви (или ради любви) друг к другу в мирской жизни. Но потом, в День воскресения, одни из вас станут отвергать проклинать других. Вашим пристанищем будет Огонь, и не будет у вас защитников».
- 26. В него уверовал Лут (Лот). и он (Ибрахим) сказал: «Я собираюсь совершить переселение ради своего Господа. Воистину, Он -Могущественный, Мудрый».
- 27. Мы даровали ему Исхака (Исаака) и Йакуба (Иакова), а его потомству - пророчество и Писание. Мы даровали ему его награду в этом мире, а в Последней жизни он будет в числе правелников.
- 28. Вот Лут (Лот) сказал своему народу: «Воистину, вы совершаете мерзость, которую не совершал до вас никто из миров.
 - **29.** Неужели вы вожделеете

السَّمَاتَةُ وَمَالَكُم قِن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِي وَلَانَصِيرِ ٢

وَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنَايَتِ ٱللَّهِ وَلِقَالِهِ ۚ أَوْلَمْكَ يَبِسُواْ مِن رَّحْمَتِي وَأُوْلَتَهِكَ لَهُمْ عَذَاكِ ألة ش

فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ۚ إِلَّا أَنِ قَالُواْ ٱقْتُ لُوهُ أَوْحَـرَقُوهُ فَأَنْجَـناهُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيِكَتِ لِقَوَمِ يُؤْمِنُونَ ١

وَقَالَ إِنَّمَا ٱتَّخَذْتُم مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَنَا مَّوَدَّةَ بيَيْكُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَّأَثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَـمَةِ رَكُفُورُ بَعْضُكُم بِبَعْضِ وَيَلْعَنُ بَعْضُ كُم بغضا وَمَأْوَيْكُمُ ٱلنَّارُ وَمَالَكُ مِين نَّصرينَ ۞

«فَعَامَرِ ﴾ لَهُ ولُوسٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرُ إِلَىٰ رَبِّتُ إِنَّهُ مُوَالْعَ زِيزُ ٱلْحَكِيمُ أَنَّ

وَ وَهَبْنَالَهُ وَإِسْحَقَ وَيَعْفُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّهُوَّةَ وَٱلْكِتَابَ وَءَاتَنْنَهُ أَجْرَهُ وَفِ ٱلدُّنْيَأُ وَإِنَّهُ وِفِ ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّالِحِينَ ١

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ } إِنَّكُمْ لَتَأْتُوبَ ٱلْفَاحِشَةَ مَاسَبَقَكُم بِهَامِنْ أَحَدِمِنَ ٱلْعَلَمِينَ ٢

أَبَّكُوْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ وَيَقَطَّعُونَ ٱلسَّبِيلَ

мужчин, перекрываете дороги и совершаете предосудительное на своих сборищах?» В ответ его народ лишь сказал: «Нашли на нас мучения от Аллаха, если ты один из тех, кто говорит правду».

- 30. Он сказал: «Господи! Помоги мне одержать верх над людьми, распространяющими нечестие!»
- 31. Когда Наши посланцы прибыли к Ибрахиму (Аврааму) с радостной вестью, они сказали: «Мы собираемся погубить жителей этого селения. Воистину, его жители являются беззаконниками».
- 32. Он сказал: «Но ведь там Лут (Лот)!» Они сказали: «Нам лучше знать, кто там! Мы непременно спасем его и его семью, кроме его жены, которая будет в числе оставшихся позали».
- 33. Когда Наши посланцы прибыли к Луту (Лоту), он огорчился и почувствовал свое бессилие. Тогла они сказали: «Не бойся и не печалься! Мы спасем тебя и твою семью, кроме твоей жены, которая будет в числе оставшихся по--зали.
- 34. Мы низвергнем на жителей этого селения наказание с небес за то, что они грешили».
- 35. Мы оставили от него (селения народа Лута) ясное знамение для людей разумеющих.
- 36. Мы отправили к мадьянитам их брата Шуейба, и он сказал:

وَ يَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ ٱلْمُنكَّرِّ فَمَا كَانَجَوَابَ قَهْمِهِ الْآأَنِ قَالُواْ أَكْتِنَا مِعَدَابِ ٱللَّهِ إِن كنت من ألقَىندقين ١٢١٠

قَالَ رَبِ ٱنصُرْ فِي عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِينَ لِنَكُ

وَلَمَّاجَآءَتْ رُسُلُنَآ إِبْرَهِيهَ بِٱلْبُشْدَىٰ قَالُوٓاْ إِنَّامُهُ لِكُوۡا أَهُلِ هَاذِهِ ٱلْقَرْيَةِ ۖ إِنَّ أَهۡلَهُمَا كَانُواْظَالِمِينِ ٢٠٠٠

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطَأْقَ الْوَانْخَنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيهَأَ لَنُنَّجَيَّنَّهُ وَأَهْلَهُ وَإِلَّا ٱمْرَأْتَهُ وَكَالَتْ مِنَ ٱلْغَنَادِيرِ ﴾. 📆

وَلَمَّا أَن جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطَاسِي ، بهمِّر وَضَاقَ بِهِتُوذَتُكَاوَقَالُواْ لَا تَحَفُّ وَلَا تَحْذَنُ إِنَّامُنَجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا ٱمْرَأْتَكَ كَانَتْ مِرَبُ ٱلْفَكِيرِينَ 📆

إِنَّامُنزِلُونِ عَلَىٓ أَهْلِ هَاذِهِ ٱلْقَرْيَةِ رَجْزُ اِيِّرِ بِـ ٱلسَّمَاء بِمَاكَانُواْيَفْسُقُونَ۞

> وَلَفَكُد تَرَكَنَا مِنْهَآءَائِكَ أَبَيِّنَكَ لِقَةَ مِرِيَعْ عَلُونَ 🕲 وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْمَ بَافَقَالَ يَنْقَوْمِ

الجزء ٢٠ 200

«О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, налейтесь на Последний пень и не творите на земле зла.

37. Они сочли его лжецом, и тогда их постигло землетрясение, и они оказались повергнуты ниц в своих ломах.

распространяя нечестие».

38. А также адиты и самудяне! Вам это ясно по их жилишам. Сатана представил им их деяния прекрасными и сбил их с пути, хотя они были проницательны.

39. А также Карун (Корей), Фараон и Хаман! Муса (Моисей) явился к ним с ясными знамениями, но они превознеслись на земле и не смогли опередить наказание.

40. Каждого Мы схватили за его грех. На некоторых из них Мы наслали ураган с камнями, некоторых из низ поразил чудовищный вопль, некоторых из них по Нашему велению поглотила земля, а некоторых из них Мы потопили. Аллах не был несправедлив к ним - они сами поступали несправедливо по отношению к себе.

41. Те, которые взяли себе покровителей и помощников помимо Аллаха, подобны пауку, соткавшему себе жилище. Воистину, самое непрочное жилище это жилище паука. Если бы они только знапи!

42. Воистину, Аллах знает всех тех, кому они поклоняются поأَغُدُواْ أَلِلَّهَ وَأَرْجُواْ ٱلْبَوْمَ ٱلْآخِهَ وَلَا تَعَنَّوَا فِي ٱلأَرْضِ مُفْسِدِينَ ٢

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُ مُ ٱلدِّجْفَةُ فَأَضْبَحُواْ فِي دَارهِمْ جَنْثِيينَ 🕲

وَعَادَاوَنَهُودَأُوقَد ثَبَارَ لَكُومِين مَسَاكِ الشَّيْطُ وَزَيْرَى لَهُ وُ الشَّيْطَانِ أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَرِبِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُواْ مُسْتَنْصِينَ 🕲 وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَلَمَ ۖ وَلَقَدْ جَآءَ هُمْ مُوسَىٰ مَالْيَتَنَاتِ فَأَسْتَكَبَرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا كَانُواْسَىٰقِينَ 🕲

فَكُلَّا أَخَذُنَا بِذَنْبِهِ عَنْ فَمَنْهُ وَمَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُ وَمَنِّ أَخَذَتُهُ ٱلصَّبْحَةُ وَمِنْهُ مِقَنْ خَسَفْنَابِهِ ٱلْأَرْضَ وَمِنْهُ مِقَنْ أَغْرَقْنَأُومَاكَانَ أَلْلَهُ لِيظَامِهُمْ وَلَكِن كَانُوٓأُ أَنفُسَهُمْ يَظَٰلِمُونَ ۞

مَثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْلِيَآةً كَمَثَل ٱلْعَنْكَبُوتِ ٱتَّخَذَتْ بَيْتَأَلُّوانَّ أَوْهَرَ ٱلْبُيُوتِ لَبَيْتُ ٱلْعَنكَوْتِ لَوْكَانُواْ يَعْلَمُونَ ١

إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَكْنُعُونَ مِن دُونِهِ مِن

мимо Него (или знает, что те, кому они поклоняются помимо Него, являются ничем). Он - Могушественный, Мудрый.

- 43. Такие притчи Мы приводим людям, но разумеют их только обладающие знанием.
- 44. Аллах создал небеса и землю во истине. Воистину, в этом знамение для верующих.
- 45. Читай то, что внушено тебе из Писания, и совершай намаз. Воистину, намаз оберегает от мерзости и предосудительного. Но поминание Аллаха - гораздо важнее, и Аллах знает о том, что вы творите.
- 46. Если вступаете в спор с людьми Писания, то велите его наилучшим образом. Это не относится к тем из них, которые поступают несправедливо. Скажите: «Мы уверовали в то, что ниспослано нам, и то, что ниспослано вам. Наш Бог и ваш Бог – один, и мы покоряемся только Ему».
- 47. Так Мы ниспослали тебе Писание. Те, кому Мы даровали Писание, веруют в него. И среди этих (современников Пророка Мухаммада из числа людей Писания) есть такие, которые веруют в него (Коран), и только неверующие отвергают Наши знамения.
- 48. Ты не читал прежде ни одного Писания и не переписывал его своей десницей. В противном случае приверженцы лжи впали бы в сомнение.

شَهِ . } وَهُوَ ٱلْعَهُ إِنْ ٱلْحَكِيمُ (١١)

وينك ألأمَّشُلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا تَعْقَلُهُمَّ إِلَّا ٱلْعَيْلِمُونَ ١١٠ خَلَقَ ٱللَّهُ ٱللَّهَ مَا إِنَّ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقُّ إِنَّ فِي ذَلكَ لَآرِيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ١ أثْلُ مَآ أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ ٱلۡكِتَابِ وَأَقِمِ ٱلصَّلَوْةُ إِنَّ ٱلصَّلَوْةَ تَنْفَوْ عَن ٱلْفَحْشَاءِ وَٱلْمُنْكِّ ۗ وَلَذَكْرُ ٱللَّهِ أَكْبَرُّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَاتَصْنَعُونَ ﴿

* وَلَائْجَدِلُوٓأَأَهۡلَٱلۡكِتَبۡإِلَّا بِٱلَّهِ هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُ مِّ وَقُولُواْ عَامَنَا بِٱلَّذِيَّ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَّهُ مَا وَإِلَّهُ كُمْ وَحِدٌ وَنَحْرُ لِلْهُ رَمُسْلِمُونَ اللَّهُ

وَكَنَالِكَ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَاتَ فَٱلَّذِينَ ءَاتَنْنَاهُوْ ٱلْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِدِّءً وَمِنْ هَلَوُكَاءٍ مَن يُؤْمِنُ بِذِه وَمَا يَجْحَدُ بِعَالِكِينَآ إِلَّا ٱلْكَافِرُونَ اللَّهُ

وَمَاكُنتَ تَتْلُواْ مِن قَبْلِهِ عِين كِتَب وَلَا تَخْطُهُ وبيَمِينِكُ إِذَا لَآرَتَابَ

الجزء ٢١

- 49. Напротив, это ясные аяты в груди тех, кому даровано знание, и только беззаконники отвергают Наши знамения.
- 50. Они говорят: «Почему ему не ниспосланы знамения от его Госпола?» Скажи: «Воистину. знамения - у Аллаха, а я - всего лишь предостерегающий и разъясняющий увещеватель».
- 51. Неужели им не достаточно того, что Мы ниспослали тебе Писание, которое им читается? Воистину, в этом - милость и напоминание для верующих людей.
- 52. Скажи: «Довольно того, что Аллах является Свилетелем между мною и вами. Он знает то, что на небесах и на земле. Те же. которые уверовали в ложь и не уверовали в Аллаха, непременно окажутся в убытке».
- 53. Они торопят тебя с мучениями. Если бы не назначенный срок, то мучения уже явились бы к ним. Воистину, они явятся к ним внезапно, и они даже не почувствуют этого.
- 54. Они торопят тебя с мучениями. Воистину, Геенна непременно обступит неверующих.
- 55. В тот день мучения покроют их сверху и из-под ног. Он скажет: «Вкусите то, что вы совершали!»
- 56. О Мои верующие рабы! Воистину, Моя земля общирна. поклоняйтесь же Мне!

مَنْ هُوَءَ ايَنَتُ بَيِنَتْ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْمِيلْزُ وَمَايَجَحَدُ بِعَايَنِيَنَآ إِلَّا ٱلظَّلِلِمُونَ 🖫

وَقَالُواْ لَوْ لَا أُمْرِلَ عَلَيْهِ ءَالِيَتْ مِن زَّمَهُ ءُ قُلْ إِنَّمَا ٱلْآيَتُ عِندَاللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَانُدِرْ مُن عِندَاللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَانُدِرْ مُن عِندَاللَّهِ

أَوْلَ يَكْفِهِ مِرْأَنَّا أَنْ َلْنَاعَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ يُشَاِّ. عَلَيْهِ مُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمِ ئۇمىئوت 🕲

فُأ كَفَىٰ بِٱللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ سَهِيدًا يَعْلَوْ مَافِي ٱلسَّمَاءَ تِ وَٱلْأَرْضُ وَٱلَّذِيرِ بَ ءَامَنُواْ بألبَطِل وَكَفَرُواْ بِٱللَّهِ أَوْلَتِكَ هُمُ ٱلْحَنْسِةُ ونَ ٢

> وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابُ وَلَوْلِإَ أَجَلٌ مُسَمَّى لَجَآءَ هُوُ ٱلْعَذَابُ وَلَيَأْتِينَهُ مِبَغْتَةً وَهُرْ لَايَشْعُرُونَ ٣

تَسْتَعْجُلُونَكَ بِٱلْعَـٰذَابِوَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ مَالْكُفِينَ ٢ يَوْمَ يَغْشَنْ مُهُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهِ مْرَوَمِن تَحْتِ أَرْجُلهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُولًا مَا كُنتُمْ تَعَمَلُونَ ٥

يَعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَ إِنَّ أَرْضِي وَسِعَةٌ فَإِيَّلَى فَأَعْدُون ١

- 57. Каждая душа вкусит смерть, а потом вы будете возвращены к Нам.
- 58. Тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, Мы непременно поселим в горницах в Раю, в котором текут реки. Они пребудут там вечно. Как же прекрасно вознаграждение тружеников,
- которые были терпеливы и уповали на своего Господа!
- 60. Сколько есть живых существ, которые не уносят своего пропитания (или не запасаются своим пропитанием)! Аллах наделяет пропитанием их и вас. Он – Слыпащий, Знающий.
- 61. Если ты спросишь их: «Кто создал небеса и землю и подчинил солнце и луну?» они непременно скажут: «Аллах». До чего же они отвращены *от истины*!
- 62. Аллах увеличивает или ограничивает удел тому из Своих рабов, кому пожелает. Воистину, Аллах знает обо всякой вещи.
- 63. Если ты спросишь их: «Кто ниспосылает с неба воду и оживляет ею землю после того, как она умерла?» они непременно скажут: «Аллах». Скажи: «Хвала Аллаху!» Но большинство их не разумеет.
- 64. Мирская жизнь всего лишь игра и потеха, а Последняя обитель – это настоящая жизнь. Если бы они только знали это!
 - 65. Когда они садятся на ко-

كُلُّ نَفْسِ ذَآبِقَةُ ٱلْمَوْتِّ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ٢

ۯٵۘؽڽڹٙٵٮٮؗۅ۠ٲڗۼؠڶۅٲٲڶڞڶڸڂٮڐڬڹۊۣؿۜڣۄڡٙڹ ٱلْحَنَّة غُرُقَاجَيى مِن تَخْيَعَٱلْأَنْهُ رُخَالِينَ فِهمَا يَعْمَرُآخُرُ ٱلْمَنْهِإِنَّ ﴿

ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِ مْ يَتَوَكِّمُونَ ۞

وَكَأَيْن مِن دَآتِمَلَآتَغِيلُ رِزْفَهَا الْفَهُ يَرْزُفُهَا وَإِيَّالُا وَهُوَ السَّمِيهُ الْعَلِيمُ ۞

ۅٙڵؠۣڹڛٲؙڷؿۿڔڡٞڹ۫ڂڵڨٙٲڶۺٙٮؘۅٛڹؚۊؖٲڵٲڗٛۻۤۅٙڛڂۧڗ ٱڵۺۧؠ۫ۺۅؘٲڶڨڡٙڗڶؾڠؙۅڶؙڽٞٲڵؿؖٞٷٞڵؽٚؽٚۏ۫ؽڴۅڹ۞

ٱللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِوُلُهُۥۗ إِنَّ ٱللَّهَ يِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهٌ ۞

وَلَيِن سَأَلْتُهُومَ نَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءَمَاءَ فَأَخْبَا بِهِ ٱلأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْفِهَا لَيَقُولُنَّ آلَةً قُلِ ٱلْحَمْدُ يَوْبَلُ أَصَّى مِنْ بَعْدِ مَوْفِهَا لَيَقُولُنَ آلَةً قُلِ الْحَمْدُ

وَمَاهَذِهِ لَلْيَوْةُ الدُّنْيَّا إِلَّالَهُ وَلَيِثٌ وَإِنَّالَدَّارَ الْآخِزَةَ لِمِيَّ الْحُيُوَانُ لَوَكَافُوايَعَ الْمُونَ ۞ وَإِذَا لَكِنُولِ فِي الْفُلْكِ وَعُوْا اللّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ Cypa 29

рабль, то взывают к Аллаху, очищая перед Ним свою веру. Когда же Он спасает их и выводит на сушу, они тотчас начинают приобщать сотоварищей.

- 66. Это происходит для того, чтобы они проявили неблагодарность за то, чем Мы их одарили, и могли попользоваться благами. но скоро они узнают.
- 67. Неужели они не видят, что Мы сделали Мекку безопасным святилищем, тогда как вокруг них людей хватают? Неужели они веруют в ложь и не веруют в милость Аллаха?
- 68. Кто может быть несправедливее того, кто возводит навет на Аллаха или считает ложью истину, которая явилась к нему? Разве не в Геенне будет обитель неверующих?
- 69. А тех, которые сражаются ради Нас, Мы непременно поведем Нашими путями. Воистину, Аллах - с творящими добро!

الدَّنَ فَلَمَّا لَغَمَّنَهُ مَا إِلَى ٱلْبَرَ إِذَا هُمْرِيْشُمِ كُوْنَ ٢

لِتَكْفُرُواْ بِمَآءَاتَيْنَ لَمُزوَلِيَتَمَنَّعُواْ فَسَافَ يَعْلَمُونَ اللهُ

أَةَ لَهُ يَهِۥ وَأَ أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنُ اوَيُتَحَظَّفُ ٱلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَيَا لَبُطِل يُؤْمِنُونَ وَسِعْمَةِ ٱللَّهِ يَكُفُ ونَ ١

وَمَنْ أَظْلَارُمِهِ مَن ٱفْتَرَيْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْكَذَّبَ بِٱلْحِقِّ لَقَاجَاةَهُو أَلَيْسَ في جَهَنَّمَ مَثْوَى للكفيرين 🕲

وَٱلَّذِينَ جَهَدُواْ فِينَالَنَهَدِ يَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ ٱللَّهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ ١



514

CYPA «AP-PYM» («Римляне»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Алиф. Лям. Мим.
- 2. Повержены римляне
- 3. в самой низкой (или ближайшей) земле. Но после своего поражения они одержат верх
- 4. через несколько (от трех до девяти) лет. Аллах принимал решения до этого и будет принимать их после этого. В тот день верующие возрадуются
- 5. помощи Аллаха. Он помогает, кому пожелает. Он - Могущественный. Милосерлный.
- 6. Таково обещание Аллаха, и Аллах не нарушает Своего обещания, однако большинство люлей не знают этого.
- 7. Они знают о мирской жизни только явное и беспечны к Поспелней жизни.
- 8. Неужели они не размышляли о самих себе? Аллах создал небеса, землю и то, что между ними, только ради истины и только на определенный срок. Но многие люди не веруют во встречу со своим Господом.
- 9. Неужели они не странствовали по земле и не вилели, каким был конец тех, кто был до них? Они превосходили их силой, воз-



أللّه ألَّخَذَ الرَّحِيمِ

الَّة ١ غُلِيَتِ ٱلرُّومُ ﴿ فِيضِعِ سِينِينَّ لِلَّهِ ٱلْأَمْرُ مِن قَبْسُلُ وَمِنْ بَعْسُدُّ

وَيَوْمَهِ ذِيَفْرَحُ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٥

بنَصْم ٱللَّهُ يَنصُهُ مَر . يَشَأَةٌ وَهُوَ ٱلْحَهِ يِنُ

وَعْدَاللَّهِ لَا يُخْلِفُ أَللَّهُ وَعْدَهُ,وَلَكَذَ أَكْتُرَأُكُ اللَّهِ لَاتِعْلَمُهُ نَ 🗇

يَعْلَمُونَ ظَلِهِ رَامِينَ ٱلْحَيَّوٰةِ ٱلدُّنْيَ اوَهُمْ عَن ٱلْآخِرَةِ هُمْ غَلْمُونَ ٧ أُوِّلُوْ يَتَفَكَّدُواْ فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّهَابَ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَاۤ إِلَّا بِٱلْحُقِّ وَأَجَل مُّسَمِّيٌّ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ ٱلنَّاسِ بِلِقَاآي رَبِّهِ مْ لَكُفُ وَتَ ٢

أوَلَمْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَتْلِهِ فَكَانُواْ أَشَدَّ مِنْهُ مَ قُوَّةً делывали землю и отстраивали ее лучше, чем это делают они (мекканские язычники). Их посланники приносили им ясные знамения. Аллах не был несправедлив к ним они сами поступили несправедпиво по отношению к себе.

- 10. Концом тех, кто творил зло, стало зло, потому что они сочли ложью знамения Аллаха и насмехались нал ними.
- 11. Аллах создает творение в первый раз, а затем воссоздает его. А после этого вы будете возвращены к Нему.
- 12. В тот день, когда наступит Час, грешники придут в отчаяние.
- 13. Никто из их сотоварищей не заступится за них, и они отвергнут своих сотоварищей.
- 14. В тот день, когда наступит Час, они (творения) разделятся.
- 15. Те, которые уверовали и совершали праведные деяния, будут радоваться (или слушать пение) в Райском саду.
- 16. А те, которые не уверовали и сочли ложью Наппи знамения и встречу в Последней жизни, будут испытывать мучения.
- 17. Славьте же Аллаха, когда для вас наступает вечер и когда наступает утро!
- 18. Ему надлежит хвала на небесах и на земле. Славьте Его после полудня и в полдень!
 - 19. Он выводит живое из мерт-

وَأَنْ الْوَالْ الْأَرْضَ وَعَمَهُ وَهَا أَكُنَّ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَآءَتْهُ مُرْدُسُلُهُم بِٱلْبَيْنَاتِ فَمَا كَانَ أَلَهُ لِتَظْلِمَهُ وَلَكِنَ كَانُوۤ أَنفُسَهُ يَظْلِمُونَ ٢

ثُمِّكًاكَ عَلَمَةَ ٱلَّذِينَ أَسَنَّهُ أَ ٱلسُّواْ مَا أَنَّ أَنَّ أَن كَذَّبُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ وَكَانُواْ بِهَا يَسْتَهْزِءُ وِنَ ٢

ٱللَّهُ يُبْدَوُا ٱلْحَلْقَ ثُرَّيُم دُهُ وَثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٢

وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُبِّلِسُ ٱلْمُجْرِمُونَ ٦ وَلَوْيَكُنِ لَّهُ مِينَ شُرِّكَا بِهِمْ شُفَعَتَوْاْ وَكَانُواْ بشُرَكَ آبِهِ مِ كَافِرِينَ ٣

وَيَوْمِرَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَدِذِ يَنَفَرَّقُونَ 📆 فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصِّيلِحَيْتِ فَهُمُّوفِ رَوْضَةِ يُحْبَرُونَ 🕲

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَائِدِينَا وَلِقَـآي ٱلْآحِدَةِ فَأَوُلَتِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ 📆

فَسُتِحَنَّ أَللَّهِ حِينَ تُعَسُّونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ١

وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّمَةِ تِ وَٱلْأَرْضِ وَعَشِمًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ١ يُخْرِجُ ٱلْحَيِّى مِنَ ٱلْمَيْتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيْ

الجزء ٢١

- 20. Среди Его знамений то, что Он сотворил вас из земли. После этого вы стали родом человеческим и расселяетесь.
- 21. Среди Его знамений то, что Он сотворил из вас самих жен для вас, чтобы вы находили в них успокоение, и установил между вами любовь и милосердие. Воистину, в этом знамения для людей размышляющих.
- 22. Среди Его знамений сотворение небес и земли и различие ваших языков и цветов. Воистину, в этом знамения для обладающих знанием.
- 23. Среди Его знамений ваш ночной и дневной сон и ваши поиски Его милости. Воистину, в этом – знамения для людей слыпапих.
- 24. Среди Его знамений то, что Он показывает вам молнию, чтобы вызвать у вас страх и надежду, а также ниспосывает с неба воду и оживляет ею землю после ее смерти. Воистину, в этом знамения для людей разумеющих.
- 25. Среди Его знамений то, что небо и земля держатся по Его воле. Потом Он позовет вас всего один раз, и вы выйдете из могил.
- **26.** Ему принадлежат те, кто на небесах и на земле. Все они покорны Ему.

وَيُخِي ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذَٰ لِكَ تَخْرَجُونَ ۞

وَمِنْ ءَايَنِيهِ عَأَنْ خَلَقَكُم مِّن ثُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَشُه بَشَرٌ تَنتَشِرُونَ ۞

وَمِنْ ءَايَدِيهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمِينَ أَنْفِيكُو أَزْوَجَالِتَسَكُمُوْ إِلَيْهَا رَجَعَلَ بَيْنَكُم مَوَدَّهُ وَرَضَمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيَكِ لِفَوْمِ يَتَفَكِّرُونَ ۞

وَمِنْ ۽َائِنَيْهِ، خَانُّى ٱلسَّـمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَاخْتِلَفُ ٱلْسِنْتِكُمْ وَٱلْوَيْكُمُّ إِنَّافِى ذَلِكَ لَاَيْتِ اِلْعَلِمِيرَت ۞

وَمِنْ ءَالِنَيْهِ مِنَامُكُمْ بِالَّنِّلِ وَالنَّهَارِ وَٱلْبَعْنَا أَوْكُم مِّن فَضْلِلِهُ عِإِنَّ فِى ذَلِكَ لَاَبُنِيْ لِفَوْمِ بَسَمَعُونَ ۞

وَمِنْ ءَائِنِيهِ وَيُرِيضُهُ الْأَرْقَ حَوْفًا وَعَلَمَكَا وَهُنَزِلُ مِنَ السَّمَاةِ مَاتَهُ يُحْقِيهِ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْنِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِئِتِ لِقَوْمِ يَعْدِقُلُونَ ۞

وَعِنْ عَلِيْتِهِ عِنَّانَ تَقُومُ السَّمَاةُ وَٱلْأَرْضُ بِأَفْرِهِ. وَّهَاذَادَعَ كُوْرَتَقُونَهُ مِنَ ٱلْأَرْضِ إِذَا أَنْتُرْ غَرْجُونَ ۞ مَا مِن مِنْ الْمَصَارِقِيْ الْمُعَالِّقِيْ الْمُعَالِّقِيْنَ الْمُعَالِّقِيْنَ الْمُعَالِّقِينَ ال

وَلَهُ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ كُلُّلَهُ

27. Он - Тот. Кто создает творения в первый раз, а затем воссоздает их, и сделать это для Него еще легче. Ему принадлежат наивысшие качества на небесах и на земле. Он - Могущественный, Мудрый.

28. Он привел вам притчу о вас самих. Есть ли среди невольников, которыми овладели ваши десницы, совладельцы того, чем Мы наделили вас, которые имеют с вами одинаковые права на это и которых вы опасаетесь так, как опасаетесь друг друга? Так Мы разъясняем знамения для людей разумеющих.

- 29. Но нет! Беззаконники потакают своим желаниям безо всякого знания. Кто наставит на прямой путь тех, кого Аллах ввел в заблуждение? Не будет для них помощников!
- 30. Обрати свой лик к религии, исповедуя единобожие. Таково врожденное качество, с которым Аллах сотворил людей. Творение Аллаха не подлежит изменению. Такова правая вера, но большинство людей не знают этого.
- 31. Обращайтесь к Нему с раскаянием, бойтесь Его, совершайте намаз и не будьте в числе многобожников.
- 32. в числе тех, которые внесли раскол в свою религию и стали сектами, каждая из которых радуется тому, что имеет.
 - 33. Когда людей касается зло.

وَهُوَ ٱلَّذِي يَسْدَوُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ, وَهُوَأَهُوَنُ عَلَيْهُ وَلَهُ ٱلْمَثَلُ ٱلْأَعْلَىٰ فِٱلسَّمَوَٰتِ وَ الْأَرْضُ وَهُوَ الْعَهِ بِيرُ الْحَكِيمُ ۞

صَرَبَ لَكُمِ مِّنْ لَا مِنْ أَنفُسِكُو ۖ هَلِ لَكُم مَن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِن شُرَكَاة في مَادَ زَقْنَكُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَآةٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمُ ۚ كَذَٰ لِكَ نُفَصِلُ ٱلْأَيْتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ٢

بَلُأَتَّبَعَٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ أَهْوَآهَ هُم يِغَيْرِ عِلْرٍّ فَمَن يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ ٱللَّهُ وَمَالَهُ مِين نَّصرينَ 🕲

فأقة وجهك للدين حنيفا فطرت الله التي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيْهَأَ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ ٱللَّهَ ۚ ذَلِكَ ٱلِدِينُ ٱلْقَيْءُ وَلَيْكِنَّ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَابَعْلَمُونَ ٢

* مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَأَنَّقُوهُ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةِ وَلَا تَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَقُواْ دِينَهُ مْرَكَانُواْ شِيكَا ۖ كُلُّ حِزْبِ بِمَالَدَتِهِ مِ فَرِحُونَ ٢

وَإِذَا مَشَ ٱلنَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْ أُرَبَّهُ ومُّنيينَ

они начинают взывать к своему Господу, обращаясь к Нему с раскаянием. А затем, когда Он дает им вкусить милость от Него. часть из них начинает приобшать сотоварищей к своему Господу,

- 34. Это происходит для того, чтобы они проявили неблагодарность за то, чем Мы их одарили. Пользуйтесь благами, и скоро вы **узнаете**.
- 35. Разве Мы ниспослали им доказательство, которое говорило бы им о тех, кого они приобщают в сотоварищи к Нему?
- 36. Когда Мы даем людям вкусить милость, они радуются ей. Когла же зло постигает их за то. что приготовили их руки, они тотчас приходят в отчаяние.
- 37. Разве они не видят, что Аллах увеличивает или ограничивает удел, кому пожелает? Воистину, в этом - знамения для людей верующих.
- 38. Отдавай родственнику то, что ему полагается по праву, а также бедняку и путнику. Это лучше для тех, кто стремится к Лику Аллаха. Именно они являются преуспевшими.
- 39. Дары, которые вы преподносите, чтобы приумножить их за счет чужого богатства, не приумножатся у Аллаха. Приумножен для вас будет закят, который вы раздаете, стремясь к Лику Аллаха.
- 40. Аллах Тот, Кто создал вас, а потом одарил пропитанием.

الته ثُمَّ إِذَا أَذَا قَهْمِ مِنْهُ رَحْمَةٌ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُم برَبِهِ وَيُشْرِكُونَ ١٤٠٠

لِتَكُفُرُواْ بِمَآءَاتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ١

أَمْ أَنْزَلْنَاعَلَيْهِمْ سُلْطَلْنَا فَهُوَ يَتَكُلِّلُهُ بِمَاكَانُولْ بوء يُشْرِكُونَ ٢

وَإِذَاۤ أَذَفَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةَ فَرِحُواْ بِهَا ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّنَةُ بُمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيهِ مِ إِذَاهُمْ يَقْنَطُونَ ١٠

أَوَلَمْ يَرَوْاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِزُ إِنَّ فِي ذَيْكَ لَايِكَتِ لِقَوِّمِ يُؤْمِنُونَ ٢

فَعَاتِ ذَا ٱلْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِمارُ ذَلِكَ حَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ ٱللَّهِ ۖ وَأَوْلَتَهِكَ هُرُ الْمُفْلِحُونَ ٢

وَمَآءَ التِّنهُ مِن رَبَّا لَيَرْ بُوا فِي أَمْوَلِ ٱلنَّاسِ فَلَا رَّ بُواْعِندَاللَّهِ وَمَاءَاتَثُ مِن زَكَة وَ يُدُونَ وَجَّهَ ٱللَّهِ فَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُضْعِفُونَ ٢

ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُم ثُوَّرَزَقَكُم ثُوَّيُمِيتُكُو ثُوَّ

الجزء ٢١

Потом Он умертвит вас, а потом оживит. Есть ли среди ваших сотоварищей такой, который совершал бы нечто из этого? Пречист Он и превыше тех, кого вы приобщаете в сотоварищи!

- 41. Зло появляется на суше и на море по причине того, что совершают людские руки, чтобы они вкусили часть того, что они натворили, и чтобы они вернулись на прямой путь.
- 42. Скажи: «Постранствуйте по земле и посмотрите, каким был конец тех, которые жили прежде. Большинство из них были многобожниками».
- **43.** Обрати свой лик к правой вере до того, как придет Неотвратимый день от Аллаха. В тот день они будут поделены *на две группы.*
- 44. Кто не уверовал, того неверие обратится против него самого. А те, которые поступали праведно, будут готовить для себя места в Раю.
- 45. Это произойдет для того, чтобы Он воздал Своими щедротами тем, которые уверовали и совершали праведные деяния. Воистину, Он не любит неверующих.
- 46. Среди Его знамений то, что Он посылает ветры добрыми вестниками, чтобы дать вам вкусить от Его милости, чтобы корабли плыли по Его воле и чтобы вы искали Его милость, быть

يُغيِيكُنِّ هَاٰ مِين شُرَكَآبِكُر مَّن يَفْعَلُ مِن ذَاكِمُ مِن شَيْءً سُبْحَتَهُ, وَتَعَلَّى عَمَّا اِنْشَرِكُونَ ۞

طَهَرَالْفَسَادُ فِي الْهَرِ وَالْبَحْرِيمَاكَسَتَ أَيْدِى التَّاسِ لِيُدِيقُهُم بَعْضَ الَّذِى عَمُولَا لَتَلَهُمْ يَرْجِعُونَ اللَّهِ

قُلْسِيرُواْفِي ٱلْأَرْضِ فَانظُرُواْكِفَ كَانَ عَفِيَهُ الَّذِينَ مِن قَدِلُ كَانَ أَحْتَرُهُم مُشْرِكِينَ ﴾

فَأَقِدُ وَجْهَكَ لِلَذِينِ ٱلْقَيِّدِمِن قَبْلِ أَن يَأْفِيَ يُوَمُّ لَامَرَدَالُهُ مِنَ اللَّهِ يُوْمَ إِذِيضَّ تَتْعُونَ ۞

> مَنكَفَرَفَعَلَيْهِكُفُرُهُۥ وَمَنْعَمِلَصَالِحًا فَلِأَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ ۞

لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِمُواْ ٱلصَّلِيحَتِ مِن فَضْلِهُۥ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْكَفِرِينَ ۞

وَمِنْ الِنَدِهِ الْمُنْ الْمُؤْمِلُ الْإِنَّاحُ مُبَيَّنَزَتِ وَلِيُذِيفَّكُم مِن تَرْحَيْهِ وَوَلَتَهْرِيَّ الْفَائُكُ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْتَعُولُون فَشْلِهِ وَلَمَلَكُمُ تَشْكُرُونَ ۞ 520

может, вы будете благодарны.

- 47. Мы уже отправляли до тебя посланников к их народам, и они приносили им ясные знамения. Мы отомстили грешникам, и Нашим долгом было помогать верующим.
- 48. Аллах Тот, Кто посылает ветры, которые поднимают облака. Он простирает их по небу, как пожелает, и разрывает их в клочья. Потом ты видишь, как из их распелин льется дождь. Стоит Ему пролить его на тех из Своих рабов, на кого Он пожелает, как они радуются,
- 49. хотя до того, как он был ниспослан им, они были в отчаянии.
- 50. Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти. Воистину. Он способен оживить мертвых и способен на всякую вещь.
- 51. Если Мы пошлем ветер и они увидят, как она (нива) пожелтела, то после этого они станут неблагодарны.
- 52. Воистину, ты не заставишь слышать мертвецов и не заставишь глухих услышать призыв, когда они обращаются вспять.
- 53. Ты не выведенть слепых из их заблуждения. Ты можешь заставить слышать только тех, которые веруют в Наши знамения, будучи мусульманами.
- 54. Аллах Тот, Кто создает вас из слабости (создает вас из

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَيْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِ مِ فَحَآلُهُ وهُم بَٱلْيَتِنَتِ فَٱسْتَقَمْنَا مِنَ ٱلَّذِينَ آجَرَهُوا ۗ وَكَانَ حَقًّا عَلْتِنَانَقِهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

ٱللَّهُ ٱلَّذِي يُرْسِيلُ ٱلرِّيَاحَ فَتُيْرُرِسَحَابًا فَيَبْسُطُهُ وفِ ٱلسَّيَاءَ كَيْفَ نَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ. كِسَفَا فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهُوهُ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ ، مَن يَشَاَهُ مِنْ عياده قاذا هُمْ يَسْتَبْشُرُونَ 🖎

وَإِن كَانُواْ مِن قَبْلِ أَن يُنزَّلَ عَلَيْهِ مِين قَبْلِهِ ء لَمُتِلسينَ 🕲 فَأَنظُرْ إِلَى ءَاثُرِ رَحْمَتِ ٱللَّهِ كَيْفَ يُعْيَ ٱلْأَرْضَ بَعَدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَالِكَ لَمُحْي ٱلْمَوْتِيَ ۗ وَهُوَعَلَىٰ كُلِشَىءِ قَدِيرٌ ٥

وَلَيِنَ أَرْسَلْنَارِيَحَافَرَأَوْهُ مُصْفَةً الظَّلُواْ مِنْ بَعْده ـ يَكُفُرُونَ ١

فَإِنَّكَ لَانْشِيعُ ٱلْمَوْتَى وَلَانْشِيعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآةِ إِذَاوَلَّوْا مُدْبِرِينَ 🕝

وَمَآ أَنۡتَ بِهَادِٱلۡعُمۡيعَنضَلۡاَلۡةِهِمُٓ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِعَايَكِتِنَا فَهُم مُسْلِمُونَ

*ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ مِن ضَعْفِ ثُعْرَجَعَلَ مِنْ

капли или создает вас слабыми). После слабости Он одаряет вас силой, а потом заменяет силу на слабость и седину. Он творит, что пожелает, ибо Он – Знающий. Всемогущий.

55. В тот лень, когла наступит Час, грешники станут клясться, что они пробыли на земле или в могилах всего лишь один час. Таким же образом они были отврашены от истины!

56. А те, кому дарованы знание и вера, скажут: «В соответствии с предписанием Аллаха вы пробыли там до Дня воскресения. Это и есть День воскресения, но вы не знали этого».

57. В тот день беззаконникам не принесут пользы их извинения (или оправдания), и от них не потребуют покаяния.

58. Мы уже привели людям в этом Коране любые притчи. Если ты явишь им знамение, то неверующие непременно скажут: «Вы - всего лишь приверженцы лжи».

59. Так Аллах запечатывает сердца тех, которые не обладают знанием

60. Будь же терпелив, ведь обещание Аллаха истинно. И пусть те, которые лишены убежденности, не находят тебя легковесным (не отвращают тебя от религии).

بغد صَعْفِ قُوَّةَ لَهُ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ فُوَّةٍ صَعْفًا وَ شَيْدَةً فِخُلُقُ مَانِشَآةً وَهُوَ ٱلْعَلَامُ ألق دمل زوور

وَيَوْهَ تَغُومُ ٱلسَّاعَةُ نَفْسِهُ ٱلْمُحْدِهُونِ مِمَا لَيْهُواغَيْرَ سَاعَةً كَذَلِكَ كَافُواْ ئافكەت ش

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَٱلْإِيمَانَ لَقَدْ لَيِثْتُمْ فِي كِتَبُ ٱللَّهِ إِلَى يَوْمِ ٱلْبَغْتُ فَهَاذَا يَوْمُ ٱلْبَعْتِ وَلَكِنَّهُ كُنَّهُ لَاتَعَالُونَ ١

فَيَوْمَهِ ذِلَّا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ٢

وَلَقَدْضَرَبْنَالِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلُ وَلَينِ جِئْتَهُم بِايَةٍ لِّيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا أَإِن أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُوت ١

كَذَلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَا يَعْ اَمُونَ 🕲

فَأَصْبُرُ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَّنَكَ ٱلَّذِينَ لَايُوقِئُونَ ١ 52.2

Сура «Лукман» («Лукман»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Алиф. Лям. Мим.
- 2. Это аяты мудрого Писания.
- 3. верное руководство и милость для творящих добро,
- 4. которые совершают намаз. выплачивают закят и убеждены в Последней жизни.
- 5. Они следуют верному руководству от их Господа, и они являются преуспевшими.
- 6. Среди людей есть такой, который покупает праздные речи (песни и музыку), чтобы сбивать других с пути Аллаха безо всякого знания, и высмеивает их (знамения Аллаха). Таким уготованы унизительные мучения.
- 7. Когда ему читают Наши аяты, он надменно отворачивается, словно он даже не слышал их, словно он туг на ухо. Обрадуй же его вестью о мучительных страданиях.
- 8. Воистину, тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготованы Сады блаженства.
- 9. Они пребудут в них вечно согласно истинному обещанию Аллаха. Он - Могущественный, Мудрый.

وأللّه ألزّخة ألزّجيم

الَّةِ نَ تَلْكَءَانَتُ ٱلْكِتَ ٱلْكُمِ أَنْ هُدُى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ (٢)

ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَا ةَ وَهُم بأَ لَآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٢ أُوْلَتِكَ عَلَىٰهُدُى مِن زَبِهِ مِّرٌ وَأُوْلَتِهِكَ هُـمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٢

وَمِنَ ٱلنَّايِسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ ٱلْحَدِيثِ لِيُضاَّعَن سَبِيلِ ٱللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًّا أَوْلَيْكَ لَهُمْ عَذَاكُمُّهِينٌ ١

وَإِذَا تُتُوا عَلَيْهِ وَعَاكِتُنَا وَلَّى مُسْتَكِيمُ لَا كُأْن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أَذُنْيَهِ وَقُرِّ أَفَسَيْمُهُ ىعَذَابِأَلِيدِ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ لَفُوْجَنَّتُ

خَلِدِينَ فِيهَا وَعْدَ أَلِلَّهِ حَقَّا وَهُوَ ٱلْعَ: يرُ لَلْحَكُمُ اللَّهُ

طَلَقَ ٱلسَّمَوْتِ بِغَيْرِ عَمَد تَرْفِيَهُمَّ وَٱلْقَيْ فِي ٱلْأَرْضِ العصلاء 10. Он создал небеса безо вся-

ких опор, которые бы вы могли увидеть, воздвиг на земле незыблемые горы, чтобы она не колебалась вместе с вами, и расселил на ней всяких животных. Мы ниспослали с неба волу и взрастили там всякие благородные виды.

- 11. Таково творение Аллаха! Так покажите Мне, что сотворили все остальные. О нет! Беззаконники нахолятся в очевилном заблуждении.
- 12. Мы даровали Лукману мудрость: «Благодари Аллаха! Тот, кто благодарит, поступает только во благо себе. А если кто неблагодарен, то ведь Аллах - Богатый. Достохвальный».
- 13. Вот Лукман сказал своему сыну, наставляя его: «О сын мой! Не приобщай к Аллаху сотоварищей, ибо многобожие является великой несправедливостью».
- 14. Мы заповедали человеку делать добро его родителям. Его мать носила его, испытывая изнеможение за изнеможением, и отняла его от груди в два года. Благодари Меня и своих родителей, ибо ко Мне предстоит прибытие.
- 15. А если они будут сражаться с тобой, чтобы ты приобшил ко Мне сотоварищей, о которых у тебя нет знаний, то не повинуйся им, но сопровождай их в этом мире по-доброму и следуй путем тех, кто обратился ко Мне. Потом вам предстоит вернуться ко Мне, и Я поведаю вам о том, что вы совершили.

رَوَيِينَ أَن تَمِيدَ بِكُوْ وَيَثَى فِيهَا مِن كُلِ دَاتِيَةً وَأَرَ لْنَا مِنَ ٱلسَّمَا لَهِ مَاءً فَأَنْبُتُنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَفْتِهِ تريع 🕮

هَٰدَاخَلُقُ ٱللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَاخَلَقَ ٱلَّذِيرِ ۗ مِن دُونِهِ عَبَلُ الظَّالِمُوتَ فِي ضَلَالُمُ بِينِ ١

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا لَقْمَنَ لَلْكُمَّةَ أَنِ ٱشْكُرِيَّةً وَمَن يَشْكُو فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِيِّةً عُومَن كَفَرَفَإِنَّ أُلَّهَ غَنيُّ حَسدٌ (اللهُ)

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِأَبْنِيهِ ء وَهُوَ يَعِظُهُ ويَنبُنَيَّ لَا تُشْرِكَ بِأَلِلَةً إِنَّ أَلِيْمَ لَكَ لَظُلُوْعَظِيرٌ ١٠

وَوَصَّيْنَاٱلْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ. وَهُنَّا عَلَى وَهْنِ وَفِصَالُهُ وَفِي عَامَيْنِ أَنِ ٱشْكُرْلِي وَلِوَالدَيْكَ إِلَىٓ ٱلْمَصِيرُ ١

وَإِنجَهَدَاكَ عَلَىٰٓ أَن تُشْرِكَ بِ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ ٤ عِلْرٌفَلَا تُطِعْهُ مَأْ وَصَاحِبْهُ مَا فِي ٱلدُّنْيَامَعْرُوفًا ۗ وَٱتَّبِعْ سَبِيلَمَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَىٰٓ مَرْجِعُكُمْ فَأَنْبَتُكُمُ بِمَاكُنتُرُ تَعْمَلُونَ ١

- 16. О сын мой! Если нечто весом с горчичное зернышко будет внутри скалы, или на небесах, или в земле, то Аллах принесет его. Воистину, Аллах - Проницательный (или Добрый), Ведающий.
- 17. О сын мой! Совершай намаз, повелевай совершать одобряемое, запрещай предосудительное и терпеливо сноси все, что постигает тебя. Воистину, в этих делах надлежит проявлять решимость.
- 18. Не отворачивай своего лица от людей из высокомерия и не шествуй по земле кичливо. Воистину. Аллах не любит всяких горленов и бахвалов.
- 19. Ступай размеренной поступью и понижай свой голос, ибо самый неприятный голос это рев осла.
- 20. Неужели вы не видите, что Аллах полчинил вам то, что на небесах, и то, что на земле, и одарил вас сполна Своими явными и незримыми благами? Но среди людей находится такой, который спорит об Аллахе, не имея ни знания, ни верного руководства, ни озаряющего Писания.
- 21. Когда им говорят: «Следуйте за тем, что ниспослал Аллах!» - они говорят: «О нет! Мы будем следовать тому, чему следовали наши отны». А если сатана позовет их к мучениям в Пламени?
- 22. Кто подчинил свой лик Аллаху, будучи творящим добро, тот

يَنْهَ ۚ إِنَّهَا إِن تَكُ مِثْقَالَ حَبِّةِ مِّنْ خَرْدَلِ فَتَكُنْ وي صَحْدَةِ أَوْ فِي ٱلسَّكَهُ تِ أَوْفِي ٱلْأَرْضِ بَأْتِ بِعَا ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهُ لَطِيفٌ خُمَّ الرَّالِ

يَنْهُ ۚ أَقِهِ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَمُوْ بِٱلْمَعُرُوفِ وَٱنْهُ عَن ٱلْمُنكَرِوَاصْيرْعَلَى مَآأَصَابَكَ ۚ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ اللهُ

وَلَانُصَعِرْخَذَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَحًّا إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلِّ مُخْتَالِ فَخُورِ ١

> وَٱقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنكَرُٱلْأَصْوَتِ لَصَوْتُ ٱلْخَييرِ ٢

أَلَيْتَهُ وَأَأَنَّ ٱللَّهَ سَخَرَكُمُ مَّا فِٱلسَّمَا أَنَّ ٱللَّهَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ وظَلِهِرَةً وَبَاطِنَةٌ وَمِن ٱلتَّاسِمَن يُجَدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِ وَلَاهُدُى وَلَاكِتُكِ مُّنِيرٍ ۞

وَإِذَا فِيلَ لَهُمُ ٱتَّبِعُواْ مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلُ نَتَّبِعُ مَاوَجَدْنَاعَلَيْهِ ءَابَآءَنَأَ أُوَلُو كَانَ ٱلشَّيْطَانُ يَدْعُوهُ مِ إِلَى عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ۞

* وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ رَإِلَى أَللَّهِ وَهُوَ مُحْسِرٌ، فَقَدِ

ухватился за надежную рукоять, а решение всех дел - за Аллахом.

- 23. А если кто не уверовал, то пусть его неверие не печалит тебя. Им предстоит вернутся к Нам, и Мы повелаем им о том, что они совершили. Воистину, Аллах знает о том, что в груди.
- 24. Мы позволим им пользоваться благами недолгое время, а потом принудим к страшным мучениям.
- 25. Если ты спросишь их: «Кто сотворил небеса и землю?» - они непременно скажут: «Аллах». Скажи: «Хвала Аллаху!» Но большинство их не знает.
- 26. Аллаху принадлежит то, что на небесах и на земле. Воистину. Аллах – Богатый, Лостохвальный,
- 27. Если бы все деревья земли стали письменными тростями, а за морем чернил находилось еще семь морей, то не исчерпались бы Слова Аллаха. Воистину, Аллах -Могушественный, Мудрый.
- 28. Сотворение и воскрешение ваше подобно сотворению и воскрешению одного человека. Воистину, Аллах - Слышащий. Видяший.
- 29. Разве ты не видишь, что Аллах удлиняет день за счет ночи и удлиняет ночь за счет дня, и подчинил солнце и луну, которые движутся к назначенному сроку, и что Аллаху ведомо о том, что вы совершаете?

ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوُثْقُ وَإِلَى ٱللَّهِ عَلِقَبَهُ

وَمَن كُفَّ فَلَا يَخُونُ لِكَ كُفُوهُمَّ الْتُنَامَرْجِعُهُمْ فَنُنَتِئُهُم مِمَاعَهِ أُوَّأُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ مِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞

نُمَتَعُهُمْ قِلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ غَليظِ ١

وَلَينِ سَأَلْتَهُ مِنَّ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ ٱلْخَمْدُ يِلَّهُ بَلِّ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْ لَمُونَ 🕲

يلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَيْرُ كَتِمِيدُ ۞

وَلَوْ أَنَّمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَٱلْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ عِسَبْعَةُ أَبْحُر مَّا نَفِدَتْ كَلِمَتُ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُحَكِمْ ۞

مَّا خَلْقُكُو وَلَا بَعْثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسِ وَحِدَةً إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ١

أَلَهْ تَرَأَنَ ٱللَّهَ يُولِحُ ٱلَّتِلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَيُولِحُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيْلِ وَبِيَخِّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرُّكُلُّ يَجْرِيَ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُّسَمِّى وَأَنَّ ٱللَّهَ بِمَاتَعْمَلُونَ

- 30. Это потому, что Аллах является Истиной, а все, к чему взывают помимо Него, является ложью, а также потому, что Аллах Возвышенный. Большой.
- 31. Разве ты не видишь, что по милости Аллаха корабль плывет по морю, чтобы Он показал вам некоторые из Своих знамений? Воистину, в этом знамения для каждого, кто терпелив и благодарен.
- 32. Когда волна накрывает их, словно тень, они взывают к Аллаху, очищая перед Ним свою веру. Когда же Он спасает их и выводит на сушу, то среди них находится тот, кто проявляет умеренность (проявляет покорность или уклоняется от должной благодарности). Но отвергают Наши знамения только неблагодарные изменники.
- 33. О люди! Бойтесь вашего Господа и страшитесь того дня, когда родитель никак не защитит своего ребенка, а ребенок своего родителя. Обещание Аллаха истинно, и пусть не обольщает вас мирская жизнь, и пусть соблазнитель (сатана) не обольщает вас относительно Аллаха.
- 34. Воистину, только Аллах обладает знанием о Часе, ниспосылает дождь и знает о том, что в утробах. Ни один человек не знает, что он приобретет завтра, и ни один человек не знает, в какой земле он умрет. Воистину, Аллах Знающий, Ведающий.

ذَلِكَ بِأَذَّالَقَة هُوَالْمُقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلْبَطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَالْعَلِيُّ ٱلْكِيدِ ﴿

ٱۏٙؿٙڗٲؿٞٵڶڡ۠ڶۛۛۛڷڿٙڔؠڣٲڶؾڂڔؠڹۼٮٙڹٲڷڡٙ ڸڣڔؽڮؙڔڣڹ؞ؾؾؿؠ۠؞ٳڎٙڣۣڎؘڸڰۛڷڰؽٮ۫ؾؚڷؚڰڸٙ ڞٮٙٵڔۺٙػ۬ڔڔ۞

وَإِذَاعَشِيَهُمْ قَوْعٌ كَالظُلْلِ دَعُوْاللَّهَ مُغْلِصِينَ لَهُ النِّنَ فَلَمَا الْخَيْصُرُ إِلَّ الْتَرْ فِينَهُم مُقْتَصِدٌّ وَمَا يَجَحَدُ يُناتِينَا إِلَّاكُلُّ فَلَا الْمَثَلِّ فَالْمَالِينَ اللَّهِ فَالْمَالِينَ اللَّهِ فَالْمَالِينَ الْ

يَتَأَيُّهُا النَّاسُ اَتَّفُواْ رَبَّكُوْ وَاَخْتَمَوْاْ فَوَمَا لَا يَجْدِي وَالِدُّ عَنَ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودُهُ هُوَجَادِعَن وَالِدِهِ مَنْفِئًا إِنَّ وَعَدَ اللَّهِ عَنَّ فَلَا تَفُرَّنَكُمُ المَّخِيوَةُ الدُّنْتِ وَلَا يَفُرَنَّكُمُ بِاللَّهِ

إِنَّ الْقَدَّعِندَهُ مِعَلَمُ السَّاعَةِ وَهُ يَزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْجَى الْرِّومَا تَدْدِي الْفُسُ مَّاذَا تَكْسِبُ عَدُّ أُومَا تَدْدِي الْفُسُ بِأَيِّ الْمِيْنِ تَمُوثُ إِذَا لَهُ عَلِيدُ حَيِّدِي ﴿

Сура «ас-Саджда» («Земной поклон»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Алиф. Лям. Мим.
- **2.** Это Писание, в котором нет сомнения, ниспослано Господом миров.
- 3. Или же они скажут: «Он измыслил его»? Нет, оно является истиной от твоего Господа, чтобы ты предостерег людей, к которым до тебя не приходил предостерегающий увещеватель, – быть может, они последуют прямым путем.
- 4. Аллах Тот, Кто создал небеса и землю и то, что между ними, за шесть дней, а затем вознесся на Троне (или утвердился на Троне). Нет для вас, помимо Него, ни покровителя, ни заступника. Неужели вы не помяните назидание?
- 5. Он управляет делами с неба до земли, а затем они опять восходят к Нему в течение дня, который продолжается тысячу лет по тому, как вы считаете.
- 6. Таков Ведающий сокровенное и явное, Могущественный, Милосердный,
- 7. Который превосходно создал все, что сотворил, и начал создавать человека из глины,
 - 8. затем создал его потомство

審 近近間超近 蘇

بِنَ إِلَيْحِيهِ

آنۃ ۞ تَنفِلُ ٱلۡكِتَبِ لَارْبَدَ فِيهِ مِن ذَّتِ ٱلْتَكَمِينَ۞

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَنَّهُ بَلَ هُوَالْحَقُّ مِن نَبِكَ لِنْهِ زِرَقَقِمًا مَّا أَتَنَاهُم مِن نَذِيرٍ مِن فَبَلِكَ لِتَلَّهُمْ يَقِمُ تَقِيمَةً دُونَ ۞

آلَهُ الَّذِي خَلَقُ السَّمَوَنِ وَالأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَّا فِيسِنَّةِ أَيَّامِ فُوَّالسَوَّىٰ عَلَى الْمُرْفِّنِ مَا لَكُرْفِن دُونِهِ مِن وَلِي وَلِاسَفِيغَ أَفَادَ تَنَذَكُرُونَ ﴾

يُمُيِّرُاُلاَّمْرَمِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فُوَيَعْمُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِكَانَ مِقْدَارُهُۥ أَلْفَ سَنَةِ مِمَاتَعُدُّوتَ ۞

ذَلِكَ عَلِيمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞

ٱلَّذِيَ أَحْسَنَ كُلِّ فَنِي خَلَقَهُ ۚ وَبَدَأَخَلَقَ ٱلْإِنسَنِ مِن طِينِ۞ فُرَّجَعَلَ نَسَلَهُ مِن سُلَلَهَ قِن مَلَاِ مِّهِ مِن ۞

из капли презренной жидкости.

- 9. затем придал ему соразмерный облик, вдохнул в него от Своего духа и даровал вам слух, зрение и сердца. Но как мала ваша благодарность!
- 10. Они говорят: «Неужели после того, как мы затеряемся в земле, мы возродимся в новом творении?» Но они не веруют во встречу со своим Господом.
- 11. Скажи: «Ангел смерти, которому вы поручены, упокоит вас, а затем вы будете возвращены к своему Господу».
- 12. Если бы ты видел, как грешники опустят головы перед своим Госполом: «Госполь наш! Мы увидели и услышали. Пошли нас обратно, и мы будем поступать праведно. Воистину, мы обрели убежденность».
- 13. Если бы Мы пожелали, то наставили бы на прямой путь каждого человека, однако исполнится Слово Мое: «Я непременно заполню Геенну джиннами и людьми - всеми вместе!»
- 14. Вкусите за то, что вы предали забвению встречу с этим днем вашим. Воистину, Мы предали забвению вас самих. Вкусите же вечные мучения за то, что вы совершали.
- 15. Воистину, веруют в Наши знамения только те, которые, когда им напоминают о них, падают ниц, прославляют хвалой своего

لُوْسَوَّنِهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن زُّوحِةً ، وَجَعَاً ، لَكُ الشَنعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْيِدَةُ قَلِي لَامَّا تَنْكُرُونَ ٢

وَقَالُوٓ الۡهِ ذَاصَلَلْنَافِي ٱلْأَرْضِ أَءَنَّا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ بَلْ هُم بِلِقَآءِ رَبِي مَكَيْفِرُونَ ٢

* قُا يَنَوَ فَنَكُم مَّلَكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِي وُكِلَ بِكُو ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُو تُرْجَعُونَ ١

وَلَوْتَرَيَّ إِذِ ٱلْمُجْرِمُونَ نَاكِسُواْ رُوُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِ وَرَبِّنَآ أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَٱرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَلِيحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ١

وَلَوْ شِئْنَا لَآتِيْنَاكُلَّ نَفْيِسِ هُدَلِهَا وَلَاكِن حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنِي لَأَمْلَأَنَّ جَهَةً مِن ٱلْحِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ١

فَذُوقُواْ بِمَانَسِيتُمْ لِقَآءً يَوْمِكُمُ هَٰذَاۤ إِنَّا نَسِينَ كُمُّ وَدُوقُواْ عَذَاتَ ٱلْخُلُد بِمَا كُنةُ تَعْمَلُونَ ١

إنَّمَا يُؤْمِنُ بِعَايَنِتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِهَا خَرُواْ سُجَّدًا وَسَبَّحُواْ كَمْدِرَتِهِ مْ وَهُمْ

мерия.

529

16. Они отрывают свои бока от постелей, взывая к своему Господу со страхом и надеждой, и расходуют из того, чем Мы их надепили

17. Ни один человек не знает, какие услады для глаз сокрыты для них в воздаяние за то, что они совершали.

18. Неужели верующий подобен нечестивцу? Не равны они!

19. Для тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, Сады пристанища станут угощением за то, что они совершили.

20. А пристанищем нечестивцев будет Огонь. Всякий раз, когда они захотят выйти отгуда, их вернут туда, и им будет сказано: «Вкусите мучения в Огне, которые вы считали ложью!»

21. Но помимо величайших мучений Мы непременно дадим им вкусить меньшие мучения, чтобы они могли вернуться на прямой путь.

22. Кто может быть несправедливее того, кому напомнили об аятах его Господа, после чего он отвернулся от них? Воистину, Мы отомстим грешникам.

23. Мы даровали Мусе (Моисею) Писание, и не сомневайся во встрече с ним (во встрече с Мусой или встрече Мусы с Аллахом). Мы сделали его (Писание) верلَايَسْتَكِيرُونَ ۗ

تَنَجَاقَ جُنُونُهُمْ عَنِ ٱلْمَصَالِحِ يَدْعُونَ رَمَّهُ دْخَوَا وَطَمَعًا وَمِعَا رَزَقَنَكُمُ يُنفِقُونَ ۞

فَلَاتَعَالَمُنفُسُ مَّا أُخْفِىَ لَهُمِيِّن فُتَّرَةِ أَغْيُنِ جَزَاتًا بِمَاكَافُواْ يَعْمَلُونَ ۞

أَقْنَ كَانَ مُؤْمِنَاكُمُنَ كَانَ فَاسِقَأَ لَآيِسْتُونَ ۞ أَمَّا الَّذِينَ ، مَامُواْ وَعَسِمُواْ الصَّلِيحَاتِ فَلَهُمُ جَنَّتُ التَّارُّونُ مُؤَلًّا بِمَاكَا وُالْمَسْلُونَ ۞

ۏڷؿٲٲڶؽۣڽٙؽؾڤؙٳڡؙؾٲڗٮۿڎؙٵڬٲۯؖۜ۠ٛٛٛڝٛڶؾٙٲ ٲۯڎۯٲڶ؞ۼٷڮؙۅڸؽ؆ۧڷڝۮڶؽۼٵؿڣڵڵۿڎ ۮؙۅؙڰ۫ٳۼڎڮٵڵؾٳڵؖڶ۫ڍؽڴؽؙؠۑ؞ۣ؞ؿ۠ڴۮؙؚڣڎ۞

وَلَنُذِيفَنَّهُ مِينَ الْقَذَابِ الْأَذَّنَىٰ دُونَ الْقَذَابِ الْأَحْتَبَرِ لَعَلَّهُ مُرْتَزِيعُونَ۞

ۅؘٮڽ۫ٲؙڟؘڶۯؠٮڡٚڹۮؙڪؚ_{ڒڡ}ؾٳؽڹڗؠۣٙڍؿؙڗؙٲٚۼۯۻٙ عَنهٛٲۧٳ۠ؽٙاڍڹۘٱڶؙۿڿڔۣڡۣڽڹؘڡؙٮ۬ؿٙڣڡؙۅڹ۞

وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ فَلَاتَكُنْ فِي مِزْيَةِ مِن لِقَالَبِيِّةِ وَجَعَلْنَهُ هُدَى لِبَيْ إِسْرَاءِيلَ ۞ Cypa 32

ным руководством для сынов Исраила (Израиля).

- 24. Мы создали среди них предводителей, которые вели остальных по Нашему повелению прямым путем, поскольку они были терпеливы и убежденно верили в Наши знамения.
- **25.** В День воскресения твой Господь рассудит между ними в том, в чем они расходились во мнениях.
- 26. Неужели их не привело на прямой путь то, что Мы погубили до них столько поколений, по жилищам которых они ходят? Воистину, в этом есть знамения. Неужели они не прислушаются?
- 27. Неужели они не видят, что Мы пригоняем воду к сухой земле и выводим посредством нее посевы, которыми питаются их скот и они сами? Неужели они не видят этого?
- **28.** Они говорят: «Когда же свершится этот суд, если вы говорите правду?»
- 29. Скажи: «В День суда неверующим не принесет пользы их вера, и они не получат отсрочки».
- **30.** Отвернись от них и подожди, ведь они тоже ждут.

تَجَعَلْنَا مِنْهُ وَأَيِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِيَا لَمَّاصَبَرُوًّا وَكَانُواْ مِنَا يَتِيْنَا يُوقِنُونَ ﴿

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُ ثَرْيَوَمَ ٱلْقِيَسَمَةِ فِيمَا كَانُولْفِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

ٱوَلَٰزِيَهَدِلَهُمْ كُمْ أَهۡ لَصَعۡا مِن مَّبِلِهِ مِينَ ٱلۡقُـرُونِيۡتِمُشُونَ فِى سَسَكِيهِ مُّالِتَ فِى ذَلِكَ لَاَيۡنِ أَفَلَا يَسۡمَعُونَ ۞

ٱڗڵؠ۫ؠؘۯۏٳ۫ٲؙڐٲۺؘۅڨٲڵڡٲڐٳؚڶٲڵٲۯۧۻٲڵؚؽؙۯۣ ڡٞؿؙڂؠؿؠۑ؞ۯڒڠٵٮۧٲ۠ڪؙڶؠؿۀٲڵڡٮٛؽؙۿڎ ڗڶۛڡؙۺؙۿۂ۫ڔٲ۫ڰڒؿؿؠۯۄؾٙ۞

وَيَقُولُونَ مَثَىٰ هَاذَاٱلْفَتْحُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۞

قُلْ يَوْمَ ٱلْفَتْحِ لَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِيمَنْهُمْ وَلَاهُمْ يُنظِرُونَ ۞ - -

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَٱنتَظِرْ إِنَّهُ مِثْنَتَظِرُونَ ۞

Сура «аль-Ахзаб» («Союзники»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. О Пророк! Бойся Аллаха и не повинуйся неверующим и лицемерам. Воистину, Аллах — Знающий, Мудрый.
- **2.** Следуй тому, что внушается тебе в откровении от твоего Господа. Воистину, Аллах ведает о том, что вы совершаете.
- 3. Уповай на Аллаха, и довольно того, что Аллах является Попечителем и Хранителем!
- 4. Аллах не даровал человеку двух сердец в одном теле. Он не сделал вашими матерями тех ваших жен, которых вы объявляете запретными для себя, и не сделал ваших приемных сыновей вашими сыновьями. Это всего лишь слова из ваших уст. Аллах же глаголет истину и наставляет на прямой путь.
- 5. Зовите их (приемных детей) по именам их отцов. Это более справедливо перед Аллахом. Если же вы не знаете их отцов, то они являются вашими братьями по вере и вашими близкими. Не будет на вас греха, если вы совершите ошибку, если только вы не вознамерились совершить такое в сердце. Аллах Прощающий, Милосердный.
 - 6. Пророк ближе к верующим,

ت _____

يَّاَيُّهَا النِّيُّ الْقُ اللَّهَ وَلَا تُعْلِمِ الْكَيْمِ رِينَ والْمُنَفِقِينَّ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿

وَاَنَّىبِعْ مَايُوحَىٚإِلَيْكَ مِن زَيِّكَۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَاتَعْمَلُونَ خَيِرًا ۞

وَتَوَكِّلْ عَلَى ٱللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا البُّهِۗ

مَّاجَمَلَ اللَّهُ لِرُعُلِمِينَ فَلَمْيَنِ فِي جَوْفِهُ وَمَا جَمَلَ الْوَنَجَكُمُ اللَّيْ يَظْهِرُونَ مِنْهُنَّ اتَّهَنِيكُمْ وَمَاجَعَلَ انْعِيمَاتُهُمُّ أَبْسَاتَهُمُّ الْبَسَاتَةُمُّ ذَلِكُمْ وَلُكُمْ يِأْفُونِهِ كُثِّرِ وَاللَّهِ يَنْفُولُ الْلَحَقَ وَكُونِهُ فِي الشِّبِيلَ ۞ وَكُونِهُ فِي الشِّبِيلَ ۞

ٱذعُوهُمْ إِلَابَآيِهِ وَهُوَأَقْسَطُ عِندَ ٱلْفَيْ فَإِن أَنْهِ تَعَاشَرًا مَالِمَا الْمَرْ فَإِنْ فَكُوْ إِلَيْنِ وَمَوْلِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْنُم بِهِ، وَلَكِن مَا تَعَمَّدَتْ قُلُولٍ كُوْ وَكِانَا ٱللَّهُ عَنْمُورًا تَصِيمًا ۞ غَنْمُورًا تَصِيمًا ۞

ٱلنَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمِّمْ

الجزء ٢١ [

чем они сами, а его жены — их матери. В соответствии с предписанием Аллаха, кровные родственники ближе друг к другу, чем верующие и мухаджиры, если только вы не сделаете добро своим друзьям. Так было записано в Писании (Хранимой скрижали).

- 7. Вот Мы заключили завет с пророками, с тобой, Нухом (Но-ем), Ибрахимом (Аврасимом), Мусой (Моисеем) и Исой (Иисусом), сыном Марьям (Марии). Мы заключили с ними суровый завет,
- 8. чтобы Он спросил правдивых об их правдивости. Он приготовил неверующим мучительные страдания.
- 9. О те, которые уверовали! Помните милость Аллаха, которая была оказана вам, когда воины выступили против вас. Мы наслали на них ветер и воинов, которых вы не видели. Аллах видит то, что вы совершаете.
- 10. Вот они напали на вас сверху и снизу, и тогда взоры замерли, сердца достигли горла, и вы стали делать предположения об Аллахе.
- 11. Там верующие подверглись испытанию и сильному потрясению.
- 12. Вот сказали лицемеры и те, чьи сердца поражены недугом: «Обещания Аллаха и Его Посланника были всего лишь обольщением».
 - 13. Вот некоторые из них ска-

ڗٲڒٙڗؘڿؗۂۥٲمٙڲڹڟۛڕۘڎٲۏڶۅٲٲڵٲڗ۫ڝٙٳ؞ؠٙڡٚڞؙۿڎ ٲۏڶؠؠٙڡٚڹ؈ڲێؠ۩ٙۊؠٮڗٵٞڶڡٝۏڡؽڽڗ ۊٲڶڣۿڿڽۣڽۯؠٳۧڐڷؙۥؿؘڡ۬ڶۊٵڸڬٙٲۏڸؾٳؠٙڴ ڡٙڐڔۅڡؙٵ۫ڝۜڎڗڸڎ؈ٲڶڝؾؽؠۺڟۄػٳ۞

ۄٙٳۮ۬ٲۼۮ۬ٵؽڹٲڶێٙؠۣڝۜڽؘڝؿؘڨڟڒۅٙڝڬۊ؈ڬ ٷؙڿۄٳڗؽۼؠڔؘۅٷڛؽؾڝۺؽٲڹڹ؞ٙڒێۣۺۜڒۣڝۜڒؖۄٞٲڂۮٚڹٵ ڽڹۿڔؿؠؿٮۜڨٵۼٳۑڟٵ۞

لِيَسْعَلَ ٱلصَّدِيْنِ عَن صِدْقِهِ ذُولَاَعَدَ لِلْكَهْ بِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۞

يَتَأَيِّهُ اللَّذِينَ عَامَنُوا اَذَكُولِ فِيصَدَّةَ اللَّهِ عَلَيْكُو إِذَ جَدَةَ تُكُو مُؤُودٌ فَأَنْسَلْنَا عَلَيْهِ فِرِيحَا وَمُحُودًا لَّهِ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَشْمَلُونَ بَصِيرًا ۞

إِذَ حَاةَ وَكُمْ مِن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْمَلَ مِنكُمْ وَاذْرًاغَيَ الْأَبْصَدُو وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحُنَاجِرَ وَتَطُنُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ۞

> ۿؙٮؘٚٳڮٵٞؾۘؾؙڸٵڷؽٷڡۣؽؙۏڒؘٷۯؙڶڒۣڵؙۉؙڒۣڷڒٙڵۘۘ ۺؘۮؠڎٙ١۞

وَإِذْ يَقُولُ ٱلْمُنْفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي فُلُوبِهِومَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ إِلَّاغُرُونَا ۞

وَإِذْ قَالَت ظَابِفَةٌ مِنْهُمْ يَنَّأَهُلَ يَثْرِبَ لَامُقَامَ

жать

533

зали: «О жители Ясриба (Медины), вы не сможете выстоять! Вернитесь!» А некоторые из них попросили разрешения у Пророка и сказали: «Наши дома остались беззащитны». Они не были беззащитны – они лишь хотели сбе-

14. Если бы они *(союзники)* вторглись в него со всех сторон и потребовали бы от них искушения *(отказаться от веры)*, то они пошли бы на это и не стали бы медлить с этим, разве что немного.

15. А ведь прежде они заключили завет с Аллахом о том, что не обратятся вспять. О завете с Аллахом они будут спрошены.

16. Скажи: «Бегство не принесет вам пользы, если вы пытаетесь сбежать от смерти или гибели. В этом случае вы будете пользоваться благами лишь недолго».

17. Скажи: «Кто защитит вас от Аллаха, если Он пожелает вам зла? А если Он пожелает оказать вам милость?» Они не найдут для себя вместо Аллаха ни покровителя, ни помощника.

18. Аллах знает тех из вас, которые отвращают людей от участия в войне, и тех, которые говорят своим братьям: «Идите к нам!» Они принимают в войне ничтожное участие,

19. поскольку они скупы по отношению к вам. Когда ими овладевает страх, ты видишь, как они смотрят на тебя. Их глаза

آڪٽر قائرچيغوا ُ ويَشتقادِ لَ فَيِنَّ يَشْهُمُ النَّيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُنُوتَنَا عَوْرَةً وَمَا هِنَ بِعَوْرَةً إِن بُرِيدُونَ الْإِنْرَازَا ۞

وَلَوُدُخِلَتْ عَلَيْهِ مِينَ أَفْطَادِهَا ثُمَّرَ سُهِ لُواْ أَلْفِتْنَةَ لَاَ تَوْهَا وَمَا تَلَبَّتُواْ بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۞

وَلَقَدْكَ الْوَاعَهَدُواْ اللّهَ مِن قَبْلُ لَايُوَلُّونَ ٱلْأَذَبَدَّرُوكَانَ عَهْدُ اللّهِ مَسْفُولًا ۞

قُلَّلَ يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرَرْيُدُمِّرَ ٱلْمَوْتِ أَوِلَّفَتْلِ وَلِذَا لَاثُمُتَّعُونَ إِلَّا قِلِيلًا ۞

ڡؙٛڷٮٙۯڎؘٲٲڶٙؽؽێڡڝٮڬڴڔؾڽۜٲڷڡٙ؞ٳڬٲڗٲڎؠڴڗ ڝٷٵڶۯٙڷڗؠڴۄڗؿڎؙٞٷٙڲڹڮۮڽٙڷۿڔؾٮۮۅڮ ٱڵڡٙۄٙڸؾٵٷڒڝٙؠڒٙ۞

*مَدَيْمَارُاللَهُ ٱلْمُعَرِقِينَ مِنكُورًالْقَالِمِينَ لِإِخْوَيْهِمْ مَلُمَّ إِلْمَنَا ۚ وَلَا يَاثُونَ ٱلْبَالْسَ إِلَّا قِلِيلًا ۞

أَشِحَةً مَلَيْكُمْ فَإِذَا جَآةً لَلْوَفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيِرُكُمْ كَالَذِى يُغْفَى عَلَيْدِينِ вращаются, словно у того, кто теряет сознание перед смертью. Когда же страх проходит, они обижают вас острыми языками, скупясь на добро. Они не уверовали, и Аллах сделал тщетными их деяния. Это для Аллаха было легко.

- 20. Они полагают, что союзники не ушли. Если бы союзники пришли, то они захотели бы кочевать среди бедуинов и расспрашивать о вас. Будь они вместе с вами, то они бы не сражались, разве что немного.
- 21. В Посланнике Аллаха был прекрасный пример для вас, для тех, кто надеется на Аллаха и Последний день и премного поминает Аллаха.
- 22. Когда верующие увидели союзников, они сказали: «Это то, что обещали нам Аллах и Его Посланник сказали правду». Это приумножило в них лишь веру и покорность.
- 23. Среди верующих есть мужи, которые верны завету, который они заключили с Аллахом. Среди них есть такие, которые уже выполнили свои обязательства, и такие, которые еще ожидают, но никак не изменяют своему завету.
- 24. Это происходит для того, чтобы Аллах воздал правдивым за их правдивость и наказал лицемеров, если Он пожелает этого,

اَلْمُوْتَ فِإِدَادَهُ الْمُؤْتُ سَلَقُوكُمُ بِأَلْسِنَةِ حِدَادِ أُنْسِحَةً عَلَى لَلْقِرِّ أُولَتِهِكَ لَرَ يُوْمِنُوا فَاحْبَطَ اللَّهُ أَعْدَالُهُ فَرَكَانَ دَلِكَ عَلَى اللَّهِ بَسِيرًا ۞ بَسِيرًا ۞

يخسّمُوت الدِّغَوَاتِ لَوْ يَدْمَجُوُّا وَإِن يَأْتِ الدِّخْوَلِ يَوْتُوا لَوْ أَنْهُمْ وَادْرَدُ فِي الْأَغْرَابِ يُسْتَلُونَ عَنْ أَنْبَآيِكُمُّ وَلَوْ كَافُولِهِكُمُ مَافَتَدُلُوا إِلَّاقِيلَاكِ

لَقَدُّكَانَ لَكُوْفِ رَسُولِ اللَّهِ أَشُوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنَّكَانَ بَرْجُوا اللَّهَ وَلَكُوْمَ الْآخِرَ وَذِكْرَاللَّهَ كَذِيرًا ۞

وَلَتَارَةَ الْمُغْوِمُونَ الْخُغَرَاتِ قَالُولُمُلَامَا وَعَدَدًا اللهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللّهَ وَرَسُولُهُ وَمَازَا دَهُمْ إِلّا إِسْكَنَا وَتَسْلِمُنا ﴾

يْنَ اَلْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَفُواْ مَاعَمَدُوْالَّنَهَ عَلَيْدُفِمُنُهُ مِنَ فَضَى خَبَهُ وَمِنْهُمِثَن يَسَطِّرُ وَمَا يَنَّ لُولَنِكِ يِلا ۞

لِيَجْزِيَالَقَهُ الصَّدِيقِينَ بِصِدْقِعِهْ وَيَعَذِّبَ ٱلْمُنْفِقِينَ إِن شَكَةً أَوْيَثُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ ٱلْقَهُ كَانَ عَفُولَاقِوِيمَا ۞ или принял их покаяния. Воистину, Аллах - Прощающий, Милосердный.

Часть 21

25. Аллах вернул неверующих в ярости (или по причине их ярости), и они не обрели добра. Аллах избавил верующих от сражения. Аллах - Всесильный, Могушественный.

26. Он вывел из крепостей тех людей Писания, которые помогали им (союзникам), и вселил в их сердца страх. Одну часть их вы убили, а другую взяли в плен.

27. Он дал вам в наследство их землю, их дома, их имущество и землю, на которую вы даже не ступали. Аллах способен на всякую вешь.

28. О Пророк! Скажи своим женам: «Если вы желаете мирской жизни и ее украшений, то придите, и я наделю вас благами и отпушу красиво.

29. Но если вы желаете Аллаха. Его Посланника и Последней жизни, то Аллах приготовил творящим добро среди вас великую награду».

30. О жены Пророка! Если кто из вас совершит явную мерзость, то ее мучения будут удвоены. Это для Аллаха легко.

31. А ту из вас, которая будет покорна Аллаху и Его Посланнику и будет поступать праведно, Мы одарим двойным вознаграждением, и Мы приготовили для

وَرَدَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِغَيْظِهِ مِرَلَةٍ يَنَالُواْ خَيْراً وَكَغَى ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلْقِتَالَ وَكَانَ ٱللَّهُ قَويًّا عَزِيزًا ٢

وَأَنْزَلَ ٱلَّذِينَ ظَلْهَرُوهُم مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَب مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِ مُ ٱلرُّعْبَ فَريقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ١

وَأَوْرَثُكُو أَرْضَكُ وَدِيدَهُمْ وَأَمْوَلَهُمْ وَأَنْفَالُهُمْ وَأَرْضَا لَهُ تَطَكُ هَا وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿ ثُنَّ اللَّهُ مَا وَكَانَ أَلَلُهُ عَلَىٰ كُلّ

يَنَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ قُل لِأَزْوَئِيكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتَهَافَتَعَالَيْنَ أُمَّتِعَكُّاً وَأُسَرِحْكُنَّ سَرَاحًاجَمِيكُد ٨

وَإِن كُنتُنَّ ثُرِدْنَ أَلْلَهَ وَرَسُولُهُ وَأَلْدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظمانات

يَنيْسَآةَ ٱلنِّيَمَنيَأْتِ مِنكُرِّنَ بِفَاحِشَةِ مُّبَيِّنَةِ يُضَعَفْ لَعَا ٱلْعَذَابُ ضِعْفَيْنْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ٢

* وَمَن يَقْنُتْ مِنكُزَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ء وَيَعْمَلْ صَلِحًا نُؤْتِهَآ أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَارِزْقَا ڪَريمَا 📆 нее щедрый удел.

32. О жены Пророка! Вы не таковы, как любая другая женщина. Если вы богобоязненны, то не проявляйте нежности в речах, дабы не возжелал вас тот, чье сердце поражено недугом, а говорите достойным образом.

33. Оставайтесь в своих домах, не наряжайтесь так, как наряжались во времена первого невежества, совершайте намаз, раздавайте закят и повинуйтесь Аллаху и Его Посланнику. О обитатели дома! Аллах желает лишь избавить вас от скверны и очистить вас полностью.

34. И поминайте то, что читается в ваппих домах из аятов Аллаха и мудрости. Воистину, Аллах – Проницательный (или Добрый), Ведающий.

35. Воистину, для мусульман и мусульманок, верующих мужчин и верующих женщин, покорных мужчин и покорных женшин. правдивых мужчин и правдивых женщин, терпеливых мужчин и терпеливых женщин, смиренных мужчин и смиренных женщин, подающих милостыню мужчин и подающих милостыню женщин, постящихся мужчин и постящихся женщин, хранящих целомудрие мужчин и хранящих целомудрие женшин и часто поминающих Аллаха мужчин и женщин, Аллах уготовил прощение и великую награду.

36. Для верующего мужчины и

يَنِسَلَةَ النَّيِي لَسْئَنَّ حَـَلَّتِدِينَ النِّسَلَةِ إِن اَنَقَيْثُنُّ فَلَاتَخْضَعْنَ إِلْقَيْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِى فِي فَلْيِهِء مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلَا مَعْدُوفًا ۞

وَقَرْنَ فِي يُبُونِكُنَّ وَلَا تَبْرَقِنَ نَدَيُّتُ اَلْجَهِلِيَّةِ الأُوْلِكُ وَأَفِينَ الصَّلَوْةَ وَالِيْرِتِ الرَّكِنَةَ وَأَلِيغُنَ اللَّهَ وَرَسُولُةً وَإِنَّنَا يُبِيدُ اللَّهُ لِيُلَاهِبَ عَنصُهُ الرِّيْسُ أَهْ لَ الْبَيْنِ وَيُطَهِّرَكُمُّ تَطْهِيزًا ۞

وَآذَكُونَ مَائِنَّ إِنِّ بَمُونِكُنَّ مِنْ ءَايَنتِ اللَّهِ وَٱلِحِكْمَةُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيقًا خَيِرًا ۞

إِنَّ الْمُشْلِدِينَ وَالْمُشْلِدَيْنِ وَالْمُؤْمِِينَ وَالْمُؤْمِنْنِ وَالْقَلِيْنِينَ وَالْقَلِيْنِي وَالْمُؤْمِِينَ وَالْمُنْدِينِ وَالْفَيْنِينِ وَالْفَلِينِ وَالْمُنْصَدِّدَ فِي وَالْفَلْمِينَ وَالْمُنْصَدِينَ وَالْمُنْصَدِّدَ فِي وَالْمَلْمِينِ وَالْمُنْسَمِينِ وَالْمُنْصَدِّدِ فِي وَالْمَلْمِينِ وَالْمَلْمِينِينِ وَالْمَاكِةُ لِلْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا وَالْمَلْكِينِ

وَمَاكَانَ لِمُؤْمِنِ وَلِامُؤْمِنَةٍ إِذَاقَضَى ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ

верующей женщины нет выбора при принятии ими решения, если Аллах и Его Посланник уже приняли решение. А кто ослушается Аллаха и Его Посланника, тот впал в очевилное заблуждение.

37. Вот ты сказал тому, кому Аллах оказал милость и кому ты сам оказал милость (Зейду, сыну Харисы): «Удержи свою жену при себе и побойся Аллаха». Ты скрыл в своей луше то, что Аллах сделает явным, и ты опасался людей, хотя Аллах больше заслуживает того, чтобы ты опасался Его. Когда же Зейд удовлетворил с ней свое желание (вступил с ней в половую близость или развелся с ней). Мы женили тебя на ней, чтобы верующие не испытывали никакого стеснения в отношении жен своих приемных сыновей после того, как те удовлетворят с ними свое желание. Веление Аллаха обязательно исполняется!

38. На Пророке нет греха в том, что предписал для него Аллах. Таково было установление Аллаха для тех, которые жили прежде. Веление Аллаха является решением предопределенным.

- 39. Они передали послания Аллаха и боялись Его и не боялись никого, кроме Аллаха. Довольно того, что Аллах ведет счет.
- 40. Мухаммад не является отцом кого-либо из ваших мужей, а является Посланником Аллаха и печатью пророков (или последним из пророков). Аллах знает

أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُ وُلِنَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمُّ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَفَقَدْصَلَ صَللَا مُّيدِينًا ۞

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِى أَفْتَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَفْتَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكُ عَلَيْكَ رُوْجُكَ وَأَقِّ اللَّهَ وَتُخْفِى فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُنْفِيهِ وَتَغْفَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُ أَنْ فَضَدَّهُ فَلَمَا فَصَىٰ رَيْدٌ مِنْهَ وَالطَرْ رُوَّ حَنْكُمُ الكِّلَا لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِدِينَ حَرَيَّ فِي أَزْرَجَ أَدْعِيمًا لِكِلَا لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِدِينَ حَرَيَّ فِي النَّوْمَةُ مُولًا فَيْ

مّاكَانَ عَلَى ٱلنِّيّ مِنْ حَرَج فِيمَا فَرَصَّ ٱلْمَالُةُ وسُنَّةً اللّه فِي ٱلَّذِينَ خَلُوا مِن قَبَلُ وَكَانَ أَمْرُ اللّهَ وَقَدَرًا مَقْدُورًا ۞

ٱلَّذِينَ يُمْلِغُونَ رِسَلَاتِٱللَّهِ وَيَغْشَوْنَهُ وَلَايَغَشَوْنَ أَصَّدًا إِلَّااللَّةٌ وَكَنِي إِلَّهِ حَسِيبًا ۞

مّاكَانَ مُحَنَّدُ أَمَّا أَحْدِينَ يَجَالِكُوْ وَلَكِن تَسُولَ اللّهِ وَخَاتَمَا لَنَيْئِتِ فَّ وَكَانَ اللّهُ يِكُلِ فَيْء عَلِمًا ۞ الجزء ۲۲

обо всякой вении.

- 41. О те, которые уверовали! Поминайте Аллаха многократно
- 42. и славьте Его утром и перед закатом.
- 43. Он Тот, Кто благословляет вас, и Его ангелы также благословляют вас, чтобы вывести вас из мраков к свету. Он милосерлен к верующим.
- 44. В тот день, когда они встретят Его, их приветствием будет слово: «Мир!» Он уготовил для них щедрую награду.
- 45. О Пророк! Мы отправили тебя свидетелем, добрым вестником и предостерегающим увещевателем.
- 46. призывающим к Аллаху с Его дозволения, и освещающим светочем.
- 47. Сообщи же верующим благую весть о том, что для них у Аппаха есть великая милость.
- 48. Не подчиняйся неверующим и лицемерам, оставь причиняемые ими страдания и уповай на Аллаха. Довольно того, что Аллах является Попечителем и Хранителем!
- 49. О те, которые уверовали! Если вы вступаете в брак с верующими женщинами, а затем объявляете им развод до того, как вы коснулись их, то они не обязаны перед вами выжидать срок. Одарите их и отпустите их краси-BO.

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ ذِكْرًا كَيْمُ السَّيْمُ اللَّهُ

وَسَيِحُوهُ بُكُرَةً وَأَصِيلًا ٢

هُوَٱلَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَنْبِكُنَّهُ لِيُخْرِجَكُم مِنَ ٱلظُّلُمُنتِ إِلَى ٱلنُّورِ وَكَانَ بالمؤمنين رَحما

عَمَّتُونَ يَوْمَ مَلْقَوْنَهُ رِسَلَاهٌ وَأَعَدَ لَهُمْ أَجْرًا كَ بِمَا اللهُ

يَتَأْيَّهُا ٱلنَّتِيُ إِنَّآ أَرْبِسَلْنَكَ شَلِهِ ذَا وَمُبَشِّىرًا وَنَذِيرًا ١

وَدَاعِيًا إِلَى أَلْتَهِ بِإِذْ نِهِ ء وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ٢

وَإِنْ مِنْ اللَّهِ فَضِيلَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَضْلَا كبيرًا 🕲

وَلَا تُطِعِ ٱلْكَفِرِينَ وَٱلْمُنَافِقِينَ وَدَعُ أَذَنَهُمْ وَتَوَكِّلْ عَلَى ٱللَّهُ وَكَفَى بٱللَّهِ وَكِيلًا ١

يَنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَامَنُواْ إِذَا نَكَحْتُهُ ٱلْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَالَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةِ تَعْتَدُّونَهَا فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرَّحُوهُرِ بَي سَرَاحَاجَميلًا ١

50. О Пророк! Мы сделали для тебя дозволенными твоих жен, которым ты уплатил их вознаграждение, и невольнии, которыми овладела твоя десница и которыми Аллах одарил тебя, а также почерей твоих дядей со стороны отна почерей твоих теток со стороны отца, дочерей твоих дядей со стороны матери, дочерей твоих теток со стороны матери, которые переселились вместе с тобой, а также любую верующую женщину, которая подарит себя Пророку, если Пророк захочет жениться на ней. Последнее дозволено только тебе, но не другим верующим. Мы знаем, что Мы предписали им относительно их жен и невольнии, которыми овладели их десницы. Тебе сделаны исключения для того. чтобы ты не испытывал никакого стеснения. Аллах – Прошающий, Милосердный.

51. Ты можешь по своему желанию отложить посещение любой из них (жен Пророка), и удержать возле себя ту, которую пожелаешь. Если же ты пожелаешь ту, которую ты прежде отстранил, то это не будет для тебя грехом. Это лучше для того, чтобы глаза каждой из них радовались и чтобы они не печалилась и были довольны тем, что ты даруешь им. Аллах знает то, что в ваших сердцах, ибо Аллах - Знающий, Выдержанный.

52. Отныне тебе не дозволено жениться на других женщинах и مِنْ أَنْوَيْمَ وَنُوْأَعْجَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَامَلَكَتْ | заменять их другими женами, да-

يَنَأَيُّهَا ٱلنَّبِي إِنَّا أَخْلَلْنَا لَكَ أَزْوَجَكَ ٱلَّنِيّ ءَاتَنْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَامَلَّكُنْ يَمِدنُكَ مِمَّا أَفَآءَ أللَّهُ عَلَيْكَ وَيَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمِّنَكَ وَبَنَاتٍ عَمِّنَيْكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَيَنَاتِ خَلَلَتِكَ ٱلَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَٱمْرَأَةُ مُؤْمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِي إِنْ أَرَادَ ٱلنِّيُّ أَن يَسْتَنكِحَهَاخَالِصَةَ لَكَ مِنَّ دُون ٱلْمُةْ مِنِينَ ۗ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لَكَيْهُ لَكُمْلَا تَكُونَ عَلَيْكَ حَرَيْةً وَكِانَ ٱللَّهُ غَـفُورًا رَّحِـمًا ١

* تُرْجِي مَن تَشَآءُ مِنْهُنَّ وَتُقْوِيٓ إِلَيْكَ مَن تَشَآَّهُ وَمَنِ ٱلْمَتَغَنْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُ ذَلِكَ أَدْنَىٰٓ أَن تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَتَ وَيَرْضَيْنَ بِمَآءَاتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوكُمُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىمًا هَا اللَّهُ عَلَىمًا اللَّهُ عَلَىمًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

لَايَحِلُٰلَكَ ٱلنِّسَآةُ مِنْ بَعْدُ وَلِآ أَن تَبَدَّلَ بِهِٽَ

же если их красота поразит тебя, но это не относится к невольнииам, которыми овладела твоя лесница. Аллах наблюдает за всякой вешью.

53. О те, которые уверовали! Не входите в дома Пророка, если только вас не пригласят на трапезу, но не дожидайтесь ее приготовления (не приходите заранее). Если же вас пригласят, то входите, а когда поедите, то расходитесь и не усаживайтесь для разговоров. Этим вы причиняете неудобство Пророку. Он стыдится вас, но Аллах не стыдится истины. Если вы просите у них (жен Пророка) какую-либо утварь, то просите у них через завесу. Так будет чище для ваших сердец и их серден. Вам не подобает ни обижать Посланника Аллаха, ни жениться на его женах после его смерти. Воистину, это является великим грехом перед Аллахом.

- 54. Обнаруживаете вы что-либо или скрываете, Аллах все равно знает о каждой вещи.
- 55. На них (женах Пророка) не будет греха, если они будут без покрывала перед их отцами, их сыновьями, их братьями, сыновьями их братьев, сыновьями их сестер, своими женщинами и невольниками, которыми овладели их десницы. Бойтесь Аллаха, ведь Аллах - Свидетель всякой вещи.
- 56. Воистину, Аллах и Его ангелы благословляют Пророка. О те, которые уверовали! Благос- الله المُعَلَيْدُ وَسَلِمُواْتَسَلِيمًا اللهِ اللهِ

تَمِنْكُ وَكَارِكَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ٢

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَدْخُلُواْبُيُونَ ٱلنَّبِي إِلَّا أَن يُؤْذَت لَكُو إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ تَظِرِينَ إِنَــٰلهُ وَلَكِكِنْ إِذَا دُعِيتُهٰ فَأَدْخُلُواْ فَإِذَاطَعِمْتُمْ فَأَنتَشِرُواْ وَلَامُسْتَغْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي ٱلنَّبِيَّ فَيَسْتَحْي مِنكُمِّ وَٱللَّهُ لَا يَسْتَخِيهُ مِنَ ٱلْمَقِ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَكَا فَشْعَلُوهُنَّ مِن وَرَّآءِ حِجَابٌ ذَالِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَاكَانَ لَكُمْ أَن تُؤذُّواْ رَسُولَ ٱللَّهِ وَلِإَ أَن تَنكِحُوٓاْ أَزْوَلِجَهُر مِنْ بَعْدِهِ عِنْ أَيْدًا ۚ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ ٱللَّهِ عَظِيمًا ٢

إِن تُبْدُواْ شَيْعًا أَوْ يُخْفُوهُ فَإِنَّ أَلِنَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ٢

لَاجُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيٓءَابَآبِهِنَّ وَلَآ أَبْنَآبِهِنَّ وَلَآ إِخْوَلِنِهِنَّ وَلِآ أَبْنَآءِ إِخْوَلِهِنَّ وَلَآ أَبْنَآءِ أَخَوَلِتِهِنَّ وَلَانِسَآبِهِنَّ وَلِامَامَلَكَتْ أَيِّمَنُهُنٌّ وَٱبَّقِيرِ ٱللَّهَ إِنَّ أَلَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَي عِشَهِيدًا ٥

إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَتِهِ كَنَّهُ مُنْصَلُّونَ عَلَى ٱلنِّبَيَّ يَتَأَيُّهُا

ловляйте его и приветствуйте ми-DOM.

57. Воистину, тех, которые поносят Аллаха и Его Посланника. Аллах проклял в этом мире и в Последней жизни и уготовил им унизительные мучения.

58. А те, которые незаслуженно поносят верующих мужчин и верующих женшин, взваливают на себя бремя клеветы и явного греха.

59. О Пророк! Скажи твоим женам, твоим дочерям и женщинам верующих мужчин, чтобы они опускали на себя (или сближали на себе) свои покрывала. Так их будут легче узнавать (отличать от рабынь и блуднии) и не подвергнут оскорблениям. Аллах Прощающий, Милосердный.

- 60. Если лицемеры и те, чьи сердца поражены недугом, и те, кто распространяет слухи в Медине, не перестанут, то Мы непременно поможем тебе одолеть их, и тогда они будут соседствовать с тобой здесь совсем недолго.
- 61. будучи проклятыми. Где бы их ни обнаружили, их будут хватать и безжалостно убивать.
- 62. Таково было установление Аллаха для тех, которые жили прежде, и ты не найдешь изменения в установлении Аллаха.
- 63. Люди спрашивают тебя о Часе. Скажи: «Знанием о нем обладает только Аллах». Откуда те-

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤْدُونَ ٱللَّهَ وَرَبِسُولُهُ ولَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِهَ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَالَامُهُ عَلَالًا مُعْسِنًا

وَٱلَّذِينَ يُؤْدُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا ٱكْتَسَاءُواْ فَقَد ٱحْتَمَاهُواْ بُهْتَانَا وَاثْمَا مُبِينَا 🕲

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ قُلُ لِأَزْوَجِكَ وَبَنَاتِكَ وَيِسَآءِ ٱلْمُوْمِنِينَ يُدَنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَىٰٓ أَن يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ أُوَكِانَ أَلَلَهُ غَفُورًا رَّحِمًا ١

* لَّين لَّوْ يَنتَهِ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْمُرْحِفُونِ فِي ٱلْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بهة ثُمَّ لَا يُحَادِرُونَكَ فِيعَاۤ إِلَّاقَلِيلَا ١

مَّلَعُونِينَ أَيْنَمَا ثُقِعُوۤا أُخِذُواْ وَقُيِّنُكُواْ تَقْتىلًا 🕮 سُنَّةَ ٱللَّهِ فِٱلَّذِينَ خَلَوْاْمِنِ قَبْلٌ وَلَن تَجَدَ لِسُنَّة ٱللَّه تَتَدِيلًا ١

بَشِعَلُكَ ٱلنَّاسُ عَنِ ٱلسَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَاعِلْهُا عِندَٱللَّهِ وَمَائِدُرِيكَ لَعَلَى ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ١

бе знать, быть может, Час близок?

- 64. Воистину, Аллах проклял неверующих и уготовил для них Пламя.
- 65. в котором они пребудут вечно. Они не найдут ни покровителя, ни помощника.
- 66. В тот день их лица будут поворачиваться (или изменяться) в Огне, и они скажут: «Лучше бы мы повиновались Аллаху и повиновались Посланнику!»
- 67. Они скажут: «Господь наш! Мы повиновались нашим старейшинам и нашей знати, и они сбили нас с пути.
- 68. Господь наш! Удвой для них мучения и прокляни их великим проклятием!»
- 69. О те, которые уверовали! Не будьте подобны тем, которые обидели Мусу (Моисея). Аллах оправдал его и опроверг то, что они говорили. Он был почитаем перед Аллахом.
- 70. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и говорите правое слово.
- 71. Тогда Он исправит для вас ваши дела и простит вам ваши грехи. А кто повинуется Аллаху и Его Посланнику, тот уже достиг великого успеха.
- 72. Мы предложили небесам, земле и горам взять на себя ответственность, но они отказались нести ее и испугались этого,

إِنَّ ٱللَّهَ لَعَنَ ٱلْكَيْفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ١

خَلدىنَ فِيهَآ أَبَدُّا لَا يَجِدُونَ وَلِيَّا وَلَانْضِيرًا ١

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي ٱلنَّارِيَةُ وَلُونَ يَنلَيْتَنَا أَطَعْنَا ٱللَّهَ وَأَطَعْنَا ٱلرَّسُولا ١

وَقَالُواْ رَبَّنَآ إِنَّآ أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبْرَآءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّسلان الله

رَبِّنَآءَ اِنِهِ وْضِعْفَيْنِ مِنَ ٱلْعَذَابِ وَٱلْعَنْهُ وْ لَقْنَاكُورًا ١ يِّتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ ءَاذَوْاْ مُوسَى فَيَرَّأَهُ أَلِلَهُ مِمَّا قَالُواْ وَكَانَ عِندَ ٱللَّهِ وَجِيهًا ١

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَقُولُواْ قَوَلَا سَديدًا ٢

يُصْلِحْ لَكُو أَعْمَلَكُو وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُو بَكُو وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وفَقَدْ فَازَ فَوْزَّا عَظِيمًا ١

إِنَّا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَن يَخِيلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا а человек взялся нести ее. Воистину, он является несправедливым и невежественным.

Cypa 33

73. Это произошло для того. чтобы Аллах наказал лицемеров и лицемерок, многобожников и многобожниц и принял покаяния верующих мужчин и верующих женщин. Аллах – Прощающий, Милосердный.

ٱلانت أَنَّالَةُ وكَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ١

لَيْعَذْتَ ٱللَّهُ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ وَكَاتَ ٱللَّهُ عَـٰ فُورًا رِّحسمًا ١



CYPA «CAGA» («CABA»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Хвала Аллаху, Которому принадлежит то, что на небесах, и то. что на земле. Ему же надлежит хвала в Последней жизни. Он -Мудрый, Ведающий.
- 2. Он знает то, что входит в землю, и то, что выходит из нее, и то, что нисходит с неба, и то, что восходит на него. Он - Милосердный. Прошающий.
- 3. Неверующие сказали: «Час не наступит для нас». Скажи: «Нет. клянусь моим Господом, Ведающим сокровенное! Он непременно наступит для вас. Ни на небесах, ни на земле не ускользнет от Него даже то, что весом с мельчайшую частицу, или меньше нее, или больше нее. Все это есть в ясном Писании.
- 4. дабы Он воздал тем, которые уверовали и совершали праведные деяния. Именно им уготованы прошение и шедрый удел».
- А тем, которые старались ослабить Наши знамения, уготованы страдания от мучительного наказания.
- 6. Те, которым даровано знание, видят, что ниспосланное тебе от твоего Господа есть истина, которая ведет к пути Могущественного, Достохвального.



أللَّهِ ٱلرَّحْمَازِ ٱلرَّجِيهِ

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَهُ رِمَا فِي ٱلسَّمَاءَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلْآخِرَةُ وَهُوَ ٱلْحَكِيمُ ٱلْجَبِيرُ ٢

يَعْ لَرُمَا يَلِيمُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَخْرُبُحُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلشَّمَاءِ وَمَايَعْتُ بُح فِيهَاْ وَهُوَ ٱلرَّحِيهُ ٱلْغَفُورُ ٦

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَأْتِينَا ٱلسَّاعَةُ قُلْ بَـٰإِن وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَلِيمِ ٱلْغَيْبُ لَايَعُرُبُ عَنْهُ مثْقَالُذَرَّةِ فِي ٱلسَّحَةِ تِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَآ أَصْغَرُمِن ذَالِكَ وَلَإَ أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَب مُبِينِ ۞

ليَجْزِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتَ أُوْلَتَهِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَيِنْقُكَرِيمٌ ۞

وَٱلَّذِينَ سَعَوْ فِي ءَالِّئِينَا مُعَاجِزِينَ أُوْلِلَهِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِن رِجْزِ أَلِيهُ ٥

وَيَرَى ٱلَّذِيرَتِ أُوتُواْ ٱلْمِـلْمَ ٱلَّذِيَّ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّبِّكَ هُوَٱلْحَقَّ وَيَهْدِئَ إِلَّى صِرَطِ ٱلْعَزِيزِ آلحَسد 🗗

- 7. Неверующие сказали: «Указать ли вам на мужа, который возвещает вам, что вы возродитесь в новом творении после того, как полностью распадетесь?
- 8. Измыслил ли он ложь об Аллахе, или же он является бесноватым?» О нет! Те, которые не веруют в Последнюю жизнь, будут подвергнуты мучениям и пребывают в глубоком заблуждении.
- 9. Неужели они не видят того, что перед ними и что позади них на небе и на земле? Если Мы пожелаем, то заставим землю поглотить их или же низринем на них кусок неба. Воистину, в этом - знамение для каждого раскаивающегося раба.
- 10. Мы одарили Давуда (Давида) милостью от Нас и сказали: «О горы и птицы! Славьте вместе с ним!» Мы сделали железо мятким для него.
- 11. Выкуй длинные кольчуги и соблюдай меру в кольцах. Поступайте праведно, ведь Я вижу то, что вы совершаете.
- 12. Мы подчинили Сулейману (Соломону) ветер, который утром пролетал месячный путь и после полудня пролетал месячный путь. Мы заставили для него течь источник меди. Среди джиннов были такие, которые работали перед ним с дозволения его Господа. А тому из них, кто уклонился от Нашего повеления, Мы дадим вкусить мучения в Пламени.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْهَـٰلْ نَدُلُكُمْ عَلَىٰ رَجُل يُنَبِّئُكُمْ إذَا مُزَقْتُهُ وَكُلُّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ ۞

أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا أَم بهِ عِصِنَةٌ أَبَل ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِذَةِ فِي ٱلْعَذَابِ وَٱلصَّلَالِ آلتعبد 🖎

أَفَلَمْ يَسَرُواْ إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِ مِ وَمَا خَلْفَهُم مِنَ ٱلسَّمَاءِ وَٱلْأَدْضُ إِن نَشَأْ نَحْسِفْ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْنُسْقِطَ عَلَيْهِ مُرْكِسَفًا مِنَ ٱلسَّمَاءَ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآتِهُ لِكُلْ عَبْدِ مُنِيبِ ٢

*وَلَقَدْءَاتَنْنَادَاوُردَ مِنَّافَضَىلَاُّ يَحِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ,وَالطَّارَ وَأَلْثَالُهُ ٱلْخُدِيدَ ٦

أَن ٱعْمَلْ سَلِيعَاتِ وَقَدِّرْ فِي ٱلسَّرْدُ وَٱعْمَلُواْ صَلِحًا إِنَّ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١

وَلِسُ لَيْمَنَ ٱلرِّيحَ غُدُوُهِا شَهَرٌ وَرَوَاحُهَا شَهَرٌ وَأَسَلْنَالَهُ وَعَيْنَ ٱلْقِطْرُ وَمِنَ ٱلْجِنَّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِيِّهِ وَمَن يَنِغْ مِنْهُ مْعَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِٱلسَّعِيرِ ٣

- 13. Они создавали прекрасные строения, изваяния, миски, подобные водоемам, и неподвижные котлы. О род Давуда (Давида)! Трудитесь в знак благодарности. Но среди Моих рабов мало благодарных.
- 14. Когда же Мы предписали ему умереть, они узнали об этом лишь благодаря земляному червю, который источил его посох. Когда же он упал, джинны уяснили, что если бы они знали сокровенное, то не оставались бы в vнизительных мучениях.
- 15. В поселении сабейцев было знамение - два сада справа и слева. Вкушайте из удела вашего Господа и благодарите Его. Прекрасная страна и Прощающий Госполь!
- 16. Но они отвернулись, и Мы наслали на них поток, прореавший плотину, и заменили их два сада двумя садами с горькими плодами, тамариском и несколькими потосами.
- 17. Так Мы воздали им за то, что они не уверовали. Разве Мы караем так кого-либо, кроме неблагодарных?
- 18. Между ними и городами, которые Мы благословили, Мы воздвигли ясно различимые города и размерили путь между ними. Разъезжайте между ними ночью и днем в безопасности!
- 19. Они сказали: «Господь наш! Удлини расстояния между наши-

نَعْمَلُهُ نَ لَهُ ومَايَشَآهُ مِن مَّحَريبَ وَتَمَكِيْلَ وَجِفَانِ كَٱلْجُوَابِ وَقُدُورِ زَّاسِيكَ ٱعْمَلُوٓاْءَالَ دَاوُودَ شُكُا أَوَقِلِهُ مِنْ عِبَادِي ٱلشَّكُورُ ١

فَلَمَّا فَضَنْنَاعَلَتْهِ ٱلْمَوْتَ مَادَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْيَدِية إِلَّا دَاتِيَّةُ ٱلْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتُهُ وَفَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ ٱلْجِنُّ أَن لَّوْكَا فُواْ يَعْلَمُونَ ٱلْغَيْبَ مَالَسَهُ أَفِي ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِين ١

لَقَدُكَانَ لِسَبَافِ مَسْكَيْهِمْ ءَايَةً جَنَّتَانِ عَن يَمِين وَشِمَالٌ كُلُواْمِن رِّزْقِ رَبِّكُوْ وَٱشْكُرُواْ لَهُۥ بَلْدَةٌ طَلِيَهُ وَرَبُّ غَفُورٌ ١

فأغرَضُواْفَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِ مِسَيْلَ ٱلْعَرِمِ وَبَدَّلْنَهُم يِحَنَتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَى أُكُلِ خَمْطِ وَأَثْلِ وَشَيْءٍ مِن سِدْرِقِلِيل اللهِ

ذَلِكَ جَزَيْنَكُهُم بِمَاكَفَرُوًّا وَهَلْ يُجُدَرَيَّ إِلَّا ٱلْكَفُورَ ۞

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُرُوَيَيْنَ ٱلْقُرَي ٱلَّتِي بَرَكَ نَافِيهَا قُرَى ظَلِهِرَةَ وَقَدَّرَنَافِيهَا ٱلسَّيَرُ لِيبِيرُولُفِيهَالَيَالِيَ وَأَيَّامَّاءَامِنِينَ ٨

فَقَالُواْ رَبِّنَا بَلِعِدْ بَيْنَ أَشْفَارِيَا وَظِلْمُوٓا أَنفُسَهُمَّ

ми остановками в пути». Они поступили несправедливо по отношению к себе. Мы сделали их предметом сказаний и рассеяли их. Воистину, в этом - знамение для каждого, кто терпелив и благодарен.

20. Предположение Иблиса относительно них оказалось правдивым, и они последовали за ним, за исключением группы верующих.

21. У него не было над ними никакой власти (или не было для них никакого доказательства). Но он искушал людей, чтобы Мы узнали и отличили того, кто верует в Последнюю жизнь, от того, кто сомневается в ней. Госполь твой -Хранитель всякой веши.

22. Скажи: «Призовите тех, кого вы считали богами наряду с Аллахом». Они не владеют даже мельчайшей частицей на небесах и на земле и не являются совлалельнами чего-либо на них, и нет у Него среди них помощников.

 Ничье заступничество перед Ним не принесет пользы, кроме тех, кому будет дозволено. Когла же страх покинет их (многобожников или ангелов) сердца, они скажут: «Что сказал ваш Господь?» Они скажут: «Истину, ведь Он - Возвышенный, Великий».

24. Скажи: «Кто наделяет вас уделом с небес и земли?» Скажи: «Аллах! Воистину, одни из нас либо на прямом пути, либо в очевидном заблуждении».

فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّفَّنَهُمْ كُلَّ مُمَزَّقَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتِ لِكُلِّ صَبَّادِ شَكُور ١

وَلَقَدْصَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ وَفَأَتَّ بَعُوهُ إِلَّا وَ يِقَامِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

وَمَاكَانَ لَهُ وَعَلَيْهِ مِينَ سُلْطَانِ إِلَّا لِنَعْ لَمْ مَن يُؤْمِنُ بِٱلْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَمِنْهَا فِي شَلِيٌّ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ حَفِيظًا ١٠٠

قُلُ ٱدْعُواْ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُهُ مِنْ دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِ مَامِن مِنْرَاكِ وَمَالَهُ رَمِنْهُم مِنْظَهِيرٍ ۞

وَلَاتَنفَعُ ٱلشَّفَاعَةُ عِندَهُ وَإِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ وَحَيَّرَ إِذَا فُزِعَ عَن قُلُوبِهِ مْ قَالُواْ مَاذَا قَالَ رَبُّكُوُّ قَالُواْ ٱلْحَقُّ وَهُوَ ٱلْعَلِيُ ٱلْكَبِيرُ ۞

* قُلْ مَن يَرْزُقُ كُم يِّن السَّمَوَات وَٱلْأَرْضَ قُلُ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْفِ ضَلَا مُّبِينِ ٢

грехах, которые мы совершили, а нас не спросят о том, что совершаете вы».

26. Скажи: «Наш Госполь соберет всех нас, а потом рассудит между нами по справедливости, ибо Он - Раскрывающий (или Справедливый Судия), Знающий».

27. Скажи: «Покажите мне тех, кого вы приобщаете к Нему в сотоварищи. О нет! Он - Аллах, Могущественный, Мудрый».

28. Мы отправили тебя ко всем людям добрым вестником и препостерегающим увещевателем, но большинство пюлей не знает этого.

29. Они сказали: «Когда же сбудется это обещание, если вы говорите правду?»

30. Скажи: «Вам обещан день. который вы не сможете отдалить или приблизить даже на час».

31. Неверующие сказали: «Мы никогда не уверуем ни в этот Коран, ни в то, что было до него». Если бы ты видел беззаконников. когда они будут стоять перед их Господом, отвечая друг другу словами. Те, которые были слабыми, скажут тем, которые превозносились: «Если бы не вы, то мы стали бы верующими».

32. Те, которые превозносились, скажут тем, которые были слабыми: «Разве мы удержали вас от верного руководства после тоقُا لِلْاَشْعَالُهُ رِسَى عَمَّا ٱلْجُرَمْنَاوَ لَانْشَعَالُ عَمَّا تَغْمَلُونَ ٢

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَارَبُّنَاتُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِٱلْحَقّ وَهُوَٱلْفَتَاحُٱلْعَلِيهُ ٢

قُلْ أَرُونِيَ ٱلَّذِينَ ٱلْحَقَّتُم بِهِ عَشُرَكَ أَةً كَلَّا بَلْ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْعَدِيزُ ٱلْحَكِمُ ۞

> وَمَآ أَرْسَلْنَاكَ إِلَّاكَافَةً لِّلنَّاسِ بَشْهُ ا وَيَذِيرُا وَلَاكِنَّ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ 🕲

وَيَقُولُونِ مَنَّىٰ هَاذَا ٱلْوَعْدُإِن كُنتُرُ صَلِدِقِينَ 🕲

قُل لَّكُمْ مِيعَادُ يَوْمِ لَّا تَسْتَغْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَاتَشَتَقَدُمُونَ ٢

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن نُؤْمِنَ بِهَاذَا ٱلْقُرْءَانِ وَلَا بِٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهُ ۚ وَلَوْتَرَيَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ ٱلْقَوْلَ يَـقُولُ ٱلَّذِينَ استُضعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُواْ لَوْ لَا أَنْتُولَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ١

قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكُمَرُ وَالِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوٓاْ أَلْحَنُ صَدَدْنَكُوْعَنِ ٱلْهُدَىٰ بَعْدَاذْ عَآءَكُمْ كُلُ го, как оно явилось к вам? Нет, вы сами были грешниками».

33. Тогда те, которые были слабыми, скажут тем, которые превозносились: «Вы замышляли козни ночью и днем и велели нам не верить в Аллаха и равнять с Ним других». Когда же они увидят мучения, они утаят раскаяние. Мы наложим оковы на шеи неверующих. Разве им не воздается только за то, что они совершали?

- 34. В какое бы селение Мы ни направляли предостерегающего увещевателя, его изнеженные роскошью жители говорили: «Во-истину, мы не веруем в то, с чем вы посланы».
- 35. Они говорили: «У нас больше богатства и детей, и нас не подвергнут мучениям».
- **36.** Скажи: «Воистину, мой Господь увеличивает или ограничивает удел тому, кому пожелает, но большинство людей не знает этого».
- 37. Ни ваше богатство, ни ваши дети не приближают вас к Нам, если только вы не уверовали и не поступаете праведно. Для таких людей будет приумножено воздаяние за то, что они совершили, и они будут пребывать в горницах, находясь в безопасности.
- **38.** А те, которые стараются ослабить Наши знамения, будут ввергнуты в мучения.

كُنتُمرُّمُجْرِمِينَ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ اَسْتُصْفِعُ لِللَّذِينَ اَسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكُوالَّذِينَ وَالتَّهَارِ لِذَقَا مُولِنَكَ أَنْ ثَكُورَ إِلَّهَ وَيَجْمَلُهُ وَأَنْدَاذًا وَأَمْرُوا النَّذَامَةُ لَتَارَأُوا وَيَجْمَلُهُ وَمَحَمَّنَا الأَظْلَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَذَرُوا مَنْ يُجْرَوْنَ إِلَّمَا كَافُوا بَصْمُونَ ۞

وَمَاۤ أَرْسَلْنَا فِى قَرْبَهْ ِ مِّن نَذَيْدٍ إِلَّا قَالَ مُثَرَّغُوهَاۤ إِنَّا بِمَاۤ أَرْسِلْتُم بِهِۦكَفِرُونَ۞

وَقَالُواْ خَنُ أَحَثَرُأَمُولَا وَأَوْلِدَا وَمَاخَنُ بِمُعَذَّبِينَ ۞

مُلْ إِنَّ رَبِّى يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَا َهُ وَيَقْدِرُ وَلَيُئَ آَئِے ثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞

وَمَا أَمْوَلُكُو وَلِآ أَوْلِذُكُو إِلَيْ تَفْتَوْيُكُو عِدَمَا ذُلِقَنَ إِلَّا مَنْ مَامَنَ وَعَيلَ صَلِيمًا فَأُولَئِكَ لَهُرْجَزَلَهُ الضِّغفِ بِمَا عَيلُوا وَهُرُفِي الْهُرُفَيْتِ عَامِنُونَ ۞ عَامِنُونَ ۞

وَٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي ٓ النِينَا مُعَيجِرِينَ أُوْلِتَبِكَ فِ ٱلْمَذَابِ مُحْمَرُونَ ۞

- 39. Скажи: «Воистину, мой Господь увеличивает или ограничивает удел тому из Своих рабов, кому пожелает. Он возместит все, что бы вы ни израсходовали. Он Наилучший из дарующих удел».
- **40.** В тот день Он соберет их всех, а затем скажет ангелам: «Это они поклонялись вам?»
- 41. Они скажут: «Пречист Ты! Ты наш Покровитель, а не они. Они поклонялись джиннам, и большинство их веровали именно в них».
- 42. Сегодня вы не можете принести друг другу ни пользы, ни вреда. Мы скажем беззаконникам: «Вкусите мучения в Огне, который вы считали ложью!»
- 43. Когда им читают Наши ясные аяты, они говорят: «Это всего лишь мужчина, который хочет удержать вас от того, чему поклонялись ваши отцы». Они говорят: «Это всего лишь вымышленная ложь». А те, которые не уверовали в истину, когда она явилась к ним, говорят: «Это всего лишь очевилное колловство».
- 44. Мы не даровали им Писаний, которые они могли бы изучить, и не посылали к ним до тебя предостерегающего увещевателя.
- 45. Те, которые были до них, сочли лжецами посланников. Они (мекканские многобожники) не получили даже десятой части того, что Мы даровали им, однако

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْشُطُ الرِّنْ قَالِمَن يَشَآءُ مِنْ عِسَادِوه وَيَشْدِرُ لُدُّوْمَا أَنْفَقْتُمْرِينَ شَىءِ فَهُو يُخْلِفُهُ. وَهُوَخَيْرُ الرَّزِفِينَ ۞

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ مَجَيعَاتُمْ مَا ثُمَّ يَقُولُ اِلْمَلْتَبِكَةَ أَهَلُوْلَا ۚ إِيَّاكُوكَا لُواْ يَعْبُدُونَ ۞

قَالُواْسُبْحَنَنَكَ أَنتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِمَّ بَلْڪَالُواْ يَعْبُدُونَ اَلِِئَّ أَحْتَرُكُمْ بِهِمثُّ فَعِمُونَ ۞

ڡؙٞڷؿ۫ڗۄٙڵٳؽٮٚؠڮۺڞؙڴۅڸؾۼۻۛڟۜٵۯڵڞڗۜٵ ۅؘؿڡؙٞۯڶڵۣڶؽڹڟڶڞٳۮؙۅڡؙؖۏٵعۮٙڶڹٵڶؾٵڔٳڵٙۼػؙۺؙ ؠۼٵ۫ڴڲڹؙٷڹٛ۞

وَلَا النَّالَ عَلَيْهِ مَنَا النِّنَا النِّنَا وَلَا الْمَالَمُا الْأَلَا اللَّالَ الْأَلَا اللَّا رَجُنُ كُرِيدُ أَنْ يَصُدُّ لَكُمْ عَنَا كَانَ يَعَبُدُ عَابَا لَكُمْ وَقَالُواْ مَا فَعَلَا إِلَّا إِنْكُ مُفْتَرَى وَقَالَ اللَّينَ كَثَرُواْ لِلْعَقِ لَنَا عَنَا مَا هُمْ إِنْ هَدَا ٱلْآلِا سِخْرُمُونِينٌ ۞ سِخْرُمُونِينٌ ۞

وَمَا َاتَنِنَهُ مِن كُنُّبِ يَذُرُسُونَهُ ۗ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ مُقِبَلَكَ مِن نَذِيدٍ ۞

وَكَذَبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَمَابَلَنُواْ مِعْشَارَ مَاءَاتَيْنَكُمْ فَكَذَّلُوالُسُلِّ فَكَيْفَكَانَ نَكِيرٍ ۞ они сочли лжецами Моих посланников. Каким же было Мое обличение!

- 46. Скажи: «Я призываю вас только к одному: встаньте ради Аллаха по двое и по одному, а потом призадумайтесь. Ваш товариш не является бесноватым. Он лишь предостерегает вас перед наступлением тяжких мучений».
- 47. Скажи: «То вознаграждение, которое я прошу от вас, предназначено вам самим, а меня вознаградит только Аллах. Он - Свилетель всякой веши».
- 48. Скажи: «Воистину, мой Господь ниспосылает истину (или бросает истину в ложь). Он -Ведающий сокровенное».
- 49. Скажи: «Явилась истина. и ложь ничего больше не породит и не вернется».
- 50. Скажи: «Если я заблуждаюсь, то заблуждаюсь только во вред себе. Если же я следую прямым путем, то только благодаря тому, что внушил мне мой Господь. Воистину, Он - Слышащий, Бпизкий»
- 51. Если бы ты видел, как они будут напуганы. Они не смогут сбежать и будут схвачены поблизости.
- 52. Они скажут: «Мы уверовали в это!» Но как им обрести веру или заслужить прощение в таком далеком месте!
 - 53. Они не верили в это прежде

* قُلْ إِنَّمَآ أَعَظُكُم بِوَحِدَّةً أَن تَقُومُواْ بِلَّهِ مَثْنَرَ وَفُرَدَىٰ ثُمَّ تَتَفَحَّكُمُواْ مَابِصَاحِبُكُمْ مِن جِنَّةٍ إِنْهُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم بَيْنَ يَدَى عَذَاب شَديد 🗂

فُلْمَاسَأَلْتُكُومِينَ أَجْرِفَهُوَلَكُمُ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّاعَلَى أُلَّتُهُ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ شَهِيدٌ ١

قُلْ إِنَّ رَتِي يَقَٰذِفُ بِٱلْخَةِ عَلَّاءُٱلْغُنُوبِ ٢

قُلْ حَاةَ ٱلْحَةُ وَمَالُنْدِئُ ٱلْبَطِلُ وَمَالِعُيدُ ٢

قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَآ أَضِلُ عَلَىٰ نَفْسِيٌّ وَإِنَّاهْ مَدَيْثُ فَيَمَا يُوحِيَ إِلَيَّ رَبِّ إِنَّهُ وسَمِيعٌ قَرِيبٌ ٥

وَلَوْتَرَى إِذْ فَزَعُواْ فَلَا فَوْتَ وَأَخِذُواْ مِن مَّكَان قَريب 🕲

وَقَالُوٓاْءَامَنَّابِهِ ء وَأَنَّى لَهُ مُ ٱلتَّنَاوُشُ مِن مَّكَانِ

وَقَدْ كَفَرُواْ مِهِ مِن قَتِلٌ وَيَقَدِ فُونَ

الجزء ۲۲

и делали предположения из далекого места.

Cypa 34

54. Между ними и тем, что они пожелают, будет воздвигнута преграда, что прежде произошло с подобными им. Воистину, они терзались смутными сомнениями.

ٳؙڵڡٚؾؠؚ؈ؠٞػٵڹٟۼۑؠڍ۞ ۅٙڃڽڔۜؽؿ۫ؠؙۯۄؘؽؿؘ٥ؘڡٙٳۺ۫ؾڰؙۅڹؘػڡٙٵڡؙؙڡؚڵ بِأَشْيَاعِهِ مِين فَبْلُ إِنَّهُ مُرَّكَا ثُواْ فِي شَكِّ



Сура «Фатыр» («Творец»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Хвала Аллаху, Творцу небес и земли, Сделавшему посланцами ангелов с двумя, тремя и четырьмя крыльями. Он приумножает в творении, что пожелает. Воистину, Аллах способен на всякую вешь.
- 2. Никто не удержит милость, которую Аллах открывает людям. А то, что Он удерживает, никто не может ниспослать после Него. Он – Могущественный, Мудрый.
- 3. О люди! Помните о милости Аллаха по отношению к вам. Есть ли наряду с Аллахом другой творец, который давал бы вам пропитание с неба и земли? Нет божества, кроме Него! До чего же вы отвращены от истины!
- 4. Если они сочтут тебя лжецом, то ведь до тебя посланников также считали лженами. Но лела возвращаются к Аллаху.
- 5. О люди! Воистину, обещание Аллаха истинно. Пусть не обольщает вас мирская жизнь, и пусть соблазнитель (сатана) не обольшает вас относительно Алпаха.
- 6. Воистину, сатана является вашим врагом, и относитесь к нему как к врагу. Он зовет свою партию к тому, чтобы они стали обитателями Пламени

وأللّه الرّخزالرّجيم

ٱلْحَمْدُيلَةِ فَاطِرِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ جَاعِلِ ٱلْمَلَتَ بَكَةِ رُسُلًا أُوْلِيَ أَجْنِحَةِ مَّشْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعً يَزِيدُ فِي ٱلْخَلْقِ مَا نَشَاءُ إِنَّ ٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيِّءٍ قَدِيرٌ ١

مَّايَفْتَحَ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن زَّحْمَةِ فَلَامُعْسِكَ لَهَأَ وَمَا يُمْسِكُ فَلَامُرْسِلَ لَهُ رِمِنْ بَغَدِةٍ - وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ آلحکهٔ 🗗

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ٱذُّكُرُو إِنعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ خَلِقِ غَيْرُ ٱللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضُ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوِّ فَأَنَّ ثُوْفَكُونَ ٢

وَإِن يُكَذِيُوكَ فَقَدَكُذَبَتْ رُسُلٌ مِن قَبْلِكَ وَإِلَى أَلَيْهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ٢

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعَدَ ٱللَّهِ حَقُّ فَلَا تَعُرَّ لِكُمُ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنِّكُمْ بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ ۞

إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ لَكُوْ عَدُوٌّ فَٱلَّخِيذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُواْ حِزْبَهُ وليَكُمْ نُواْمِنْ أَصْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ٢ 7. Тем, которые не уверовали, уготованы тяжкие мучения. А тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготованы прощение и великая награда.

8. Разве тот, кому его злодеяние представлено прекрасным и кто считает его благом, равен тому, кто следует прямым путем? Воистину, Аллах вводит в заблуждение того, кого пожелает, и ведет прямым путем того, кого пожелает. Не изводи себя скорбью по ним. Воистину, Аллах знает о том, что они творят.

- 9. Аллах Тот, Кто посылает ветры, которые поднимают облака. Потом Мы гоним их в вымершие страны и оживляем ею (дожевою водой) землю после ее смерти. Таким же образом произойдет воскрешение.
- 10. Если кто жаждет могущества, то ведь могущество целиком принадлежит Аллаху. К Нему восходит прекрасное слово, и Он возносит праведное деяние (или праведное слово; или праведное слово; или праведное деяние возносит человека). А тем, которые замышляют злодеяния, утотованы тяжкие мучения, и их замыслы окажутся безуспешными.
- 11. Аллах создал вас из земли, затем из капли, а затем сделал вас парами. Самка может зачать или родить только с Его ведома. Даруется долгожителю долгая жизнь или укорачивается его жизнь, все это есть в Писании

ٱلَّذِينَ كَثَرُولَالَهُمْ عَدَابٌ شَدِيلٌٌ وَٱلَّذِينَ ءَامَـُولُ وَعَيلُواْ الصَّلِيحَاتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكِيرُ

أَفَنَ زُيْنَ لَهُرُسُونَ عَمَيلِهِ وَقَوَاهُ حَسَنَاً فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُ مَن يَشَالُهُ وَيَهْدِى مَن يَشَاأً فَلاَنَدْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتُ إِنَّ اللَّهُ عَلِيهِمْ إِسَائِصَدَعُوث ۞

وَٱلْمَهُ ٱلَّذِى ٓ أَرْسَلَ ٱلرِيْحَ فَتَغِيرُ سَحَابًا فَسُفَتَهُ إِلَى بَلَهِ مِّيَّتٍ فَأَخْمِيْنَابِهِ ٱلْأَرْضَى بَعَدَمَوْفَأَكْثَرُكَ ٱلشُّهُورُ ۞

مَنَكَانَزُيِدُ الْفِزَةَ فِلْقِدَالْفِزَةُ جَيِمَعًا إِلَيْهِ يَسْمَدُ الْكِيْرُ الطَّيِّبُ وَالْمَسَلُ الصَّلِمُ يَرَفَعُهُۥ وَالَّذِينَ يَمْكُونَ الشَّيِّاتِ لَهُنْ مَذَابُ شَيِيدٌ تُّوَمَكُرُ وَلَيْكِ هُوَيَهُولُ۞

ۅؘڷۺؙڂؘڷڡۘٞٛڴؙڔؿڹۮؖڮڽڂؙؠٞؽٮڟ۠ڡٚڣۯڎٞ ڿڡػۘڮ۫ڎٳٞڒؽۼۜٲۯڝٙڬؽڶؿؽڶؙٷڶؙڣڨۊڵٲڞؘػؙ ٳڵٙؠۣڝڵۑڎۣٷڡٙٳؽٮػؿؙڔؽڽڡٛڡؾڗۣۅؘڵٳؽؗڡٞڞؿؽ ڠؿۅۣٵٟڵۅؽۣڲؽؠ۠ٳؿؖڗؘڎڸڰٷٙٱڶڡٙؠؾڛڲ۞ (Хранимой скрижали). Воистину, это для Аллаха легко.

- 12. Не равны два моря (вида воды). Это вкусное, пресное, приятное для питья, а это соленое, горькое. Из каждого из них вы едите свежее мясо и добываете украшения, которые вы носите. Ты видишь, как корабли бороздят их, чтобы вы могли искать Его милость, быть может, вы будете благодарны.
- 13. Он удлиняет день за счет ночи и удлиняет ночь за счет дня. Он подчинил солнце и луну, и они движутся к назначенному сроку. Таков Аллах, ваш Господь. Ему принадлежит власть, а те, к кому вы взываете помимо Него, не владеют даже плевой на финиковой косточке.
- 14. Когда вы взываете к ним, они не слышат ващей молитвы, а если бы даже услышали, то не ответили бы вам. В День воскресения они отвергнут ваше поклонение. Никто не поведует тебе так, как Ведающий.
- 15. О люди! Вы нуждаетесь в Аллахе, тогда как Аллах Богатый, Достохвальный.
- Если Он пожелает, то погубит вас и приведет новые творения.
 - 17. Это нетрудно для Аллаха.
- 18. Ни одна душа не понесет чужого бремени, и если обременененная *душа* взмолится о том,

وَمَايَسَتَوِى ٱلْبَخَرَانِ هَذَا عَذْبُ فُرَاتُ سَايَةٌ شَرَابُهُ، وَهَذَا مِلْمَ أُجَاجٌ وَهِن كُلِي تَأْكُونَ لَحْمَاطِ يَا وَتَسَعَّذِي وَنَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَأُ وَتَرَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَراحِمَ لِلْبَتْنُولِينَ فَضْلِهِ، وَلَمَنَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَراحِمَ لِلْبَتْنُولِينَ فَضْلِهِ،

يُولِجُ اَلَيْنَ فِي اَلْتَهَارِ وَفُولِجُ النَّهَارَفِ الَّيْنِ وَسَخَرَالشَّمْسَ وَالْقَمَرُّ حُكُلٌ يَجَدِي لِأَجَلِ مُسَمَّى ذَالِكُواللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ نَذْعُورَت مِن دُولِهِ مَا يَمْلِكُ وَالَّذِينَ نَذْعُورَت مِن دُولِهِ

ٳؚؚ۪ڹڗٚؽٷۿڒڵڗۺڡػٷٳۮؙٵٙۃٞڴؙۄۏٙڷۜۛؗۅ۫ڝڝٷٳ۠ ڡٵڶۺؾؘڿٵڹۉٳڵڴٞۅٞۊؘۊڔٙڵڶۣڝؽڐۣؠػؙۿؙۯؙۅڹٙ ؠۺڒڮڝٛڎٞۅٙڵٳڹؿۣؾؙڰؽڡ۫ڷؙڿٙؠڔؚ۞

* يَتَأَيُّهُ ٱلنَّاسُ أَنتُمُ ٱلفُقَرَآءُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ هُوَ ٱلغَيِّ ٱلْحَيِيدُ ۞

إِن يَشَأْيُذْ هِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقِ جَدِيدِ ۞

وَمَاذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ بِعَـ نِيزِرِ ۞ وَلَا تَرِهُ وَازِدَةٌ فِـ ذَرَا أَخَىٰ كَانَ انْدُعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِـرْلِهَا لَا يُحْتَمَلْ مِينَّهُ مَنْقَلَةٌ إِلَىٰ حِـرْلِهَا لَا يُحْتَمَلْ مِينَّهُ مَنْقَ * وَلَوْكَانَ ذَاقُـرِيَّةٌ إِلَىٰنَا

чтобы ей помогли понести ее ношу, ничто не будет взято из нее. даже если просящий окажется близким родственником. Ты прелостерегаешь только тех, которые боятся своего Господа, не видя Его воочию, и совершают намаз. Кто очишается, тот очишается во благо себе, и к Аллаху предстоит прибытие.

- 19. Не равны слепой и зрячий,
- мраки и свет.
- 21. тень и зной.
- 22. Не равны живые и мертвые. Воистину, Аллах дарует слух тому, кому пожелает, и ты не можешь заставить слышать тех, кто в могиле.
- 23. Ты всего лишь предостерегающий увещеватель.
- 24. Мы послали тебя с истиной добрым вестником и предостерегающим увещевателем, и нет ни одного народа, к которому не приходил бы предостерегающий увещеватель.
- 25. Если они не сочли тебя лжецом, то ведь их предшественники также считали лженами посланников. Их посланники приносили им ясные знамения, Писания и освещающую книгу.
- 26. Затем Я схватил тех, которые не уверовали. Каким же было Мое обличение!
- 27. Неужели ты не видишь, как Аллах ниспосылает с неба воду,

تُنذِرُ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّهَا وَهُ وَمَن تَرَكِّي فَإِنَّمَا يَتُزَّكِّي لِنَفْسِدُهِ وَلِلْ أَلْتُهِ ٱلْمُصِيرُ ١

وَمَايَسْةَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ١ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ٢ وَلَا ٱلظِّلُّ وَلَا ٱلْحَرُورُ ١ وَمَا يَسْتَوى ٱلْأَحْيَاآةُ وَلَا ٱلْأَمْوَاتُ إِنَّ ٱللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَمَآأَنتَ بِمُسْمِعِمِّن في ٱلْقُنُورِ ١

انَ أَنتَ الَّالَانَدُرُ ١

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَدْمِرًّا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ اللَّخَلَافِهَانَدُهُ ١

> وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُ مِّرُيْسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَاتِ وَبِٱلزَّيْرِ وَبِٱلْكِتَبِٱلْمُنِيرِ ۞

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُ وَالْفَكَعَفَ كَانَ نَكِيرِ ٢

أَلَمْ تَرَأَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآ مِمَآةً فَأَخْ حَنَا

посредством которой Мы взращиваем плоды различных цветов. В горах также есть различные тропы — белые, красные и совершенно черные.

- 28. Люди, животные и скот также бывают различных цветов. Боятся Аллаха среди Его рабов только обладающие знанием. Воистину, Аллах Могущественный, Прощающий.
- 29. Воистину, те, которые читают Писание Аллаха, совершают намаз и расходуют из того, чем Мы наделили их, тайно и открыто, надеются на сделку, которая не окажется безуспешной.
- 30. дабы Он вознаградил их сполна и даже добавил от Своей милости. Воистину, Он Прощающий, Благодарный.
- 31. Писание, которое Мы внушили тебе в откровении, является истиной, которая подтверждает то, что было до него. Воистину, Аллах ведает о Своих рабах и видит их.
- 32. Потом Мы дали Писание в наследие тем из Наших рабов, которых Мы избрали. Среди них есть такие, которые несправедливы к самим себе, умеренные и опережающие других в добрых делах с дозволения Аллаха. Это и есть большая милость.
- 33. Они войдут в сады Эдема, где будут украшены браслетами из золота и жемчугом, а их убранство будет из шелка.

بِهِۦ ثَمَرَتِ مُخْتَلِفًا أَلْوَلُهَا أُولِهَا أُومِنَ الْجِبَالِ جُدَكَّ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفُ أَلْوَلُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۞

رَمِنَ النَّاسِ وَالدَّرَاتِ وَالْأَنْمَدِهُ خَيَلَفُ الْوَهُرُكَذَالِكُ إِنْمَا يَخْفَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْهُ اَمْدُلُكُ اللَّهِ عَزِيزُ غَفُرُ ۞

إِنَّ الَّذِينَ يَسْلُونَ كِيَّتَ اللَّهِ وَأَقَامُواْ الصَّسَلُوةَ وَأَنفَ غُولَ مِثَارَةً ثَمُّ مُر سِرًّا وَعَلَائِينَهُ يَنْجُونَ جَعَرَةً لَنَّ شَهُورَ ۞

ڸٶۜڣۜؿۿؙڗٲؙؙڿۅٙۯۿؙٮۧڕۅٙؽڒۣۑۮۿؗڔڝؚٞڹڡٛۻٝڸۣڡؖؾٳڹۧۿؙۅ ۼؘڠؙۅؙڒٞۺٙػؙۅؙڒٞ۞

وَالَّذِى ٓ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِنَّبِ هُوَالِحَقُّ مُصَدِقًا لِمَا بَيْنَ بَدَيْةً إِنَّ اللّهَ يِعِبَادِهِ لَخَيِيرٌ بَصِيرٌ ۞

نُوَّأَوْرَثْنَا ٱلْكِنَبَ ٱلَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَّا فَيَنْهُمْ طَالِوِّلْنَفْسِهِ وَمِنْهُمُ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِٱلْحَيْرَاتِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَصْلُ ٱلْحَجَبُرُ ۞

> جَنَّتُ عَدْنِيَدُ خُلُونَهَا يُحَلَّزَنِهِ هَامِنْ أَسَاوِرَمِن دَهَبِ وَلُؤُلُوَّا وَلِيَاسُهُ مَفِهَا حَدِيُّتُ ۞

- 34. Они скажут: «Хвала Аллаху. Который избавил нас от печали! Воистину, наш Господь -Прошающий, Благодарный.
- 35. Он поселил нас по Своей милости в Вечной обители, гле нас не коснется ни усталость, ни изнеможение».
- 36. А тем, которые не уверовали, уготован огонь Геенны. С ними не покончат так, чтобы они могли умереть, и их мучения не облегчатся. Так Мы воздаем каждому неверующему.
- 37. Там они возопят: «Госполь наш! Выведи нас отсюда, и мы будем поступать праведно, а не так, как мы поступали прежде». Разве Мы не даровали вам жизнь достаточно долгую для того, чтобы опомнился тот, кто мог опомниться? Да и предостерегающий увещеватель приходил к Вкусите же наказание, и нет для беззаконников помощников.
- 38. Аллах Ведающий сокровенное небес и земли. Он ведает о том, что в груди.
- 39. Он Тот, Кто сделал вас преемниками на земле. Кто не уверовал, тот не уверовал во вред себе. Неверие не прибавляет неверующим перед их Господом ничего, кроме ненависти. Неверие не прибавляет неверующим ничего, кроме убытка.
- 40. Скажи: «Думали ли вы о своих сотоварищах, к которым вы взываете помимо Аллаха? Пока-

وَقَالُواْ ٱلْحُمْدُيلَهِ ٱلَّذِيَّ أَذْهَبَ عَنَّا ٱلْحَزَنَّ إِنَّ رَتَنَا لَغَفُرٌ شَكُورٌ هُ

ٱلَّذِيَّ أَحَلَّنَا دَارُٱلْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ عَلَا يَمَشُنَا فعَانَصَتُ وَلَائِكُتُ الْمُعَالَٰفُوتُ ١

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْلَهُمْ نَارُجَهَنَّةَ لَايُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَهُ رُواْ وَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُم مِّنْ عَذَابِهَأَ كَذَاكَ نَجَزى كُلِّ كَفُورِ ١

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَآ أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَلِحًا غَثْرَ ٱلَّذِي كَنَّا نَعْمَلُ أَوْلَة نُعَيِّدُكُمْ مَّالْتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَعَآءَكُو ٱلنَّذِكِّ فَذُوقُواْ فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ۞

إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيهُ غَيْبِٱلسِّهَ وَٱلْأَرْضَ إِنَّهُ وَعَلِيثُمْ بِذَاتِ ٱلصُّدُوكِ 🚳 هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَتْهَ فِي ٱلْأَرْضُ فَمَن كَفَرَ فِعَلَيْهِ كُفْرُةً وَلِإِيَزِيدُ ٱلْكَفِرِينَ كُفُرُهُمْ عِندَرَتِهِ مِرِ إِلَّا مَقَتًّا وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَفِرِينَ كُفَوُهُمْ إِلَّا خَسَارًا

قُلْ أَرْءَ يَشُوْشُرَكَآءَ كُو ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَرُونِي مَاذَاخَلَقُواْمِنَ ٱلْأَرْضِ أَمْ لَهُ مِيشِرَكِ فِي

жите мне, какую часть земли они сотворили? Или же они являются совладельцами небес?» Или же Мы даровали им Писание, ясными знамениями которого они руководствуются? О нет! Обещания беззаконников друг другу являются всего пишь обольшением.

- 41. Воистину, Аллах удерживает небеса и землю, чтобы они не сдвинулись. А если они сдвинутся, то никто другой после Него их уже не удержит. Воистину, Он -Выдержанный, Прощающий.
- 42. Они принесли величайшие клятвы именем Аллаха о том, что если к ним придет предостерегающий увещеватель, то они встанут на более правильный путь, чем любая другая община. Когда же к ним явился предостерегающий увещеватель, это не увеличило в них ничего, кроме отврашения.
- 43. Это произошло потому, что они превозносились на земле и замышляли зло. Но злое ухишрение окружает (или поражает) только тех, кто творит зло. Неужели они ожидают чего-либо иного, кроме участи первых поколений? Ты не найдешь замены пля установления Аллаха и не найдешь возможности уклониться от установления Аллаха.
- 44. Разве они не странствовали по земле и не видели, каким был конец тех, кто был до них? Они были сильнее их, но ничто не способно сбежать от Аллаха ни

ٱلسَّمَوَتِ أَمْ ءَاتَيْنَكُمْ كِكَنَّا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَتِ مِّنْكُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلظَّالِمُونَ بِعَصْبِهُ وِبَعْضًا إِلَّاغُ وَرَّاكُ

* إِنَّ ٱللَّهَ يُمْسِكُ ٱلسَّكَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ أَن تَزُولًا * وَلَبِن زَالَتَآ إِنْ أَمْسَكُهُمَا مِنْ أَحَدِمِنْ بَعْدِءُ ۚ إِنَّهُ رَكَانَ حَلْمًاغَفُورًا ١

وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِ لِإِن جَآةَ هُوْ نَذِيرٌ لِيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى ٱلْأُمَيِّرُ فَلَمَّاجَآءَ هُمْ نَذِيرٌ مَّازَادَهُمْ إِلَّانُفُورًا ١

ٱسْيَكْبَاذَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَكْرَ ٱلسَّيِّي وَلَا يَحِيقُ ٱلْمَكُرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ عَفَلَ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ ٱلْأَوَّانِ ۚ فَكَن يَحَدَ لِسُنَّتِ ٱللَّهُ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجَدَلِسُنِّتِ ٱللَّهِ تَحْوِيلًا ٢

أوَلَرْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَلقَـةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلَهِمْ وَكَانُواْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةٌ ۚ وَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيُعْجِزَهُ ومِن شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلِا فِي ٱلْأَرْضِ

الجزء ٢٢

на небесах, ни на земле. Воистину, Он – Знающий, Всемогущий.

Cypa 35

45. Если бы Аллах стал наказывать людей за то, что они приобретают, то Он не оставил бы на ее (земли) поверхности ни единого живого существа, но Он предоставляет им отсрочку до назначенного срока. Их срок настанет, и Аллах видит Своих рабов.

إِنَّهُ وكَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ١

وَلَهْ يُوَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِمَاكَسَبُواْ مَا تَرْكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَامِن دَآتَةِ وَلَاكِن يُؤَخِّ رُهُمْ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُسَمِّى فَإِذَا جَاءَ أَجَالُهُ مْ فَإِنَّ أللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ ، بَصِيرًا ۞



Сура «Йа син» («ЙА СИН»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

1. Йа Син

Cypa 36

- 2. Клянусь мудрым Кораном!
- 3. Воистину, ты один из посланников
 - 4. на прямом пути.
- 5. Он ниспослан Могущественным. Милосерлным.
- 6. чтобы ты предостерег людей, отцов которых никто не предостерег, из-за чего они оставапись беспечными невеждами.
- 7. Относительно большинства из них сбылось Слово, и они не уверуют.
- 8. Воистину, Мы наложили на их шеи оковы до самого подбородка, и их головы задраны.
- 9. Мы установили преграду перед ними и преграду позади них и накрыли их покрывалом, и они не видят.
- 10. Им все равно, предостерег ты их или не предостерег. Они не веруют.
- 11. Ты можешь предостеречь только того, кто последовал за Напоминанием и устрашился Милостивого, не видя Его воочию. Обрадуй его вестью о прощении и щедрой награде.

،ٱللَّهَٱلرَّحَةَزَٱلرَّجِيبِ

۵, ت وَٱلْفُدُةَ الْ ٱلْحَكِيمِ ٢ إِنَّكَ لِمِنَ ٱلْمُوْسَلِينَ ٢

عَلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيمِ ٥ تَنزيلَ الْمَزيزَ الرَّحِيمِ ٢

التُنذرَقَةُ مَامَّا أَنذرَ ءَايَاؤُهُمْ فَعُمْ غَفلُونَ ٥

لَقَدَحَقَ الْقَوْلُ عَلَيْٓ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَقِهِ مَرْأَغُلَلًا فَهِيَ إِلَى ٱلْأَذْقَانِ فَهُ مِثْقَمَتُ حُونَ ٨

وَجَعَلْنَامِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِ مُرسَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِ مُسَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَعُوْلَالِيْصِهُ وِنَ ٢

> وَسَوَاءُ عَلَيْهِمْءَ أَنذَرْتَهُمْ أَمْلُو تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٢

إِنَّمَا تُنذِرُ مَن ٱتَّبَعَ ٱلدِّكْرَوَخَيْنِي ٱلرَّحْمَنَ بِٱلْغَيْبُ فَبَشِّرُهُ بِمَغْيِرَةٍ وَأَجْرِكَرِيمٍ ۞

- 12. Воистину, Мы оживляем мертвых и записываем то, что они совершили, и то, что они оставили после себя. Всякую вешь Мы подсчитали в ясном руководстве (Хранимой скрижали).
- 13. В качестве притчи приведи им жителей селения, к которым явились посланники.
- 14. Когда Мы отправили к ним двух посланников, они сочли их лжецами, и тогда Мы полкрепили их третьим. Они сказали: «Воистину, мы посланы к вам».
- 15. Они сказали: «Вы такие же люди, как и мы. Милостивый ничего не ниспосылал, а вы всего лишь лжете».
- 16. Они сказали: «Наш Госполь знает, что мы действительно посланы к вам.
- 17. На нас возложена только ясная передача откровения».
- 18. Они сказали: «Воистину, мы увидели в вас дурное предзнаменование. Если вы не прекратите, то мы непременно побъем вас камнями и вас коснутся мучительные страдания от нас».
- 19. Они сказали: «Ваше лурное предзнаменование обратится против вас самих. Неужели, если вас предостерегают, вы считаете это дурным предзнаменованием? нет! Вы - люди, преступившие границы дозволенного!»
- 20. С окраины города второпях пришел мужчина и сказал: «О

إِنَّانَعَوُٰ نَحْى ٱلْمَوْقَىٰ وَيَكَنِّبُ مَاقَدَّمُولُ وَءَاتَنَرَهُمْ مُ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامِ مُبين ش

وَأَضْرِبْ لَهُم مَّنَّلًا أَصْحَبَ ٱلْقَرْيَةِ إِذْ جَآءَهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ٢

إِذْ أَرْسَلْنَآ إِلَيْهِ مُ ٱشْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا إِنَّالِثِ فَقَالُواْ إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ١

فَالُواْمَآأَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَآأَنزَلَ ٱلرَّحْمَٰنُ مِن شَقِيءِ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْدِيُونَ ١

قَالُواْرَبُّنَايَعُلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لِمُرْسِلُونَ ١

وَمَاعَلَيْنَا إِلَّا ٱلْبَلِّغُ ٱلْمُهِينُ

قَالُوٓاْ إِنَّا تَطَيِّرُنَا بِكُوٍّ لَٰ إِن لَّمْ تَنتَهُواْ لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَنَّكُمُ مِّنَّاعَذَاكُ أَلِيةً

قَالُواْطَكَيْرُكُرْمَّعَكُمُّ أَيِن ذُكِّيِّرَتُمْ بَلْ أَنتُمْ قَهُ مُرُمُّتُم فُونَ ١

وَجَآةً مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَكَقَوْمِ

мой народ! Последуйте за посланниками.

- 21. Последуйте за теми, кто не просит у вас награды и следует прямым путем.
- 22. И почему бы мне не поклоняться Тому, Кто сотворил меня и к Кому вы будете возвращены?
- 23. Неужели я стану поклоняться другим богам помимо Него? Вель если Милостивый пожелает причинить мне зло, то их заступничество ничем не поможет мне, и они не спасут меня.
- 24. Вот тогда я окажусь в очевидном заблуждении.
- 25. Воистину, я уверовал в вашего Господа. Послушайте же меня».
- 26. Ему было сказано: «Войди в Рай!» Он сказал: «О. если бы мой народ знал,
- 27. за что мой Господь простил меня (или что мой Господь простил меня) и что Он сделал меня одним из почитаемых!»
- 28. После него Мы не ниспослали на его народ никакого войска с неба и не собирались ниспослать.
- 29. Был всего лишь один глас. и они затухли.
- 30. О горе рабам! Не приходил к ним ни один посланник, над которым бы они не издевались.
 - 31. Неужели они не видят,

آتَبِعُواْ ٱلْمُرْسَلِينَ ٢

أتَّبعُواْ مَن لَّا يَسْعَلُكُمْ أَجْرًا وَهُم مُّهَ تَدُونَ ١

وَمَالِيَ لِإَ أَعْبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَ نِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٣

ءَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِةَ ءَالِهَةً إِن يُرِدْنِ ٱلرَّحْمَٰنُ بِضُرِّ لِلْاتْغُنْ عَنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْحًا وَلَا ئىقدُون 🕲

> إِنِّ إِذَا لَّفِي ضَلَالِ مُّبِينٍ ۞ إِنَّ ءَامَنتُ بِرَبِّكُو فَأَسْمَعُون ٥

قِيلَ أَدْخُلِ ٱلْجَيَّنَةُ قَالَ يَكَلَيْتَ قَوْمِي ىقىكى ئى ئ

بِمَاغَفَرَ لِي رَبِي وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُكْرَمِينَ ٥

* وَ مَا أَنْ الْنَاعَالَ قَوْمِهِ عَ مِنْ يَعْدِهِ عِن جُندِ مِنَ ٱلسَّمَآ ، وَمَا كُنَّا مُنظِينَ

إِنكَانَتَ إِلَّاصَيْحَةَ وَيِعِدَةً فَإِذَاهُمْ خَلِمِدُونَ ۞

يَحَسَرَةً عَلَى ٱلْعِبَادِ مَايَأْتِيهِ مِين رَّسُولِ إِلَّا كَانُواْ بِهِ عِيسَتَهْزِءُ وِنَ ٢

أَلَةَ يَرَوْاْكُمْ أَهْلَكُنَا قَتَلَهُم مِّنَ ٱلْقُرُونِ أَنْفُهُ

сколько поколений Мы погубили по них и что они не вернутся к ним?

- 32. Воистину, все они будут собраны у Нас.
- 33. Знамением для них является мертвая земля, которую Мы оживили и извлекли из нее зерно. которым они питаются.
- 34. Мы создали на ней салы из пальм и винограда и заставили биться в них источники.
- **35.** чтобы они вкущали плоды и то, что создали своими руками (или чтобы они вкушали плоды, которые они не создали своими руками). Неужели они не булут благодарны?
- 36. Пречист Тот, Кто сотворил парами то, что растит земля, их самих и то, чего они не знают.
- 37. Знамением для них является ночь, которую Мы отделяем ото дня, и вот они погружаются во мрак.
- 38. Солнце плывет к своему местопребыванию. Таково предустановление Могущественного, Знающего.
- 39. Мы предопределили для луны положения, пока она вновь не становится подобна старой пальмовой ветви.
- 40. Солнцу не надлежит догонять луну, и ночь не опережает день. Каждый плывет по орбите.
 - 41. Знамением для них являет-

اِلَيْهِوْ لَايَرْجِعُونَ ١

وَإِن كُلُّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَّذَيْنَا مُحْضَرُونَ ٢ وَءَايَةٌ لَّهُمُ ٱلْأَرْضُ ٱلْمَيْنَةُ أَحْيَيْنَهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَاحَتَّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ اللهُ

وَجَعَلْنَافِيهَاجَنَّتِ مِّن نَّخِيلِ وَأَعْنَكِ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ ٱلْعُدُونِ ٢ لِتَأْكُلُواْمِن ثَمَرِهِ وَمَاعَمِلَتَهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُ ونَ 🕏

سُبْحَنَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْدُثُ ٱلْأَدْضُ وَمِنْ أَنفُسِ هِمْ وَمِمَّا وَءَايَةٌ لَّهُ وُٱلَّيْلُ نَسْلَحُ مِنْهُ ٱلنَّهَارَ فَإِذَاهُ م

وَٱلشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرَّلُهَۖ أَذَالِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَذِيزِ ٱلْعَلِيمِ ٢

وَٱلْقَمَرَ قَدَّرْيَنَهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰعَادَكَٱلْعُرْجُونِ ٱلْقَديم 🕲

لَا ٱلشَّمْهُ يَنْبُغَى لَهَآ أَن تُذَرِكَ ٱلْقَمَرَ وَلَا ٱلَّيْلُ سَابِقُ ٱلنَّهَارُّ وَكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ٥ وَءَانَةٌ لَّهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِٱلْفُلْكِ ся то, что Мы перенесли их потомство в переполненном ковчеге.

- 42. Мы создали для них по его подобию то, на что они садятся.
- 43. Если Мы пожелаем, то потопим их, и тогда никто не спасет их, и сами они не спасутся,
- **44.** если только Мы не окажем им милость и не позволим им пользоваться *благами* до определенного времени.
- 45. Когда им говорят: «Бойтесь того, что перед вами, и того, что после вас, чтобы вы были помилованы», они не отвечают.
- **46.** Какое бы знамение из знамений их Господа не явилось к ним, они непременно отворачиваются от него.
- 47. Когда им говорят: «Расходуйте из того, чем вас наделил Аллах», неверующие говорят верующим: «Неужели мы будем кормить того, кого накормил бы Аллах, если бы пожелал? Воистину, вы лишь находитесь в очевидном заблуждении».
- **48.** Они говорят: «Когда сбудется это обещание, если вы говорите правду?»
- 49. Им нечего ожидать, кроме одного только гласа, который поразит их тогда, когда они будут препираться.
- **50.** Они не смогут ни оставить завещание, ни вернуться к своим семьям.

ٱلْمَشْحُون ١

وَخَلَقْنَا لَهُ مِينَ مِثْلِهِ عَمَا يُزَكِّبُونَ ٥

وَإِن نَشَأَنْغُرِقْهُمْ فَلَاصَرِينَ لَهُمْ وَلَاهُرُ يُقَذُونَ ۞

إِلَّارَخْمَةَ مِنَّاوَمَتَعًا إِلَى حِينٍ ٥

وَاذَا قِيلَ لَهُمُ ٱلۡتَّقُواْ مَايَيْنَ أَيْدِيكُوْ وَمَاخَلْفَكُوْ لَتَلَّكُ مُنْتَحُونَ ۞

وَمَاتَأْتِيهِ مِيْنَ َّايَةِ مِّنْ َّايَكِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُواْعَنْهَامُعْرِضِينَ ۞

ۅٙڐڶڣڵۿڎؙٲۻڠؙۏڵؠؾٵڗڒۊؘڴۘڮٲڷڎۊٵڵڶێؚڹ ڴڡٞۯؙۅؙڶڵڐؚؽڹٵۺؿۊٲڟٚؠؠؙۺٷٙؽۺٙڷٵڷڵ ٲڟۼ؎ؙڎٳڽٛٲۺ۫ؠ۫ٳؖڵۏۣۻؘڵڸٟڞؙڽؽ۞

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۞

مَايَنظُارُونَ إِلَّاصَيْحَةً وَحِدَةً تَأْخُذُهُرُوهُرُ يَخِصِمُونَ ۞

فَلَايَشتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَآإِلَىٰٓ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ۞

- 51. Протрубят в Рог, и вот они устремляются к своему Госполу из могил.
- 52. Они скажут: «О горе нам! Кто поднял нас с места, где мы спали?» Это - то, что обещал Милостивый, и посланники говорили правду».
- 53. Будет один только глас. и все они будут собраны у Нас.
- 54. Сегодня ни одной душе не будет причинено никакой несправедливости, и вам воздастся только за то, что вы совершали.
- 55. Воистину, обитатели Рая сегодня будут заняты наслаждением.
- 56. Они и их супруги будут лежать в тенях на ложах, прислонившись.
- 57. Там для них есть фрукты и все, что они потребуют.
- 58. Милосердный Господь приветствует их словом: «Мир!»
- 59. Отделитесь сегодня, о грешники!
- 60. Разве Я не завещал вам. о сыны Адама, не поклоняться сатане, который является вашим явным врагом.
- 61. и поклоняться Мне? Это прямой путь.
- 62. Он уже ввел в заблуждение многих из вас. Неужели вы не разумеете?
- 63. Вот Геенна, которая была вам обептана.

وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فِإِذَا هُمِ مِّنَ ٱلْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ ىنسلون 🚳

قَالُواْ يُنوَيِّلْنَا مَنْ بَعَثَنَا مِن مَّرْ قَد نَّا هَٰ لَا اَمَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ١

إِنكَانَتْ إِلَّاصَيْحَةً وَحِدَةً فَإِذَاهُمْ جَمِيعٌ لَّدَ نِنَامُحْضَدُونَ 🕝 فَٱلْيَوْمَ لَا تُظْلَدُ نَفْسٌ شَيْئَا وَلَا تَجْزَوْنَ إِلَّامَا

كُنْتُ تَعْمَلُونَ ١

إِنَّ أَصْحَبَ ٱلْجُنَّةِ ٱلْيُؤْمَ فِي شُغُلِ فَكِهُونَ ٥

هُرْوَأَزْوَكِهُمْ فِي ظِلَالِ عَلَى ٱلْأَرْآبِكِ

لَتْ فِيقَا فَكِهَ قُولَهُم مَّارَدُّعُونَ ٥ سَلَتُرُقَّوَلَامِّن زَبِ رَجِيمِ

وَأَمْتَازُواْ ٱلْوَمْ أَيُّهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ٥

* أَلَوْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبَنِيَّ ءَادَمَ أَن لَاتَعَبُدُواْ ٱلشَّيْطِنَّ إِنَّهُ وَلَكُمْ عَدُقُّ مُّبِينٌ ۞

وَأَن أَعْدُونَي هَذَاصِرَ اللهُ مُسْتَقِيمٌ ١ وَلِقَدْ أَضَلَ مِنكُمْ جِبلَّاكُيْرُ أَفَالَمْ تَكُونُواْ

هَاذِهِ وَجَهَانَةُ ٱلَّتِي كُنتُهُ وَعُدُونَ ٢

Cypa 36

64. Горите в ней сегодня за то. что вы не веровали».

65. Сегодня Мы запечатаем их уста. Их руки будут говорить с Нами, а их ноги будут свидетельствовать о том, что они приобретапи.

66. Если Мы пожелаем, то лишим их зрения, и тогда они бросятся к Пути. Но как они будут видеть?

67. Если Мы пожелаем, то обезобразим их на их местах, и тогда они не смогут ни двинуться вперед, ни вернуться.

68. Тому, кому Мы даруем долгую жизнь. Мы придаем противоположный облик. Неужели они не разумеют?

69. Мы не учили его (Мухаммада) поэзии, и не подобает ему это. Это - не что иное, как Напоминание и ясный Коран,

70. чтобы он предостерегал тех, кто жив, и чтобы сбылось Слово относительно неверующих.

71. Неужели они не видят, что из того, что совершили Наши руки (Мы Сами), Мы создали для них скот, и что они им владеют?

72. Мы сделали его подвластным им. На одних из них они ездят верхом, а другими питаются.

73. Они приносят им пользу и питье. Неужели они не будут благодарны?

74. Но они поклоняются вме-

أَصْلَوْهَا ٱلْيَوْمَ بِمَا كُنتُ مْ تَكُفُرُونَ ١

ٱلْيُوْمَ نَخْتِهُ مَ عَلَىٰٓ أَفُوَاهِهِ مِرْوَئُكُلِّهُ مُنَآ أَيْدِيهِ مِ وَتَشْهَدُ أَرْحُلُهُم بِمَا كَانُواْ يَكْسِهُ نَ ١

وَلَّوْ نَشَالُهُ لَطَمَهُ مَنَاعَلَىٰ أَعْدُ مُعْدُ فَٱسْتَكُواْ ٱلصِّهَ عَلَّهُ فَأَنَّى مُنْصِهُ وِنَ ١

وَلَوْ نَشَآَّةُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِ مْ فَمَا ٱسْتَطَاعُهُ أَمُضِتًا وَلَا يَرْجِعُونَ ۞

> وَمَن نُّعَيِّرَهُ ثُنَكِيِّسَهُ فِي ٱلْحَكْلَقُ أَفَلَا يَعْقَلُونَ ۞

وَمَاعَلَمْنَهُ ٱلشِّعْرَ وَمَايَنْبَغِي لَهُۥ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرُءَانٌ مُّبِينٌ ١٠٠٠

لِيُنذِرَمَن كَانَحَيُّ ارْيَحِقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَى ٱلْكَفِرِينَ ٧ أَهُ لَا يَدُواْ أَنَّا خَلَقْنَا لَكُهِ مِّغَاعَمِكَ أَنْدِينَآ أَنْعَكَافَفُهُ لَعَامَلِكُونَ ١

> وَذَلَّنَاهَا لَهُمْ فَمَنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا تأكُلُونَ 🕅

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَادِتُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ٢

وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ ءَالِهَةَ لَّعَلَّهُمْ

сто Аллаха другим богам в належле на то, что им окажут помощь.

75. Они не могут помочь им. хотя они являются для них готовым войском (язычники готовы спажаться за своих идолов, или идолы будут в Последней жизни готовым войском против язычников).

76. Пусть их речи не печалят тебя. Мы знаем то, что они скрывают, и то, что они обнаруживают.

77. Неужели человек не видит. что Мы сотворили его из капли? И вот он открыто препирается!

78. Он привел Нам притчу и забыл о своем сотворении. Он сказал: «Кто оживит кости, которые истлели?»

79. Скажи: «Оживит их Тот, Кто создал их в первый раз. Он ведает о всяком творении».

80. Он создал для вас огонь из зеленого дерева, и теперь вы разжигаете огонь от него.

81. Неужели Тот, Кто сотворил небеса и землю, не способен создать подобных им? Конечно, ведь Он – Творен, Знающий.

82. Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: «Будь!» как это сбывается.

83. Пречист Тот, в Чьей Руке власть над всякой вещью! К Нему вы будете возвращены.

فَلَا يَحَدُّ نِكَ قَةَ لُهُمُّ إِنَّا نَعْلَهُ مَالِيُهُ وَنَ وَمَالُعُلُنُونَ 🕲 أَوَلَوْيَرَ ٱلْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَهُ مِن نُطْفَةِ فَإِذَا هُوَخَصِيةٌ مُّبِنُّ ٢ وَضَرَ لَنَامَنَكُ وَنَسِيَ خَلْقَ أُورُ قَالَ مَن يُحْي

ٱلْعِظْلَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ١

قُلْ يُحْمِيهَا ٱلَّذِيَّ أَنشَأَهَاۤ أَوَّلَ مَرَّةً وَهُوَ بِكُلّ خَلْقِ عَلِيمٌ ١

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ ٱلشَّجَرِ ٱلْأَخْضَرِ بَازًا فَإِذَا أَنتُم مِنْهُ تُوقِقُدُونَ ٢ أُوَلَيْسَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱللَّهَ مَاهَاتِ وَٱلْأَرْضَ بقَدرِعَلَ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَ وَهُوَ ٱلْخَلَقُ إِنَّمَآ أَمْرُهُ وَإِذَآ أَرَادَ شَيْعًا أَن يَـقُولَ لَهُ و

كُ.فَتَكُونُ ١ فَسُبْحَنَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ عَمَلَكُونُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٢

СУРА «АС-САФФАТ» («Выстроившиеся в ряды»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Клянусь выстроившимися в ряды,
 - 2. гонящими упорно,
 - 3. читающими напоминание!
- 4. Воистину, ваш Бог Единственный.
- 5. Он Господь небес, земли и того, что между ними, Господь восхолов.
- 6. Мы украсили ближайшее небо красотой звезд (или звездами)
- 7. и оберегаем его от всякого мятежного льявола.
- 8. Они не могут прислушаться к высшему сонму, и их забрасывают со всех сторон.
- 9. чтобы изгнать оттуда. Им уготованы вечные мучения.
- 10. Но если кто из дьяволов выхватит слово, то за ним последует яркий пылающий огонь.
- 11. Спроси их (людей), они созданы прочнее или то, что Мы сотворили? Воистину, Мы сотворили их из липкой глины.
- 12. Но ты удивлен, а они глумятся.
- 13. Когда же им напоминают, они отказываются помнить.



ٱللَّهَٱلبَّخْزَٱلرَّجْيِمِ

وَٱلصَّلَقَاتِ صَفًّا لاَّتُكُ

فَالرَّبَجِرَاتِ زَجْرًا ٢ قَالتَّلْت ذَكْرًا ٣ إِنَّ اِلْهَكُو لَوْسِيدٌ ١

زَّتُ ٱلسَّمَاهَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَمَاكِنْنَعُمَا وَرَبُ ٱلْمَشَارِقِ ٥

إِنَّا زَيِّنَا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنْيَا بِزِينَةِ ٱلْكُوْلِكِ ٥

وَحِفْظَا مِن كُلِّ شَيْطَن مَّارِدِ ٢

لَّايَسَةَعُونَ إِلَى ٱلْمَلَا ٱلْأَعْلَىٰ وَيُقْذَفُونَ مِن کُلْجَانِب ۞ ومحدراً وكفر عَذَاك وَاصِتُ ١

الَّامَ ۚ خَطِفَ ٱلْخَطَفَةَ فَأَتَّبَعَهُ رِسْهَاكُ ثَاقِبٌ ۞

فَأَسْتَفْتِهُ أَهُمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَم مِّنْ خَلَقَنا أَنَا خَلَقْنَاهُم مِنطِينِ لَازِبِ ١

بَلْ عَجِيْتَ وَيَسْخَرُونَ ١

وَإِذَا ذُكَّرُواْ لَا يَذَكُّرُونَ ٦

- 14. Когда же они видят знамение, то высмеивают его.
- 15. Они говорят: «Это всего пишь очевилное колловство.
- 16. Неужели мы будем воскрешены после того, как умрем и станем прахом и костями?
 - 17. Или же наши отпы?»
- 18. Скажи: «Да, и вы будете унижены!»
- 19. Раздастся один только глас. и все они будут смотреть.
- 20. Они скажут: «Горе нам! Это - Лень возлаяния!»
- 21. Это День различения, который вы считали ложью.
- 22. Соберите беззаконников и им подобных и тех, кому они поклонялись
- 23. вместо Аллаха, и укажите им на путь в Ад.
- 24. Остановите их, и они будут спрошены:
- 25. «Что с вами? Почему вы не помогаете друг другу?»
- 26. О нет! Сегодня они будут покорны.
- 27. Они будут обращаться друг к другу с вопросами.
- 28. Они скажут: «Вы приходили к нам справа».
- 29. Они ответят: «О нет! Вы сами не были верующими.
 - 30. Мы не обладали властью

وَاذَارَأُواْ وَارَةُ لَسَيْسَخُوْ فِنَ لِلَّهُ وَقَالُوا ان هَاذَا إلَّا سِحْرٌ مُّسِنُّ ١ لَّهِ ذَا مِتْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَلمًا أَءِ نَّا لَمَتْعُهُ ثُونَ ١

> أَنَّ اللَّهُ اللّ قُلْ نَعَهُ وَأَنتُهُ ذَيخُونَ ١

فَإِنَّمَاهِيَ زَجْرَةٌ وَكِيدَةٌ فَإِذَاهُمْ يَنْظُرُونَ ١ وَ قَالُواْ يَنُوَيْلَنَا هَلِذَا يَوْ مُرَّالِدُين ﴾

هَذَا يَوْمُ ٱلْفَصِيلِ ٱلَّذِي كُنتُم بِهِ عِنَّكُذَّ يُونَ ١

* ٱحْشُهُ وَا ٱلَّذِينَ ظَائِمُهُ ا وَأَزْوَئِجَهُمْ وَمَاكَانُواْ ىغَنُدُونَ 📆

مِن دُونِ ٱللَّهِ فَأَهْدُ وَهُمْ إِلَىٰ صِرَاطِ ٱلْجِيَحِيمِ ٢

وَقِفُوهُمْ إِنَّهُ مِمَّانِكُ فَاللَّهُ مِنْ مُعْوَلُونَ ١

مَالَّكُو لَاتَّنَاصَرُونَ ٥

بَا هُوُ ٱلَّهُ مَمُسْتَسَامُونَ ١

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَسَاءَ لُونَ ١

قَالُوَا إِنَّكُوٰ كُنتُوْ تَأْتُونَنَا عَنِ ٱلْيَمِينِ ۞

قَالُواْ بَلِ لَّهُ تَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ٥

وَمَاكَانَ لَنَاعَلَيْكُمُ مِن سُلْطَنَّ بَلْ كُنُتُمْ قَوْمَا

нал вами. Вы сами были людьми, преступавшими гранины дозволенного.

- 31. Относительно нас сбылось Слово нашего Господа. Воистину, мы будем вкущать наказание.
- 32. Мы ввели вас в заблуждение, и мы сами были заблудши-MИ».
- 33. Воистину, в тот день они разлелят наказание.
- 34. Воистину, так Мы поступаем с грешниками.
- 35. Когда им говорили: «Нет божества, кроме Аллаха», - они превозносились
- 36. и говорили: «Неужели мы откажемся от наших богов ради одержимого поэта?»
- 37. О нет! Он принес истину и подтвердил правдивость посланников.
- 38. Вы непременно вкусите мучительные страдания.
- 39. и получите воздаяние только за то, что вы совершали.
- 40. Это не относится лишь к избранным (или искренним) рабам Аппаха.
- 41. Именно им уготован известный удел -
- 42. фрукты. Им будут оказаны почести
 - в Салах блаженства.
 - 44. Они будут возлежать на

طّغننَ 🕏

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنآ إِنَّا لَذَا بِقُونَ ٢

فَأَغُو يُنَكُو إِنَّا كُنَّاغُوينَ ٢

فَانْفُوهُ يَوْمَدِ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرَكُونَ 📆

إِنَّاكَذَٰ لِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ ٢

إنَّهُ مَكَانُواْ إِذَا قِيلَ لَهُ مَ لِاَ إِلَّهَ إِلَّا أَلَّهُ يَسْتَكُمُرُونَ 🕲

وَيَقُولُونَ أَبِنَّا لَتَارِكُوٓاْءَ الِهَتِنَا لِشَاعِرَ تَجَنُونِ 🕝

بَلْجَآةً بِٱلْحُقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُرْسَلِينَ ٢

إِنَّكُو لَذَا بِقُوا ٱلْعَذَابِ ٱلْأَلِيمِ ٢

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّامَاكُنُةُ تَعْمَلُونَ 🕲

إلَّاعِتَادَأُلِلَهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ٢

أُوْلَتِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ١

فَوَكِهُ وَهُمِ مُّكُرِّ مُونَ ۞

في جَنَّاتِ ٱلنِّعِيرِ ٢

عَلَىٰ سُرُر مُّتَقَلِلينَ ٢

ложах друг против друга.

- 45. Их будут обходить с чашей полникового напитка (вина).
- 46. белого, доставляющего удовольствие пьющим.
- 47. Он не лишает рассудка и не опьяняет.
- 48. Возле них будут гурии, потупляющие взоры, большеглазые.
- 49. подобные оберегаемому яй-IIV.
- 50. Они будут обращаться друг к другу с вопросами.
- 51. Один из них скажет: «Был v меня товариш.
- 52. Он говорил: "Неужели ты принадлежишь к числу веруюших?
- 53. Неужели мы получим воздаяние после того, как мы умрем и станем прахом и костями?"»
- 54. Он скажет: «Не взгляните ли вы?»
- 55. Он взглянет и увидит его в серелине Ала.
- 56. Он скажет: «Клянусь Аллахом! Ты чуть было не погубил меня.
- 57. Если бы не милость моего Господа, то я оказался бы в числе ввергнутых в Геенну.
- 58. Неужели мы никогда не умрем
 - 59. после нашей первой смер-

يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسِ مِن مَّعِينِ ٥ بَيْضَاءَ لَذَّهِ لِلشَّدِبِينَ ٥

لَا فِيهَا غَوْلُ وَلَاهُ إِنَّهُ عَنْهَا إِنْ زَفُونَ ١

وَعِندَهُمْ مَقَاصِرَاتُ ٱلطَّرْفِ عِينٌ ١

كَأَنَّهُنَّ يَيْضٌ مِّكُمُ نُ ١

فَأَقْبُلَ بِعُضُهُ مُعَلَىٰ بَعْضِ يَتَسَآءَ لُونَ ٥

قَالَ قَابِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَاتِ لِي قَرِينٌ ٥

مَقُولُ أَو نَكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّقِينَ ٢

أَءِ ذَامِتْنَا وَكُنَّاتُرَا لِمَا وَعِظَلمًا أَهِ نَّا لَمَدِينُونَ ٢

قَالَ هَلْ أَنتُومُ طَلِعُونَ ٢

فَأَطَّلَعَ فَرْءَاهُ فِي سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ @

قَالَ تَأْسُّهِ إِن كِدتَّ لَتُرُّدِين ٢

وَلَوْلَانِعْمَةُ رَبِّي لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ۞

أَفْمَا نَحُنُ بِمَيّتِينَ ٥

إِلَّامَهُ تَتَنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدَّبِينَ ٢

- ти? Неужели мы никогда не будем подвергнуты мучениям?»
- 60. Это и есть великое преуспеяние!
- 61. Ради такого пусть трудятся труженики!
- 62. Это угощение лучше или дерево заккум?
- 63. Мы сделали его искущением для беззаконников.
- 64. Это дерево, которое растет из основания Ала.
- 65. Плоды его словно головы льяволов.
- 66. Они будут пожирать их и наполнять ими свои животы.
- 67. Потом они (плоды заккума) будут смешаны для них с кипятком.
 - 68. А потом их вернут в Ад.
- 69. Воистину, они нашли своих отнов заблудшими
- 70. и сами поспешили по их стопам.
- 71. До них впало в заблуждение большинство первых поколений.
- 72. Мы посылали к ним предостерегающих увещевателей.
- 73. Посмотри же, каким был конец всех тех, кого предостерегали,
- 74. кроме избранных (или искренних) рабов Аллаха.

إِنَّ هَذَا لَهُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١٠

لمثِّل هَاذَا فَلْيَعْمَلِ ٱلْعَلِمِلُونَ ١

أَذَلِكَ خَيْرُ نُزُلًّا أَمْ شَجَرَةُ ٱلزَّقُومِ ٥

إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينِ ١

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخَرُجُ فِي أَصْلِ لَلْحَدِيمِ ١ طَلْعُفَا كَأَنَّهُ رُزُءُ وسُ ٱلشَّيَطِين ٢

فَانْفُوهُ لَا كِلُونَ مِنْهَا فَمَا لِغُونَ مِنْهَا ٱلْنُظُونَ شَ

ثُمَّانَ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَهَ بَالِمِنْ جَمِيهِ ۞

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُ مَرْلِالَي ٱلْجَحِيرِ ١ إنَّهُمْ أَلْفَةُ أَءَانَآءَهُمْ ضَالَّانَ ١

فَهُمْ عَلَىٰٓءَ التَّرْهِمْ يُهُرَّعُونَ ٧

وَلَقَدْضَلَ قَتَلَفُ أَكُثُ الْأَوْلِينَ ١

وَلَقَدَأَرْسَلْنَافِيهِمِ مُنذِرِينَ ١

فَأَنظُ كَنْ عَلَيْكُ اللَّهُ الْمُنذَدِينَ ١

الاعتاد الله المُخْلَصِينَ

75. Нух (Ной) воззвал к Нам, а вель Мы прекрасно отвечаем на молитвы.

76. Мы спасли его и его семью от вепикой печали

77. и сохранили только его по-TOMCTRO.

78. Мы оставили о нем в последующих поколениях добрую молву.

79. Мир Нуху (Ною) среди миpob!

80. Воистину, так Мы воздаем творящим добро.

81. Воистину, он - один из Наших верующих рабов.

82. Затем Мы потопили всех остальных.

83. Ибрахим (Авраам) был одним из его приверженцев.

84. Вот он пришел к своему Господу с непорочным сердцем.

85. Он сказал своему отцу и своему народу: «Чему вы поклоняетесь?

86. Неужели вы жаждете других богов, помимо Аллаха, измышляя ложь?

87. И что вы думаете о Господе миров?»

88. Потом он бросил взгляд на звезды

89. и сказал: «Я болен».

90. Они отвернулись от него, обратившись вспять.

وَلَقَدْ نَادَىٰنَانُوحٌ فَلَنِعْمَ ٱلْمُجِيبُونَ

وَنَحَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ. مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ ٢

وَجَعَلْنَاذُرِّيَّتَهُ رَهُمُ ٱلْبَاقِينَ ٧

وَتَرَكِّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ٢

سَلَامٌ عَلَىٰ نُوجِ فِي ٱلْعَالِمِينَ ۞

إِنَّاكَذَاكِ نَجْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ٢

إِنَّهُ، مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

ثُمَّ أَغْرَفْنَا ٱلْآخَرِينَ ٢

«وَإِنَّ مِن شِيعَتِهِ عَلَا تِرَهِي مَ شَي

إِذْ جَآءَ رَبِّهُ رِيقَلْبِ سَلِيمٍ ١

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ عَمَاذَا تَعْبُدُونَ ١

أَيِفَكًاءَ الِهَةَ دُونَ ٱللَّهِ تُريدُونَ ١

فَمَاظَئُكُمُ بِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ٢

فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ٨

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ١ فَتَوَلُّواْعَنَّهُ مُدْبِرِينَ ٢

Cvna	37	
CYDA	<i>J</i> /	

Часть 23	575

الجزء ٢٣

سورة الصافات ٣٧

91. Он украдкой пробрался к их богам и сказал: «Не поесть ли вам?

92. Что с вами? Почему вы не разговариваете?

93. Он подошел к ним и стал бить их десницей.

94. Они *(язычники)* направились к нему второпях.

95. Он сказал: «Неужели вы поклоняетесь тому, что сами высекаете?

96. Аллах сотворил вас и то, что вы делаете (или Аллах сотворил вас, и сами вы ничего не делаете; или Аллах сотворил вас. Что же вы делаете?)».

97. Они сказали: «Соорудите для него строение и бросьте его в огонь!»

98. Они замыслили против него козни, но Мы сделали их нижайшими.

99. Он сказал: «Я ухожу к моему Господу, Который поведет меня прямым путем.

100. Господи, одари меня *по- томством* из числа праведников!»

101. Тогда Мы обрадовали его вестью о выдержанном мальчике.

102. Когда он достиг того возраста, чтобы усердствовать вместе с ним, он сказал: «Сын мой! Я вижу во сне, что я зарезаю тебя. Посмотри, что ты думаець?» Он

فَرَاغَ إِلَى الهَيْعِمْ فَقَالَ أَلَاتَأْكُمُونَ ٥

مَالَكُونَ لَا تَنطِقُونَ ١

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرَبُّا بِٱلْيَعِينِ ٣

فَأَقْبُلُوٓا إِلَيْهِ يَزِفُونَ ۞

قَالَ أَتَعَبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ @

وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَاتَعُمَلُونَ ١

قَالُواْٱبْنُواْلَهُ رَبُنْيَكَنَا فَأَلْقُوهُ فِي ٱلْجَحِيمِ ۞

فَأَرَادُواْبِهِ عَلَيْهُمُ ٱلْأَسْفَلِينَ ۞

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبُ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ

رَبِ هَبِ لِي مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ٢

فَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمِ

فَلَمَّابَلَغَ مَعُهُ السَّنَى قَالَ يَنْبُقُ إِنِّى أَرِّي فِي اَلْمَنَامِ اَيِّ اَلْبَحُكُ فَاظُرْ مِاذَا تَرَعِثُ قَالَ بِتَأْبِي اَفْعَلُ مَا تُؤْمِرُ مُّسَتَجِدُ فِيْ إِن شَكَآءَ اللَّهُ مِنْ

сказал: «Отец мой! Сделай то, что тебе велено. Если Аллах пожелает, ты найдешь меня одним из терпеливых».

- 103. Когда они оба покорились, и он уложил его на бок.
- 104. Мы воззвали к нему: «О Ибрахим (Авраам)!
- 105. Ты оправдал сновидение». Воистину, так Мы воздаем творящим добро.
- 106. Это и есть явное испытание (или явная милость).
- 107. Мы выкупили его великой жертвой.
- 108. Мы оставили о нем в последующих поколениях добрую молву.
 - 109. Мир Ибрахиму (Аврааму)!
- 110. Воистину, так Мы воздаем творящим добро.
- 111. Воистину, он один из Наших верующих рабов.
- 112. Мы обрадовали его вестью об Исхаке (Исааке) - пророке из числа праведников.
- 113. Мы благословили его и Исхака (Исаака). Среди их потомства есть творящие добро и поступающие явно несправедливо к самим себе
- 114. Мы оказали милость Мусе (Моисею) и Харуну (Аарону).
- 115. Мы спасли их обоих и их народ от великой печали.

ٱلصِّندينَ ١

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ وِللْجَبِينِ

وَنَادَتْنَهُ أَن يَنَاثُوهِمُ ١

قَدْصَدَّ فَتَ ٱلرُّءِ يَأَ إِنَّا كَذَيْكَ بَجَزى ٱلْمُحَسِنِينَ ١

إِنَّ هَاذَا لَهُوَ ٱلْيَلَاؤُ ٱلْمُعِينُ ١

وَفَدَيْنَهُ بِذِبْجٍ عَظِيرٍ ١

وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ٥

سَلَامُ عَلَى إِبْرَهِمِ مَ كَنَالِكَ نَجَـنِي ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

انَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

وَ بَشِّرْنَاهُ بِإِسْحَقَ بَبِيًّا مِنَ ٱلصَّبِلِحِينَ ٣

وَيَرَكُّنَاعَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَقُّ وَمِن ذُرِّ يَتِهمَا مُحْسِنٌ وَظَالِرٌ لِنَفْسِهِ عَبِينٌ ١

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَدُونَ ١

وَيَجْتَنَكُهُمَا وَقُوْمَهُمَا مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيرِ ١

الجزء ٢٣

116. Мы оказали им помощь, и именно они стали побелителями.

117. Мы даровали им ясное Писание

118. и повели их прямым путем.

119. Мы оставили о них в последующих поколениях добрую молву.

120. Мир Мусе (Моисею) и Харуну (Аарону)!

121. Воистину, так Мы воздаем творящим добро.

122. Воистину, они - одни из Наших верующих рабов.

123. Ильяс (Илия) также был олним из посланников.

124. Он сказал своему народу: «Неужели вы не устращитесь?

125. Неужели вы взываете к Ба'лу и оставляете Самого прекрасного из творцов -

126. Аллаха, Господа вашего и Госпола ваших отнов?»

127. Они сочли его лжецом, и все они непременно будут собраны в Аду.

128. кроме избранных (или искренних) рабов Аллаха.

129. Мы оставили о нем в последующих поколениях добрую молву.

130. Мир Ильясину (Ильясу, или семейству Йасина)!

131. Воистину, так Мы возда-

وَنَصَةُ نَكُمُ فَكَانُوا هُمُ ٱلْعَلِينَ ١

وَءَاتَنْنَاهُمَا ٱلْكِتَابُ ٱلْمُسْتَىينَ ١

وَهَدَنْنَهُمَا ٱلصَرَطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ٨ وَتَرَكِّنَاعَلَيْهِمَافِي ٱلْآخِرِينَ ١

سَلَنُمُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَلَرُونَ ٥

انَّاكَذَلِكَ نَجْزى ٱلْمُحْسِنِينَ شَ

إنَّهُمَامِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لِمِنَّ ٱلْمُرْسَلِينَ ٢

إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَقُونَ ٨

أَتَدْعُونَ مَعَ لَا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ ٱلْخَلَقِينَ 🚳

ٱللَّهَ رَتَكُمُ وَرَبَّ ءَابَآبِكُمُ ٱلْأَوَّلِيرِ ﴾

فَكَذَبُوهُ فَإِنَّهُ مُلْمُحْضَرُونَ ١

إلَّاعِبَادَ أَلْتُهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ٢

وَتَرَكَّنَاعَلَيَّهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ٢

سَلَنعُرَعَلَىٰ إِلْ يَاسِينَ ١

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ 🕲

ем творящим добро.

- 132. Воистину, он один из Наших верующих рабов.
- 133. Лут (Лот) также был одним из посланников.
- 134. Мы спасли его и всю его семью,
- 135. кроме старухи, которая была в числе оставшихся позади.
- 136. Затем Мы уничтожили всех остальных.
- 137. Вы проходите мимо них утром
- 138. и вечером. Неужели вы не разумеете?
- 139. Йунус (Иона) также был олним из посланников.
- 140. Он сбежал на переполненный корабль.
- 141. Он бросил жребий вместе с другими и оказался проигравшим.
- 142. Его проглотила рыба, когда он был достоин порицания.
- 143. Если бы он не был одним из прославляющих Аллаха,
- 144. то непременно остался бы в ее чреве до того дня, когда они будут воскрешены.
- 145. Мы выбросили его на открытую местность, и он был болен.
- 146. Мы взрастили над ним (или возле него) тыкву.

إِنَّهُ رِمِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ 🕲

وَإِنَّ لُوطًا لِّمِنَّ ٱلْمُرْسَلِينَ ٢

اذْ يَحَنَّنَّهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ ٢

الْاعَجُوزَافِي ٱلْعَامِينَ ١

ثُمَّدَمَّرُنَا ٱلْآخَرِينَ شَ

وَإِنَّكُو لَتَمْرُ وَنَ عَلَيْهِمِ مُصْبِحِينَ ١

وَبِٱلَّيْلُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١

وَإِنَّ لَهُ نُسَى لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ

إِذْ أَيْنَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمُشْحُوبِ ٢

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ١

فَٱلْتَقَمَهُ ٱلْحُوتُ وَهُوَمُلِيدٌ

فَلَةُ لِإَ أَنَّهُ وَكَانَ مِنَ ٱلْمُسَتِحِينَ ٢

لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ مَ إِلَى تَوْمِ يُبْعَثُونَ ١

* فَنَدَذْنَهُ بِٱلْعَرَآءِ وَهُوَسَقِيمٌ

وَأَنْبَتْنَاعَلَيْهِ شَجَرَةً مِّن يَقْطِين ١

الجزء ٢٣

- 147. Мы отправили его к ста тысячам или даже больше того.
- 148. Они уверовали, и Мы позволили им пользоваться благами до определенного времени.
- 149. Спроси их, почему это у твоего Господа дочери, а у них сыновья?
- 150. Или же Мы сотворили ангелов женщинами, и они присутствовали при этом?
- 151. Воистину, по своей лживости они говорят:
- 152. «Аллах родил». Воистину, они – лжены.
- 153. Неужели Он избрал дочерей и возвысил их нал сыновьями?
- 154. Что с вами? Как вы судите?
- 155. Не помянуть ли вам назилание?
- 156. Или у вас есть ясное доказательство?
- 157. Принесите же ваше Писание, если вы говорите правду.
- 158. Они установили родство между Ним и джиннами, но джинны знают, что они будут собраны (неверующие будут собраны в Геенне, или джинны будут собраны для расчета).
- 159. Аллах превыше того, что они приписывают Ему.
 - 160. Не делают этого только

وَأَرْسَلْنَهُ إِلَىٰ مِأْنَةِ أَلْفِأُو يَزِيدُونَ ١

فَعَامَنُواْ فَمَتَّعُتَهُمْ إِلَىٰ حِينِ ١

فَأَسْتَفْتِهِ عُرَالِهِ إِنَّ الْمِنَاتُ وَلَهُ مُ ٱلْمِنُونَ ١

أَمْ خَلَقًا نَا ٱلْمَلَتِيكَةَ إِنْثَا وَهُمْ مِنْ لِهِ دُونِ ٥

أَلَا إِنَّهُ مِينَ إِفْكِهِ مَرَلَيَقُولُونَ ١

وَلَدَ ٱللَّهُ وَإِنَّهُ مُ لَكَانِهُونَ ٥

أَصْطَفَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْبَنِينَ ٢

مَالَكُ كَفَ تَحَكُمُونَ ١

أَفَلَاتَذَكَّرُونَ 🚳

أَمْلَكُمْ سُلَطَنٌ مُبِينٌ ١

قَأْتُواْ بِكِتَنِكُمُ إِن كُنتُ مِصَدِقِينَ ١

وَحَعَلُهُ أَنْذَهُ وَيَبْنَ ٱلْمِنْةِ نَسَمَّا وَلَقَدْ عَلِمَتِ ٱلْمِنَّةُ انَّوْتُوْ لَمُحْضَرُونَ 🕲

> سُبْحَانَ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ١ الَّاعَادَ أَلِلَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ٢

избранные (или искренние) рабы Δππαχα

- 161. Вы (многобожники) и то, чему вы поклоняетесь.
- 162, не сможете отвратить от Него никого.
- 163. кроме тех, кому суждено сгореть в Аду.
- 164. Ангелы сказали: «V каждого из нас есть известное место.
- 165. Воистину, мы выстраиваемся рядами.
- 166. Воистину, мы прославляем Аллаха».
- 167. Они (мекканские многобожники) сказали:
- 168. «Если бы у нас было напоминание от первых поколений,
- 169. то мы непременно были бы избранными рабами Аллаха».
- 170. Они не уверовали в него, и скоро они узнают.
- 171. Нашим посланным рабам уже было сказано Наше Слово.
- 172. Воистину, им будет оказана помошь.
- 173. Воистину. Наше войско одержит победу.
- 174. Отвернись же от них до определенного срока.
- 175. Посмотри на них, и скоро они увидят.
- 176. Неужели они торопят мучения от Нас?

فَانَّكُو وَمَا تَعْبُدُونَ ١

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَلِيْنِينَ ١

إِلَّا مَنْ هُوَصَالِ ٱلْجَدِيرِ ٢

وَمَامِنَّا إِلَّا لَهُ رِمَقَامٌ مَّعَلُومٌ ١

وَإِنَّالَتَحْرُ الصَّافُّونَ ١

وَإِنَّا لَنَتَوْنُ ٱلْمُسَبِّحُونَ ٢

وَإِنْ كَانُواْ لَيَقُولُونَ ١

لَوْأَنَّ عِندَنَاذِكُرُ الْمِنَ ٱلْأَوَّلِينَ ٢

لَكُنَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ١

فَكُفَرُ وَإُبِيِّهِ فَسَوْفَ يَعَلَّمُونَ ٢

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَامَتُنَا لِعِبَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ ١

انَّهُ مُ لَهُ وُ ٱلْمَنصُورُونَ ١

وَإِنَّ جُندَنَا لَهُ وُٱلْغَلْدُونَ ١

فَتَوَلُّ عَنْهُ رَحَقَّى حِينِ ١

وَأَيْصِرُهُو فَسَوْ فَيُتِيمِرُ وِنَ 🚳

أَفَعَذَالنَا تَشتَعْجِلُونَ ٢

177. Когда они сойдут на их участки, то скверно будет утро тех, кого предостерегали.

178. Отвернись же от них до определенного срока.

179. Посмотри, и скоро они увидят.

180. Твой Господь, Господь могущества, пречист и далек от того, что они приписывают Ему.

181. Мир посланникам!

182. Хвала Аллаху, Господу миров!

فَاذَانَزَلَ بِسَاحَتِهِ فَسَآءً صَبَاحُ ٱلْمُنذَرِينَ

وَتُولِّ عَنْهُ مْرَحَتَّى حِينِ ١

وَأَنْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ 🕲

سُبْحَنَ رَيْكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّايِصِفُونَ ١

وَسَلَكُوْعَلَ ٱلْمُوسَلِينَ ١ وَٱلْحُمَّدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ٢



Сура «Сад» («С**АД»**)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Сад. Клянусь Кораном, солержащим напоминание!
- 2. Однако те, которые не веруют, пребывают в гордыне и разладе с истиной.
- 3. Как же много поколений погубили Мы до них! Они взывали, но уже было поздно для того, чтобы уклониться.
- 4. Они удивились тому, что к ним явился предостерегающий увещеватель из них самих, и неверующие сказали: «Это – лживый колдун!
- 5. Неужели он обратил богов в Елинственного Бога? Воистину. это - нечто удивительное!»
- 6. Знатные люди из их числа удалились со словами: «Ступайте и терпите за ваших богов. Воистину, это - некий замысел (или нечто желанное).
- 7. Мы не слышали об этом в последней религии. Это - не что иное, как вымысел.
- 8. Неужели среди нас Напоминание ниспослано только ему одному?» О нет! Они сомневаются в Моем Напоминании (Коране). О нет! Они еще не вкусили мучений.

٠ ١٠٠٠ (١٩٩٥) ٢٠٠١ ١

ٱللَّهَ ٱلتَّحَالَ عَنَ ٱلتَّحِيهِ

صَّ وَٱلْقُوْءَ ان ذِي ٱلذِّكْرِ ١

بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْفِيعِزَّةِ وَشِقَاقِ ٢

كَوْأَهْلَكْنَامِن قَبْلهِ مِين قَرْنِ فَنَادَواْ قُلَاتَ حِينَ مَنَاصِ ٦

وَعَجُهُواْ أَنْ حَاءَهُمُ مُّنذِرٌ فِينْهُمُّ وَقَالَ ٱلْكُورُ وِنَ هَاذَا سَلحرِّكَذَانُ ٢

أَجَعَلَ ٱلْإِلْهَةَ إِلْهَا وَبِعِدًّا إِنَّ هَلَذَا لَشَيَّ ءُعُمَاتٌ ٥

وَأَنظَلَقَ ٱلْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ ٱمْشُواْ وَأَصْبِرُواْ عَلَيْ ءَ الْهَتِكُمُّ إِنَّ هَاذَا الْثَقِيَّ يُوَادُ ٢

مَاسَمِعَنَابِهَاذَا فِي ٱلْمِلَّةِ ٱلْآخِزَةِ إِنْ هَاذَا الَّا أَخْتِكُانُّ ٢

أَوْنِزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُ مِنْ بَيْنَأَ بَلْ هُوْ فِي شَكِيْتِن ذِكْرِيُّ بَلَ لَّمَّا نَدُوفُولُ عَذَابِ ١

- 9. Или же у них есть сокровишнины милости твоего Господа, Могущественного, Дарующе ro^{2}
- 10. Или же им принадлежит власть над небесами, землей и тем, что между ними? Пусть же они полнимутся на небеса по путям (или веревкам).
- 11. Это войско будет разбито, подобно прежним соумышленникам.
- 12. До них посланников сочли лжецами народ Нуха (Ноя), адиты и Фараон, владыка кольев.
- 13. самудяне, народ Лута (Лота) и жители Айки. Это были соумышленники.
- 14. Все они сочли лжецами посланников, и истинным было Мое наказание.
- 15. Им нечего ждать, кроме одного лишь гласа, для которого нет возврата.
- 16. Они сказали: «Госполь наш! Приблизь нашу долю (покажи нам книгу с нашими добрыми и злыми деяниями) до наступления Дня расчета».
- 17. Терпи то, что они говорят, и помяни Нашего могучего раба Давуда (Давида). Он всегда обрашался к Аллаху.
- 18. Мы подчинили горы, и они славословили вместе с ним после полудня и утром.
 - 19. А также птиц, собранных

أَهْ عِندَهُمْ خَزَايِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ ٱلْعَزِيزِ ٱلْوَقَابِ ٢

أَمْ لَهُومُمُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَّأً فَلْهَ تَقُوا فِي ٱلْأَسْبَكِ ٢

حُندٌ مَّاهُنَالِكَ مَعْرُومٌ مِنَ ٱلْأَحْزَابِ اللَّهِ

كَذَّبَتْ قَبْلَهُ مْ فَوْمُ نُوجٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ دُو ٱلْأَوْتِيَادِ ٢

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَبُ لَتَيْكَةً أُولَتِهِكَ ٱلْأَخْدَالُ ٢

ان كُأُ اللَّاكَذَتَ النُّسُلَ فَحَقَّ عِقَادِ ١

وَمَا يَنظُوُ هَلَوُ لَآءِ إِلَّاصَتْحَةً وَحِدَةً مَّالَهَا مِن فَوَاقِ ١

وَقَالُواْرَتَنَاعِمَا لِّنَاقِطَنَاقَبَلَ يَوْمِ ٱلْجِسَابِ ١

ٱڞؠۯعَكَى مَايَقُولُونَ وَإِذْكُوْعَيْدَنَادَاوُدِدَ ذَا ٱلْأَنَّدُ إِنَّهُۥ أَوَّاكُ ۞

> إِنَّا سَخَّرْنَا ٱلْجِبَالَ مَعَهُ مِيْسَبِّحْنَ بِٱلْعَشْتِي وَٱلْإِشْرَاقِ ٨ وَالطَائِرَ مَحْشُهِ رَبُّ كُلُّ لَّهُ رَأُواكُ ١

вместе. Все они обращались к Нему.

- 20. Мы укрепили его власть и даровали ему мудрость и решающее слово.
- 21. Дошла ли до тебя весть о затеявших тяжбу, которые перелезли через стену молельни?
- 22. Они вошли к Давуду (Давиду), и он испугался их. Они сказали: «Не бойся, мы двое тяжущихся. Один из нас поступил несправедливо по отношению к другому. Рассуди же нас истинно, не будь несправедлив и укажи нам на верный путь.
- 23. Это мой брат. У него есть девяносто девять овец, а у меня всего одна овца. Он сказал: "Отдай ее мне!" и одолел меня на словах».
- 24. Он (Давуд) сказал: «Он поступил по отношению к тебе несправедливо, когда попросил присоединить твою овцу к своим. Воистину, многие партнеры поступают несправедливо по отношению друг к другу, кроме тех, которые уверовали и совершают праведные деяния. Но таких мало». Давуд (Давид) убедился, что Мы подвергли его искушению, попросил прощения у своего Господа, пал ниц и раскаялся.
- 25. Мы простили ему это. Воистину, он приближен к Нам, и ему уготовано прекрасное место возвращения.

وَشَدَدُنَا مُلْكُهُ,وَءَاتَيَنَهُ الْفِكُمَةَ وَفَصَلَ الْخِطَابِ ۞

* وَهَلَ أَتَنكَ نَبَوُا ٱلْحُضَمِ إِذْ تَسَوَّرُواْ المِحْرَابَ ۞

ٳۮڗڂڵۅٲۼڸٙڎٵۯڎڡؘڡٚڗ؏ۼؠڣۼؖڔٞٞۊٵڶۅٲڵ؆ڠۜڣۨ ڂڞؠڡٵڹۥڹٷؠۼڞؙڹٵڟؖڽۼڝۣ؞ڟؘڞڴڔۺێڶٳڵڂۧؿۣ ۅٙڮ۩ٚۺڟۣڟڗٲۿڔؽٵۧڸڶۥۺڗڸۼ۩ڶڝؚٙڒڮڶ۞

إِنَّ هَلَاَ أَنِي لُهُ رِسِّعُ وَيَسْعُونَ نَجَّةً وَلِى نَجْمَةٌ وَكِي نَجْهَةٌ وَجِيدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَنِي فِي ٱلْجِطَابِ ۞

عَالَ لَقَدُ طَلَمَكُ بِسُوَّالِ فَقِيَكِ إِلَىٰ يَعَاجِيَّةٍ. مِنَ ٱلْمُلُطَلَةِ لَيَنِي مَضْفُهُ مَثَلَ مَضٍ إِلَّا الَّذِينَ ءَامُثُوا وَعَمِلُوا الصَّلِاحَٰتِ وَقَلِيلٌ مَا هُرُّونِظَنَّ دَاوُدُ الْمُثَا فَيَنَّهُ فَأَسْتَغْفَرَرَبَهُۥ وَخَرَاكِهُ الْوَالِّاسُ ﴾ ۞

فَغَفَرْيَالُهُ ذَلِكَ ۗ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْغَى وَحُسْنَ مَعَابٍ ۞

26. О Давуд (Давид)! Воистину. Мы назначили тебя наместником на земле. Суди же людей по справедливости и не потакай порочным желаниям, а не то они собьют тебя с пути Аллаха. Воистину, тем, кто сбивается с пути Аллаха, уготованы тяжкие мучения за то, что они предали забвению День расчета.

27. Мы не создали небо и землю и то, что между ними, пона-прасну. Так думают только те, которые не веруют. Горе же тем, которые не веруют, от Огня!

28. Неужели Мы приравним тех, кто уверовал и совершал праведные деяния, к тем, кто распространял нечестие на земле? Или же Мы приравним богобоязненных к грешникам?

- 29. Это благословенное Писание, которое Мы ниспослали тебе, дабы они размышляли над его аятами и дабы обладающие разумом помянули назидание.
- 30. Мы даровали Давуду (Давиду) Сулеймана (Соломона). Как прекрасен был этот раб! Воистину, он всегда обращался к Аллаху.
- 31. Однажды после полудня ему показали коней, бьющих копытами, быстроногих (или породистых).
- 32. Он сказал: «Я продолжал отдавать предпочтение любви к добру перед поминанием моего Господа, пока оно (солние) не скрылось за преградой.

تَدَاوُرُدُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَةً فِي ٱلْأَرْضِ فَأَحْكُم بَيْنَ النّاسِ الْغَقّ وَلَا تَتَّبِعُ الْهَوَيٰ فَيُضِلِّكَ عَن سَبِيل ٱللَّهَ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِـ لُّونَ عَن سَبِيل ٱللَّهِ لَهُ مَعَذَابٌ شديدٌ بِمَانَسُواْنَةُ مَ ٱلْحَسَابِ ٢

وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضَ وَمَامَنْنَهُمَا نَطَلّا ذَلاكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُ وَأَفَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْمِنَ ٱلنَّارِ ۞

أَهْ يَخِعَا أَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ كَٱلْمُفْسِدِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ يَجْعَلُ ٱلْمُتَّقِينَ كَٱلْفُجَّارِ ٨

> كَتَكُ أَنْ كُنَّهُ إِلَيْكَ مُبَرَكِ لِي لِيَدَّبَرُ وَأَءَ إِينيهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا ٱلْأَلْبَبِ

وَ وَهَيْنَا لِدَاوُرِدَ سُلَيْمَنَ ۚ يَعْمَ ٱلْعَنَّذُ ۚ إِنَّهُ وَ أَوَّاكُ ۞

إِذْعُرضَ عَلَيْهِ بِٱلْعَيْمِةِ ٱلصَّافِئَتُ ٱلْجِيَادُ اللهِ

فَقَالَ إِنَّ أَحْبَبْتُ حُبِّ ٱلْخَيْرِعَن ذِكْرِرَتِي حَتَّى تَوَارَتْ ماً لَحْجَابِ 📆

- 33. Верните их ко мне!» А затем он стал рубить им голени и шеи.
- 34. Мы подвергли Сулеймана (Соломона) искушению и бросипи на его трон тело (уродливое тело ребенка или дьявола), после чего он раскаялся (или вернулся к впасти).
- 35. Он сказал: «Господи! Прости меня и даруй мне такую власть, которая не будет полагаться никому после меня. Воистину, Ты – Дарующий».
- 36. Тогда Мы подчинили ему ветер, который нежно дул по его велению, куда бы он ни пожелал,
- 37. а также дьяволов всяких строителей, ныряльщиков
- 38. и прочих, связанных оковами.
- Это Наш дар. Оказывай милость или удерживай - расчета не будет.
- 40. Воистину, он приближен к Нам, и ему уготовано прекрасное место возвращения.
- 41. Помяни Нашего раба Айуба (Иова). Он воззвал к своему Господу: «Сатана причинил мне вред и мучения!»
- 42. Ему было сказано: «Топни ногой! Вот прохладная вода для купания и питье».
- 43. Мы даровали ему его семью и еще столько же вместе с ними по Нашей милости и как

رُدُّوهَاعَلَّ فَطَفِقَ مَسْحُابِٱلسُّوقِ وَٱلْأَعْنَاقِ ٢

وَلَقَدْ فَتَنَنَّا سُلَيْمَنَ وَأَلْقَيْنَاعَلَى كُرْسِيتِهِ عَسَدًا الله الله

قَالَ رَبِّ أُغْفِرُ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَّا يَنْبَغِي لِأَحَدِمِّنُ تَعْدِيُّ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْهَمَّاكُ ٢

> فَسَخَرْنَالَهُ ٱلرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ وَرُخَآةً حَنْثُ أَصَاتَ اللهُ وَالشَّيَطِينَ كُلِّ بَنَّآءِ وَغَوَّاسٍ ٨

وَءَاخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ٢

هَذَاعَطَآؤُنَافَأُمُنُّ أَوْأَمْسِكْ بِغَيْرِحِسَابٍ ۞

وَإِنَّ لَهُ وعِندَنَا لَزُلْقَ وَحُسۡنَ مَعَابٍ ٥

وَٱذْكُرُ عَيْدَنَاۤ أَوُّكِ إِذْ نَادَىٰ رَيَّهُۥ وَأَنِّي مَسَنيَ ٱلشَّيْطَانُ بِنُصِّبِ وَعَذَابٍ ١

أَرْكُفْ بِرِجْلِكُ هَاذَا مُغْتَسَلُ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ١

وَوَهَيْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُ مُعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَا وَذَكْ عَا لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ١ напоминание для обладающих разумом.

- 44. Возьми в руку пучок, ударь им *жену* и не преступай клятвы». Воистину, Мы нашли его терпеливым. Как прекрасен был этот раб! Воистину, он всегда обращался к Аллаху.
- 45. Помяни Наших рабов Ибрахима (Авраама), Исхака (Исаа-ка) и Йакуба (Иакова), могучих и прозорливых.
- **46.** Мы избрали их за то, что они искренне поминали *Последнюю* обитель.
- **47.** Воистину, они у Нас в числе избранных, лучших.
- 48. Помяни Исмаила (Измаила), Альйаса (Елисея) и Зуль Кифла. Все они принадлежат к числу лучших.
- **49.** Это Напоминание, и богобоязненным уготовано прекрасное место возвращения –
- **50.** сады Эдема, врата которых будут раскрываться перед ними.
- Они будут возлежать там, прислонившись, и просить принести им множество фруктов и питье.
- **52.** Рядом с ними будут сверстницы с потупленными взорами.
- **53.** Это то, что обещано вам ко Дню расчета.
- **54.** Это Наш неиссякаемый удел.

وَخُذْبِيَدِكَ ضِغْنَا فَأَضْرِبِ بِهِ ء وَلَا تَخْنَتُ إِنَّا وَجَدْنَهُ صَاءَ أَغِنُو ٱلْمَنَدُّ لِلَهُ وَأَوْكِ ۞

وَٱذْكُوْعِنَدَنَاۚ إِنَّامِيمَ وَإِسْحَقَ وَيَعَقُوبَ أُولِي ٱلْآيَٰدِي وَٱلْأَبْصَدِ ۞

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُم بِخَالِصَة ذِكْرَى ٱلدَّارِ ۞

عَلَقَهُ عِندَنَالَمِنَ الْمُضْطَفَّيْنَ ٱلأَخْفَادِ ۞ وَاذْكُواسْمَعِيلَ وَالْمَسَعَ وَقَاالْكِفُلِّ وَكُلُّ مِنَ الْخَفَادِ ۞

هَذَاذِكُرُّ وَإِنَّ لِأُمُنَّقِينَ لَحُسْنَ مَعَابِ ٥

جَنَّتِ عَدْنِ مُفَتَّتَحَةً لَلْمُوالْقَرْبُ ۞ مُتَّكِينَ فِهَايَدْعُونَ فِهَابِهَكِهَ قِكِيرَ وَرَشَرَكِ ۞

> * وَعِندَهُمْ قَضِرَتُ ٱلقَانِ أَثَرَابُ ۞ هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِيُوْمِ لَلْحِسَابِ ۞

إِنَّ هَاذَا لَرِزْقُنَا مَالَهُ ومِن نَّفَادٍ ٢

- الجؤء ٢٣
- 55. Вот так! Воистину, для преступивших границы дозволенного уготовано скверное место возвращения -
- 56. Геенна, в которой они бупут гореть. Как же скверно это поже!
- 57. Это кипяток и гной. Пусть же они вкушают его.
- 58. Им уготованы и другие виды подобных мучений.
- **59.** Неверующие скажут: «Вот толпа, ввергаемая вместе с вами. Нет им приветствия! Воистину, они будут гореть в Orne!»
- 60. Они скажут: «О нет! Это вам не будет приветствия! Это вы преподнесли его нам. Как же скверно это местопребывание!»
- 61. Они скажут: «Господь наш! Приумножь многократно мучения в Огне тем, кто преподнес это нам».
- 62. Они скажут: «Что с нами? شَرَار شَرَار اللَّهُ مُرِينَ ٱلأَشْرَار شَلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال Почему мы не видим мужей, которых мы считали плохими?
- 63. Неужели мы несправедливо глумились над ними? Или же просто взоры не падают на них?»
- 64. Воистину, препирательство обитателей Огня является истиной
- 65. Скажи: «Я всего лишь предостерегающий увещеватель. Нет божества, кроме Единственного и Всемогущего Аллаха,

هَٰذَاْ وَإِنَّ لِلطَّلِغِينَ لَشَرَّ مَعَابٍ ٥

جَهَنَّهُ يَصْلَوْنَهَا فَيَشْ ٱلْمِهَادُ ١

هَنَدَافَلْمَدُوقُوهُ حَمِيةٌ وَغَسَّاقٌ ٥

وَءَاخَرُمِن شَكْلِهِ أَزْوَاجُ ٥

هَاذَا فَوْجٌ مُّفْتَحِرٌمَّعَكُمْ لَامَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُ مُرْصَالُواْ النَّارِ ٢

قَالُواْ بَلِّ أَنتُهُ لِلاَمْرَجَبَّ الِكُوِّ أَنتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَّا فَيْشَ ٱلْقَرَادُ ٢

قَالُواْ رَبَّنَامَن قَدَّمَ لَنَاهَذَا فَرَدُهُ عَذَابًا ضِعْفَا في التّارِ ١

أَتَّخَذْنَهُ مُ سِخْرِيًّا أَمْزَاغَتْ عَنْهُ مُ ٱلْأَبْصَارُ ٢

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُهُ أَهْلِ ٱلنَّارِ ٥

قُا اِنْمَا أَنَا مُنذِ رُكُومَا مِنْ إِلَهِ إِلَّا أَلَنَهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَقَارُ 🕲

- 66. Господа небес, земли и того, что между ними, Могущественного. Всепрошающего».
 - 67. Скажи: «Это великая весть.
- 68. от которой вы отворачиваетесь
- 69. У меня не было знания о том, как препирались в высшем сонме.
- 70. Мне внушается в откровении только то, что я - всего лишь предостерегающий и разъясняющий увещеватель».
- 71. Вот твой Господь сказал ангелам: «Я создам человека из гпины
- 72. Когда же Я придам ему соразмерный облик и вдохну в него от Моего духа, то падите перед ним нип».
- 73. Все ангелы без исключения пали ниц.
- 74. кроме Иблиса, который возгордился и стал одним из неверующих.
- 75. Он сказал: «О Иблис! Что помешало тебе пасть ниц перед тем, кого Я сотворил Своими обеими Руками? Ты возгордился или же принадлежишь к числу превозносящихся?»
- 76. Он сказал: «Я лучше него. Ты сотворил меня из огня, а его сотворил из глины».
- Он сказал: «Изыли отсюла! Отныне ты изгнан и побиваем

رَبُّ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَقَارُ ١

فَا هُوَ نَتُؤُا عَظِيدٌ ١ أَنتُوْعَنَّهُ مُعْرِضُونَ ١

مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمِ بِالْمَلَا ٱلْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ١

إِن يُوحَىٰ إِلَى إِلَّا أَنَّمَا أَنَّا أَنْاُذِيرٌ مُّهِيكُ

إِذْ قَالَ رَبُّكَ الْمَلَتَكِكَةِ إِنِّي خَلِقٌ بَشَرًا مِن طِين ا

فَإِذَاسَوَيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوجِي فَقَعُواْلَهُ و سَنجِدِينَ 📆

فَسَحَدَ ٱلْمَلَتَكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ١

إِلَّا إِبْلِيسَ ٱسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ ٱلْكَنْفِرِينَ ۞

قَالَ تَتَاتَلِسُ مَامَنَعَكَ أَن تَسْحُدَلُمَا خَلَقْتُ بِمَدَيَّ أَسْتَكُمَرُتِ أَمْرُلُتَ مِنَ ٱلْعَالِينَ ٢

> قَالَأَتَاْ خَيْرٌ فِينَهُ خَلَقْتَنِي مِن نَارِ وَخَلَقْتَهُ. مِنطِينِ ۞ قَالَ فَأَخْرُجُ مِنْهَا فَانَّكَ رَجِيةٌ

- 78. И проклятие Мое пребудет над тобой до Дня воздаяния».
- 79. Он сказал: «Господи! Предоставь мне отсрочку до того дня, когда они будут воскрешены».
- **80.** Он сказал: «Воистину, ты один из тех, кому предоставлена отсрочка
- **81.** до дня, срок которого определен».
- **82.** Он сказал: «Клянусь Твоим могуществом! Я совращу их всех,
- **83.** кроме Твоих избранных (или искренних) рабов».
- **84.** Он сказал: «Вот истина! Я говорю только истину.
- **85.** Я непременно заполню Геенну тобою и всеми, кто последует за тобою».
- **86.** Скажи: «Я не прошу у вас за это никакого вознаграждения и не обременяю себя *измышлениями*.
- **87.** Это не что иное, как Напоминание для миров.
- **88.** А вы непременно узнаете весть о нем через определенное время».

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعَنَتِيٓ إِلَى يَوْمِٱلدِّينِ ۞

قَالَ رَبِّ فَأَنظِ رِبْيَ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ٢

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ٥

إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْ لُومِ ٥

قَالَ فَبِعِزَٰ يَكَ لَأُغْرِيَنَّهُ مُأْجَمَعِينَ ٥

إِلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ٢

قَالَ فَأَخْقُ وَٱلْحَقَّ أَقُولُ ٢

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمِينكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُوۤ أَجْمَعِينَ ۞

قُلْمَآأَسْعَلُكُوۡعَلَيْهِ مِنۡ أَجۡرِمِمَآأَنَّاٰمِنَ الْمُرَوِمَاۤأَنَّاٰمِنَ الْمُتَكِلِّفِينَ

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۞

وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَّأَهُ مُبَعْدَحِينٍ



Сура «АЗ-ЗУМАР» («Толпы»)

Cypa 39

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Писание ниспослано от Аллаха Могущественного, Мудрого.
- 2. Мы ниспослали тебе Писание во истине. Поклоняйся же Аллаху, очищая перед Ним веру.
- 3. Воистину, чистая вера может быть посвящена одному Аллаху. А те, которые взяли себе вместо Него других покровителей и помощников. говорят: «Мы поклоняемся им только для того, чтобы они приблизили нас к Аллаху как можно ближе». Аллах рассудит их в том, в чем они расходились во мнениях. Воистину, Аллах не ведет прямым путем тех, кто лжет и не верует.
- 4. Если бы Аллах захотел иметь детей, то Он избрал бы из Своих творений того, кого бы пожелал. Пречист Он! Он - Аллах, Единственный, Всемогуший.
- 5. Он сотворил небеса и землю во истине. Он покрывает ночью день и покрывает днем ночь. Он подчинил солнце и луну. Все они движутся к назначенному сроку. Воистину, Он - Могущественный, Всепрошающий.
- 6. Он создал вас из одного человека. Он сотворил из него жену и ниспослал для вас из скотины восемь животных парами. Он соз-



. أللَّهِ ٱلرَّحَةَ وَٱلرَّحِيمِ

تَنزِيلُ ٱلْكِتَبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزيزِ ٱلْحَكِيمِ ٢

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتَبَ بِٱلْحَقِّ فَأَعْبُدِ ٱللَّهَ مُخْلِصَالَّهُ ٱلدِّن ٢

أَلَا لِلَّهِ ٱلدِّيرِ ﴾ ٱلْحَالِصُ وَٱلَّذِيرِ ﴾ ٱلْحَالِصُ وَالَّذِيرِ ﴾ ٱلْحَادُوا مِن دُونِهِ ۚ أَوْلِيَ آءَ مَانَعْ بُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَٱ إِلَى ٱللَّهِ زُلْفَيْ إِنَّ ٱللَّهَ يَخْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَاهُمْ فِيهِ يَخْتَلْفُورَ مِنْ إِنَّ أَلَّهُ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَلَدِنْ كَفَّادٌ 🕏

لَوْ أَرَادِ ٱللَّهُ أَن يَتَّجِذَ وَلَدًا لَّاصْطَلَعَن مِمَّا يَخْلُقُ مَايَشَاءُ سُبْحَنَةً ﴿ هُوَ اللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَقِدَادُ 🗈

خَلَقَ ٱلسَّمَهَ آتِ وَٱلْأَرْضِ بِٱلْحَقُّ يُكَوْرُ ٱلَّيْهَ لَا لَهُ النَّهَ النَّهَ النَّهَ النَّهَ النَّهَ النَّهَ النَّهَ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرُ حُلُّ يَجُرى لِأَجَلِ مُسَمِّيٌّ أَلَاهُوَ الْعَدِيزُ الْغَقَدُ ٥

خَلَقَكُمُ مِن نَفْسِ وَبِعِدَةِ ثُمَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْ إِلَّ مِّنَ ٱلْأَنْكِمِ ثَمَانِيَّةَ أَزْوَجَ

дает вас в утробах ваших матерей: одно творение появляется вслед за другим в трех мраках. Таков Аллах, ваш Господь. Ему принадлежит власть. Нет божества, кроме Него. До чего же вы отвращены от истины!

7. Если вы не уверуете, то ведь Аллах не нуждается в вас. Он не одобряет неверия для Своих рабов. А если вы будете благодарны, то Он одобрит для вас это. Ни одна душа не понесет чужого бремени. Затем вам предстоит вернуться к вашему Господу, и Он поведает вам о том, что вы совершали. Воистину, Он ведает о том, что в груди.

- 8. Когда человека коснется вред, он взывает к своему Господу, обращаясь к Нему одному. Когда же Он предоставляет ему благо от Себя, человек забывает Того, к Кому он взывал прежде (или забывает то, ради чего он взывал прежде), и равняет с Аллахом других, чтобы сбить других с Его пути. Скажи: «Попользуйся благами со своим неверием немного! Воистину, ты будешь одним из обитателей Огня».
- 9. Неужели тот, кто смиренно проводит ночные часы, падая ниц и стоя, страшась Последней жизни и надеясь на милость своего Господа, равен неверующему? Скажи: «Неужели равны те, которые знают, и те, которые знают, воистину, поминают назилание только обладающие разумом.

يَخْلُفُكُمْ فِ بُطُونِ أَمْهَا يَكُو خَلْقًا مِنْ بَعَدِ خَلْقِ فِي ظُلُمُنَا ثِلَاثُ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُولَهُ الْمُلْفُلِّ اللَّهِ إِلَّا هُوَّ فَأَنْ فَصْرُفُونَ ۞

ٳڽڗٙڝٛٚڡؙڎؙۯٳٵ۪ۄۜٙٲڶڡۜۼؿۢۼٮؘڴؚڗؖٙۯڸٳؿڗڡؽ ڸۣڝٳ؞ۅٲڶڴڡٚڔؖٵڽ ۊٳڒۯڐٞڕۯڎٲڂٛۯۼ۠ڞؙؠٳڶۯڗؠؘٟڝؙڡڗػڗڝڡؙػؙڗ ؿڵؿؚڬڴڕڝڗڝٛڹؙٷؾڡٚڡڶۏؽ۫ٳڷڎۥۼڸؠ؇ؠۣۮٳڽ ؿڵؿؚڬڴڕڝڗڝٛڹؙٷؾڡٚڡڶۏؽ۫ٳڷڎۥۼڸؠ؇ؠۣۮٳڽ ٲڶۺؙڎۅڔ۞

* وَإِذَا مَشَ الْإِنسَنَ صُرُّدَعَارَبُهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّالَاً خَوَّلُهُ يِفْمَةُ مِنْهُ لَنِي مَاكَانَ يَدُعُوۤ إِلَيْهُ وِينَ قَبَلُ وَجَعَلَ لِلَهِ أَندَاذَا لِيُحِيلَ عَنسَيِدِ لِمُؤْمَّ لَمُثَمَّعٌ وَجَعَلَ لِلَهِ أَندَاذًا لِيُحِيلَ عَنسَيدِ لِمُؤْمِّ لَكُنادٍ ۞ وكُمْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَدِ النَّسَادِ ۞

ٱقْنَوْهُوْقَنِينُّ ءَاتَةَ الَّذِينِسَاحِدًا وَقَايِمِايَعَدَّرُ ٱلْاَحْدَةَ نَقِتُحُواْرَحْمَةَ رَبِّهِۥ قُلْمَلَ يَسَتَوِيا الَّذِينَ يَعَـدُمُونَ وَالَّذِينَ لَايَعَـامُونَّ إِنْسَايَتَذَكُّراْؤُلُوا اللَّالِيبِ ۞

10. Скажи Моим рабам, которые уверовали: «Бойтесь вашего Господа! Тем, которые совершили добро в этом мире, уготовано добро. Земля Аллаха общирна. Воистину, терпеливым их награда возластся полностью безо всякого счетах

Cypa 39

- 11. Скажи: «Мне велено поклоняться Аллаху, очищая перед Ним веру.
- 12. Мне также велено быть первым из мусульман».
- 13. Скажи: «Я боюсь, что если я ослушаюсь своего Господа, то меня постигнут мучения в Великий день».
- 14. Скажи: «Я поклоняюсь одному Аллаху, очищая перед Ним веру.
- 15. Поклоняйтесь же, помимо Него, чему пожелаете». Скажи: «Воистину, потерпят убыток те, которые потеряют себя и свои семьи в День воскресения. Воистину, это и есть явный убыток!
- 16. Над ними будут навесы из огня, и под ними будут навесы». Этим Аллах устрашает Своих рабов. О рабы Мои, бойтесь Меня!
- 17. Для тех, которые избежали поклонения тагуту и обратились к Аллаху, есть благая весть. Обрадуй же Моих рабов,
- 18. которые прислушиваются к словам и следуют наилучиим из них. Это - те, которых Аллах наставил на прямой путь. Они и

قُلْ يَنعِيادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْرَيَّكُمْ لِلَّذِينَ أَخْسَنُواْ فِهَاذِهِ ٱلدُّنْسَاحَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةٌ إِنَّمَانُوفَى ٱلصَّارُونَ أَجْرَهُم بِغَرْجِسَابٍ ٢

عُلْ إِنَّ أَمِوْتُ أَنْ أَعْيُدَ ٱللَّهَ مُغِلِّصَالَهُ ٱلدِّنَ ١

وَأُمِهُ ثُلُونَ أَذُونَ أَوْلَ الْمُسَامِينَ ٢

قُلْ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ٢

قُلِ ٱللَّهَ أَعْبُدُ مُخْلِصَالَّهُ وديني ١

فَأَعُبُدُ وَإِمَا شِئْتُ مِينَ دُونِةً ۚ قُلْ إِنَّ ٱلْخَيْسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓ أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِ مْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةُ ٱلْاَذَالِكَ هُوَ ٱلْخُتْمَ الْأَلْمُينُ ١

لَهُمِ مِن فَوْقِهِ مُظْلَلُ مِنَ ٱلنَّادِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلُ ذَالِكَ يُخَوِّفُ ٱللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ مِيعِبَادٍ فَأَتَّقُونِ ٢

وَٱلَّذِينَ ٱجْتَنَبُواْ ٱلطَّلغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُواْ إِلَى ٱللَّهِ لَهُرُ ٱلْبُشْرَئُ فَبَشِيْرُعِبَادِ ۞

ٱلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فَيَتَّبَعُونَ أَحْسَنَهُ أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ هَدَىٰهُمُ ٱللَّهُ ۖ وَأَوْلَتِهِكَ هُمْ أَوْلُواْ есть обладающие разумом.

19. Разве ты сможешь спасти того, относительно кого сбылось Слово о мучениях, кто находится в Огне?

20. Но для тех, кто боялся своего Господа, уготованы горницы, расположенные одна над другой, под которыми текут реки. Таково обещание Аллаха, и Аллах не нарушает обещания!

21. Неужели ты не видел, что Аллах ниспослал с неба воду и провел ее к источникам по земле? Потом посредством нее Он выводит посевы различных цветов. Затем они вянут, и ты видишь их пожелтевшими. Затем Он превращает их в труху. Воистину, во всем этом — напоминание для обладающих разумом.

22. Разве тот, чью грудь Аллах раскрыл для ислама, кто на свету от своего Господа, равен неверующему? Горе тем, чьи сердца черствы к поминанию Аллаха! Они пребывают в очевидном заблуждении.

23. Аллах ниспослал наилучшее повествование — Писание, ситы которого сходны и повторяются. У тех, кто стращится своего Господа, от него по коже проходит дрожь. А потом их кожа и сердца смягчаются при поминании Аллаха. Это — верное руководство Аллаха, посредством которого Он ведет прямым путем того, кого пожелает. А кого Аллах أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ أَفَأَنتَ تُنْفِدُ مَن فِي التَّارِ ١

لِكِنِ الَّذِينَ اَتَّغَوَّا اَنَهُمُ لَهُمْ غُنِّ ثِنَ فَقِهَا غُرَكُ تَبَيِّتُهُ تَجْرِف مِن تَحْيَهَا الْأَفْهَرُّ وَعُدَاللَّهِ لايُخْلِفُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ

اْلْوَتْرَ أَنَّ اللَّهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّسَاةِ مَاةً فَسَلَكُهُ. يَنْبِيمَ فِي الْأَنْفِى ثُرِّيَّ يُخْرِجُ بِهِ، وَزَيَّا تُحْفِقا الْوُنُهُ. ثُمَّ يَهِمِجُ فَنَرَنهُ مُضْفَئَزًا ثُرِّيَّ بَعَمَلُهُ. حُطَلتاً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَتُهُ مُضْفَئَزًا ثُرِّيَّةٍ مِمَلَهُ. حُطلتاً

ٱفَتَن شَرَحَ اللَّهُ صَدَرَهُ الإِسْلَىمِ تَفَوَّقُلُ فُولِيقًا زَيِّهُ فَوَيْلًا لِلْقَسِيمَةِ قُلُونِهُ مِين ذِكْرِاللَّهُ أُولَتِكَ فِصَلَالِ مُعِينٍ شَيْ

اللهُ تَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِكِتِبَا مُّنَظَيْهِا مَثَافِيَ تَقَشَّمِرُمِينَهُ مُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَقِّهُمْ مُثَّرَ تَلِيثُ جُلُودُهُمْ وَقُلُونِهُمْ إِلَىٰ ذِصْرِاللَّهُ ذَلِكُ هُدَى اللَّهِ يَهْدِى يِهِ مِن يَشَاأً وَمَن يُمْنِيل اللَّهُ فَمَا لُمُدونِهَا إِلَيْ ввелет в заблуждение, тому не будет наставника.

- 24. Разве тот, кто в День воскресения будет лицом защищаться от ужасных мучений, равен верующему? Беззаконникам скажут: «Вкусите то, что вы приобрета-מלואח
- 25. Их предшественники также считали лженами посланников, и мучения явились к ним оттула. откуда они не предполагали.
- 26. Аллах дал им вкусить позор в мирской жизни. А мучений в Последней жизни, несомненно, будет еще больше, если бы они только знали!
- 27. Мы уже привели для людей в этом Коране всевозможные притчи, чтобы они могли помянуть назилание.
- 28. Мы ниспослали Коран, в котором нем кривды, на арабском языке, чтобы они устрашились.
- 29. Аллах приводит в качестве притчи мужа, принадлежащего нескольким несговорчивым партнерам, и мужа, принадлежащего только одному человеку. Равны ли они в притче? Хвала надлежит Аллаху, но большинство их не знает этого.
- 30. Воистину, ты смертен, и они смертны.
- 31. А потом, в День воскресения, вы будете препираться у своего Госпола.

أَفَمَن يَتَّقِي وَجْهِهِ عُسُوَّءَ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيلَمَةُ وَقِيا لِلظَّالِمِينَ ذُوقُواْ مَاكُنَّةً تَكْسِمُونَ ٢

الجزء ٢٣

كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَيْلِهِ مْ فَأَتَنْهُمُ ٱلْعَذَاتُ مِرِ: ﴿ حَمْثُ لَانَشْعُ وُنَّ ۞

فَأَذَا قَهُمُ ٱللَّهُ ٱلْخِزْيَ فِي ٱلْخَيَوْةِ ٱلدُّنْيَّأَ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِدَة أَكْدَرُ لَوْكَانُواْ مَعَامُونَ ٥

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَنذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَل لَّعَلِّهُ يَتَدَّدُونَ ١

قُرْءَانًا عَرَبِيًّا غَيْرَذِي عِوَجٍ لَعَلَهُمْ يَتَّقُونَ ٥

ضَدَى ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فيهِ شُرِّكَاءُ مُتَشَكِمتُونَ وَرَجُلًا سَلَمَا لِرَجُلِ هَلْ يَسْتَوَيَانِ مَثَلًا ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ * مَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعَالَمُونَ ١

إِنَّكَ مَيتٌ وَإِنَّهُ مِ مَّيتُونَ ٢

ثُمَّ إِنَّكُو يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ عِندَرَيِّكُو تَخْتَصِمُونَ

- 32. Кто может быть несправелливее того, кто возвел навет на Аллаха и счел ложью правду, когла она явилась ему? Разве не в Геенне обитель неверующих?
- 33. Но тот, кто явился с правдой, и тот, кто признал ее истинность, действительно являются богобоязненными.
- 34. Для них у их Господа уготовано то, чего они пожелают. Таково воздаяние творящим добро!
- 35. Это произойдет для того, чтобы Аллах простил им наихудшее из того, что они совершили, и воздал им наградой за лучшее из того, что они совершали (или лучшим, чем то, что они совершали).
- 36. Разве Аллаха не достаточно для Его раба? Они устращают тебя теми, которые ниже Него. А кого Аллах ввелет в заблуждение. тому не будет наставника.
- 37. А кого Аллах наставит на прямой путь, того никто не введет в заблуждение. Разве Аллах - не Могущественный, Способный на возмезлие?
- 38. Если ты спросишь их: «Кто создал небеса и землю?» - они непременно скажут: «Аллах». Скажи: «Видели ли вы тех, к кому вы взываете вместо Аллаха? Если Аллах захочет навредить мне, разве они смогут отвратить Его вред? Или же, если Он захочет оказать мне милость, разве они смогут удержать Его милость?»

* فَمَدُ: أَظْلَهُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ وَكَذَبَ بٱلصّدْق إِذْجَاءَهُ وَأَلْيُسَ فِجَهَنَّرَ مَثْوَي لَلْكَافِرِينَ ٢

وَٱلَّذِي جَاءَ بٱلصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِۦٓ أُوْلَتبكَ المُن عُقِينًا وَهُ

لَهُم مَّا يَشَاءُ ونَ عِندَرَتِهِ مَّ ذَلِكَ جَزَآهُ ٱلْمُحْسِنِينَ اللهُ لِيُكِفِّرَاللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَٱلَّذِي عَيملُواْ وَيَجْزِيَهُ مَ أَجْرَهُم بِأَحْسَن ٱلَّذِي كَانُواْيَغَمَلُونَ 🕲

أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَةً أُووَيُخُوفُونَكَ بٱلَّذِينَ مِن دُونِةِ ء وَمَن يُصْهِلِ ٱللَّهُ فَمَالَهُ رِمِنْ هَادٍ ٢

وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَكَالَهُ مِين مُّضِلُّ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بعَزيز ذِي ٱنتِقَامِ ۞

وَلَين سَأَلْتَهُ مِثَنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُكَ ٱللَّهُ قُلْ أَفَرَءَ يَتُع مَّاتَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِنْ أَرَادَ فِيَ ٱللَّهُ بِضُرِّهِ لَلْهُنَّ كَاشِفَتُ ضُرِيهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَجْمَةٍ هَلْهُنَّ مُمْسِكُتُ رَحْمَتِهُ وَقُلْحَسْبِيَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ يَتُوَكِّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ١ Скажи: «Довольно мне Аллаха. На Него одного уповают уповаюпие».

- 39. Скажи: «О мой народ! Действуйте по своему усмотрению, и я тоже буду действовать. Скоро вы узнаете,
- **40.** кого постигнет мучение, которое опозорит его, и на кого падут вечные мучения».
- 41. Мы ниспослали тебе Писание для людей во истине. Тот, кто последовал прямым путем, поступил во благо себе. А тот, кто впал в заблуждение, поступает во вред только себе, и ты не являещься их попечителем и хранителем.
- 42. Аллах упокаивает души в момент их смерти, а ту, которая пока не умирает, Он забирает во время сна. Он удерживает ту, которой предопределил смерть, а другую отпускает до определенного срока. Воистину, в этом знамения для людей размышляяющих
- 43. Или же они взяли себе заступников помимо Аллаха? Скажи: «А если они не владеют ничем и не разумеют?»
- 44. Скажи: «Аллаху принадлежит заступничество целиком. Ему принадлежит власть над небесами и землей, и к Нему вы будете возвращены».
- 45. Когда поминают одного лишь Аллаха, содрогаются от от-

فُلْ يَقَوْمِ آغَمَلُواْعَلَىٰ مَكَا نَيْكُمْ إِلَىٰ عَلِيلٌّ فَسَوْقَ تَعْلَمُونَ ۞

مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيدُمُ ۞

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِنْبَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ فَتَنِ ٱهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِيَّةِ. وَمَن صَلَّ فَإِنَّمَا يَعِيلُ عَلَيْهِمْ لِوَكِيلٍ ۞

اللهُ يَتَوَقَى الأَفْسَرِ حِينَ مَوْمِهَا وَالَّتِي لَرَّ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي فَصَنَى عَلَيْهَا المَّتَوَتَ وَيُرْسِلُ الأَخْرَىٰ إِلَّهَ أَجَلِ مُسَمِّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيْكِ لِقَوْمِ يَتَكَكَّرُونَ ۞

أَمِر اَتَّخَذُوا فِين دُورِ اللّهِ شُفَعَاتُهُ فَلَ اَتَّلَا كَافُواْ كَوْمَتْمَا كُورَتَ شَيْنًا وَلَا يَعْمَهُ لُونَ ۞ فُل لِقَوِ الشَّفَعَةُ مَيْمِيًّا أَلَهُ مُلْكُ السَّمَعُوتِ وَالْأَرْضِ فَمْ إِلَيْهِ مِنْ يَحْمُونَ ۞

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ ٱشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ

вращения сердца тех, которые не веруют в Последнюю жизнь. А когда поминают тех, которые ниже Него, они радуются.

- 46. Скажи: «О Аллах, Творец небес и земли, Ведающий сокровенное и явное! Ты рассудишь Своих рабов в том, в чем они расходились во мнениях».
- 47. Если бы у тех, которые поступали несправедливо, было все, что на земле, и еще столько же, то они непременно попытались бы откупиться этим от ужасных мучений в День воскресения. Но откроется им от Аллаха то, о чем они даже не предполагали.
- **48.** Им откроются злые деяния, которые они приобрели, а то, над чем они издевались, окружит (или поразит) их.
- 49. Когда человека касается вред, он взывает к Нам. Когда же Мы предоставляем ему благо от Нас, он говорит: «Воистину, это даровано мне благодаря знанию (знанию Аллаха о моих заслугах или моему знанию)». О нет, это искушение, но большинство их не знает этого.
- **50.** Так уже говорили их предшественники, но их не спасло то, что они приобретали.
- 51. Их поразили злые деяния, которые они приобрели. Тех, которые поступали несправедливо, из этих также поразят злые деяния, которые они приобрели, и им не удастся спастись.

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَ الْآخِرَةِّ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۞

فُلِ ٱللَّهُمَّةَ فَاطِرُ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ عَلِمَ ٱلْفَيْبِ وَٱلشَّهَدَّةِ أَنْتَ تَخْصُمُ بَنْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُواْ فِيهِ يَعْتَلِفُونَ ۞

وَلَوَأَنَّ لِلَّذِينَ عَلَمُواْمَافِ ٱلْأَرْضِ جَيِمَا وَمِثْلُهُۥ مَعَهُ لِاَفْتَرَقْلِيهِ مِن شَقِ ٱلْمَدَّابِ وَمِرَ الْقِينَمَةُ وَيَدَالَهُ مِثَنَ ٱللَّهِ مَا لَيْكُمُ وَلَيْتَسِبُونَ ۞

وَهَدَا لَهُمْ سَيِّعَاتُ مَا كَسَبُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِ عَيْسَتَهْ نِهُ وَنَ ۞

هَإِدَّامَسَ الْإِلسَّنَ صُرُّدَىَانَا ثُمَّالِنَا خَوَّلْنَهُ يَعْمَةُ مِثَنَا قَالَ إِنْمَنَا أُولِيَئِنُهُ، كَانِيلَمْ تَلْحِنْ فِفْنَةٌ وَلَكِنَّ أَخْتَرُهُمْ لَايَعْلَمُوتَ ۞

قَدَّقَالْهَا الَّذِينَ مِن فَبَالِهِ وَفَنَا أَغَنَى عَنْهُ مِنَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞ فَأَصَابُهُمُ سَيِّتِكُ مَاكَسَّبُواْ وَالَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْ هَنْوَلِدَ سَمُصِيبُهُمْ سَيِّتَاكْ مَاكَسَبُواْ وَمَا هُمْ يَمُعْجِدِينَ ۞ هُمْ يَمُعْجِدِينَ ۞

- 52. Разве они не знают, что Аллах увеличивает или ограничивает удел, кому пожелает? Воистину, в этом - знамения для верующих людей.
- 53. Скажи Моим рабам, которые излишествовали во вред самим себе: «Не отчаивайтесь в милости Аллаха. Воистину, Аллах прощает все грехи, ибо Он -Прощающий, Милосердный».
- 54. Обратитесь к вашему Господу и покоритесь Ему до того. как мучения явятся к вам, ведь тогда вам уже не будет оказана помошь.
- 55. Следуйте за наилучшим из того, что ниспослано вам вашим Господом, прежде, чем мучения явятся к вам внезапно, когда вы даже не почувствуете их приближения.
- 56. Чтобы не пришлось человеку говорить: «О горе мне за то. что я был нерадив по отношению к Аллаху! Я был всего лишь одним из насмехающихся!»
- 57. Или чтобы не пришлось ему говорить: «Если бы Аллах наставил меня на прямой путь, то я был бы одним из богобоязненных».
- 58. Или чтобы не пришлось ему говорить, когда он увидит мучения: «Если бы у меня была еще одна возможность, то я стал бы одним из творящих добро».

أَوَلَهُ يَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَئِتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٢

* قُلْ نَعِيَادِيَ ٱلْذَرِبِ أَسْرَهُواْ عَلَى ٱلْفُسِمِةِ لَا تَقْنَظُواْ مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّوْنَ جَمِيعًا إِنَّهُ مُو ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٢

وَأَنِيبُوٓا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُواْلَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ ٱلْعَذَاكِ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ٢

وَٱتَّبِعُوٓٱأَحْسَنَ مَآ أُنزلَ إِلَيْكُمِقِن زَّيِّكُم مِن قَتِل أَن يَأْتِيكُو ٱلْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَاتِشْعُاوِنَ ٥

أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَحَسْرَتَيْ عَلَىٰ مَافَرَطِتُ فِي جَنْبِ ٱللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ ٱلسَّاخِرِينَ ٥

> أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ أَلَّلَهَ هَدَانِي لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُتَّقِينَ ۞

أَوْ تَتَقُولَ حِينَ تَرَي ٱلْعَذَابَ لَوْأَنَّ لِي كُرَّةً فَأَكُونَ منَ ٱلْمُحْسِنِينَ @

59. О нет! К тебе явились Мои مَنْ مَا مَنْ مَا مَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّ

знамения, но ты счел их ложью, возгордился и был одним из неверующих.

- 60. В День воскресения ты увилишь тех, которые возводили навет на Аллаха, с почерневшими пипами. Разве не в Геенне обитель возгордившихся?
- 61. Аппах спасет богобоязненных, и они обретут успех (или по причине их успеха). Зло не коснется их. и они не будут опечалены.
- 62. Аллах Творец всякой веши. Он - Попечитель и Хранитель всякой вещи.
- 63. Ему принадлежат ключи небес и земли. А те, которые не веруют в знамения Аллаха, являются потерпевшими убыток.
- 64. Скажи: «Неужели вы повелеваете мне поклоняться комулибо другому вместо Аллаха, о невежлы?»
- 65. Тебе и твоим предшественникам уже было внушено: «Если ты станешь приобщать сотоварищей, то тщетными будут твои деяния и ты непременно окажешься одним из потерпевших убыток».
- 66. Поклоняйся же одному Аллаху и будь в числе благодарных.
- 67. Не ценили они Аллаха должным образом, а ведь вся земля в День воскресения будет всего лишь Пригоршней Его, а небеса будут свернуты Его Десницей.

وَكُنتَ مِنَ ٱلْكَيْفِرِينَ ٢

وَيَوْمَ ٱلْقَدَمَة تَرَى ٱلَّذِينَ كَذَبُواْعَلَى ٱللَّه وُجُوهُهُ مِ مُنْسَودَةً أَلْيَسَ في جَهَنَّ مَثَّوَى لْلُمُتَكَمِّينَ 🕲

وَيُنَحِّى ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْلِ بِمَفَازَيِهِمْ لَايَمَسُّهُمُ ٱلسُّوَّءُ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ١

ٱللَّهُ خَلِلُّ كُلِّ شَيْءً وَهُوَ عَلَاكُلٌ شَيْءٍ وَكِيلٌ ١ لَّهُ رَمَقَ الِيدُ ٱلسَّمَهَ ۚ تِ وَٱلْأَرْضُّ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايِنَتِ ٱللَّهِ أَوْلَلْتِكَ هُمُو ٱلْخَلِيسُرُونَ ١

قُلْ أَفَغَيْرَ ٱللَّهَ تَأْمُوُوٓ لِنَّ أَعْبُدُ أَيُّهَا آلجهاؤت 🕲

وَلَقَدْ أُوحِيَ الْتُلْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَسُلِكَ لَبِنَ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَلِيم بِنَ ٥

بَلَ ٱللَّهَ فَأُعْبُدُ وَكُن مِّنَ ٱلشَّكِرِينَ ۞ وَمَاقَدَرُواْٱللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ وَٱلْأَرْضُ جَمِيعًا فَبْضَتُهُ وَفِهَ ٱلْقِيكَمَةِ وَٱلسَّكَوَاتُ مَطُويِّكُ ثُ بيَمِينِهُ عَ سُبْحَنَهُ وَتَعَلَهَ عَمَّا يُشْرِكُونَ 👚 Пречист Он и превыше того, что они приобщают к Нему в сотоварищи.

68. Но подуют в Рог, и тогда потеряют сознание (или умрут) те, кто на небесах, и те, кто на земле, кроме тех, кого Аллах пожелает *оставить*. Потом в нее подуют еще раз, и тогда они встанут и будут смотреть.

69. Земля озарится светом своего Господа. Будет положено Писание, и будут приведены пророки и свидетели. Их рассудят истинно, и с ними не поступят несправедливо.

70. Каждой душе воздастся сполна за то, что она совершила. Ему лучше знать о том, что они делают.

71. Тех, которые не уверовали, толпами погонят в Геенну. Когда они подойдут к ней, ее врата будут распахнуты, и ее стражи скажут им: «Разве не приходили к вам посланники из вас самих, которые читали вам аяты вашего Господа и предупреждали вас о встрече с этим днем вашим?» Они скажут: «Конечно!» Но сбылось относительно неверующих Слово о мучениях.

72. Будет сказано: «Войдите во врата Геенны и пребудьте там вечно!» Как же скверна обитель возгордившихся!

73. А тех, которые боялись своего Господа, толпами проводят в Рай. Когда они приблизятся.

وَنُفِخَ فِي اَلصُّورِ فَصَيِعَ مَن فِي السَّمَوْتِ وَمَن فِي اَلأَرْضِ إِلَّامَن شَاءَ اللَّهُ ثُونُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْرِقِيَاءٌ يَنظُرُونِ ۞

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورَدَيْهَا وَفُضِعَ الْكِتَبُ وَجِافَةَ يَالَيْنِيِّنَ وَالشُّهَدَاۤ وَقُضِىَ بَيْنَكُم بِالْحَقِّ وَهُوْ لَايُطْلَّونَ ۞

> وَوُفِيَتُكُلُّ نَفْسِمَّاعَمِلَتْ وَهُوَأَعْلَمُ بِمَايَفْعَلُونَ ۞

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِلَىٰ جَهَدَّ مِزُونُمُثَّا حَقَّ إِذَا جَاهُ وَهَا فَيَحَتْ أَقِرُاهُمَا وَقَالَ لَهُمْ حَزَيْتُهُمَّ ٱلْوَ يَانِّيكُمْ وَيُسُلُّ فِينَكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ الْهَيْ يَوْكُو وَيُسُذِرُ وَمِنَّكُمْ لِلْقَاآةَ يَوْمِكُوْ هَذَا قَالُواْ بَنِّي وَلِيْكِنْ حَقَّتْ كِلِمَـهُ ٱلْمَدَابِ عَلَى الْكَذِينِيْنَ ۞

قِيلَٱدْخُلُواْ أَبُوْبَجَهَخَرِخِلِدِينَ فِيهَا ۚ فَيِئْسَ مَنْوَى ٱلْمُتَكَيِّرِينَ ۞

وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوَّا رَبِّهُمْ إِلَى ٱلْجِنَنَةِ ذُمَرًّا حَقَّنَ إِذَا جَآءُ وهِمَا وَفُيْحَتْ أَبَّوْا هُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَيْتُهُا и его врата распахнутся, его стражи скажут им: «Мир вам! Вы были хороши. Входите же сюла навечнов»

74. Они скажут: «Хвала Аллаху, Который дал нам правдивое обещание и позволил нам унаследовать райскую землю. Мы можем поселиться в Раю, где пожелаем. Как же прекрасна награда тружеников!»

75. Ты увидишь ангелов, окружающих Трон и прославляющих хвалой своего Господа. Их рассудят истинно, и будет сказано: «Хвала Аллаху, Господу миров!»

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُهُ فَأَدْخُلُوهَا خَالِدِينَ الْآلَا

وَقَالُواْ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَقِنَا ٱلْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ ٱلْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَأَةُ فَنِعْهَ أَجْرُ ٱلْعَلِمِلِينَ ٢

وَتَرَي ٱلْمَلَتِكِةَ حَافِيْنَ مِنْ حَوْلِ ٱلْعَرْشِ يُسَيِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِ مِّرْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِٱلْحَقِّ وَقِيلَ ٱلْخَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ٢



Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Ха. Мим.
- 2. Писание ниспослано от Аллаха Могущественного, Знающего,
- 3. Прощающего грехи, Принимающего покаяния, Сурового в наказании, Обладающего милостью. Нет божества, кроме Него, и к Нему предстоит прибытие.
- 4. Знамения Аллаха оспаривают только неверующие. Пусть не обольщает тебя свобода их действий на земле.
- 5. До них сочли лжецами посланников народ Нуха (Ноя) и соумышленники после них. Каждый народ намеревался схватить своего посланника. Они спорили, прибегая ко лжи, чтобы опровергнуть ею истину. Но Я схватил их, и каким же было Мое наказание!
- **6.** Так сбылось Слово твоего Господа относительно того, что неверующие окажутся обитателями Огня.
- 7. Те, которые несут Трон, и те, которые вокруг него, прославляют хвалой своего Господа, веруют в Него и просят прощения для верующих: «Господь наш! Ты объял всякую вещь милостью и знанием. Прости же тех, которые раскаялись и последовали Твоим

الْغَالِيْنِ الْعُلِيْنِ الْعُلِيْنِ الْعُلِيْنِ الْعُلِيْنِ الْعُلِيْنِينِ الْعُلِيْنِينِ الْعُلِينِ الْعُلِي

حم ۞ تَنزِيلُ ٱلْكِتَكِمِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞

غَافِرِٱلذَّنْ ِوَقَابِلِ ٱلتَّرْبِ شَدِيدِ ٱلْعِقَابِ ذِى ٱلطَّوْلِّ لَا إِلَهُ إِلَّامُةً إِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ۞

مَايُخِيدِلُفِي عَايَدِتِ ٱللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَايَغُرُرِكَ تَقَلُّهُمُ فِي الْمِلَادِ ۞

كَذَبْتُ فَيَنَاهُمْ قَوْمُوْجُ وَٱلْأَخْرَاكُ مِنْ بَعْدِهِمُّ وَمَقَنَّتُ كُلُّ أَمَّةٍ بِرَسُولِهِ مْ لِيَأْخُدُوُّ وَمَقَدَّلُواْ بِٱلْبَطِلِ لِيُنْحِشُواْ بِهِ ٱلدَّقَ فَاَخَذْنُهُمُّ مَّكِفَ كَانَعَقَالٍ ۞

وَكَنَالِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاً أَنَّهُ مُرَأَضِحَكِ النَّادِ۞

اَلَيْنَ يَغْيِلُونَ اَلْمَرْشَ وَمَنْ حَوْلُهُ، يُسَيِّحُونَ يَحْمُدُورَتِهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ، وَيَسْتَغْيُونَ لِلَّذِينَ عَامَثُولُ وَيَّنَا وَسِغْتَ كُلِّ شَيْءٍ وَجَمَّةً وَعِلْمَا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُولُ وَالشَّبُمُولُ سَيِيلَكَ وَفَهِمْ عَذَابِ الْجُحِيدِ ۞

путем, и защити их от мучений в Алу.

- 8. Господь наш! Введи их в сады Эдема, которые Ты обещал им, а также праведников из числа их отцов, супруг и потомков. Воистину, Ты — Могущественный, Мудрый.
- 9. Защити их от грехов, ведь только тот, кого Ты защитишь в тот день от грехов, будет помилован Тобой. Это и есть великое преуспеяние».
- 10. Воистину, к неверующим воззовут: «Ненависть Аллаха к вам тогда, когда вас призывали к вере, а вы не веровали, была сильнее, чем ваша ненависть к самим себе».
- 11. Они скажут: «Господь наш! По Твоей воле дважды мы были мертвы, и дважды Ты оживил нас. Мы признались в своих грехах. Нет ли пути к выходу?»
- 12. Это потому, что когда призывали одного Аллаха, вы не веровали. Если же к Нему приобщали сотоварищей, вы верили. Решение принимает только Аллах, Возвышенный, Большой».
- 13. Он Тот, Кто показывает вам Свои знамения и ниспосылает вам с неба удел, но поминают назидание только обращающиеся к Аллаху.
- 14. Взывайте же к Аллаху, очищая перед Ним веру, даже если это ненавистно неверующим.

رَبَنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّنِ عَدْنِ الَّتِي وَعَدَثَهُمْ وَمَن صَلَحَ مِنْ ءَابَآلِهِمْ وَأَزْوَجِهِمْ وَذُيْزَتِهِمْ ذَلِنَكَ أَنَّ الْمَزِيرُ الْمُحَكِيمُ ۞

وَقِهِمُ السَّيِّاتِ وَمَن تَقِ السَّيِّاتِ وَهَيَإِ فَقَدْ رَحِمْتُهُ, وَثَلِكَ هُوَ ٱلْفَوْلُ ٱلْعَظِيمُ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينِ كَمَّنُواْ يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ النَّهِ أَكْبَرُ مِن مَقْتِ كُوْ الفُسَكُوْ إِذْ تُنتَّعُوت إِلَى ٱلْإِمِنَ فَتَكُفُرُونَ ۞

قَالُواُرْبَيَّنَا أَمَّتَنَا الْفَتَيْنِ وَأَحْيَيْشَنَا اَفْتَيَنِّ فَاعْتَرَفِّنَا لِمُنُوْمِنَا فَهَـلَّ إِلَىْ خُرُوجٍ مِن سَيِيلِ ۞

ذَلِكُم بِأَنَّهُ وَإِذَادُعِكَ ٱللَّهُ وَحَدَّهُ. كَفَرْتُمُ وَإِن يُشْرَكْ بِهِ ۚ ثُوْمِنُوا فَٱلْحُكُمُ لِلَّهِ ٱلْعَلَىٰ ٱلْكَبِيرِ ۞

هُوَالَّذِى يُرِيكُو ۚ ايَنتِهِ ، وَيُنَزِلُ لَكُوْمِنَ السَّمَآ ، رِزْقَاْ وَمَايَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ ۞

فَّادَعُواْ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوَّ كَرِهَ الْحَنْفِرُونَ ۞

- 15. Он обладает возвышенными качествами (или возвышает по степеням) и владеет Троном. Он ниспосылает дух (откровение) со Своими велениями тем из Своих рабов, кому пожелает, чтобы предупредить о Дне встречи.
- 16. В тот день, когда они появятся на поверхности земли после воскрешения, ничто о них не скроется от Аллаха. Кому же приналлежит власть сеголня? Аллаху, Единственному, Всемогущему.
- 17. Сегодня каждая душа получит только то, что она приобрела, и не будет сегодня несправедливости. Воистину, Аллах скор в расчете!
- 18. Предупреди их о приближающемся дне, когда сердца подступят к горлу, и они будут опечалены. Не будет у беззаконников ни любящего родственника, ни заступника, которому подчиняются.
- 19. Он знает о предательском взгляде и том, что скрывают груди.
- 20. Аллах судит истинно, а те, которых призывают вместо Него, не решают ничего. Воистину, Аллах – Слышащий, Видящий,
- 21. Разве они не странствовали по земле и не видели, каким был конец их предшественников? А ведь они превосходили их силой и оставили больше следов на земле, но Аллах схватил их за их грехи, и никто не защитил их от Аллаха.
 - 22. Это произошло потому, что

رَفِيعُ ٱلدَّرَجَنِيَ دُوٱلْعَرَشِ يُلْقِي ٱلرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ - لِيُنذِرَ يَوْمَ ٱلتَّلَاقَ 🚳

نَوْمَهُم بَدِرُ رُولِّ لَا يَخْفَى عَلَى ٱللَّهِ مِنْهُمْ شَيٍّ يُزْلِمَن ٱلْمُلْكُٱلْوَمِّ لِيَهِٱلْوَحِدِ ٱلْقَقَارِ ١

> ٱلْتِوْمَرَ تُجْزَيٰ كُلُّ نَفْسِ بِمَا كَسَبَتْ لَاظُلْمَ ٱلْيَوْمَ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَرَٱلْآرْفَةِ إِذِٱلْقُلُوبُلَدَى ٱلْحَنَاجِر كَفَطِمِينَ مَالِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمِ وَلَاشَفِيعِ يُطَاعُ 🕲

يَعْلَمُ خَابَنَةَ ٱلْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي ٱلصُّدُولُ ١

وَاللَّهُ يَقْضِي بِٱلْحَقِّ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِۦَ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءُ إِنَّ أَلَّهَ هُوَ ٱلسَّمِيعُ

* أَوَّلَةٍ يَسِيْرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَقِبَةُ ٱلَّذِينَ كَانُواْ مِن قَبَلِهِ مْ كَانُواْ هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَءَاثَازًا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَخَذَهُ وُٱللَّهُ بذُنُوبِهِ مِّ وَمَاكَانَ لَهُم مِّنَ أُلْلَهِ مِن وَاقٍ ١

ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُ كَانَت تَأْتِيهِ مَرُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَاتِ

они не веровали, когда их посланники приходили к ним с ясными знамениями. Аллах схватил их, ведь Он – Всесильный, Суровый в наказании.

23. Мы послали Мусу (*Mouces*) с Нашими знамениями и ясным доказательством

24. к Фараону, Хаману и Каруну *(Корею)*. Они сказали: «Он — лживый колдун!»

25. Когда он явился к ним с истиной от Нас, они сказали: «Убивайте сыновей тех, кто уверовал вместе с ним, и оставляйте в живых их женщин!» Но козни неверующих безуспешны.

26. Фараон сказал: «Не мешайте мне убить Мусу (Моисея). Пусть он призовет своего Господа. Я опасаюсь, что он заменит вашу религию или распространит на земле нечестие».

27. Муса (Моисей) сказал: «Воистину, я прибег к защите моего Господа и вашего Господа от всякого превознесшегося гордеца, не верующего в День расчета».

28. Верующий муж из рода Фараона, скрывавший свою веру, сказал: «Неужели вы убьете мужа за то, что он говорит: "Мой Господь — Аллах"? Ведь он явился к вам с ясными знамениями от вашего Господа. Если он лжет, то его ложь навредит только ему самому. Если же он говорит правду, то вас поразит некоторое из того, что он вам обещает. Воистину,

فَكَفَرُواْ فَأَخَذَهُو ٱللَّهُ إِنَّهُ,قَوِئٌ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ۞

وَلَقَدَ أَرْسَالْمَنَا مُوسَىٰ بِقائِينَنَا وَسُلْطَنِ مُيدِبٍ ۞ إِلَىٰ وَرَعَوْرَتَ رَهَا مُدَرِّرَ وَقَدُرُونَ فَقَالُواْ سَنجِرٌ كَذَاتُ۞ سَنجرٌ كَذَاتُ۞

فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْحَقِيْنِ عِندِنَا قَالُواْ اَقْتُلُواْ أَبْنَاءَ الَّذِيرِتِ ءَامْنُواْمَهُ وَأَسْتَغْبُواْنِسَآ مُعُذَّ وَمَا كَنِدُ الْكِغِرِيرِتِ إِلَّا فِي صَلَالِ ۞

رَقَالَ يِزَعُونُ ذَرُوقِ أَقْتُلْ مُوسَىٰ رَلْيَتُعُ رَبَّةًۥ إِنْ آخَاكُ أَن يُبَدِّلُ دِينَكُمُ أَقُلُّن يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الفَسَادَ۞

وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِنِّي عُذْتُ بِرَقِى وَرَبِّ كُو يِّن كُلِّ مُتَكَبِّرِلِّلَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ ٱلْجِلْسَابِ۞

ۅؘۘڡۧٵڵۯڿڷؙٛٛٛٛمُۏٞڡۣڗ۠ؾۄ۫ڹ؞ٵڸ؋ڗۼٙۅٙٮ ؽػڎؙؙؙؙٛڡؙ ٳڝٮۜؽؙڎٲڷڠۜؾؙٛڶؽڒؽػۿڐٲڹ ۑؿڠۅڷڔٙڎٟ؊ڷڎؙ ۅڡؘڐۼٲ؞ۓٛڡڵؠٳڵؠؾۣٙٮؾ؈ڗڽڴۊؖۏٳڽڮڬ ڪنڍڹاڡڡؘڵؽؾۅڲۮڹڎؖ؞ۊڸڽڮڬڝڗڍڟ ؽؙڝڹڴؗڔؠڠڞؙٲڵڍؽڽڝۮڞڴڔؖٳڽۤٲڵڎؘ ڵڔۿ۪ڋ؞ؠؗؗؿڒڞؙٲڵڍؽڽڝۮڞڴڔؖٳڽۤٲڵڎؘ

Аллах не ведет прямым путем того, кто расточительствует и лжет.

- 29. О мой народ! Сегодня у вас есть власть, и вы господствуете на земле. Но кто поможет нам, если наказание Аллаха явится к нам?» Фараон сказал: «Я указываю вам только на то, что сам считаю нужным. Я велу вас только правильным путем».
- 30. Тогда тот, кто уверовал, сказал: «О мой народ! Я боюсь, что вас постигнет нечто подобное дню соумышленников,
- 31. подобное тому, что произошло с народом Нуха (Ноя), адитами, самудянами и теми, которые были после них. Аллах не желает поступать несправедливо с рабами.
- 32. О мой народ! Я боюсь наступления для вас того дня, когда одни будут взывать к другим.
- 33. В тот день вы обратитесь вспять, но никто не защитит вас от Аллаха. Кого Аллах введет в заблуждение, тому не будет наставника.
- 34. Прежде к вам явился с ясными знамениями Йусуф (Иосиф), но вы до сих пор сомневаетесь в том. что он вам принес. Когда же он умер, вы сказали: "Аллах не отправит посланника после него". Так Аллах вводит в заблуждение того, кто преступает границы дозволенного и сомневается».

نَقَةَ مِرَكَهُمُ ٱلْمُلُكُ ٱلْيَوْمَ ظَلِهِ مِنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَ يَنصُرُنَا مِن بَأْسِ ٱللَّهِ إِن جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَآأُدِبِكُو إِلَّامَآ أَرَيٰ وَمَآ أَهٰدِيكُو إِلَّاسَبِيلَ ٱلاَّشَاد ۞

وَقَالَ ٱلَّذِيَّ ءَامَنَ يَفَوْمِ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّشْلَ نَهُ مِ ٱلْأَخْزَاب ٢

مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوْجِ وَعَادِ وَثَمُودَ وَٱلَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ٢

وَيَنْقَوْمِ إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُو يَوْمَ ٱلتَّنَادِ ١

يَوْمَ ثُولُونَ مُذَّبِرِينَ مَالُكُمْ مِّنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِيرٌ وَمَن يُضْلِلُ أُلَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادِ ٢

وَلَقَدْ حَآةِ كُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِٱلْبَيِّئَةِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكِي مِمَّا جَآءَ كُم بِيِّ حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُ مْ لَن يَبْعَثَ ٱللَّهُ مِنْ يَعْدِهِ وَسُولًا ۖ كَذَلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَنْ هُوَمُشرفٌ مُّزِتَابُ 📆

الَّذِينَ يُحَدِدُونَ فِي ءَالِنتِ ٱللَّهِ بِغَيْرِ سُلطَان | -35. Препирательство тех, кото الَّذِينَ يُحَدِدُونَ فِي ءَالِنتِ ٱللَّهِ بِغَيْرِ سُلطان

рые оспаривают знамения Аллаха безо всякого довода, явившегося к ним, весьма ненавистно Аллаху и верующим. Так Аллах накладывает печать на сердце каждого возгордившегося тирана.

36. Фараон сказал: «О Хаман! Построй для меня башню. Быть может, я достигну путей,

37. путей небесных, и взгляну на Бога Мусы (Моисея). Воистину, я считаю его лжецом». Вот так Фараону представилось прекрасным эло его деяний, и он был сбит с пути. А козни Фараона оказались безуспешными.

- **38.** Тот, кто уверовал, сказал: «О мой народ! Последуйте за мной, и я поведу вас правильным путем.
- 39. О мой народ! Мирская жизнь не что иное, как предмет пользования, а Последняя жизнь является Обителью пребывания.
- 40. Тот, кто совершил зло, получит только соответствующее воздаяние. А те мужчины и женщины, которые поступали праведно, будучи верующими, войдут в Рай, в котором они будут получать удел безо всякого счета.
- **41.** О мой народ! Почему я зову вас к спасению, а вы зовете меня в Огонь?
- 42. Вы призываете меня не веровать в Аллаха и приобщать к Нему в сотоварищи то, о чем у меня нет знания. Я же призываю

أَمَّنَ هُمِّكَبُرَمَمَقًّا عِندَاللَّهِ وَعِندَالَّذِينَ ءَامَنُواْكَذَلِكَ يَطْبُعُ اللَّهُ عَلَىكُلِ قَلْبِ مُنكَرِّرِجَالِ ۞

وَقَالَفِرْعَوْنُ يَعَمَّنُ أَيْنِ لِي صَرْحًا لَّعَـلِيَّ أَبْلُغُ الأَسْبَنبَ۞

أَشْبَبَ السَّمَوَتِ فَأَطُلِمَ إِلَىٰٓ إِلَىٰۤ اللهِ مُوسَىٰ وَإِلَىٰ لأَظُّلُنُهُ كَذِيبًا وَكَالَبِكُ نُونَى لِوْرَعُونَ سُوّهُ عَمَلِهِ، وَصُدَّعَنِ السَّبِيلُ وَمَاكَبَهُ وْمَوْرَتَ إِلَّانِ بَنَابٍ۞ وْمَوْرِتَ إِلَّانِ بَنَابٍ۞

وَقَالَ الَّذِي َ ءَامَنَ يَنَقَوْمِ اَتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّيْسَادِ ۞

> يَكَوْمِ إِنَّمَاهَاذِهِ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا مَتَكٌّ وَإِنَّ ٱلْآخِرَةَ هِيَ دَارُالْفَرَادِ ۞

مَنْ عَمِلَ سَيِّمَةَ فَلا يُجْزَقِ إِلَّا مِثْلَهَا أَوَنَنَ عَمِلَ صَلِيحًا مِن ذَكِرٍ أَوْأَنْنَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ تَأْوَلَتِهِ لَيَدْخُلُورَ ٱلْجَنَّةَ يُثْزَقُونَ فِيهَا بِعَنْ فِي حِسَابٍ ۞ بِعَنْ فِي حِسَابٍ ۞

* وَيَلْقَوْدِ مَالِىٓ أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَوْءِ وَيَتَنَعُونَنِيّ إِلَى ٱلنَّادِ ۞

تَدْعُونَنِي لِأَحْـُمُرَ بِٱللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِـ مَالَيْسَ لِي يهِـعِلْمُّوَأَنَا أَذْعُوكُمْ إِلَى

الجزء ٢٤

43. Нет сомнения в том, что то, к чему вы меня призываете, не заслуживает молитв ни в этом мире, ни в Последней жизни, и что нам предстоит вернуться к Аллаху, и что преступающие гранины дозволенного окажутся обитателями Огня.

- 44. Вы вспомните то, о чем я вам говорю. Я вверяю свое дело Аллаху. Воистину, Аллах видит рабов».
- 45. Аллах запитил его от зла того, что они замыслили, а род Фараона окружили (или поразили) скверные мучения -
- 46. Огонь, в который их ввергают утром и после полудня. А в День наступления Часа подвергните род Фараона самым жестоким мучениям!
- 47. Когда они будут препираться друг с другом в Огне, слабые скажут тем, которые превозносились: «Мы следовали за вами. Не избавите ли вы нас от доли Огня?»
- 48. Те, которые превозносились, скажут: «Все мы - в нем. Воистину, Аллах уже рассудил между рабами».
- 49. Те, которые попали в Огонь, скажут стражам Геенны: «Помолите вашего Господа, пусть Он облегчит наши мучения хотя бы на лень».

ٱلْعَدِيزِ ٱلْغَفِّرِ ٢

لَاجَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِيٓ إِلَيْهِ لَيْسَلَهُ, دَعْوَةٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَلَا فِي ٱلْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلْمُسْمِ فِينَ هُمْ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ اللَّهُ

فَسَتَذَكُرُونَ مَآأَقُولُ لَكُمْ وَأُفْوَضُ أَمْرِيَ إِلَى اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِٱلْعِبَادِ ٢

فَوَقَدَهُ ٱللَّهُ سَيِّعَاتِ مَا مَكُرُوًّا وَحَافَ بِعَالِ فِرْعَوْنَ سُوَءُ ٱلْعَذَابِ

ٱلنَّارُيُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَيْسَيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ أَدْخِلُواْءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَكَ ٱلْعَذَاب 🕲

وَإِذْ يَتَحَاَّجُونَ فِي النَّارِ فَيَنْقُولُ ٱلصُّعَفَّاوُّا لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓاْ إِنَّاكُمْ تَبَعَافَهَلْ أَنتُ مِمُّغْنُونَ عَنَّانَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ۞

قَالَ ٱلَّذِيرِ ﴾ ٱستَكُبَرُوٓاْ إِذَاكُلُّ فِيهَآ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ حَكُمَ بَيْنَ ٱلْعِبَادِ ٨

وَقَالَ ٱلَّذِيرِ بِي ٱلنَّادِ لِخَزَنَةِ جَهَـنَّمَ ٱدْعُواْ رَيِّكُ وَ يُخَفِّفُ عَنَا وَهُ مَا قِرِبَ ٱلْعَدَابِ ١

- 50. Они скажут: «Разве ваши посланники не приходили к вам с ясными знамениями?» Они ответят: «Конечно». Они скажут: «Тогла молите сами». Но мольбы неверующих безуспешны.
- 51. Воистину, Мы окажем помошь Нашим посланникам и верующим в мирской жизни и в тот день, когда предстанут свидетели.
- 52. В тот день извинения (или оправдания) не помогут беззаконникам. На них лежит проклятие, и им уготована Скверная обитель.
- 53. Мы даровали Мусе (Моисею) верное руководство и дали в наследство сынам Исраила (Израиля) Писание
- 54. как верное руководство и напоминание для обладающих разумом.
- 55. Будь же терпелив, ибо обещание Аллаха истинно. Проси прощения за свой грех и прославляй хвалой своего Господа после полудня и утром.
- 56. Воистину, в сердцах тех, которые препираются относительно знамений Аллаха безо всякого довода, явившегося к ним, нет ничего, кроме высокомерия. Они не достигнут этого (своей цели). Прибегай же к защите Аллаха. Воистину, Он - Слышащий, Видящий.
- 57. Воистину, сотворение небес и земли есть нечто более великое, чем сотворение людей, но

قَالُواْ أُوَلَمُّ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُم بِٱلْبَيْنَاتِّ قَالُواْ بَلَيْ قَالُواْ فَٱذْعُوًّا وَمَا دُعَنَوُاْ ٱلْكَيْهِ بِرَبَ اللَّا فِي ضَلَانَ

إِنَّا لَنَنصُهُ رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاوَيَوْمَ يَقُومُ ٱلْأَشْعَدُ ٥

يَوْمَ لَا يَنَفَعُ الظَّلِلِمِينَ مَعْذِرَتُهُمَّ مَّ وَلَهُ مُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوَّءُ ٱلدَّادِ @

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْهُدَى وَأَوْرَثَنَابَىٰ اسْءَ وِيلَ ٱلْكِتَكُ ١

هُدَى وَذِكْرَىٰ لِأَوْلِى ٱلْأَلْبَ ٢

فأضبر إت وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِٱلْمَشِيّ وَٱلْإِبْكُر ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي ٓ اَيِّنِ ٱللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانِ أَتَىٰ لُهُمْ إِن فِ صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّاهُم بِبَلِغِيهُ فَأَسْتَعِذْ بِٱللَّهِ إِنَّهُ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ١

لَخَلْقُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُمِنْ خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلَكِئَ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ большинство людей не знает этого.

58. Не равны слепой и зрячий, а также те, которые уверовали и совершали праведные деяния, и творящие зло. Как же мало вы поминаете назилания!

- 59. Час непременно наступит, и в нем нет сомнения. Однако большинство люлей не верует.
- 60. Ваш Господь сказал: «Взывайте ко Мне, и Я отвечу вам. Воистину, те, которые превозносятся над поклонением Мне. войдут в Геенну униженными».
- 61. Аллах Тот, Кто сотворил для вас ночь, чтобы вы отдыхали в течение нее, и день для освещения. Воистину, Аллах оказывает людям милость, но большинство людей неблагодарны.
- 62. Таков Аллах ваш Господь, Творец всякой вещи. Нет божества, кроме Него. До чего же вы отвращены от истины!
- 63. Таким же образом отвращаются те, которые отвергают знамения Аппаха.
- 64. Аллах Тот, Кто сотворил для вас землю местом пребывания, а небо - кровлей. Он придал вам облик и сделал ваш облик прекрасным. Он наделил вас благами. Таков Аллах, ваш Господь. Благословен Аллах, Госполь миров!
- 65. Он Живой, и нет божества, кроме Него. Взывайте же к Нему, очищая перед Ним веру. 🕲 الْعَالَمِينَ ٱلْحَامُدُ الْدِينَ الْحَامُدُ الْدِينَ الْعَالَمِينَ

لَايَعُكُمُوكَ 🕲

وَمَايَسْتَوى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ وَٱلَّذِينَ ءَامَّهُ أُوعَهِ لُوا ٱلصَّالِحَاتِ وَلَا ٱلْمُسِمِ- } قَلِ لَا مَّا لَتَذَكَّرُونَ ٥

إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَآيِيَّةٌ لَارَبْ فِيهَا وَلَكِنَّ أَتْ أَلْنَاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ١ وَقَالَ رَبُّكُ مُ أَدْعُونِيٓ أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشِيتَكُبُرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدُخُلُونَ جَهَنَّةِ دَاخِرِينَ ١

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّتِلَ لِتَسْكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَمُبْصِرًّا إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضَلَ عَلَىٱلنَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثُرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ٥

ذَلِكُوْ ٱللَّهُ رَبُّكُوْ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَّهَ إِلَّاهُوُّ فَأَذَّ لِيَوْفَكُونَ ١

كَذَاكَ يُؤْفَكُ ٱلَّذِيرِ ﴾ كَانُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ يَجْحَدُونَ 🖫

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا وَٱلسَّمَاءَ بِنَآءُ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُم مِن ٱلطَّيِّبَتُّ ذَالِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُّ فَتَسَارَكِ اللَّهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ١

هُوَ ٱلْحِيُ لِآ إِلَاهُ إِلَّاهُوَ فَأَدْعُوهُ مُخْلِصِينَ

Хвала Аллаху, Господу миров!

- 66. Скажи: «Воистину, мне запрещено поклоняться тем, кого вы призываете помимо Аллаха, с тех пор, как ко мне явились ясные знамения от моего Господа, и мне велено покориться Господу миров».
- 67. Он Тот, Кто сотворил вас из земли, потом - из капли, потом – из сгустка крови. Потом Он выволит вас младенцами, чтобы потом вы могли достигнуть зрелого возраста и чтобы потом вы стали стариками, хотя среди вас есть такие, которых упокаивают раньше. и чтобы вы достигли назначенного срока. Быть может, вы уразумеете.
- 68. Он Тот, Кто дарует жизнь и умершвляет. Когда же Он принимает решение, то стоит Ему сказать: «Будь!» - как это сбывается.
- 69. Разве ты не видел тех, которые препираются относительно знамений Аллаха? До чего же они отвращены от истины?
- 70. Они сочли ложью Писание и то, с чем Мы отправили Наших посланников. Но они узнают,
- 71, когла с оковами на шеях и в цепях их поволокут
- 72. в кипяток, а потом разожгут в Огне.
- 73. Потом им скажут: «Где те, кого вы приобщали в сотоварищи
 - 74. к Аллаху?» Они скажут:

*قُأْ اِنَّ نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَمَّا جَآءَنِيَ ٱلْبَيِّنَاتُ مِن تَبِ وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبَ ٱلْعَالَمِينَ ١

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن تُرَابِ ثُمَّ مِن نُّطُفَة رِثُمَّ مِنْ عَلَقَهِ ثُوَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلَا ثُمَّ لِتَبْلُغُواْ أَشُدَّكُمْ تُوَّلِتَكُونُواْ شُيُوخَا وَمِنكُر مَّن يُتَوَفَّى مِن قَبْلٌ وَلِتَسْلُغُوا أَجَلَامُسَنِّي وَلَعَلَّكُو تَعْقِلُونَ ٣

> هُوَٱلَّذِي يُحْيِهِ وَيُعِيثُ فَإِذَا فَضَيَّ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ ركُن فَيَكُونُ ١

أَلَةَ تَدَالِيَ ٱلَّذِينَ كِخَدَلُونَ فِي ءَايَنتِ ٱللَّهِ أَذًا _ يُصْرَ فُونَ ١

ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِٱلْكِتَٰبِ وَبِمَاۤ أَرْسَلْنَا بِهِۦ رُسُكَنَّا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٥ إِذِالْأَغْلَلُ فِي أَعْنَقِهِ مْرَالسَّلَسِلُ. يُسْحَبُونَ ۞ فِي ٱلْحَمِيمِ ثُمَّ فِي ٱلنَّادِ يُسْجَرُونَ ٢ ثُمَّ قِيلَ لَهُ مُ أَيْنَ مَاكُنُتُمْ تُشْرِكُونَ ٢ مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالُواٰضَ لُواٰعَتَابَلِ لَّهِ نَكُن نَّدْعُواْ

«Они скрылись от нас. Да и не молились мы раньше никому». Так Аллах вводит в заблуждение неверующих.

75. Это вам за то, что вы ликовали на земле безо всякого права и превозносились.

76. Входите во врата Геенны и пребывайте там вечно. Как же скверна обитель возгордивших-ся!»

77. Будь же терпелив, ибо обещание Аллаха истинно. Мы можем показать тебе часть того, что обещаем им, а можем упокоить тебя до этого. Они все равно будут возвращены к Нам.

78. Мы уже отправляли посланников до тебя. Среди них есть такие, о которых Мы рассказали тебе, и такие, о которых Мы не рассказывали тебе. Все посланники показывали знамения только с дозволения Аллаха. Когда же явится веление Аллаха, будет вынесен истинный приговор, и тогда приверженцы лжи окажутся в убытке.

79. Аллах — Тот, Кто создал для вас скотину, чтобы на некоторых из них вы ездили верхом, а другими питались.

80. Они приносят вам пользу, и на них вы достигаете того, чего желают ваши сердца. На них и на кораблях вас перевозят.

81. Он показывает вам Свои знамения. Какие же знамения Ал-

مِن فَبْلُ شَيْئًا كَنَاكِ يُضِلُ اللّهُ الْكَيْمِينَ ۞

زَلِكُم بِمَاكُشُرُ تَفْرَخُونَ فِي ٱلأَرْضِ بِمَيْرِ الْحَيُّ وَمِمَاكُشُرُ فَمْرَخُونَ ۞ ادْخُلُوا أَوْنِ جَهَ تَرْخَلِينَ فِيمًّا أَمِيْشُ مَثْوَى الْمُنْكَبِينَ ۞ الْمُنَكِينَ ۞

فَاصْعِرِلْنَ وَعْدَالَّهُ حَثَّى فَإِمَّانُرِيَّنَكَ بَعْضَ الَّذِى فَدِدُهُمْ أَوْنَتُوَقِّيَنَكَ فَإِلْسَائِرْجِعُونِ ۞

وَلَقَدُ أَرْسَلَنَارُسُلَاقِن فَيَالِكَ مِنْهُم مَّن فَصَضَنَاعَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّنَ لَوْ نَفْصُصْ عَلَيْكُ وَمَاكَانَ لِيسُولِ أَن يَاأِنْ بِنَايَةٍ إِلَّابِإِذَٰنِ اللَّهُ فَإِذَا جَاءً أَمْرُ اللَّهِ فَضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ مُنَاكِ ٱلْمُنْظِلُونَ ۞

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَـٰلَ لَكُـُمُ ٱلْأَنْعَـٰتَرَ لِتَرْكَبُواْ مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞

وَلَحَيْرِفِيهَا مَنَعِهُ وَلِتَبَلُغُواْ عَلَيْهَا حَاجَهُ فِي صُدُورِحَيْمَ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُالِي تُخْمَلُونَ ۞ وَهُ يَحُدُمُ عَلِيْمِهِ فَأَىّ وَالِيَهِ ٱللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

лаха вы отрицаете?

- 82. Разве они не странствовали по земле и не видели, каким был конец их предшественников? Они превосходили их числом и силой и оставили больше следов на земле, но не спасло их то, что они приобретали.
- 83. Когда их посланники приходили к ним с ясными знамениями, они радовались тому знанию, которое было у них, и тогда их окружило (или поразило) то, нал чем они издевались.
- 84. Когда они узрели Наше наказание, они сказали: «Мы уверовали в Единственного Аллаха и не веруем в тех, кого мы приобщали в сотоварищи к Нему!»
- 85. Но не помогла им вера, когда они увидели Наше наказание. Таким всегда было установление Аллаха для Его рабов. Вот тогда неверующие оказались в убытке.

تَنكِرُونَ ۞ اَفَلَدَسِيرُوا فِ الأَرْضِ فَيَنظُرُوا صَيْفَ كَانَ عَقِيمَةُ اللَّذِينَ مِن فَيْلِهِ مِنْ صَافِرًا أَضَرَّرَ مِنْهُمْ وَأَنْدَا فُوْةً وَمَالنَا فِي الأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ وَأَنْدَا فُوْةً وَمَالنَا فِي الأَرْضِ فَمَا أَغْنَى

فَلَمَاجَاتَ نَهُ وُرُسُلُهُم بِالْبَيِّنَتِ فَرِحُواٰبِمَا عِندُمُوتِنَ ٱلْمِيلُومَ الَّذِيهِم مَّاكَانُواْ بِهِ، يَسَمَّهُونُهُ وَنَ ۞

> فَلَمَارَأُواْ بَأْسَنَاقَالُواْ ءَامَنَابِاللَّهِ وَحُدَهُ. وَكَفَرَنَابِمَاكُنَّا بِهِء مُشْرِكِينَ

فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَنُعُوْ لِمَنَاوَّ وَأَوْابَأْسَنَّا سُلَّتَ اللهِ اللهِي قَدْخَلَتْ فِي عِبَادِثُوهِ وَخَيرَرُهُ مَالِكَ الكَّهِوُرُونَ ۞



Сура «Фуссылат» («Разъяснены»)

Во имя Аппаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Xa Mum.
- 2. Ниспосланное от Милостивого. Милосердного
- 3. является Писанием, аяты которого разъяснены в виде Корана на арабском языке для людей знающих.
- 4. Оно возвещает благую весть и предостерегает, однако большинство их отворачивается и не спышит
- 5. Они говорят: «Наши сердца закрыты для того, к чему ты призываешь нас, наши уши поражены глухотой, а между нами и тобой - завеса. Трудись же, и мы будем трудиться».
- Скажи: «Я такой же человек. как и вы. Мне внушено в откровении, что ваш бог - Бог Единственный. Илите к Нему прямым путем и просите у Него прощения. И горе многобожникам.
- 7, которые не выплачивают закята и не веруют в Последнюю жизнь».
- 8. Воистину, тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготована неиссякаемая награда.



أللَّهِ ٱلرَّحْمَرُ ٱلرَّحِيمِ

تَهُ بِلُ مِنَ ٱلرَّحْمَلِ ٱلرَّحِيمِ ٢

كَتَنَكُ فُصَلَتْءَ النَّتُهُ وقُرْءَ النَّاعَرَبِيَّا لِقَوْمِر يَعْلَمُونَ ٢

> بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكَثْرُهُمْ فَفُ لَا يَسْمَعُونَ ٢

وَقَالُواْ قُلُو بُنَا فِيَ أَكِنَّةِ مِّمَّاتَدْعُونَاۤ إِلَيْهِ وَفِيٓءَ اذَانِنَا وَقُرُ ۗ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَا إِنَّنَاعَلِمُونَ ٥

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بُشَرِّيمَ شَلْكُمْ يُوحَىٰ إِلَّى أَنَّمَا اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ وَحِدٌ فَأَسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَٱسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ٦

> ٱلَّذِينَ لَايُؤْتُونَ ٱلرَّكَافِةَ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُرَكَيفِرُونِ ٦

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرُّ غَيْرُمِ مَنُونِ ۞

- 9. Скажи: «Неужели вы не веруете в Того, Кто создал землю за два дня, и равняете с Ним других? Он же Господь миров.
- 10. Он воздвиг над землей незыблемые горы, наделил ее благодатью и распределил на ней пропитание для страждущих (или для тех, кто спрашивает) за четыре полных дня.
- 11. Потом Он обратился к небу, которое было дымом, и сказал ему и земле: "Придите по доброй воле или против воли". Они сказали: "Мы придем по доброй воле".
- 12. Он сотворил их семью небесами за два дня и внушил каждому небу его обязанности. Мы украсили нижнее небо светильниками и оберегаем его (или для оберегания его). Таково предопределение Могущественного, Знающего».
- 13. Если же они отвернутся, то скажи: «Я предостеретаю вас от мучений, подобных мучениям адитов и самудян».
- 14. Посланники приходили к ним спереди и сзади: «Не поклоняйтесь никому, кроме Аллаха». Они же говорили: «Если бы наш Господь захотел, то ниспослал бы ангелов. Воистину, Мы не веруем в то, с чем вы посланы».
- 15. Что касается адитов, то они возгордились на земле безо всякого права и сказали: «Кто может превзойти нас силой?» Неужели они не видели, что Аллах, Кото-

*فُاْ أَيِئُكُوْ لَتَكُمُّرُونَ بِالَّذِى خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِى يَوْمَنِنِ وَجَعَلُونَ لَهُ الْدَاذَا ذَلِكَ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ۞

وَجَمَلَ فِيهَا رَوَّيِنَ مِن فَوْقِهَا وَيَسْرُكُ فِيهَا وَقَدَرَ فِيهَا أَفْوَلَهَا فِي أَرْبَعَنَهُ أَبْنَامِ سَوَاءً لِلْسَلْإِلِينَ ۞

ئُمَّرَاسْتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَاۤ وَهِىَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ٱنْقِيَاطُوعًا أَوْكَرَهُا قَالَتَا أَتَيْنَا طَالِمِينَ ۞

فَقَصَدِهُنَّ صَبْعَ سَعَوَاتِ فِي وَمَنِنِ وَأَوْحَى فِيكُلِ سَمَآ إِلَّهُ مَنْ أَوْزَيَّنَا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنْدَايِمَصَدِينِحَ وَحِفْظَا ثَاِكَ تَقْدِيرُ ٱلْحَدِيْرِ ٱلْحَلِيدِ ۞

ڡؘٳڹ۫ٱٚڠٙۯۻؗۅٲڡؘڟؙڵٲۮڒؿؙڴؙۄٚڞڶڡؚڡٙڎؘؿۺٚڶڝڶڡڡٙڎ ۼٳۅۯؿٚڡؙۅڎ۞

إذ بحاة فهُمُوَّالِثُسُلُ مِنْ بَيْنِ أَنْدِيهِمْ وَمِنْ خَلِهِهِمْ ٱلْاَنَتَهُ نُدَا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوَقِنَا ةَ رَبُّنَا لَاَنْزَلَ مَلَتَهِكَةً فِإِلَّانِيمَا أَرْسِيلُتُمْ بِهِءَكُهُوْرُوتَ ۞

فَأَمَّاعَادٌ فَأَسَّتَكْبَرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ لَلْتِي وَقَالُواْ مِنْ أَشَلَّدُ مِنَافُوَةٌ أُولِيْهِمُواْ أَنَّ ٱلنَّمَالَيْدِ خَلَقَهُمْ مُوَلَّشَدُ مِنْهُمْ رَفِّيَّةٌ وَكَاوُا إِعَلَيْهِمَا рый сотворил их, превосходит их силой? Они отвергали Наши знамения.

16. Мы наслали на них морозный (или завывающий) ветер в злополучные дни, чтобы дать им вкусить муки позора в мирской жизни. А мучения в Последней жизни будут еще более позорными, и им не будет оказана помошь.

17. Что же касается самудян, то Мы указали им на прямой путь, но они предпочли слепоту верному руководству, и их поразила молния унизительных мучений за то, что они приобретали.

18. А тех, которые уверовали и были богобоязненны. Мы спасли.

19. В тот день, когда враги Аллаха будут собраны перед Огнем. их задержут.

20. Когда же они достигнут его, их слух, их взоры и их кожа станут свидетельствовать против них о том, что они совершали.

21. Они скажут своей коже: «Почему вы стали свидетельствовать против нас?» Они скажут: «Нас заставил говорить Аллах, Который заставил говорить всякую вещь». Он сотворил вас в первый раз, и к Нему вы будете возвращены.

22. Вы не пытались укрыться от свидетельств вашего слуха, ваших взоров и вашей кожи. Но вы предполагали, что Аллах не знает يَحَدُونَ ١

فأرسَلْنَاعَلَيْهِ مْ رِيحَاصَرْصَرًا فِي أَيَّامِ خِيسَاتِ لَنُدْبِقَهُمْ عَذَاتَ لَلْمُزْي فِي لَكْمَوْةِ ٱلدُّنْكَأُولَعَذَاتُ ٱلكَخةَ وَأَخْرَتُكُ وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ١

وأمَّا تُمُودُ فَهَدَيْنَهُ مْ فَأَسْتَحَبُّوا ٱلْعَمَاعَلَى ٱلْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَعِقَةُ ٱلْعَذَابِ ٱلْهُونِ بِمَاكَانُواْ يَكْسِمُونَ ١

وَخَتَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَادُواْ يَتَعُونَ ١

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ أَلَّهِ إِلَى ٱلنَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ١

حَةَ اذَا مَا جَآءُ وَهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَدُ هُمْ وَجُلُو دُهُم بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٥

وَقَالُواْ لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِد تُرْعَلَيْنَا ۚ قَالُوٓا أَنْطَقَنَا اللَّهُ ٱلَّذِي أَنظَقَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُو أَوَّلَ مَرَّ ق وَالَّتِهِ تُرْحَعُونَ ١

وَمَاكُنْتُهُ تَسْتَرُونَ أَن يَشْقَدَ عَلَتَكُ سَمْعُكُمُ وَلَا أَيْصَادُكُو وَلَا عُلُودُكُو وَلَكِينَ ظَلَنَتُو أَنَّ ٱللَّهَ многого из того, что вы совершали.

- 23. Эти ваши предположения, которые вы делали о вашем Господе, погубили вас, и вы оказались одними из потерпевших убыток.
- 24. Если даже они проявят терпение, их обителью будет Огонь. Если же они попросят о благосклонности, то к ним не будут благосклонны (или если к ним проявят благосклонность, то они не станут искать благосклонности).
- 25. Мы приставили к ним товарищей, которые представили им прекрасным их настоящее и будущее, и сбылось Слово относительно них и относительно живших до них народов из числа джиннов и людей. Воистину, они были потерпевшими убыток.
- 26. Неверующие сказали: «Не слушайте этот Коран, а начинайте говорить вздор (опровергайте его любым способом или шумите во время его чтения). Быть может, вы одержите верх».
- 27. Мы непременно дадим неверующим вкусить тяжкие мучения и воздадим им за наихудшее из того, что они совершали.
- 28. Таково воздаяние врагам Аллаха! Огонь! В нем будет их Вечная обитель в воздаяние за то, что они отвергали Наши знамения.

لَايَعًا لَوُ كَذِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ٢

وَدَاكِمُ ظَنَّكُمُ الَّذِي ظَنَنتُ مِرَيَّكُمْ أَرْدَىكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْمُنْسِرِينَ ۞

فَإِن يَضْبِرُواْ قَالْنَازُمَنْوَى لَهُمُّ وَإِن يَسْتَغْيَبُواْ فَمَاهُم مِنَ الْمُعْتَبِينَ ۞

*وَقَقَىٰمَنَالَهُمُ فُرَكَا فَنَيَّالُلُهُمُ عَايَّنَ أَيْدِيهِ مُوَمَاخَلَفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِ مُ الْقُولُ فِي أَشْرِهَ خَلْسَيْنَ فَيْلِهِ مِثَنَ ٱلْحِنِّ وَٱلْإِنسِّ إِنَّهُمْ كَافُلْخَلِينَ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَاتَسَمَعُواْ لِهَذَا ٱلْقُرْءَانِ وَٱلْغَوَاْفِيهِ لِعَلَكُونَغَلِبُونَ۞

> فَلَنَذِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَكُثُرُ أَسْوَأَالَّذِى كَافُواْ يَعْمَلُونَ ۞

ذَلِكَ جَزَاءُ أَعَدَآهِ اللّهِ النّازِّلَهُمْ فِيهَا دَارُالْخَالَّةِ جَزَاءً بِمَاكَافُواْ إِعَائِيْنَا يَجْحَدُونَ ۞ нов и людей, которые ввели нас в заблуждение. Мы бросим их себе под ноги, чтобы они были самыми низкими»

и низкими».

30. Воистину, к тем, которые сказали: «Наш Господь — Аллах», — а потом были стойки, нисходят ангелы: «Не бойтесь и не печальтесь, а возрадуйтесь Раю, который был обещан вам.

- 31. Мы ваши помощники (или хранители) в мирской жизни и Последней жизни. Вам там уготовано все, чего пожелают ваши души! Вам там уготовано все, о чем вы попросите!
- **32.** Таково угощение от Прощающего, Милосердного».
- 33. Чья речь прекраснее, чем речь того, кто призывает к Аллаху, поступает праведно и говорит: «Воистину, я один из мусульман»?
- 34. Не равны добро и зло. Оттолкни *эло* тем, что лучше, и тогда тот, с кем ты враждуешь, станет для тебя словно близкий любящий родственник.
- 35. Но не будет это даровано никому, кроме тех, кто проявляет терпение, и не будет это даровано никому, кроме тех, кто обладает великой долей.
- 36. А если тебя коснется наваждение от сатаны, то прибегай к защите Аллаха, ибо Он Слыпаций, Знающий.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِيْنِ أَصَلَانَا مِنَ لَـلِمْنَ وَٱلْإِنِسِ جَعَلَهُمَا غَمَّتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ ٱلْأَسْقِلِينَ ۞

إِذَالَيْهِتَ قَالُوارَبُنَا الْمَدُثُمَّةُ الْسَقَدُمُوا تَتَنَزُّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلْتَهِكُهُ أَلَا عَنَافُوا وَلَا تَعَذَرُوا وَأَيْشِهُ رُوا بِالْجَنَّةُ الَّذِي كُنُمُّ وَعُدُونِ ۞ وَعُدُونِ ۞

غَنُ أَوْلِيَآوُكُمْ فِي الْخَيْوَةِ اللَّنْيَآوَفِ الْآخِرَةُ وَلَكُرْفِهِمَا مَانَشَتَقِقَ أَنفُسُكُو وَلَكُرْ فِيهَا مَانَذَتُمُونَ ۞

نُزُلَامِّنْ غَفُورِتَّحِيمِ

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلَا مِّمَّن دَعَاۤ إِلَى ٱللَّهِ وَعَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنِّنِي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞

وَلَانَسْنَوِى ٱلْحَسَـــَةُ وَلَا السَّيِئَةُ ٱدْفَعُ بِالَّتِي هِـــَــَاحْسَنُ فَإِذَا الَّذِى بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ. عَدَوَةٌ حَــَالُهُ، وَلِيُّ جَمِــهُ ۞

وَمَايُنَقَنَهَاۤ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْوَمَا يُلَقَّنَهَۤ إِلَّا دُوحَظِّعَظِیمِ

وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيَطُنِ نَنْغٌ فَأَسْتَعِذْ بِٱللَّهِ ۗ إِنَّهُ مُحْوَالشَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞

الجزء ٢٤

- 37. Среди Его знамений ночь и день, солнце и луна. Не палайте ниц перед солнцем и луной, а падайте ниц перед Аллахом, Который сотворил их, если Ему вы поклоняетесь.
- 38. Если же они возгордятся, то ведь находящиеся возле твоего Госпола прославляют Его ночью и днем, и им это не наскучивает.
- 39. Среди Его знамений то, что ты видишь землю иссохшей. но когда Мы ниспосылаем на нее воду, она приходит в движение и набухает. Воистину, Тот, Кто оживил ее, непременно оживит мертвецов. Он способен на всякую вешь.
- 40. Воистину, те, которые уклоняются по поводу Наших аятов. не сокрыты от Нас. Тот, кто будет брошен в Огонь, лучше или тот, кто в День воскресения явится, будучи в безопасности? Поступайте, как пожелаете! Он видит то, что вы совершаете.
- 41. Воистину, те, которые не уверовали в Напоминание, когда оно дошло до них, будут наказаны. Воистину, это - могущественное Писание.
- 42. Ложь не подберется к нему ни спереди, ни сзади. Оно ниспослано от Мудрого, Достохвального.
- 43. Тебе будет сказано только то, что было сказано посланникам до тебя. Воистину, твой Господь обладает прощением и обладает мучительным наказанием.

وَمِنْ ءَالِمَتِهِ ٱلْيَتِهِ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَةُ لَاتَسْجُدُ وَاللِشَّمْسِ وَلَا لِلْقَـمَر وَٱسْجُدُواْ بِلِّهِ ٱلَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُر إِيَّاهُ نَعَيْدُونِ ٢ فَانِ ٱسْتَكَبُرُواْ فَٱلَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ يُسَيِّحُونَ لَهُ رَبَّالَيْمُل وَٱلنَّهَادِ وَهُمْرُ

لَاشَقَمُونَ ١ وَمِنْ ءَايَتِيهِ مَأَنَّكَ تَرَي ٱلْأَرْضَ خَيْشِعَةً فَإِذَا أَنَرَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْنَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ ٱلَّذِيَّ أَحْيَاهَا لَمُحْيُ ٱلْمَوْتَى إِنَّهُ رَعَالَ كُلَّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيٓءَ ايكِتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْمَنَّأُ أَفَنَ يُلْقَىٰ فِي ٱلنَّارِحَيْرُ أَمْمَّن يَأْتِنَ عَامِنَا يَوْمَ ٱلْقِينَمَةُ أَعْمَلُواْ مَاشِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٢

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلذِّكْرِ لِمَّا حَآهَ فَمَّ قَ إِنَّهُ وَلَكُتَكُ عَزيزٌ ١

لَا يَأْتِيهِ ٱلْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيِّهِ وَلَا مِنْ خَلْفَيِّهِ مَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيرِ حَمِيدٍ ٥

مَّائِقَالُ لَكَ إِلَّا مَاقَدْ فِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ إِنَّ رَبِّكَ لَذُومَغْفِرَةِ وَذُوعِقَابِ أَلِيهِ ٢

الجزء ٢٤

- 44. Если бы Мы сделали его Кораном не на арабском языке, то они непременно сказали бы: «Почему его аяты не разъяснены? Неарабская речь и араб?» Скажи: «Он является верным руководством и исцелением для тех, которые уверовали. А уши неверующих поражены глухотой, и они слепы к нему. Это - те, к которым взывают издалека».
- 45. Мы даровали Мусе (Моисею) Писание, но по его поводу возникли разногласия. И если бы не было прежде Слова от твоего Господа, то спор их был бы решен. Воистину, они испытывают смутные сомнения относительно него (Корана).
- 46. Кто поступает праведно, тот поступает во благо себе. А кто творит зло, тот поступает во вред себе. Господь твой не поступает несправедливо со Своими рабами.
- 47. К Нему восходит знание о Часе. Не вырастет ни один плод из завязи, не понесет и не родит ни одна самка без Его ведома. В тот день, когда Он воззовет к ним: «Где же Мои сотоварищи?» они скажут: «Мы дали тебе знать, что никто из нас не станет свидетельствовать».
- 48. Те, к кому они взывали прежде, покинут их, и они обретут уверенность в том, что не смогут сбежать.
- 49. Человеку не наскучивает молить о добре, но если его кос-

وَلَوْجَعَلْنَهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَّقَالُواْ لَوْلَا فُصِّلَتْ ءَايَنُهُ وَءَ أَعْجَمِيٌّ وَعَرَيِّ قُلُ هُوَلِلَّذِينَ ءَامَنُواْ هُدَى وَشِفَأَةٌ وَٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي عَاذَانِهِمْ وَقُرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَّى أَوْلَتَهِكَ يُنَادَوْنَ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ 🕲

وَلَقَدُ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَابَ فَٱخْتُلِفَ فَـهُ وَلَوْلَاكَ لِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَاكِي مِّنْهُ مُريب

مَّنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِيِّةً وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَمُقَأْ وَ مَارَتُكَ بِظَلِّيرِ لِلْعَبِيدِ ٢

* إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْوُٱلسَّاعَةُ وَمَاتَخَرُجُ مِن شَمَرَتِ مِّنْ أكْمَامِهَا وَمَاتَحْمِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَاتَّضَعُ إِلَّا بِعِلْمِوَّهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَآءِي قَالُوٓا أَءَاذَنَّكَ مَا مِنَّامِن شَهِيدٍ ۞

وَضَلَّعَنَّهُ مِمَّاكَانُواْ يَدْعُونَ مِن قَبَلُّ وَظَنُّواْ مَا لَهُ رِمِن مَّحِيصٍ ١

لَّا يَسْعَمُ ٱلْإِنسَانُ مِن دُعَآءِ ٱلْخَيْرِ وَإِن

нется вред, то он отчаивается и теряет надежду.

- 50. Если Мы дадим ему вкусить милость от Нас после того. как его коснется несчастье, то он непременно скажет: «Вот это пля меня, и я не лумаю, что настанет Час. Если же я буду возвращен к моему Господу, то у Него для меня обязательно будет уготовано наилучшее». Мы непременно поведаем неверующим о том, что они совершили, и дадим им вкусить жестокие мучения.
- 51. Если Мы одаряем человека благами, он отворачивается и удаляется (или превозносится). Если же его касается зло, он начинает произносить пространные молитвы.
- 52. Скажи: «Не думали ли вы о том, что будет, если он (Коран) от Аллаха, а вы не веруете в него? Кто может быть более заблудшим, чем находящийся в глубоком разладе с истиной?»
- 53. Мы покажем им Наши знамения по свету и в них самих, пока им не станет ясно, что это есть истина. Неужели не достаточно того, что твой Господь является Свилетелем всякой вения?
- 54. Воистину, они сомневаются во встрече со своим Господом. Воистину, Он объемлет всякую вешь.

مَّسَّهُ ٱلشَّمُّ فَيَعُوسٌ قَنُوطٌ ١

وَلَهِنْ أَذَ قُنْنَهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّآة مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَلَا لِي وَمَآأَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآبِمَةً وَلَبِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّيَ إِنَّ لِيعِندَهُ ولَلْحُسْنَ فَلَنُنَبَئَنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِمَاعَمِلُواْ وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنْ عَذَاب غَليظ ٥

وَإِذَآ أَنْعَمْنَاعَلَى ٱلْإِنسَانَ أَعْرَضَ وَيَتَابِحَانِهِ ۗ وَإِذَا مَسَّهُ أَلْشَرُ فَذُو دُعَآءٍ عَرِيضٍ ٥

> قُلْ أَرَةَ يْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِٱللَّهِ ثُكَّرَ كَفَرْتُمْ بِهِ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَفِ شِقَاق بَعِيدٍ ٥

سَنُرِيهِ مِّ ءَايَنِيَنَا فِي ٱلْآفَاقِ وَفِيَّ أَنفُسِهِ مِّ حَتَّى يَتَّبَيَّ كَهُمُ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ أَوْلَمْ يَكْفِ بَرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّشَى و شَهِيدٌ ٥

> أَلَا إِنَّهُ مْ فِي مِرْيَةٍ مِّن لِقَاءً رَبِّهِ ثُمُّ أَلَا إِنَّهُ. ركُل شَيْءِ مُجِيظٌ ٥

CVPA «AIII-IIIVPA» («COBET»)

Во имя Аллаха Милостивого. Милосердного!

- 1. Ха. Мим.
- 2. Айн. Син. Каф.
- 3. Так внушает откровение тебе и твоим предшественникам Аллах Могущественный, Мудрый.
- 4. Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Он -Возвышенный, Великий,
- 5. Небеса готовы разверзнуться сверху (от величия Аллаха: или от многочисленных ангелов; или от слов многобожников). Ангелы прославляют хвалой своего Господа и просят прощения для тех, кто на земле. Воистину, Аллах -Прощающий, Милосердный.
- 6. Аллах является Хранителем для тех, которые взяли себе иных покровителей и помощников помимо Него (сохраняет их злодеяния для того, чтобы они получили воздаяние), и ты не являешься их попечителем и хранителем.
- 7. Так Мы внушили тебе в откровении Коран на арабском языке, чтобы ты предостерегал Мать селений (жителей Мекки) и тех. кто вокруг нее, и предостерегал от Дня собрания, в котором нет сомнения. Одна часть людей окажется в Раю, а другая часть окажется в Пламени.

أللَّهُ ٱلتَّخَذَ ٱلرَّيَصِيمِ

كَذَلكَ يُوحِقَ إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ ٱللَّهُ ٱلْعَايِرُ ٱلْحَكِيمُ ۞

لَهُ رِمَا فِي ٱلسَّمَهُ إِن وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ ۞

تَكَادُ ٱلسَّمَوَ ثُيَتَفَظَّرْنِ مِن فَوْقِهِنَّ وَٱلْمَلَتَبِكَةُ يُسَبّحُونَ بِحَمّدِ رَبّه مّر وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي ٱلْأَرْضُ أَلَا إِنَّ أَلَلَهَ هُوَ ٱلْعَفُورُ ٱلرَّحِيهُ ٥

وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُو نِهِ وَأَوْلِيآ وَٱللَّهُ حَفِيظًا عَلَيْهِ مُورَمَاۤ أَنتَ عَلَيْهِم بَوَكِيلٍ ۞

وَكَذَلِكَ أَوْ حَيْنَاۤ إِلَيْكَ قُوۡءَ انَّا عَرَبَيًّا لِلَّتُنذِرَ أَمَّ ٱلْفُرَيٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَبَوْمَ ٱلْجَمْعِ لَارَيْبَ فِيدُ فَرِيقٌ فِي ٱلْجِئَنَةِ وَفَدِيقٌ فِي ٱلسَّعِيرِ ۞

- 8. Если бы Аллах пожелал, то следал бы их одной общиной верующих. Однако Он вводит в Свою милость того, кого пожелает. А у беззаконников не будет ни покровителя, ни помощника.
- 9. Неужели они взяли себе покровителей и помощников вместо Него? Аллах является Покровителем. Он оживляет мертвых, и Он способен на всякую вешь.
- 10. Решение всего, в чем вы расходитесь во мнениях, остается за Аллахом. Скажи: «Таков Аллах, мой Господь! Я уповаю только на Него и к Нему обращаюсь».
- 11. Творец небес и земли! Он создал для вас супруг из вас самих, а также скот парами. Таким образом Он размножает вас. Нет никого подобного Ему, и Он -Слышащий, Видящий.
- 12. Ему принадлежат ключи небес и земли. Он увеличивает или ограничивает удел, кому пожелает. Он знает обо всякой веши.
- 13. Он узаконил для вас в религии то, что заповедал Нуху (Ною), и то, что Мы внушили тебе в откровении, и то, что Мы заповедали Ибрахиму (Аврааму), Myce (Mouceio) и Исе (Йисусу): «Исповедуйте религию и не расходитесь во мнениях относительно нее». Тяжко для многобожников то, к чему ты их призываешь. Аллах избирает для Себя того, кого пожелает, и направляет к Себе того, кто обращается к Нему.

وَلَةَ سُلَآءَ اللَّهُ لِحَتَالُهُ وَأُمَّلَةً وَحِدَةً وَلَكِن يُدْخِلُهَن يَشَآهُ فِي رَحْمَتِهُ وَٱلظَّالِمُونَ مَالَهُ مِينَ وَلَى وَلَانَصِيرِ ۞

أَمِر ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ عَأَوْلِيَآةً فَٱللَّهُ هُوَٱلْوَلِيُّ وَهُوَيُحْي ٱلْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞

وَمَا ٱخۡتَلَفۡتُمۡ فِيهِ مِن شَيۡءِ فَحُكُمُهُۥ إِلَى ٱللَّهِ ذَلِكُهُ ٱللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أَنِيتُ ١

فَاطِهُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسكُهُ أَزُوكِ كَاوَمِنَ ٱلْأَنْعَكِمِ أَزْوَكَمَا نَذْرَؤُكُمْ فِيهُ لَيْسَكَمِثْلِهِ عَنَيْ أُوهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ١ لَهُ,مَقَالِيدُٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَّ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن

يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٥

﴿ شَــَعَ لَكُورِ مِنَ ٱلدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ عَفُومًا وَٱلَّذِينَ أَوْحَيْـنَآ إِلَيْكَ وَمَاوَصَّيْنَابِهِ ۚ إِبْرَاهِـيمَر وَهُوسَو وَعِيسَتَىٰٓ أَتْ أَقِيهُواْٱلدِّينَ وَلِاتَتَفَرَّقُواْ فِيهُ كَبْرُعَلَى ٱلْمُشْرِكِينَ مَانَدْعُوهُمْ إِلَيْهُ ٱللَّهُ يَجْتَنَى إِلَيْهِ مَن يَشَاَّهُ وَيَهُدِئَ إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ

14. Они распались только после того, как к ним явилось знание, по причине зависти и несправедливого отношения друг к другу. И если бы не было прежде Слова от твоего Господа об отсрочке до назначенного срока, то их спор был бы решен. Воистину, те, которые унаследовали Писание после них, испытывают к нему смутные сомнения.

15. Посему проповедуй и следуй прямым путем, как тебе было велено. Не потакай их желаниям и говори: «Я уверовал в то, что Аллах ниспослал из Писания, и мне велено относиться к вам справедливо. Аллах - наш Господь и ваш Господь. Нам достанутся наши деяния, а вам - ваши деяния. Нет места доводам (дальнейшим спорам) между нами и вами. Аллах соберет всех нас, и к Нему предстоит прибытие».

16. Доводы тех, которые препираются относительно Аллаха после того, как Ему ответили верующие, бесполезны перед их Господом. На них падет гнев, и им уготованы тяжкие мучения.

17. Аллах - Тот, Кто ниспослал Писание с истиной и Весы. Откуда тебе знать, возможно, Час близок!

18. Торопят с ним те, которые не веруют в него. А верующие трепещут перед ним и знают, что он является истиной. Воистину. те, которые спорят о Часе, находятся в далеком заблуждении.

وَمَاتَفَزَقُوا إِلَّامِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ هُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيَا مُسَمَّى لَقُصِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُواْ ٱلْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَاكِ مِنْهُ

فَلِذَالِكَ فَأَدْغُ وَأَسْتَقِهُ مِكْمَا أَيُرِيُّ وَلَاتَنَّبِعُ أَهْوَآءَ هُمُّ وَقُلْءَ امَنتُ بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتَابُّ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُرُّ ٱللَّهُ رَبُّنَا وَرَ تُحُتُّ لِنَآ أَغْمَلُنَا وَلَحُمْ أَعْمَلُكُمَّ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُ فُرُّاللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَالَّتِهِ ٱلْمَصِيرُ ١

وَٱلَّذِينَ يُحَآجُونَ فِٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَاٱسْتُجِيبَ لَهُ مُحَتِّنَهُ وَاحِضَةٌ عِندَ رَبِّهِ مْ وَعَلَيْهِ مْ غَضَتٌ وَلَهُ وَعَذَاتٌ شَدِيدٌ ١

ٱللَّهُ ٱلَّذِيَّ أَنْزَلَ ٱلْكِتَابَ بِٱلْحَقِّ وَٱلْمِيزَاتَ ۗ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبٌ ۞

يَسْتَعْجِلُ بِهَا ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَاٱلْحُقُّ ٱلآإنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي ٱلسَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ

- 19. Аллах добр к Своим рабам и наделяет уделом, кого пожелает. Он - Всесильный, Могущественный.
- 20. Тому, кто пожелал нивы Последней жизни, Мы увеличим его ниву. Тому же, кто пожелал нивы мирской жизни, Мы дадим из нее, но ему не будет доли в Последней жизни.
- 21. Или же у них есть сотовариши, которые узаконили для них в религии то, чего не дозволил Аллах? Если бы не решающее Слово, то их спор был бы уже решен. Воистину, беззаконникам уготованы мучительные страдания.
- 22. Ты увидишь, как беззаконники будут трепещать от того, что они приобрели, когда это палет на них. А те, которые уверовали и совершали праведные леяния, пребудут в Райских садах. Им уготовано у их Господа все, что они пожелают. Это и есть великая милость.
- 23. Это то, чем Аллах радует Своих рабов, которые уверовали и совершали праведные деяния. Скажи: «Я не прошу у вас за это никакой награды, кроме любви ради близости (ради моей близости к вам или ради вашей близости к Аллаху)». Тому, кто приобретет добро, Мы увеличим его. Воистину, Аллах – Прощающий, Благодарный.
- 24. Или же они говорят, что он возвел навет на Аллаха? Если бы

ٱللَّهُ لَطِيفٌ بِعِيَادِهِ ۚ يَرْزُقُ مَن يَشَآ ۗ ۗ وَهُوَ ٱلْقَوِيُ ٱلْعَزِيرُ ١

مَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ ٱلْآخِرَةِ نَزِدْلَهُ وَفِي حَرْثِةً وَهَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ ٱلدُّنْيَا نُؤْتِهِ ٥ مِنْهَاوَمَالُهُ وفِ ٱلْآخِرَةِ مِن نَصِيبٍ ٥

أَمْ لَهُمْ شُرَكَةُ أُشَرَعُواْ لَهُم يِّنَ ٱلدِّينِ مَا لَهْ يَأْذَنُ بِهِ ٱللَّهُ ۚ وَلَوْلَاكَلِمَةُ ٱلْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُوُّ وَإِنَّ ٱلظَّلَامِيرِ ﴿ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ١

تَرَى ٱلظَّلِلِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُواْ وَهُوَوَاقِعٌ بِهِمٌّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ ٱلْجُنَّاتُ لَهُم مَّا يَشَاءُ ونَ عِندَرَبِّهِ مُّ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَصْلُ ٱلْكِيرُ۞

ذَلِكَ ٱلَّذِي يُبَشِّرُ ٱللَّهُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتُّ قُل لَّا أَسْعَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا ٱلْمَوَدَّةَ فِي ٱلْقُرْبَيُّ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةَ نَزِدْ لَهُ وِفِيهَا حُسْنًا إِنَّ ٱللَّهَ عَفْوُرٌ شَكُورٌ أَنَّهُ أَدُّ أَنَّ

أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَلَذِيَّا ۚ فَإِن يَشَا ۚ ٱللَّهُ يَخْيَتُمْ

Аллах пожелал, то наложил бы печать на твое сердце. Своими Словами Аллах стирает ложь и утверждает истину. Воистину. Он знает о том, что в груди.

- 25. Он Тот, Кто принимает покаяния Своих рабов, прощает злодеяния и знает то, что вы совершаете.
- 26. Он отвечает тем, которые уверовали и совершают праведные деяния, и приумножает им из Своей милости. А неверующим уготованы тяжкие мучения.
- 27. Если бы Аллах увеличил удел Своим рабам, они стали бы бесчинствовать на земле. Однако Он ниспосылает его в меру, как пожелает. Воистину, Он ведает о Своих рабах и видит их.
- 28. Он Тот, Кто ниспосылает дождь после того, как они отчаиваются, и распространяет Свою милость. Он - Достохвальный Покровитель.
- 29. Среди Его знамений создание небес и земли, а также тех живых существ (или те живые существа), которых Он расселил на них. Он способен собрать их. когда пожелает.
- 30. Любое бедствие постигает вас лишь за то, что приобрели ваши руки, и Он прощает вам многое.
- 31. Вы не спасетесь бегством на земле, и нет у вас, помимо Аллаха, ни покровителя, ни помощника.

عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَيَمَهُ أَللَّهُ ٱلْبَطِلَ وَيُحِقُّ ٱلْحَقَّ بكَامَلِيهُ إِنَّهُ عَلَيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ١

وَهُوَ ٱلَّذِي يَقُبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِۦ وَيَـعَفُواْ عَن ٱلسَّيَّاتِ وَيَعْلَمُ مَاتَفَعُمُونَ ٢

ويَشتَجبِبُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ وَيَزِيدُهُمُ مِن فَضَلهُ ء وَٱلْكَفُونِ لَهُمْ عَذَاتُ شَديدٌ 🗇

* وَلَوْ بَسَطَالْلَهُ ٱلرِّزْقَ لِعِبَادِهِ مَلْبَغَوَّا ۚ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرِمَّا يَشَاءُ إِنَّهُ وبِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۞

> وَهُوَ ٱلَّذِي يُنَزِّلُ ٱلْفَيِّثَ مِنْ بَعْدِ مَاقَنَظُهُ أَ وَيَنشُهُ رُحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِّي الْحَمدُ ٢

وَمِنَّ ءَايَنِتِهِ حَلْقُ ٱلسَّمَهُ تِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَثَ فِيهِمَا مِن دَآتِيةً وَهُوَعَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَآءُ فَدِيرٌ ۞

وَمَآ أَصَبَكُمُ مِن مُصِيبَةٍ فَهَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُ وَيَعْفُواْ عَن كَثِيرٍ ٢

وَمَآأَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضُّ وَمَالَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيِّ وَلَانَصِيرِ ١

الجزء ٢٥

- 32. Среди Его знамений плывущие по морю корабли, подобные горам.
- 33. Если Он пожелает, то успокоет ветер, и тогда они останутся неподвижными на его (моря) поверхности. Воистину. в этом — знамения для каждого терпеливого, благодарного.
- 34. Он может погубить их (корабли) за то, что они (люди) приобрели, но Он прощает многих.
- 35. Те, которые препираются относительно Наших знамений, знают, что они не смогут сбежать.
- 36. Все, что даровано вам, является преходящим благом мирской жизни. А то, что есть у Аллаха, будет лучше и долговечнее для тех, которые уверовали и уповают на своего Господа,
- 37. которые избегают великих грехов и мерзостей и прощают, когла гневаются.
- 38. которые отвечают своему Господу, совершают намаз, совещаются между собой о делах и расходуют из того, чем Мы их наделили.
- 39. которые мстят, когда против них поступают несправедли-BO.
- 40. Воздаянием за зло является равноценное зло. Но если кто простит и установит мир, то его награда будет за Аллахом. Воистину, Он не любит беззаконников.

وَمِنْ ءَ إِنَيْتِهِ ٱلْجُوَارِ فِي ٱلْبَحْرِكَا لْأَعْلَيْرِ ٢

إِن يَشَأْيُسُكِنَ ٱلرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَعَكَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ في ذَلِكَ لَآيَنتِ لِكُلِّ صَبَّارِشَّكُورِ ۞

أُوْيُوبِقُهُنَّ بِمَاكَسَبُواْ وَيَعْفُعَنَكِيْرِ ٢

وَيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي ءَايَاتِنَا مَالَهُ وَمِن قِحِيصٍ ٢

فَمَآ أُوۡيَيتُم مِّن شَيۡءِ فَمَتَاعُ ٱلۡحَيۡوٰةِ ٱلدُّنْيَاۚ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ خَيْرُوَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ ءَامَّنُواْوَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ 🗇

وَٱلَّذِينَ يَجْتَينِهُونِ كَبَّتَهِرَ ٱلْإِثِّيرَوَٱلْفَوَاحِشَ وَإِذَامَا غَضِبُواْهُمْ يَغْفِرُونَ ٣

وَٱلَّذِينَ ٱسۡتَجَابُولِٳيۡقِهۡ مۡوَأَقَامُواۡالصَّلَاةَ وَأَمَّرُهُمۡر شُورَىٰ بَيْنَهُمُ وَمِمَّا رَزَقَنَهُمُ مُنْفِقُونَ 📆

وَٱلَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ ٱلْبَغْيُ هُرْ يَنتَصِرُونَ 🕲

وَجَزَّؤُاْسَيِّئَةِ سَيِّئَةٌ يُمْثُلُمًّا فَمَنْعَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْهُ وُرِعَلَى اللَّهُ أَلَّهُ وَلَا يُحِتُ الظَّلَامِينَ ٢

- **41.** Нет укора тем, которые мстят после того, как с ними поступили несправедливо.
- 42. Укора заслуживают только те, которые поступают несправедливо с людьми и бесчинствуют на земле безо всякого права. Им уготованы мучительные стралания.
- 43. А если кто проявит терпение и простит, то ведь в этих делах *надлежит проявлять* решимость.
- 44. У того, кого Аллах ввел в заблуждение, после этого не будет покровителя. Ты увидишь, как беззаконники, увидев мучения, скажут: «Нет ли пути для возвращения?»
- 45. Ты увидишь, как их представят ему (Ady) смиренными от унижения и поглядывающими на него искоса. Те же, которые уверовали, скажут: «Воистину, потерпевшими убыток являются те, которые потеряли самих себя и свои семьи в День воскресения». Воистину, беззаконники пребудут в вечных мучениях.
- **46.** У них не будет покровителей и помощников, которые бы помогли им вместо Аллаха. Нет пути тому, кого Аллах ввел в заблуждение.
- 47. Ответьте вашему Господу прежде, чем наступит день от Аллаха, который невозможно отвратить (или день, который Аллах не

وَلَمَنِ ٱنَصَرَ بَعَدَظُلْمِهِ عَ أَوُلَتَهِكَ مَاعَلَيْهِ مِيْن سَبِيل ۞

إِمَّنَا السَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبَعُونَ فِي ٱلأَرْضِ يِغَيْرِ ٱلْحَقِّ أُوْلَتَهِكَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيهُ ۞

وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَالِكَ لَمِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ ٥

وَمَن يُضْلِلِ اللّهُ مَنَّا لَهُ مِن َ لِيَ مِنْ بَعْدِيَّةً. وَتَرَى الظّلِمِينَ لَمَنَازَلُواْ الْعَنَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَقِيْن سَبِيلِ ۞

وَتَرَكُهُ مُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيدِرَت مِنَ الذُّلُ يَظُرُونَ مِن طَرْفٍ خَفِيُّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِنَّ الْخَسِينَ الَّذِينَ خَسِرُواْ أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِهِهِمْ بَوَمَ الْفِينَمَةُ ٱلْآإِنَّ الظّلِيرِينَ فِعَدَابٍ مُقِيمٍ ۞

وَمَاكَانَ لَهُومِينَ أَوْلِيَآةً يَنصُرُونَهُ و يَن دُونِ الْمَيُّوَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَالَهُ مِن سَبِيلٍ ۞

ٱسْتَجِيبُواْ لِرَيْكُمْ مِن قَبْلِ أَن يَأْنِيَ يَوْثِهُ لَامَرَدَّلُهُ, مِنَ ٱللَّهُ مَالَكُم مِن مَلْجَإِيوْ مَهِا ذِومَالَكُم

отвратит). В тот день не будет для вас убежища, и вы не сможете отрицать свои грехи.

- 48. Если же они отвернутся, то вель Мы не посылали тебя их хранителем. На тебя возложена только передача откровения. Когла Мы даем человеку вкусить Нашу милость, он радуется ей. Когда же его поражает зло за то, что приготовили его руки, то человек становится неблагодарен.
- 49. Аллаху принадлежит власть над небесами и землей. Он творит, что пожелает. Он одаряет, кого пожелает, потомством женского пола, и одаряет, кого пожелает, потомством мужского пола.
- 50. Или же Он сочетает потомство мужского и женского полов, а того, кого пожелает, Он делает бесплодным. Воистину, Он – Знающий, Всемогущий.
- 51. Человек не достоин того, чтобы Аллах разговаривал с ним иначе, как посредством откровения или через завесу. Или же Он отправляет посланца, который с Его позволения внушает посредством откровения то, что Он желает. Воистину, Он - Возвышенный, Мудрый.
- 52. Таким же образом Мы внушили тебе в откровении дух (Коран) из Нашего повеления. Ты не знал, что такое Писание и что такое вера. Но Мы сделали его светом, посредством которого Мы ведем прямым путем того из

مِن نَكِير ١

فَإِنْ أَعْرَضُواْ فَمَآ أَرْيَسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًاۗ ع ب محرصو الله المُتَاتِّعُ وَإِنَّا إِذَا أَدَقُنَا ٱلْإِنسَانَ إِنَّا إِذَا أَدَقُنَا ٱلْإِنسَانَ مِنَّارَحْمَةً فَرِحَ بِهَأٌ وَإِن تُصِبْهُ مُ سَيِّعَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيِّدِيهِمْ فَإِنَّ ٱلْإِنسَانَ كَفُورٌ ١

يِّلَهِ مُلْكُ ٱلشَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ يَخْلُقُ مَا يَشَآةُ يَهَبُ لِمَن يَشَاءُ إِنَاتًا وَيَهَبُ لِمَن يَشَاهُ ٱلذُّةُ رَ هُ

أَوْيُرَوْجُهُمْ مْدُكْرَانَا وَإِنَاثَأَ وَيَجْعَلُ مَن يَشَاهُ عَقِسمًا إِنَّهُ وَعَلِيهٌ قَدِيرٌ ٥

*وَمَاكَانَ لِبَشَرِأَن يُكَلِّمَهُ ٱللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْمِن وَرَآيٍجَابٍ أَوْيُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ - مَا يَشَاءُ إِنَّهُ ، عَلَّى حَكِيمٌ ۞

وَكَذَالِكَ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَّا مَاكُنُتَ تَدَّرِي مَاٱلْكِتَابُ وَلَا ٱلْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ فُوْزَانَهَدِي بهِ عَن نَّشَآهُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهَدِئَ إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيدِ ٣

الجزء ٢٥

Наших рабов, кого пожелаем. Воистину, ты указываешь на прямой путь -

Cypa 42

53. путь Аллаха, Которому принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Воистину, к Аллаху возвращаются дела.

صِرَطِ ٱللَّهِ ٱلَّذِي لَهُ رَمَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُّ أَلَا إِلَى ٱللَّهِ تَصِيرُ ٱلْأُمُورُ ١



CVPA «A3-3VXPVΦ» («Украшения»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- Ха Мим.
- 2. Клянусь ясным Писанием!
- 3. Воистину, Мы сделали его Кораном на арабском языке, чтобы вы могли уразуметь.
- 4. Воистину, он находится у Нас в Матери Писания (Хранимой скрижали). Он - Возвышенный, Мудрый.
- 5. Неужели Мы отвратим от вас Напоминание (Коран) из-за того, что вы являетесь людьми, преступающими границы дозволенного?
- 6. Сколько пророков Мы отправляли к первым поколениям!
- 7. Но какой бы пророк ни приходил к ним, они издевались над ним.
- 8. Мы погубили тех, которые превосходили их мощью, и уже миновали примеры прежних поколений.
- 9. Если ты спросишь их: «Кто сотворил небеса и землю?» - они непременно скажут: «Их сотворил Могущественный, Знающий».
- 10. Он сделал для вас землю колыбелью и создал для вас на ней дороги, чтобы вы могли следовать прямым путем.

أللّه ألَّة ألبَّحه

وَٱلْكِتَبِٱلْمُهِينِ ٢ إِنَّاجَعَلْنَهُ قُرْءَانَّاعَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ 🕏

وَإِنَّهُ وَفِي أَمِّهِ ٱلْكِتَبِ لَدَيْنَا لَعَاجُ حَكِيرُ ۞

أَفَنَضْهِ بُ عَنكُمُ ٱلذِّكْرَصَفْحًا أَن كُنتُهُ قَوْمَا مُسْرِفِينَ ٥

وَكُوْ أَرْسَلْنَا مِن نَّبِيَ فِي ٱلْأَوَّلِينَ ۞ وَمَايَأْتِيهِ مِينَ نَبِيَ إِلَّا كَانُواْبِهِ ۚ يَسْتَهْزُءُونَ ﴾

فأهْلَكَ نَا أَشَدِّ مِنْهُم بَطْشَا وَمَضَىٰ مَثَلُ ٱلْأَوْلِينَ ٨

وَلَبِن سَأَلْتُهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ ٱلْعَن يُزُالْعَلِيمُ ٢

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُهُ ٱلْأَرْضَ مَفْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَقْتَدُونَ ١

- 11. Он ниспослал с неба воду в меру, и ею Мы оживили мертвую землю. Таким же образом вы будете выведены из могил.
- 12. Он сотворил всякие пары эсивотных и растений и создал для вас среди кораблей и скотины те, на которых вы ездите,
- 13. чтобы вы поднимались на их спины (или папубы), а затем поминали милость вашего Господа после того, как поднялись на них, и говорили: «Пречист Тот, Кто подчинил нам это, ведь мы сами на такое были неспособны.
- **14.** Воистину, мы вернемся к нашему Господу».
- 15. Они (многобожники) сделали некоторых из Его рабов частью Его (приписали Ему детей и сотоварищей). Воистину, человек явно неблагодарен.
- 16. Неужели из Своих творений Он взял Себе дочерей, а вас почтил сыновьями?
- 17. Когда кому-либо из них сообщают весть о рождении той, которую они приписывают Милостивому, его лицо чернеет, и он сдерживает свой гнев.
- 18. Неужели они приписывают Аллаху ту, которую растят в нарядах и которая не способна ясно говорить при тяжбе?
- 19. Они сделали ангелов, которые являются рабами Милостивого, женщинами. Разве они присутствовали при их сотворении?

وَالَّذِى نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءُ بِقَدَرِ فَأَنفَرَنَابِهِ ، بَلْدَةَ تَمْيَتَأَ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۞

وَالَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ ِمَنَ ٱلْفُلْكِ وَٱلْأَنْفَكِمِ مَا تَزْكُونَ ۞

لِتَسْتَوْا عَلَى ظُهُورِهِ فُرَّ تَلْأَكُولُ اِنِعْمَةَ رَيِّكُو إِنَّا ٱسْتَوَيْمُ عَلَيْهِ وَتَعُولُواْ سُبْحَنَ ٱلَّذِى سَخَرَلْنَا هَذَا وَمَاكُنَا لَهُ مُفْرِيْنَ ۞

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ٢

وَجَعَلُواْ لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُنْقَاٰ إِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَكَفُورٌ مُّينِنُ ۞

أَهِ اتَّغَذَ مِمَّا يَغْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَلِكُمُ بِٱلْبَنِينَ ۞

وَإِذَا اِبُثِّرَأَحَدُهُم بِمَاضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَكَاظَلَ وَجْهُهُ مُسُودًا وَهُوَكَظِيرُ ۞

> أَوْمَن يُنَشَّوُّا فِي ٱلْمِلْيَةِ وَهُوَ فِي ٱلْجِصَامِ غَيْرُهُبِينِ۞

وَجَعَلُواْ اَلْمَلَتَهِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَدُ الرَّحْمَنِ إِنَّنَّاْ أَشَهِدُواْ خَلْقَهُمْ صَتُكْتَبُ شَهَادَتْهُمُ Их свидетельство будет записано, и они будут спрошены.

- 20. Они сказали: «Если бы Милостивый пожелал, то мы не поклонялись бы им». У них нет об этом никакого знания, и они всего лишь лгут.
- 21. Разве Мы даровали им до этого Писание, которого они прилерживаются?
- 22. О нет! Они сказали: «Воистину, мы нашли своих отцов на этом пути, и мы верно следуем по их стопам».
- 23. Таким же образом, какого бы предостерегающего увещевателя Мы ни отправляли до тебя в какое-либо селение, его изнеженные роскошью жители обязательно говорили: «Воистину, мы нашли своих отцов на этом пути, и мы верно следуем по их стопам».
- 24. Он сказал: «А если я принес вам то, что более верно, чем то, на чем вы нашли ваших отцов?» Они сказали: «Мы не веруем в то, с чем вы посланы».
- 25. Мы отомстили им. смотри же, каким был конец обвинявших во лжи.
- 26. Вот Ибрахим (Авраам) сказал своему отцу и народу: «Воистину, я не имею отношения к тому, чему вы поклоняетесь,
- 27. кроме Того, Кто сотворил меня. Воистину, Он поведет меня прямым путем».

وَإِسْئَاوُنَ ١

وَ قَالُواْ لَوْ شَيَاءَ ٱلرَّحْمَدُ مِمَاعَيَدْنَهُمٌّ مَّا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمَ أَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخَرُصُونَ ٢

> أَمْءَاتَيْنَاهُمْ كِتَنَبَاقِن قَبْلِهِ عَفَهُم بِهِ ع مُستَنسكُهُنَ۞ بَلْ قَالُوٓ إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا عَلِيٓ أُمَّةِ وَإِنَّاعَلَىٰٓءَ النَّارِهِ مِمُّهُ تَدُونَ ٢

وَكَذَاكِكَ مَآ أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّن نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُثْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدَّنَاءَاتِ آءَنَا عَلَيْهُ أُمَّةً وَإِنَّا عَلَيْهِ ءَاثَرَهِمِمُّقَتَدُونَ اللهُ

* قَالَ أُوَلُوْجِنْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدتُّمْ عَلَيْهِ ءَابَآءَكُمِّ قَالُوٓاْ إِنَّا بِمَآ أُرْسِلْتُم بِهِۦكَفِرُونَ ۞

> فأنتقمنا منه للم فأنظر كيفكان عقبة ٱلْمُكَذِّبِينَ ٢

> وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ مِنْ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ قِهِ إِنَّنِي بَرَآةٌ مِّمَّا تَعَيُّدُونَ 📆

> > إِلَّا ٱلَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ وسَيَهْدِين ۞

الجزء ٢٥

- 28. Он сделал это (свидетельство о том, что нет божества, кроме Аллаха) словом, пребывающим в его потомстве, чтобы они могли вернуться на прямой путь.
- 29. Но Я позволил им и их отцам пользоваться благами до тех пор, пока к ним не явились истина и разъясняющий посланник.
- 30. Когда же истина явилась к ним, они сказали: «Это - колдовство, и мы не веруем в него».
- Они также сказали: «Почему этот Коран не был ниспослан великому мужу из двух городов (Мекки и Таифа)?»
- 32. Разве это они распределяют милость твоего Госпола? Мы распределили между ними их средства к существованию в мирской жизни и возвысили одних из них над другими по степеням, чтобы одни из них брали в услужение себе других. Милость твоего Господа лучше того, что они собирают.
- 33. Если бы не опасение что люди станут одной общиной неверующих, то Мы сделали бы в домах тех, которые не веруют в Милостивого, серебряные крыши и лестницы, на которые они бы взбирались.
- 34. а также серебряные двери и ложа в их домах, на которых они бы лежали, прислонившись.
- 35. а также украшения. Все это - всего лишь преходящие блага

وَحَعَلَهَا كُلُمَةً كَاقِيَةً فِي عَقبِهِ - لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ 🚳

بَلْ مَتَعْتُ هَنَّوُلاَّءٍ وَءَابَآءَهُمْرَحَتَّى جَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ١

وَلَمَّاجَآءَهُمُ ٱلْحُقُّ قَالُواْهَذَاسِحْرٌ وَإِنَّابِهِۦ كَفُرُونَ ٢

وَقَالُواْ لَوْلَا نُزِّلَ هَاذَا ٱلْقُرْءَانُ عَلَىٰ رَجُل مِنَ ٱلْقَرْيَتَيْنِ عَظِيرِ اللهِ

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَكُمُ مَّعِيشَتَهُمْ فِي ٱلْحُيَوَةِ ٱلدُّنْيَأُورَ فَعَنَا بِغُضَهُمْ فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَاتِ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضَاسُخُرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ٢

وَلُوۡلِاۤ أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةَ وَنِحِدَةَ لَجَعَلْنَالِمَن يَكَفُرُ بِٱلرَّمْنَ لِهُ يُوتِهِ مِّ سُقُفًا مِّن فِضَّةِ وَمَعَادِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ 👚

وَلِيُنُوتِهِ مِ أَفِوَا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكِدُونَ 📆

وَرُخْرُفَأُولِن كُلُّ ذَالِكَ لَمَّا مَتَنعُ ٱلْحَيَوْةِ

الجزء ٢٥

мирской жизни, а Последняя жизнь у твого Господа уготована лля богобоязненных.

- 36. К тем, кто отвращается от поминания Милостивого, Мы приставим дьявола, и он станет его товарищем.
- **37.** Они не будут пускать их на путь *Аллаха*, а те будут считать, что они следуют прямым путем.
- 38. Когда же он (неверующий) явится к Нам, он скажет дыяволу: «Лучше бы между мной и тобой было расстояние от запада до востока! Какой же ты плохой товарищ!»
- 39. Им будет сказано: «Вы поступали несправедливо, и сегодня вам не поможет то, что вы разделяете мучения».
- **40.** Разве ты моженть заставить слышать глухих или наставить на прямой путь сленых и того, кто находится в очевидном заблуждении?
- **41.** Мы можем забрать тебя, но Мы все равно непременно отомстим им.
- **42.** Мы также можем показать тебе то, что обещали им, ведь Мы властны над ними.
- **43.** Придерживайся того, что внушено тебе в откровении. Воистину, ты на прямом пути.
- 44. Это Напоминание о тебе и твоем народе (или для тебя и твоего народа), и вы будете спроцены.

ٱلدُّنْيَأُوٓٱلْآخِرَةُ عِندَرَيِكَ لِلْمُتَّقِينَ ۞

وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ ٱلرَّخْنَ نُقَيِّضْ لَهُ رَشَيْطَكَا فَهُوَلَهُ وَقَرِينٌ ۞

وَإِنْهُمْ لِيَصُدُّونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْ تَدُونَ ۞

حَقِّ إِذَا جَآءَنا قَالَ يَكَيْتَ بَيْنِي وَيَيْنَكَ بُعْدَ الْمُشْرِقَيْنِ فَيَيْنَكَ بُعْدَ الْمُشْرِقَيْنِ فَيَتْسَ الْقَرِينُ ٢

وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيَوْمَ إِذظَالَتَتُمْ أَلَكُوْ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۞

أَقَأَنتَ تُشمِعُ ٱلصُّدَّ أَوْنَهَدِى ٱلْعُمْىَ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالِ مُبِينِ ۞

فَإِمَّانَذُهَ بَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم مُّنتَقِمُونَ ٥

ٲۊٛڎؙڔۣؠؘۜؾؙػٲڵؙٙۮؽۊۼڎؿۿؙ؞ٝۏٙٳؚڹۜٙٵڡٙؽۿؚ؞ مُّڨۡتَدِدُونَ۞

فَاسْتَمْسِكْ بِٱلَّذِيَّ أُوحَىَ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ ۗ إِلَّكَ عَلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيدٍ ۞

وَإِنَّهُ لَذِحْرٌ لِّكَ وَلِقَوْمِكٌّ وَسَوْفَ تُسْعَلُونَ ٥

- 45. Спроси тех посланников, которых Мы отправили до тебя, сделали ли Мы помимо Милостивого других богов, которым можно поклоняться?
- 46. Мы уже отправили Мусу (Моисея) с Нашими знамениями к Фараону и его знати, и он сказал: «Воистину, я – посланник Господа миров».
- 47. Когда же он явился к ним с Нашими знамениями, они стали смеяться нал ними.
- 48. Какое бы из знамений Мы ни показывали им, оно превосходило предыдущее. Мы подвергли их мучениям, чтобы они могли вернуться на прямой путь.
- 49. Они сказали: «О колдун! Помолись за нас твоему Господу согласно завету, который Он заключил с тобой, и тогда мы обязательно последуем прямым путем».
- 50. Когла же Мы спасли их от мучений, они тотчас нарушили данное слово.
- 51. Фараон воззвал к своему народу и сказал: «О мой народ! Разве не мне принадлежит власть над Египтом и эти реки, что текут поло мною? Разве вы не видите?
- 52. Разве я не лучше этого презренного, который едва объясняется?
- 53. И почему на него не надеты браслеты из золота? И почему с ним не явились сопутствующие ангелы?»

وَسْعَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ ٱلرَّحْمَةِ عَالِهَةً يُعْمَدُونَ 🚳

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِعَالِكِيْنَاۤ إِلَىٰ فِيرْعَوْنَ وَمَلَاثِهِ وَفَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ٢

فَلَمَّا حَآءَهُم بِعَائِلتنَآ إِذَا هُومِنْهَا يَضْحَكُونَ ١

وَمَاذُ يِهِمِ مِّنْ ءَارَةِ إِلَّاهِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذَنَاهُم مَالْعَذَابِلَعَلَهُمْ يَرْجِعُونَ ١

وَقَالُواْيَتَأَيُّهُ ٱلسَّاحِرُ آدْعُ لَنَارَبُّكَ بِمَا عَهِدَ عندَكَ اتَّنَالَمُقْتَدُونَ ١

> فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ وُٱلْعَذَات إِذَاهُمْ يَنكُنُونَ ٥

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ عَالَ يَنْقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَاذِهِ ٱلْأَنْهَارُ يَجْدِي مِن تَعْتَى أَفَلَا يَّصُرُونَ ﷺ

أَمْ أَنَا ٰخَارِهُ مِنْ هَاذَا ٱلَّذِي هُوَمَهِ مِنْ وَلَا يَكَادُ

فَلَوْ لِآ أَلْقِيَ عَلَيْهِ أَسُورَةٌ مِّن ذَهَبِ أَوْجَآءَ مَعَهُ ٱلْمَلَدَكَةُ مُقْتَرِيْدِتَ @

54. Он обманул свой народ (или счел свой народ легкомысленным), и они подчинились ему. Воистину, они были людьми нечестивыми

55. Когда же они разгневали Нас, Мы отомстили им и потопипи их всех.

56. Мы сделали их предшественниками и назидательным примером для остальных.

57. А когда приводят в пример сына Марьям (Марии), твой народ ралостно восклицает.

58. Они говорят: «Наши боги лучше или он?» Они приводят его тебе в пример только для того, чтобы поспорить. Они являются людьми препирающимися!

59. Он – всего лишь раб, которого Мы облагодетельствовали и сделали примером для сынов Исраила (Израиля).

60. Если бы Мы пожелали, то заменили бы вас на земле ангелами, которые бы стали вашими преемниками.

61. Воистину, он (Иса, или Коран, или Мухаммад) является признаком Часа. Ничуть не сомневайтесь в нем (Часе) и следуйте за Мной! Это – прямой путь.

62. И пусть сатана не отвратит вас, ведь он является вашим явным врагом.

63. Когда Иса (Иисус) явился с ясными знамениями, он сказал: فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ وَفَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمَافَسِقِينَ ١

فَلَمَّآءَ اسَفُونَا ٱنتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَ قَنَاهُمْ أَجْمَعِيرِ بِي 🚳

فَجَعَلْنَاهُمُ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْأَخِرِينَ ٥

*وَلَمَاضُرِبَ ٱبْنُ مَرْيَعَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۞

وَقَالُواْ ءَأَ الهَدُنَا خَيْرًا أَمْ هُوْ مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْهُ وَقَوْمُ خَصِمُونَ ٨

إِنْهُوَ إِلَّاعَبْدُ أَنْعَمْنَاعَلَيْهِ وَجَعَلْنَهُ مَثَلًا لِّبَنِيَ إِسْرَاءِيلَ ٢

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَامِنَكُمْ مَّلَتَكُمَّةً فِي ٱلْأَرْضِ يَغْلُفُونَ 🖱

وَإِنَّهُ وَلَعِلْمُ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَٱتَّبِعُونً هَاذَا صِرَطْ مُستَقَدٌ ١

وَلَايَصُدَّنَّكُمُ ٱلشَّيْطَارِ ۗ إِنَّهُ مِلَكُو عَدُوٌّ مُّهِينٌ ۞

وَلَمَّا جَآءَ عِيسَهِ، بِٱلْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ حِثْتُكُمْ

«Я пришел к вам с мудростью и для того, чтобы разъяснить вам часть того, относительно чего вы расходитесь во мнениях. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне!

- **64.** Воистину, Аллах мой Господь и ваш Господь. Поклоняйтесь же Ему. Это прямой путь».
- **65.** Но секты разошлись *во* мнениях между собой. Горе же тем, которые поступали несправедливо, от страданий в Мучительный день!
- 66. Неужели они ожидают чего-либо, кроме Часа, который наступит для них внезапно, так что они даже не почувствуют его приближения?
- **67.** В тот день врагами станут все любящие друзья, кроме бого-боязненных.
- **68.** О рабы Мои! Сегодня вы не познаете страха и не будете опечалены.
- **69.** Вы были теми, которые уверовали в Наши знамения и были мусульманами.
- **70.** Войдите же в Рай радостными вместе со своими женами (или вместе с себе подобными).
- 71. Их будут обносить блюдами из золота и чашами. Там будет то, чего жаждут души и чем услаждаются глаза. Вы пребудете там вечно.
 - 72. Этот Рай дан вам в наслед-

ؠۣٱڂۣڡػٙ؞ٙۊٙ۩ؙؙؠؘؾۣڽۜٙڷڴؙڔ۫ۼڞؘٲڶٙڍؽ؞ٙڠٙؾٙڸڡؙۅڹٙ؋ۣ ۼٲڂٞڰۏٵٛڵؿٙۊؘۘڟؘؘؚڝؠٷڽ۞

إِنَّ اللَّهَ هُوَرَقِي وَرَبُكُو فَأَعْبُدُوهُ هَاذَا صِرَطٌ مُسْتَقِيمٌ ۞

فَاخْتَلَفَ ٱلْأَخْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمِّ فَوَيْلُ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ ٱلِهِمٍ ۞

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّالْسَاعَةَ أَنتَأْتِيَهُم بَغْمَةً وَ

ٱلأَخِلَآ يَوْمَ إِنِهِ مَعْضُهُ مِّر لِيَعْضِ عَدُقُّ إِلَّا ٱلْمُتَقِينَ ۞

يَعِبَادِ لَاخَوْفُ عَلَيْكُواْلْيُوْمَ وَلَآ أَنتُمْ تَغَزَنُونَ ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْيِئَايَدِينَا وَكَانُواْ مُسْلِمِينَ ۞

ٱدْخُلُواْ الْجِنَّةَ أَنتُ مْ وَأَزْوَجُكُمْ تُعَبَرُونَ ۞

يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافِ ثِن دَهَبٍ وَٱلْوَاتِّ وَفِيهَا مَا نَشْنَهٍ بِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَنْفُرُثُ وَأَشْرُفِيهَا خَلِكُ ونت ۞

وَيَلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِيٓ أُورِثُنُّمُوهَا بِمَا

ство за то, что вы совершали.

73. Для вас там уготованы многочисленные фрукты, которые вы будете есть.

74. Воистину, грешники вечно будут мучаться в Геенне.

75. Им не будет дано передышки, и они пребудут там в отчаянии.

76. Мы не поступили с ними несправедливо - они сами поступали несправедливо.

77. Они воззовут: «О Малик! Пусть твой Господь покончит с нами». Он скажет: «Вы останетесь здесь навечно».

78. Мы принесли вам истину, но большинство из вас питают отвращение к истине.

79. Приняли ли они (многобожники) окончательное решение? Мы уже приняли окончательное решение.

80. Неужели они полагают, что Мы не слышим их секретов и тайных переговоров? О нет! При них находятся Наши посланцы. которые записывают.

81. Скажи: «Если бы у Милостивого был сын, то я первым стал бы поклоняться (Аллаху или Eго сын ν)».

82. Пречист Господь небес и земли, Господь Трона, и далек от того, что они приписывают.

لَكُهُ فِهَا فَكُمَّةً كُثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُهُونَ ٢

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِجَهَ نَرْخَالِدُونَ ٢ لَا يُفَتِّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فيه مُمَّالُسُونَ ٢

وَ مَاظَامَ مَنْهُمْ وَلَكِي كَانُواْهُمُ ٱلظَّالِمِينَ ٢

وَنَادَوْ أَيْكُمُ لِلَّهُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكٌّ قَالَ إِنَّكُمُ مَّلِكُونَ ۞

لَقَدْجِنْنَكُمْ بِٱلْحَقِّ وَلَكِئَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقّ كَرْهُونَ 🚯 أَمْرَأَتِهِ مُوا أَمَّا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ٢

أُمْ يَخْسَبُونَ أَنَّا لَانَشَمَعُ سِتَّرَهُمْ وَيَجْوَلَهُمَّ بَلَى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكُمُنُونَ ٢

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَانِ وَلَدُّ فَأَنَا أُوَّلُ ٱلْعَبِيدِينَ

سُبْحَنَ رَبِّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَرْشِ

83. Оставь же их погружаться | وَمُهُمُ الَّذِي أَعُولُهُ مُؤْمِنُهُ الَّذِي اللَّهُ اللَّذِي اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ ال

в словоблудие и забавляться, пока они не встретят тот день их, который им обещан.

84. Он - Тот, Кто является Богом на небесах и на земле. Он -Мудрый, Знающий.

85. Благословен Тот. Кому принадлежит власть над небесами, землей и тем, что между ними. У Него - знание о Часе, и к Нему вы будете возвращены.

86. Те, к кому вы взываете помимо Него, не владеют заступни-чеством. Заступаться будут только за тех или только те, которые осознанно засвидетельствовали истину.

87. Если ты спросишь у них, кто сотворил их, они непременно скажут: «Аллах». До чего же они отвращены от истины!

88. Он сказал: «Господи! Воистину, они - люди неверуюшие».

89. Отвернись же от них и скажи: «Мир!» Скоро они узнают. هُ عَدُونَ 🕾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي ٱلْأَرْضِ إِلَهُ وَهُوَ لَلْتُكُدُ ٱلْعَلَمُ ١

وَتَبَارَكِ ٱلَّذِي لَهُ مُلْكُ ٱلسَّهَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِندَهُ مِعِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَالَّهُ تُرْجَعُونَ 🚳

وَ لَا يَهْ النُّ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلشَّـفَاعَةَ إِلَّا مَن شَهدَ بِٱلْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٢

وَلَبِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لِيَقُولُنَّ ٱللَّهُ فَأَنَّى ئۇقگۇن

وَقِيلِهِ مِيْلُونَ إِنَّ هَلَوُلَاءَ فَوْثِرٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ٥

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَكُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ١



Сура «АЛ-ЛУХАН» («Дым»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Ха. Мим.
- 2. Клянусь ясным Писанием!
- 3. Мы ниспослали его в благословенную ночь, и Мы предостерегаем.
- 4. В ней решаются все мудрые дела
- 5. по повелению от Нас. Мы посылаем пророков и Писания
- 6. по милости твоего Госпола. Слышащего, Знающего.
- 7. Господа небес, земли и того. что между ними, если только вы обладаете убежденностью.
- 8. Нет божества, кроме Него. Он оживляет и умершвляет. Он ваш Господь и Господь ваших отпов.
- 9. Но они забавляются, испытывая сомнения.
- 10. Подожди же того дня, когда небо принесет ясный дым,
- 11. который окутает людей. Это будут мучительные страдания!
- 12. Они скажут: «Господь наш! Избавь нас от страданий, ведь мы уверовали».
- 13. Но как они могут помянуть такое назидание, если к ним уже



أللَّهُ ٱلتَّحْدَ ٱلرِّحِيمِ

وَٱلْكِتَكِ ٱلْمُبِينِ ٢ إِنَّا أَنْزَلْنَهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرِّكَةً إِنَّاكُنَّا مُنذرير برر الله

فيهَايُفْرَقُ كُلُّ أَمْرِحَكِم ٢

أَمْرًا مِنْ عندناً إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ٥

رَحْمَةً مِن رَّبِكَ إِنَّهُ رُهُو ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ٢

رَبِّ ٱلسَّمَاءَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَّأُ إِن كُنتُ مُّوقِين آ

لَا إِلَاهَ إِلَّاهُوَ يُحْي، وَيُمِيثُ لَا يُكُو وَزَيْتُ وَاسَا مِكُو ٱلأَوَّلِينِ ٢٠٠٥

بَلْهُمْ فِي شَكِّي يَلْعَبُونَ ٢

فَٱرْتَقِبْ يَوْمَرَتَأْتِي ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانِ مُّبِينِ ۞

يَغْشَى ٱلنَّاسُّ هَلذَاعَذَاكُ ٱللَّهُ ١

زَّتَنَا ٱكْشِفْعَنَّا ٱلْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ١

أَذَّ لَفُ ٱلذَّكَ كَاهُ مَا

приходил разъясняющий посланник.

- 14. Затем они отвернулись от него и сказали: «Он - обученный, одержимый».
- 15. Мы избавим вас от страданий неналолго, но вы вернетесь к неверию.
- 16. В тот день, когда Мы схватим вас величайшей Хваткой. Мы будем мстить.
- 17. До вас Мы уже испытали народ Фараона, и к ним явился благородный посланник.
- 18. Он сказал: «Верните мне рабов Аллаха. Я являюсь посланником к вам, заслуживающим доверия.
- 19. Не превозноситесь над Аллахом, ведь я принес вам явное доказательство.
- 20. Я прибег к защите моего Господа и вашего Господа, чтобы вы не побили меня камнями.
- 21. Если же вы не верите мне. то оставьте меня».
- 22. Затем он воззвал к своему Господу: «Они являются грешными людьми».
- 23. Аллах сказал: «Выступи с Моими рабами ночью. Воистину, вас будут преследовать.
- 24. Оставь море в покое их воинство будет потоплено».
- 25. Сколько они оставили садов, источников,

رَسُولٌ مُّبِينٌ ١

ئُةً تَدَلَّوْاْعَنْهُ وَقَالُواْمُعَلَّاةٌ مَّجْهُونُ ٢

إِنَّاكَاشِفُواْٱلْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُهُ عَآبِدُونَ ٢

وَمَنْطِشُ ٱلْبَطْشَةَ ٱلْكُثِرَيْ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ٢

* وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبَّلَهُ مْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَآءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمُ ۞ أَنْ أَدُواْ إِلَىّٰ عِسَادَ اللَّهُ إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينِ 🕲

وَأَن لَا تَعَلُواْ عَلَى ٱللَّهِ إِنِّي ءَاتِيكُمْ بِسُلْطَان مُّبِينِ ١

وَانِّي عُذْتُ بِرَتِي وَرَبِّكُمُ أَن تَرْجُهُون ٢

وَإِن لَّرَ نُوْمِنُواْ لِي فَأَعْتَزِلُونِ ١

فَدَعَارَيَّهُ وَأَنَّ هَلَوُلِآءٍ قَوْمٌ مُعُجْرِمُونَ ٢

فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ١

وَٱثْرُكِ ٱلْيَحْرَرَهِوًّا إِنَّهُمْ جُندٌ مُّغْدَقُونَ ٢

كَمْ تَرَكُواْ مِن جَنَّاتٍ وَعُيُونِ ٥

- 26. посевов, благородных мест
- 27. и блаженства, в котором они наслаждались!
- 28. Вот так! Мы позволили унаследовать это другому народу.
- 29. Ни небо, ни земля не оплакивали их, и им не была предоставлена отсрочка.
- 30. Мы уже спасли сынов Исраила (Израиля) от унизительных страданий -
- 31. от Фараона. Воистину, он был надменен и был одним из преступающих границы дозволенного.
- 32. Мы избрали их и возвысили их над мирами на основании знания.
- 33. Мы даровали им знамения, в которых было заключено явное испытание (или явная милость).
- 34. Воистину, они непременно скажут:
- 35. «Для нас есть только одна смерть, и мы не будем воскрешены.
- 36. Приведите же наших отцов, если вы говорите правду».
- 37. Они лучше или же народ Тубба (Тобба) и их предшественники? Мы погубили их. Воистину, они были грешниками.
- 38. Мы не сотворили небеса, землю и то, что между ними, забавляясь.

وَذُرُوعٍ وَمَقَاعٍ كَرِيعٍ 🕲 وَيَعْمَةِ كَانُواْ فِيهَا فَكِهِينَ ٢

كَذَالِكُ وَأَوْرَثُنَاهَا قَوْمًا ءَاخَرِينَ ٥

فَمَابِكَتْ عَلَيْهِ مُٱلسَّى مَاءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَا كَانُواْ مُنظرينَ 🕲

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَاءِ يِلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِين ٢

مِن فِرْعَوْنَ إِنَّهُ رَكَانَ عَالِيًّا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ

وَلَقَدَ ٱخْتَرُ نَنِهُمْ عَلَى عِلْهِ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ 📆

وَءَاتَيْنَكُهُمِ مِنَ ٱلْآيِكَةِ مَافِيهِ بَلَوَّا مُّبِيرِكُ 📆

إِنَّ هَنَّوُلَاءٍ لَيَقُولُونَ ٢

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتِتُتُنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَانَحُنُ بِمُنشَرِينَ ٥

فَأْتُواْ بِعَابَآيِنَآ إِن كُنتُعْرَصَدِ قِينَ 📆

أَهُمْ خَيْرُأَمْ قَوْمُرتُنَعِ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَهُ مِنْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ٢

وَمَاخَلَقْنَاٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَنْنَهُمَا لَغِينَ ٢

- 39. Мы сотворили их (небеса и землю) во истине, но большинство их не знают этого.
- 40. Воистину, День различения - это срок, установленный для кажлого из них.
- 41. Это будет день, когда близкий ничем не поможет своему близкому и когла помощь не булет оказана никому.
- 42. кроме тех, над кем смилостивится Аллах. Воистину, Он -Могущественный, Милосердный.
- 43. Воистину, дерево заккум будет
 - 44. пищей грешника.
- 45. Полобно осадку масла (или расплавленной меди), оно будет кипеть в животах так.
 - 46. как кипит кипяток.
- 47. Схватите его и волоките (или несите) до самой середины Àπa.
- 48. Затем налейте ему на голову кипяток, причиняющий страдания.
- 49. Вкушай, ведь ты могущественный, благородный!
- 50. Вот то, в чем вы сомневались!
- 51. Воистину, богобоязненные пребудут в безопасном месте,
- 52. в Райских садах и среди источников.
 - 53. Они будут облачены в ат-

مَاخَلَقْنَهُمَا إِلَّا بِٱلْحُقِّ وَلِكِنَّ أَكُثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ 📆

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ مِنْ لَتُنُّهُمْ أَخْمَعِيرَ ﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلِّي عَن مَّوْلِّي شَيْحًا وَلَاهُمْ يُنصَهُ ونَ 🕮

إِلَّا مَن رَّحِهَ ٱللَّهُ إِنَّهُ دِهُوَ ٱلْعَذِينُ ألتَحِمهُ ١ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ٢

طَعَاهُ ٱلْأَشِهِ ١ كَٱلْمُهُلِ يَعْلَى فِي ٱلْبُطُونِ ۞

كَغَلِّى ٱلْحَمِيدِ ٢ خُدُوهُ فَأَعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ ٢

> ثُمَّ صُرُّواْ فَوْقَ رَأْسِيهِ عِنْ عَذَابِ الحسد 🕲

ذُقِ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْكَرِيمُ ١

إِنَّ هَاذَا مَا كُنتُم بِهِ عَتَمْ تَرُونَ ٥

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينِ ٥

في جَنَّاتِ وَعُيُونِ ٢

بَكْتِسُهُ رِيَ مِن سُندُسِ وَإِسْتَهْرَق

الجزء ٢٥

лас и парчу *и будут восседать* друг против друга.

- **54.** Вот так! Мы сочетаем их с черноокими, большеглазыми девами.
- **55.** Там они будут просить любые фрукты, будучи в безопасности.
- **56.** Там они не вкусят смерти после первой смерти. Он защитил их от мучений в Аду
- 57. по милости от твоего Господа. Это и есть великое преуспеяние.
- **58.** Мы облегчили его (Коран) на твоем языке, чтобы они могли помянуть назидание.
- **59.** Подожди же, ведь они тоже ждут.

مُّتَقَىٰبِلِينَ ۞

كَذَالِكَ وَزَقَجْنَاهُم بِحُورِعِينِ @

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَلَكِهَةٍ ءَامِنِينَ ۞

لَايَدُوفُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا اَلْمُوْتَةَ الْأُولُقُ وَوَقَدُهُمْ مَذَابَ الْمُتَحِيرِ ۞ فَشَكَةُن زَيِّكُ ثَلِكَ فُوْلُلْفَوْلُ الْمُطِيرُ ۞

> فَإِنْمَا إِنَّسَرْنَكُ بِلِسَالِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۞ فَأَرْتَقِنْ أَنَّهُمْ مُّتَزِّقَتْ بُوتَ ۞



Сура «аль-Джасийа» («Коленопреклоненные»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Ха. Мим.
- **2.** Писание ниспослано от Аллаха Могущественного, Мудрого.
- **3.** Воистину, на небесах и на земле есть знамения для верующих.
- **4.** В сотворении вас и живых тварей, которых Он расселил, есть знамения для людей убежденных.
- 5. В смене ночи и дня, в уделе, который Аллах ниспосылает с неба и посредством которого Он оживляет землю после ее смерти, и в смене ветров есть знамения для людей разумеющих.
- **6.** Вот аяты Аллаха, которые Мы читаем тебе во истине. В какой же рассказ после *рассказа* об Аллахе и его знамениях они верят?
- 7. Горе всякому лживому грешнику!
- 8. Он выслушивает аяты Аллаха, которые читаются ему, а затем надменно упорствует, словно он вовсе не слышал их. Обрадуй же его вестью о мучительных страданиях.
- 9. Когда он узнает о чем-либо из Наших знамений, он начинает

حمّ ۞ تنزيلُ الكِنْمِ مِنَ اللّهِ الْعَزِيزِ الْخَكِيمِ ۞ مَن اللّهِ مِن اللّهِ الْعَزِيزِ الْخَكِيمِ ۞

إِنَّ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنِ اِلْمُؤْمِنِينَ ٢

وَفِي خَلْقِكُمُ وَمَالِيَكُ مِن دَاتِهُ عَالِنَتُ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ٢

وَاخْيِنَافِى ٱلَّذِيلِ وَٱلنَّهَارِ فِمَآ أَنْزَلَ ٱلثَّذِينَ ٱلنَّمَاآَةِ مِن زِنْوِفَا أَخَيَابِهِ ٱلأَرْضَ بَعَدَّمْوَهَا وَتَصْرِيفِ الْرَئِيحِ ءاينتُ لِفَرْمِرِ بِمُقِلُونَ ۞

ؿڵڮ؞ٙٳؽٮؙٲڷڡۣڗؾ۫ڶؙۅۛۿٳۼۘؾٙڬؠڵؙڂٛؾۣٙۜۜڣؚٲؘؾؚڝٙؽۑۺ۪ڣڬ ٱلۡڡۅؘۊٙٳؽؾؿؚڡؽٷٚڝٮؙۅڶ۞

وَيْلُ لِكُلِّلَ أَفَاكِ أَشِيدٍ ٧

يَسْمَهُ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ تُتَالَىٰعَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّمُسُ تَكْمِرُكُ كَأَن لَّهْ يَسْمَعُهُمُّ اَفَشِيْرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمِ ۞

وَإِذَاعَلِمَ مِنْ ءَايَكِتِنَاشَيْعًا أَتَّخَذَهَا هُزُوًّا أُوْلَتِهِكَ لَهُمْ

насмехаться над ними. Таким уготованы унизительные мучения.

- 10. Перед ними Геенна. Не спасут их то, что они приобрели, и те, кого они взяли себе в покровители и помощники вместо Алпаха. Им уготованы великие мучения.
- 11. Это верное руководство. А тем, которые не уверовали в знамения своего Господа, уготованы мучения от великого наказания.
- 12. Аллах Тот, Кто подчинил вам море, чтобы корабли плыли по нему по Его воле и чтобы вы искали Его милость. Быть может, вы будете благодарны.
- 13. Он подчинил вам то, что на небесах, и то, что на земле. Воистину, в этом - знамения для люлей размышляющих.
- 14. Скажи верующим, чтобы они простили тех, которые не напеются на дни Аллаха, дабы Он воздал людям за то, что они приобретали.
- 15. Кто поступает праведно, тот поступает во благо себе. А кто творит эло, тот поступает во вред себе. А затем вы будете возвращены к вашему Господу.
- 16. Мы уже даровали сынам (Израиля) Писание, Исраила власть и пророчество, наделили 🕲 وَرَزَفَنَاهُ مِنَا الطَّيْمَاتِ وَفَضَمَانَاهُ مَعَلَى الْعَالِمِين их благами и предпочли их мирам.

مِن وَزَايِهِ مْجَهَ فَرُولَا يُغْني عَنْهُ مِ مَاكَسَبُواْ شَيْئًا وَلَامَا أَتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْلِمَا أَةٌ وَلَهُوْعَذَاتٌ عَظدُ 🕝

هَلْذَا هُدَيُّ وَٱلَّذِينَ كَفَوْ وَأَبِعَالِكَ رَبِّهِ مَ لَهُمْ عَذَاتُ مِن رِجْزِ أَلِيمُ ١

﴿ اللَّهُ ٱلَّذِي سَخَّرَكُمُ ٱلْبَحْرَ لِتَجْرِيَ ٱلْفُلْكُ فِيهِ بأَمْرِهِ وَلِتَنْبَعُولُ مِن فَضَياهِ وَلَعَلَّكُ تَشْكُرُونَ ٢

وَسَخَوَلَكُمْ مَّا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعَا مِّنَهُ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيِكِتِ لِقَوْمِ يَتَفَكُّرُونَ ١٠

قُل لَلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغْفِرُواْ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ ٱللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ١

مَنْ عَبِمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِيُّهُ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَتْهَا أُ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُونُرْجَعُوبَ ٥

وَلَقَدْ ءَانَيْنَا بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ ٱلْكِتَابَ وَإِلَىٰ حُواَلتُبُوَّةَ

17. Мы даровали им ясные وَوَاتَيْنَهُم بَيْنَتِ مِنَ الْأَمْرُ فَمَا الْخَيْلَةُمُ إِلَّامِنَ اللّ

знамения из повеления. Они же разошлись во мнениях лишь после того, как к ним явилось знание, по причине зависти и несправедливого отношения друг к другу. Во-истину, твой Господь рассудит их в День воскресения в том, в чем они расходились во мнениях.

- 18. Потом Мы наставили тебя на путь из повеления. Следуй им и не потакай желаниям тех, которые не обладают знанием.
- 19. Они нисколько не спасут тебя от Аллаха. Воистину, беззаконники являются помощниками и друзьями друг другу, а Аллах является Покровителем богобоязненных.
- Это наглядное наставление для людей, верное руководство и милость для людей убежденных.
- 21. Неужели те, которые приобретали зло, полагали, что Мы полностью приравняем их к тем, которые уверовали и соверпали праведные деяния, как при жизни, так и после смерти? Как же скверны их суждения!
- 22. Аллах сотворил небеса и землю во истине и для того, чтобы каждая душа получила воздаяние за то, что она приобрела, и с с ними не поступят несправедливо.
- 23. Видел ли ты того, кто обожествил свою прихоть? Аллах ввел его в заблуждение на основании знания, запечатал его слух

بَعْدِ مَاجَآءَ هُوْ ٱلْمِيلُو بَقْيَا بَيْنَهُمْ ۚ لَنَّ نَبَكَ يَقْضِى بَيْنَهُ مُنْفِومَ ٱلْمِينَدَةَ فِيمَاكَ افْلُفِيهِ يُخْتَلِقُونَ ۞

ثُمَّجَعَلْنَكَ عَلَىٰشَرِيعَةِ مِّتَ ٱلْأَمْرِ فَٱتَّبِعْهَا وَلَاتَنَّيْعَأَهُوَاةَ ٱلَّذِينَ لَايَعَامُونَ ۞

> ٳێٙۿؙ؞ڒٙڶؽڡؙ۫ٮؗۏٲۘۼٮ۬ڬ؞ؚٮػٲڵۿۺؽٵٞۊٳؽٙ ٵڶڟڸڝڹؠؘۼڞؙۿ؞ٲ۠ۊڸؾٵٛؠۼۻۣۜٚۉؙڵڡۜڰٷڮؙ ٵڵڟٙڸڝڹؠؘڠڞؙۿ؞ٲ۠ۊڸؾٵؠۼۻۣۜٚۉؙڵڡۜڰٷڮؙ

هَاذَابَصَتَهِرُ لِلنَّاسِ وَهُدُى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ۞

أَوْحَيِبَ الَّذِينِ اَجْتَرَخُواْ السَّيِّنَاتِ أَن يَّجْعَلَهُ ثَمَّالَّذِينَ المَّوْاوَيَمِلُواْ الصَّلِحَتِ سَوَآهَ مَّخْدَاهُ وَمَمَافُهُ شَاءً مَايَخَكُونِ كَ

وَخَانَ اللهُ السَّمُوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِ وَلِنُجْرَىٰ كُلُ نَفْهِر بِمَاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظَامُونَ ۞

أَفَوَةَ يَتَ مَنِ ٱتَّغَذَ إِلَهُهُ دِهَوَيْهُ وَأَضَلَهُ ٱللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِ وَخَتَرَعَلَىٰ سَمِّعِهِ، وَقَلْمِهِ، وَجَعَلَعَلَىٰ بَصَرِهِ، غِشْكُوةً и сердце и бросил на его взор покрывало. Кто же наставит его на прямой путь после Аллаха? Неужели вы не помяните назилание?

- 24. Они сказали: «Есть только наша мирская жизнь. Мы умираем и рождаемся, и нас не губит ничего, кроме времени». У них нет об этом никакого знания. Они лишь делают предположения.
- 25. Когда им читают Наши ясные аяты, их единственным доводом оказываются слова: «Приведите наших отцов, если вы говорите правду».
- 26. Скажи: «Аллах дарует вам жизнь, затем умерщвляет вас, а затем Он соберет вас ко Дню воскресения, в котором нет сомнения». Однако большинство людей не знает этого.
- 27. Аллаху принадлежит власть над небесами и землей. В тот день, когда настанет Час, приверженцы лжи окажутся в убытке.
- 28. Ты увидишь все общины коленопреклоненными. Каждую общину призовут к ее Писанию (Книге деяний): «Сегодня вам воздастся за то, что вы совершали».
- 29. Это Писание Наше (Книга деяний) говорит против вас истинно. Мы приказали записывать все, что вы совершали.
- 30. Что касается тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, то их Господь введет их в Свою милость. Это и есть явное преуспеяние.

فَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعُدِ ٱللَّهِ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ١

وَقَالُواْمَاهِيَ إِلَاحَيَالُنَاالُدُنْيَاضُونُ وَغَيْهَا وَمَالِهُ لِيكُنَّا اِلْاَالْدَّعْرُوَمَالُهُم_{ا لِ}نَالِكَ مِنْ عِلْمِ إِنْ هُمْ اِلْاِيظُنُونَ ۞

وَلَائْتُلَ عَلَيْهِمْ ءَلِنَتُنَا بَيْنَكِ مَّاكَانَ حُجَّمَنُهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ اَنْتُواْ بِعَا بَآيِنَا إِن كُنتُمْ صَليدِقِينَ ۞

قُلِٱللَّهُ يُحْيِيكُو تُرَّيُمِينَكُو تُرَيَّجَمَعُكُو إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيمَهُ لَارْتِبَ فِيهِ وَلَكِنَ أَكْثَرَالنَاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞

> وَيِنَّهِ مُلْكُ ٱلسَّىٰ كَوْتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَيَوْمَ تَغُومُ ٱلسَّاعَةُ يُوَمَيذِ يَخْتَرُ ٱلْمُنْطِلُونَ ۞

وَيَرَىٰكُلَ أُمَّةِ جَائِثَةً كُلُّ أُمَّةِ ثِنُوْتَىٰ إِلَىٰكِيَهَا ٱلْيُوۡمَ نُجُوۡزَوۡنَ مَاكُنُهُ تَعۡمَلُونَ ۞

هَذَاكِتَبُنَايَطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّاكُنَّا نَسْتَنسِخُ مَاكُنتُهْ تَعْمَلُونَ ۞

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِيحَتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُهُمْ فِي رَحْمَتِهِ وَلَكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۞

- 31. А что касается тех, которые не уверовали, то им будет сказано: «Разве вам не читались Мои аяты? Вы возгордились и были людьми грешными.
- 32. Когда *вам* говорили, что обещание Аллаха истинно и что в Часе нет сомнения, вы говорили: "Мы не знаем, что такое Час. Мы полагаем, что это - всего лишь прелположения. Мы не имеем твердой убежденности"».
- 33. Им открылось зло, которое они совершили, и их окружило (или поразило) то, над чем они насмехались.
- 34. Будет сказано: «Сегодня Мы предадим вас забвению, подобно тому, как вы предали забвению встречу с этим днем вашим. Вашим пристанищем будет Огонь, и не будет у вас помощников.
- **35.** Это вам за то, что вы насмехались над знамениями Аллаха и обольстились мирской жизнью. Сегодня они не выйдут оттуда, и от них не потребуют покаяния».
- 36. Хвала Аллаху, Господу небес и земли, Господу миров!
- 37. Ему принадлежит величие на небесах и на земле. Он - Могущественный, Мудрый.

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَفَلَةً تَكُنَّ ءَايَنِي تُتَّا عَلَيْكُهُ فَأَسْتَكُدُ ثُو وَكُسْتُهُ قَوْمَا مُجْرِمِينَ ١

وَإِذَا قِسَلَ إِنَّ وَعُدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَٱلسَّاعَةُ لَا رَبِّ فِيهَا قُلْتُم مَّانَدْرِي مَاٱلسَّاعَةُ إِن نَظُنُّ إِلَّاظَنَّاوَمَانَعُنُ المُسْتَنقنانَ 📆

> وَ يَدَالَهُمْ سَيِّعَاتُ مَاعَمِلُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّاكَانُواْبِهِ - يَسْتَهْزُءُونَ ٢

وَقِيلَ ٱلْمَوْمَ نَنسَنكُ كَمَانَسِيةُ لِقَاءَ وَمِكُمُ هَلَا وَمَأْوَيٰكُوُٱلنَّارُ وَمَالَكُمُ مِن نَّصِهِ بِنَ 📆

ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمُ ٱلْتَخَذِنُونَ وَالِنَتِ ٱللَّهِ هُدُولًا وَغَرَّتُكُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَأْفَٱلْيَوْمَ لَايُخْرَجُونَ مِنْهَاوَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ٢

فَللَّهُ ٱلْخُمَّادُ رَبِّ ٱلسَّمَوَاتِ وَرَبِّ ٱلْأَرْضِ رَبِّ وَلَهُ ٱلْكِبْرِيَآءُ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُ وَهُوَٱلْعَزِيزُ آلحكيمُ 🕲

Сура «Аль-Ахкаф» («Барханы»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Ха. Мим.
- 2. Писание ниспослано от Аллаха Могущественного, Знающего.
- 3. Мы сотворили небеса, землю и то, что между ними, во истине и на определенный срок. Но те, которые не веруют, отворачиваются от того, от чего их предостерегают.
- 4. Скажи: «Видели ли вы тех, к кому взываете помимо Аллаха? Покажите мне, какую часть земли они сотворили? Или же они являются совладельнами небес? Принесите мне Писание, предшествовавшее этому, или хоть какой след знания, если вы говорите правду».
- Кто же нахолится в большем заблуждении, чем те, которые взывают вместо Аллаха к тем, которые не ответят им до Дня воскресения и которые не ведают об их зове?!
- 6. А когда люди будут собраны, они станут их врагами и будут отвергать их поклонение.
- 7. Когда им читаются Наши ясные аяты, то те, которые не уверовали в истину, когда она явилась к ним, говорят: «Это очевидное колдовство».



وأللَّهُ ٱلرَّحْمَا ٱلرَّحِيمِ

تَنزيلُ ٱلْكِتَكِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ

مَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَانَ وَٱلْأَرْضَ وَمَابِينَهُمَا إِلَّا بِٱلْخَقِّ وَأَجَلِ مُّسَمَّىٰ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْعَمَّا أَنذرُواْ مُعْرضُونَ ٢

قُلِّ أَرَءَ يَتُم مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلْأَرْضِ أَمْرَ لَهُمْ يَشِرُكُ فِي ٱلسَّمَاوَتِّ ٱثْتُونِي بِكِتَابِ مِّن قَبْل هَاذَ ٱلْوَأَثَرَ فِي مِّنْ عِلْمِ إِن كُنْ أَمُّ صَدِيقِينَ ٢

وَمَنْ أَضَلُ مِمِّن يَدْعُواْ مِن دُوبِ ٱللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ وَإِلَىٰ يَوْمِ ٱلْفِيكَمَةِ وَهُمْ عَن دُعَآبِهِ وَعَلَوْنَ ٥

وَإِذَا حُيثِمَ النَّاسُ كَانُواْ لَهُمْ أَعْدَاءَ وَكَانُواْ بِعِبَادَتِهِمْ كَفِرِينَ ٦

وَإِذَا تُتَا مَعَلَيْهِمْ ءَايَكُنَا بَيَّنَتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَوُواْ لِلْحَقِّ لَمَّا حَآءَ هُرْهَانَا سِحْرٌ مُّهُمَرُ أَي

- 9. Скажи: «Я не являюсь первым из посланников и не знаю, что произойдет со мной и с вами. Я следую только тому, что внушается мне в откровении. Я всего лишь разъясняющий и предостерегающий увещеватель».
- 10. Скажи: «Как вы думаете, что будет с вами, если он ниспослан от Аллаха, а вы не уверовали в него? Свидетель из числа сынов Исраила (Израиля) засвидетельствовал о том, что было подобно ему, и уверовал в него, а вы возгордились. Воистину, Аллах не наставляет на прямой путь беззаконников!»
- 11. Неверующие сказали верующим: «Если бы это было благом, то они не опередили бы нас в этом». Они не стали руководствоваться им, и поэтому они скажут: «Это старое измышление».
- 12. До него было Писание Мусы (Моисея), которое было руководством и милостью. А это Писание на арабском языке, подтверждающее предыдущие Писания, ниспослано для того, чтобы предостеречь тех, которые поступатот несправедливо, и обрадо-

ٲؠٞؠڡؙۅڶڕؽٵڡ۬ٛ؆ٙؽؖڰ۫۫ڡؙٚٳڔڽٵڡٚڗٙؿۿ؞ڡ۫ڵٲڟؽڴۯڬ؈ؽ ٱڵڡٙۺؘؿٵٞۿٷٙڷۼڶؠؘڝٵؿؙڝڞڔڒڽڣۣڋڰٚؽۑڡؚ؞ۺٙڡۣۑؽٵ ؠٙڹٙ؈ۄؠۜؠٚؾػڴؘۯۿٷٲڵڟۅؙۯٵڵڿۑؿڒ۞

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعَا فِنَ الرُّنُّلِ وَمَا أَذْرِي مَا يُفْعَلُ فِي وَلَكِكُو إِنَّ الْنَّبِيَّةِ لِلْاَمَانُوخَى إِلَىُّ وَمَا أَنَّا الْاَنْذِيرُّ غُيرِنُّ ۞

> ڡٛٚٲۯٙؿؿڞؙٳڹػٵؽؠڽڗۼٮڍٲۺٙۅػٙۿڗؿؙؠۑؚڡ ۅۺۿۮۺٙٳۿڎؿڹ؇ڿؾٳۺڗۼۑڒۼڷۣڝڴڸڡؽٝڸڡ ؿؘٵٮٮؘۊٲۺؾػڔٞڗؙؙۣٚۛڰۣٳػٲڷؿٙڶٲڹۿۮۑؽ ڷؙڰۊؘؿٳڶڟؙڸڔين۞

وَقَالَ الَّذِينَ حَـَقَـٰوُا لِلَّذِينَ عَامَنُواْ لَوَكَانَ فَيَرَّا مَّاسَبَقُونَا إِلَيْهُ رَاهَ لَنَرَبَهَ تَنُواْبِهِ مَنْسَبَقُولُونَ هَذَا إِفْكُ قَدِيمٌ ۞

وَمِن مَبْلِهِ عِكِنَهُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَانَا كِتَبُّ مُصَدِقٌ لِسَانًا عَرَبِيًا لِيُدِرَ الَّذِينَ ظَامُواْ وَيُشْرَئِي اللَّهِ عِيدِينَ

вать творящих добро.

- 13. Воистину, те, которые сказапи: «Наш Госполь - Аллах», - и последовали прямым путем, не познают страха и не будут опечалены.
- 14. Они являются обитателями Рая, в котором они пребудут вечно в возлаяние за то, что они совершали.
- 15. Мы заповедали человеку делать добро его родителям. Матери тяжело носить его и рожать его, а беременность и кормление по отнятия его от груди продолжаются трилцать месяцев. Когда же он достигает зрелого возраста и достигает сорока лет, то говорит: «Господи! Внуши мне благоларность за милость, которой Ты облагодетельствовал меня и моих родителей, и помоги мне совершать праведные деяния, которыми Ты доволен. Сделай для меня моих потомков праведниками. Я раскаиваюсь перед Тобой. Воистину, я — один из мусульман».
- 16. Они являются теми из обитателей Рая, от которых Мы принимаем наилучшее из того, что они совершили, и которым Мы прощаем их злодеяния согласно истинному обещанию, которое им было дано.
- 17. А есть такой, который говорит своим родителям: «Тьфу вам! Неужели вы угрожаете мне тем, что меня вытащат из могилы, в то время как до меня уже про-

إِنَّ ٱلَّذِينِ قَالُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَامُواْ فَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ مَ يَحْزَنُونَ ٢

أُوْلَتِكَ أَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ حَلِدِينَ فِيهَا جَزَّاءٌ بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

وَوَصَّيْنَاٱلْإِنسَنَ بِوَلِدَيْهِ إِحْسَنًّا حَمَلَتُهُ أُمُّهُ. كُرْهَا وَوَضَعَتْتُ كُرُهَا أَوْحَمْلُهُ وَفِصَلْهُ و ثَلَاثُهُ زَلَكُ وُ نَسْهَةً أَ حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَيَهَلَغَ أَرْيَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيَّ أَنْ أَشْكُرِيعْ مَتَكَ ٱلِّيَّ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلِدَى وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِلحَاتَرْضَلهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتَيُّ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ ٱلْمُسَّامِينَ ١

أُوْلَيْهِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَاعَمِلُواْ وَنَتَجَاوَزُعَن سَيِّعَاتِهِمْ فِيَ أَصْحَبُ ٱلْمِنَّةِ وَعْدَ الصّدْق الَّذِي كَانُواْ يُوعَدُونَ ١

وَٱلَّذِى قَالَ لِوَلِلدَيْهِ أُفِّ لَّكُمَّا أَتَعِدَانِنِيَّ أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ ٱلْقُرُونُ مِن فَبَلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ ٱللَّهَ وَيْلَكَ ءَامِنْ إِنَّ وَغِدَ أُللَّهِ حَقٌّ فَتَقُولُ مَا هَاذَا إِلَّا шло много поколений?» Они молят Аллаха о помощи: «Горе тебе! Уверуй, ведь обещание Аллаха истинно!» Он же говорит: «Это – всего лишь сказки древних наролов».

18. Сбылось Слово относительно них и живших до них народов из числа джиннов и людей. Воистину, они были потерпевшими убыток.

19. Для всех будут ступени, соответствующие тому, что они совершили, дабы Аллах воздал им сполна за их деяния, и с ними не поступят несправедливо.

20. В тот день, когда неверующих представят Огню, им скажут: «Вы растратили свои блага в свой мирской жизни и попользовались ими. Сегодня вашим воздаянием будут унизительные мучения за то, что вы превозносились на земле безо всякого права, и за то, что вы были нечестивнами».

21. Помяни брата адитов. Вот он предостерег свой народ среди барханов, хотя перед ним и позади него уже были предостережения: «Не поклоняйтесь никому, кроме Аллаха! Воистину, я боюсь, что вас постигнут мучения в Великий день».

22. Они сказали: «Неужели ты пришел для того, чтобы отвратить нас от наших богов? Яви же нам то, чем ты нам угрожаешь, если ты - один из тех, أَسْلِطِهُ ٱلْأَوَّلِينَ ٢

أُوْلِيَهِكَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُ ٱلْقَوِّلُ فِيٓ أُمَيِم قَدْ خَلَتْ مِن قَيْله مِقِنَ لَيْلِمْنَ وَٱلْإِنِسُّ إِنَّهُ وَكَانُواْ خَلِيمِينَ ۞

وَلِكُلِّ دَرَجَتُ مِّمَاعِمِلُوَّ أَوْلِئُوقِيَّهُمْ أَعْمَلَهُمْ وَهُرُ لَانظامُهُ نَ ١

وَيَوْمَ يُعْرَضُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى ٱلنَّارِأَذْ هَبْءُ طَيِّبَكِيمُ في حَمَاتَكُهُ ٱلدُّنْمَا وَٱسْتَمْتَعْتُم بِهَا فَٱلْهُ مَ يَحْزَوْنَ عَذَابَٱلْهُونِ بِمَاكُنتُهُ تَسْتَكْبُرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرُ ٱلْحَقِّ وَبِمَاكُنتُمْ نَفْسُقُونَ ٢

* وَأَذَكُوْ أَخَاعَادِ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ ۥ بِٱلْأَحْقَافِ وَقِدّ خَلَتِ ٱلنُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ۗ أَلَّا تَعْبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَ إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُو عَذَابَ يَوْمِ عَظِيرٍ ۞

> قَالُهُ أَأْجَتْنَا لِتَأْفِكَاعَنَ ءَالِهَتِنَا فَأَيْنَا بِمَا تَعَدُنَا آن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِ قِينَ

кто говорит правду».

23. Он сказал: «Знание - у Аллаха, а я лишь довожу до вашего сведения то, с чем я послан. Но я вижу, что вы являетесь невежественными люльми».

24. Когда же они увидели его (наказание) в виде тучи, надвигающейся на их долины, они сказали: «Это - туча, которая прольет на нас дождь». О нет! Вот то, что вы торопили, - ветер, несуший с собой мучительные страдания.

25. Он уничтожает всякую вещь по велению своего Госпола. А на утро от них остались видны только их жилиша. Так Мы воздаем грешным людям.

26. Мы укрепили их в том, в чем не укрепляли вас, и даровали им слух, зрение и сердца. Но ни их слух, ни их зрение, ни их сердна нисколько не помогли им. поскольку они отвергали знамения Аллаха, и их окружило (или поразило) то, над чем они насмехались.

27. Мы уже погубили селения, которые были вокруг вас, и разъяснили знамения, чтобы они могли вернуться на прямой путь.

28. Почему же им не помогли. те божества, которым они поклонялись вместо Аллаха для того, чтобы приблизиться к Нему? Напротив, они скрылись от них. Вот их ложь и то, что они измышляли!

قَالَ إِنَّمَا ٱلْعِلْرُعِنَدَ ٱللَّهِ وَأُبَلِّغُكُم مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ -وَلَكِنَ أَرْبُكُوْ فَوْمًا خَهِ لُوبَ ٢

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضَا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِ مْ قَالُواْ هَاذَا عَارِضٌ مُّمْطِونُ أَبْلُهُومَا ٱسْتَعْجَلْتُم يَهُ وِيحُ فيقاعَذَاكُ أَلِيةٌ ١

تُدَيِّرُكُلِّ شَيْءٍ بِأَمْرِرَبِّهَافَأَصْبَحُواْ لَايُرَيْ إِلَّا مَسَكَنُهُمُّ كُذَلِكَ نَجْزى ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ٢

وَلَقَدْمَكَّنَّهُمْ فِيمَآلِن مَّكَّنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعَاوَأَيْصَدُا وَأَفْدَةً فَرَآأَغْنَ عَنْفُهُ سَمْعُهُمْ وَلِآ أَبْصَدُهُمْ وَلِآ أَفِيدَتُهُ مِين شَيْءٍ إِذْكَانُواْ يَجْحَدُونَ بِعَايَتِٱللَّهِ وَحَاقَ بِهِم مَّاكَانُواْ بِهِ، يَسْتَهْزُءُ وِنَ ١

وَلَقَذَأَهْلَكُنَامَاحَوْلَكُمْ مِنَ ٱلْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا ٱلْآيِكِ لَعَلَّهُ مِّ يَرْجِعُونَ ١

فَلَوْلَا نَصَرَهُهُ مُرَالَّذِينَ ٱلنَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُرْبَانًاءَ الِهَنَّةُ بَلْ ضَلُّواْعَنْهُمْ وَذَالِكَ إِفْكُهُمْ وَمَاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ١ 30. Они сказали: «О народ наш! Воистину, мы услышали Писание, ниспосланное после Мусы (Моисея), подтверждающее то, что было до него. Оно направляет к истине и прямому пути.

чтобы предостеречь его.

- 31. О народ наш! Ответьте проповеднику Аллаха и уверуйте в него, и тогда Он простит вам некоторые из ваших грехов и спасет вас от мучительных страданий».
- 32. А тот, кто не ответит проповеднику Аллаха, не спасется на земле, и не будет у него покровителей и помощников вместо Него. Такие находятся в очевидном заблуждении.
- 33. Разве они не видят, что Аллах, Который сотворил небеса и землю и не утомился от их сотворения, способен оживить мертных? О да! Он способен на всякую вець.
- 34. В тот день, когда неверующих представят Огню, им скажут: «Разве это не есть истина?» Они скажут: «Да! Клянемся нашим Господом!» Он скажет: «Вкусите же мучения за то, что вы не веровали».

وَإِذْصَرَفَنَآ إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْفُرُوَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُواْ أَنْصِنُواًْ فَلَمَّا فَضِيَ وَلُوَا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ شُذْذِيثَ ۞

قالُوائِغَوْمُنَاۤإِنَّاسَمِعْنَاكِتِنَبُّاأُنْزِلَ مِنْهَدِ مُوسَىٰمُصَدِقَالِمَاتِيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيَۤإِلَى ٱلْحُقِّ وَالۡىَطۡرِيۡقِ مُسۡتَقِيرِ۞

> ێڡٞۊٚڡٙؾؘٵؘؖڿؚؠؠؗۅٲڎٳؽٵڵۜڡۊۊؘٳڡٷ۠ٳڽ؋ ؠ۬ڣؿڒڸۘڝؙڔؾڹۮؙٷؠۣڮؗۄ*ۏؿؙۼؚڒڮؙ*ڕؿڹ عَذَاؠ۪ٲڸۣؠۄؚ۞

وَمَنَ لَايُحِبْ دَاعِنَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزِ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ الْدُرِينَ دُونِهِۦ أَوْلِيَاتًا أَوْلَتِهِكَ فِيضَلَالِ شُمِينِ ۞

ٲۊؙڷؘڗۣۑۯٙۅٛٲٲ۫ۯٙٲڷڡۜٙٲڷ۠ؽؽڂؘڡٛٙٵۺٮٙۅٛؾؚٷؖڵٲ۠ۯڞ ٷٙؠؿؠٙؿؽۼڵڣۑڹؘؠڤۮڔٟۼؾٲڶ؞ؙۼؙؿٵڵڡڗۊٛ ؠؙؿٙٳڹڎؘڹٷؙڰؙۣۺؿٷؿڽڒؖ۞

وَقَعَ مُمْوَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ الْيَسَ هَذَا بِالْمُثَيِّ قَالُواجِلَ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوفُولُ الْمَدَابَ بِمَا كُمُنُونَةً كُمُرُونَ ۞

الجزء ٢٦

35. Терпи же, как терпели твердые духом посланники, и не торопи Меня с наказанием для них. В тот день, когда они увидят то, что им обещано, им покажется, что они пробыли на земле всего лишь час дня. Таково послание! Разве будет погублен ктолибо, кроме нечестивых людей?

فَاصْبِرَكْمَاصَبَرَأُولُواالْمَـزْمِينَ الرُّسُلِ وَلَاَسَتَعْمِلُ لَهُمُّ كَأَفَّهُمْ فَعَبَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَوَ يَلْبَـنُواْ إِلَّاسَاعَةَ مِن نَهَارٍ بَلَغٌ فَهَلَ يُفِهَ لِكُوالًا الْقَوْمُ الْفَسِيمُونَ ۞



Сура «Мухаммал» («Мухаммад»)

Cypa 47

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Он сделал тщетными деяния тех, которые не уверовали и сбивали других с пути Аллаха.
- 2. Он простил грехи и исправил положение тех, которые уверовали, совершали праведные деяния и уверовали в истину, ниспосланную Мухаммалу от их Господа.
- 3. Это за то, что неверующие последовали за ложью, а веруюшие последовали за истиной от их Господа. Так Аллах приводит людям их притчи.
- 4. Когда вы встречаетесь с неверующими на поле боя, то рубите головы. Когда же вы ослабите их, то крепите оковы. А потом или милуйте, или же берите выкуп до тех пор, пока война не сложит свое бремя. Вот так! Если бы Аллах пожелал, то отомстил бы им сам, но Он пожелал испытать одних из вас посредством других. Он никогда не сделает тщетными деяния тех, кто был убит на пути Аллаха.
- 5. Он поведет их прямым путем, исправит их положение
- 6. и введет их в Рай, с которым Он их ознакомил (или который Он умастил для них благовониями).

يُولِعُ مُحَادِينًا

وأللّه ألزّ فأزأ ارتجيبه

ٱلَّذِينَ كَفَرُ وِلْوَصَدُّ وَإِعَن سَبِيلِ ٱللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ أَنْ

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أُوعَمِلُوا ٱلصَّيلِحَيْتِ وَءَامَنُهُ أَيْمَانُهُ لَ عَلَىٰ مُحَمَّدَ وَهُوَالْحَقُّ مِن زَيْهِ مَرَكَفَّزَعَنْهُ مُسَيَّعَايَهِ مْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ثُ

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱتَّبَعُواْ ٱلْيَطِلَ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّبَعُواْ ٱلْحُقَّ مِن زَّبِهِ مُركَّذَلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ اللهُ أَمْثَالُهُمُ اللهُ مُنْ

فَإِذَا لَقِيتُوْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرَّبَ ٱلرَّقَابِ حَنَّى إِذَاۤ أَثْخَنَتُهُ وَهُرّ فَشُدُّواْ الْوَيَّاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاَّةً حَتَّىٰ تَضَعَ لَكُرْبُ أَوْزَارَهَاْ ذَلِكَ ۚ وَلَوْ يَشَاءُ ٱللَّهُ لِإِنتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِن لَيَنْلُوَاْبَغْضَكُم بِبَغْضُ وَٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَن نُضِدًا أَعْمَلَاهُ ٢

وَمُدِّخِلُهُ مُ لَلِّئَةً عَرَّفَهَا لَهُمْ ١

Cypa 47

- 8. Гибель тем, которые не уверовали! Он сделает тщетными их леяния.
- 9. Это потому, что они возненавидели ниспосланное Аллахом, и Он сделал тщетными их деяния!
- 10. Неужели они не странствовали по земле и не видели, каким был конец их предшественников? Аллах уничтожил их, и неверующих ожидает подобное этому.
- 11. Это потому, что Аллах является Покровителем верующих, а у неверующих нет покровителя.
- 12. Воистину, Аллах ввелет тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, в Райские сады, в которых текут реки. А неверующие пользуются благами и едят, подобно скоту. Их обителью будет Огонь.
- 13. Сколько же селений, которые превосходили силой твое селение, изгнавшее тебя, Мы погубили! У них не было помощников.
- 14. Разве тот, кто следует ясному доказательству от своего Господа, подобен тем, которым представилось прекрасным зло их деяний и которые потакали своим желаниям?
 - 15. Вот описание Рая, обещан-

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِن تَنْصُرُ وِاْ ٱللَّهَ يَنْصُرُ لُوْ وَيُثَبَّتْ أَقْدَامَكُو ۞

وَٱلَّذِينَ كَفَدُواْ فَتَعْسَالُّهُوْ وَأَضَلَّ أَعْمَلَهُمْ ٢

ذَلِكَ مَأْنَهُمْ كَرِهُواْ مَاۤ أَنْزَلَ ٱللَّهُ ۖ فَأَحْبَطُ أعْمَلُكُمْ أَنْ

* أَفَلَةٍ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَسْظُرُواْ يَجْفَ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبِلِهِ مَّ دَمِّرَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمَّ وَلِلْكَفِرِينَ أَمْثَالُهَا ٢

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ مَوْلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَأَنَّ ٱلْكَلْفِينَ لَامَة لَىٰ لَهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عُدُّ اللَّهُ عُدُّ اللَّهُ اللَّهُ عُدُّ اللَّهُ عُدُّ اللَّهُ ع

إنَّ ٱللَّهَ يُدْخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُّ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ سَّمَتَعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَاتَأْكُلُ ٱلْأَنْعَكُمُ وَٱلنَّالُ مَثْوَى لَكُمْ اللهُ

وَكَأَيْن مِن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَتِكَ ٱلَّيَ أَخْ حَتْكَ أَهْلَكُنَّهُ وَلَا نَاصِرَ لَهُ مَنْ

أَفَنَ كَانَ عَلَىٰ بَلِيَنَةِ مِّن زَبِّهِ عَمَن زُيِّنَ لَهُ. سُوَءُ عَمَلِهِ مِ وَاتَّنَعُوا أَهْوَآءَهُم ٢

مَّتُلُ ٱلْمِنْتَةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَقُّونَ فَهِمَا أَنْهَزٌ مِن مَّآءٍ غَيْرٍ

ного богобоязненным! В нем текут реки из волы, которая не застаивается, реки из молока, вкус которого не изменяется, реки из вина, дарующего наслаждение пьющим, и реки из очищенного меда. В нем для них уготованы любые фрукты и прощение от их Господа. Неужели они подобны тем, которые вечно пребывают в Огне и которых поят кипящей водой, разрывающей их кишки?

16. Среди них есть такие, которые слушают тебя. Когда они вышли от тебя, то сказали тем, которым было даровано знание: «Что он сказал только что?» Это -те, сердца которых Аллах запечатал и которые потакают своим желаниям.

17. Тем, кто следует прямым путем, Он увеличивает их приверженность прямому пути и дарует их богобоязненность.

18. Неужели они ожидают чего-либо, кроме Часа, который явится к ним внезапно? Ведь уже явились его приметы. Разве они смогут помянуть назидание, когда он явится к ним?

19. Знай же, что нет божества, кроме Аллаха, и проси прощения за свой грех и за верующих мужчин и верующих женщин. Аллах знает о ваших передвижениях и вашей обители.

20. Верующие говорят: «Почему не ниспослана сура о джихаде?» Когда же ясная сура, в ко-

ءَاسِن وَأَنْهَرُ يُن لَبَنِ لَوْيَتَغَيَّر طَعْمُهُ وَأَنْهَرُ مِنْ خَرِلَذَةِ لِلشَّدِيِينَ وَأَنْهَرٌ مِنْعَسَلِمُصَفَّى وَلَهُمْ فيهَامِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِن زَبِّهُ مُّرَكُنَ هُوَ خَلِدٌ فِي ٱلنَّارِ وَيُسْقُواْ مَآةً حَمِيمَا فَقَطَّعَ أَمْعَآءَهُمْ ٥

الجزء ٢٦

وَمِنْهُم مِّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُواْ مِنْ عِندِكَ قَالُواْلِلَّذِينَ أُوثُواْ ٱلْعِلْمَ مَاذَاقَالَ ءَايِفَا أَوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِ مِ وَالَّبَعُوۤ الْهَوَآءَ هُمْرِ ۞

وَٱلَّذِينَ آهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدَى وَءَاتَىٰهُمْ تَقُونَهُمْ ۞

فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّالْسَاعَةَ أَن تَأْتِيهُم بَغْتَةً فَقَدْجَاءَ أَشَّ اطْعَأَفَأَنِّ لَهُمْ إِذَا حَآءَتُهُمْ ذَكُرَافِهُمْ ١

فَأَعْلَمْ أَنَّهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱسْتَغُفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِينِ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ وَٱللَّهُ يَعْلَوُ مُتَقَلِّيكُ وَمَنْهَنَّكُم ١

وَيَقُولُ الَّذِينِ ءَامَنُواْ لَوْلَا نُزِّكَ سُورَةٌ ۚ فَإِذَآ أُذِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا ٱلْقِتَالُ

الجزء ٢٦

торой упоминалось сражение. была ниспослана, ты увидел, что те, чьи сердца поражены недугом, смотрят на тебя взглядом потерявших сознание перед смертью. Для них предпочтительнее

- 21. повиноваться и говорить слово доброе. Если же дело решено, то для них лучше быть верными Аллаху.
- 22. Может быть, если вы станете руководить (или отвернетесь от веры; или откажетесь повиноваться), то распространите нечестие на земле и разорвете родственные связи.
- 23. Таких Аллах проклял и лишил слуха и ослепил их взоры.
- 24. Неужели они не размышляют над Кораном? Или же на их сердцах замки?
- 25. Воистину, тех, которые обратились вспять после того, как им стал ясен прямой путь, сатана обольстил и обещал им долгую жизнь.
- 26. Это потому, что они сказали тем, которые возненавидели ниспосланное Аллахом: «Мы будем повиноваться вам в некоторых делах». Аллах знает то, что они скрывают.
- 27. Но что же будет, когда ангелы станут умерщвлять их, ударяя по их лицам и спинам?
- **28.** Это за то, что они последовали за тем, что вызвало гнев

رَأَنتَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ ٱلْمَغْشِينَ عَلَيْهِ مِنِ ٱلْمَوْتِ فَأُولِي لَهُمْ ١

> طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْهُ وِكُ فَإِذَاعَزَمَ ٱلْأَمْسُ فَلَوْصَدَفُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ١

فَهَلْعَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَنْحَامَكُو ١

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فَأَصَمَتَهُمْ وَأَعْمَى أَنْصَدَهُ مَ اللهُ أَنْصَدَهُ مَ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ م أَفَلَا يَتَكَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَ أَمْعَلَى قُلُوبِ أَقْفَالُهَا ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱرْبَتُدُواْعَلَىٓ أَدْبَدِهِم مِنْ بَعْدِمَا تَبَيَّتِ لَهُ مُ ٱلْهُدَى ٱلشَّيْطِلُ سَوَّلَ لَهُ مُواَلَّهُ مُواَلَّهُمْ وَأَمْلَى

ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُ قَالُوا لِلَّذِيرِ بِ كَرِهُواْ مَا نَزَّلَ ٱللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَغْضِ ٱلْأَمْرُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ اللهُ

فَكَيْفَ إِذَا تُوَفَّتُهُ ءُٱلْمَلَتِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُ مِ وَأَدْبَكَ رَهُمْ عَ ١

ذَلكَ بِأَنَّهُ مُ أَتَّبَعُ أَمَا أَسْخَطَ ٱللَّهَ

Cypa 47

Аллаха, и возненавидели то, чем Он доволен, и поэтому Он слелал тшетными их леяния.

- 29. Неужели те, чьи сердца поражены недугом, полагали, что Аллах не вывелет наружу их злобу (или зависть)?
- 30. Если бы Мы пожелали, то показали бы их тебе, и тогда ты узнавал бы их по их приметам. Но ты непременно узнаешь их по оговоркам. Аллах знает о ваших леяниях
- 31. Мы непременно подвергнем вас испытанию до тех пор, пока не узнаем тех из вас, кто сражается и проявляет терпение. и пока не проверим ваши вести.
- 32. Воистину, те, которые не уверовали, сбивали других с пути Аллаха и откололись от Посланника после того, как им стал ясен прямой путь, нисколько не навредят Аллаху, а Он сделает тщетными их деяния.
- 33. О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь Посланнику и не делайте тщетными ваши деяния.
- 34. Воистину, Аллах не простит тех, которые не уверовали и сбивали других с пути Аллаха, а потом умерли неверующими.
- 35. Не проявляйте слабости и не призывайте к миру, поскольку вы - выше остальных. Аллах - с вами и не умалит ваших деяний.
 - 36. Мирская жизнь всего лишь

وَكَرِهُواْ رِضْوَانَهُ وَفَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ١

أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِ مَّرَضُّ أَن لَّن المُعْمَدُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

وَلَوْ نَشَآاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُم بِسِيمَاهُمْرُ وَلْتَعْرِفَنَّهُ مْ فِي لَحْنِ ٱلْفَوْلِ ۚ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَلُكُو اللهُ

وَلَنَبْلُوَنَّكُو حَتَّى نَعْلَمَ ٱلْمُجَعِدِينَ مِنكُو وَٱلصَّايِرِينَ وَنَتَلُواْ أَخْمَارَكُو ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيل ٱللَّهِ وَشَاقُواْ ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِمَاتَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْهُدَىٰ لَى بَضُهُ وَا ٱللَّهَ شَيْعًا وَسَيْعِطُ أَعْمَالُهُ عَلَيْهِ

*يَتَأَتُهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُواْ أَعْمَلَكُمْ أَنْ

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَنِ سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمٌّ مَا تُواْ وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرُ ٱللَّهُ لَهُمْرَ ٢

فَلاَتَهَنُواْ وَيَدْعُوَاْ إِلَى ٱللَّمَالِهِ وَأَنتُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ وَٱللَّهُ مَعَكُمُ وَلَن يَهَزُّكُمُ أَعْمَلَكُمُ ٢

إِنَّمَا ٱلْخُنَوٰةُ ٱلدُّنْمَالَعِتْ وَلَهُوٌّ وَإِن تُؤْمِنُواْ وَتَتَّقُواْ

игра и потеха. Если вы уверуете и будете богобоязненны, Он дарует вам вашу награду и не попросит у вас вашего имущества.

37. Если же Он попросит у вас его и проявит настойчивость, то вы поскупитесь, и Он выведет наружу вашу элобу (или зависть).

38. Вот вас призывают делать пожертвования на пути Аллаха, и среди вас находятся такие, которые скупятся. Кто скупится, тот скупится только во вред себе. Аллах – богат, а вы – бедны. И если вы отвернетесь, Он заменит вас другими людьми, и они не будут полобны вам.

يُؤْنِكُوأُجُورَكُ رِّكَ لَايَسْتَلْكُوْ أَمْوَلَكُوْ ۞

ٳڹۺؘٵ۫ڴؽؗۅۿٵڣؙڂڣڴؙؗۯؾۜڂڶۅؗٲٷڬٛؠڿ ٲٚۻۼ*ؘٮٚؾؘۘٛٛؗڂڎ*۞

ھٽأنشۇھٽالارۇئنقونىلىنىھلىلىق سىيبىل آلقو قىمنىڭرىمىن يېخىل قوتىن يېخىل قالىتما يېخىل تىن ئىنىيىدۇ. قالغەللىقىزى قائىنىئىم اللىقىرىلۇرۇن تىتىتۇلۇرىتىدىنىدىل قۇما غىررەك ئەئىتىملارىكىگونۇر أىنىتىكىرىڭ آئىتىكىرى



Cypa 48

Сура «аль-Фатх» («Победа»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Воистину, Мы даровали тебе явную победу.
- 2. чтобы Аллах простил тебе грехи, которые были прежде и которые будут впоследствии, чтобы Он довел до конца Свою милость к тебе и провел тебя прямым путем
- 3. и чтобы Аллах оказал тебе великую помощь.
- 4. Он Тот, Кто ниспослал покой в сердца верующих, чтобы их вера увеличилась. Аллаху принадлежит воинство небес и земли. Аллах – Знающий, Мудрый.
- 5. И чтобы ввести верующих мужчин и верующих женщин в Райские сады, в которых текут реки, где они пребудут вечно, и чтобы простить им их злодеяния. Это перед Аллахом является великим преуспеянием.
- 6. И чтобы подвергнуть мучениям лицемеров и лицемерок, многобожников и многобожниц. думающих об Аллахе дурное. Их постигнут превратности судьбы. Аллах разгневался на них, проклял их и приготовил для них Геенну. Как же скверно это место прибытия!
 - وَلِلَّهِ جُنُوذُالسَّكَهَاتِ وَٱلْأَرْضُ وَكَانَاللَّهُ | -7. Аллаху принадлежит воин



وأللَّهِ ٱلرَّحْمَا الرَّحْمَا الرَّحِيهِ

انَّافَتَحْنَالَكَ فَتْحَامُّسْنَاكُ

لَّغَفَ لَكَ أَلِنَّهُ مَا لَقَلَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ وَسُتَّمَ نعْمَتَهُ رِعَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَطَامُ سَتَقِيمًا

وَيَنْصُهُ لَكَ ٱللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ٢

هُوَالَّذِيَّ أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ ٱلْمُؤْمِنِينَ لِبُزْدَادُوٓاْ إِيمَانَامُّعَ إِيمَانِهِمُّ وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ١

لِيُدْخِلَ ٱلْمُوْمِينِينَ وَٱلْمُوْمِنَاتِ جَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَاوُ خَلِدينَ فِيهَا وَيُكُفِّزَ عَنْهُمْ سَبِّعَاتِهِمَّ وَكَانَ ذَلِكَ عِندَاللَّهِ فَوَزَّا عَظِمَا ٥

وَيُعَذِّبَ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشۡرِكَنِيَ ٱلظَّالَيۡنَ بِٱللَّهِ ظَلَّ ٱللَّهَوۡءَ عَلَيۡهِمۡ دَآبِ أَ أَلْشَوْءً وَغَضِتَ أَلَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَ لَفُهُ حَمَدُةً وَسَاءَتُ مَصِدًا ١

Cypa 48

ство небес и земли, и Аллах -Могушественный, Мудрый.

8. Воистину, Мы отправили тебя свидетелем, добрым вестником и предостерегающим увещевателем.

9. чтобы вы уверовали в Аллаха, Его Посланника, почитали и уважали его, прославляли Его утром и перед закатом.

10. Воистину, те, которые присягают тебе, присягают Аллаху. Рука Аллаха – над их руками. Кто нарушил присягу, тот поступил во вред себе. А кто был верен тому, о чем он заключил завет с Аллахом, тому Он дарует великую награду.

11. Бедуины, оставшиеся позади, скажут тебе: «Наше имущество и наши семьи отвлекли нас (или помещали нам). Попроси же для нас прощения». Они произносят своими языками то, чего нет в их сердцах. Скажи: «Кто властен помочь вам чем-нибудь перед Аллахом, если Он захочет навредить вам или захочет принести вам пользу?» О нет! Аллах ведает о том, что вы совершаете.

12. Но вы предположили, что Посланник и верующие никогда не вернутся к своим семьям. Это было разукрашено в ваших сердцах, и вы сделали дурные предположения. Вы были пропащими людьми.

13. Если кто не уверует в Аллаха и Его Посланника, то ведь عَزيزًاحَكِمًا ٢

إِنَّآ أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّمًا وَنَذِيرًا ٨

لِتَوْمِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَتُعَـزَرُوهُ ۚ وَتُوَقِّـرُوهُ ۗ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِلًا أَنْ

إِنَّا ٱلَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَايُبَايِعُونِ ٱللَّهَ يَـُدُ ٱللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِ مَّ فَمَن نَّكَثَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَى نَفْسِهُ إِن وَمَنَ أُوفِي بِمَاعَهَ دَعَلَيْهُ أَلْلَهَ فَسَنُهُ تِهِ أَجِرًا عَظِيمًا ١

سَمَقُولُ لَكَ ٱلْمُخَلِّفُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَآأَمْوَالْنَاوَأَهْلُونَا فَٱسْتَغْفِرَلَنَاۚ يَقُولُونَ بِٱلْسِنَتِهِ مِمَّالَيْسَ فِي قُلُوبِهِ مَّرْقُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ ٱللَّهِ شَيْعًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ أَلْلَهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ١

بَلْ ظَنَنةُ أَن لَّن يَنقَلِبَ ٱلرَّسُولُ وَٱلْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰٓ أَهْلِيهِ مِّ أَبَدَا وَزُيِّنَ ذَالِكَ فِي قُلُوبِكُو وَظَنَتْتُمْ ظَنَّ ٱلسَّهْءِ وَكُنُّتُمْ قَوْمًا يُورًا ١

وَمَن لَّهَ يُوْمِنُ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَانَّاۤ أَعۡتَدْنَا

14. Аллаху принадлежит власть над небесами и землей. Он прощает, кого пожелает, и причиняет мучения, кому пожелает. Аллах — Прошающий. Милосердный.

15. Когда вы отправитесь за трофеями, чтобы взять их, оставшиеся позади скажут: «Дайте нам последовать за вами». Они хотят изменить Слово Аллаха. Скажи: «Вы не последуете за нами. Так сказал Аллах прежде». Тогда они скажут: «Нет, вы завидуете нам». Но они мало что смыслят.

16. Скажи бедуинам, оставшимся позади: «Вас еще призовут воевать против людей, обладающих суровой мощью. Вы сразитесь с ними, или же они обратятся в ислам. Если вы подчинитесь, то Аллах дарует вам прекрасную награду. Если же вы отвернетесь, как отвернулись прежде, то Аллах причинит вам мучительные страдания».

17. Нет греха на слепом, и нет греха на хромом, и нет греха на больном. Кто подчинится Аллаху и Его Посланнику, того Он введет в Райские сады, в которых текут реки. А кто отвернется, того Он подвергнет мучительным страданиям.

18. Аллах остался доволен верующими, когда они присягали тебе под деревом в Худейбии. Он знал, что у них в сердцах, и ни-

لِلْكَلْفِرِينَ سَعِيرًا ١

وَلَا مِنْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءً وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا زَجِيمًا ۞

سَيَعُولُ الْمُحَلِّقُورِت إِذَا اَنَطَلَقُتُمْ إِلَىٰ مَعَائِرَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّتِ عَكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُتَكِلُوا كَانَمُ إِنَّهُ وَلَنَّ نَتَيْخُونَا كَتُلِكُوقَالَ اللهُ مِن شَرِّفَ أَنْسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَأَ بَلُكُاؤُالْ اِيْفَعُمُونَ إِلَّقِيلَا ۞

ڡؙٛڶڷڡؙڡؘڟٙڣين مِنَٱلاَعْرابِ سَنْتَوَنَ إِلَى قَوْمُ أَوْلِي بَأْسِ شَدِيدِ تُقَتِّلُونَهُمُّ أَوْلِمُسْلِمُنَّ قِانَ تَطِيعُوا يُؤْتُكُواللَّهُ أَجْرًا حَسَنَّا قِانَ تَتَوَلَّوا كَمَاتَوَلَيْتُم يُوْتِكُواللَّهُ أَجْرًا حَسَنَا أَلِيهَا ۞ يَنْ يَكُلُ يُمْذِيَّهُ كُوعَدَا بَالْلِهَا ۞

لَيْسَ عَلَى ٱلْخَتْفَ حَرِجٌ وَلَاعَلَى ٱلْخَتَحَ حَرَجٌ وَلَاعَلَى ٱلْدِيضِ حَرَجٌ فِنَ لَطِعِ ٱللّهَ وَرَسُولُهُ. يُدْخِلُهُ جَنَّتَتِ جَنْدِي مِن تَحْتِهَا ٱلأَنْفَرُّ وَمَن يَتَلَى إِنْهُ فَيْدَبُهُ عَذَابٌ الْبِمَا۞

*لَّقَدْرَضِي ٱللَّهُ عَنِ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ ٱلشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي فُلُوبِهِ مَأْفَلِلَ

спослал им покой и вознаградил их близкой победой

- 19. и многочисленными трофеями, которые они возьмут. Аллах Могущественный, Мудрый.
- 20. Аллах обещал вам многочисленные трофеи, которые вы возьмете. Он ускорил для вас это и убрал от вас руки людей, чтобы это стало знамением для верующих и чтобы наставить вас на прямой путь.
- **21.** Будут и другие *трофеи и города*, которыми вы еще не овладели. Аллах уже окружил их, ведь Аллах способен на всякую вещь.
- 22. Если неверующие сразятся с вами, то они непременно обратятся вспять и затем не найдут ни покровителя, ни помощника.
- 23. Таково установление Аллаха, которое уже свершалось ранее, и ты не найдешь замены установлению Аллаха.
- 24. Он Тот, Кто убрал их руки от вас и ваши руки от них в долине Мекки после того, как Он позволил вам одержать над ними верх. Аллах видит то, что вы совершаете.
- 25. Они те, которые не уверовали, не впустили вас в Заповедную мечеть и задержали жертвенных животных, не позволив им достичь места заклания. И если бы в Мекке не было верующих мужчин и верующих женщин,

ٱلسَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَتْنَبَهُمْ فَتْحَاقِّرِيبًا ۞

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةَ يَأْخُذُونَهَأُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكَمَا ۞

وَعَدَدُهُ اللّهُ مَعَادِمَ كَفِيرَةً تَأْخُدُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُعُهُ هَذِهِ، وَكُفَّ أَيْدَى النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ عَايَدَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِينَكُمْ صِرَطًا مُسْتَقِيمًا ۞ مُسْتَقِيمًا ۞

وَأُخْرَىٰ لَوْتَقْدِرُواْعَلَيْهَا فَدْأَحَاطَ اللّهُ بِهَأُوّكَانَ اللّهُ عَلَىٰكُلِ شَيْءِ قَدِيرًا ۞

> وَلَوْقَنَتَلَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلُّوَاٱلْأَذَبَّنَرَ ثُمَّرًلاَيَهِدُورَتَ وَلِيَّا وَلَانَصِيرًا ۞

سُنَّةَ ٱللَّهِ ٱلَٰتِي قَدْخَلَتْ مِن فَبَلُّ وَلَن يَجِدَ لِلسُنَّةِ ٱللَّهِ بَتَنِيلَا ۞

وَهُوَالَّذِينَكُفَّ الْمِينَهُمْ عَنْهُولَأَيْدِينُوُّ عَنْهُمُ بِبَطْنِ مَكُمَّ مِنْ بَغَدِانَّ أَظْفَرَاوُ عَلَيْهِمْ وَكَات اللهُ بِمَانَعْ مَلُونَ بَسِيرًا ۞

هُدُالَّذِينَ كَقَرُواْ وَصَدُّوفُرُّ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَاهِ وَاللَّهَدَى مَعْكُوفًا أَن يَتَلغَ مَعَلَّهُ. وَلَوْلَا رِيَّالُّ مُثْقِئُونَ وَلِسَّلَّا مُثْقِمَتْكُ لَزَّتَعْلَمُولُمْزِ أَنْ تَطَفُوهُمْزِقْتُصِيدِكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّدًا يُعْتَرِعْلِمْ которых вы не знали и могли затоптать по незнанию так, что они поставили бы вас в затруднительное положение (или вы бы оказались опозорены перед ними; или вы совершили бы грех перед ними), то Аллах позволил бы вам вторгнуться в Мекку, но Он не сделал этого, чтобы ввести в Свою милость тех, кого пожелает. Но если бы они отделились друг от друга, то Мы подвергли бы неверующих из них мучительным страданиям.

26. Вот неверующие поместили в своих сердцах заносчивость – заносчивость времен невежества, а Аллах ниспослал Своему Посланнику и верующим покой и возложил на них (или сделал неразлучным с ними) слово богобоязненности (свидетьство о том, что нет божества, кроме Аллаха). Они заслуживали его более других и были достойны его. Аллах знает обо всякой вещи.

27. Воистину, Аллах показал Своему Посланнику правдивый сон (или Аллах доподлинно исполнит сон, который увидел Его Посланник). Вы непременно войдете в Заповедную мечеть, если пожелает Аллах, будучи в безопасности. Вы побреете головы и подстрижетесь, не испытывая страха. Он знал то, чего вы не знали, и предопределил перед этим близкую победу.

28. Он — Тот, Кто отправил Своего Посланника с верным ру-

لِيُنخِلَاللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ عَن يَشَأَةُ لُوْتَزَيَّلُواْ لَتَذَبَنَا الَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞

إِذْ جَمَلَ الَّذِيرَ ـَكَثَرُولْ فِي فَلُوهِمُ النَّذِيدَةَ حَيَّةَ الْجَهِلِيَةِ فَأَنْزَلَالَهُ سَكِينَةُ، عَلَّ رَسُولِهِ، وَعَلَّ الْمُؤْمِنِينَ وَالْزَمَهُمْ كَيْنَةً النَّمْوَى ذَكَافُواْ أَخَقَ بِهَا وَأَهْلَمُا ۚ وَكَانَ النَّهُ وَكُلُّ مِنْنَا عَلِيمًا ۞ النَّهُ وَكُلُّ مِنْنَا عَلِيمًا ۞

لَقَدْصَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّهُ يَنَا بِالْحَقِّ لَتَنْطُلُنَّ الْمُشْجِدُ الْحَرَّامَ إِن شَكَّهُ اللَّهُ عَامِدِينَ مُحَلِّقِينَ رُهُ وسَكُرُ ومُفَقِّرِينَ لَاخْفَا فُوتَ فَعَكِرْمَا لَوْتَصَلَّمُواْ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَلِكَ فَتْحَا فَوَيِبًا ۞ قَوِيبًا ۞

هُوَالَّذِيَّ أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِإِلَّهُ دَىٰ وَدِينِ ٱلْحَتَّى

ководством и религией истины, чтобы превознести ее над всеми остальными религиями. Довольно того, что Аллах является Свидетеем.

29. Мухаммад - Посланник Аллаха. Те, которые вместе с ним, суровы к неверующим и милостивы между собой. Ты видишь, как они кланяются и падают ниц. стремясь к милости от Аллаха и довольству. Их признаком являются следы от земных поклонов на их лицах. Так они представлены в Таурате (Торе). В Инджиле (Евангелии) же они представлены посевом, на котором вырос росток. Он укрепил его, и тот стал толстым и выпрямился на своем стебле, восхищая сеятелей. Аллах привел эту притчу для того, чтобы привести ими в ярость неверующих. Аллах обещал тем из них, которые уверовали и совершали праведные деяния, прошение и великую награду.

لِيُظْهِرَهُ، عَلَى اَلَدِينِ كُلِّهِ عَلَى اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا شَهِيدًا ۞

فِحقَدُ تَنْمُولُ اللهِ وَالَّذِينَ مَعَهُۥ أَشِدُلَا عَلَى الكُفّارِ يُحَلَّدُ بَيْنَغُرُّ تَرْمُهُو رَفَّكُا السَّجَدُ اِينَتَغُونَ فَضَلَا تَنْ الفَّورَضِوَنَ أَسِماهُ فِي مُحُوهِهِ وَالْأَلْسُجُودُ كَلِّكَ مَنْالُهُمْ فِي التَوْرَيْهُ وَمَنْالُهُ فِي الْإِنْجِيلِ كَرْنَجَ لَحْرَةً شَعْلُهُ فَقَارَوُهُ وَأَسْتَغَلَظُ فَأَلْسَتَوَى عَلَى الْمُوهِ فِي يُعْجِبُ الزَّرَاعُ لِيغِيظَ لِهِ الْكُمَّالُّ وَمَمَالَدَة الَّذِينَ مَا مَنُولُ وَعَيلُوا الصَّيلِيمُ الكُمُّالُّ



Сура «аль-Худжурат» («Комнаты»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. О те, которые уверовали! Не опережайте Аллаха и Его Посланника и бойтесь Аллаха, ибо Аллах Слышащий. Знающий.
- 2. О те, которые уверовали! Не поднимайте ваши голоса над голосом Пророка и не обращайтесь к нему так же громко, как вы обращаетесь друг к другу, а не то ваши деяния окажутся тщетными, и вы даже не почувствуете этого.
- 3. Воистину, сердца тех, которые при Посланнике Аллаха понижают свои голоса, Аллах очистил (или раскрыл) для богобоязненности. Им уготованы прощение и великая награда.
- **4.** Воистину, большинство из тех, которые зовут тебя из-за пределов комнат, не разумеют.
- 5. Если бы они потерпели, пока ты выйдешь к ним, это было бы лучше для них. Аллах Прощающий, Милосердный.
- **6.** О те, которые уверовали! Если нечестивец принесет вам весть, то разузнайте, чтобы не поразить по незнанию *невинных* людей, а не то вы будете сожалеть о содеянном.
- 7. Знайте, что среди вас находится Посланник Аллаха. Если



يَتَأَيُّهُ اللَّذِينَ ءَامَنُوا لَانْفَيَمُواْبَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِةٍ وَاَتَّقُواْ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ۞

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا لاَتَرْفَقُواْ أَضَوَتُكُوْ فَقَ صَوْنِ النِّهِ لِلَّهِمُ وُلِلَهُ، بِٱلْقَلِ كَهُمُرِيقَضِكُو لِيَعْضِ أَنْ تَعْبَطُ أَعْمَلُكُمْ وَأَسْتُولَا تَشْمُرُونَ ۞

ٳؽٙٲڵؽؘڔؾؠؘڬڞؙؗۅڹٙٲۻڗؾۿ؞ٚڔعندٙۯۺۅڸٲۺٙ ٲؙۅؙڷؾٟڮ۩ڵؽڔؾٲۺؾؘڎؘڽٲۺؘۀڴۏؠؘۿ؞ڸڷؿٙڣٙٷۘڴۿڕ مٙڡٚۼ۫ڒڗٞۥٷۧڿۯۼڟڲڔ۞

إِنَّ ٱلْذِينَ يَنَا دُويَكَ مِن وَرَآنَ ٱلْخُجُرَتِ أَحْثَنُهُمْ لِاَبْعُولُونَ ۞ وَلَوْلَهُمْ صَرُواحَنَّ تَخْرَجُ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَلَوْلَهُمْ صَرُولُحَنَّى تَخْرَجُ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ

ؾٵٞؿؙۼٲٲڵٙؽۣڒ؞ٙٵڡؙؿ۬ٵڽڹۼؖٲڎؙؗۅؙڡٙٳڛٷڽڹؾؘٳڡ۫ڹؾۘٮؙٷٲٲ ؿؙڝڽٷڷٷۛڟٳڿۼۜڵڶۊڞٞۻڿٷٲۼڶۥڡٵڡٛۼڷؾ۫ڎ ٮۜۮڝڽڗٮ۞

وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ فِيكُوْرَسُولَ ٱللَّهَ لَوْيُطِيعُكُو فِي كَثِيرٍ

бы он подчинялся вам во многих делах, то вы непременно попали бы в затруднительное положение. Но Аллах привил вам любовь к вере, и представил ее прекрасной вашим сердцам, и сделал ненавистными вам неверие, нечестие и неповиновение. Таковы идущие правым путем

- 8. по милосердию и милости Аллаха, Аллах - Знающий, Мудрый.
- 9. Если две группы верующих сражаются между собой, то примирите их. Если же одна из них покушается на другую, то сражайтесь против той, которая покушается, пока она не вернется к повелению Аллаха. Когла же она вернется, то примирите их по справедливости и будьте беспристрастны. Воистину, Аллах любит беспристрастных.
- 10. Воистину, верующие братья. Посему примиряйте братьев и бойтесь Аллаха, - быть может вы будете помилованы.
- 11. О те, которые уверовали! Пусть одни люди не насмехаются над другими, ведь может быть, что те лучше них. И пусть одни женщины не насмехаются над другими женщинами, ведь может быть, что те лучше них. Не обижайте самих себя (друг друга) и не называйте друг друга оскорбительными прозвищами. Скверно называться нечестивцем после того, как уверовал. А те, которые

مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِيتُهُ ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّتِ إِلَيْكُمُ ٱلْإِيمَانَ وَزَيِّنَهُ. فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ ٱلْكُفْرَ وَٱلْفُسُوقَ وَٱلْعِصْمَانَّ أَوْلَتِكَ هُوُ ٱلرَّاشِدُونَ ۞

فَضْلَا مِنَ أَلِنَّه وَنِعْمَةً وَأَلِنَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٥

وَإِن طَآبِهَٰتَانِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱقْتَتَكُواْ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَهُمَّأَ فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَلهُمَاعَلَى ٱلْأُخْرَيٰ فَقَيَلُواْ ٱلِّي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيٓ إِلَىٰٓ أَمْرُاللَّهِ فَإِن فَآءَتْ فأَصْلِحُواْ بَيْنَهُمَا بِٱلْعَدْلِ وَأَقْسِطُوٓ اللَّهُ اللَّهَ يُحِثُ ٱلْمُقْسِطِينَ ٢

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَ أَخَوَ يَكُمُّ وَأَتَّقُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُونُرْجَمُونَ ٢

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَشَخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمِ عَسَيَّ أَن يَكُهُ نُواْخِتْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِن نِسَلَةٍ عَسَى أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوٓاْ أَنفُسَكُوۡ وَلَا تَنَابَزُواْ بَٱلْأَلْقَابُّ بِثْسَ ٱلِآسْمُ ٱلْفُسُوقُ بَغَدَ ٱلْإِيمَانَ وَمَن لَّهُ يَتُت فَأُوْلَنْكَ هُمُ ٱلظَّلِامُونَ ١ никами

12. О те, которые уверовали! Избегайте многих предположений, ибо некоторые предположения являются грехом. Не следите друг за другом и не злословьте за спиной друг друга. Разве понравится кому-либо из вас есть мясо своего покойного брата, если вы чувствуете к этому отвращение? Бойтесь Аллаха! Воистину, Аллах – Принимающий покаяния, Милосердный.

13. О люди! Воистину, Мы создали вас из мужчины и женщины и сделали вас народами и племенами, чтобы вы узнавали друг друга, и самый почитаемый перед Аллахом среди вас — наиболее богобоязненный. Воистину, Аллах — Знающий, Ведающий.

14. Бедуины сказали: «Мы уверовали». Скажи: «Вы не уверовали. Посему говорите: "Мы стали мусульманами". Вера еще не вошла в ваши сердца. Если вы подчинитесь Аллаху и Его Посланнику, Он нисколько не умалит ваших деяний. Воистину, Аллах – Прощающий, Милосердный».

15. Верующими являются только те, которые уверовали в Аллаха и Его Посланника, а потом не испытывали сомнений и сражались на пути Аллаха своим имуществом и своими душами. Именно они являются правдивыми.

يتاَيُّهُ الَّذِينَ اَمْنُوا اَجْتَنِبُواْكَيْنِهُ اللَّذِينَ اَلطَّنَ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِي إِفْرُقُولَا بَحْسَسُوا وَلَا يَفْسُ بَعْضُكُم بِمُضَّا أَكُيْبُ أَحَدُمُ النَّيْاُكِينُ أَخِيهِ مَثِينًا فَكُوفُهُ عُلَمُوهُ وَالْتَـُقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ فَرَابُ رَحِيمٌ ۞ قَرَابُ رَحِيمٌ ۞

عِلَيْهَا النَّاسُ إِنَّا عَلَقْتُكُرِّ مِن ذَكَرَ وَالْنَيْ وَيَعَلَنْكُو شُعُوبًا وَقَدَا إِلَى الْمُتَاكِظُ أِنْنَا أَكْثَرَهُمُ عِندَا لَدَهِ أَلْفَىكُو إِنَّ لَلْمَنْ عَلِيمُ فَخِيرًا ۞

* قَالَتِ الْأَغَرَابُ ءَامَنَّا قَلْ لَوْ تُوْمُولُ وَلَاَحِينَ فُولُواْ أَسَامَنَا وَلَمُالِدَ خُولِ الْإِينَ فِي قُلُوجُوْ وَان نُطِيعُوا اللّهَ وَرَسُولُهُ. لَايَلِيْنَكُونَ أَعْمَلِكُوسَيْعًا إِنَّاللّهُ عَفُولٌ تَقِيعُ هُـ \$

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اَلَّذِينَ ءَامُواْ بِاَهَّوَوَيُسُولِهِ. مُمَّ لَيْرَبَدَا الْجَاوَجَهَدُواْ بِأَمْولِهِ مِرَّالَّهُ الْهِيْرِوَالْ سَيِدِيلَ اللَّهُ أُولِيَّهِ كَ هُوُ الصَّدِيدُونَ ۞

- 16. Скажи: «Неужели вы хотите уведомить Аллаха о вашей вере, тогда как Аллах знает то, что на небесах, и то, что на земле? Аллах знает обо всякой веши».
- 17. Они попрекают тебя тем, что обратились в ислам. Скажи: «Не попрекайте меня вашим обращением в ислам. Это Аллах оказал вам милость тем, что привел вас к вере, если вы вообще говорите правду».
- 18. Воистину, Аллах знает сокровенное небес и земли. Аллах видит то, что вы совершаете.

قُلْ أَتُعَكِّمُونَ أَلِّلَهُ بِدِينِكُمْ وَأَلِلَهُ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَىءِ عَلِيمٌ ١

يَمُنُهُ نَعَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُواْ قُلُلَّا تَمُنُّواْ عَلَيَّ إِسْلَامَكُرُّ بَالِ ٱللَّهُ يَـمُنُّ عَلَيْكُوْ أَنْ هَدَىٰكُوْ لِلْإِيمَانِ إِن كُنتُمْ صَلِيقِينَ ١

إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ ٱلسَّكَوَاتِ وَٱلْأَرْضُ وَٱللَّهُ بَصِيرُ بِمَاتَعْمَلُونَ 🔊



CVPA «KAO» («Каф»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Каф. Клянусь славным Кораном!
- 2. Но они были удивлены тем, что к ним явился предостерегаюший увещеватель из них самих, и неверующие сказали: «Это - нечто удивительное!
- 3. Неужели это (воскрешение) произойдет после того, как умрем и станем прахом? Это возвращение невероятно!»
- 4. Мы знаем, что земля отнимает от них, и у Нас есть сохраняющее (или хранимое) Писание.
- 5. Но они сочли ложью истину. когда она явилась к ним, и теперь они находятся в замещательстве.
- 6. Неужели они не смотрели на то, как Мы построили и украсили небо над ними? В нем нет расшелин.
- 7. Мы простерли землю, установили на ней незыблемые горы и взрастили на ней всякие великолепные пары растений
- 8. для разъяснения и напоминания каждому рабу, который обращается к Аллаху.
- 9. Мы ниспослали с неба благословенную воду и взрастили посредством нее сады и зерна со-

×1.5

أللَّهِ ٱلرِّحَةَ وَٱلرَّجِيحِ

قَ وَٱلْقُرُءَانِ ٱلْمَجِيدِ ٢

يَاْ عَجِنُوٓاْ أَن جَآءَهُم مُّنذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ ٱلْكَيْفُرُونَ هَلْدَاشَقَ وَعَجِيبُ

أَوِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَايًّا ذَالِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ 🕝

قَدْ عَلَمْنَامَا تَنَقُصُ ٱلْأَرْضُ مِنْهُمٍّ وَعِندَنَاكِتَكُ حَفظٌ ١

بَلْكَذَّبُواْ بِٱلْحِقِّ لَمَّاجَآءَ هُرَفَهُمْ فِي أَمْرِمَّريجٍ ٥

أَفَاةً يَنْظُرُ وَأَ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَوَقَهُمْ كَنْفَ بَنَيْنَهَا وَزَبَّنَّهَا وَمَالَهَا مِن فُرُوجٍ ٢

وَٱلْأَرْضَ مَدَدُنَا وَأَلْقَتَنَا فِهَا زَوَسِي وَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۞

تَيْصِهُ أَو وَذَكْرَى لِكُلِّ عَبْدِ مُنِيبِ ٥

وَنَزَّلْنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً مُّبَكِّرُكَا فَأَنْكِتَنَا بِهِ ءَجَنَّاتِ وَحَتَ ٱلْحَصِدِ ١ бранного урожая,

- 10, и высокие пальмы с висяпими рядами плодами.
- 11. Таково пропитание для рабов. Мы оживили ею мертвую землю. Таким же будет выход из могил!
- 12. До них сочли лжецами посланников народ Нуха (Ноя), жители Расса и самудяне,
- 13. адиты, народ Фараона и братья Лута (Лота),
- 14. жители Айки и народ Тубба (Тобба). Все они сочли лжецами посланников, и сбылась Моя угроза.
- 15. Разве Мы изнемогли после первого сотворения? Но они сомневаются в новом сотворении (воскрешении).
- 16. Мы сотворили человека и знаем, что нашептывает ему душа. Мы ближе к нему, чем яремная вена.
- 17. Двое ангелов сидят справа и слева и принимают (записывают деяния).
- 18. Стоит ему произнести слово, как при нем оказывается готовый наблюдатель.
- 19. Смертельная агония явится с истиной. Вот то, чего ты избегал!
- 20. И подуют в Рог. Это День угрозы!

وَٱلنَّخْلَ بَاسِقَاتِ لَّهَاطَلْةٌ نَصِيدٌ ١

رَ زُقَا لِلْعِمَادِ وَأَحْيَيْنَابِهِ ۽ بَلْدَةَ مَيْتَأْ كَذَيْكَ ٱلْخُرُوجُ ١

كَذَّبَتْ قَبْلَهُ مْ قَوْمُرْنُوجِ وَأَصْحَابُ ٱلرَّيِسُ وَثَمُودُ ١

وَعَادُ وَفِرْعَوْثُ وَاخْوَانُ لُوطِ ١

وَأَصْعَابُ ٱلْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَيِّحُ كُلِّكَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَيَقَّ وَعِيدِ ١

أَفَعَيينَا بِٱلْخَلَقِ ٱلْأَوَّلِّ بَلْهُمْ فِي لَبْسِ مِّنْ خَلْقَجَدِيدِ ۞

وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ وَيَعَلَمُ مَا تُوسُوسُ بِهِ ۦ نَفْسُهُۥۗ وَيَعَنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ ٱلْوَرِيدِ ١

> إذيتَلَقَى ٱلْمُتَلَقِّيَانِ عَنْ ٱلْيَعِينِ وَعَن ٱلشِّمَالِ قَعِيدٌ ۞ مَّايَلْفُظُ مِن قَوْلِ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَمَدٌ ١

وَجَآةَتْ سَكَّرُهُ ٱلْمَوْتِ بِٱلْحَقِّ ذَٰلِكَ مَاكُنتَ مِنْهُ تِحِيدُ ١

وَنُفِحَ فِي الصُّورِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ٢

- 21. И каждая душа явится вместе с погонщиком и свилетелем.
- 22. Ты был беспечен к этому, но Мы сорвали с тебя твое покрывало, и острым является сегодня твой взор.
- 23. Его товариш (ангел) скажет: «Вот то, что подготовлено у меня».
- 24. Вдвоем бросайте в Геенну каждого упрямого неверующего,
- 25. который отказывал в добре, совершал преступления и терзался сомнениями.
- 26. который признавал наряду с Аллахом другого бога. Бросайте их в тяжкие мучения!»
- 27. Его товарищ (дьявол) скажет: «Госполь наш! Я не сбивал его с пути. Он сам находился в глубоком заблуждении».
- 28. Он скажет: «Не препирайтесь предо Мной. Я предупреждал вас заранее.
- 29. Мое Слово неизменно, и Я не поступаю несправедливо с рабами».
- 30. В тот день Мы скажем Геенне: «Заполнилась ли ты?» Она скажет: «Нет ли добавки?»
- 31. А Рай приблизится к богобоязненным и окажется неподалеку.
- 32. Вот то, что обещано вам для каждого обращающегося к Аллаху и помнящего (помняшего

وَجَآهَتُكُلُّ نَفْسِ مَعَهَاسَ آبِقٌ وَشَهِيدٌ ٥

لَقَدْ كُنتَ فِي عَفْلَة مِنْ هَاذَا فَكَشَفْنَا عَنِكَ غِطَآةِ كَ فَيْصَهُ لِكُٱلْوَ مَحَدِيدٌ ١

وَقَالَ قَدِينُهُ وهَلَذَا مَالَدَيَّ عَسَدُ ٢

ٱلْقِيَافِ جَهَ نَرَكُلُ كَفَارِ عَنِيدٍ ٢

مَّنَّاءِ لِلْحَيْرِ مُعْتَدِيُّ مُرِيبٍ ۞

ٱلَّذِي جَعَلَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهَّاءَ اخْرَفَٱلْقِيَاهُ فِي ٱلْعَذَابِٱلشَّدِيدِ اللَّ

﴿ قَالَ قَرِينُهُ مِرَيَّنَا مَآ أَطْغَيْتُهُ وَوَلَكِم ٢٠ كَانَ في ضَلَال بَعِيدٍ ٢

قَالَ لَا تَخْتَصِمُ الْدَيِّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بالوَعِيدِ ٨

مَايُئِذَكُ ٱلْقَوْلُ لَدَيَّ وَمِآ أَنَا يَظَلُّهِمِ لِلْعَبِيدِ 🕥

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَ نَمَهَل أَمْتَكَأْتِ وَيَقُولُ هَلْ مِن مَزيدِ ٢

وَأُزْلِفَتِ ٱلْجُنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ يَعِيدِ 📆

هَندَامَاتُوعَدُونَ لِكُمِّ أَوَّابِ حَفِيظٍ ٢

свои грехи и предписания религии или соблюдающего предписания религии),

- 33. который боялся Милостивого, не видя Его воочию, и явился с обращающимся сердцем.
- 34. Им будет сказано: «Входите сюда с миром. Это - День вечности!»
- 35. Там для них уготовано все, что они пожелают, а у Нас будет побавка (возможность взглянуть на Лик Аллаха).
- 36. Сколько же Мы истребили по них поколений, которые превосходили их мощью! Они странствовали по земле. Но разве они могли сбежать?
- 37. Воистину, в этом заключено напоминание для тех, у кого есть сердце, кто прислушивается и присутствует при этом.
- 38. Мы сотворили небеса, землю и то, что между ними, за шесть дней, и Нас ничуть не коснулась усталость.
- 39. Терпеливо сноси то, что они говорят, и прославляй хвалой твоего Господа перед восходом солнца и перед закатом.
- 40. Прославляй Его в некоторые часы ночи и после земных поклонов.
- 41. Слушай! В тот день глашатай воззовет поблизости (или прислушайся в тот день, когда глашатай воззовет поблизости).

مَنْ خَيْمَ ٱلرَّحْمَنَ بِٱلْغَيْبِ وَيَهَاء بِقَلْبِ مُنِيب

ٱدْخُلُوهَا بِسَلَكُمُّ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلْخُلُود 📆

لَهُمِمَّايَشَآءُونَ فِيهَاوَلَدَيْنَامَزِيدٌ 🚳

هَكَ أَهْلَكَ نَاقَتُلَهُ مِينِ قَرْنِ هُوْأَشَدُّ مِنْهُم بَطْشَافَنَقَبُواْ فِٱلْمِلَادِهَلِّ مِن مَّحِيصِ

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكْرَيْ لِمَن كَاتَ لَهُ وَقُلْبُ أَقِ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَشِّهِيدٌ ۞

وَلَقَدْخَلَقْنَاٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِيتَّةِ أَيَّامِ وَمَامَسَنَامِن لُغُوبِ 🕲

فأصبرعك مايتأولون وَسَيِح بِحَمْدِ رَبِكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ ٱلْغُرُوبِ

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَسَبِّحَهُ وَأَدْبَدَرُ السُّجُودِ ٢

وَأَسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ ٱلْمُنَادِ مِن مَّكَانِ قَرِيبٍ ١

42. В тот день они услышат звук истинно. Это – День выхода из могил.

Cypa 50

- **43.** Воистину, Мы оживляем и умерщвляем, и к Нам предстоит прибытие.
- **44.** В тот день земля разверзнется для них, когда они будут спешить. Нам легко собрать их таким образом.
- 45. Нам лучше знать, что они говорят, и тебе не надо принуждать их. Увещевай же Кораном тех, кто страшится Моей угрозы.

يَوَمَيَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْخُقِّ ثَالِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۞

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِهِ وَنُمِيتُ وَالَيْمَنَا ٱلْمَصِيرُ ۞

يَوْمَ تَشَقَّقُ ٱلْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًأَذَلِكَ حَشْرُ عَلَيْنَا يَسِيرُ ۞

خَنُ أَعَلَيْهِمَا يَقُولُونَّ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِم بِجَبَّالٍّ فَلَكِّرْ بِٱلْقُرُّءَ اِن مَن يَخَافُ وَعِيدِ ۞



Сура «АЗ-ЗАРИЙАТ» («РАССЕИВАЮШИЕ ПРАХ»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь рассеивающими прах!
- 2. Клянусь несущими бремя!
- 3. Клянусь плывущими легко!
- 4. Клянусь распределяющими дела!
 - 5. Обещанное вам есть истина,
 - 6. и суд непременно наступит.
- 7. Клянусь небом, обладающим прекрасным обликом (или небом, обладающим мощью; или небом со звездами)!
- 8. Ваши (неверующих) слова противоречивы.
- 9. Отвращен от него (Мухаммада или Корана) тот, кто был отвращен.
 - 10. Да будут убиты лжецы,
- 11. которые окутаны невежеством и беспечны!
- 12. Они спрашивают, когда же настанет День воздаяния?
- 13. В тот день они будут гореть в Огне.
- 14. Вкусите ваше наказание, которое вы торопили.
- 15. Воистину, богобоязненные пребудут в Райских садах и среди источников.

٢

أللَّهُ ٱلنَّحَالِ عَنْهُ الرَّيْحِيهِ

وَٱلنَّارِيَاتِ ذَرْ وَالَّ فَٱلْحِيْمَالَتِ وَقُرا ٢

فَأَلْحَدِيَت يُسْدًا ٢

فَٱلْمُقَسَّمَات أَمْرًا ٢

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ 🕝 وَإِنَّ ٱلدِّنَ لَوَقِعٌ ٦ وَالسَّمَاء ذَاتِ ٱلْحُنُك ٧

إِنَّكُولَنِي قَوْلِ مُّخْتَلِفِ ۞

كُوْ فَكُ عَنْدُهُ مَنْ أَفِكَ ٢

قُتِلَ ٱلْخَرَّصُونَ ٢ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةِ سَاهُونَ ٦

يَسْعَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ١

يَوْمَهُمْ عَلَى ٱلنَّارِ يُفْتَنُونَ ٣

ذُوقُواْ فِتْنَتَكُوْ هَلَااالَّذِي كُنتُم بِهِ عَتَستَعْجِلُونَ ١

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَعُيُون ١

16. получая то, что даровал им их Госполь. До этого они были творящими добро.

- 17. Они спали лишь малую часть ночи.
- 18. а перед рассветом они молили о прощении.
- 19. Они выделяли известную долю своего имущества для просящих и обездоленных.
- 20. На земле есть знамения для людей убежденных,
- 21. а также в вас самих. Неужели вы не вилите?
- 22. На небе находится ваш удел и то, что вам обещано.
- 23. Клянусь Господом неба и земли, что это является истиной, подобно тому, что вы обладаете даром речи.
- 24. Дошел ли до тебя рассказ о почтенных гостях Ибрахима (Авраама)?
- 25. Вот они вошли к нему и сказали: «Мир тебе!» Он сказал: «И вам мир, люди незнакомые!»
- 26. Он направился к своей семье с опаской и принес жирного теленка.
- 27. Он придвинул его к ним и сказал: «Не отвелаете ли?»
- 28. Он испугался их в душе, и тогда они сказали: «Не бойся». Они обрадовали его вестью о знающем мальчике.

ءَاخِدِينَ مَاءَاتَنِهُمُ رَبُّهُمُ إِنَّهُمُ كَانُواْ قَعَا ذَلكَ مُحُسنينَ ١

كَانُواْ قَلْ لَا مِنَ ٱلَّتِلْ مَا يَهَجَعُونَ ١

وَ بِأَلْأَسْحَارِهُمْ يَسْتَغَفْرُونَ ١

وَفِي أَمْوَالِهِ مْرَحَقُّ لِلسَّابِلِ وَٱلْمَحْرُومِ ٢

وَفِي ٱلْأَرْضِ الْيَتُ ٱلْمُوقِينَ ٢

وَقَ أَنفُسِكُمْ أَفَلَاتُبْصِرُونَ ١

وَفِي ٱلسَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَاتُوعَدُونَ ٢

فَوَرَبَ ٱلسَّمَلَةِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُ وَلَحَقٌّ يُمثِّلَ مَآ أَتَّكُوهُ تَنطقُونَ 🕾

هَلْ أَتَنكَ حَدِيثُ ضَيْف إِنْزَهِيمَ ٱلْمُكْرَمِينَ ١

إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَكُمَّا قَالَ سَلَهُ قَوْمٌ مُّنكَرُ وبَ ٢

فَرَاغَ إِلَّنَ أَهْلِهِ عَلَاءً بِعِجْلِ سَمِينِ ٢

فَقَرَّيَهُ وَالْتِهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ٢ فَأَوْجَسَ مِنْهُمُ خِيفَةً قَالُواْ لَا تَخَفُّ

وَيَشَّهُ وهُ بِغُلَلِمِ عَلِيهِ ٨

- 29. Его жена стала кричать и бить себя по лицу. Она сказала: «Старая бесплодная женщина!»
- 30. Они сказали: «Так сказал твой Господь. Он - Мудрый, Знаюший».
- 31. Он сказал: «Какова же ваша миссия, о посланцы?»
- 32. Они сказали: «Мы посланы к грешным людям.
- 33. чтобы наслать на них каменья из глины.
- 34. помеченные у твоего Господа для преступников».
- 35. Мы вывели оттуда всех уверовавших,
- 36. но нашли там только один дом с мусульманами.
- 37. Мы оставили там знамение для тех, которые боятся мучительных страданий.
- 38. Знамение было и в рассказе о Myce (Moucee). Вот Мы отправили его к Фараону с явным доволом.
- 39. Он отвернулся в сторону (или вместе со своим окружением) и сказал: «Колдун или одержимый!»
- 40. Мы схватили его вместе с войском и бросили их в море, и он был достоин порицания.
- 41. Знамение было и в рассказе об адитах. Вот Мы наслали на них недобрый ветер.

فَأَقَلَت أَمْرَأَتُهُ و فَصَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَدُرُعَقِيةً ١

قَالُواْ كَنَالِكِ قَالَ رَبُّكِّ إِنَّهُ وَهُوَ ٱلْحَكِيمُر ٱلْعَلْمُ ﴿

* قَالَ فَمَا خَطَابُكُو أَيْهَا ٱلْمُرْسَالُونَ ۞

قَالُوٓاْإِنَّا أُرْسِيلْنَاۤ إِلَّىٰ قَوْمِ تُجْرِمِينَ ۞

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَازَةَ مِن طِين 👚

مُّسَوَّمَةً عِندَرَيِكَ لِلْمُسْرِفِينَ 📆

فَأَخُرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

فَمَاوَجَدْنَا فِيهَاغَيْرَيَسِّ مِنَ ٱلْمُسْامِينَ

وَتَرَكُّنَا فِهَا ءَاتَةً لِلَّذِينَ يَعَافُونَ ٱلْعَذَاتِ ٱلْأَلِيمَ ٢

وَفِي مُوسَى ٓ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَن مُبِينِ 🚳

فَتَوَلِّي رُكُنه و وَقَالَ سَلحُوالَّهُ تَعِينُونٌ ٦

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ وَفَنَكَذْنَهُ مِ فِي ٱلْيَتِرَوَهُ وَمُلِيمٌ

وَفِي عَادِ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلرِّيحَ ٱلْعَقِيمَ ٢

- 42. Он обращал в подобие праха все, на что налетал.
- 43. Знамение было и в рассказе о самудянах. Им было сказано: «Пользуйтесь благами до определенного времени».
- 44. Они ослушались веления своего Господа, и их поразило губительное наказание, пока они наблюдали за этим.
- 45. Они не смогли даже подняться, и никто не помог им.
- 46. Мы уничтожили народ Нуха (Ноя) еще раньше, ибо они были пюльми нечестивыми.
- 47. Мы воздвигли небо благодаря могуществу, и Мы его расширяем (или даруем пропитание; или обладаем мощью).
- 48. Мы разостлали землю, и как же прекрасно Мы расстилаем!
- وَمِن كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْمَيِّنْ لَعَلَمُ تَذَكَّرُونَ ﴿ 49. Мы сотворили все сущее парами. - быть может, вы помяните назидание.
- 50. Скажи: «Бегите же к Аллаху. Воистину, я являюсь для вас предостерегающим и разъясняюшим увещевателем от Него.
- 51. Не поклоняйтесь наряду с Аллахом другому божеству. Воистину, я являюсь для вас предостерегающим и разъясняющим увещевателем от Ĥего».
- 52. Таким же образом, какой бы посланник ни приходил к их предшественникам, они обязательно говорили: «Он – колдун

مَانَذَرُ مِن شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّاجَعَلَتْهُ ݣَالْآمِيمِ ١

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُ مُرْتَمَتَّعُواْ حَتَّى حِينِ ٣

فَعَتَوَاٰعَنَ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُ وُٱلصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنظُرُونَ ٢

فَمَا أَسْتَطَاعُواْ مِن قِيهَا فِي وَمَا كَانُواْ مُنتَصِرِينَ ۞ وَقَوْمَ نُوجٍ مِن قَبْلُّ إِنَّهُمْ كَانُواْقَوْمًا فَاسِقِينَ ۞

وَٱلسَّمَآةِ بَنَتَنَا بِأَيْدِ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ٢

وَٱلْأَرْضَ فَرَشَّنَهَا فَيَعْمَ ٱلْمَهَدُونَ ١

فَهِرُوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّهِينٌ ٥

وَلَا يَجْعَلُواْ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرُّ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ١

كَذَالِكَ مَآ أَنَّى ٱلَّذِينَ مِن قَبِلهِ مِ مِّن رَّسُولِ إِلَّا قَالُولُ سَاحِهُ أَوْمَجْنُونُ ٢

или олержимый!»

53. Неужели они заповелали это друг другу? О нет! Они являются людьми, преступающими границы дозволенного.

54. Отвратись же от них, и тебя не будут порицать.

55. И напоминай, ибо напоминание приносит пользу веруюшим.

56. Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне

57. Я не хочу от них никакого удела и не хочу, чтобы они кормили Меня.

58. Воистину, Аллах является Наделяющим уделом, Обладающим могуществом, Крепким.

59. Воистину, тем, которые поступали несправедливо, уготована поля наказания, подобная доле их товарищей. Пусть же они не торопят Меня.

60. Горе неверующим от того дня их, который им обещан!

أَتَوَاصَوْاْ بِهُ عِبْلُ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ٢

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنتَ بِمَلُومٍ ٥

وَذَكِّرْ فَإِنَّ ٱلذِّكْرَىٰ تَنفَعُ ٱلْمُؤْمِنِينَ

وَمَاخَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنْسَ إِلَّالِيَعْبُدُونِ ١

مَا أُرِيدُمِنْهُ مِين رِّزْقِ وَمَا أُريدُ أَن يُطْعِمُونِ ٢

إِنَّ اللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلْقُوَّةِ ٱلْمَتِينُ ٢

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذَنُوْبَا مِّثْلَ ذَنُوبِ أَصْحَلِهِمْ فَلَا بَسْتَعْجُهُ نِ ٢٠٠٠

فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن يَوْمِهِمُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ١



СУРА «АТ-ТУР» («ГОРА»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь горой!
- 2. Клянусь Писанием, начертанным
 - 3. на развернутой нежной коже!
- **4.** Клянусь домом наполненным (храмом на седьмом небе)!
 - 5. Клянусь кровлей возведенной!
- **6.** Клянусь морем разожженным (или переполненным; или опустевшим; или перемешанным)!
- 7. Наказание твоего Господа непременно наступит,
 - 8. и ничто не отвратит его.
- В тот день небо содрогнется от колебаний,
 - 10. а горы придут в движение.
- 11. Горе в тот день обвиняющим во лжи,
- 12. которые забавляются, предаваясь празднословию.
- 13. В тот день они будут нещадно ввергнуты в огонь Геенны.
- Это тот самый Огонь, который вы считали ложью.
- 15. Неужели это колдовство? Или же вы не видите?
- 16. Горите в нем! Вам все равно, будете вы терпеть или не ста-

ينزوالطن والم

مِلْلَهِ النَّفْرُ الرَّحِيدِ

وَّالطُّورِ ۞ وَكِتَابٍ مِّشطُورِ ۞

ڣۣرَقِّ مَّنشُورِ۞ وَٱلْبَيْتِ ٱلْمَعْمُورِ۞

وَّالسَّفْفِ ٱلْمَرْفُوعِ۞ وَٱلْبَحْرَ ٱلْمَسْجُورِ۞

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَقِعٌ ۞

مَّالَهُ مِن دَافِعِ ۞ يَوْمَ تَــُمُورُ ٱلسَّــمَآهُ مَوْرًا ۞

وَتَسِيرُ الْجِنَالُ سَيْرًا ۞ فَوَثِلُ يَوْمَهِذِ لِلْمُكَذِينِنَ ۞

ٱلَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضِ يَلْعَبُونَ ٢

يَوْمَ يُدَعُونَ إِلَىٰ نَادِ جَهَنَّمَ دَعَّا٣

هَاذِهِ ٱلنَّارُ ٱلَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ١

أَفَسِحْرُهَا ذَا أَمْ أَنتُمْ لِاتَّبْصِرُونَ ٥

أَصْلَوْهَا فَأَصْبُ رُوٓاْ أَوْلَا تَصْبُرُ واْ سَوَآءُ عَلَيْكُمْ ۗ

нете проявлять терпения. Вам воздается только за то, что вы совершали.

- **17.** Воистину, богобоязненные пребудут в Райских садах и блаженстве.
- 18. Они будут радоваться тому, чем их одарит их Господь. Господь их уберег их от мучений в Алу.
- **19.** Ешьте и пейте во здравие за то, что вы совершали!
- 20. Они будут, прислонившись, возлежать на ложах, выстроенных в ряд, и Мы сочетаем их с черно-окими, большеглазыми гуриями.
- 21. Мы воссоединим верующих с их потомками, которые последовали за ними в вере, и нисколько не умалим их деяний. Каждый человек является заложником того, что он приобрел.
- 22. Мы наделим их фруктами и мясом таким, какое они пожелают.
- 23. Они будут передавать друг другу чашу *с вином*, которое не принесет ни празднословия, ни греха.
- **24.** Их будут обходить их юные слуги, подобные сокрытому жемчугу.
- **25.** Они будут расспрашивать друг друга.
- **26.** Они скажут: «Прежде, находясь в кругу своих семей, мы трепещали от страха.

إِنَّمَا يُحْزَوْنَ مَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَنَعِيمِ ۞

ڡؘڮڡۣڽڹؠڡٙٲٵٮٙٛۿؠ۫ۯؽؙۿ۫ؗؗٶٙۅؘڡٙۜۿڡٞۄ۫ۯؿؙۿؙڡٞ عَذَابَٱلْجَيۡحِيوِ۞

كُلُوْلُوَالَّمْرَكُولَهُمْيَتَّايِمَا كُشُمِّرَتَهُمَّلُونَ ۞ مُثَيِّكِينَ عَلَى سُرُرِمِّصْغُوفَةٍ وَزَقَةَ عَنَامُر يُحُويونِ۞

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَٱنَّبَعَنْ مُوَ ذُرِيَّنَهُ مِلِيمَنٍ ٱلْمُفَتَّنَا بِهِمَ ذُرِّيَتِهُمْ وَمَا ٱلْتَنَامُ مِينَ عَمَلِهِم مِّن ضَيْعُ كُلُّ آمِرِي بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ۞

وَأَمْدَدْنَهُم بِفَكِكَهَ وَلَحْمِومَةًا يَشْنَهُونَ۞

يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا كَأْسَالَّا لَغَوُّفِيهَا وَلَا تَأْثِيهُ

*وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ حَكَأَنَّهُمْ لُؤُلُِّ مَّكَنُونٌ ۞

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَسَآ عَلُونَ ۞

قَالُوٓأُ إِنَّا كُنَّا قَبَّلُ فِيٓ أَهۡلِنَا مُشۡفِقِينَ ۞

- 27. Аллах же оказал нам милость и уберег нас от мучений знойного ветра (или мучений в Аду).
- 28. Мы взывали к Нему прежде. Воистину, Он - Добродетельный, Милосердный».
- 29. Напоминай же! По милости своего Госпола ты не являешься ни прорицателем, ни одержимым.
- Или же они говорят: «Он поэт! Давайте же подождем, пока время не разберется с ним».
- 31. Скажи: «Ждите, и я подожлу вместе с вами».
- 32. Неужели умы повелевают им такое? Или же они являются людьми преступными?
- 33. Или же они говорят: «Он выдумал его!» О нет! Просто они не веруют.
- 34. Пусть приведут подобное ему (Корану) повествование, если они говорят правду.
- Неужели они были сотворены сами по себе (или просто так)? Или же они сами являются творцами?
- 36. Или же это они сотворили небеса и землю? О нет! Просто они лишены убежденности.
- 37. Неужели у них находятся сокровищницы твоего Господа? Или же они сами являются влалыками?
- 38. Или же у них есть лестница, на которой они подслушивают

فَمَّ أَلِلَهُ عَلَيْنَا وَوَقَيْنَا عَذَاتَ ٱلسَّمُهُ مِي ٥

إِنَّاكُنَّا مِن قَبْلُ نَدْعُوهُ إِلَّنَّهُ، هُوَٱلْبَرُّٱلرَّحِيهُ ٢

فَذَكَّةٍ فَمَآ أَنتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنِ وَلَامَجْنُونٍ ٢

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّضُ بِهِ ، رَبِّ ٱلْمَنُونِ ٢

قُلْ تَرَبِّصُواْ فَإِنِّي مَعَكُم قِنَ ٱلْمُتَرَبِّصِينَ 🖱

أَمْ تَأْمُونُهُمْ أَحَلَامُهُمْ بِهَدَأَأَهُمُ قَوْمٌ طَاعُونَ ٢

أَمْ مَقُولُونَ تَقَوَّ لَهُ رَبِل لَا يُؤْمِنُونَ 👚

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثِ مِّشْلِهِ عَإِن كَانُواْ صَدِقِينَ ٢

أَمْرِخُلِقُواْ مِنْ غَيْرِشَيْءٍ أَمْرِهُمُ وٱلْخَلِقُونَ ٢

أَمْ خَلَقُواْ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بَلِ لَّا يُوقِنُونَ ٢

أَمْعِندَهُمْ خَزَاَمِنُ رَبِّكَ أَمْهُمُ ٱلْمُصَبِّطِرُونَ ۞

أَمْلَهُمْ سُلَا يُسْتَمِعُ نَ فَيْهُ فَلْسَأْتِ مُسْتَمِعُهُم

разговоры ангелов? Пусть тот из них, кто подслушивал, приведет ясное доказательство.

- 39. Неужели у Него дочери. а v вас - сыновья?
- 40. Или же ты просишь у них вознаграждения, и они обременены обязательствами?
- 41. Или же они владеют сокровенным и записывают его?
- 42. Или же они желают замыслить козни? Но ведь неверующие сами станут жертвой козней.
- 43. Или же у них есть другой бог наряду с Аллахом? Аллах пречист и далек от тех, кого они приобщают в сотовариши!
- 44. Даже если они увидят куски неба падающими, они скажут: «Это скопились облака!»
- 45. Оставь же их, пока они не встретят тот день их, когда их постигнет погибель.
- 46. В тот день их козни не принесут им никакой пользы, и никто не поможет им.
- 47. Воистину, беззаконникам уготованы мучения и перед этим, но большинство их не знает этого.
- 48. Потерпи же до решения твоего Господа, ведь ты - у Нас на Глазах. Прославляй хвалой своего Господа, когда поднимаешься ото сна.
- 49. Среди ночи восхваляй Его и при исчезновении звезд.

بِسُلْطَن مُّبِين ﴿

أَمْ لَهُ ٱلْمِنَنَتُ وَلِكُمُ ٱلْمِنُونَ ٢ أَمْرِ تَسْنَالُهُمُ وَأَجْرَافَهُ مِينَ مَّغْرَمِ مُثْقَلُونِ ٥

أَمْعِندَهُمُوا لَغَيَّبُ فَهُمْ يَكْمُنُونَ ١ أَمْرُ بِدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُواْ هُوُٱلْمَكِيدُونَ ۞

أَمْ لَهُمْ إِلَهُ عَيْنُ اللَّهِ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٢

وَإِن رَدَّ وَأَكْسَفَا مِنَ ٱلسَّيَمَاءِ سَاقِطَا يَقُولُواْ سَحَابٌ مَرْكُومٌ ١ فَذَرَهُمْ حَتَّمْ يُلَقَهُمُ يُوَمَهُمُ أَلَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ٢

يَوْعَ لَا يُغْنِي عَنْهُ وَكِيدُهُ وَشَيْعًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ١

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَامَوُاْعَذَابَادُونَ ذَالِكَ وَلَكِئَّ

أَحُثُرُهُ لِابْغَامُهُ نَ ٢ وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِيَّا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حينَ تَقُومُ ١

وَمِنَ ٱلَّيْلِ هَسَبِّحَهُ وَإِذْ يُرَأُلِنُّهُومِ ٢

Сура «ан-Наджм» («Звезда»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Клянусь звездой, когда она палает!
- 2. Не заблудился ваш товарищ и не сошел с пути.
 - 3. Он не говорит по прихоти.
- 4. Это всего лишь откровение, которое внушается.
- 5. Научил его обладающий могучей силой
- 6. и прекрасным сложением (или благоразумием). Он вознесся (или выпрямился)
 - 7. на наивысшем горизонте.
- 8. Потом он приблизился и спустился.
- 9. Он находился от него (Джибриль от Мухаммада или Мухаммад от Аллаха) на расстоянии двух луков или даже ближе.
- 10. Он внушил Его рабу откровение.
- 11. и сердце не солгало о том, что он увидел.
- 12. Неужели вы будете спорить с ним о том, что он увидел?
- 13. Он уже видел его другое нисхожление
 - 14. у Лотоса крайнего предела,



أللّه ألتخا التحيير

وَٱلنَّجْمِ إِذَاهَوَيٰ ٢

مَاضَاً صَاحِبُكُ وَمَاغُوكُ ٥

وَمَايِنِطِوُعَنِ ٱلْهَوَيْنَ ٢ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌّ يُوحَىٰ ٢

عَلَّمَهُ وشَدِيدُ ٱلْقُوَىٰ 🕝

ذُومِ أَوْ فَأَسْتَوَىٰ ٢

وَهُوَ بِٱلْأَفِي ٱلْأَعَلَىٰ ٢ ثُمَّ دَنَافَتَدَكِّي ٨

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْأَدُنَّ ٢

فَأَوْجَنَ إِلَىٰ عَبْدِيهِ مَاۤ أَوْجَىٰ ٢

مَاكَذَبَ ٱلْفُؤَادُ مَازَأَيَّ ١

أَفَتُمَرُونَهُ رَعَلَىٰ مَايَرَىٰ ١

وَلَقَدُرُوَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ٢

عندَسدْرَة ٱلْمُنتَهَانَ

- 15. возле которого находится Сад пристаниша.
- 16. Лотос покрыло то, что его покрыло (золотая саранча, или группы ангелов, или повеление Аллаха).
- 17. Его взор не уклонился в сторону и не излишествовал.
- 18. Он увидел величайщие из знамений своего Госпола.
- 19. Не вилели ли вы аль-Лат и аль-Уззу.
 - 20. и еще третью Манат?
- 21. Неужели у вас потомки мужского пола, а у Него - потомки женского пола?
- 22. Это было бы несправедливым распределением.
- 23. Они всего лишь имена, которыми нарекли их вы и ваши отцы, относительно которых Аллах не ниспослал никакого доказательства. Они следуют только предположениям и тому, чего желают души, хотя верное руководство от их Господа уже явилось к ним.
- 24. Или же для человека уготовано то, чего он желает?
- 25. Аллаху принадлежит Последняя жизнь и жизнь первая.
- 26. Сколько же на небесах ангелов, заступничество которых не принесет никакой пользы, пока Аллах не позволит заступиться за тех, за кого Он пожелает и кем Он доволен!

ع: دَهَاجَنَّةُ ٱلْمَأْوَىٰ ٥

إِذْ يَغَشَّى ٱلبِمَدْرَةِ مَا يَغَشَّىٰ ١

مَازَاغَ ٱلْبُصَرُوَمَاطَغَىٰ ۞

لَقَدُرَأُعُ مِنْ ءَالِئِتِ رَبِّهِ ٱلْكُبْرَيِّ ٨

أَوْرَءَ مِنْ أُو أَللَّتِ وَأَلْعُونَا عِلَى اللَّهِ

وَمَنَوْهُ ٱلكَّالِكَةُ ٱلْأَخْرُى ٢٠٠٥ الكُواللَّذُ وَلَوْ الْأَنْفَ اللَّهِ

تلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ١٠٠٠

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَآ اللَّهِ سَمَّيْتُهُوهَا أَنتُو وَءَابَاۤ فُكُومَّا أَنزَلَ ٱللَّهُ بِهَامِن سُلُطَكُ إِن يَلَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَمَا تَهْوَى ٱلْأَنفُسُ وَلَقَدَجَآءَهُم مِن رَّبِهِ وَٱلْهُدَىٰ ٢

أَمْ لِلْإِنسَانِ مَاتَّمَنَّىٰ ١

فَيلَّهِ ٱلْآخِرَةُ وَٱلْأُولَٰكِ ٢

«وَكَمْ مِين مَّلَكِ فِي ٱلسَّمَلَوَ بِ لَا تُغْنَى شَفَاعَتُهُمْ شَتْعًا اللَّامِ أَنعَدِ أَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَآهُ وَيَرْضَيَ آ

- 27. Воистину, те, которые не веруют в Последнюю жизнь, называют ангелов женщинами.
- 28. У них нет об этом никакого знания. Они следуют лишь за предположением, хотя предположение не может заменить истину.
- 29. Отвернись же от того, кто отвернулся от Нашего Напоминания и не пожелал ничего, кроме мирской жизни.
- 30. Таков предел их познаний. Воистину, твоему Господу лучше знать тех, кто сбился с Его пути, и лучше знать тех, кто последовал прямым путем.
- 31. Аллаху принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле, дабы Он воздал злодеям за то, что они совершили, и воздал творившим добро Наилучшим (Раем).
- 32. Они избегают великих грехов и мерзостей, кроме мелких и немногочисленных проступков. Воистину, твой Господь обладает необъятным прощением. Ему было лучше знать о вас, когда Он сотворил вас из земли и когда вы были зародышами в утробах ваших матерей. Не восхваляйте самих себя, ибо Ему лучше знать тех, кто богобоязнен.
- 33. Видел ли ты того, кто отвернулся,
- 34. дал мало и прекратил давать вовсе?
 - 35. Разве он обладает таким

انَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ ٱلْمَلَّتِكَةَ تَسْمِيَةُ ٱلْأَنْقُ ١

وَهَالَهُم بِهِ مِنْ عِلْمِ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّلِّ وَإِنَّ ٱلظَّلِّ لَا يُغْنِي مِنَ ٱلْحَقِّ شَيْعًا اللهُ

فَأَعْرِضْ عَن مِّن تَوَلِّي عَن ذِكْرِنَا وَلَمْ يُردُ إِلَّا ٱلْحَيَوٰةَ الدُنيَا 🗇

ذَالِكَ مَبْلَغُهُ مِقِنَ ٱلْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبِّكَ هُوَأَعْلَوُ بِمَنضَلَّعَن سبيله وَهُوَأَعْلَمُ بِمَنِ أَهْتَدَىٰ ٣

وَيِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَسْتَهُ أَبِمَاعَمِلُوا وَيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَحْسَنُوا بٱلْحُسْنَى ٢

ٱلَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَّتِيرًا لْإِنْمِ وَٱلْفَوَحِشَ إِلَّاٱللَّمَةَ إِنَّ رَبَّكَ وَسِعُ ٱلْمَغْفِرَةَ هُوَ أَعْلَمُ بِكُوۤ إِذْ أَنشَٱكُمُ مِنَ ٱلْأَرْضِ وَإِذْ أَنتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَا يَكُمُّ فَلَا تُزَكُّوۤا أَنفُسَكُمُّ هُوَأَعْلَمُ بِمَنٱتَّقَىٰۤ ۞

أَقَةِ ءَنتَ ٱلَّذِي تَوَلَّىٰ 📆

وَأَعْظِ, قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ٢

أَعِندَهُ عِلْمُ ٱلْغَيْبِ فَهُوَيَرَيْنَ ٢

знанием о сокровенном, что он вилит его?

- **36.** Разве ему не поведали о том, что было в свитках Мусы *(Моисея)*
- 37. и Ибрахима (*Авраама*), который выполнил *повеления Алла-* полностью?
- 38. Ни одна душа не понесет чужого бремени.
- **39.** Человек получит только то, к чему он стремился.
- **40.** Его устремления будут увидены,
- 41. а затем он получит воздаяние сполна.
- **42.** К твоему Господу предстоит конечный исход (или твоему Господу принадлежит конечный предел).
- 43. Он заставляет смеяться и плакать.
 - 44. Он умерщвляет и оживляет.
- 45. Он сотворил пару мужчину и женщину (или самца и самку) –
- **46.** из капли, которая извергается.
- **47.** На Нем лежит сотворение в другой раз.
- **48.** Он избавляет от нужды (или дарует богатство) и наделяет собственностью (или удовлетворяет).
 - 49. Он Господь Сириуса.

أَمْ لَمْ يُنَبَّأُ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ 📆

وَإِنْزَهِيمَ ٱلَّذِى وَفَّى ۞

أَلَاتَزِرُ وَالِزَرَةُ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۞

وَأَن لَيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّامَاسَعَىٰ ۞

وَأَنَّ سَعْيَهُ وسَوْفَ يُسَرَىٰ ۞

ئمَ يُجزَينه ٱلْجِزَاء ٱلْأَوْفَ ١

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلْمُنتَهَىٰ ١

وَأَنَّهُۥ هُوَأَضْحَكَ وَأَبْكَى ۞

وَأَنَّهُ, هُوَأَمَاتَ وَأَحْيَا۞ وَأَنَّهُ, خَلَقَ الزَّوْيَيْنِ الذَّكَرَ وَٱلْأَنْغَ، ۞

مِن نُطْفَةٍ إِذَا تُمِّنَىٰ ٢

وَأَنَّ عَلَيْهِ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ٢

وَأَنَّهُ مُوَأَغْنَى وَأَقْنَىٰ ٨

وَأَنَّهُ مُهُوَرَتُ الشِّعْرَيْ الشِّعْرَيْ

50. Он погубил первых адитов.

Cypa 53

51. ничего не оставил от самулян.

52. а еще раньше погубил народ Нуха (Ноя). Воистину, они были еще более несправедливы и непокорны.

53. Он низверг опрокинутые селения (селения народа Лута).

54. которые покрыло то, что покрыло.

55. В каких же милостях твоего Господа ты сомневаешься?

56. Этот предостерегающий увещеватель такой же, как и первые предостерегающие увещеватели.

57. Приближающееся воскресения) приблизилось.

58. и никто, кроме Аллаха, не способен отвратить его.

59. Неужели вы удивляетесь этому повествованию.

60. смеетесь, а не плачете,

61. и забавляетесь (или поете; или надменно задираете головы)?

62. Падите же ниц перед Аллахом и поклоняйтесь!

وَأَنَّهُ وَأَهْلَكَ عَادًا ٱلْأُولَىٰ ٢ وَنَهُودَاْ فَعَا أَنْقَالُ اللهِ

وَقَوْمَ نُوجٍ مِن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُواْهُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ 🚳

وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ٢

فَعَشَاهَا مَاغَشَما هَ

فَبَأَيَّ الآءِ رَبِّكَ تَتَمَارَيٰ ٥

هَذَانَذِيرٌ مِنَ ٱلنُّذُراً لأُولَى ١

أَرْفَت ٱلْآرْفَةُ ٢

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ ٱلنَّهِ كَاشِفَةٌ ١

أَفَهِنَّ هَاذَا ٱلْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ٢

وَتَضْحَكُونَ وَلَاتَبْكُونَ ٥ وَأَنتُهُ سَيمدُونَ ١

فَأَسْجُ لُواْ لِلَّهِ وَأَعْدُدُواْ ١٠٥٠



Сура «АЛЬ-Камар» («Месяц»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Приблизился Час, и раскополся месян.
- 2. Когда они видят знамение, то отворачиваются и говорят: «Преходящее (или крепкое; или лживое) колдовство!»
- 3. Они сочли лжецами посланников и потакали своим желаниям, но каждый поступок утвердится (творения получат вознаграждение за добро и наказание за зло).
- 4. До них уже дошли известия, которые удерживали от неверия.
- 5. Это является совершенной мудростью, но какую пользу приносят предостережения (или предостережения не принесли им никакой пользы)?
- 6. Отвернись же от них. В тот день, когда глашатай призовет к неприятной вещи,
- 7. они с униженными взорами выйдут из могил, словно рассеянная саранча.
- 8. Они устремятся к глашатаю, и неверующие скажут: «Это -Тяжкий день!»
- 9. До них счел лжецами посланников народ Нуха (Ноя). Они сочли лжецом Нашего раба и ска-

ٱللَّهَٱلرَّحَازَٱلرَّحِيهِ

ٱقْتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَّ ٱلْقَمَرُ ٥

وَإِن يَرَوْاْءَايَةَ يُعْرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحْرُّمُّسْتَعِرُّ ۞

وَكَذَبُواْ وَالبَّعُواْ أَهْوَاءَ هُزُ وَكُلُ أَمْرِيُّهُ سَتَقِيُّ ٢

وَلَقَدْ جَآءَ هُومِينَ ٱلْأَنْكَآءِ مَافِيهِ مُزْدِجَرُ ٢ حِكْمَةُ بَلِلِغَةٌ فَمَاتُغُن ٱلنُّذُرُ ۞

فَتَوَلَّ عَنْهُمُ مُ يَوْمَ يَدْعُ ٱلدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُكُر ۞

خُشَّعًا أَيْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ ٱلْأَحْدَاثُ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنتَشِرٌ ٧

مُّهْطِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعِ يَقُولُ ٱلْكَيْفِرُونَ هَذَا يَوْمُ عَسِرٌ 🖒

* كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ فَكَذَّبُواْ عَبْدَنَا وَقَالُواْ مَجَّنُهُ نُّ وَأَزْدُجِرَ ٢ зали: «Он - одержимый!» Они ругали его и угрожали ему.

- 10. Тогда он воззвал к своему Господу: «Меня одолели. Помоги же мне!»
- 11. Мы открыли врата неба, откуда стала изливаться вода.
- 12. и разверзли землю, из которой забились ключи. Воды небес и земли слились для дела, которое было предопределено.
- 13. Мы понесли его в ковчеге из досок и гвоздей.
- 14. Он поплыл у Нас на Глазах в воздаяние тому, в кого не уверовали (или тем, которые не уверовали).
- 15. Мы оставили его (корабль или рассказ о Нухе) в качестве знамения. Но есть ли поминаюшие?
- 16. Какими же были мучения от Меня и предостережения Мои!
- 17. Мы облегчили Коран для поминания. Но есть ли поминающие?
- 18. Адиты сочли лженами посланников. Какими же были мучения от Меня и предостережения Мои!
- 19. Мы наслали на них морозный (или завывающий) ветер в день, злосчастье которого прололжалось.
- 20. Он вырывал людей, словно стволы выкорчеванных пальм.

فَدَعَارَتَهُ وَأَنِّي مَغْلُهُ لِكُ فَأَنتَصِمْ ٢

فَفَتَحْنَآ أَبُوَّبَ ٱلسَّمَآء بِمَآءِ مُّنْهَمِرِ ١

وَفَجَّرْنَا ٱلْأَرْضَ عُيُونَا فَٱلْتَغَى ٱلْمَاءُ عَلَىٓ أَمْرِ قَدْ قُدرَ 🕲

> وَحَمَلْنَهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَجِ وَدُسُرٍ ٢ تَجْرى بأَعْيُننَا جَزَآءً لِمَن كَانَ كُفِرَ ١

وَلَقَد تُرَكَّنَّهَا ءَايَةً فَهَلْ مِن مُذَّكِيرٍ ٥

فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَيُذُرِ ٥

وَلَقَدْ يَشَرَيَا ٱلْقُرُوَانَ لِلإَكْرِفَهَ لَ مِن مُذَكِّرِ ٥

كَذَّبَتْعَادٌ فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُر ١

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ مْرِيكَا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسِ مُستَمِر ١

تَنزِعُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُ وَأَعْجَازُ نَخْلِ مُّنقَعِدٍ ٥

- 21. Какими же были мучения от Меня и предостережения Мои!
- **22.** Мы облегчили Коран для поминания. Но есть ли поминающие?
- 23. Самудяне сочли ложью предостережения.
- 24. Они сказали: «Неужели мы последуем за одним из нас? В этом случае мы окажемся в заблуждении и будем страдать (или отдалимся от истины).
- 25. Неужели среди всех нас напоминание ниспослано только ему одному? О нет! Он надменный лжец».
- 26. Завтра они узнают, кто является надменным лжецом!
- 27. Аллах сказал их пророку: «Мы посылаем верблюдицу для того, чтобы испытать их. Подожди же и будь терпелив.
- 28. Сообщи им, что вода поделена между ними и верблюдицей. Пусть же они приходят попить каждый раз в отведенное для них время».
- 29. Они позвали своего товарища, и тот схватил верблюдицу и перерезал ей поджилки.
- **30.** Какими же были мучения от Меня и предостережения Мои!
- 31. Воистину, Мы наслали на них всего лишь один вопль, и они уподобились сену хозяина загона.
 - 32. Мы облегчили Коран для

فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَيُذُرِ ٢

وَلَقَدُ يَشَنَوُا ٱلْقُرْوَاتَ لِلذِّكْرِفَهَ لَمِن مُّذَّكِرِ ٥

كَذَبَتْ ثَمُودُ بِٱلنُّذُدِ ٥

فَقَالُوَّا أَبَشَرًا مِّنَاوَحِدَانَّنَّيِعُهُۥۤ إِثَّآ إِذَا لَفِي صَلَارِوَسُعُرٍ ۞

أَةُ لِٰقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَكَّذَّابٌ أَشِرٌ ۞

سَيَعْلَمُونَ غَدَامِّنِ ٱلْكَذَّابُ ٱلْأَثِيرُ ۞

إِنَّا مُرْسِلُواْ النَّاقَ فِيقِّنَةً لَّهُمْ فَآرَنَقِبْهُمْ وَأَصْطَيْرُ ۞

وَنَيْنَهُ مُوَانَّ ٱلْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَاهُ مُوكُلُ شِرْبِ مُحْتَضَرٌ

فَنَادَوْأُصَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ٥

تَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَيُذُرِ

إِنَّا أَنْسَلَنَا عَلَيْهِ مُرَسَيْحَةً وَلِيدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمٍ ٱلْمُحْتَظِرِ ۞

وَلَقَدُ يَسَّرَيْا ٱلْفُرُوانَ لِللَّكِرِفَهَلُ مِن مُّتَكِدِ ٥

поминания. Но есть ли поминающие?

- 33. Народ Лута (Лота) счел ложью предостережения.
- 34. Мы наслали на них ураган с камнями, и только семью Лута (Лота) Мы спасли перед рассветом
- 35, по милости от Нас. Так Мы воздаем тем, кто благодарен.
- 36. Он предостерег их от Нашей Хватки, но они усомнились в его предостережениях.
- 37. Они настойчиво требовали от него его гостей, и тогда Мы лишили их зрения. Вкусите же мучения от Меня и предостережения Мои!
- 38. На утро их постигли неотвратимые мучения.
- 39. Вкусите же мучения от Меня и предостережения Мои!
- 40. Мы облегчили Коран для поминания. Но есть ли поминающие?
- 41. Предостережения также явились к роду Фараона.
- 42. Они сочли ложью все Наши знамения, и Мы схватили их Хваткой Могущественного, Всемогущего.
- 43. Разве ваши неверующие лучше тех? Или же у вас есть неприкосновенность, упомянутая в Писаниях?
 - 44. Или же они говорят: «Мы

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطِ بِٱلنُّذُرِ ۞

إِنَّا أَرْسَلُنَا عَلَيْهِ مْرَحَاصِبًا إِلَّا ءَالَ لُوطٌّ نَجَتَنَاهُم بِسَحَرِ ٢

يَعْمَةُ مِّنْ عِندِنَا كَذَالِكَ نَجْزى مَن شَكَرٍ ٢٠٠٠

وَلَقَدُ أَنَذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْاْ بِٱلنَّذُر

وَلَقَدْرَ وَدُوهُ عَن ضَيفه عَظَمَسْنَا أَعْنَفُه فَذُوقُهُ أَ عَذَابِي وَنُذُر ٢

وَلَقَدْصَتَحَهُم بُكْرَةً عَذَاتٌ مُسْتَقِدٌ ١

فَذُوقُواْ عَذَانِ وَنُذُرِ ٢

وَلَقَدْ يَسَّرُنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِفَهَ لَمِن مُّدَّكِرِ ٥

وَلَقَدْجَاءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ ٱلنُّذُرُ ١

كَذَّبُواْ بِعَايَنِينَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَهُمْ أَخَذَعَزيز مُّقۡتَدِدِ 🕲

أَكُفَارُكُونَيْنِ قِنْ أُوْلِتِكُو أَمْرِكُمُ بَرَآةَةٌ في ٱلزُّبُر ٢

- **45.** Эта группа будет разбита, и они обратятся вспять!
- **46.** Час является назначенным для них сроком, и Час этот самый тяжкий, самый горький.
- **47.** Воистину, грешники сбились с пути и страдают (или отдалились от истины).
- **48.** В тот день их ничком поволокут в Огонь: «Вкусите прикосновение Преисподней!»
- **49.** Воистину, Мы сотворили каждую вещь согласно предопределению.
- **50.** Мы повелеваем только один раз, и *повеление исполняется* во мгновение ока.
- **51.** Мы уже погубили подобных вам. Но есть ли поминающие?
- **52.** Все, что они совершили, есть в книгах *деяний*.
- **53.** Все малое и великое уже начертано.
- **54.** Воистину, богобоязненные пребудут в Райских садах и среди рек
- **55.** на седалище истины возле Всемогущего Властедина.

سَيُهْ زَمُرًا لِجَمْعُ وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ رَيُّ

بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَٱلسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُ لا

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرِ ۞

يَوْرَيُسۡحَبُونَ فِي ٱلنَّارِعَلَىٰ وُجُوهِهِ مِّدُوفُولُ مَشَ سَقَرَ ۞

إِنَّاكُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَهُ بِقَدَرٍ ٥

وَمَآ أَمُرُنّآ إِلَّا وَلِحِدَةٌ كَلَمْجِ بِٱلْبَصَرِ ٥

وَلَقَدْأَهْ لَكُنَاۤ أَشْيَاعَكُوْفَهَلُمِن مُّذَكِرٍ ۞

وَكُلُّ شَيْءِ فَعَلُوهُ فِي ٱلزَّبُرِ ٥

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرِ مُّسْتَطَرُّ ۞

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ٥

فِي مَفْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكِ مُفْتَدِرٍ ٥

Сура «ар-Рахман» («Милостивый»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

1. Милостивый

Cvpa 55

- 2. научил Корану,
- 3. создал человека
- 4. и научил его изъясняться.
- **5.** Солнце и луна *движутся* согласно рассчитанному порядку.
- **6.** Травы (или звезды) и деревья совершают поклоны.
- 7. Он возвысил небо и установил весы,
- 8. чтобы вы не преступали границы дозволенного на весах.
- **9.** Взвешивайте беспристрастно и не занижайте вес.
- **10.** Он установил землю для тварей.
- 11. На ней есть фрукты и пальмы с чашечками (или волокнами),
- **12.** а также злаки с листьями и травы благоуханные.
- 13. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 14. Он создал человека из сухой (или звенящей) глины, подобной гончарной,
- 15. и создал джиннов из чистого пламени.





الرَّحْمَانُ ۞

عَلَّهُ ٱلْقُرُّءَانَ ٢

خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ ٢

عَلَّمَهُ ٱلْبَيَانَ ۞

ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ يَحُسَّبَانِ ٥

وَٱلنَّجْمُ وَٱلشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ٥

وَٱلسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ ٱلْمِيزَانَ ۞

أَلَّا تَظْغَةُ أَفِي ٱلْمِيزَانِ ٢

وَأَقِيمُواْ الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُواْ الْمِيزَات ۞ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَ الِلْأَنَاعِ ۞

فِيهَا فَلَكِهَةٌ وَٱلنَّخُلُ ذَاتُ ٱلْأَحْمَامِ

وَلَلْتُ ذُو ٱلْعَصْفِ وَٱلزَّحْكَانُ ٢

فَأَيَّ ءَالَّآءِ رَبُّكُمَا تُكَدِّبَانِ

خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِن صَلْصَالِكَٱلْفَخَّارِ ١

وَخَلَقَ ٱلْجُنَآنَ مِن مَّا رِجٍ مِّن نَّادٍ ۞

- **16.** Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- **17.** Господь обоих востоков и Господь обоих западов!
- 18. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 19. Он смешал два моря, которые встречаются друг с другом.
- **20.** Между ними существует преграда, которую они не могут преступить.
- 21. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 22. Из них обоих вылавливают жемчуг и кораллы.
- 23. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
- **24.** Ему принадлежат плывущие по морю с поднятыми парусами корабли, подобные горам.
- 25. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
 - 26. Все на ней (земле) смертны.
- **27.** Вечен лишь Лик Господа твоего, обладающий величием и великодушием.
- 28. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- **29.** Его просят те, кто на небесах и на земле. Каждый день Он занят делом.
- 30. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
 - 31. Скоро Мы займемся только

فِيَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞

رَبُّ ٱلْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ ٱلْمَغْرِيَيْنِ ۞

فَيِأَيَّ وَالْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ ۞

مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ١

بَيْنَهُمُ ابْرَزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ٢

فَيِأَيَّ الآءِ رَبِّكُمَا نُكَذِّبَانِ ٥

يَخْرُجُ مِنْهُمَا ٱللَّوْلُؤُوۤ ٱلْمَرْجَانُ ٢

فَبَأَيَّ اللَّهِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ ٥

وَلَهُ ٱلْجَوَارِ ٱلْمُنشَعَاتُ فِي ٱلْبَحْرِكَا ٱلْأَعْلَيهِ

فَيِأَيِّ الْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ ۞

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ۞ وَيَنْفَى وَجْهُ رَبِّكَ دُواً لَجُلَالِ وَٱلْإِكْرَامِ ۞

فَيِأَيَّ الآءِ رَيِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ ٥

يَسْتَلُهُ.مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ كُلَّ يَوْم هُوَفِي شَأْن ۞

فَيِأَيَّ الْآهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢

سَنَفْرُغُ لَكُوراً أَيُّهَ ٱلنَّفَلَانِ ٦

вами, о два весомых (или обремененных) рода!

- 32. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 33. О сонмише лжиннов и людей! Если вы можете проникнуть за пределы небес и земли, то проникните. Но вы не проникните, не обладая властью (или ясным доводом)!
- 34. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 35. На вас нашлют зеленое пламя (или пламя без дыма) и расплавленную медь (или дым), и вы не поможете друг другу.
- 36. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
- 37. И вот небо разверзнется и станет красным, как кипящее масло (или покрасневшая кожа; или расплавленный свинец).
- 38. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 39. В тот день ни человек, ни джини не будет спрошен о его грехе.
- 40. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
- 41. Грешников будут узнавать по их признакам, а затем хватать за хохлы и стопы.
- 42. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
- 43. Вот Геенна, которую грешники считали ложью.

فَسِأَىءَ الَّآءِ رَبُّكُمَا ثُكَذِّ بَانِ ٢

يَكَعَشَّمَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ إِن ٱسْتَطَعَتُمْ أَن تَنفُذُواْ مِنْ أَقْطَارِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ فَٱنفُذُواْ لَاتَنفُذُونَ إلَّا بسُلَطَن 📆

فَهَأَيْءَ الآءِرَبِكُمَا ثُكَذِبَانِ ٢

وُسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظُهِن نَّادِ وَنَحَاسٌ فَلَا تَنتَصِهَ ان 🚳

فَيأَىءَ الآءِ رَتُّكُمَا ثُكَذِبَانِ اللَّهِ وَتَكُمَا ثُكَذِبَانِ

فَاذَا ٱنشَقَّت ٱلسَّمَآهُ فَكَانَتْ وَزْدَهَ ةَ كَالدِّهَان 📆

فَيَأَيَّ ءَالآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ

فَيَوْمَدِذِ لَّا يُسْتَلُعَن ذَنْبِهِ عَإِنسٌ وَلَاجَآنٌ 📆

فَيَأَيّ ءَالَّاءِ رَيِّكُمَا ثُكَذِّ بَانِ ٥

يُعْرَفُ ٱلْمُجْرِمُونَ بِيسِيمَاهُرِ فَيُؤْخِذُ بِٱلنَّوَاحِي وَٱلْأَقْدَامِ ١

فَأَى ءَالَآءِ رَبُّكُمَا ثُكَذِّبَان ١

هَاذِهِ عَجَهَنَّهُ أَلَّتِي نُكَذَبُ بِهَا ٱلْمُحْرِمُونَ ٢

- 44. Они будут ходить между нею и кипящей волой.
- 45. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 46. Тем же, которые боялись предстать перед своим Господом. уготовано два сада.
- 47. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
 - 48. В них обоих есть ветви.
- 49. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
- 50. В них обоих текут два источника.
- 51. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
- 52. В них обоих есть от всех фруктов по паре.
- 53. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
- 54. Они будут лежать, прислонившись, на матрацах, выстланных снизу парчой, а свежие плоды этих двух садов будут склоняться низко.
- 55. Какую же из милостей вашего Госпола вы считаете ложью?
- 56. Там будут девы, потупляющие взоры, с которыми прежде не имели близости ни человек, ни джинн.
- 57. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 58. Они подобны рубинам и кораллам.

يَظُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمِءَانِ 🕮 فَيأَى وَالإَوْرَتَكُمَا ثُكَذَبَان ١ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ عَجَنَّتَانِ ٢

فَسِأَى ءَالآهِ رَتَكُمَا ثَكَذَمَان ١ ذَوَاتَآ أَفْنَانِ ١ فَيأَى ءَالإَهِ رَبُّكُمَا ثُكَّذِبَانِ ١

فِيهِ مَاعَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ۞

فَيأَيَّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢

فِيهِمَا مِن كُلِّ فَكِيهَةِ زَوْجَانِ ٥ فَبأَيَّ الآةِ رَتَّكُمَا ثُكَذِّبَانِ ٢

مُتَّكِينَ عَلَىٰ فُرُيْنِ بَطَآبِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَّ ٱلْجُنَّتَ مَنْ دَان ١

فَبَأَى ءَالَآءِ رَبَّكُمَاتُكَذِّبَانِ ٥ فِيهِنَّ قَلْصِرَاتُ ٱلطَّرْفِ لَرْيَطْمِتْهُنَّ إِنْسُ قَبَّلَهُمْ وَلَاحَآنٌ ١

> فَيَأَى ءَ الْإِهِ رَبُّكُمَا ثُكَذَبَانِ ٢ كَأَنَّهُ يَ ٱلْمِناقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ 🚳

- **59.** Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- **60.** Воздают ли за добро иначе, чем добром?
- **61.** Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 62. А перед теми двумя есть еще пва сала.
- 63. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
 - 64. Они оба темно-зеленые.
- **65.** Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 66. В них обоих бурлят два источника.
- 67. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- **68.** В них обоих есть фрукты, пальмы, гранаты.
- 69. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 70. Там есть девы хорошие, прекрасные.
- 71. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- 72. Они черноокие и большеглазые, удерживаемые в шатрах.
- 73. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?
- **74.** С ними прежде не имели близости ни человек, ни джинн.
- 75. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?

فِأَيَءَ الْآءَ رَبِّكُمَا نَكَذَبَانِ **۞**

هَلْجَنَالَهُ ٱلْإِحْسَنِ إِلَّا ٱلْإِحْسَنُ ۞ فَأَى ءَالَهُ رَبَّكُمَا تُكَدِّرُونَ ۞

وَمِن دُونِهِ مَاجَنَّتَانِ ٣

فَإِلَّي ءَالَّآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١

مُدْهَاَقَتَانِ ۞ فِأَيْءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞

فِيهِمَاعَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ٥

فَإِلَيْءَ الْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ ٥

فِيهِمَا فَكِهَةٌ وَنَخَلُّ وَرُهَّالٌ ٥ فِيأَيَّ عَالَآءِ رَبُّكُمَانُكَذِبَانِ ۞

فِيهِنَّ خَيْرَتُّ حِسَانٌ ۞

فَيِـأَيَّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي ٱلْخِيَامِ ٢

فَيَأَيَّءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣

لَرْيَطْمِتْهُنَّ إِنسُ قَبْلَهُمْ وَلَاجَانٌ ۞

فِبَأَيْءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥

الجزء ۲۷ 704

76. Они будут лежать, прислонившись, на зеленых подушках и прекрасных матрацах.

77. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?

78. Благословенно имя Господа твоего, Обладающего величием и великолушием!

مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ رَفْرَ فَي خُضْرِ وَعَبْقَ رِيَّ حِسَانِ ۞

فَيَأَيْءَ الآهِ رَبِّكُمَا ثُكَذِبَانِ ٥

تَبَكَرُكَ أَسْمُ رَبِّكَ ذِي ٱلْجُلَلِ وَٱلْإِحْرَامِ ٥



СУРА «АЛЬ-ВАКИА» («Событие»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Когда наступит Событие (День воскресения),
- 2. никто не сочтет его наступление ложью.
 - 3. Оно унижает и возвышает.
- 4. Когда земля сильно содрогнется.
- 5. когда горы раскрошатся на мелкие кусочки,
- 6. а затем превратятся в развеянный прах,
 - 7. вы разделитесь на три группы.
- 8. Те, которые на правой стороне... Кто же те, которые на правой стороне?
- 9. Те, которые на левой стороне... Кто же те, которые на левой стороне?
- 10. А опередившие остальных в совершении благодеяний оперелят остальных в Раю.
 - 11. Они будут приближенными
 - 12. в Садах блаженства.
- 13. Многие из них из первых поколений.
 - 14. и немногие из последних.

رأللّه ألرّخ ألرّيجيم

إِذَا وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ ٣

لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةُ ٢

خَافِضَةٌ زَّافِعَةُ ٦ إِذَا رُجِّتِ ٱلْأَرْضُ رَجَّا ٢

وَبُسَّت ٱلْجِيَالُ بَسَّا ٢

فَكَانَتْ هَنَاءُ مُنْكِثًا ٢

وَكُنتُهُ أَزْوَاجَاثُلَاثُهُ ٢ فَأَصْحَكُ ٱلْمَتْمَدَةِ مَا أَصْحَكُ ٱلْمَتْمَدَةِ ٥

وَأَصْحَابُ الْمَشْعَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْعَمَةِ ٥

وَٱلسَّبِقُونَ ٱلسَّبِقُونَ ٢

أُوْلَتِكَ ٱلْمُقَرِّبُونَ ١

في جَنَّتِ ٱلنَّعِيمِ ٢

نَلَوْنُ مِنَ ٱلْأَوْلِينَ ٢

وَقَلِياً مِنَ ٱلْآخِرِينَ ٢

Cypa 56	Часть 27	706

الجؤء ۲۷

سورة الواقعة ٥٦

15. Они будут лежать на расшитых ложах

16. друг против друга, прислонившись.

17. Вечно юные отроки будут обходить их

18. с чашами, кувшинами и кубками с родниковым напитком (вином),

19. от которого не болит голова и не теряют рассудок,

20. с фруктами, которые они выбирают,

и мясом птиц, которое они желают.

22. Их женами будут черноокие, большеглазые девы,

23. подобные сокрытым жем-чужинам.

24. Таково воздаяние за то, что они совершали.

25. Они не услышат там ни празднословия, ни греховных речей,

26. а только слова: «Мир! Мир!»

27. А те, которые на правой стороне... Кто же те, которые на правой стороне?

28. Они пребудут среди лотосов, лишенных шипов,

29. под бананами (или акация-

عَلَىٰ سُرُرِ مَّوْضُونَةِ ۞

مُّتَكِينَ عَلَيْهَا مُتَقَيِلِينَ ١

يَطُوفُ عَلَيْهِ مِرْ وِلْدَانٌ تُخَلَّدُونَ ۞

بِأَكْوَابِ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسِ مِن مَّعِينِ ۞

لَايُصَدِّعُونَ عَنْهَا وَلَايُنزِفُونَ ۞

وَفَكِكُهُ وِمِمَّا يَتَخَيَّرُونَ ٥

وَلَحْمِ طَلْيْرِ مِّمَّا يَشْمَعُونَ ١

وَحُورُعِينٌ ١

كَأَمْنَكِلِ ٱللَّؤُلِّوِ ٱلْمَكْنُونِ ٢

جَزَآءُ بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ٢

لَايَسَمَعُونَ فِيهَالَغُوَّا وَلَا تَأْثِيمًا ٥

إِلَّاقِيلَاسَلَكَاسَكُمَا ١

وَأَصْعَابُ ٱلْيَمِينِ مَاۤ أَصْعَبُ ٱلْيَمِينِ ۞

<u>ۣ</u> سِدْدِ فَغَضُودِ ۞

وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ١

ми камеденосными) с висящими рядами плодами,

- 30. в распростертой тени,
- 31. среди разлитых вод
- 32. и многочисленных фруктов,
- **33.** которые не кончаются и доступны.
- **34.** *Они будут лежать* на приподнятых матрацах.
 - 35. Мы сотворим их заново
- 36. и сделаем их девственницами,
- **37.** любящими и равными по возрасту.
- **38.** Это для тех, кто на правой стороне,
- **39.** Многие из них из первых *поколений*,
 - 40. и многие из последних.
- **41.** А те, которые на левой стороне... Кто же те, которые на левой стороне?
- **42.** *Они окажутся* под знойным ветром и в кипятке,
 - 43. в тени черного дыма,
- **44.** которая не приносит ни прохлады, ни добра.
- **45.** Прежде они нежились роскошью,
- **46.** упорствовали в великом грехе

وَطِلِ مَنْدُودِ ۞ وَمَنْ مَنْسُكُوبِ ۞ وَفَذِكُهُ فَكِيرَوَ ۞ لَامَقُطُل عَهْ وَلامَتَهُ عَهْ الْأَمْتُدُى عَهْ أَوْلامَتُهُ عَهْ أَوْلامَتُهُ عَهْ أَ

وَفُرُشِ مَّرُفُوعَةٍ ۞

إِنَّا أَنشَأْتَهُنَّ إِنشَاءُ ۞ فِيَتْلَنُهُنَّ أَبْكَادًا ۞

عُرُبًا أَثَرَابَا ۞

لِأَصْحَابِ ٱلْيَعِينِ ۞

ثُلَّةٌ مِنَ ٱلْأَوَّلِينَ ۞

وَئُلَةٌ تِّمَنَ ٱلْآخِرِينَ ۞ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ۞

في سَمُوهِ وَجَمِيدٍ ۞

وَظِلِّ مِن يَحْـ مُومِ ۞ لَابَارِدِ وَلَاكَرِيمِ ۞

إِنَّهُمْ كَانُواْ قَبْلَ ذَالِكَ مُثْرَفِينَ ۞

وَكَانُواْ يُصِرُّونَ عَلَى ٱلْحِنثِ ٱلْعَظِيرِ ١

47. и говорили: «Неужели мы будем воскрещены после того. как мы умрем и станем прахом и костями?

48. Или же наши отпы?»

- «Воистину, 49. Скажи: первые, так и последние поколения
- 50. будут собраны в определенном месте в известный лень.
- 51. Тогда вы, о заблудшие. считающие лжецами посланников,
- 52. непременно вкусите от дерева заккум.
- 53. Вы будете набивать ими животы
 - 54. и запивать их кипятком.
- 55. как пьют больные верблюды, которые не могут спастись от жажлы».
- 56. Таким для них будет угощение в День воздаяния.
- 57. Мы сотворили вас. Почему же вы не признаете воскрешения?
- 58. Видели ли вы семя, которое вы извергаете?
- 59. Вы создаете его или Мы созлаем?
- 60. Мы распределили между вами смерть, и ничто не может помещать Нам
 - 61. заменить вас подобными

وَكَانُواْ يَقُولُونَ أَبِذَا مِثْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَلِمًا أَءِ نَا لَمَنْ عُونُ نَا كُلُ

> أَةِ عَالَا أَلُونَا لِأَوْلُونَ ١ قُلُ إِنَّ ٱلْأَوَّلِينَ وَٱلْآخِرِينَ ١

لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمِ مَّعُلُومِ ٥

ثُمَّ إِنَّكُو أَيُّهَا الضَّا أُونَ الْمُكَذِّبُونَ ١

لَاكِلُونَ مِن شَجَرِمِّن زَقُّوم ٥

فَمَا لِنُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ٢

فَشَا بُونَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْخَمِيمِ فَشَارِبُونَ شُرِّبَ ٱلْهِيمِ

هَذَانُالُهُ مَعَ يَوْمَ ٱلدِّينِ

خَوْرُ خَلَقْنَكُمْ فَكُولًا تُصَدِّقُونَ ٢

أَفَرَءَ يَتُم مَّا تُمْنُونَ ٥

ءَأَنتُ مْ غَنْلُقُونَهُ وَأَمْرِ نَحْنُ ٱلْخِلِقُونَ ٢

نَعْنُ فَدَّرْ يَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَعْنُ بِمَسْبُوفِينَ ٢

عَلَىٰ أَن نُبُدُلَ أَمْثَلَكُ وَنُنشِئَكُ فِمَا

ура	56		
JP	-		

Часть 27 709

الجزء ۲۷

سورة الواقعة ٥٦

вам (или изменить ваше обличие) и создать вас такими, какими вы себе и не представляете.

- **62.** Вы уже знаете о первом сотворении. Почему же вы не помяните назидание?
- 63. Видели ли вы то, что вы сеете?
- **64.** Вы ли заставляете его произрасти или Мы заставляем?
- **65.** Если Мы пожелаем, то превратим его в труху, и тогда вы останетесь удивленными
- **66.** *и скажите:* «Воистину, мы потерпели убыток.
- **67.** Более того, мы лишились *пропитания*».
- **68.** Видели ли вы воду, которую вы пьете?
- **69.** Вы ли ниспосылаете ее из дождевых туч или Мы ниспосылаем?
- 70. Если бы Мы пожелали, то сделали бы ее горькой. Почему же вы неблагодарны?
- **71.** Видели ли вы огонь, который вы высекаете?
- 72. Вы ли создаете деревья для него или Мы создаем?
- 73. Мы сделали его напоминанием и предметом пользования для путников.
- 74. Прославляй же имя Великого Господа твоего!

لَاتَعْ لَمُونَ ١

وَلَقَدْ عَلِمْتُهُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَّكُّرُونَ ٢

أَفَرَءَ يُدَمُّهُ مَا تَخُوْتُونَ ١

ءَأَنتُهُ تَزْرَعُونَهُ وَأَمْ نَعَنُ ٱلزَّرِعُونَ ۗ عَالَمَ عَنْ الزَّرِعُونَ الْ

لۇنشآةكجَعَلْنَهُ حُطَّىمَافَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۞

إِنَّالَمُغَرَّمُونَ ١

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ٧

أَفَرَةٍ يْتُمُوُ الْمَآةَ ٱلَّذِي تَشْرَبُونَ ۞

ءَأَنتُوْ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ أَمْرَغُنُ ٱلْمُنزِلُونَ ۞

لَوْنَشَآءُ جَعَلْتَهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ٥

أَفَرَةَ يَنْتُوُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي تُورُونَ ٧

ءَأَنتُمْ أَنشَأْتُمْ شَجَرَتَهَآأَمْ نَحْنُ ٱلْمُنشِئُونَ ٧

نَحَنُ جَعَلْنَهَا تَذَكِرَةً وَمَتَنَعًا لِلْمُقْوِينَ ٢

فَسَيِّحْ بِٱسْمِرَيِّكَ ٱلْعَظِيرِ

75. Клянусь местами заката звезд (или ниспослания частей Корана)!

76. Если бы вы только знали, что это - клятва великая.

77. Воистину, это - благородный Коран,

78. находящийся в хранимом Писании

79. К нему прикасаются только очишенные.

80. Он ниспослан Господом миров.

81. Неужели вы не веруете в это повествование (или отворачиваетесь от него)

82. и делаете ваш удел тем, что считаете ложью истину?

83. А когда душа подступает к горлу

84. и вы смотрите на умираюшего,

85. Мы нахолимся ближе вас к нему, хотя вы не видите этого.

86. Почему же вы, если вы действительно не получите возлаяние

87. не вернете ее, если вы говорите правду?

88. Если он будет одним из приближенных,

89. то обретет покой (или рапость: или милость), удел (или * فَلَآ أُقِّسِمُ بِمَوَقِعِ ٱلنُّجُومِ ۞

وَانَّهُ مِلْقَسَةٌ لَّوْ تَعْلَمُهُ رَعَظُمُ ٢

إِنَّهُ رَلَقُوْءَ الُّكَرِيثُرُ ٢

في كِتَنب مَّكُنُونٍ ١

لَّا يَمَسُّهُ وَالْا ٱلْمُطَلِّقَةُ وِنَ ١

تَنزيلُ مِن زَبِ ٱلْعَالَمِينَ ٢

أَفَهَاذَا ٱللَّهُدِيثِ أَنتُمِمُّدُهِنُونَ ٨

وَتَغِعَلُونَ رِزْقِكُو أَنَّكُو تُكَذِيُونَ ٢

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ ٱلْخُلْقُومَ ٢

وَأَنتُوْجِينَدِ تَنظُرُونَ ٢

وَيَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنكُهُ وَلَكِي لِلا يُتَّصِرُونَ ٥

فَلَوْلَا إِن كُنتُتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ٥

تَرْجِعُونَهَا إِن كُنتُمْ صَلِيقِينَ ٨

فَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ هُ

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمِ

базилик) и Сал блаженства.

Cypa 56

90. Если он булет олним из тех, кто на правой стороне,

91. то ему скажут: «Мир тебе! Ты являещься одним из тех. кто на правой стороне».

92. Если же он будет одним из заблудших, считавших лжецами посланников.

93. то угощением для него будет кипяток.

94. и он будет гореть в Аду.

95. Это является несомненной истиной!

96. Прославляй же имя Госпола твоего Великого!

وَأَمَّا إِن كَانَ مِنْ أَصْحَابِ ٱلْيَمِينِ ٢

فَسَلَدُ لِلَّهُ إِلَّكَ مِنْ أَصْحَلِ ٱلْمَعِينِ ١

وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُكَدِّبِينَ ٱلضَّالِّينَ ١

فَنُوْلٌ مِّنْ حَمِيمِ ٢

إِنَّ هَاذَا لَهُوَحَقُّ ٱلۡيَقِينِ ٢

فَسَبَحْ بِأَشْعِرَبِّكَ ٱلْعَظِيرِ ١



СУРА «АЛЬ-ХАДИЛ» («ЖЕЛЕЗО»)

Cypa 57

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Славит Аллаха то, что на небесах и на земле. Он - Могущественный. Мудрый.
- 2. Ему принадлежит власть над небесами и землей. Он оживляет и умершвляет, и Он способен на всякую вещь.
- 3. Он Первый и Последний. Высочайший и Ближайший. Он знает обо всякой веши.
- 4. Он Тот, Кто сотворил небеса и землю за шесть дней, а затем вознесся на Трон (или утвердился на Троне). Он знает о том, что входит в землю, и о том, что выходит из нее, о том, что нисходит с неба, и о том, что восходит туда. Он с вами, где бы вы ни были. Аллах видит все, что вы совершаете.
- Ему принадлежит власть над небесами и землей, и к Аллаху возвращаются дела.
- Он увеличивает день за счет ночи и увеличивает ночь за счет дня. Он знает о том, что в груди.
- 7. Веруйте в Аллаха и Его Посланника и расходуйте из того, что Он дал вам в распоряжение. Тем же из вас, которые уверовали и расходовали, уготована великая награда.

،أللَّهُ أَلِيَّتُهَا أَلِيَّتِيهِ

سَبَّحَ يَلَهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَالْعَنِيزُالْلِيَكِيمُ ٢

لَهُ مِمْلَكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ يُتِيء وَيُمِيتُ وَهُوَعَلَاكُلُ شَيْءٍ قَلِيرٌ ٥

هُوَ ٱلأَوَّلُ وَٱلْآخِرُ وَٱلظَّلِهِ مُ وَٱلْبَاطِنَّ وَهُوَ يِكُلِّ شَيْءِ عَلِيمٌ ٢

هُوَالَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَلَوْتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِيتَّةِ أَيَّامِر ثُمَّ ٱسْتَوَىٰعَلَىٱلْعَرِّيشَ يَعْلَمُمَايَلِجُ فِيٱلْأَرْضِ وَمَا يَغُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا يَعُرُجُ فِيهَآ وَهُوَ مَعَكُمُ أَيْنَ مَاكُنتُهُ وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١٩٠٥

لَّهُ مُلْكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلأُمُولُ ٢

يُولِحُ الْيَلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِحُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَهُوَعِلِيمٌ بذَاتِ ٱلصُّدُودِ ٢

ءَامِنُوا بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنفِقُواْ مِمَّا جَعَلَكُمُ مُّسْتَخْلَفِينَ فِيدٍّ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُو وَأَنفَقُواْ لَهُمْ أَجْ "كُمر" ۞

- 8. Что с вами? Почему вы не веруете в Аллаха, тогда как Посланник призывает вас уверовать в вашего Господа? Он уже взял с вас завет, если только вы действительно являетесь верующими.
- 9. Он Тот, Кто ниспосылает Своему рабу ясные знамения, чтобы вывести вас из мраков к свету. Воистину, Аллах сострадателен и милосерден к вам.
- 10. Что с вами? Почему вы не расходуете на пути Аллаха, тогда как Аллаху принадлежит наследство небес и земли. Не сравнятся люди с теми из вас, кто расходовал и сражался до покорения Мекки. Эти выше степенью, чем те, которые расходовали и сражались после этого. Но каждому из них Аллах обещал наилучшее, и Аллах ведает о том, что вы совершаете.
- 11. Если кто одолжит Аллаху прекрасный заем, то Аллах увеличит его для него. Ему уготована щедрая награда.
- 12. в тот день, когда ты увидищь, как перед верующими мужчинами и верующими женщинами и справа от них будет распространяться их свет. Возрадуйтесь сегодня Райским садам, в которых текут реки. Вы пребудете в них вечно. Это и есть великое преуспеяние.
- 13. В тот день лицемеры и лицемерки скажут верующим: «Погодите, мы позаимствует у вас

وَمَالَكُةٍ لَا تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُواْ برَبِّكُو وَقَدْ أَخَذَ مِيثَنقَكُو إِنكُنتُومُ وَمِين ٥

هُوَالَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ ءَايَتِ بَيْنَتِ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورُ وَإِنَّ ٱللَّهَ بِكُو لَرَهُ وِثُّ رَّحِيةٌ 🛈

وَمَالَكُمُ أَلَّا تُنفِقُواْ فِي سَيِيلِ ٱللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَتُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ لَا يَسْتَوى مِنكُمُ مَّنْ أَنفَقَ مِن قَبْلِ ٱلْفَتْحِ وَقَنَتَلَّ أُوْلَيْهِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ ٱلَّذِينَ أَنفَقُواْ مِنْ بَعْدُ وَقِلْتَلُواْ وَكُلَّا وَعَدَاللَّهُ ٱلْحُسْنَا ۗ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٥

مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا فَيُضَيِعِفَهُ ولَهُ و وَلَهُ رَأْجُ الْكِيْنُ ١

يَوْ مَرَتَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ فُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِ مْ وَبِأَيْمَنِيهِمْ بُشْرَيكُو ٱلْيُوْمَرَجَنَّتُ يَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَأَ ذَلِكَ هُوَالْفَوَزُٱلْعَظِيهُ أَنَّ

يَوْمَ يَقُولُ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنظُرُويَانَقَتَبَشْ مِن نُورِكُ قِيلَ ٱرْجِعُواْ وَرَآءَكُمْ

немного света». Им будет сказано: «Возвращайтесь назад и ищите свет». Между ними будет возведен забор с вратами, с внутренней стороны которого будет милость, а снаружи - мучения.

- 14. Они будут взывать к ним: «Разве мы не были с вами?» Они скажут: «Да, но вы соблазняли самих себя, выжидали, сомневапись и обольшались належдами ло тех пор. пока не явилось повеление Аллаха. Соблазнитель (сатана) обманул вас относительно Аллаха.
- 15. Сегодня ни от вас, ни от неверующих не примут выкупа. Вашим пристанищем будет Огонь, который более всего полобает вам. Как же скверно это место прибытия!»
- 16. Разве не пришло время для того, чтобы сердца верующих смирились при упоминании Аллаха и того, что ниспослано из истины, и чтобы не уподоблялись они тем, которым Писание было даровано прежде, чьи сердца почерствели по прошествии долгого времени и многие из которых являются нечестивцами?
- 17. Знайте, что Аллах оживляет землю после ее смерти. Мы уже разъяснили вам знамения, может быть, вы уразумеете.
- 18. Воистину, для мужчин и женщин, которые раздавали милостыню и одолжили Аллаху прекрасный заем, он будет увеличен.

فَٱلْتَمْسُواْ نُوَرِّا فَصُرْبَ بَيْنَكُمْ بِسُورِلَّهُ وَبَابٌ بَاطِئُهُ فِهِ ٱلرَّحْمَةُ وَظَلِهِ وُهُ مِينِ قِبَلِهِ ٱلْعَذَاكُ ٣

يُنَادُونَهُمْ أَلَوْنَكُن مَّعَكُورٌ قَالُواْبَكِنَ وَلَكِئَكُو فَتَنتُمْ أَنفُسَكُم وَتَرَبَّضَتُمْ وَأَرْبَسْتُمْ وَعَرْبَتُكُمْ الْأَمَانُ حَتَّى جَآةَ أَمْرُ ٱللَّهِ وَغَرَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُولِ ١

فَٱلْيَوْمَ لَا يُؤْخِذُ مِنكُمْ فِذْيَةٌ وَلَامِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۠ مَأْوَيٰكُمُ ٱلنَّازِّيهِيَ مَوْلَىٰكُمْ ۗ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ١

*أَلَوْ يَأَنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمَّ لِذِكِيرًا لِلَّهِ وَمَانَزَلَ مِنَ ٱلْحَقِّ وَلَا يَكُونُواْ كَالَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَكَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُم وَكَثِيرٌ مِنْهُ مِنْ فَي فَلِيقُونَ ١

ٱعۡلَمُواْأَنَّ اللَّهَ يُحُقِي ٱلْأَرْضَ بَعۡدَ مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ ٱلْآيِكِ لَعَلَّكُونَتَعَادُنَ ١

إِنَّ ٱلْمُصَّدِّةِ قِينَ وَٱلْمُصَّدِّ قَيْتٍ وَأَقْرَضُواْ ٱللَّهَ قَرَّضًا حَسَنَا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌكُورُ ١ Cypa 57

19. Уверовавшие в Аллаха и Его посланников - это правдивейшие люди. А павшие мученики находятся возде своего Господа, и им уготованы их награда и их свет. А те, которые не уверовали и сочли ложью Наши знамения, являются обитателями Ада.

20. Знайте, что мирская жизнь - всего лишь игра и потеха, украшение и похвальба между вами. и стремление обрести побольше богатства и детей. Она подобна дождю, растения после которого восхищают земледельнев, но потом они высыхают, и ты видишь их пожелтевшими, после чего они превращаются в труху. А в Последней жизни есть тяжкие мучения и прошение от Аллаха и довольство. Мирская жизнь - всего лишь предмет обольщения.

- 21. Стремитесь к прощению от вашего Господа и Раю, ширина которого подобна ширине неба и земли. Он уготован для тех, которые уверовали в Аллаха и Его посланников. Такова милость Аллаха, которую Он дарует тем, кому пожелает. Аллах облалает великой милостью
- 22. Любое несчастье, которое происходит на земле и с вами самими, записано в Писании еще до того, как Мы сотворили его. Воистину, это для Аллаха легко.
- لِكَيْلاتَأْسُواْ عَلَى مَافَاتَكُمْ وَلَاتَفْرَجُواْ اللهِ عَلَى عَامَاوَاتَكُمْ وَكَاتَفْرَجُواْ اللهِ عَلَى того, чтобы вы не печалились о

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهَ وَرُيسُلِهِ ۚ أَوْلَئِكَ هُمُ ٱلصَّدِّيقُونَ وَٱلشُّهَدَآءُ عِندَرَتِهِ مُ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَفُورُهُمْ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَبُواْ بِعَايِنِتِنَآ أَوْلَلَهِكَ أَصْحَلُ لَلْيَحِيمِ ١

ٱعْلَمُوٓ أَأَنَّمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَالَعِبٌ وَلَهُوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي ٱلْأَمْوَلِ وَٱلْأَوْلِ وَٱلْأَوْلِ وَٱلْأَوْلَا كَمَثَل غَيْثِ أَعْجَبَ ٱلْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَيْلُهُ مُصْفَرَّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَلمًا وَفِي ٱلْآخِرَةِ عَذَاكُ شَدِيدُ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ ٱللَّهِ وَيضْوَانٌ وَمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّامَتَىٰءُ ٱلْغُرُودِ ۞

سَابِقُوٓ أَإِلَىٰ مَغْفِرَة مِن رَّبِّكُم وَجَنَّةِ عَرْضُهَا كَعَرْضِ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أُعَدَّثِ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرُيسُاهُ عِذَاكَ فَضَدُلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَٱِللَّهُ دُوالْفَصْلِ ٱلْعَظِيمِ ١

مَآأَصَابَ مِن مُصِيبَةِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِيَ أَنفُسِكُمُ إِلَّا فِي كِتَكِمِين قَبْلِ أَن نَبْرَأُهَا ۚ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ١٠٠٠

том, что вы упустили, и не радовались тому, что Он вам даровал. Аллах не любит всяких надменных бахвалов,

- 24. которые скупятся и велят людям скупиться. А если кто отвернется, то ведь Аллах Богатый, Достохвальный.
- 25. Мы уже отправили Наших посланников с ясными знамениями и ниспослали с ними Писание и Весы, чтобы люди придерживались справедливости. Мы также ниспослали железо, в котором заключается могучая сила и польза для людей, для того, чтобы Аллах узнал тех, кто помогает Ему и Его посланникам, хотя и не видит Его воочию. Воистину, Аллах Всесильный, Могущественный.
- 26. Мы уже отправили Нуха (Ноя) и Ибрахима (Авраама) и установили пророчество и Писание в их потомстве. Среди них есть такие, которые следуют прямым путем, но многие из них являются нечестивцами.
- 27. Потом Мы отправили по их следам Наших посланников, и отправили Ису (Иисуса), сына Марьям (Марии), и даровали ему Инджил (Евангелие). В сердца тех, которые последовали за ним, Мы вселили сострадание и милосердие, а монашество они выдумали сами. Мы не предписывали им этого, но они поступили таким образом, дабы снискать довольство Аллаха (или Мы предписали им только стремиться к довольст-

بِمَا ٓ التَّكُثُّ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلِّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ۞

ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلُّ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱلَّلَهَ هُوَالْغَيْثُ ٱلْخَصِيدُ ۞

لَقَدُ أَنْسَلْنَا وَالْمِيْنَا الْبَيْنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِيْنَاتِ وَالْمِيْزَاتِ لِيَقُومُ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَانْزَلْنَا الْمُلْكِيدَ فِيهِ بَأْشُ شَدِيدٌ وَمَنْهُمُ لِلِنَّاسِ وَلِيَعْلَمُ اللَّهِ مَنْ يَصُرُوهُ وَلَيُسُلَهُۥ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهُ فَقَّ عُرْفِدٌ ۞

وَلَقَدُا أَرْسَلْنَا فُوْحَا قَالِمُزِهِ بِمَ وَيَجَمَّلُنَا فِي دُيِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَٱلۡكِنَّ ۚ فِينْهُم مُّهُمَّلَةٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمُ فَاسِقُونَ ۞

تُعَوَّقَيْنَا عَلَى الْمَالِيهِ بِيُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى الَّذِي مَوْمَ وَالتَّيْلَةُ الْإِنْجِيلَّ وَجَعَلْنَا فِى فُلُوبِ اللَّذِينَ الْتَبْعُوهُ وَأَفْقَهُ وَرَحْمَةً وَرَهْبَائِنَةً إِنْهَا مِنْهُونِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقِّى رِعَالِيّهُ إِلَّا الْبَيْغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقِّى رِعَالِيّهُمْ فَعَائِنَا الْأَيْنَ الْمُنْوَامِنَهُ مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكُيْرُ مِنْهُمْ فَسِينُونَ فَيْ ву Аллаха). Но они не соблюли его должным образом. Тем из них, которые уверовали, Мы даровали их награду, но многие из них являются нечестивнами.

Cypa 57

28. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и веруйте в Его Посланника, и тогда Он одарит вас вдвойне из Своей милости, и дарует вам свет, при котором вы будете идти, и простит вас. Аллах Прощающий, Милосердный.

29. Аллах одарит вас для того, чтобы люди Писания знали, что они ничего не способны приобрести из милости Аллаха и что милость находится в Руке Аллаха, Который дарует ее тому, кому пожелает. Аллах обладает великой милостью.

يَنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّـقُواْ ٱللَّهَ وَءَامِنُواْ بِرَسُولِهِ ـ يُؤْتِكُو كِفْلَيْن مِن رَحْمَتِهِ وَيَجْعَل لَّكُو نُوزًا تَمْشُهِ نَ بِهِ = وَيَغْفِ لَكُهُ وَأُلَّنَّهُ عَفُورٌ رَّحِيٌّ ٨

لِتَلَايَعْلَمَ أَهْلُ ٱلْكِتَبِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءِ مِن فَضَلِ ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلْفَضْلَ بِيكِ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَٱللَّهُ دُوالْفَضَلِ الْعَظِيمِ ٦



Cypa 58

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Аллах уже услышал слова женщины, которая вступила с тобой в пререкания относительно своего мужа и пожаловалась Аллаху. Аллах слышал ваш спор, вель Аллах - Слышаший, Видящий.
- 2. Те из вас, которые объявляют своих жен запретными для себя, говорят слова предосудительные и лживые. Их жены – не матери им, ведь их матерями являются только женщины, которые их родили. Воистину, Аллах -Снисходительный, Прошающий.
- 3. Те, которые объявляют своих жен запретными для себя, а потом отрекаются от сказанного, должны освободить одного раба прежде, чем они прикоснутся друг к другу. Этим вас увещевают, и Аллах ведает о том, что вы совершаете.
- 4. Если кто-либо не сможет сделать этого, то он должен поститься в течение двух месяцев без перерыва прежде, чем они прикоснутся друг к другу. А кто не способен на это, тому надлежит накормить шестьдесят бедняков. Это делается для того, чтобы вы уверовали в Аллаха и Его Посланника. Таковы ограничения Аллаха, а для неверующих

أللّه ألَّة فَذَالنِّحِم

قَدْسَمِعَ ٱللَّهُ قَوْلَ ٱلَّتِي تُجَدِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشۡـٰتَكِيۡ إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ يَسۡمَعُ تَعَاوُرَكُمَأَ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ بَصِيرُ ٥

ٱلَّذِينَ يُظَلِهِرُونَ مِنكُر مِّن نِسَآبِهِ مِمَّاهُنَّ أُمَّهَايِتِهِ مِّرْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا ٱلَّتِي وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنكِرًا مِّنَ ٱلْقَوْلِ وَزُوزَأُ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَفُونُكُ عُفُورٌ ١

وَٱلَّذِينَ يُطَلِهِ رُونَ مِن نِسَآيِهِ مْرْثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُولُ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةِ مِن قَبَلِ أَن يَتَمَا سَأَ ذَالِكُو تُوعَظُونَ بِهِ عُوَلِللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٢

فَمَن لَّهْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ مُن مَنِينَ أَن يَتَمَا لَشَأَ فَهَن لَرَيشتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِيِّينَ مِسْكِكِنَا . وريُّ ذَلِكَ لِتُوْمِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦُ وَيَلْكَ حُدُودُٱللَّهِ ۗ وَلِلْكُونِينَ عَذَابُ أَلِيمٌ ٢ уготованы мучительные страдания.

- 5. Те, которые враждуют с Аллахом и Его Посланником, будут унижены, как были унижены их предшественники. Мы уже ниспослали ясные знамения, а для неверующих уготованы унизительные мучения.
- 6. В тот день Аллах воскресит их всех и поведает им о том, что они совершили. Аллах исчислил это, а они забыли. Аллах – Свидетель всякой вещи.
- 7. Разве ты не знаешь, что Аллаху ведомо то, что на небесах, и то, что на земле? Не бывает тайной беседы между тремя, чтобы Он не был четвертым; или между пятью, чтобы Он не был шестым. Больше их или меньше Он всегда с ними, где бы они ни были. А потом, в День воскресения, Он поведает им о том, что они совершили. Воистину, Аллах знает обо всякой вещи.
- 8. Разве ты не видел тех, кому были запрещены тайные беседы. Они возвращаются к тому, что было им запрещено, и тайно переговариваются о грехах, вражде и неповиновении Посланнику. Когда они приходят к тебе, то приветствуют тебя не так, как приветствует тебя Аллах, говоря в душе: «Почему бы Аллаху не наказать нас за то, что мы говорим?» Довольно с них Геенны! Туда они попадут, и как же скверно это место прибытия!

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ رُكِبُولُكَا كُبِّ الَّذِينَ مِن قَبَابِهِ فَرُوقَدَ أَنزَلْنَا ۖ اَلَابِ بَيْنَاتٍ وَإِلْكَهْدِينَ عَذَاكِ ثُهِينٌ ۞

يُوٓمَ يَتَحَنُّهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَيِّتُهُم يِمَاعَمِلُوَّا أَحْصَنهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِ شَيْءِ شَهِيدُ ۞

ٱلْوَتَرَأَنَّ اللَّهَ يَعَلَمُوا فِي السَّمَوْتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِّ مَايَكُونُ مِن تَجْوَىٰ ثَلَنَاقِهِ إلَّا هُوْ رَابِهُ مُ وَلَاَحْسَدَةٍ إِلَّاهُوَسَادِسُلُمُ وَلَاَآذَنَى مِن ذَلِكَ وَلَاَآحَـٰتَرَ إِلَّاهُوَ مَمَهُمُ الَّذِنَ مَا كَافَّالُهُمْ يُنَيِّئُهُم مِنا عَبِلُواْ فِوَمَالْفِينَدَةُ إِنَّ اللَّهَ يُكْلِّينَةً فَيْ عَلِيمًا هُنَّ

ٱلْوَتَرَالَى ٱلَّذِينَ نُهُولَّ عَنِ ٱلنَّجْزَىٰ ثُمَّرَ يَعُودُونَ لِتَا نَهُولَ عَنْهُ وَيَسْتَجَوَّ بِالإِنْمِ وَٱلْمُتَّدَّ يَنِ وَمَعْصِيدَتِ الرَّسُولِ وَلِذَاجَاءُوكَ حَتَوْكَ بِمَا لَيْنِيكِ بِهِ اللَّهُ وَيَعُولُونَ فِيَ ٱلْفُسِيمِ لَوَلائِمَ يَنِّ اللَّهُ يُمَا نَعُولُ حَسْبُعُرُّ جَهَةً فَرِيسَةً وَلَائِمَ يَقِالَ اللَّهُ يُمَا الْمُصِيدُ ۞ Cypa 58

9. О те, которые уверовали! Когда вы тайно переговариваетесь, то не говорите о грехах, вражде и неповиновении Посланнику, а говорите о благочестии и богобоязненности и бойтесь Аллаха, к Которому вы будете собраны.

10. Тайная беседа - от сатаны, стремящегося опечалить тех, которые уверовали. Но это нисколько не повредит им, если на то не будет соизволения Аллаха. Пусть же верующие уповают только на Аппаха.

11. О те, которые уверовали! Когда вас просят на собраниях сесть по просторнее то садитесь по просторнее, и Аллах одарит вас местом просторным. Когда же вам велят подняться, то поднимайтесь. Аллах возвышает по степеням тех из вас, кто уверовал, и тех, кому даровано знание. Аллах ведает о том, что вы совершаете.

12. О те, которые уверовали! Если вы беселуете с Посланником в тайне, то предварите вашу тайную беседу милостыней. Так будет лучше для вас и чище. Но если вы ничего не найдете, то ведь Аллах - Прощающий, Милосердный.

13. Неужели вы боялись предварять вашу тайную беседу милостыней? Если вы не сделали этого и Аллах принял ваше покаяние. то совершайте намаз, выплачивайте закят и повинуйтесь Аллаху

يِّتَأَيُّهَاٱلَّذِينَءَامَنُوٓا إِذَا تَنَجَيْتُهُ فَلَاتَتَنَاجَوْاْ بِٱلْإِنْمِ وَٱلْعُدُونِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَتَنَاجَوْاْ بِٱلْبِرَ وَٱلتَّقُوكَ فَي وَاتَقُوا ٱللَّهَ ٱلَّذِي َ إِلَيْهِ تَخْشَرُونَ ٢

إِنَّمَا ٱلنَّجْوَىٰ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيْسَ بِضَآ إِيهِمْ شَيْعًا إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ ٢

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا قِيلَ لَكُوْتَفَسَّحُواْ فِي ٱلْمَجَالِسِ فَأَفْسَحُواْ يَفْسَحِ ٱللَّهُ لَكُمٌّ وَإِذَاقِيلَ ٱنشُرُواْ فَٱنشُرُواْ يَرَفِعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُو وَٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ١

يَّنَّايُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ إِذَانَاجَيْتُهُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُواْبَيْنَ نَدَى خَوَلَكُ صَدَقَةً ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُ وَأَطْهَرُ فَإِن لَمْ تَجَدُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمُ ٢

ءَأَشْفَقَ تُرُأَن تُقَدِّمُواْ بَيْنَ يَدَى بَخُوَكُمُ صَدَقَاتٍ فَإِذَا لَوْتَفْعَلُواْ وَتَابَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَادُا ٱلاَكَاهُ مَ وَأَطِيعُوا ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ١ и Его Посланнику. Аллах ведает о том, что вы совершаете.

- 14. Разве ты не вилел тех, которые дружат с людьми, на которых разгневался Аллах? Они не относятся ни к вам, ни к ним. Они дают заведомо ложные клятвы.
- 15. Аллах приготовил для них тяжкие мучения. Воистину, скверно то, что они совершают!
- 16. Они сделали свои клятвы щитом и сбили других с пути Аллаха. Им уготованы унизительные мучения.
- 17. Ни имущество, ни дети ничем не помогут им пред Аллахом. Они являются обитателями Огня и пребудут там вечно.
- 18. В тот день, когда Аллах воскресит их всех, они станут клясться перед Ним, подобно тому, как клянутся перед вами, полагая, что это поможет им. Воистину, они - лжецы.
- 19. Сатана одолел их и заставил их забыть о поминании Аллаха. Они являются партией сатаны. Воистину, партия сатаны - это потерпевшие убыток.
- 20. Те, которые враждуют с Аллахом и Его Посланником. окажутся в числе самых униженных.
- 21. Аллах предписал: «Победу непременно одержим Я и Мои посланники!» Воистину, Аллах -Всесильный, Могущественный.

* أَلَةٍ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مَّاهُم مِّنَكُ وَلَامِنْهُمْ وَيَجْلِفُونَ عَلَى ٱلْكَذِبِ وَهُمْ يَعَامُونَ ٢

الجزء ۲۸

أَعَذَ ٱللَّهُ لَهُمْ عَذَا كَاشَدِيدًا لِأَنَّا لِنَّهُمْ سَاءً مَا كَانُواْ ىغَمَلُونَ @

ٱلْتَخَذُوٓ أَلْمَانَهُ وَجُنَّهُ فَصَدُّواْعَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ١

لَّن تُغْنَى عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَآ أَوْلَادُهُم مِّنَٱللَّهِ شَيًّا أُوْلِيَتِكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٧

نَهُ مَ سَيْعَتُهُ مُ أَلِلَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ وَكُمَّا يَحْلِفُونَ لَكُمْ ۚ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰشَىٰءً أَلَّاإِنَّهُمْ هُوُٱلْكَاذِبُونَ ١

ٱسْتَحْوَذَ عَلَيْهِ مُ ٱلشَّيْطِانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَاللَّهِ أَوْلَيْكَ حِزْبُ ٱلشَّيْطَانُ أَلَا إِنَّ حِزْبَ ٱلشَّيْطَان هُوُ ٱلْحَيْدُ وِنَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَاِّدُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ أُولَٰلَتِكَ فِي ٱلْأَذَٰلِينَ ۞

كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِيًّ إِنَّ ٱللَّهَ قَوَيُّ عَزِيزٌ هُ

الجزء ۲۸

22. Среди тех, кто верует в Аллаха и в Последний день, ты не найдешь людей, которые любили бы тех, кто враждует с Аллахом и Его Посланником, даже если это будут их отцы, сыновья, братья или родственники. Аллах начертал в их сердцах веру и укрепил их духом от Него. Он введет их в Райские сады, в которых текут реки, и они пребудут там вечно. Аллах доволен ими, и они довольны Им. Они являются партией Аллаха. Воистину, партия Аллаха - это преуспевшие.

Cypa 58

لَّا يَجِدُ قَوْمَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ يُوَآدُونَ مَنْ حَلَدً ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ، وَلَوْكَانُواْ عَالَآءَهُمْ أَةُ أَشَاءَ هُوْ أَوْ لِخُوا نَفُهُ أَوْ عَشِيرَ تَفُهُ أَوْلَمْكَ خِلْفُهْ جَنَّاتِ تَحْدِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْفَارُ ذَارِ بِنَ فِي هَا رَضِي إِللَّهُ عَنْفُهُ وَرَضُواْ عَنْ فُهُ



СУРА «АЛЬ-ХАШР» («СБОР»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Славит Аллаха то, что на небесах, и то, что на земле. Он Могущественный, Мудрый.
- 2. Он Тот, Кто изгнал неверующих людей Писания из их жилищ при первом сборе. Вы не думали, что они уйдут. Они же думали, что их крепости защитят их от Аллаха. Но Аллах настиг их оттуда, откуда они не предполагали, и бросил в их сердца страх. Они разрушают свои дома собственными руками и руками верующих. Прислушайтесь же к назиданию, о обладающие зрением!
- 3. Если бы Аллах не предписал им исход, то Он непременно наказал бы их в этом мире. А в Последней жизни им уготованы мучения в Огне.
- 4. Это за то, что они воспротивились Аллаху и Его Посланнику. Если же кто-либо противится Аллаху, то ведь Аллах суров в наказании.
- 5. Срубили ли вы пальмы или оставили их стоять на их стволах на то было соизволение Аллаха, дабы опозорить нечестивцев.
- **6.** К добыче, которую Аллах вернул Своему Посланнику, вы не скакали рысью ни на конях, ни на верблюдах, но Аллах дарует

مِلْ اللَّهِ الرَّالِيِّ اللَّهِ اللَّهِ الرَّالِيِّ الرَّالِيِّ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَافِى السَّمَوَتِ وَمَافِى اَلْأَرْضِّ وَهُوَّالْمَزِيُزَلِّ لَحْكِيمُ ۞

ۿڗٵڵٙؽؾٲڂۧڿٙٵڵٙؽڽڗۘڬڡٞۯٳؽڹٲۿڸٵڵڮڬۑ ڡڹڍڽۅۿڗڸڴڸٵڵۺ۠ڔؙڝٲڟڹۺؙڗٲ؈ۼۯۼؖڴ ۊڟؿ۠ڸٵڷڣ؞ڡۧٵؽڡؿۿڂڂۻۏۿ؈ڗؽٲڵڡ ڡٵٞؿۿؙۯٵڶؽؙڡڹ ڂؿڬڷؽۼؾڛڋؙۅۊؽۮؘ ڣۣڡؙڰ۫ۯڽۿٵڒۼؾۼؿؙڕؙٷؿؽڞؠڋؙٳۊؽۮؽ ۛۊڒؖؽڽٵڵٷڡؽڒڽٲڠؾڽؙۯٵٞۼؾۯؙٷؿۿڡ؞ٳ۫ڵؽڽۿڎ ؖۊڒؖؽڽٵڵٷڡؽڒڽٲۼؿؽۯٵٞۼؾۯؙٷؿڰڛٳٛؖڮٵڵٳٚۺۮڽ۞

وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُرالَّجُلَاةَ لَعَذَبَهُمْ وَفِي اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَفِي اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَفِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَفِي اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَفِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَفِي اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَفِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَفِي اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَفِي اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَفِي اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُشَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولُةً وَمَن يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْحِقَابِ ۞

مَاقَطَعْتُمِيِّن لِيَنَةٍ أَوْتَرَكْتُمُوهِاقَآبِمَةً عَكَنَ أُصُولِهَا فَإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ ٱلْفَلِسِقِينَ ۞

وَمَاۤ أَفَآ اَللَّهُ عَلَىٰ رَسُمِلِهِ؞مِنْهُمُ مُوْمَاۤ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلارِكَابِ وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ Своим посланникам власть, над кем пожелает. Аллах способен на всякую вещь.

- 7. Добыча, которую Аллах вернул Своему Посланнику от жителей селений, принадлежит Аллаху, Посланнику, родственникам Пророка, сиротам, бедным и путникам, дабы не досталась она богатым среди вас. Берите же то, что дал вам Посланник, и сторонитесь того, что он запретил вам. Бойтесь Аллаха, ведь Аллах суров в наказании.
- 8. А также бедным мухаджирам, которые были изгнаны из своих жилиш и лишены своего имущества. Они стремятся к милости Аллаха и довольству и помогают Аллаху и Его Посланнику. Они являются правдивыми.
- 9. А те, которые жили в доме (Медине) и обрели веру до них, любят переселившихся к ним и не ощущают никакой нужды к тому, что даровано им. Они отдают им предпочтение перед собой, даже если они сами нуждаются. А уберегшиеся от собственной алчности являются преуспевшими.
- 10. А те, которые пришли после них, говорят: «Господь наш! Прости нас и наших братьев, которые уверовали раньше нас! Не насаждай в наших сердцах ненависти и зависти к тем, кто уверовал. Господь наш! Воистину, Ты-Сострадательный, Милосердный».
- 11. Разве ты не видишь, что лицемеры говорят своим

رُسُلَة. عَلَىٰ مَن مَشَلَةُ وَأُلِلَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَحْءٍ قَدِيرٌ 🕤

مَّآأَفَآةَ أَلَدَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ عِنْ أَهْلُ ٱلْقُرَيٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلذِي ٱلْقُرُّنِي وَٱلْيَتَنَيَىٰ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱبْن ٱلسَّبِيلِ كَنَّ لَا يَكُونَ دُولَةً أَبَيْنَ ٱلْأَغْنِيَآءِ مِنكُورٌ وَمَآءَ اتَنَكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَأَنتَهُواْ وَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ إِنَّا ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ۞

لِلْفُقَرَآءِ ٱلْمُهَجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن دِيَدرِهِمّ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضَلَامِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَانَا وَيَنْصُمُ وِنَ أَلِنَّهُ وَرَيسُولَهُ وَأُولَتِكَ هُ ٱلصَّدقُونَ ٨

وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَ وَٱلْإِيمَنَ مِن قَبْلِهِ مَيُحِبُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةَ يِمَّا أُوتُواْ وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰۤ أَنفُسِهِمْ وَلَوْكَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَن يُوفَ شُحَّ نَفْسِهِ، فَأُوْلِنَمِكَ هُمُرُ ٱلْمُقْلِحُونَ ۞

وَٱلَّذِينَ جَآءُ وِمِنْ بَعْدِهِمْ بَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغْفِرْلَنَا وَلِإِخْوَانِنَاٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلْإِيمَنِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوكُ رَّحِيمُ ١

* أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ يَقُولُونَ

рующим братьям из числа людей Писания: «Если вас изгонят, то мы уйдем вместе с вами и никогда никому не подчинимся против вас. А если с вами сразятся, то мы обязательно поможем вам». Аллах свидетельствует о том, что они являются лженами.

- 12. Если они будут изгнаны, то те не уйдут вместе с ними. Если с ними сразятся, то они не помогут им. А если даже они помогут им, то повернут вспять, после чего уже никто не поможет им.
- 13. Воистину, они страшатся вас в сердцах сильнее, чем Аллаха, поскольку они являются людьми непонимающими.
- 14. Они не станут сражаться с вами вместе, разве что в укрепленных селениях или из-за стен. Меж собой у них жестокая вражда. Ты полагаешь, что они едины, но сердца их разобщены. Это потому, что они являются людьми неразумеющими.
- 15. Они подобны своим недавним предшественникам, которые вкусили пагубность своих деяний и которым уготованы мучительные страдания.
- 16. Они подобны сатане, который говорит человеку: «Не веруй!» Когда же тот становится неверующим, он говорит: «Я не причастен к тебе! Я боюсь Аллаха, Господа миров».
- 17. Концом тех и других станет попадание в Огонь, в котором они

لِإِخْوَانِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِنَ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ لَهِنَّ أُخْرِجْتُعْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمُ وَلَانْظِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدَا وَإِن قُوتِ لَتُنْمَ لَنَنصُرَبَّكُمْ وَأَلَّهُ تَشْقَدُ إِنَّهُمْ لَكَنْدُونَ ١

لَبِنَّ أُخْرِجُواْ لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَإِن قُوتِهُواْ لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَيِن نَصَرُوهُمْ وَلَيُولُنَّ ٱلْأَدْبَلَدَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١

لَأَنتُوْأَشَدُّرَهَبَةً فِيصُدُورِهِم مِّنَ ٱللَّهِ ذَلكَ بِأَنَّهُ مْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ٢

لَايُقَنِّيَلُونَكُ مُرْجَمِيعًا إِلَّا فِي قُرِّي مُحَصَّنَةٍ أَوْمِن وَرَآءٍ جُدُرٍ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُ مُ شَتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُ قَوْمٌ لَّابِعَقِلُونَ ﷺ

كَمَثَل ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مْ قَرِيبًا ۚ ذَا قُواْ وَيَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُ مُ عَذَابُ أَلِيمٌ ٥

كَمَثَلِ ٱلشَّيْطَانِ إِذْقَالَ لِلْإِنسَانِ ٱكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَقَالَ إِنِّي بَرِينَ * مِنكَ إِنِّ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَالَمِينَ ١

فَكَانَ عَلِقَيتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِخَلِدَيْنِ فِيهَأَ

пребудут вечно. Таково воздаяние беззаконникам!

- 18. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха, и пусть душа посмотрит, что она приготовила на завтрашний день. Бойтесь Аллаха, ведь Аллах ведает о том, что вы совершаете.
- 19. Не будьте подобны тем, которые забыли Аллаха и которых Он заставил забыть самих себя. Они являются нечестивнами.
- 20. Обитатели Огня не равны обитателям Рая. Обитатели Рая являются преуспевшими.
- 21. Если бы Мы ниспослали этот Коран на гору, то ты увидел бы, как она смиренно раскалывается от страха перед Аллахом. Такие притчи Мы приводим людям для того, чтобы они поразмыслили.
- 22. Он Аллах, и нет божества, кроме Него, Ведающего сокровенное и явное. Он - Милостивый, Милосердный.
- 23. Он Аллах, и нет божества, кроме Него, Властелина, Святого, Пречистого, Оберегающего, Могущественного, Хранителя, Могучего, Гордого. Пречист Аллах и далек от того, что они приобщают в сотоварищи.
- 24. Он Аллах, Творец, Создатель, Дарующий облик. У Него самые прекрасные имена. Славит Его то, что на небесах и на земле. Он – Могущественный, Мудрый.

وَ ذَلِكَ جَنَّ أُا ٱلظَّلِمِينَ ١١٠

تَتَأَتُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أَاتَّقُهُ أَاللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّاقَدَّمَتْ لِغَدُّ وَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ أِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ 🕲

الجزء ۲۸

726

وَلَاتَكُونُواْكَٱلَّذِينَ نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُوْلَتِكَ هُمُرًالْفَلسِقُونَ ١

لَا يَشْــتَوَىٓ أَصْحَابُٱلنَّارِ وَأَصْحَابُٱلْجَنَّةُ أَصْحَابُ ٱلْمُنَّةِ هُمُ ٱلْفَاآبِرُونَ ٥ لَوْأَنِزَلْنَاهَاذَا ٱلْقُرْءَانَ عَلَىٰ جَبَلِ لَّرَأَيْتَهُ. خَلْشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِ وَيَلْكَ ٱلْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكُّونَ ١

هُوَاللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَهُ إِلَّاهُوِّ عَلِيمُ ٱلْغَيْب وَٱلشَّهَادَةُ هُوَالرَّحْمَازُالرَّحِيمُ

هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَا إِلَّهَ إِلَّاهُوَ ٱلْمَلِكُ ٱلْقُدُّوسُ ٱلسَّلَامُ ٱلْمُؤْمِنُ ٱلْمُهَيْمِنُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْجَبَّالُ ٱلْمُتَكِيِّرُ سُبْحَانَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ 📆

هُوَ ٱللَّهُ ٱلْخَالِقُ ٱلْبَارِئُ ٱلْمُصَوِّرِ لَهُ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَافِي ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَّ وَهُوَ ٱلْعَذِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٣ Cypa 60

Сура «аль-Мумтахана» («Испытуемая»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. О те, которые уверовали! Не берите врага Моего и врага вашего своим покровителем и помощником. Вы открываетесь им с любовью, хотя они не веруют в истину, которая явилась вам. Они изгоняют Посланника и вас за то, что вы веруете в Аллаха, вашего Господа. Если вы выступили. чтобы сражаться на Моем пути и снискать Мое довольство, то не питайте к ним любви в тайне. Я знаю то, что вы скрываете, и то, что вы обнародуете. А кто из вас поступает таким образом, тот сбился с прямого пути.
- 2. Если они случайно встретятся с вами, то они окажутся вашими врагами, будут вредить вам своими руками и языками и захотят, чтобы вы стали неверующими.
- 3. Ни ваши родственники, ни ваши дети не помогут вам. В День воскресения Он рассудит между вами. Аллах видит то, что вы совершаете.
- 4. Прекрасным примером для вас были Ибрахим (Авраам) и те, кто был с ним. Они сказали своему народу: «Мы отрекаемся от вас и тех, кому вы поклоняетесь вместо Аллаха. Мы отвергаем вас, и между нами и вами установились вражда и ненависть навеки,

يِّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ عَدُوِّي وَعَدُقَكُمْ أَوْلِيَآءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَّةِ وَقَدْكَفَرُواْ بِمَاجَآءَكُمُ مِّنَ ٱلْمُقِّ يُخْرِجُونَ ٱلرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ رَبِّكُو إِن كُنتُ مْخَرَجْةُ رُجِهَادَ افِي سَبِيلِي وَٱبْيَغَآةَ مَرْضَاتِي نُسِرُونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَآ أَخْفَتْ تُو وَمَا أَعْلَنتُمُ وَمَن يَفْعَلُهُ مِن كُوْ فَقَدْ ضَاً سَوَاءَ ٱلسَّسانَ

> إِن يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُواْ لَكُمْ أَعْدَاءَ وَيَبْسُطُواْ الْيَكُمُ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِٱلسُّوَءَ وَوَدُّواْلُو تَكُفُرُونَ ٢

> لَن نَنفَعَكُو أَرْحَامُكُو وَلِآ أَوْلَلْأَكُو ۚ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٣

قَدْكَانَتْ لَكُو أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِيَ إِبْرَهِ بِمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُواْ لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءَ ۖ قُلْ مِنكُوْ وَمِمَّا لَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرْنَا بِكُو وَيَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُو ٱلْعَدَاوَةُ وَٱلْبَغْضَآهُ أَبَدًاحَتَى تُوْمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحْدَهُ وَإِلَّا قَوْلَ إِبْرَهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَآأَمُلكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ пока вы не уверуете в одного Аллаха». Лишь только Ибрахим (Авраам) сказал своему отцу: «Я обязательно буду просить для тебя прощения, но я не властен помочь тебе перед Аллахом. Господь наш! На Тебя одного мы уповаем, к Тебе одному мы обращаемся, и к Тебе предстоит прибытие.

- 5. Господь наш! Не делай нас искушением для тех, которые не веруют. Господь наш, прости нас, ведь Ты Могущественный, Мудрый».
- 6. Они были прекрасным примером для вас для тех, кто надеется на Аллаха и на Последний день. А если кто-либо отвернется, то ведь Аллах – Богатый, Достохвальный.
- 7. Может быть, Аллах установит дружбу между вами и теми, с кем вы враждуете. Аллах Всемогущий. Аллах Прощающий, Милосердный.
- 8. Аллах не запрещает вам быть добрыми и справедливыми с теми, которые не сражались с вами из-за религии и не изгоняли вас из ваших жилищ. Воистину, Аллах любит беспристрастных.
- 9. Аллах запрещает вам дружить только с теми, которые сражались с вами из-за религии, выгоняли вас из ваших жилищ и способствовали вашему изгнанию. А те, которые берут их себе в помощники и друзья, являются беззаконниками.

رَبَّنَا لَانَتِعَلَنَا فِتَنَّهُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَالْغِفْرَلَنَا رَبَّنَأَ إِنَّكَ أَنِثَا الْمَثَأَ إِلَّكَ أَنْتَ الْمَدِيوُرُ الْمُؤْفِقُ لِلَا رَبَّنَأَ إِلَّاكَ أَنْتَ الْمَدِيْوُرُ الْمُؤْفِقُ وَلَا رَبَّنَا أَلِيَا لَكِيمُ فَي

لَقَدْكَانَ لَكُوفِيهِ وَأُسُوَةً حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُوا اللّهَ وَالْيَوْمَ الْاَخِزُّ وَمَن يَتَوَلَّ فِإِنَّ اللّهَ هُوَالْغَيُّ الْخِيدُ كَ

٭ۼٙڛؘۜٵڷڵڡؙٲڹڲۼؘۘڡؘڸؘؿؾۘڴۅٶٙؿڹٚٲڶۧڹۣڹؘۼٲۮؿۺؗۄێؚؠٚۿؙۄ ڡٞۅٙڎٙة۠ؖٷٙڷڵڡؘڰؾڋٷؙڷڵؿؙۼٷؙڒؙؚڎۜڝۧۧڡۣۺ۞

ڵؖؠڹٚۿٮڬۄؙڷڡٞڎؘؽٲڵؽؚڹۯؘڷڗؽڟؾڶۅؙڴڕڣٵڵڍڽڹ ۅؘڷؿؙۼؙڿٷڴؘڔؾڹڔؽڴؚٲڶڎڹۯڣڗڡؿٙڝڟۊٳڸؽٙۼۂ ڸۮؘڶڎؾڲؚڿؙٵڷڡ۠ڣڛطۣؾٙ۞

إِنْمَانِيْهَ مُؤَالَّهُ مِنَ الَّذِينَ قَتَلُوكُمْ فِي الَّذِينِ وَأَخْرَوُهُكُوكُمْ فِي يَزِكُو تَطَهَرُوا كَانِهِ خُراجِكُولُن وَتَلْقِهُمْ فَنَ يَنْزُلُهُمْ قَاٰوْلَيْكَ مُزَالظَّالِمُونَ ۞

11. Если какая-либо из ваших жен ушла от вас к неверующим, после чего вы получили военную добычу, то отдайте тем, жены которых ушли, потраченное ими на приданое. Бойтесь Аллаха, в Которого вы веруете.

12. О Пророк! Если к тебе придут верующие женщины, что- бы присятнуть в том, что они не будут приобщать сотоварищей к Аллаху, красть, прелюбодействовать, убивать своих детей, покрывать клеветой то, что между их руками и ногами, и ослушаться тебя в благих делах, то прими их присягу и попроси у Аллаха прощения для них. Воистину, Аллах

ڡٙڶٷؘڷػؙۄ۬ۺٙؽۼؿڗؙٳٛڗؽڝؗڮ۫ڔڷٳڵؙۘۘۘٛڝؙڟڹؿؘڰڗ ڣٵۊؙٵڵٙؽۣڹڒۮؘۿؠٙٮٛٵٞۯؽڂؿؙ؞ڔؿڵٙؠٵٞڶڣڠؙۊؙؙ ٷؘؿڠؙۅٵڷؿٵڵ۫ۮۣؿٲۺ_ۿڡؚ؞ٷڝٷؽ۞

يَّالَّهُا النَّهُ إِذَا المَّاقَ الْمُؤْمِنَاتُ لِيَالِهِمَاكُ عَلَيَّالُ لَا لِشَّرِكُنَ بِاللَّهِ سَنِّعًا وَلَا يَسْرِفُنَ وَلَا يَزْفِينَ وَلَا يَشْتُلُنُ أَوْلِلَا مُنَّ وَلَا يَأْمِنَ بِيُهُ تَتِنِ يَلْهُ مِّيْنِكُ فِي مَعْرُوفِ بَيْنَ أَفِيدِهِنَ وَأَنْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفِ فَيَالِمُ هُنَ وَاسْتَغْفِرْلُهُنَّ اللَّهُ إِنَّا اللَّهِ عَلَيْهُورٌ تَرْجِيمُ مُنْ قَاسَتَغْفِرْلُهُنَّ اللَّهُ إِنَّا اللَّهِ عَلَيْهُ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفِ - Прощающий, Милосердный.

13. О те, которые уверовали! Не дружите с теми, на кого разгневался Аллах. Они потеряли надежду на Последнюю жизнь, как потеряли ее неуверовавшие обитатели могил (или как неверующие потеряли надежду на воскрешение обитателей могил).

يَّأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لاتَنَوَلُوْاْ قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَهِمُواْ مِنَ الاَحِرَوَكَمَا يَهِسَ الكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْفُبُورِ ۞



СУРА «АС-САФФ» («Ряды»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Славит Аллаха то, что на небесах, и то, что на земле. Он -Могущественный, Мудрый.
- 2. О те, которые уверовали! Почему вы говорите то, чего не делаете?
- 3. Велика ненависть Аллаха к тому, что говорите то, чего не депаете
- إِنَّا اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَايَلُونَ فِي سَبِيلِهِ و صَفًّا 4. Воистину, Аллах любит тех, которые сражаются на Его пути рядами, словно они - прочное строение.
- 5. Вот сказал Муса (Моисей) своему народу: «О мой народ! Почему вы причиняете мне стралания, зная, что я послан к вам Аллахом?» Когда же они уклонились, Аллах совратил их сердца. Аллах не ведет прямым путем люлей нечестивых.
- 6. А вот Иса (Иисус), сын Марьям (Марии), сказал: «О сыны Исраила (Израиля)! Я послан к вам Аллахом, чтобы подтвердить правдивость того, что было в Taypare (Tope) до меня, и чтобы сообщить благую весть о Посланнике, который придет после меня, имя которого будет Ахмад (Мухаммад)». Когда же он явился



سَبَّحَ يِلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِّ وَهُوَالْعَزِيزُ لِلْحَكِيمُ

> يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْلِمَ تَقُولُونَ مَالَاتَفْعَلُونَ ٢

كَبُرَ مَقْتًا عِندَاللَّهِ أَن تَقُولُواْ مَالَاتَفْعَلُونَ ٢

كَأَنَّكُم بُشُكِنَّ مُرْصُوصٌ ٢

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ ءِيَنَقَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَدَتَّعْ لَمُونَ أَنَّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمُّ فَلَمَّا زَاعُواْ أَزَاعَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَٱللَّهُ لَا يَهَدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَلْسِقِينَ ٢

وَإِذْ قَالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمَ يَكَبَنِي إِسْرَةٍ مِنَ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمُ مُّصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ ٱلتَّوْرَيٰةِ وَمُبَشِّرٌ ابرَسُولِ يَأْتِي مِنْ مَعْدى أَسْمُهُ وَأَحْمَدُ فَلَمَّا جَآءَهُم بِٱلْبَيِّنَيْ قَالُواْ هَاذَا سِحْرٌ مِّبِينٌ ﴿

к ним с ясными знамениями, они сказали: «Это — очевидное колловство».

- 7. Кто же может быть несправедливее того, кто измышляет ложь об Аллахе, когда его призывают к исламу? Аллах не ведет прямым путем несправедливых люлей.
- 8. Они хотят погасить свет Аллаха своими ртами, но Аллах сохранит Свой свет, даже если это ненавистно неверующим.
- 9. Он Тот, Кто отправил Своего Посланника с верным руководством и религией истины, чтобы превознести ее над всеми остальными религиями, даже если это ненавистно многобожникам.
- 10. О те, которые уверовали! Указать ли вам на торговлю, которая спасет вас от мучительных страданий?
- 11. Веруйте в Аллаха и Его Посланника и сражайтесь на пути Аллаха своим имуществом и своими душами. Так будет лучше для вас, если бы вы только знали.
- 12. Он простит вам ваши грехи, введет вас в Райские сады, в которых текут реки, и в прекрасные жилища в садах Эдема. Это великое преуспеяние.
- 13. Будет еще то, что вы любите: помощь от Аллаха и близкая победа. Сообщи же благую весть верующим!

وَمَنْ أَظْلُرُمِتَنِ أَفَرَّىٰ عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُوَيُدُ عَنْ إِلَى ٱلْإِسْلَةُ وَٱلنَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْفَوْمَ الظّلِمِينَ ۞

يُرِيدُونَ لِيُطْفِوُا فُولَالِّهِ بِأَفْوَهِهِ مِّرَوَاللَّهُ مُتِتُمُ ثُورِهِ. وَلَوَّكِرِهَ الْكَفِرُونَ ۞

هُوَالَّذِىٓ أَرْسَلَرَسُولَهُ رِالْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِهِ مَوَلَوَّكِرَهِ ٱلْمُشْرِكُونَ ۞

ؿٲؿٞۿٵڵؽٙؽڹٙٵڡٮؙٶڶڡٞڵٲڎؙڷؙڮٛۊٚڵؾۼڒٙۄؘۺؙڿؚؠػ۠ۄؚڡٚڽٚ عَذَابٍٲڸؠۄ۞

تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجْهِدُونَ فِيسَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَلِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَبْرًاكُمُوانَ كُنُهُ تَعَامُونَ ۞

يْقْوِرْلَكُوْ نُوْيَكُوْرِيُدْخِلَكُو حَنَّىٰتِ تَجْرِي مِن تَحَيَّهَا ٱلأَفْهُرُونَمَسَكِنَ عَلِينَةً فِي جَنَّىٰتِ عَدْنٍ دَلِكَ الْفَوْزُالْمَغِلِيمُ ۞

> ۅٙٲؙڂۛۯؽ۬ؿؙؚؠۘڗؙۅؘۿؖٲٚڞؘۯؗ؞ڡؚٙڽؘٲڷۜؠٙۅۅؘڣؘؾٷٙٚۄؚٙۑڣؖ۠ ۅؘؽۺۧڔڵڶڡؙۄٝڡؚڹؽڹٙ۞

733 الجزء ۲۸

14. О те, которые уверовали! Будьте помощниками Аллаха. Подобно тому, как Иса (Иисус). сын Марьям (Марии), сказал будет апостолам: «Кто моим помощником на пути к Аллаху?» Апостолы ответили: «Мы - помощники Аллаха». Часть сынов Исраила (Израиля) уверовала, а другая часть не уверовала. Мы поддержали тех, которые уверовали, в борьбе с их врагами, и они вышли победителями.

Cypa 61

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لُونُواْ أَنصَارَ ٱللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَعَ لِلْحَوَارِيِّيَ مَنْ أَنصَارِيّ إِلَى ٱللَّهِ قَالَ ٱلْحَوَادِيُّونَ نَحْنُ أَنصَازُاللَّهِ فَعَامَنَت طَابَفَةٌ مِنْ بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ وَكَفَرَت ظَالِفَةٌ فَأَيَّدُنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أَعَلَى عَدُوهِ فَأَصْبَتِحُواْ ظَهِرِينَ



Сура «аль-Джумуа» («Собрание»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. То, что на небесах, и то, что на земле, славит Аллаха Властелина, Святого, Могущественного, Мудрого.
- 2. Он Тот, Кто отправил к неграмотным людям Посланника из их среды. Он читает им Его аяты, очищает их и обучает их Писанию и мудрости, хотя прежде они пребывали в очевидном заблуждении.
- 3. А также к тем, которые не застали их. Он Могущественный, Мудрый.
- **4.** Такова милость Аллаха. Он дарует ее, кому пожелает. Аллах обладает великой милостью.
- 5. Те, кому было поручено придерживаться Таурата (Торы) и которые не придерживались его, подобны ослу, который везет на себе много книг. Как же скверно сравнение с людьми, которые считают ложью знамения Аллаха! Аллах не ведет прямым путем несправедливых людей.
- 6. Скажи: «О исповедующие иудаизм! Если вы полагаете, что только вы среди людей являетесь угодниками Аллаха, то пожелайте себе смерти, если вы говорите правду».

يَرُونُوالْمِيْمُ الْمُرْالِيُّ

مِنْ التَّهَ الْأَوْمَ الْأَوْمَ الْأَوْمَ الْأَوْمَ الْأَوْمَ الْأَوْمَ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ ا

يُسَيِّحُ يَلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَوَٰتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ ٱلْمَاكِ ٱلْقُدُّوسِ ٱلْمَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ۞

ۿؙۅؙڷڵٙڍؠؠٙڡؘؾٛڣٳٲڵؿؙؾؾؘۯڞۅؙۘڒؿؾ۫ۿڗ؞ؾٞڶۅ۠ٲڠؿؿڗ ٵؽڹؿ؞ٷؿؙڒڲۑۿڎٷؽڲڶۿۿڗؙٵڸڮؾڹٷڵڶۣڬػۿٙ ۊٳڹ؎ٵٷؙٳؽڽڨڹۯڵۿۑڝٙڰڸۿۣؿڽ۞

> وَءَاخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَالِلْحَقُولُهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞

ذَلِكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ دُوالْفَصْلِ الْعَظِيرِ ﴾ الْعَظِيرِ ﴿

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَكُ فُمَّ لَوْ يَعْمِلُوهَ كَمْتَلِ الْحُمَّارِ يَجْمِل أَسْفَا لَأَيهُ الْمِثْسَ مَثَّلُ الفَّوْمِ الذِّينَ كَذَبُوا يَتَاتِبُ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَقْدِى الفَّوْرُ الظَّلِمِينَ ۞

قُرْيَتَائِهَا ٱلَّذِينَ هَادُوَا لِهِ نَعَمْتُمْ ٱلْكُوْرُ أَمَّلِيَا َهُ يَّةِ عِنْ دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُاٱلْمَوْتِ إِنْ ثُنْثُرٌ صَدِقِنَ ۞

7. Но они никогда не пожелают этого из-за того, что приготовили их руки. Аллаху известно о беззаконниках.

Cypa 62

- 8. Скажи: «Смерть, от которой вы убегаете, настигнет вас, после чего вы вернетесь к Ведающему сокровенное и явное, и Он сообщит вам о том, что вы совершали».
- 9. О те, которые уверовали! Когда призывают на намаз в пятничный день, то устремляйтесь к поминанию Аллаха и оставьте торговлю. Так будет лучше для вас, если бы вы только знали.
- 10. Когда же намаз завершится, то разойдитесь по земле, ищите милость Аллаха и часто поминайте Его, - быть может, вы преуспеете.
- 11. Когда же они увидели торговлю или забаву, они разошлись, бросившись к ней, и оставили тебя стоять во время пятничной проповеди. Скажи: «То, что у Аллаха, лучше забавы и торговли, и Аллах – Наилучший из дарующих удел».

وَلَانَتَمَةُ ثَهُوْ أَبَدُ إِيمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَٱللَّهُ عَلْمُ بَالظَّلْمِينَ ۞

قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِي تَفِتُرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِكُمٌ "ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَلِيمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ فَكُنْيَنُّكُم بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَامَنُوٓاْ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَوْةِ مِن يَوْمِ ٱلجُمُعَةِ فَٱسْعَوْاْ إِلَىٰ ذِحْرِ ٱللَّهِ وَذَرُواْ ٱلْبَيْعَ ذَلِكُو خَنْ لَكُولِن كُنتُ مَعَامُونَ ١

فَإِذَا قُصِيبَ ٱلصَّلَوْةُ فَٱنتَشِيرُ وأْفِ ٱلْأَرْضِ وَٱبْتَعُواْ مِن فَضْل ٱللَّهِ وَأَذْكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ اللهُ

وَإِذَا رَأُواْ يَجَدَرًةً أَوْلَهُوا ٱنفَضُّواْ إِلَيْهَا وَتُرَكُوكَ قَابِمَاْ قُلْ مَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرُيِّنَ ٱللَّهُ وَمِنَ ٱلتِّجَدَرَةُ وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلوَّزِقِينَ ۞



Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Когда лицемеры приходят к тебе, они говорят: «Свидетельствуем, что ты Посланник Аллаха». Аллах знает, что ты Его Посланник, и Аллах свидетельствует, что лицемеры являются лженами.
- 2. Они сделали свои клятвы щитом и сбили других с пути Аллаха. Воистину, скверно то, что они совершают!
- 3. Это потому, что они уверовали, а затем стали неверующими. Затем их сердца были запечатаны, и теперь они не разумеют.
- 4. Когда ты смотришь на них, их тела восхищают тебя. Когда они говорят, ты слушаешь их слова. Они подобны прислоненным бревнам. Всякий крик они считают обращенным против них. Они являются врагами остерегайся же их. Да погубит их Аллах! До чего же они отвращены от истины!
- 5. Когда им говорят: «Придите, чтобы Посланник Аллаха попросил для вас прощения», они качают головой, и ты видишь, как они надменно отворачиваются.
- 6. Попросишь ты для них прощения или не станешь просить



مِلْلَهِ النَّهُ النَّلُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّلُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّلُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّلِي النَّهُ النَّامُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُؤْمِلُ النَّهُ النَّامُ النَّامُ النَّلِي النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّلِي النَّامُ النَّ

إِنَّاجَةَ لَوْالْمُنْفِقُونَ قَالُولْنَشَهَا إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْدُولِنَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهُ مَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَكِيْدُونَ ۞

ٱتَخَذُوۡاۡ أَيۡمَانَهُوۡجُنَّةُ فَصَدُّواْعَن سَيِيلِٱللَّهُ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُواْ يَعَمَلُونَ ۞

ذَلِكَ بِأَنْهُمُّ ءَامَنُواْ ثُرُّكَةُ رُواْ فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِ ﴿ فَهُمَّ لَا يَفْغَهُونَ ۞

* وَادَارَاَيْتَهُمْ تُعْجِهُكَ أَجْسَامُهُمُّ وَان يَغُولُوا تَسَمَّعُ لِقَرْلِهِمُّ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَكَّدَةٌ يُّعَسَّجُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُوُالْمَدُوُ فَاحْدَدَهُمْ تَعْنَكُهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ۞ قَتَنَكُهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ۞

ۄٳ۬ڐٳڣؠڷۿۼڗڠٵڷۊٳۺٮٙۼڣڗػڴۄڗۺۅڷؙٲۺٙۄڵۊۜۊٲ ۯٷڝۿۼڒۊػٳڷۜؾۧڰؠڒڝؖڎؙۏڽؘ ٷۿؚۺؙڛٙػڲڔؙۮۅٮٙ۞

سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْلَمْ تَسْتَغْفِرْ

для них прощения – им все равно. Аллах не простит их. Воистину, Аллах не ведет прямым путем нечестивых людей.

- 7. Именно они говорят: «Не жертвуйте в пользу тех, кто возле Посланника Аллаха, пока они не покинут его». Аллаху принадлежат сокровищницы небес и земли, но лицемеры не понимают этого.
- 8. Они говорят: «Когда мы вернемся в Медину, то могущественные среди нас непременно изгонят оттуда униженных». Могущество присуще Аллаху, Его Посланнику и верующим, но лицемеры не знают этого.
- 9. О те, которые уверовали! Пусть ваше имущество и ваши дети не отвлекают вас от поминания Аллаха. А те, которые поступают таким образом, окажутся потерпевшими убыток.
- 10. Расходуйте из того, чем Мы вас наделили, до того, как вас постигнет смерть и вы скажете: «Господи! Предоставь мне недолгую отсрочку, и я буду раздавать милостыню и стану одним из праведников».
- 11. Аллах не предоставит отсрочки душе, если наступил ее срок. Аллах ведает о том, что вы совершаете.

لَهُمْ لَن يَغْفِرَٱللَّهُ لَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَايَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَئِسِقِينَ ۞

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَاتُنفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولٍ النَّوِحَقِّ فَيَنفَشُواْ وَيَلَّوَخَلَانِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِئَ ٱلْمُنْفِقِينَ لَايِثَةَهُونَ ۞

ؠڠؙۅؙڶؙۅٮڬؠۣڹۯؾۼؿٵٙٳڶؽٲڷڎۑؽۘڎڷۣۼ۫ڔڿؽٙ ٵڵۼؖڗؙڽؠ۫ۿٵٲڵٲۮٞڷ۫ۏڵؠؖڡٳڵۄڗٞٷ۫ۊڷۯۺڸٳ؞ ۊڶڵڡؙۊ۫ڡۣؽڔٮڗٷٙؽڮؿٞٵٞڵڡؙێڣؿؿڒۘڵؽڡؙڵڡؙۏؽ۞

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتُنْلِهِ كُوْأَ شَوَاٰ كُحُرُولَاَ أَوْلَنُكُمْ عَن ذِكْرِاللَّهُ وَمَن يَفْعَلْ ذَالِكَ فَاوْلَئِكَ كُمُراْلْخَلِيرُونِ * ۞

ۊٲٙڣڣؙۅؙٳؽڹٵٙۯڒؿۧؽؙڮؙڔؾڕ؋ٙڽڷٲڽؿٲ۠ؽٵٞڝٙػؙؙؙ ٵڵڡۨۄ۫ؽؙڣؙۄؙڶۯؾٟڷۊڵٲڐٞڎٙؾ۫ؾٙٳڮڽٲؘٛٛٛۜۜۜٙڲڸؿٲؘڰڸؚ؋ٙۑؠؠ ڣؙٲڞٙڐۜڨٙۊؙڴؽڹؿؘۯڶڞڸڃڹڽ۞

> وَلَن يُؤَخِّرَاللَّهُ نَفْسًا إِذَاجَاءً أَجَلُهَأَ وَٱللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞

CYPA «AT-TATATYH» («Взаимное обделение»)

Cypa 64

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Славит Аллаха то, что на небесах, и то, что на земле. Ему принадлежит власть и надлежит хвала. Он способен на всякую вещь.
- 2. Он Тот, Кто сотворил вас. Среди вас есть неверующие, и среди вас есть верующие. Аллах видит то, что вы совершаете.
- 3. Он создал небеса и землю во истине, придал вам облик и сделал ваш облик прекрасным. К Нему предстоит прибытие.
- 4. Он знает о том, что на небесах и на земле, и знает о том, что вы скрываете и что обнародуете. Аллах ведает о том, что в груди.
- 5. Разве до вас не дошли рассказы о тех, которые не уверовали в прошлом и вкусили пагубные последствия своих деяний? Им уготованы мучительные страдания.
- 6. Это за то, что посланники приходили к ним с ясными знамениями, а они говорили: «Неужели люди поведут нас прямым путем?» Они не уверовали и отвернулись. Аллах обощелся без них, ведь Аллах - Богатый, Достохвальный.
- 7. Неверующие полагают, что они не будут воскрещены. Скажи: «Напротив, клянусь моим Госпо-



أللَّهُ ٱلرَّحَةُ الرَّحَةُ الرَّجَيبِم

يُسَيِّحُ بِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضَ لَهُ ٱلْمُلْكُ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ وَهُوَعَكَ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥

هُوَٱلَّذِي خَلَقَكُم فَهَنكُوكَافِرٌ وَمِنكُم مُّوْمِنٌ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٥

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُو وَالنَّهِ ٱلْمَصِيرُ ٢

يَعْ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَهُ مَا لَيُدُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞

ٱلْوَيَأْتِكُونَبُوا ٱلَّذِينَكَفَرُواْ مِن قَبْلُ فَذَا قُواْ وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَاكُ أَلَمٌ ۞

ذَالِكَ بِأَنَّهُ وَكَانَت تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَتِ فَقَالُوٓاْ أَبْشَرُ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُواْ وَتَوَلُّواْ وَأَيْسَتَغْنَيَ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ عَنَّ مُحَمِدٌ ١

زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓٳ۠ أَن لَّن يُبْعَثُواۚ قُلْ يَلَى وَرَتِي لَتُنْعَثُنَّ ثُوَّ لَتُنَبَّوُنَّ بِمَاعَمِلْتُمْ وَذَاكَ عَلَى أَلَّهُ

дом, вы непременно будете воскрешены, а затем вам непременно сообщат о том, что вы совершили. Это для Аллаха легко».

- 8. Уверуйте же в Аллаха, Его Посланника и свет, который Мы ниспослали. Аллах ведает о том, что вы совершаете.
- 9. В тот день Он соберет вас для Дня сбора. Это будет День взаимного обделения. Тем, кто уверовал в Аллаха и поступал праведно. Он простит злодеяния и введет их в Райские сады, в которых текут реки. Они пребудут там вечно. Это - великое преуспеяние!
- А те, которые не уверовали и сочли ложью Наши знамения. станут обитателями Огня. Они пребудут там вечно. Как же скверно это место прибытия!
- 11. Любое несчастье постигает только по воле Аллаха. Сердце того, кто уверовал в Аллаха, Он наставляет на прямой путь. Аллах знает обо всякой веши.
- 12. Повинуйтесь Аллаху и повинуйтесь Посланнику. Если же вы отвернетесь, то ведь на Нашего Посланника возложена только ясная передача откровения.
- 13. Аллах нет божества, кроме Него. Пусть же верующие уповают только на Алдаха.
- 14. О те, которые уверовали! Воистину, среди ваших жен и ваших детей есть враги вам. Ос-

تسائرُ ٧

فَعَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَوَالنُّورِ ٱلَّذِي أَنْزَلْنَا ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٨

يَقِمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ ٱلْجَمْعُ ذَالِكَ يَوْمُ ٱلتَّعَابُنُّ وَمَن يُؤْمِنْ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحَايُكَفِّرْعَنْهُ سَيِّعَاتِهِ؞ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا أَيَدَأُ ذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايَنِيَّنَا أَوْلَتَهِكَ أَصَّحَابُ ٱلنَّارِ خَلِدِينَ فِيهَّا وَبِئْسَ المصير ١

مَآأَصَابَ مِن مُصِدَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَمَن يُؤْمِنُ بأللَّه يَهْدِ قَلْبَهُ وَأَللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيةٌ ١

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَٰ فَإِن تَوَلَّيْ تُرْ فَإِنَّمَاعَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُهِينُ ٢

ٱللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُوَّ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَــتَوَكَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١

يَتَأَيُّهُمَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ مِنْ أَزْوَجِهِ وَأُوۡلِٰدِكُمۡعَدُوُّا لَّكۡمَ فَاۡحَذَرُوهُ

الجزء ۲۸

терегайтесь их. Если же вы будете снисходительны, проявите великодушие и простите их, то ведь Аллах - Прошающий, Милосердйин

Cypa 64

- 15. Воистину, ваше имущество и ваши дети являются искушением. У Аллаха же есть великая награда.
- 16. Бойтесь Аллаха по мере своих возможностей, слушайте, повинуйтесь и расходуйте во благо самим себе. А уберегшиеся от собственной алчности являются преуспевшими.
- 17. Если вы одолжите Аллаху прекрасный заем, то Он приумножит его для вас и простит вас. Аллах - Благодарный, Выдержанный.
- 18. Ведающий сокровенное и явное, Могущественный, Мудрый.

وَإِن تَعْفُواْ وَتَصْفَحُواْ وَيَغْفِرُواْ فَإِنَّاللَّهَ غَفُورٌ تَحِيمُ ١

إِنَّمَا أَمْوَ لُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَلَّهُ عِندَهُ وَأَجْرُعَظِيرٌ ١

فَأَتَقُو الْلَهَ مَا ٱسْتَطَعْتُ وَٱسْمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَيْفِ قُواْ حَيْرًا لِأَنْفُسِكُمٌّ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ ٤ فَأُوْلَتِهِ كَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ۞

إِن تُقْرِضُواْ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا يُضَاعِفُهُ لَكُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ١

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْخَكِيمُ ١



Сура «АТ-ТАЛАК» («Развод»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. О Пророк! Когда вы даете женам развод, то разводитесь в течение установленного срока, ведите счет этому сроку и бойтесь Аллаха, вашего Господа. Не выгоняйте их из их домов, и пусть они не выходят из них, если только они не совершат явную мерзость. Таковы ограничения Аллаха. Кто преступает ограничения Аллаха, тот поступает несправедливо по отношению к себе. Ты не знаешь, что Аллах, возможно, после этого решит иначе.
- 2. Когда для них наступит установленный срок, оставьте их у себя по-хорошему или же отпустите по-хорошему. Призовите свидетелями двух справедливых мужей из вас и будьте свидетелями ради Аллаха. Таково увещевание для тех, кто верует в Аллаха и в Последний день. Тому, кто боится Аллаха. Он создает выход из положения
- 3. и наделяет его уделом оттуда, откуда он даже не предполагает. Тому, кто уповает на Аллаха. достаточно Его. Аллах доводит до конца Свое дело. Аллах установил меру для каждой веши.
- 4. Для тех из ваших женщин, у которых прекратились менструации, если вы сомневаетесь, уста-



. ٱللَّهَ ٱلرَّحَةَ وَٱلرَّجَيهِ

يَّتَأَيُّهَا ٱلنَّتُ إِذَا طَلَقَتُهُ ٱلنِّسَآءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُواْ الْعِنَّةَ وَالْقَفُواْ اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُونِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَلْحِشَةٍ مُّبَيِّنَةً وَيَلْكَ حُدُودُ ٱللَّهُ وَمَن بَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّه فَقَدْ ظَلَهَ نَفْسَهُ وَلَاتَدْرِي لَعَلَّ أَلَلَهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَالِكَ أَمْرًا أَنْ

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُونِ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُونِ وَأَشْهِدُواْ ذَوَيْ عَدْلِ مِّنكُرُ وَأَقِيمُ وَاللَّهَ عَلَاةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ عَمَن كَانَ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْهُوْمِ ٱلْآخِرُ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُ وِمَخْوَجَا الْ

وَيَوْ زُقْهُ مِنْ حَتْثُ لَا يَحْتَسُتُ وَمَن يَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ فَهُوَحَسِّبُهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بَلِلغُ أَمْرِهِ ۚ قَدْجَعَلَ ٱللَّهُ لَّكُلِّ شَيْءِ قَدْرًا اللهِ

وَٱلَّتِي يَبِسُ:َ مِنَ ٱلْمَحِيضِ مِن نِسَآبِكُمْ إِن ٱرْيَبْتُمْ فَعِذَتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَٱلَّئِي

новленный для развода срок равен трем месяцам, как и для тех, у которых не было менструаций. Для беременных срок установлен до тех пор, пока они не разрешатся от бремени. Тому, кто боится Аллаха. Он облегчает дела.

- 5. Таково повеление Аллаха. которое Он ниспослал вам. Тому, кто боится Аллаха, Он простит злодеяния и увеличит награду.
- 6. Поселяйте их там, где вы живете сами - по вашему достатку. Не причиняйте им вреда, желая стеснить их. Если они беременны, то содержите их, пока они не разрешатся от бремени. Если они кормят грудью для вас, то платите им вознаграждение и советуйтесь между собой похорошему. Если же вы станете обременять друг друга, то кормить для него будет другая женшина.
- 7. Пусть обладающий достатком расходует согласно своему достатку. А тот, кто стеснен в средствах, пусть расходует из того, чем его одарил Аллах. Аллах не возлагает на человека сверх того, что Он даровал ему. После тяготы Аллах созлает облегчение.
- 8. Сколько городов ослушались повелений своего Господа и Его посланников! Мы представили им суровый счет и подвергли их ужасным мучениям.
- 9. Они вкусили пагубные последствия своих деяний, и исхо-

لَةِ يَجِضَبُ وَأُوْلَتُ ٱلْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُ، مِنْ أَمْرِهِ لِيُسْرَا ٢

ذَالِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنزَلَهُ وَإِلَيْكُمْ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَبَّاتِهِ وَيُعْظِمْلُهُ وَأَجْرًا ٥

أَسْكُنُهُ هُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنَّهُ مِن وُحْدَثُهُ وَلَا تُضَآرُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُواْ عَلَيْهِنَّ وَإِن كُنَّ أُوْلَتِ حَمْل فَأَنفِقُواْ عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُو فَعَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَتَكِرُواْ بَيْنَكُرُ بِمَعْرُوفِيٍّ وَإِن تَعَاسَرْتُو فَسَتُرْضِعُ لَهُ وَأُخْرَىٰ ٢

ليُنفِقْ ذُوسَعَةِ مِّن سَعَيَّةٍ وَهَن قُدرَعَكَيَّهِ رِزْقُهُ مُفَلَّيُنفِقْ مِمَّاءَاتَنهُ ٱللَّهُ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَآءَاتَنهَأْ سَيَجْعَلُ أَلِلَهُ بَعْدَ عُسْرِيُسْرًا ۞

وَكَأَيْن مِن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرَيْتِهَا وَرُسُالِهِ فَاسَبْنَهَا حِسَانَا شَدِيدًا وَعَذَّ بَنَهَا عَذَابًا ثُكْرًا

فَذَاقَتْ وَيَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَلِقِيَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا

дом их деяний стал убыток.

Cypa 65

- 10. Аллах приготовил для них тяжкие мучения. Бойтесь же Аллаха, о обладающие разумом, которые уверовали. Аллах уже ниспослал вам напоминание -
- 11. Посланника, который читает вам ясные аяты Аллаха, чтобы вывести тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, из мраков к свету. Тех, которые уверовали в Аллаха и поступали праведно, Аллах введет в Райские сады, в которых текут реки. Они пребудут там вечно. Аллах уже сделал их удел прекрасным!
- 12. Аллах Тот, Кто сотворил семь небес и столько же земель. Повеление нисходит между ними, чтобы вы знали, что Аллах способен на всякую вешь и что Аллах объемлет знанием всякую вешь.

أَعَدَالَةَهُ لَهُمْ عَذَانًا شَدِيدًا فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ يَتَأُولِي ٱلْأَلْبَ ٱلَّذِينَ وَامَنُوا أَقَدُ أَذِلَ ٱللَّهُ إِلَيْكُو ذِكْرًا ١

زَيسُولَإِيَتْلُواْعَلَيْكُوءَ ايَنتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتِ لَيُخْرِجَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّلِلحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورُ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَلِيحًا يُدْخِلْهُ جَنَّتِ تَجْدى مِن تَحْتَمَا ٱلْأَنْفَارُخَلابِنَ فِهَاۤ أَيَدَ ۖ فَلَا أَصَنَ ٱللَّهُ لَهُ وَزِنَّا ١

ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَتٍ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزُّلُ ٱلْأَمْرُ بِيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَتَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَمًا ١



Сура «АТ-ТАХРИМ» («Запрешение»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. О Пророк! Почему ты запрещаещь себе то, что позволил тебе Аллах, стремясь угодить своим женам? Аллах - Прошающий, Милосердный.
- 2. Аллах установил для вас путь освобождения от ваших клятв. Аллах – ваш Покровитель. Он – Знающий, Мудрый.
- 3. Вот Пророк поверил тайну одной из своих жен. Когда же она рассказала ее, и Аллах открыл это ему, он дал знать о части этого и утаил другую часть. Она сказала: «Кто сообщил тебе об этом?» Он сказал: «Мне сообщил Знающий, Ведающий».
- 4. Если вы обе раскаетесь перед Аллахом, то ведь ваши сердца уже уклонились в сторону. Если же вы станете поддерживать друг друга против него, то ведь ему покровительствует Аллах, а Джибриль (Гавриил) и праведные верующие являются его друзьями. А кроме того, ангелы помогают ему.
- 5. Если он разведется с вами. то его Госполь может заменить вас женами, которые будут лучше вас, и будут мусульманками, верующими, покорными, кающимися, поклоняющимися, постя-

أللّهُ السَّحْمَازُ الرَّيْحِيمِ

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكَّ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَذْوَاحِكَ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ١

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُوْ يَجِلَّةَ أَيْمَنِيكُو ۗ وَاللَّهُ مُولِّكُمُ ۗ وَهُوَ ٱلْعَلِيهُ ٱلْحَكِيمُ أَنَّ

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْ وَيجِهِ وحَدِيثَا فَأَمَّا نَبَأَتْ بهِ وَأَظْهَرُ وَأَلِلَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٌ فَامَنَا نَبَأَهَابِهِ عَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَاً قَالَ نَتَأَنَى ٱلْعَلِيمُ ٱلْخَيْرُ ٢

إِن تَتُوبَآ إِلَى ٱللَّهِ فَقَدْصَغَتْ قُلُويُكُمَّا ۚ وَإِن تَظَهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَمَوْلَنهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحُ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمَلَتِكَةُ بَعَدَ ذَلِكَ ظَهِيرُ ٢

عَسَىٰ رَتُهُ وَإِن طَلَّقَكُ ٓ أَن يُسْدِلُهُ وَأَزْوَيُعًا حَيْرًا مِنكُنَّ مُسْالِمَاتِ مُّؤْمِنَاتِ قَائِنَاتِ تَلْبِبَاتٍ عَلِيدَاتٍ سَنبِحَاتِ ثَيْبَتِ وَأَيْكَارًا ٥

щимися, как побывавшими замужем, так и девственницами.

- 6. О те, которые уверовали! Оберегайте себя и свои семьи от Огня, растопкой которого будут люди и камни. Над ним есть ангелы суровые и сильные. Они не отступают от повелений Аллаха и выполняют все, что им велено.
- 7. О те, которые не уверовали! Не оправдывайтесь сегодня. Вам воздают только за то, что вы совершали.
- 8. О те, которые уверовали! Раскаивайтесь перед Аллахом искренне! Может быть, ваш Господь простит ваши злодеяния и введет вас в Райские сады, в которых текут реки, в тот день, когда Аллах не опозорит Пророка и тех, кто уверовал вместе с ним. Их свет будет сиять перед ними и справа. Они скажут: «Господьнаш! Дай нам света сполна и прости нас. Воистину, Ты способен на всякую вещь».
- 9. О Пророк! Сражайся с неверующими и лицемерами и будь суров с ними. Их пристанищем будет Геенна. Как же скверно это место прибытия!
- 10. Аллах привел в качестве примера о неверующих жену Нуха (Ноя) и жену Лута (Лота). Обе были замужем за рабами из числа Наших праведных рабов. Они предали своих мужей, и те не спасли их от Аллаха. Им было сказано: «Войдите в Огонь вместе с теми, кто входит туда».

يتأَيُّهَا الَّذِينَ اسْنُوا فُوْ الْنُسَكُمُ وَلَهْلِيكُوْ الْمَلِيكُوْ وَفُوْهُمَا الْنَاسُ وَالِّذِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَتِهِكَةٌ غِلاظٌ شِنْدَادٌ لَاَيْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَفُوْ وَيَقْعَلُونَ مَانُوْمُرُونَ ۞ مَانُوْمُرُونَ ۞

يَّتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَاتَعْمَذِ رُواْ ٱلْيَوْمِّ إِنَّمَا تُخْزَوْنَ مَاكُنتُ مِ تَعْمَلُونَ ۞

بِتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامُنُوا فُوْلِتَا لِلْ الْلَهُ فَوْبَكُمُ أَنْ مُوحًا عَسَى رَبُّكُمُ الْ يُكْفِرَ عَنْكُمُ سَيِّعَا يَاكُمُ وَبُدَ خِلَكُمُ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَحْيَمَا الْأَنْهَارُ يُوَمَّ لَا يُخْزِيها اللَّهُ النِّيقَ وَالَّذِينَ ءَامُنُوا مُمَا الْخَهَارُ وُرُهُمْ يَسْمَى بَبْرَتَ أَذِيهِ مِرْ وَإِلَّينَ عِنْهِ مُؤْلُونَ رَبِّنَا أَنْهِمَ لَنَا فُورَنَا وَأَغْفِرَ لِنَتَا إِنَّكُ عَلَى كُلِّ

يَتَأَيُّهُا النِّيُّ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظُ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَنُهُمْ جَهَ مُّرًّ وَيُشْر الْمَصِيرُ ۞

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلَا لِلَّذِيرِ كَفَرُواْ الْمَرَاتَ فَيْحِ وَامْرَاتَ لُوطِّ كَانَتَا هُمَّا فَلَدِيْفِي مِنْ عِبَادِنَا صَلِيحَتِينِ فَحَانَتَا هُمَّا فَلَدِيْفِياعَهُمَا مِنَ اللَّهِ شَبْهَا وَقِيلَ الْدُخُلَا النَّالَامَعَ اللَّذِيدِينَ ـ ۞

- 11. Аллах привел в качестве примера о верующих жену Фараона. Вот она сказала: «Господи! Спаси меня от Фараона и его деяний! Возведи для меня дом в Раю возле Тебя и спаси меня от несправедливых людей!»
- 12. А также Марьям (Марию), дочь Имрана, которая сберегла неломудрие, и Мы вдохнули через него (через вырез на ее одежле) посредством Нашего Духа (Джибриля). Она уверовала в Слова своего Господа и Его Писания и была одной из покорных.

وَضِرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينِ ءَامَهُ أَ ٱمْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ أَبْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي ٱڵۧڿٙنَّةِ وَيَنَحِّني مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِۦ وَيَجَنِي مِن ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلامِينَ ١

وَمُرْيَعُ أَبْنَتَ عِمْرَانِ ٱلَّةِ ٓ أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخَنَافِيهِ مِن رُّوجِنَاوَصَدَّ فَتَ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَكُتُهِهِ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْقَلِنِتِينَ ١



Сура «аль-Мульк» («Власть»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Благословен Тот, в Чьей Руке власть. Кто способен на всякую вещь,
- 2. Кто сотворил смерть жизнь, чтобы испытать вас и увидеть, чьи деяния окажутся лучше. Он - Могущественный, Прошаюший.
- 3. Он создал семь небес одно над другим. В творении Милостивого ты не увидишь никакой несообразности. Взгляни еще раз. Видишь ли ты какую-нибудь трешину?
- 4. Потом взгляни еще раз и еще раз, и твой взор вернется к тебе униженным, утомленным.
- 5. Воистину, Мы украсили ближайшее небо светильниками и установили их для метания в дьяволов. Мы приготовили для них мучения в Пламени.
- 6. Для тех, кто не уверовал в своего Господа, приготовлены мучения в Геенне. Как же скверно это место прибытия!
- 7. Когда их бросят туда, они услышат, как она ревет, когда кипит.
- 8. Она готова разорваться от ярости. Каждый раз, когда туда будут бросать толпу, ее стражи

أللّه ألَّة مَنْ ألبّحه

تَبَرَكَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ ٱلْمُلَّكُ وَهُوَعَكَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٣

ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْمَوْتَ وَٱلْحَيَاةَ لِسَالُوكُو أَتُكُو أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ ٱلْغَفُورُ ٢

ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتِ طِبَاقًا مَّاتَرَىٰ فِي خَلْق ٱلرَّحْمَانِ مِن تَفَاوُتِ فَٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُور ١

تُتَآرُجِعِ ٱلْبَصَرَكَرَّتَيْنِ يَنقَلِبَ إِلَيْكَ ٱلْبَصَرُ خَاسِئَا وَهُوَحَسِيرٌ ١

وَلَقَدُ زَيَّتَ ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنْيَ إِمْصَابِيحَ وَيَجَعَلْنَهَا رُجُومَالِّلشَّيَطِينُ وَأَعْتَدُنَا لَهُمُّ عَذَابَ ٱلسَّعِيرِ ٥

> وَلِلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِ مْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۗ وَمِثْسَ. ٱلْمَصِيرُ ٦

إِذَآ أَلْقُواْ فِيهَا سَمِعُواْ لَهَاشَهِ بِقَا وَهِيَ تَفُورُ ٧

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ ٱلْغَيْظِ كُلِّمَاۤ ٱلْفِي فِيهَا فَوْجُ سَأَلَهُمْ خَوَتَتُهَا أَلَةِ يَأْتُكُونَدُرُ ٨ будут спрашивать их: «Разве к вам не приходил предостерегаюший увещеватель?»

- 9. Они скажут: «Конечно, предостерегающий увещеватель приходил к нам, но мы сочли его лжецом и сказали: "Аллах ничего не ниспосылал, а вы лишь пребываете в большом заблуждении"».
- 10. Они скажут: «Если бы мы прислушивались и были рассудительны, то не оказались бы среди обитателей Пламени».
- 11. Они признаются в своем грехе. Прочь же, обитатели Пламени!
- 12. Воистину, тем, которые боятся своего Господа, не видя Его воочию, уготованы прощение и великая награда.
- 13. Храните ли вы свои речи в секрете или же говорите о них вслух. Он ведает о том, что в груди.
- 14. Неужели этого не будет знать Тот. Кто сотворил, если Он Проницательный (или Добрый), Велающий?
- 15. Он Тот, Кто сделал для вас землю покорной. Ступайте же по свету и вкушайте из Его удела, и к Нему вы явитесь после воскрешения.
- 16. Неужели вы уверены в том, что Тот. Кто на небе, не заставит землю поглотить вас? Ведь тогда она заколеблется.

قَالُواْئِكَ فَدْحَآءَ نَانَدُيرٌ فَكَذَّتْنَا وَقُلْنَا مَانَزَّلَ أَللَّهُ مِن شَيْء إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالِكِيدِ ٥

وَقَالُواْلُوۡكُنَّانَسۡمَعُأُوۡنِعۡقِلُمَاكُنَّافِيٓأُصَحَٰبِ

فَأَعْتَرَفُواْ بِذَنِّيهِمْ فَسُحْفَا لِّلأَصْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيِّبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجِرُكِيرٌ ١

> وَأَسِرُواْ قَوْلَكُوْ أَوِاجْهَرُواْ بِهِ عَإِنَّهُ مَعَلِيمٌ بذَات ٱلصُّدُور ١٠٠

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْخَيْرُ ٢

هُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُوالْأَرْضَ ذَلُولًا فَأَمْشُواْ في مَنَاكِبِهَا وَكُلُواْ مِن رِزْقِهِم وَ إِلَيْهِ ٱلنُّشُورُ ١

ءَأَمِنتُهِ مِّن فِي ٱلسَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُو ٱلْأَرْضَ فَاذَاهِيَ تَمُورُ ١

- 17. Неужели вы уверены в том, что Тот. Кто на небе, не нашлет на вас ураган с камнями? Скоро вы узнаете, каково Мое предостережение!
- 18. Жившие до них сочли это ложью. Каким же было Мое обпичение!
- 19. Неужели они не видели над собой птиц, которые простирают и складывают крылья? Никто не удерживает их, кроме Милостивого. Воистину, Он видит всякую вешь.
- 20. Кто может стать вашим войском и помочь вам без Милостивого? Воистину, неверующие обольшены!
- 21. Кто может наделить вас уделом, если Он перестанет наделять вас Своим уделом? Но они продолжают заноситься и убегать.
- 22. Кто же следует более правильным путем: блуждающий с опущенным лицом или идущий по прямому пути, выпрямившись?
- 23. Скажи: «Он Тот, Кто создал вас и наделил вас слухом, зрением и сердцами. Как же мала ваша благодарность!»
- 24. Скажи: «Он Тот, Кто расселил вас по земле, и к Нему вы будете собраны».
- 25. Они говорят: «Когда же наступит обещанное, если вы говорите правду?»

أَمْ أَمِنتُهِ مَّن فِي ٱلسَّكَمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًّا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ١

الجزء ٢٩

وَلَقَدْكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِلهِ مِّ فَكَيْفَكَانَ نَكِيرِ ٨

أَوَلَرْ يَرَوُلُ إِلَى ٱلطَّلِيرِ فَوْقَهُمْ صَلَفَّاتِ وَيَقْبِضُنَّ مَايُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱلرَّمْنَ إِلَّا ٱلرَّمْنَ إِلَّاهُ، بِكُلِّ شَيْءِ بَصِيرُ ۞

> أَمَّرَّ هَاذَا ٱلَّذِي هُوَجُنِدٌ لَّكُوْ يَنصُرُكُو مِّن دُون ٱلرَّحْمَنَ إِنِ ٱلْكَفِيرُونَ إِلَّا فِي غُرُورِ ۞

> > أَمَّنْ هَٰذَا ٱلَّذِي يَرَزُفُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُۥ بَلِ لَّجُواْ فِي عُنُو وَيْفُورِ ١

أَفْنَنِ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجُهِهِ ۚ أَهْدَىٰۤ أَمَّن يَمْشِي سَويًّا عَلَى صِرَطِ مُسْتَقِير ٥

قُلْهُوَٱلَّذِيٓ أَنشَأَ كُرُوَجَعَلَكُوُٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَلَ وَٱلْأَفِيدَةَ قَلِيلًامَّا نَشْكُونُ ١

قُلْ هُوَالَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُحَشِّهُ ونَ ١ وَيَقُولُونَ مَوَىٰ هَذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ٥

26. Скажи: «Знание *об этом* – у Аллаха, а я — всего лишь предостерегающий и разъясняющий увещеватель».

27. Когда они узреют его (наказание в День воскресения) вблизи от себя, лица неверующих опечалятся, и тогда им скажут: «Вот то, что вы призывали!»

28. Скажи: «Как вы думаете, если Аллах погубит меня и тех, кто со мной, или помилует нас, то кто защитит от мучительных страданий неверующих?»

29. Скажи: «Он — Милостивый! Мы уверовали в Него и уповаем только на Него, и вы узнаете, кто пребывает в очевидном заблуждении».

30. Скажи: «Как вы думаете, если ваша вода уйдет под землю, то кто дарует вам родниковую воду?»

قُلْ إِنَّمَا ٱلْعِلْهُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَاۤ أَنَاْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۞

فَلَمَارَأَوْهُ زُلِفَةَ سِيَعَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُولْ وَقِيلَ هَلَا الَّذِينَ كَفَرُولْ وَقِيلَ هَلَا ا الَّذِي كُنُهُ بِهِءِ تَنَتَّكُونَ ۞

قُلْ أَزَيَيْتُمْ إِنَّ أَهْلَكِيَ اللَّهُ وَمَن مَّعِىَ أَوْرَهَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلْكُفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيدٍ @

> قُلْهُوَالرَّحْمَانُ ءَامَنَابِهِ وَمَعَلَيْهِ وَتَعَلَيْهِ وَمَعَلَيْهِ وَمَكَلَّمَا فَسَتَعَلَمُونَ مَنْهُوَفِي ضَلَالٍ مُّيِينٍ

قُلْ أَرَةِ يْنَةُ إِنْ أَصْبَحَ مَآ قُلُوعُوٓ كَوْكَا فَهَن يَأْتِيكُمُ بِمَآءِمَعِينِ ۞



СУРА «АЛЬ-КАЛАМ» («Письменная трость»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Нун. Клянусь письменной тростью и тем, что они пишут!
- 2. Ты по милости своего Господа не являешься одержимым.
- 3. Воистину, награда твоя неиссякаема.
- 4. Воистину, твой нрав превосхолен.
- 5. Ты увидишь, и они тоже увидят,
 - 6, кто из вас бесноват.
- 7. Твой Господь лучше знает тех, кто сбился с Его пути, и лучше знает тех, кто следует прямым путем.
- 8. Посему не повинуйся обвиняющим во лжи!
- 9. Они хотели бы, чтобы ты был уступчив, и тогда они тоже стали бы уступчивы.
- 10. Не повинуйся всякому расточителю клятв, презренному,
- 11. хулителю, разносящему сплетни.
- 12. скупящемуся на добро, преступнику, грешнику,
- 13. жестокому, к тому же самозванцу,
- 14. даже если он будет богат и будет иметь сыновей.

٢٤٤

أللَّهُ أَلْتَحْذَ ٱلْتَحْدِ

وَ وَٱلْقَلَمِ وَمَالِسَطُرُونَ ١

مَآأَنْتَ بِنِعْمَةِ رَيِّكَ بِمَجِّنُونِ ٢

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًاغَيْرَ مَمَّنُونِ ٦

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيرٍ ٥

فَسَنَتُنْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ٢

بأيتِكُوا لْمَفْتُونُ ١ إِنَّ رَبُّكَ هُوَأَعْلَهُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلَهِ ، وَهُوَأَعْلَمُ مَالْمُهُمَّدِينَ ٧

فَلَا تُطِعِ ٱلْمُكَذِّبِينَ ۞

وَدُّواْ لَوْ تُدْهِنُ فَكُدْهِنُونَ ٢

وَلَانُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مِّهِ بِنِ ٥

هَمَّازِمَّشَّآعِ بِنَمِيمٍ ٥

مَّنَّاعِ لِلْخَيْرِمُعْتَدِ أَيْهِمِ ١

عُتُلَبَعُدَ ذَالِكَ زَنِيمٍ ٢

أَنَكَانَ ذَامَالِ وَبَنينَ ٢

- **15.** Когда ему читают Наши аяты, он говорит: «Сказки древних народов!»
- **16.** Мы заклеймим его хобот (нос).
- 17. Воистину, мы подвергли их испытанию, подобно тому, как мы подвергли испытанию владельцев сада, когда они поклялись, что утром они непременно сорвут их (плоды),
- 18. но не сделали оговорки (не сказали: «Если того пожелает Аллах»).
- 19. Ночью же, пока они спали, их сад поразила кара от твоего Господа.
- **20.** К утру сад был подобен мрачной ночи (был погублен).
- **21.** А на рассвете они стали звать друг друга:
- 22. «Ступайте на вашу пашню, если вы хотите сорвать *плоды!*»
- 23. Они отправились туда, разговаривая шепотом:
- **24.** «Не впускайте сегодня к себе бедняка».
- **25.** Они шли с твердым намерением и полагали, что у них достаточно сил.
- 26. Когда же они увидели его, они сказали: «Мы сбились с пути!
 - 27. О нет! Мы лишились этого».
- 28. Лучший из них сказал: «Разве я не говорил вам, что надо было прославить Аллаха?»

إِذَا تُتُواَعِكُمُ وَعَلَيْهُ عَلَيْكُ الْأَلْفُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الْأَوْلِينَ ٥

سَنَسِمُهُ وعَلَى ٱلْخُرْطُومِ ٢

ٳؘٵؠٙڷۏؽۿؙۯػٵؠٙڷۊؘٲٲڞٙٮؘڶ۠ڂ۪ؾؘۊٳۮٲڡٞٚڝؘڡؗۅڶؽٙڞڔؙۣڡؙؠۜٙٵ ڡؙڞۑڃينٙ۞

وَلَا يَسْتَثْنُونَ ٥

فَطَافَعَلَيْهَا طَآبِفُ مِّن رَبِكَ وَهُوْنَأَيْمُونَ ٢

فَأَصْبَحَتْ كَالصِّرِيمِ ٢

فَتَنَادَوْأُمُصِّيحِينَ ١

أَنِ ٱغْدُواْعَلَىٰ حَرِّيْكُولِن كُنتُرْصَدِمِينَ ٥

فَأَنظَلَقُواْ وَهُرِّيَتَخَفَتُونَ ۞

أَن لَا يَدْخُلَنَّهَا ٱلْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ ۞

وَغَدَوْاْعَلَىٰ حَرْدِ قَلْدِرِينَ ٢

فَلَتَارَأُوۡهَا فَالۡوَاٰإِنَّا لَصَۤاۤلُّونَ ۞

بَلْ نَخَنُ مَحَوُّومُونَ ۞ قَالَ أَوْسَطُلُهُمُ ٱلْمَا أَقُلُ لَكُمْ لَوْلانْسَــَتِحُونَ ۞

- 29. Они сказали: «Пречист наш Госполь! Мы были несправедли-RhI)).
- 30. Они стали попрекать друг друга
- 31. и сказали: «Горе нам! Мы преступили границы дозволенно-20.
- 32. Быть может, Господь наш даст нам взамен нечто лучшее. Воистину, мы обращаемся к нашему Господу».
- 33. Такими были мучения, а мучения в Последней жизни будут еще ужаснее! Если бы только они знали!
- 34. Воистину, для богобоязненных у их Господа приготовлены Салы блаженства.
- 35. Неужели Мы мусульман приравним к грешникам?
 - 36. Что с вами? Как вы судите?
- 37. Или у вас есть Писание, из которого вы узнали,
- 38. что там у вас будет все, что вы выберете?
- 39. Или у вас есть Наши клятвы, которые сохранятся до Дня воскресения, о том, что у вас будет все, что вы присудите?
- 40. Спроси их, кто из них поручается за это?
- 41. Или у них есть сотоварищи? Пусть же они приведут своих сотоварищей, если они говорят правду!

قَالُواْسُيْحَانَ رَبِّنَآ إِنَّا كُنَّاظَالِمِينَ ٢

فَأَقْتَا ، بَعْضُهُ مْ عَلَى بَعْضِ يَتَلَاوَمُونَ ٢ قَالُواْيِنَوِيۡلَنَاۤ إِنَّاكُنَّا طَيْغِينَ ٢

عَسَىٰ رَيُّنَآ أَن يُبْدِلَنَا خَيْرَا مِتْفَآ إِنَّاۤ إِلَّا رَيَّنَا رَغِيُونَ ٢

كَذَلِكَ ٱلْعَذَابِ وَلِعَدَابُ ٱلْآخِرَةِ ٱكْبِرُ لَوْكَانُواْ يِعُلَمُونَ 📆

إِنَّ الْمُتَّقِينَ عِندَ رَبِّهِ مْرَجَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ 🕥

أَفَنَجْعَلُ ٱلْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ

مَالَكُوكَيْفَ تَعَكُّمُونَ 📆 أَمْرَلُكُمُ كِتَكُ فِيهِ تَذْرُسُونَ ٢

إِنَّ لَكُونِ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ٢

أَمْرُكُو أَيْسَنُ عَلَيْنَا بَلِغَةُ إِنِّي يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ إِنَّ لَكُولَمَا تَخَكُّمُهُنَ ۞

سَلَهُ وَأَيُّهُم بِلَالِكَ زَعِيمُ ۞

أُمِّلَهُمْ شُرِّكَاءُ فَلَيَأْتُواْ بِشُرِّكَا يَهِمْ إِنْ كَانُواْ صَدِيقِينَ ٣

лать этого.

- 42. В тот день, когда обнажится Голень Аллаха, их призовут пасть ниц, но они не смогут сде-
- 43. Их взоры потупятся, и унижение покроет их. А ведь их призывали пасть ниц, когда они пребывали во здравии.
- 44. Оставь же Меня с теми, кто считает ложью это повествование. Мы завлечем их так, что они лаже не осознают этого.
- 45. Я даю им отсрочку, ведь хитрость Моя несокрушима.
- 46. Или же ты просишь у них вознаграждения, и они обременены обязательствами?
- 47. Или же они владеют сокровенным и записывают его?
- 48. Потерпи же до решения твоего Господа и не уполобляйся человеку в рыбе (Йунусу), который обратился с мольбой вслух. сдерживая свою печаль.
- 49. Если бы его не постигла милость Господа, то он был бы выброшен на открытую местность постыженным.
- 50. Но его Господь избрал его и сделал одним из праведников.
- 51. Воистину, неверующие готовы заставить тебя поскользнуться своими взглядами, когда они слышат Напоминание, и говорят: «Воистину, он - одержимый!»
- 52. Но это не что иное, как Напоминание для миров.

يُوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقِ وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلشُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ٢

خَيْشِعَةٌ أَبْصَارُهُمْ تَرْهَفُهُ مْ ذِلَّةٌ فَيَقَدْكَانُواْ يُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ وَهُمْ سَالْمُونَ ٢

فَذَرُنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَاذَا ٱلْحَدِيثُ سَنَسْتَدْرِجُهُ مِّ حَيْثُ لَا يَعَامُونَ ١

وَأَمْلِ لَهُمَّ إِنَّا كَيْدِي مَتِنُّ ١

أَهُ تَسْنَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمِينِ مَّغْرَجٍ مُّثْقَلُونِ ٥

أَمْ عِندَهُوُ ٱلْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ٧

فَأَصْبِرَ لِحُكُمْ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِب ٱلْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكَمُظُومٌ ١

لَهُ لِإَ أَن تَذَرَّكُهُ ونعْمَةٌ مِّن زَّيِّهِ عَلَيْدَ بِٱلْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ١

فَأَجْتَكُهُ رَبُّهُ وَهَجَعَلَهُ مِنَ ٱلصَّلِحِينَ ٥

وَإِن يَكَادُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُزْلِقُونَكَ بِأَنْصَدِهِ لَمَّا سَمِعُواْ ٱلذَّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ وَلَمَجْنُونٌ ١

وَمَاهُوَ إِلَّا ذَكُرُ لِلْعَالَمِينَ ٥

СУРА «АЛЬ-ХАККА» («Неминуемое»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Неминуемое (День воскресения)!
- 2. Что такое Неминуемое (День воскресения)?
- 3. Откуда ты мог знать, что такое Неминуемое (День воскресения)?
- 4. Самудяне и адиты отрицали Великое бедствие (День воскресения).
- 5. Самудяне были истреблены неистовым воплем.
- 6. Адиты же были истреблены ветром морозным (или завывающим), лютым.
- 7. Он заставил его бушевать над ними в течение семи ночей и восьми дней без перерыва, и ты мог бы увидеть людей, которые были повержены, словно рухнувшие сгнившие пальмовые стволы
- 8. Видишь ли ты что-либо оставшееся от них?
- 9. Фараон, его предшественники и опрокинутые селения (селения народа Лута) совершали грехи.
- 10. Они ослушались посланника своего Господа, и Он схватил их Хваткой превосходящей.



، ٱللَّهِ ٱلرَّحْزَةُ الرِّيحِيجِ

الْمَاقَةُ أَنَّ اللَّهُ اللَّ

مَالَـٰهَاقَةُ ۞

وَمَا أَدْرَنكَ مَا ٱلْكَاقَةُ ٢

كَذَّبَتْ ثَمُودُوعَالًا بِٱلْقَارِعَةِ ٢

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُواْ بِٱلطَّاغِيَةِ ٥ وَأَمَّاعَادٌ فَأُهْلِكُوالِيرِ عِصَرْصَرِعَاتِيَةِ ٥

سَخَرَهَاعَلَيْهِ رسَبْعَ لَيَالِ وَثَمَيْنِيَةً أَيَّامِ حُسُومًا فَتَرَي ٱلْقَوْمَ فِهَاصَرْعَى كَأَنَّهُ وَأَعْجَالُ نَخَا خَاوِيَةِ ٧

فَعَا يَرَىٰ لَهُ مِينَ بَاقِيَةِ

وَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ, وَٱلْمُؤْتَفِكَتُ بِٱلْخَاطِئَةِ ٥

فَعَصَهُ أُرْسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَلَهُمُ أَخْذَهُ رَّأَسَةً ٥

- 11. Когда вода стала разливаться, Мы повезли вас в плавучем ковчеге.
- 12. чтобы он стал для вас напоминанием и чтобы запоминающее ухо запомнило это.
- 13. Когда же подуют в Рог всего один раз
- 14. и когда земля и горы будут полняты и превратятся в прах за один раз,
- 15. в тот день наступит Событие (День воскресения).
- 16. Небо разверзнется, ибо оно в тот день будет слабым.
- 17. Ангелы будут находиться по его краю, и восьмеро понесут над собой Трон твоего Господа.
- 18. В тот день вы предстанете, и ни одна ваша тайна не останется сокрытой.
- 19. Тот, кому его книга будет дана в правую руку, скажет: «Вот! Прочтите мою книгу!
- 20. Я верил в то, что мне предъявят счет».
- 21. Для него будет отрадная жизнь
 - 22. в вышнем саду.
 - гле плоды склоняются низко.
- 24. Ещьте и пейте во здравие за то, что вы совершили в минувшие дни!
- 25. Тот же, кому его книга будет дана в левую руку, скажет:

انَالَتَاطَعَا ٱلْمَآءُ مَمَلَنَّكُمُ فِي ٱلْجَارِيَّةِ ١

لِنَجْعَلَهَالَكُوْ تَلْكُرُهُ وَتَعَيَّهَا أَذُنُّ وَعِمَةٌ ١

فَإِذَا نُفِخَ فِي ٱلصُّورِ نَفْخَةٌ وَكِيدَةٌ ٣ وَمُمِلَتِ ٱلْأَرْضُ وَٱلْجِبَالُ هَدُكَّا ذَكَّةَ وَحِدَةً ٢

فَيُومَيذِ وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ ١

وَٱنشَقَتِٱلسَّمَاءُ فَهِي يَوْمَهِذِ وَاهِيَةٌ ١

وَٱلْمَلَكُ عَلَىٰٓ أَرْجَآبِهَا ۚ وَيَخْمِلُ عَرْضَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَد ثَمَنيَةٌ ۞ وَ مَدِدُتُعَ صَهُونَ لَا تَخَفَّىٰ مِنكُمْ خَافِيَةٌ ١

> فَأَمَّامَرُ أُوتِيَ كِتَلَبَهُ دبيمينه وفَيَقُولُ هَاقُهُ أَقْرَءُ وَأَلْكُنْكُ لَكُ

> > إِنِّي ظُنَنتُ أَنِّي مُلَق حِسَابِية ٢

فَهُوَ فِي عِيشَةِ رَاضِيَةِ ١

فى جَنَّةِ عَالِيةِ ٢ قُطُ فَعَادَانيَةً ١

كُلُواْ وَاشْرَبُواْ هَمِنَيًّا بِمَا أَسْلَقْتُهُ فِي ٱلْأَيَّا مِلْكَالِيةِ ٢

وَأَمَّاهَ ۚ أُونِي كِتَنِهُ وبِيشِمَالِهِ عَنِيَقُولُ كِلَيْتَنِي

a		~ 0
Cγ	Dа	OУ

Часть	29	757

الجزء ٢٩

سورة الحاقة ٦٩

«Лучше бы мне не вручали моей книги!

26. Не знать бы мне, каков мой счет!

27. Лучше бы она была концом всего!

28. Не помогло мне мое богат-

29. Лишился я своей власти!»

30. Схватите его и закуйте,

31. потом бросьте его в Ад

32. и нанизьте его на цепь длиной в семьпесят локтей!

33. Он не веровал в Великого Аллаха

34. и не призывал кормить белняка.

35. Сегодня здесь у него нет любящего родственника,

36. и нет пищи, кроме кровавого гноя.

37. Едят его только грешники.

38. О да! Клянусь тем, что вы видите,

39. и тем, чего вы не видите!

40. Это – слова благородного посланца (Мухаммада или Джибриля).

41. Это – не слова поэта. Мало же вы веруете!

42. Это – не слова прорицателя. Мало же вы поминаете назилания!

لَوْأُويَّكِيَّنِيَة

وَلَيْرَأَدُرِمَاحِسَابِيَّهُ ۞

يَنَيْتَهَاكَانَتِٱلْقَاضِيَةَ ۞

مَآ أَغَنَىٰ عَنَى مَالِيَةٌ ﴿

ھَائِعَةَىٰسُلَطْئِيَّة ۞ خُدُّونُ فَتَكُلُّوُهُ۞ تُوَّالِمُنِيرَوَسِيرَّسِلُوُهُ۞ تُوَّقِ سِلْمِسِلَةِ ذَرْجُهُا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلَكُوْهُ۞

إِنَّهُ رَكَانَ لَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ ٱلْعَظِيمِ

وَلَا يَعُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ

فَلَيْسَ لَهُ ٱلْيَوْمَ هَلَهُنَا حَمِيرٌ ٥

وَلَاظَعَامُ إِلَّا مِنْ غِسْلِينِ ٢

لَايَأْكُلُهُۥ إِلَّا ٱلْخَطِئُونَ ۞ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُنْهِمُ وِنَ ۞

> وَمَالَاتُنْصِرُونَ ۞ إِنَّهُ مُقَوَّلُ رَسُولِكِيْدِ۞

وَمَاهُوَ بِقَوْلِ شَاعِرْفِلِيكَ مَا نُوْمِنُونَ ۞ وَلَاِبِقَوْلِكَاهِنَّ قِلْيكَ مَّا تَذَكُّرُونَ ۞

- 43. Это Ниспослание от Господа миров.
- 44. Если бы он приписал Нам некоторые слова,
- 45. то Мы схватили бы его за правую руку (или схватили бы его крепко),
- 46. а потом перерезали бы ему аорту,
- 47, и никто из вас не избавил бы его.
- 48. Воистину, это Назидание лля богобоязненных.
- 49. Нам известно, что среди вас есть считающие его ложью.
- 50. Воистину, это горе для неверующих.
- 51. Воистину, это несомненная истина.
- 52. Прославляй же имя Господа твоего Великого!

تَنزيلُ مِن رَّبِّ ٱلْعَلَمِينَ ٢

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بِغَضَ ٱلْأَقَاوِيل ٢

لَأَخَذُنَا مِنْهُ بِٱلْيَمِينِ ٢

ثُرِّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ ٱلْوَتِينَ ٢

فَمَامِنكُمْ مِنْ أَحَدِعَنْهُ حَجِزِينَ ١

وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لَّامُتَّقِينَ ١

وَإِنَّا لَنَعْلَهُ أَنَّ مِنكُمْ مُّكَذِّبِينَ ١

وَإِنَّهُ رَلَحَتْمَ أُعْلَى ٱلْكَفِرِينَ ٥

وَإِنَّهُ وَلَحَقُّ ٱلْيَقِينِ ٥

فَسَيْحْ بِٱسْمِرَيِّكَ ٱلْعَظِيمِ ٢



СУРА «АЛЬ-МААРИЛЖ» («Ступени»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Просящий просил мучения, которые постигают
- 2. неверующих. Никто не сможет предотвратить его
- 3. вопреки Аллаху, Владыке ступеней.
- 4. Ангелы и Дух (Джибриль) восходят к Нему в течение дня, равного пятидесяти тысячам лет.
- 5. Прояви же красивое терпение.
 - 6. Они считают его далеким.
 - 7. Мы же видим, что оно близко.
- 8. В тот день, когда небо станет подобно расплавленному металлу (или осадку масла; или кровавому гною).
 - 9. а горы станут подобны шерсти,
- 10. родственник не станет расспрашивать родственника.
- 11. хотя они будут видеть друг друга. Грешник пожелает откупиться от мучений того дня своими сыновьями.
- 12. своей супругой и своим братом,
- 13. своим родом, который укрывал его,
 - 14. и всеми обитателями зем-



وأللَّهِ ٱلتَّحْنَا ٱلتَّحْب

سَأَلَ سَآبِلُ بِعَذَابِ وَاقِعِ۞

لِلْكَ فِيرِينَ لَيْسَ لَهُ وَدَافِعٌ ٥

مِّنَ ٱللَّهِ ذِي ٱلْمَعَارِجِ ۞

تَعْرُجُ ٱلْمَلَتَمِكَةُ وَٱلرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ وخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةِ ٢

فَأَصْرْضَتْرًا جَمِيلًا ٥

إِنَّهُ مِّ يَرَوِيَهُ وبَعِيدًا 🗇 وَنَرَيْهُ قَرَيْبًا ۞ يَةَ مَتَّكُهُ نُ ٱلسَّمَاءُ كَٱلْمُهُلِ ٨

> وَتَكُونُ ٱلْجِيَالُ كَالِعِهْنِ ٢ وَلَاسْعَا حَمْهُ حَسِمًا ١

سُصَّرُ ونَهُمْ يَوَدُّ ٱلْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِهِ ذِيبَنِيهِ ١

وَفَصِيلَتِهِ ٱلَّتِي تُعْوِيهِ ٢

وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنجيدِ ٢

ли, чтобы затем спастись.

- 15. Но нет! Это Адское пламя,
- 16. сдирающее кожу с головы,
- **17.** зовущее тех, кто повернулся спиной и отвернулся,
 - 18. кто копил и прятал.
- **19.** Воистину, человек создан нетерпеливым,
- 20. беспокойным, когда его касается беда,
- 21. и скупым, когда его касается добро.
- 22. Это не относится к моляшимся.
- 23. которые регулярно совершают свой намаз,
- 24. которые выделяют известную долю своего имущества
- 25. для просящих и обездоленных,
- **26.** которые веруют в День воздаяния,
- **27.** которые трепещут перед мучениями от своего Господа,
- **28.** ведь мучения от их Господа небезопасны,
- **29.** которые оберегают свои половые органы от всех,
- 30. кроме своих жен и невольниц, которыми овладели их десницы, за что они не заслуживают порицания,
 - 31. тогда как желающие сверх

ۗ كَلَدَّ إِنَّهَا لَظَىٰ ۞ نَزَّاعَةَ لِلشَّوىٰ ۞ تَدْعُولُمَنْ أَنْبَرَ وَتَوَلِّي ۞

وَجَمَعَ فَأُوْعَىٰ ۞ *إِنَّ ٱلْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۞

إِذَامَسَّهُ ٱلشَّرُّ جَزُوعًا ۞

وَإِذَا مَسَّهُ أُلْفَيْرُمَنُوعًا ۞ إِلَّا ٱلْمُصَلِّينَ ۞

ٱلَّذِينَهُمْ عَلَىٰصَلَاتِهِمْرَدَآبِمُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ فِي أَمْوَلِهِ وَحَقُّ مَّعَلُومٌ ٥

لِلسَّنَآبِلِ وَٱلْمَحْرُومِ ۞

وَٱلَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ

وَٱلَّذِينَ هُرِينَ عَذَابِ رَبِّهِ مِثَّشْفِقُونَ ٧

إِنَّ عَذَابَ رَبِيهِ مْغَيْرُمَأْمُونٍ ۞

وَٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِ مْ خَفِظُونَ ۞

إِلَّاعَلَىٰٓ أَزْرَاجِهِمْ أَقْمَامَلَكَتْ أَنْمُنُهُمْ وَإِنَّهُمْ وَإِنَّهُمْ

فَمَن ٱبْتَغَىٰ وَزَآءَ ذَالِكَ فَأُوْلَٰتِكَ هُوُٱلْعَادُونَ ٢

этого являются преступниками;

- **32.** которые сохраняют доверенное им и соблюдают договоры,
- 33. которые стойки в своих свидетельствах
- 34. и которые оберегают свой намаз.
- **35.** Им будет оказано почтение в Райских садах.
- 36. Что же с теми, которые не уверовали и бегут перед тобой
 - 37. толпами справа и слева?
- **38.** Неужели каждый из них надеется, что его введут в Сад блаженства?
- **39.** Но нет! Мы сотворили их из того, что им известно.
- 40. Клянусь Господом востоков и западов! Мы в состоянии
- **41.** заменить их теми, кто лучше них, и никто не превзойдет Нас.
- 42. Оставь же их погружаться в словоблудие и забавляться, пока они не встретят тот день их, который им обещан.
- 43. В тот день они торопливо выйдут из могил, словно устремляясь к воздвигнутой цели (или идолам; или охотничей сети).
- **44.** Их взоры потупятся, и унижение покроет их. Это будет тот день, который им обещан!

وَٱلَّذِينَ هُوۡلِأَمۡنَتَتِهِمْ وَعَهۡدِهِمۡ رَعُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ هُم بِشَهَدَاتِهِ مِرْفَآيِمُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِ مْ يُحَافِظُونَ ٢

أُوْلَيَإِكَ فِي جَنَّاتِ مُكْرِّمُونَ ٢

فَمَالِٱلَّذِينَ كَفَرُواْقِبَلَكَ مُهْطِعِينَ 🚭

عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ عِنِينَ ۞ أَيْظَمَهُ كُلُّ ٱمْرِي مِنْهُ وَأَن يُدْخَلَجَنَةَ يَعِيرٍ ۞

كَلِّرَّ إِنَّاخَلَقْنَاهُم مِّمَّايَعَلَمُونَ ٢

فَلَآ أُقْسِهُ بِرَبِ ٱلْمَشَارِقِ وَٱلْمَغَرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ٥

عَلَىٰٓأَن بُنُدُلَ حَنَرًا مِنْهُ رُومَا نَخَنُ بِمَسْبُوفِنَ ۞ فَذَرُهُمْ يَتُحُومُواْ وَيَلْعَبُواْ حَنَّىٰ يَلَاتُواْ يَوْمَهُ وُالَّذِى يُوعَدُونَ ۞

> يُوَمَ يَخْرُجُونَ مِنَ ٱلأَجْدَاثِ سِرَاعَا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ۞

خَشِعَةً أَنْصَدُوْهُ تَرَهَقُهُرَذِلَّةٌ ثَالِكَ ٱلْيَوْمُ ٱلَّذِي كَافُوْ يُوْعَدُونَ ۞

Сура «Нух» («Ной»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Мы отправили Нуха (Ноя) к его народу: «Предостереги свой народ прежде, чем их постигнут мучительные страдания».
- 2. Он сказал: «О мой народ! Воистину, я для вас - предостерегающий и разъясняющий увещеватель.
- 3. Поклоняйтесь Аллаху, бойтесь Его и повинуйтесь мне!
- 4. Он простит вам ваши грехи и предоставит вам отсрочку до назначенного срока. Воистину, когда срок Аллаха наступает, он уже не откладывается. Если бы вы только знали!»
- 5. Он сказал: «Господи! Я призывал мой народ ночью и днем,
- 6. но мои проповеди лишь ускорили их бегство.
- 7. Каждый раз, когда я призывал их, чтобы Ты простил их, они затыкали пальцами уши и укрывались одеждами. Они упорствовали и надменно превозносились.
- 8. Затем я призывал их открыто.
- 9. Затем я обращался к ним всенародно и говорил с ними наелине.
 - 10. Я говорил: "Просите у ва-



وأللّه ألَّة فَاذَالتَّحْد

إِنَّا آزْيِسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۚ أَنْ أَنذِ رْقَوْمَكَ مِن قَبْل أَن يَأْتِيَهُمْ عَذَاكُ أَلِيهُ ٢

قَالَ يَكَوَّمُ إِنِّي لَكُوْ نَذِيرٌ مِّبِينُ ٢

أَن ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّـقُوهُ وَأَطِيعُونِ ٢

يَغْفِرْلَكُمُ مِن دُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَىٰٓ أَجَلِمُّسَمَّى ۚ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَاجَاءَ لَا يُؤَخِّرُ ۚ لَوَكُنتُ مِّ تَعَامُونَ ٢

قَالَ رَبِ إِنِّ دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ٥

فَلَمْ يَزِدُهُمْ وَمُعَلِّمِي إِلَّا فِرَازًا ٥

وَإِنَّ كُلِّمَا دَعَوْنُهُ مِ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَدِعَهُ فَي ءَاذَانِهِ مِرَ وَٱسْتَغْشَوْ أَيْبَابِهُ مُ وَأَصَرُّواْ وَٱسْتَكْثَرُواْ أستكيارًا ٧

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُ مُحِهَازًا ٨

ثُمَّ إِنَّ أَعْلَنتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ٥

فَقُلْتُ ٱسْتَغْفِرُ وَأُرَبِّكُمْ إِنَّهُ رَكَانَ غَفَّارًا ٥

шего Господа прошения, вель Он Всепрошающий.

- 11. Он ниспошлет вам с неба обильные ложли.
- 12. поддержит вас имуществом и детьми, взрастит для вас сады и создаст для вас реки.
- 13. Почему вы не чтите величия Аппаха?
- 14. Он ведь создавал вас по этапам.
- 15. Неужели вы не видели, как Аллах создал семь небес одно нал другим,
- 16. сделал луну светлой, солние слелал светильником?
- 17. Аллах вырастил вас из земли, словно растения.
- 18. Потом Он вернет вас туда и вновь выведет оттуда.
- 19. Аллах сделал для вас землю ковром,
- 20. чтобы вы ходили по ней широкими дорогами"».
- 21. Нух (Ной) сказал: «Господи! Они ослушались меня и последовали за тем, чье богатство и чьи дети приносят им только убыток.
- 22. Они замыслили **ОКУЖЖЕТ** хитрость
- 23. и сказали: "Не отрекайтесь от ващих богов: Вадда, Сувы, Йагуса, Йаука и Насра".

يُرْسِلُ السَّمَآةِ عَلَيْكُمُ مِدْرَارًا ١

وَيُمْدِذَكُمْ بِأَمْوَالِ وَيَنِينَ وَيَجْعَلِ لَّكُوْجَنَّكِ وَيَجْعَل لَّذُ أَنْهَا هُ

مَّالَّكُهُ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقِالَ ١

وَقَدْخَلَقَكُوْ أَطْوَارًا ١

أَلَةِ تَرَوْأُكَيْفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبْعَ سَكَوَتٍ طِبَاقًا ١

وَجَعَلَ ٱلْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ ٱلشَّمْسَ وَاللَّهُ أَنْكُمْ مِنَ أَلْأَرْضِ نَبَاتًا

ثُرَّ يُعيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُو إِخْرَجَا

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُهُ ٱلْأَرْضَ بِسَاطًا اللَّهُ

لِّتَسَلُّكُهُ أُمِنْهَا سُبُلَافِجَاجًا ٥

قَالَ نُوحٌ رَّبِ إِنَّهُ مُ عَصَوْنِي وَٱتَّبَعُواْ مَن لَّدِيرَدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ وَالَّهِ خَسَارًا ١

وَمَكَدُواْ مَكِ الْكَارَا ١

وَقَالُواْ لَاتَذَرُنَّ ءَ إِلْهَتَكُو وَلَاتَذَرُنَّ وَيَّا وَلَاسُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوفَ وَنِسَرًا ١

وَقَدْ أَضَدُّوا كَانِيرٌ أَوْ لَا تَزِدُ الظَّالِمِينَ إِلَّاضَلَاكُ 🕒 -24. Они уже ввели в заблужде

ние многих. Не приумножай же беззаконникам ничего, кроме заблуждения!»

25. За свои грехи они были потоплены и ввергнуты в Огонь. Они не нашли себе помощников вместо Аллаха.

26. Нух (*Ной*) сказал: «Господи! Не оставь на земле ни одного неверующего жителя!

27. Если ты оставишь их, они введут в заблуждение Твоих рабов и породят только грешных неверующих.

28. Господи! Прости меня и моих родителей и тех, кто вошел в мой дом верующим, а также верующих мужчин и женщин. А беззаконникам не приумножай ничего, кроме погибели!»

مِّمَّاخَطِيَّتِيهِمْ أُغْرِقُواْ فَانْحِلُواْ نَارًا فَامْرَ يَجِدُواْ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهَ أَنصَارًا ۞

وَقَالَ فُحُّ رَّتِ لَاتَذَرَعَلَ ٱلْأَرْضِ مِنَ ٱلْكَفِرِينَ دَيَّارًا۞

ٳؾۧڬٙٳڹٮؘۮٚۯۿ۬ڗؽؙۻڶؙۅ۠ٲۼؠٙٵۮڬۅؘڵٳٮؠٳۮۊڵٳڵؖ ڡؘٵڿڒڝٞڣٙٲڒٳ۞

ڗٙؾٟٵۼ۫ڣڗڸۄٙڸٷڸڵػ۫ۛۏڸڡڹڗڂڷ؉ۧؿؚڣؽ ڡٙڸڵٮڡٛۊ۫ڡؽڹ ۅڵڷٮؿٚۊؙ۩ڰ



Сура «аль-Лжинн» («Джинны»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Скажи: «Мне было открыто, что несколько джиннов послушали чтение Корана и сказали: "Воистину, мы слышали удивительный Коран.
- 2. Он наставляет на прямой путь, и мы уверовали в него и не будем приобщать сотоварищей к нашему Госполу.
- 3. Величие нашего Госпола превысоко, и Он не взял Себе ни супруги, ни сына.
- 4. Глупец среди нас (Иблис) наговаривал на Аллаха чрезмерное.
- 5. Мы же думали, что ни люди, ни джинны не станут говорить об Аллахе ложь.
- 6. Мужи из числа людей искали покровительства мужей из числа джиннов, но они только увеличивали в них страх (или беззаконие).
- 7. Они думали так же, как и вы, что Аллах никого не воскресит.
- 8. Мы достигли неба, но обнаружили, что оно заполнено суровыми стражами и пылающими огнями.
- 9. Прежде мы садились там на седалищах, чтобы подслушивать. Но тот, кто подслущает сейчас.

وأللّه ألَّخَانُ النّحِب

قُلْ أُوحِيَ إِلَىَّ أَنَّهُ ٱسْتَمَعَ نَفَرُيْمِنَ ٱلْجِنَّ فَقَالُوٓا إِنَّا سَمِعْنَا قُوْءَانَا عَجَمَا كُ

يَهْدِيَ إِلَى ٱلرُّشْدِ فَعَامَنَا إِلَّهِ عَلَىٰ نُشْرِكَ بِرَيِّنَا أَحَدَا ٢

وَأَنَّهُ رِبَّعَالَ بَهِدُّرَيِّنَا مَا أُتَّخَذَ صَدِحِبَةً وَلَا وَلَدَاكُ

وَأَنَّهُ رُكَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَاعَلَى ٱللَّهِ شَطَطًا

وَأَنَاظَنَنَّا أَن لَّن تَقُولَ ٱلْإِنسُ وَلِلْجِنُّ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ٥

وَأَنَّهُ وَكَانَ بِجَالٌ مِّنَ ٱلْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرَجَال مِّنَ ٱلِّإِنْ فَزَادُوهُمْ رَهَفَا ١

وَأَنَّهُمْ ظُنُّهُ أَكُمَا ظَلَنَتُهُ أَن لَّن يَبْعَثَ ٱللَّهُ أَحَدًا ۞

وَأَنَّا لَمَسْنَا ٱلسَّمَآءَ فَوَجَدْنَهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَديدَا وَشُهُبَا ٨

وَأَنَّاكُنَّا نَقَعُدُمِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَن يَسْتَمِع ٱلْآنَ يَجِدُلُهُ مِشْهَا بَارَّصَدَا ٢

обнаружит, что его подстерегает пылающий огонь.

- 10. Мы не знаем, эло ли задумано для тех, кто на земле, или Господь пожелал направить их на прямой путь.
- 11. Среди нас есть праведные и те, которые ниже этого. Мы были разрозненными группами.
- 12. Мы знали, что не спасемся от Аллаха на земле и не спасемся от Него бегством.
- 13. Когда же мы услышали верное руководство, то уверовали в него. А тот, кто верует в своего Господа, не должен бояться ни обиды, ни притеснения.
- 14. Среди нас есть мусульмане и уклонившиеся. Те, которые стали мусульманами, последовали прямым путем.
- **15.** Уклонившиеся же будут дровами для Геенны"».
- 16. Если бы они устояли на прямом пути, то Мы напоили бы их водой вволю,
- 17. чтобы этим подвергнуть их испытанию. А тех, кто отвращается от Напоминания своего Господа, Он ввергает в тяжкие мучения.
- 18. Мечети принадлежат Аллаху. Не взывайте же ни к кому наряду с Аллахом.
- 19. Когда раб Аллаха встал, обращаясь с мольбой к Нему, они столпились вокруг него (джинны

ٶٲؙؽؘۘڵٲٮؙڎ۬ڔؽٲڶۺۧۯ۠ڶٟۑۮؠٯٙ؈۬ٲڵٲڒۻٲ؋ٲڒٵۮؚۑڡؚ؞ ۯۼؙۿؙڡٞۯۺٙػٵ۞

> ٷٙڷؘؽؘڡؚٵؙڶڞٙڸۣڂۏڹۅؘڡٵۮۅڹؘڎؘٳڷؖڬؖػؙٲڟڒٙڸؚٙڣٙ ڡؚٙۮۮٳ۞

وَأَنْاَظَنَنَآأَنْ لَنُعُجِزَاللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنَ نُعُجِزُهُ,هَرَايا۞

ٷڷٞٵڶڡۜٙٲڛٙڝۼٮؘٵڵۿۮؽٚٵؗڡٮٙٵؠۣؖٞ؞ۣڡؘڡٙڽؙٷؚ۫ڡۣڹؙ ؠڔٙؠۣ؋؞؋ٙڵٳؽؘۼٵؙڣۼٛڛٵۅؘڵاڒۿڡٙٵ۞

وَأَنَّامِنَا الْنُشْاِمُونَ وَمِنَّا الْقَسِطُونَ ۗ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُوْلِتَهِكَ تَحَرَّقُ ارْنَشَكَا۞

وَأَمَّا ٱلْقَاسِطُونَ فَكَانُواْ لِجَهَنَّمَ حَطَّبًا ١

وَٱلۡوِٱسۡتَقَامُواۡعَلَىٱلطّرِيقَةِ لَأَسۡقَيۡنَهُم

لِتَفْتِنَكُوْرِ فِيدُّ وَمَن يُعْرِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ ۽ يَشَلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۞

وَأَنَّ ٱلْمَسَاجِدَيلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا ١

وَأَنَّهُ,لَنَاقَامَ عَبُدُ ٱللَّهِ يَنْعُوهُ كَادُواْ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَذَا ۞ столпились вокруг Пророка, чтобы послушать Коран, или неверующие ополчились против него, чтобы помещать ему).

- 20. Скажи: «Я взываю только к своему Господу и никого не приобщаю в сотоварищи к Нему».
- 21. Скажи: «Не в моей власти наврелить вам или наставить вас на прямой путь».
- 22. Скажи: «Никто не защитит меня от Аллаха, и мне не найти убежища, кроме как у Него.
- 23. Мне остается лишь доносить истину от Аллаха и Его послания. Кто же ослушается Аллаха и Его Посланника, тому уготован огонь Геенны, в котором они пребудут вечно».
- 24. Когда же они увидят то, что им было обещано, то узнают, чьи помощники слабее и малочисленнее.
- 25. Скажи: «Я не знаю, скоро ли настанет обещанное вам, или же мой Господь отсрочил его».
- 26. Он Ведающий сокровенное, и Он не открывает Своего сокровенного никому.
- 27. кроме тех посланников, которыми Он доволен и к которым Он приставляет спереди и сзади стражей.
- 28. чтобы знать, что они донесли послания своего Господа. Он объемлет знанием все, что с ними, и Он исчислил всякую вещь.

قُلْ إِنَّمَآ أَدْعُواْرَنِي وَلِإَ أَشْرِكُ بِهِ مَا أَحَدًا ٢

قُلْ إِنِّي لَا أَمِّلِكُ لَكُوْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ١

قُلْ إِنِّي لَن يُجِيرَ لِي مِنَ ٱللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ١

إِلَّا بَلَغَا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِيسَالَتِيفِهِ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ وَنَارَجَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ١

حَتَّى إِذَا رَأَوْ أَمَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرٌ ا وَأَقَلُّ عَدَدًا ١

قُلْ إِنْ أَدْرِيَ أَقَرِيكُ مَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّيَ أَمَدًا 🚳

عَلِا ٱلْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ وَأَحَدًا اللهِ

إِلَّا مَن ٱرْتَضَيٰ مِن رَّسُولِ فَإِنَّهُ و يَشَلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ۽ رَصَهَ دَا اللهُ

لِيَعْلَمَ أَن قَدْ أَبْلَغُواْ رِسَالَتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطُ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْنِ عَدَدًا ١

СУРА «АЛЬ-МУЗЗАММИЛЬ» («ЗАКУТАВШИЙСЯ»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. О закутавшийся!
- 2. Простаивай ночь без малого,
- 3. половину ночи или чуть меньше того.
- 4. или чуть больще того, и читай Коран размеренным чтением.
- 5. Мы непременно ниспошлем тебе весомые слова.
- 6. Воистину, молитвы после пробуждения среди ночи тяжелее и яснее по изложению.
- 7. Воистину, днем ты бываешь подолгу занят.
- 8. Поминай же имя Господа твоего и посвяти себя Ему полностью.
- Господь востока и запада нет божества, кроме Него. Сделай же Его своим Попечителем и Хранителем.
- 10. Терпимо относись к их словам и сторонись их красиво.
- 11. Оставь Меня с обвиняющими во лжи, которые пользуются мирскими благами, и предоставь им небольшую отсрочку.
- 12. Воистину, есть у Нас оковы и Ал.



وأنلَّه أَلْبَحْنَ ٱلْيَحِبِ

تَأَنُّهَا ٱلْمُزَّمِّلُ ٢ فُرَالَيْلَ إِلَّاقِلِيلَا ٢ يِّصْفَهُ رَأُواَنقُصْ مِنْهُ قَلْمَلًا ٣

أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَبِّلِ ٱلْقُرْءَ انَ تَرْتِيلًا ٢

إِنَّاسَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلَا ثِقِيلًا ٥

إِنَّ نَاشِئَةَ ٱلَّيْلِهِيَ أَشَدُّ وَطَانًا وَأَقْوَعُ قِيلًا ۞

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِسَيْحًاطُويِلًا ٧

وَأَذَكُرُ ٱسْمَرَتِكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا

زَيُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ لَاۤ إِلَّهُ إِلَّاهُوَ فَٱتَّخِذْهُ (D) (D)

وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَأُهْ جُرْهُمْ هَجَرًا جَمِيلًا ٢

وَذَرْنِي وَٱلْمُكَذِّبِينَ أَوْلِي ٱلنَّعْمَةِ وَمَهَّلَّهُمْ قَللًا شَ

اذَّ لَدَيْنَآ أَنْكَالُاوَجَهِمَا ٢

- 13. еда, которой давятся, и мучительные страдания.
- 14. В тот день земля и горы сотрясутся, и горы превратятся в холмы сыпучего песка.
- 15. Мы отправили к вам Посланника свидетелем против вас. подобно тому, как отправили посланника к Фараону.
- 16. Фараон ослушался посланника, и Мы схватили его Хваткой суровой.
- 17. Как же вы спасетесь, если не уверуете, в тот день, который заставит поседеть младенцев?
- 18. Небо тогда будет расколото, и обещание Его непременно исполнится.
- 19. Воистину, это Назидание, и всякий, кто пожелает, встанет на путь к своему Господу.
- 20. Воистину, твой Господь знает, что ты и часть тех, кто с тобой, простаиваете менее двух третей ночи, или половину ее, или треть ее. Аллах определяет меру дня и ночи. Он знает, что вам не сосчитать этого, и принимает ваши покаяния. Читайте же из Корана то, что необременительно для вас. Он знает, что среди вас будут больные, что одни странствуют по земле в поисках милости Аллаха, а другие сражаются на пути Аллаха. Читайте же из него то, что необременительно для вас, совершайте намаз, раздавайте за-

وَطَعَامَاذَاغُصَّةِ وَعَذَابًا أَلِيمًا ١

وَمَ تَرْجُفُ ٱلأَرْضُ وَلُلْجَالُ وَكَانَتِ ٱلْجُبَالُ كَانَتِ ٱلْجُبَالُ كَيْدِيَا مِّهِلَّا ١

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُورَسُولًا شَهِدًا عَلَيْكُوكُمَّا أَرْسَلْنَا الِّي فِرْعَوْنَ رَسُولًا ١

فَعَصَه فِرْعَوْنُ ٱلرَّسُولَ فَأَخَذُنَّهُ أَخْذَا وَبِيلًا ١

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُرْ يَوْمَا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شساڰ

ٱلسَّمَآءُ مُنفَطِ اللَّهِ عَكَانَ وَعَدُهُ وَمَفْعُولًا ١

إِنَّ هَاذِهِ مِنَذَكِرَةٌ فَمَن شَاءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ م سَبيلًا ٢

﴿ إِنَّ رَبِّكَ يَعَلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِن ثُلُثَى ٱلَّيْلِ وَفِصْفَهُ وَيُلْتُهُ، وَطَآبِهَ تُوْمِنَ ٱلَّذِينَ مَعَكَ وَٱللَّهُ يُقَدِّرُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَازُعَلِمَأَن لَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَأَقْرَءُواْ مَاتَيَسَّرَمِنَ ٱلْقُرْءَانِ عَلِمَأَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَى وَءَاخَرُونَ يَضْرِيُونَ فِي ٱلْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ ٱللَّهِ وَءَاخَرُونَ يُقَلِيَلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَٱقْرَءُ واْمَا تَيَسَّرَمِنْهُ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَانُواْ ٱلزَّكُوةَ وَأَقْرِضُواْ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَاتُقَدِّمُواْلِأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرِيَجِدُوهُ عِندَ الله هُوَخَدْرًا وَأَعْظُوا أَجْرًا وَأَسْتَغُفُ وِاللَّهُ لَيْكُ اللَّهُ الجزء ٢٩ 770

кят и одолжайте Аллаху прекрасный заем. Какое бы добро вы ни приготовили для себя заранее, вы найдете его у Аллаха в виде лучшего и большего вознаграждения. Просите же у Аллаха прощения, ведь Аллах – Прощающий, Милосердный.

Cypa 73



Сура «Аль-Муддассир» («Завернувшийся»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. О завернувшийся!
- 2. Встань и увещевай!
- 3. Господа своего величай!
- 4. Одежды свои очищай!
- 5. Идолов сторонись!
- **6.** Не оказывай милости, чтобы получить большее!
- 7. Ради Господа твоего будь терпелив!
 - 8. Когда же протрубят в рог,
- 9. то день тот будет Днем тяжким.
 - 10. нелегким для неверующих.
- **11.** Оставь Меня с тем, кого Я сотворил одиноким,
- 12. даровал ему большое богатство
- 13. и сыновей, которые находились рядом с ним,
- **14.** и распростер перед ним этот мир полностью.
- **15.** После всего этого он желает, чтобы Я добавил ему.
- **16.** Но нет! Он упрямо отрицает Наши знамения.
- 17. Я возложу на него подъем (восхождение на гору в Аду).





بِيَّانِهَا الْمُنَيِّزُرُ۞ فَوْفَانُورْ۞ وَرَبَّكَ فَكَيْرُر۞ وَيْمَا بَكَ فَطَهِّرٌ۞ وَالنِّخْ، فَاهْمُخْرُ۞

وَلَاتَتَنُن تَشَتَكُورُ ۞ وَلِرَتِكَ فَأَصْدِرُ ۞

فَإِذَا نُقِرَ فِي ٱلنَّاقُورِ ۞ فَذَلِكَ يَوْمَهِ ذِيَوَمُّ عَسِيرٌ ۞

عَلَّ ٱلْكَفِرِينَ غَيْرُيَسِيرٍ ۞ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۞

وَجَعَلْتُ لَهُ مِمَا لَامَّتَهُ وَدَا ٢

وَبَنِينَ شُهُودَا ١

وَمَهَّدتُّ لَهُ وَتَمْهِيدًا

تُرَيَّظُمَّهُ أَنْ أَزِيدَ ۞

كَلِّرَّإِنَّهُ وَكَانَ لِآيَكِينَا عَنِيدًا ١

سَأْرْهِقُهُ رَصَعُودًا ٧

- 18. Он подумал и рассчитал.
- 19. Да сгинет он! Как он рассчитал?!
- 20. Да сгинет он еще раз! Как он рассчитал?!
 - 21. Затем он задумался.
- **22.** Затем он нахмурился и насупился.
- 23. Затем он повернулся спиной и возгордился
- **24.** и сказал: «Это не что иное, как пересказанное колдовство.
- **25.** Это не что иное, как слова людей».
- 26. Я брошу его в Преисподнюю.
- **27.** Откуда ты мог знать, что такое Преисподняя?
- **28.** Она не щадит и не оставляет.
 - Она сжигает кожу.
- **30.** Их *(ангелов)* над ней девятнадцать.
- 31. Стражами Огня мы сделали только ангелов, а количество их сделали искушением для неверующих, чтобы удостоверились те, кому было даровано Писание, чтобы усилилась вера у верующих, чтобы не сомневались те, кому было даровано Писание, и верующие, и чтобы спросили те, чьи сердца поражены недугом, и неверующие: «Что хотел Аллах

سورة المدثر ٧٤ إِنَّهُ وَقَلَّرَ ۞

فَقُتِلَكِيفَ قَدَّرَ ۞

ثُرَّقُتِلَكِيفَ قَدَّرَ ۞

ئۇنظر ۞ ئۇغىس وېسىر ۞

ثُوَّا ذَبَرَوَاُسْتَكْبَرَ ۞

فَقَالَ إِنْ هَلَدَآ إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۞

إِنَّ هَٰذَاۤ إِلَّا قَوْلُ ٱلۡبَشَرِ ۞

سَأْصْلِيهِ سَقَرَ ٥

وَمَآأَذْرَيْكَ مَاسَقَرُ ۞

لَاثُبْقِي وَلَاتَذَرُ ۞

لَوَّاحَةٌ لِلْبَشَرِ ۞ عَلَيْهَا يِسْعَةً عَشَرَ ۞

этой притчей?» Так Аллах вводит в заблуждение, кого пожелает, и ведет прямым путем, кого пожелает. Воинство твоего Господа не знает никто, кроме Него. Это же—не что иное, как Напоминание для человечества.

Cypa 74

- 32. О да! Клянусь луной!
- **33.** Клянусь ночью, когда она отступает!
- **34.** Клянусь зарей, когда она занимается!
- **35.** Это есть одно из величайших явлений,
- **36.** предостерегающее человечество –
- 37. тех из вас, кто желает продвигаться вперед благодаря праведным деяниям или отступать назад, совершая грехи.
- **38.** Каждый человек является заложником того, что он приобрел,
- 39. кроме людей правой стороны.
- **40.** В Райских садах они будут расспрашивать друг друга
 - 41. о грешниках.
- **42.** Что привело вас в Преисподнюю?
- **43.** Они скажут: «Мы не были в числе тех, которые совершали намаз.
 - 44. Мы не кормили бедняков.
 - 45. Мы погружались в слово-

كَلَاوَٱلْقَمَرِ ۞

وَٱلۡتِلِ إِذۡأَدۡبَرَ ۞

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ٢

إِنَّهَا لَإِحْدَى ٱلْكُبَرِ ٢

نَذِيرًا لِلْبُشَرِ ۞

لِمَن شَآةَ مِنكُولَ نَيْقَدُّمَ أَوْيَتَأَخَّرَ اللَّهُ

كُلُّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتْ رَهِينَةٌ ١

إِلَّا أَحْعَلَ ٱلْيَمِينِ ١

في جَنَّتِ يَتَسَاءَ لُونَ ٥

عَنِٱلْمُجْرِمِينَ ۞ مَاسَلَكُوُفِ سَقَرَ ۞

قَالُواْلَةِ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ٢

وَلَوْنَكُ نُظُعِمُ الْمِسْكِينَ ۞ وَكُنَّا نَخُوضُمَعُ الْفَايِّضِينَ ۞

блудие вместе с погружавшими-CЯ

- 46. Мы считали пожью Поспелний лень.
- 47. пока к нам не явилась убежденность (смерть)».
- 48. Заступничество заступников не поможет им.
- 49. Что же с ними? Почему они уклоняются от Назидания,
 - 50. словно напуганные ослы,
- 51. бегущие от стрелка (или льва)?
- 52. Но ведь каждый из них желает получить развернутые свитки.
- 53. Но нет! Они не боятся Послелней жизни.
- 54. Но нет! Это есть Назилание.
- 55. Помянет его тот, кто захочет.
- 56. Но они не помянут его, если этого не пожелает Аллах. Он -Тот, Кто достоин страха и способен на прощение.

وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ ١

حَقَرَأَتِينَاٱلْقِينُ

فَمَاتَنفَعُهُمْ شَفَعَهُ أَلشَّفِعِينَ ١

فَمَالَهُمْ عَنَ ٱلتَّذِّكِرَةِ مُعْرِضِينَ ١

كَأَنْكُ حُمُّ الْمُسْتَنفَ أَنُّ كُ فَرَّتُ مِن قَسْوَرَةٍ، ٥

بَلْ يُرِيدُكُلُّ ٱمْرِي مِّنْهُمْ أَن يُؤْتَىٰ صُحْفَا مُنْدَة وَاللَّهُ مُنْدَد وَاللَّهُ مُنْدَد وَاللَّهُ مُنْدَد وَاللَّهُ مُنْدَد وَاللَّهُ مُنْدُد و

كُلُّومَا لِلاِيَحَافُونَ ٱلْآخِرَةَ ٥

كَلَا إِنَّهُ رَتَلُكِرَةٌ ١

فَهَن شَاءَ ذَكَرَهُ وهُ

وَمَانَذُكُونَ إِلَّا أَن بَشَاءَ ٱللَّهُ هُوَأَهُمُ. ٱلتَّغُوَىٰ وَأَهْلُ ٱلْمَغْفَرَةِ ٥



Сура «аль-Кийама» («Воскресение»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь Днем воскресения!
- 2. Клянусь душой попрекающей!
- **3.** Неужели человек полагает, что Мы не соберем его костей?
- **4.** Конечно! Мы способны восстановить даже кончики его пальцев.
- **5.** Но человек желает и впредь совершать грехи.
- **6.** Он спрашивает, когда же наступит День воскресения?
 - 7. Когда взор будет ошеломлен,
 - 8. луна затмится,
 - 9. а солнце и луна сойдутся.
- 10. В тот день человек скажет: «Куда бежать?»
 - 11. О нет! Не будет убежища!
- **12.** В тот день возвращение будет к твоему Господу.
- 13. В тот день человеку возвестят о том, что он совершил заранее и что оставил после себя.
- 14. Но человек будет свидетельствовать против самого себя,
- 15. даже если он будет оправдываться.
 - 16. Не шевели своим языком,

ينوالقائين المنافقة

د ______ اللَّهُ الرَّجْزَ الرَّحِيمِ

ڵٲؙڤٚڛمؙؠۣڹٙۏ۾ٲڵڣؽڶڡٙڎ۞ ۅٙڵٳۧٲؙڨ۫ڛمؙؠؚٱڶؿٙڡٛڛٲڶڣۧٙٳڡٙڎ۞

أَيْحَسَبُ ٱلْإِنسَانُ أَلَّن تَجْمَعَ عِظَامَهُ ﴿

بَلَىٰ قَلِدِرِينَ عَلَىٰٓ أَن نُسُوِّيَ بَنَانَهُۥ ۞

بَلْ يُرِيدُ ٱلْإِنسَانُ لِيَفْجُرَأَمَامَهُ. ۞

يَسْئَلُ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلْقِيكَمَةِ ٥

فَإِذَا بَرِقَ ٱلْبَصَرُ ٧

وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ ٨

وسه المعرف وَيُعَمَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۞ يَقُولُ ٱلْإِنسَنُ يَوْمَدِ إِلَّهِ ٱلْمَقَةُ ۞

> كَلَّدَلَاوَزَرَ ۞ إِنَّارَتِكَ يَوْمَهٰذِٱلْمُسْتَقَةُ ۞

يُنْبَوُّا ٱلْإِنسَنُ يَوْمَهِ إِيمَاقَدَّمَ وَأَخَرَ ٥

بَلِٱلْإِنسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ عَبَصِيرَةٌ ١

وَلُوۡ أَلۡقَىٰ مَعَاذِيرَهُۥ ١

لَاتُحَرِّكُ بِهِ عِلْسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِكِ عَلَى اللهِ اللهُ

повторяя его (Коран), чтобы поскорее запомнить.

- 17. Нам надлежит собрать его и прочесть.
- 18. Когда же Мы прочтем его. то читай его слелом.
- 19. Нам надлежит разъяснять ero.
- 20. Но нет! Вы любите жизнь ближнюю
- 21. и пренебрегаете Последней жизнью
- 22. Одни лица в тот день будут
 - 23. и взирать на своего Господа.
- 24. Другие же лица в тот день будут омрачены.
- 25. Они будут думать о том, что их поразит беда.
- 26. Но нет! Когда она (душа) достигнет ключицы.
- 27. будет сказано: «Кто же прочтет заклинание?»
- 28. Он (умирающий) поймет, что наступило расставание.
- 29. Голень сойдется с голенью (тяготы мирской жизни объединятся с тяготами последней жизни или голени человека будут сложены вместе в саване),
- 30. и в тот день его пригонят к твоему Господу.
- 31. Он не уверовал и не совер шал намаз.

انَّ عَلَيْ مَا حَمْعَهُ، وَقُوْءَ انَهُ، ﴿

فَإِذَا قَرَأْنَهُ فَأَتَّبَعْ قُرْءَ انَهُ و ١

ثُوَّانَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ وَ اللهُ

كَلَابَلْ يُحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ ٥

وَتَذَرُونَ ٱلْآخِرَةَ ١

وُجُوهٌ يَوْمَدِدُنَّاضِرَةً ١

إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ١ وَوُجُوهُ يُوَمِّيذِ بَالِيهِ وَأَنَّهُ كُ

تَظُرُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ٥

كُلَّاإِذَا بِلَغَتِ ٱلتَّرَاقِ ٢

وَقِيلَ مَنْ زَاقِ ٧

وَظُلَّ أَنَّهُ ٱلْفَرَاقُ 🚳

وَٱلْتَفَّتِٱلسَّاقُ بِٱلسَّاقِ ١

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَى إِذِ ٱلْمَسَاقُ ٢

فَلَاصَدِّقَ وَلَاصَلَّا ١٠٠

32. Напротив, он счел это ложью и отвернулся,

33. а затем горделиво отправился к своей семье.

34. Горе тебе, горе!

35. Еще раз горе тебе, горе!

36. Неужели человек полагает, что он будет оставлен без присмотра?

37. Разве он не был каплей из семени источаемого?

38. Потом он превратился в сгусток крови, после чего Он создал его и придал ему соразмерный облик.

39. Он сотворил из него чету: мужчину и женщину.

40. Неужели Он не способен воскресить мертвых?

وَلَّكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ١

ثُرَّزَهَبَ إِنَّنَأَهْ لِهِ ء يَتَمَطَّلَ ٢

أَوْلَىٰ لَكَ فَأُوْلِي ۞ نُمُوَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۞ إَنْجَسَبُ الْإِسْسُنُ أَنْ يُمْرِّقَ سُدًى ۞

أَلْوَيكُ نُطْفَةً مِن مَنِي يُمْنَىٰ ۞ نُرُكَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَىٰ ۞

نَجَمَلَ مِنْ ٱلزَّوْجَرِّبِ النَّكَرَ وَالْأَنْيَّ ۞ أَلْيُسَ ذَلِكَ بِقَدِيرِ عَلَيَّا أَن يُجْعِيَ ٱلْمُوْفَ ۞



Сура «АЛЬ-ИНСАН» («ЧЕЛОВЕК»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Неужели не прошло то время, когда человек был безвестен?
- 2. Мы создали человека из смешанной капли, подвергая его испытанию, и сделали его слышащим и зрячим.
- 3. Мы повели его путем либо благодарным, либо неблагодарным.
- 4. Мы приготовили для неверующих цепи, оковы и пламя.
- 5. А благочестивые будут пить из чаши вино, смещанное с камфарой.
- 6. Рабы Аллаха будут пить из источника, давая ему течь полноводными ручьями.
- 7. Они исполняют обеты и боятся пня, зло которого разлетается.
- 8. Они дают пищу беднякам, сиротам и пленникам, несмотря на пюбовь к ней.
- 9. Они говорят: «Мы кормим вас лишь ради Лика Аллаха и не хотим от вас ни награды, ни благодарности!
- 10. Мы боимся от своего Господа того Мрачного и Томительного дня».
 - 11. Аллах защитит их от зла

وأللَّهِ ٱلرَّحَةَ الرَّجَدِيمِ

هَلْأَتِّي عَلَى ٱلْإِنسَانِ حِينٌ مِّنَ ٱلدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيَّكَا إِنَّا خَلَقْنَا ٱلْانسَدَ مِن نُطْفَةِ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَحَلْنَهُ سَمِيعًا بَصِبرًا ٥

إِنَّا هَدَيْنَاهُ ٱلسَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ٢

إِنَّا أَعْتَدْنَالِلْكَفِرِينَ سَلَسِلا وَأَغْلَلا وَسَعِيرًا ٥ إِنَّ ٱلْأَثِرَارَ يَشْرَبُونَ مِن كَأْسِ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ٥

عَتَنَا يَشْهَرُ بُهِ إِعَادُ أُلِلَّهِ يُفَحِّرُونَهَا تَقْحِيرًا 🐧

وُفُونَ بَالنَّذَرِ وَيَخَافُهُنَّ وَمَاكَانَ شَرُّهُ وَمُسْتَطِيرًا ۞

ويُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَعَالَ حُبِّهِ عِسْكِينًا وَبِتَيمًا وَأُسِرًا ٨

اِنَّمَا نُظُّعِمُ كُولُوجِهِ ٱللَّهِ لَازُيدُ مِنكُوجَوْلَة وَلَاشْكُورًا ٢

إِنَّا نَخَافُ مِن زَّيِّنَا يَوْمًا عَبُوسَا قَمْطُ بِرًا ۞

فُوَقَتْهُ مُ أَلَّكُ شَمَّ ذَالِكَ ٱلْمَوْمِ وَلَقَّتَهُمْ مَضَرَةً

того дня и одарит их процветанием и радостью.

- 12. А за то, что они проявили терпение, Он воздаст им Райскими салами и шелками.
- 13. Они будут лежать на ложах, прислонившись, и не увидят там ни солнца, ни стужи.
- 14. Тени будут близки к ним, и плоды будут подчинены им полностью
- 15. Обходить их будут с сосудами из серебра и кубками из хрусталя -
- 16. хрусталя серебряного, соразмерных размеров.
- 17. Поить их там будут из чаш вином, смещанным с имбирем.
- 18. из источника, названного Сальсабилем.
- 19. Их будут обходить вечно юные отроки. Взглянув на них, ты примешь их за рассыпанный жемчуг.
- 20. Взглянув же, ты увидишь там благодать и великую власть.
- 21. Ha них будут зеленые одеяния из атласа и парчи. Они будут украшены серебряными браслетами, а Господь их напоит их чистым напитком.
- 22. Таково ваше воздаяние, и ваше усердие отблагодарено.
- 23. Воистину, Мы ниспослали тебе Коран частями.

وَسُهُ وَرًا ١

وَجَزَنِهُم بِمَاصَبَرُواْجَنَّةُ وَحَرِيرًا لَأَنَّكُ

مُتَّكِمِنَ فيهَاعَلَى ٱلْأَرْآبِكِي لَايَرَوْنَ فِيهَا شَمْسَا وَلَازَمْهَرِيرًا ١

وَدَانِيَةً عَلَيْهِ مِظِلَالُهَا وَذُلِّلَتَ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ١

وَيُطَافُ عَلَيْهِم فِانِيَةِ مِن فِضَةٍ وَأَكْوَابِكَانَتَ قَوَادِيرًا ١

قَوَارِيرَاْمِن فِضَهِ قَدَّرُ وَهَا تَقَدِيرًا شَ

وَيُسْقَوْنَ فِيهَاكَأْسَاكَانَ مِزَاجُهَانَ غِيَيلًا ١

عَيْنَافِهَاتُسَمَّ إِسَلْسَبِيلًا

* وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانُ ثَخَلَا وَنَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُولُوا مَّنهُ رَا ١

وَإِذَا رَأَيْتَ ثُوَرَأَتُ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَيْرًا ٢ عَلِيَهُ مِنْ شَاكُ سُندُس خُضْرٌ وَاسْتَدَرَقٌ فَحُلُواْ أَسَاوِرَ مِن فِضَّيةِ وَسَقَنهُ مَ رَبُّهُ مِ شَرَابًا طَهُورًا ١

إِنَّ هَلَاكُانَ لَكُوْجَوَاءَ وَكَانَ سَعْنُكُمْ مَّشَّكُورًا ١

اِنَّا نَحُونُ زَلْنَاعَلَتِكَ ٱلْقُوْءَ انَ تَهْزِيلًا ٢

- 24. Потерпи же до рещения твоего Господа и не повинуйся грешникам и неверующим среди них.
- **25.** Поминай имя твоего Господа утром и перед закатом,
- **26.** а также ночью. Пади ниц пред Ним и славь Его долгой ночью.
- **27.** Воистину, эти любят жизнь ближнюю и оставляют позади себя Тяжкий день.
- 28. Мы создали их и укрепили их суставы. Но если Мы пожелаем, то заменим их подобными им.
- **29.** Воистину, это есть Назидание, и тот, кто желает, становится на путь к своему Господу.
- **30.** Но вы не пожелаете этого, если не пожелает Аллах. Воистину, Аллах Знающий, Мудрый.
- 31. Он вводит в Свою милость, кого пожелает, а для беззаконников Он приготовил мучительные страдания.

فَأَصْيِرْ لِحُكْمِرَيِّكَ وَلَاتُطُعْ مِنْهُمْ ءَاثِمًا أَوْصَعُورًا ۞

وَٱذْكُرِ ٱسْمَرَيِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَٱسْجُدْلَهُ وَسَيِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۞

إِنَّ هَتَوُٰلَآ يُحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَلَآءَ هُوَيَوْمَا فَقِيلًا ۞

غَّنُ خَلَقَنَاهُرُوشَكَدُنَآ أَسْرَهُمُّ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ أَمْتَالَهُمُّ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا

إِنَّ هَاذِهِ مَنَذُكِرُةٌ ۗ فَمَن شَآءً الْخَنَدَ إِلَىٰ رَبِّهِ م سَبِيلًا ۞

وَمَاتَشَآهُونَ إِلَّا أَن يَشَآءُ اللَّهُۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيـمًا حَكِيمًا ۞

يُنْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّلِمِينَ أَعَدَّلُهُمْ عَنْدَابًا أَلِيمًا ١



Сура «аль-Мурсалат» («Посылаемые»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- **1.** Клянусь посылаемыми добром,
 - 2. несущимися быстро.
 - 3. распространяющими бурно,
 - 4. различающими твердо.
- 5. и передающими Напоминание
- **6.** для оправдания или предостережения.
- **7.** Обещанное вам непременно сбудется.
 - 8. Когда погаснут звезды.
 - 9. когда расколется небо,
 - 10. когда развеются горы,
- **11.** когда посланникам будет установлен срок.
 - 12. До какого дня отсрочено?
 - 13. До Дня различения!
- **14.** Откуда ты мог знать, что такое День различения?
- 15. Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- **16.** Разве мы не погубили первые *поколения*?
- 17. Вслед за ними Мы отправили последующие *поколения*.
- 18. Так поступаем Мы с грешниками.





وَٱلْمُرْسَلَنتِ عُرَفًا ١

فَٱلْعَصِفَاتِ عَصِفَا ١

وَٱلنَّشِرَتِ نَشْرًا ۞ فَٱلْفَرُقَاتِ فَرُقِا ۞

فَٱلْمُلَقِينَ ذَكْرًا ٥

عُذْرًا أَوْنُذُرًا ۞

إِنَّمَاتُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۗ

َ فَاذَا ٱلنَّهُ عُومُ طُهِ سَتَ ۵

ء وَاذَا ٱلسَّمَا اَهُ فُجَتْ ۞

وَإِذَا ٱلِجِبَالُ نُسِفَتْ ۞

وَوَدَ الْجِبُهِ الْمُعِنْفُ فَقِينَاتُ الْمُثُولُ أُقِّتَتَ اللهُ الرُّسُلُ أُقِّتَتَ اللهُ

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۞ لِهُوْمِ ٱلْفَصْلِ ۞

وَمَآ أَدُرَيْكَ مَايَوَمُ ٱلْفَصْلِ ٢

وَيْلُ وَمَدِذِ لِلْمُكَدِّبِينَ ٥

أَلَّهُ نُهُلِكُ ٱلْأَوَّلِينَ ١

ثُمَّ نُشِّعُهُمُ ٱلْآخِرِينَ ٢

كَنَالِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ ۞

Cypa 77	Часть 29	782	الجزء ٢٩	سورة المرسلات ٧٧
19. Горе в щим во лжи!	тот день обы	-оікнив		وَيُهْ لُ يُوْمَ إِنِ لِأَمْكُذِّ بِينَ ۞
20. Разве Мы не сотворили вас из презренной жидкости				ٱلْرَخَفْلُقَكُرِ مِن مَّآءِ مَّهِ ينِ ۞
21. и не поместили ее в надежном месте			فَعَلْنَهُ فِي قَرَارِ مِّكِينٍ ۞	
22. до изве	стного срока?			إِلَىٰ قَدَدِ مَّعْلُومِ ٢
	Мы предопределили меру, рекрасно Мы предопреде-			فَقَدَرْنَا فَيغَمَ الْقَدِرُونَ ٢
24. Горе в щим во лжи!	24. Горе в тот день обвиняющим во лжи!			وَيْلُ يُوْمَ إِذِ إِلْمُكَاذِّينِ ٢
25. Разве М вместилищем	1ы не сделали 1	землю		أَلْزَنْجَعَلِٱلْأَرْضَكِفَاتًا ۞
26. для жи	вых и мертвы	x?		ದಿ ಕ್ಷತ್ಮೇಸ್ ಬ್

وَجَعَلْنَافِهَا رَوَاسِيَ شَلِمِخَلْتِ وَأَسْقَتْنَكُمْ مَّآءً

وَيْلُ وَمَهٰذِ لِلْمُكَذِّينَ ١

هَذَانَةُ وُ لَا يَنطِقُونَ ٢

27. Разве Мы не возлвигли на

29. Ступайте к тому, что вы

30. Ступайте к тени с тремя

31. Не тениста она и не избав-

32. ведь она бросает искры,

33. подобный желтым верблю-

34. Горе в тот день обвиняю-

35. В тот день они будут без-

ней незыблемые и высокие горы и не напоили вас пресной водой? 28. Горе в тот день обвиняю-

шим во лжи!

считали ложью!

разветвлениями.

ляет от пламени,

словно замок.

щим во лжи!

молвствовать.

дам.

Сура	77	1	Ľ
~J P.	, ,		

الجزء ۲۹ 783 ۲۹

سورة المرسلات ٧٧

36. и не будет им дозволено оправдываться.

37. Горе в тот день обвиняющим во лжи!

38. Вот День различения! Мы собрали вас и тех, кто был прежле.

39. Если у вас есть какая хитрость, то ухитритесь против Меня!

40. Горе в тот день обвиняющим во лжи!

41. Воистину, богобоязненные пребудут среди сеней и источников

42. и плодов, каких только пожелают.

43. Ешьте и пейте во здравие за то, что вы совершали!

44. Так Мы вознаграждаем творящих добро.

45. Горе в тот день обвиняющим во лжи!

46. Вкушайте и наслаждайтесь недолго, ведь вы являетесь грешниками.

47. Горе в тот день обвиняющим во лжи!

48. Когда им говорят: «Поклонитесь!» – они не кланяются.

49. Горе в тот день обвиняющим во лжи!

50. В какой же рассказ после этого вы уверуете?

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ٢

وَيْلُ يَوْصَهِذِ لِلْمُكَذِبِينَ ۞

هَذَايَوْمُ ٱلْفَصِّلِّ جَمَعَنَكُمْ وَٱلْأَوِّلِينَ ٢

فَإِن كَانَ لَكُوْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ ٢

وَيْلُ يَوْمَهِ إِلْمُكَاذِينَ ۞

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي ظِلَال وَعُيُونِ ١

وَفَوَكِهَ مِمَّايَشْتَهُونَ ٢

كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَنِيَـَا بِمَاكُنتُ مْ تَعْمَلُونَ ٥

إِنَّا كَذَالِكَ نَجْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

وَيْلٌ يَوْمَ إِذِ لِلْمُكَذِّبِينَ ۞

كُلُواْ وَتَمَتَّعُواْ قَلِيلًا إِنَّكُمُ تَجْمِرُمُونَ ۞

وَيْلٌ يَوْمَ إِذِ لِلْمُكَذِّبِينَ ۞

وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ أَرْكَعُواْ لَا يَرْكَعُونَ ١

وَيْلُ يَوْمَ إِذِ لِلْمُكَذِينَ اللَّهُ

فَيَأْيِ حَدِيثِ بَعْدَهُ رُؤُمِنُونَ ٥

CYPA «AH-HAKA» («BECTЬ»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. О чем они расспрашивают друг друга?
 - 2. О великой вести,
- 3. относительно которой они расходятся во мнениях.
 - 4. Но нет. они узнают!
 - 5. Еще раз нет, они узнают!
- 6. Разве Мы не сделали землю ложем.
 - 7. а горы колышками?
 - 8. Мы сотворили вас парами,
 - 9. и следали ваш сон отдыхом,
 - 10. и сделали ночь покрывалом,
 - 11. и сделали день жалованием,
- 12. и воздвигли над вами семь твердынь,
- 13. и установили пылающий светильник.
- облаков 14. и низвели из обильно льющуюся воду,
- 15. чтобы взрастить ею зерна и растения
 - и густые сады.
- 17. Воистину, День различения назначен на определенное время.
- 18. В тот день затрубят в Рог, и вы придете толпами,





عَمِّيَتَسَاءَلُونَ ٢

عَنَ ٱلنَّبَا ٱلْعَظِيمِ ٢ ٱلَّذِيهُمْ فِيهِ مُغْتَلِفُونَ ٢

كَلَّاسَيَعًامُونَ ٢ ةُ كَلَّاسَيَعْامُونَ **۞** أَلْهُ تَغِمَا ٱلْأَرْضَ مِهِدًا ٢

وَٱلْجِيَالَ أَوْتَادًا ٧ وَخَلَقْنَكُوا أَوْكِمَا اللهُ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ٢ وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلَ لِيَاسًا ١ وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارَمَعَاشًا ١ وَ بَنَيْنَا فَوَقَكُمُ سَبِعَا شِدَادَا ١

وَجَعَلْنَاسِمَ احَاوَهًا عَالَى

وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلْمُعْصِرَاتِ مَآءَ ثَجَّاجًا ١

لِنُخْرِجَ بِهِ مِحَبًّا وَيَبَاتًا ١

وَجَنَّاتِ أَلْفَاقًا ١ إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصِلِ كَانَ مِيقَلَتَا ١

يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَا كَا ١

- 19. и небо раскроется и станет вратами,
- 20. и горы придут в движение и станут маревом.
- 21. Воистину, Геенна является засалой
- 22. и местом возвращения для тех, кто преступает границы дозволенного.
- 23. Они пробудут там долгие годы.
- 24. не вкушая ни прохлады, ни питья.
 - а только кипяток и гной.
- 26. Это будет подобающим возмездием.
- 27. Воистину, они не ожидали расчета
- 28. и полностью отрицали Наши знамения.
- 29. Мы же всякую вещь подсчитали и записали.
- 30. Вкушайте же! Мы не прибавим вам ничего, кроме мучений.
- 31. Воистину, богобоязненных ожидает успех,
- 32. Райские сады и виноградники,
 - 33. и полногрудые сверстницы,
 - 34. и полные чаши.
- 35. Они не услышат там ни пустословия, ни лжи.
 - 36. Это будет воздаянием и ис-

وَ فُتِحَت ٱلسَّمَاءُ فَكَانَتَ أَبُوْبَا ١

وَ سُهِ رَتِ ٱلْجِيَالُ فَكَانَتُ سَرَامًا ﴾

إِنَّ جَهَنَّهُ كَانَتُ مِرْصَادًا 👚

لِلطَّلِغِينَ مَعَابًا ١

لَيْثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ٢

لَّا رَدُوقُونَ فِي عَاكِرْ ذَاوَلَاشَهَ إِبَّا اللهِ

اللاحميماوغسّاقًا ١ جَـزَآءَ وفَاقًا 📆

إنَّهُمْ كَاذُا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ١

وَكَذَّبُواْ بِعَايَنِتِنَا كِذَّابًا ٨

وَكُمَّ شَعْ وَأَحْصَلْمَنَّهُ كِتَنْكُما ١ فَذُوقُواْ فَلَن نَّزيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ١٠

إِنَّ لِأُمُتَّقِينَ مَفَازًا ١

حَدَآيِقَ وَأَعْنَبُا ٢

وَكُواعِت أَثَّهُ إِنَّا اللَّهُ وَكَأْسَادِهَا قَا كَثُ لْإِيسَمَعُونَ فِيهَا لَغُوَا وَلَا كُذَّا بَا ٢

جَزَآءُ مِّن زِّيْكَ عَطَآةً حِسَابًا 🗇

численным даром от твоего Господа,

- 37. Господа небес и земли и того, что между ними. Милостивого, с Которым они не посмеют лаже заговорить.
- 38. В тот день, когда Дух (Джибриль) и ангелы станут рядами, не будет говорить никто. кроме тех, кому позволит Милостивый, и говорить они будут правду.
- 39. Это будет истинный день, и всякий, кто пожелает, найдет способ вернуться к своему Господу.
- 40. Мы предостерегли вас от наказания близкого. В тот день человек увидит, что уготовили его руки, а неверующий скажет: «Лучше бы мне быть прахом!»

زَّتِٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَاٱلِتَّمَّشُ لَايْمَلِكُونَ منّهُ خِطَانًا ٣

يَوْمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلْمَلَةِ كَهُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَدُ وَقَالَ صَوَابَا 🕲

ذَلِكَ ٱلْمَوْمُ ٱلْحَقُّ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ؞ مَعَابًا 📆 إِنَّا أَنْذَرْنَكُو عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنظُرُ ٱلْمَرْءُ مَاقَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنتُ تُزَيًّا ٢

Сура «АН-НАЗИАТ» («Исторгающие»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь исторгающими души неверующих жестоко.
- 2. извлекающими души веруюших нежно.
 - плывущими плавно,
 - 4. опережающими стремительно
 - 5. и исполняющими повеления.
- 6. В тот день сотрясется сотрясающаяся (раздастся первый трубный глас, после которого творения умрут),



أللَّهُ ٱلرَّحْمَازُ ٱلرَّجِيهِ

وَٱلسَّلِبِحَاتِ سَبْحًا ٦ فَأَلسَّنبِقَات سَبْقَاتُ

Cv	na	79

Часть 30 787 Y. s . н

سورة النازعات ٧٩

7. вслед за чем последует еще одно сотрясение (раздастся второй трубный глас, после которого начиется воскрешение).

- 8. В тот день затрепецут сердца,
- 9. и потупятся взоры.
- **10.** Они говорят: «Неужели мы вернемся в прежнее состояние
- 11. после того, как станем истлевшими костями?!»
- **12.** Они говорят: «Если так, то это будет невыгодное возвращение!»
 - 13. Но раздается лишь один глас,
- **14.** и все они окажутся на поверхности земли.
- **15.** Дошел ли до тебя рассказ о Мусе (*Moucee*)?
- **16.** Вот Господь его воззвал к нему в священной долине Тува (Това):
- 17. «Ступай к Фараону, ибо он преступил границы дозволенного,
- **18.** и скажи: "Не следует ли тебе очиститься?
- 19. Я укажу тебе путь к твоему Господу, и ты станешь богобоязнен"».
- 20. Он показал ему величайщее знамение,
- 21. но тот счел его ложью и ослушался,
- 22. а потом отвернулся и принялся усердствовать.

تَتْبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ ۞

قُلُونٌ يُوَمَ إِذِ وَلِجِفَةً ۞ أَبْصَرُهَا خَشِعَةٌ۞ يَقُولُونَا أَوْ اَلْمَرْرُونُ وَنَ فِي ٱلْحَافِزَةِ۞

لَّهِ ذَاكُنَّا عِظَلْمَا يَخِرَةً ٢

قَالُواْ تِلْكَ إِنَّاكَرَةً كُنَاسِرَةٌ ٢

فَإِنَّمَاهِيَ زَجَّرَةٌ وَيَحِدَةٌ ۞ فَإِذَاهُم بِٱلسَّاهِرَةِ ۞

هَلْأَتَناكَ حَدِيثُمُوسَىٰ ٥

إِذْنَادَنَاهُ رَبُّهُ مِبَّالْوَلِدِ ٱلْمُقَدِّسِ كُلُوكِ ٢

أَذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُۥ َطَغَىٰ ٧

فَقُلْهَلِلَكَ إِلَىٰٓ أَن تَزَكِّي ٥

وَأَهْدِيَكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ١

فَأَرَنُهُ ٱلْآيَةَ ٱلْكُبْرَىٰ ۞

فَكَذَّبَوَعَصَىٰ 📆

ثُوَّ أَدْبَرَيَسْعَىٰ اللهُ

- **23.** Он собрал *толпу* и громко воззвал,
- **24.** и сказал: «Я ваш Всевышний Господь!»
- **25.** Тогда Аллах подверг его наказанию как в Последней жизни, так и в первой жизни.
- 26. Воистину, в этом было назидание для тех, кто богобоязнен.
- 27. Вас ли труднее создать или небо? Он воздвиг его,
- **28.** поднял его своды и сделал его совершенным.
- 29. Он сделал его ночью темным и вывел утреннюю зарю.
- **30.** После этого Он распростер землю.
- 31. вывел из нее воду и паст-биша
 - 32. и утвердил на ней горы
- 33. на пользу вам и вашему скоту.
- **34.** Когда же наступит Величайшее бедствие (День воскресения),
- 35. в тот день человек вспомнит о том, ради чего он усердствовал,
- **36.** и Ад предстанет пред очами тех, кто будет видеть.
- **37.** Тому, кто преступил *границы дозволенного*
- и отдал предпочтение мирской жизни.

فَيَّتَهَ فَنَادَىٰ شَ

فَقَالَ أَنَارَ يُكُوِّ ٱلْأَعْلَىٰ ٢

فَأَخَذَهُ أَلَّهُ ثَكَالَ ٱلْآخِزَةِ وَٱلْأُولَةِ ٥

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَيَ ۞

ءَأَنتُمْ أَشَدُ خَلَقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَهَا

رَفَعَ سَمْكُهَا فَسَوَّنِهَا ٥

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُعَهَا ١

وَٱلْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ رَحَلَهَا ﴿

أَخْرَجَ مِنْهَامَآءَ هَاوَمَرْعَنْهَا 📆

وَالْجِبَالَ أَرْسَلهَا ۞ مَتَنعَالَكُمْ وَلِأَنْعَبِكُو۞

يَوْمَ يَتَذَكَّرُالْإِنسَانُ مَاسَعَىٰ ۞

وَيُرِزَتِ ٱلْجَيْحِيرُ لِمَن يَرَىٰ 🚭

فَأَمَّا مَرْطِغَىٰ ۞

وَءَاثَرَ ٱلْحَيَوَةَ ٱلدُّنْيَا ﴿

- **40.** Тому же, кто боялся предстать перед своим Господом и удерживал себя от страстей,
 - 41. пристанищем будет Рай.
- **42.** Тебя спрашивают о Часе: «Когла же он настанет?»
- **43.** К чему тебе упоминать об этом?
- **44.** Только твой Господь ведает об этом.
- **45.** Воистину, ты всего лишь предостерегающий увещеватель для тех, кто опасается этого.
- **46.** В тот день, когда они увидят его, им покажется, что они провели *в этом мире* лишь послеполуденные часы или утро.

فَإِنَّ الْمُجَعِيرِ هِنَ الْمَأْوَىٰ ۞ وَأَمَّا مَنْ حَافَ مَقَامَ رَبِهِ ء وَنَعَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۞ -

فَإِنَّالُمْنَّةَ هِىَ ٱلْمَأْوَىٰ ۞ يَسْعَلُونَكَ عَنَ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلَهَا ۞

فِيــمَأَنتَ مِن ذِكْرَلْهَا ١

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَلَهَا ۗ

إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مِن يَغْشَلْهَا ٥

ڪَأَنَّهُ مُنْ يَوْمَ بَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَدُّواْ إِلَّا عَشِيَّةً أَوْضُحَهَا ۞

Сура «Абаса» («Нахмурился»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Он нахмурился и отвернулся,
- **2.** потому что к нему подошел слепой.
- 3. Откуда тебе знать? Возможно, он бы очистился
- **4.** или помянул бы наставление, и поминание принесло бы ему пользу.
- **5.** Тому, кто решил, что он ни в чем не нуждается,
 - 6. ты уделяешь внимание,



عَبَسَوَتَوَلِّنَ ۞ أَنحَاةَهُ أَلْأَعْمَرُ

وَمَا يُدُرِيكَ لَعَلَّهُ مِيَزَّكِنَّ ٢

أُوْيِدًّ كُرُفَتَ نَفَعَهُ ٱلذِّكْرُيِّ ٢

أَمَّامَنِ ٱسْتَغْنَىٰ ۞

فَأَنتَ لَهُ رُصَّدَّىٰ ٢

- 7. Что же будет тебе, если он не очистится?
- 8. А того, кто приходит к тебе со рвением
 - 9. и стращится Аллаха.
 - 10. ты оставляень без внимания.
 - 11. Но нет! Это есть Назилание.
- 12. и пусть помянет его всякий желающий.
- 13. Оно записано в свитках почитаемых.
 - 14. вознесенных и очищенных,
 - 15. в руках посланцев
 - 16. благородных и покорных.
- 17. Да сгинет человек! Как же он неблагодарен!
 - 18. Из чего Он сотворил его?
- 19. Он сотворил его из капли и соразмерил,
 - 20. потом облегчил ему путь,
- 21. потом умертвил его и поместил в могилу.
- 22. Потом, когда пожелает, Он воскресит его.
- 23. Но нет! Он не выполняет того, что Он приказал ему.
- 24. Пусть посмотрит человек на свое пропитание!
- 25. Мы проливаем обильные ливни,
- 26. затем рассекаем землю трешинами

وَمَاعَلَنكَ أَلَانَأُنِّي ٢

وَأَمَّامَ بِهَاءَكَ يَسْعَىٰ ٨

وَهُوَيَخْشَيٰ ٢ فَأَنتَ عَنْهُ تَلَقَّدٍ، ١

كُلْرَاقَاتَذُكُونٌ ١

£ . 15 15 . 10

مِّرْفُوعَةِ مُطَهَّرَةٍ هِ ٢ بأَيْدِي سَفَرَةٍ ۞ كركم بكركرة ١ أَنَّا ٱلْانْسَاءُ مَا أَكْفَرَهُ رَقُ

مِنَ أَيَ شَيْءِ خَلَقَهُ. ٨ مِن نُطْفَةِ خَلَقَهُ, فَقَدَّرَهُ وَاللَّهُ

> ثُوَّالسَّىماً يَسَّمَهُ، ٥ ثُوَّا أَمَانَهُ وَفَأَقَبُرَوُهُ ۞

تُعَاذَا شَاءَ أَنشَرَهُ رَهُ

فَلْيَنظُرآ لَإِنسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۗ

أَنَّا صَلَتُنَا ٱلْمَآةِ صَتَّا ١

المُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

- 28. виноград и люцерну,
- 29. маслины и пальмы,
- 30. сады густые,
- 31. плоды и травы
- 32. на пользу вам и вашей скотине.
- 33. Когда же раздастся Оглушительный глас,
- 34. в тот день человек бросит своего брата,
 - 35. свою мать и своего отца,
 - 36. свою жену и своих сыновей,
- **37.** ибо у каждого человека своих забот будет сполна.
- 38. В тот день одни лица будут сиять,
 - 39. смеяться и ликовать.
- **40.** На других же лицах в тот день будет прах,
 - 41. который покроет их мраком.
- 42. Это будут неверующие грешники.

Сура «ат-Таквир» («Скручивание»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Когда солнце будет скручено,
 - 2. когда падут звезды,
 - 3. когда горы сдвинутся с мест,

فَأَنْبُتُنَافِهَا حَبَّا ١

وَعِنَبًاوَقَضِّبًا ۞

وَزَيْتُوْنَاوَكَغَلَا 📆

وَحَدَآبِقَ غُلْبَا ۞

وَقَكِمَهُ وَأَبًا ۞ مَنَكَالَكُهُ وَلأَنْعَيدُهُ ۞

فَإِذَا جَآءَتِ ٱلصَّاخَّةُ ٢

يَوْمَ يَفِرُ ٱلْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ

ٷؙؙؿٷۦٷؘؙؠڽۅ۞ ۉڝۜڿڹۜؿۅ؞ٷؽؚڽۅ۞ ڶؚػؙڷٲڡٚڔۑ؞ٞڞۿڗ؞ؙٷڝٙڋ؈ڞٲؙؙڽؙۼ۫ڹڽۅ۞

وُجُوهٌ يَوْمَ إِذِ مُّسْفِرَةٌ ۞

ضَاحِكَةٌ مُّسَتَبْشِرَةٌ ۞

وَوُجُوهٌ يُؤَمِّيدٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۞

تَرَهَفُهَا قَتَرَةً ۞ أُوْلَتِهِكَ هُوُالْكَفَرَةُ ٱلْفَجَرَةُ ۞



المالقة والمحترة

وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتْ۞ وَإِذَا ٱلْجِبَ الْسُيِّرَتْ۞

Сура 81	Часть 30	792	الجزء ٣٠	سورة التكوير ٨١
4. когда в том месяце нутся без пр	ерблюдицы на беременности исмотра,	деся- оста-		وَإِذَا ٱلْعِشَارُعُظِلَتْ ۞

- **5.** когда дикие звери будут собраны,
 - 6. когда моря запылают,
 - 7. когда души объединятся,
- **8.** когда зарытую живьем спросят,
 - 9. за какой грех ее убили,
- 10. когда свитки будут развернуты,
 - 11. когда небо будет сдернуто,
 - 12. когда Ад будет разожжен,
 - 13. когда Рай будет приближен,
- **14.** тогда познает душа, что она принесла.
- **15.** Но нет! Клянусь планетами отступающими,
- **16.** передвигающимися и исчезающими!
- **17.** Клянусь ночью наступаюшей!
- **18.** Клянусь рассветом брезжущим!
- **19.** Это слова благородного посланца,
- **20.** обладателя силы при Владыке Трона, могущественного,
- **21.** которому там (на небесах) повинуются, доверенного.
- **22.** Ваш товарищ не является одержимым.

وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۞

وَإِذَا ٱلْمِحَارُسُجِّرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلنُّغُوسُ رُوِّجَتْ۞ وَإِذَا ٱلْمَوْمُرِدَهُ سُـمِلَتْ۞

> بِأَيِّ ذَئْبٍ قُتِلَتْ ۞ وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشْرَتْ ۞

وإدا الصحف التيري ل

وَإِذَا ٱلسَّمَاءُ كُثِيْطَتْ ۞ وَإِذَا ٱلْجَحِيرُ سُعِرَتْ ۞

وَدُهُ الْمُحَاتِّدُ أَرْلِفَتُ اللَّهِ الْمُحَاتِّدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

عَلِمَتْ نَفْسٌ مِّمَا أَحْضَرَتُ ١

فَلَآ أُقۡسِمُ بِٱلۡخُنۡسِ ۞

الْمَارَالْكُنْيَسِ ١

وَٱلَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ۞

وَالصُّبْحِ إِذَاتَنَفَّسَ ٥

نَّهُ الْقَوْلُ رَسُولِ كَرِيرِ ١

ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي ٱلْعَرْشِ مَكِينِ ۞

نُطَاعِ ثَمَّ أَمِينِ ۞

وَمَاصَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ٢

- 23. Он видел его (Джибриля) на ясном горизонте
- 24. и не скупится передать сокровенное.
- 25. Это не речи проклятого сатаны.
 - 26. Куда же вы направляетесь?
- 27. Это лишь Напоминание мирам,
- 28. тем из вас, кто желает следовать прямым путем.
- 29. Но вы не пожелаете этого, если этого не пожелает Аллах. Господь миров.

وَلَقَدْرَوَاهُ بِٱلْأَفْقِ ٱلْمُبِينِ ٢

وَ مَاهُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَيِينٍ ٥

وَمَاهُوَ بِقَوْلِ شَيْطِنِ رَّجِيمِ ۞

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ اللهُ انْ هُوَالَّا ذَكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۞

لِمَن شَآءَ مِنكُوۡأَن يَسۡتَقِهُ ۞

وَمَاتَشَآءُونَ إِلَّا أَن يَشَآءُ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَالِمِينَ ۞

Сура «Аль-Инфитар» («РАСКАЛЫВАНИЕ»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Когда небо расколется,
- 2. когда звезды осыплются.
- 3. когда моря смешаются (или высохнут),
 - 4. когда могилы перевернутся,
- 5. тогда каждая душа узнает, что она совершила и что оставила после себя.
- 6. О человек! Что ввело тебя в заблуждение относительно твоего Великодушного Господа,
- 7. Который сотворил тебя и сделал твой облик совершенным и соразмеренным?
 - 8. Он сложил тебя в том обли-



إذَا ٱلسَّمَاءُ أَنفَظَرَتْ ٥

وَإِذَا ٱلْكُوْلِكِ ٱنتَةَرَّتُ 🖱 وَإِذَا ٱلْمِحَارُ فُجِّرَتِ ٢

وَإِذَا ٱلْقُنُورُ بُعَثْرَتْ ٢ عَلَمَتْ نَفْتُ مِّاقَدَّمَتْ وَأَخَرَتْ ٥

يَتَأَيُّهَا ٱلْإِنسَانُ مَاغَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلْكَرِيمِ ۞

ٱلَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّنِكَ فَعَدَلَكَ ۞

فَ أَيْ صُورَةً مَّا شَاءً زَكَّكَ ٢

ке, в каком пожелал.

- **9.** Но нет! Вы считаете ложью воздаяние.
- **10.** Воистину, над вами есть хранители
 - 11. благородные писцы,
- 12. которые знают обо всем, что вы совершаете.
- **13.** Воистину, благочестивые окажутся в блаженстве.
- **14.** Воистину, грешники окажутся в Аду,
- **15.** куда они войдут в День воздаяния.
- **16.** Они не смогут избежать этого.
- **17.** Откуда ты мог знать, что такое День воздаяния?
- **18.** Да, откуда ты мог знать, что такое День воздаяния?
- 19. В тот день ни одна душа не сможет ничем помочь другой, и власть в тот день будет принадлежать Аллаху.

Сура «аль-Мутаффифин» («Обвешивающие»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Горе обвешивающим,
- 2. которые хотят получить сполна, когда люди отмеривают им,
 - 3. а когда сами мерят или

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِٱلدِّينِ ٢

وَإِنَّ عَلَيْكُوْ لَحَافِظِينَ ٢

كِرَامًا كَتِيِينَ ۞ يَعْلَمُونَ مَاتَفَعَلُونَ ۞

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمِ ٢

وَإِنَّ ٱلْفُجَّارَلَفِي جَعِيمِ ٥

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ ٱلدِّينِ ٥

وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَآبِبِينَ ١

وَمَآأَدُرُيكَ مَايَوْمُ ٱلدِّينِ ٢

ثُمَّرَمَا أَدْرَيْكَ مَايَوُمُ ٱلدِّيْنِ ۞

ؿؘۄؘڵٲڗؘڡٚڸڮؙٮؘڡٚٛۺڷۣؾڡٚڛۺؘؿٵؖٚۅؘٲڵٲڡٞۯ ؿؘۊؘڝ۪ۮؚؚڸ*ڷ*ٙڡ۞



وَيْلُ لِلْمُطَلِفِينِ ۞ ٱلَّذِينَ إِذَا ٱلْكَالُواْعَلَى ٱلتَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۞

وَلِذَاكَالُوهُمْزَأُووَّزَنُوهُمْرِيُخِيمُونَ ۞

взвешивают для других, то наносят им урон.

- 4. Разве не думают они, что будут воскрещены
 - 5. в Великий день -
- 6. в тот день, когда люди предстанут перед Господом миров?
- 7. Но нет! Книга грешников окажется в Силжжине.
- 8. Откуда ты мог знать, что такое Силжжин?
 - 9. Это книга начертанная.
- 10. Горе в тот день обвиняюшим во лжи.
- 11. которые считают ложью День воздаяния!
- 12. Его считает ложью только преступник и грешник.
- 13. Когда ему читают Наши аяты, он говорит: «Это - сказки древних народов!»
- 14. Но нет! Их сердца окутаны тем, что они приобрели.
- 15. В тот день они будут отделены от своего Господа завесой,
 - 16. а потом они попадут в Ад.
- 17. после чего им скажут: «Вот то, что вы считали ложью».
- 18. Но нет! Книга благочестивых окажется в Иллиййчне.
- 19. Откуда ты мог знать, что такое Иллиййүн?
 - 20. Это книга начертанная,

أَلَا يَظُكُ أُوْلَتِكَ أَنَّكُم مَّتِهُ وَقُونَ ٢ ليَوْمِ عَظِيمِ ٥

نَوْمَ نَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞

كَلَّدَانَّ كِتُنَبُّ ٱلْفُجَّارِلَفِي سِجِينِ

وَمَآأَدُرَنْكَ مَاسِجِينٌ ٨

كِتَكِّ مَرَقُومٌ ١ وَيَلُ نَوْمَا ذِيَالُهُ كُذِّيهِ نَ ٢

ٱلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ ٢

وَهَايُكَذِّبُ بِهِ مَ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيرِ ٣ اذَاتُنْكَا عَلَيْهِ وَالِمُثَنَاقَالَ أَسْطِهُ ٱلْأَوْلِينَ ٢

كَلِّدُبَلِّ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمِ مَّا كَانُولْيَكْسِبُونَ ٢

كَلَّآإِنَّهُ وْعَن زَّيْهِ مْ يَوْمَهِ ذِ لَّمَحْجُو بُونَ ١

ثُمَّ إِنَّهُ مُزَلِّصَالُواْ ٱلْجَحِيرِ ١ ثُمَّرِيُقَالُ هَلَا ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦتُكَذِّبُونَ ۞

كَلَّاإِنَّ كِنَبَ ٱلْأَبْرَارِ لِفِي عِلْيِتِينَ ٥

وَمَآأَدُرَيْكَ مَاعِلِيُّونَ 📆

كتَكُمَّ قُومٌ ١

- 21. которую видят приближенные.
- 22. Воистину, благочестивые окажутся в блаженстве
 - 23. и будут созерцать на ложах.
- 24. На их лицах ты увидишь блеск благоленствия.
- 25. Их будут поить выдержанным вином.
- 26. запечатанным мускусом. Пусть же ради этого состязаются состязающиеся!
- 27. Оно смешано с напитком из Таснима -
- 28. источника, из которого пьют приближенные.
- 29. Грешники смеялись теми, которые уверовали.
- 30. Проходя мимо них, они подмигивали друг другу,
- 31. возвращаясь к своим семьям, они возвращались, шутя,
- 32. а завидя их, они говорили: «Воистину, эти впали в заблуждение».
- 33. Однако они не были посланы к ним хранителями.
- 34. В тот день верующие будут смеяться над неверующими
 - 35. и созерцать на ложах.
- 36. Разве неверующие не получат воздаяние за то, что они совершали?

تَشْهَدُهُ ٱلْمُقَرِّبُونَ ۞

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لِفِي نَعِيمِ ۞

عَلَى ٱلْأَرْآبِكِ يَنظُون ١٠٠٠ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِ مْ نَضْرَةَ ٱلنَّعِيمِ ٥

يُسْقَوْنَ مِن رَّيِحِيقٍ مِّخْتُومٍ ٥

خِتَلُهُ ومِسْكُ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَيس ٱلْمُتَنَافِسُونَ 🗇

وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيم ٧

عَيْنَايَشْرَبُ بِهَاٱلْمُقَرِّبُونَ ٨

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱجْرَمُواْ كَانُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَضْبَحَكُونَ ١ وَإِذَا مَرُواْ بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ ٢

وَإِذَا أَنقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِ مُ أَنقَلَبُواْ فَكِهِينَ

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُواْ إِنَّ هَنَوُلِآءٍ لَصَا لُّونَ 📆

وَمَآأُرُسِلُواْعَلَيْهِ مْحَلِفِظِينَ ٢

فَٱلْيَوْمَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنَ ٱلۡكُفَّارِ يَضْحَكُوْرَتِ ۞ عَلَى ٱلْأَزْآبِابِي يَنظُرُونَ ۞

هَلَ ثُوَّبَ الْكُفَّارُهَاكَا نُوْايَفْعَلُونَ 🚭

Сура «аль-Иншикак» («Развержение»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Когда небо развернется
- 2. и внемлет своему Господу, как ему надлежит.
- 3. когда земля будет распростерта,
- **4.** извергнет то, что в ней, и опустошится,
- 5. и внемлет своему Господу, как ей надлежит...
- **6.** О человек! Ты стремишься к своему Господу и встретишься с Ним.
- 7. Тот, кому его книга будет вручена в правую руку,
 - 8. получит легкий расчет
- 9. и вернется к своей семье радостным.
- **10.** А тот, кому его книга будет вручена из-за спины,
 - 11. станет призывать погибель
 - 12. и будет гореть в Пламени.
- 13. Он радовался, находясь в кругу своей семьи,
- 14. и полагал, что не вернется обратно.
- 15. Но нет! Господь его видел его.
 - 16. Клянусь вечерней зарею!



بِنْ ______ إِللَّهُ الرَّحْرُ الرَّحِيهِ

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنشَقَّتْ ۞

وَأَذِنَتَ لِيَهَا وَحُقَّتُ ٢

وَلِذَاٱلْأَرْضُ مُدَّتْ ٢

وَأَلْقَتْ مَافِيهَا وَيَخَلَّتْ ٢

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَخُقَّتْ ٥

يَتَأَيُّهُا ٱلْإِنسَانُ إِنَّكَ كَادِحُ إِلَى رَبِّكَ كَدْحَا فَمُلَاهِدِهِ ۞

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَلَبَهُ وبِيكِينِهِ و ٥

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابَا يَسِيرًا ۞ وَيَنَقَلِبُ إِنَىٰٓ أَهْلِهِ عَسِّرُورًا ۞

وَأَمَّا مَنْ أُوتِي كِتَنْبَهُ وَوَرَآعَ ظَهْرِهِ ٥

فَسَوْفَ يَدْعُواْ ثُبُورًا ١

وَيَصَلَىٰ سَعِيرًا ۞ إِنَّهُرُكَانَ فِي أَهْلِهِ ءَمَتُهُ وَزًا ۞

إِنَّهُ زَطَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ٢

بَلَيَّ إِنَّ رَبَّهُ رَكَانَ بِهِ - بَصِيرًا ۞

فَلَآ أُقِسِمُ بِٱلشَّفَقِ ٢

- 17. Клянусь ночью и тем, что она собирает!
 - 18. Клянусь полной луною!
- 19. Вы переходите из одного состояния в другое.
 - 20. Почему же они не веруют
- 21. и не падают ниц, когда им читают Коран?
- 22. Неверующие считают это ложью.
- 23. но Аллаху лучше знать, что они вмещают (какие добрые и злые деяния они совершают).
- 24. Обрадуй же их мучительными страданиями,
- 25, кроме тех, которые уверовали и совершали праведные деяния. Им уготована награда неиссякаемая.

Сура «Аль-Бурудж» («Созвездия Зодиака»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь небом с созвездиями Зодиака!
 - 2. Клянусь днем обещанным!
- 3. Клянусь свидетельствующим и засвидетельствованным!
 - 4. Да сгинут собравшиеся у рва
- 5. огненного, поддерживаемого растопкой,
 - 6. Вот они уселись возле него,

وَٱلَّتِيلِ وَمَاوَسَقَ ۞

وَٱلْقَدَمَرِإِذَاٱلْشَقَ

لَتَرْكُبُنَّ طَبَقًا عَنطَبَق ١

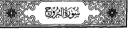
فَمَالَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٢ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِ مُ ٱلْقُرْءَ انُ لَا يَسْجُدُونَ ١٠

بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُكَذِّنُونَ ٢

وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَايُوعُونَ ۞

فَبَشِّرْهُم بِعَذَابِ أَلِيمِ ١

إِلَّا ٱلَّذِينَءَامَنُواْ وَعَيملُواْ ٱلصَّلِلحَتِ لَهُمْ أَجْرُعَيْرُ مَمْنُونِ ١



وأللّه ألزّخة وألزّيجيبه

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلْبُرُوجِ ٢

وَٱلْبَوْمِ ٱلْمَوْعُودِ ٢ وَشَاهِدِ وَمَشْهُودِ ٢

قُتِدَ أَضِيَكُ ٱلْأُخَذُودِ ٢ ٱلنَّارِذَاتِٱلْوَقُودِ ۞

إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ٦

- 7. будучи свидетелями того, что творят с верующими.
- 8. Они вымещали им только за то, что те уверовали в Аллаха Могущественного, Достохвального,
- 9. Которому принадлежит власть над небесами и землей. Аллах Свидетель всякой вещи!
- 10. Тем, которые подвергли искушению верующих мужчин и женщин и не раскаялись, уготованы мучения в Геенне, мучения от обжигающего Огня.
- 11. Тем же, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготованы Райские сады, в которых текут реки. Это великое преуспеяние!
- **12.** Воистину, Хватка твоего Господа сурова!
- 13. Воистину, Он начинает и повторяет (создает творение в первый раз и воссоздает его или начинает наказывать и повторяет наказание).
- **14.** Он Прощающий, Любящий (или Любимый),
 - 15. Владыка Трона, Славный.
 - 16. Он вершит то, что пожелает.
- **17.** Дошел ли до тебя рассказ о воинствах,
 - 18. о Фараоне и самудянах?
- Неверующие считают это ложью,
 - 20. Аллах же окружает их сзади.

وَهُ رَعَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۞

وَمَانَقَـمُواْ مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُواْ بِاللَّهِ ٱلْعَزِيزِ الْحَمد ٢

ٱلَّذِى لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَتَمُوا ٱلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُرَّ لَرَيُّوْبُولُ فَلَهُمْرَ عَذَابُ جَهَ نَرَوَلَهُمْ عَذَابُ ٱلْمُزِيقِ ۞

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَٰتِ لَهُمْ جَنَّتُ تَجْرِي مِن تَقِيْهَا ٱلأَنْهَأَزَٰلِكَ ٱلْفَرْزُالْكِيدُ ۞

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ٢

إِنَّهُ وُهُوَيُهُ دِئُ وَيُعِيدُ ٢

وَهُوَالْغَفُورُ الْوَدُودُ ١

ۮؙۅؘڵۼۯۺٲڵڡٙڝؚۮ۞ ڡؘۼۜٲڷؙڵۣڡٙٵؽؙڔۣؠۮ۞ ۿڶٲؘڎڬٷڝؘۮڽؿؙٲڴؚؽؙۄۮ۞

ڣڒٙٷٙڹؘٷؘڣؙٷڎ۞ ؠٙڸٵڶۜڍڹڗؘڰڡ۬ڒؙۅٳ۫ڣؾػٝۮۑٮؚ۞

وَاللَّهُ مِن وَرَآيِهِم يَحْيِظُ ۞

- 21. Это славный Коран,
- **22.** находящийся в Хранимой скрижали.

Сура «АТ-ТАРИК» («Ночной путник»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь небом и ночным путником!
- **2.** Откуда ты мог знать, что такое ночной путник?
- **3.** Это звезда пронизывающая небеса своим светом.
- **4.** Нет душы, при которой не было бы хранителя.
- **5.** Пусть посмотрит человек, из чего он создан.
- **6.** Он создан из изливающейся жидкости,
- 7. которая выходит между чреслами и грудными костями.
- 8. Воистину, Он властен вернуть его.
- 9. В тот день подвергнут испытанию все тайны,
- 10. и тогда не будет у него ни силы, ни помощника.
- **11.** Клянусь возобновляющим *дожди* небом!
- **12.** Клянусь раскалываемой землей!
 - 13. Это Слово различающее,

بَلْهُوَقُرْءَانٌ بَجِيدٌ ۞ فِي لَوْجِ مَّحْفُوطِ ۪



بِنْ ______

وَالسَّمَآءِ وَٱلطَّارِقِ ٥

وَمَآ أَذَرَنِكَ مَا الطَّارِقُ ۞

ٱلنَّجْمُ ٱلثَّاقِبُ ٢

إِنْ كُلُ نَفْسِ لِّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۞

فَلْيَنْظُرِ ٱلْإِنسَانُ مِمَّخُلِقَ ۞

خُلِقَ مِن مَّآءِ دَافِقٍ ۞

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ ٱلصُّلْبِ وَالتَّرَابِ

إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ ۗ لَقَادِرٌ ۞

يَوْمَ تُبْلَىٰ ٱلسَّرَآيِرُ ۞

فَمَالَهُ مِن قُوَّةِ وَلِانَاصِ ۞

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلرَّجْعِ ۞

وَٱلْأَرْضِ ذَاتِٱلصَّمْعَ ۞

إِنَّهُ وَلَقَوْلٌ فَصَلُّ ٢

- 14. а не шутка.
- 15. Они замышляют козни,
- 16. и Я замышляю козни
- 17. Предоставь же неверующим отсрочку, помедли с ними недолго!

وَمَاهُوَ بِٱلْهَزِّلِ ٢ انَّهُ مِيْكِدُونَ كَيْدًا ١ وَأَكِيدُكَتِدَا اللهُ فَتَقِل ٱلْكَفِينَ أَمْهِلُهُمْ رُوَيْدًا ١

الجزء ٣٠

801

Сура «аль-Аля» («Всевышний»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Славь имя Госпола твоего Всевышнего.
- 2. Который сотворил все сущее и всему придал соразмерность,
- 3. Который предопределил судьбу творений и указал путь.
 - 4. Который взрастил пастбиша.
- 5. а потом превратил их в темный сор.
- 6. Мы позволим тебе прочесть Коран, и ты не забудешь ничего,
- 7. кроме того, что пожелает Аллах. Он знает явное и то, что сокрыто.
- 8. Мы облегчим тебе путь к легчайшему.
- 9. Наставляй же людей, если напоминание принесет пользу.
- 10. Воспримет его тот, кто стращится,
- 11. и отвернется от него самый несчастный.



، ٱللَّهِ ٱلرَّحَةَ وَٱلرَّجَيبِ

سَيِّحِ أَسْوَرِيِّكَ ٱلْأَعْلَى ٢

وَٱلَّذِي قَدَّرَفِهَ دَيْ ٦

وَالَّذِيَ أَخْرَجَ ٱلْمَرْعَىٰ ٢ خِعَلَهُ رَغُنَاةً أَحْوَىٰ ٥

سَنُقُر ثُكَ فَلَاتَنسَيْ ٢

إِلَّامَاشَآءَاللَّهُ أَلَّهُ رِيَعَلَوُا أَجْهُرَ وَمَا يَخْفَىٰ ۞

وَنُسَدُكَ لِلْسُهُ كَا ١

فَلَكِّرُ إِن نَّفَعَتِ ٱلذِّكْرَيٰ ۞

سَيَذَّكُّرُ مِن يَخْشَوٰ ٢

وَيَتَجَنَّهُا ٱلْأَشْقَى أَشْ

- 12. который войдет в Огонь величайний.
- 13. Не умрет он там и не будет жить.
 - 14. Преуспел тот, кто очистился,
- 15. поминал имя своего Госпола и совершал намаз.
- 16. Но нет! Вы отдаете предпочтение мирской жизни,
- 17. хотя Последняя жизнь лучше и дольше.
- 18. Воистину, это записано в первых свитках -
- 19. свитках Ибрахима (ABраама) и Мусы (Моисея).

Сура «АЛЬ-Гашийа» («Покрывающее»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Дошел ли до тебя рассказ о Покрывающем (Дне воскресения)?
- 2. Одни лица в тот день будут унижены,
 - 3. изнурены и утомлены.
- 4. Они будут гореть в Огне жарком.
- 5. Их будут поить из источника кипящего
- 6. и кормить только ядовитыми колючками.
 - 7. от которых не поправляются

ٱلَّذِي يَصْلَى ٱلنَّارَ ٱلْكُبْرِيٰ ١

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ١

قَدَأَفْلَحَ مَن تَزَكِّي ١ وَذَكَرُ أَسْهَ رَبِّه عِفْصَلَّىٰ ١

بَأَ يُقِيْرُونَ ٱلْحَيَوةَ ٱلدُّنْيَا

وَٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَرَ، ٢

إِنَّ هَنِذَا لَغِي ٱلصُّبِحُفِ ٱلْأُولَىٰ ٢

صُحُفِ إِبْرَهِ بِمَرَوَمُوسَىٰ ١٠



هَاْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلْغَلْشِيَةُ ۞

وُجُوهٌ يَوْمَهِ ذِخَلَشِعَةٌ ٢

عَامِلَةٌ نَّاصِيَةٌ ٣

تَصْلَىٰ نَارًا حَامِيَةً ٢

تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنِ ءَ إِنيَةِ ٥

لَايُستمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنجُوعٍ ۞

- **8.** Другие же лица в тот день будут радостны.
- **9.** Они будут довольны своими стараниями
 - 10. в Вышних садах.
- 11. Они не услышат там слово-блудия.
- 12. Там есть источник текущий.
 - 13. Там воздвигнуты ложа,
 - 14. расставлены чаши,
 - 15. разложены подушки,
 - 16. и разостланы ковры.
- 17. Неужели они не видят, как созданы верблюды,
 - 18. как вознесено небо,
 - 19. как водружены горы,
 - 20. как распростерта земля?
- 21. Наставляй же, ведь ты являешься наставником,
 - 22. и ты не властен над ними.
- **23.** А тех, кто отвернется и не уверует,
- **24.** Аллах подвергнет величайшим мучениям.
 - 25. К Нам они вернутся,
- 26. и затем Мы потребуем у них отчета.

وُجُوهٌ يَوْمَ إِذِ نَّاعِمَةٌ ٥

لِسَعْيِهَارَاضِيَةٌ ٥

فِجَنَّةِ عَالِيَةٍ۞ لَاتَشْمَعُ فِيهَالَغِيَّةُ۞

فِيهَاعَيْنٌ جَارِيَةٌ ١

نِهَا اسُرُرُثُمَّ وَمُنَّةٌ ۞ وَضَارِكُ مَصْنُوعَةٌ ۞ وَضَارِكُ مَسْنُونَةٌ ۞ وَذَكِولُ مَتَّوْنَةٌ ۞ أَفَاذِنُطُورُنَ إِلَىٰ ٱلْإِيلِ كَيْنَ خُلِقَتْ ۞

رَ الْهَ السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۞ رَالَى الْمِبْرَالِكُفِ نُصِيدَ ۞ رَالَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۞ فَذَكُر الْمَا الْنَ مُنْكِرُ ۞

> لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِدٍ ۞ إِلَّامَن تَوَلَّى وَكَفَرَ ۞

فَيُعَذِّبُهُ ٱللَّهُ ٱلْعَدَابَ ٱلْأَكْبَرَ ۞

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّا بَهُمْ ۞ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَا بَهُم

Сура «Аль-Фалжр» («ЗАРЯ»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь зарею!
- 2. Клянусь десятью ночами!
- 3. Клянусь четом и нечетом!
- 4. Клянусь ночью, когда она проходит!
- 5. Неужели этих клятв не достаточно для обладающего разумом?
- 6. Неужели ты не видел, как твой Господь поступил с адитами,
- 7. народом Ирама, который был полобен колоннам.
- 8. подобных которому не было созлано на земле?
- 9. С самудянами, которые рассекали скалы в лощине?
- 10. C Фараоном. владыкой кольев?
- 11. Они преступали границы дозволенного на земле
- 12. и распространяли на ней много нечестия.
- 13. Тогда твой Господь пролил на них бич мучений.
- 14. Воистину, твой Господь в засале.
- 15. Когла Господь испытывает человека, оказывая ему милость и одаряя его благами, тот говорит:



؞ٱڵڵٙڡؚٲڶڒ*ؾۼۧ*ڒؚٲڶڗۣٙۼۑ؞؞ؚ

وَلَيَالِعَشْرِ ٢ وَٱلشَّفَعِ وَٱلۡوَتْرِ ٣ وَٱلْثِلِ إِذَائِتِهِ ٢

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَهُ لِندِي حِجْرِ ٥

أَلْرُتَرَكِيفَ فَعَلَ رَيُكَ بِعَادٍ ٦

إِرَمَ ذَاتِ ٱلْعِمَادِ ۞

ٱلَّتِي لَمْ يُخْلَقُ مِثْلُهَا فِي ٱلْمِلَادِ ٨

وَيْمُودُٱلَّذِينَ جَابُواْ الصَّحْرَ بِٱلْوَادِ ۞

وَفِيْ عَوْنَ ذِي ٱلْأَوْتَادِ ٢

ٱلَّذِينَ طَعَوَا فِي ٱلَّيلَادِ ١

فَأَكْثُرُوا فِيهَا ٱلْفَسَادَ اللهُ

فَصَبَّ عَلَيْهِ مِرَيُّكَ سَوْظِ عَذَابِ ٢

إِنَّ رَبِّكَ لَبِأُ لِمِرْصَادِ ١

فَأَمَّا ٱلَّإِنسَانُ إِذَا مَا ٱبْتَكَنَّهُ رَبُّهُ وَفَأَكَّوَ مَهُ. وَنَعَكَمَهُ مِنْ فَعُولُ رَبِّي أَكْمِ مَن ١

«Господь мой почтил меня!»

16. Когда же Он испытывает его, ограничивая его в пропитании, тот говорит: «Господь мой унизил меня!»

17. Вовсе нет! Вы сами не почитаете сироту,

18, не побуждаете друг друга кормить бедняка.

19. жадно пожираете наследство

20. и страстно любите богатство.

21. Но нет! Когда земля превратится в пыль

22. и твой Господь придет с ангелами, выстроившимися рядами,

23. в тот день приведут Геенну, и тогда человек помянет назидание. Но к чему такое поминание?

24. Он скажет: «Лучше бы я заранее позаботился о своей жизни!»

25. В тот день никто не накажет так, как наказывает Он,

26. и никто не наложит таких оков, какие наклалывает Он.

27. О душа, обретшая покой!

28. Вернись к своему Господу удовлетворенной и снискавшей довольство!

29. Войди в круг Моих рабов!

30. Войди в Мой Рай!

وَأَمَّا إِذَا مَا الْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ وَفَيَقُولُ رَقَ أَهَنَهُنْ اللَّهُ

كَلَّابَل لَّا تُكُرِّمُونَ ٱلْيَتِيمَ ٥

وَلِا تَحْتَضُونَ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِين ١

وَمَأْكُلُونَ ٱلدُّاكَ أَكْلَا لَمَّاكُ لَمَّاكُ وَتُحِنُّونَ ٱلْمَالَ خُبَّاجَمَّا ۞ كَلْدَإِذَا ذُكِّتِ ٱلْأَرْضُ دَكَّادُكًا ١

وَحَمَانَهُ رَبُّكَ وَٱلْمَاكُ مِسَفًّا صَفًّا ١

وَجِأْىٓءَ يَوْمَهِ ذِبِجَهَا لَمَ يَوْمَهِ ذِيتَالَكَّرُ ٱلْإِنسَانُ وَأَنَّى لَهُ ٱللِّيكَرَيٰ ١

يَقُولُ يَكلَّيْنَني قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ٢

فَيَوْمَهِ ذِلَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ وَأَحَدُّ ٥ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَةُ الْحَدُدُ

يَتَأْيَتُهُا ٱلتَّقْسُ ٱلْمُطْمَيِنَةُ ۞ ٱرْجِعِيَ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۞

> فَأَدْخُلِي فِي عِبَدِي ٥ وَأَدْخُلِي جَنَّتِي ٢

Сура «аль-Балал» («Город»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь этим городом (Меккой)!
 - 2. Ты обитаешь в этом гороле.
- 3. Клянусь родителем и тем. кого он породил!
- 4. Мы создали человека с тяготами.
- 5. Неужели он полагает, что никто не справится с ним?
- 6. Он говорит: «Я погубил богатство несметное!»
- 7. Неужели он полагает, что никто не видел его?
- 8. Разве Мы не налелили его двумя глазами,
 - 9. языком и двумя устами?
- 10. Разве Мы не повели его к двум вершинам?
- 11. Он не стал преодолевать крутую тропу.
- 12. Откуда ты мог знать, что такое крутая тропа?
 - 13. Это освобождение раба
- 14. или кормление в голодный день
- 15. сироту из числа родственников
- 16. или приникшего к земле белняка.

MEDISTRI

وٱللَّهُٱلرَّحْهَزَٱلرَّجِيمِ

لَا أُقْسِمُ بِهَاذَا ٱلْبَلَدِ ٢

وَأَنتَحِلُّ بِهَاذَاٱلْبَلَدِ ٣ وَوَالِدِ وَمَاوَلَدُ ٢

لَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنْسَنَ فِي كَبَدِ ٥

أَيَحُسَبُ أَن لَن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ٥

نَقُولُ أَهْلَكُنُ مَا لَا لُكُنَّا اللَّهُ

أَيَحْسَبُ أَن لَّةٍ يَرَهُ وَأَحَدُ ۞

أَلَوْ يَغِمَل لَهُ وعَيْنَيْن ٨

وَلِسَانَا وَشَفَتَيْن ٥

وَهَدَيْنَاهُ ٱلنَّجَدَيْنِ ٢

فَلَا أَقْتَحَمَ ٱلْعَقَبَةَ ١

وَمَا أَدْرَنكَ مَا ٱلْعَقَتَةُ ١

فَكُ رَقَتِهِ ٣ أَوْ إِطْعَكُمْ فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةِ ٢

يَتِيمَاذَامَقُرَبَةٍ ٢

أَهْ مشكئاذًا مَتَّرَيْةِ ٢

الجزء ٣٠

- 17. А после этого надо быть одним из тех, которые уверовали и заповедали друг другу терпение и заповедали друг другу милосердие.
- 18. Таковы люди правой стороны.
- 19. Те же, которые не уверовали в Наши знамения, являются людьми левой стороны.
- 20. над которыми сомкнется огненный свол.

ثُمَّكَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَئُواْ وَتَوَاصَوْاْ بِٱلصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَدْ حَمَّةِ ١

أُوْلَتِكَ أَصْحَكِ ٱلْمَيْمَنَةِ

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَالِيَتِنَا هُمُزَاضِحَكُ ٱلْمَشْعَمَة ٨

عَلَيْهِمْ نَارُّهُوْصَدَةً ١٠

Сура «АШ-ШАМС» («Солнше»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Клянусь солнцем и его сиянием!
- 2. Клянусь луной, которая слелует за ним!
- 3. Клянусь днем, который выявляет его (солнца) сияние!
- Клянусь ночью, которая скрывает его!
- 5. Клянусь небом и Тем, Кто его воздвиг (или тем, как Он воздвиг его)!
- 6. Клянусь землей и Тем, Кто ее распростер (или тем, как Он распростер ее)!
- 7. Клянусь душой и Тем, Кто придал ей соразмерный облик (или тем, как Он сделал ее облик соразмерным)



وأللَّهِ ٱلرَّحَةَزُ ٱلرَّحِيهِ

وَٱلشَّمْسِ وَضُحَاهَا ﴾

وَٱلْقَمَرِإِذَاتَلَهَا ٢

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ٢

وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَنْهَا ٢

وَٱلسَّمَآءِ وَمَابِنَنَهَا ٥

وَٱلْأَرْضِ وَمَاطَحَنْهَا ٢

وَنَفْسٍ وَمَاسَوَّ نِهَا ۞

- **8.** и внушил ей порочность и богобоязненность!
- 9. Преуспел тот, кто очистил ее.
- 10. и понес урон тот, кто опорочил ее.
- 11. Самудяне сочли лжецом пророка из-за своего беззакония,
- **12.** и самый несчастный из них вызвался *убить верблюдицу*.
- 13. Посланник Аллаха сказал им: «Берегите верблюдицу и питье ee!»
- 14. Они сочли его лжецом и подрезали ей поджилки, а Господь поразил их за этот грех казнью, которая была одинакова для всех (или сровнял над ними землю).
- 15. Он не опасался последствий этого.

Сура «Аль-Лейл» («Ночь»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь ночью, которая покрывает *землю*!
- **2.** Клянусь днем, который сияет светом!
- **3.** Клянусь Тем, Кто создал мужчину и женщину!
 - 4. Ваши стремления различны.
- **5.** Тому, кто делал пожертвования и был богобоязнен.

قَالَهُمَهَا فُجُورَهَا وَتَقَوَّنَهَا ۞ فَدَاْ فَائَحَ مَن زَلِّمْهَا۞ وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّىٰهَا۞ كَذَّبَتْ نَمُودُ يِطَغَوْنِهَا۞ إِذَا لَهُمَتَ أَشْقَتْهَا۞

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِ مِرَيَّتُهُ مِيذَنَبِهِ مِرَ فَسَوَّانِهَا ١

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ ٱللَّهُ نَاقَةَ ٱللَّهِ وَيُسْقَيْهَا ٢

وَلَا يَخَافُ عُقْبَنَهَا ۞



وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ٢

وَٱلنَّفَارِ إِذَا تَجَلَّانِ ٢

وَمَاخَلَقَ ٱلذَّكَرَوَ ٱلْأُنذَةِ ٢

إِنَّ سَعْيَكُولَشَقَّى ۞ فَأَمَّا مَنْ أَعْطِلٍ وَٱتَّقَى

Cypa 92	Часть 30	809	الجزء ٣٠	سورة الليل ٩٢
6. кто признавал наилучшее,				وَصَدَّقَ بِٱلْمُشْنَىٰ ۞
7. Мы об чайшему.	легчим путь	к лег-		فَسَنُيسِّرُوُ لِلْيُسْرَىٰ ۞
•	, кто был скуг в чем не нужд			وَأَمَّا مَنْ يَخِلَ وَٱسۡتَغۡنَىٰ ٥
9. кто счел	т ложью наилу	чшее,		وَكَذَّبَ بِٱلْحُسْنَىٰ ۞
10. Мы очайшему.	блегчим путь	к тяг-		فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْغُشْرَىٰ ۞
11. Не сп когда он пад	асет его дост ет.	ояние,		وَمَالِغْنِي عَنْهُ مَالُهُ ﴿ إِذَا تَرَدَّىٰ آنَ
12. Нам н мым путем.	адлежит вест	и пря-		إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُ ذَىٰ ١
	принадлежат нь и жизнь пер			وَإِنَّ لَنَا لَلَاخِرَةَ وَٱلْأُولَىٰ ۞
14. Я пред лающего Ог	достерег вас	от пы-		فَأَندَرْتُكُونَارُاتَلَظَّىٰ ٢
15. Войде мый несчаст	т в него толь ный,	ко са-		لَايَضَلَنَهَآ إِلَّا ٱلْأَشْقَى ٢
16. которы ложью и отв	ый считает <i>и</i> орачивается.	істину		ٱلَّذِيكَلَّذَبَوَتَوَلَّكِ۞
17. Отдале гобоязненны	ен будет от не й,	его бо-		وَسَيُجَنَّبُهَا ٱلْأَتْثَى ۞

ٱلَّذِي يُؤْقِي مَالَهُ مِتَزَكِّي ۞

وَمَا لِأَحَدِعِندَهُ ومِن يَعْمَةِ تُجْزَيّ ١

إِلَّا ٱبْتِغَآءَ وَجِهِ رَبِّهِ ٱلْأَعْلَىٰ ٢

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ١

шает сполна

летворен.

гатство, очищаясь,

18. который раздает свое бо-

19. и всякую милость возме-

20. только из стремления к Ли-

ку своего Всевышнего Господа. 21. Он непременно будет удов-

СУРА «АД-ДУХА» («УТРО»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь утром!
- **2.** Клянусь ночью, когда она густеет!
- **3.** Не покинул тебя твой Госполь и не возненавидел.
- **4.** Воистину, будущее для тебя лучше, чем настоящее.
- **5.** Господь твой непременно одарит тебя, и ты будешь удовлетворен.
- **6.** Разве Он не нашел тебя сиротой и не дал тебе приют?
- 7. Он нашел тебя заблудшим и повел прямым путем?
- **8.** Он нашел тебя бедным и обогатил?
 - 9. Посему не притесняй сироту!
 - 10. И не гони просящего!
- И возвещай о милости своего Господа.

Сура «аль-Инширах» («Раскрытие»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- **1.** Разве Мы не раскрыли твою грудь?
 - 2. и не сняли с тебя ношу,



بِمُ اللَّهُ الرَّحْدَ اللَّهِ الرَّحْدَ اللَّهِ الرَّحْدَ الرَّحْدَ اللَّهِ الرَّحْدَ اللَّهِ الرَّحْدِ

وَٱلصُّحَٰىٰ۞ وَٱلَّذِلِ إِذَا سَجَىٰ۞

مَاوَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَىٰ

وَلَلَّاخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ ٱلْأُولَىٰ ۞

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ٥

أَلَمْ يَجِدُكَ يَسِيمًا فَعَاوَيُهُ ٥

وَوَجَدَكَ ضَا لَانْهَدَىٰ ٢

وَوَجَدَكَ عَآبِلَا فَأَغْنَى ٥

فَأَمَّا ٱلْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرُ ٥

وَأَمَّا ٱلسَّآبِلَ فَلَا تَنْهَرُ ٥

وَأَمَّا إِينِعْمَةِ رَبِّكَ فَكِدِّثْ ١



بِنْ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ

ٱلْوَنَشْرَحَ لَكَ صَدْرَكَ ٢

وَوَضَعْنَاعَنكَ وزْرَكِ ٥

Cv	na	05
C.y	μa	"

Часть 30 811 Y · s ;+1

سورة التين ٩٥

- **3.** которая отягощала твою спину?
- **4.** Разве Мы не возвеличили твое поминание?
- **5.** Воистину, за каждой тягостью наступает облегчение.
- 6. За каждой тягостью наступает облегчение.
- 7. Посему, как только освободишься, будь деятелен
- **8.** и устремись к своему Господу.

ٱلَّذِيٓ أَنقَضَ ظَهْرَكَ ٢

وَرَفَعُنَالَكَ ذِكْرِكَ ٢

فَإِنَّ مَعَ ٱلْمُسِّرِيُسَرًّا ۗ

إِنَّ مَعَ ٱلْمُسْرِيُسْكُلُ ۞

فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنصَبْ ٧

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَأَرْغَب ٨

Сура «АТ-ТИН» («Смоковница»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- **1.** Клянусь смоковницей и оливой!
 - 2. Клянусь горой Синаем!
- **3.** Клянусь этим безопасным городом (*Меккой*)!
- **4.** Мы сотворили человека в прекраснейшем облике.
- **5.** Потом Мы низвергнем его в нижайшее из низких мест,
- **6.** за исключением тех, которые уверовали и совершали праведные деяния. Им уготована награда неиссякаемая.
- 7. Что же после этого заставляет тебя считать ложью воздаяние?
- **8.** Разве Аллах не является Наимудрейшим Судьей?



وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ٢

وَطُورِسِينِينَ ۞ وَهَنَاٱلْبَلَدِٱلْأَمِينِ۞

لَقَدْخَلَقْنَاٱلْإِنسَانَ فِيٓأَخْسَنِتَقْوِيرِ ۞

ثُوِّرَدَدْتَهُ أَسْفَلَ سَفِلِينَ ۞

ٳڵۘٲڵؘڍڽڹٵڡٮؗۏؙٲۯۼٙڡؚڶۅ۠ٲڶڞٙڵؽڂؾڡؘٚڶۿؙڡٚڔٲٞڿۯ۠ۼؘؿؙۯ ڡۜڡ۫ٮؙؙۅڹۣ۞

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِٱلدِّينِ

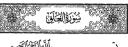
أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكِمِ ٱلْحَكِمِينَ ٥

812

Сура «аль-аляк» («Сгусток крови»)

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Читай во имя твоего Господа, Который сотворил все сущее.
- 2. Он сотворил человека из сгустка крови.
- 3. Читай, ведь твой Господь -Самый великодушный.
- 4. Он научил посредством письменной трости -
- 5. научил человека тому, чего тот не знал.
- 6. Но нет! Человек преступает границы дозволенного,
- 7. когда ему кажется, что он ни в чем не нуждается.
- 8. Но к твоему Господу предстоит возвращение.
 - 9. Видел ли ты того, кто мещает
 - 10. рабу, когда тот молится?
- 11. Как ты думаешь, а вдруг он был на правом пути
- 12. или призывал к богобоязненности?
- 13. Как ты думаешь, а вдруг он счел ложью истину и отвернулся?
- 14. Неужели он не знал, что Аллах вилит его?
- 15. Но нет, если он не перестанет, то Мы схватим его за хохол -
 - 16. хохол лживый, грешный.



وأللَّهِ ٱلرَّحْمَازُ ٱلرِّيَحِيمِ

ٱقْرَأْ بِٱسْمِرَ إِنَّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ۞

خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِنْ عَلَقِ ٥ أَقَأُ وَرَتُكَ ٱلْأَحْدَمُ ٢

ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ۞

عَلَّةِ ٱلْانسَانَ مَا لَوْ يَعَلَّمُ ٥

كَلَّدَ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَيَطْغَيَّ ۞

أَن زَّءَاهُ أَسْتَغْنَ آنَ

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجْعَيَّ ۞

أَرَءَ تِنَ ٱلَّذِي يَنْهَانُ ٢ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ٢ أْرَءَ يْتَ إِن كَانَ عَلِي ٱلْهُدَىٰ ١

أَوْلَمَرَ بِٱلتَّقُوكَ ١

أَرَءَ يْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّقَ ٢

أَلَةٍ يَعَلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَيٰ ۞

كَلَّالَين لَّمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعُا بِٱلنَّاصِيَةِ ٢

نَاصِيَة كَاذِيَةِ خَاطِئَةِ ١

813

- 18. Мы же позовем адских стражей!
- **19.** Но нет! Не повинуйся ему, а пади ниц и приближайся *к Аллаху*.

فَلْيَتْغُ نَادِيَهُ، ۞ سَنَدْغُ ٱلزَّبَانِيَةَ ۞

كَلَّا لَا نُطِعْهُ وَأُسْجُدِّ وَأُقْتِرِب اللهِ

Сура «аль-Кадр» («Предопределение»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Воистину, Мы ниспослали его (Коран) в ночь предопределения (или величия).
- **2.** Откуда ты мог знать, что такое ночь предопределения (или величия)?
- 3. Ночь предопределения (или величия) лучше тысячи месяцев.
- **4.** В эту ночь ангелы и Дух (Джибриль) нисходят с дозволения их Господа по всем Его повелениям.
- **5.** Она благополучна вплоть до наступления зари.

Сура «аль-Беййина» («Ясное знамение»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Неуверовавшие люди Писания и многобожники не расстались *с неверием*, пока к ним не явилось ясное знамение
 - 2. Посланник Аллаха, который



إِنَّا أَنزَلْنَهُ فِي لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ ٥

وَمَآأَدُرَيٰكَ مَالَتِلَةُ ٱلْقَدْدِ ۞

لَيَاهُ ٱلْفَدْرِيَةُ رُقِعَنَ ٱلْفِ شَهْرِ ۞ مَنْزُلُ الْمَلَتَهِكَهُ وَالرُّحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِ مِينَ كُلِّ ٱلْمَرِ ۞

سَلَامُ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ ٱلْفَجْرِ ۞



لَّهُ يَكُنِي ٱلَّذِينَ كَثَرُولُهِنَ أَهْلِ ٱلْكِنَابِ وَٱلْمُشْرِكِينَ مُنقَكِّينَ حَتَّى تأْنِيَا فُوْ ٱلْبَيْنَةُ ۞

رَسُولُ مِّنَ أَلِلَهِ يَتَلُواْ صُحُفَا مُّطَهَّرَةً ٢

814

читает очищенные свитки.

- 3. В них содержатся правдивые Писания
- 4. Те, кому было даровано Писание, распались только после того, как к ним явилось ясное знамение.
- 5. А ведь им было велено лишь поклоняться Аллаху, служа ему искренне, как единобожники, совершать намаз и выплачивать закят. Это – правая вера.
- 6. Воистину, неуверовавшие люди Писания и многобожники окажутся в огне Геенны и пребудут там вечно. Они являются наихудшими из тварей.
- 7. Воистину, те, которые уверовали и совершали праведные деяния, являются наилучшими из тварей.
- 8. Их воздаянием у их Господа будут сады Эдема, в которых текут реки. Они пребудут в них вечно. Аллах доволен ими, и они довольны Им. Это уготовано для тех, кто боится своего Господа.

فْعَاكُنُكُ قَيْتُمَةٌ ٢

وَمَاتَفَرَّقَ ٱلَّذِينَ أُوثُولُ ٱلْكِتَابَ إِلَّامِنُ بَعْدِ مَاجَآءَتُهُمُ ٱلْبَيِّنَةُ ٢

وَمَآ أُمُ وَأَلِلَّالِيَعْدُدُواْ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَآةَ وَيُقِيمُوا ٱلصَّلَوٰةَ وَيُقِيُّوا ٱلزَّكُوةَ وَ ذَلكَ دِينُ ٱلْقَيْمَةِ ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ وَٱلْمُشْرِكِينَ فِي نَارِجَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَأَ أُوْلَنَهَكَ هُمْ شَرُّ ٱلْبَرِيَّةِ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَهُ أَوْعَمِمُواْ ٱلصَّالِحَاتِ أَوْلَاَئِكَ هُمْ خَيْرُ ٱلْبَرِيَّةِ ۞

جَزَآؤُهُمْ عِندَرَتِهِ مْجَنَّكُ عَدْنِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلَدينَ فيهَآ أَبَدّاً رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنْفُرُ وَرَضُواْعَنْهُ ذَلِكَ لِمَرْ خَشِيَ رَبَّهُ وِ ٢

Сура «АЗ-Залзала» («Сотрясение»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Когда земля содрогнется от сотрясений,
- 2. когда земля извергнет свою ношу.



أللّه الرّحَة وَالرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ نِلْوَالَهَا ۞ وَأَخْرَجَت ٱلْأَرْضُ أَلْقَالَنَا ٢

- **3.** и человек спросит, что же с нею.
- **4.** в тот день она поведает свой рассказ,
- 5. потому что Господь твой внушит ей это.
- 6. В тот день люди выйдут толпами, чтобы узреть свои деяния.
- 7. Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его.
- 8. И тот, кто сделал зло весом в мельчайшую частицу, увидит его.

وَقَالَ ٱلْإِنسَانُ مَالَهَا ٢

يَوْمَ إِذِئُكَ إِنَّ أُخْبَارَهَا ۞

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْجَىٰ لَهَا ۞

يَوَمَ بِذِيَصَدُ وُلُلنَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوِّا أَعْمَلَهُ مُ ٥

فَنَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ، ٧

وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةِ شَتَّرَا يَرَهُ و

Сура «аль-Адийат» («Скачущие»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Клянусь скачущими, запыхаясь!
 - 2. Клянусь высекающими искры!
 - 3. Клянусь нападающими на заре,
- 4. которые оставляют его (врага) в пыли
- **5.** и врываются с ним (со всадником) в гущу.
- **6.** Воистину, человек неблагодарен своему Господу,
- и он сам является тому свидетелем.
- **8.** Воистину, он страстно любит блага.
- **9.** Неужели он не знает, что, когда будет опрокинуто то, что в могилах,



وَٱلْعَلديكتِ ضَيْحًا ۞

فَٱلْمُورِيَتِ قَدْحَا۞ فَٱلْمُغِيرَتِ صُبْحَا۞ فَآتَوْنَ بِهِ ءَنْقَعًا۞

فَوَسَطْنَ بِهِ عَمْعًا ٥

إِنَّ ٱلْإِنسَنَ لِرَبِّهِ عِلَّكُورٌ ۗ ۞

وَإِنَّهُ مَكَلَىٰ ذَالِكَ لَشَهِيدٌ ۞

وَإِنَّهُ رِلِحُتِ ٱلْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۞

*أَفَلَايَعْ لَمُ إِذَا بُعْ يُرْمَا فِ ٱلْقُـ بُورِ ۞

- 10. и когда обнаружится то, что в груди.
- 11. в тот день Господь их будет освеломлен о них?

وَحُصِلَ مَا فِي ٱلصُّدُودِ ٥ ادَّرَبَّهُ وبهمْ يَوْمَدُ لِخَيْرًا ١

Сура «аль-Кариа» («ВЕЛИКОЕ БЕДСТВИЕ»)

Во имя Аллаха, Милостивого. Милосердного!

- 1. Великое бедствие (День воскресения)!
- 2. Что такое Великое бедствие (День воскресения)?
- 3. Откуда ты мог знать, что такое Великое бедствие (День воскресения)?
- 4. В тот день люди будут подобны рассеянным мотылькам,
- 5, а горы будут подобны расчесанной шерсти.
- 6. Тогда тот, чья чаша Весов окажется тяжелой.
 - 7. обретет приятную жизнь.
- 8. Тому же, чья чаша Весов окажется легкой.
 - 9. пристанищем будет Пропасть.
- 10. Откуда ты мог знать, что это такое?
 - 11. Это жаркий Огонь!



ٱلْقَارِعَةُ ۞

مَاٱلْقَارِعَةُ ٢

وَمَا أَدْرَ نِكَ مَا ٱلْقَارِعَةُ ۞

وَمَ تَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُونِ ٢

وَتَكُونُ ٱلْجِبَالُ كَٱلْعِهِنِ ٱلْمَنفُوشِ ٥

فَأَمَّا مَن ثَقُلَتُ مَوَازِينُهُو ۞

فَهُوَفِي عِيشَةِ رَّاضِيَةِ ۞ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ وَ ٥

فَأُمُّهُ رِهَاوِيَةٌ 🐧 وَمَآأَذُ رَاكَ مَاهِمَةُ ١

نَازُحَامِيَةً ١

Сура «ат-Такасур» («Страсть к приумножению»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- **1.** Страсть к приумножению увлекает вас
 - 2. пока вы не посетите могилы.
 - 3. Но нет! Скоро вы узнаете!
- 4. Еще раз нет! Скоро вы узнаете!
- **5.** О нет! Если бы вы только обладали знанием с полной убежденностью!
 - 6. Вы непременно увидите Ад.
- 7. Вы увидите его своими глазами доподлинно.
- **8.** В тот день вы будете спрощены о благах.

Сура «аль-Аср» («Предвечернее время»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- **1.** Клянусь предвечерним временем,
 - 2. что люди несут убытки,
- 3. кроме тех, которые уверовали, совершали праведные деяния, заповедали друг другу истину и заповедали друг другу терпение!



أَلْهَاكُواللَّكِ اللَّهِ اللّ

حَقَّ زُرْتُ مُٱلْمَقَابِرَ ۞ ڪَلَّاسَوْفَ تَعَامُونَ ۞ تُـکُرُکَلُاسَوْفَ تَعَامُونَ ۞

كَلَّالْوْتَعْلَمُونَ عِلْمَ ٱلْيَقِينِ ۞

لَتَرَوُنَ ٱلْجَيْحِيرَ ۞ لُوُلَةَرُوُنِّهَا عَيْنَ ٱلْيَقِينِ ۞

تُرَّلَتُسْتَكُنَّ يَوْمَعٍ ذِعَنِ ٱلنَّعِيمِ ۞



وَٱلْعَصْرِ ۞

إِذَّ ٱلْإِنسَنَ لَفِي خُسْرٍ ۞ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيدُلُواْ الصَّيلِحَدِ وَقَوَاصَوْلُ إِلَّا كَلِينَ وَقَوَاصَوْلُ الصَّهْرِ ۞

Сура «аль-Хумаза» («Хулитель»)

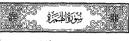
Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- **1.** Горе всякому хулителю и обидчику,
- 2. который копит состояние и подсчитывает его,
- 3. думая, что богатство увековечит его.
- **4.** О нет! Он будет ввергнут в Огонь сокрушающий.
- **5.** Откуда ты мог знать, что такое Огонь сокрушающий?
- **6.** Это разожженный Огонь Аллаха,
- 7. который вздымается над сердцами.
 - 8. Он сомкнется над ними
 - 9. высокими столбами.

Сура «Аль-Филь» («Слон»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Разве ты не видел, что сделал твой Господь с владельцами слона?
- 2. Разве Он не запутал их козни
- 3. и не наслал на них птиц стаями?
 - 4. Они бросали в них каменья



وَيْلُ لِحُلِ هُمَزَةِ لُمَزَةٍ ٥

ٱلَّذِي جَمَعَ مَا لَا وَعَدَّدَهُ. ٥

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ وَأَخْلَدُهُ ٢

كُلَّا لَيَنْهُدَكَ فِي ٱلْحُطَمَةِ ۞

وَمَآأَدُرَكِكَ مَا ٱلْحُطَمَةُ ۞

نَازُاللَّهِ ٱلْمُوقَدَةُ ٢

ٱلَّتِي تَظَلِعُ عَلَى ٱلْأَفْفِدَةِ ۞

إِنَّهَاعَلَيْهِ مِثَّوْصَدَةٌ ٥



بِنْ ﴿ وَالنَّا الرَّهِ الرَّالِيِّ فِي اللَّهِ الرَّالِيِّ فِي الرَّالِيِّ

ٱلْهُرْتَرَكِيْفَ فَعَلَرَبُّكَ بِأَصْحَابِ ٱلْفِيلِ ٥

ٱلْتَرْيَجَعَلُكَ يْدَهُرُفِى تَضْلِيلِ۞

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِ مْ طَايِّرًا أَبَابِيلَ ٢

تَرْمِيهِم بِحِجَارَةِ مِنسِجِيلٍ ۞

из обожженной глины

5. и превратили их в подобие изъеленных иссохиих злаковых листьев.

Сура «Курейш» («Курейшиты»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Ради единения курейшитов,
- 2. единения их во время зимних и летних поездок.
- 3. Пусть же они поклоняются Господу этого Дома (Каабы),
- 4. Который накормил их после голода и избавил их от страха.

Сура «АЛЬ-МАУН» («Мелочь»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Видел ли ты того, кто считает ложью воздаяние?
 - **2.** 9to tot, kto гонит сироту
- 3. и не побуждает накормить белняка.
 - 4. Горе молящимся,
- 5. которые небрежны к своим намазам.
 - 6. которые лицемерят
- 7. и отказывают даже в мелочи!

فَعَلَفُهُ كَعَصْف مَّأْكُول ٥



وأللَّهِ ٱلإَنْحَانَ ٱلاَيْحِيمِ

لإيكف قُرَيْش 📆 إِهِ لَا فِهِ مِرْحُلَةَ ٱلشِّينَاءِ وَٱلصَّيْفِ ٢ فَلْمَعْ مُدُواْ رَتَّ هَاذَا ٱلْمَيْتِ ٢

ٱلَّذِيَّ أَطْعَهُمُ مِين جُوعٍ وَءَامَنَهُ مِينً



أَرَءَ يْتَ ٱلَّذِي يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ ۞

فَذَالِكَ ٱلَّذِي يَدُعُ ٱلْيَتِيمَ ۞ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ٢

فَوَيْنُ لِلْمُصَلِينِ ٢ ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ٥

> ٱلَّذِينَ هُمۡ يُرَآءُ وِنَ ۞ وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ﴿

Сура «аль-Каусар» («Изобилие»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Мы даровали тебе Изобилие (реку в Раю, которая называется аль-Каусар).
- **2.** Посему совершай намаз ради своего Господа и закалывай жертву.
- **3.** Воистину, твой ненавистник сам окажется бездетным.

Сура «аль-Кафирун» («Неверующие»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Скажи: «О неверующие!
- 2. Я не поклоняюсь тому, чему поклоняетесь вы,
- **3.** а вы не поклоняетесь Тому, Кому поклоняюсь я.
- **4.** Я не поклоняюсь так, как поклоняетесь вы (или тому, чему поклоняетесь вы),
- **5.** а вы не поклоняетесь так, как поклоняюсь я (или Тому, Кому поклоняюсь я).
- 6. Вы исповедуете свою религию, а я исповедую свою!»



إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ ٱلْكَوْثَرَ ۞

فَصَلِ لِرَبِكَ وَٱلْحُكَرُ ١

إِنَّ شَانِعَكَ هُوَٱلْأَبْتَرُ ٢



وَلَآ أَنتُمْ عَلِيدُونَ مَاۤ أَعْبُدُ ۞

وَلَآ أَنَاْعَابِدٌ مَّاعَبَدَثُّو ۞

وَلَا أَنتُمْ عَلِيدُونَ مَاۤ أَعْبُدُ ۞

لَكُوْدِينُكُمْ وَلِيَدِينِ ٢

Во имя Аллаха. Милостивого. Милосердного!

- 1. Когла придет помощь Аллаха и настанет побела.
- 2. когда ты увидишь, как люди толпами обращаются в религию Аллаха.
- 3. восславь же хвалой Госпола своего и попроси у Него прощения. Воистину, Он – Принимающий покаяния.

Сура «аль-Масад» («Пальмовые волокна»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Да отсохнут руки Абу Лахаба, и сам он уже сгинул.
- 2. Не помогло ему богатство, и он ничего не приобрел.
- 3. Он попадет в пламенный Orons.
 - 4. Жена его будет носить дрова,
- а на шее v нее будет плетеная веревка из пальмовых волокон.

Сура «АЛЬ-ИХЛАС» («Чистое вероисповедание»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

1. Скажи: «Он – Аллах Единый,



جرأنكَوألرَّحَنَزَالرَّجَيبِم

إِذَاجَاءَ نَصْرُاللَّهِ وَٱلْفَتْحُ ۞

وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينَ ٱللَّهِ

فَسَبِّحْ بِحَـمَّدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِهُ أَ إِنَّهُ كان تَوَّانًا الله



وأللَّهِ ٱلرَّحْجَزَ ٱلرَّجِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَيَبَّ ٢

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ روَمَاكَسَتَ ٥

سَيَصْلَى نَارُا ذَاتَ لَهَبٍ ٢

وَأَمْرَ أَيُّهُ. حَمَّالَةَ أَخْطَب ٢ فجيدها حَبْلٌ مِن مَّسَدِق



؞ؚٱڵڵۘٶؙؙڶڗۜڂڒٲڶڗؘڿؠڿ

قُلْهُوَاللَّهُ أَحَدُ ١

- 2. Аллах Самодостаточный.
- 3. Он не родил и не был рожден,
- 4. и нет никого, равного Ему».

ٱلَّهُ ٱلصَّمَدُ ۞ لَوْتِيلَةِ وَلَوْيُولَدَ۞ وَلَوْيَكُنْ لَهُ,كُفُوا أَحَدُّ۞

Сура «аль-Фаляк» («Рассвет»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Скажи: «Прибегаю к защите Господа рассвета
 - 2. от зла того, что Он сотворил,
- **3.** от зла мрака, когда он наступает,
- **4.** от зла *колдуний*, дующих на узлы,
- **5.** от зла завистника, когда он завидует».

建设间的证 之

بِنْ ﴿ وَاللَّهِ ٱلرَّالِيِّ مِنْ الرَّهِ الرَّالِيِّ مِنْ الرَّهِ مِنْ الرَّهِ مِنْ الرَّهِ مِنْ الرَّهِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ٢

مِنشَرِّمَاخَلَقَ ۞

وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٢

وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّاتَاتِ فِي ٱلْعُقَدِ ٢

وَمِن شَرِحَاسِدٍ إِذَاحَسَدَ ٥

Сура «АН-НАС» («Люди»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- 1. Скажи: «Прибегаю к защите Господа людей,
 - 2. Царя людей,
 - 3. Бога людей,
- **4.** от зла искусителя исчезающего при поминании Аллаха,
- 5. который наущает в груди людей,
 - 6. от джиннов и людей».



يِسْ إِلَيْقَةِ الْآمِرُ الْآمِرُ الْآمِرُ الْآمِرُ الْآمِرُ الْآمِرُ الْآمِرُ الْآمِرُ الْآمِرُ الْآمِرُ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ٢

مَلِكِ النَّاسِ۞ إِلَّهِ النَّاسِ۞ مِنشَرَ اَلْوَسَوَاسِ اَلْخَنَاسِ۞

ٱلَّذِي يُوَسِّوشُ فِي صُدُورِ ٱلنَّاسِ ۞

مِنَ ٱلْحِـنَّةِ وَٱلنَّـاسِ ٥

КОММЕНТАРИИ

к переводу смыслов Корана (Номера в комментариях указывают на аяты)



Существует мнение, что эта сура была ниспослана в Мекке. Согласно другому мнению, она является мединской. Некоторые богословы считали, что она была ниспослана дважды: один раз – в Мекке, а во второй раз – в Медине.

Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды, когда мы сидели рядом с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, рядом с ним находился Джибрил. Вдруг он услышал скрип над головой, и Джибрил посмотрел на небо и сказал: «Это открылись ворота на небе, которые еще никогда не открывались». Через них спустился ангел, который явился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «Возрадуйся двум светочам, которые дарованы тебе и не были дарованы никому из пророков до тебя. Это — сура «аль-Фатиха» и последние аяты суры «аль-Бакара». И все, что ты прочтешь в них, тебе непременно будет даровано». Этот хадис передали Муслим и ан-Насаи.

Передают, что Абу Саид б. аль-Муалла рассказывал: «Однажды я молился в мечети, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, позвал меня, но я не ответил ему, а потом я сказал: «О посланник Аллаха, я был занят намазомі» Он сказал: «Разве не сказал Аллах: «О те, которые уверовали! Отвечайте Аллаху и Посланнику, когда он призывает вас к тому, что дарует вам жизнь» (8:24)? Затем он сказал мне: «Поистине, я научу тебя величайшей суре Корана». Затем он сказал: «Хвала Аллаху, Господу миров... Это — семь часто повторяемых аятов и Великий Коран, который был дарован мне». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Абу Давуд и ан-Насаи, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если кто-нибуль совершил намаз, не прочитав в нем Мать Писания, то он является несовершенным». Он повторил это трижлы, а люди сказали ему: «Но ведь мы стоим позади имама!» Он же сказал: «Читай ее про себя, потому что я слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Великий и Могучий Аллах сказал: «Я разделил намаз между Мной и Моим рабом на две части, и Мой раб получит то, что просит». Когда раб говорит: «Хвала Аллаху, Господу миров», - Аллах говорит: «Мой раб воздал Мне хвалу». Когда он говорит: «Милостивому, Милосердному», - Аллах говорит: «Мой раб восхвалил Меня». Когда он говорит: «Властелину Дня воздаяния», - Аллах говорит: «Мой раб восславил Меня». Или же он сказал: «Мой раб положился на Меня». Когда раб говорит: «Тебе одному мы поклоняемся и Тебя одного молим о помощи», - Аллах говорит: «Это будет поделено между Мной и Моим рабом, и раб Мой получит то, что попросит». Когда же он говорит: «Наставь нас на прямой путь, путь тех, кого Ты облагодетельствовал, не тех, на кого пал гнев, и не заблудших», - Аллах говорит: «Это – для раба Моего, и раб Мой получит то, что просит». Этот хадис передали Муслим, Ахмад, Абу Давуд, ат-Тирмизи и ан-Насаи.

Передают, что Убада б. ас-Самит рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не совершил намаз тот, кто не прочел суру, открывающую писание». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ат-Тирмизи, ан-Насаи и Ибн Маджа.

Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершил намаз, в котором он прочел Коран вслух, а затем сказал: «Кто-нибудь из вас читал Коран вместе со мной сейчас?» Один мужчина сказал: «Да, о посланник Аллаха!» Он сказал: «Я же говорю, что кто-то соперничает со мной в чтении Корана!» Услышав эти слова от посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, люди перестали читать Коран вместе с ним, когда он читал Коран вслух. Этот хадис передали Малик, Ахмад, Абу Давуд и ат-Тирмизи, причем последний назвал хадис хорошим.

В другом хадисе Убады б. ас-Самита говорится: «Однажды во время рассветного намаза посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прочел Коран с трудом. Завершив намаз, он сказал: «Я вижу, что вы читаете Коран позади вашего имама». Мы сказали: «Да, о посланник Аллаха! Клянемся Аллахом!» Он же сказал: «Не читайте ничего, кроме Матери Корана, ибо намаз не засчитывается тому, кто не прочел ее». Этот хадис передали Абу Давуд и ат-Тирмизи. В другой версии хадиса говорится: «Не читайте ничего из Корана, когда я читаю вслух, кроме Матери Корана». Этот хадис передали Абу Давуд, ан-Насаи и адт-Даракутни, причем последний назвал всех рассказчиков хадиса заслуживающими доверия.

Йередают, что Ибн Аббас рассказывал: «Группа сподвижников пророка, мир ему и благословение Аллаха, проходила мимо оазиса, один из жителей которого был укушен скорпионом. К ним навстречу вышел жителе оазиса и сказал: «Есть ли среди вас умеющий читать заклинания? В оазисе есть человек, которого укусил скорпион». Один из сподвижников отправился и прочел ему суру «альФатиха» за несколько овец. Больной выздоровел, и он привел овец к своим товарищам. Им это не понравилось, и они сказали: «Ты же взял плату за писание Аллаха! Он взял плату за писание Аллаха! Он взял плату за писание Аллаха! Он взял плату за писание Аллаха. Посланник Аллаха же, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Самым достойным заработком является то, что заработано на писании Аллаха». Этот хадис передал аль-Бухари.

1-1) Богословы разошлись во мнениях относительно того, является ли этот аят частью суры «аль-Фатиха». Мединские, шамские и басрийские чтецы не считали ее частью этой или других коранических сур, а называли ее самостоятельным аятом, разделяющим суры.

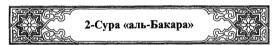
В то же время куфийские и мекканские чтецы считали ее первым атмо суры «аль-Фатиха». При этом они опирались на хадис Абу Хурейры, о том, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Когда вы читаете: «Хвала Аллаху...», читайте также: «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!» Воистину, эта сура является Матерью Корана, Матерью Писания и семью часто повторяемыми автами, и «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!» является одним из них». Этот хадис передали ал-Даракутни, аль-Бейхаки и ад-Дейлами. Ад-Даракутни назвал хадис прерванным, а восходящую версию хадиса слабой, но шейх аль-Албани в книге «Силсилат аль-Ахадис ас-Сахиха» сказал, что цепочка рассказчиков как восходящей, так и прерванной версии этого хадиса достоверна.

Во всех остальных сурах «басмала» является самостоятельным аятом, служащим для разделения сур и испрашивания благословения.

Это подтверждается хадисом Абу Хурейры, в котором сообщается, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В Коране есть сура, состоящая из тридцати вятов, которая заступается за человека до тех пор, пока ему он не будет прощен. Это — сура «Благословен Тот, в Чьей Руке власть...» (67:1). Этот хадис передали Ахмад, Абу Давуд ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Маджа, Ибн Хиббан и аль-Хаким, и шейх аль-Албани назвал его хорощим в сболнике «Сахих аль-Лжами ас-Сагир».

Cvpa 1-2

5-1) Ибн Теймийя писал: «Поклонение — это подчинение Аллаху, основанное на повиновении тому, что приказал Аллах устами пророков». Он же сказал: «Поклонение — это понятие, объединяющее все слова и дела, как явные, так и скрытые, которые любит Аллах и которыми Он доволен». Ибн Касир писал: «Поклонение Аллаху — это послушное выполнение того, что Он приказал, и отказ от совершения того, что Он запретил, и в этом заключается сущность ислама как религии, ведь смысл слова «ислам» — это покорность Всевышнему Аллаху, высшее повиновение, полчинение, смирение».



Сура «аль-Бакара» — первая из коранических сур, ниспосланных после переселения Пророка, мир ему и благословение Аллаха, в Медину. Суры, ниспосланные в мединский период, сильно отличались от мекканских сур по содержанию, и если мекканские откровения, главным образом, разъясняли необходимость поклоняться Единому Богу и содержали упоминания о Божьих пророках и Судном Дне, мучениях в Аду и райском блаженстве, то мединские суры содержали репугиозные предписания, регулирующие взаимоотношения верующего с Аллахом и с окружающими его творениями.

О превосходстве суры «аль-Бакара» сообщается во многих хадисах посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха.

Передают со слов Абу Умамы, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказап: «Читайте Коран, потому что в День воскрессения он придет и будет заступаться за своих. Читайте две цветущие суры – суры «аль-Бакара» и «Аль Имран», потому что в День воскресения они явятся, словно два облака или две стаи птиц, выстроившихся рядами, и будут заступаться за своих. Читайте суру «аль-Бакара», потому что в ней – благодать и изобилие, а без нее — печаль и досала, и колдунам не справиться с ней». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.

Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не превращайте свои дома в кладбища! Поистине, сатана избегает дома, в котором читают суру «аль-Бакара». Этот хадис передали Ахмад, Муслим и ат-Тирмизи.

Передают, что Усейд б. Худайр рассказывал, что однажды ночью, когда он читал суру «аль-Бакара», а его лошадь была привязана рядом с ним, эта лошадь вдруг заволновалась и стала двигаться. Он смолк, и лошадь успокоилась. Потом он снова начал читать, и лошадь снова заволновалась, а когда он смолк, она успокоилась. Потом он снова принялся за чтение, и она опять пришла в волнение, и тогда он перестал читать. В это время его сын Йахйа находился

недалеко от лошади, и он испугался, что она затопчет его. Он унес ребенка, а когда он поднял глаза к небу, то ничего не увидел. Наутро он рассказал обо всем пророку, мир ему и благословение Аллаха, и он сказал: «Читай, о Ибн Худайр!» Усейд сказал: «О посланник Аллаха! Я испугался, что она затопчет Йахйу, который находился рядом с ней, и поэтому я поднял голову и подощел к нему. А потом я поднял голову к небу и увидел там что-то вроде облака, в котором было нечто напоминавшее собой светильники, после чего это исчезло у меня из виду». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, спросил: «Знаешь ли ты, что это было?» Он ответил: «Нет». Он сказал: «Это ангелы приблизились на звук твоего голоса, и если бы ты продолжил читать, то утром люди бы смогли увидеть их, и они не скрылись бы от них!» Этот хадис передал аль-Бухари.

- 17-1) Ас-Саади писал: «Эта притча полностью соответствует положению лицемеров, поскольку они подобны тому, кто разжег костер, чтобы осветить кромешную тьму. Такой человек сильно нуждался в огне и сумел раздобыть его у других, поскольку при себе он не имел никаких сподручных средств. Когда огонь осветил все вокруг него, он увидел, где его подстерегает опасность, а где он может оказаться в безопасности. Огонь принес ему большую пользу и доставил ему радость. Он даже подумал, что сможет сохранить этот огонь, однако Аллах лишил его света и ралости. Он вновь оказался в кромешной тьме, не имея при себе ничего, кроме обжигающих углей. Они уже не могли осветить пространство, но могли сильно обжечь и навредить. Этот человек оказался в окружении сразу неокольких мраков. Мрак ночи сливался с мраком облаков, мраком дождя и мраком, который наступил после угасания костра. Как можно охарактеризовать положение этого человека? Таким же является положение лицемеров, которые освещают свой путь благодаря вере правоверных, поскольку сами они не обладают этим качеством. Полученный ими свет освещает им путь на некоторое время, и они извлекают из этого некоторую пользу. Они сохраняют свои жизни и оберегают свое имущество. Они гарантируют себе некоторую безопасность в мирской жизни, но внезапно их настигает смерть, которая лишает их возможности пользоваться чужим светом. Их постигают грусть и печаль, и они удостаиваются самого сурового наказания. Мрак их могил сгущается от мрака неверия, мрака лицемерия и мрака всевозможных грехов. А после всего этого их ожидает мрак огненной преисподней, и как же отвратительно это местопребывание».
- 18-1) Ас-Саади писал: «Лицемеры глухи ко всему, что приносит добро, безмолвны, когда речь заходит о добре, и слепы по отношению к истине. Им не суждено вернуться на прямой путь, потому что они познали истину и сознательно отвернулись от нее. Они отличаются от тех, кто отказывается от истины по причине своего невежества или заблуждения. Такие люди не понимают того, что совершают, и имеют больше шансов вернуться на прямой путь».
- 19-1) Ас-Саади писал: «Всевышний сравнил лицемеров с тем, кто попал под обильный ливень и оказался окутан сразу несколькими мраками: мраком

ночи, мраком облаков и мраком дождя. Он слышит громовые раскаты и видит яркий блеск молний, свет которых позволяет ему двигаться в кромешной тьме. Но стоит молнии погаснуть, как он останавливается и прекращает путь. Таким же является положение лицемеров. Когда они слышат коранические аяты, повеления и запреты, обещания и угрозы, они затыкают пальцами уши и отворачиваются от этих повелений и запретов, добрых обещаний и суровых угроз. Коранические угрозы вселяют в них страх, а коранические обещания доставляют им беспокойство, и поэтому они делают все возможное для того, чтобы отвернуться от них. Им ненавистны мудрые откровения подобно тому, громовые раскаты ненавистны тому, кто попал под сильный ливень. Этот человек затыкает пальцами уши, испытывая страх перед смертью, и унего есть шанс спастись.

Однако такого шанса нет у лицемеров, потому что всевышний Аллах объемлет их со всех сторон своим могуществом и знанием. Они не смогут сбежать от Него, ибо каждый их поступок будет сохранен Аллахом, и они получат воздание сполна. Они поражены духовной глухотой, немотой и слепотой, и перед ними закрыты пути, ведущие к правой вере. А если бы Аллах пожелал, то они лишились бы слуха и зрения физически. Так Аллах устращает лицемеров и предостерегает их от наказания в мирской жизни. Пусть же они убоятся этого наказания и хотя бы частично отрекутся от своих злодеяний и своего лицемерия, ведь Аллах властен над всем сущим, и для Него нет ничего невозможного. И если Он пожелает свершить задуманное, ничто не сможет помещать Ему или оказать ему сопротивление».

21-1) Шейх Абд ар-Раззак аль-Бадр писал: «Первая составляющая – единобожие в обладании атрибутами Господа. Это – признание того, что Всевышний Аллах является Господом, Властелином, Творцом и Кормильцем всего сущего. Он дарует жизнь и умерщвляет, приности пользу и причняет вред. Только Он внимает молитвам, когда творения оказываются в беде, и только Он вершит всеми судьбами, распоряжается любыми благами и способен на всякую вещь, и никто другой не разделяет с Ним этой власти. Сюда же относится вера в божественное предопределение.

Вторая составляющая - единобожие в обладании божественными именами и качествами. Это - признание того, что Аллах велает обо всем сущем, способен на всякую вещь, что Он - Живой Вседержитель. Которого не одолевают ни дремота, ни сон. Его воля неукоснительно исполняется, а Его мудрость совершенна и безгранична. Он -Слышащий и Видящий, Сострадательный и Милосердный. Он вознесся (или утвердился) на Троне и обладает божественной властью. Он -Властелин. Святой, Пречистый. Оберегающий, Могущественный, Могучий, Гордый, Он пречист и далек от всего, что приобщают к Нему в сотоварищи. Сюда же относится вера во все остальные прекрасные имена и возвыщенные качества Аллаха, верить в которые необходимо, не лишая их смысла и не искажая его, не описывая их и не уподобляя их качествам творений.

Третья составляющая - это единобожие в обладании атрибутами Бога. Оно зиждется на искреннем обожествлении Всевышнего Аллаха и посвящении Ему одному любви, страха, надежды, упования, чаяния, мольбы. Все обряды поклонения, совершаемые лушой и телом, должны быть посвящены только единому Аллаху, у Которого нет сотоварищей. Их нельзя посвящать какому-либо творению, ни приближенному ангелу. ни посланному пророку, ни тем более кому-нибудь другому. Такое елинобожие лежит в основе слов Всевышнего и Всеблагого Аллаха: «Тебе одному мы поклоняемся, и Тебя одного молим о помощи» (1:5). Это - первое и последнее предписание религии, ее лицевая и оборотная сторона. Это - первое и последнее, к чему призывали Божьи посланники. Это - смысл свидетельства о том, что нет божества, кроме Аллаха. Ведь Бог - это Тот, Кого обожествляют, Кому поклоняются, Его любят и боятся, почитают и возвеличивают. Ему посвящают всевозможные обряды поклонения. Ради такого единобожия и были сотворены творения, отправлены посланники и ниспосланы писания. Оно разделило людей на правоверных и неверующих, счастливых обитателей Рая и несчастных мучеников Ала».

- 22-1) Передают, что Ибн Аббас сказал: «Не равняйте с Аллахом тех, кто не способен принести пользу или причинить вред, в то время как вы знаете, что у вас нет другого Господа, Который бы наделил вас уделом и пропитанием. И вам известно, что единобожие, к которому вас призывает Посланник, мир ему и благословение Аллаха, это истина, в которой невозможно усомниться». Об этом сообщил Ибн Джарир.
- 25-1) Передают со слов Абу Саида аль-Худри, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Смерть приведут в виде черно-белого барана, и глашатай воззовет: «О обитатели Рая!». Они поднимут головы и посмотрят в его сторону. Он спросит: «Узнаете ли вы это?». Они ответят: «Да, это смерть», ведь все они уже видели ее. Затем он воззовет: «О обитатели Ада!». Они тоже поднимут головы и посмотрят в его сторону. Он спросит: «Узнаете ли вы это?». Они ответят: «Да, это смерть», ведь они тоже все видели ее. Затем ее зарежут, и будет сказано: «О обитатели Рая, вы будете жить вечно и не умрете! О обитатели Ада, вы тоже будете жить вечно и не умрете!». Потом он прочел аят: «Предупреди их о Дне печали, когда решение уже будет принято. Но они проявляют беспечность...». Потом он сказал: «Веспечность проявляют обитатели этого мира», а затем продолжил: «... ин еверуют» (19:39)». Этот халис передали Ахмал. аль-Бухари и Муслим.
- 41-1) Передают со слов Джабира, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Читайте Коран и стремитесь посредством него к Всевышнему Аллаху, пока не придут люди, которые будут ставить его так, как ставят гадальные стрелы, желая получить благодаря нему ближнюю жизнь, а не жизнь будущую». Этот хадис передали Ахмад и Абу Давуд, и аль-Албани назвал его хорошим в сборнике «Сахих аль-Джами ас-Сагир».

Передают со слов Муавийи б. Абу Суфьяна, что он слышал, как

посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Читайте Коран, и не ешьте посредством него, и не приумножайте богатство посредством него, и не излишествуйте по поводу него». Этот хадис передали Ахмад, ат-Тахави, ат-Табарани в «аль-Аусате» и Ибн Асакир, а шейх аль-Албани назвал цепочку его рассказчиков достоверной в книге «Силсилат аль-Ахадис ас-Сахиха».

Передают, что Абд аль-Малик 6. Марван сказал Исмаилу 6. Убейдуллаху: «Исмаил, обучи моего сына, и я одарю и вознагражу тебя!». Исмаил сказал: «О повелитель правоверных! Как же так, если Умм ад-Дарда рассказывала мне со слов Абу ад-Дарды, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто возьмет за обучение Корану лук, на того Аллах наденет лук из Огня в День воскресения». Этот хадис передали Ибн Асакир и аль-Бейхаки. Ат-Туркумани назвал цепочку его рассказчиков сильной, и с этим согласядся аль-Албани в книге «Силсилат аль-Ахадис ас-Сахиха».

43-1) Ас-Саади писал: «Повеление кланяться вместе с кланяющимися подразумевает совершение групповых намазов. Из этого следует, что групповые намазы являются обязательными и что поясные поклоны относятся к столпам намаза. Последний вывод следует из того, что Аллах назвал намаз поясным поклоном, и если часть обряда поклонения упоминается для указания на этот обряда поклонения целиком, то упомянутая часть его является обязательной».

Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Общий намаз превосходит намаз того, кто молится у себя дома или на рынке, в двадцать пять раз. Воистину, если кто-нибудь из вас совершит омовение надлежащим образом, а затем отправится в мечеть с единственной целью совершить намаз, то за каждый сделанный им шаг Аллах обязательно возвысит его на одну степень и снимать с него одно прегрешение, пока он не войдет в мечеть. Когда же он войдет туда, то будет считаться, что он занят намазом всс то время, пока намаз удерживает его там, и антелы будут благословлять его все то время, пока он будет оставаться на месте совершения намаза, говоря: «Боже, прости его! Боже, смилуйся над ним!». И это продлится до тех пор, пока он не осквернится». Этот хадис передали Ахмад, альБухари, Муслим, Абу Давуд и другие.

46-1) Передают со слов Убады б. ас-Самита, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Аллах желает встречи с тем, кто желает встретиться с Ним. Если же кто-либо не желает встречи с Аллахом, то и Аллах не желает встретиться с ним». Тут Анша или одна из жен Пророка, мир ему и благословение Аллаха, сказала: «Но ведь смерть неприятна нам». Он сказал: «Речь идет не об этом. Когда к верующему приходит смерть, его радуют вестью о довольстве и милости Аллаха, и не бывает для него ничего милее того, что его ожидает впереди, и поэтому он желает встречи с Аллахом, а Аллах желает встречи с ним. Что же касается неверующего, то, поистине, когда смерть приходит к нему, его радуют вестью о мучениях от Аллаха и наказании, и не бывает для него ничего ненавистнее того, что его ожидает впереди, и поэтому на него ничего ненавистнее того, что его ожидает впереди, и поэтому

- он не желает встречи с Аллахом, а Аллах не желает встречи с ним». Этот хадис передали аль-Бухари и ад-Дарими. Его суть также передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи и ан-Насаи.
- 57-1) Передают со слов Саида б. Зейда, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Трюфели подобны манне, а их жидкость является лекарством для глаз». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Иби Маджа и другие.
- 58-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Сынам Исраила было сказано: «Войдите во врата, поклонившись, и скажите: «Прости нас!» (2:58). Им было велено сказать: «Хиттатун». Однако они вошли ползком на своих ягодицах и заменили это слово другим, сказав: «Хинттатун». Так называют зернышко в колосе». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.
- 59-1) Передают со слов Усамы б. Зейда, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Чума это паказание, которое Аллах низвел на некоторых из сынов Исраила (или на ваших предшественников), и если вы услышите, что она распространилась в какой-либо местности, то не входите туда, а если она появится там, где находитесь вы, то не уходите оттуда, пытаясь убежать от нее». Этот хадис передали Ахмал. Муслим. ат-Тирмизи и другие.

Передают со слов Аиши, что однажды она спросила посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, о чуме, и он сказал: «Поистине, она была наказанием, которое Аллах насылал, на кого хотел, но теперь Аллах сделал ее милостью для верующих. И если какой-либо раб заболеет чумой и останется в том же городе, проявляя терпение и зная, что его постигнет только то, что Аллах уже предписал ему, то он обязательно получит вознаграждение павшего мученика». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

62-1) Ас-Саади писал: «Это предписание распространяется исключительно на людей писания. Согласно достоверному мнению, сабии были представителями одного из многочисленных христианских течений. Аллах сообщил, что правоверные иудеи, христиане и сабии, которые уверовали в Аллаха и в Судный день и признали правдивость Божьих посланников, непременно получат великое вознаграждение и окажутся в безопасности. Они не познают страха и не будут опечалены. Что же касается тех иудеев, христиан и сабиев, которые отказались уверовать в Аллаха и в Судный день, то их ожидает совершенно иная участь. Они будут охвачены страхом и опечалены.

Совершенно очевидно, что это предписание распространяется на модей писания, которые жили до начала пророческой миссии Пророка Мухаммада, поскольку их деяния действительно можно было охарактеризовать подобным образом. Из этого откровения следует, что если контекст одного аята может подтолкнуть читателя к ошибочному выводу, то всегда найдется другой аят, который разрушит эти ошибочные представления».

79-1) По свидетельству Ибн Аббаса, аят «Горе им за то, что написали их руки!

Горе им за то, что они приобретают!» (2:79) был ниспослан о людях Писания. Об этом сообщил аль-Бухари в книге «Халк Афъал аль-Ибад».

Ас-Саади писал: «Всевышний пригрозил грешникам, которые искажают Священные Писания и утверждают, что вымышленные ими стихи были ниспосланы Аллахом. Они распространяют ложь и скрывают истину, причем поступают так сознательно в надежде приобрести мирские блага, которые являются ничтожными, даже если их собрать все, от первого до последнего. Они используют свою ложь в качестве силка, посредством которого они охотятся за чужим имуществом. При этом они поступают с людьми несправедливо дважды. Во-первых, они несправедливо присваивают себе их имущество, руководствуясь не истинными предписаниями, а самой чудовищной ложью. Они совершают гораздо более тяжкое преступление, нежели грабители, воры и прочие преступники».

85-1) Ас-Саали писал: «В этом аяте речь идет о поступке, который совершили сыны Исраила, жившие во времена ниспослания Корана в Медине. Арабские племена аль-Аус и аль-Хазрадж, которые впоследствии стали ансарами, до начала пророческой миссии Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, были язычниками и сражались друг с другом, как это было принято во времена невежества. Возле них поселились иудейские племена Бану Курейза, Бану ан-Надыр и Бану Кайнука. Каждое из этих племен заключило мирный договор с различными арабскими племенами в Медине, и когда арабы начинали воевать друг с другом, иудеи помогали своим союзникам сражаться с тем арабским племенем, которому помогало другое иудейское племя. Иудеи убивали друг друга и даже изгоняли своих единоверцев из родных домов, когда лело доходило до грабежей и изгнания. Когда же война утихала, каждая из воюющих сторон начинала выкупать своих соплеменников, которые попали в плен.

Иудеям было ниспослано три предписания. Им было велено не произвать крови друг друга, не изгонять друг друга из домов и поселений и выкупать из плена пленных иудеев. Они нарушали первые два предписания и выполняли только третье, чем заслужили порицание Аллаха. Они уверовали в часть писания и выкупали пленных, но отвергли другую его часть и принялись убивать друг друга и изгонять своих собратьев из родных домов».

89-1) Передают, что Асим б. Умар б. Катада рассказывал со слов одного из своих соплеменников: «Одним из обстоятельств, которые подтолкнули нас к обращению в ислам, помимо милости Всевышнего Аллаха и Его верного руководства, было то, что мы часто слышали от иудеев. Мы были язычниками и идолопоклонниками, а люди писания обладали знаниями, которых не было у нас. Между нами и ними продолжались нескончаемые столкновения, и если нам удавалось навредить им, то они говорили: «Ничего, приблизилось время, когда появится пророк. И тогда мы будем сражаться вместе с ним против вас и уничтожим вас, как были уничтожены Ад и Ирам». Мы очень часто слышали от них такие слова.

когда Аллах отправил Своего посланника, мир ему и благословение Аллаха, и он призвал нас уверовать во Всевышнего Аллаха, мы ответили на его призыв. Мы помнили угрозы иудеев и решили уверовать раньших. В результате мы уверовали в него, а они отказались уверовать. И тогда о нас и о них был ниспослан аят из суры «аль-Бакара»: «К ним явилось от Аллаха Писание, подтверждающее правдивость того, что было у них. Прежде они молили о победе над неверующими. Когда же к ним явилось то, что они узнали, они отказались уверовать в него. Да пребудет проклятие Аллаха над неверующими!» (2:89). Этот хадис передал Ибн Хишам с хорошей цепочкой рассказчиков.

Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пришли иудеи и сказали: «О Абу аль-Касим, мы хотим задать тебе пять вопросов, и если ты ответишь на них, то нам станет ясно, что ты - действительно пророк, и тогла мы последуем за тобой». Он взял с них обещание, подобно тому, как Исраил взял обещание со своих сыновей, и они сказали: «Аллах - Хранитель тому, что мы сказали!». Тогда он сказал: «Задавайте свои вопросы!». Они сказали: «Расскажи нам о признаке пророка». Он ответил: «Его глаза спят, а сердце не спит». Они сказали: «Расскажи нам о том, когда женщина рожает девочку, а когда - мальчика». Он сказал: «Встречаются две жидкости, и если жидкость мужчины одерживает верх над жидкостью женщины, то появляется мальчик, а если жидкость женщины одерживает верх, то появляется девочка». Они сказали: «Расскажи нам, что Исраил запретил себе самому». Он ответил: «Он страдал ишиасом и не нашел ничего, чтобы бы подходило ему, кроме молока такой-то скотины». (Говорят, что это было верблюжье молоко, и поэтому он запретил есть верблюжатину). Они ответили: «Ты сказал правду. Расскажи же нам о громе». Он ответил: «Одному из ангелов Великого и Могучего Аллаха поручено смотреть за облаками. У него в руках огненная плеть, которой он погоняет облака и гонит их туда, куда повелел Аллах». Они спросили: «А что это за звук, который мы слышим?». Он ответил: «Это - его звук». Они сказали: «Ты сказал правду. У нас остался всего один вопрос, и мы последуем за тобой, если ты ответишь нам на него. У каждого пророка есть ангел, который приносит ему известия. Скажи же нам, кто этот ангел, который приносит их тебе». Он ответил: «Это - Джибрил, мир ему». Они сказали: «Джибрил! Тот самый, который приносит войну, сражения и мучения! Да ведь он же наш враг! Если бы ты ответил, что это - Микаил, который приносит милость, растения и дождь, то мы последовали бы за тобой». Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Скажи: «Кто является врагом Джибрилу (Гавриилу)?». Он низвел его (Коран) на твое сердце с соизволения Аллаха в подтверждение правдивости того, что было прежде, в качестве верного руководства и благой вести для верующих» (2:97). Этот хадис передали Ахмад и ат-Табарани, и аль-Хейсами в книге «Маджма аз-Заваид» назвал его рассказчиков заслуживающими доверия.

Передают также, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды к пророку Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пришла группа иудеев, и они

сказали: «О Абу аль-Касим, ответь нам на вопросы, на которые не сможет ответить никто, кроме пророка». Он сказал: «Спращивайте меня, о чем хотите, но обещайте мне перед лицом Аллаха, дайте мне обещание, которое Йакуб, мир ему, взял со своих сыновей, что если я отвечу вам правильно, то вы последуете за мной и примете ислам». Они сказали: «Логоворились». Тогда он сказал: «Спрашивайте же меня, о чем хотите». Они сказали: «Расскажи нам о четырех вещах, о которых мы тебя спросим. Расскажи нам о еде, которую Исраил запретил самому себе до того, как был ниспослан Таурат, Расскажи нам, какой бывает жидкость мужчины и женщины, и как из них появляется мальчик. Расскажи нам, как велет себя этот безграмотный пророк во сне. И еще скажи нам, кто из ангелов помогает ему». Он спросил: «Вы связываете логовор именем Аллаха, и последуете за мной, если я поведаю вам об этом?». Они дали ему то обещание, которое он потребовал от них, и тогла он сказал: «Я заклинаю вас Тем. Кто ниспослал Taypar Myce! Знаете ли вы, что Йакуб, мир ему, прозванный Исраилом, тяжело и продолжительно болел и дал Аллаху обет, что если Всевышний Аллах испелит его, то он перестанет есть пишу, которую он любит больше всего, и пить напиток, который он любит сильнее всего? Его самой любимой пишей была верблюжатина, а его самым любимым напитком было верблюжье молоко». Они сказали: «Боже, это действительно так». Он же сказал: «Буль свидетелем, Боже! Я заклинаю вас Аллахом, кроме Которого нет иного божества. Который ниспослал Таурат Мусе! Знаете ли вы, что жилкость мужчины белая, густая, а жидкость женщины желтая, жидкая? Пол ребенка и его сходство с родителями определяются тем, какая из этих жидкостей одержит верх по воле Аллаха, Если верх одержит жидкость мужчины, то ребенок по воле Аллаха рождается мальчиком, а если верх одержит жидкость женщины, то по воле Аллаха появляется девочка». Они сказали: «Боже, это действительно так». Он же сказал: «Будь же свидетелем, Боже! Я заклинаю вас Тем, Кто ниспослал Таурат Мусе! Знаете ли вы, что у этого безграмотного пророка глаза спят, а сердце не спит?». Они сказали; «Боже, это действительно так». Он же сказал: «Будь же свидетелем, Боже!». Затем они сказали: «А теперь скажи нам, кто из ангелов помогает тебе, и от этого зависит, будем мы с тобой вместе, или же мы расстанемся с тобой». Он сказал: «Воистину, мне помогает Джибрил, мир ему. Он помогал всем пророкам, которых отправил Аллах». Они сказали: «Тогда мы расстаемся с тобой. Если бы тебе помогал какой-либо другой ангел, то мы последовали бы за тобой и поверили бы тебе». Он спросил: «Что же мешает вам поверить ему». Они сказали: «Он -- враг нам». И тогла Великий и Могучий Аллах сказал: «Скажи: «Кто является врагом Джибрилу (Гавриилу)?». Он низвел его (Коран) на твое сердце с соизволения Аллаха...» до слов: «...отбросили Писание Аллаха за спины, словно они не знают истины» (2:97). Тогда же они навлекли на себя гнев Аллаха, один гнев вслед за другим. Этот халис передал Ахмал со слабой цепочкой рассказчиков, но он признан хорошим благодаря подтверждающим его свидетельствам.

102-1) Ас-Саади писал: «Дьяволы явили людям колдовство и заявили, что

пророк Сулейман был колдуном и благодаря этому завладел великим царством. Они измыслили чудовищную ложь, потому что пророк Сулейман никогда не занимался колдовством. Правдивый Аллах сообщил, что Сулейман не был неверующим и никогда не обучался колдовству. Однако дьяволы были неверующими, потому что обучали

людей колдовству и чародейству. А поступали они так, потому что горели желанием ввести потомков Адама в заблуждение.

Иудеи также обучались колдовству, которое было ниспослано двум ангелам, находящимся в Вавилоне, на земле Ирака. Аллах ниспослал им знания о колдовстве, дабы подвергнуть своих рабов испытанию, и оба ангела принялись обучать людей колдовству. Но перед тем, как обучить человека, они давали ему добрый совет и предлагали ему не обучаться колдовству, потому что этот поступок является неверием. Они запрещали людям обучаться колдовству и чародейству и предупреждали о тяжести этого преступления.

Из всего сказанного следует, что дьяволы обучали людей колдовству, представляя ложь истиной, вводя их в заблуждение и приписывая колдовство пророку Сулейману, непричастность которого к этому преступления подтвердил сам Аллах. А двое ангелов обучали людей колдовству для того, чтобы подвергнуть их испытанию, дать им полезное наставление и лишить их любых оправданий. Иудеи же обучались колдовству как от дьяволов, так и от двух ангелов. Они перестали изучать знания, которые проповедовали пророки и посланники, и принялись изучать науку дьяволов».

104-1) Ас-Саади писал: «Желая изучить религию, мусульмане обращались к Пророку Мухаммаду, мир ему и благословение Аллаха, говоря: «Заботься о нас!». Они говорили эти слова без дурных намерений, однако иудеи усмотрели в этом арабском выражении дурной смысл. При каждом удобном случае они говорили эти слова Пророку Мухаммаду, мир ему и благословение Аллаха, вкладывая в них дурной смысл. И тогда Аллах запретил правоверным употреблять это выражение, дабы предотвратить возможное искажение его смысла.

Это откровение свидетельствует о том, что дозволенный поступок становится запрещенным, если он может привести людей к другому запрещенному поступку. Оно подчеркивает необходимость соблюдения этикста в общении и использования выражений, которые нельзя понять превратно, а также призывает воздерживаться от грубостей, сквернословия, неясных высказываний и выражений, которые можно истолковать неподобающим образом.

Именно поэтому далее Аллах повелел мусульманам употреблять ясные и недвусмысленные выражения, которые нельзя истолковать превратно. Аллах также повелел мусульманам слушать, но не отметил, что именно они должны слушать. А это значит, что данное предписание распространяется на тексты и смысл коранических аятов и священных текстов Сунны, которые являются дарованной Пророку мудростью, а также на все остальное, что правоверные должны слушать и выполнять. Это откровение содержит в себе повеление соблюдать этикет и

повиноваться Аллаху». См. комм, Сура 4:46-1,

106-1) Этот аят свидетельствует о законности отмены коранических аятов и религиозных предписаний. Ас-Саади писал: «Под отменой религиозного предписания подразумевается замена одного предписания другим или аннулирование этого предписания. Иудеи отрицали возможность отмены религиозных предписаний и считали это недозволенным, хотя законность этого упоминается в Таурате. А это значит, что отрицание ими возможности отмены религиозных предписаний было проявлением неверыя и потакания своим желаниям.

Говоря о мудрости отмены некоторых религиозных предписаний, Всевышний Аллах сообщил, что если Он отменяет или заставляет своих рабов забыть некоторые коранические аяты, стирая их из сердец, то вместо них ниспосылаются еще более полезные аяты или равные им. Новые предписания приносят рабам не меньше пользы, чем предыдущие, поскольку Всевышний Господь постоянно оказывает милость своим рабам. В особенности, это относится к мусульманам, которых Аллах почтил в высшей степени легкой религией».

Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, проклинал тех, кто убил мусульман у колодца Мауна, в течение тридцати дней. Он проклинал семейства Рил, Закван и Усеййа, которые ослушались Аллаха и Его посланника. Затем Анас сказал: «По поводу тех, кто был убит у колодца Мауна, был ниспослан Коран: «Сообщите нашему народу, что мы уже встретились с нашим Господом, и Он остался доволен нами, и мы остались довольны Им». Мы читали это откровение, а затем оно было отменено». Этот хадис передали Ахмал, аль-Бухари и Муслим.

Передают, что Абу Муса аль-Ашари рассказывал: «Мы читали суру, которая была такой же диинной и суровой, как и сура «Бараат», и случилось так, что я позабыл ее. Я запомнил из нее только слова: «Если бы у сына Адама было две долины богатства, то он пожелал бы третью, и ничто не заполнит его живот, кроме земли». А еще мы читали суру, которая была похожа на те, что начинаются прославлением Аллаха. Она начиналась словами «Славит Аллаха то, что на небесах...», и случилось так, что я позабыл ее. Я запомнил из нее только слова: «О те, которые уверовали! Почему вы говорите то, чего не делаете? Вель свидетельство будет записано на ваших шеях, и вы будете спрошены о нем в День воскресения!». Этот хадис передал Муслим.

Передают со слов Абу Умамы 6. Сахля 6. Хунейфа, что один из сподвижников знал наизусть суру, но не смог прочесть ее ночью, когда встал на намаз. Другой тоже встал, чтобы прочесть ее, но не смог этого сделать. И трегий тоже встал, но не смог этого сделать. На угро они пришли к посланнику Аллаха, мир сму и благословение Аллаха, собрались у него и рассказали ему о случившемся. Он же сказал им: «Вчера она была отменена». Этот хадис передал Абу Давуд в книге «ан-Насих», Ибн аль-Мунзир, Ибн аль-Анбари в книге «аль-Масахиф», Абу Зарр аль-Харави в книге «аль-Фадаил».

- 109-1) Передают, что Усама б. Зейд рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, ехал верхом на осле и сказал Сааду б. Убаде: «Не слышал ли ты, что сказал Абу аль-Хаббаб? (Он имел в виду Абдуллаха б. Убейя б. Салула.) Он сказал так-то и так-то». Саад ответил: «Прости его и будь великодушен». И тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, простил его. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и его сподвижники часто прощали людей писания и язычников, а Великий и Могучий Аллах сказал: «Простите их и будьте великодушны, пока Аллах не явится со Своим повелением. Воистину, Аллах способен на всякую вещь» (2:109). Этот хадис передал Абу аш-Шейх в книге «Китаб аль-Ахлах». Шейх Мукбил аль-Вадии в кпиге «ас-Сахих аль-Муснад» назвал его рассказчиков заслуживающими доверия.
- 115-1) Этот аят является одним из доказательств присутствия Аллаха рядом с творениями.

Ибн аль-Усеймин писал: «Присутствие Аллаха рядом с творениями означает, что Аллах объемлет свои творения знанием, могуществом, слухом, зрением, властью, господством и другими божественными качествами. При этом общее присутствие Аллаха рядом с творениями не ограничивается конкретным лицом или группой лиц, потому что Всевышний сказал: «Пае бы вы ни были, Он всюду с вами» (57:4). Он также сказал: «Не бывает тайной беседы между тремя, чтобы Он не был четвертным; или между пятью, чтобы Он не был шестым. Больше их или меньше — Он всегда с ними, где бы они ни были» (58:7). Если же речь идет о присутствии Аллаха рядом с конкретным лицом или группой лиц, то имеются в виду божественная помощь, поддержка и наставление на прямой путь».

Ибн Теймийя писал: «Откровения о том, что Аллах присутствует рядом с нами, не означают, что Он находится среди творений. Арабский язык отнюдь не обязывает нас делать именно такой вывод. Возьмем, например, луну, которая является одним из знамений Всевышнего Аллаха. Это сравнительно небольшое творение находится на небссах, но мы говорим, что луна находится рядом с путешественниками или рядом с польми вообще, где бы онн ни находились».

Для правильного понимания этого аята очень важно установить обстоятельства его ниспослания. Передают, что Ибн Умар рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, по дороге из Мекки в Медину совершал намаз верхом на своей верблюдице, и его лицо было обращено в направлении движения животного. И поэтому поводу был ниспослан аят: «Куда бы вы ни повернулись, там будет Лик Аллаха» (2:115). Этот хадис передали Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ахмад и другие. Ат-Тирмизи назвал его хорошим и достоверным.

Ср. комм. Сура 7:54-1.

116-1) Передают со слов Ибн Аббаса, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Аллах сказал: «Сын Адама возводит на Меня ложь, хотя это не подобает ему, и он оскорбляет Меня, хотя это не подобает ему. Он возводит на Меня ложь, когда заявляет, будто Я не способен воссоздать его таким, каким он был, и он оскорбляет Меня, когда заявляет, будто у Меня есть сын. Пречист Я от того, чтобы заводить Себе жену или сына!». Этот хадис передал аль-Бухари.

- 121-1) См. комм. Сура 2:62-1.
- 125-1) Передают со слов Ибн Умара, что Умар б. Аль-Хаттаб сказал: «Мое мнение трижды совпало с решением Аллаха в отношении места Ибрахима, женского покрывала и пленных, захваченных в битве при Бадре». Этот хадис передал Муслим.

Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что Умар сказал: «Мое мнение трижды совпало с решением Аллаха. Однажды я сказал: «Мое мосланник Аллаха, почему бы нам не сделать место Ибрахима местом моления?». И тогда был ниспослан аят: «Сделайте же место Ибрахима (Авраама) местом моления» (2:125). Еще раз подобное произошло при ниспослании аята о женском покрывале. Я сказал: «О посланник Аллаха, почему бы тебе не приказать твоим женам укутываться в покрывала, потому что с ними заговаривают и добродетельные люди, и грешники». И тогда был ниспослан аят о ношении женского покрывала. А когда жены Пророка, мир ему и благословение Аллаха, приревновали его и объединились, я сказал им: «Если он разведется с вами, то его Господь может заменить вас женами, которые будут лучше вас». И тогда был ниспослан этот аят. Этот хадис передали аль-Бухари и ат-Тирмизи, который назвава его хорошим и достоверным.

- 2) Ибн Касир в толковании этого аята пищет: «Передают, что Саид б. Джубейр сказал, что под совершающими обход подразумеваются люди, приехавшие издалека, а под пребывающими - люди, проживающие в Заповедной мечети. Передают, что Катада и Раби б. Анас также считали, что пол пребывающими в мечети подразумеваются проживающие в ней. То же самое говорил Саид б. Джубейр. Йахйа аль-Каттан передал от имени Абд аль-Малика б. Абу Сулеймана, что Ата считал, что пребывающими являются люди, приезжающие из различных городов и поселяющиеся в Мекке. Он говорил: «Мы живем по соседству, а вы относитесь к пребывающим». Ваки рассказывал, что Абу Бакр аль-Хузали рассказывал, что Ата рассказывал, что Ибн Аббас сказал: «Если человек сидит, то он относится к пребывающим». Ибн Абу Хатим сообщил, что его отец рассказывал, что Муса б. Исмаил рассказывал, что Хаммад б. Салама рассказывал, что Сабит рассказывал, как он сказал Абдуллаху б. Убейду б. Умейру: «Я хочу попросить эмира запретить людям спать в Заповедной мечети, поскольку они оказываются в состоянии большого или малого очищения». Он сказал: «Не делай этого. потому что Ибн Умара спросили о таких людях, и он сказал: «Они являются пребывающими». Этот же хадис передал Абд б. Хумейд от имени Сулеймана б. Харба от имени Хаммада б. Саламы». Об этом сообщил Ибн Касир.
- 127-1) См. комм. Сура 14:37-1.
- 136-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Люди Писания читали Тору по-древнееврейски и толковали ее по-арабски для мусульман, и

посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не верьте дюдям Писания и не обвиняйте их во лжи, а говорите: «Мы уверовали в Аллаха и в то, что нам ниспослано...» (2:136). Этот хадис передали аль-Бухари и другие.

Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Рассказывайте от моего имени, пусть даже один аят, и рассказывайте от имени сынов Исраила, и в этом нет ничего предосудительного. А кто солжет от моего имени преднамеренно, тот займет свое место в Аду». Этот хадис передали Ахмал, аль-Бухари, ат-Тирмизи и другие.

- 142-1 Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершал намаз в направлении Исрусалима и часто всматривался в небо, ожидая веления Аллаха. Наконец, Аллах ниспослал аят: «Мы видели, как ты обращал свое лицо к небу, и Мы обратим тебя к кибле, которой ты останешься доволен. Обрати же свое лицо в сторону Заповедной мечети» (2:144). Тогда некоторые из мусульман сказали: «Если бы те, кто умер до того, как мы повернулись лицом к этой кибле, могли узнать об этом раньше». И тогда Аллах ниспослал аят: «Аллах никогда не даст пропасть вашей вере» (2:143). А когда глупые люди сказали: «Что заставило их отвернуться от киблы, к которой они поворачивались лицом прежде?», Аллах ниспослал слова: «Глупые люди скажут...» (2:142) до конца аята. Об этом сообщил Ибн Касир.
- 143-1) Передают со слов Абу Саида аль-Худри, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В День воскресения придут Нух и его соплеменники, и Всевышний Аллах спросит его: «Передал ли ты?». Он скажет: «Да, Господи!». Затем Аллах спросит его соплеменников: «Передал ли он вам?». Они ответят: «Нет, к нам вообще не приходил пророк!». Аллах скажет ему: «Кто засвидетельствует твою правоту?». Он скажет: «Мухаммад и его община». Тогда мы засвидетельствуем, что он действительно передал послание. Об этом и говорится в словах Аллаха, да будет велика слава Его: «Мы сделали вас общиной, придерживающейся середины, чтобы вы свидетельствовали обо всем человечестве, а Посланник свидетельствовал о вас самих» (2:143)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Ибн Маджа и другие.
 - 2) Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, совершал намаз в направлении Иерусалима в течение шестнадцати или семнадцати месяцев. Однако он хотел, чтобы его киблой было направление в сторону Каабы. Первым намазом, который он совершил намаз, повернувшись лицом в сторону Каабы, был послеполуденный намаз. Вместе с ним его совершила группа людей, один из которых после намаза проходил мимо мечети, в которой тоже молились мусульмане. В тот момент они находились в поясном поклоне, и он сказал: «Я свидетельствую именем Аллаха, что я совершил намаз вместе с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, в направлении Мекки». Тогда они, не поднимаясь с поясного поклона, поверпулись в направлении Каабы. Но среди нас были люди, которые погибли до того,

- как киблой стало направление в сторону Каабы, и мы не знали, что нужно думать о них. И тогда Аллах ниспослал аят: «Аллах никогда не даст пропасть вашей вере. Воистину, Аллах сострадателен и милосерден к людяму (2:143). Этот хадис передал аль-Бухари.
- 144-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершал намаз в направлении Иерусалима, когда был ниспослан аят: «Мы видели, как ты обращал свое лицо к небу, и Мы обратим тебя к кибле, которой ты останешься доволен. Обрати же свое лицо в сторону Заповедной мечети» (2:144). Один из мусульман после этого проходил мимо роду Бану Салама. Они совершали рассветный намаз и находились в поясном поклоне, когда он крикнул им, что кибла изменилась, и тогда они повернулись в другую сторону, еще не выпрямившись после поясного поклона. Этот хадис передал Муслим.
- 146-1) Передают, что Абдуллах б. Умар рассказывал, что однажды к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. привели ичлея и иудейку, которые совершили прелюбодеяние. Спустя некоторое время к нему явились иудеи. Он спросил: «Как велит поступать Таурат с людьми, которые совершили прелюбодеяние?». Они ответили: «Мы красим их лица в черный цвет, навьючиваем их тяжестями, разводим в разные стороны их лица и водим их по городу». Он сказал: «Принесите Таурат, если вы говорите правду!». Они принесли Таурат и начали читать. Дойдя до стиха, в котором содержалось предписание забросать прелюбодея камнями, юноша прикрыл рукой этот стих, а затем прочел то, что перед ним, и то, что после него. Абдуллах б. Салам, который стоял рядом с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вели ему убрать руку». Когда он убрал руку, под ней оказался стих с предписанием забрасывать прелюбодеев камнями. Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, велел забросать их камнями, и люди тотчас выполнили его приказ. Абдуллах б. Умар сказал: «Я был олним из тех, кто забрасывал их камнями, и видел, как он защищал ее от камней собственным телом». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и Абу Давуд, и его текст приведен согласно версии Муслима.
- 158-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Совершение каждого следующего малого паломничества служит искуплением того, что было совершено между ними, а за безупречный хадж не будет иного воздаяния, кроме Рая». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и Ибн Маджа.
 - 2) Передают, что Урва рассказывал, что однажды он сказал Аише: «Посмотри на слова Всевышнего Аллаха: «Воистину, ас-Сафа и аль-Марва — одни из обрядовых знамений Аллаха. Кто совершает хадж к Каабе или малое паломничество, тот не совершит греха, если пройдет между ними» (2:158). Клянусь Аллахом, это значит, что если кто-либо не совершит обход между ас-Сафой и аль-Марвой, то он тоже не совершит

греха». Она сказала: «Скверно то, что ты сказал, племянник! Если бы этот аят означал то, что ты понял из него, то не было бы греха на том, кто не прошел между ними, однако он был ниспослан об ансарах. До обращения в ислам они начинали паломничество у идола Манат. нахолящегося в местечке аль-Мушаллал, и опасались совершать обход межлу ас-Сафой и аль-Марвой. После обращения в ислам они спросили об этом посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха: «О посланник Аллаха, раньше мы опасались совершать обход между ас-Сафой и аль-Марвой». И тогда Всевышний Аллах ниспослал аят: «Воистину, ас-Сафа и аль-Марва – одни из обрядовых знамений Аллаха» (2:158). Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пробегал между ними, и никто не имеет права отказываться от этого». Затем она рассказала об этом Абу Бакру б. Абд ар-Рахману, и тот сказал: «Я никогда не слышал об этом раньше. Я слышал от знающих людей, что все обходили между ас-Сафой и аль-Марвой. Очевидно, кроме тех, о ком упомянула Аиша, кто начинал паломничество у идола Манат. Когда же Всевышний Аллах упомянул в Коране об обходе вокруг Каабы и не упомянул о пробежке между ас-Сафой и аль-Марвой, люди спросили: «О посланник Аллаха, раньше мы обходили между ас-Сафой и аль-Марвой. Аллах же ниспослал предписание относительно обхода вокруг Каабы, но ничего не сказал об ас-Сафе и аль-Марве. Будет ли на нас грех, если мы пройдем между ас-Сафой и аль-Марвой?». И тогда Всевышний Аплах ниспослал аят: «Воистину, ас-Сафа и аль-Марва - одни из обрядовых знамений Аллаха» (2:158). Абу Бакр же сказал: «Я слышал, что этот аят был ниспослан о двух группах лиц. Одни из них считали грехом обход между ас-Сафой и аль-Марвой во времена невежества, а другие считали это грехом уже в исламе, потому что Всевышний Аллах к тому времени уже приказал совершать обход вокруг Каабы, но еще не упомянул об ас-Сафе. После этого Аллах велел проходить и между ас-Сафой и аль-Марвой». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Лавул, ан-Насаи, Ибн Маджа, Ахмад, Малик.

- 159-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто скроет знания, о которых его спросили, на того в День воскресения Аллах наденет огненную узду». Этот хадис передали Ахмад, ат-Тирмизи, Абу Давуд и Ибн Маджа.
- 163-1) Ибн Теймийя писал: «Божество это то, что любят, чему поклоняются, что обожествляют из любви к нему. Ему покоряются и перед ним унижаются, его боятся и на него надеются, к нему прибетают при несчастьях и к нему взывают в важные моменты, на него уповают в ожидании блага и у него ищут убежища. При его поминании успокаиваются, а в любви к нему находят покой в любви, и все это справедливо только по отношению к Аллаху. Поэтому свидетельство «нет божества, кроме Аллаха» самое верное. Те, кто провозглащает его, являются людьми Аллаха и Его партией, а те, кто отрицает его, являются яврагами Аллаха и людьми, на которых Он разгневан, которыми Он не доволен. И если свидетельство человека было непорочным, то непорочными будут все его деяния и стремления, а если раб не был

искренен в нем, то порочными будут все его дела и познания».

- 177-1) Ас-Саади писал: «Благочестие, которое должны исповедовать рабы, не состоит в том, чтобы они поворачивали свои лица на восток или запад. Так они могут долго искать истину и пререкаться, однако это не принесет им ничего, кроме усталости, которая впоследствии породит раздор и противоречия. Это кораническое выражение подобно следующему высказыванию Пророка, мир ему и благословение Аллаха: «Силен не тот, кто может свалить с ног других, а тот, кто может держать себя в руках, когда гневается». Существуют и другие подобные высказывания».
- 178-1) Передают, что Абу Джухейфа рассказывал, что однажды он спросил Али б. Абу Талиба, да будет доволен им всевышний Аллах: «Есть ли у вас какие-нибудь откровения, помимо Корана?». Он сказал: «Нет. Клянусь Тем, кто заставляет прорезываться семена и создает души! У меня нет ничего, кроме знания, которое Всевышний Аллах открывает человеку в Коране, и этого манускрипта». Он спросил: «Что же записано в этом манускрипте?». Он ответил: «Предписание выплачивать выкуп за убитых и освобождать пленных и повеление не убивать мусульманина за убийство неверующего». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.
- 179-1) Ас-Саади писал: «Возмездие спасает жизнь многим людям и удерживает несчастных людей от совершения преступления, ибо если преступнику известно, что убийство наказывается смертной казнью, то он не станет совершать этого преступления, и если убийцу казнят на глазах остальных людей, то многие из них начинают бояться этого и воздерживаются от преступлений. Если же убийство не наказывается смертной казнью, то общество оказывается не в состоянии предотвратить это эло».
- 180-1) Ас-Саади писал: «Большинство толкователей Корана считало, что этот аят был аннулирован аятом о наследстве, и лишь некоторые богословы считали, что это предписание касается только завещания в пользу родителей и ближайших родственников, которые не являются наследниками. Тем не менее, ни один священный текст не конкретизирует этот аят подобным образом, и поэтому, согласно самому достоверному мнению, Всевышний Аллах вначале повелел завещать имущество родителям и ближайшим родственникам в целом, согласно общепринятым обычаям, а затем назначил определенную долю наследства для родителей и других родственников, которые имеют право на наследство. Это предписание подробно изложено в аяте о наследстве. который был ниспослан после этого аята с общим смыслом. Что же касается этого аята, то он сохраняет свою силу в отношении завещания в пользу родителей и других родственников, которые по различным причинам могут быть лишены прав на наследство. Человек должен составить завещание в пользу таких родственников, поскольку они больше других заслуживают его доброго отношения. Это утверждение

разделяют абсолютно все мусульмане, и оно помогает объединить два предыдущих толкования, поскольку каждое из них опирается на отдельные выводы и проводит различия между священными текстами. Последнее мнение позволяет объединить коранические аяты, и объединить священные тексты всегда лучше, чем утверждать об отмене одного из них, не опираясь при этом на достоверные доказательства».

182-1) Ас-Саади писал: «Если завещатель оставляет несправедливое завещание и совершает грех, то присутствующие при этом должны посоветовать ему распорядиться своим имуществом более достойным и справедливым образом и удержать его от произвола. Под несправедливостью здесь подразумевается уклонение от истины по ошибке, а под грехом – сознательное уклонение от истины.

Если завещатель откажется поступить справедливо, то душеприказчики должны исправить его завещание с тем, чтобы вестороны остапись довольными и примирились. При этом они должны напомнить наследникам о необходимости избавления их усопшего родственника от ответственности за несправедливое завещание. Поступив так, они совершат великое благодеяние и не совершат греха, который совершатот люди, искажая справедливое завещание».

- 183-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто постился в рамадан с верой и надеждой на вознаграждение, тому будут прощены совершенные ранее грехи, и кто выстаивал ночь предопределения с верой и надеждой на вознаграждение, тому будут прощены совершенные ранее грехи». Этот хадис передали аль-Бухари, Абу Давуд, ат-Тирмизи и ан-Насаи.
- 184-1) Ас-Саади писал: «Упоминание о считанном количестве дней свидетельствует о том, что при возмещении пропущенного поста мусульманин должен возместить столько дней, сколько он пропустил в месяце рамадан, причем вместо пропущенного неполного дня он должен поститься один полный день. При возмещении поста разрешается вместо пропущенного короткого и холодного дня поститься один длинный и жаркий день, и наоборот».
 - 2) Ас-Саади писал: «Всевышний Аллах позволил вместо соблюдения поста накормить за каждый пропущенный день одного бедняка. Это предписание оставалось в силе короткое время, когда Аллах только ниспослал повеление соблюдать пост. Пост был настолько непривычен для мусульман, что категорическое повеление поститься могло стать обременительным для многих людей, и поэтому Премудрый Господь пожелал постепенно подготовить своих рабов к более тижелому предписанию и позволил им самостоятельно делать выбор между соблюдением поста и кормлением бедняка, но подчеркнуя, что для них будет лучше поститься. Впоследствии Аллах повелел соблюдать пост в обязательном порядке каждому, кто способен поститься, и позволил разговляться и возмещать пропущенный пост каждому, кто испытывает временные трупности.

Существует мнение, что этот аят распространяется только на

Cvpa 2

845

пожилых старцев и других людей, которые не способны перенести тяготы поста. Такие люди обязаны в искупление пропушенного поста накормить одного белняка за каждый пропушенный день. Это мнение также является лостоверным».

- 185-1) Ибн Аббас и другие толкователи говорили: «Аллах ниспослал Коран целиком из Хранимой скрижали на ближайшее небо, в храм Бейт аль-Изза. После этого он ниспосылался частями посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в зависимости от обстоятельств в течение двадцати трех лет». Об этом сообщил Ибн Касир.
- 187-1) Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал: «Раньше, если кто-либо из сподвижников Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, постился и засыпал перед разговением, то он уже ничего не ел в течение этой ночи и следующего дня вплоть до наступления следующего вечера. Однажды Кейс б. Сарама аль-Ансари, когда постился, во время разговения пришел к своей жене и спросил: «Есть ли у тебя что-нибуль поесть?». Она ответила: «Нет, но я пойду и попрошу что-нибудь поесть для тебя». В тот день он работал днем, и от усталости его глаза закрылись, и он заснул. Тогда она сказала: «Вот неудача!». На следующий день он потерял сознание и рассказал о происшедшем Пророку, мир ему и благословение Аллаха. И тогда был ниспослан аят: «Вам дозволено вступать в близость с вашими женами в ночь поста» (2:187). Люди очень обрадовались этому, а затем был ниспослан аят: «Ешьте и пейте, пока вы не сможете отличить белую нитку рассвета от черной, а затем поститесь до ночи» (2:187). Этот хадис передал аль-Бухари, и в одной из его версий говорится: «После ниспослания предписания поститься в рамадане мужчины не приближались к женщинам в течение целого месяца, и мужчины обманывали самих себя. Тогла Всевышний Аллах ниспослал аят: «Вам дозволено вступать в близость с вашими женами в ночь поста» (2:187). Его также передали Абу Давуд, ан-Насаи, Ахмад, ал-Ларими.
 - 2) Передают также, что Сахл б. Саал рассказывал: «Поначалу аят «Ешьте и пейте, пока вы не сможете отличить белую нитку рассвета от черной» (2:187) был ниспослан без слова «рассвет». Поэтому, когда кто-либо хотел поститься, он привязывал к ноге белую и черную нити и он продолжал есть до тех пор, пока не отличал их друг от друга. Когда же Аллах ниспослал слова «белую нитку рассвета», стало ясно, что под этим подразумеваются день и ночь». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.
 - 3) Ас-Саади писал: «Всевышний Аллах повелел есть, пить и вступать в половую близость до того, как человек убедится в наступлении рассвета. Из этого следует, что если человек поел или вступил в половую близость, сомневаясь в наступлении рассвета, то он не совершил греха. Из этого также следует, что желательно не пропускать предрассветную трапезу, потому что Аллах приказал есть и пить до наступления рассвета, причем предрассветную трапезу желательно задерживать, поскольку есть и пить до наступления рассвета приказано именно для того, чтобы облегчить бремя рабов. Из этого также следует, что при

наступлении рассвета постящийся мусульманин может находиться в состоянии полового осквернения после половой близости, и что пост считается действительным, даже если он не успел искупаться до рассвета, ведь если человеку позволено вступать в половую близость непосредственно перед наступлением рассвета, то он неизбежно встретит рассвет в состоянии полового осквернения, и если само предписание является правильным, то его следствие также является правильным. Но после наступления рассвета постящийся мусульманин обязан воздерживаться от всего, что делает пост недействительным, до ночи, которая наступает с закатом солнца.

Поскольку позволение вступать в половую близость с женами по ночам в рамадане не распространяется абсолютно на всех постящихся, адалее Всевышний Аллах сообщил, что нельзя вступать в половую близость с женами во время благочестивого уединения в мечети. Это откровение свидетельствует о законности благочестивого уединения, под которым подразумевается уединение в мечети ради поклонения всевышнему Аллаху, отрекшись от мирской жизни. Из этого аята также следует, что благочестивое уединение допускается только в мечетях, причем во времена Пророка Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, мечетями считались места, в которых регулярно совершались пять обязательных намазов. Из этого аята также следует, что половая близость делает благочестивое уединение недействительным».

189-1) Передают, что аль-Бара 6 Азиб рассказывал: «Этот аят был ниспослан о нас. Раньше, когда ансары совершали хадж, они входили в свои дома не через двери, а через заднюю сторону дома. Когда же один из ансаров вошел в дом через дверь, люди стали словно укорять его, и тогда был ниспослан аят: «Благочестие не в том, чтобы вы входили в дома с их задней стороны. Но благочестив тот, кто богобоязнен. Входите в дома через двери» (2:189)». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал: «Раньше курейшитов называли ахмасийцами (доблестными людьми – К. Э.). и во время ихрама им позволялось входить в дома через двери, в то время как ансары и другие арабы не могли входить в дома в состоянии ихрама. Однажды, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, находился в саду, он вышел через дверь, и вместе с ним вышел один из ансаров по имени Катийя б. Амир. Люди сказали: «О посланник Аллаха, Катийя б. Амир - грешник, потому что он вышел вместе с тобой через дверь». Он спросил его: «Почему ты поступил так?». Он ответил: «Я увидел, что ты сделал так, и поступил так же». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Но ведь я ахмасиец». Он ответил: «Моя религия — это твоя религия». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Благочестие не в том, чтобы вы входили в дома с их задней стороны. Но благочестив тот, кто богобоязнен. Входите в дома через двери» (2:189). Этот хадис передал аль-Хаким, назвав его достоверным в соответствии с требованиями аль-Бухари и Муслима, однако в действительности он удовлетворяет только требованиям Муслима.

193-1) Ас-Саади писал: «Джихад ведется не для того, чтобы проливать кровь неверующих или присванвать их имущество, а для того, чтобы религия Всевышнего Аллаха восторжествовала над остальными религиями, чтобы на земле исчезло язычество и все, что несовместимо с истинной верой. Именно эти обстоятельства являются искушением, и если такое искушение прекращает свое существование, то мусульмане обязаны прекратить кровопролитие и джихад».

Вместе с тем необходимо знать, что джихад следует вести не ради богатства, славы, чувства мести или других корыстных целей, а только для того, чтобы прославить дело Аллаха. Передают со слов Абу Мусы аль-Ашари, что однажды к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, пришел какой-го человек и сказал: «Один человек сражается ради нрофеев, другой – ради славы, а третий – чтобы показать себя. Кто же из них сражается на пути Аллаха?». Он ответил: «Кто сражается, чтобы возвысить Слово Аллаха, тот и сражается на пути Аллаха». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Матжа.

- 195-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Каждый день, когда утром просыпаются рабы, спускаются два ангела, один из которых говорит: «О Боже, возмести тому, кто расходует свое имущество!». Другой же говорит: «О Боже, приведи к погибели того, кто скупится!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.
 - 2) Передают со слов Аслама Абу Имрана ат-Туджейби, что во время сражения за Константинополь римские воины выстроились в огромный ряд и двинулись на мусульман. Мусульмане выдвинули против них столько же воинов или даже больше. Во главе египтян стоял Укба б. Амир, а во главе остального войска - Фудала б. Убейд. Один из мусульман набросился на римских воинов и оказался посреди них. Люди закричали: «Пречист Аллах! Да ведь он подверг себя опасности!». Тогда Абу Айюб аль-Ансари сказал: «О люди! Вот как вы поняли этот аят, а ведь он был ниспослан по поводу нас, ансаров. Когда Аллах прославил свою религию и приумножил число ее сторонников, мы начали втайне от посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, говорить друг другу: «Мы лишились былого богатства, а ведь Аллах уже возвеличил ислам и увеличил число его сторонников. Неплохо было бы заняться нашим имуществом и привести в порядок запущенные дела!» Тогда Всевышний и Всеблагой Аллах возразил нам и ниспослал Своему пророку, мир ему и благословение Аллаха, аят: «Делайте пожертвования на пути Аллаха и не обрекайте себя на гибель» (2:195). Опасность для нас представляло желание заняться нашим имуществом, приумножить наше богатство и прекратить сражаться. Абу Айюб же продолжал двигаться вперед на пути Аллаха, пока не был похоронен на земле византийцев». Этот хадис передали ат-Тирмизи, Абу Давуд, аль-Хаким и Ибн Хиббан с достоверной цепочкой рассказчиков.

Передают, что Абу Джубейр б. Ад-Даххак сказал: «Ансары делали пожертвования и раздавали столько, сколько было угодно Аллаху, но

наступило время, когда они прекратили делать пожертвования, и тогда Аллах ниспослал аят: «Делайте пожертвования на пути Аллаха и не обрекайте себя на гибель» (2:195). Этот хадис передал ат-Табарани в книге «аль-Муджам аль-Кабир».

Относительно обстоятельств ниспослания этого аята есть и другое сообщение. Передают, что ан-Нуман б. Башир рассказывал: «Совершив грех, люди говорили: «Аллах не простит меня!», и тогда Всевышний Аллах ниспослал аят: «Делайте пожертвования на пути Аллаха и не обрекайте себя на гибель. И творите добро, поскольку Аллах любит творящих добро» (2:195) Этот хадис передал ат-Табарани в сборниках «аль-Муджам аль-Кабир» и «аль-Муджам аль-Аусат», и его рассказчики заслуживают доверия.

- 196-1) Передают, что Йала б. Умейя рассказывал: «К посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пришел мужчина в сшитой одежде. умащенный благовониями, который вступил в ихрам с намерением совершить малое паломничество. Он спросил: «О посланник Аллаха, что ты велишь мне делать с моим малым паломничеством?». Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Завершайте хадж и малое паломничество во имя Аллаха» (2:196), Затем Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросил: «Кто спрашивал меня о малом паломничестве?». Мужчина ответил: «Я», Тогда он сказал: «Сбрось свою одежду, искупайся, прополощи нос, как можно глубже, и делай во время малого паломничества то, что ты раньше делал во время своего хаджа». Этот хадис передал аль-Хейсами, сказав: «Его передал ат-Табарани в «аль-Муджам аль-Аусат», его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».
 - 2) Бритье головы или подстригание волос один из обрядов хаджа и малого паломничества. Передают, что Ибн Умар рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «О Аллах, помилуй тех, кто бреет голову!». Люди сказали: «И тех, кто подстригает волосы, о посланник Аллаха!». Он снова сказал: «О Аллах, помилуй тех, кто бреет голову!». Люди опять сказали: «И тех, кто подстригает волосы, о посланник Аллаха!». Тогда он сказал: «И тех, кто подстригает волосы». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и Ибн Маджа.
 - 3) Передают, что Кааб б. Уджра рассказывал: «Когда мы находились в Худейбии, я пришел к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и с моей головы сыпались вши. Он сказал: «Эти паразиты мучают тебя?». Я ответил: «Да». Тогда он сказал: «Так побрей голову). Или же он сказал: «Обрейся!». Именно из-за меня был ниспослан аят: «А если кто из вас болен или из-за головы своей испытывает страдания, то можете побрить голову, а затем поститься, или же раздать милостыню, или же принести жертву» (2:196). Затем Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Постись три дня, или раздай фарак еды шестерым беднякам, или принеси в жертву, что сможешь». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие.

- 4) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Арабы считали совершение малого паломничества в месяцы хаджа одним из тягчайших прегрешений на земле. А наряду с этим они объявляли месяц мухаррам сафаром, говоря: «Когда заживут спины, исчезнут следы, и закончится сафар, малое паломничество станет дозволенным для тех, кто желает совершить его». Пророк же, мир ему и благословение Аллаха, вместе со своими сподвижниками прибыл (в Мекку К. Э.) утром четвертого числа (месяца зуль-хиджжа К. Э.), вознамерившись совершить хадж, а затем он велел некоторым из них изменить намерение и совершить малое паломничество. Они восприняли это очень серьезно и спросили: «О посланник Аллаха, как именно следует освобождаться от ихрама?». Он сказал: «Полностью». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим. Ср. комм. Сура 48:25-1.
- 5) Передают, что Ибн Умар рассказывал: «Во время прошального паломничества посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, вначале совершил малое паломничество, а затем - хадж, принеся в жертву скот, который он пригнал с собой из Зуль-Хулейфы. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, начал с того, что вошел в состояние ихрама для совершения малого паломничества, а уже потом сделал то же самое для совершения хаджа, и люди поступили так же. Одни из них пригнали скот с собой, а другие не делали этого, а когла Пророк, мир ему и благословение Аллаха, прибыл в Мекку, он сказал людям: «Тот из вас, кто пригнал с собой жертвенный скот, не должен делать ничего запретного для него до завершения хаджа, те же, кто не гнал с собой скот, пусть совершат обход вокруг Каабы, пробегут между ас-Сафой и аль-Марвой, полстригут волосы и освоболятся от ихрама, а затем пусть снова войдут в него для совершения хаджа. И пусть тот, кто не сумеет найти скотину для жертвоприношения, постится три дня во время хаджа и еще семь дней по возвращении к семье». Сам же Пророк. мир ему и благословение Аллаха, прибыв в Мекку, совершил обход вокруг Каабы. В первую очередь он коснулся ее угла, после чего прошел первые три круга быстрым шагом, а остальные четыре круга - обычным. По завершении обхода вокруг Каабы он совершил два раката позади места Ибрахима. Произнеся таслим, он отправился к ас-Сафе и пробежал между холмами ас-Сафа и аль-Марва семь раз. После этого он не освободился от ихрама, пока не завершил хадж. жертвоприношения он заколол жертвенный скот, отправился в Мекку, совершил обход вокруг Каабы и лишь после этого освободился от всех запретов. Таким же образом поступили те, кто собирался принести в жертву животных и пригнал их с собой». Этот хадис передали Ахмад. аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и ан-Насаи.

Ср. комм. Сура 48:25-1.

197-1) Ас-Саади писал: «Всевышний сообщил, что хадж совершается в месяцы, которые были хорошо известны народу, которому было ниспослано это откровение, и разъяснять эти месяцы не было необходимости. Повеление соблюдать пост нуждалось в разъяснении того, какой именно месяц отведен для этого обряда. Повеление совершать пять обязательных

- намазов нуждалось в разъяснении времени, отведенного для этих намазов. Но хадж был известен арабам со времен пророка Ибрахима, и, будучи его потомками, они регулярно совершали это паломничество. Большинство богословов считало, что месяцами хаджа являются шавваль, зуль-каада и первая декада месяца зуль-хиджжа. Именно в эти месяцы паломники вступают в ихрам с намерением совершить хадж».
- 2) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Жители Йемена, отправляясь в хадж, не взяли с собой провианта, сказав: «Мы уповаем на Аллаха!». Когда же они приехали в Медину, то стали просить у людей помощи. И тогда Всевышний Аллах ниспослал аят: «Берите с собой припасы, но лучшим припасом является богобоязненность» (2:197). Этот хадис передал Ибн Уйейна с отосланной цепочкой рассказчиков. Его также передали Абу Давуд и ан-Насаи.
- 198-1) Передают, что Абу Умама ат-Тейми рассказывал: «Я зарабатывал на сдаче в аренду, и люди говорили, что мой хадж не засчитывается. Когда же я встретил Ибн Умара, то спросил его: «О Абу Абд ар-Рахман, я зарабатываю на аренде, и люди говорят, что мой хадж не засчитывается». Ибн Умар спросил: «Разве ты не вступаещь в ихрам, не произносищь талбийу, не обходищь вокруг Каабы, не отправляещься в путь из Арафата и не бросаещь камней?», Я ответил; «Конечно же, я делаю все это». Он сказал: «Тогда твой хадж засчитывается. Однажды к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, пришел мужчина и спросил его о том, о чем ты спросил меня сейчас. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, промолчал и не ответил ему, пока не был ниспослан аят: «На вас нет греха, если вы ищете милость от своего Господа» (2:198). Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, послал за этим мужчиной, прочел ему этот аят и сказал: «Твое паломничество засчитывается». Этот хадис передали Ахмад, Абу Давуд и другие, причем Абу Давуд назвал его достоверным.
- 199-1) Передают, что Урва рассказывал: «Во времена невежества все совершали обход вокруг Каабы обнаженными, кроме ахмасийцев. Ахмасийцами считались курейшиты и их ответвления. Они могли оказать почтение другим, и если мужчина или женщина из их числа передавали свою одежду другому мужчине или женщине, то те могли совершить обход в этой одежде. А тот, кому ахмасийцы не давали одежды, совершал обход в обнаженном виде. Когда все люди отправлялись в путь из Арафата, ахмасийцы делали это из Муздалифы». Затем он сказал: «Мой отец передал мне слова Анши о том, что аят «Затем отправляйтесь в путь оттуда, откуда отправляются остальные люди» (2:199) был ниспослан по поводу ахмасийцев. Они отправлялись в путь из Муздалифы, и им было велено делать это из Арафата». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.
- 201-1) Передают со слов Анаса, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, чаще всего обращался к Аллаху со словами: «О Боже, Господь наш, одари нас добром в этом мире и добром в Последней жизни и защити нас

от мучений в Огне!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и другие, а в версии ат-Тирмизи сообщается, что однажды Пророк навестил мужчину, которому было настолько невмоготу, что он стал похож на цыпленка. Он сказал ему: «Разве ты не молишься? Разве ты не просишь у твоего Господа благополучия?». Он ответил: «Я говорю: «О Боже, если Ты станешь наказывать меня в Последней жизни, от лучше ускорь для меня это наказаные в этом мире». Пророк же, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Пречист Аллах! Поистине, ты не вынесешь и не выдержишь этого. Почему бы тебе не сказать: «О Боже, одари нас добром в этом мире и добром в Последней жизни и защити нас от мучений в Огне!». Ат-Тирмизи назвал сго хорошим и достоверным, но малоизвестным.

203-1) Ас-Саади писал: «Всевышний повелел поминать Его в считанные дни, под которыми подразумеваются три дня ташрика, следующие за праздником жертвоприношения. Эти дни выделяются своими особенностями и достоинствами, поскольку в них паломники совершают оставшиеся обряды хаджа и являются гостями самого Аллаха. Именно поэтому в эти дни запрещается поститься, а поминание Аллаха в эти дни также превосходит поминание Его в остальное время. Пророк Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Дни ташрика предназначены для еды, питья и поминания Аллаха».

К поминанию Аллаха в эти дни относятся и молитвы, которые произносятся при бросании камешек, при жертвоприношении и после обязательных намазов. Некоторые богословы даже считали, что в эти дни желательно возвеличивать Аллаха так, как это делается в праздник жертвоприношения, и это мнение не представляется мне ошибочным».

- 2) Ас-Саади писал: «Если паломник торопится и покидает долину Мина до заката солица на второй день, то он не совершает греха, хотя ему также позволено провести в долине Мина третью ночь и бросить камешки на третий день. Всевышний облегчил рабам их обязанности и позволил самостоятельно выбирать между двумя дозволенными поступками. Но совершенно очевидно, что если оба поступка являются дозволенными, то паломнику предпочтительнее остаться в долине Мина третью ночь, поскольку так он будет дольше поклоняться Аллаху».
- 204-1) Передают со слов Анши, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, самым ненавистным из людей для Аллаха является непримиримый спорщик». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, атТирмизи, ан-Насаи и другие.
- 207-1) Передают, что Икрима рассказывал: «Когда Сухейб совершал хиджру, мекканцы последовали за ним. Тогда он вынул из своего колчана сорок стрел и сказал: «Пока вы доберетесь до меня, я успею пронзить каждого из вас одной стрелой, а затем возьмусь за меч. Но вы знаете, что я мужчина, и я оставил в Мекке двух рабынь. Возьмите их себе». И тогда Пророку, мир ему и благословение Аллаха, было ниспослано откровение: «Среди людей есть и такой, который продает свою душу, надеясь снискать довольство Аллаха» (2:207). Когда же Пророк, мир ему

- и благословение Аллаха, увидел его, то сказал: «Абу Йахья, торговля принесла тебе прибыль». А затем он прочел ему этот аят. Этот хадис передал аль-Хаким, назвав его достоверным согласно требованиям Муслима. И хотя большинство версий хадиса отосланные, они усиливают друг друга и подтверждают его правдивость.
- 208-1) Ас-Саади писал: «Всевышний Аллах приказал правоверным принимать ислам целиком, выполнять все предписания религии и не отказываться от некоторых из них. Мусульманин не должен уподобляться тем, которые обожествляют свои собственные желания, выполняют Божьи повеления, когда они совпадают с их желаниями, и отказываются выполнять их, когда они не совпадают с их желаниями. Мусульманин обязан подчинять свои желания требованиям религии и совершать все праведные поступки, которые ему под силу. Если же он не способен выполнить часть предписаний, то он должен иметь твердое намерение выполнить их при первой представившейся возможности, и благодаря своему намерению он восполнит упушенное».
- 222-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Иудеи, когда у их женщин начинались менструации, не садились с ними есть и не оставались с ними в одном доме. Когда же сподвижники Пророка, мир ему и благословение Аллаха, спросили его об этом, Всевышний Аллах ниспослал аят: «Они спрашивают тебя о менструациях. Скажи: «Они причиняют страдания. Посему избегайте половой близости с женщинами во время менструаций...» (2:222). Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Делайте все, кроме совокупления». Когда об этом стало известно иудеям, они сказали: «Что бы мы ни делали, этот человек хочет не походить на нас в этом!». Спустя некоторое время Усейд б. Худайр и Аббад б. Бишр пришли и сказали: «О посланник Аллаха, иудеи говорят так-то и так-то. Не стоит ли нам вступать с ними в близость?». Тут посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, изменился в лице, и мы подумали, что он разгневался на них. Когда же они вышли от него, мимо них пронесли молоко, которое собирались подарить Пророку, мир ему и благословение Аллаха. Он тут же послал вслед за ними, и им стало ясно, что он не разгневался на них». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, причем ат-Тирмизи назвал его хорошим и достоверным.
- 223-1) Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал: «Иудеи говорили, что если мужчина совершил совокупление сзади, то ребенок родится косым, и тогда был ниспослан аят: «Ваши жены являются пашней для вас. Приходите же на вашу пашню, когда и как пожелаете» (2:223). Этот хадис передали Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и Ибн Маджа, причем ат-Тирмизи назвал его хорошим и достоверным.
- 224-1) Передают, что Абу Муса аль-Ашари рассказывал, что однажды он вместе с несколькими людьми из племени аль-Ашар явился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и попросил его выделить для них верховых животных. Он сказал: «Клянусь Аллахом, я не дам вам

верховых животных! У меня нет животных, на которых вы поехали бы верхом». Спустя некоторое время к нему привели трех верблюдов с белыми горбами, и он усадил нас верхом. Когда мы отправились в путь, один из нас сказал: «Клянусь Аллахом, это не принесет нам добра! Когда мы пришли к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и попросили его выделить нам верховых животных, он поклялся, что не усадит нас верхом, а затем сделал это. Давайте вернемся к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и напомним ему об этом». Когда же они вернулись к нему, он сказал: «Не я усадил вас верхом, а Аллах усадил, а ватем верхом. Клянусь Аллахом, если я клянусь сделать что-нибудь, а затем вижу, что лучше поступить иначе, и если на то есть воля Аллаха, то я искупаю клятвопреступление и совершаю то, что лучше, или совершаю то, что лучше, а затем искупаю клятвопреступление». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари. Муслим и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

- 225-1) Ас-Саади писал: «Аллах не призывает людей к ответу за пустые клятвы, которые они произносят непреднамеренно и неосознанно, потому что люди очень часто говорят: «Нет, клянусь Аллахом!). Аллах также не призывает людей к ответу, если они клянутся о событиях, которые произошли в прошлом, полагая при этом, что они говорят правду. Однако люди непременно будут спрошены за клятвы, которые они принесли преднамеренно. Из этого следует, что намерения принимаются во внимание не только при оценке поступков, но и при оценке высказываний».
- 226-1) Ас-Саади писал: «Если человек поклялся не вступать в половую близость со своей женой в течение срока, который не превышает четырех месяцев, то его клятва не отличается от всех остальных клятв. Если он нарушит ее, то должен совершить искупительные действия, и если он сдержит ее, то не несет никакой ответственности, причем жена не имеет оснований упрекать своего мужа за такой поступок, потому что муж имеет право воздерживаться от половой близости со своей женой только в течение четырех месяцев.

Но если человек поклялся не вступать в половую близость со своей женой вообще или в течение срока, который превышает четыре месяца, и если его жена просит его вернуться к половой жизни, то ему разрешается воздерживаться от половой близости с женой только в течение четырех месяцев с момента произнесения клятвы, потому что жена также имеет право на половую близость со своим мужем. По окончании установленного срока муж обязан вступить в половую близость со своей женой и совершить искупительные действия за клятвопреступление. Если он откажется выполнить свою супружескую обязанность, то его следует принудить к разводу. Если же он воспротивится этому, то судья обязан самостоятельно развести супруговь.

229-1) Ас-Саади писал: «Во времена невежества и в первые годы распространения ислама мужчине позволялось разводиться с женой бесконечное количество раз, и если мужчина хотел причинить женщине страдания, то он объявлял ей развод и возобновлял брак незадолго до

приближения отведенного для развода срока, после чего снова объявлял ей развод. Он мог поступать так всю жизнь, причиняя женщине страдания, о которых доподлинно может быть известно только Аллаху.

Cypa 2

По этой причине всевышний Аллах возвестил о том, что мужчине разрешается объявить женщине развод, после которого он имеет право возобновить брачные отношения, только два раза. В течение отведенного для развода срока мужчина может изменить свое решение и вернуть свою жену, если только он не собирается причинить ей вред. Если же он объявляет женщине развод в третий раз, то ему не разрешается возобновлять брачные отношения, ибо если мужчина поступает так, то он либо дерзко ослушается своего Господа, либо не желает вести семейную жизнь со своей супругой, а лишь пытается причинить ей страдания.

Если мужчина объявил своей жене неокончательный развод, то ему велено либо возобновить достойные брачные отношения, которые существуют между другими мужьями и их женами, причем подобное развитие событий является самым благоприятным, либо развестись со своей женой окончательно и сделать это достойным образом. Это означает, что при расставании муж не должен отнимать у своей жены ее собственность, потому что подобный поступок является несправедливым и незаконныму.

- 2) Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что жена Сабита б. Кейса пришла и сказала: «О посланник Аллаха! У Сабита б. Кейса трудно найти недостатки, касающиеся его благонравия или набожности, но я не хочу оказаться неблагодарной женой». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросил ее: «Ты вернешь ему сад?». Она ответила: «Да». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Возьми обратно свой сад и дай ей развод». Этот хадис передали аль-Бухари, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.
- 230-1) Передают со слов Аиши, что к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пришла жена Рифаа аль-Курази и сказала: «О посланник Аллаха, Рифаа окончательно развелся со мной, и я вышла замуж за Абд ар-Рахмана б. аз-Зубайра аль-Курази, однако оказалось, что он бессилен». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Наверно, ты хочешь вернуться к Рифаа? Нст, ты не можешь сделать этого, пока он не насладится тобой, а ты не насладишься им». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, атТирмизи, ан-Насаи, Иби Маджа и другие.
- 232-1) Передают, что аль-Хасан аль-Басри рассказывал, что сестра Маакила б. Йасара получила развод от своего мужа, и он не возобновил брак до окончания отведенного для развода срока. А спустя некоторое время он снова посватался к ней, но Маакил отказал ему, и тогда был ниспослан аят: «Если вы развелись с вашими женами, и они выждали положенный им срок, то не мешайте им выходить замуж за своих прежних мужей» (2:232). Этот хадис передали аль-Бухари, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие.

233-1) Передают, что Умм Салама рассказывала, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Молочное родство устанавливается только в том случае, если молоко проникает через стенки кишечника и если ребенок еще не оторван от груди». Этот хадис передаги ат-Тирмизи и другие, и аль-Хаким назвал его достоверным.

Передают, что Ибн Аббас сказал: «Кормление принимают во внимание только в первые два года жизни ребенка». Этот хадис передали ад-Даракутни и Ибн Ади в книге «аль-Камил», и его восходящая версия не является достоверной.

- 238-1) Передают, что Зейд б. Сабит рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершал полуденный намаз, в самое жаркое время дня, и этот намаз был самым тяжелым для сподвижников Пророка, мир ему и благословение Аллаха. Затем был ниспослан аят: «Оберегайте намазы, и особенно, средний (послеполуденный) намаз» (2:238), и он сказал: «Воистину, до него есть два намаза, и после него два намаза». Этот хадис передали Ахмад и Абу Давуд, и его рассказчики являются рассказчикам хадисов, вошедших в «ас-Сахих».
 - Передают, что Зейд б. Аркам рассказывал: «Раньше мы разговаривали во время намазов, и молящийся мог попросить своего брата о чем-либо, а затем был ниспослан аят: «Оберегайте намазы, и особенно, средний (послеполуденный) намаз. И стойте перед Аллахом смиренно» (2:238), и нам было приказано молчать». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и ат-Тирмизи.

Ибн Касир писал: «Этот хадис создал трудности для целого ряда богословов, которые были уверены в том, что разговаривать во время намаза было запрещено еще в Мекке, до хиджры в Медину, но после хиджры в Абиссинию. Об этом свидетельствует хадис Ибн Масула. переданный в «ас-Сахихе»: «До переселения в Абиссинию мы приветствовали Пророка, мир ему и благословение Аллаха, когла он совершал намаз, и он отвечал нам. По возвращении оттула я поприветствовал его, но он не ответил мне, и от этого мне стало очень тяжко. Когда же он завершил намаз, то сказал: «Я не ответил тебе только потому, что я молился. Воистину, Аллах писпосылает новые повеления, какие только пожелает, и одно из них запрещает разговаривать во время намаза». Ибн Масуд был одним из первых мусульман. Он совершил хиджру в Абиссинию, а затем вернулся оттула в Мекку вместе с несколькими мусульманами. Впоследствии он совершил хиджру в Медину. Что же касается аята «И стойте перед Аллахом смиренно» (2:238), то между богословами нет разногласий относительно того, что он был ниспослан в Медине. Поэтому некоторые богословы считали, что Зейд б. Аркам, говоря, что молящийся мог попросить своего брата о чемлибо, имел в виду, что такое имело место, и поэтому он, опираясь на свои познания, связал запрет с ниспосланием этого аята. А лучше всего об этом известно Аллаху! Другие же считали, что мусульмане разговаривали во время намаза после хиджры в Медину, поскольку такие разговоры были дважды разрешены и дважды запрещены. Этому мнению отдали предпочтение некоторые из последователей нашей

школы и не только, но первое мнение мне представляется наиболее очевидным. А лучше всего об этом известно Аллаху!».

Шейх Мукбил аль-Вадии в дополнение к сказанному писал: «Из этого мне становится ясно, котя лучше всего об этом известно Аллаху, что в Мекке разговоры во время моления были запрещены пречистой Сунной, что подтверждается хадисом Ибн Масуда. Когда же Пророк, мир ему и благословение Аллаха. прибыл в Медину, некоторые из мусульман, до которых не дошло известие об этом запрете, продолжали разговаривать в намазе. Такое произошло, например, с Муавией б. Аль-Хакамом аль-Салми, и тогда по этому поводу был ниспослан аят. А лучше всего об этом известно Аллаху!».

240-1) Ас-Саади писал: «Большинство толкователей Корана считало, что этот аят был аннулирован высказыванием Всевышнего «Если кто-либо из вас скончается и оставит после себя жен, то они должны выжидать четыре месяца и десять дней» (2:234). Согласно такому толкованию, поначалу вдовам было велено выжидать целый год, после чего это предписание было аннулировано повелением выжидать в течение четырех месяцев и десяти дней. По мнению этих богословов, аннулирующий аят предшествует аннулированному аяту только по своему местонахождению в Коране, но не по времени ниспослания, потому что обязательным условием аннулирования религиозного предписания является более позднее ниспослание аннулирующего предписания. Однако это мнение не подтверждается достоверными доказательствами.

Если призадуматься над этими двумя аятами, то становится ясно, что наиболее достоверным является мнение богословов, которые считали, что предыдущий аят повелевает женщине выжидать в течение четырех месяцев и десяти дней в обязательном порядке, тогда как обсуждаемый нами аят является наставлением родственникам покойного, которые должны позволить вдове жить у них в течение целого года, дабы она могла утешиться, а они могли сделать добро своему покойному родственнику. Это означает, что сам Аллах завещал родственникам покойного мужа хорошо относиться к его вдове, обеспечивать ее всем необходимым и не выгонять из дома покойного мужа.

Если вдова пожелает, то может остаться в доме своего покойного мужа в течение целого года. Если же она пожелает, то может покинуть дом своего мужа по окончании траура, а также надевать красивые наряды и украшения. При этом она обязана поступать достойным образом, не преступая ограничений религии и не нарушая обычаи».

243-1) Ас-Саади писал: «Разве ты не слышал удивительную историю, произошедшую с сынами Исраила, селение которых было поражено чумой? Они покинули свои жилища, спасаясь от смерти, однако бегство не избавило их от погибели и не помогло им спастись от того, чего они опасались. Аллах определил им судьбу, которая была диаметрально противоположна их желаниям, и умертвил их всех до одного. Однако впоследствии Аллах смилостивился над ними и вернул их к жизни. Возможно, это произошло благодаря молитве одного из пророков, как считали многие толкователи Корана, но может быть, что это произошло

по другой причине.

В любом случае, произошедшее событие было милостью и добродетелью Аллаха, который никогда не прекращает осенять людей Своей милостью. Это событие обязывало сынов Исраила возблагодарить Аллаха, признать оказанную им милость и воспользоваться ею для того, чтобы снискать благоволение Господне. Однако большинство людей не стало благодарить Аллаха надлежащим образом.

Эта история свидетельствует о том, что Аллах властен над всем сущим. В ней описывается осязаемое знамение, подтверждающее правдивость воскрешения. Эта история была хорошо известна, и многие сыны Исраила передавали ее из одного поколения в другое, и поэтому всевышний Аллах представил ее как событие, которое хорошо известно людям, к которым было ниспослано откровение.

Существует мнение, что сыны Исраила покинули свои жилища, проявив малодущие и опасаясь встречи с врагами. Это толкование подтверждается тем, что последующих аятах Аллах приказал мусульманам сражаться и сообщил о том, что сыны Исраила были разлучены со своими жилищами и сыновьями.

Принимая во внимание оба толкования, можно сказать, что это откровение призывает вести священную войну, предостерегает от отказа от участия в джихаде и возвещает о том, что бегство не поможет людям спастись от смерти».

- 249-1) Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал: «Я слышал от сподвижников Мухаммада, которые приняли участие в битве при Бадре, что их было столько же, что и сподвижников Талута, которые перебрались вместе с ним через реку. Их было чуть больше трехсот десяти человек». Аль-Бара сказал: «Нет, клянусь Аллахом, через реку с ним не перебрался никто, кроме верующих». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.
- 255-1) Передают, что Абу Зарр аль-Гифари рассказывал, что слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Семь небес по сравнению с подножием трона похожи на колечко, брошенное в пустыне, а превосходство трона над его подножием подобно превосходству этой пустыни над этим колечком». Этот хадис передал Ибн Абу Шейба в книге «Сыфат аль-Арш» со слабой цепочкой рассказчиков, однако он подтверждается другими похожими хадисами, и поэтому аль-Албани назвал его достоверным в книге «Силсилат аль-Ахадис ас-Сахиха».

Передают, что Ибн Аббас сказал: «Подножие трона — это место Стоп, а Трон никто не способен представить себе достойным образом, кроме Всевышнего Аллаха». Этот хадис передали Ибн Абу Шейба в книге «Сыфат аль-Арш» и аль-Хаким в сборнике «аль-Мустадрак». Аль-Албани же назвал его достоверным и прерванным в комментариях к книге «Шарх аль-Акида ат-Тахавийа».

Передают, что ас-Судди рассказывал, что Абу Малик сказал: «Подножие находится под Троном». Ас-Судди сказал: «Небеса и земля находятся внутри Подножия, а Подножие находится рядом с Троном».

Об этом сообщил Ибн Касир.

Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды посланник Аллаха. мир ему и благословение Аллаха, поручил мне охранять закят. собранный в рамадане. Тут ко мне пришел какой-то человек, который принялся пригоршнями набирать себе еду. Я схватил его и сказал: «Клянусь Аллахом, я непременно отведу тебя к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». Он взмолился: «Поистине, я нужлаюсь, у меня много летей, я действительно испытываю сильную нужду!». Тогда я отпустил его, а наутро Пророк, мир ему и благословение Аллаха. спросил меня: «О Абу Хурейра, что делал вчера твой пленник?». Я ответил: «О посланник Аллаха, он жаловался на крайнюю нужду и на то, что у него много летей, и я сжалился над ним и отпустил его». Он сказал: «Поистине, он солгал тебе, и он еще вернется». Я уже точно знал, что он вернется, так как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «...он еще вернется», и я стал поджидать его. И он действительно пришел и принялся пригоршнями набирать себе еду, а я схватил его и сказал: «Я непременно отведу тебя к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». Он взмолился: «Отпусти меня, ведь я нуждаюсь, и у меня много детей! Я больше не вернусь!». Я опять пожалел его и отпустил, а наутро посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросил меня: «О Абу Хурейра, что делал твой пленник?». Я ответил: «О посланник Аллаха, он жаловался на крайнюю нужду и на то, что у него много детей, и я сжалился над ним и отпустил его». Он сказал: «Поистине, он солгал тебе, и он еще вернется». И я снова стал поджидать его, и он снова пришел и принялся пригоршнями набирать себе еду. Тогда я схватил его и сказал: «Теперь я точно отведу тебя к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, потому что ты в третий раз говоришь, что не вернешься, а потом возвращаешься!». Он взмолился: «Отпусти меня, и я научу тебя словам, которые по воле Аллаха принесут тебе пользу!». Я спросил: «Что это за слова?». Он сказал: «Когда ложишься спать, читай аят Престола: «Аллах - нет божества, кроме Него, Живого, Вседержителя...» (2:255) до конца, и рядом с тобой будет хранитель от Аллаха, и дьявол не сможет приблизиться к тебе, пока ты не проснешься утром!». Я отпустил его, а наутро посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросил меня: «Что лелал вчера твой пленник?». Я ответил: «О посланник Аллаха, он сказал, что научит меня таким словам, которые по воле Аллаха принесут мне пользу, и я отпустил его». Он спросил: «Что же это за слова?». Я ответил: «Он сказал мне: «Когда ложишься спать, читай от начала до конца аят Престола: «Аллах - нет божества, кроме Него. Живого, Вседержителя...», и еще он сказал мне: «Рядом с тобой будет хранитель от Аллаха, и дьявол не сможет приблизиться к тебе, пока ты не проснешься утром!». Он сказал: «Они (сподвижники - К. Э.) больше всего стремились к благу». Затем он сказал: «Тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Он сказал тебе правду, хотя он отъявленный лжен! Известно ли тебе, с кем ты разговаривал в эти три ночи, Абу Хурейра?». Я сказал: «Нет». Он сказал: «Это был сам дьявол».

Этот хадис передал аль-Бухари.

- 256-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда женщина не могла родить живого и здорового ребенка, она давала обет, что если ее ребенок родится живым, то она обратит его в иудаизм. Поэтому, когда выселялось племя Бану ан-Надыр, среди них были дети ансаров. Иудеи сказали: «Мы не оставим наших сыновей». Тогда Всевышний Аллах ниспослал аят: «Нет принуждения в религии. Прямой путь уже отличился от заблуждения» (2:256). Этот хадис передали Абу Давуд и Ибн Джарир, и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошеших в «ас-Сахих».
- 267-1) Перелают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал: «Слова Всевышнего «...и не стремитесь раздать в качестве пожертвования дурное...» (2:267) были ниспосланы о нас. ансарах. У нас были финиковые пальмы, и мы раздавали пожертвования в зависимости от количества собранного урожая. Были люди, которые приносили одну-две грозди фиников и вещали их в мечети, потому что у тех, кто жил в ней под навесом, вообще не было еды. Они приходили к этим гроздьям, ударяли по ним палкой, и с них падали сухие или поспевающие финики, которые они ели. А были и такие, которые не стремились делать добро, они приносили и подвешивали там одну-две грозди с неспелыми и испорченными финиками или же вообще сломанные грозди, и тогда Всевышний и Всеблагой Аллах ниспослал аят: «О те, которые уверовали! Делайте пожертвования из приобретенных вами благ и того, что Мы взрастили для вас на земле, и не стремитесь раздать в качестве пожертвования дурное, чего бы вы сами не взяли, пока не зажмурили глаза» (2:267), Тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если кому-нибудь из вас подарят то, что он раздает сам, то он возьмет это только, если зажмурит глаза или постесняется отказаться». После этого мы раздавали пожертвования из того, что считали хорошим». Этот хадис передали ат-Тирмизи, Ибн Маджа, аль-Хаким, Ибн Хиббан и другие, причем аль-Хаким назвал его достоверным согласно требованиям Муслима, и с этим согласился аз-Захаби.
- 270-1) Передают со слов Аиши, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто дал обет быть покорным Аллаху, пусть будет покорен Ему, а кто дал обет ослушаться Аллаха, пусть не делает этого». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.
- 272-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал о сподвижниках: «Они не раздавали пожертвования своим родственникам из числа язычников, и тогда был ниспослан аят: «Вести их прямым путем не твоя обязанность, ибо Аллах ведет прямым путем, кого пожелает. Все, что вы расходуете, илет на пользу вам самим. Вы расходуете это только из стремления к Лику Аллаха. Какое бы добро вы ни израсходовали, вам воздастся сполна, и с вами не поступят несправедливо» (2:272). Этот хадис передал Ибн Джарир, и его рассказчики являются рассказчиками халисов. вошедших в «ас-Сахих».

- 273-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не тот беден, кто довольствуется одним-двумя финиками или одним-двумя кусками еды, а лишь тот беден, кто воздерживается. Читайте же, если хотите». Он имел в виду слова Всевышнего: «...они не выпращивают у людей милостыню настойчиво...» (2:273).
- 275-1) Передают, что Абу Джухайфа рассказывал: «Я был свидетелем того, как мой отец купил раба, умевшего пускать кровь, и велел сломать его инструменты. Когда же я спросил его об этом, он сказал: «Воистину, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, запретил брать деньги за кровопускание и за собаку, запретил рабыням зарабатывать на блуде, запретил наносить татуировки другим и делать их себе, заниматься ростовщичеством и брать деньги в рост, и он проклял создающих изображения». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

Передают со слов Джабира, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Аллах проклял тех, кто пожирает и выплачивает лихву, и тех, кто является свидетелем этого и записывает это, причем все они совершают одинаковый грех». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.

Передают, что Абдуллах б. Масуд сказал: «Всякий, кто пожирает или выплачивает лихву, кто свидетельствует о ростовщическом договоре, кто делает татуировки и кому делают татуировки, кто уклоняется от выплаты пожертвований и кто возвращается к кочевому образу жизни после переселения, будет проклят устами посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в День воскресения». Этот хадис передали Ибн Хузейма, аль-Хаким и другие, и аль-Азами назвал его цепочку рассказчиков хорошей благодаря подтверждающим свидетельствам.

284-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Когда посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, был ниспослан аят: «Аллаху принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Обнаружите ли вы то, что в ваших душах, или утаите, Аллах предъявит вам счет за это. Он прощает, кого пожелает, и причиняет мучения, кому пожелает. Аллах способен на всякую вешь» (2:284), это сильно обеспокоило сполвижников посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и они пришли к нему, уселись на колени и сказали: «О посланник Аллаха, на нас были возложены деяния, с которыми мы справляемся. Это намаз, пост. джихад, милостыня. Но теперь тебе ниспослан этот аят, и мы не осилим его». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Неужели вы хотите сказать то же, что говорили люди двух предыдущих писаний: «Мы слущаем и ослушаемся?». Напротив, говорите: «Мы слушаем и повинуемся. Твоего прощения мы просим, Господь наш, и к Тебе предстоит прибытие». Тогда они сказали: «Мы слушаем и повинуемся. Твоего прощения мы просим, Господь наш, и к Тебе предстоит прибытие». Когда люди произнесли эти слова, они легли на их язык, и вслед за этим Аллах ниспослал аят: «Посланник и верующие уверовали в то, что ниспослано ему от Господа. Все они уверовали в Аллаха, Его ангелов, Его Писания и Его посланников. Они говорят: «Мы не делаем различий между Его посланниками». Они говорят: «Слушаем и повинуемся! Твоего прощения мы просим, Господь наш, и к Тебе предстоит прибытие» (2:285). Когда же они выполнили это, Всевышний Аллах отменил это предписание и ниспослал слова: «Аллах не возлагает на человека сверх его возможностей. Ему достанется то, что он приобрел, и против него будет то, что он приобрел, господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись». Он сказал: «Истинно». Затем было ниспослано: «Господь наш! Не возлагай на нас бремя, которое Ты возложил на наших предшественников». Он сказал: «Истинно». Затем было ниспослано: «Господь наш! Не возлагай на нас бремя, которое Ты возложил на наших предшественников». Он сказал: «Истинно». Затем было ниспослано: «Господь наш! Не обременай нас тем, что нам не под силу». Он сказал: «Истинно». Затем было ниспослано: «Будь снисходителен к нам! Прости нас и помилуй! Ты — наш Покровитель. Помоги же нам одержать верх над неверующими людьми». И он снова сказал: «Истинно». Этот хадис передали Ахмал, Муслим и другие.

285-1) Передают со слов Абу Хурейры, что он слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Из всех людей я наиболее близок к сыну Марьям, и пророки – братья от одного отща и разных матерей, а между мной и им не было пророка».

Со слов Абу Хурейры также передают, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Из всех людей в этом мире и в мире вечном я наиболее близок к Исе, сыну Марьям, и пророки — братъя: матери у них разные, а религия их одна». Эти хадисы передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и другие.

286-1) Передают со слов Абу Масуда аль-Бадри, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Тому, кто прочтет ночью два последних аята из суры «аль-Бакара», этого будет достаточно». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие.



14-1) Передают со слов Усамы б. Зейда, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Я не оставляю после себя искушения, более вредоносного для мужчин, чем женщины». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.

Передают со слов Абу Саида аль-Худри, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, этот мир сладок и прекрасен, и Аллах сделал вас в нем наместниками, чтобы посмотреть, как вы будете поступать. Опасайтесь же мирских благ и опасайтесь женщин, потому что первым искушением для сынов Исраила стали именно женщины». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, Ибн Маджа и другие.

17-1) Передают, что Ибн Масуд рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, правдивость приводит к благочестию, а благочестие приводит в Рай, и если человек всегда говорит истину, то он становится правдивейшим. И, поистине, ложь приводит к греху, а грех приводит в Ад, и если человек всегда лжет, то у Аллаха будет записано, что он является отъявленным лжецом». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие.

Cvpa 3

- 2) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Всевышний и Всеблагой Аллах нисходит на ближайшее небо каждую ночь в ее последнюю треть и говорит: «Кто взывает ко Мне, чтобы Я ответил ему? Кто просит Меня, чтобы Я одарил его? Кто молит Меня о прощении, чтобы Я простил его?». Этот хадис передали Ахмал, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ат-Тимизи и Ибн Малжа.
- 18-1) Передают со слов Абу Саида аль-Худри, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Муса сказал: «Господи, научи меня словам, которыми я буду поминать Тебя и посредством которых я буду взывать к Тебе!» Он сказал: «О Муса! Говори: «Нет божества, кроме Аллаха!». Муса сказал: «Но ведь все рабы Твои говорят это!». Он сказал: «О Муса! Если семь небес с их обитателями, кроме Меня, а также семь земель будут на одной чаше Весов, а слова «нет божества, кроме Аллаха» на другой, то перевесит чаща с этими словами». Этот хадис передали Ибн Хиббан и аль-Хаким, причем последний назвал его достоверным, и с этим согласился аз-Захаби.

Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал; «В День воскресения на глазах у всех творений призовут человека из моей общины, и перед ним будет развернуто девяносто девять книг с грехами, каждую из которых нельзя будет объять взором, Затем его спросят: «Отрицаещь ли ты что-либо из этого?». Он ответит: «Нет, Господи». Его спросят: «А есть ли у тебя оправдание или какое-нибудь благое дело?». Этот человек растеряется от испуга и скажет: «Нет». Тогда ему скажут: «Есть! У нас есть одно твое благое дело, и с тобой сегодня не поступят несправедливо». К нему вынесут листок со словами «Свидетельствую, что нет божества, кроме Аллаха, и что Мухаммад – Его раб и посланник». Он скажет: «Господи, что весит этот листок в сравнении с этими книгами?». Ему скажут: «Сегодня с тобой не поступят несправедливо». Потом эти книги поместят на одну чашу весов, а листок - на другую, и листок перевесит их». Этот хадис передали Ахмад, ат-Тирмизи, Ибн Маджа. Его же передал аль-Хаким, назвав его достоверным.

- 42-1) Передают, что Али б. Абу Талиб рассказывал, что слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Лучшей женщиной во все времена была Марьям, дочь Имрана, а лучшей женщиной этой общины является Хадиджа». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муолим и ат-Тирмизи.
- 55-1) Ибн Касир писал: «Когда Аллах послал Ису б. Марьям к иудеям с ясными знамениями и наставлением, они позавидовали его пророчеству

и изумительным чудесам, которыми одарил его Аллах, тому, как он с позволения Аллаха исцелял слепых и прокаженных, оживлял мертвых и т.п. Однажды он слепил птицу из глины и вдохнул в нее жизнь, после чего та превратилась в живую птицу, и люди видели, как она взлетела в воздух по воле Великого и Могучего Аллаха. Несмотря на это, они сочли его лжецом, воспротивились ему и сделали все возможное, чтобы причинить ему вред. Тогда пророк Аллаха Иса перестал жить с ними в городах и отправился странствовать со своей матерью. Но они не довольствовались этим и оклеветали его перед тогдашним правителем Дамаска, греком-язычником, который поклонялся планетам. Иудеи представили это дело правителю так, будто в Иерусалиме есть человек. сеющий смуту среди людей, вводящий их в заблуждение и настраивающий народ против его власти. Правитель разгневался и послал своему наместнику в Иерусалиме письмо с повелением схватить этого человека, распять и надеть ему на голову венок из колючек. Когда иерусалимский наместник получил письмо, он подчинился приказу и отправился с группой иудеев к дому, в котором находился Иса. В тот момент он был вместе с двеналцатью-триналцатью своими сподвижниками. Говорят, что это произошло в пятницу, ближе к заходу солнца, то есть в вечер на субботу. Они окружили дом, и когда Иса почувствовал, что они неизбежно ворвутся, либо он лолжен выйти к ним, он спросил своих сподвижников: «Кто хочет стать похожим на меня и быть моим спутником в Раю?». Один юноша добровольно вызвался, однако Иса счел его слишком молодым для этого. Он повторил свои слова во второй раз, и в третий, но никто, кроме этого юноши, не отзывался. Тогда Иса сказал: «Ты будещь им!», и Аллах изменил его облик на облик Исы, так что они стали полностью похожи. Затем в крыше дома открылось отверстие, и Иса впал в дремоту. В таком состоянии он был вознесен на небеса, как сказал об этом Всевышний: «Вот сказал Аллах: «О Иса (Иисус)! Я упокою тебя и вознесу тебя к Себе...» (3:55). Когда он вознесся, его ученики вышли, а иудеи, увидев этого юношу, приняли его за Ису, схватили его ночью, распяли и надели ему на голову венок из колючек. Они объявили всем, что добились его распятия, и даже хвастались этим. Группы христиан поверили этому изза своего невежества и недостатка рассудительности. Остались лишь те. кто был в том доме вместе с Мессией и был свидетелем его вознесения».

61-1) Ас-Саади писал: «Однажды к Пророку Мухаммаду, мир ему и благословение Аллаха, прибыла делегация христиан из Наджрана, которые продолжали упрямо отстаивать свои ошибочные воззрения даже после того, как Пророк привел им убедительные доказательства того, что Иса был всего лишь рабом Аллаха и Его посланником. Они уяснили истину, однако упрямство и слепая приверженность своим порочным взглядам мешали им покориться ей. Они продолжали настаивать на том, что Иса был богом, и тогда Всевышний Аллах велел Пророку Мухаммаду, мир ему и благословение Аллаха, предложить им призвать проклятие на лжецов.

Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, обещал им

привести свою семью и своих сыновей и предложил им прийги вместе со своими семьями и сыновями для того, чтобы попросить всевышнего Аллаха подвергнуть наказанию и проклять лжецов. Христиане посовещались, стоит им принимать его предложение или нет, и решили не принимать его предложения, потому что им было прекрасно известно, что Мухаммал был настоящим пророком Аллаха. Они также понимали, что принять его предложение означает обречь на погибель себя, своих детей и своих жен, и поэтому они заключили с ним мирный договор, согласились выплачивать подушную подать и попросили его не вести против них боевые действия. Пророк согласился на такие условия и не стал оказывать на них давления, потому что он добился желаемого результата. Люди уяснили истипу и убедились в упрямстве и неверии христиан, поскольку они отказались призвать проклятие Аллаха на лежецов и фактически признались в том, что они являются несправедливыми людьми».

- 77-1) Передают со слов Абдуллаха б. Масуда, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто приносит ложную клятву для того, чтобы присвоить себе имущество мусульманина, тот встретит Аллаха разгневанным». И тогда Всевышний Аллах ниспослал аят: «Воистину, тем, которые продают завет с Аллахом и свои клятвы за ничтожную цену, нет доли в Последней жизни» (3:77). Тут пришел аль-Ашас и сказал: «О чем это вам рассказывает Абу Абд ар-Рахман (то есть Абдуллах б. Масуд - К. Э.)? Этот аят был ниспослан по поводу меня. У меня был колодец, расположенный на земле моего двоюродного брата. Однажды он сказал мне: «Приведи своих свидетелей!». Я ответил: «Нет у меня свидетелей». Он сказал: «Тогда пусть он поклянется!», Я же сказал: «О посланник Аллаха, ведь он тоже может поклясться». И тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал эти слова, после чего Аллах ниспослал этот аят в подтверждение этого». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.
 - 2) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «На троих Аллах не посмотрит в День воскресения и не очистит их, и уготованы им мучительные страдания: на человека, имевшего излишки воды у дороги и отказавшего в ней путнику; и на человека, который присягает на верность правителю только ради мирских благ, который доволен, когда правитель одаряет его, и неголует, когда тот ничего не дает ему; и на человека, который выставляет свой товар после послеполуденного намаза и говорит: «Клянусь Аллахом, кроме Которого нет иного божества, я заплатил за него столько-то», а люди верят ему». Затем он прочел аят: «Вонстину, тем, которые продают завет с Аллахом и свои клятвы за ничтожную цену, нет доли в Последней жизни. Аллах не станет говорить с ними, не посмотрит на них в День воскресения и не очистит их. Им уготованы мучительные страдания» (3:77). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.
- 85-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение

Аллаха, сказал: «Клянусь Тем, в Чьей Длани душа Мухаммада! Если ктолибо из этой общины, будь то нудей или христианин, услышит обо мне и умрет, так и не уверовав в то, с чем я был послан, то он непременно окажется обитателем Огня». Этот халис передали Ахмад и Муслим.

Cypa 3

Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Клянусь Тем, в Чьей Руке моя душа, если кто-либо из моих последователей, или иудеев, или христиан услышит обо мне, а затем не уверует в меня, то он окажется среди обитателей Огня». Этот хадис передал Ибн Манда в книге «ат-Таухид», аль-Албани назвал его достоверным в книге «Силсилат аль-Ахадис ас-Сачиза»

- 89-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Один из ансаров обратился в ислам, а затем отступил от веры и вернулся к язычеству. Затем он пожалел о содеянном и попросил своих соплеменников: «Пошлите когонибудь к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и спросите его, могу ли я покаяться». И тогда были ниспосланы аяты: «Как же Аллах наставит на прямой путь людей, которые стали неверующими после того, как уверовали и засвидетельствовали правдивость Посланника, и после того, как к ним явились ясные знамения?» до слов «... кроме тех, которые раскаялись после этого и исправили содеянное. Воистину, Аллах Процающий, Милосердный» (3:86-89). Этот хадис передал Ибн Джарир, и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вопедших в кас-Сахих».
- 90-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что некоторые из обратившихся в ислам отступили от веры, затем снова приняли ислам, а затем снова отреклись от веры, после чего они попросили своих соплеменников узнать об их участи. Когда же об этом спросили посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, то был ниспослан аят: «Воистину, от тех, которые стали неверующими после того, как уверовали, а потом приумножили свое неверие, не будет принято их поканние» (3:90). Этот хадис передал Ибн Касир со слов хафиза аль-Баззара с хорошей цепочкой рассказчиков.
- Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Из всех ансаров самыми 92-1) большими пальмовыми полями в Медине владел Абу Тальха, а больше всего из этого он любил сад Байруха, находившийся напротив мечети, куда часто приходил посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и пил там хорошую воду». Анас сказал: «После того как был ниспослан аят: «Вы не обретете благочестия, пока не будете расходовать из того, что вы любите...» (3:92), Абу Тальха подошел к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «О посланник Аллаха! Всевышний и Всеблагой Аллах говорит: «Вы не обретете благочестия, пока не будете расходовать из того, что вы любите...», а из того, что мне принадлежит, больше всего я люблю Байруху. Поэтому я жертвую ею ради Аллаха и надеюсь, что благодаря этому я обрету благочестие и сохраню ее у Аллаха. Используй ее, о посланник Аллаха. как тебе укажет Аллах». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Замечательно! Это имущество принесет доход,

- обязательно принесет! Я слышал то, что ты сказал, и считаю, что тебе следует отдать ее своим родственникам». Абу Тальха сказал: «Я так и сделаю, о посланник Аллаха», а потом он разделил ее между своими родственниками и сыновьями своего дяди». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и ан-Насаи, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари и Муслима.
- 96-1) Передают, что Абу Зарр рассказывал: «Однажды я спросил: «О посланник Аллаха, какая мечеть была вознесена на земле первой?». Он ответил: «Заповедная мечеть». Я спросил: «А после нее?». Он ответил: «Мечеть аль-Акса». Я спросил: «А сколько лет прошло между строительством одной и другой?». Он ответил: «Сорок лет». Затем он сказал: «Где бы ни застал тебя намаз, соверши его, ибо в этом есть благо». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи, Ибн Малжа и другие.
- 103-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Воистину, Аллах доволен тремя из ваших деяний и гневается на три ваших деяния. Он доволен, когда вы поклоняетесь Ему, не приобщая к Нему сотоварищей, когда вы держитесь за вервь Аллаха вместе и не разделяетесь, и когда вы проявляете искренность по отношению к тем, кто управляет вашими делами. А гневается Он на три других деяния: на сплетни, на частые вопросы и на растрату имущества». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.
- 114-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда Абдуллах б. Салам, Салаба б. Сайа, Асад б. Убейд и некоторые другие иудеи, обратились в ислам, уверовали, признали истину и охотно принялись исповедовать религию, первосвященники из числа неверующих иудеев сказали: «Уверовали в Мухаммада и последовали за ним только самые плохие из нас, ведь если бы они принадлежали к числу лучших из нас, то они никогда не променяли бы религию своих предков», и тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал по этому поводу: «Не все опи одинаковы» до слов «Они являются одними из праведников» (3:113-114).
- 115-1) Передают, что Ибн Масуд рассказывал: «Однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, задержал вечерний намаз. Когда он вышел в мечеть, люди все еще находились в ожидании намаза, и тогда он сказал: «Воистипу, пикто из последователей этих религий не поминает Аллаха в этот час, кроме вас». И тогда Аллах ниспослал аяты: «Не все они одинаковы. Среди людей Писания есть праведные люди, которые читают аяты Аллаха по ночам, падая ниц» до слов «Какой бы добрый поступок они ни совершили, ничто не будет отвергнуто от них. Ведь Аллах знает богобоязненных» (3:113-115). Этот хадис передал Ахмад, и аш-Шаукани назвал его хорошим. Его также передапи аль-Хейсами, Ибн Хиббан, Ибн Джарир и Абу Нуейм в книге «Хилйат аль-Аулийа».
- 122-1) Передают, что Саад б. Абу Ваккас рассказывал: «В день битвы при Ухуде я видел посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха,

- вместе с двумя людьми в белых одеждах, которые неистово сражались, защищая его, и я никогда не видел их ни до, ни после этого». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим, и в версии последнего сообщается, что это были Джибрил и Микаил.
- Передают, что Джабир рассказывал: «Аят «Когда два отряда среди вас готовы были пасть духом, Аллах был их Покровителем» (3:122) был ниспослан о нас, Бану Салама и Бану Хариса. И я бы не хотел, чтобы он не был ниспослан, ведь Аллах сказал: «Аллах был их Покровителем».
 Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и Ибн Джарир.
- 127-1) Ас-Саади писал: «Рабам надлежит полагаться не на земные причины, а на Всемогущего Аллаха, хотя земные причины и, особенно, их изобилие приносят утешение сердцам и помогают не уклоняться от пути праведности. Аллах непременно одарит Своих верующих рабов победой, в результате чего либо часть неверующих погибнет, либо они вернутся с поля боя сердитыми и разочарованными от того, что им не удалось добиться желаемого. Именно это произошлю во время сражения у рва, когда неверующие уже предвкушали скорую победу, но Аллах заставил их вернуться разъвренными и безутешными».
- 128-1) Передают, что Абдуллах б. Умар рассказывал: «Однажды во время рассветного намаза посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, поднялся после поясного поклона во втором ракате и сказал: «О Боже, прокляни того-то и того-то». Он сказал это после слов «Аллах услышал того, кто восхвалил Его. Господь наш. хвала Тебе!». Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Ты не принимаещь никакого решения. Аллах же либо примет их покаяния, либо накажет их, ведь они являются беззаконниками» (3:128). В другой версии сообщается, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, проклял Сафвана б. Умейю. Сухейла б. Амра, аль-Хариса б. Хишама, после чего и был ниспослан этот аят. Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие. В одной из версий Ахмада говорится, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, говорил: «О Боже, прокляни такого-то! О Боже, прокляни аль-Хариса б. Хишама! О Боже, прокляни Сухейла б. Амра! О Боже, прокляни Сафвана б. Умейю!». И тогда был ниспослан аят: «Ты не принимаешь никакого решения. Аллах же либо примет их покаяния, либо накажет их, ведь они являются беззаконниками» (3:128), а затем Аллах простил всех их.

В этом хадисе речь идет о событиях, произошедших после битвы при Ухуде. Однако по поводу обстоятельств ниспослания этого аята есть и другие достоверные сообщения. Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Если посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, хотел проклясть кого-либо или помолиться за кого-либо, то после поясного поклона он читал молитву кнуту и после слов «Аллах услышал того, кто восхвалил Его» говорил: «О Боже, Господь наш, хвала Тебе! О Боже, спаси аль-Валида б. Аль-Валида, Саламу б. Хишама, Айяша б. Абу Рабиа! О Боже, сурово накажи племя Мудар, и пошли им (голодные – Прим пер.) годы, подобные годам Йусуфа». Он произносил это вслух и периодически говорил во время рассветного намаза: «О Боже, прокляни

того-то и того-то». Он взывал против определенных кварталов арабов, пока не был ниспослан аят: «Ты не принимаешь никакого решения» (3:128). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и Ибн Джарир.

Названия этих племен упоминаются в другом хадисе, переданном со слов Анаса б. Малика: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, проклинал тех, кто убил мусульман у колодца Бир Мауна, каждое утро в течение тридцати дней. Он проклинал семейства Раал, Закван и Усеййа, которые ослушались Аллаха и Его посланника. Затем Анас сказал: «По поводу тех, кто был убит у колодца Бир Мауна, был ниспослан Коран: «Сообщите нашему народу, что мы уже встретились с нашим Господом, и Он остался доволен нами, и мы остались довольны Им». Мы читали это откровение, а затем оно было отменено».

Из этих сообщений становится ясно, что этот аят был ниспослан по поволу событий, произошедших во время сражения при Ухуде, и молитвы, которую посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прочел после этого. Однако его ниспослание было задержано до тех пор, пока не произошли трагические события возле колодца Бир Мауна, после которых Пророк, мир ему и благословение Аллаха, проклинал участвовавшие в нем арабские племена в течение целого месяца. А лучше всего об этом известно Аллаху!

- 132-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Все мои последователи войдут в Рай, кроме тех, кто отказался». Люди спросили: «О посланник Аллаха! А кто же откажется?». Он ответил: «Кто покорился мне, тот войдет в Рай, а кто ослушался меня, тот и отказался». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.
- 134-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Силен не тот, кто может свалить с ног других, а тот, кто может держать себя в руках, когда гневается». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.

Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что однажды какой-то мужчина сказал: «О посланник Аллаха! Дай мне совет». Он сказал: «Не гневайся!». Мужчина повторил свою просьбу несколько раз, и всякий раз он говорил: «Не гневайся!». Этот хадис передал Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи и другие.

2) Ас-Саади писал: «Всевышний повелел стремиться к прощению Аллаха и Раю, ширина которого равна небесам и земле. Если ширина Рая достигает таких размеров, то что можно сказать о его длине. Он уготован для богобоязненных праведников, которые станут его обитателями, поскольку именно богоугодные деяния помогают человеку попасть в райские сады.

Всевышний описал качества своих богобоязненных рабов и сообщил, что они делают пожертвования, когда им тяжело и когда они благоденствуют. Если они живут в достатке, то расходуют на пути Аллаха много богатства. Если же они оказываются в нужде, то не пренебрегают даже самым незначительным пожертвованием. А наряду с этим они сдерживают свой гнев, когда окружающие причиняют им

неприятность, которая заставляет их негодовать и гневаться. Под гневом подразумевается переполнение сердца элобой, которая подталкивает человека отомстить обидчику словом или делом. Однако богобозяненные праведники не поступают в соответствии с требованиями человеческой природы и сдерживают свой гнев, проявляют терпение и не отвечают обидчику элом. Они прощают людей и прощают каждого, кто обижает их словом или делом.

Простить обидчика гораздо труднее, чем просто сдержать гнев, потому что прощение подразумевает отказ от возмездия и великодушное извинение. Так поступают только люди, которые обладают превосходным нравом и избавлены от дурных нравственных качеств. Они заключают сделку с Аллахом, снисходительно относятся к рабам, проявляют к ним милосердие, делают им добро и не желают причинять им зла для того, чтобы Аллах простил их. Они ожидают получить вознаграждение только от своего Великодушного Господа и не рассчитывают на вознаграждение от жалких рабов. Недаром Всевышний сказал: «Воздаянием за зло является равноценное зло. Но если кто простит и установит мир, то его награда будет за Аллахом. Воистину, Он е любит беззаконников» (42:40).

После упоминания о сдерживании гнева и прощении обидчиков Аллах упомянул о еще более прекрасном, возвышенном и славном качестве. Это — добродетель, и Всевышний Аллах любит творящих добро. Добродетель должна проявляться в поклонении Творцу и в добром отношении к творениям. О добродетели в поклонении Творцу Пророк Мухаммад сказал: «Это когда ты поклоняешься Аллаху так, словно ты видишь Его, и хотя ты не видишь Его, Он видит тебя».

Что же касается доброго отношения к творениям, то добродетельный человек должен приносить окружающим пользу в религиозных и мирских делах и оберегать их от зла в религиозных и мирских делах, призывать их соверщать одобряемые поступки и удерживать их от предосудительных деяний, обучать невежественных людей и увещевать беспечных грешников, давать людям добрые советы в обществе и во время частных бесел, способствовать объединению людей и раздавать им обязательные и желательные пожертвования, независимо от их положения и качеств. Для того, чтобы делать добро творениям, мусульманин должен быть великодушным, должен воздерживаться от обилных слов и поступков и терпеть оскорбления окружающих, поскольку именно такими качествами Аллах охарактеризовал богобоязненных рабов в обсуждаемых нами аятах. И если человек поступает таким образом, то он надлежащим образом выполняет свои обязанности перед Аллахом и перед Его рабами».

141-1) Ас-Саади писал: «Аллах утешил мусульман, которые потерпели поражение, и разъяснил им огромную пользу, которую приносят подобные поражения. Если мусульманам было нанесено поражение, то ведь подобное поражение уже было нанесено язычникам. Обе стороны нанесли друг другу разящие удары, однако превосходство мусульман заключается в том, что они надеются получить от Аллаха то, на что не

надеются неверующие. Всевышний сказал: «Не проявляйте слабости при преследовании врага. Если вы страдаете, то они тоже страдают так, как страдаете вы. Но вы надеетесь получить от Аллаха то, на что они не надеются. Аллах — Знающий, Мудрый» (4:104).

Еще одна польза этих поражений заключается в том, что Аллах дарует мирские блага не только верующим и праведникам, но и неверующим и распутникам. Люди господствуют на земле с переменным успехом: сегодня одерживают верх одни, а завтра — другие. Это объясняется тем, что мирская жизнь является тленной и преходящей и совершенно отличается от будущей жизни, которая целиком предназначена только для тех, кто уверовал.

Еще одна польза этих поражений и искушений заключается в том, что Аллах отличает истинных верующих от лицемеров, ведь если бы мусульмане одерживали победы во всех сражениях, то исламскую религию приняли бы даже те, кто не желает этого. Однако иногда мусульманам приходится терпеть поражения и переживать нелегкие дни, что позволяет провести грань между правоверными, желающими исповедовать ислам в горе и радости, и лицемерами, которые не обладают такими качествами.

Еще одна польза этих поражений заключается в том, что погибшие мусульмане принимают мученическую смерть. Павшие мученики занимают перед Аллахом одну из самых высоких ступеней, взойти которую можно только благодаря особым деяниям. По своей милости к верующим рабам Аллах разьяснил им такие деяния, и хотя они обременительны для человеческой души, они позволяют людям достичь высоких ступеней и обрести вечное блаженство, которое им так любо. Если же люди поступают несправедливо по отношению к себе и воздерживаются от борьбы на пути Аллаха, то они ненавистны Аллаху. Всевышний сказал: «Если бы они желали выступить в поход, то приготовились бы к этому. Однако Аллах не пожелал, чтобы они отправились в поход, и задержал их. Им было сказано: «Отсиживайтесь вместе с теми, кто остался отсиживаться» (9:46).

Еще одна польза этих поражений заключается в том, что Аллах очищает правоверных от грехов и пороков. Из этого следует, что мученическая смерть и участие в сражениях на пути Аллаха искупают грехи и избавляют человека от пороков. Благодаря поражениям Аллах также очищает ряды правоверных от лицемеров. Мусульмане избавляются от них и учатся отличать правдивого верующего от лицемера.

Еще одна польза этих поражений заключается в том, что они являются причиной для уничтожения и окончательного истребления неверующих. Одерживая победу над мусульманами, неверующие начинают бесчинствовать и приумножают собственное нечестие, пока не удостаняваются скорого наказания в мирской жизни, и это также является милостью по отношению к верующим рабам».

151-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Мне дарованы ключи к словам, и я одерживаю победу благодаря страху, (который вселяется в сердца моих врагов — К. Э.). Вчера, когда я спал, мне принесли ключи от сокровищниц земли и вложили их мне в руку». Абу Хурейра сказал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, ушел, а вы извлежаете их». Этот хадис передал аль-Бухари.

154-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал со слов Абу Тальхи: «В день битвы при Ухуде я поднял голову и начал смотреть вокруг. Бойцов охватила дремота, и их головы были опущены ниже их кожаных рубах. По этому поводу Всевышний Аллах сказал: «После печали Он ниспослал вам успокоение – дремоту, охватившую некоторых из вас» (3:154). Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим и достоверным.

В другом хадисе сообщается, что аз-Зубейр рассказывал: «Я помню, как находился рядом с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, во время битвы при Ухуде, когда нас охватил сильный страх. Вдруг на нас нашла дремота, и каждый из нас уперся в грудь подбородком. Клянусь Аллахом, тогда я словно во сне услышал, как Мутыб 6. Кушейр сказал: «Если бы мы сами могли принять какоенибудь решение, то не были бы убиты здесь». Я запомнил эти слова, а затем Всевышний и Всеблагой Аллах ниспослал аят: «После печали Он ниспослал вам успокоение — дремоту, охватившую некоторых из вас» до слов «Аллаху известно о том, что в груди» (3:154). Этот хадис передал Ибн Рахавейх в книге «аль-Маталиб аль-Алийа» с хорошей цепочкой рассказчиков.

- 161-1) Передают со слов Ибн Аббаса, что лицемеры обвинили посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в том, что он виновен в пропаже какой-то веци, и тогда всевышний Аллах ниспослал аят: «Пророку не подобает незаконно присваивать трофеи» (3:161). Этот хадис передал Ибн Касир, сославшись на Ибн Мардавейха, а затем сказал: «Похожие сообщения были переданы со слов Ибн Аббаса через многочисленные цепочки рассказчиков».
 - 2) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, встал среди нас, упомянул о незаконном присвоении трофеев и разъяснил то, что это является великим грехом. Он сказал: «Пусть никто из вас не является ко мне в День воскресения с блеющей овцой или ржущим конем на шее, говоря: «О посланник Аллаха, спаси меня!». Тогда я скажу ему: «Я ничем не могу помочь тебе. ведь я довел до твоего сведения истину!». И пусть никто не является ко мне с ревущим верблюдом на шее, говоря: «О посланник Аллаха, спаси меня!». Тогда я скажу ему: «Я ничем не могу помочь тебе, ведь я довел до твоего сведения истину!». И пусть никто не является ко мне с золотом или серебром на шее, говоря: «О посланник Аллаха, спаси меня!». Я скажу ему: «Я ничем не могу помочь тебе, ведь я довел до твоего сведения истину!». И пусть никто не является ко мне с развевающейся одеждой на шее, говоря: «О посланник Аллаха, спаси меня!». Тогда я скажу ему: «Я ничем не могу помочь тебе, ведь я довел до твоего сведения истину!». Этот хадис передал аль-Бухари.

Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и

благословение Аллаха, сказал: «Отправляясь в военный поход, один из пророков (Йуша б. Нун – К. Э.) сказал своим соплеменникам: «Пусть не следует за мной тот, кто женился на женщине и желает вступить с ней в близость, но еще не сделал этого, и тот, кто построил дом, но не покрыл его крышей, и тот, кто купил овец или верблюдиц и ожидает от них приплода». Затем он выступил в поход и подощел к городу ко времени послеполуденного намаза или приблизительно в это время. Тогда он сказал солнцу: «Ты подвластно Аллаху, и я подвластен, о Боже, задержи его для нас!». После этого оно не заходило до тех пор, пока Аллах не даровал ему победу. Затем он собрал трофеи, и сощел огонь, чтобы сжечь их, однако он не тронул трофеи. Тогда он сказал: «Кто-то из вас присвоил часть трофеев, пусть же по одному человеку от каждого племени принесут мне клятву». Тут рука одного из них прилипла к его руке, и он сказал: «Тот, кто присвоил часть трофеев, находится среди вас, пусть же твое племя целиком принесет мне клятву». И тогда к его руке прилипли руки двоих или троих из них, и он сказал: «Это вы присвоили часть трофеев». Затем они принесли изваяние коровьей головы из золота и положили ее к трофеям, и тогда с неба сошел огонь и сжег их. А потом Аллах разрешил нам оставлять себе трофеи. Он увидел нашу слабость и беспомощность и сделал их дозволенными для нас». Этот халис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.

165-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал со слов Умара б. аль-Хаттаба: «В день битвы при Бадре Пророк, мир ему и благословение Аллаха. посмотрел на своих сподвижников - их было свыше трехсот человек. Затем он взглянул на язычников - их было более тысячи человек. Тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, повернулся лицом к кибле и поднял руки кверху. Тогда на нем были только верхняя накидка и опоясывающее его покрывало. Он сказал: «О Боже, где же то, что Ты обещал мне? О Боже, исполни то, что Ты обещал мне! О Боже, если ты погубишь эту группу мусульман, то никто уже не будет поклоняться на земле!». Он продолжал молить Всликого и Могучего Господа о спасении и взывать к Нему, пока его накидка не спала с него, и тогда Абу Бакр подошел к нему, поднял его накидку и надел ее на него. Он встал позади него, а затем сказал: «О пророк Аллаха, достаточно того, как ты воззвал к своему Господу. Воистину, Он исполнит данное тебе обещание». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Вот вы попросили своего Господа о помощи, и Он ответил вам: «Я помогу вам тысячью ангелов, следующих друг за другом» (8:9). Когда в тот день две армии сошлись на поле боя, Великий и Могучий Аллах сокрушил язычников. Семьдесят из них было убито, и еще семьдесят попало в плен. Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, посоветовался с Абу Бакром, Али и Умаром, как ему поступить с ними. Абу Бакр сказал: «О посланник Аллаха, все они - наши братья, двоюродные братья или родственники, и поэтому я считаю, что тебе лучше взять с них выкуп. То, что мы возьмем с них, поможет нам укрепиться в борьбе с неверующими. Кроме того, Аллах может наставить их на прямой путь, и они станут нашими помощниками». Затем посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «А как ты думаещь, Ибн аль-Хаттаб?», Я сказал: «Клянусь Аллахом, я не разделяю мнения Абу Бакра, Я считаю. что тебе следует позволить мне отрубить голову одному из моих родственников. Али - отрубить голову одному из родственников. Хамзе - отрубить голову такому-то из родственников его брата, чтобы Аллах увилел, что в наших сердцах нет снисходительности к язычникам, у которых такие герои, вожди и предводители». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, согласился с мнением Абу Бакра и не прислушался к моему совету. Он взял с них выкуп. На следующий день утром я отправился к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и увидел, что он вместе с Абу Бакром сидят и плачут. Я спросил: «О посланник Аллаха, скажи мне, почему вы плачете. Если это заставить меня плакать, то я стану плакать вместе с вами, если же нет, то ваш плач заставит меня сделать это». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Твои товарищи предложили мне взять выкуп, и я увидел, что мучения могут быть ближе к вам, чем расстояние между этим деревом и следующим». Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Не подобало Пророку брать пленных, пока он не пролил кровь на земле» до слов «Если бы не было предварительного предписания от Аллаха, то вас постигли бы великие мучения за то, что вы взяли» (8:67-68). Речь шла о выкупе. Но впоследствии Аллах позволил им присваивать трофеи. В следующем году состоялась битва при Ухуде, и мусульмане были наказаны за то, что они взяли выкуп после битвы при Бадре. Семьдесят мусульман было убито, и сподвижники Пророка, мир ему и благословение Аллаха, сбежали от него, а у него был сломан резец и разбит шлем на голове. По его лицу текла кровь, и тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Когда несчастье постигло вас после того, как вы причинили влвое большее несчастье» (3:165). Они причинили себе вдвое большее несчастье, взяв выкуп». Этот хадис передал Ахмад, и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».

169-1) Передают со слов Ибн Аббаса, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказап: «Когда в битве при Ухуде погибли ваши братья, Великий и Могучий Аллах поместил их души внутрь зеленых птиц, которые прилетают к райским рекам, едят райские плоды и возвращаются к золотым фонарям в тени Трона. Когда же они увидели, как прекрасны их питье, еда и место возвращения, они сказали: «О, если бы наши братья знали о том, что Аллах приготовил для нас, чтобы они не избегали джихада и не проявляли трусости перед сражением. Тогда Великий и Могучий Аллах сказал: «Я сообщу им об этом за вас». Так Великий и Могучий Аллах ниспослал Своему посланнику, мир ему и благословение Аллаха: «Никоим образом не считай мертвыми тех, которые были убиты на пути Аллаха. Нет, они живы и получают удел у своего Господа» (3:169). Этот хадис передали Ахмад, Абу Давуд, аль-Хаким и другие, и шейх Мукбил аль-Вадии назвал его достоверным благодаря подтверждающим его свидетельствам.

В другом хадисе сообщается, что Джабир б. Абдуллах рассказывал:

«Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, встретил меня и спросил: «О Джабир, почему ты выглядишь разбитым"». Я сказал: «О посланник Аллаха, отец мой пал на поле боя и оставил детей и долг». Он сказал: «Не обрадовать ли мне тебя вестью о том, как Аллах встретил твоего отца?». «Конечно, обрадуй, о посланник Аллаха», – ответил я. Он сказал: «С кем бы ни разговаривал Аллах, это происходило через завесу. Когда же Аллах оживил твоего отца, Он беседовал с ним без завесы и без посредников. Он сказал ему: «Проси меня, о чем пожелаешь, и Я одарю тебя». Он сказал: «Господи, воскреси меня, чтобы я еще раз погиб за Тебя!». Тогда Всевышний и Всеблагой Господь сказал: «Л ужс сказал прежде, что они не вернутся туда». И тогда был ниспослан аят: «Никоим образом не считай мертвыми тех, которые были убиты на пути Аллаха» (3:169). Этот хадис передали ат-Тирмизи и Ибн Маджа, и шейх Мукбил аль-Вадии назвал его хорошим благодаря подтверждающим его свилетельствам.

В этих хадисах речь идет о мучениках, погибших в битве при Ухуде. Олнако среди обстоятельств ниспослания этого аята упоминают еще одно событие. Передают, что Анас б. Малик рассказывал о сподвижниках, которых пророк Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправил к колодцам Бир Мауна. Он сказал: «Я не знаю точно, сорок их было или семьдесят. У этих колодцев жил Амир б. ат-Туфейл аль-Джафари. Группа сподвижников Пророка, мир ему и благословение Аллаха, отправилась в путь и остановилась в гроте на возвышенности, расположенной над этими колодцами. Затем они стали обсуждать, кто из них донесет послание посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, до жителей этого поселения. Кажется, Абу Милхан аль-Ансари сказал: «Я донесу до них послание посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». Он пришел в поселение, сел перед их домами, прижав белра к груди, и сказал: «О жители Бир Мауна, я послан к вам посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и я свидетельствую, что нет божества, кроме Аллаха, и что Мухаммад - Его раб и посланник. Уверуйте же в Аллаха и Его посланника!». Тут из одного из домов к нему направился человек с копьем и пронзил его в бок так, что копье вышло с другого бока, и он успел только сказать: «Аллах Превелик! Я преуспел, клянусь Господом Каабы!». Они же пошли по его следу, который привел их к его товарищам, и Амир б. ат-Туфейл перебил их». Анас рассказывал: «Всевышний Аллах ниспослал по их поводу кораническое откровение, которое было отменено вскоре после того, как мы начали его читать», а затем Аллах ниспослал: «Никоим образом не считай мертвыми тех, которые были убиты на пути Аллаха. Нет, они живы и получают удел у своего Господа» (3:169). Этот хадис передал Ибн Лжарир.

Из этих хадисов следует, что этот аят был ниспослан как по поводу мучеников, погибших в битве при Ухуде, так и по поводу группы сподвижников, чудовищно убитых у колодцев Бир Мауна. Имам аш-Шаукани же в своем толковании сказал: «Принимая во внимание общий смысл аята, можно сказать, что он распространяется на всех павших мучеников».

- 172-1) Передают, что Аиша, комментируя слова Аллаха «...которые ответили Аллаху и Посланнику после того, как им нанесли ранение» (3:172), сказала Урве: «Среди них были оба твоих деда аз-Зубейр и Абу Бакр. Когда в день битвы при Ухуде посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, постигло несчастье, и язычники ушли обратно, он вдруг стал опасаться, что они вернутся, и спросил: «Кто отправится преследовать их?». И для этого дела вызвалось семьдескт человек». Урва сказал: «И среди них были Абу Бакр и аз-Зубейр».
- 173-1) Передают, что Ибн Аббас сказал: «Нам достаточно Аллаха, и как прекрасен этот Попечитель и Хранитель!» (3:173) эти слова произнес Ибрахим, мир ему, когда он был брошен в огонь. То же самое сказал Пророк Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха, когда люди сказали им: «Народ собрался против вас. Побойтесь же их» (3:173). Однако это лишь приумножило их веру». Этот хадис передали альБухари и другие.
- 174-1) Передают, что Икрима рассказывал: «Когда Абу Суфьян вместе с язычниками, возвращаясь с битвы при Ухуде, достиг ар-Раухи, они сказали: «Скверно же вы поступили: ни Мухаммада не убили, ни молодых девии не захватили! Когда весть об этом дошла до посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, он тотчас созвал людей. Они собрались и достигли местечка Хамра аль-Асад или Бир Абу Уйейна. Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «...которые ответили Аллаху и Посланнику после того, как им нанесли ранение» (3:172). Но Абу Суфьян сказал Пророку, мир ему и благословение Аллаха: «Мы встретимся с тобой во время ярмарки у Бадра, где вы убили наших товарищей». Вот тогда-то трус вернулся обратно, а смелый приготовился к сражению и торговле. Сподвижники отправились туда, но не нашли там никого, зато сумели подзаработать на торговле. А Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Они вернулись с милостью от Аллаха и щедротами. Зло не коснулось их...» (3:174). Этот хадис передал ат-Табарани, и аль-Хейсами сообщил, что его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».
- 180-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если тот, кого Аллах одарил богатством, не выплачивал с него закят, то в День воскресения его богатство предстанет перед ним в образе плешивого змея с двумя черными пятнами над глазами, который обовьется вокруг него, схватит его за углы рта и скажет: «Я твое богатство, я твое сокровище». Затем он прочел аят: «Пусть не думают те, которые скупятся расходовать то, что Аллах даровал им по Своей милости, что поступать так лучше для них. Напротив, это хуже для них. В День воскресения их шеи будут обернуты тем, что опи жалели. Аллаху принадлежит наследие небес и земли, и Аллах ведает о том, что вы совершаете» (3:180). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и ан-Насаи.
- 186-1) Передают, что Кааб б. Малик, один из трех мужчин, покаяние которых принял Аллах (после похода на Табук – К. Э.), рассказывал: «Кааб б. аль-

Ашраф высмеивал Пророка, мир ему и благословение Аллаха, и подстрекал против него неверующих курейшитов. Когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, прибыл в Медину, среди ее жителей были и мусульмане, и язычники, поклонявшиеся идолам, и иудеи. Они доставляли неприятности Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и его сподвижникам, и тогда Великий и Могучий Аллах приказал Своему пророку, мир ему и благословение Аллаха, проявить терпение и быть снисходительным. По поводу них и был ниспослан аят: «...и вы непременно услышите от тех, кому было даровано Писание до вас, и от многобожников много неприятных слов» (3:186). Но Кааб б. аль-Ашраф не переставал оскорблять Пророка, мир ему и благословение Аллаха, и тогда он приказал Сааду б. Муазу послать группу мусульман, чтобы они убили его. Он поручил это Мухаммаду б. Масламе, и они убили его. Вот тогда иудеи и многобожники перепугались и утром же отправились к Пророку, мир ему и благословение Аллаха. Они сказали: «Ночью на нашего товарища напали и убили его». Тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, напомнил им о том, что он говорил. Затем Пророк, мир ему и благословение Аллаха, предложил им заключить письменное соглашение, которое все они будут соблюдать. Так между Пророком, мир ему и благословение Аллаха, иудеями и всеми мусульманами было заключено письменное соглашение». Этот халис передал Абу Лавул.

Передают, что Урва б. аз-Зубайр рассказывал, что он попросил Абдуллаха б. Амра: «Расскажи мне о наихудшем из того, что сделаги язычники с Пророком, мир ему и благословение Аллаха». Он сказал: «Я видел, как Укба б. Абу Муейт подошел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, когда тот молился, накинул ему на шею свою накидку и сильно сдавил. Тут на него набросился Абу Бакр, который отбросил его от Пророка, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «Неужели вы убъете человека за то, что он говорит: «Мой Господь — Аллах» (40:28).

Согласно другому преданию, этот аят был ниспослан по поводу спора, возникшего между Абу Бакром и иудеем по имени Фанхас, который сказал: «Воистину, Аллах беден, а мы богаты». Это разгневало Абу Бакра, и тогда был ниспослан аят: «... и вы непременно услышите от тех, кому было даровано Писание до вас, и от многобожников много неприятных слов» (3:186). Об этом сообщили Ибн Абу Хатим и Ибн аль-Мунзир через хорошую цепочку рассказчиков.

188-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что лицемеры, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправлялся в поход, отставали от него и радовались тому, что они отсиживаются дома. Когда же посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, возвращался, они оправдывались и хотели, чтобы их расхваливали за то, чего они не делали. И тогда был ниспослан аят: «Не думай же, что те, которые радуются своим поступкам и любят, чтобы их хвалили за то, чего они не совершали, спасутся от мучений» (3:188). Этот хадис передали аль-Бухари. Муслим и Ибн Джарир.

Передают также, что Алкама б. Ваккас рассказывал, что однажды Марван сказал своему привратнику: «Рафи, ступай к Ибн Аббасу и спроси его, если каждый, кто радуется тому, что он получает, и кому нравится, чтобы его расхваливали за то, чего он не совершает, будет наказан, то получается, что все мы будем страдать». Ибн Аббас же сказал: «Что вам до этого аята?! Однажды Пророк, мир ему ибагословение Аллаха, позвал иудеев и задал им вопрос. Они скрыли истину и дали ему ложный ответ. После этого они обрадовались тому, что им удалось скрыть истину, и даже захотели, чтобы он поквалил их за сказанное». Затем Ибн Аббас прочел аяты: «Вот Аллах взял завет с тех, кому было даровано Писание...» до слов «Не думай же, что те, которые радуются своим поступкам и любят, чтобы их хвалили за то, чего они не совершали, спасутся от мучений» (3:187-188). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.

- 199-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, когда узнал о смерти негуса Абиссинии, совершил по нему заупокойную молитву. Люди же спросили его: «О посланник Аллаха, неужели ты совершаешь молитву по абиссинскому рабу?». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Воистину, среди людей Писания есть такие, которые веруют в Аллаха...» (3:199). Этот хадис передал аль-Баззар, и шейх Мукбил аль-Вадии назвал его приемлемым благодаря подтверждающим его свидетельствам.
- 200-1) Передают, что Сахль б. Саад ас-Саиди рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Один день службы на заставе на пути Аллаха лучше этого мира со всем, что в нем есть; и место в Раю, которое заняла бы плеть любого из вас, лучше этого мира со всем, что в нем есть; и выступление в поход раба на пути Аллаха, утром или вечером, лучше этого мира со всем, что в нем есты». Этот халис переала лы-Бухали.



- 3-1) Передают, что Аиша рассказывала: «У одного человека на попечении находилась осиротевшая девушка, и он женился на ней. У нее была финиковая пальма, из-за которой он удерживал ее около себя, не вступая с ней в близость. И тогда о нем был ниспослан аят: «Если вы боитесь, что не будете справедливы к сиротам, то женитесь на других женщинах, которые нравятся вам» (4:3). Один из рассказчиков хадиса по имени Хишам б. Иусуф сказал: «Мне кажется, он еще добавил, что она владела этой пальмой и всем его имуществом вместе с ним». Этот хадис передал аль-Бухари.
- 6-1) Передают, что Аиша рассказывала, что слова Всевышнего «Кто богат, пусть воздержится, а кто беден, пусть ест по справедливости» (4:6) были ниспосланы по поводу тех бедняков, которые пожирали имущество

- подопечных им сирот вместо того, чтобы распоряжаться им по справедливости. Этот хадис передал Муслим,
- 10-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Сторонитесь семи пагубных грехов». Люди спросили: «О посланник Аллаха, а что это за грехи?». Он сказал: «Приобщение сотоварищей к Аллаху, колдовство, убийство человека, которого Аллах запретил убивать иначе как по праву, пожирание лихвы, пожирание имущества сироты, бегство с поля боя и обвинение в прелюбодеянии целомудренных верующих женщин, которые даже не помышляют о таком». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи и другие.
- 11-1) Передают, что Джабир рассказывал: «Когда я заболел и находился у рода Бану Салама, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, и Абу Бакр пришли навестить меня пешком. Увидев меня без сознания, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, велел принести ему воду, совершил омовение и побрызгал на меня. Я пришел в сознание и спросил: «Как ты велишь мне распорядиться моим имуществом, о посланник Аллаха?». И тогда был ниспослан аят: «Аллах заповедует вам относительно ваших детей...» (4:11).
- 12-1) Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал, что жена Саада б. Рабиа привела двух своих дочерей к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и сказала: «О посланник Аллаха, это две дочери Саада б. Рабиа. Их отец сражался вместе с тобой при Ухуде и пал мучеником, а их дядя с отцовской стороны забрал их богатство и не оставил им ничего. А ведь они не смогут выйти замуж, если у них ничего не будет». Он ответил: «Аллах вынесет Свой приговор по этому поводу». Тогда же был ниспослан аят о наследстве, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, позвал к себе их дядю. Он сказал: «Отдай двум дочерям Саада две трети наследства, их матери одну восьмую часть, а все остальное забери себе». Этот хадис передали Ахмад, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие, причем ат-Тирмизи назвал его хорошим и достоверным.
- 19-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда умирал кто-либо из них (имеются в виду язычники К. Э.), то его родственники имели больше прав распоряжаться судьбой его вдовы. Если родственник хотел, то женился на ней. В противном случае они либо выдавали ее замуж, либо не делали этого, сохраняя на нее больше прав, чем ее родня. По этому поводу и был ниспослан аят: «О те, которые уверовали! Вам не дозволено наследовать женщин против их воли. Не чините им препятствия, чтобы унести часть брачного дара, который вы им дали...» (4:19). Этот хадис передали аль-Бухари, Абу Давуд и Ибн Джарир.
- 23-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что Пророку, мир ему и благословение Аллаха, предложили взять в жены дочь Хамзы, на что он ответил: «Я не могу жениться на ней, потому что она является дочью моего молочного брата. Все запреты, связанные с кровным родством, также распространяются на молочное родство». Этот хадис передали

Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.

- 2) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Во времена невежества люди считали запретным жениться на женщинах, на которых нельзя жениться, кроме жены отца и кроме женытьбы на двух сестрах единовременно. И тогда Аллах ниспослал аят: «Не женитесь на женщинах, на которых были женаты ваши отцы, если только это не произошло прежде» до слов «Вам запретно жениться одновременно на двух сестрах, если только это не произошло прежде» (4:22-23). Этот хадис передал Ибн Джарир, и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме Мухаммада б. Абдуллаха аль-Махрами, который заслуживал доверия.
- 24-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что в день битвы при Хунейне посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправил армию в Аутас. В сражении они одержали победу и захватили в плен женщин. Некоторые из сподвижников Пророка, мир ему и благословение Аллаха, остерегались вступать с ними в близость, потому что у тех были мужья среди явычников, и тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «И замужние женщины запретны для вас, если только ими не овладели ваши десницы (если только они не стали вашими невольницами)» (4:24). Это означало, что пленницы дозволены вам после истечения положенного срока. Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Джарир.
 - Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не берите в жены тетю своей жены по отцовской или материнской линии». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслии, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.
 - 3) Ибн аль-Джаузи писал: «По поводу этого аята существует два мнения. Согласно первому из них, речь в нем идет о том удовольствии, которое человек получает от постоянного брака, и о выплате брачного дара. Этого мнения придерживались Ибн Аббас, аль-Хасан аль-Басри, Муджахид и большинство других комментаторов. Согласно второму мнению, речь в нем идет о временном браке. Известно, что Ибн Аббас в одно время разрешал это, но впоследствии отказался от своих взглядов». Этого мнения придерживаются все мусульманские ученые, кроме шиитов-имамитов.

Ат-Табриси в комментарии к этому аяту сказал: «Аль-Хасан, Муджахид, Ибн Зейд и ас-Судди говорили, что смысл этого аята в том, что муж получает удовольствие от жены, вступая в постоянный брак, и преподнося ей брачный дар. Ибн Аббас, ас-Судди, Ибн Саид и группа их последователей считали, что речь идет о временном браке, и это мнение разделяют шииты-имамиты». Однако мнение имамитов является слабым и противоречит священным текстам.

Всевышний сказал: «...которые оберегают свои половые органы от всех, кроме своих жен или невольниц, которыми овладели их десницы, за что они не заслуживают порицания, тогда как желающие сверх этого являются преступниками...» (23:5-7). Из этого авта следует, что мужчина имеет право вступать в близость только с женой, с которой он заключил постоянный брак, а также с невольницей, которая принадлежит только ему одному.

Всевышний также сказал: «Кто не обладает достатком, чтобы жениться на верующих целомудренных женщинах, пусть женится на верующих девушках из числа невольниц, которыми оввадели ваши десницы» (4:25). Из этих слов следует, что если мужчина не может жениться на свободной верующей женщине, то ему следует взять в жены невольницу, а не вступать во временный брак.

Что касается доказательств из хадисов, то мы ограничимся упоминанием лишь некоторых из них. Передают, что Мухаммад б. Али рассказывал, что слышал от Али б. Абу Талиба, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в день Хейбара запретил вступать во временный брак и есть мясо домашнего осла. Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.

Передают со слов ар-Рабиа б. Субры аль-Джухани, что его отец слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, смали, «О люди, я разрешал вам вступать во временный брак с женщинами. Но, поистине, отныне Аллах запретил его вплоть до наступления Дня воскресения. Если кто-либо из вас связан такими узами, то пусть отпустит эту женщину и не отнимает у нее того, что уже дал ей». Этот хадис передали Муслим и Ибн Маджа.

В другом хадисе, рассказанном со слов ар-Рабиа б. Субры аль-Джухани, сообщается, что его отец сказал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, запретил временный брак в год победы над Меккой». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, Абу Дауд, ан-Насаи и другие.

Передают со слов Ийаса б. Саламы, что его отец рассказывал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, трижды разрешал вступать во временный брак в годы сражений, а затем окончательно запретил это». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.

В другом предании говорится, что во время своего правления Умар б. аль-Хаттаб сказал во время проповеди: «Воистину, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, трижды разрешал нам вступать во временный брак, но затем запретил это. Клянусь Аллахом, любого женатого мужчину, который вступит во временный брак, я забросаю камнями, если он не приведет четырех свидетелей того, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, разрешил это после того, как запретил». Этот хадис передал Ибн Маджа с достоверной цепочкой рассказчиков.

Что же касается Ибн Аббаса, то он поначалу разрешал вступать во временный брак, опираясь на свое понимание смысла этого аята, однако впоследствии он отказался от этого мнения и покаялся. Передают, что Али б. Абу Талиб сказал Ибн Аббасу: «Ты — человек заблудший. Поистине, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в день Хейбара запретил нам вступать во временный брак и есть мясо домашнего осла». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим. В другом хадисе сообщается, что Абдуллаху б. Умару сказали, что Ибн Аббас

разрешает вступать во временный брак. Он сказал: «Пречист Аллах! Я не думаю, что Ибн Аббас поступает так». Когда же люди подтвердили это, он сказал: «Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, был жив, Ибн Аббас был всего лишь ребенком. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, запретил это, и мы не стали распутными людьми». Этот хадис передал Абд ар-Раззак с достоверной цепочкой рассказчиков.

30-1) Передают со слов Джундуба б. Абдуллаха, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Среди тех, кто жил до вас, был мужчина, который испытывал сильные боли от полученного ранения. Тогда он взял нож и проколол себе руку. Кровь вытекала из этой раны до тех пор, пока он не скончался. Всевышний Аллах же сказал: «Мой раб опередил Меня, и Я лишаю его возможности войти в Рай». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

В другом хадисе сообщается, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто убъет себя железным оружием, тот вечно пребудет в адском огне с куском железа в руках и будет протыкать им свой живот. Кто выпьет яд и отравит себя, тот вечно пребудет в адском огне и будет глотками пить яд. А кто убъет себя, бросившись со скалы, тот вечно пребудет в адском огне, бросаясь вниз со скалы». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и ан-Насаи, и его текст приведен согласно веосии Муслима.

36-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пришел какой-то мужчина и спросил: «О посланник Аллаха, кто из людей более всего заслуживает моего хорошего обхождения"». Он сказал: «Твоя мать». Он спросил: «А кто потом?». Он сказал: «Твоя мать». Он спросил: «А кто потом?». Он сказал: «Твоя мать». Он спросил: «А кто потом?». Он сказал: «Потом твой отец». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.

Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Оскорбление родителей является одним из величайших грехов». Его спросили: «Неужели человек может оскорбить своих родителей?». Он сказал: «Да, он ругает отца другого человека, и тот ругает его отца. Или же он ругает мать другого человека, и тот ругает его мать». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие.

Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Довольство Господа — в довольстве родителя, и гнев Господа — в гневе родителя». Этот хадис передали атТирмизи и другие, а Ибн Хиббан и аль-Хаким назвали его досговерным.

 Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не тот поддерживает родственные связи, кто отвечает тем же, а тот, кто поддерживает связи с теми родственниками, которые их порывают». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие. Передают со слов Джубейра б. Мутыма, что он слышал, как Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не войдет в Рай тот, кто порывает родственные связи». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие.

 Передают со слов Аиши, что пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Джибрил не переставал давать мне наставления относительно хорошего отношения к соседу, так что я даже подумал, что он включит его в число наследников». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тиомизи. Абу Лавул. Ибн Малжа и луугие.

Передают со слов Абу Шурейха, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Клянусь Аллахом, не уверует, клянусь Аллахом, не уверует!». Его спросили: «Кто, о посланник Аллаха?». Он сказал: «Тот человек, сосед которого не находится в безопасности от его зла». Этот хадис передал аль-Бухари.

Передают со слов Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Пусть тот, кто верует в Аллаха и в Последний день, не причиняет вреда своему соседу, и пусть тот, кто верует в Аллаха и в Последний день, оказывает уважение своему гостю, и пусть тот, кто верует в Аллаха и в Последний день, говорит благое или молчит». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.

Передают, что Абу Зарр рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если ты готовишь бульон, то добавь побольше воды и позаботься о своих соседях». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.

- 40-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если раб обратится в ислам и станет исповедовать его надлежащим образом, то Аллах простит ему любой грех, совершенный им прежде. После этого воздаяние для него будет таким: за каждое благое дело он получит десятикратное вознаграждение, которое может вырасти до семисоткратного, а за каждое дурное дело, ему воздастся только равным, если только Аллах не простит его». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари, и его текст приведен согласно версии последнего.
- 41-1) Передают, что Абдуллах б. Масуд сказал: «Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал мне: «Прочти мне Коран!». Я сказал: «О посланник Аллаха, неужели я стану читать его тебе, тогда как он тебе ниспослан?». Он ответил: «Да». Тогда я начал читать ему суру «ан-Ниса», пока не дошел до слов: «Что же произойдет, когда Мы приведем по свидетелю от каждой общины, а тебя приведем свидетелем против этих?» (4:41). Тут он сказал: «Хватит». Я повернулся к нему, и ему глаза были наполнены слезами». Этот хадис передали аль-Бухари и другие.
- 46-1) Ас-Саади писал: «Люди Писания обращались к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, с дурными и непристойными речами. Они говорили: «Послушай то, что нельзя слушать», то есть они желали, чтобы Пророк Мухаммал. мир ему и благословение Аллаха, никогда не

слышал ничего приятного и слышал только неприятные слова. Они также говорили: «Заботься о нас». Играя словами, они желали выставить его глупым и порочным человеком. Они полагали, что если их слова не выдают их дурных намерений, то они смогут ввести в заблуждение Аллаха и Его Посланника. Они кривили своими языками и поносили религию, то есть использовали двусмысленные выражения для того, чтобы оскорбить репигию и Божьего посланника, мир ему и благословение Аллаха, и открыто поносили религию в разговорах между собой».

48-1) Этот аят свидетельствует о пользе единобожия и поклонения одному Аллаху и указывает на то, что если человек не приобщал сотоварищей к Аллаху, то он рано или поздно непременно попадет в Рай. Об этом говорится и во многих хадисах Пророка, мир ему и благословение Аллаха.

Передают со слов Джабира, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто предстал перед Аллахом, не приобщая к Нему ничего, тот попадет в Рай; а кто предстал перед Ним, приобщая к Нему что-нибудь, тот попадет в Огонь». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.

Ас-Саади писал: «Всевышний сообщил, что если человек приобщает к Нему сотоварищей, то Аллах не прощает ему этого, но прощает все менее тяжкие грехи, как малые, так и великие, кому пожелает, руководствуясь своей мудростью и всепрощением. Существует множество факторов, которые способствуют прощению Аллахом грехов, которые уступают по своей тяжести многобожию. Среди них — праведные поступки, смывающие злодеяния; мирские трудности, искупающие грехи; промежуточная жизнь после смерти вплоть до воскрешения; события Судного дня; молитвы правоверных друг за друга; заступничество заступников. Помимо всего прочего есть еще милость Аллаха, которой удостаивается каждый верующий, поклоняющийся одному Госполу.

Но если человек приобщает к Аллаху сотоварищей, то он закрывает перед собой двери прощения и милости, поскольку праведные поступки не приносят пользы, если человек не исповедует единобожия, и никакие несчастья не искупают его прегрешения. А в День воскресения у него не будет ни заступников, ни близких друзей».

Из этого аята также следует, что среди мусульман будут такие, которые будут искупать свои грехи в Аду, после чего Аллах простит их и введет в Рай. Это подтверждается и многими достоверными хадисами.

Передают со слов Ибн Масуда, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Я знаю последнего из обитателей Преисподней, которому удастся выйти оттуда и войти в Рай. Этот человек ползком выйдет из Ада, и тогда Великий и Могучий Аллах скажет ему: «Ступай и войди в Рай!» Он подойдет к Раю, и ему покажется, что он уже заполнен. Тогда он вернется и скажет: «Господи! Рай уже заполнен». Великий и Могучий Аллах скажет ему: «Ступай и войди в Рай!» Он снова покажется, что он войди в Рай!» Он снова покажется, что он

уже заполнен. Он снова вернется и скажет: «Господи! Рай уже заполнен». Великий и Могучий Аллах вновь скажет: «Ступай и войди в Рай! Твои владения будут в десять раз больше земного мира». Он скажет: «Неужели Ты смеешься надо мной? Ведь Ты же – Властелин!» Ибн Масуд сказал: «Я видел, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, после этих слов засмеялся так, что можно было увидеть его большие коренные зубы». Затем посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, добавил: «Это будет самый бедный из обитателей Рая». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

- 52-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда Кааб б. аль-Ашраф прибыл в Мекку, курейшиты сказали ему: «Ты самый достойный среди жителей Медины и их господин». Он сказал: «Да, это так». Они сказали: «Что же ты думаешь об этом одиноком слабаке, отбившемся от своего народа, который заявляет, что он лучше нас, тогда как мы принимаем и поим паломников, присматриваем за храмом?». Он ответил: «Вы лучше, чем он». И тогда были ниспосланы аяты: «Воистину, твой ненавистник сам окажется бездетным» (108:3), «Разве ты не видел тех, кому дана часть Писания? Они веруют в джибта и тагута» до слов «...тому ты не найдешь помощника» (4:51-52). Этот хадис передали Ибн Джарир и Ибн Хиббан в книге «Маварид аз-Замьан», и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», однако, согласно наиболее предпочтительному мнению, цепочка его рассказчиков отосланная.
- 54-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не следует завидовать никому, кроме двоих: человеку, которого Аллах научил Корану и который читает его ночью и днем, а его сосед слышит его и говорит: «О, если бы и мне было даровано то же, что было даровано такому-то, и делал бы я то же, что делает он», и человеку, которому Аллах даровал богатство и который расходует его должным образом, а какой-нибудь человек говорит: «О, если бы и мне было даровано то же, что было даровано такому-то, и делал бы я то же, что делает он». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.
- 59-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что аят «О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь Посланнику и обладающим влиянием среди вас» (4:59) был ниспослан по поводу Абдуллаха б. Хузафы б. Кейса, когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, отправил его в военную экспедицию. Этот хадис передал аль-Бухари, Муслим и другие.

Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто повинуется мие, тот словно повинуется Аллаху, а кто ослушается меня, тот словно ослушается Аллаха. И кто повинуется правителю, тот словно повинуется мне, а кто ослушается правителя, тот словно ослушается меня». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и другие.

Передают также, что Ибн Аббас рассказывал, что посланник Аллаха,

мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если кто-либо увидит в своем правителе то, что ему не поиравится, пусть проявит терпение, ибо тот, кто умрет, отколовщись от общины хотя бы на одну пядь, умрет смертью времен невежсетва». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.

О сути этого повиновения говорится в другом хадисе, переданном аль-Бухари со слов Али б. Абу Талиба: «Однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, отправил в военную экспедицию отряд во главе с одним из ансаров, приказав остальным сподвижникам повиноваться ему. В пути он разгневался на них и сказал: «Разве Пророк, мир ему и благословение Аллаха, не приказал вам повиноваться мне?». Они ответили: «Да, приказал». Он сказал: «Тогда соберите для меня дрова». Когда они собрали дрова, он приказал им: «А теперь разожгите костер». Они разожгли костер, после чего он сказал: «Бросайтесь в него!». Они хотели выполнить приказ, но стали придерживать друг друга и говорить: «Мы же сбежали к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, чтобы спастись от Огня!». Они продолжали повторять это, пока огонь не потух, и пока не утих его гнев. Когда же об этом узнал Пророк, мир ему и благословение Аллаха, он сказал: «Если бы они бросились в него, то не вышли бы оттуда вплоть до самого Дня воскресения. Воистину. повиноваться следует в добрых делах».

- 62-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Абу Барза аль-Аслами был предсказателем и выносил приговоры для иудеев, когда между ними возникали разногласия. Однажды к нему на суд обратилась группа язычников, и тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Разве ты не видел тех, которые заявляют, что они уверовали в ниспосланное тебе и в ниспосланное до тебя» до слов «Мы хотели только добра и примирения» (4:60-62). Этот хадис передал ат-Табарани, и аль-Хейсами сказал, что его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».
- 65-1) Передают, что Урва рассказывал: «Однажды аз-Зубейр поспорил с одним из ансаров по поводу канавы в лавовой местности, и Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему: «Ороси свой участок, аз-Зубейр, а затем проведу воду соседу». Тогда ансар сказал: «О посланник Аллаха, ты принял такое решение, потому что он твой двоюродный брат?». Тут лицо посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, изменилось в цвете, и он сказал: «Ороси свой участок, аз-Зубейр, и задержи воду, чтобы она ушла в землю, а затем провели ее соселу». Ансар рассердил Пророка, мир ему и благословение Аллаха, и он вынес ясное постановление, согласно которому аз-Зубейр полностью получил то, что ему полагалось, хотя до этого он вынес более великодушное решение. Аз-Зубейр говорил: «Я считаю, что аят «Но нет - клянусь твоим Господом! - они не уверуют, пока они не изберут тебя судьей во всем том, что запутано между ними...» (4:65) был ниспослан именно по этому поводу». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие.
- 69-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Однажды к Пророку, мир ему и

благословение Аллаха, пришел мужчина и сказал: «О посланник Аллаха, поистине. я люблю тебя сильнее, чем самого себя, и сильнее, чем свою жену и свое богатство, и сильнее, чем своего сына, Когда я нахожусь дома и вспоминаю о тебе, я не могу дождаться того момента, когда я приду к тебе и взгляну на тебя. Когда же я вспоминаю о том, что мы с тобой умрем, мне становится ясно, что ты, войдя в Рай, поднимещься к пророкам, и я боюсь, что если я вообще смогу попасть туда, то я никогда не увижу тебя». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, ничего не ответил ему, пока Джибрил не принес ему этот аят: «Те, которые повинуются Аллаху и Посланнику, окажутся вместе с пророками, правдивыми мужами, павшими мучениками и праведниками, которых облагодетельствовал Аллах» (4:69). Этот хадис передал ат-Табарани в сборнике «аль-Муджам ас-Сагир», и аль-Хейсами сказал, что все его рассказчики являются рассказчиками халисов, вошедших в «ас-Сахих». кроме Абдуллаха б. Имрана, который заслуживал доверия. Его также передали Абу Нуейм в сборнике «Хильят аль-Аулийа» и аль-Вахиди в книге «Асбаб ан-Нузул».

- 77-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, жил в Мекке, Абд ар-Рахман б. Ауф и его товариши пришли к нему и сказали: «О посланник Аллаха, когда мы были язычниками, мы были могущественны и величавы. Теперь же, когла мы уверовали, мы стали униженными». Он ответил: «Мне велено быть снисходительным, и поэтому вы не должны сражаться». Когда же Аллах увел нас в Медину, нам было приказано сражаться, но люди захотели воздержаться от этого, и тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Разве ты не видел тех, кому было сказано: «Уберите руки (не пытайтесь сражаться), совершайте намаз и выплачивайте закят» (4:77). Этот хадис передали ан-Насаи, аль-Хаким и Ибн Джарир. Аль-Хаким назвал его достоверным согласно требованиям аль-Бухари, но шейх Мукбил не согласился с этим и сказал, что правильнее было бы назвать его рассказчиков рассказчиками халисов, вошедших в «ас-Сахих».
- Передают, что Абдуллах б. Аббас рассказывал со слов Умара б. аль-83-1) Хаттаба: «Когда пророк Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, решил избегать близости со своими женами, я вошел в мечеть и увидел, что люди задумчиво постукивают камушками по земле и говорят: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, развелся со своими женами». Это произошло до того, как им было приказано покрыть головы. Я сказал: «Я непременно должен узнать обо всем сегодня». Затем я вошел к Аише и сказал: «О дочь Абу Бакра, до меня дошло, что ты обижаешь посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». Она ответила: «Что тебе до меня, Ибн аль-Хаттаб! Тебе следовало бы наставить твою собственную дочь!». Тогда я вощел к Хафсе, дочери Умара, и сказал: «О Хафса, до меня дошло, что ты обижаешь посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Клянусь Аллахом, мне стало ясно, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не любит тебя, и если бы не я, то он уже развелся

бы с тобой». Тут она сильно разрыдалась, и я сказал ей: «Где же посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха?». Она ответила: «Он – в кладовке, в верхней комнате». Войдя туда, я увидел Рабаха, слугу посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, который сидел на пороге комнаты, положив вытянутые ноги на бревно. Это было то самое бревно, на которое поднимался посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Я позвал его и сказал: «Рабах, попроси у посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, для меня разрешение войти к нему». Рабах посмотрел сначала на комнату, затем на меня, но ничего не ответил. Я сказал ему: «Рабах, попроси у посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, для меня разрешение войти к нему». Рабах снова посмотрел на комнату, затем на меня, но ничего не ответил. Тогда я повысил голос и сказал: «Рабах, попроси у посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, для меня разрешение войти к нему. Я думаю, что посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, кажется, что я пришел из-за Хафсы. Клянусь Аллахом, если посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, велит мне отрубить ей голову, то я непременно сделаю это». Я повысил голос, и он указал мне, что я могу подняться к нему. Когда я вошел к нему, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, лежал на циновке, и на нем не было ничего, кроме опоясывающего покрывала. Я присел, а он потянул покрывало немного вниз, и я увидел, что циновка оставила след на его боку. Я окинул взглядом кладовку посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и обнаружил в ней только пригоршню ячменя, около одного саа (мера объема для сыпучих тел - К. Э.), столько же стручков аравийской акации, лежащих в углу комнаты. Еще там висел бурдюк из неокончательно дубленой кожи. Тут я не смог сдержать слезы, и он спросил: «Почему ты плачещь. Ибн аль-Хаттаб?». Я ответил: «Как же мне не плакать, о пророк Аллаха, если эта циновка оставила след на твоем боку, и в этой кладовке я не вижу ничего, кроме этих вещей. Цезарь и хосрой живут среди плодов и ручьев, тогла как у тебя, посланника Аллаха и Его избранника, такая вот кладовка». Он сказал: «О Ибн аль-Хаттаб! Разве ты не доволен тем, что мы получим Последнюю жизнь, а они – эту ближнюю жизнь?», Я сказал: «Конечно же, доволен». Он сказал: «Когда ты вошел, я увидел по твоему лицу, что ты разгневан». Я сказал: «О посланник Аллаха, какой поступок твоих жен так тяготит тебя? Если даже ты разведещься с ними, то вель с тобой останутся Аллах и Его ангелы, Джибрил и Микаил. Я, Абу Бакр и все верующие будем вместе с тобой. Я редко говорил, вознося хвалу Аллаху, надеясь на то, что Аллах подтвердит сказанные мной слова, и тут был ниспослан аят о предоставлении выбора: «Если вы обе раскаетесь перед Аллахом, то ведь ваши сердца уже уклонились в сторону. Если же вы станете поддерживать друг друга против него, то ведь ему покровительствует Аллах, а Джибрил (Гавриил) и праведные верующие являются его друзьями. А, кроме того, ангелы помогают ему. Если он разведется с вами, то его Господь может заменить вас женами. которые будут лучше вас, и будут мусульманками...» (66:4-5). Анша бт. Абу Бакр и Хафса помогли остальным женам Пророка, мир ему и

благословение Аллаха, совершить то, что огорчило его, и я спросил: «О посланник Аллаха, ты развелся с ними?». Он ответил: «Нет». Я сказал: «О посланник Аллаха, когда я вошел в мечеть, мусульмане задумчиво постукивали камушками по земле и говорили: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, развелся со своими женами». Могу ли я спуститься к людям и сообщить, что ты не развелся?». Он ответил: «Да, если хочешь». Я продолжил беседовать с ним до тех пор, пока он не рассмеялся так. что обнажились его перелние зубы. У него лействительно были самые красивые передние зубы. Затем Пророк, мир ему и благословение Аллаха, спустился вниз, и я спустился вместе с ним. Спускаясь, я цеплялся за бревно, а посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спускался так, словно он шел по ровной земле, и лаже не прикоснулся к нему. Я сказал: «О посланник Аллаха, ты пробыл в комнате всего двадцать девять дней». Он сказал: «Воистину, месяц иногда состоит из двадцати девяти дней». Затем я встал у дверей мечети и закричал изо всех сил: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не развелся со своими женами!». И тогда был ниспослан аят: «Когла до них доходит известие о безопасности или опасности, они разглашают его. Если бы они обратились с ним к Посланнику и обладающим влиянием среди них, то его от них узнали бы те, которые могут исследовать его» (4:83). Я оказался тем, кто сумел до конца исследовать этот вопрос, и Великий и Могучий Аллах ниспослал аят о предоставлении выбора». Этот хадис передал Муслим.

- 88-1) Передают, что Зейд б. Сабит рассказывал: «Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправился в Ухуд, некоторые из тех, кто вышел с ним, вернулись обратно. А сподвижники Пророка, мир ему и благословение Аллаха, разделялись на две группы: одни хотели сражаться, а другие нет. И тогда был ниспослан аят: «Почему вы разошлись во мнениях относительно лицемеров на две группы? Аллах отбросил их назад за то, что они приобрели» (4:88), и Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «(Медина К. Э.) это Тейба (благой город К. Э.), она удаляет грехи подобно тому, как огонь удаляет примеси железа». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.
- 94-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Некий мужчина находился среди своего небольшого стада овец, когда мусульмане напали на него. Он сказал: «Мир вам!» но они убили его и забрали его стадо. По этому поводу Аллах ниспослал ант: «О те, которые уверовали! Когда вы выступаете на пути Аллаха, то удостоверяйтесь и не говорите тому, кто приветствует вас миром: «Ты неверующий», стремясь обрести тленные блага мирской жизни» (4:94). Под ними подразумевалось это небольшое стадо». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, аль-Хаким и другие.
 - Передают, что Абдуллах 6. Абу Хадрад рассказывал: «Однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправил нас в Идам, и я вышел в путь вместе с группой мусульман, среди которых были Абу Катада аль-Харис 6. Рибъи и Мухаллам 6. Джассама 6. Кейс.

Когда мы достигли долины в Идаме, мимо нас проехал Амир аль-Ашджаи. Он ехал верхом на верблюдице, на которой были его поклажа и мех с молоком. Проезжая мимо, он поприветствовал нас миром, но мы залержали его. Мухаллам б. Джассама полъехал к нему и убил его чемто. Он забрал его верблюда и поклажу, когда же мы приехали к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и рассказали ему об этом, был ниспослан коранический аят: «О те, которые уверовали! Когда вы выступаете на пути Аллаха, то удостоверяйтесь и не говорите тому, кто приветствует вас миром: «Ты - неверующий», - стремясь обрести тленные блага мирской жизни. У Аллаха есть богатая добыча. Такими вы были прежде, но Аллах оказал вам милость, и посему удостоверяйтесь. Воистину, Аллах ведает о том, что вы совершаете» (4:94). Этот хадис передали Ахмад и Ибн Джаруд, и шейх Мукбил аль-Валии назвал его хорошим благодаря подтверждающим свилетельствам.

95-1) Передают, что аль-Бара рассказывал: «Когда был ниспослан аят: «Те из верующих, которые отсиживаются...» (4:95), посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, позвал Зейда, и тот принес лопатку и записал откровение. Тут Ибн Умм Мактум пожаловался на свою болезнь (слепоту – К. Э.), и тогда были ниспосланы слова: «Те из верующих, которые отсиживаются, не равны тем, которые сражаются на пути Аллаха своим имуществом и своими душами, кроме тех, кто испытывает тяготы» (4:95)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.

В другом хадисе сообщается, что аль-Фалтан б. Асим рассказывал: «Однажды мы находились около Пророка, мир ему и благословение Аллаха, и ему было ниспослано откровение. Когда он получал откровение, он словно переставал видеть и слышать, а его сердце целиком обращалось к тому, что он получал от Аллаха, и мы узнавали такое состояние. Затем он сказал писарю: «Записывай: «Те из верующих, которые отсиживаются, не равны тем, которые сражаются на пути Аллаха своим имуществом и своими душами». Тут встал слепой мужчина и сказал: «О посланник Аллаха, а в чем же наш грех?». Ниспослание откровения продолжилось, и мы сказали слепому человеку: «Пророк, мир ему и благословение Аллаха, получает откровение». Он остался стоять, повторяя слова: «О Аллах, упаси меня от гнева посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха!». Затем посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал писарю: «Записывай: «...кроме тех, кто испытывает тяготы» (4:95). Этот хадис передали Ибн Хиббан в книге «Маварид аз-Замъан», аль-Баззар в книге «Кашф аль-Астар», и шейх Мукбил аль-Вадии назвал цепочку его рассказчиков хорошей.

2) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Того, кто верует в Аллаха и в Его посланника, совершает намаз и постится в рамадане, Аллах обязался ввести в Рай независимо от того, боролся он на пути Аллаха или же отсиживался на той земле, где он родился». Его спросили: «О посланник Аллаха, не обрадовать ли нам людей?» Он сказал: «Поистине, в Раю есть сто ступеней, которые Аллах приготовил для тех, кто боролся на пути Аллаха, и расстояние между двумя из этих ступеней равно расстоянию от неба до земли, и если вы станете просить у Аллаха что-либо, то просите у Него Фирдаус, ибо, поистине, он находится посреди Рая на самой его вершине, и выше него — только Трон Милостивого, и оттуда берут начало райские реки». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

- 97-1) Передают, что Мухаммад б. Абд ар-Рахман Абу аль-Асвад рассказывал: «Когда собирался отряд против жителей Медины, я записался в него. Затем я встретился с Икримой, вольноотпущенником Ибн Аббаса, и он строжайшим образом запретил мне делать это. Он сказал: «Ибн Аббас рассказывал мне, что во времена посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, были мусульмане, которые находились среди язычников, увеличивая их ряды. Некоторые из них были поражены стрелой, некоторые были зарублены мечом, и тогда Аллах ниспослал аят: «Тем, кого ангелы умертвят чинящими несправедливость по отношению к самим себе...» (4:97). Аль-Лейс рассказывал со слов Абу аль-Асвада: «Это не относится к тем мужчинам и женщинам, которые были слабы и беспомощны». Этот хадис передали аль-Бухари, Ибн Джарир и другие.
- 100-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда был ниспослан аят «Тем, кого ангелы умертвят чинящими несправедливость по отношению к самим себе» (4:97), среди жителей Мскки был человек из племени Бану Бакр, которого звали Думра. Он был болен и сказал своей семье: «Вынесите меня за пределы Мекки, потому что я ощущаю жар». Они спросили: «Куда тебя вынести?». Он указал рукой в сторону Медины, и тогда были ниспосланы слова: «Если же кто-либо покидает свой дом, переселяясь к Аллаху и Его Посланнику...» (4:100) до конца аята. Этот хадис передал Ибн Джарир, и его рассказчики заслуживают доверия.
- 102-1) Передают, что Абу Айяш аз-Зураки рассказывал: «Когда мы находились в Усфане, нас встретили язычники во главе с Халидом б. аль-Валидом. Они находились между нами и киблой, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершил вместе с нами полуденный намаз. Тогла они сказали: «Они находились в таком состоянии, что мы могли застать их врасплох». Затем они сказали: «Скоро наступит время намаза, который для них дороже, чем их сыновья и их собственные жизни». Но в промежутке между полуденным и послеполуденным намазами Джибрил, мир ему, принес аяты: «Когда ты находишься среди них и руководишь их намазом...» (4:102). Когда же наступило время следующего намаза, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, приказал мусульманам взять с собой оружие. Мы выстроились позади него в два ряда. Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершил поясной поклон, все молящиеся совершили его вместе с ним. Когда он выпрямился после него, все молящиеся выпрямились вместе с ним. Затем Пророк, мир ему и благословение Аллаха, совершил земной поклон вместе с тем рядом, который был ближе к нему, а остальные остались стоять, охраняя их. Когда они совершили земные поклоны и

встали, другие сели и тоже совершили земные поклоны на своих местах. Затем они поменялись рядами, после чего Пророк, мир ему и благословение Аллаха, совершил поясной поклон, и все молящиеся совершили его вместе с ним. Затем он выпрямился после него, и все выпрямилясь вместе с ним. Затем Пророк, мир ему и благословение Аллаха, совершил земной поклон вместе с тем рядом, который былиже к нему, а остальные остались стоять, охраняя их. Когда же он сел, они сели вместе с ним, а остальные принялись совершать земные поклоны. Затем он завершил намаз таслимом. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершал намаз таким образом два раза: один раз в Усфане, а второй раз — на землях племени Бану Сулейм. Этот хадис передали Ахмад, аль-Хаким и другие, причем аль-Хаким назвал его достоверным согласног требованиям аль-Бухари и Муслима, и с этим согласнога за-Захаби.

- Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что слова Аллаха «На вас не будет греха, если вы отпожите свое оружие, когда испытываете неудобство от дождя или больны» (4:102) были ниспосланы по поводу Абд ар-Рахмана б. Ауфа, который был ранен. Этот хадис передал аль-Бухари, Ибн Джарир и другие.
- 103-1) Ас-Саади писал: «Правоверным предписано совершать намаз в установленное для него время. Это означает, что намаз является обязательным предписанием, и что для каждого намаза установлено определенное время. Речь идет о временах намазов, которые хорошо известны всем мусульманам, будь то дети или взрослые, образованные люди или невежды. Они обучились этим временам от своего Пророка, мир ему и благословение Аллаха, который сказал: «Вы видели, как я соверщаю намаз, и совершайте его таким же образом».

Йз упоминания о том, что намаз предписан верующим, следует, что этот обряд является мерилом веры, причем, чем сильнее вера раба, тем лучше и исправнее он совершает намаз. Из этого также следует, что неверующие, даже если они придерживаются мусульманских законов, подобно тем, которые проживают в мусульманском государстве на основании мирного договора, не обязаны выполнять второстепенные предписания религии, такие как намаз. Более того, любые совершаемые ими обряды являются недействительными, пока они продолжают исповедовать неверие. Несмотря на это, в будущей жизни они будут наказаны за то, что не совершали намаз и не выполняли остальные предписания религии».

Намаз является не только обязательным предписанием и одним из столлов религии, но и одним из самых богоугодных поступков. Передают со слов Абдуллаха б. Масуда, что однажды Пророка, мир ему и благословение Аллаха, спросили: «Какое из деяний является лучшим?». Он ответил: «Намаз, совершаемый в начале отведенного для него времени, доброе отношение к родителям и джихад на пути Аллаха». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и ан-Насаи.

119-1) Передают, что Аммар б. Абу Аммар рассказывал, что Ибн Аббасу не

нравилась кастрация, и он говорил, что по этому поводу был ниспослан аят: «...и прикажу им искажать творение Аллаха» (4:119). Этот хадис передал Ибн Джарир. И шейх Мукбил аль-Вадии назвал его достоверным согласно требованиям Муслима.

- 123-1) Передают со слов Абу Саида аль-Худри и Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Что бы ни постигло мусульманина, будь то утомление, болезнь, тревога, печаль, неприятность, скорбь или даже укол колючки, Аллах непременно простит ему за это какой-нибудь из его грехов». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.
- 127-1) Передают, что Урва б. аз-Зубейр спросил Аишу о словах Всевышнего Аллаха «Если вы боитесь, что не будете справедливы к сиротам...» (4:3), и она пересказала то, что говорится в начале суры, а затем сказала: «После ниспослания этого аята люди стали расспрашивать посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и тогда был ниспослан аят: «Они просят тебя вынести решение относительно женщин» до слов «...размышляя о женитьбе на них» (4:127). Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи и другие.
- 128-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Если муж переставал испытывать потребность в своей жене и хотел разойтись с ней, она говорила: «Ты волен поступить со мной, как пожелаешь», и по этому поводу был ниспослан аят: «Если женщина опасается, что муж будет проявлять к ней неприязнь или отворачиваться от нее...» (4:128). Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ат-Тирмизи и другие.

Передают, что Ибн Аббае рассказывал: «Когда Сауда забеспокомлась, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, разведется с ней, она сказала: «О посланник Аллаха, не разводись со мной, но проводи мой день с Аишей». Он согласился на это, и тогда был ниспослан аят: «Если женщина опасается, что муж будет проявлять к ней неприязнь или отворачиваться от нее, то на них обоих не будет греха, если они заключат между собой мир» (4:128). Затем Ибн Аббас сказал: «Им разрешается заключить между собой любой договор». Этот хадис передал Ибн Касир, сославшись на Абу Лавула ат-Тайалиси.

Передают также, что Аиша сказала Урве 6. аз-Зубейру: «О племянник, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, проводил с нами дни по очереди, не отдавая предпочтения ни одной из нас. Зачастую он обходил каждую из нас, приближался к нам, не вступая в половую близость, прежде чем приходил к той, с которой ему предстояло провести ночь. Когда же Сауда бт. Зама состарилась, она испугалась, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, расстанется с ней, и сказала: «О посланник Аллаха, пусть мой день достанется Аише». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, принял это предложение, и я считаю, что Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Если женщина опасается, что муж будет проявлять к ней неприязнь или отворачиваться от нес...» (4:128) по поводу этого и других похожих случаев». Этот хадис передал Абу Давуд.

По поводу обстоятельств ниспослания этого аята есть и другие лостоверные сообщения. Перелают со слов Рафи б. Халиджа, что у него была престарелая жена, и он женился во второй раз на молодой девушке. Он отлавал предпочтение девушке, и первая жена отказалась смиряться с этим, и тогла он объявил ей первый развол. Незадолго до истечения положенного срока он сказал ей: «Если хочешь, я верну тебя, но ты проявишь терпение, а если хочешь, я оставлю тебя, и ты будещь предоставлена самой себе до конца своих дней». Она сказала: «Ничего, верни меня, и я стерплю то, что ты отдаешь предпочтение другой». Однако ей не удалось проявить терпение, и он дал ей развод во второй раз, опять отлав предпочтение молодой жене. Он сказал: «Это был тот самый мир, о котором Аллах ниспослал слова: «Если женщина опасается, что муж будет проявлять к ней неприязнь или отворачиваться от нее, то на них обоих не будет греха, если они заключат между собой мир» (4:128). Этот хадис передал аль-Хаким, назвав его достоверным согласно требованиям аль-Бухари и Муслима, и с этим согласился аз-Захаби.

- 2) Передают со слов Джабира, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Остерегайтесь несправедливости, потому что в День воскресения несправедливость обернется мраком. И остерегайтесь скупости, потому что именно скупость погубила ваших предшественников. Она подтолкнула их к тому, что они стали проливать кровь и совершать запретное». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.
- 135-1) Передают, что Аиша рассказывала, что курейшиты сильно переживали из-за женщины, которая совершила кражу при жизни Пророка, мир ему и благословение Аллаха. Произошло это во время похода на Мекку, и люди стали говорить: «Кто заступится за нее перед посланником Аллаха. мир ему и благословение Аллаха?». Тут они сказали: «Кто осмелится на такое, кроме Усамы б. Зейда, любимца посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха?». Когда женщину привели к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, Усама б. Зейд заступился за нее. Тут лицо посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, изменилось в цвете, и он сказал: «Ты просишь меня изменить меру наказания, установленную Аллахом?». Он сказал: «О посланник Аллаха, попроси для меня прошения!». Когда наступил вечер, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, встал и обратился к людям с проповедью. Он восхвалил Аллаха достойным образом, а затем сказал: «Итак... Ваших предшественников погубило то, что они отпускали знатных людей, когда те совершали кражу, и наказывали простолюдинов, когда те совершали кражу! Клянусь Тем, в чьей длани находится моя душа! Если Фатима, дочь Мухаммада, совершит кражу, я велю отрубить ей руку». Затем он приказал отрубить руку женщине, которая совершила кражу, и люди тотчас выполнили его приказ. Анша рассказывала: «Эта женшина раскаялась в своем грехе. Она вышла замуж и часто навещала меня, а я доводила ее просьбы до сведения посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, и его текст

приведен согласно версии Муслима,

145-1) Лицемерие — это внешнее проявление приверженности исламу и сокрытие неверия и неприязни к религии. Людей, обладающих такими качествами, называют лицемерами потому, что они демонстрируют приверженность исламу при одних обстоятельствах и отвергают его при других.

Если лицемерие проявляется в убеждениях человека, то оно выводит человека из лона религии и ввергает его на низшую ступень Ада. Такое лицемерие проявляется в шести формах: отрицание правдивости посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха; отрицание правдивости чего-либо из того, что он принес; ненависть к нему; ненависть к чему-либо из того, что он принес; ликование от унижения мусульманской религии и ее приверженцев; и нежелание торжества испама.

Если же лицемерие проявляется в поступках, то оно является проявлением малого неверия и не превращает человека в неверующего. Тем не менее, оно расценивается как тяжкое преступление и великий грех.

Передают, что Абдуллах б. Амр б. аль-Ас рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Истинным лицемером является тот, кто объединил в себе следующие четыре качества: если ему оказывают доверие, то он не оправдывает его; если он рассказывает о чем-нибудь, то лжет; если он заключает с кем-нибудь договор, то поступает вероломно; если же он препирается, то ведет себя непристойно. А тот, кто отличается хотя бы одним из этих качеств, не избавится от лицемерия до тех пор, пока не избавится от этого качества». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

В похожем хадисе, рассказанном Абу Хурейрой, сообщается, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Лицемера отличают три качества: если он рассказывает о чем-нибудь, то лжет; если обещает что-нибудь, то не сдерживает обещания; а если ему оказывают доверие, то он не оправдывает его». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.

159-1) В «аль-Муснаде» Ахмада приводится следующий комментарий Ибн Аббаса к этому аяту: «Речь идет о пришествии Исы б. Марьям перед наступлением Дня воскресения». Кроме того, сошествие Исы подтверждается достоверными хадисами. Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Клянусь Тем, в Чьей Длани находится моя дуща! Скоро уже сын Марьям сойдет к вам, чтобы править по справедливости. Он будет ломать кресты, убивать свиней и отменит джизью, и богатства будет так много, что никто не станет принимать подаяние, а одни земной поклон будет лучше, чем земной мир со всем, что есть в нем». Затем Абу Хурейра сказал: «Если хотите, то прочтите аят: «Среди людей Писания не останется такого, который не уверует в него (Ису или Мухаммада) до его смерти (до смерти Иксуса или до своей смерти), а в День воскресения он будет свидетелем против них» (4:159)». Этот хадис

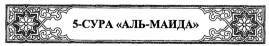
передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

Cvpa 4-5

- 163-1) Передают, что Катада сказал: «Нам рассказывали, что Забур состоял из молитв, которым Аллах научил Давуда, из слов восхваления и прославления Великого и Могучего Аллаха и не содержал указаний на дозволенное и запрещенное, на обязательные предписания и ограничения». Аль-Куртуби писал: «Забур состоял из ста пятидесяти псалмов, которые не содержали религиозные предписания о дозволенном и запрещенном, а содержали мудрые и поучительные наставления».
- 171-1) Передают, что Умар б. аль-Хаттаб, стоя на кафедре, рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не возвеличивайте меня так, как возвеличивают христиане сына Марьям, ибо я раб Аллаха и Его посланник». Этот хадис передали аль-Бухари и ад-Дарими.

Передают также, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, пришел мужчина и в разговоре с ним сказал: «Так пожелал Аллах и ты!». Посланник Аллаха же, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Неужели ты приравнял меня к Аллаху? Нет, так пожелал один Аллах!». Этот хадис передали Ахмад и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии Ахмада.

- 2) Передают со слов Убады б. ас-Самита, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто засвидетельствовал, что нет божества, кроме одного Аллаха, у Которого нет сотоварища, что Мухаммад Его раб и Его Посланник, что Иса раб Аллаха и Его посланник, а также Слово Его, посланное Марьям, и дух от Него, и что Рай истина, и что Огонь истина, того введет Аллах в Рай в соответствии с его деяниями (или несмотря на его деяния)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.
- 176-1) Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал: «Когда я заболел, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и Абу Бакр пешком пришли навестить меня. Я лежал без сознания, и тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершил омовение и побрызгал на меня этой водой. Я пришел в себя и спросил: «Как мне распорядиться своим имуществом?». Тогда он мне ничего не ответил, пока не был ниспослан аят о наследстве: «Они просят тебя вынести решение. Скажи: «Аллах вынесет для вас решение относительно тех, кто не оставляет после себя родителей или детей» (4:176).



3-1) Передают со слов аль-Арбада б. Сарийи, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Я заповедаю вам исповедовать богобоязненность, а также слушаться и повиноваться, если даже вами будет править абиссинский раб. Тот из вас, кто будет жить после меня, увидит много разногласий. Посему придерживайтесь моей Сунны и сунны праведных халифов. Руководствуйтесь со и держитесь за нее задними зубами. А еще остерегайтесь новшеств, потому что любое новшество — это ересь, а любая ересь — это заблуждение». Этот хадис передали Ахмад, Абу Давуд, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и аль-Хаким, и аль-Албани назвал его достоверным в книге «Сахих аль-Джами ас-Сагир».

- 2) Передают со слов Умара б аль-Хаттаба, что как-то раз один иудей сказал ему: «О повелитель правоверных! Есть в вашем Писании один аят, который вы читаете, и если бы он был ниспослан нам, мудеям, то мы обязательно отмечали бы этот день как праздник». Умар спросил: «Что же это за аят?». Он сказал: «Сегодня Я ради вас усовершенствовал вашу религию, довел до конца Мою милость к вам и одобрил для вас в качестве религии ислам» (5:3). Умар сказал: «Нам известен этот день и то место, где он был ниспослан Пророку, мир ему и благословение Аллаха. Это была пятница, когда он стоял на Арафате». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и ан-Насаи.
- 6-1) Передают, что Аища, супруга Пророка, мир ему и благословение Аллаха, рассказывала: «Во время одного из походов мы отправились в путь вместе с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Когда мы достигли местечка аль-Байда или Зат аль-Джейш, у меня порвалось ожерелье. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, остановился, чтобы найти его, и люди остановились вместе с ним. В той местности не было воды, и у людей ее тоже не было. Тогда они стали жаловаться Абу Бакру ас-Сыддику: «Разве ты не видишь, что налелала Аиша? Она заставила посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и людей остановиться. Здесь нет воды, и v них ее тоже нет». Абу Бакр пришел ко мне, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спал, положив голову на мое бедро. Он сказал: «Ты задержала посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и людей вместе с ним. А ведь здесь нет воды, и у них ее тоже нет». Упрекая меня, Абу Бакр сказал все, что только пожелал Аллах. Он даже ткнул меня рукой в бок, и я не двинулась с места только потому, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, лежал на моем бедре. На утро посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, проснулся, и Аллах ниспослал аят об очищении песком. Когда же люди очистились песком, Усейд б. Худайр сказал: «Это - не первое из благ, которые вы принесли, о семейство Абу Бакра!». А когда верблюд, на котором я сидела, поднялся с места, мы нашли под ним мое ожерелье». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.
- 15-1) Ибн Касир писал: «Всевышний сообщил, что Он послал своего посланника Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, ко всем жителям земли: арабам и неарабам, безграмотным и людям писания. Он послал его с ясными знамениями и различением между истиной и

ложью. Он разъяснил людям писания все, что они заменили, исказили и неверно истолковали, и как они возвели навет на Аллаха. И он умолчал о многом из того, что они исказили, потому что в разъяснении этого не было смысла».

32-1) Передают со слов Ибн Масуда, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Проливать кровь мусульманина, который свидетельствует, что нет божества, кроме Аллаха, и что я посланник Аллаха, можно только в трех случаях: если он совершил прелюбодеяние после того, как вступил в брак; если он убил человека и если он отрекся от веры и откололся от общины». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Малжа.

Передают со слов Аиши, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Убивать мусульманина можно только в трех случаях. Если он совершил прелюбодеяние после того, как вступил в брак, то его надлежит забросать камнями до смерти; если он преднамеренно убил мусульманина, то его надлежит казнить; если же он отрекся от ислама и борется против Аллаха и Его Посланника, то его надлежит либо казнить, либо распять, либо изгнать». Этот хадис передали Ахмад и ан-Насаи, а аль-Хаким назвал его достоверным.

33-1) Передают, что Абу Килаба рассказывал со слов Анаса б. Малика, что однажды к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, приехала группа людей из Укала или из Урейны. От долгого пребывания в Медине у них разболелись животы, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, велел им остановиться у пастуха молочных верблюдиц, которые вскоре должны были родить, чтобы они могли пить их мочу и молоко. Они отправились туда, а когда выздоровели, то убили пастуха посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и увели верблюдов. Весть об этом дошла до посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в начале дня, и он послал людей найти их по следам. Солнце еще не успело подняться высоко, как их схватили и привели к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Он приказал отрубить им руки и ноги, выколоть им глаза и бросить их в лавовой местности без воды, чтобы они просили дать им воду, но не получили ее. Абу Килаба сказал: «Эти люди совершили кражу и убийство, отступили от веры после того, как уверовали, и решили сразиться с Аллахом и Его посланником». В другой версии, переданной также со слов Абу Килабы, сообщается, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, послал за ними следопытов, и их привели к нему, а затем Всевышний и Всеблагой Аллах ниспослал по этому поводу аят: «Воистину, те, которые сражаются против Аллаха и Его Посланника и стремятся сотворить на земле нечестие» (5:33). Этот хадис передали Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Джарир, Ибн Касир же в своем толковании отметил, что эту историю рассказывали многие сподвижники.

Ас-Саади сказал: «Под сражением против Аллаха и Его посланника, мир ему и благословение Аллаха, подразумевается враждебное отношение к Аллаху и Его посланнику, мир ему и благословение

Аллаха, и распространение на земле нечестия посредством неверия, убийств, присвоения чужого имущества или грабежей на дорогах.

Хорошо известно, что этот прекрасный аят ниспослан о разбойниках с большой дороги, которые нападали на людей в городах или безпюдных местностях, отнимали их имущество, убивали их, вселяли в людей страх и заставляли их отказываться от путешествий по дорогам. Тем самым они словно перерезали дороги, и Всевышний Аллах сообщил, что воздаянием за подобное преступления является одно из перечисленных наказаний.

Толкователи разошлись во мнениях относительно того, как следует выбирать между этими мерами наказания. Одни богословы считали, что правитель или его наместник имеет право приговорить любого разбойника к тому из упомянутых видов наказания, который он сочтет наиболее целесообразным. Это мнение соответствует очевидному смыслу обсуждаемого откровения.

Согласно другому толкованию, разбойников следует приговаривать к наказанию в соответствии с совершенными ими преступлениями. Из этого аята следует, что для каждого рода преступлений установлено соответствующее наказание, определяемое мудростью Всевышнего Аллаха. Если разбойники совершили убийство и грабеж, то их полагается казнить и распять, дабы они были публично посрамлены и опозорены и дабы другие люди воздержались от подобных поступков. Если они совершили убийство без грабежа, то их необходимо только казнить. Если они ограбили путников, но не убили их, то им следует отсечь накрест руки и ноги, т.е. отрубить правую руку и левую ногу. Если же они напугали людей, не совершив ни убийства, ни грабежа, то их следует изгнать из страны, не позволяя им поселиться в каком-нибудь городе до тех пор, пока люди не убедятся в их показнии. Этого мнения придерживались Ибн Аббас и многие выдающиеся мусульманские богословы, хотя между ними были некоторые разногласия.

Это наказание является бесчестием и позором для разбойников в мирской жизни, а в будущей жизни их ожидает великое наказание. Из этого следует, что разбой на дорогах является одним из тяжких грехов, обрекающих людей на позор при жизни на земле и наказание после смерти, причем поступая таким образом, человек вступает в войну с Аллахом и Его посланником, мир ему и благословение Аллаха. И если это преступление является настолько тяжким, то очищение земли от бесчинствующих распутников, обеспечение безопасности на дорогах и избавление людей от страха за свою жизнь и свое имущество является одним из самых великих благодеяний и одним из самых замечательных богоугодных поступков. Подобный поступок обеспечивает мир и праведность на земле и является полной противоположностью распространению на земле нечестия».

34-1) Ас-Саади писал: «Если разбойники, сражавшиеся против Аллаха и Его Посланника, раскаялись до того, как они оказались во власти мусульман, то они избавляются от ответственности за то, что прежде они не выполняли своих обязанностей перед Аллахом. За подобные грехи они

не могут быть подвергнуты казни, распятию, отсечению накрест рук и ног или изгнанию из страны. Что же касается посягательства ими на права людей, то подобные преступления прощаются им в том случае, если они совершили их до обращения в ислам. Если же они совершили их, будучи мусульманами, то они должны понести ответственность за совершенные убийства и грабежи.

Йз смысла этого аята следует, что если разбойники, сражавшиеся против Аллаха и Его Посланника, покаялись после того, как они попали в руки мусульманам, то покаяние никоим образом не избавляет их от ответственности за совершенные преступления. Мудрость этого предписания совершенно очевидна. И если покаяние до того, как преступник оказался в руках правосудия, избавляет его от ответственности за распространение нечестия на земле, то ко всем остальным преступлениям это предписание относится в еще большей степени».

35-1) Поиск близости к Аллаху – это приближение к Аллаху посредством правильных, узаконенных шариатом поступков. Шариат дозволяет искать близости к Аллаху тремя способами: посредством Его прекрасных имен и совершенных качеств; посредством праведного поступка, совершенного самим рабом; посредством мольбы праведного человека, на принятие которой можно надеяться.

Искать близости к Аллаху посредством Его имен и качеств Аллаха можно, говоря: «Господи, окажи мне милость, ведь Ты — Милостивый, Милосердный!» или «Господи, прости меня и помилуй, ведь милость Твоя объемлет все сущее!». Доказательством законности такого способа являются слова Всевышнего: «У Аллаха — самые прекрасные имена. Посему взывайте к Нему посредством их» (7:180).

Для того чтобы приблизиться к Аллаху посредством праведного поступка, верующий может сказать: «Господи, прости меня ради моей веры, ради моей любви к Тебе и к посланнику Твоему, мир сму и благословение Аллаха!». Он также может вспомнить какое-либо из существенных праведных деялий, которое он совершил прежде.

Передают, что Абдуллах 6. Умар рассказывал, что слышал, как посланияк Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Трое подей из числа ваших предшественников шли по дороге, когда начался лявень. Они укрылись в пещере, как вдруг выход из нее оказался загорожен. Тогда один из них сказал: «Клянусь Аллахом, спасти вас может только искренность! Пусть каждый из вас попроеит Аллаха помочь ради поступка, о котором ему известно, что он совершил его искренне». Один из них сказал: «О Аллах, был у меня работник, который работал на меня за фарак (мера объема – К. Э.) риса. Затем он ушел от меня и не взял его. Я же взял этот фарак и посеял его, а на заработанные средства я купил коров. Но затем он пришел ко мне и потребовал от меня свой заработок. Тогда я сказал ему: «Ступай к тем коровам и уводи их». Он ответил мне: «Ты должен мне всего лишь фарак риса». Я сказал ему: «Ступай к тем коровам и уводи их». Ступай к тем коровам и уводи их. ступат на из страха перед Тобой,

то спаси нас!». Тут скала немного отодвинулась. Затем второй сказал: «О Аллах, у меня были старые родители, и каждый вечер я приносил им молоко, которое давали мои овцы. Однажды ночью я задержался и пришел, когда они уже легли спать. Моя жена и мои дети плакали от голода, но я не стал поить их, пока не напились мои родители. Я не захотел будить их и не захотел оставлять их, чтобы они не ослабли, не напившись. Я прождал, пока не рассвело, и если Тебе известно, что я поступил так из страха перед Тобой, то спаси нас!». Тут скала еще немного отодвинулась, так что они смогли увидеть небо. Затем третий сказал: «О Аллах, у меня была двоюродная сестра, которую я сильно любил. Я пытался соблазнить ее, но она отказалась уступить мне, пока я не дам ей сто динаров. Я смог найти их, пришел к ней и заплатил ей, а она позволила мне овладеть ею. Когда же я воссел между ее ног. она сказала: «Побойся Аллаха и не переходи за печать без права на то. Тогда я встал и оставил ей сто динаров. Если Тебе известно, что я поступил так из страха перед Тобой, то спаси нас!». Тут Аллах спас их, и они выбрались наружу». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

Для того чтобы приблизиться к Аллаху посредством мольбы праведного человека, на принятие которой можно надеяться, мусульманин может прийти к живому праведному, богобоязненному человеку, попросить его помолиться за него. Обращение с подобной просьбой к мертвому праведнику уже является одним из проявлений многобожия, которое выводит человека из лона религии.

В сборниках хадисов аль-Бухари и Муслима приводится хадис Анаса б. Малика: «Олнажды в пятницу, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. стоял. читая проповедь. расположенную напротив кафедры, вошел мужчина. Он встал лицом к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «О посланник Аллаха! Скотина подохла, и мы лишись средств существования. Помолись же Аллаху, чтобы Он ниспослал дождь». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, поднял руки и сказал: «О Аллах, напои нас! О Аллах, напои нас! О Аллах, напои нас!». Нет, клянусь Аллахом, мы не видели на небе ни единой тучи, ни единого облачка, мы не видели ничего. Между нами и Салой не было ни одного дома, и вдруг из-за нее появилась туча, подобная щиту. Лостигнув середины неба, она стала распространяться, а затем полил дождь. Клянусь Аллахом, шесть дней мы не видели солнца. В следующую пятницу, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, стоял, читая проповедь, через ту же самую дверь снова вошел мужчина. Встав лицом к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, он сказал: «О посланник Аллаха! Имущество погибло, и мы лишись средств существования. Помолись же Аллаху, чтобы Он проливать дождь». Посланник Аллаха, мир ему и прекратил благословение Аллаха, поднял руки и сказал: «О Аллах, вокруг нас, а не на нас. О Аллах, на возвышенности, на горы, на холмы, на заросли деревьев». Тут дождь прекратился, и мы вышли и пошли под солнцем». Шарик сказал: «Мы спросили Анаса, был ли это один и тот же мужчина. Он ответил: «Я не знаю».

- В то же время нельзя искать близости к Аллаху посредством поклонения возле могил и мавзолеев, обращения к Аллаху с мольбой возле них, совершения обхода вокруг могил праведников. Также нельзя искать близости благодаря высокому положению пророков и праведников. Имам Абу Ханифа сказал: «Нельзя говорить во время мольбы: «Я прошу Тебя ради такого-то, или ради Твоих угодников и посланников, или ради Заповедной мечети и Заповедного места».
- 88-1) Передают со слов Аиши, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вору надлежит отрубить руку только в том случае, если украденная вещь оценивается в четверть динара или более того». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, атТирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа.

Передают со слов Ибн Умара, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, велел отрубить руку вору, который украл щит стоимостью три дирхема. Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа.

Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал: «Однажды мимо Пророка. мир ему и благословение Аллаха, провели иудея, которого высекли плетью и которому вымазали лицо углем. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, позвал их и сказал: «Такое наказание за прелюбодеяние вы нашли в своем Писании?». Они ответили: «Да». Тогла он подозвал к себе одного из их ученых и сказал: «Я заклинаю тебя именем Аллаха, Который ниспослал Таурат Мусе! Разве такое наказание за прелюбодеяние упоминается в вашем Писании?». Он ответил: «Нет. но если бы ты не попросил меня именем Аллаха, я не сказал бы тебе об этом. За прелюбодеяние следует побивать камнями, но этот грех совершают многие из наших знатных людей. Раньше, если мы хватали знатного человека, то отпускали его, а если хватали слабого, то наказывали его по закону. Тогда мы сказали: «Давайте договоримся о таком наказании, которое мы будем применять и к знатным, и к простым людям». Так мы заменили побитие камнями разукрашиванием углем и высечением плетью». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «О Боже, я – первый, кто восстанавливает Твой закон после того, как они умертвили его». Затем он приказал, и люди побили того человека камнями. И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аяты: «О Посланник! Пусть тебя не печалят те, которые стремятся исповедовать неверие...» до слов «Если вам дадут это, то берите, но если вам не дадут этого, то остерегайтесь» (5:41). Они говорили: «Ступайте к Мухаммаду, и если он велит вам вымазать его углем и высечь плетью, то поступайте так, но если он велит вам побить его камнями, то остерегайтесь поступать так». И тогда Всевышний Аллах ниспослал аяты: «Те же, которые не принимают решений в соответствии с тем, что ниспослал Аллах, являются неверующими» (5:44), «Те же, которые не принимают решений в соответствии с тем, что ниспослал Аллах, являются беззаконниками» (5:45), «Те же, которые не принимают решений в соответствии с тем, что ниспослал Аллах, являются

- нечестивцами» (5:47). Этот хадис передали Ахмад, Муслим, Абу Давуд и другие.
- 42-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Племя ан-Надыр считалось более славным, чем племя Курейза, и если кто-либо из курейзитов убивал кого-либо из надыритов, то его казнили, если же убийство совершал надырит, то они ограничивались выкупом в размере сто васков сухих фиников. Во времена Пророка, мир ему и благословение Аллаха, один из надыритов убил одного из курейзитов, и те сказали: «Отдайте его нам, чтобы мы убили его!». Те сказали: «Пусть нас рассудит Пророк!». И тогда был ниспослан аят: «Но если ты вынесешь решение, то суди их беспристрастно» (5:42). Беспристрастным решением было убийство за убийство. А затем был ниспослан аят: «Неужели они ищут суда времен невежества?» (5:50). Этот хадис передали Абу Давуд, ан-Насаи и другие, однако цепочка его рассказчиков является слабой, что обосновал шейх Мукбил аль-Вадии.
- 45-1) Передают, что Абу Бакр б. Мухаммад б. Амр б. Хазм рассказывал со слов своего отца, а тот - со слов своего отца, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, отправил в Йемен послание, в котором было написано: «Если доказано, что человек предумышленно и несправедливо убил правоверного, то его надлежит казнить, если только родственники убитого не пожелают поступить с ним иначе. Выкуп за убитого человека составляет сто верблюдов. Полный выкуп должен быть выплачен, если человеку целиком отрезали нос, или выкололи оба глаза, или отрезали язык, или вырезали губы, или отрезали половой член, или отрезали яички, или повредили позвоночник. За отрубленную стопу надлежит выплатить половину выкупа; за нанесение глубокой травмы головы или проникающего ранения на теле - треть выкупа, за нанесение травмы головы со смещением костей - пятнадцать верблюдов; за каждый отрубленный палец на руке или ноге - по десять верблюдов: за передом зуба или нанесение травмы с обнажением кости - пять верблюдов. Мужчину надлежит казнить за убийство женщины. Если же люди пожелают заплатить выкуп золотом, то они должны заплатить тысячу динаров». Это - отрывок длинного хадиса, переданного Ахмадом, ан-Насаи, Ибн Хузеймой, Ибн аль-Джарудом, Ибн Хиббаном и другими, и шейх аль-Албани назвал его хорошим и лостоверным в книге «Ирва аль-Галиль».
- 67-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, делал привал, люди искали самое большое дерево для того, чтобы он мог остановиться под ним. Затем сподвижники усаживались в тени деревьев, а он усаживался под самим деревом. Однажды, когда он повесил свой меч на дерево и заснул, к нему польежл бедуин. Он снял его меч с дерева, приблизился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и разбудил его. Он сказал: «О Мухаммал, кто же защитит тебя от меня?». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Аллахі». И тогда Великий и Могучий Аллах сказал: «О Посланник! Возвести то, что ниспослано тебе от своего Господа. Если ты не сделаешь этого, то не донесешь Его послания. Аллах защитит тебя

- от людей» (5:67). Этот хадис передал Ибн Хиббан в сборнике «Маварид аз-Замъан», и шейх Мукбил аль-Вадии назвал цепочку его рассказчиков хорошей.
- 83-1) Передают, что Абдуллах б. аз-Зубейр рассказывал, что аят «Когда они слышат то, что было ниспослано Посланнику, ты видишь, как их глаза переполняются слезами» (5:83) был ниспослан по поводу негуса и его соратников. Этот хадис передал Ибн Абу Хатим, и шейх Мукбил аль-Вадии сказал, что все его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме Мухаммада б. Идриса, отца имама Ибн Абу Хатима, который тоже был крупным знатоком хадисов. Его также передали аль-Баззар и Ибн Джарир.
- 89-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Среди сподвижников были такие, которые содержали свои семьи в достатке, и такие, которые обеспечивали их с трудом, и поэтому был ниспослан аят: «В искупление этого необходимо накормить десятерых бедняков средним (или лучшим) из того, чем вы кормите свои семьи» (5:89)». Этот хадис передал Ибн Маджа, и аль-Бусыри в книге «Мисбах аз-Зуджаджа» назвал цепочку его рассказчиков достоверной, но прерванной.
 - Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Запрет на употребление вина был ниспослан по поводу двух племен из числа ансаров. Когда они напивались и пьянели, то начинали забавляться друг с другом, а когда они приходили в себя и видели следы на лицах и бородах, то говорили: «Это сделал со мной такой-то!». Они были братьями и не питали ненависти друг к другу, но они говорили: «Клянусь Аллахом, если бы он был добр и милосерден ко мне, то он никогда бы не поступил так». В конце концов, в их сердца проникла ненависть друг к другу, и тогда Всевышний Аллах ниспослал аяты: «Воистину, опьяняющие напитки, азартные игры...» до слов «Неужели вы не прекратите?» (5:90-91). Люди, которые любили вмешиваться в то, что их не касалось, стали говорить: «Эта скверна была в животе у такого-то, когда он погиб при Бадре! И в животе у такого-то, когда он погиб при Ухуде!». Тогда Аллах ниспослал аят: «На тех, которые уверовали и совершают праведные деяния, нет греха за то, чем они питались, если они были богобоязненны, веровали и совершали праведные деяния» (5:93). Этот хадис передали Ибн Лжарир и другие, а шейх Мукбил аль-Вадии назвал всех его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме аль-Хусейна б. Али ас-Салаи, который заслуживал доверия.
 - 2) Передают Умара б. аль-Хаттаба, что он часто обращался к Аллаху с мольбой: «О Боже! Дай нам убедительное разъяснение по поводу вина!». Тогда был ниспослан аят из суры «аль-Бакара»: «Они спрашивают тебя о вине и азартных играх. Скажи: «В них есть большой грех, но есть и польза для людей, хотя греха в них больше, чем пользы» (2:219). Умар не перестал взывать с мольбой: «О Аллах! Дай нам убедительное разъяснение по поводу вина!» Тогда был ниспослан аят из суры «ан-Ниса»: «О те, которые уверовали! Не приближайтесь к намазу, будучи пяяными, пока не станете понимать то, что произносите...» (4:43). Когда

муэдзин посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, возвестил о начале намаза, он объявил, что никто не должен ставать на намаз в состоянии опьянения. Затем подозвали Умара и прочитали ему этот аят, а он сказал: «О Аллах! Дай нам убедительное разъяснение по поводу вина!» В конце концов, был ниспослан аят из суры «аль-Маида»: «Воистину, сатана при помощи опьяняющих напитков и завртных игр хочет посеять между вами вражду и ненависть и отвратить вас от поминания Аллаха и намаза. Неужсли вы не прекратите?» (5:91). Люди позвали Умара и прочли ему этот аят, и тогда он воскликнул: «Мы прекратили! Мы прекратили!». Этот хадис передали Ахмад и другие. Аль-Хаким назвал его достоверным, и с ним согласился аз-Захаби.

- 93-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Я поил людей в доме Абу Тальхи вином, изготовленным из фиников. Тут посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, приказал громко оповестить всех о том, что вино запрещено. Абу Тальха сказал мне: «Выйди и вылей это!». Я вышел и вылил вино, и оно потекло по улочкам Медины. Тогда некоторые сказали: «А ведь были люди, которые были убиты, когда оно находилось в их животах». Тогда Аллах ниспослал авт: «На тех, которые уверовали и совершают праведные деяния, нет греха за то, чем они питались...» (5:93). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.
 - Передают, что Абдуллах б. Абу Катада рассказывал со слов своего отца, что сподвижники вместе с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправились в паломничество. Через некоторое время он отобрал нескольких мусульман, среди которых оказался и Абу Катада, и сказал: «Ступайте вдоль берега моря, пока мы не встретимся». Они отправились вдоль берега моря, и вскоре все, кроме Абу Катады, вступили в ихрам. Спустя еще некоторое время они увидели стадо диких ослов, и тогда Абу Катада напал на них и ранил ослицу. Сподвижники сделали привал и поели ослиное мясо, а затем сказали: «Да ведь мы поели мясо, добытое на охоте, находясь в ихраме». Они взяли с собой оставшееся мясо ослицы и продолжили свой путь. Встретившись с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, они спросили: «О посланник Аллаха! Мы вступили в ихрам, и только Абу Катада не сделал этого. Затем мы увидели стадо диких ослов, и Абу Катада напал на них и ранил ослицу. Мы сделали привал и поели от ее мяса, а затем спросили друг друга: «Можем ли мы есть мясо, добытое на охоте, находясь в ихраме?». Тогда мы решили взять оставшееся мясо с собой». Он сказал: «Велел ли кто-нибудь из вас ему напасть на стадо или указал ему на него?». Они ответили: «Нет». Он сказал: «Тогда съещьте оставшееся мясо». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

Передают, что Аиша рассказывала: «Среди животных есть пять видов, каждый из которых приносит вред, и посему их можно убивать как на священной земле, так и за ее пределами. Это – скорпион, коршун, ворона, мышь и бешеная собака». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.

101-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, прочел проповедь, подобной которой я никогда не слышал. Он сказал: «Если бы вы знали то, что знаю я, то вы бы очень малю смеялись, но очень много плакали». Тут сподвижники посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прикрыли лица накидками, и было слышно, как они всхлипывают. В этот момент один из мужчин встал и спросил: «Кто мой отец?». Он ответил: «Такой-то». И тогда был ниспослан аят: «Не спрашивайте о вещах, которые огорчат вас, если станут вам известны» (5:101). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и Ибн Джарир.

Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Были люди, которые задавали посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, вопросы, насмехаясь над ним. Кое-кто спрашивал: «Кто мой отец?». А кое-кто спрашивал: «У меня пропала верблюдица. Где же она сейчас?». По их поводу Аллах ниспослал слова: «О те, которые уверовали! Не спрашивайте о вещах, которые огорчат вас, если станут вам известны» (5:101) до самого конца аята.

Ас-Саади сказал: «Аллах запретил своим верующим рабам спрацивать о том, что доставит им огорчение и беспокойство, если станет им известно. Это относилось к поступкам некоторых из сподвижников, которые расспрацивали посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, об их родителях и их месте в райских садах или преисподней, поскольку знание этого могло не принести им ничего хорошего. Это также относилось к вопросам о невероятных событиях или вопросам о том, что могло повлечь за собой ниспослание обременительных религиозных предписаний и даже поставить мусульман в затруднительное положение, или совершенно бесполезным вопросам.

Аллах запретил задавать эти и другие похожие вопросы. Что же касается вопросов, которые не могут повлечь за собой такие нежелательные последствия, то мусульманам было приказано задавать их, поскольку Всевышний сказал: «Если вы не знаете, то спросите обладателей Напоминания» (16:43).

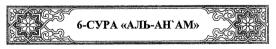
Затем Аллах сообщил, что если сподвижники задавали вопросы Пророку Мухаммаду в подходящий момент и спрашивали его о нежсных аятах и непонятных предписаниях во время ниспослания Корана, то есть когда откровения сще могли быть ниспосланы с небес, то они получали разъяснения и узнавали истину. Но если они не сделали этого, то всем остальным мусульманам следует воздержаться от обсуждения того, о чем умолуала Аллах.

Аллах простил это своим рабам и умолчал об этом ради их благополучия. А это значит, что Аллах проявил снисходительность и позволил своим рабам совершать все, о чем ничего не говорится в откровении. Прощение, терпение и милосердие являются Его неотъемлемыми качествами, и люди должны стремиться к Его прощению и искать Его милость и благоволение».

Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прочел нам проповедь и

сказал: «О люди! Аллах предписал вам отправляться в хадж». Тут Михсан аль-Асади встал и сказал: «Каждый год, о посланник Аллаха?». Он сказал: «Если бы я сказал: «Да», то это стало бы для вас обязательным, и если бы вы отказались от обязательного, то непременно сбились бы с пути. Не говорите обо мне, пока ничего не сказано о вас. Поистине, ваших предшественников погубили их вопросы и несогласие с их пророками». И тогда Всевышний Аллах ниспослал слова: «О те, которые уверовали! Не спрашивайте о вещах, которые огорчат вас, если станут вам известны» (5:101) до конца аята. Этот хадис передали Ибн Джарир и Ибн Хузейма, а его суть передал Муслим.

- 106-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Человек из племени Бану Сахм отправился в путь вместе с Тамимом ал-Лари и Али б. Баллой и скончался на земле, где не было мусульман. Пока же они везли оставшееся после него имущество, они потеряли серебряную чашу с золотой росписью. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, потребовал от них поклясться, и они поклялись, что они не причастны к пропаже чаши. Затем она была обнаружена в Мекке, и люди сказали: «Мы купили ее у Тамима и Ади». Тут двое родственников покойного сахмита встали и сказали: «Воистину, наше свидетельство правливее свидетельства этих двух». Они поклялись, что чаша принадлежала их родственнику, и по этому поводу был ниспослан аят: «О те, которые уверовали! Если к кому-нибудь из вас явится смерть, и он оставит завещание, то его свидетельствуют двое справедливых мужей из вас или двое пругих не из вас, если смерть постигнет вас, когла вы странствуете по земле» (5:106). Этот хадис передали аль-Бухари, ат-Тирмизи, Абу Лавул, Ибн Джарир и аль-Бейхаки.
- 119-) Передают со слов Абу Саида аль-Худри, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, Всевышний и Всеблагой Аллах обратится к обитателям Рая: «О обитатели Рая!». Они скажут: «Вот мы перед Тобой, Господь наш, и готовы служить Тебе!». Он спросит: «Довольны ли вы?». Они скажут: «Отчего же нам не быть довольным, ведь Ты даровал нам то, чего не даровал никому из Твоих творений!». Тогда Он скажет: «Я одарю вас еще тем, что лучше этого!». Они спросят: «Господь наш, а что может быть лучше этого?». Он скажет: «Я одарю вас Своим благоволением, и после этого уже никогда не разгневаюсь на вас!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.



12-1) Передают со слов Абу Хурейры, что он слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Аллах разделил милосердие на сто частей, оставив девяносто девять частей у Себя и ниспослав на землю одну часть, благодаря которой милосердие по отношению друг к

другу проявляют все создания, даже лошади, которые поднимают свои копыта, опасаясь задеть ими своих детеньшией». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие, причем в одной из версий аль-Бухари говорится: «В тот день, когда Аллах сотворил милосердие, Он разделил его на сто частей, оставив девяносто девять частей у Себя и отправив всем творениям лишь одну часть. И если бы неверующие знали обо всем милосердии, которое есть у Аллаха, то они никогда бы не потеряли надежду на попадание в Рай, и если бы всрующие знали обо всех видах мучений, которые есть у Аллаха, они никогда бы не чувствовали себя в безопасности от попадания в Ал».

- 18-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Неужели вы не доверяете мне, тогда как я являюсь доверенным Того, кто на небе? Вести с небес приходят ко мне утром и вечером». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.
- 52-1) Передают, что Саад б. Абу Ваккас рассказывал об аяте «Не прогоняй тех, которые взывают к своему Господу утром и перед закатом, стремясь к Его Лику» (6:52): «Он был ниспослан о шестерых сподвижниках, среди которых был я и Ибн Масуд, когда язычники сказали Пророку, мир ему и благословение Аллаха: «Ты приближаешь их к себе!». Этот хадис передал Муслим.
 - В другом хадисе сообщается, что Саад б. Абу Ваккас рассказывал: «Мы вшестером сидели возле Пророка, мир ему и благословение Аллаха, когда язычники сказали ему: «Прогони этих! Они не осмелятся пойти против нас». Помимо меня там находились еще Ибн Масуд, двое мужчин из племени Хузейл, Биляль и еще двое мужчин, которых я не назову. В душу посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, запало то, что пожелал Аллах, и он стал размышлять об этом, когда Великий и Могучий Аллах сказал: «Не прогоняй тех, которые взывают к своему Господу утром и перед закатом, стремясь к Его Лику» (6:52). Этот хадис передали Муслим, Ибн Маджа, Ибн Джарир и другие.
- 53-1) Передают со слов Ибн Масуда, что однажды знатные курейшиты проходили мимо посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, когда возле него находились Сухейб, Биляль, Аммар, Хаббаб и другие слабые мусульмане. Они сказали: «О Мухаммад! Неужели ты довольствовался этими людьми из твоего народа? Неужели среди всех нас Аллах оказал милость только этим? Неужели мы станем следовать путем этих? Прогони их! Может быть, если ты прогонишь их, мы последуем за тобой». И тогда были ниспосланы следующие аяты: «Не прогоняй тех, которые взывают к своему Господу утром и перед закатом. стремясь к Его Лику. Ты нисколько не в ответе за них, и они нисколько не в ответе за тебя. Если же ты прогонишь их, то окажешься одним из беззаконников. Таким образом Мы искушали одних из них другими, дабы они сказали: «Неужели среди нас Аллах оказал милость только этим?» Разве Аллах не лучше знает тех, кто благодарен?» (6:52-53). Этот халис передал Ибн Джарир.

- 59-1) Передают со слов Ибн Умара, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Ключами сокровенного являются пять вещей, которые не знает никто, кроме Аллаха: никто не знает, что скрыто в утробах, никто не знает, что произойдет завтра, никто не знает, когда пойдет дождь, и ни один человек не знает, в какой земле умрет, и никто не знает, когда наступит Судный Час, кроме Аллаха». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.
- 121-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал о высказывании Всевышнего: «Воистину, дьяволы внушают своим помощникам препираться с вами» (6:121). «Они говорили им: «Не ешьте то, что зарезали вы сами». По этому поводу Аллах ниспослал аят: «Не ешьте из того, над чем не было произнесено имя Аллаха, ибо это есть нечестие» (6:121). Этот хадис передали Абу Давуд, Ибн Маджа, Ибн Джарир и другие, и шейх Мукбил аль-Вадии назвал его слабым, потому что он был рассказан Симаком со слов Икримы, а это звено является запутанным.
- 141-1) Ас-Саади сказал: «Здесь речь идет о закяте, который взимается с урожая определенных культур, если он достигает облагаемого закятом минимума. Аллах повелел выплачивать закят с урожая зерновых в день уборки, потому что наступление срока уборки урожая подобно прошествию целого года. Кроме того, именно этого дня с нетерпением ожидают бедняки и нуждающиеся, и в этот день крестьянам легче всего выплатить обязательный закят, потому что они могут без труда отделить часть урожая, которую им предстоит раздать, от той части, которую они оставляют себе.

Затем Аллах запретил излишествовать в еде, есть больше обычного и поедать часть урожая, которую крестьянин должен раздать в качестве закята. Аллах также запретил расточительствовать при раздаче закята и выплачивать его сверх положенного, причиняя вред себе и своей семье и ущемляя права кредиторов. Перечисленые поступки являются проявлениями излишества, которое запрещено Аллахом. Ему не утодно, чтобы рабы поступали так, и подобные поступки ненавистны Ему.

Из этого аята следует, что мусульмане обязаны выплачивать закят с фруктов и злаковых культур. Этот закят выплачивается не по прошестии целого года, а в день уборки урожая. Урожай с этих видов имущества взимается всего один раз, даже если после уборки он пролежит в хранилищах в течение нескольких лет, потому что Аллах приказал выплачивать с него должное только в день уборки урожая. Исключением из этого правила являются фрукты и зерновые, предназначенные для торговли.

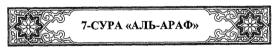
Из этого аята также следует, что если стихийное бедствие погубило урожай фруктов или зерновых до его уборки, то хозяин урожая не несет ответственности за неуплату закята, если урожай пропал не по причине его халатности. Из него также следует, что разрешается есть финики и зерновые до наступления срока выплаты закята, причем съеденное количество не принимается во внимание при определении размера закята, поскольку он выплачивается с урожая, оставшегося на период уборки.

Именно поэтому Пророк Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха, рассылал оценщиков, которые оценивали урожаи, определяли размеры взимаемого закята и разрешали хозяевам оставить себе третью или четвертую часть закята, которую они могли съесть сами или раздать люлям».

Передают, что Абу Муса аль-Ашари и Муаз б. Джабал рассказывали, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал им: «Собирайте закят только с четырех видов зерновых и плодов: ячменя, пшеницы, изюма и фиников». Этот хадис передали ат-Табарани, аль-Хаким и ад-Даракутни.

Передают со слов Абдуллаха 6. Умара, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если растения питаются дождевой водой, водой источников или подземными водами, то выплачивается одна десятая часть урожая, если же они орошаются при помощи рабочих верблюдов или другим путем, то выплачивается половина одной десятой». Этот хадис передали аль-Бухари, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Иби Малжа, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

- 151-1) Передают со слов Абдуллаха б. Масуда, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Никому чувство ревности не присуще в такой мере, как Аллаху, и поэтому запретил Он как явные, так и сокрытые непристойные дела. И нет никого, что любил бы воссваления больше, чем Аллах, и поэтому Он Сам похвалил Себя». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.
- 158-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Судный час не наступит до тех пор, пока солнце не взойдет на западе. Когда же оно взойдет оттуда, и люди увидят это, они уверуют все вместе. Однако тогда всра уже не принесет пользу душе, если та не уверовала прежде или не приобрела благодаря своей вере добро». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, Абу Давуд и Ибн Маджа. В версии ат-Тирмизи и в одной из версий Муслима говорится: «Есть три знамения, с появлением которых вера уже не принесет пользу душе, если та не уверовала прежде, и это появление Лжемессии, появление животного из земли и восход солнца на западе». Ат-Тирмизи назвал хадис хорошим и достоверным.



- 31-1) Передают, что Иби Аббас рассказывал: «Раньше женщины совершали обход вокруг Каабы в обнаженном виде, говоря: «Кто одолжит мне одежду, чтобы я прикрыла свою наготу?», Они говорили: «Сегодня обнажится часть его или оно целиком, но что бы ни обнажилось, я не делаю это дозволенным». По этому поводу был ниспослан аят: «Облекайтесь в свои украшения при каждой мечети» (7:31).
 - Передают, что Нафи рассказывал: «Ибн Умар никогда не начинал есть, пока к нему не приводили какого-нибудь бедняка, который ел вместе с

ним. Однажды я привел к нему какого-то человека, чтобы он поел вместе с ним, и тот поел очень много. После этого Ибн Умар сказал: «О Нафи, больше не приводи ко мне этого, поскольку я слышал, как Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Верующий наполняет одну кишку, а неверующий — семь». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.

- 40-1) См. комм. Сура 40:46-1.
- 54-1) Ибн Касир писал: «Люди высказывали очень много мнений по поволу вознесения Аллаха на Трон, и здесь не место для их подробного изложения. В этом вопросе мы следуем дороге праведных предков: Малика, аль-Аузаи, ас-Саури, аль-Лейса б. Саада, аш-Шафии, Ахмада, Исхака б. Рахавейха и других ранних и поздних выдающихся мусульманских богословов. Мы признаем вознесение Аллаха таким, каким оно упоминается в священных текстах, не придавая ему форму, не уполобляя его деяниям творений и не отрицая его истинное значение. Мы отрицаем тот очевидный смысл божественных качеств, который первым приходит на ум тем, кто уподобляет Аллаха творениям. Аллах не похож на Свои творения. Всевышний сказал: «Нет никого подобного Ему, и Он – Слышаший, Видящий» (42:11), Истина заключается в словах выдающихся мусульманских богословов, одним из которых был Нуейм б. Хаммал аль-Хузаи, учитель имама аль-Бухари. Он сказал: «Кто уполобляет Аллаха Его творениям, тот является неверующим, и кто отрицает качества, которыми Аллах охарактеризовал Себя, тот также является неверующим. Качества, которыми Аллах охарактеризовал Себя и которыми Его охарактеризовал Его посланник, не подразумевают сходства Аллаха с творениями. И всякий, кто признает качества Всевышнего Аллаха, упомянутые в ясных аятах и достоверных сообщениях, в той форме, которая соответствует величию Аллаха, и отвергает от Всевышнего Аллаха любые недостатки, тот следует прямым путем».
- 156-1) Передают со слов Умара б. аль-Хаттаба, что однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, увидел, как женщина нашла среди пленных своего ребенка, прижала его к себе и начала кормить. Он сказал: «Аллах более сострадателен к своему рабу, чем эта женщина к собственному ребенку». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.
- 180-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, также сказал: «У Аллаха девяносто девять имен, сто без одного, и всякий, кто сосчитает их, войдет в Рай». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и Ибн Малжа.

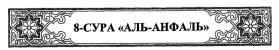
Передают со слов Абдуллаха б. Масуда, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если тот, кого постигла скорбь и печаль, скажет: «О Боже! Я — Твой раб, сын Твоего раба, сын Твоей рабы. Мой хохол — в Твоей Руке. Твой приговор обо мне уже вынесен, и справедливо ко мне Твое предопределение. О Боже! Я прошу Тебя всеми именами, присущими Тебе, которыми Ты сам назвал себя, или ниспослал

их в своем писании, или научил им кого-либо из своих творений, или сохранил их у себя в знании сокровенного. Сдслай же Великий Коран садом моей души, светом моего сердца, моим избавлением от печали и исчезновением моей тревоги», то Великий и Могучий Аллах обязательно избавить его от скорби и заменит его печаль радостью». Люди сказали: «О посланник Аллаха, нам следует выучить эти слова». Он сказал: «Конечно, тому, кто услышал их, действительно следует выучить их». Этот достоверный хадис передали Ахмад, Ибн Хиббан и аль-Хаким.

204-1) Ас-Саади писал: «Это предписание распространяется на каждого, кто слышит чтение писания Аллаха. Каждый мусульманин обязан слушать коранические аяты и хранить молчание. Под хранением молчания подразумевается прерывание разговоров и прекращение всех дел, которые отвлекают человека от слушания аятов. А под слушанием аятов подразумевается внимательное слушание читаемых откровений и размышление над ними. И если человек выполняет эти два предписания, когда рядом с ним читают писание Аллаха, то он обретает великое добро, приобретает огромные познания, обновляет свою веру, укрепляется на прямом пути и становится более проницательным в делах своей религии. Именно поэтому Аллах связал обретение Божьей милости с этими двумя предписаниями. Из всего сказанного также следует, что если человек не прислушивается к кораническим откровениям, когда их читают возле него, и не хранит молчание, то он лищается огромного блага и великой милости.

Следует знать, что еще более важным является предписание внимать кораническим откровениям и хранить молчание во время намазов, которые читаются вслух. Когда руководящий групповым намазом читает Коран вслух, то молящиеся позади него должны молча внимать ему, и даже некоторые богословы считали, что молчать для них предпочтительнее, чем читать суру «аль-Фатиха».

Прекрасный пример того, как нужно внимать чтению Коран, показал посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Сообщается, что благословение Аллаха, сазал мне: «Почитай мне Коран!». Я сказал: «Как же я буду читать его тебе, когда он был ниспослан тебе?!». Он же сказал: «Я люблю слушать его от других». Я стал читать ему суру «ан-Ниса», а когда я дошел до слов «Что же произойдет, когда Мы приведем по свидетелю от каждой общины, а тебя приведем свидетелем против этих?» (4:41) — он сказал: «Довольно!». Я повернулся к нему и увидел, что глаза его были переполнены слезами». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим. Его также передали Ахмад, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Малжа и другие.



пришел с мечом и сказал: «О посланник Аллаха, поистине, Аллах утолил мою жажду мести язычникам. Подари же мне этот меч!». Или же я сказал что-то в этом роде. Но он ответил: «Он не принадлежит ни мне, ни тебе!». Тогда я сказал: «Возможно, он достанется тому, кто не подвергся такому испытанию, как я». Затем ко мне подошел Посланник, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «Ты попросил меня, когда он не принадлежал мне, но теперь он — мой, и я дарю его тебе». Тогда был ниспослан аят «Они спрашивают тебя о трофеях» (8:1). Этот хадис передал Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие, а текст его принадлежит ат-Тирмизи, который назвал его хорошим и достоверным.

В другом хадисе, рассказанном со слов Убады б. ас-Самита, говорится: «Мы отправились в путь вместе с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, и мне довелось принять участие в битве при Балре. Люди сощлись в сражении, и Всевышний и Всеблагой Аллах сокрущил врага. Одни мусульмане бросились преследовать их, добивая и убивая язычников. Другие наткнулись на лагерь и стали собирать добычу. А третьи окружили посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, чтобы никто не напал на него врасплох. С наступлением ночи, когда все вернулись и собрались вместе, те мусульмане, которые собирали добычу, сказали: «Мы собрали ее, и никто больше не имеет права на нее». Тогда те, кто преследовал противника, сказали: «Вы имеете на нее не больше прав, чем мы, потому что мы отогнали от нее противника и разбили его». Те, кто окружил посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, тоже сказали: «Вы имеете на не больше прав, чем мы, потому что мы охраняли посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, опасаясь того, что противник может внезапно напасть на него». Тогда был ниспослан аят: «Они спращивают тебя о трофеях. Скажи: «Трофеи принадлежат Аллаху и Посланнику», Побойтесь же Аллаха и урегулируйте разногласия между собой» (8:1). Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, разделил трофеи между мусульманами. Он раздавал четверть военной добычи в качестве дополнительного вознаграждения, если трофеи были захвачены во время по дороге до выполнения военной задачи, и треть военной добычи, если трофеи были захвачены на обратном пути. Ему не нравились трофеи, и он говорил: «Пусть сильные мусульмане отдадут их слабым». Этот хадис передали Ахмад, аль-Хаким, Ибн Джарир и другие, причем аль-Хейсами назвал его рассказчиков заслуживающими доверия.

12-1) Передают, что Рифаа б. Рафи аз-Зураки рассказывал со слов своего отца, который был участником битвы при Бадре: «Однажды Джибрил явился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и спросил: «Кем вы считаете тех из вас, кто участвовал в битве при Бадре?». Он ответил: «Лучшими из мусульман», или же он сказал что-то в этом роде. Джибрил сказал: «Такими же являются и ангелы, принимавшие участие в битве при Бадре». Этот хадис передал аль-Бухари.

Передают со слов Ибн Аббаса, что в день битвы при Бадре Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вот Джибрил в боевых доспехах держится за голову своего коня». Этот хадис передал аль-Бухари.

16-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что аят «Те, которые в такой день повернутся спиной к неверующим, кроме тех, кто разворачивается для боя или для присоединения с отрядом, навлекут на себя гнев Аллаха» (8:16) был ниспослан по поводу сражения при Бадре. Этот хадис передали Абу Давуд, аль-Хаким и другие, причем аль-Хаким назвал его достоверным согласно требованиям Муслима, и с этим согласился аз-Захаби.

Ас-Саади писал: «Это свидетельствует о том, что бегство с поля боя без уважительной причины является одним из величайших грехов. Об этом сообщается в достоверных хадисах, и это подтверждентся грозным предупреждением в адрес мусульман, совершивщих подобный грех.

Смысл же этих слов заключается в том, что во время сражения разрешается отступить для того, чтобы перейти с одного фланга на другой, если подобный маневр поможет мусульманам нанести противнику наиболее сокрушительное поражение. Совершая такой маневр, мусульмане не поворачиваются спиной к неверующим для того, чтобы обежать с поля боя. Они поступают так для того, чтобы обежать с поля боя. Они поступают так для того, чтобы одержать верх над противником, нанести удар по его отборным войскам, ввести его в заблуждение или претворить в жизнь иной военный замыссл. Также разрешается отступить для того, чтобы оказать поддержку другому отряду и помочь ему разгромить неверующих. Поступать так разрешается даже тогда, когда этот отряд находится в лагере мусульман, и это предписание совершенно очевидно.

Если мусульмане отступают для того, чтобы присоединиться к отряду, который не принимает участие в этом сражении, например, если они терпят поражение от неверующих и пытаются укрыться в мусульманской стране или одном из военных лагерей мусульман, то из различных высказываний сподвижников становится ясно, что поступать так тоже разрешается. Очевидно, поступать так целесообразно, если мусульмане считают, что потерпеть небольшое поражение лучше для того, чтобы одержать общую победу или сохранить силы. Но если мусульмане уверены, что продолжение сражения закончится их победой над неверующими, то трудпо представить, чтобы в таком положении им разрешалось отступать. И вообще, трудпо представить, чтобы в таком положении кто-либо принялся отступать».

17-1) Передают, что Хаким б. Хизам рассказывал: «В день битвы при Бадре посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, было велено взять горсть земли, повернуться к нам лицом и бросить ее в нас. При этом он сказал: «Да исказятся лица!». Тогда мы потерпели поражение, а Великий и Могучий Аллах писпослал аят: «Не ты бросил горсть песку, когда бросал, а Аллах бросил» (8:17). Этот хадис передал ат-Табарани, и аль-Хейсами назвал его цепочку рассказчиков хорошей. Шейх Мукбил аль-Вадии назвал ее хорошей лишь благодаря подтверждающим ее свидетельствам.

Передают со слов Ибн Аббаса, что Пророк, мир ему и благословенис Аллаха, сказал Али: «Подай мне горсть песку!». Он подал ему песок, и он бросил его в лица врагов. Среди них не осталось ни одного, кому этот

песок не попал бы в глаза, и тогда был ниспослан аят: «Не ты бросил горсть песку, когда бросал, а Аллах бросил» (8:17). Этот халис перелал аль-Хейсами, сославшись на ат-Табарани и назвав его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».

- 19-1) Передают, что Абдуллах б. Саалаба б. Суейр рассказывал: «Битву при Бадре начал Абу Джахль, сказав: «О Боже, он заставил нас порвать родственные связи и принес нам то, чего мы не знаем. Погуби же его этим утром!». И тогда Аллах ниспослал аят: «Если вы (неверующие) просили вынести приговор, то приговор уже явился к вам» (8:19). Этот хадис передали Ибн Джарир, аль-Хаким и другие, причем аль-Хаким назвал его достоверным согласно требованиям аль-Бухари и Муслима, и с этим согласился аз-Захаби.
- 22-1) Ас-Саади писал: «Самыми скверными из живых существ являются те. которые не извлекают пользы из знамений и назиданий. Они глухи и немы, когда речь заходит об истине. Они не способны понять, что может принести им пользу, дабы отдать этому предпочтение перед тем, что причиняет им сущий вред. Такие творения занимают перед Аллахом гораздо худшее положение, нежели самые скверные животные. Аллах одарил их слухом, зрением и разумом для того, чтобы они пользовались ими и повиновались своему Господу, а они пользуются ими для совершения грехов и лишают себя великого блага. Они являются полной противоположностью наилучших из творений. Они сами отказались следовать прямым путем и предпочли быть наихудшими.

Слухом, которого они лишены, является способность вникать в услышанное. Однако они не лишены слуха вообще, и поэтому Всевышний Аллах довел до их сведения истину, чтобы лишить их возможность оправдать свои грехи неведением. Они слышали аяты и знамения Аллаха, однако это не принесло им никакой пользы, поскольку Аллаху было известно, что в этих людях нет добра и что они не достойны внимать Божьим знамениям надлежащим образом».

Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Однажды Абу Джахль сказал: «О Боже, если это и есть истина от Тебя, то пролей на нас град камней с неба или же подвергни нас мучительному наказанию». И тогда были ниспосланы аяты: «Аллах не стал подвергать их мучениям, пока ты находился среди них, и Аллах не стал подвергать их мучениям, пока они молили о прощении. Но как же Аллаху не подвергнуть их мучениям, если они не допускают мусульман к Заповедной мечети, не будучи Его угодниками?» (8:33-34)». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и другие.

Относительно обстоятельств ниспослания этого аята существует и другое сообщение, рассказанное со слов Ибн Аббаса: «Когда язычники обходили вокруг Каабы, они говорили: «Вот я перед Тобой, и нет у Тебя сотоварищей! Вот я перед Тобой!». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, говорил им: «Хватит! Хватит!», но они продолжали: «Нет у Тебя сотоварищей, кроме тех, которыми Ты владеешь. Они принадлежат Тебе, а им ничего не принадлежит». Затем они говорили: «Прости нас! Прости нас!». По этому поводу Аллах ниспослал аят: «Аллах не стал подвергать их мучениям, пока ты находился среди них, и Аллах не стал подвергать их мучениям, пока они молили о прощении» (8:33). Их безопасность гарантировали два обстоятельства: присутствие пророка Аллаха и мольба о прощении. Когда же Пророк, мир ему и благословение Аллаха, уехал, осталась только мольба о прощении. Затем Вссвышний сказал: «Но как же Аллаху не подвергнуть их мучениям, если они не допускают мусульман к Заповедной мечети, не будучи Его угодниками? Его угодниками являются только богобоязненные» (8:34). В этом аяте речь идет о мучениях в Последней жизни, а в первом аяте говорилось о наказании к этом мире». Этот хадис передали Ибн Джарир и Ибн Абу Хатим с хорошей цепочкой рассказчиков.

- 39-1) Передают, что во времена смуты, которая поднялась в период правления Ибн аз-Зубейра, двое мужчин пришли к Ибн Умару и сказали: «Поистине, люди творят эло, так почему же ты не сражаешься против пих, Ибн Умар, ведь ты был сподвижником Пророка, мир ему и благословение Аллаха?». Он сказал: «Потому что Аллах запретил проливать кровь брата». Они сказали: «Разве ж Аллах не говорит: «Сражайтесь с ними, пока не исчезнет искушение»? (8:39)». Он ответил: «Мы действительно сражались, пока не исчезло искушение, и пока религия не стала полностью посвящена Аллаху, а вы желаете сражаться ради искушения, чтобы религию исповедовали не ради Аллаха». Этот хадис передал аль-Бухари.
- Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал: «В день битвы при Ухуде Пророк, мир ему и благословение Аллаха, поставил Абдуллаха б. Джубейра во главе группы пехотинцев из пятидесяти человек и сказал: «Лаже если вы увидите, что нас хватают птицы, не покидайте своего места, пока я сам не пошлю за вами! И даже если вы увидите, что мы разбили этих людей и обратили их в бегство, не покидайте его, пока я сам не пошлю за вами!». Поначалу они одерживали всрх, и, клянусь Аллахом, я видел, как женщины бежали, задрав края одежд так высоко, что были видны их кольца на ногах и их голени. Товарищи Абдуллаха б. Джубейра сказали: «Трофеи! О люди, трофеи! Ваши товарищи уже победили, чего же вы ждете?!». Абдуллах б. Джубейр сказал: «Разве вы забыли, что сказал вам посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха?». Они сказали: «Клянемся Аллахом, мы пойдем к остальным и возьмем часть трофеев!». Однако, когда они явились туда, то были обращены в бегство и разбиты, а в это время посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, оказавшийся позади них, призывал их вернуться обратно. Вместе с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, осталось всего двенадцать человек. Они убили семьдесят человек из нас, а в битве при Бадре Пророк, мир ему и благословение Аллаха, и его сподвижники захватили в плен семьдесят язычников и убили еще семьдесят из них - всего сто сорок. Абу Суфьян трижды спросил: «Есть ли среди вас Мухаммад?». Но Пророк, мир ему и благословение Аллаха, запретил отвечать ему. Тогда он трижды спросил: «Есть ли среди вас сын Абу Кухафы (Абу Бакр - К. Э.)?». Затем он трижды спросил: «Есть ли среди вас сын аль-Хаттаба?». Тогда Абу

Суфьян вернулся к своим товарищам и сказал: «Эти уже убиты!». Тут Умар не выдержал и сказал: «Клянусь Аллахом, ты лжешь, враг Аллаха! Все те, кого ты перечислил, живы, и все еще осталось то, что будет печалить тебя!». Абу Суфьян сказал: «Этот день — за день Бадра, и война переменчива! Поистине, вы найдете среди них обезображенные трупы, но я не приказывал делать это, хотя это меня и не огорчило!». Затем он начал декламировать: «Возвышайся, Хубал, возвышайся, Хубал!». Тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Разве вы не ответите ему?». Его спросили: «О посланник Аллаха, что же нам сказать?». Он велел: «Говорите: «Аллах более возвышен и преславен!». Тогда Абу Суфьян сказал: «Поистине, у нас есть апь-Узза, а у вас его нет!». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Разве вы не ответите ему?». Его спросили: «О посланник Аллаха, что же нам сказать?». Он велел: «Говорите: «Наш Покровитель — Аллах, а у вас нет покровителя!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Абу Давуд.

48-1) Ас-Саади писал: «Сатана приукрасил скверные деяния в сердцах многобожников и сказал: «Сегодня никто из людей не сможет одержать над вами верх. Вы многочисленны и хорошо подготовлены к сражению. Мухаммад и его сподвижники не смогут оказать вам сопротивления. Я буду рядом с вами и позабочусь о том, чтобы против вас не сражался никто из тех, кого вы опасаетесь».

Иблис явился к курейшитам в облике Сураки 6. Малика 6. Джушума. Он был выходием из рода Мудладж, который издавна враждовал с курейшитами. Они опасались, что род Мудладж станет воевать против них, и тогда сатана сказал им: «Я буду рядом с вами. Будьте спокойны и уверены в своей победе». Когда же мусульмане и неверующие завидели друг друга, сатана увидел, как Джибриль выстраивает ангелов. Он сильно перепугался, повернул вспять и сказал обманутым курейшитам: «Я не имею никакого отношения к вам. Я вижу ангелов, которым нельзя оказать сопротивления. Я боюсь того, что Аллах подвергнет мену скорому наказанию в мирской жизни, ведь Аллах суров в наказанию.

Возможно, сатана обольщал курейшитов и внушал им дурные мысли о том, что никто не сможет одолеть их и что по соседству у них есть союзники, до тех пор, пока они не дошли до поля битвы. А затем он повернул вспять и отрекся от них. По этому поводу Всевышний сказал: «Они подобны дьяволу, который говорит человеку: «Не веруй!». Когда же тот становится неверующим, он говорит: «Я не причастен к тебе! Я боюсь Аллаха, Господа миров». Концом тех и других станет попадание в Огонь, в котором они пребудут вечно. Таково воздаяние беззаконникам!» (59:16-17)».

- 60-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В День воскрессния на весы того, кто держал лошадей на пути Аллаха, веруя в Аллаха и Его обещание, будет положено все, что они съели и выпили, а также их навоз и моча». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ан-Насаи и другие.
- 61-1) Передают, что Сахль ибн Абу Хасма рассказывал со слов одного из старейшин своего рода о том, что Абдуллах б. Сахль и Мухейиса б.

Масуд из-за возникших трудностей отправились в Хейбар, Спустя некоторое время Мухейиса б. Масуд вернулся и сообщил, что Аблуплах б. Сахль убили и бросили в колодец. Придя к иудеям он сказал: «Клянусь Аллахом, вы убили его!». Они ответили: «Клянемся Аллахом, мы не убивали его!». Тогда Мухейиса б. Масуд, его брат Хувейиса и Абл ар-Рахман б. Сахль отправились к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Мухейиса хотел начать первым, но посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Пусть первым говорит старший!». Он имел в виду старшего по возрасту. Тогда первым рассказал о случившемся Хувейиса, а затем выступил Мухейиса. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Им придется либо выплатить выкуп за убитого, либо мы объявим им войну». Затем он отправил к ним послание, в ответ на которое они написали: «Клянемся Аллахом, мы не убивали его!». Тогда он обратился к Хувейисе, Мухейисе и Абд ар-Рахману б. Сахлю и сказал: «Готовы ли вы поклясться и объявить о своих притязаниях на выкуп?» Они сказали: «Нет». Он сказал: «Тогда пусть иудеи принесут клятву для вас». Они сказали: «Но ведь они - не мусульмане». Затем посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сам выплатил им выкуп за убитого в размере ста верблюдов, Сахль б. Абу Хасма сказал: «Одна из этих верблюдиц, которая была рыжей, лягнула меня ногой». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии Муслима.

 Ас-Саади писал: «Если неверующие, которые сражались против тебя, захотят подписать мирный договор и прекратить боевые действия, то соглащайся на подписание мирного договора и уповай на Аллаха. Воистину, подписание мира может принести огромную пользу.

Во-первых, от мусульман требуется всегда стремиться к миру и благополучию, и если неверующие первыми выказывают желание заключить мир, то мусульманам следует поддержать эту инициативу.

Во-вторых, прекращение боевых действий позволит мусульманам собраться с силами и подготовиться к очередной войне, если это будет необходимо.

В-третьих, после подписания мирного договора, враждующие стороны перестанут угрожать друг другу и смогут лучще ознакомиться с воззрениями, которые исповедует противная сторона. Ислам всегда одерживает верх над другими вероисповеданиями, и ни одна религия не способна одолеть Поэтому каждый благоразумный его. человек, здравомыслящий который беспристрастно мусульманскую веру, непременно отдаст ей предпочтение перед другими религиями, ведь мусульманская вера отличается прекрасными повелениями и мудрыми запретами, учит справедливости и доброму отношению к творениям. В исламе нет места несправедливости и притеснению, и поэтому подписание мирного договора способствует увеличению числа желающих обратиться в ислам и исповедовать эту религию. А это значит, что мирное сосуществование помогает мусульманам одержать верх над неверующими. И только одно обстоятельство может вызывать опасения мусульман - неверующие

- могут заключить мирный договор для того, чтобы перехитрить мусульман и дождаться подходящего момента для нанесения очередного удара по ним. Поэтому далее Аллах сообщил правоверным, что им достаточно Божьей поддержки и что ухищрения неверующих непременно объятятся против них самих».
- 65-1) Передают, что Анас рассказывал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, направился ко рву холодным утром и увидел, что мухаджиры и ансары сами копают землю, поскольку у них не было рабов, которые сделали бы это за них. Заметив, что они страдают от усталости и голода, он сказал: «О Боже, поистине, настоящая жизнь это Последняя жизнь, прости же ансаров и мухаджиров!». Тогда они ответили ему: «Мы те, кто поклялся Мухаммаду, что будем вести джихад, пока живы». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи. Иби Маджа и другие.
- 66-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда был ниспослан аят «Если будет среди вас дваддать терпеливых, то они одолеют две сотни...» (8:65), мусульманам было запрещено убегать от противника, превосходящего их в десять раз, и это показалось им слишком обременительным. Тогда было ниспослано облегчение: «Теперь Аллах облегчил ваше бремя, ябо Ему известно, что вы слабы. Если среди вас будет сто терпеливых, то они одолеют две сотни...» (8:66)». Этот хадис передали аль-Бухари, Абу Дввуд, Ибн Джарир и другие.
- 67-1) Передают, что Ибн Умар рассказывал: «Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, посоветовался с Абу Бакром о том, как поступить с пленными, захваченными в битве при Бадре, тот сказал: «Это твои соплеменники и сородичи, отпусти же их». Когда же он посоветовался с Умаром, тот сказал: «Казни их». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, решил взять за них выкуп, и тогда Великий и Мотучий Аллах сказал: «Не подобало Пророку брать пленных, пока он не пролил кровь на земле» до слов «Вкушайте то, что вы захватили дозволенным и честным путем...» (8:67-69). И когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, встретил Умара, то сказал: «Мы е послушальсь тебя, и нас чуть было не постигло несчастье». Этот хадис передал аль-Хаким, назвав цепочку его рассказчиков достоверной. Аз-Захаби согласился с ним и добавил, что она достоверна согласно требованиям Муслима.
- 68-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «В день битвы при Бадре люди поспешили захватить трофеи, и тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, военные трофеи не были дозволены никому до вас». Когда какой-нибудь из пророков захватывал трофеи вместе со своими сподвижниками, они собирали их, после чего нисходил огонь, который пожирал их. Поэтому Аллах ниспослал слова: «Если бы не было предварительного предписания от Аллаха, то вас постигли бы великие мучения за то, что вы взяли» (8:68) до конца следующего аята. Этот хадис передал ат-Тайалиси. Его также передали Ахмад, ат-Тиромзи, ан-Насаи, причем ат-Тирмизи назвал его хорошим и

достоверным.

Одно из отличий мусульманского шариата от законодательств предыдущих Божьих посланников заключается в том, что мусульманам позволяется брать себе военную добычу. Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Мне даровано пять вещей, которых не был удостоен никто прежде. Я одерживаю победу благодаря страху, который вселяется в сердца моих врагов на расстоянии месяца пути. Вся земля сделана для меня чистой, пригодной для очищения, поэтому мои последователи могут молиться везде, гдс их застанет время молитвы. Мне дозволена военная добыча, что не было дозволено никому из пророков до меня. Мне даровано право заступничества, и, кроме того, прежде каждый пророк посыпался только к своему народу, а я был послан ко всему человечеству». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмияи и ан-Насаи.

75-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, объявлял сподвижников братьями, они начинали наследовать друг другу, и тогда был ниспослан аят: «Однако родственники ближе друг к другу» (8:75). После этого они перестали поступать так и стали передавать наследство кровным родственникам». Этот хадис передал ат-Тайалиси. Его же передали ат-Табарани, Ибн Абу Хатим и другие, а аль-Хейсами назвал его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».



Передают, что Саид 6. Джубейр рассказывал, что однажды он спросил Ибн Аббаса о суре «ат-Тауба». Он сказал: «Это — сура «аль-Фадыха», что означает «Разоблачающая». В ней столько раз были ниспосланы слова «среди них есть...», что лицемеры опасались, что она разоблачит их всех, от первого до последнего». Потом он спросил его о суре «аль-Анфаль», и тот сказал: «Она была ниспослана по поводу битвы при Бадре». Потом он спросил его о суре «аль-Хашр», и тот сказал: «Она была ниспослана по поводу племени Бану ан-Надыр». Этот хадис передал Муслим.

3-1) Передают со слов Хумайда б. Абд ар-Рахман б. Ауфа, что Абу Хурейра рассказывал: «Во время того хаджа Абу Бакр послал меня в числе других муздзинов, чтобы в день жертвоприношения мы возвестили в долине Мина о том, что, начиная со следующего года, ни один язычник не совершит хадж, и ни один нагой не совершит обход вокруг Каабы». Хумейд б. Абд ар-Рахман сказал: «Вслед за Абу Бакром посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправил Али и велел ему возвестить о ниспослании суры «Бараат». Абу Хурейра сказал: «В день жертвоприношения Али вместе с нами возвестил тем, кто собрался в Мине, о писпослании суры «Бараат», и что, начиная со следующего года,

- ни один язычник не совершит хадж, и ни один нагой не совершит обход вокруг Каабы». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и ан-Насаи, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.
- 5-1) Передают со слов Ибн Умара, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Мне велено сражаться с людьми, пока они не засвидетельствуют, что нет божества, кроме Аллаха, и что Мухаммад посланник Аллаха, и станут совершать намаз и выплачивать закят. Когда они станут делать это, они защитят от меня свою жизнь и свое имущество, если только ислам не предоставит мне право на них, а счет им будет предъявлен Аллахом». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.
- 19-1) Передают, что ан-Нуман б. Башир рассказывал: «Я сидел возле кафедры посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, когда один из людей сказал: «После обращения в ислам меня не волнует ничего, кроме поения паломников». Другой же сказал: «А меня после обращения в ислам мен во волнует ничего, кроме времяпрепровождения в Заповедной мечети». Третий сказал: «Джихад на пути Аллаха лучше того, о чем вы говорите!». Тут Умар остановил их и сказал: «Не повышайте голоса возле кафедры посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Сегодня же пятница! После намаза я зайду и спрошу его о том, о чем вы спюрите». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал слова: «Неужели утоление жажды паломника и содержание Заповедной мечети вы приравниваете к деяниям тех, кто уверовал в Аллаха и в Последний день и сражался на Его пути?» (9:19) до конца аята. Этот хадис передали Ахмад, Муслим и другие.
- 25-1) Битва при Хунейне состоялась между мусульманами и племенем Хавазин после завоевания Мекки в шаввале 6 г.х. Передают, что Абу Исхак рассказывал: «Один мужчина спросил аль-Бару: «Действительно ли вы оставили посланника Аллаха и бежали в битве при Хунейне?». Он ответил: «Да, но посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не побежал. Хавазиниты были хорошими лучниками, и когда мы атаковали их, они отступили, и мусульмане начали собирать трофеи. Вот тогда они встретили нас стрелами. Но посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не побежал. Я видел, как он сидел верхом на своей белой мулице, и Абу Суфьян держал ее за уздечку. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, говорил: «Я пророк, без обмана. Я сын Абд аль-Мутталиба». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, атТирмизи и другие.
- 34-1) Передают, что Зейд б. Вахб рассказывал: «Проезжая через Рибзу, я встретил Абу Зарра и спросил его: «Почему ты поселился здесь?». Он ответил: «Когда я находился в Шаме, между мной и Муавией возник спор по поводу слов Всевышнего: «Обрадуй же тех, которые накапливают золото и серебро и не расходуют их на пути Аллаха, мучительными страданиями» (9:34). Муавия считал, что они были ниспосланы по поводу людей Писания, а я считал, что они были ниспосланы не только по поводу нас с ними. Между мной и им возник

конфликт, и он пожаловался на меня Усману. Затем Усман отправил мне письмо, в котором велел приехать в Медину. Когда я прибыл туда, люди стали навещать меня так часто, словно они никогда прежде не видели меня. Затем я рассказал обо всем Усману, и он сказал: «Если хочешь, то уединись где-нибудь поблизости». Вот почему я поселился здесь. Даже если мной будет править эфиоп, я все равно станут слушать его и повиноваться ему». Этот хадис передали аль-Бухари, Ибн Джарир, Ибн Абу Хатим и другие.

40-1) Ас-Саади писал: «Если вы откажитесь помогать Пророку Мухаммаду, мир ему и благословение Аллаха, то ведь Аллах не нуждается в вас, и вы ничем не навредите Ему. Он уже оказал поддержку Своему посланнику, мир ему и благословение Аллаха, когда рядом с ним находился всего один человек. А произошло это, когда неверующие изгнали его из Мехки. Они вознамерились убить его и сделали для этого все приготовления, вынудив Пророка Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, покинуть город. Он отправился в путь вместе с Правдивейшим Абу Бакром, и они укрыпись в пещере на горе Саур. Эта гора расположена в нижней части Мекки. Там они находились до тех пор, пока в городе не утихли страсти.

Их положение было опасным и тяжелым, поскольку враги бродили повсюду в надежде найти и убить их обоих. Однако всевышний Аллах оказал им поддержку, которую невозможно даже представить. Видя беспокойство Абу Бакра, Пророк Мухаммал, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему: «Не печалься, потому что Аллах — с нами. Он помогает нам и не оставит нас без своей поддержки». Аллах наполнил его сердце уверенностью, которая позволила ему сохранить спокойствие и даже успокоить своего спутника. А наряду с этим Аллах ниспославоннов, которых люди не могли увидеть. Это были благородные ангелы, которые охраняли святого Пророка, мир ему и благословение Аллаха.

Аллах унизил неверующих и лишил их своей помощи. Они шли с твердым намерением и полагали, что смогут убить или схватить посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Они были сильно разгневаны и делали все возможное для того, чтобы претворить в жизнь свои планы. Однако Аллах не стал помогать им, и они не добились желаемого. Более того, они не смогли сделать абсолютно ничего. Всевышний оказал поддержку Своему посланнику, благословение Аллаха. И защитил его. Именно эта подразумевается под Божьей поддержкой в обсуждаемом нами откровении. А вообще, поддержка Аллаха бывает двух видов. Первый вид - это поддержка правоверных, которые желают покончить со своими врагами. Аллах помогает им добиться желаемого и разгромить своих противников. А второй вид - это поддержка слабых мусульман, уничтожить которых желает сильный противник. Аллах также помогает им, отводит от них угрозу и защищает их от погибели. Очевидно, этот вид поддержки припосит мусульманам наибольшую пользу. Именно такую поддержку Всевышний Аллах оказал Своему посланнику, когда он находился в пещере со своим спутником».

События, произошедшие во время хиджры посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, из Мекки в Медину, подробно описываются в пречистой Сунне.

Передают, что жена Пророка, мир ему и благословение Аллаха. Аиша рассказывала: «Сколько я помнила своих родителей, они всегла исповедовали эту религию, и не было такого дня, когда бы посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не заходил к нам утром и вечером. После того как мусульмане стали подвергаться испытаниям, Абу Бакр решил переселиться в Эфиопию, а когда он добрадся до Барк аль-Гимад, его встретил вождь племени аль-Кара Ибн ад-Дагина, который спросил: «О Абу Бакр, куда ты направляещься?». Абу Бакр ответил: «Мои соплеменники изгнали меня, и я хочу странствовать по земле, поклоняясь моему Господу». Ибн ад-Дагина сказал: «О Абу Бакр. поистине, такой человек, как ты, не должен ни уезжать, ни изгоняться, ведь ты оделяешь неимущих, поддерживаешь связи с родственниками, помогаешь нести бремя слабым, оказываешь людям гостеприимство и помогаещь им переносить невзгоды судьбы, а поэтому я беру тебя под свою защиту. Отправляйся назад и поклоняйся своему Господу в своем городе». И Абу Бакр вернулся, а вместе с ним приехал и Ибн ад-Дагина, который вечером обошел всех знатных курейшитов и сказал им: «Поистине, такой человек, как Абу Бакр, не должен ни покидать своего города, ни изгоняться! Неужели же вы изгоните человека, который оделяет неимущих, поддерживает связи с родственниками, помогает нести бремя слабым, оказывает людям гостеприимство и помогает им переносить невзгоды судьбы?». Курейшиты не отвергли заступничества Ибн ад-Дагины, но сказали ему: «Вели Абу Бакру, чтобы он поклонялся своему Господу у себя дома. Он может молиться там и читать, что захочет, но пусть он не задевает нас этим и не делает этого открыто, так как мы боимся, что он введет в соблазн наших женщин и детей!». Иби ад-Дагина передал это Абу Бакру, и Абу Бакр некоторое время поклонялся своему Господу у себя дома, нигде больше открыто не совершая намазов и не читая Коран. А потом Абу Бакру пришла в голову мысль построить мечеть, и он построил ее во дворе своего дома и стал молиться и читать Коран в ней, что же касается жен и детей многобожников, то они во множестве собирались вокруг него, дивясь ему и разглядывая его. Абу Бакр часто плакал и не мог сдерживать слез, когда читал Коран, и все это устращило знатных курейщитов из числа язычников, которые послали за Ибн ад-Дагиной. Когда он явился к ним, они сказали: «Мы согласились признать, что ты являещься покровителем Абу Бакра при том условии, что он будет поклоняться своему Господу у себя дома, но он нарушил это условие, построил мечеть во дворе своего дома и начал открыто молиться и читать Коран! Мы опасаемся, что он введет в соблазн наших жен и детей. Вели же ему прекратить это! Если он согласен ограничиться поклонением своему Господу у себя дома, пусть делает это, если же нет, то попроси его отказаться от твоей защиты, ибо мы не хотим поступать вероломно по отношению к тебе, но не можем согласиться и с тем, чтобы Абу Бакр делал все это открыто!».

Аиша рассказывала: «Ибн ад-Дагина пришел к Абу Бакру и сказал:

«Тебе ведь известно, на каких условиях я договорился насчет тебя, а поэтому ты должен либо соблюдать все условия, либо отказаться от моей защиты, ибо, поистине, я не хочу, чтобы арабы услышали о том. что договор о защите человека, который я заключил, был нарушен!». Абу Бакр сказал: «Поистине, я освобождаю тебя от обязательств покровительства, ибо мне достаточно покровительства Великого и Могучего Аллаха!». В то время Пророк, мир ему и благословение Аллаха, находился в Мекке, и он сказал мусульманам: «Поистине, видел я во сне то место, куда вы переедете: там растут пальмы, и расположено оно меж двух каменистых полей». Это были два лавовых поля. После этого некоторые люди перебрались в Медину; что же касается тех, кто еще раньше уехал в Эфиопию, то в большинстве своем они возвращались уже в Медину. Абу Бакр также собрался отправиться в Медину, но посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему: «Не спеши, ибо я надеюсь, что это будет позволено и мне». Абу Бакр сказал: «Неужели и ты надеешься на это?! Да станет отец мой выкупом за тебя!». Он сказал: «Да», и Абу Бакр задержался, чтобы сопровождать посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и в течение четырех месяцев откармливал двух своих верблюдиц листьями акации, которые люди сбивают на землю палками».

Аиша рассказывала: «Однажды в середине дня, когда мы сидели в доме Абу Бакра, кто-то сказал ему: «Вот идет посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прикрывая себе лицо! В такое время он обычно к нам не приходит!». Абу Бакр сказал: «Да станут отец мой и мать выкупом за него! Клянусь Аллахом, в такой час его могло привести сюда только важное дело!». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, подошел к дому и попросил разрешения войти. Его впустили, а после того как пророк, мир ему и благословение Аллаха, вошел, он сказал Абу Бакру: «Вели всем, кто здесь находится, выйти». Абу Бакр сказал: «Здесь нет никого, кроме членов твоей семьи, да станет отец мой выкупом за тебя, о посланник Аллаха!». Он сказал: «Я получил разрешение уехать». Абу Бакр сказал: «И я буду тебя сопровождать? Да станет отец мой выкупом за тебя, о посланник Аллаха!». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Да». Абу Бакр сказал: «Да станет отец мой выкупом за тебя, о посланник Аллаха! Возьми себе одну из этих двух верблюдиц!». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Я заплачу за нее». И мы быстро собрали их вещи в дорогу, сложив припасы в кожаный мешок, а дочь Абу Бакра Асма оторвала кусок от своего пояса и завязала им этот кожаный мешок, в связи с чем ее потом стали называть «обладательницей двух поясов». После этого посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, с Абу Бакром укрылись в пещере на горе Саур, где они оставались в течение трех дней. Вместе с ними там ночевал сын Абу Бакра Абдуллах, который был понятливым и сообразительным юношей. Он покидал их еще до рассвета и утром был уже среди курейшитов, чтобы они думали, будто он провел ночь в городе. Если ему удавалось услышать что-нибудь о замыслах курейшитов против них, он запоминал это, чтобы обо всем сообщить им, когда стемнеет. Что же касается вольноотпущенника Абу Бакра Амира б. Фухейры, то он пас неподалеку от них дойных овец, пригоняя их на отдых к этой пещере через некоторое время после наступления темноты, благодаря чему у них всегда было и свежее, и горячее молоко от своих овец. Угонял же их он еще затемно. Амир б. Фухейра поступал так в каждый из этих трех дней. А до этого посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и Абу Бакр наняли опытного проводника из рода Бану Абд б. Ади, принадлежавшего к племени Бану ад-Дил, который был союзником семейства аль-Аса б. Ваиля ас-Сахми и исповедовал религию неверующих курейшитов. Они доверились ему и отдали ему своих верблюдиц, взяв с него обещание привести их к пещере на горе Саур через три дня. Он действительно привел к ним верблюдиц утром третьего дня, после чего они двинулись в путь вместе с Амиром б. Фухейрой и этим проводником, который повел их вдоль берега моря».

Сурака б. Малик б. Джущум аль-Мудлиджи сказал: «К нам явились посланцы от неверующих курейшитов, которые заявили, что они выплатят за поимку или убийство посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и Абу Бакра награду, равную выкупу за кровь любого из них. А когда я находился в одном из собраний моего племени Бану Мудлидж, один из них пришел туда, встал среди нас, в то время как мы продолжали сидеть, и сказал: «О Сурака, я только что видел на берегу каких-то людей, и я думаю, что это Мухаммад со своими товаришами!». Я понял, что это они и есть, но сказал ему: «Поистине. это не они, а видел ты такого-то и такого-то, которые уехали на наших глазах». После этого я еще некоторое время оставался в собрании, а потом встал и пошел домой, где велел своей рабыне привести мою лошадь, находившуюся за холмом, и держать ее для меня наготове. Затем я взял свое копье и вышел через заднюю дверь, волоча металлический наконечник копья по земле и держа само копье как можно ниже, подошел к своей лошади, сел на нее и пустил ее галопом. Однако когда я приблизился к ним, моя лошадь споткнулась, и я упал с нее на землю. Тогда я встал, протянул руку к своему колчану, достал оттуда стрелы и принялся гадать по ним, желая узнать, смогу я причинить им какой-нибудь вред или нет, и результат гадания оказался для меня неблагоприятным. Решив не обращать внимания на результаты гадания, я снова сел на свою лошадь и пустил ее галопом. Через некоторое время я услышал, как читает Коран посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, который не смотрел по сторонам, тогда как Абу Бакр оглядывался часто. Тут передние ноги моей лошади до колен провалились в землю, и я снова упал с нее. Я прикрикнул на нее, и она встала, еле вытащив ноги из земли, из-за чего к небу поднялся столб пыли, подобный дыму. Затем я снова стал гадать по стрелам, и опять мне выпало то, чего я не желал. Тогда я обратился к ним и сказал, что ничего дурного им не сделаю, после чего они остановились, а я сел на свою лошадь и подъехал к ним. Когда я понял, что какая-то сила удерживает меня, мне пришло в голову, что дело посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, обязательно победит, и я сказал ему: «Твои соплеменники назначили за тебя награду, равную выкупу за убийство». Я рассказал им о том, что замышляют против них курейшиты, и предложил отдать им свои припасы на дорогу и некоторые вещи, но они ничего не взяли и ни о чем не стали просить меня, если не считать того, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал мне: «Никому о нас не говори». Я же попросил его написать мне охранную грамоту, и по его велению Амир б. Фухейра написал мне ее на куске пергамента, после чего посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, продолжил свой путь».

Передают со слов Ибн Шихаба, что Урва б. аз-Зубайр передал ему следующее: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. встретил аз-Зубайра, который находился в караване купцов-мусульман. возвращавшихся из Шама, и аз-Зубайр подарил посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и Абу Бакру белые одежды. Между тем мусульмане Медины, узнавшие о том, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, покинул Мекку, стали каждое утро выходить на лавовое поле, где они поджидали его до тех пор. пока полуденная жара не вынуждала их возвращаться обратно. Однажды, прождав довольно долго, люди снова пошли обратно, но, когда они уже разошлись по своим домам, какой-то иудей забрался на одну из их сторожевых башен, чтобы посмотреть на что-то, и увидел посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и его спутников в белых одеждах. Они то появлялись, то исчезали в мареве. Иудей не удержался и закричал во весь голос: «О арабы! Вот едет ваш дед, которого вы дожидались!». Мусульмане схватили свое оружие и встретили посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, на вершине лавового поля, после чего Пророк, мир ему и благословение Аллаха, свернул с ними направо и доехал до домов рода Бану Амр б. Ауф. Это было в понедельник в месяце рабиуль-авваль. Абу Бакр стоял, встречая людей, а посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сидел, храня молчание, и поэтому некоторые ансары, которые прежде не видели посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, стали приветствовать Абу Бакра. И только после того, как солнечные лучи стали падать на посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, а Абу Бакр подошел к нему и стал прикрывать его от солнца, люди поняли, кто является посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прожил в квартале Бану Амр б. Ауф более десяти дней, и в течение этого времени им была построена мечеть, основанная на богобоязненности (мечеть Куба -К. Э.). Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершил в ней молитву, а потом сел на свою верблюдицу и двинулся в путь, люди же шли за ним, пока верблюдица не опустилась на колени в Медине на том месте, где была построена мечеть посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. В то время там обычно молились некоторые мусульмане, а это место, которое использовалось для сушки фиников, Сахлю, двум мальчикам-сиротам, Сухейлу И находившимся на попечении Асада б. Зурары. Когда верблюдица посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, опустилась на колени, он сказал: «Если будет угодно Аллаху, мы остановимся здесь», а потом посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, позвал к себе этих двух мальчиков и предложил им назначить цену за это место, желая купить его для строительства мечети. Они сказали: «Нет, мы дарим его тебе, о посланник Аллаха!». Однако посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отказался принять такой подарок и купил его у них, а потом построил там мечеть. И во время ее строительства посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сам носил кирпичи вместе с остальными людьми, говоря: «Этот груз — не то, что груз Хайбара; он более благочестив и чист пред Господом нашим». Он также говорил: «О Аллах, истинная есть награда мира вечного, помилуй же ансаров и мухаджиров!». Он повторял стихотворение одного из мусульман». Этот хадис передал аль-Бухари.

Cypa 9

- 52-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Тот, кто борется на пути Аллаха, а Аллаху лучше знать, кто борется на Его пути, подобен тому, кто непрерывно постится и молится, и Аллах поручился за то, что если борющийся на пути Его погибнет, то Он введет его в Рай, если же нет, то Он благополучно вернет его обратно либо с наградой, либо с трофеями». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и Ибн Малжа.
- 56-1) Передают, что Ибн Умар рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Пусть тот, кто хочет поклясться, либо клянется Аллахом, либо молчит». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

Передают со слов Ибн Умара, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поклявшийся не Аллахом впал в неверие или приобщил сотоварищей к Аллаху». Этот хадис передал ат-Тирмизи и назвал его хорошим, а аль-Хаким назвал его достоверным.

Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал: «Однажды, когда 58-1) Пророк, мир ему и благословение Аллаха. распределял трофеи, к нему подошел Абдуллах б. Зуль-Хувейсира ат-Тамими и сказал: «Будь же справедлив, о посланник Аллаха!». Он сказал: «Горе тебе! Кто же будет справедлив, если даже я стану поступать несправедливо?!». Тут Умар б. аль-Хаттаб сказал: «Позволь мне отрубить ему голову!». Он сказал: «Оставь его! У него будут товарищи, которые будут молиться и поститься так, что ваши намазы и посты покажутся вам ничтожными рядом с их намазами и постами. Однако они выйдут из религии, подобно тому, как стрела вылетает из жертвы: ты смотришь на перья, но на них ничего нет; ты смотришь на наконечник, но на нем ничего нет; ты смотришь на крепление, но и на нем ничего нет; и ты смотришь на древко, но и на нем тоже ничего нет, хотя прежде оно коснулось и внутренностей, и крови. Их признаком будет человек одна из кистей (или грудей) которого будет похожа на грудь женщины (или на отвисший кусочек мяса). Они появятся тогда, когда между людьми начнутся разногласия». Абу Саид сказал: «Я свидетельствую, что я слышал это от посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и

- свидетельствую, что Али уничтожил их, и я тоже был с ним. Тогда к нему принесли труп человека, описание которого походило на то, как его описал посланинк Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. По поводу них был писпослан аят: «Среди них есть такие, которые обвиняют тебя из-за милостыни» (9:58)». Этот хадис передали аль-Бухари, Ибн Джарир, Абд ар-Раззак, Ибн Абу Хатим и другие.
- Передают, что Абдуллах б. Умар рассказывал: «На одном из собраний во время похода на Табук один из мужчин сказал: «Я никогда не видел более прожорливых, более лживых и более трусливых в бою, чем эти наши чтецы Корана». Один из людей на собрании (Ауф б. Малик – К. Э.) сказал: «Ты не только лжец, но и лицемер! Я обязательно сообщу обо всем посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, узнал об этом, и по этому поводу было ниспослано кораническое откровение. Абдуллах сказал: «Он выглядел привязанным к подпруге верблюдицы Посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, а его ноги ударялись о камни, и он повторял: «Мы просто болтали и забавлялись...». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему только: «Неужели вы насмехались нал Аллахом, Его аятами и Его Посланником?» (9:65). Этот хадис передал Ибн Абу Хатим и Ибн Джарир, и все его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вощедших в «ас-Сахих», кроме Хишама б. Саада, хадисы которого Муслим принимал только как подтверждающие свидетельства.
- 79-1) Передают, что Абу Масуд рассказывал: «После ниспослания аята о пожертвованиях (9:60) мы нанялись на работу носильщиками, и тут пришел мужчина (Абу Акил К. Э.) и раздал много пожертвований. Некоторые люди стали говорить: «Он показывает себя перед людьми». Затем пришел другой человек, который раздал всего один саа, и они стали говорить: «Аллах не нуждается в этом саа». И тогда был ниспослан аят: «Они поносят тех, кто раздает добровольные пожертвования, и тех, кто с трудом находит средства для пожертвований» (9:79)». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Иби Джарир и другие.
- 84-1) Передают, что Ибн Умар рассказывал: «Когда умер Абдуллах б. Убей, его сын пришел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «О посланник Аллаха, дай мне твою рубашку, чтобы я завернул в нее его тело, соверши по нему молитву и попроси для него прощения». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, дал ему свою рубашку и сказал: «Позволь мне совершить по нему молитву». Тот разрешил ему, и когда он уже хотел начать заупокойную молитву по нему, Умар потянул его в сторону и сказал: «Разве Аллах не запретил тебе совершать заупокойную молитву по лицемерам?». Он ответил: «У меня есть выбор». Ведь Всевышний Аллах сказал: «Будешь ли ты просить прощения для них или не будешь делать этого, Аллах все равно не простит их, даже если ты попросишь для них прощения семьдесят раз» (9:80). Он совершил по нему молитву, и тогда был ниспослан аят: «Никогда не совершай намаз по кому-либо из них и не стой над его могилой...» (9:84). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ап-Насаи и Ибн Маджа.

- 96-1) Передают, что Кааб б. Малик рассказывал: «Когла посланник Аллаха. мир ему и благословение Аллаха, вернулся из Табука, он уселся перед людьми, и тогда к нему пришли лицемеры. Они начали оправдываться перед ним и клясться, и было их восемьдесят с лишним человек. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, согласился с тем, что они сказали, принял от них присягу, попросил для них прощения и вверил Аллаху то, что они скрыли. Я же сказал ему правду, и, клянусь Аллахом, я считаю, что самой большой милостью Аллаха ко мне, после того как Аллах привел меня к исламу, было то, что я сказал посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, правду. Я не солгал ему, а не то я бы погиб, как погибли все те, кто солгал ему. Когда было ниспослано откровение. Аллах сказал об этих лжецах самые страшные слова: «Когда вы вернетесь к ним, они будут клясться Аллахом, чтобы вы отвернулись от них (оставили их в покое). Отвернитесь же от них. ибо они -- нечисть. Их пристанищем будет Геенна. Таково воздаяние за то, они приобретали» до слов «...Аллах все равно не будет доволен людьми нечестивыми» (9:95-96)». Этот хадис передал Ибн Джарир, и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошелших в «ас-Сахих».
- 100-1) Этот является ярчайшим свидетельством превосходства сподвижников Пророка мир ему и благословение Аллаха. Ас-Саади писал: «Речь идет о мухаджирах и ансарах, которые первыми обратились в правую веру, совершили переселение, приняли участие в священной войне и утвердили на земле законы Аллаха. Мухаджиры - это переселенцы, которые покинули свою родину и расстались со своим имуществом в надежде снискать милость и благоволение Аллаха. Они поддерживали религию Аллаха и помогали Его посланнику, мир ему и благословение Аллаха, и они были правдивыми праведниками. А ансары - это жители Медины, которые жили в городе верующих задолго до переселения мухаджиров. Они возлюбили тех, кто переселился к ним, и не испытывали никакой тяги к тому, что было даровано мухаджирам. Они отлавали им предпочтение перед собой даже тогда, когда сами испытывали нужду. Они и правоверные мусульмане, которые верно последовали по их стопам, исповедуя правильные воззрения, говоря правдивые слова и совершая праведные деяния, сумели избавиться от порицания, заслужить самую добрую похвалу наилучшее вознаграждение от Аллаха.

Аллах остался доволен ими, и благосклонность Всевышнего Аллаха будет самым прекрасным из райских благ. Они же будут довольны Аллахом, Который уготовил для них великолепные и величественные райские сады, в которых текут реки и ручьи. Они будут вечно пребывать в этой прекрасной обители и не пожелают для себя чего-нибудь иного, поскольку там они получат все, что только захотят и как только захотят. Это будет великим преуспением, благодаря которому праведники приобретут все, что угодно их душам и способно доставить радость их сердщам и удовольствие их телам, а также избавятся от всего неприятного и нежелательного».

В то же время оскорбление и поношение сподвижников является

одним из тяжких грехов. Абу Зура сказал: «Если ты встретишь человека, который умаляет достоинство хотя бы одного из сподвижников, то знай, что он – неверующий, ибо Коран – это истина, и Посланник – истина, и то, что он принес с собой, – истина, а донесли до нас все именно сподвижники. Тот, кто порочит их, желает оболгать Коран и Сунну, и поэтому он сам более всего заслуживает того, чтобы его опорочили и объявили неверующим и сбившимся с пути».

Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не браните моих сподвижников, ибо если кто-либо из вас израсходует золото вспичиной с Ухуд, то это не сравнится с пригоршней того, что израсходовал кто-либо из них, или даже с ее половинкой». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа.

101-1) Этот аят относится к доказательствам истинности наказания и блаженства в могиле. Ас-Саади в комментарии к нему писал: «Существует мнение, что речь идет о наказании, уготованном для лицемеров при жизни на земле и после смерти. В мирской жизни они испытывают беспокойство и опечаливаются, когда мусульмане одерживают очередную победу. А в будущей жизни их ожидает адское наказание и отвратительно местопребывание. Согласно другому мнению, Всевышний Аллах сообщил, что лицемеры будут подвергнуты лютой каре, которая будет многократно приумножена».

Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Ищите у Аллаха защиты от наказания Аллаха защиты от наказания в могиле! Ищите у Аллаха защиты от искушения Лжемессии! И ищите у Аллаха защиты от искушения лужемессии! И ищите у Аллаха защиты от искушения при жизни и после смерти!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие, и его текст принадлежит Муслиму.

Передают, что Самура б. Джундаб рассказывал: «После завершения намаза Пророк, мир ему и благословение Аллаха, поворачивался к нам лицом и спрацивал: «Кто из вас видел сон этой ночью?». И если ктонибудь видел что-то, он рассказывал свой сон, а Пророк, мир ему и благословение Аллаха, говорил: «Вот как пожелал Аллах!», Однажды он снова спросил нас: «Видел ли кто-нибудь из вас сон?». Мы ответили: «Нет». Тогда он сказал: «А я этой ночью видел во сне двух человек, которые пришли ко мне, взяли меня за руки и доставили на священную землю. Там я увидел двух людей: один из них сидел, а другой стоял с железным крюком в руке, которым он захватывал угол рта сидящего и раздирал ему щеку до самого затылка. Потом он проделывал то же самое с другим углом рта, а тем временем разорванная щека срасталась, после чего он снова возвращался к ней и проделывал то же самое. Я спросил: «Что это?» - а они сказали: «Ступай!». Мы продолжили путь, пока не дошли до человека, который лежал на спине. У его головы стоял другой человек, державший в руке камень или кусок скалы и разбивавший им голову лежащего. И после того, как он наносил ему удар, камень откатывался в сторону, и он направлялся к камню, чтобы взять его, но не успевал он вернуться к лежащему, как голова того уже срасталась. принимая свой прежний вид, и он снова наносил ему удар. Я спросил: «Кто это?» - а они сказали: «Ступай!». Мы продолжили путь, пока не дошли до отверстия, подобного печи, верхняя часть которой была узкой. а нижняя – широкой. Внизу пылал огонь, и когда он приближался к ним, они поднимались так высоко, что чуть не выскакивали наружу, когда же огонь стихал, они возвращались обратно, а находились там обнаженные мужчины и женшины. Я спросил: «Кто это?» – а они сказали: «Ступай!». Мы продолжили путь, пока не добрались до кровавой реки. Посреди нее стоял человек, а на берегу находился другой человек, перед которым лежали камни. Когда тот, кто был в реке, хотел выбраться из нее, он бросал камень прямо ему в рот, возвращая его обратно. Каждый раз, когда тот пытался выбраться, он бросал ему камень в рот, и он возвращался на прежнее место. Я спросил: «Что это?» – а они сказали: «Ступай!». Мы опять продолжили путь, пока не добрались до зеленого сада, где росло огромное дерево, у подножия которого сидел старец с детьми, а рядом с деревом я увидел другого человека, поддерживавшего горевший перед ним огонь. Затем они подняли меня на это дерево и ввели меня в дом, прекраснее которого я никогда не видел. В нем были старцы, молодые люди, женщины и дети. Потом они вывели меня оттуда, подняли по дереву выше и ввели в другой дом, который был еще красивее и лучше, и в нем были старцы и молодые люди. Потом я сказал: «Вы уже довольно долго водили меня с собой этой ночью, а теперь расскажите мне о том, что я видел». Они сказали: «Да. Тот, кому на твоих глазах разрывали рот, был лжецом и говорил лживые слова, которые распространялись от него по свету, и теперь с ним будут поступать так до самого Дня воскресения. Того, кому на твоих глазах разбивали голову, Аллах научил Корану, однако он спал по ночам и не придерживался его предписаний днем, и теперь с ним будут поступать так до самого Дня воскресения. Те, кого ты видел в отверстии, были прелюбодеями, а те, кого ты видел в реке, - ростовщиками. Сидевший у подножия дерева старец - это Ибрахим, мир ему, дети вокруг него - это дети людей, а человек, поддерживавший огонь, - это Малик, хранитель Ада. Первый дом, в который ты вошел, предназначен для обычных верующих, что же касается второго дома, то это - обитель павших мучеников. Я – Джибрил, это – Микаил, а теперь подними голову». Подняв голову, я увидел над собой нечто вроде облака, а они сказали: «Вот твое место». Я сказал: «Позвольте же мне занять его!» - однако они сказали: «Поистине, жизнь твоя еще не завершена, а когда она закончится, ты займешь свое место». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

См. комм. Сура 40:46-1.

102-1) Передают, что Самура б. Джундаб рассказывал: «Однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал нам: «Ночью ко мне явились двое мужчин, которые взяли меня с собой и привели в город из золотых и серебряных кирпичей. Там мы встретили людей, тела которых наполовину были прекрасны, а наполовину – безобразны, и эти двое

- сказали им: «Идите и окунитесь в эту реку». Они окунулись в нее, а потом вернулись к нам, когда их уродство уже исчезло, а их вид был прекрасен. Они сказали мне: «Это Эдем, а это твое жилище». Они также сказали: «Что же касается людей, которые были наполовину прекрасными, а наполовину безобразными, то они смешивали праведные дела с дурными, однако Аллах простил их». Этот хадис передал аль-Бухари.
- 111-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пришел какой-то человек и сказал: «Укажи мне дело, которое равняется джихаду». Он сказал: «Я не знаю такое», а затем он спросил: «Сможешь ли ты после того, как участник джихада отправится в путь, войти в свою мечеть и непрерывно молиться, не ослабевая, и поститься, не разговляясь?». Тогда мужчина сказал: «Да кто же сможет сделать это?!», Абу Хурейра же сказал: «Поистине, лошадь того, кто участвует в джихаде, может резвиться в стойле, и это записывается ему как благое дело». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.
- 113-1) Передают, что Саид б. аль-Мусайяб рассказывал со слов своего отца: «Когда Абу Талиб находился при смерти, к нему прищел посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. В тот момент возле него находились Абу Джахль б. Хишам и Абдуллах б. Абу Умейя б. аль-Мугира. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал Абу Талибу: «О дядя, скажи: «Нет божества, кроме Аллаха», и благодаря этим словам я смогу свидетельствовать в твою пользу перед Аллахом». Абу Джахль и Абдуллах б. Абу Умейя сказали: «Абу Талиб, неужели ты отказываещься от религии Абд аль-Мутталиба?». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не переставал повторять свое наставления, а они снова и снова повторяли свои слова, и последними словами Абу Талиба стали слова о том, что он остается в религии Абд аль-Мутталиба. Он отказался произнести: «Нет божества, кроме Аллаха», и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Клянусь Аллахом, я буду просить для тебя прощения, пока не запретят поступать так». И тогда Всевышний Аллах ниспослал этот аят: «Пророку и верующим не подобает просить прощения для многобожников, даже если они являются родственниками, после того, как им стало ясно, что они будут обитателями Ада» (9:113). И еще был ниспослан аят: «Воистину, ты не сможешь наставить на прямой путь тех, кого возлюбил» (28:56)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и другие.
- 118-1) Передают, что Кааб б. Малик рассказывал о том, как он не принял участие в походе на Табук: «Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправлялся в поход, я никогда не отставал от него, кроме похода на Табук. Правда, я не принял участия и в битве при Бадре, но мы не упрекали никого из тех, кто не принял в ней участия, потому что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправился для того, чтобы захватить караван курейшитов. Аллах же свел их и их противника в том месте, о котором они не договаривались.

Я принимал участие и в принесении присяги ночью в местечке аль-Акаба, когда мы обещали не отступать от ислама. И я не хотел бы, чтобы вместо участия в этой присяге я принял участие в битве при Бадре, хотя люли вспоминают о ней чаше. Итак, я не принял участия в том походе. хотя я никогда еще не был так силен и обеспечен. Клянусь Аллахом, до этого я никогда не мог позволить себе содержать сразу две верблюдицы, но перед этим походом их у меня было сразу две. Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, собирался отправиться в поход, он всегда делал вид, что имеет другие намерения. Но в этот поход посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, решил отправиться в сильную жару. Их ожидали долгий путь, пустыня и многочисленный противник, и поэтому он открыл мусульман свои намерения, чтобы они могли подготовиться к походу, и даже сообщил им о том, куда он хочет направиться. Мусульман тогда вместе с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, было так много, что всех их невозможно было переписать, и если кто-либо хотел скрыться из виду, то он полагал, что это останется незамеченным, если только по его поводу не будет ниспослано откровение от Аллаха. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, задумал отправиться в этот поход, когда поспели плоды и позеленели растения. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и мусульмане начали приготовления к походу, Каждое утро я собирался готовиться вместе с ними, но возвращался домой, так ничего и не предприняв. Я говорил про себя: «Я справлюсь с приготовлениями». Это продолжалось со мной до тех пор, пока люди не приступили к активным приготовлениям. И однажды утром посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и мусульмане вместе с ним выступили в поход, а я так и не собрал провиант и снаряжение. Тогда я сказал себе: «Ничего, я соберусь за день или за два дня, а затем догоню их». После того как они уехали, я пошел готовиться к походу, но опять вернулся, так ничего и не сделав. На следующий день я опять отправился готовиться и опять вернул ни с чем. Это продолжалось до тех пор, пока они не ушли далеко, и так я пропустил поход. Я вдруг так захотел сесть верхом и догнать их. Эх, лучше бы я так и поступил, но мне не суждено было сделать это. После отъезда посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, я вышел в город и обощел людей, и мне стало очень грустно от того, что я встречал только тех, кого обвиняли в лицемерии, или слабых людей, которым Аллах позволил не участвовать в походах. Посланник Аллаха же, мир ему и благословение Аллаха, не вспоминал меня до тех пор, пока не добрался до Табука. Сидя среди людей, он спросил: «А что сделал Кааб?». Один человек из племени Бану Салама сказал: «О посланник Аллаха, он задержался оттого, что любовался своей красотой и одеждой». Тогда Муаз б. Джабал сказал: «Скверно же то, что ты сказал! Клянусь Аллахом, о посланник Аллаха, мы не знаем о нем ничего плохого». Посланник Аллаха же, мир ему и благословение Аллаха, смолчал. Когда до меня дошла весть о том, что он возвращается, меня одолело беспокойство, и ко мне стали приходить мысли о том, как солгать. Я говорил себе: «Как же мне избежать его гнева завтра?». Для этого я даже прибег к помощи всех членов семьи, которые могли дать мне дельный совет. Когда же сообщили, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, уже почти прибыл. меня покинули все мысли о лжи, и я понял, что я никогда не смогу избежать этого, если солгу. Тогда я твердо решил сказать ему правду. Наконец, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, вернулся, и когда он возвращался из поездки, он в первую очередь посещал мечеть, чтобы совершить в ней два раката. Затем он уселся перел людьми, и тогда те, кто отсиживался у себя дома, пришли к нему и начали оправлываться перед ним и клясться. Их было восемьлесят с лишним человек. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, согласился с тем, что они сказали, принял от них присягу, попросил для них прошения и вверил Аллаху то, что они скрыли. Когда же я подошел к нему и поприветствовал его миром, он сердито улыбнулся и сказал: «Подойди!». Я подошел и сел перед ним. Он спросил: «Почему ты не принял участия в походе? Разве ты не купил верблюда?». Я сказал: «Купил, Клянусь Аллахом, о посланник Аллаха, если бы я сидел рядом с любым другим человеком на этом свете, то я сумел бы оправдаться и избежать его гнева. Клянусь Аллахом, мне даровано умение вести споры. Но клянусь Аллахом, мне известно, что если сегодня я солгу тебе, чтобы ты остался доволен мной, то очень скоро Аллах сделает так, что ты разгневаешься на меня. Если же я скажу тебе правду, то ты убедишься, что я надеюсь на прощение Аллаха. Клянусь Аллахом, у меня нет оправдания. Клянусь Аллахом, я не принял участия в походе, хотя никогда еще не был так силен и обеспечен». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вот этот сказал правду! Вставай же и подожди, пока Аллах не вынесет тебе приговор». Я встал, и люди из племени Бану Салама тоже поднялись на ноги и последовали за мной. Они сказали мне: «Клянемся Аллахом, мы не знаем, чтобы до этого ты совершил грех. Неужели ты не мог оправдаться перед посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, как это сделали другие оставшиеся в городе. Тебе было бы достаточно того, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, попросил бы для тебя прощения». Клянусь Аллахом, они продолжали упрекать меня до тех пор, пока я не захотел вернуться и опровергнуть все сказанной мной прежде. Но затем я спросил их: «Кто-нибуль еще оказался в таком положении?». Они ответили: «Да, еще двое мужчин сказали то же самое, и им было сказано то же, что и тебе». Я спросил: «А кто они?». Они сказали: «Это - Мурара б. ар-Раби аль-Амри и Хилал б. Умейя аль-Вакифи». Они назвали имена двух праведных людей, которые приняли участие в битве при Бадре, с которых я брал пример, и тогда я решил ничего не менять. Из всех, кто не принял участие в походе, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, запретил мусульманам разговаривать только с нами. Люди стали избегать нас и изменили свое отношение к нам. Даже земля изменилась для меня до неузнаваемости, и это продолжалось пятьдесят дней. Двое моих товарищей смирились, сели в своих домах и проводили дни, плача. Я же был самым молодым и самым сильным из них. Я выходил из дома, совершал намаз вместе с мусульманами, ходил по базарам, но никто не разговаривал со мной. Я даже подходил к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и приветствовал его миром, когда он усаживался на собраниях после намаза. а про себя я думал: «Пошевелил ли он губами, чтобы ответить на мое приветствие, или нет?». Я молился возле него и украдкой смотрел на него. Когда я начинал молиться, он поворачивался ко мне, а когда я поворачивался лицом к нему, он отворачивался от меня. Наконец. отчужденность людей показалась мне чересчур долгой, и я отправился к Абу Катаде. Он был моим двоюродным братом и одним из самых лорогих мне людей. Я перелез через забор его сала и поприветствовал его миром. Но, клянусь Аллахом, он даже не ответил на мое приветствие. Я сказал: «Абу Катада, заклинаю тебя именем Аллаха. скажи, веришь ли ты, что я люблю Аллаха и Его посланника». Он промолчал, а я повторил свой вопрос, заклиная его. Он опять промолчал, и тогда я в третий раз повторил вопрос, заклиная его. Он сказал: «Аллаху и Его посланнику лучше знать!». Тут мои глаза наполнились слезами, и я перелез через забор и ушел. Вскоре, когда я гулял по мединскому базару, мне повстречался один из набатеев, которые проживали в Шаме и приезжали в Медину продавать зерно. Он спрашивал: «Кто мне подскажет, как найти Кааба б. Малика?». Люди стали указывать на меня, и он подошел ко мне и передал мне письмо от царя гассанидов. В нем говорилось: «А затем... По меня дошло известие о том, что твой товариш грубо обощелся с тобой, но Аллах не оставит тебя в доме, где тебя ждет унижение, и не даст тебе пропасть. Истина - с нами, и мы сочувствуем тебе». Прочтя письмо, я сказал: «Это - тоже часть испытания». Затем я подошел к печи и сжег его. По истечении сорока дней из пятидесяти, ко мне подошел гонец посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха (Хузейма б. Сабит - К. Э.), и сказал: «Воистину, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, приказывает тебе не приближаться к твоей жене». Я спросил: «Мне развестись с ней или нет? Что я должен сделать?». Он сказал: «Нет. Просто не приближайся к ней». Такие же послания получили мои товарищи. Тогда я сказал своей жене: «Ступай к своей семье, и оставайся у них, пока Аллах не вынесет Свой приговор по этому поводу». Жена Хилала б. Умейи пришла к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и сказала: «О посланник Аллаха, поистине, Хилал б. Умейя – пожилой бедный человек с детьми, и у него нет слуги. Не разгневаешься ли ты, если я буду прислуживать ему?». Он сказал: «Нет, но пусть он не приближается к тебе». Она ответила: «Клянусь Аллахом, он ничем не занимается. Клянусь Аллахом, он не перестает плакать с тех пор, как с ним приключилась эта беда!». Кое-кто из моей семьи сказал мне: «Почему ты не попросишь посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. о том, чтобы твоя жена помогала тебе, ведь он разрешил жене Хилала б. Умейи прислуживать ему?». Я сказал: «Клянусь Аллахом, я не стапу просить об этом посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха! Да и не знаю я, что скажет на это посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, ведь я еще молод». После этого прошло еще десять дней, всего же с тех пор, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, запретил разговаривать с нами, прошло пятьдесят дней. По прошествии пятидесятой ночи я совершил рассветный намаз на крыше одного из наших домов. Я сидел в состоянии душевного смятения, когда земля, как это точно отметил Аллах, казалась мне тесной, несмотря на ее просторы. Тут я услышал голос человека. который поднялся на гору Сал и кричал оттуда изо всех сил: «Радуйся, Кааб б. Малик!». Я тотчас пал ниц, потому что понял, что явилось облегчение. После рассветного намаза посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, объявил о том, что Аллах простил нас. Люди пришли к нам, чтобы обрадовать нас этой радостной вестью. Они отправились и к двум моим товарищам. Один из них отправился ко мне верхом на лошади, а другой человек из племени Аслам (Хамза б. Амр. аль-Аслами - К. Э.) побежал и поднялся на гору, и его голос опередил лошадь. Когда же ко мне пришел тот, чей голос я услышал, я снял с себя одежду и подарил ему эти два покрывало за то, что он первым обрадовал меня. Клянусь Аллахом, в тот день у меня не было другой одежды, и я взял в долг два покрывала и надел их на себя. Затем я отправился к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Люди толпами встречали меня и поздравляли с прощением от Аллаха. Они говорили: «Пусть прощение от Аллаха принесет тебе облегчение!». Войдя в мечеть, я увидел посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, вокруг которого собрались люди. Тальха б. Убейдуллах поднялся и подбежал ко мне, пожал мне руку и поздравил меня. Клянусь Аллахом, никто из мухаджиров не подошел ко мне, кроме него, и я никогда не забуду этого Тальхе. Когда я поприветствовал миром посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, его лицо сияло от радости, и он сказал: «Возрадуйся лучшему из дней, который ты прожил с тех пор, как твоя мать родила тебя!». Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, радовался, его лицо светилось, подобно куску луны, и мы видели радость на его лице. Я сел перед ним и сказал: «О посланник Аллаха! Поистине, частью моего покаяния является то, что я отказываюсь от своего имущества в качестве пожертвования ради Аллаха и для Его посланника». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Оставь себе часть имущества, ибо так будет лучше для тебя». Я сказал: «Тогда я оставлю себе свой участок в Хейбаре». Затем я сказал: «О посланник Аллаха, поистине, меня спасла правдивость, и частью моего покаяния является то, что всю оставшуюся жизнь я не буду говорить ничего, кроме правды». Клянусь Аллахом, я не знаю ни одного мусульманина, которого бы Аллах подверг более прекрасному испытанию за его правдивость с тех пор, как я рассказал об этом посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. И с тех пор я ни разу преднамеренно не солгал, и я надеюсь, что Аллах будет оберегать меня от этого и всю оставшуюся жизнь. Тогда Аллах ниспослал Своему посланнику, мир ему и благословение Аллаха, аят: «Аллах принял покаяния Пророка, мухаджиров и ансаров...» до слов «Бойтесь Аллаха и будьте с правдивыми» (9:117-119). Клянусь Аллахом, я считаю, что самой большой милостью Аллаха ко мне, после того как Аллах привел меня к исламу, было то, что я сказал посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, правду. Я не солгал ему, а не то я бы

погиб, как погибли все те, кто солгал ему. Когда было ниспослано откровение, Аллах сказал об этих лжещах самые страшные слова: «Когда вы вернетесь к ним, они будут клясться Аллахом...» до слов «...Аллах все равно не будет доволен людьми нечестивыми» (9:95-96). Нам троим было отсрочено после того, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, принял оправдания тех, кто поклялся ему, принял от них присягу и попросил для них прощения. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не стап выносить своего решения о нас до тех пор, пока Аллах не вынесет Свой приговор. По этому поводу Всевышний и Всеблагой Аллах сказал: «Аллах простил и тех троих, которым было отсрочено...» (9:118). Здесь речь шла не о том, как мы отстали от участников похода, а о том, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отложил свое решение о нас и не вынес его, когда принял оправдания от тех, кто клялся ему и оправдывался». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.

Комментарии



- 62-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Всевышний и Всеблагой Аллах сказал: «Я уже объявил войну тому, кто враждует с Моим угодником! Из всех леяний, посредством которых Мой раб приближается ко Мне, Я больше люблю обязательные предписания. лополнительных предписаний Мой раб продолжает приближаться ко Мне, пока Я не возлюблю его. Если же Я возлюблю его, то стану тем слухом, которым он слышит, и тем зрением, которым он видит, и той рукой, которой он хватает, и той ногой, которой он ступает. Если он попросит Меня о чем-либо, Я непременно одарю его этим; если же он станет искать у Меня убежища, Я непременно предоставлю ему его, и ничто из совершаемого Мною не заставляет Меня колебаться в такой мере, как необходимость забирать душу верующего, не желающего смерти, ибо Я не желаю причинения ему зла». Этот хадис передал аль-Бухари.
- 63-1) Ас-Саади писал: «Всевышний поведал о святых угодниках и своих возлюбленных рабах, об их замечательных поступках и качествах, а также об их славном вознаграждении. Они не будут опасаться ужасов и страшных событий, которые будут ожидать их впереди, и не будут сожалеть о деяниях, которые они совершили в прошлом, потому что все их деяния были праведными. И если они не познают ни страха, ни печали, то они будут чувствовать себя в безопасности, ощущать истинное счастье и наслаждаются благом, о величине которого дополлинно известно только всевышнему Господу.

Перечисляя их качества, Аллах сообщил, что они уверовали в Аллаха, апгелов, писания, посланников, Судный день и предопределение с его добром и злом. А наряду с этим они подтвердили правдивость своей веры, исповедуя богобоязненность, выполняя предписания

религии и остерегаясь всего запрещенного. Из этого следует, что всякий богобоязненный верующий является угодником и возлюбленным всевышнего Аллаха. Именно такие праведники удостаиваются радостной вести как при жизни на земле, так и после смерти».

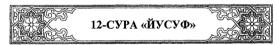
98-1) Ас-Саади писал: «Если бы неверующим не угрожало наказание, и если бы они имели возможность отвергнуть истину, то они непременно поступили бы так. И только народ Йунуса, который уверовал после того, как увидел суровое возмездие, был избавлен от позорного наказания. Этот народ был исключением их всеобщего правила. Безусловно, Аллах, ведающий явное и сокровенное, сделал для них исключение, руководствуясь божественной мудростью, однако эта мудрость нам не известна, и мы не в состоянии постичь ее самостоятельно... Всевышнему было известно, что после избавления от наказания они останутся верующими, что и произошло в действительности. Он также знал, что все остальные погубленные народы, если бы им удалось избежать наказания, непременно вернулись бы к неверию. Возможно, именно по этой причине Аллах сделал исключение для народа Йунуса. А лучше всего об этом известно только Ему одному».



- 5-1) Передают, что Мухаммад б. Аббад б. Джафар рассказывал: «Однажды Ибн Аббас прочел аят: «Воистину, они сворачивают свою сердца...» (11:5), и я спросил его: «Абу аль-Аббас, что означает «Они сворачивают свои сердцая?». Он ответил: «Этот аят был инспослан по поводу людей, которые стеснялись, когда снимали с себя одежду при отправлении естественной нужды или во время близости с женой». Этот хадис передали Ибн Абу Хатим и Ибн Джарир.
- 7-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Великий и Могучий Аллах сказал: «Расходуй, и Я стану расходовать на тебя». Он сказал: «Рука Аллаха полна, и не опустошат ее непрерывные траты ночью и днем». Он также сказал: «Разве вы не видите, сколько Он иэрасходовал с тех пор, как создал небеса и землю? Поистине, это нисколько пе уменьшило того, что есть в Его Руке. Трон Его был над водой, и в руке Его Весы, посредством которых Он унижает одних и возвышает других». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.
- 102-1) Передают со слов Абу Мусы аль-Ашари, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, Аллах предоставляет отсрочку беззаконнику, но, когда Он схватит его, то уже не отпустит». Затем он прочел аят: «Такой была Хватка твоего Господа, когда Он схватил селения, жители которых были несправедливы. Воистину, Хватка Его мучительна, сурова» (11:102). Этот хадис передали аль-

Бухари и другие.

- 114-1) Передают, что Ибн Масуд рассказывал, что один человек поцеловал женщину, а затем пришел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и рассказал ему о случившемся. И тогда Аллах ниспослал аят: «Совершай намаз в начале и конце дня и в некоторые часы ночи. Воистину, добрые деяния удаляют элодеяния» (11:114). Мужчина спросил: «О посланник Аллаха, это для меня?». Он ответил: «Для всех моих последователей». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.
 - В другом хадисе сообщается, что Абу аль-Йасар рассказывал: «Однажды ко мне подошла женшина, желавшая купить сухие финики, и я сказал: «В доме есть финики, которые лучше этих». Она вошла в дом вместе со мной, и тогда я напал на нее и поцеловал ее. Затем я пришел к Абу Бакру и рассказал ему об этом, на что он сказал: «Покрой себя. покайся и никому не рассказывай об этом». Но я не вытерпел, пришел к Умару и рассказал ему об этом, и он сказал: «Покрой себя, покайся и никому не рассказывай об этом». Но я не вытерпел и отправился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха. Когда я рассказал ему о случившемся, он сказал: «Вот так ты обращаещься с женой того. отправился сражаться на пути Аллаха?». Я решил, что стану одним из обитателей Ада, и подумал: «Лучше бы я не принимал ислам до этого мгновения!». Затем посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, долго молчал, наклонив голову, после чего ему было ниспослано откровение: «Совершай намаз в начале и конце дня и в некоторые часы ночи. Воистину, добрые деяния удаляют злодеяния. Это - Напоминание для поминающих» (11:114). Я подощел к нему, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прочел его мне, и сподвижники спросили его: «О посланник Аллаха, это относится только к нему или ко всем людям?». Он сказал: «Нет, ко всем людям». Этот хадис передали ат-Тирмизи и другие, и шейх Мукбил аль-Вадии назвал его хорошим благодаря подтверждающим его свидетельствам.

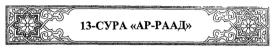


3-1) Передают, что Саад б. Абу Ваккас рассказывал: «Однажды посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, был ниспослан Коран, и он долго читал его людям. Затем они сказали: «О посланник Аллаха, рассказал бы ты нам какой-нибудь рассказ». Тогда Аллах ниспослал авты: «Алиф. Лам. Ра. Это — авты ясного Писания» до слов «Мы рассказываем тебе самый прекрасный рассказ...» (12:1-3). Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, опять долго читал его людям, а затем они сказали: «О посланник Аллаха, поведал бы ты нам о чемнибудь». И тогда Всевышний Аллах ниспослал авт: «Аллах писпослал наилучшее повествование — Писание, авты которого сходны и повторяются» (39:23)». Этот хадис передал Ибн Рахавейх в книге «аль-

- Маталиб аль-Алийа» и другие. Шейх Мукбил аль-Вадии назвал всех его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме Халлада, который заслуживал доверия.
- 7-1) Передают со слов Ибн Умара, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказап: «Благородным, сыном благородного, сына благородного, сына благородного был Йусуф, сын Йакуба, сына Исхака, сына Ибрахима, мир им». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.
- 42-1) Ас-Саади писал: «Йусуф пробыл в темнице несколько лет. Арабское слово «бидъ» означает «от трех до девяти». Существует мнение, что он пробыл в темнице семь лет. Когда же Всевышний Аллах пожелал довести до конца начатое дело и освободить святого пророка из заточения, произошло событие, способствовавшее его освобождению и обретению им громкой славы. Таким событием стало сновидение египетского царя».
- 106-1) Передают, что Абд ар-Рахман б. Зейд б. Аслам сказал: «Среди тех, кто приобщает к Аллаху сотоварищей в поклонении, нет такого, которыйовые не верил в Аллаха, который не знал бы, что Аллах его Госпойды, Создатель, Кормилец. Но, несмотря на это, они приобщают к Нему сотоварищей. Разве ты не видишь, что сказал Ибрахим: «Он сказал: «Видели ли вы, чему поклоняетесь вы со своими отцами? Все они враги мои, кроме Господа миров» (26:75-77)? Следовательно, они поклонялись Господу миров и другим богам наряду с Ним. Среди язычников нет такого, который бы не верил в Него. Разве ты не знаешь, как арабы произносили талбийю (молитву во время паломичества— К. Э.)? Они говорили: «Вот я перед Тобой, о Боже, вот я перед Тобой! Вот я перед Тобой, и нет у Тебя сотоварищей, кроме тех, которые принадлежат Тебе. Ты владеешь ими, а они ничем не владеют». Вот что говорили язычники». Об этом сообщил Ибн Джарир.
- 108-1) Призыв к Аллаху это миссия всех Божьих пророков и их верных последователей, которая направлена на то, чтобы спасти людей из мрака невежества и заблуждения к свету знания и истинной веры. Однако призывать к религии необходимо, руководствуясь твердым убеждением и определенными правилами. Одним из них является постепенный переход от более важных вопросов к менее важным. Это значит, что проповедник истины, прежде всего, должен призвать людей уверовать в Едипого Бога и поклоняться только Ему. После этого он должен переходить к разъяснению следующих постулатов религии, таких как намаз закят. пост и т.л.

Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Посылая Муаза в Йемен, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему: «Ты придешь к народу, который относится к людям Писания. Пусть первым, к чему ты призовешь их, будет свидетельство того, что нет божества, кроме Аллаха. Если они покорятся тебе в этом, то дай им знать, что Аллах обязал их совершать ежесуточно пять намазов. Если они покорятся тебе и в этом, то дай им знать, что Аллах обязал их богатых делать пожертвования в пользу их бедных. Если они покорятся тебе и в

этом, то не смей посягать на их отборное имущество и бойся мольбы угнетенного, ибо между ним и Аллахом нет преграды». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.



- Передают, что Анас рассказывал: «Посланник Аллаха, мир ему и 13-1) благословение Аллаха, послал одного из своих сподвижников призвать на путь Всевышнего и Всеблагого Аллаха одного из знатных невежественных людей. Тот сказал: «Из чего твой Господь, к Которому ты меня призываешь? Из железа? Из меди? Из серебра? Из золота?». Посланец пришел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и рассказал ему о случившемся, и он отправил его к нему во второй раз, и тот опять повторил сказанное им прежде. Затем он отправил его к нему в третий раз, и тот опять повторил сказанное им прежде. Посланец пришел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и рассказал ему об этом. Всевышний и Всеблагой Аллах же поразил его молнией, и тот сгорел. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал своему сподвижнику: «Воистину, Всевышний и Всеблагой Аллах поразил твоего товарища молнией, и он сгорел». Тогда же был ниспослан аят: «Он мечет молнии и поражает ими, кого пожелает» (13:13). Этот хадис передал аль-Баззар в книге «Кашф аль-Астар». Аль-Хейсами назвал всех его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме Дейлама б. Газвана, который заслуживал доверия. Похожий хадис также передали Абу Йала, Ибн Абу Асим в книге «ас-Сунна», аль-Бейхаки в книге «аль-Асма ва ас-Сыфат» и другие.
- 28-1) Ас-Саади писал: «Всевышний поведал об отличительных качествах правоверных. При упоминании имени Аллаха они избавляются от беспокойства и волнения и испытывают огромную радость и удовлетворение. Воистину, человеческим сердцам не подобает находить утешение в других вещах, потому что на свете нет ничего более приятного и упоительного, чем любовь к Создателю и познание Его. И чем сильнее человек возлюбил и лучше познал Аллаха, тем лучше он может поминать Его. Это толкование справедливо, если под поминанием Аллаха подразумевается возвеличивание, прославление или другие формы поминания Аллаха рабами.

Согласно другому толкованию, под поминанием Аллаха подразумевается священный Коран, который является напоминанием для правоверных. Из этого толкования следует, что сердца находят утешение, когда знакомятся со смыслом коранических автов и мудрыми кораническими предписаниями, потому что откровение свидетельствует о непреложной истине, подтверждаемой убедительными доводами и доказательствами. Все это вселяет в человеческие сердца спокойствие и уверенность, которые невозможны без ясного знания и твердой

убежденности. Это знание можно найти в писании Аллаха, которому присущи самые совершенные и безупречные качества. Что же касается всех остальных писаний, которые не основываются на коранических знаниях, то они не способны принести человеку утешение. Более того, они порождают беспокойство и тревогу, потому что доводы и предписания этих писаний противоречивы. Вот почему Всевышний сказал: «Неужели они не задумываются над Кораном? Ведь если бы он был не от Аллаха, то они нашли бы в нем много противоречий» (4:82). И всякому, кто изучает Коран и размышляет над смыслом коранических откровений, а также задумывается над прочими науками, прекрасно известно, что между ними существует огромная разница».

В этом аяте, как и во многих других коранических откровениях, подчеркивается польза поминания Аллаха. Об этом же говорится во многих хадисах посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха.

Передают со слов Абу Мусы аль-Ашари, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Дом, в котором поминают Аллаха, и дом, в котором не поминают Аллаха, подобны живому и мертвому». Этот хадис передал Муслим.

Передают со слов Абу Мусы, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поминающий своего Господа и не поминающий своего Господа подобны живому и мертвому». Этот хадис передал аль-Бухари.

Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если люди собираются в одном из домов Аллаха, чтобы прочесть писание Аллаха и изучить его, то на них обязательно опускается спокойствие, их осеняет милость, окружают ангелы, и Аллах поминает их среди тех, кто находится возле Него». Этот хадис передал Абу Давуд, и аль-Албани назвал его достоверным в книге «Сахих аль-Лжами ас-Сагир».

Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Воистину, у Всевышнего и Всеблагого Аллаха есть достойные ангелы, которые странствуют по земле и ищут собрания, на которых поминают Аллаха. Когда же они находят собрание, на котором поминают Аллаха, то усаживаются там и охватывают друг друга своими крыльями, пока не заполняют все пространство между землей и ближайшим небом. Когда же они расходятся, они возносятся и поднимаются на небо. И спрашивает их Великий и Могучий Аллах, хотя ему прекрасно известно о них: «Откуда вы явились?». Они отвечают: «Вы пришли от Твоих рабов на земле, которые славят и возвеличивают Тебя, которые свидетельствуют о Твоем единстве, возносят Тебе хвалу и просят Тебя!». Аллах спращивает: «И о чем же они просят Меня?». Ангелы отвечают: «Они просят у Тебя Твоего Рая!». Аллах спрацивает: «А разве они видели Мой Рай?». Они отвечают: «Нет, Господи!». Тогда Аллах говорит: «Что же было бы, если бы они увидели его?!». Ангелы говорят: «А еще они ищут у Тебя защиты!». Аллах спрашивает: «Защиты от чего?». Они отвечают: «От Твоего Огня, Господи!», Аллах спрацивает: «А разве они видели Мой Огонь?». Они отвечают: «Нет», Тогда Аллах говорит: «Что же было бы, если бы они увидели его?!», Ангелы говорят: «А еще они молят Тебя о прощении». Аллах говорит: «Я уже простил их, и одарил их тем, что они просили, и защитил их от того, от чего они просили защиты!». Ангелы говорят: «Господи, среди них был человек, грешный раб, который проходил мимо и просто сел рядом с ними». Аллах же говорит: «Я и его простил, ведь это — такие люди, сидящий рядом с которыми не будет несчастен». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.



4-1) Священный Коран был ниспослан на чистом арабском языке, однако арабские племена говорили на разных диалектах, и поэтому Всевышний Аллах ниспослал его в нескольких чтениях.

Передают, что Умар б. аль-Хаттаб рассказывал: «Как-то раз при жизни посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, я услышал. как Хишам б. Хаким читает суру «аль-Фуркан», прислущался к его чтению, и оказалось, что он читает ее многими такими способами, которым посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, меня не учил. Я был готов наброситься на него во время намаза, однако слержался, а когда он произнес слова приветствия, я схватил его за накидку и спросил: «Кто научил тебя читать ту суру, чтение которой я от тебя слышал?» Он сказал: «Читать ее меня научил посланник Аллаха. мир ему и благословение Аллаха». Я сказал: «Ты лжешь, ибо посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, научил меня читать ее не так, как читал ты!» А потом я привел его к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «Я слышал, как этот человек читал суру «аль-Фуркан» нет так, как научил меня читать ее ты!» Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Отпусти его! А ты читай, о Хишам!» Он прочел ее так, как я уже слышал от него, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Так она и была писпослана!» Потом он сказал: «Теперь читай ты, Умар!» Я прочел ее так, как он научил меня, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Так она и была ниспослана! Воистину, этот Коран ниспослан в семи чтениях. Читайте же его так, как вам будет легче». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ат-Тирмизи, ан-Насаи и Малик.

Передают со слов Ибн Аббаса, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Джибрил прочел мне Коран в одном чтении, и я повторил его. Затем я попросил его добавить, и он добавил, пока не дошел до семи чтений». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслимом.

Пророк, мир ему и благословение Аллаха, довольствовался тем, что ему было позволено читать Коран на семи чтениях, поскольку ему было известно, что обычно арабские слова не имеют более семи разночтений.

Аль-Багави сказал: «Самым очевидным и самым достоверным

мнением, которое соответствует очевидному смыслу хадиса, является то, что под чтениями подразумеваются диалекты. Это значит, что различные племена арабов могут читать Коран на своем диалекте в соответствии со своими обычаями. Это касается идгама, изхара, имали, тафхима, ищмама, хамзы, тальина и других характерных особенностей лиалектов».

Существует мнение, что поначалу Коран был ниспослан на диалекте курейшитов и примкнувших к ним чистокровных арабов, а затем арабам было позволено читать его на диалектах, которые они обычно используют, несмотря на различия в произношении и флексии. Им не было велено переходить на диалект другого племени, поскольку это создало бы для них определенные трудности, и поскольку арабы очень ревностно относились к традициям своего племени. Кроме того, это облегчало для них понимание смысла откровений. Об этом сообщил Абу Шамма

Безусловно, для неарабов все диалекты арабского языка равны, и поэтому для них предпочтительнее читать и изучать Коран на одном диалекте — курейшитском. А для арабов, которые с детства разговаривают на диалекте своего племени, было бы трудно перейти на диалект другого племени, в особенности, если им позволено читать откровения на родном диалекте.

Существование семи чтений не является внутренним противоречием Корана. Всевышний сказал: «Неужели они не задумываются пак Кораном? Ведь если бы он был не от Аллаха, то они нашли бы в нем много противоречий» (4:82). Существование различных чтений не означает, что каждое арабское племя может читать Коран на своем родном диалекте, не опираясь на божественное руководство. Напротив, все семь чтений ниспосланы Аллахом, и пророк Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха, обучил им своих сподвижников в соответствии с тем, чему его научил ангел Джибрил. Это подтверждается многими достоверными халисами.

- 17-1) Передают со слов Абу Саида аль-Худри, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В День воскрессния приведут смерть в виде черно-белого барана и поместят между Раем и Адом, а потом ее зарежут у них на глазах. И если бы кто-либо мог умереть от радости, то ими оказались бы обитатели Рая, и если бы кто-либо мог умереть от скорби, то это были бы обитатели Ада». Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим и достоверным.
- 27-1) Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал, что аят «Аллах поддерживает верующих твердым словом в мирской жизни и Последней жизнии (14:27) ниспослан о мучениях в могиле. Этот хадис передали аль-Бухари, ан-Насаи и Ибн Маджа, а его текст приведен по версии ан-Насаи.
- 37-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Первой женщиной, которая стала носить пояс, была мать Исмаила, а сделала она это для того, чтобы скрыть свои следы от Сары. Потом Ибрахим привез ее к Каабе вместе с ее сыном Исмаилом, которого она еще кормила грудыю. Он оставил их у

большого дерева на возвышенности в верхней части мечети, гле впоследствии забил Замзам. В то время в Мекке никого не было, как не было там и воды. Он покинул их, оставив мещок фиников и мех с водой. а мать Исмаила последовала за ним, говоря: «О Ибрахим, куда же ты уходиць, бросая нас в этой долине, где нет ни людей, ни чего-либо вообще?!». Она повторяла эти слова, но он даже не повернулся к ней. Потом она спросила его: «Аллах ли повелел тебе сделать это?», Он ответил: «Да». Она сказала: «Тогда Он не оставит нас!» - после чего вернулась, а Ибрахим пошел лальше: достигнув горного перевала гле они не могли увидеть его, он повернулся в сторону Каабы, воздел руки к небу и воззвал к Аллаху со словами: «Господь наш! Я поселил часть моего потомства в долине, где нет злаков, у Твоего Заповедного дома. Госполь наш! Пусть они совершают намаз. Наполни сердца некоторых людей любовью к ним и надели их плодами. -- быть может, они будут благодарны» (14:37). Что же касается матери Исмаила, то она накормила его грудью и выпила всю воду, а когда мех опустел, она и ее сын начали испытывать жажду. Она смотрела, как он извивается (или корчится), а потом не выдержала этого и отошла от него. Самой близкой к ней горой была ас-Сафа, и она забралась на нее, повернулась к долине и стала смотреть по сторонам, надеясь увидеть кого-нибудь, но никого не увидела. Тогда она спустилась с ас-Сафы, а когда достигла долины. полняла полы своей олежды и бросилась бежать, как только может бежать изнуренный человек. Когда она пересекла долину и достигла аль-Марвы, то поднялась на нее и стала смотреть по сторонам, надеясь увилеть кого-нибудь, но опять никого так и не увидела. Она проделал это семь раз». Ибн Аббас рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вот почему люди бегают между ними». Затем он продолжил: «Достигнув аль-Марвы, она услышала какой-то звук, сказала себе: «Тише!». Она стала прислушиваться и снова услышала его. Тогда она сказала: «Ты дал мне услышать себя, а можешь ли ты помочь?». И тут на месте источника Замзам она увидела ангела, который рыл землю пяткой (или крылом), пока оттуда не забила вода. Она принялась огораживать источник и наполнять свой мех, но и после того, как она наполнила его, вода продолжала течь». Ибн Аббас рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Да помилует Аллах мать Исмаила! Если бы она не тронула Замзам (или не набрала воду), он превратился бы в ручей!». Затем он продолжил: «Она напилась и накормила своего сына, а потом ангел сказал ей: «Не бойтесь гибели, ибо, поистине, здесь находится Дом Аллаха, который построят этот мальчик и его отец, а Аллах не погубит его семью!». Кааба в те времена представляла собой возвышенность наподобие холма, и потоки волы текли справа и слева от нес. Так продолжалось, пока мимо них не проехали люди из племени (или рода) Джурхум, прибывшие со стороны Кала. Остановившись в нижней части Мекки, они увидели парившую в небе птицу и сказали: «Не иначе как эта птица кружит над водой, но ведь нам известно, что в этой долине воды нет!». Тогда они отправили туда одного или двух посланцев, которые обнаружили воду, вернулись и сообщили им об этом, после чего они сами направились туда. В это 945

время мать Исмаила сидела у волы, и они спросили ее: «Позволишь ли ты нам остановиться рядом с тобой?». Она ответила: «Позволю, но прав на этот источник у вас не будет», и они согласились на это». Иби Аббас рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «И матери Исмаила, любившей беседовать с людьми, понравилось это», Затем он продолжил: «Тогда они остановились там и послали за своими семьями, которые остались вместе с ними, а некоторые из них обосновались там. Тем временем мальчик подрос и научился у них арабскому языку, а они восхишались им и ценили его, когда же он достиг зрелого возраста, они женили его на одной из своих соплеменниц. После смерти матери Исмаила и его свадьбы туда приехал Ибрахим. чтобы повидаться с теми, кого он оставил там, однако он не застал Исмаила дома. Тогда он стал расспращивать о нем его жену, и она сказала: «Он ушел, чтобы добыть для нас что-нибудь». Потом он спросил ее о том, как они живут и каково их положение, и она ответила; «Плохо, ибо мы испытываем нужду и бедствуем!». Она стала жаловаться ему, и он сказал; «Когда придет твой муж, поприветствуй его миром и передай ему, чтобы он сменил порог у своей двери». Вернувшись, Исмаил, будто что-то почувствовав, спросил: «Приходил ли к вам ктонибудь?». Его жена ответила: «Да, к нам приходил такой-то старец, который расспрашивал нас о тебе, и я рассказала ему о тебе, а потом он спросил меня о том, как мы живем, и я сказала ему, что мы испытываем нужду и бедствуем». Исмаил спросил: «Дал ли он тебе какой-нибудь совет?». Она ответила: «Да, он велел мне поприветствовать тебя миром и передать тебе, чтобы ты сменил порог своей двери». Исмаил сказал: «Это был мой отец, и он велел мне расстаться с тобой. Возвращайся же к своей семье!». Потом он развелся с ней и женился на другой женщине, Ибрахим провел отдельно от них столько времени, сколько было угодно Аллаху, а затем пришел к ним, но опять не застал Исмаила. Тогда он зашел к его жене и стал расспрашивать о нем, а она сказала: «Он ушел, чтобы добыть для нас что-нибудь». Он спросил: «Как ваши дела?» - и принялся расспращивать ее о том, как они живут и каково их положение, и она сказала: «У нас все хорошо и всего вдоволь», после чего она возблагодарила Аллаха. Ибрахим спросил: «Что вы едите?». Она ответила: «Мясо». Он спросил: «А что пьете?» Она ответила: «Воду», и тогда он сказал: «О Боже, благослови их мясо и воду!». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В то время у них не было зерна, а если бы оно было, то он призвал бы благословение Аллаха и на зерно». Ибн Аббас сказал: «Если же кто-нибудь станет питаться только мясом и волой за пределами Мекки, это обязательно повредит ему». Затем он продолжил: «Ибрахим сказал: «Когда придет твой муж, поприветствуй его миром и передай ему, чтобы он укрепил порог своей двери». Вернувшись. Исмаил спросил: «Приходил ли к вам кто-нибудь?». Его жена ответила: «Да, к нам приходил благообразный старец». Она отозвалась о нем с похвалой и сказала: «Он спрашивал меня о тебе, и я рассказала ему о тебе, а потом он спросил меня о том, как мы живем, и я сказала сму, что у нас все хорошо». Исмаил спросил: «Дал ли он тебе какой-нибудь совет?». Она ответила: «Да, он приветствует тебя миром и

велит тебе, чтобы ты укрепил порог своей двери». Исмаил сказал: «Это был мой отец, а порог – это ты, и он велел мне не расставаться с тобой». После этого Ибрахим провел отдельно от них столько времени, сколько было угодно Аллаху, а потом пришел к ним и увидел, что Исмаил точит свои стрелы под большим деревом рядом с Замзамом. Увилев его, он поднялся со своего места и направился к нему, и они поприветствовали друг друга, как подобает отцу приветствовать сына, а сыну - отца. Потом Ибрахим сказал: «О Исмаил, поистине, я получил от Аллаха одно веление». Исмаил сказал: «Делай, что повелел тебе твой Госполь». Он спросил: «А ты поможещь мне?». Исмаил сказал: «Я помогу тебе». Тогла он сказал: «Поистине, Аллах велел мне построить здесь дом». Он указал на холм, возвышавшийся нал всем вокруг. После этого они полняли основание Каабы. Исмаил носил камни, а Ибрахим строил ее; когда же были возведены стены, Исмаил принес и поставил этот камень, а Ибрахим встал на него и продолжил строительство. Исмаил же подносил ему камни, и они говорили: «Господь наш! Прими от нас! Воистину, Ты - Слышащий, Знающий» (2:127)». Этот хадис передал аль-Бухари.

16-СУРА «АН-НАХЛЬ»

- 76-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Аят «Аллах привел притчу о рабе, который принадлежит другому и совершенно не обладает властью» (16:75) был писпослан по поводу одного из курейшитов и его раба, а аят «Аллах также привел притчу о двух мужах, один из которых немойу до слов «Разве он равен тому, кто отдает справедливые приказы и следует прямым путем?» (16:75) по поводу Усмана б. Аффана и его немого раба, который не приносил добра, куда бы его ни посылали. Усман содержал его, опекал и обеспечивал продовольствием, а тот питал неприязны к исламу, отказывался обратиться в него и даже удерживал его от пожертвований и добрых дел». Этот кадис передал Ибн Джарир, и шейх Мукбил аль-Вадии сказал, что его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедицих в «ас-Сахих».
- 103-1) Передают, что Абдуллах б. Муслим аль-Хадрами рассказывал, что у них было два раба родом не из Йемена. Они были детьми, и одного из них звали Йасар, а другого Джабр. Они читали Таурат, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, иногда усаживался рядом с ними. Тогда неверующие курейшиты стали говорить: «Он сидит с ними, чтобы научиться у них чему-нибудь». И тогда Пречистый Аллах писпослал аят: «Язык того, на кого они указывают, является иноземным, тогда как это ясный арабский язык» (16:103). Этот хадис передал Ибн Джарир, и шейх Мукбил аль-Вадии сказал: «Все его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме аль-Мусанны б. Ибрахима аль-Амали. Я не нашел его биографии у авторитетных ученых. Однако вместе с ним этот хадис рассказывал Суфьян б. Ваки, но он был слабым рассказчиком». Тем не менее, этот

- хадис подтверждается похожим хадисом, переданным аль-Хакимом со слов Ибн Аббаса.
- 110-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Некоторые из жителей Мекки приняли ислам, но скрывали это. В день битвы при Балре язычники взяли их с собой, и некоторые их них постралали, а некоторые были убиты. Мусульмане сказали: «Эти наши товарищи были мусульманами. и их заставили поступить так. Поэтому просите для них прошения!». Тогда были ниспосланы слова: «Тем, кого ангелы умертвят чинящими несправедливость по отношению к самим себе» (4:97) до конца аята. Затем мусульмане написали тем из мусульман, кто остался в Мекке, что был ниспослан этот аят, и что у них нет никакого оправдания. Те покинули город, но язычники догнали их и подвергли их наказанию. Тогда было ниспослано откровение: «Среди людей есть такие, которые говорят: «Мы уверовали в Аллаха». Но стоит им пострадать ради Аллаха, как сравнивают искушения (наказание) людей с мучениями от Аллаха» (29:10) до конца аята. Мусульмане опять написали им об этом. и те снова безуспешно попытались покинуть город и потеряли надежду на благой конец. Затем о них был ниспослан аят: «Воистину, твой Господь после всего этого прощает и милует тех, которые переселились после того, как были полвергнуты искушению, а затем сражались и проявляли терпение» (16:110). Мусульмане написали им об этом и сообщили, что Аллах создаст для них выход из положения. Они снова покинули горол, и язычники снова настигли их, но на этот раз они сразились с ними. Некоторые из них спаслись, а некоторые - погибли». Этот хадис передал Ибн Джарир, и аль-Хейсами назвал всех его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме Мухаммада б. Шурейка, который заслуживал доверия.
- 126-1) Передают, что Убей б. Кааб рассказывал: «В битве при Ухуде погибло шестъдесят четыре ансара и шестъ мухаджиров, среди которых был и Хамза. Язычники изувечили их тела, и ансары сказали: «Если когданибудь мы одолеем их, то мы отомстим им с лихвой». Когда же наступил день победы над Меккой, Всевышний Аллах ниспослал аят: «Если вы подвергните их наказанию, то наказывайте их так, как они наказывали вас. Но если вы проявите терпение, то так будет лучше для терпеливых» (16:126). Один из мусульман сказал: «После сегодняшнего дня больше не останется курейцитов». Но посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не трогайте людей, кроме четырех из них». Этот хадис передали Ахмад и ат-Тирмизи, причем его текст приведен согласно версии последнего. Его также передал аль-Хаким, в двух местах назвав цепочку его рассказчиков достоверной, и с этим согласился аз-Захаби.



посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Когда я находился в доме в полусонном состоянии, меня назвали человеком. находящимся между двумя другими. Потом мне преподнесли золотой таз, наполненный мудростью и верой. Затем мне рассекли тело от горла до нижней части живота, после чего мой живот был помыт водой из источника Замзам, а мое сердце было заполнено мудростью и верой. Потом ко мне привели белое животное, которое было ниже мула и выше осла. Его звали Бурак, Затем я отправился в путь вместе с Джибрилем. Когда мы достигли ближайшего неба, нас спросили: «Кто это?». Он ответил: «Это – Джибрил». Его спросили: «А кто с тобой?». Он ответил: «Мухаммал, мир ему и благословение Аллаха». Его спросили: «Его вызывали?». Он ответил: «Да». Тогда они сказали: «Добро пожаловать! прекрасный посетитель!». Так я дошел до Адама и Какой поприветствовал его. Он ответил: «Добро пожаловать, о потомок и пророк!». Когда мы добрались до второго неба, нас спросили: «Кто это?». Джибрил ответил: «Это - Джибрил». Тогда его спросили: «А кто с тобой?». Он ответил: «Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха». Его спросили: «Его вызывали?», Он ответил: «Да». Тогда они сказали: «Добро пожаловать! Какой прекрасный посетитель!». Так я дошел до Исы с Йахьей и поприветствовал их. Они ответили: «Лобро пожаловать. о брат и пророк!». Затем мы добрались до третьего неба, и нас спросили: «Кто это?». Джибрил ответил: «Это – Джибрил». Его спросили: «А кто с тобой?». Он ответил: «Мухаммал, мир ему и благословение Аллаха». Его спросили: «Его вызывали?». Он ответил: «Да». Тогда они сказали: «Лобро пожаловать! Какой прекрасный посетитель!». Так я дошел до Иусуфа и поприветствовал его. Он ответил: «Добро пожаловать, о брат и пророк!». Затем мы добрались до четвертого неба, и нас спросили: «Кто это?». Джибрил ответил: «Это - Джибрил». Его спросили: «А кто с тобой?» Он ответил: «Мухаммал, мир ему и благословение Аллаха». Его спросили: «Его вызывали?» Он ответил: «Да». Тогда они сказали: «Лобро пожаловать! Какой прекрасный посетитель!». Так я дошел до Идриса и поприветствовал его. Он ответил: «Добро пожаловать, о брат и пророк!». Затем мы добрались до пятого неба, и нас спросили: «Кто это?». Джибрил ответил: «Это – Джибрил». Его спросили: «А кто с тобой?». Он ответил: «Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха». Его спросили: «Его вызывали?». Он ответил: «Да». Тогда они сказали: «Добро пожаловать! Какой прекрасный посетитель!». Так мы дошли до Харуна, и я поприветствовал его. Он ответил: «Добро пожаловать, о брат и пророк!». Затем мы добрались до шестого неба, и нас спросили: «Кто это?». Лжибрил ответил: «Это - Джибрил». Тогда его спросили: «А кто с тобой?». Он ответил: «Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха». Его спросили: «Его вызывали?». Он ответил: «Да». Тогда они сказали: «Лобро пожаловать! Какой прекрасный посетитель!». Так я дошел до Мусы и поприветствовал его. Он ответил: «Добро пожаловать, о брат и пророк!». Когда же я миновал его, он заплакал. Его спросили: «Почему ты плачешь?». Он ответил: «Господи! У этого юноши, который отправлен после меня, будет больше последователей, которые войдут в Рай, чем у меня». Затем мы добрались до седьмого неба, и нас спросили: «Кто это?». Джибрил ответил: «Это – Джибрил». Его спросили: «А кто с тобой?» Он ответил: «Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха». Его спросили: «Его вызывали?». Он ответил: «Да». Тогда они сказали: «Добро пожаловать! Какой прекрасный посетитель!». Затем я дошел до Ибрахима и поприветствовал его. Он ответил: «Добро пожаловать, о сын и пророк!». Затем мне показали Лом заполненный. Когда я спросил о нем у Джибрил, он ответил: «Это - Дом заполненный». Ежедневно в нем молятся семьлесят тысяч ангелов, а затем они выходят и никогда больше не возвращаются сюда». Потом мне показали Лотус крайнего предела. Его плоды похожи на хаджарские глиняные кувщины, а листья подобны слоновым ушам. У основания этого дерева текут четыре реки, две из которых видимые, а две - скрытые. Когда я спросил о них Джибрила, он ответил: «Скрытые реки текут из Рая, а видимые реки - это Нил и Евфрат». Затем мне было велено совершать пятьдесят намазов. Затем я отправился назад и дошел до Мусы. Он спросил меня: «Что там произошло?». Я ответил: «Мне было велено совершать пятьдесят намазов». Он сказал: «Я знаю людей лучше тебя, потому что я прошел тяжелый путь, пока привел сынов Исраила к повиновению. Твои последователи не справятся с этим. Вернись к Господу своему и умоли Его». Я вернулся и обратился с мольбой к Аллаху. Он сократил число обязательных намазов до сорока. Затем произошло то же самое, и тогда Аллах сократил число обязательных намазов до тридцати, затем - до двадцати, затем - до десяти, Затем я вновь дошел до Мусы, и он в очередной раз повторил мне свои слова. Тогда Аллах сократил число обязательных намазов до пяти. Когда я вновь встретился с Мусой, он спросил меня: «Что там произошло?». Я ответил: «Он сократил их до пяти». Муса попытался вернуть меня, но я сказал: «Я уже покорился Его воле». Тут разлался глас: «Я ниспослал предписание и облегчил бремя Своих рабов. Но за каждое благодеяние Я буду вознаграждать их в десятикратном размере». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и другие.

- 36-1) Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что он слышал, как посланник Аллаха сказал: «Воистину, Аллах не лишает плодей знания внезапно, а лишает их его, забирая к Себе ученых. Когда же не останется ученых, люди выберут для себя невежественных предводителей; им будут задавать вопросы, а они будут издавать фетвы, не имея знаний. Так они сами впадут в заблуждение и собыот с пути других». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие.
- 45-1) Передают, что Асма бт. Абу Бакр рассказывала: «Когда была ниспослана сура «Да пропадут пропадом руки Абу Лахаба...» (111:1), одноглазая Умм Джамил бт. Харб с криком отправилась на понски Пророка, мир ему и благословение Аллаха. Неся в руке камень, она декламировала: «Мы не повинуемся постыженному, не принимаем его религию и ослушаемся его велений». В то время посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, вместе с Абу Бакром сидел возле мечети. Когда Абу Бакр увидел ее, то сказал: «О посланник Аллаха, она идет, и я

боюсь, что она увидит тебя». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Она не сможет увидеть меня». Он начал читать Коран и защитил себя, о чем сказал Всевышний: «Когда ты прочел Коран, Мы воздвигли между тобой и теми, кто не верит в Последнюю жизнь, невидимую завесу» (17:45). Она подошла и встала напротив Абу Бакра. Не заметив посланника Аллаха, мир ему и облагословение Аллаха, она сказала: «О Абу Бакр, мне рассказали, что твой товарищ высмеивал меня в стихах». Он сказал: «Нет, клянусь Господом этого Дома, он не высмеивал тебя». Тогда она повернулась и пошла прочь, говоря: «Всем курейшитам известно, что я — дочь их господина». Об этом сообщил Ибн Абу Хатим.

- 55-1) См. комм. Сура 4:163-1.
- 57-1) Передают, что Абдуллах б. Масуд рассказывал: «Группа людей поклонялась группе джиннов. Затем эти джинны обратились в ислам, а люди продолжали поклоняться им, и тогда был ниспослан аят: «Те, к кому они взывают с мольбой, сами ищут близости к своему Господу» (17:57). Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и другие, а его текст приведен согласно версии Муслима.
- 59-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Жители Мекки потребовали от Пророка, мир ему и благословение Аллаха, чтобы он превратил ас-Сафу в гору золота, и чтобы остальные горы раздвинулись, и они могли заниматься земледелием. Тогда ему было сказано: «Если хочешь, повремени с ними, а если хочешь, то дай им то, что они просят, и если после этого они откажутся уверовать, то они погибнут, подобно их предшественникам». Он сказал: «Нет, я повременю с ними». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Мы не отправили знамения только потому, что прежние поколения не уверовали в них. Мы даровали самудянам верблюдицу как паглядное знамение...» (17:59). Этот хадис передали Ахмад, Ибн Джарир и аль-Хаким, причем последний назвал его цепочку рассказчиков достоверной, и с этим согласился аз-Захаби. Аль-Хейсами назвал его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошепити х вся-Сахих».
- 60-1) Передают, что Ибн Аббас, комментируя слова Всевышнего «Вот Мы сказали тебе: «Воистину, твой Господь объемлет людей». Мы сделали показанное тебе видение и дерево, проклятое в Коране, искушением для людей» (17:60), сказал: «Это видение он видел наяву, когда был ночью перенесен в Иерусалим. А дерево, проклятое в Коране, это дерево Заккум». Этот хадис передали Ахмал, аль-Бухари и ат-Тирмизи.
- 78-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Общий намаз превосходит намаз, совершаемый любым из вас в одиночестве, в двадцать пять раз, и ангелы ночи и дня собираются вместе во время рассветного намаза». Затем Абу Хурейра сказал: «Если хотите, что читайте: «Воистину, на рассвете Коран читают при свидетелях (ангелах)» (17:78). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.

Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и

благословение Аллаха, сказал: «Ангелы, пребывающие среди вас ночью, сменяют тех, кто находится среди вас днем, и встречаются друг с другом во время рассветного и послеполуденного намазов. После этого те, которые провели среди вас ночь, восходят, и Аллах спрашивает их, хотя Ему известно о вас лучше, чем им: «В каком положении вы оставили рабов Моих?». Они отвечают: «Мы покинули их, когда они молились, и, когда мы пришли к ним, они тоже молились». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и другие.

79-1) Передают со слов Хариджы б. Хузафы, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказап: «Поистине, Аллах укрепил вас при помощи дополнительного намаза, который для вас лучше, чем рыжие верблюды». Люди спросили: «О посланник Аллаха, что же это за намаз?». Он ответил: «Это – намаз витр, который совершается после вечернего намаза до наступления рассвета». Этот хадис передали Ахмад, Абу Давуд, ат-Тирмизи, Ибн Маджа, аль-Хаким и другие, причем аль-Хаким назвал его достоверным. Похожий хадис также передал Ахмад со слов Абдуллаха б. Амра б. аль-Аса.

Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Лучшим постом после поста в рамадане является пост в запретном месяце Аллаха мухарраме, а лучшим из намазов после обязательных является ночной намаз». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.

2) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, принесли мясо. Ему подали лопатку, поскольку он любил это место, и он откусил кусочек, а потом сказал: «Я стану главой людей в День воскресения. А знаете ли вы о причине этого? Аллах соберет всех первых и последних на одной общирной равнине так, что глашатай сможет обратиться ко всем им и всех их можно будет охватить взором. И солнце приблизится к ним, и охватит их такая скорбь и печаль, что у них не хватит ни сил, ни терпения переносить это, и тогда люди станут говорить друг другу: «Разве вы не видите, до чего вы дошли? Не поискать ли вам того, кто заступится за вас перед вашим Господом?». Одни из них скажут другим: «Вам следует пойти к Адаму!». Они придут к Адаму, мир ему, и скажут: «Ты - отец людей; Аллах создал тебя Своей Рукой и вдохнул в тебя от Своего духа, и по Его велению ангелы склонились перед тобой до земли, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком мы положении, и разве не видишь, до чего мы дошли?!». Адам скажет: «Поистине, сегодня Господь мой разгневался так, как не гневался никогда прежде и как не будет гневаться никогда больше, и, поистине, Он запретил мне приближаться к тому дереву, а я ослушался Его! О моя душа, моя душа, моя душа! А вы ступайте к другому, ступайте к Нуху!». Тогда они придут к Нуху и скажут: «О Нух, поистине, ты - первый из посланников к обитателям земли, и Аллах назвал тебя благодарным рабом, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком мы положении?!». Он скажст: «Поистине, мой Великий и Могучий Господь сегодня разгневался так, как не гневался никогда раньше и как не будет гневаться никогда больше, и, поистине, у меня была возможность обратиться к Аллаху только с мольбой, и я проклял мой народ. О моя душа, моя душа, моя душа! А вы ступайте к другому. ступайте к Ибрахиму!». Они придут к Ибрахиму и скажут: «О Ибрахим. ты - пророк Аллаха и Его возлюбленный среди обитателей земли, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком мы положении?!». Он скажет им: «Поистине, Господь мой сегодня разгневался так, как не гневался Он никогда раньше и как не будет гневаться никогда больше; что же касается меня, то я трижды солгал! О моя душа, моя душа, моя душа! А вы ступайте к другому, ступайте к Mycel». Они придут к Мусе и скажут: «О Муса, ты – посланник Аллаха, и Аллах отдал тебе предпочтение перед другими людьми и почтил тебя тем, что вручил тебе Свое послание и говорил с тобой непосредственно, заступись же за нас перед твоим Господом; разве не видишь ты, в каком мы положении?!». Он скажет: «Поистине, Господь мой сегодня разгневался так, как не гневался никогда раньше и как не будет гневаться никогда больше: что же касается меня, то я убил человека, которого мне не было велено убивать! О моя душа, моя душа, моя душа! А вы ступайте к другому, ступайте к Исе!». Они придут к Исе и скажут: «О Иса, ты - посланник Аллаха, и Его слово, которое Он бросил Марьям, и дух от Него, и ты говорил с людьми еще в колыбели, заступись же за нас: разве не видишь ты, в каком мы положении?!». Иса скажет: «Поистине. Господь мой сегодня разгневался так, как не гневался никогда раньше и как не будет гневаться никогда больше!» однако он не станет упоминать о каких-либо грехах. - «О моя душа, моя душа, моя душа! А вы ступайте к другому, ступайте к Мухаммаду!». Они придут к Мухаммаду и скажут: «О Мухаммад, ты -- посланник Аллаха и последний из пророков, а Аллах простил тебе все прошлые и будущие грехи, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком мы положении?!». И тогда я пойду к основанию Трона и склонюсь в земном поклоне перед моим Великим и Могучим Господом, после чего Он откроет мне такие слова восхваления и прославления Его, каких никому до меня не открывал, а потом будет сказано: «О Мухаммад, подними голову! Проси, и будет даровано тебе, заступайся, и твое заступничество будет принято!». Я же подниму голову и скажу: «Моя община, Господи! Моя община, Господи!». Тогда будет сказано: «О Мухаммад, введи через правые врата Рая тех из общины твоей, кому не предстоит расчет, но они могут входить вместе с людьми и через другие врата!». Потом он сказал: «Клянусь Тем, в Чьей Длани душа моя, поистине, расстояние между каждыми двумя створками райских врат равно расстоянию между Меккой и Химьяром (или между Меккой и Бусрой)!». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.

81-1) Передают, что Абдуллах б. Масуд рассказывал: «Когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, вступил в Мекку в день ее завосвания, вокруг Каабы находилось триста шестьдесят идолов, и он начал тыкать их палкой, которую держал в руке, говоря: «Явилась истина, и сгинула ложь...» (17:81); «Явилась истина, и ложь инчего больше не породит и

не вернется» (34:49). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.

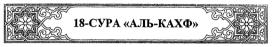
85-1) Передают, что Абдуллах б. Масуд рассказывал: «Однажды я шел рядом с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, и он опирался на пальмовую ветвь. Мы прошли мимо группы иудеев, и некоторые из них предложили: «Спросите его о душе». Другие сказали: «Не спрашивайте его, он все равно не скажет вам того, что вам не понравится». Но они сказали: «Нет, мы непременно спросим его». Тогда один из них встал и сказал: «Абу аль-Касим, что такое душа?». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, промолчал, и я сказал: «Он получает откровение». Я встал, и когда его отпустило, он сказал: «Они станут спрашивать тебя о духе (душе или Джибриле). Скажи: «Дух — от повеления моего Господа...» (17:85). Поистине, им дано знать об этом лишь немного». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, атТирмизи и другие.

Передают также, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды курейшиты попросили иудеев: «Скажите нам, о чем спросить этого человека». Те сказали: «Спросите его о душе». Когда же они спросили его о душе, Всевышний Аллах ниспослал аят: «Они станут спрашивать тебя о духе (душе или Джибриле). Скажи: «Дух – от повеления моего Господа, а вам дано знать об этом очень мало» (17:85). Иудеи же сказали: «А нам дарован большое знание. Нам дарован Таурат, и тот, кому дарован Таурат, получил великое благо». Тогда был ниспослан аят: «Скажи: «Если бы море стало чернилами для слов моего Господа, то море иссякло бы до того, как иссякли бы Слова моего Господа, даже если бы Мы принесли в помощь ему такое же море» (18:109). Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим и достоверным, но малоизвестным. Его же передала Ахмад. Ибн Джарир и аль-Хаким.

Из первого хадиса ясно следует, что этот аят был ниспослан в Медине, хотя эта сура целиком является мекканской. Возможно, что в Медине этот аят был ниспослан повторно. Возможно также, что ему было ниспослано повеление ответить иудеям аятом, который уже был ниспослан. Об этом писал Ибн Касир.

- 110-1) Передают со слов Укбы б. Амира, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Читающий Коран вслух подобен тому, кто раздает пожертвования открыто, а читающий Коран про себя подобен тому, кто раздает пожертвования тайно». Этот хадис передали Абу Давуд, ат-Тирмизи и ан-Насаи, а аль-Хаким передал его со слов Муаза б. Джабала. Аль-Албани назвал его достоверным в книге «Сахих аль-Джами ас-Сагир».
 - 2) Передают, что Ибн Аббас рассказывал о словах Всевышнего: «Не совершай свой намаз громко и не совершай его шепотом...» (17:110): «Когда был ниспослан этот аят, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, скрывался в Мекке. Совершая молитвы вместе со своими сподвижниками, он громко читал Коран. Если же язычники слышали его чтение, то они начинали поносить и Коран, и Того, Кто его ниспослал, и того, кто его принес. И тогда Всевышний Аллах сказал

Своему пророку, мир ему и благословение Аллаха: «Не совершай свой намаз громко...», то есть не читай Коран слишком громко, ибо тогда это ттение услышат язычники и станут поносить Коран, «...и не совершай его шепотом...», то есть пусть чтение будет не слишком тихим для твоих сподвижников, ибо тогда они не услышат тебя, «...а выбери среднее между этим». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и Иби Джарир.



- 46-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Нетленными благодеяниями являются слова «Нет божества, кроме Аллаха! Пречист Аллах! Аллах превелик! Хвала Аллаху! Нет силы и могущества, кроме как от Аллаха!». Этот хадис передал ан-Насаи, а Ибн Хиббан и аль-Хаким назвали хадис достоверным.
- Передают, что Ибн Аббас рассказывал со слов Убейя б. Кааба, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Однажды, когда пророк Муса обратился с проповедью к сынам Исраила, его спросили: «Кто из людей обладает наибольшим знанием?». Он ответил: «Самым знающим являюсь я». Тогда Аллах упрекнул его за то, что он не сказал, что это известно только Аллаху. Он ниспослал ему в откровении: «Поистине, у места слияния лвух морей есть один из рабов Моих. который знает больше, чем ты!». Муса спросил: «Госполи, как мне найти его?». Ему было сказано: «Положи в корзину рыбу, и ты найдешь его там, где потеряещь ее». Он отправился в путь вместе со своим слугой по имени Йуша б. Нун, который нес рыбу в корзине. Добравшись до одной скалы, они прилегли и заснули, а рыба незаметно выбралась из корзины и двинулась в путь по морю, словно по подземному ходу. Этим и были удивлены Муса и его слуга. Затем они продолжили свой путь и шли остаток ночи и весь день. Наутро Муса велел своему слуге: «Подавай наш обед, ведь мы утомились в пути». Муса не испытывал усталости до того, как он миновал то место, куда ему было велено идти. Его слуга сказал ему: «Помнишь, как мы укрылись под скалой? Я забыл о рыбе, и только дьявол заставил меня не вспомнить о ней». Муса сказал: «Это то, чего мы желали!» - и они вернулись назад по своим следам. Когда же они добрадись до той скалы, то увидели там человека, облачившегося в свою одежду. Муса поприветствовал его миром, а аль-Хадир спросил: «Откуда в твоей стране знают о таком приветствии?». Муса сказал: «Я – Муса». Он спросил: «Муса из числа сынов Исраила?». Он ответил: «Да». Затем он спросил: «Могу ли я последовать за тобой, чтобы ты научил меня о прямом пути тому, чему ты обучен?». Аль-Хадир ответил: «У тебя не хватит терпения находиться рядом со мной, о Муса. Поистине, я обладаю знанием, которому меня обучил Аллах и которое неизвестно тебе, ты же обладаешь иным знанием, которому Он обучил тебя и

которое неизвестно мне». Он сказал: «Если Аллах пожелает, то ты увидишь, что я терпелив, и я не ослушаюсь твоего веления». Они отправились в путь по берегу моря, и у них не было корабля. Когла же они увидели корабль, то попросили взять их на борт. Люди узнали аль-Халира и взяли их, не потребовав никакой платы. Через некоторое время прилетел воробей, который сел на борт и раз или два зачерпнул клювом воду из моря. Аль-Хадир сказал: «О Муса, знание, полученное тобой и мной, уменьшило знание Аллаха настолько же, насколько вода, которую воробей унес в клюве, уменьшила море!». Потом аль-Хадир полошел к одной из досок корабля и выломал ее. Муса сказал: «Эти люли взяли нас с собой, не требуя платы, а ты умышленно сделал пробоину, чтобы потопить их?». Он сказал: «Разве я не говорил, что ты не сможешь сохранять терпение рядом со мной?». Муса сказал: «Не наказывай меня за то, что я позабыл». В первый раз Муса сказал это по забывчивости. Когда они двинулись в путь дальше, то увидели мальчика, игравшего с другими детьми. Аль-Хадир схватил его за голову сверху и оторвал ее своими руками, а Муса воскликнул: «Неужели ты убил невинного человека, который никого не убивал?!». Аль-Халир сказал: «Разве я не говорил тебе, что ты не сможешь сохранять терпение рядом со мной?». Затем они продолжили свой путь и пришли к жителям одного селения. Они попросили накормить их, но те отказались оказать им гостеприимство. Там же они увидели стену, которая была готова рухнуть, и аль-Хадир выпрямил ее руками. Муса сказал ему: «При желании ты получил бы за это вознаграждение». Тогда он сказал: «Здесь я с тобой расстанусь». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Да смилостивится Аллах над Мусой! Нам бы хотелось, чтобы он проявил терпение, и тогда нам больше рассказали бы о них!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.

105-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В День воскресения приведут важного тучного человека, который окажется перед Аллахом легче комариного крыла». Потом он сказал: «Если хотите, то прочтите аят: «...и в День воскресения Мы не отпустим им никакого веса (не придадим им никакого значения; или не поместим на чащу их добрых деяний ни одного праведного поступка)» (18:105). Этот хадис передали аль-Бухари и другие.



29-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Никто не говорил в колыбели, за исключением троих. Одним из них был Иса. Что касается второго, то среди сынов Исраила жил человск по имени Джурейдж. Однажды, когда он совершал намаз, к нему пришла его мать и позвала его, он же подумал про себя: «Ответить ей или продолжить молиться?». Тогда она сказала: «О Боже, не дай ему

умереть, пока не покажешь ему лица блудниц!». Спустя некоторое время, когда Джурейдж находился в своей келье, к нему явилась одна женщина и заговорила с ним, но он отказался. Тогда она отправилась к пастуху и отдалась ему. Когда же она родила мальчика, то сказала: «Он от Джурайджа», и люди пришли к нему, разрущили его келью, выгнали его оттуда и стали бранить его. Тогда он совершил омовение, помолился. а затем подошел к ребенку и спросил: «Кто твой отец, о мальчик?». Тот ответил: «Пастух». Тогда люди сказали: «Мы построим тебе келью из золота!». Он сказал: «Нет, только из глины!». Что же касается третьего. то как-то раз, когда женщина из числа сынов Исраила кормила грулью своего сына, мимо нее проехал красивый всадник, и она сказала: «О Боже, сделай моего сына таким же, как он!». Ребенок же бросил грудь, повернулся к этому всаднику и сказал: «О Боже, не делай меня таким, как он!» - после чего он снова принялся сосать грудь». Абу Хурейра сказал: «И у меня до сих пор стоит перед глазами Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сосущий свой палец». Затем он продолжил: «А спустя некоторое время мимо нее провели какую-то рабыню, и она сказала: «О Боже, не делай моего сына таким, как эта женщина!». Тогда ребенок снова бросил грудь и сказал: «О Боже, сделай меня таким, как она!». Она спросила: «Почему же?». Он ответил: «Этот всадник является одним из деспотов, что же касается рабыни, то ей говорят: «Ты совершила кражу! Ты совершила прелюбодеяние!» - а она этого не лелала». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.

- 64-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал Джибрилу: «Почему ты не навещаешь нас чаще?», и тогда был ниспослан аят: «Мы нисходим только по велению твоего Господа. Ему принадлежит то, что перед нами, и то, что позади нас...» (19:64). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, Ибн Джарир и другие.
- 78-1) Передают, что Хаббаб б. аль-Арат рассказывал: «Во времена невежества я был кузпецом, и аль-Ас б. Ваил задолжал мне. Однажды я пришел к нему и попросил вернуть мне долг, но он сказал: «Я не верну его тебе, пока ты не откажешься от веры в Мухаммада». Я сказал: «Я не перестану верить, пока Аллах не умертвит тебя и не воскресит после смерти». Он же сказал: «Подожди же, пока я умру и воскресну, и когда после этого я получу богатство и детей, я верну твой долг». И тогда был ниспослан аят: «Видел ли ты того, кто не уверовал в Наши знамения и сказал: «Я непременно буду одарен богатством и детьми"». Разве он знал сокровенное или заключил завет с Милостивым?» (19:77-78). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.
- 87-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «У каждого пророка была молитва, которая непременно была бы исполнена, и все пророки поторопились использовать эту молитву. Я же припас мою молитву для того, чтобы заступиться за моих последователей в День воскресения. Если пожелает Аллах, ее будут удостоены те из моих последователей, которые умерли, не приобщая к Аллаху сотоварищей». Этот хадис передали Ахмал,

Муслим, ат-Тирмизи и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии Муслима.

Передают также, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросили: «О посланник Аллаха, кто из людей будет удостоен твоего заступничества в День воскресения?». Он сказал: «Я полагал, Абу Хурейра, что никто не спросит меня об этом раньше, чем ты, потому что я видел, с каким рвением ты запоминаешь хадисы. Моего заступничества в день воскресения будет удостоен тот, кто сказал: «Нет божества, кроме Аллаха», искренне от всего сердца». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.



130-1) Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Время полуденного намаза начинается с того момента, как солнце прошло зенит, и продолжается до того, как длина тени человека будет равна его высоте. Оно продолжается вплоть до наступления послеполуденного намаза. Время послеполуденного намаза длится до тех пор, пока не пожелтеет солнце. Время закатного намаза продолжается вплоть до исчезновения вечерней зари. Время вечернего намаза длится до середины ночи. А время рассветного намаза заходит с началом рассвета и длится до восхода солнца». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.



63-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Ибрахим, мир ему, никогда не лгал, за исключением трех случаев, в двух из которых он сделал это ради Великого и Могучего Аллаха. В первый раз он сказал: «Я болен», (37:89) а во второй раз он сказал: «Нет! Это содеял их старший, вот этот» (21:63). Когда же он вместе с Сарой отправился в путь, то попал во владения одного из тиранов. Тому сказали: «Здесь есть человек, с которым находится одна из прекраснейших женщин». Тогда он послал за Ибрахимом и спросил его: «Кто эта женщина?». Он ответил: «Это — моя сестра», а потом он пришел к Саре и сказал: «О Сара, кроме нас с тобой на земле больше нет ни одного верующего. Он спрашивал меня о тебе, и я сказал, что ты — моя сестра, не опровергай же моих слов!». Затем тот послал за Сарой, и когда она пришла к нему, он подошел к ней и попытался дотронуться до нее. Тут его поразил недуг, и он сказал: «Обратись с мольбой к Аллаху, и я не причиню тебе зла!». Она

помолилась Аллаху, и его отпустило. Тогда он снова попытался дотронуться до нее, и с ним случился такой же или даже более сильный припадок, и он снова сказал: «Обратись с мольбой к Аллаху, и я не причиню тебе зла!». Она опять помолилась Аллаху, и его отпустило. Тогда он подозвал к себе нескольких привратников и сказал: «Вы привели ко мне не человека, а самого дьявола!». Он подарил ей прислугу Хаджар, и она пришла к Ибрахиму, который в это время стоял на молитве. Он подал ей знак рукой, словно спрашивая: «Что нового?». Она ответила: «Аллах обратил козни неверующего или нечестивца против него самого и даровал нам прислугу Хаджар!». Абу Хурейра сказал: «И она является вашей матерью, о сыновья небесной воды». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и другие.

- 68-1) Передают со слов Умм Шарик, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, приказал убивать ящериц гекко и сказал: «Она раздувала огонь Ибрахима, мир ему». Этот хадис передал аль-Бухари.
- 79-1) Передают со слов Абу Хурейры, что он слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Меня и остальных людей можно сравнить с человеком, который разжег огонь, куда стали падать бабочки и всякие насекомые». Потом он сказал: «Были две женщины, возле каждой из которых находился ее сын. Вдруг прибежал волк и унес сына одной из них, и тогда ее подруга сказала: «Он унес твоего сына!». Та ответила: «Это твоего сына он унес!». Они обратились на суд к Лавуду, который присудил ребенка старшей. Выйдя от него, они обратились к Сулейману, сыну Давуда, и рассказали ему обо всем. Он сказал: «Принесите мне нож, и я разделю его между ними!». Услышав это, младшая воскликнула: «Не делай этого, да помилует тебя Аллах, это се сын!». И тогда он присудил ребенка младшей». Абу Хурейра же сказал: «Клянусь Аллахом, я впервые услышал слово «сиккин» только в тот день. До этого мы всегда называли нож словом «мудья». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и другие.
 - 2) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Чтение псалмов было облегчено для Давуда, мир ему, и бывало так, что он повелевал седлать своих животных, а пока их седлали, он успевал прочесть Псалмы, ел же он лишь то, что зарабатывал своими руками». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.
- 96-1) Передают, что Зейнаб б. Джахш рассказывала, что однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, вошел к ней испуганный и сказал: «Нет божества, кроме Аллаха! Горе арабам, зло уже приблизилось к ним! В завале Йалжуджа и Маджуджа появилось вот такое отверстие». Затем он соединил в кольцо большой и указательный пальцы руки. Она спросила: «О посланник Аллаха, неужели мы можем погибнуть даже тогда, когда среди нас есть праведники?». Он сказал: «Да, если распространится нечестие». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.
- 101-1) Передают, что Ибн Аббас сказал: «Есть в писании Великого и Могучего Аллаха аят, о котором люди меня не спрашивают, и я не знаю, они не

спрашивают меня потому, что знают о нем, или нет». Его спросили: «А что это за аят?». Он сказал: «Когла был ниспослан аят: «Вы и те. чему вы поклоняетесь вместо Аллаха, являетесь растопкой для Геенны, в которую вы войдете» (21:98), это сильно подействовало на жителей Мекки. Они сказали: «Мухаммад оскорбил наших богов!». Ибн аз-Забари пришел к ним и спросил: «Что с вами?». Они ответили: «Мухаммад оскорбил наших богов». Он спросил: «И что же он сказал?», Они ответили: «Вы и те, чему вы поклоняетесь вместо Аллаха, являетесь растопкой для Геенны, в которую вы войдете». Он сказал: «Позовите его ко мне!». Когда он пришел к нему. Ибн аз-Забари сказал: «О Мухаммал. это относится только к нашим богам или же ко всем, кому поклоняются наряду с Аллахом?». Он сказал: «Ко всему, чему поклоняются наряду с Великим и Могучим Аллахом!». Тот сказал: «Мы одолели его, клянусь Господом этого строения! О Мухаммад, разве ты не говоришь, что Иса был праведным рабом, и что Узейр был праведным рабом, и что ангелы - это тоже праведные рабы?». Он ответил: «Да, это так». Тогда тот сказал: «А вот христиане поклоняются Исе, иудеи поклоняются Узейру, а Бану Малик поклоняются ангелам». Он поднялся на ноги, и мекканцы стали шуметь и кричать. И тогда были ниспосланы аяты: «А те. кому Мы изначально определили наилучшее, будут отдалены от нее» (21:101); «А когла приводят в пример сына Марьям (Марии), твой народ радостно восклицает» (43:57)». Этот хадис передал ат-Тахави в книге «Мушкил аль-Асар» через несколько цепочек рассказчиков, которые усиливают друг друга. Его же передал аль-Хаким, назвав цепочку его рассказчиков достоверной, хотя хадисоведы были плохого мнения об одном из них по имени Мухаммад б. Муса аль-Кашани.



19-1) Передают, что Кейс б. Убад рассказывал, что Абу Зарр поклялся, что аят «Вот две тяжущиеся группы, которые препирались относительно своего Господа» (22:19) был ниспослан по поводу Хамзы и двух его товарищей, а также по поводу Утбы и двух его товарищей, когда они вступили в единоборство в битве при Бадре. Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Ибн Маджа и другие.

Передают также, что Кейс б. Убад рассказывал, что Али б. Абу Талиб сказал: «Я буду первым, кто преклонит колени перед Милостивым для тяжбы в День воскресения». Кейс сказал, что аят «Вот две тяжущиеся группы, которые препирались относительно своего Господа» (22:19) был ниспослан о них — о тех, кто вступил в единоборство перед битвой при Бадре. Это были Али, Хамза, Убейда, а также Шейба б. Рабиа, Утба б. Рабиа и аль-Валид б. Утба. Этот хадис передал аль-Бухари.

- 31-1) См. комм. Сура 40:46-1.
- 39-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда Пророк, мир ему и

благословение Аллаха, покинул Мекку, Абу Бакр сказал: «Они изгнали своего Пророка! Воистину, мы принадлежим Аллаху, и к Нему мы вернемся! Они непременно погибнут!». Тогда был ниспослан аят: «Дозволено тем, против кого сражаются, сражаться, потому что с ними поступили несправедливо. Воистину, Аллах способен помочь им» (22:39). И стало ясно, что будет война. Это был первый аят, ниспосланный о сражениях». Этот хадис передали Ахмад, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Джарир и другие, причем ат-Тирмизи назвал его хорошим, но хадисоведы разошлись во мнениях относительно целостности цепочки его рассказчиков.

23-СУРА «АЛЬ-МУМИНУН»

76-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Абу Суфьян пришел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «О Мухаммад, заклинаю тебя Аллахом и родственными связями! Мы уже едим шерсть и кровы!». И тогда Аллах ниспослал аят: «Мы подвергли их мучениям, но они не смирились перед своим Господом и не взмолились перед Ним» (23:76). Этот хадис передал Ибн Джарир со слабой цепочкой рассказчиков, но он усиливается другими версиями, переданными Ибн Абу Хатимом, Ибн Хиббаном, аль-Хакимом и другими. Поэтому шейх Мукбил аль-Вадии назвал его достоверным благодаря подтверждающим его свилетельствам.

Более подробно эти события освещаются в следующем хадисе, рассказанном со слов Ибн Масуда: «О люди, кто знает, пусть говорит, а кто не знает, пусть скажет: «Аллаху это ведомо лучше!». Поистине. умение говорить эти слова тоже является частью знания. Великий и Могучий Аллах сказал Своему пророку, мир ему и благословение Аллаха: «Скажи: «Я не прошу у вас за это никакого вознаграждения и не обременяю себя измышлениями» (38:86). Я же расскажу вам о дыме. Когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, призвал курейшитов принять ислам, и они стали медлить с этим, он сказал: «О Боже, помоги мне в борьбе с ними, и пошли им семь (голодных - К. Э.) лет, подобных семи годам Йусуфа». И тогда наступила засуха, и на их долю выпали тяжелые испытания. Они питались мертвечиной и шкурами, и от голода людям казалось, что между небом и землей дым. Великий и Могучий Аллах сказал: «Подожди же того дня, когда небо принесет ясный дым, который окутает людей. Это будут мучительные страдания!» (44:10-11). Они взмолились: «Господь наш! Избавь нас от страданий, ведь мы уверовали». Но как они могут помянуть такое назидание, если к ним уже приходил разъясняющий посланник. Затем они отвернулись от него и сказали: «Он - обученный, одержимый». Мы избавим вас от страданий ненадолго, но ведь вы вернетесь к неверию» (44:12-15). Разве ж можно будет избавиться от страданий в День воскресения? Они были избавлены, но потом вернулись к неверию, и Аллах наказал их в день битвы при Бадре. Всевышний Аллах сказал: «В тот день, когда Мы схватим вас величайшей Хваткой, Мы будем мстить» (44:16). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и ат-Тирмизи, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.



Передают, что Абу Хурейра и Зейд ибн Халид аль-Лжухани, да булет 2-1) ловолен ими всевышний Аллах, рассказывали, что однажды к Посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пришли белуины. и один из них сказал: «О Посланник Аллаха! Заклинаю тебя во имя Аллаха вынести приговор в соответствии с Его писанием». Второй бедуин, который оказался более сведующим в делах религии, сказал: «Ла. рассуди между нами в соответствии с писанием Аллаха и позволь мне слово молвить». Он сказал: «Говори». Он сказал: «Мой сын прислуживал этому человеку и совершил прелюбодеяние с его женой. Мне сказали, что моего сына полагается забросать камнями до смерти. Тогда я заплатил этому человеку выкуп в размере ста овец и одной молодой рабыни. Затем я обратился к знающим людям, и они сообщили, что моего сына полагается наказать ста ударами плетью и выслать из поселения сроком на один год, а жену этого человека - забросать камнями до смерти». Тогда Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Клянусь Тем, в чьей длани находится моя душа, я непременно вынесу приговор в соответствии с писанием Аллаха! Мололая рабыня и овцы должны быть возвращены тебе, а твой сын должен быть наказан ста ударами плетью и выслан из поселения сроком на один гол. А ты. Унейс, отправляйся к этой женщине, и если она признается, то забросайте ее камиями до смерти». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, а его текст приведен согласно версии Муслима.

Из этого следует, что если человек, который состоит или состоял в браке, совершил прелюбодеяние, после чего его дело дошло до шариатского суда, то он заслуживает смертной казни через побитие камнями. Такой приговор выносится в том случае, если человек признался в совершении прелюбодеяния, и если обвинение против него могут подтвердить четыре свидетеля. В том случае, когда обвиняемой является женщина, доказательством ее вины может быть признана беременность. Если же прелюбодеяние совершено человеком, который не состоял в браке, то его наказывают ста ударами плетью и высылают из города или поселения сроком на один год.

Передают, что Бурейда рассказывал: «Однажды к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пришел Маиз б. Малик аль-Аслами и сказал: «О посланник Аллаха! Я согрешил против самого себя и совершил прелюбодение, и теперь я хочу, чтобы ты очистил меня». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, отослал его. На следующий день он вновь пришел к нему и сказал: «О посланник Аллаха! Я совершил прелюбодеяние». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отослал его во второй раз, а затем послал людей за его полственниками и спросил их: «Наблюдали ли вы за ним расстройство рассудка? В себе ли он?». Они ответили: «Мы никогда не считали его безумцем и полагаем, что он - один из праведников». Затем он пришел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, в третий раз, и тот вновь послал за его родственниками и расспросил о нем. Они еще раз полтвердили, что рассудок Маиза в порядке. Когда он пришел в четвертый раз, для него вырыли яму, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, велел забросать его камнями. Спустя некоторое время к нему пришла женщина из племени Гамид и сказала: «О посланник Аллаха! Я совершила прелюбодеяние, очисти же меня». Он отослал ее, но на следующий день она пришла и сказала: «О посланник Аллаха! Зачем ты отослал меня? Наверное, ты отсылаешь меня, как прежде отсыдал Маиза. Клянусь Алдахом, я беременна». Он сказал: «Нет! Уходи, пока не родишь ребенка». После разрешения беременности она принесла ему мальчика, завернутого в кусок материи. Он сказал: «Уходи и корми его, пока не оторвешь от груди». Когда она оторвала его от груди, то пришла к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, с мальчиком, держащим в руках ломоть хлеба, и сказала: «О посланник Аллаха! Вот, я оторвала его от груди, и он самостоятельно ест». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, передал мальчика одному из мусульман, и приказал вырыть для нее яму по грудь, а потом велел людям забросать се камнями. Халид б. аль-Валид взял камень и бросил его в голову женщины. Кровь брызнула ему в лицо, и он обругал ее. Пророк Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, услышав это, сказал: «Тише, о Халил! Клянусь Тем, в Чьей длани моя душа, она принесла такое покаяние, что если бы так покаялся сборщик налогов, то Аллах простил бы его». Затем он велел приготовить ее тело и совершил заупокойную молитву, после чего ее похоронили». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, Абу Давуд и другие.

Перелают, что Абдуллах б. Амр б. аль-Ас рассказывал: «Был человек, 3-1) которого звали Марсал ибн Абу Марсад. Он перевозил пленных из Мекки в Медину. В Мекке жила распутница по имени Анак, она была его подругой. Как-то он пообещал одному пленному в Мекке перевезти его. Марсад рассказывал: «Я прибыл лунной почью и добрался до тени одной из мекканских стен. Тут подошла Анак и заметила мою тень рядом со стеной. Приблизившись, она узнала меня и спросила: «Марсад?». «Да, Марсад» - ответил я. «Добро пожаловать! Не проведёшь ли ты у нас ночь?» - сказала она. Я ответил: «О Анак! Аллах запретил прелюбодеяния». Тогда она воскликнула: «О люди в шатре! Вот человек, который перевозит ваших пленных!» За мной погнались восемь человек. Я направился к аль-Хандаме (известная гора у одного из въездов в Мекку – К. Э.). Я добрался до какого-то грота или какой-то пещеры и вошёл туда. Вскоре они прибыли туда и встали над моей головой. Они стали мочиться, и их моча попала мне на голову, но Аллах скрыл меня от их глаз, и они ушли. Тогда я вернулся и взял моего друга. Он был тяжёлым, и когда я донес его до аль-Изхира, я развязал его путы. Затем я понес его дальше, и он помогал мне. Так мы достигли Медины. Затем я пришёл к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. и спросил его: «О посланник Аллаха, жениться ли мне на Анак?». Он смолчал и ничего не ответил мне, пока не было ниспослано: «Прелюбодей женится только на прелюбодейке или многобожнице, а на прелюбодейке женится только прелюболей или многобожник» (24:3). Тогла посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «О Марсад! Прелюбодей женится только на прелюболейке многобожнице, а на прелюбодейке женится только прелюбодей или многобожник. Поэтому не женись на ней!». Этот хадис передали ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Джарир и другие, причем ат-Тирмизи назвал его хорошим, но малоизвестным. Его сокращенную версию передал и аль-Хаким, назвав ее цепочку рассказчиков достоверной, с чем согласился и аз-Захаби.

9-1) Передают, что Сахль б. Саад рассказывал: «Однажды Увеймир пришёл к вождю племени Бану Аджлан Асиму б. Ади и сказал ему: «Что вы скажете о человеке, который застал свою жену с другим мужчиной? Следует ли ему убить того, после чего вы убъёте его самого? Или как он должен поступить? Спроси об этом для меня у посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». После этого Асим явился к пророку, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «О посланник Аллаха...». Он изложил ему суть вопроса, однако эти вопросы не понравились посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, Когда же Увеймир спросил Асима о том, что ответил Пророк, мир ему и благословение Аллаха, тот сказал: «Посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не понравились такие вопросы, и он выразил свое недовольство ими». Тогда Увеймир воскликнул: «Клянусь Аллахом, я не успокоюсь, пока сам не спрошу об этом посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха!». После этого он пришёл к нему и сказал: «О посланник Аллаха! Если человек застал свою жену с другим мужчиной. то следует ли ему убить его, после чего вы убъёте его самого? Или как он должен поступить?». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Аллах ниспослал кораническое откровение о тебе и о твоей женс», после чего он велел им обоим призвать друг на друга проклятие, как это было велено Аллахом в Его писании, и они сделали это. Затем Увеймир сказал: «О посланник Аллаха, если я оставлю ее, то буду обижать ee», - а потом он развелся с ней, и это стало обычаем для тех супругов, которые прокляли друг друга после публичного обвинения в супружеской измене. А затем посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Смотрите, если она родит черного ребенка с черными глазами, большими ягодицами и толстыми ногами, то я буду считать, что Увеймир сказал о ней чистую правду, а если она родит краснокожего ребенка, который будет словно красная ящерица, то я буду считать, что Увеймир оклеветал ее». А потом она родила ребенка, отличавшегося такими чертами, которые посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, назвал доказательством правоты Увеймира, после чего его происхождение связывали только с его матерыю». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.

Передают также, что Ибн Аббас рассказывал; «Однажды Хилал б. Умайя в присутствии Пророка, мир ему и благословение Аллаха, обвинил свою жену в совершении прелюбодеяния с Шариком б. Сахма, и Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Либо представь доказательства, либо готовь свою спину для наказания». Тот сказал: «О посланник Аллаха, неужели после того, как кто-нибудь из нас увидит другого мужчину на своей жене, он должен еще искать доказательства?», Однако Пророк, мир ему и благословение Аллаха, стал повторять: «Либо представь доказательства, либо готовь свою спину для наказания». Тогда Хилал воскликнул: «Клянусь Тем, Кто послал тебя с истиной, я лействительно говорю правду, и Аллах обязательно ниспошлет тебе то, что спасет мою спину от наказания!». Затем Джибрил спустился и передал ему откровение: «А свидетельством каждого из тех, которые обвиняют своих жен...» до слов «...и пятое о том, что гнев Аллаха падет на нее, если он говорит правду» (24:6-9). После этого Пророк, мир ему и благословение Аллаха, удалился, велев привести к нему эту женщину. Хилал привел ее и принес свидетельства. Пророк же, мир ему и благословение Аллаха, говорил: «Поистине, Аллаху известно, что один из вас лжет, но покается ли кто-нибудь из вас?». Затем поднялась его жена и стала приносить свои свидетельства. Когда она дошла до пятого, люди остановили ее, сказав: «Поистине, она действительно навлечет гнев Аллаха!». Тут она запнулась и замолчала, и мы подумали, что она возьмет свои слова обратно, но она воскликнула: «Я не покрою позором свое племя на всю оставшуюся жизны» - и продолжила клясться. Тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Смотрите за ней, и если она родит ребенка с чёрными глазами, большими ягодицами и толстыми ногами, то он - от Шарика б. Сахма». Когда же она и в самом деле родила такого ребенка, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если бы об этом уже не было сказано в писании Аллаха, я бы подверг ее наказанию!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Иби Маджа и другис.

1-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Собираясь в какую-нибудь поездку, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, обычно бросал жребий среди своих жен и брал с собой ту из них, на которую падал выбор. Перед одним из своих походов после ниспослания предписания о ношении покрывала он опять бросил среди нас жребий. Выбор пал на меня, и я поехала с ним в паланкине, в котором меня опускали на землю. Мы двинулись в путь, а по завершении этого похода, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, возвращался обратно, мы остановились недалеко от Медины. Ночью он объявил, что нам следует выступить в путь. После того как был отдан этот приказ, я удалилась от войска и, удовлетворив свою нужду, вернулась обратно. Тут я коснулась рукой груди и обнаружила, что моё ожерелье из оникса порвалось. Тогда

я вернулась назад и стала искать его, что и задержало меня. Между тем сопровождавшие меня люди подощли к моему паданкину, подняди его и погрузили на спину верблюда, на котором я ехала, посчитав, что я нахожусь внутри. В те времена женщины были легкими и худыми и ели мало. Я же была совсем молодой девушкой, и люди, которые поднимали паланкин, не почувствовали разницы в весе. Они погнали его и двинулись в путь, а я нашла свое ожерелье после того, как войско уже ушло, и когда я вернулась в лагерь, там никого не было. Решив, что люди обнаружат мое отсутствие и вернутся за мной, я направилась к тому месту, где находилась прежде. Когда я сидела там, глаза мои стали слипаться, и я заснула. Позали всего войска тогла шел Сафван б. аль-Муаттал ас-Сулами (впоследствии аз-Заквани). Он добрался до того места, где я находилась, лишь к утру. Увидев спящего человека, он подощел ко мне, а ему приходилось видеть меня до предписания носить покрывало. Услышав, как он произносит слова: «Воистину, мы принадлежим Аллаху, и к Нему мы вернемся» (2:156), я проснулась, а он опустил на колени свою верблюдицу и наступил на ее переднюю ногу. Когда я села верхом, он повел верблюдицу, и так мы добрались до войска, остановившегося на полуденный отдых. Вот тогда тот, кому было предназначено погибнуть, погиб. Главным же клеветником оказался Абдуллах б. Убей б. Салул. После этого мы вернулись в Медину, где я проболела целый месяц, а люди стали распространять измышления клеветников. Во время этой болезни мне показалось, что что-то случилось, потому что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, уже не был столь добр ко мне, каким он бывал прежде, когда я болела. Он только приходил, здоровался и спрашивал: «Как она?». Это заставляло меня сомневаться, но я еще ни о чем даже не подозревала. После того как я поправилась, мы с Умм Мистах отправились в аль-Манаси, куда мы ходили по большой нужде только по ночам до тех пор, пока отхожие места не устроили поблизости от наших домов. Так же поступали прежде и арабы, уходившие в пустыню или подальше от своих домов. Итак, мы с Умм Мистах бт. Абу Рухм направились туда. На ней был длинный шерстяной плащ, и она споткнулась об него и воскликнула: «Чтоб ты пропал, Мистах!». Я сказала: «Ты говоришь плохие слова! Как ты можешь ругать человека, участвовавшего в битве при Бадре?!». Она сказала: «Девочка, разве ты не слышала, что они говорят?». Так она рассказала мне о том, что говорили клеветники, и я почувствовала себя еще хуже. Когда я вернулась домой, ко мне пришел посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Поздоровавшись, он спросил: «Как она?» - я же сказала: «Позволь мне пойти к моим родителям», Я хотела удостовериться во всем от них. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, позволил мне сделать это, и тогда я пришла к ним и спросила у матери: «О чем это говорят люди?». Она сказала: «Лоченька, не придавай большого значения этому делу! Клянусь Аллахом, очень редко бывает так, чтобы о красивой женщине, которую любит муж, имеющий и других жен, не говорили много всякого!». Я воскликнула: «Пречист Аллах! Так люди действительно

говорят об этом?!» - и после этого я плакала всю ночь, не смыкая глаз. Наутро посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, увидевший, что откровение задерживается, позвал Али б. Абу Талиба и Усаму б. Зейла. чтобы посоветоваться с ними относительно развода со своей женой. Усама рассказал ему о своей любви к нам и добавил: «Не расставайся со своей женой, о посланник Аллаха, а мы, клянусь Аллахом, слышали о ней только хорошее!». Что же касается Али б. Абу Талиба. то он сказал: «О посланник Аллаха, Аллах не ограничивает тебя, и кроме нее есть много других женщин. Спроси ее служанку, и она скажет тебе правду!». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, позвал к себе Бариру и спросил: «О Барира, замечала ли ты за ней что-нибудь такое, что казалось тебе подозрительным?». Барира сказала: «Нет, клянусь Тем, Кто послал тебя с истиной! Самый большой ее недостаток, за который я могла бы ее упрекнуть, заключается в том, что она еще очень молода и иногда засыпает, оставляя тесто, а потом приходит коза и поедает его». В тот же день посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, поднялся на минбар и попросил поддержать его против Абдуллаха б. Убейя б. Салюля. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто поддержит меня, если я накажу человека, который нанес мне обиду, оклеветав мою жену? Клянусь Аллахом, о моей жене мне известно только хорошее! Кроме того, они говорят дурное и о человеке, которого я знаю только с хорошей стороны и который входил в мой дом только со мной!». Саад б. Муаз поднялся и сказал: «О посланник Аллаха, клянусь Аллахом, я подлержу тебя! Если он из племени аль-Аус, то мы отрубим ему голову, а если он из числа наших братьев из племени аль-Хазрадж, то тебе стоит только приказать нам, и мы сделаем с ним то, что ты прикажешь!». Услышав это, со своего места поднялся вождь хазраджитов Саад б. Убада, прежде всегда поступавший так, как подобает поступать праведному человеку. Побуждаемый желанием поддержать своё племя, он сказал: «Клянусь Аллахом, ты солгал! Ты не убъёщь его и не сможещь сделать этого!». Тут с места поднялся Усейд б. аль-Худайр и сказал: «Клянусь Аллахом, это ты лжешь! Клянусь Аллахом, мы убъем его, а ты - лицемер, защищающий лицемеров!». Это привело в возбуждение ауситов и хазраджитов, которые были уже готовы броситься друг на друга, тогда как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, все еще находился на кафедре. Увидев это, он спустился и продолжал успокаивать их, пока они не замолчали, и он тоже сохранил молчание. Я же проплакала весь день и так и не смогла заснуть, а утром ко мне пришли родители. Всего же я проплакала две ночи и один день, и мне стало казаться, что печень моя разорвется от плача. Пока они сидели у меня, а я плакала, разрешения войти ко мне попросила одна женщина из числа ансаров, которую я позволила войти. Присев, она принялась плакать вместе со мной, и в это время неожиданно вошел посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Он неожиданно сел. хотя не садился возле меня с тех пор, как обо мне стали распространять клевету. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, за целый месяц не

получивший никакого откровения относительно моего дела, произнес слова свидетельства единобожия и сказал: «О Аниа, дошло до меня о тебе то-то и то-то. Если ты невиновна, то Аллах уже скоро оправдает тебя, если же ты согрешила, то попроси у Аллаха прощения и покайся Ему, ибо, поистине, если раб признает свой грех, а потом покается, то Аллах примет его покаяние!». После того как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал это, я перестала плакать: из глаз моих не упало больше ни одной слезинки, и я сказала отцу: «Ответь за меня посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха!». Он сказал: «Клянусь Аллахом, я не знаю, что сказать посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха!». Тогда я сказала матери: «Ответь за меня посланнику Алдаха, мир ему и благословение Аллаха, на то, что он сказал!». Она тоже сказала: «Клянусь Аллахом, я не знаю, что сказать посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха!». Тогда я была еще молода и знала из Корана лишь немногое. Я сказала: «Клянусь Аллахом, я знаю, что вы наслушались того, что говорят люди, это запало вам в душу, и вы приняли это за правду. И если я скажу вам, что невиновна, а Аллах знает, что я действительно невиновна, вы не поверите мне; если же я признаюсь вам в том, что совершила это, а Аллах знает, что на самом деле я невиновна, то вы поверите мне! Клянусь Аллахом, не могу я найти для вас и себя подходящего примера, кроме слов отца Йусуфа, который сказал: «Лучше проявить терпение. Только Аллаха следует просить о помощи против того, что вы рассказали» (12:18). Потом я перебралась на другую сторону своей постели, надеясь на то, что Аллах оправдает меня, однако, клянусь Аллахом, я даже не думала, что относительно меня будет ниспослано откровение. Я считала себя слишком ничтожной для гого, чтобы об этом деле говорилось в Коране. Я лишь надеялась, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, увидит сон, в котором Аллах оправдает меня. И, клянусь Аллахом, он не встал со своего места, и никто из членов моей семьи не покинул дома, а Аллах уже ниспослал ему откровение. Он впал в то тяжелое состояние, в которое обычно впадал, когда капли пота, подобные жемчужинам, сыпались с него градом даже в зимний день. А когда ниспослание откровения посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, закончилось, он улыбнулся, и первыми его словами стали слова: «О Аиша, возблагодари Аллаха, ибо Аллах оправдал тебя!». Моя мать велела мне: «Подойди к посланнику Аллаха. мир ему и благословение Аллаха!» - но я сказала: «Нет, клянусь Аллахом, я не подойду к нему и не стану благодарить никого, кроме Аллаха!». Всевышний Аллах ниспослал аяты: «Те, которые возвели навет на мать правоверных Аишу, являются группой из вас самих...» (24:11). После ниспослания аятов в мое оправдавние Абу Бакр ас-Сыддик, который оказывал помощь Мистаху б. Усасе, ибо тот состоял с ним в родстве, сказал: «Клянусь Аллахом, после того, что Мистах говорил об Аише, я больше никогда ничего ему не дам!». Тогда Всевышний Аллах ниспослал аят: «Пусть обладающие достоинствами и достатком среди вас не клянутся, что не будут помогать родственникам,

беднякам и переселенцам на пути Аллаха. Пусть они простят и будут снисходительны. Разве вы не желаете, чтобы Аллах простип вас? Аллах — Прощающий, Милосердный» (24:22). Тогда Абу Бакр сказал: «Да, клянусь Аллахом, конечно же, я хочу, чтобы Аллах простил меня!». Затем он снова стал помогать Мистаху, как это было раньше. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, расспрацивал обо мне и Зейнаб бт. Джахш, говоря: «О Зейнаб, что тебе известно, что ты видела?». Она отвечала: «О посланник Аллаха, я оберетаю свои уши и глаза. Клянусь Аллахом, мне известно о ней только хорошее!». Она соперничала со мной, но Аллах защитил ее посредством благочестия». Этот халис пересали Ахмал, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.

31-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Жены Пророка, мир ему и благословение Аллаха, отправлялись по большой нужде в аль-Манаси, где была широкая песчаная местность. Умар же часто говорил Пророку, мир ему и благословение Аллаха: «Пусть твои жены покрывают свои головы!», но посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, не приказывал им делать это. Однажды вечером Сауда, жена Пророка, мир ему и благословение Аллаха, вышла из дома по нужде. Она была высокой женщиной, и Умар позвал ее, сказав: «О Сауда, клянусь Аллахом, мы узнали тебя!». Он хотел, чтобы было ниспослано предписание о ношении покрывала. И тогда Аллах ниспослала яят о ношении покрывала. Этот хадис передал аль-Бухари, и в одной из его версий сообщается, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вам было позволено выходить по нужде». Его также передала ла. Мусляма. Муслям и другие.

В другом хадисе, также рассказанном со слов Аиши, сообщается: «Однажды я вместе с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, ела из чаши халву из фиников. Тут мимо нас прошел Умар, и он пригласил его поесть с нами. Когда же мы ели, его палец коснулся моего пальца, и он сказал: «Ох, ох, я коснулся тебя! Если бы о вас было ниспослано предписание, то ничей глаз не видел бы вас». А потом был ниспослан аят о ношении покрывала». Этот хадис передал ат-Табарани, и аль-Хейсами назвал всех его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме Мусы б. Абу Касира, который заслуживал доверия.

32-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Однажды к домам жен Пророка, мир ему и благословение Аллаха, пришли трое людей, которые стали расспращивать о том, как поклоняется Пророк, мир ему и благословение Аллаха. Когда им поведали об этом, они словно сочли это недостаточным для себя и сказали: «Нам далеко до Пророка, мир ему и благословение Аллаха, ведь ему прощены и прошлые, и будущие прегрешения». Один из них сказал: «Что касается меня, то я всегда буду молиться по ночам». Другой сказал: «А я буду постоянно поститься, не делая перерывов». Третий же сказал: «А я буду сторониться женщин и никогда не женюсь». Туг к ним подошел посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «Вы ли говорили то-то и то-то? Клянусь Аллахом, я — самый богобоязненый и самый набожный среди вас,

однако я иногда соблюдаю пост, а иногда не делаю этого, я молюсь и сплю, и я женнось на женщинах, а тот, кто отказывается от моей Сунны, не имеет ко мне отношения». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и другие.

- 33-1) Передают, что Джабир рассказывал: «Абдуллах 6. Убей б. Салул говорил своей рабыне: «Ступай и заработай для нас что-нибудь блудом!». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Не принуждайте своих невольниц к блуду ради обретения тленных благ мирской жизни, если они желают блюсти целомудрие. Если же кто-дибо принудит их к этому, то Аллах после принуждения их будет Прощающим, Милосердным» (24:33). Этот хадис передали Муслим, Абу Давуд, Ибн Джарир и другие.
- 35-1) Ас-Саади писал: «Аллах Свет небес и земли в прямом и переносном смысле этого выражения. Божественная сущность Аллаха есть свет, и покрывало Аллаха также из света. И если бы Аллах приподнял это покрывало, то великоление Его Лика сожгло бы все, что объемлет Его взор. Благодаря свету Аллаха светятся Трон и Престол, солнце и луна. Благодаря Его свету озарились светом райские сады. Переносный смысл обсуждаемого нами откровения также применим в отношении Аллаха. Его писание есть свет, и Его шариат есть свет. Вера и знанис, которые живут в сердцах Божьих посланников и осталыных рабов, также есть свет. Если бы не свет Аллаха, то тьма поглотила бы вселенную, и поэтому везде, где нет света Аллаха, царит беспросветная мгла.

Свет, который указывает творениям путь к Аллаху, подобен нише, в которой находится светильник. Здесь речь идет о свете веры и Корана, который живет в сердцах правоверных. Он подобен нише со светильником, потому что ниша собирает этот свет и не позволяет ему рассеиваться. А светильник настолько чист и прелестен, и свет его настолько ярок, что он подобен жемчужной звезде. Его свет подобен огню, который разжигается от масла плодов оливковых деревьев, потому что это масло пылает самым ярким пламенем. И такое масло можно получить только из плодов оливковых деревьев, которые не тянутся на восток, подобно тем деревьям, которые солнце одаряет своими лучами только в первой половине дня, и не тянутся на запад, подобно деревьям, на которые солнечный свет попадает только во второй половине дня. Именно такие оливковые деревья растут в Шаме. Они наслаждаются солнечным светом в течение всего дня, благодаря чему из созреваемых на них оливок получают самое чистое масло. Оно бывает настолько чистым, что готово светиться даже без соприкосновения с огнем. Если же оно соприкасается с ним, то излучает еще более яркий и прекрасный свет. Свет огня усиливается светом масла, и один свет ложится поверх другого.

В этой притче Аллах поведал о положении правоверных, сердца которых озаряются светом Аллаха. Качества, которые изначально запожены в душах правоверных, подобны чистому маслу. Эти качества чисты и непорочны, и поэтому правоверные готовы к восприятию Божьего учения и выполнению Божьих предписаний. Когда же вера и знание проникают в их души, они озаряются светом веры, подобно тому,

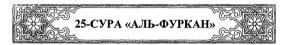
как фитиль светильника возгорается от соприкосновения с огнем. Они не имеют дурных намерений и скверных представлений об Аллахе. И поэтому вера заставляет их излучать чистый и яркий свет, потобный свету жемчужной звезды. В их сердцах соединяются свет непорочного подсознания, свет веры и свет знания — один свет ложится поверх другого. Однако далеко не каждый человек заслуживает того, чтобы его сердце озарялось светом Аллаха, и поэтому Аллах направляет к своему свету только того, кого пожелает. Аллах знает о чистоте и непорочности этих людей и знает, что они способны очиститься и вырасти.

Такие притчи Аллах приводит своим рабам для того, чтобы они размышляли над ними, осознавали их смысл и отличали истину от лжи. Это является проявлением милости и добродетели Аллаха по отношению к Его творениям. Притчи помогают людям познать духовный мир через материальный и открывают перед ними просторы ясного знания. Что же касается Аллаха, то Его знание объемлет все сусцее. Он приводит людям притчи, потому что ведает о сути происходящих явлений и любых подробностях и прекрасно знает, что мудрые притчи приносят людям большую пользу. А это значит, что рабы Аллаха должны размышлять над ними, а не отворачиваться от них и не противиться им. Поистине, Аллах ведает, а они не ведають.

- Передают, что Убей б. Кааб рассказывал: «Когда посланник Аллаха. мир 55-1) ему и благословение Аллаха, и его сподвижники прибыли в Медину, и ансары дали им убежище, все арабы ополчились против них, и поэтому они засыпали и просыпались с оружием. Они говорили: «Интересно, ложивем ли мы до тех дней, когда мы сможем спать спокойно, чувствуя себя в безопасности, не боясь никого, кроме Аллаха». И тогда был ниспослан аят: «Аллах обещал тем из вас, которые уверовали и совершали праведные деяния, что Он непременно сделает их наместниками на земле, подобно тому, как Он сделал наместниками тех, кто был до них. Он непременно одарит их возможностью исповедовать их религию, которую Он одобрил для них, и сменит их страх на безопасность. Они поклоняются Мне и не приобщают сотоварищей ко Мне. Те же, которые после этого откажутся уверовать, являются нечестивцами» (24:55). Под отказом от веры здесь подразумевается неблагодарность за милость». Этот хадис передал аль-Хаким, назвав его цепочку рассказчиков достоверной, с чем согласился и аз-Захаби.
- 59-1) Передают, что Нафи рассказывал со слов Ибн Умара: «В день битвы при Ухуде, когда мне было четырнадцать лет, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, увидел меня, по не разрешил мне участвовать в бою, а во время битвы у рва, когда мне уже исполнилось пятнадцать, он увидел меня и позволил мне сражаться». Нафи сказал: «Когда Умар б. Абд аль-Азиз был халифом, я пришел к нему и рассказал ему этот хадис, а он сказал: «Поистине, это и есть тот возраст, когда ребенок становится взрослым. Потом он написал своим наместникам, чтобы они вменяли выполнение религиозных предписаний в обязанность тем, кому исполнилось пятнадцать лет». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, а его текст

приведен согласно версии аль-Бухари.

61-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Когда мусульмане собирались отправиться в поход вместе с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, они оставляли ключи от своих домов тем, кому доверяли, говоря: «Вы можете есть оттуда все, что пожелаете!». Те же говорили: «Мы не можем есть оттуда, потому что они позволили нам это не от чистой души». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Не будет грехом для слепого, не будет грехом для хромого, не будет грехом для больного и для вас самих, если вы будете есть в ваших домах, или в домах ваших отцов, или в домах ваших матерей, или в домах ваших дядей по отцу, или в домах ваших дядей по отцу, или в домах ваших дядей по матери, или в домах ваших теток по матери, или в тех домах, ключи которых в вашем распоряжении» (24:61). Этот хадис передал аль-Баззар, и аль-Хейсами назвал его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошещих в «ас-Сахих».



Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда Абу Муит подсаживался к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, в Мекке, он никогда не обижал его, потому что был выдержанным, кротким человеком. Когда же к нему подсаживались остальные курейшиты, они обижали его, и поэтому они стали говорить: «Абу Муит отрекся от веры!». В Шаме у Абу Муита был близкий друг. Когда он вернулся из Шама, то спросил у своей жены: «Чем занимается Мухаммал? Он по-прежнему занимается своей деятельностью?». Она ответила: «Он занимается этим еще активнее!», Он спросил: «А чем занимается мой друг Абу Муит?». Она сказала: «Он отрекся от веры». Он всю ночь переживал, а наутро отправился к Абу Муиту. Когда тот поприветствовал его, он не ответил на его приветствие. Абу Муит спросил: «Почему ты не отвечаещь на мое приветствие?». Он сказал: «Как же я стану отвечать на него, если ты отрекся от веры?». Абу Муит спросил: «Это говорят курейшиты?». Он ответил: «Да». Он спросил: «Что же мне сделать, чтобы они успокоились?». Он сказал: «Подойди к нему на собрании, плюнь ему в лицо и обругай его самыми скверными словами, которые только известны тебе». Абу Муит так и сделал, а Пророк, мир ему и благословение Аллаха, вытер слюну со своего лица и сказал: «Если я встречу тебя за пределами мекканских гор, то отрублю тебе голову!». Когда же язычники готовились выступить в поход перед битвой при Бадре, он отказался идти с ними. Его товарищи сказали: «Идем с нами!». Он ответил: «Этот человек обещал, что если встретит меня за пределами мекканских гор, то отрубит мне голову». Они сказали: «У тебя же есть рыжий верблюд, и он не сможет догнать тебя. Если вдруг мы потерпим поражение, то ты сможещь сбежать на нем». Так он отправился в путь вместе с ними. Когда же Аллах сокрушил язычников, его верблюд на ровном месте сбросил его в грязь, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, захватил его в плен в числе семидесяти курейшитов. Абу Муит подошел к нему и спросил: «Из всех людей ты убъешь только меня"». Он ответил: «Да, потому что ты плюнул мне в лицо!». И тогда Аллах ниспослал по поводу Абу Муита аяты: «В тот день беззаконник станет кусать свои руки...» до слов «Воистину, дьявол оставляет человека без поддержки» (25:27-29). Этот хадис передал ас-Суйути в своем толковании «ад-Дур аль-Мансур», назвав цепочку его рассказчиков лостовсрной.

- 32-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Иудеи спросили: «Абу аль-Касим, почему Коран не был ниспослан целиком за один раз, как была ниспослана Мусе Тора?». Тогда и был ниспослан аят: «Неверующие сказали: «Почему Коран не ниспослан ему целиком за один раз?». Мы поступили так, чтобы укрепить им твое сердце, и разъяснили его самым прекрасным образом» (25:32). Этот хадис передал Ибн Абу Хатим. Он же передал слова Ибн Аббаса о том, что об этом его спросили многобожники.
- 68-1) Передают, что Абдуллах б. Масуд рассказывал, что посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросили (или же он сам спросил): «Какой грех перед Аллахом является самым тяжким?». Он ответил: «Приобщение соговарищей к Аллаху, Который сотворил тебя». Его спросили: «А затем какой?». Он ответил: «Убийство ребенка их страха перед тем, что он будет есть вместе с тобой». Его спросили: «А затем какой?». Он сказал: «Совершение прелюбодеяния с женой соседа». И в подтверждение слов посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, был ниспослан аят: «Они не взывают помимо Аллаха к другим богам, не убивают людей вопреки запрету Аллаха, если только они не имеют права на это, и не прелюбодействуют» (25:68). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие.
- Передают, что Саид б. Джубейр рассказывал, что Абд ар-Рахман б. Абзи 70-1) попросил меня спросить Ибн Аббаса о смысле двух аятов: «Не убивайте душу, которую Аллах запретил убивать, если только у вас нет на это права» (6:151, 17:33) и «Если же кто-либо убъет верующего преднамеренно, то возмездием ему будет Геенна, в которой он пребудет вечно» (4:93). Когда же я спросил о них Ибн Аббаса, он сказал: «Когда был ниспослан аят из суры «аль-Фуркан» (25:68), мекканские язычники сказали: «Мы убивали тех, кого Аллах запретил убивать, и взывали наряду с Аллахом к другим богам, и занимались распутством». И тогда Аллах ниспослал аят: «Это не относится к тем, которые раскаялись...» (25:70). Что же касается аята из суры «ан-Ниса», то он относится к человеку, который совершил убийство, уже зная об исламе и его законах. В наказание за это он будет вечно пребывать в Геенне». Затем я рассказал об этом Муджахиду, и тот сказал: «Это не относится к тем, которые пожалели о содеянном». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и Ибн Джарир.

72-1) Передают, что Абу Бакра рассказывал: «Однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, спросил: «Не сообщить ли вам о самых тяжких из грехов?». Мы сказали: «Конечно, о посланник Аллаха!». Тогда он сказал: «Это – приобщение сотоварищей к Аллаху, непочтительность по отношению к родителям». Говоря это, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, лежал, опершись на руку, а потом он сел и сказал: «Поистине, это – лживое слово и лживое свидетельство! Это – лживое слово и лживое свидетельство». И он продолжал повторять это, пока я не подумал: «Он никогда не смолкнет!». Этот хадис передали Ахмал, аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.



- 87-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В День воскресения Ибрахим встретит своего отца Азара, лицо которого покроется пылью и почернеет, и скажет ему: «Разве я не говорил тебе, чтобы ты не ослушался меня"». Его отец скажет: «Сегодня я не стану ослушаться тебя!». Тогда Ибрахим скажет: «Господи! Ты пообещал мне не позорить меня в тот День, когда они будут воскрешены, но что может быть позорнее удаления моего отца?!». Тогда Всевышний Аллах скажет: «Воистину, Я сделал Рай запретным для неверующих!». Потом ему будет сказано: «О Ибрахим, что это у тебя под ногами?». Он взглянет под ноги и увидит запачканную кровью гиену, которую схватят за ноги и бросят в Ад». Этот хадис передал аль-Бухари.
- 214-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что, когда посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, были ниспосланы слова: «Предостереги своих ближайших родственников!» (26:214), он сказал: «О курейшиты! Покупайте свои души, потому что я никак не смогу спасти вас от Аллаха! О сыновья Абд Манафа, я никак не смогу спасти вас от Аллаха! О Сафийя, тетя посланника Аллаха, я никак не смогу спасти вас от Аллаха! О Фатима, дочь Мухаммада, проси из моего имущества, что пожелаешь, но я никак не смогу спасти вас от Аллаха!». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим. Его также передали Ахмад, ан-Насаи, ад-Дарими и другие.



82-1) Передают, что Абу Умама рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Когда выйдет животное, оно будет клеймить носы людей, после чего они рассеются среди вас. И будет мужчина, который купит верблюда, а когда его спросят: «У кого ты

купил его?», он скажет: «У одного из тех, чей нос заклеймен». Этот хадис передал Ахмад, и аль-Хейсами назвал его цепочку рассказчиков лостоверной.



- 51-1) Передают, что Йахья б. Джада рассказывал, что аят «Мы довели до них Слово, чтобы они могли помянуть назидание» (28:51) был ниспослан о десятерых, одним из которых был он сам. Этот хадис передали Ибн Джарир и ат-Табарани, а аль-Хейсами сказал: «Ат-Табарани передал его через две цепочки рассказчиков, одна из которых целостна, причем ее рассказчики заслуживают доверия, а другая оборванна».
- 56-1) Ас-Саади сказал: «Всевышний поведал Своему посланнику, мир ему и благословение Аллаха, что тот не способен наставить на прямой путь даже самого любимого человека, и тем более перед этим бессильны все остальные люди. Ни одно творение не способно заставить человека уверовать, потому что это является исключительным правом Всевышнего Аллаха. Одних людей Аллах наставляет на прямой путь, потому что знает, что они достойны этой великой чести. Если же человек не достоин этого, то Всевышний Аллах оставляет его блуждать во мраке заблуждения.

Здесь уместно вспомнить о другом кораническом откровении, в котором говорится: «Воистину, ты указываешь на прямой путь» (42:52). В этом откровении имеется в виду то, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, указывал человечеству путь к спасению и разъяснял, как нужно следовать прямым путем. Он вдохновлял людей на совершение благих дел и всеми силами помогал людям встать на прямой путь. Однако он был бессилен вселить в их сердца веру и превратить их в мусульман.

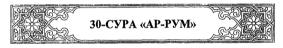
Если бы он был способен на такое, то в первую очередь вселил бы веру в душу своего родного дяди Абу Талиба, который сделал ему много хорошего и оказывал ему всестороннюю поддержку. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, непрестанно призывал его обратиться в ислам, и его искренние наставления были намного дороже того доброго отношения, которое Абу Талиб проявил по отношению к своему племяннику. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сделал все возможное, но только Всевышний Аллах способен наставить человека на прямой путь».

2) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Когда дядя посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, находился при смерти, он сказал ему: «Скажи: «Нет божества, кроме Аллаха», и благодаря этим словам я смогу свидетельствовать в твою пользу перед Аллахом». Но тот отказался, и тогда Аллах ниспослал аят: «Воистину, ты не сможешь наставить на прямой путь тех, кого возлюбил» (28:56). Этот хадис передал Муслим, и в одной из его версий сообщается, что он сказал: «Если бы курейшиты не стали позорить меня, говоря: «Он поступил так из страха!», то я обрадовал бы тебя этими словами», после чего и был ниспослан этот аят. Его также передали Ахмад, ат-Тирмизи, Ибн Джарир и другие.



8-1) Передают, что Саад б. Абу Ваккас рассказывал: «Обо мне было ниспослано несколько коранических аятов. Однажды моя мать поклялась, что не будет разговаривать со мной, не будет есть и пить, пока я не отрекусь от своей религии. Она сказала: «Ты же говоришь, что Аллах заповедал тебе хорошо относиться к родителям. Вот я – твоя мать. и я приказываю тебе сделать это!». Она голодала три дня, после чего потеряла сознание. Мой брат Аммара напоил ее водой, и она принялась проклинать меня. Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Мы заповедали человеку быть добрым к родителям. А если они станут сражаться с тобой, чтобы ты приобщал ко мне сотоварищей, о которых ты ничего не знаешь, то не повинуйся им» (29:8). В Коране по этому поводу также сказано: «...но сопровождай их в этом мире подоброму...» (31:15). В другой раз это произошло, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, захватил богатые трофеи. Среди них я увидел меч и взял его. Придя к Посланнику, мир ему и благословение Аллаха, я сказал: «Дай мне этот меч в придачу, ведь ты же знаешь меня». Он сказал: «Положи его тула, откула взял!». Я вернулся и уже хотел бросить его к остальным трофеям, как вдруг стал укорять себя внутри, и тогда я вернулся к нему и сказал: «Дай мне его!». Тогда он ответил мне строгим голосом: «Положи его туда, откуда взял!». И тогла Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Они спращивают тебя о трофеях...» (8:1). В третий раз это произошло, когда я заболел и послад за Пророком, мир ему и благословение Аллаха. Он пришел ко мне, и я сказал: «Позволь мне распорядиться моим богатством, как я того хочу». Он не позволил мне сделать это, и тогда я сказал: «Хотя бы половиной его». Он опять не позволил мне сделать этого, и тогда я сказал: «Хотя бы третью его». Он промолчал, и с тех пор нам было позволено составлять завещание относительно трети имущества. В другой раз я это произошло после того, как я прошел мимо группы ансаров и мухаджиров, которые сидели в саду. Они пригласили меня и сказали: «Иди сюда, поещь с нами и выпей вина!». Это было еще до того, как вино было запрещено. Когда я вошел в сад, у них была жареная верблюжья голова и бурдюк с вином. Я поел и выпил с ними, а затем стал говорить о мухаджирах и ансарах. Я сказал: «Мухаджиры лучше ансаров». Тут один из сидящих схватил меня за бороду и ударил в лицо, и у меня из носа потекла кровь. Затем я пришел к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и рассказал ему о случившемся. После этого Великий и Могучий Аллах ниспослал по поводу меня предписание о вине: «О те, которые уверовали! Воистину, опьяняющие напитки, азартные игры, каменные жертвенники (или идолы) и гадальные стрелы являются скверной из деяний дьявола» (5:90). Этот хадис передали Ахмад, Муслим и ат-Тирмизи, а его текст приведен согласно версии Муслима.

- 10-1) См. комм. Сура 16:110-1.
- 51-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не было ни одного из пророков, которому не было бы даровано из знамений то, благодаря чему люди начинали верить в него. Что же касается меня, то мне были дарованы откровения, которые ниспослал мне Аллах, и я надеюсь, что в День воскресения у меня окажется больше последователей, чем у любого из них». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.



Передают, что Масрук рассказывал: «Один человек, беседовавший с 3-1) пюльми из племени Кинла, сказал: «В Лень воскресения появится дым, который лишит лицемеров слуха и зрения, что же касается верующих, то у них от него будет только что-то вроде насморка». Мы испугались, а потом я пришел к Ибн Масуду, который лежал, опершись на руку, и рассказал ему об этом. Он разгневался, сел и сказал: «Кто знает, пусть говорит, а кто не знает, пусть скажет: «Аллаху это ведомо лучше!». Поистине, умение говорить эти слова тоже является частью знания! Великий и Могучий Аллах сказал Своему пророку, мир ему и благословение Аллаха: «Скажи: «Я не прошу у вас за это никакого вознаграждения и не обременяю себя измышлениями» (38:86). Но курейшиты не спешили принимать ислам, и Пророк, мир ему и благословение Аллаха, призвал на них проклятие, обратившись к Аллаху со словами: «О Боже, помоги мне в борьбе с ними и пошли им семь (голодных - К.Э.) лет, подобных семи годам Йусуфа!». И тогда наступила такая засуха, что они стали умирать и питаться падалью и костями, а люди видели между небом и землей что-то вроде дыма. Тогда Абу Суфьян пришел к нему и сказал: «О Мухаммад, ты пришел к нам с велением поддерживать родственные связи, а теперь твои соплеменники гибнут, помолись же Аллаху о помощи!». Затем Ибн Масуд прочел аяты: «Подожди же того дня, когда небо принесет ясный дым» до слов «Мы избавим вас от страданий ненадолго, но ведь вы вернетесь к неверию» (44:12-15). Разве ж можно будет избавиться от страданий в День воскресения, чтобы потом вернуться к неверию? Всевышний сказал об этом: «В тот день, когда Мы схватим вас величайшей Хваткой, Мы будем мстить» (44:16), и это свершилось при Бадре. Аллах также сказал: «Вы сочли это ложью, и скоро оно (наказание) станет неотступным» (25:77), и это тоже свершилось при Бадре. Аллах также сказал: «Алиф. Лям. Мим. Повержены римляне в самой низкой (или ближайшей) земле. Но после своего поражения они одержат верх» (30:1-3). С византийцами тоже все так и было». Этот хадис передали аль-Бухари и ат-Тирмизи, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

30-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Каждый младенец рождается с врожденной приверженностью (к единобожию – К. Э.), а его родители делают из него иудея, христианина или огнепоклонника. Ведь и животные появляются на свет цельми и невредимыми: разве ты видишь среди них кого-нибудь с отрезанным ухом?!». Затем Абу Хурейра прочел аят: «Обрати свой лик к религии, исповедуя единобожие. Таково врожденное качество, с которым Аллах сотворил людей. Творение Аллаха не подлежит изменению. Такова правая вера...» (30:30). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим. В версии ат-Тирмизи, ан-Насаи, Абу Давуда также сообщается, что его спросили: «А что будет с теми, кто погибнет в детском возрасте?». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Аллаху лучше знать, как они стали бы поступать».



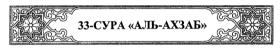
13-1) Передают, что Абдуллах б. Масуд рассказывал: «Когда был ниспослан аят: «Те, которые уверовали и не облекли свою веру в несправедливость, пребывают в безопасности, и они следуют прямым путем» (6:82), сподвижники посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказали: «А кто из нас не поступает несправедливо по отношению к самому себе?». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «...ибо многобожие является великой несправедливостью» (31:13). Этот хадис передали аль-Бухари и ат-Тайалиси.



16-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что аят «Они отрывают свои бока от постелей...» (32:16) был ниспослан по поводу ожидания вечернего намаза. Этот хадис передали ат-Тирмизи и Ибн Джарир, причем ат-Тирмизи назвал его хорошим и достоверным, а Ибн Касир назвал его цепочку рассказчиков хорошей.

Передают со слов Аиши, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, после совершения двух дополнительных ракатов на заре ложился на правый бок. Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие. Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Когда кто-нибудь из вас совершит два дополнительных раката до рассветного намаза, то пусть ляжет на правый бок». Этот хадис передали Ахмад, ат-Тирмизи и Абу Давуд, причем ат-Тирмизи назвал его достоверным.

17-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Аллах сказал: «Для праведных рабов Моих Я приготовил то, чего не видывал взор, чего не слышали уши и о чем даже не помышляла человеческая душа. Если хотите, то прочтите: «Ни один человек не знает, какие услады для глаз сокрыты для них в воздаяние за то, что они совершали» (32:17)». Этот хадис передали Ахмал, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.



5-1) Передают, что Васила б. аль-Аска рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, величайшей клеветой является объявление человеком себя сыном не своего отца, заявление о том, что он видел во сне то, чего на самом деле не видел, и приписывание посланнику Аллаха того, чего он не говорил». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

Передают, что Абу Зарр рассказывал: «Каждый, кто называет себя сыном не своего отца, зная его, обязательно совершает неверие, и каждый, кто причисляет себя к народу, к которому он не принадлежит, пусть займет свое место в Аду». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Ибн Маджа и другие, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

- 2) Передают, что Абдуллах б. Умар рассказывал: «Мы звали Зейда б. Харису, вольноотпущенника посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, Зейдом б. Мухаммадом, пока не был ниспослан аят: «Зовите их (приемных детей) по именам их отцов. Это более справедливо перед Аллахом» (33:5)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и другие.
- 3) Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, Всевышний Аллах простил моим последователям ошибки, забывчивость и все, к чему они были принуждены вопреки собственной воле». Этот хадис передали Ибн Маджа и аль-Хаким, и аль-Албани назвал его достоверным в книгах «Ирва аль-Галиль» и «Сахих Ибн Маджа».
- 6-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Нет такого верующего, к которому я не был бы ближе всего как в этом мире, так и в Последней жизни. Если хотите, то прочтите: «Пророк ближе к верующим, чем они сами...» (33:6) И если

кто-либо из верующих умрет, оставив после себя имущество, то пусть его унаследуют родственники по отцовской линии, а если он умрет, оставив после себя долг или нуждающихся детей, то пусть они придут ко мне, ибо я — их опскун». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, а его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

- Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Однажды мой дядя, Анас б. ан-Надр, не принимавший участия в битве при Бадре, сказал: «О посланник Аллаха, я не участвовал в твоем первом сражении с язычниками, но если когда-нибудь Аллах даст мне возможность сразиться с ними, то Он увидит, что я сделаю!». Когда же в битве при Ухуле мусульмане потерпели поражение, он воскликнул: «О Боже, я приношу Тебе извинения за то, что сделали эти, и прошу Тебя засвидетельствовать мою непричастность к тому, что совершили те!». Он имел в виду своих товарищей и многобожников. Затем он двинулся вперед и столкнулся с Саадом б. Муазом. Он сказал: «О Саад б. Муаз! Я стремлюсь к Раю! Клянусь Господом ан-Надра, я ощущаю его благоухание со стороны Ухуда!». После этого уже Саад сказал: «О посланник Аллаха, я не смог сделать того, что сделал он!». Найдя его убитым и обезображенным язычниками, мы насчитали на его теле восемьлесят с лишним ран от мечей, копий и стрел, и никто не смог опознать его, кроме его сестры, узнавшей его по пальцам рук!». И мы считали, что аят «Среди верующих есть мужи, которые верны завету, который они заключили с Аллахом...» (33:23) был ниспослан о нем и о подобных ему». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари. Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие, и его текст приведен согласно версии аль-
 - 2) Передают, что Зейд б. Сабит рассказывал: «Переписывая листы Корана в отдельные экземпляры, я потерял один аят из суры «аль-Ахзаб», который я часто слышал от посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и смог найти его только у Хузеймы б. Сабита аль-Ансари, свидетельство которого посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, приравнял к свидетельству двух мужчин. В этом аяте говорилось: «Среди верующих есть люди, которые верны тому, что они обещали Аллаху...» (33:23).
- 25-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал: «Во время битвы у рва язычники не позволили нам совершить полуденный намаз, пока не закатилось солнце. Это произошло до того, как Аллах ниспослал аят: «Аллах избавил верующих от сражения» (33:25). Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, приказал Билялю объявить о полуденном намазе, после чего он совершил его так же, как совершал его, когда делал это вовремя. Затем было объявлено о послеполуденном намазе, и он совершил его так же, как совершал его, когда делал это вовремя. Затем возвестили призыв к закатному намазу, и он совершил его так же, как обычно». Этот хадис передали ан-Насаи и Ибн Джарир, и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».

Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Я всегда хотел спросить Умара о тех двух женах Пророка, мир ему и благословение Аллаха, к которым были обращены слова Аллаха: «Если вы обе покаетесь перед Аллахом, то ведь ваши сердца уже уклонились в сторону» (66:4). Однажды во время хаджа он отошел в сторону, и я отошел вместе с ним, неся с собой небольшой мех. Он справил нужду, а затем вернулся, и я полил ему на руки воду из меха, и он совершил омовение. Затем я сказал: «О повелитель правоверных, кто были теми двумя женами Пророка, мир ему и благословение Аллаха, которым Великий и Могучий Аллах сказал: «Если вы обе покаетесь перед Аллахом, то ведь ваши сердца уже уклонились в сторону» (66:4). Он сказал: «Я удивляюсь тебе, Ибн Аббас! Это же были Аиша и Хафса». Затем он начал свой рассказ и сказал: «Был у меня сосед из числа ансаров. Он принадлежал к роду Бану Умейя б. Зейд, который проживал в верхней части Медины. Мы с ним поочередно спускались к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, сменяя друг лруга через день. Когда была моя очередь, я приносил ему вести обо всем, что произошло за день, обо всех приказах и прочих событиях. Когда наступала его очередь, он делал то же самое. Мы, курейшиты, держали верхушку над нашими женами. Когда же мы перебрались к ансарам, то оказалось, что их жены держат над ними верхушку. Постепенно наши женщины стали перенимать поведение женщин ансаров. Однажды я прикрикнул на свою жену, и она стала пререкаться со мной. Мне не понравилось это, на что она сказала: «Почему тебе не нравится то, что я пререкаюсь с тобой? Клянусь Аллахом, жены Пророка, мир ему и благословение Аллаха, пререкаются с ним и могут спорить с ним с утра до вечера». Тут я испугался и сказал: «Ту, которая поступает так, ожидает большое разочарование». Затем я обернулся в одежду и отправился к Хафсе. Я спросил: «Хафса, неужели кто-либо из вас смеет спорить посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, с утра до вечера?». Она ответила: «Да». Я сказал: «Она будет разочарована и окажется в убытке. Неужели ты не боишься того, что Аллах разгневается на тебя из-за гнева Его посланника, мир ему и благословение Аллаха, и что ты погибнешь?! Не обращайся к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, с частыми просьбами, не спорь с ним, не избегай его, и если тебе что-нибудь хочется, то попроси об этом меня. И пусть тебя не обольщает то, что твоя соседка (он имел в виду Аишу) красивее тебя, и что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, любит ее сильнее, чем тебя». В то время мы часто поговаривали о том, что Гассаниды подковывают своих лошадей и верблюдов, чтобы напасть на нас. Однажды мой сосед, как обычно, отправился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, а вечером, вернувшись, сильно постучал в мою дверь. Он спросил: «Он спит?». Я испугался и вышел к нему, и он сказал: «Произошло нечто ужасное!». Я спросил: «Что же это? Гассаниды напали на нас?». Он ответил: «Нет, еще хуже! Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, развелся со своими женами». Я сказал: «Вот Хафса и потерпела разочарование и оказалась в убытке. Я предполагал, что такое может вскоре произойти». Я обернулся в одежду, совершил рассветный намаз

вместе с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, после чего он поднялся к себе в верхнюю комнату и уединился там. Я же вошел к Хафсе и увидел, что она плачет. Я спросил: «Почему ты плачешь? Разве я не предостерегал тебя? Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, развелся с вами?». «Я не знаю, он у себя в верхней комнате», ответила она. Я вышел и пришел к кафедре, вокруг которой сидело с десяток человек, некоторые из которых плакали. Я посидел с ними недолго, но не выдержал и отправился в верхнюю комнату, в которой находился Пророк, мир ему и благословение Аллаха. Я велел чернокожему слуге попросить для меня разрешение войти, и он вошел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и сказал ему о моем приходе. Выйдя ко мне, он сказал: «Я оповестил его о тебе, но он промолчал». Тогла я ушел и снова сел рядом с теми, кто был возле кафедры. Затем я снова не выдержал, подощел к слуге и велел ему попросить для меня разрешение войти, но он сказал мне то же самое, и я снова сел вместе с теми, кто был возле кафедры. Спустя некоторое время я снова не выдержал, подошел к слуге и велел ему попросить для меня разрешение войти. Он опять сказал мне то же самое, когда же я собрался уходить, слуга позвал меня и сказал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, разрешил тебе войти». Когда я вошел к нему, он лежал на свитой циновке без матраца, упершись рукой в подушку, набитую пальмовыми волокнами, а циновка уже успела оставить след на его боку. Я поприветствовал его миром, а затем спросил его: «О посланник Аллаха, развелся ли ты со своими женами?». Он поднял взгляд, посмотрел на меня и ответил: «Нет». Я продолжал стоять, осматриваясь, и сказал: «О посланник Аллаха, вспомни, мы, курейшиты, держали верхушку над нашими женами, когда же мы приехали сюда, то увилели, что их женшины держат верхушку над мужьями». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, улыбнулся, а затем я сказал: «О посланник Аллаха, если бы ты только видел, как я вощел к Хафсе и сказал ей: «Пусть тебя не обольшает то, что твоя соседка (он имел в виду Аишу) красивее тебя, и что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, любит ее сильнее, чем тебя». Он улыбнулся еще раз, и я, увидев, что он улыбается, присел. Тут я поднял взор и осмотрел его комнату. Клянусь Аллахом, я не увидел там ничего, что могло бы остановить на себе взор, кроме трех кусков необработанной кожи. Я сказал: «Попроси Аллаха налелить благами твою общину! Воистину, персы и византийцы живут в роскоши и пользуются мирскими благами, хотя и не поклоняются Аллаху». Он лежал, опершись на руку, и сказал: «Неужели ты испытываещь сомнения. Ибн аль-Хаттаб! Эти люди получают свои блага в этой ближней жизни», Я сказал: «О посланник Аллаха, попроси для меня прощения». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, уединился из-за того, что Хафса рассказала Аише одну историю, которой он поделился с ней. Он был настолько разгневан на них, что даже сказал: «Я не войду ни к одной из них в течение месяца», и Аллах упрекнул его за это. По истечение двалцати девяти дней он первым лелом вошел к Аише. Она сказала: «Ты поклялся, что не войдешь к нам в течение месяца, а сегодня прошло всего двадцать девять дней. Я считаю эти дни». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Месяц был из двадцати девяти дней». Тот месяц действительно состоял из лвалияти девяти дней. Аиша рассказывала: «Потом был ниспослан аят о предоставлении выбора, и он вошел ко мне первой. Затем он сказал: «Я сделаю тебе предложение, и ты не должна торопиться, пока не посоветуещься со своими родителями». Она сказала: «Я точно знаю, что мои родители не велят мне разойтись с тобой». Он сказал: «Аллах изрек: «О Пророк! Скажи своим женам: «Если вы желаете мирской жизни и ее украшений, то придите, и я наделю вас благами и отпущу красиво. Но если вы желаете Аллаха, Его Посланника и Последнюю жизнь, то Аллах приготовил творящим добро среди вас великую награду» (33:28-29). Она же сказала: «Неужели я стану советоваться с родителями по этому поводу? Воистину, я желаю Аллаха, Его посланника и Последнюю жизнь». Затем он предложил сделать свой выбор остальным женам, и все они сказали то же, что и Аиша». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.

Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал: «Однажды Абу Бакр пришел, чтобы попросить разрешения войти к посланнику Аллаха. мир ему и благословение Аллаха, и увидел, что у его двери сидели люди, которым не было позволено войти к нему. Но Абу Бакру разрешили войти, и он вошел. Затем пришел Умар и тоже попросил разрешения войти, после чего ему тоже позволили войти. Войдя туда, он увидел, что жены Пророка, мир ему и благословение Аллаха, сидели вокруг него, а он был грустен и молчал. Он решил сказать что-либо, чтобы рассмещить Пророка, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «О посланник Аллаха, если бы непокорная жена попросила у меня денег, то я ударил бы ее по шее». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. засмеялся и сказал: «Как видишь, они собрались вокруг меня и просят у меня денег». Тут Абу Бакр подошел к Аише и ударил ее по шее, а Умар подошел к Хафсе и сделал то же самое. Они сказали: «Неужели вы просите у посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, того, чего у него нет». Они ответили: «Клянемся Аллахом, мы никогда не просим у него того, чего у него нет». Затем он не вступал в близость с ними в течение целого месяца или двадцати девяти дней, после чего ему были ниспосланы аяты: «О Пророк! Скажи своим женам» до слов «...Аллах приготовил творящим добро среди вас великую награду» (33:28-29). Тогда он начал с Аиши и сказал: «О Аиша, я хочу сделать тебе предложение и хочу, чтобы ты не торопилась с ответом, пока не посоветуещься с родителями». Она спросила: «Что же это за предложение, о посланник Аллаха?». Он прочел ей аят, и она сказала: «Неужели я стану советоваться с родителями по поводу тебя? Нет, я выбираю Аллаха, Его посланника и Последнюю жизнь, и я прошу тебя не говорить об этом никому из твоих жен». Он же ответил: «Кто бы из них ни спросил меня. я обязательно скажу, что Аллах не послал меня для того, чтобы я был излишне требователен и выискивал чужие ощибки. Он послал меня. чтобы я обучал и облегчал». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.

33-1) Передают, что Йазид б. Хайян рассказывал: «Однажды я вместе с

Хусайном б. Саброй и Умаром б. Муслимом отправился к Зейлу б Аркаму. Когда мы присели рялом с ним. Хусайн сказал ему: «О Зейл за свою жизнь ты увидел много благого! Ты видел посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, слышал его рассказы и участвовал вместе с ним в походах. Расскажи же нам, Зейд, что ты слышал от посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха!». Он сказал: «О племянник. клянусь Аллахом, я постарел, и уже приблизился мой срок, и я позабыл часть того, что помнил со слов посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Возьмите же то, что я уже рассказал вам, и не обременяйте меня сверх этого». Затем он сказал: «Однажды у колодцев в местечке Хум, что между Меккой и Мединой, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, обратился к людям с проповелью. Он воздал хвалу Аллаху и восславил Его, а затем сказал: «Итак, люди, слушайте! Я - всего лишь человек. Скоро уже явится посланен госпола моего, и я отвечу на его призыв. Вам же я оставляю две весомые веши. Первое – это писание Аллаха, в котором заключено верное руководство и свет. Хватайтесь же за писание Аллаха и держитесь его». Он призвал руководствоваться писанием Аллаха и вдохновил людей на это, а затем сказал: «А еще - это обитатели моего дома, и посему относитесь к ним. помня об Аллахе! Относитесь к ним, помня об Аллахе! Относитесь к ним, помня об Аллахе!». Хусайн спросил его: «А кто относится к обитателям его дома, Зейд? Разве это - не его жены?». Он сказал: «Конечно, его жены относятся к обитателям его дома, но обитателями его дома считаются те, кому запрещается принимать пожертвования после него». Он спросил: «Кто же это?», Зейд сказал: «Это - семья Али. семья Акиля, семья Джафара и семья Аббаса». Он спросил: «Им всем запрещается принимать пожертвования?». Он ответил: «Да». Этот хадис передали Ахмал и Муслим.

- 35-1) Передают, что Умм Аммара аль-Ансарийя рассказывала, что она пришла к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и сказала: «Я вижу, что все только для мужчин, а о женщинах вообще нет никакого упоминания», и тогда был ниспослан аят: «Воистину, для мусульман и мусульманок, верующих мужчин и верующих женщин...» (33:35). Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим и малоизвестным. Похожий хадис также передал аль-Хаким со слов Умм Саламы, назвав его достоверным согласно требованиям аль-Бухари и Муслима, с чем согласился и аз-Захаби. Похожий хадис также передал ат-Табарани со слов Ибн Аббаса, и аль-Хейсами назвал его цепочку рассказчиков слабой, однако все они усиливают друг друга.
- 37-1) Передают со слов Анаса б. Малика, что аят «Ты скрыл в своей душе то, что Аллах сделает явным» (33:37) был ниспослан по поводу Зейнаб бт. Джахш и Зейда б. Харисы. Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, атТирмизи и другие.

С его же слов передают, что аят «Когда же Зейд удовлетворил с ней свое желание (вступил с ней в половую близость или развелся с ней), Мыженили тебя на ней» (33:37) был ниспослан о Зейнаб бт. Джахш. Он рассказывал, что она гордилась этим перед остальными женами

Пророка, мир ему и благословение Аллаха, говоря: «Вас выдали замуж ваши родственники, а меня выдал замуж Сам Аллах с высоты семи небес». Этот хадис передал Ибн Саад, и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».

Передают также, что Анас б. Малик рассказывал: «Когда для Зейнаб бт. Джахш завершился положенный для развода срок, посланник Аллаха. мир ему и благословение Аллаха, сказал Зейду б. Харисе: «Нет у меня более належного и доверенного человека, чем ты. Ступай к Зейнаб и посватай ее для меня». Зейд отправился к ней, и когда он пришел, она закващивала тесто. Он рассказывал: «Когда я увидел ее, то испытал к ней большое уважение. Я не смог даже взглянуть на нее, после того как узнал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, решил посвататься к ней». Тогда я повернулся к ней спиной и сказал: «Возрадуйся, Зейнаб! Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сватается к тебе». Она сказала: «Я ничего не стану делать, пока не будет повеления моего Господа». Затем она отправила к месту своего моления, после чего было ниспослано кораническое откровение: «Когда же Зейл удовлетворил с ней свое желание (вступил с ней в половую близость или развелся с ней). Мы женили тебя на ней» (33:37). Этот халис передали Ахмал и Муслим.

- 40-1) Передают со слов Джабира б. Абдуллаха, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Я и предыдущие пророки подобны прекрасному и великолепному зданию, в одном из углов которого не хватает кирпича. Люди обходят вокруг него и, удивляясь, восклицают: «Вот если бы этот кирпич лежал на своем месте!». Я и есть этот кирпич. Я последний из посланников». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.
- 51-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Я всегда ревновала к тем женщинам, которые предлагали себя в дар посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и говорила: «Разве женщина может дарить себя?». Когда же Всевышний Аллах ниспослал аят: «Ты можешь по своему желанию отложить посещение любой из них (жен Пророка), и удержать возле себя ту, которую пожелаешь. Если же ты пожелаешь ту, которую ты прежде отстранил, то это не будет для тебя грехом» (33:51), я сказала: «Я вижу, что твой Господь сразу же выполняет любые твои желания!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Ибн Джарир и другие.

Передают, что Аиша рассказывала: «После ниспослания аята: «Ты можещь по своему желанию отложить посещение любой из них (жен Пророка), и удержать возле себя ту, которую пожелаешь. Если же ты пожелаешь ту, которую ты прежде отстранил, то это не будет для тебя грехом» (33:51), посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, если он хотел пойти вместо одной жены к другой, обычно спрашивал разрешения у той из жен, очередь которой приходилась на этот день». Ес просили: «А что ты говорила в таких случаях?». Она сказала: «Я говорила: «Если бы это зависело от меня, то я не уступила бы тебя никому другому». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу

Давуд и другие.

- Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Когда посланник Аллаха. мир ему и благословение Аллаха, начал супружескую жизнь с Зейнаб бт. Джахш, он устроил свалебный пир и лосыта накормил собравшихся хлебом и мясом. На утро после первой брачной ночи он, как обычно, остальных матерей правоверных поприветствовал их и помолился за них. Они тоже приветствовали его и молились за него. Когда же он вернулся домой, то увидел там двух мужчин, которые беседовали друг с другом. Увидев их, он ущел из дома. и как только они заметили это, они тотчас в спешке покинули дом. Я не знаю, я был первым, кто сообщил об этом Пророку, мир ему и благословение Аллаха, или кто-то другой. Вернувшись, он вошел в дом и опустил занавес, отгородившись от меня. И тогда ему был ниспослан аят о завесе: «О те, которые уверовали! Не входите в дома Пророка, если только вас не пригласят на трапезу, но не дожидайтесь ее приготовления (не приходите заранее). Если же вас пригласят, то входите, а когда поедите, то расходитесь и не усаживайтесь для разговоров. Этим вы причиняете неудобство Пророку. Он стыдится вас, но Аллах не стыдится истины. Если вы просите у них (жен Пророка) какую-либо утварь, то просите у них через завесу. Так будет чище для ваших сердец и их сердец» (33:53). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.
- 55-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Однажды после ниспослания веления о покрывале Афлах, брат Абу аль-Куейса, попросил разрешения войти ко мне. Я сказала: «Клянусь Аллахом, я не позволю ему войти, пока не спрошу разрешения у Пророка, мир ему и благословение Аллаха, поскольку вскормил меня не брат Абу аль-Куейса, а его жена». И когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, зашел ко мне, я сказала ему: «О посланник Аллаха, Афлах, брат Абу аль-Куейса, попросил разрешения войти ко мне, но я отказалась впустить его, пока не получу разрешения у тебя». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Что помешало тебе разрешить ему войти, он же - твой дядя?!». Я сказала; «О посланник Аллаха, но ведь вскормил меня не этот человек, а жена Абу аль-Куейса!». Тогда он сказал: «Позволь же ему войти, ведь он - твой дядя, да покроется пылью твоя десница!». Урва, один из рассказчиков хадиса, сказал: «Поэтому Аиша говорила, что все запреты, связанные с кровным родством, также распространяются на молочное родство». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и ан-Насаи.
- 56-1) Сообщается, что Кааб б. Уджра рассказывал: «Однажды мы спросили: «О посланник Аллаха, мы уже знаем, как приветствовать тебя, но как нам молиться за ваше благословение, обитатели дома?». Он сказал: «Говорите: «О Боже, благослови Мухаммада и семейство Мухаммада, как благословил Ты Ибрахима и семейство Ибрахима, поистине, Ты Достохвальный, Славный! О Боже, приумножь благо Мухаммада и семейства Мухаммада, как приумножил Ты благо Ибрахиму и семейству Ибрахима, поистине, Ты Достохвальный, Славный!». Этот хадис

передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Малжа.

Передают также, что Абу Хумейд ас-Саиди рассказывал: «Однажды мы спросили: «О посланик Аллаха, как нам молиться за твое благословение?». Он сказал: «Говорите: «О Боже, благослови Мухаммада, его жен и его потомков, как благословил Ты семейство Ибрахима, и приумножь благо Мухаммада, его жен и его потомков, как приумножил Ты благо Ибрахима и его семейства, поистине, Ты — Достохвальный, Славный». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давул, ан-Насаи и доугие.

Молитва за благословение Пророка, мир ему и благословение Аллаха, является одной из обязанностей верующих перед ним. О ее пользе упоминается во многих достоверных сообщениях.

Передают, что Абдуллах б. Амр рассказывал, что слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если вы услышите голос муэдзина, то повторяйте то, что он говорит, а затем молитесь за мое благословение, ибо если кто-либо помолится за мое благословение один раз, то Аллах благословит его за это десять раз. А затем попросите у Аллаха для меня то место в Раю, которое полагается только одному из рабов Аллаха, и я надеюсь, что я буду им. Кто будет просить для меня это место, тот будет удостоен заступничества». Этот хадис передали Ахмал, Муслим и ат-Тирмизи.

Передают со слов Абдуллаха 6. Амра, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если кто-либо помолится за мое благословение один раз, то Аллах благословит его за это десять раз». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, Абу Давуд и ан-Насаи.

Передают также, что Али рассказывал, что Пророк, мир сму и благословение Аллаха, сказал: «Скупой – это тот, кто не молится за мое благословение, когда при нем упоминают меня». Этот хадис передали Ахмад и ат-Тирмизи, причем последний назвал его хорошим и достоверным.

69-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Воистину, Муса был стыдливым человеком, и в этом смысл слов Всевышнего: «О те, которые уверовали! Не будьте подобны тем, которые обидели Мусу (Моисея). Аллах оправдал его и опроверг то, что они говорили. Он был почитаем перед Аллахом» (33:69). Этот хадис передал аль-Бухари, и в другой его версии говорится: «Обычно израильтяне купались обнаженными и смотрели друг на друга; что же касается Мусы, то он купался в одиночестве, и они стали говорить: «Клянемся Аллахом, купаться вместе с нами Мусе мешает лишь то, что на срамных местах его грыжа!». Однажды Муса пошел купаться и положил свою одежду на камень, который укатился вместе с ней. Муса бросился вслед за ним, крича: «Моя одежда, о камень!». Увидев его, израильтяне сказали: «Клянемся Аллахом, у Мусы нет никакого недуга!». Когда же он взял свою одежду, то принялся бить камень». Абу Хурейра сказал: «Клянусь Аллахом, от этих ударов на камне осталось шесть или семь следов!». Его также передали Ахмад, Муслим и ат-Тирмизи.



22-1) Ас-Саади писал: «Это значит: ваши молитвы не принесут вам пользы, потому что ваши ложные божества беспомощны и не внимают вашим мольбам. Они не обладают самостоятельной властью над происходящим на небесах и на земле. Нет у Аллаха среди них соратников, ибо божества эти не только не обладают самостоятельной властью, но и не разделяют ее с Аллахом.

Однако человек, который не является самостоятельным владельцем или сотоваришем во владении, может быть помощником или настоящего владельна. Если бы вымышленные язычниками божества занимали такое положение перед Аллахом, то мольба к ним непременно приносила бы людям пользу. Земные правители всегда нуждаются в своих заместителях и помощниках, и последние могут помочь тем, кто обращается к ним за помощью. Однако все это не имеет никакого отношения к царству Аллаха, и поэтому Он сказал, что у Него нет помощников среди творений. Он - Единственный и Всемогущий Владыка. Который не нуждается в помощниках для того, чтобы управлять вселенной. Какое же тогда положение могут занимать перед Аллахом языческие божества? Для них не остается ничего, кроме заступничества перед всемогущим Правителем, но Аллах отверг и подобное заступничество».

23-1) Ас-Саади писал: «Всевышний отверг все, на что могут рассчитывать многобожники, которые поклоняются идолам, праведникам, деревьям и прочим ложным божествам. Аллах изобличил порочность их суждений и разрушил основание многобожия.

Любой язычник молится и поклоняется своему божеству в надежде на его помощь. Именно эта надежда подталкивает его на поклонение ложным богам. А поскольку никто, кроме Аллаха, не обладает властью на небесах и на земле, не способен самостоятельно принести людям добро или причинить им зло, не разделяет власть вместе с Аллахом, не является Его помощником и не имеет права даже ходатайствовать перед Ним без Его разрешения, то поклонение кому-либо, кроме Аллаха, противоречит здравому смыслу и религии.

В результате многобожник не только не добивается своей цели, но и отдаляет себя от нее. Всевышний сообщил, что поклонение идолам не припесет язычникам никакой пользы, а лишь обречет их на страдания. В День воскресения идолы и идолопоклонники отрекутся друг от друга, осыпая друг друга проклятиями. Всевышний сказал: «А когда люди будут собраны, они станут их врагами и будут отвергать их поклонение» (46:6).

Удивительно, что многобожники отказывались повиноваться Божьим посланникам, потому что те были людьми, но соглашались поклоняться и молиться камням и деревьям. Они отвергали искреннее служение Милостивому и Справедливому Правителю и довольствовались поклонением тварям, которые приносят им больше вреда, чем пользы, и

повиновением своему злейшему врагу - сатане».

- 2) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Когла Аллах решает какое-нибуль дело на небесах, то ангелы смиренно складывают крылья перед Его Словом, которое поражает их, подобно грохоту удара цепи о камни. Когда же страх покидает их сердца, они говорят: «Что сказал ваш Господь?». Они же говорят: «Истину, ведь Он - Возвышенный, Великий!». Дьяволы же, расположившись один над другим (Суфьян б. Уйейна показал это, растопырив пальцы руки), с украдкой слушают слова Аллаха. Услышав слово, каждый из них передает его тому, кто находится под ним, и оно перелается сверху вниз, пока, в конце концов, его не произносит колдун или предсказатель. Пылающая звезда может сбить дьявола до того, как он передаст услышанное, а может сбить его после этого, и тогда он лобавляет к этой правде сто неправд. Люди же говорят: «Разве он не сказал нам в такой-то день то-то и то-то?». Вот как правдивое слово, услышанное с небес, побуждает людей верить ему». Этот хадис передал аль-Бухари.
- 49-1) См. комм. Сура 17:81-1.

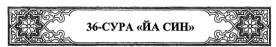


42-1) Ас-Саади писал: «Неверующие клялись, что если к ним придет увещеватель, то они встанут на правильный путь. Они клялись, что будут привержены истине лучше, чем иудеи и христиане, но не выполнили своих клятвенных обещаний. Когда же к ним явился увещеватель, они не последовали прямым путем. Они не только не превзошли предыдущие народы в праведности и благочестии, но и остались верны заблуждению. Пророческие проповеди не увеличили в них ничего, кроме обольщения, беззакония и упрямства.

Они давали клятвенные обещания, не имея добрых помыслов и искреннего намерения найти истину, и если бы это было не так, то они непременно сдержали бы свои обещания. Они клялись только из-за своего надменного отношения к людям и пренебрежения к истине. Их громкие заявления были всего лишь хитростью и обманом. Они делали вид, что следуют прямым путем и стремятся к истине, однако своими лживыми заявлениями они лишь обольщали заблудших и увлекали за собой простолюдинов. Но злые помыслы и порочные намерения неверных непременно обращаются против них самих.

Аллах разъяснил своим праведным рабам лживость заявлений и клятвенных обещаний неверных. Он опозорил и посрамил неверных, а также изобличил их скверные замыслы. Он расстроил их коварные планы и обратил их против них самих. Поэтому неверующим не остается ничего, кроме как дожидаться обещанного им наказания. Таким было установление Аллаха по отношению к предыдущим поколениям, и

установление Аллаха непреложно. Во все времена упрямые, несправедливые и высокомерные неверные были удостоены гнева и ненависти Господа и лишены Его милости и щедрот. Поэтому неверующие, которые отвергли Пророка Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, должны ожидать того часа, когда их постигнет наказание, которое уже постигло их предшественников».



12-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал: «Люди из племени Бану Салама пожаловались посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, на то, что их дома расположены далеко от мечети, и тогда был ниспослан аят: «Воистину, Мы оживляем мертвых и записываем то, что они совершили, и то, что они оставили после себя» (36:12). Этот хадис передал Ибн Касир, сославшись на аль-Баззара. Шейх Мукбил аль-Вадии назвал его цепочку слабой, однако отметил, что он усиливается другими похожими сообщениями, переданными атТирмизи, аль-Хакимом и Ибн Джариром.

Таким образом, достоверно известно, что эта сура целиком была ниспослана в Мекке, кроме этого аята. Если есть доказательства того, что этот аят впервые был ниспослан в Мекке, то в мединский период он был ниспослан повторно. В противном случае не исключено, что в Мекке была ниспослана эта сура без этого аята. А лучше всего об этом известно Аллаху.

- 51-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Между двумя дуновеннями в Рог будет сорок». Абу Хурейру спросили: «Сорок дней?». Он отказался отвечать. Его спросили: «Сорок месяцев?». Он снова отказался отвечать. Тогда его спросили: «Сорок лет». Он снова отказался отвечать. Затем он сказал: «Потом Аллах ниспошлет с неба воду, и они вырастут, подобно тому, как произрастают овощи. Когда человек разлагается, от него не остается ничего, кроме единственной косточки основания хвоста. С нее и начнется сотворение в День воскресения». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим. Его также передали Ахмад, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.
- 55-1) Передают со слов Джабира, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Обитатели Рая будут есть и пить, но не будут испражняться, сморкаться и мочиться. Остатки пищи будут удаляться из них посредством отрыжки, которая будет подобна испарине из мускуса. Они будут заглатывать слова восхваления и возвеличивания Аллаха, подобно тому, как они заглатывают воздух». Этот хадис передал Муслим.
- 69-1) Передают со слов Убейя б. Кааба, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, в некоторых стихах

заключена мудрость». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие.

Однако нежелательно увлекаться поэзией до такой степени, чтобы это мешало человеку поминать Аллаха, приобретать знания и читать Коран.

Передают со слов Ибн Умара, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, будет лучше, если утроба человека наполнится гноем, чем стихами». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ад-Дарими и другие.

78-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что аль-Ас б. Ваиль взял из долины кость, стер ее в порощок и сказал посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха: «Неужели Аллах оживит их после того, как они истлели?». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, ответил: «Да, Аллах вначале умертвит тебя, затем воскресит, а затем ввергнет в Геенну». И тогда были ниспосланы последние аяты суры «Йа син». Этот хадис передали Ибн Абу Хатим и аль-Хаким, причем последний назвал его достоверным согласно требованиям аль-Бухари и Муслима.



- 89-1) См. комм. Сура 21:63-1.
- 142-1) Передают со слов Ибн Аббаса, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Ни одному рабу не следует говорить, что я лучше, чем Йунус б. Матта». При этом он назвал его по имени и отчеству. Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.



- 17-1) Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему: «Самым любимым намазом для Аллаха является намаз Давуда, а самым любимым постом пост Давуда. Он спал половину ночи, потом молился треть ее, а потом спал оставшуюся шестую часть ночи, постился же он через день». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.
- 35-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вчера силач из числа джиннов хотел подкрасться ко мне, чтобы прервать мой намаз, но Аллах помог мне справиться с ним, и я начал душить его. Я даже хотел привязать его к одному из столбов мечети, чтобы утром все вы посмотрели на него, но потом вспомнил слова моего брата Сулеймана: «Господи! Прости меня и

даруй мне такую власть, которая не будет полагаться никому после меня» (38:35). И тогда Аллах прогнал его прочь». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.



- 23-1) См. комм. Сура 12:3-1.
- 30-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Я слышала, что ни один пророк не умирал, пока ему не предлагалось сделать выбор между миром этим и Последней жизнью. И я слышала, как во время той болезни, от которой Пророк, мир ему и благословение Аллаха, умер, он говорил хриплым голосом: «...вместе с пророками, правдивыми мужами, павшими мучениками и праведниками, которых облагодетельствовал Аллах. Как же прекрасны эти спутники!» (4:69). И я поняла, что ему был предоставлен такой выбор». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Иби Маджа и другие.

Передают также, что Аиша рассказывала: «К числу благодеяний, оказанных мне Аллахом, относится то, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, скончался в моем доме и в мой день, покоясь у меня на груди, и то, что по воле Аллаха моя слюна смещалась с его слюной, когда он умирал. В тот день ко мне зашел Абд ар-Рахман. державший в руке свежую зубочистку, я же поддерживала посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Увидев, что он смотрит на зубочистку, я поняла, что он хочет воспользоваться ею, и спросила: «Взять ее для тебя?». Он кивнул головой, и тогда я взяла ее, но ему было трудно воспользоваться ею, и я спросила: «Размягчить ее для тебя?». Он снова кивнул головой. Тогда я разжевала ее, а Пророк, мир ему и благословение Аллаха, стал водить ею по зубам. Перед ним находился сосуд (или деревянная чаша, обтянутая кожей) с водой, куда он опускал руки, после чего проводил ими по своему лицу и говорил: «Нет божества, кроме Аллаха, поистине, смерти предшествует агония!». Потом он поднял свою руку и продолжал произносить слова: «О Боже, позволь мне оказаться в высшем обществе!» - пока не умер и рука его не упала». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

53-1) Передают, что Абдуллах б. Умар рассказывал со слов своего отца: «Мы считали, что для того, кто поддался искушению, нет покаяния, и что Аллах ничего не примет от него, а после переселения посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в Медину, по поводу таких людей были ниспосланы слова: «Скажи Моим рабам, которые излишествовали во вред самим себе: «Не отчаивайтесь в милости Аллаха. Воистину, Аллах прощает грехи полностью, ибо Он – Прощающий, Милосердный» (39:53) и следующие за ними аяты. Умар сказал: «Я записал их на листе своей рукой, а затем послал его к Хишаму б. аль-Асу». Хишам б. аль-Ас же рассказывал: «Получив послание, я

поднялся на Зу Тува и начал внимательно читать его, но ничего так и не понял. Тогда я воскликнул: «О Боже, помоги мне понять его!». Тут Всевышний Аллах внушил мне, что эти слова были ниспосланы о нас и о том, что мы думали про себя и что говорили про нас. Тогда я вернулся к своему верблюду, сел на него и присоединился к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в Медине». Этот халис передал аль-Хаким, назвав его достоверным согласно требованиям Муслима, и с этим согласился аз-Захаби. Его также передали Ибн Хишам и аль-Хейсами, сославшись на аль-Баззара, причем он тоже назвал его рассказчиков заслуживающими довения.

- 67-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Один из людей Писания пришел к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «О Абу аль-Касим, я хочу сообщить тебе, что Великий и Могучий Аллаха поместит на одном пальце все живые существа, на другом небеса, на третьем земли, на четвертом деревья, на пятом почву». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, широко рассмеялся так, что можно было увидеть его задние зубы, а Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «Не ценили они Аллаха должным образом...» (39:67). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие, и его текст приведен согласно версии Ахмада.
- 73-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Те, кто войдет в Рай в первой группе, своим обликом будут походить на луну в ночь полнолуния. Там они не будут ни плевать, ни сморкаться, ни испражняться. Их сосуды там будут золотыми, а гребешки золотыми и серебряными. В их курильницах будет гореть алоэ, а пот их будет пахнуть мускусом. У каждого из них будет по две жены, которые будут настолько прекрасны, что их костный мозг будет виден сквозь их плоть. Не будет меж ними ни разногласий, ни взаимной ненависти, и сердца их будут подобны единому сердцу. Они будут славить Аллаха по утрам и вечерам». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи. Ибн Малжа и другие.
 - 2) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Когда Аллах создал Адама, его рост равнялся шестидесяти локтям, а потом Он сказал ему: «Ступай, поприветствуй этих ангелов и послушай, как они поприветствуют тебя! Это будет твоим приветствием и приветствием твоих потомков». Он сказал: «Мир вам!». Они же ответили ему: «И тебе мир и милость Аллаха!», пожелав ему и милость Аллаха. Каждый из тех, кто войдет в Рай, будет в образе Адама, что же касается людей, то они все еще продолжают уменьшаться». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.



блаженства в могиле. Ас-Саади писал: «Гибель стала для рода Фараона наказанием в этом мире, а после смерти они были ввергнуты в огонь, в котором они пробудут вплоть до наступления Судного дня. Утром и вечером род Фараона подвергают лютой каре, а когда наступит День воскресения, их подвергнут еще более суровому наказанию. Это страшное возмездие ожидает каждого, кто обвиняет во лжи Божьих посланников и упрямо сопротивляется им».

О наказании и блаженстве в могиле сообщается во многих коранических аятах и достоверных хадисах.

Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал, что однажды они отправились на кладбище Баки хоронить одного из мусульман. В это время к ним подощел Пророк, мир ему и благословение Аллаха. Он сел, и сподвижники уселись возле него, боясь даже шелохнуться, Могилу еще рыли, и вдруг посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Ищу у Аллаха защиты от наказания в могиле!». Он трижды повторил это, а затем сказал: «Когда правоверный раб расстается с мирской жизнью и находится на пороге жизни будущей, к нему спускаются с неба ангелы с лицами, подобными солнцу. Они приносят с собой саван и благовония из Рая, и садятся там, куда простирается его взор. Затем к нему подходит Ангел смерти. Он усаживается у его головы и говорит: «О благая душа! Выходи навстречу прощению и благосклонности Аллаха». Душа правоверного покидает его тело подобно тому, как капля вытекает из горда сосуда. Ангел смерти прибирает душу, и не проходит и мгновения ока, как другие ангелы принимают ее и облекают в саван с благовониями. После этого душа начинает благоухать так, как благоухает самый прекрасный мускус, который только можно найти на земле. Затем ангелы возносят душу на небеса, и когда они минуют сонмы ангелов, те вопрошают: «Чья это прекрасная душа?» Им отвечают: «Такого-то, сына такого-то». Они называют верующего самыми красивыми именами, которыми его звали при жизни. Наконец, они добираются до первого неба и просят открыть врата, и те отворяются. Ангелы каждого неба провожают душу до следующего неба, пока она не достигает седьмого неба. Тогда Великий и Могучий Аллах говорит: «Впишите запись о Моем рабе в верховьях Рая. Затем верните его на землю, ибо Я обещал им, что из нее создал их, в нее же их возвращу и из нее их изведу еще раз». Ангелы возвращают душу верующего в тело, а затем к нему приходят два апгела, которые садятся рядом и спрашивают его: «Кто твой Господь?». Он отвечает: «Мой Господь - Аллах». Они спращивают: «Какова твоя религия?». Он отвечает: «Моя религия – ислам». Они спрашивают: «Что за человек был послан к вам?». Он отвечает: «Это был посланник Аллаха, да благословит его Аллах и ниспошлет ему мир». Они спращивают: «Что ты узнал там?». Он отвечает: «Я читал писание Аллаха, уверовал в него и был верен ему». Тогда голос с небес возвещает: «Правдив Мой раб. Расстелите для него райские красоты и откройте для него врата в Рай». Он начинает наслаждаться райскими благоуханиями, и его могила расширяется до просторов, которые только может объять его взор. Перед ним возникает мужчина с прекрасным ликом, в восхитительном одеянии, благоухающий приятным ароматом и говорит: «Я сообщу тебе нечто, что осчастливит тебя. Это – день, который был обещан тебе». Верующий вопрошает: «Кто же ты? Твой лик несет добро». Он отвечает: «Я – твои благодеяния». Тогда верующий говорит: «Господи! Пусть же наступит Судный час, дабы я смог вернуться к моей семье и вновь обрести свое богатство».

Когда же неверующий раб расстается с мирской жизнью и находится на пороге жизни будущей, к нему спускаются с неба ангелы с грубыми черными лицами. Они приносят с собой деркогу из Ада и садятся там, куда простирается его взор. Затем к нему подходит Ангел смерти, усаживается у его головы и говорит: «О скверная душа! Выходи навстречу гневу и негодованию Аллаха». Он вырывает душу неверующего из тела, подобно тому, как зубчатый вертел проходит сквозь мокрую шерсть. Ангел смерти прибирает ее, и не проходит даже мгновения ока, как другие ангелы облекают ее в дерюгу. Душа неверующего начинает извергать самое скверное зловоние, которое только можно встретить на земле. Затем ангелы уносят ее в небо. Когда же они минуют сонмы ангелов, те вопрошают: «Чья это скверная душа?». Им отвечают: «Такого-то, сына такого-то». Они называют его самыми позорными именами, которыми его звали при жизни. Наконец, они добираются до первого неба и просят открыть врата, но те не отворяются».

Затем посланник Аллах, мир ему и благословение Аллаха, прочел аят: «Воистину, не откронотся врата небесные для тех, кто считал ложью Наши знамения и превозносился над ними. Они не войдут в Рай, пока верблюд не пройдет сквозь игольное ушко» (7:40).

Далее он сказал: «Тогда Великий и Могучий Аллах скажет: «Впишите запись о нем в сиджжин, что находится в земле низшей». Затем ангелам велят: «Верните Моего раба на землю, ибо Я обещал им, что из нее создал их, в нее же их возвращу и из нее их изведу еще раз». Ангелы бросают душу верующего на землю, так что она попадает в его тело».

Затем он прочел аят: «А кто приобщает сотоварищей к Аллаху, тот словно падает с неба, и птицы подхватят его, или же ветер забросит его в далекое место» (22:31).

Далее он сказал: «Его душа возвращается в тело, после чего к нему прихолят два ангела, которые садятся рядом и спрашивают его: «Кто твой Господь?». Он бормочет: «М-ммм... Я не знаю». Они спрашивают: «Что ты знаешь о человеке, который был послан к вам?». Он отвечает: «М-ммм... Я не знаю». Тогда глас с небес возвещает: «Он лжет! Расстелите для него огненные ложа, откройте для него врата в Ад». К нему подступают адский жар и огненный ветер, и его могла сужается настолько, что его ребра входят одно в другое. Тут перед ним возникает мужчина с отвратительным ликом, в омерзительном одеянии, от которого исходит гнилой запах, и говорит: «Я сообщу тебе нечто, что огорчит тебя. Это — день, который был обещан тебе». Неверующий спрашивает его: «Кто же ты? Твое лицо приносит зло». Он отвечает: «Я — твои скверные деяния». Тогда неверующий восклицает: «Господи, не позволяй Часу настаты!». Этот хадис передали Ахмад, Абу Давуд, ан-Насаи и другие, и цепочка его рассказчиков является достоверной.



22-1) Передают, что Ибн Масуд рассказывал: «Двое курейшитов и их зять из племени Сакиф (или двое сакифитов и их зять из племени Сакиф (или двое сакифитов и их зять из племени Курейш), находились в одном доме и спросили друг друга: «Как вы думаете, Аллах слышит наш разговор?». Один из них сказал: «Слышит, но только часть его». Другой же сказал: «Если он слышит часть его, то должен слышать его полностью». И тогда был ниспослан аят: «Вы не укрывались от свидетельств вашего слуха, ваших взоров и вашей кожи» (41:22). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Джарир и другие.



13-1) Передают со слов Ваили, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вместо Таурата мне были дарованы семь длинных сур, вместо Забура мне были дарованы суры, состоящие из около ста аятов, вместо Инджила мне были дарованы часто повторяемые суры, и вдобавок к этому я получил расчлененные суры». Этот хадис передали ат-Табарани и аль-Бейхаки, и аль-Албани назвал его достоверным в сборнике «Сахих аль-Джами ас-Сагир».

На основании этого хадиса богословы делят коранические суры на четыре группы. К первой относятся так называемые длинные суры (со второй по девятую), ко второй – состоящие приблизительно из ста аятов (с десятой по тридцать пятую), к третьей — часто повторяемые (с тридцать шестой по сорок девятую), и к четвертой — так называемые расчлененные суры (с пятидесятой по сто четырнадцатую).

23-1) Передают, что Тавус рассказывал: «Некий мужчина спросил Ибн Аббаса о смысле слов Великого и Могучего Аллаха: «Скажи: «Я не прошу у вас за это никакой награды, кроме любви ради близости (ради моей близости к вам, или ради вашей близости к Аллаху, или любви к моим близким родственникам)» (42:23). Тут Саид б. Джубейр сказал: «Имеются в виду близкие родственники Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха». Ибн Аббас же сказал: «То поторопилоя! Среди курейшитских родов не было такого, который не состоял бы в родстве с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и поэтому был ниспослан аят: «Скажи: «Я не прошу у вас за это никакой награды, кроме любви ради близости (ради моей близости к вам, или ради вашей близости к Аллаху, или любви к моим близким родственникам)» (42:23), то есть я прошу вас лишь поддерживать родственные связи между нами». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Табари и другие, и его текст приведен согласно версии Ахмада.

- 27-1) Передают, что Абу Хани рассказывал: «Я слышал от Амра б. Хариса и других, что аят «Если бы Аллах увеличил удел Своим рабам, они стали бы бесчинствовать на земле. Однако Он ниспосылает его в меру, как пожелает» (42:27) был ниспослан о тех, кто жил под навесом в мечети, когда они стали желать мирских благ, говора: «Вот если бы у нас было то-то...». Этот хадис передали Ибн Джарир, ат-Табарани и другие, и аль-Хейсами назвал его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих». Ибн Хаджар в книге «апь-Исаба» сообщил, что богословы разошлись во мнениях относительно того, был ли Амр б. Харис сподвижником. Тем не менее, похожий хадис передал и аль-Хаким со слов Али б. Абу Талиба, назвав цепочку его рассказчиков достоверной согласно требованиям аль-Бухари и Муслима.
- 51-1) В этом аяте упоминается о том, как Аллах ниспосылает откровения Своим посланникам. Иногда Аллах внушает откровение в сердце посланника без посредничества ангела. Иногда Он ведет с ними словесную беседу через завесу, как это было с пророком Мусой. Иногда Он общается со Своими пророками посредством ангела.

Некоторые другие формы откровения упоминаются в других текстах Корана и Сунны. Передают со слов Анши, что аль-Харис 6. Хишам спросил: «О посланник Аллаха! Каким образом к тебе приходит откровение?» Он сказал: «Иногда оно является ко мне подобно колокольному звону, и для меня это является самой тяжелой формой. Оно покидает меня, когда я уже запомнил его. Иногда же ангел предстает передо мной в облике мужчины. Он разговаривает со мной, и я запоминаю то, что он говорит». Анша сказала: «Я видела, как откровение нисходило к нему в очень холодный день, и когда оно покидало его, его лоб был покрыт потом». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.

Иногда Джибрил приходил к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, в облике человека, Передают со слов Умара б. аль-Хаттаба: «Как-то мы сидели около посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и тут к нам подошел человек в совершенно белой одежде и с жгучими черными волосами. На нем не было следов путешествия, но никто из нас его не знал. Он уселся прямо напротив пророка, уперся коленями в его колени и, положив ладони на бедра, сказал: «О Мухаммад! Расскажи мне об исламе». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Ислам - это когда ты свидетельствуешь, что нет божества, кроме Аллаха, и что Мухаммад - посланник Аллаха, совершаещь намаз, выплачиваещь закят, постишься в рамадане и совершаешь хадж к Дому, если можешь добраться до него». «Правильно», - сказал мужчина. Мы же удивились тому, что он сначала спросил его, а затем сам же подтвердил его правдивость. Затем он сказал: «Расскажи мне о вере». Пророк сказал: «Это когда ты веришь в Аллаха, Его ангелов, Его Книги, Его посланников и Последний день, а также веришь в предопределение с его добром и злом». «И это правильно», - сказал мужчина, Затем он сказал: «Расскажи мне об ихсане». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Это когда ты поклоняешься Аллаху так, словно ты видишь Его, и хотя ты не видишь Его, он видит тебя». «Расскажи мне о Часе», – попросил человек. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Спрашиваемый сведущ не более спрашивающего». «Тогда расскажи мне о его признаках», – попросил мужчина. «Рабыня родит свою госпожу, а босые, голые и обездоленные пастухи верблюдов будут соперничать постройке домов», – ответил он. После этого человек удалился, а я еще долго сидел рядом с ним. Затем он спросил меня: «Умар, знаешь ли ты, кто спрашивал меня?». Я ответил: «Аллаху и Его посланнику это ведомо лучше». Он сказал: «Сам Джибрил пришел к вам, чтобы научить вас вашей религии». Этот хадис передал Муслим.

См. комм. Сура 53:9-1, 81:23-1.

52-1) См. комм, Сура 28:56-1.



57-1) Передают, что Абу Йахья рассказывал; «Однажды Ибн Аббас сказал: «Есть в Коране аят, о котором меня никогда еще не спрашивали, и я не знаю, они не спрашивают меня потому, что знают о нем, или же потому, что не вникают в него настолько, чтобы спросить о нем». Затем он начал беседовать с нами, а когда он собрался встать, мы стали упрекать друг друга в том, что не спросили его об этом аяте. Тогда я сказал: «Я спрошу его о нем, если наступит завтра». На следующий день я сказал: «О Ибн Аббас, вчера ты сказал, что в Коране есть такой аят, о котором тебя никогла еще не спращивали, и ты не знаещь, они не спращивают тебя потому, что знают о нем, или же потому, что не вникают в него. Расскажи же мне о нем и о тех аятах, которые ты прочел до этого». Он сказал: «Хорошо. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал курейшитам: «О курейшиты! Поистине, ни в ком из тех, кому поклоняются наряду с Аллахом, нет блага!». Курейшитам было известно, что христиане поклоняются Исе б. Марьям, и что Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха, говорил о нем. И поэтому они сказали: «О Мухаммад, разве не ты говоришь, что Иса был пророком, праведным человеком и одним из рабов Аллаха? Если ты говоришь правду, тогда в тех, кому они поклоняются, нет никакого блага!». Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «А когда приводят в пример сына Марьям (Марии), твой народ радостно восклицает» (43:57)». «А что значит "радостно восклицает"?» - спросил я. Он сказал: «Шумит и кричит». «Воистину, он (Иса, или Коран, или Мухаммад) является признаком Часа» (43:61). Он сказал: «А здесь речь идет о пришествии Исы б. Марьям перед Днем воскресения». Этот хадис передал Ахмад и ат-Табарани, и шейх Мукбил аль-Вадии назвал цепочку его рассказчиков хорошей. Похожий хадис также передал ат-Тахави в книге «Мушкил аль-Асар».



10-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Это произошло, когда курейшиты ослушались Пророка, мир ему и благословение Аллаха, и он попросил Аллаха послать им (голодные - К. Э.) годы, полобные голам Йусуфа. И тогда наступила засуха и голод, и они стали питаться костями. А когда они смотрели на небо, то от голода им казалось, что между небом и землей дым. Тогда Великий и Могучий Аллах сказал: «Положди же того дня, когда небо принесет ясный дым, который окутает людей. Это будут мучительные страдания!» (44:10-11). Тогда они пришли к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и попросили его: «Попроси Аллаха ниспослать дождь для племени Мулар. ведь оно уже погибает». Он ответил: «Для мударитов? Поистине, ты очень смел». Затем он попросил ниспослать им дождь, и получили его. И тогда были ниспосланы слова: «...но ведь вы вернетесь к неверию» (44:15). Когда же их дела пришли в порядок, Великий и Могучий Аллах ниспослал аят: «В тот день, когда Мы схватим вас величайшей Хваткой. Мы будем мстить» (44:16). Это сбылось в день битвы при Бадре». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.



24-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Во времена невежества люди говорили: «Нас губят день и ночь. Вот что нас губит, убивает и приводит к жизни». Аллах же сказал в Своем писании: «Они сказали: «Есть только наша мирская жизнь. Мы умираем и рождаемся, и нас не губит ничто, кроме времени» (45:24). И поэтому они ругали время, но Всевьшний и Всеблагой Аллах сказал: «Всемогущий и Великий Аллах сказал: «Сын Адама обижает Меня, понося время, тогда как Я и есть время, все в Моей власти, и Я чередую день и ночь!». Этот хадис передал Ибн Джарир, и шейх Мукбил аль-Вадии назвал его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих». Его также передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и Абу Давул.



10-1) Передают, что Ауф б. Малик рассказывал: «Однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, вместе со мной вошел в еврейский храм в

Медине. В тот день у них был праздник, и им не понравилось, что мы пришли к ним. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. сказал им: «О иудеи! Покажите мне двенадцать мужчин из вашего числа. которые засвидетельствуют, что нет божества, кроме Аллаха, и что Мухаммад - посланник Аллаха, и тогда Аллах избавит от Своего гнева всех иудеев, которые живут под этим небом». Они промолчали, и никто из них не ответил ему. Затем он повторил свои слова во второй раз, и снова никто не ответил ему. То же самое повторилось и в третий раз. Тогда он сказал: «Вы отказались, и верите вы в меня или нет, клянусь Аллахом, я - тот, кто будет собирать людей, и я - последний из пророков, и я - избранный пророк». Затем мы собрались уходить, и когда мы уже выходили из храма, позади нас раздался голос: «Постой. Мухаммад!». Мы повернулись, и этот мужчина сказал: «О иудеи, что я за человек?». Они ответили: «Клянемся Аллахом, мы не знаем никого среди нас, кто знал бы писание Аллаха и разбирался бы в религии лучше, чем ты. Такими же были еще раньше твой отец и твой дел». Он сказал: «Так вот, я свидетельствую, что он - тот самый пророк Аллаха, о котором вы читаете в Таурате». Они воскликнули: «Ты лжешь». - и принялись опровергать его слова и поносить его. Посланник Аллаха же, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вы лжете, и ваши слова не будут приняты. Только что вы хвалили его, а теперь, когда он уверовал, вы называете его лжецом и говорите о нем такие слова! Поистине, ваши свидетельства о нем не будут приняты». Затем мы втроем вышли оттуда: посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, я и Абдуллах б. Салам. По поводу него Великий и Могучий Аллах ниспослал слова; «Скажи: «А что, если Коран - от Аллаха, а вы не уверовали в него? Свидетель из числа сынов Исраила (Израиля) засвидетельствовал о том. что было подобно ему, и уверовал в него, а вы возгордились. Воистину, Аллах не наставляет на прямой путь беззаконников!» (46:10). Этот хадис передали Ахмад, ат-Табарани и аль-Хаким, и аль-Хейсами назвал его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».

Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Узнав о приезде в Медину посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, Абдуллах б. Салам пришел к нему и сказал: «Я спрошу тебя о трех вещах, которые могут быть известны только пророку: будет предзнаменованием Судного Часа, что в первую очередь отведают обитатели Рая и почему ребенок иногда похож на своего отца, а иногда на свою мать?». Он сказал: «Джибрил только что сообщил мне об этом». Тут Абдуллах сказал: «Он является врагом иудеев из числа ангелов!». Затем Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Первым предзнаменованием Судного Часа будет огонь, который погонит людей с востока на запад; а первой едой, которую отведают обитатели Рая, будет доля печени кита. Что же касается сходства ребенка, то если во время половой близости мужчина опережает женщину, то ребенок получается похожим на него, если же она опережает его, то он становится похожим на нее». Абдуллах сказал: «Свидетельствую, что нет божества, кроме Аллаха, и что ты - посланник Аллаха!». Затем он сказал: «О посланник Аллаха, поистине, иудеи – лживые клеветники, и поэтому спроси их обо

мне до того, как они узнают о том, что я принял ислам». Когда же к нему пришли иудеи, он спросил: «Какое место среди вас занимает Абдуллах о. Салам?». Они ответили: «Он — лучший из нас и сын лучшего из нас, и он — самый достойный среди нас и сын самого достойного среди нас!». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросил: «А что вы сказали; если бы Абдуллах б. Салам принял ислам?». Они сказали: «Да упасет его от этого Аллахі». Он еще раз спросил их об этом, и они опять ответили ему то же самое. Тогда Абдуллах вышел к ним и сказал: «Свидетельствую, что нет божества, кроме Аллаха, и свидетельствую, что Мухаммад — посланник Аллаха!». Тогда они сказали: «Он — худший из нас и сын худшего из нас!». Они начали злословить о нем, а он сказал: «Этого я и опасался, о посланник Аллаха». Этого ялис передали Ахмал и аль-Бухари.

24-1) Передают, что Аиша, жена Пророка, мир ему и благословение Аллаха, рассказывала: «Я никогда не видела посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, смеющимся во весь рот так, чтобы был виден его язычок, поскольку он только улыбался. Когда же он видел тучу или замечал, что поднимается ветер, то испытывал беспокойство, что было заметно по его лицу, и однажды я сказала: «О посланник Аллаха, когда люди видят тучи, они радуются, надеясь, что они принесут с собой дождь, а по твоему лицу я вижу, что это тебя не радует». Он сказал: «О Аиша, как я могу быть уверенным в том, что они не несут с собой наказание? Ведь люди уже подвергались наказанию ветром, и когда они увидели надвигающееся на них наказание, то сказали: «Это — туча, которая прольет на нас дожды!» (46:24)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и Ибн Маджа.



1-1) Передают, что Абу Ваиль рассказывал: «Мы были в Сыффине, и кто-то сказал: «Разве ты не видишь тех, кто призывает обратиться к писанию Всевышнего Аллаха?». Али сказал: «Да». Тогда Сахль б. Хунейф сказал: «Не упрекайте никого, кроме самих себя. Я помню тот день, когда мы находились в Худейбие, и Пророк, мир ему и благословение Аллаха, заключил мирный договор с язычниками. Если бы тогда нужно было сразиться, то мы бы обязательно сразились. Умар даже пришел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «Разве мы не правы, тогда как они заблуждаются? Разве те из нас, которые погибают. не попадают в Рай, тогда как их погибшие будут ввергнуты в Ад?». Он ответил: «Конечно». Умар сказал: «Почему же мы должны унижаться в том, что касается нашей религии, возвращаясь до того, как Аллах рассудил между нами». Он сказал: «Ибн аль-Хаттаб, поистине, я посланник Аллаха, и Аллах никогда не погубит меня!». Он вернулся сердитым и не успокоился, пока не зашел к Абу Бакру. Он сказал ему:

«Абу Бакр, разве мы не правы, тогда как они заблуждаются?». Он же сказал ему: «Ибн аль-Хаттаб, поистине, он – посланник Аллаха, и Аллах никогда не погубит его». Тогда же была ниспослана сура «аль-Фатх». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал: «Вы считаете победой (упомянутой в Коране – К. Э.) завоевание Мскки, и оно действительно было победой, но мы считаем, что настоящей победой была присяга довольства в день Худейбии. Нас было с пророком, мир ему и благословение Аллаха, четырнадцать сотен. Худейбия – это название колодца, воду которого мы вычерпали, не оставив там ни единой капли. Когда об этом стало известно пророку, мир ему и благословение Аллаха, он пришел к колодцу и сел на его край. Потом он велел принести сосуд с водой и совершил омовение, потом прополоскал рот и обратился с мольбой к Аллаху, а потом вылил остатки воды в колодец. Нам пришлось подождать совсем немного, как вдруг колодец дал нам столько воды, сколько было нужно нам и нашим верховым животным». Этот хадис передали аль-Бухари и Ахмад, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

- Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что аяты «Воистину, Мы 5-1) даровали тебе явную победу» до слов «...прямым путем» (48:1-2) были ниспосланы Пророку, мир ему и благословение Аллаха, когда он возвращался из Худейбии. Сподвижникам помешали совершить обряды паломничества, и они были вынуждены зарезать жертвенных животных в Худейбие, и поэтому они были охвачены унынием и тоской. Вдруг он сказал: «Только что мне были ниспосланы два аята, которые для меня милее, чем весь земной мир!». Когда же он прочел их, один из нас сказал: «Поздравляем тебя с успешным исходом, о посланник Аллаха! Аллах разъяснил тебе, что ожидает тебя, а что же будет с нами?». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал следующий аят: «И чтобы ввести верующих мужчин и верующих женщин в Райские сады, в которых текут реки, где они пребудут вечно, и чтобы простить им их злодеяния. Это перед Аллахом является великим преуспеянием» (48:5). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Лжарир и другие, и его текст приведен согласно версии Ахмада.
- 18-1) Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал: «В день Худейбии посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал нам: «Вы лучшие люди на земле», а было нас тысяча четыреста человек, и если бы я мог видеть сегодня, то обязательно показал бы вам место, где было это дерево». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и ан-Насаи, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

Передают, что Джабир 6. Абдуллах рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не войдет в Огонь никто из тех, кто присягнул под деревом». Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим и достоверным.

24-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что восемьдесят вооруженных

жителей Мекки решили внезапно напасть на посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и его сподвижников со стороны горы аттаним, но ему удалось пленить их без боя, и он пощадил их. Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал ант: «Он — Тот, Кто убрал их руки от вас и ваши руки от них в долине Мекки после того, как Он позволил вам одержать над ними верх» (48:24). Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи и Абу Давуд, и его текст приведен согласно версии Муслима.

Передают, что аль-Мисвар б. Махрама рассказывал; «В тот год, когда был заключен Худейбийский мир, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, отправился в путь в сопровождении более чем десяти сотен человек. Достигнув Зуль-Хулейфы, он обвязал шеи своих жертвенных животных веревками и пометил их надрезами на горбах, вступил в состояние ихрама для совершения малого паломничества и направил вперед своего лазутчика из племени Хузаа. После этого Пророк, мир ему и благословение Аллаха, двинулся в путь, а когда он достиг местечка Гадир Аштат, этот лазутчик явился к нему и сказал: «Курейшиты собрали против тебя множество людей! Они собрали против тебя ахабишей (племена бедуинов, присоединившиеся к Бану Лейс, когда те сражались против курейшитов - К. Э.), которые станут сражаться с тобой, преградят тебе путь к Каабе и помещают тебе!». Он сказал: «О люди, дайте мне совет. Считаете ли вы, что мне следует истребить семьи тех, кто хочет преградить нам путь к Каабе? Если они придут к нам, то Великий и Могучий Аллах защитит нас лазутчика из числа язычников, в противном же случае мы не оставим им ничего». На это Абу Бакр сказал: «О посланник Аллаха, ты отправился в путь, чтобы достичь Каабы, и не собирался ни убивать, ни сражаться с кем-либо. Продолжай же свой путь, и если кто-либо преградит нам путь, то мы сразимся с ним!». Тогда он сказал: «Пвигайтесь же дальше с именем Аллаха!». Этот хадис передал аль-Бухари.

О дальнейшем ходе событий, произошедших во время похода на Худейбию, сообщается в другой версии, переданной со слов аль-Мисвара б. Махрамы и Марвана, которые подтверждали правдивость слов друг друга; «В тот год, когда был заключен Худайбийский мир, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, преодолев часть пути, сказал: «Халид б. аль-Валид с кавалерией курайшитов уже находится в аль-Гамиме, и поэтому сворачивайте направо». И, клянусь Аллахом, Халид узнал об этом только тогда, когда увидел пыль, поднятую отрядом мусульман, после чего он поскакал назад, чтобы предупредить курайшитов. Пророк же, мир ему и благословение Аллаха, продолжил путь, пока не добрадся до горного прохода, через который можно было попасть к курайшитам, где его верблюдица опустилась на колени. Люди стали поднимать ее криками: «Халь! Халь!», но она даже не сдвинулась с места, и тогда они стали говорить: «Касва заупрямилась, Касва заупрямилась!» Пророк же, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Касва не заупрямилась, нет у нее такого норова. Ее задержал Тот же. Кто задержал слона! (см. комм. Сура 107:6-1)». Затем он сказал: «Клянусь Тем, в Чьей длани моя душа! Я соглашусь на любое их предложение, если они следают его, продолжая почитать то, что объявил священным Аллах!». Потом он прикрикнул на верблюдицу, и она тотчас поднялась на ноги, а потом он увел людей в сторону и остановился в самой дальней части Худейбии у колодца, в котором было мало воды. Люди принялись понемногу набирать ее, но вскоре осущили его полностью и стали жаловаться посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, на то, что их мучает жажда. Тогда он вытащил из своего колчана стрелу и велел им воткнуть ее в дно колодиа, и, клянусь Аллахом, вода не переставала бить для них ключом, пока они не ушли оттуда, Тем временем к мусульманам прибыл Будейл б. Варка аль-Хузаи в сопровождении нескольких человек из племени Хузаа, которые были тайными доверенными посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, из числа жителей Тихамы. Будейл сказал: «Я пришел от Кааба б. Луейя и Амира б. Луейя, которые остановились у неиссякаемых вод Худейбии, взяв с собой даже дойных верблюдиц и верблюжат. Они будут сражаться с тобой и помешают тебе достичь Каабы». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, мы пришли сюда не для того, чтобы сражаться, а для того, чтобы совершить малое паломничество. Война изнурила курейшитов и нанесла им ущерб, и если они пожелают, то я заключу с ними временное перемирие, во время которого они не будут вмешиваться в мои дела с другими людьми. Если я одержу верх, и они пожелают принять ислам, то они смогут сделать это, как это делают другие люди, а если нет, то они смогут хотя бы отдохнуть от войны. Если же они откажутся от этого, то, клянусь Тем, в Чьей длани моя душа, я буду сражаться с ними за это дело, пока не погибну! Но знайте, что Аллах обязательно исполнит Свою волю!». Будейл сказал: «Я передам им твои слова», а затем уехал, Прибыв к курайшитам, он сказал: «Мы приехали к вам от этого человека, слова которого мы слышали, и если вы хотите, то мы передадим их вам». Глупцы сказали: «Мы не нуждаемся в том, чтобы ты передавал нам чтонибудь от него». Но мудрые старейшины сказали: «Говори, что ты слышал от него». Будейл сказал: «Я слышал, как он сказал то-то и тото», и передал им слова Пророка, мир ему и благословение Аллаха, После этого со своего места поднялся Урва б. Масуд и спросил: «О люди, разве вы мне не как родители?». Они сказали: «Конечно, да». Затем он спросил: «А разве я вам не как сын?». Они сказали: «Конечно, да», Затем он спросил: «Подозреваете ли вы меня в чем-либо?», Они сказали: «Нет». Он спросил: «Разве вы не знаете, что я собирал для вас людей из Указа, а когда они отказали мне, я привел к вам своих родственников, детей и тех, кто мне подчиняется?». Они сказали: «Знаем». Он сказал: «Так знайте же, что этот человек делает вам разумное предложение, примите же его и позвольте мне встретиться с ним». Они сказали: «Ты можешь встретиться с ним», Тогда он отправился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и провел с ним переговоры, а Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему примерно то же, что он сказал Будейлу. В ответ Урва сказал: «О Мухаммад, а что ты скажешь, если полностью искоренишь своих соплеменников? И приходилось ли тебе слышать, чтобы кто-нибудь из арабов до тебя поголовно уничтожал своих соплеменников? Но может случиться, что все обернется иначе, нбо, клянусь Аллахом, я что-то не вижу здесь благородных людей, зато вижу разный сброд, который разбежится и покинет тебя (в случае твоего поражения)». Туг Абу Бакр сказал: ««Пососи у Лат! Это мы-то побежим и бросим его?!». Урва сказал: «Поистине, клянусь Тем, в Чьей длани душа моя, если бы не то добро, которое ты мне сделал и за которое я тебя до сих пор так и не отблагодарил, то я бы ответил тебе!». После этого он продолжил разговор с Пророком, мир ему и благословение Аллаха. Каждый раз, как Урва говорил что-нибудь, он дотрагивался до бороды Пророка, мир ему и благословение Аллаха, рядом с которым с мечом в руках стоял аль-Мугира б. Шуба, на голове которого был шлем.

Когда Урва в очередной раз протянул руку к бороде Пророка, мир ему и благословение Аллаха, аль-Мугира ударил его по руке ножнами и сказал: «Убери руку от бороды Посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха!». Урва поднял голову и спросил: «Кто это?». Ему сказали: «Аль-Мугира б. Шуба». Тут Урва сказал: «О вероломный! Разве не стараюсь я до сих пор уладить последствия твоего вероломства?!». Лело было в том, что прежде чем стать мусульманином аль-Мугира убил людей, которые были его спутниками, и забрал их имущество, а потом прибыл в Медину и принял ислам. Тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Что касается твоего ислама, то я принимаю его, что же касается имущества, то я не имею к нему никакого отношения». После этого Урва начал внимательно наблюдать за сполвижниками Пророка, мир ему и благословение Аллаха. Клянусь Аллахом, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сплевывал слюну, кто-нибудь обязательно подставлял ладонь, а затем растирал его слюну по своему лицу и коже. Когда он приказывал им чтонибудь, они спешили выполнить его веление, когда он совершал омовение, они были готовы сражаться друг с другом за воду, которой он совершал омовение, когда же он начинал говорить, они понижали свои голоса в его присутствии, а из почтения к нему они даже не смотрели на него пристально. После этого Урва вернулся к своим товарищам и сказал: «О люди, клянусь Аллахом, я побывал у многих царей, я отправлялся к императору, хосрою и негусу, но, клянусь Аллахом, не видел я ни одного царя, которого его приближенные почитали бы так же, как сподвижники Мухаммада почитают Мухаммада! Клянусь Аллахом, когда он сплевывает слюну, кто-нибудь обязательно подставляет ладонь, а затем растирает его слюну по своему лицу и коже. Когда он приказывает им что-нибудь, они спешат выполнить его веление; когда он совершает омовение, они готовы сражаться друг с другом за воду, которой он совершил омовение, когда же он начинает говорить, они понижают свои голоса в его присутствии, а из почтения к нему они даже не смотрят на него пристально. Он сделал вам разумное предложение, так примите же ero!». После этого один человек из племени Бану Кинана попросил: «Позвольте и мне встретиться с ним». Они сказали: «Ты

можещь встретиться с ним». Когда же он приблизился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и его сподвижникам, посланник Аллаха мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Это – такой-то, и его племя почитает жертвенных верблюдов. Пригоните же к нему их». Тогда к нему пригнали верблюдов, и люди встретили его восклицаниями паломников. Увидев это, он сказал: «Пречист Аллах! Этим людям не следует мешать посетить Каабу!». Когда же он вернулся к своим товарищам, то сказал: «Я видел верблюдов с разноцветными веревками на шеях и надрезами на горбах, и я думаю, что не следует мешать им посетить Каабу». После этого со своего места поднялся человек по имени Микраз б. Хафс, который сказал: «Позвольте и мне встретиться с ним». Они сказали: «Ты можешь встретиться с ним». Когда же он приблизился к мусульманам, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Это - Микраз, и он - человек порочный». Пока он разговаривал с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, вдруг появился Сухейл б. Амр, а когда он подощёл поближе, пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Теперь ваше дело облегчилось». Сухейл б. Амр сказал: «Давай напишем соглашение между нами и вами». Тогда пророк, мир ему и благословение Аллаха, подозвал писца и велел ему: «Пиши: «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!». Сухейл возразил: «Клянусь Аллахом, мы не знаем никакого милосердного. Напиши: «Во имя Твое, о Боже», как ты это делал раньше». Мусульмане воскликнули: «Клянемся Аллахом, мы начнем договор только словами «Во имя Аллаха. Милостивого, Милосердного!». Но Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Пиши: «Во имя Твое, о Боже!». Затем он сказал: «Пиши дальше: «К нижеизложенному соглашению пришли посланник Аллаха Мухаммад...» Тут Сухейл вновь вмешался и сказал: «Клянусь Аллахом, если бы мы были уверены в том, что ты - посланник Аллаха, то мы не мешали бы тебе достичь Каабы и не сражались бы с тобой. Напиши: «Мухаммад б. Абдуллах». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Я все равно остаюсь посланником Аллаха, даже если вы считаете меня лжецом. Пиши: «Мухаммал б. Абдуллах». Аз-Зухри, один из рассказчиков хадиса, сказал: «Пророк, мир ему и благословение Аллаха, согласился на это, потому что прежде он сказал: «Я соглашусь на любое их предложение, если они сделают его, продолжая почитать то, что объявил священным Аллах!».

Лалее говорится: «Затем Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему: «При условии, что вы не будете мешать нам достичь Каабы и совершить обход вокруг нее», но Сухейл сказал: «Клянусь Аллахом, арабы не будут говорить, что мы уступили вам под давлением. Ты совершишь паломничество в следующем году». Пророк согласился записать и это. Сухейл сказал: «И мы ставим условием, что ты обязательно будещь возвращать нам любого из нас, кто придет к тебе, даже если он будет исповедовать твою религию». Тут мусульмане стали восклицать: «Пречист Аллах! Как такого человека можно возвратить язычникам после того, как он явится к нам как мусульманин?!». Пока они обсуждали эти условия, со стороны нижней части Мекки появился закованный в кандалы Абу Джандал, сын Сухейла б. Амра. Добравшись

до мусульман, он упал на землю, а Сухейл сказал: «И первым, кого ты вернешь нам, Мухаммад, согласно условиям нашего соглашения, будет этот человек!». Тогда пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Но ведь мы еще не заключили соглашение». Он сказал: «Тогда я вообще ни о чем не буду договариваться с тобой!». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Оставь мне его». Он сказал: «Я не отдам его тебе!». Он сказал: «Сделай это». Микраз вмещался и сказал: «Хорошо, мы отдаем его тебе». Но Сухейл возразил: «Я не сделаю этого!». Тут Абу Джандал сказал: «Мусульмане, неужели после того, как я стал мусульманином, меня вернут язычникам?! Неужели вы не видите, сколько всего мне пришлось вынести?». Из-за веры в Аллаха его подвергали жестоким пыткам. Умар б. аль-Хаттаб рассказывал: «Я подошел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и спросил: «Разве ты - не истинный пророк Аллаха?». Он сказал: «Конечно, истинный». Я спросил: «Разве мы не правы, тогда как наши враги заблуждаются?». Он сказал: «Конечно, мы правы». Я сказал: «Так почему же мы должны унижаться в том, что касается нашей религии?!» Он сказал: «Поистине, я - посланник Аллаха, и я не могу ослушаться Его, а Он поможет мне». Я спросил: «Разве ты не говорил нам, что мы придем к Каабе и совершим обход вокруг нее?». Он сказал: «Да, но разве я говорил тебе, что мы придем к ней в этом году?». Я сказал: «Нет». Он сказал: «Поистине, ты непременно придещь к ней и совершищь обход вокруг нее». А затем я отправился к Абу Бакру и спросил его: «О Абу Бакр, разве он - не истинный пророк Аллаха?». Он сказал: «Конечно, истинный», Я спросил: «Разве мы не правы, тогда как наши враги заблуждаются?». Он сказал: «Конечно, мы правы!». Я сказал: «Почему же мы тогда должны унижаться в том, что касается нашей религии?!». Он сказал: «Послущай, человек! Поистине, он - посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и он не может ослушаться своего Господа, Который поможет ему. Держись же за его стремя, ибо, клянусь Аллахом, он прав!». Я спросил: «Разве он не говорил нам, что мы придем к Каабе и совершим обход вокруг нее?!». Он сказал: «Да, но разве он говорил тебе, что ты придешь к ней в этом году?». Я ответил: «Нет». Тогда он сказал: «Ты непременно придешь к ней и совершишь обход вокруг нее». Умар сказал: «С тех пор я совершил много добрых дел, (чтобы искупить такое поведение - К. Э.)». Далее говорится: «После завершения подписания соглашения посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал своим сподвижникам: «Встаньте и заколите скотину, а потом обрейте головы». Он повторил это трижды, но, клянусь Аллахом, никто из них даже не встал со своего места. Тогда он зашел к Умм Саламе и рассказал ей о том, как повели себя люди по отношению к нему. Умм Салама сказала: «Как тебе это понравится, о Посланник Аллаха? Ступай и ни с кем не разговаривай, пока не заколешь верблюдицу и не позовешь своего цирюльника, чтобы он обрил твою голову». Тогда посланник Аллаха вышел и не стал ни с кем разговаривать. Он заколол верблюдицу, и позвал цирюльника, чтобы тот побрил ему голову. Увидев это, сподвижники отправились закалывать животных и брить головы друг другу. От сильной печали они почти резали друг друга. Потом к

Пророку, мир ему и благословение Аллаха, пришли верующие женщины, и Всевышний Аллах ниспослал аят: «О те. которые уверовали! Когда к вам прибывают переселившиеся верующие женщины, то подвергайте их испытанию» до слов «Не держитесь за узы с неверующими женами...» (60:10). В тот день Умар развелся с двумя из своих жен, которые оставались язычницами. После этого на одной из них женился Муавия б. Абу Суфьян, а на другой - Сафван б. Умайя. Затем пророк, мир ему и благословение Аллаха, вернулся в Медину, а спустя некоторое время к нему явился обратившийся в ислам курейшит по имени Абу Басыр, за которым мекканцы послали двух человек. Они сказали Пророку, мир ему и благословение Адлаха: «Выполняй обещание, которое ты дал нам», - и он отдал им Абу Басыра. Они увезли его и добрались до Зуль-Хулейфы, где сделали привал, чтобы поесть фиников, которые у них были. Тогда Абу Басыр сказал одному из них: «Клянусь Аллахом, о такой-то, у тебя хороший меч!». Другой вытащил его из ножен и сказал: «Клянусь Аллахом, он действительно хорош, и я не раз пробовал его на деле». Абу Басыр сказал: «Позволь мне взглянуть на него», - а когда тот передал ему меч, он нанес ему несколько ударов, пока тот не умер. Другой же убежал, вернулся в Медину и вбежал в мечеть. Увидев его, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Этот человек чем-то напуган». Подойдя к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, тот сказал: «Клянусь Аллахом, мой товариш убит, и меня тоже убьют!». Затем подошел Абу Басыр и сказал: «О пророк Аллаха, клянусь Аллахом, Он освободил тебя от всяких обязательств, поскольку ты вернул им меня, а потом Аллах спас меня от них!». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Горе его матери! Если бы с ним был еще кто-нибудь, он разжег бы войну!». Услышав эти слова, он понял, что его снова вернут курейшитам. Тогда он решил покинуть город и достиг берега моря. Вскоре Абу Джандалу б. Сухейлу тоже удалось сбежать, и он присоединился к Абу Басыру, К нему присоединялся каждый курейшит, который обращался в ислам, и через некоторое время из них сформировался целый отряд. И, клянусь Аллахом, стоило им услышать о каком-нибудь караване курайшитов, направлявшемся в Шам, они обязательно нападали на него, убивали их и забирали их имущество. Тогда курейшиты направили Пророку, мир ему благословение Аллаха, послание, заклиная его Аллахом и родственными связями согласиться с тем, что каждый, кто перейдет к нему, окажется в безопасности. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, передал это отряду Абу Басыра, а затем Всевышний Аллах ниспослал аяты: «Он - Тот, Кто убрал их руки от вас и ваши руки от них в долине Мекки после того, как Он позволил вам одержать над ними верх» до слов «Вот неверующие поместили в своих сердцах заносчивость - заносчивость времен невежества» (48:24-26). Их заносчивость состояла в том, что они не признали его пророком Аллаха, не согласились начать соглашение словами «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного», и не позволили мусульманам достичь Каабы». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Ибн Джарир, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

29-1) Ас-Саади писал: «Мухаммад был посланником Аллаха, а мухаджиры и ансары, которые окружают его, были истинными верующими. Они обладали самыми прекрасными качествами, усердно сражались с язычниками и прикладывали все силы для уничтожения неверия. Они были беспощадны к врагам Аллаха, и потому неверующие оказались униженны и бессильны перед ними. В то же время они любили своих верующих братьев и сестер, были снисходительны и добры к ним. Вместе они были подобны единому телу, и каждый из них желал для своего брата того же. что и лля себя.

Так они строили свои взаимоотношения с людьми, а что касается их отношений с Аллахом, то они совершали много молитв, и поэтому ты мог видеть их преклоняющимися и падающими ниц. Тем самым они искали только милости и благоволения Аллаха. Довольство Аллаха и Его шедоая награда — вот что было их единственной целью.

Благодаря частому, усердному и прекрасному поклонению их лица стали излучать свет, и на них появились следы от челобития. Искренние молитвы сделали их души светлыми, а лица — величественными. Так их описал Всевышний в Торе, которая была ниспослана пророку Мусе.

А в Евангелии они были представлены в образе посева, на котором вырос росток и укрепил его. Он все крепнет и выпрямляется на своем стебле, приводя в восхищение сеятелей своим совершенством, красотой и прямотой. Всевышний сравнил сподвижников с посевом, потому что они принесли пользу людям, и люди нуждаются в них. Их сильная вера и решительные поступки подобны стеблю и ветвям посева, а новообращенные мусульмане подобны молодым побегам. Они растут и догоняют своих предшественников и помогают им продолжать начатое дело, исповедовать религию Аллаха и доносить ее до остальных людей. Они вызывают гнев у неверующих, которые вступают в схватки и сражения с мусульманами и становятся свидетелями их единства и непреклонности перед врагом».

49-СУРА «АЛЬ-ХУДЖУРАТ»

1-1) Передают, что Абдуллах б. аз-Зубейр рассказывал, что однажды к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, приехала группа всадников из племени Бану Тамим, и Абу Бакр сказал: «Назначь старшим среди них аль-Кавка б. Маабада б. Зурару». Умар же сказал: «Нет, лучше назначь аль-Акра б. Хабиса». Тогда Абу Бакр сказал: «Ты просто хочешь перечить мне». Умар ответил ему: «Я не собирался перечить тебе!». Они принялись спорить и повысили свои голоса, и тогда был ниспослан аят: «О те, которые уверовали! Не опережайте Аллаха и Его Посланника и бойтесь Аллаха, ибо Аллах – Слышащий, Знающий» (49:1). Этот хадис передал аль-Бухари, и в одной из его версий сообщается, что Абдуллах сказал: «После ниспослания этого аята Умар разговаривал с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, так тихо, что тот

переспрашивал его». И он не упомянул о том, что его дед, то есть Абу Бакр, поступал так же.

9-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Однажды Пророку, мир ему и благословение Аллаха, сказали: «Навестил бы ты Абдуллаха б. Убея». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, отправился к нему верхом на осле, а мусульмане пошли рядом с ним пешком. В те дни земля готова была вот-вот покрыться растениями. Когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, пришел к нему, он сказал: «Стой подальше от меня! Клянусь Аллахом, неприятный запах твоего осла доставляет мне беспокойство». Один из ансаров сказал: «Клянусь Аллахом, осел посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пахнет лучше, чем ты!». Тут один из соплеменников Абдуллаха гневно заступился за него, и эти двое принялись бранить друг друга. Затем каждый из присутствующих встал на сторону своего товарища, и между ними началась потасовка. Они колотили друг друга пальмовыми ветвями, сандалиями и руками. Затем мы узнали, что по этому поводу был ниспослан аят: «Если две группы верующих сражаются между собой, то примирите их» (49:9). Этот хадис передали аль-Бухари, Ибн Джарир и другие.

Передают, что Абу Бакра рассказывал: «Я слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если два мусульманина сойдутся в бою, скрестив свои мечи, то и убивший, и убитый окажутся в Аду». Тогда я спросил: «О посланник Аллаха, ясно, почему убивший попадает туда, но в чем же вина убитото?!». Он ответил: «Поистине, он тоже хотел убить своего товарища!». Этот хадие передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи и Иби Маджа.

10-1) Передают со слов ан-Нумана б. Башира, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В своем милосердии, любви и сочувствии по отношению друг к другу верующие подобны единому телу: если один из органов заболевает, то все тело отзывается на это бессонницей и горячкой». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.

Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не завидуйте друг другу, не поднимайте цену на товар, который вы не хотите купить его, не испытывайте друг к другу ненависти, не отворачивайтесь друг от друга и не перебивайте чужих сделок, и будьте братьями, о рабы Аллаха! Мусульманин - брат мусульманина. он не притесняет его, не оставляет без своей помощи и не презирает. Богобоязненность - вот здесь!». Он трижды показал на свою грудь, а потом продолжил: «Для того чтобы совершать злодеяние. достаточно презирать своего брата-мусульманина, Мусульманин целиком неприкосновенен для другого мусульманина; неприкосновенны его кровь, его имущество, его честь. И остерегайтесь подозрений, ибо подозрения - это самый лживый рассказ. Воистину. Аллах не смотрит ни на вашу внешность, ни на ваше богатство, но Он смотрит на ваши сердца и на ваши дела!». Этот хадис передал Муслим.

11-1) Передают, что Абу Джубейра б. ад-Даххак рассказывал: «Некоторых из нас называли двумя или даже тремя именами, и бывало так, что они не нравились этому человеку. И тогда был ниспослан аят: «...и не

называйте друг друга оскорбительными прозвищами» (49:11). Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим и достоверным. Его также передали Ахмад, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие. Следует отметить, что хадисоведы разошлись во мнениях относитель того, относится ли Абу Джубейра к сподвижникам Пророка, мир ему и благословение Аллаха. В частности, Ибн Абу Хатим не считал его сподвижником. Тем не менее, в версии Ахмада сообщается, что он слышал об этом от своих дядьев по отцовской линии, и аль-Хейсами назвал ее рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».

50-СУРА «КАФ»

18-1) Передают со слов Сахля б. Саада, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто поручится мне за то, что находится между его челюстей и между его ног, тому я гарантирую Рай». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и ат-Тирмизи.

Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, раб может произнести слово, которое будет угодно Аллаху, и даже не придать этому значения, хотя благодаря нему Аллах возвысит его на много ступеней. И, поистине, раб может произнести слово, которое вызовет гнев Аллаха, и даже не придать этому значения, хотя из-за него он будет ввергнут в Геенну». Этот хадис передал аль-Бухари.

30-1) Передают со слов Анаса б. Малика, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Геенна не перестанет повторять: «Нет ли добавки?», пока Господь могущества не наступит на нее Своей Стопой. Тогда она скажет: «Довольно, довольно, клянусь Твоим могуществом!», но ее части уже войдут одна в другую». Этот хадис передали Ахмад, альБухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие, и в одной из его версий говорится: «Грешпиков будут бросать в Геенну, а она будет повторять: «Нет ли добавки?», пока Господь миров не наступит на нее Своей Стопой так, что ее части войдут одна в другую. Тогда она скажет: «Довольно, довольно, клянусь Твоим могуществом и великодушием!». В Раю же свободное место будет оставаться до тех пор, пока Аллах не сотворит для него новые творения, которые поселятся в оставшейся части Раз». Этот хадис передали аль-Бухари и другие.



4-1) Передают со слов аль-Микдама б. Маадикариба, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Слушайте! Мне было даровано писание и столько же вместе с ним. Слушайте! Близко то

время, когда сытый человек будет лежать на своем диване и говорить: «Вы должны придерживаться этого Корана. Считайте дозволенным только то, что вы находите в нем дозволенным, и считайте запрещенным только то, что вы находите в нем запрещенным». Слушайте же! Вам не дозволены ни мясо домашнего осла, ни всякий клыкастый хищник, ни то, что потерял немусульмании, заключивший с вами договор, если только хозяин потерянной вещи не нуждается в ней. А если путник остановился в гостях у людей, то они обязаны угостить его, и если они не угощают его, то он может отнять у них силой то, что равноценно его угощению». Этот хадис передали Ахмад и Абу Давуд, и аль-Албани назвал его лостоверным в книге «Сахих аль-Лжами ас-Сагир».

9-1) Передают, что Аиша спросила Пророка, мир ему и благословение Аллаха, о том, кого он видел на ясном горизонте и во время второго нисхождения. Он ответил: «Это был Джибрил, Я никогда не видел его в том облике, в котором он был сотворен, кроме тех двух раз. Я видел, как он спускался с небес. Он имеет огромное сложение и занимает все пространство между небом и землей». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.

Передают, что Абдуллах б. Масуд, комментируя аят «Он находился от него (Джибрил от Мухаммада или Мухаммад от Аллаха) на расстоянии двух луков или даже ближе. Он внушил Его рабу откровение...» (53:9-10), сказал: «Поистине, он видел Джибрила, у которого было шестьсот крыльев». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.

Передают, что Аиша рассказывала: «Кто заявляет, что Мухаммад видел своего Господа, тот совершает великую ошибку! Он видел Джибрила в его истинном образе и обличии, и тот закрывал собой весь горизонт». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.

- 18-1) Передают, что Абдуллах б. Масуд, комментируя аят «...и он увидел величайшие из знамений своего Господа» (53:18), сказал: «Он видел зеленый ковер, закрывший собой весь горизонт». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и ат-Тирмизи.
- 39-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Когда человек умирает, все его деяния прекращаются, кроме трех. Это милостыня, которая переходит из рук в руки, знания, которые приносят пользу, и праведный сын, который молится за него». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, аттирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.



1-1) Передают, что Абдуллах б. Масуд рассказывал: «При жизни посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, луна раскололась на две части,

- и Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Будьте свидетелями этого!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.
- 2-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Жители Мекки потребовали от Пророка, мир ему и благословение Аллаха, показать им знамение, и тогда луна разделилась на две части, что наблюдали жители Мекки. А затем был ниспослан аят: «Приблизился Час, и раскололся месяц» до слов «...и говорят: «Это преходящее (или крепкое; или лживое) колдовство!» (54:1-2), то есть это колдовство пройдет». Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим и достоверным. Похожий хадис также передал ат-Табарани со слов Ибн Аббаса.
- 17-1) Муджахид сказал: «Аллах облегчил его чтение». Ас-Судди сказал: «Мы облегчили его произношение для языка». Ибн Аббас же сказал: «Если бы Аллах не облегчил его произношение для человеческого языка, то никто из людей не смог бы произнести Слова Аллаха». Об этом сообщил Ибн Касир.
- 48-1) Передают, что мекканские язычники препирались с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, относительно предопределения, и тогда были ниспосланы аяты: «В тот день их ничком поволокут в Отонь: «Вкусите прикосновение Преисподней!». Воистину, Мы сотворили каждую вещь согласно предопределению» (54-48-49). Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи, Иби Маджа, Иби Джарир и другие.
- 49-1) Передают, что Абдуллах б. Амр рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кадариты - зороастрийцы этой общины». Этот хадис передали Абу Давуд и аль-Хаким. В версии Ахмада говорится: «В каждой общине есть зороастрийцы. зороастрийцами моей общины являются люди. отрицающие предопределение. Если они заболеют, то не навещайте их. Если же они скончаются, то не присутствуйте на их похоронах». Похожие хадисы были переданы и со слов других сподвижников.



5-1) Передают, что Абу Зарр рассказывал: «Однажды после заката солнца Пророк, мир ему и благословение Аллаха, спросил меня: «Знаешь ли ты, куда оно движется?». Я сказал: «Аллаху и Его посланнику лучше знать об этом». Он сказал: «Оно движется, пока не склоняется в поклоне под Троном, после чего испрашивает позволения продолжить путь и получает его, но очень скоро оно склонится в поклоне, но это не будет принято от него, и оно попросит позволения, но ему не будет позволеню. И тогда ему будет сказано: «Вернись туда, откуда ты пришло!» – и оно взойдет с запада. Об этом говорится в словах Всевышнего: «Солнце плывет к своему местопребыванию. Так предопределил Могущественный,

Знающий» (36:38)». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

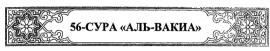
62-1) Передают со слов Абдуллаха б. Кейса, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Два сада, в которых сосуды и все остальное сделано из серебра, и два сада, в которых сосуды и все остальное сделано из золота. И ничто, кроме накидки величия, покрывающей Лик Господа, не помещает обитателям сада Эдема взирать на Него». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.

Ас-Саади писал: «Эти два сада уступают по своим красотам и прелестям двум предыдущим райским садам. Превосходство двух первых садов отражено в словах Всевышнего «А перед теми двумя есть еще два сада» (55:62). Арабское слово «дуна» имеет несколько значений и означает «перед», «помимо», «хуже», «ниже». Если внимательно прочитать описание райских садов, то станет очевидно, что в двух последних садах нет тех удивительных благ, которые встречаются в двух первых.

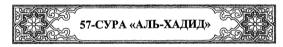
По двум первым садам текут ручьи, а в двух последних лишь быот ключи. Разница между текущими ручьями и быющими ключами понятна каждому. В двух первых садах - деревья с раскидистыми ветвями, о которых Всевышний не упомянул при описании двух последних садов. В двух первых салах - от всяких плодов по два вида, а в двух последних плоды, финики, гранаты. Разница между этими описаниями также очевилна. В двух первых садах праведники возлежат на бесподобных матрацах, нижняя часть которых выстлана парчой, а в двух других - на зеленых подушках и прекрасных коврах. В двух первых садах - девы, которые сами потупляют свои взоры от посторонних, а в двух других девы, которых оберегают от посторонних в шатрах. Обитателей двух первых салов Всевыщний назвал добродетельными и сказал: «Воздают ли за добро иначе, чем добром?» (55:60). Эти славные эпитеты не были обращены в адрес обитателей двух последних садов. Наконец. одно только упоминание о первых двух садах прежде, чем о двух последующих, свидетельствует об их превосходстве. Первые два сада будут обителью пророков, праведников и приближенных рабов Аллаха, а два других сада будут обителью всех остальных верующих.

Тем не менее во всех райских садах верующие то, чего не видывал взор, чего не слышали уши и о чем даже не помышляла человеческая душа. Этими благами и прелестями будут наслаждаться сердца и упиваться взоры. Все обитатели рая будут счастливы и довольны и обретут покой и умиротворение. Каждый из них будет считать, что нет никого, более очастливого и более преуспевшего, чем он».

72-1) Передают со слов Абдуллаха б. Кейса, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, есть в Раю шатер из полой жемчужины, ширина которого равна шестидесяти милям. В каждом из его углов находятся жены, которые не видят всех остальных, и верующие будут посещать их». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.



- 30-1) Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, есть в раю такое дерево, что всадник будет ехать в его тени в течение ста лет, но так и не сможет преодолеть всего пути. Если хотите, то прочтите: «...в распростертой тени...» (56:30)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, атТирмизи и Ибн Маджа.
- 82-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды во времена посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, пошел дождь, и он сказал: «Люди разделились на благодарных и неверующих». Одни из них сказали: «Это Божья милость». А другие сказали: «Такая-то звезда сказала правду». И тогда был ниспослан аят: «Но нет! Клянусь местами заката звезд (или ниспослания частей Корана)!» до слов «...и делаете ваш удел тем, что считаете ложью истину?» (56:75-82)». Этот хадис передали Муслим.



4-1) Ибн аль-Усеймин писал: «Присутствие Всевышнего Аллаха рядом с Его творениями означает, что Аллах ведает об их положении, внимает их речам, видит их деяния, управляет их делами, дарует жизнь одним и умерщвляет других, ниспосылает богатство олним благосостояния других, одаряет властью одних и низвергает с престолов других, дарует могущество одним и унижает других. Он творит, что пожелает, в полном соответствии со своими совершенными и неограниченными возможностями, И ничто распоряжаться судьбой творений. Поистине, Аллах, обладающий такими качествами, действительно присутствует рядом со своими творениями, несмотря на то, что Он находится над Троном».

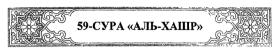
Ибп аль-Каййим писал: «Аллах поведал о том, что Он присутствует рядом с твореннями, но в то же время находится над Троном. Всевышний объединил эти воззрения и сказал: «Он — Тот, Кто сотворимебеса и землю за шесть дней, а затем вознесся на Трон (или утвердился на Троне). Он знает то, что проникает в землю, и то, что выходит из нее, и то, что нисходит с неба, и то, что восходит к нему. Он с вами, где бы вы ни были. Аллах видит все, что вы совершаете» (57:4). Аллах поведал о сотворении небес и земли и возвестил о том, что Он вознесся на Трон. Однако вместе с тем он присутствует рядом со своими творениями, потому что вилит их леяния, находясь над Троном».



- 1-1) Передают, что Ашша рассказывала: «Хвала Аллаху, Который объемлет Своим слухом любые голоса! Когда к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, пришла женщина, которая жаловалась на своего мужа, я была в углу комнаты, но не слышала ничего из того, что она говорила. Великий и Могучий Аллах же ниспослал слова: «Аллах уже услышал слова женщины, которая вступила с тобой в пререкания относительно своего мужа...» (58:1) до конца аята». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ан-Насаи. Ибн Маджа. Ибн Лжарию и другие.
- 8-1) Передают, что Абдуллах б. Амр рассказывал, что иудеи говорили посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха: «Самун алейка!», что означает «Чтоб ты умер!». А про себя они думали: «Почему же Аллах не наказывает нас за то, что мы говорим?». И тогда были ниспосланы слова: «Когда они приходят к тебе, то приветствуют тебя не так, как приветствует тебя Аллах...» (58:8) до конца аята. Этот хадис передали Ахмад, аль-Баззар и ат-Табарани, и аль-Хейсами назвал его цепочку рассказчиков хорошей.

Передают, что Аиша рассказывала, что однажды к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, пришли иудеи и сказали: «Ас-саму алейка, Абу аль-Касим!», что означает «Чтоб ты умер!». Он ответил: «И вам того же!». Аиша же воскликнула: «Чтоб вы сами умерли и были порицаемы!». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «О Аиша, не будь грубой». Она сказала: «Разве ты не слышал, что они сказали?». Он же ответил: «А разве я не пожелал им то же, что они пожелали мне. Я ведь сказал им: «И вам того же!». Этот хадис передал Муслим, и в одной из его версии говорится: «Аиша поняла, что они сказали, и принялась ругать их. Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Перестань, Аиша! Поистине, Аллах не любит грубость и непристойность». Потом же Великий и Могучий Аллах ниспослал слова: «Когда они приходят к тебе, то приветствуют тебя не так, как приветствуют тебя Аллах...» до конца авта». Его также передали Ахмад и Ибн Джарир.

14-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «К вам зайдет человек, который будет смотреть на вас глазами дьявола». Тут вошел голубоглазый мужчина и сказал: «О Мухаммад, почему ты бранил меня?». Или же он сказал что-то в этом роде, а затем он принялся клясться Аллахом, (что он не доносил известия лицемерам — К. Э.). И тогда был ниспослан аят из суры «аль-Муджадила»: «Они дают заведомо ложные клятвы» (58:14) и еще один аят». Этот хадис передали Ахмад и аль-Баззар, и аль-Хейсами назвал его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в кас-Сахих».



См. первый комм. Сура «Ат-Тауба».

2-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Сражение с Бану ан-Надыр произошло спустя шесть месяцев после битвы при Балре. Поселения и пальмовые салы этого иудейского племени находились на краю Мелины. Когда же посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, окружил их, они согласились сложить оружие и покинуть Мелину, взяв с собой только то имущество, которое смогли унести их верблюды, за исключением оружия. По их поводу Аллах ниспослал аяты: «Славит Аллаха то, что на небесах, и то, что на земле» до слов «Вы не думали, что они уйдут» (59:1-2). Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сражался с ними, пока они не согласились заключить мир и покинуть город, и тогда он выселил их в Шам. Они принадлежали к колену, которое никогла прежде не изгонялось с места обитания. И если бы Аллах не предписал им такое наказание, то Он наказал бы их в этом мире иначе, и они были бы перебиты и захвачены в плен. Аллах сказал: «...при первом сборе» (59:2). Их выселение в Шам было тем самым первым сбором». Этот хадис передали аль-Хаким и аль-Бейхаки в книге «Лалаил ан-Нубувва».

Передают, что Ибн Умар рассказывал: «Племена Бану ан-Надыр и Бану Курейза сражались с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, который выселил надыритов, а курейзитам позволил остаться, оказав им милость. Потом они снова начали восвать с ним, и тогда он казнил их мужчин и разделил их женщин, детей и имущество между мусульманами. Этой участи избежали только те из них, кто присоединился к Пророку, мир ему и благословение Аллаха. Им он гарантировал безопасность, и они обратились в ислам. Он выселил из Медины всех иудеев: Бану Кайнука, или племя Абдуллаха б. Сапама, Бану Хариса и всех остальных». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и Абу Лавул.

- 6-1) Передают, что Умар б. аль-Хаттаб рассказывал: «Богатство племени Бану ан-Надыр было той самой военной добычей, которую Аллах даровал Своему посланнику, мир ему и благословение Аллаха. Мусульмане пе скакали за ней на конях и верблюдах, и она целиком досталась Пророку, мир ему и благословение Аллаха. Он отделил для своих домочадцев пропитание, рассчитанное на один год, а остальное потратил на приобретение лошадей и оружия, готовясь к сражениям на пути Аллаха». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, атТирмизи, Абу Давуд и ан-Насаи.
- 7-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Довольствуйтесь тем, что я оставил вас, потому что ваших предшественников погубили многочисленные вопросы и пререкания с их пророками. Если я запретил вам что-либо, то

сторонитесь этого, если же приказал вам что-либо, то выполняйте это по мере возможности». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим. Его также передали Ахмад, ат-Тирмизи, ан-Насаи и Ибн Маджа.

Передают, что Абдуллах б. Масуд сказал: «Да проклянет Аллах женшин, которые делают татуировки и которым делают татуировки, которые выдергивают брови и которым выдергивают брови, которые обтачивают зубы для красоты и изменяют творение Всевышнего Аллаха». Тут Умм Йакуб сказала: «О чем это ты говоришь?». Абдулах сказал: «Почему я не должен проклинать тех, кто проклят устами посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и в писании Аллаха». Она сказала: «Клянусь Аллахом! Я прочла писание Аллаха от корки до корки и не встретила в нем этого». Он сказал: «Клянусь Аллахом! Если ты действительно прочла писание Аллаха, то встретила в нем следующее откровение: «Берите то, что даровал вам Посланник, и сторонитесь того, что он вам запретил» (59:7)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари,

9-1) Этот аят был ниспослан по поводу ансаров – жителей Медины, которые обратились в ислам, приняли посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и всех тех, кто переселился к ним на пути Аллаха, и выполнили взятые на себя обязательства.

Ас-Саади писал: «Говоря о прекрасных качествах ансаров, Всевышний Аллах подчеркнул, что они возлюбили переселившихся к ним мусульман, потому еще раньше они возлюбили переселившихся к Его Посланника и всех, кого любит Аллах и кто помогает Его религии. Они не испытывали никакой тяги к тому, что было отдано мухаджирам, и не завидовали той милости, которой Аллах одарил мухаджиров, и тем достоинствам, которыми Он наделил только их. Все это свидетельствует о том, что ансары были великодушными людьми, а злоба и зависть не находили места в их сердцах.

Этот аят свидетельствует о превосходстве мухаджиров над ансарами, вопервых, потому что Аллах упомянул о мухаджирах раньше, а вовторых, потому что Он сообщил, что ансары не питакот зависти к тому, чем одарены мухаджиры. Бесспорно, Всевышний Аллах почтил мухаджиров вознаграждением, которого не получили ни ансары, ни все остальные. И это справедливо, потому что они не только помогали Пророку, но и переселились на пути Аллаха.

Однако и ансары не были лишены достоинств, которыми они превзошли других. Одним них было то, что они великодушно отдавали своим переселившимся братьям и сестрам предпочтение пред собой, хотя сами находились в стесненном положении. Если один человек отдает предпочтение другому перед собой, то его щедрость и великодушие достигли совершенства. Он готов пожертвовать своим богатством и одарить другого человека, даже если сам нуждается в этом, даже если он находится в стесненном положении».

О превосходстве ансаров говорится во многих достоверных хадисах Пророка, мир ему и благословение Аллаха. Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если бы ансары шли по одной долине или по одному ущелью, то я тоже пошел бы по этой долине, и если бы не хиджра, то я непременно был бы одним из ансаров». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Только верующий любит ансаров, и только лицемер ненавидит их, и поэтому Аллах любит того, кто любит их, и ненавидит того, кто ненавидит их». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Гирмизи и Ибн Маджа.

Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Однажды пророк, мир ему и благословение Аллаха, увидел женщин и детей, которые шли ему навстречу, возвращаясь со свадьбы. Тогда он встал во весь рост и трижды сказал: «О Боже! Вы — из числа самых любимых для меня людей!». Этот халис передали Ахмал аль-Бухари. Муслим и другие.

2) Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, пришел человек, и он послал кого-то к своим женам. Они ответили: «У нас нет ничего, кроме воды!». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросил: «Кто примет его у себя?». Один из ансаров сказал: «Я», Затем он отвел его в дом к своей жене и сказал: «Окажи уважение гостю посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». Она сказала: «У нас нет ничего, кроме елы для моих детей». Тогда он сказал: «Приготовь свою еду и зажги светильник, а когда дети захотят поужинать, то уложи их спать». Она приготовила еду, зажгла светильник и уложила спать детей, а потом встала, будто бы желая исправить светильник, и погасила его. Затем они стали делать вид, что едят, и легли спать голодными. Наутро он отправился к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и тот сказал: «Этой ночью Аллах засмеялся или подивился тому, что вы сделали!». А затем Аллах ниспослал аят: «Они отдают им предпочтение перед собой, даже если они сами нуждаются. А те, кто уберегся от собственной алчности, являются преуспевшими» (59:9)». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Джарир и другие.



1-1) Передают, что Али б. Абу Талиб рассказывал: «Однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, отправил меня, аз-Зубайра и аль-Микдада с повелением: «Поезжайте в Раудат Хах. Там вы найдете женщину в паланкине, у которой будет письмо: отберите его у нее!». Мы двинулись в путь и гнали лошадей во весь опор, пока не добрались до местечка Раудат Хах. Там мы обнаружили женщину в паланкине, которой велели: «Доставай письмо!». Она сказала: «У меня нет никакого письма!». Мы сказали: «Доставай письмо, а иначе мы разденем тебя!».

Тогла она выташила его из своих волос, и мы доставили его Пророку. мир ему и благословение Аллаха. Оказалось, что Хатиб б. Абу Балтаа послал его язычникам в Мекке, чтобы известить их о некоторых планах Пророка, мир ему и благословение Аллаха (в тот период он готовился к походу на Мекку - К. Э.). Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Что же это, о Хатиб?!». Тот сказал: «Не спеши осуждать меня, о посланник Аллаха! Я был одним из курейшитов, хотя не был родом из них. У мухаджиров, которые находятся с тобой, в Мекке остались родственники, которые оберегают их семьи и имущество, а у меня таких родственников нет, и я решил оказать им услугу, чтобы они не трогали моих близких. Я не делал этого по причине неверия или потому, что решил отступиться от своей религии!». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Он сказал вам правду». Умар сказал: «О посланник Аллаха, позволь мне отрубить ему голову!». Но он возразил: «Он участвовал в битве при Бадре, а откуда тебе знать, может быть, Великий и Могучий Аллах посмотрел на участников (этого сражения) и сказал: «Делайте, что хотите, Я уже простил вам!»?». Амр б. Динар, один из рассказчиков хадиса, сказал: «Тогда же был ниспослан аят: «О те, которые уверовали! Не берите врага Моего и врага вашего своим покровителем и помощником» (60:1). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие,

- 5-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что аяты «О те, которые уверовали! Не берите врага Моего и врага вашего своим покровителем и помощником. Вы открываетесь им с любовью, хотя они не веруют в истину» до слов «Аллах видит то, что вы совершаете» (60:1-3) были ниспосланы по поводу письма, в котором Хатиб б. Абу Балтаа и те, кто был с ним, собирались предупредить неверующих курейшитов (о готовящемся походе на Мекку - К. Э.), что в словах «Лишь только Ибрахим (Авраам) сказал своему отцу» (60:4) содержится запрет на обращение с мольбой о прощении за язычников и подражание в этом Ибрахиму, который просил прощения для своего отца, и что слова «Господь наш! Не делай нас искушением для тех, которые не веруют» (60:5) означают: «Не наказывай нас их руками и не насылай на нас мучения от Тебя, чтобы они не могли сказать: «Если бы эти были на прямом пути, то их не постигла бы такая участь». Этот хадис передал аль-Хаким, назвав его достоверным согласно требованиям аль-Бухари и Муслима, и с этим согласился аз-Захаби. Суть этого хадиса также передали аль-Бухари и Муслим.
- 10-1) Передают со слов Урвы б. аз-Зубейра, что Марван и аль-Мисвар б. Махрама рассказывали: «Когда между Пророком, мир ему и благословение Аллаха, и Сухейлом б. Амром был заключен договор, тот сказал: «Мы ставим условием, что ты обязательно будешь возвращать нам любого из нас, кто придет к тебе, даже если он будет исповедовать твою религию, и ты не будешь вмешиваться в наши дела с ним». Мусульманам не понравилось это условие, которое было для них очень тягостным, но Сухейл не соглашался ни на что другое. Тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, принял это условие и в тот же день

вернул Абу Джандала его отцу Сухейлу б. Амру. Кто бы из мужчин не приходил к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, в течение этого срока, он обязательно возвращал его курейшитам, даже если это был мусульманин. Наряду с мужчинами к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, переселялись и верующие женщины. Среди них была Умм Кульсум, совершеннолетняя дочь Укбы б. Абу Муейта. Ее родственники приехали и потребовали от Пророка, мир ему и благословение Аллаха, чтобы он вернул ее им, но он отказался сделать это, и тогда был ниспослан аят; «О те, которые уверовали! Когда к вам прибывают переселившиеся верующие женщины, то подвергайте их испытанию. Аллаху лучше знать об их вере» до слов «...а им не дозволено выходить замуж за них» (60:10)». Урва также сообщил со слов Аиши, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, подвергал их испытанию на основании аятов: «О те, которые уверовали! Когда к вам прибывают переселившиеся верующие женщины, то подвергайте их испытанию» до слов «Воистину, Аллах - Прошающий, Милосердный» (60:10-12). Он рассказывал, что Аиша сказала: «Если они принимали эти условия, то посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, говорил им; «Я принял от тебя присягу!». Он делал это на словах, ибо, клянусь Аллахом, во время присяги его рука ни разу не коснулась руки посторонней женщины, и он принимал от них присягу только на словах». Этот хадис передал аль-Бухари. Похожие на него сообщения передали Ахмад. Ибн Джарир и другие.

12-1) Передают, что Ибн Аббас сказал по поводу слов Всевышнего: «...и ослушаться тебя в благих делах...» (60:12): «Это было условием, которое Аллах поставил только женщинам». Этот хадис передал аль-Бухари.

О том, что это было за условие, сообщается в следующем хадисе, переданном со слов Умм Атыйи: «После того как мы присятнули на верность посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, он прочел аят: «...они не будут приобщать сотоварищей к Аллаху...» (60:12), и запретил нам громко причитать по покойным. Тут одна женщина убрала руку и сказала: «Но такая-то причитала вместе со мной над моим покойным, и я хочу ответить ей тем же». Пророк, мир ему и благословение Аллаха, ничего не сказал ей, и тогда она ушла, а потом вернулась, и он принял от нее присягу. Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и другие.

По этому поводу есть и другие сообщения. Передают, что Асид б. Абу Асид рассказывал со слов одной из женщин, присягнувших на верность Пророку, мир ему и благословение Аллаха: «В числе благих дел, в которых мы не должны были ослушаться его, было то, что мы не должны были бить себя по ланитам, громко причитать, рвать на себе одежду и распускать волосы». Этот хадис передал Абу Давуд.

2) Присягу на верность посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, приносили все мусульмане. После его смерти присягу на верность приносят правителям мусульманского государства. Передают, что Убада б. ас-Самит рассказывал: «Однажды, когда мы сидели возпе Пророка, мир ему и благословение Алдама;-он-сказал: «Присягнете ли вы мне на верность в том, что не будете приобщать сотоварищей к Аллаху, прелюбодействовать и воровать? Эматем он прочел аят о женщинах и добавил: «Кто из вас будет верен этому, тот получит награду от Аллаха. Кто совершит какой-либо из этих грехов и будет наказан за это, для того это наказание станет искуплением. А кто совершит какой-либо из них, и Аллах покроет его, то его участь будет зависеть от Аллаха: если Он пожелает, то подвергнет его мучениям, а если нет, то простит его». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и ан-Насаи.

Передают также, что Джунада б. Абу Умейя рассказывал: «Когда Убада б. ас-Самит заболел, мы пришли к нему и сказали: «Да исцелит тебя Аллах! Расскажи нам один из хадисов, который ты услышал от Пророка, мир ему и благословение Аллаха, чтобы он по воле Аллаха принес тебе пользу». Убада сказал: «Однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, пригласил нас к себе, и мы принесли ему присягу. Он велел нам присягнуть ему в том, что мы будем слушаться и повиноваться правителя во всем, иравится нам это или нет, тяжело для нас это или нет, даже если он посягнет на наши права, и что мы не будем вести с ним тяжбу за власть, если только не заметим за ним явное неверие, о котором имеется свидетельство от Аллаха». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и другие.



3-1) Передают, что Абдуллах б. Салам рассказывал: «Мы сидели вместе с группой сподвижников посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и бесседовали, когда кто-то из нас сказал: «Если бы мы знали, какое из деяний Аллах любит больше всего, то непременно совершили бы его!». Тогда Всевышний Аллах ниспослал аяты: «Славит Аллаха то, что на небесах, и то, что на земле. Он — Могущественный, Мудрый. = О те, которые уверовали! Почему вы говорите то, чего не делаете Велика ненависть Аллаха к тому, что вы говорите то, чего не делаете» (61:1-3) до конца суры. И посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прочел нам ее от начала до конца». Этот хадис передал ал-Ларими. Его также передали Ахмад, ат-Тирмизи и другие.

Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что однажды посланника Аллаха, кто является лучшим из людей?». Он сказал: «Верующий, который борется на пути Аллаха, не жалея ни самого себя, ни своего имущества». Его спросили: «А кто потом?». Он сказал: «Верующий, который поселился в одном из горных ущелий, страшась Аллаха и избавляя людей от того зла, которое он может им принести». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Лавуд, ан-Насан и Ибн Малжа.

62-СУРА «АЛЬ-ДЖУМУА»

- 9-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто искупался в пятницу так, как полагается искупаться после полового осквернения, а затем отправился в мечеть К. Э.), тот словно принес в жертву верблюда. Отправившийся во второй час словно принес в жертву корову; отправившийся в третий час словно принес в жертву корову; отправившийся в четвертый час словно принес в жертву крурицу, а отправившийся в пятый час словно принес в жертву курицу, а отправившийся в пятый час словно принес в жертву яйцо. Когда же выйдет имам, ангелы придуг, чтобы послушать напоминание». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа.
- 11-1) Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал: «Однажды, когда мы были на намазе вместе с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, прибыл караван с продовольствием, и люди бросились к нему. Рядом с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, остапось всего двенадцать человек, и тогда был ниспослан аят: «Когда же они увидели торговлю или забаву, они разопились, бросившись к ней, и оставили тебя стоять во время пятничной проповеди» (62:11). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и Ибн Джарир.



Передают, что Зейд б. Аркам рассказывал: «Я принимал участие в одном 8-1) из военных походов (в походе на Мурейси - К. Э.) и слышал, как Абдуллах б. Убей сказал: «Ничего не тратьте на тех, кто возле Посланника Аллаха, пока они не покинут его. Когда мы вернемся в Медину, то могущественные среди нас непременно изгонят оттуда презренных». Я передал эти слова то ли своему дяде, то ли Умару, и тот сообщил об этом Пророку, мир ему и благословение Аллаха. Он подозвал меня к себе, и я рассказал ему об этом, после чего посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, послал за Абдуллахом б. Убейем и его товарищами. Тогда они поклялись, что не говорили этого, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, поверил не мне, а им. Тут меня охватила такая печаль, которую я никогда раньше не испытывал. Я сидел дома, а мой дядя говорил мне: «Ты добивался того, чтобы послапник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, счел тебя лжецом и возненавидел тебя!». Но потом Всевышний Аллах ниспослал суру: «Когда лицемеры приходят к тебе...» (62:1), и тогда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, послал за мной, прочел мне ее и сказал: «Воистину, Аллах подтвердил твою правоту, о Зейд!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.



14-1) Передают, что Икрима рассказывал, что какой-то мужчика спросил Ибн Аббаса об аяте: «О те, которые уверовали! Воистину, среди ваших жен и ваших детей есть враги вам. Остерегайтесь их...» (64:14). Он сказал: «Среди жителей Мекки были люди, которые обратились в ислам и котели переселиться к Пророку, мир ему и благословение Аллаха. Но их жены и дети не захотели, чтобы те оставляли их и отправлялись к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Когда же они прибыли к нему спустя некоторое время, то увидели, что их товарищи уже хорошо разбираются в релитии, и решили наказать своих жен детей. Вот тогда Аллах икспослал аят: «О те, которые уверовали! Воистину, среди ваших жен и ваших детей есть враги вам. Остерегайтесь их...» (64:14). Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорощим и достоверным. Его также передали Ибн Джарир, аль-Хаким и другие. Аль-Хаким назвал его достоверным, с чем согласился и аз-Захаби.



1-1) Передают, что Ибн Умар рассказывал, что он развелся со своей женой, когда у нее начались месячные кровотечения. Это произошло еще при жизни посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и поэтому Умар рассказал ему об этом. Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Вели ему вернуть ее и удерживать около себя до тех пор, пока она не очистится, и пока у нее не начнутся очередные месячные кровотечения. А когда она вновь очистится, он может по своему усмотрению либо сохранить брак, либо развестись с ней до того, как опять вступит с ней в половую близость. Таков установленный срок, который Великий и Могучий Аллах повелел выжидать при разводе с женами». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Иби Маджа и другие.



1-1) Передают, что Убейд б. Умейр рассказывал со слов Аиши, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, часто задерживался у Зейнаб бт. Джахш и пил у нее мед. Тогда Аиша сговорилась с Хафсой, что к кому бы из нас он ни зашел, они скажут ему: «От тебя пахнет камедью. Ты ел камедь?». Когда он вошел к одной из них, они так и сделали, а он сказал: «Нег! Я лишь выпил мед у Зейнаб бт. Джахш, но я никогда

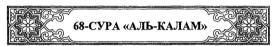
больше не сделаю этого!». И тогда были ниспосланы аяты: «О Пророк! Почему ты запрещаешь себе то, что позволил тебе Аллах...» (66:1) до слов «Если вы обе покаетесь перед Аллахом, то ведь ваши сердца уже уклонились в сторону» (66:4). Они были ниспосланы по поводу Аиши и Хафсы, а слова «Вот Пророк открыл тайну одной из своих жен» (66:3) были ниспосланы из-за того, что он сказал: «Я лишь выпил мед...». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд, ан-Насаи и другие.

Эти аяты были ниспосланы и по поводу другой истории, которая произошла с Пророком, мир ему и благословение Аллаха. Передают, что Анас б. Малик рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, вступал в близость с одной из своих невольнии. Но Аиша и Хафса не переставали упрекать его, пока он не запретил себе самому делать это. И тогда был ниспослан аят: «О Пророк! Почему ты запрещаещь себе то, что позволил тебе Аллах, стремясь угодить своим женам? Аллах — Прощающий, Милосердный» (66:1). Этот хадис передали ан-Насаи и аль-Хаким, и Ибн Хаджар в книге «Фатх аль-Бари» назвал его цепочку рассказчиков достоверной.

Передают также, что Ибн Умар рассказывал, что однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал Хафсе: «Я объявил для себя запретным вступать в близость с матерью Ибрахима (невольница Мария – К. Э.), но только никому не говори об этом». Она спросила: «Неужели ты запрещаешь себе то, что позволил тебе Аллах?». Он сказал: «Клянусь Аллахом, я не приближусь к ней». После этого он не приближался к ней, пока Хафса не рассказала об этом Аише, и тогда Всевышний Аллах ниспослал аят: «Аллах установил для вас путь освобождения от ваших клятв» (66:2). Этот хадис передал Хейсам б. Кулейб в «аль-Муснаде», и Ибн Касир назвал его достоверным.

- Передают, что Ади б. Хатим рассказывал: «Однажды, когда я находился 6-1) у посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, к нему прищли двое мужчин, один из которых стал жаловаться на бедность, а другой на грабежи. Выслушав их, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Что касается грабежей, то они не нанесут тебе большого урона, если только караваны не станут отправляться в Мекку без охраны. Что же касается бедности, то знайте, что День воскресения не наступит, пока каждый из вас не станет ходить с милостыней, не находя того, кто принял бы ее у него. А потом каждый из вас предстанет перед Аллахом, и тогда не будет между ними ни преграды, ни переводчика, который стал бы говорить за него. И Аллах обязательно спросит человека: «Разве Я не даровал тебе богатство?». Тот ответит: «Да». Он спросит его: «Разве Я не отправил к тебе посланника?». Тот ответит: «Да». Он посмотрит направо, но не увидит ничего, кроме пламени, и посмотрит налево, но и там не увидит ничего, кроме пламени. Так пусть же каждый из вас убоится адского пламени и поласт просящему хотя бы половину финика, а если у него не найдется даже этого, так пусть, по крайней мере, скажет ему доброе слово!». Этот халис передали аль-Бухари, Муслим и другие.
- 11-1) Передают со слов Абу Мусы аль-Ашари, что посланник Аллаха, мир ему

и благословение Аллаха, сказал: «Многие из мужчин достигли совершенства, а среди женщин это не удалось никому, кроме Асийи, жены Фараона, и Марьям, дочери Имрана. А превосходство Анши над другими женщинами подобно превосходству сарида над прочими видами еды». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.



4-1) Прекрасный нрав посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, описывается во многих коранических аятах. Всевышний сказал: «По милости Аллаха ты был мягок по отношению к ним. А ведь если бы ты был грубым и жестокосердным, то они непременно покинули бы тебя» (3:159); «К вам явился Посланник из вашей среды. Тяжко для него то, что вы страдаете. Он старается для вас. Он сострадателен и милосерден к верукощим» (9:128).

Своими совершенными качествами Пророк, мир ему и благословение Аллаха, превзошел всех остальных людей, и подтверждения его благонравия и набожности мы находим в многочисленных свидетельствах его ближайших сподвижников.

Передают, что мать правоверных Анша рассказывала: «Когда посланияк Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, выбирал между двумя решениями, он всегда брался за то, что было легче, если оно не было греховным. Если же оно было греховным, то он сторонился его сильнее, чем кто-либо иной. Он никогда не мстил за самого себя, но если кто-либо преступал запреты Аллаха, то он мстил за Hero.». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и другие.

Передают, что однажды Аишу спросили: «Как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, обращался со своими женами?». Она ответила: «Он был самым благонравным человеком, он не был грубым и не позволял себе вести себя непристойно. Он не кричал на рынках и не отвечал на эло элом. Напротив, он прощал и проявлял милосердие». Этот хадис передали Ахмад и ат-Тирмизи.

Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Я прислуживал посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в течение десяти лет, и, клянусь Аллахом, он никогда не говорил мне даже: «Тьфу!». Что бы я ни сделал, он никогда не говорил мне: «Почему ты поступил так?». А когда я не делал что-либо, он никогда не говорил мне: «Лучше бы ты сделал это!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и другие.

Передают, что Анас б. Малик рассказывал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, был самым красивым, самым щедрым, самым смелым человеком. Однажды ночыо жители Медины содрогнулись и бросились туда, откуда послышался звук. По дороге они встретили Посланника Аллаха, который уже возвращался оттуда. Он отправился

туда раньше всех и опередил других. Он был верхом на неоседланной лошади Абу Тальхи, а на шее у него висел меч. Он успокоил людей и сказал: «Не тревожьтесь! Не тревожьтесь!». Он сказал: «Она оказалась очень быстрой», хотя прежде она всегда была очень медлительной». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, Абу Давуд и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии Муслима.

Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, был стыдливее, чем девушка на выданье в своей комнате, и если ему что-либо не нравилось, то мы узнавали об этом по выражению его лица». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, Ибн Маджа и другие.

Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Пророк, мир ему и благословение Аллаха, никогда не порицал никакую еду: если он желал ее, то ел, в противном же случае он просто не притрагивался к ней». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Иби Маджа и другие.

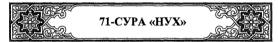
- 11-1) Передают, что Хузейфа рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Сплетник не войдет в Рай». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие.
- 16-1) Ас-Саади писал: «Эти аяты были ниспосланы о некоторых язычниках, одним из которых был аль-Валид б. аль-Мугира. Он обладал большим состоянием и имел много сыновей. Однажды, когда ему прочли кораническое откровение, он сказал: «Это весго лишь легенды древних народов». Из-за своего богатства и большой семьи он преступил законы Аллаха и превознесся над истиной. Он отверг ее тогда, когда она сама открылась ему, и назвал ее древними легендами, в которые можно и верить, и не верить.

Немотря на это, обсуждаемые нами аяты в полной мере относятся ко всем, кто обладает подобными порочными качествами, потому что Коран ниспослан как истинное руководство для всех людей, как для тех, кто жил в первые годы его ниспослания, так и для их потомков. Некоторые аяты ниспосылались по поводу того или иного человека, но заключали в себе общий смысл. Благодаря этому правоверные и по сей день на примере отдельных личностей познают судьбу всех им подобных».

42-1) Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал, что слышал, как Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Наш Господь обпажит Свою Голепь, и тогда все верующие мужчины и женщины падут ниц перед Ним. А те, кто в мирской жизни падал ниц, ради доброго имени, показывая себя перед людьми, останутся стоять. Они захотят совершить поклон, но их позвоночник превратится в один сплощной позвонок». Этот хадис передали аль-Бухари и ад-Дарими, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.



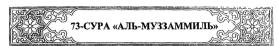
17-1) Передают, что Джабир б. Абдуллах рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Мне было позволено рассказать об одном из ангелов, которые носят Трон. Воистину, между мочкой его уха и его плечом расстояние в семьсот лет». Этот хадис передал Абу Давуд, и аль-Хейсами назвал его рассказчиков рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих».



10-1) Передают со слов Абу Хурейры, что он слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Клянусь Аллахом, поистине, я прошу Аллаха о прощении и приношу Ему покаяние более семидесяти раз в день». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.



1-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, вместе с группой сподвижников отправился на ярмарку в Указе. В тот период дьяволам не позволили подслущать известия на небесах, и они были поражены пылающим огнем. Тогда они вернулись обратно, и их спросили: «Что с вами?». Они ответили: «Нам не позволили подслущать известия на небесах, и мы были поражены пылающзим огнем». Им сказали: «Вам не позволили подслущать известия на небесах только потому, что произошло нечто важное. Отправляйтесь же на восток и на запад земли и узнайте, что помещало вам подслушать известия». Те из них, которые направились в сторону Тихамы, столкнулись с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, который находился в Нахле по пути в Указ, когда он вместе со своими сподвижниками совершал рассветный намаз. Услышав чтение Корана, они прислушались к нему и сказали: «Вот что помещало вам подслушать известия на небесах!», Затем они вернулись к своему народу и сказали: «О народ наш! Воистину, мы слышали удивительный Коран. Он наставляет на прямой путь, и мы уверовали в него и не будем приобщать сотоварищей к нашему Господу». Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал Своему пророку, мир ему и благословение Аллаха, аяты: «Скажи: «Мне было открыто, что несколько джиннов послушали чтение Корана...» (72:1). Ему было открыто то, что сказали джинны». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Джарир и другие.



- 4-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда было ниспослано начало суры «аль-Музааммиль», они выстаивали по ночам почти столько же, сколько они стоят на молитее в месяце рамадан, и так продолжалось в течение целого года, пока не была ниспослана концовка этой суры». Этот хадис передали Абу Давуд и Ибн Джарир, и все его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих», кроме Ахмада б. Мухаммада аль-Марвази, который заслуживал доверия.
 - Передают со слов Саада б. Абу Ваккаса, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Не относится к нам тот, кто не читает Коран нараспев». Этот хадис передал Абу Давуд с хорошей цепочкой рассказчиков.

Передают со слов аль-Бары б. Азиба, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Украшайте Коран своими голосами». Этот хадис передали Ахмад, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа. Его же пересказывали со слов Абу Хурейры, Ибн Аббаса и Аиши, и шейх аль-Албани назвал его достоверным в книге «Сахих аль-Джами ас-Сагир»

Передают, что Анаса б. Малика спросили: «Как читал Коран Пророк, мир ему и благословение Аллаха?». Он сказал: «Он удлинял определенные звуки». После этого он прочитал: «Би-сми-лляхи-ррахмани», протяжно прочитав слова «би-сми-лляхи», и слово «ар-рахмани», и слово «ар-рахмани», и слово «ар-рахмари, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии аль-Бухари.

20-1) Чтение Корана – один из самых прекрасных обрядов поклонения. О его пользе говорится не только в писании Аллаха, но и во многих хадисах Пророка, мир ему и благословение Аллаха.

Передают со слов Усмана б. Аффана, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Лучшим из вас является тот, кто изучает Коран и обучает ему других». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие.

Передают со слов Абу Мусы аль-Ашари, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Верующий, который читает Коран и поступает в соответствии с ним, подобен сладкому лимону, обладающему приятным запахом и вкусом, а верующий, который не читает Коран, но поступает в соответствии с ним, подобен финику, приятному на вкус, ио не обладающему запахом. Лицемер, который читает Коран, подобен базилику, обладающему приятным запахом, но горькому на вкус, а лицемер, который не читает Коран, подобен колоквинту, горькому на вкус и пахнущему горечью». Этот хадис

передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Малжа.

Передают со слов Абдуллаха б. Масуда, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто прочел одну букву из писания Аллаха, тому засчитывается доброе дело, и за доброе дело воздается в десятикратном размере. Я не говорю, что «алиф», «пам», «мим» — это одна буква. Напротив, «алиф» — буква, «лам» — буква, и «мим» — буква». Этот хадис передали ат-Тирмизи, аль-Хаким и аль-Бухари в книге «аттарих», и аль-Албани назвал его достоверным в книге «Сахих аль-Джами ас-Сагир».

Передают, что Абдуллах 6. Амр 6. аль-Ас рассказывал, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Тем, кто знает Коран наизусть, будет сказано: «Чтай и поднимайся вверх! Читай его нараспев так, как ты читал в земном мире, и твое место будет там, где ты прочтешь последний аят». Этот хадис передали Ахмал, Абу Давуд, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Хиббан и аль-Хаким, и аль-Албани назвал его хорошим в книге «Сахих аль-Джами ас-Сагир».

Передают со слов Абдуллаха б. Масуда, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Читайте Коран, потому что Всевышний Аллах не станет наказывать сердце, которое хранит в себе Коран. Воистину, этот Коран – угощение Аллаха, и кто попадает на него, тот оказывается в безопасности. И пусть возрадуется каждый, кто возлюбил Коран!». Этот хадис передал ад-Дарими.



Передают, что Аиша рассказывала: «Первые откровения посланник 5-1) Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, получал в форме праведных сновидений. Каждое из таких сновидений начиналось подобно утренней заре, а потом ему была привита любовь к одиночеству. Он уединялся в пещере Хира и там поклонялся на протяжении многих ночей. Иногда он возвращался к своим родным, чтобы запастись продовольствием, иногла для этого он приходил к Хадидже. Так продолжалось до тех пор. пока к нему не явилась истина, и это произошло, когда он находился в пещере Хира. Ангел явился к нему и велел: «Читай!». Он ответил: «Я не умею читать». Он рассказывал: «Ангел схватил меня и сжал так, что мне стало невмоготу, а затем он отпустил меня и сказал: «Читай!». Я опять сказал: «Я не умею читать». Тогда он во второй раз схватил меня и сжал так, что мне опять стало невмоготу. Затем он отпустил меня и сказал: «Читай!». Я ответил: «Я не умею читать». Он схватил меня и сжал в третий раз, а затем сказал: «Читай во имя твоего Господа, Который сотворил все сущее, сотворил человека из сгустка крови. Читай, ведь твой Господь -Самый великодушный...» (96:1-3)». Потом посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, вернулся домой, и его сердце трепетало от страха. Он вошел к Хадидже бт. Хувейлид и сказал: «Укрой меня! Укрой

меня!». Они укрыли его, пока не прошел его страх, а затем он повелал Хадидже о случившемся и сказал: «Я боюсь за себя». Она сказала: «Нет. клянусь Аллахом! Он никогда не опозорит тебя, ведь ты поддерживаещь подственные связи, помогаешь слабым, обеспечиваещь неимущих, оказываешь почтение гостям и помогаешь попавшим в затруднительное положение». Потом Хадиджа отвела его к Вараке б. Науфалу б. Асаду б. Абл аль-Уззе. Он был двоюродным братом Хадиджы и во времена невежества обратился В христианство. Он умел писать превнееврейском языке и записывал из Инджила на древнееврейском языке то, что было угодно Аллаху. К тому времени он был уже слепым старцем. Хадиджа сказала ему: «О сын моего дяди, послушай своего племянника!». Варака сказал ему: «О племянник! Что же ты видел?». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, рассказал ему о том, что он увидел, и Варака сказал: «Это был Намус (хранитель тайн, ангел Джибрил - К. Э.), которого Аллах отправлял к Мусе. Как бы мне хотелось быть молодым и дожить до того дня, когда твой нарол изгонит тебя». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, спросил: «Неужели они изгонят меня?». Он ответил: «Ла. люди враждовали со всеми, кто приносил то, что принес ты, и если я доживу до тех дней, то я непременно окажу тебе большую поддержку». Однако вскоре после этого Варака скончался, а ниспослание откровений временно прекратилось». Ибн Шихаб аз-Зухри, один из рассказчиков хадиса, также сообщил со слов Абу Саламы б. Абд ар-Рахмана, что Джабир б. Абдуллах сказал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, рассказывал нам о том, как ниспослание откровений временно прекратилось. Он сказал: «Однажды я шел и услышал голос с неба. Подняв взор, я увидел ангела, который восседал на престоле межлу небом и землей. Я перепугался, вернулся домой и попросил: «Укройте меня!». Тогда Всевыщний Аллах ниспослал аяты: «О завернувшийся! Встань и увещевай! Господа своего величай! Одежды свои очищай! Скверны (идолов) сторонись!» (74:1-5). После этого ниспослание откровений возобновилось с новой силой». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и другие.

25-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал, что однажды аль-Валид б. аль-Мугира пришел к посланиику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и тот прочел ему Коран. После этого он смягчился по отношению к нему, и когда об этом узнал Абу Джахль, он пришел к нему и сказал: «Дядя, твой народ хочет собрать для тебя деньги». Он спросил: «Зачем?». Тот ответил: «Чтобы дать их тебе, потому что ты ходишь к Мухаммаду и слушаешь его». Он сказал: «Курейшитам хорошо известно, что я – один из самых богатых среди них». Абу Джахль сказал: «Тогда скажи свое слово о нем, чтобы твой народ знал, что ты не отвергаешь его». Аль-Валид сказал: «Что же мне сказать? Клянусь Аллахом, никто из вас не знает поззию лучше меня! Никто из вас не знает раджав, касиды и поэзию бесов лучше, чем я. И, клянусь Аллахом, его слова не похожи ни на что из этого. Клянусь Аллахом, его слова прекрасны, изящны и наделены смыслом от начала до конца. Им дано

одерживать верх, и их невозможно превзойти, и они обязательно сокрушат все остальное». Абу Джахль сказал: «Твой народ не будет доволен тобой, пока ты не скажешь своего слова о нем». Он сказал: «Погоди, дай мне подумать». Поразмыслив, он сказал: «Это — не что иное, как пересказанное колдовство». И тогда были ниспосланы аяты: «Оставь Меня с тем, кого Я сотворил одиноким, даровал ему большое богатство и сыновей, которые находились рядом с ним...» (74:11-13). Этот хадис передал Ибн Касир в книге «аль-Бидайа ва ан-Нихайа». Аль-Бейхаки и аль-Хаким же передали его с отосланной цепочкой рассказчиков со слов Икримы.

75-СУРА «АЛЬ-КИЙАМА»

- 19-1) Передают со слов Саида б. Джубейра, что Ибн Аббас сказал: «Когда Посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, ниспосылалось откровение, он сильно переживал, (что забудет откровение - К. Э.), и поэтому он шевелил устами». Ибн Аббас сказал: «Я шевелю ими для вас так. как ими шевелил посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха». Саид же сказал: «Я же шевелю ими так, как ими шевелил передо мной Ибн Аббас». Затем он продолжил: «И тогда Всевышний Аллах ниспослал аят: «Не шевели своим языком, повторяя его (Коран), чтобы поскорее запомнить. Нам надлежит собрать его и прочесть» (75:16-17). Это значит: он будет собран в твоей груди, и ты прочтешь его. Всевышний сказал: «Когда же Мы прочтем его, то читай его следом» (75:18). Это значит: слушай его внимательно. Всевышний Аллах сказал: «Нам надлежит разъяснять его» (75:19). Это значит: Мы гарантируем, что ты прочтешь его. После этого, когда Джибрил приходил к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, он слушал его, а когда тот уходил. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, читал его так, как читал Джибрил». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.
- 23-1) Передают, что Абу Хурейра рассказывал, что однажды люди спросили: «О посланник Аллаха! Увидим ли мы нашего Господа в День воскресения?». Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Мешаете ли вы друг другу, когда смотрите на луну в полнолуние?». Они ответили: «Нет, о посланник Аллаха!». Он сказал: «А мешаете ли вы друг другу, когда смотрите на солнце в безоблачный день?». Они ответили: «Нет, о посланник Аллаха!». Он сказал: «Воистину, таким же образом вы увидите своего Господа. Когда наступит День воскресения, Аллах соберет весх людей вместе и велит: «Каждый последует за тем, кому он поклонялся». Тогда люди, которые поклонялись солнцу, последуют за солнцем, люди, которые поклонялись луне, последуют за тем каждый, кто поклонялся вымышленным богам, последует за своим вымышленным божеством. После этого останутся только мусульмане, среди которых также будут лицемеры.

Аллах явится к ним и скажет: «Я - ваш Госполь». Они ответят: «Мы будем стоять на этом месте, пока не придет наш Госполь. А когла наш Господь явится к нам, мы узнаем Его». Тогда Аллах явится к ним в том виле, в котором они узнают Его, и скажет: «Я - ваш Госполь». Они ответят: «Ты - наш Господь». Затем они последуют за ним, и тогла между двумя хребтами Ада воздвигнут мост. Я вместе с моими последователями буду первым, кто вступит на него. В тот день говорить будут только посланники, и их молитвой будут слова: «О Аллах! Спаси и сохрани!». В Аду будут крюки, похожие на колючки саадана. Видели ли вы это растение?». Люди ответили: «Да, о посланник Аллаха!». Затем он сказал: «Адские крюки будут похожи на колючки саалана, но разница между ними в том, что только Аллаху известно об их величине. Они будут хватать людей в соответствии с их деяниями. Одни из них будут погублены, другие будут разорваны на куски, а третьи будут наказаны, а затем освобождены. Когда Аллах завершит суд над своими рабами и захочет по своей милости освободить из Ада некоторых из его обитателей. Он велит ангелам вывести из геенны тех, кто не приобщал к Аллаху сотоварищей. Это будут те, кого Аллах пожелает осенить своей милостью, кто свидетельствовал, что нет божества, кроме Аллаха, Ангелы будут узнавать их в адском пламени по следам, оставшимся от земных поклонов. Адское пламя будет пожирать тела потомков Адама, не прикасаясь к следам, оставшимся от земных поклонов, потому что Аллах запретил пламени пожирать их следы. Они выйдут из Ала обожженными, и на них прольют живую воду, после чего они станут расти так быстро, как прорастает зерно, принесенное селевым потоком. Аллах завершит суд над своими рабами, и останется один-единственный человек, лицо которого будет обращено к Аду. Это будет последний из мучеников Ада, который попадет в Рай. Он скажет: «Господи! Отверни мое лицо от Ада, потому что адский ветер губит меня, а его сильный жар обжигает меня». Он будет взывать так, как того пожелает Аллах, и тогда Аллах скажет: «Если Я выполню твою просьбу, станешь ли ты просить Меня еще о чем-нибудь?». Он скажет: «Нет, клянусь Твоим могуществом! Я не попрошу Тебя ни о чем другом». Он даст своему Господу любые обещания, какие только потребуются, и тогда Аллах отвернет его лицо от Ада. Он повернется лицом к Раю и увидит его, после чего будет молчать столько, сколько того пожелает Аллах. Затем он скажет: «Госполи! Приблизь меня к вратам Рая». Аллах скажет ему: «Разве ты не давал слово и не обещал, что никогда не попросишь Меня о чем-либо, если Я исполню твою последнюю просьбу? Горе тебе, о потомок Адама! Как же ты ненадежен!». Он взмолится: «Господи...». Он будет умолять Аллаха до тех пор, пока Он не скажет: «Если Я выполню твою просьбу, станешь ли ты просить Меня еще о чем-нибудь?». Он скажет: «Нет, клянусь Твоим могуществом! Я не попрошу Тебя ни о чем другом». Он даст своему Господу любые обещания, какие только потребуются, и тогда Аллах приблизит его к вратам Рая. Оказавшись у них, он увидит райские просторы, прелести и удовольствия и будет молчать столько, сколько того пожелает Аллах. Затем он скажет: «Госполи, ввели меня в Рай». Аллах скажет ему: «Разве ты не давал слово и не обещал, что никогда не попросишь Меня о чем-либо, если Я исполню твою последнюю просьбу? Горе тебе, о потомок Адама! Как же ты ненадежен!». Он взмолится: «Господи! Не делай меня самым несчастным из творений». Он будет умолять Аллаха до тех пор, пока Он не рассмеется. Рассмеявшись, Аллах велит ему: «Войди в рай!». Когда же он войдет туда, Аллах скажет ему: «Проси!». Он будет просить своего Господа, и Аллах будет напоминать ему о благах. А когда его пожелания закончатся, Аллах скажет: «Получай это и еще столько же в поидачу!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и другие.

35-1) Передают, что Саид б. Джубейр спросил Ибн Аббаса об аятах «Горе тебе, горе! Еще раз горе тебе, горе!» (75:34-35). Он сказал: «Эти слова посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал Абу Джахлю, а потом они были ниспосланы Великим и Могучим Аллахом». Этот хадие передал ан-Насаи, и его рассказчики являются рассказчиками хадисов, вошедших в «ас-Сахих». Его отосланную версию также передал Ибн Джарир.



30-1) Ас-Саади писал: «После сотворения небес Аллах простер землю, т.е. поместил на ней источники великих благ. Смысл этого изложен в последующих аятах о том, что Аллах извел из земли воду, вэрастил на ней пастбища и утвердил на ней горы. Следовательно, Господь простер землю после сотворения небес, о чем свидетельствует текст этого благородного аята. Что же касается непосредственно сотворения земли, то оно предшествовало сотворению небес».

Ср. Коран 41:9-12.

44-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Пророка, мир ему и благословение Аллаха, не переставали спрашивать о Судном Часе, пока Великий и Могучий Аллах не сказал: «Тебя спрашивают о Часе: «Когда же он настанет?». К чему тебе упоминать об этом? Только твой Господь ведает об этом» (79:42-44)». Этот хадис передали Ибн Джарир, аль-Хаким и другие, причем аль-Хаким назвал его достоверным согласно требованиям аль-Бухари и Муслима.



2-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Слова «Он нахмурился и отвернулся...» (80:1) были ниспосланы по поводу слепого мужчины по имени Абдуллах б. Умм Мактум. Он подошел к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и попросил его: «О посланник Аллаха, дай мие наставление!». В тот момент рядом с ним находился один из

знатных язычников, и посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, попытался отвернуться от него, чтобы повернуться лицом к тому человеку. Тогда слепой мужчина спросил: «Ты нахолишь в моих словах что-то дурное?». По этому поводу и были ниспосланы эти слова». Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим, но малоизвестным. Его также передали Ибн Джарир, аль-Хаким, Ибн Хиббан в книге «Маварид аз-Замъан» и другие. Аль-Хаким назвал его достоверным согласно требованиям аль-Бухари и Муслима, однако аз-Захаби признал правильной его отосланную версию. Тем не менее, он полтверждается другим хадисом, рассказанным со слов Анаса б. Малика: «Однажды, когда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, беседовал с Убейем б. Халафом, к нему подошел Ибн Умм Мактум, и он отвернулся от него. Тогда Аллах ниспослал аяты; «Он нахмурился и отвернулся, потому что к нему подошел слепой» (80:1-2). После этого Пророк, мир ему и благословение Аллаха, всегда оказывал ему почтение». Этот хадис передали Абд ар-Раззак, Абд б. Хумейд и Абу Йала.

16-1) Передают, что Аиша рассказывала, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Тот, кто искусно читает Коран, пребывает с благородными и покорными писцами, а того, кто читает Коран, запинаясь, испытывая при этом затруднения, ждет двойная награда». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Маджа и другие.



В хадисе Ибн Умара сообщается, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Кто желает взглянуть на День воскресения воочию, пусть прочтет «Когда солнце будет скручено...» (81:1), «Когда небо расколется...» (82:1), «Когда небо разверзнется...» (84:1). Этот хадис передали Ахмад, ат-Тирмизи, аль-Хаким и другие. Ат-Тирмизи назвал его хорошим, а аль-Хаким — достоверным.

23-1) Передают, что Аиша однажды спросила Пророка, мир ему и благословение Аллаха, о смысле слов Всевышнего: «Он видел его (Джибрила) на ясном горизонте» (81:23). В ответ он сказал: «Это был Джибрил. Я видел его в том облике, в котором он был сотворен, только те два раза. Я видел, как он спускался с неба и был настолько велик, что заслонял все пространство между небом и землей». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи и другие. Имам Ахмад также передали следующий хадис Абдуллаха б. Масуда: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, видел Джибрила в его исконном облике, и у него было шестьсот крыльев, каждое из которых заслоняло горизонт. С его крыльев падают самоцветы, жемчуга и яхонты, о которых известно одному Аллаху». Хафиз Ибн Касир сказал, что его цепочка рассказчиков хорошая.



См. первый комм. Сура «Ат-Таквир».



- 1-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, прибыл в Медину, ее жители обманывали людей на мере, и тогда Всевышний и Всеблагой Аллах ниспослал суру «Горе обвешивающим...». После этого они стали отмеривать честно». Этот хадис передали ан-Насаи и Ибн Маджа, и он усиливается похожими сообщениями, переданными Ибн Джариром, аль-Хакимом и Ибн Хиббаном в книге «Маварид аз-Замъан».
- 6-1) Передают со слов Ибн Умара, что о словах Всевышнего «...в тот день, когда люди предстанут перед Господом миров...» (83:6) посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «И некоторые из них погрузятся в собственный пот до середины своих ушей». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и другие.

Передают, что аль-Микдад б. аль-Асвад рассказывал, что слышал, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В День воскресения солнце приблизится к творениям настолько, что его от них будет отделять всего одна миля». Один из рассказчиков хадиса по имени Сулейм б. Амир сказал: «Клянусь Аллахом, я не знаю, что он подразумевал под милей: меру длины или карандаш, которым красят глаза». Он продолжил: «И тогда люди окажутся в поту в зависимости от своих деяний. Одни из них окажутся в поту по щиколотки, другие – по колени, третьи – по пояс, а некоторых из них пот просто взнуздает». И посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, показал рукой на рот». Этот хадис передали Ахмад, Муслим и ат-Тирмизи.

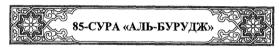
Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «В День воскресения люди будут обливаться потом так, что он пропитает собой землю на семьдесят локтей, а некоторых из них он взнуздает и поднимется до уровня их ушей». Этот хадис передал аль-Бухари.



См. первый комм. Сура «Ат-Таквир».

8-1) Передают, что Аиша рассказывала: «Однажды посланник Аллаха, мир сму и благословение Аллаха, сказал: «Тот, у кого потребуют отчета, непременно погибнет». Я сказала: «О посланник Аллаха, пусть Аллах сделает меня выкупом за тебя! Разве Великий и Могучий Аллах не говорит: «Тот, кому его книга будет вручена в правую руку, получит легкий расчет...» (84:7-8)?». Он сказал: «Это касается только представления, но тот, чьи дела будут подсчитываться, погибнет!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд и другие.

21-1) Передают, что Абу Рафи рассказывал: «Однажды я совершил вечерний намаз вместе с Абу Хурейрой, и он прочел суру «Когда небо разверзнется...» и совершил земной поклон. Потом я спросил его об этом, и он сказал: «Мы совершали земные поклоны вместе с посланником Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, при чтении сур «Когда небо разверзнется...» (84:1) и «Читай во имя твоего Господа...» (96:1). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа, и его текст приведен согласно версии Муслима.



7-1)Передают со слов Сухейба, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Среди тех, кто жил до вас, был царь, у которого был колдун. Когда колдун состарился, он сказал царю: «Я постарел, и уже приблизился мой срок. Приведи же ко мне мальчика, которого я научу колдовству. К нему привели мальчика, и он стал обучать его колдовству. Между домом колдуна и дворцом царя жил монах, и однажды мальчик зашел к нему и услышал его слова. Ему понравилось то, что он говорил и как он это делал, и он стал часто навещать его. После этого, когда он приходил к колдуну, тот бил его и говорил: «Почему ты задержался?», Когда же он приходил домой, его тоже били и говорили: «Почему ты задержался?». Тогда он пожаловался монаху, и тот сказал: «Если колдун захочет побить тебя, то скажи, что тебя задержала твоя семья, а если тебя захотят побить дома, то скажи им, что тебя задержал колдун». Так продолжалось до тех пор, пока однажды он не наткнулся на огромное, ужасное животное, которое перекрыло дорогу и задержало людей. Мальчик сказал: «Сегодня я узнаю, что угоднее Аллаху: религия монаха или занятие колдуна». Он взял камень и сказал: «О Боже, если религия монаха Тебе угоднее, чем занятие колдуна, то убей это животное, чтобы люди могли пройти». Он бросил камень и убил животное, и люди смогли продолжить свой путь. Когда он рассказал об этом монаху, тот сказал: «Сынок, ты лучше меня, и тебя непременно подвергнут испытаниям, и когда это случится, то не указывай им на меня». Мальчик начал исцелять слепых и прокаженных, лечить другие заболевания. Однажды к нему пришел один из приближенных царя, который ослеп. Он услышал про мальчика, принес ему многочисленные дары и сказал: «Исцели меня, и ты получишь все, что здесь есть». Он ответил ему: «Я никого не исцеляю, ибо исцеляет только Великий и Могучий Аллах. Если ты уверуещь в Него и обратишься к Нему с мольбой, то Он исцелит тебя». Тот человек уверовал и воззвал к Аллаху, и Он исцелил его. После этого он пришел к царю и сел возле него, как он это делал раньше, и царь спросил его: «О такой-то, кто вернул тебе зрение?». Он ответил: «Мой Господь». Царь спросил: «Я?». Он ответил: «Нет, Аллах, мой Господь и твой Господь». Царь спросил: «Разве у тебя есть господь, кроме меня?». Тот ответил: «Да, мой Госполь и твой Господь - это Аллах». Царь продолжал пытать его до тех пор, пока он не указал на мальчика. Он послал за мальчиком и сказал ему: «Сынок, ты достиг в колдовстве такого совершенства, что научился исцелять слепых и прокаженных и лечить все эти болезни!». Мальчик ответил: «Я никого не исцеляю, ибо исцеляет только Великий и Могучий Аллах». Царь спросил: «Это - я?». Он ответил: «Нет». Царь спросил: «Разве у тебя есть господь, кроме меня?». Он ответил: «Мой Господь и твой Господь - это Аллах». Тогда он начал мучить его и пытал до тех пор, пока он не указал на монаха. Когда же к нему привели монаха, он сказал: «Отрекись от своей религии». Монах не сделал этого, и тогда ему на макушку положили пилу и распили его голову на две части. Затем он сказал тому, кто был слеп: «Отрекись от своей религии». Он не сделал этого, и тогда ему на макушку положили пилу и распили его голову, а две ее половинки упали на землю. Затем он сказал мальчику: «Отрекись от своей религии». Он не сделал этого, и царь поручил группе солдат отвести его на такую-то гору, поднять его на ее вершину и сбросить с нее, если он не отречется от своей религии. Они отвели его на гору, и когда они уже поднялись на нее, мальчик сказал: «О Боже, избавь меня от них, как Тебе угодно!». Тут гора сотряслась, и солдаты попадали с нее, а мальчик нашел дорогу обратно и пришел к царю. Он спросил: «Что же сделали люди, которые отправились с тобой?». Мальчик сказал: «Всевышний Аллах избавил меня от них», Тогда он поручил группе солдат посадить его на лодку и сказал: «Когда вы выйдете в открытое море, то утопите его в море, если он не отречется от своей религии». Когда же они вышли в открытое море, мальчик воззвал: «О Боже, избавь меня от них, как Teбe yroдно!». Тут все солдаты были потоплены, а мальчик вернулся обратно и пришел к царю. Тот спросил: «Что же сделали люди. которые отправились с тобой?». Мальчик сказал: «Всевышний Аллах избавил меня от них». Затем он сказал царю: «Ты не сможещь убить меня. пока не сделаешь того, что я прикажу тебе. Если ты сделаешь это, то убьешь меня, а если нет, то ты не сможешь сделать это». Царь спросил: «Что же я должен сделать?». Он сказал: «Собери людей на площади, потом распни меня на стволе дерева и вынь стрелу из моего колчана, а затем скажи: «Во имя Аллаха, Господа этого мальчика!». Поистине, если ты сделаещь это, то покончищь со мной». Царь так и поступил, а затем поместил стрелу в середину лука и выпустил ее со словами: «Во имя Аллаха, Господа этого мальчика!». Стрела вонзилась в горло мальчика, и он положил руку на то место, куда она вонзилась, и испустил дух. Тут люди сказали: «Мы уверовали в Господа этого мальчика!». А царю сказали: «Помнишь, чего ты опасался? Клянемся Аллахом, это уже случилось! Все люди уверовали». Тогда царь велел вырыть рвы вдоль дорог и разжечь в них огонь. Потом он сказал: «Оставьте в живых тех,

кто отречется от своей религии, и сбросьте в огонь всех остальных».

Людей без промедления приводили к этим рвам и сбрасывали в них, и привели женщину, у которой на руках был грудной младенец. Она замешкалась, испугавшись того, что ее сбросят в огонь, и тогда младенец сказал: «Будь стойка, мама, ибо, поистине, ты — на верном пути». Этот халис передал Ахмад.



Передают, что Халид аль-Адвани рассказывал: «Я видел посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, опирающимся на лук или посох на рынке племени Сакиф, когда он пришел просить их о помощи. Он прочел суру «Клянусь небом и ночным путником...» от начала до конца. Я запомнил ее во времена невежества и читаю ее после обращения в ислам. Сакифиты подозвали меня и спросили: «Что ты слышал от этого человека?». Когда же я прочел ее им, находившиеся среди них курейшиты сказали: «Мы лучше знаем своего соплеменника! Если бы мы знали, что он говорит правду, то последовали бы за ним». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари в книге «ат-Тарих», ат-Табарани и другие.



Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал: «Первыми из тех, кто приехал к нам, были Мусаб б. Умейр и Ибн Умм Мактум, которые обучали людей чтению Корана. Потом приехали Биляль, Саад и Аммар б. Йасир, потом приехал Умар б. аль-Хаттаб с двадцатью другими сподвижниками Пророка, мир ему и благословение Аллаха, а потом прибыл и сам Пророк, мир ему и благословение Аллаха, и я не видел, чтобы жители Медины радовались чему-нибудь больше, чем посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха. Даже молодые рабыни говорили: «Приехал посланник Аллаха!». И до его приезда я уже читал: «Славь имя Господа твоего Всевышнего...» (78:1) и другие расчлененные суры.

Передают, что ан-Нуман б. Башир рассказывал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, во время праздничных и пятничных намазов читал суры «Славь имя Господа твоего Всевышнего...» (87:1) и «Дошел ли до тебя рассказ о Покрывающем...» (88:1). Когда они попадали на один день, он читал эти суры в обоих намазах». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.

Передают со слов Убейя б. Кааба, что во время намаза витр посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, читал суры «Славь имя Господа твоего Всевышнего...» (87:1), «Скажи: «О неверующие...» (109:1) и «Скажи: «Он – Аллах Единый...» (112:1). Этот хадис передали Абу Давуд, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие.

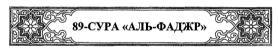
9-1) Ас-Саади писал: «Это значит: обучай людей шариату Аллаха и Его писанию, если они примут твое учение и прислушаются к твоим проповедям, независимо от того, добъешься ты своей цели целиком или частично. Из этого аята понимается, что если наставление не приносит

пользы, а лишь увеличивает вред, то людям не следует говорить о нем. Напротив, Аллах запрещает поступать так».

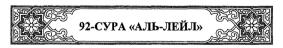


4-1) Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Ваш огонь составляет одну семидесятую часть огня Геенны». Люди сказали: «О посланник Аллаха, поистине, этого вполне достаточно!». Он сказал: «Тем не менее, он превышает его на шестьдесят девять частей, и каждая из них столь же горяча, что и он!». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим и ат-Тирмизи.

Передают, что ан-Нуман б. Башир рассказывал, что слышал, как Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, в День воскресения самому легкому наказанию подвергнется тот из обитателей Ада, под ступни которого будут положены два тлеющих уголька, из-за которых его мозг будет кипеть подобно тому, как кипит содержимое котла или сосуда с узким горлышком». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.



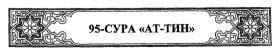
Ан-Насаи передал хадис Джабира о том, что однажды, когда Муаз совершал намаз, к нему присоединился мужчина. Намаз продолжался так долго, что мужчина, в конце концов, совершил его отдельно в углу мечети и ушел. Когда об этом рассказали Муазу, он назвал его пицемером. Весть об этом дошла до посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и мужчина сказал ему: «О посланник Аллаха! Я пришел, чтобы совершить намаз, но он совершал его очень долго, и я отошел от него, совершил намаз в углу мечети и отправился кормить свою скотину». Тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «О Муаз! Неужели ты искушаешь людей? Почему ты не прочел суры «Славь имя Господа твоего Величайшего...» (87:1), «Клянусь солнцем и его сиянием...» (91:1), «Клянусь зарею...» (89:1) или «Клянусь ночью, когда она покрывает...» (92:1)?».



Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, принимал участие в похоронах, он взял что-то и начал разгребать этим землю. Затем он сказал: «Среди вас нет ни одного человека, которому не было бы предопределено его место в Аду или в Раю». Люди сказали: «О посланник Аллаха, не стоит ли нам положиться на то, что предписано нам, и перестать трудиться?». Он сказал: «Трудитесь, потому что каждому из вас облегчается путь к тому, для чего он был сотворен. Тому, кто принадлежит к числу тех, кто будет счастлив, и тому, кто принадлежит к числу тех, кто будет несчастен, облегчаются деяния тех, кто будет несчастен. Потом он прочел аяты: «Тому, кто отдавал должное (или раздавал милостыню) и был богобоязнен, кто принавая наилучшее (свидетельство единобожия или Рай)...» (92:5-6)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, Ибн Малжа и другие.



- 3-1) Передают, что Джундаб б. Суфьян рассказывал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, заболел и не вставал с постели два-три дня. Тогда к нему пришла женщина и сказала: «О Мухаммад, поистине, я надеюсь, что твоя дьявол уже покинул тебя. Я вижу, он не приближался к тебе в последние два-три дня». Тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аяты: «Клянусь утром! Кляпусь ночью, когда она успокаивается (или покрывается мраком)! Не покинул тебя твой Господь и не возненавидел» (93:1-3). Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Джарир и другие.
- 5-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, были показаны сокровищницы, которые его последователи будут открывать одну за другой. Это его сильно обрадовало, и тогда Аллах ниспослал аят: «Господь твой непременно одарит тебя, и ты будешь удовлетворен» (93:5). Аллах даровал ему миллион дворцов в Раю, в каждом из которых будет столько жен и слуг, сколько потребуется». Этот хадис передал Ибн Касир, сославнись на Ибн Джарира и Ибн Абу Хатима, и цепочка его рассказчиков достоверная, но прерванная. Восходящую версию хадиса передали аль-Хаким, ат-Табарани, Абу Нуейм в книге «Хильят аль-Аулийа», причем шейх Мукбил аль-Вадин назвал версию ат-Табарани в книге «аль-Муджам аль-Кабир» хорошей.



Передают, что аль-Бара б. Азиб рассказывал: «Во время одной из поездок Пророк, мир ему и благословение Аллаха, совершил вечерний намаз и прочел в одном из ракатов суру «Клянусь смоковницей и оливой...». И я никогда не

слышал более красивого голоса и более прекрасного чтения!». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.



Передают, что Абу Хурейра рассказывал: «Однажды Абу Джахль спросил: «Приникает ли Мухаммал лицом к земле в вашем присутствии?». Люди ответили: «Ла». Он сказал: «Клянусь аль-Лат и аль-Уззой! Если я увижу. что он делает это, то наступлю ногой на его шею и ткну его лицом в землю». Затем он пришел к посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, когда тот совершал намаз, и захотел наступить на его шею. Но стоило Абу Джахлю приблизиться к нему, как он отступал, защищаясь руками. Его спросили: «Что с тобой?». Он ответил: «Между мной и им было нечто ужасное, огненный ров и крылья». Посланник Аллаха же, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если бы он приблизился ко мне, то ангелы схватили бы его и разорвали на части». И тогда Великий и Могучий Аллах ниспослал аяты: «Но нет! Человек преступает границы дозволенного, когда ему кажется, что он ни в чем не нуждается. Но к твоему Господу предстоит возвращение. Что ты думаещь о том, кто мещает рабу, когда тот молится? Что ты думаешь, а если он был на правом пути или призывал к богобоязненности? Что ты думаешь, а если он счел ложью истину и отвернулся?» Здесь имеется в виду Абу Джахль. «Неужели он не знал, что Аллах видит его? Но нет, если он не перестанет, то Мы схватим его за хохол -хохол лживый, грешный. Пусть он зовет свое сборище. Мы же позовем адских стражей! Так нет! Не повинуйся ему...» (96:6-19). Этот хадис передали Ахмад и Муслим.



1-1) Передают со слов Ибн Умара, что нескольким людям из числа сподвижников Пророка, мир ему и благословение Аллаха, было открыто во сне, что ночью предопределения будет одна из семи последних ночей рамадана, и тогда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Я вижу, что ваши сновидения сходятся на семи последних ночах, так пусть же тот, кто ждет ночи предопределения, ожидает ее наступления в течение семи последних ночей». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

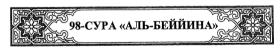
Передают, что Абу Саид аль-Худри рассказывал: «Мы уединились вместе с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, во второй декаде рамадана, а утром двадцатого числа он вышел из дома, обратился к нам с проповедью и сказал: «Воистину, мне была показана ночь предопредонения, а потом случилось так, что я забыл ее. Но ждите ее в одну из нечетных ночей последней декалы рамадана. Я видел во сне. что

совершаю земной поклон в воду с глиной. Пусть все, кто уединялся вместе с посланником Аллаха, вернутся». Мы вернулись, и в то время мы не видели на небе ни облачка. Но вдруг появились тучи, и хлынул такой дождь, что крыша мечети, сделанная из голых пальмовых вствей, протекла. А потом было объявлено о намале намаза, и я увидел, как посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, совершает земные поклоны в воду с глиной, и я также увидел следы глины на его лбу». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Давуд и Ибн Маджа.

Передают, что Убада б. ас-Самит рассказывал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, вышел, чтобы сообщить нам о ночи предопредения, но тут двое мусульман стали спорить друг с другом, и он сказал: «Я вышел, чтобы сообщить вам о ночи предопределения, но такой-то и такой-то поспорили друг с другом, и меня лишили знания о ней. Может быть, так будет лучше для вас. Ищите же ее за девять, за семь и за пять ночей до конца рамадана!». Этот хадис передал аль-Бухари.

Ибн Хаджар в комментариях к сборнику достоверных хадисов аль-Бухари привел более сорока различных мнений на этот счет и сказал: «Согласно наиболее предпочтительному мнению, она является одной из последних десяти ночей месяца рамадан и приходится на нечетную ночь, причем в разные годы она приходится на разные числа, что явствует из халисов этой главы».

5-1) Ибн Аббас сказал: «Сатана поднимается вместе с солнцем каждый день, кроме почи предопределения, и поэтому в этот день солнце восходит без лучей». Муджахид сказал, что в эту ночь не случаются заболевания, и дьяволы в эту ночь не могут творить зло. Он же сказал: «Ночь предопределения – это благополучная ночь, в которую не творится зло, и не посылаются дьяволы». Ибн Аббас также сказал: «В эту ночь заковываются в цепи мятежные джинны, и связываются могучие джинны, и раскрываются все врата небесные, и показние принимается от всех кающихся, и поэтому Аллах сказал: «Она благополучна вплоть до наступления зари» (97:5). Об этом сообщил Ибн Раджаб в книге «Вазаиф Рамадан».



Передают со слов Анаса, что однажды посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал Убейю б. Каабу: «Аллах велел мне прочесть тебе суру «Неуверовавшие люди Писания...» (98:1)». Он спросил: «Он назвал меня по имени?». Он сказал: «Да», – и тогда Убей заплакал. Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи и другие.



Аллаха, спросил одного из своих сподвижников: «Женился ли ты?». Тот ответил: «Клянусь Аллахом, еще нет, о посланник Аллаха! У меня нет средств для того, чтобы жениться». Он спросил: «Разве ты не знаешь суру «Скажи: «Он — Аллах Единый...» (112:1)?». Мужчина ответил: «Конечно, знаю». Он сказал: «Это — треть Корана». Затем он спросил: «Разве ты не знаешь суру «Когда придет помощь Аллаха и настанет победа...» (110:1)?». Мужчина ответил: «Конечно, знаю». Он сказал: «Это — четверть Корана». Затем он спросил: «Разве ты не знаешь суру «Скажи: «О неверующие...» (109:1)?». Мужчина ответил: «Конечно, знаю!». Он сказал: «Это — четверть Корана». Затем он спросил: «Разве ты не знаешь суру «Когда земля содрогнется...» (99:1)?». Мужчина ответил: «Конечно, знаю». Он сказал: «Это — четверть Корана. Посему женись!». Этот хадис передал ат-Тирмизи, назвав его хорошим. Однако один из его рассказчиков по имени Салама б. Вардан был слабым.



Передают со слов Абдуллаха б. аш-Шухейра, что однажды он пришел к посланику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, когда тот читал суру «Страсть к приумножению увлекает вас...» (в одной из версий говорится: «...когда ему была ниспослана сура «Страсть к приумножению увлекает вас...» (102:1)»). Он сказал: «Сын Адама говорит: «Мое богатство! Мое богатство!». Но ведь тебе достается от твоего богатства только то, что ты съел и погубил». Этот хадио передали Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.

Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Раб говорит: «Мое богатство! Мое богатство!». Но все его богатство состоит из трех частей: из того, что он съел и погубил, из того, что он надел и износил, и из того, что он пожертвовал и приобрел. А все остальное он оставит другим людям, когда покинет этот мир». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.



5-1) Ибн Касир писал: «Зу Нувас, последний химьярский царь, был язычником, и именно он приказал убить людей в рвах за то, что они обратились в христианство. Их было около двадцати тысяч, но спастись удалось только Даусу Зус-Саалабану, который отправился попросить о помощи цезаря, правителя Шама, поскольку тот тоже был христианином. Цезарь отправил послание негусу, царю Абиссинии, которая находилась ближе к Йемену, и негус послал туда огромную армию, во главе которой находилось двое командующих, Арьят и Абраха б. ас-Сабах по прозвищу Абу Йаксум. Они вторглись в Йемен, разрушили города и поселения и лишили власти химьяритов. Абу Нувас же погиб, утонув в море, и Йемен стал вассалом Абиссинии. В стране же погиб, утонув в море, и Йемен стал вассалом Абиссинии. В стране

началось двоевластие: ею правили Арьят и Абраха. Вскоре между ними возникли разногласия, которые переросли в военное столкновение. Стороны решили сразиться друг с другом, и воины уже были выстроены в ряды, когда один из них сказал другому: «Поистине, нет необходимости в том, чтобы наши армии столкнулись друг с другом. Лучше мы встретимся в поединке, и тот, кто одержит верх, станет единоличным правителем». Другой принял это предложение, и они вступили в противоборство и отложили в сторону копья. Арьят нанес Абрахе удар мечом, рассек ему нос и рот и повредил голову. Тогда раб Абрахи по имени Атвада бросился на Арьята и убил ето. Абраха вернулся с поединка раненый, но его раны выходили, и вскоре он оправился и единолично возглавил абиссинское войско в Йемене.

Негус отправил ему послание, в котором упрекнул его за такие действия и поклялся растоптать его страну и остричь его хохол. Тогда Абраха отправил ему ответное послание, в котором проявил особую почтительность и постарался угодить негусу. Вместе со своим послом он отправил ему дары и подарки, а также мешок с землей Йемена и клок волос со своего хохла. В письме он написал: «Это для того, чтобы царь ступил ногой на эту землю и исполнил данную клятву. А еще я посылаю ему волосы с моего хохла». Когда негус получил это послание, оно понравилось ему, и он остался доволен Абрахой и утвердил его на должности наместника. Спустя некоторое время Абраха отправил негусу другое послание, в котором оповестил его о своем намерении построить для него в Йемене такую церковь, которой еще не видывал свет. Он начал строительство громадной церкви в Сане. Это было высокое, просторное сооружение с инкрустированными стенами. Из-за его высоты арабы прозвали его Калис, ибо, если кто-либо пытался взглянуть на него, его тюбетейка (араб. «кулунсува» - К. Э.) чуть было не падала с его головы. Абраха аль-Ашрам (он получил такое прозвище из-за своего обезображенного носа - К. Э.) хотел, чтобы арабы совершали паломничество не к мекканской Каабе, а к этой церкви, и даже объявил об этом в своей стране. Арабам из числа потомков Кахтана и Аднана это совсем не понравилось, а курейшиты и вовсе пришли в ярость от этого поступка. Один из них отправился в эту церковь, подождал, пока стемнеет, а затем вошел в нее и осквернил ее. После этого он двинулся в путь обратно, а когда об этом узнали служители церкви, они донесли о происшедшем своему царю Абрахе и сказали: «Это сделал один из курейшитов, который разгневался из ревности за свой храм». Тогда Абраха поклялся выступить в поход и разобрать храм в Мекке по камням.

Мукатил б. Сулейман рассказывал, что несколько молодых курейшитов проникли в эту церковь в встряный день и разожили в ней огонь, который распространился по всей церкви, после чего она разрушилась. Тогда Абраха начал подготовку к походу и выступил в путь во главе многочисленной армии для того, чтобы никто не смог остановить его. Он взял с собой огромного слона невиданных размеров, которого звали Махмуд. Его специально для этой цели прислал негус, царь Абиссинии. Говорят, что с ним было еще восемь или даже двенадцать слонов, но лучше всего об этом известно Аллаху. При

помощи слонов они собирались разрушить Каабу. Для этого они хотели прикрепить цепи к углам храма и набросить их на шею слона, чтобы он сдвинулся с места и разрушил стену храма за раз. Когда арабы услышали о приближении армии, они восприняли это очень серьезно и решили, что они обязаны не допустить армию к Каабе и остановить того, кто задумал разрушить ес. Один из знатных жителей Йемена и их предводителей по имени Зу Нафар выступил против Абрахи и призвал свой народ и других арабов сразиться с ним, чтобы защитить Каабу и не позволить ему разрушить храм. Люди ответили на его призыв и дали бой Абрахе, но он нанес им поражение, ибо так было угодно Великому и Могучему Аллаху, Который хотел подчеркнуть величие Своего Дома, Зу Нафар попал в плен, и Абраха взял его с собой и продолжил путь. Когда он добрадся до земель племени Хасам, против него выступил Нуфейл б. Хабиб аль-Хасами, вставший во главе своего народа. Две армии встретились в бою, и Абраха разгромил войско противника и пленил Нуфейла б. Хабиба. Поначалу он хотел казнить его, но потом помиловал его и взял с собой, чтобы тот провел его по земле Хиджаза.

Когда он приблизился к Таифу, жители города вышли навстречу ему и начали льстить ему, опасаясь того, что он разрушит их храм, который назывался аль-Лат. Абраха хорошо принял их, и они предоставили ему проводника по имени Абу Ругал. Вскоре Абраха добрался до местечка аль-Магмас вблизи от Мекки и сделал там привал. Его воины напали на пастбиша мекканцев и захватили верблюдов и другой скот. В то время там паслось двести верблюдов Абд аль-Мутталиба. По приказу Абрахи на скот напал передовой отряд под командованием аль-асвада б. Мафсуда, и, по сообщению Ибн Исхака, один их арабских поэтов высмеял его в касыде. Потом Абраха отправил Ханату аль-Химьяри в Мекку и велел ему привести к нему самого знатного курейшита и сообщить ему, что царь не собирается сражаться с ними, если только они не станут препятствовать ему. Когда Ханата прибыл в Мекку, ему указали на Абд аль-Мутталиба б. Хашима, и он передал ему слова Абрахи. На это Абд аль-Мутталиб сказал: «Клянусь Аллахом, мы тоже не хотим сражаться с ним, да и нет у нас для этого достаточно сил. Это -Заповедный Дом Аллаха, Дом Его возлюбленного Ибрахима, и если Аллах помещает ему, то ведь это - Его Дом, Его святилище. Если же Аллах позволит ему разрушить Каабу, то, клянусь Аллахом, у нас нет сил, чтобы защитить его». Ханата сказал: «Пойдем со мной к нему». и Абд аль-Мутталиб отправился к Абрахе.

Абд аль-Мутталиб был высокий, широкоплечий, красивый мужчина, и, когда Абраха увидел его, он оказал ему глубокое почтение. Он сошел со своего трона и сел рядом с ним на ковер. Затем он попросил своего толмача: «Спроси его, что ему нужно». Абд аль-Мутталиб сказал: «Мне нужно, чтобы он вернул мне мое имущество, те двести верблюдов, которые он захватил». Тогда Абраха сказал толмачу: «Скажи ему: «Когда я увидел тебя, ты понравился мне, а когда ты заговорил со мной, то перестал мне нравиться. Неужели ты просишь меня вернуть те двести верблюдов, которые я захватил, и даже не заступаещься за Дом, который является твоей религией и религией твоих предков? Я пришел для того,

чтобы разрушить его, и ты не заступишься за него?». Абд аль-Мутталиб сказал: «Поистине, я — всего лишь хозяин верблюдов, а у Дома есть свой хозяин, который защитит его». Абраха сказал: «Он не сможет защитить его от меня». Он сказал: «Посмотрим». Говорят, что вместе с Абд аль-Мутталибом к Абрахе отправилась группа знатных арабов, которые попросили его оставить в покое Дом и предложили ему взамен треть имущества Тихамы. Однако он отказался от их предложения, но вернул Абд аль-Мутталибу его имущество. Абд аль-Мутталиб вернулся к курейшитам и приказал им покинуть Мекку и укрыться на вершинах гор, опасаясь того, что на них падет наказание, которое поразит войско Абрахи. Потом Абд аль-Мутталиб ухватился за кольцо на двери Каабы и вместе с несколькими курейшитами воззвал к Аллаху и попросил Его о помощи против Абрахи и его войска. Держась на кольцо на двери Каабы, Абд аль-Мутталиб сказал: «Они – всего лишь люди, защити же то, что Ты объявил дозволенным! Никогда их крестам и храму не одолеть Твой храмі».

Ибн Исхак писал, что после этого Абд аль-Мутталиб отпустил кольцо, и они поднялись на вершины гор. Мукатил б. Сулейман же сообщил, что они оставили возле Каабы сто верблюдиц, украшенных разноцветными веревками, надеясь на то, что некоторые из солдатов поступят с ними несправедливо, за что Аллах отомстит им. Спустя некоторое время Абраха и его воины начали готовиться к вступлению в Мекку, и начались приготовления слона, которого звали Махмуд. Когда они направили слона на Мекку. Нуфейл б. Хабиб встал сбоку от него. схватил его за ухо и сказал: «Садись, Махмуд, и возвращайся туда, откуда пришел, потому что сейчас ты - в заповедном городе Аллаха». Затем он отпустил его ухо, и слон сел на колени, а нуфейл б. Хабиб бросился бежать и поднялся на гору. Воины стали ударять слона, чтобы тот поднялся на ноги, но он отказывался слушаться их. Когда они повернули его лицом в направлении Йемена, он встал и побежал. То же самое произошло, когда они повернули его в направлении Шама и на восток. Когда же они опять повернули его к Мекке, он снова сел на колени. И тогда Аллах наслал на них птиц с моря, похожих на морских ласточек, у каждой из которых было по три камушка: один в клюве и два - в лапках. Эти камушки были похожи на египетский горох или чечевицу, и тот, в кого они попадали, непременно умирал, однако не все воины Абрахи были поражены ими. Они бросились бежать, но не знали дороги. Они искали Нуфейла, чтобы он показал им дорогу, но Нуфейл вместе с курейшитами и арабами Хиджаза находились на вершинах гор и наблюдали за тем наказанием, которое Аллах ниспослал на воинство слона. И тогда Нуфейл сказал: «Разве можно сбежать, если тебя преследует сам Бог? Аль-Ашрам потерпел поражение и не сумел победить».



благословение Аллаха, сказал: «Более всего я опасаюсь того, что вы станете совершать малое многобожие». Люди спросили: «А что таком малое многобожие». Люди спросили: «А что таком малое многобожие, о посланник Аллах? »О и сказал: «Показуха. В День воскресения, когда Всевышний Аллах воздаст людям за их деяния, Он скажет: «Ступайте к тем, перед кем вы показывали себя в мирской жизни, и посмотрите, найдете ли вы у них хоть какое-нибудь вознаграждение». Этот хадис передал Ахмад.



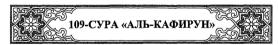
1-1) Передают, что Абу Убейда рассказывал, что он спросил Аишу о словах Всевышнего: «Мы даровали тебе аль-Каусар (бесчисленные блага, в том числе одноименную реку в Рако)» (108:1). В ответ она сказала: «Это – река, которая дарована вашему Пророку, мир ему и благословение Аллаха. На ее берегах – шатры из полого жемчуга и сосуды, столь же многочисленные, что и звезды». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

На одном из притоков аль-Каусара будет располагаться Водоем посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, у которого в Судный День соберутся его верные последователи. Что же касается тех, кто уклонился от пути Пророка, мир ему и благословение Аллаха, то они не будут допущены к этому Водоему.

Передают со слов Абдуллаха б. Амра, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Мой водоем простирается на месяц пути, вода его белее молока, аромат его приятнее мускуса, а кувшинов возпе него столько же, что и звезд на небе, и тот, кто напьется из него, уже никогда не испытает жажды». Этот хадис передали Ахмад и аль-Бухари.

Богословы разошлись во мнениях относительно того, какое из событий произойдет в Судный день раньше: водружение Весов или сбор у Водоема. Согласно наиболее достоверному мнению, сбор у Водоема будет предшествовать водружению Весов. Аль-Куртуби сказал: «Этого требует здравый смысл, потому что люди поднимутся из могил, испытывая жажду».

3-1) См. комм. Сура 4:52-1.



Передают со слов Джабира, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, читал суры «Скажи: «О неверующие...» (109:1) и «Скажи: «Он – Аллах Единый...» (112:1) во время двух ракатов после обхода вокруг Каабы. Это – часть длинного хадиса, переданного Муслимом.

Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, читал суры суры «Скажи: «О неверующие...» (109:1) и

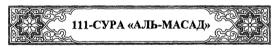
«Скажи: «Он — Аллах Единый...» (112:1) во время двух ракатов рассветного намаза. Этот хадис передали Муслим, ан-Насаи и Ибн Маджа.

Передают со слов Ибн Умара, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, во время двух ракатов перед рассветным намазом более двадцати или более десяти раз читал именно эти две суры. Этот хадис передали Ахмад, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Маджа и другие, и ат-Тирмизи назвал его хорошим.



Передают со слов Ибн Аббаса, что после ниспослания суры «Когда придет помощь Аллаха и настанет победа...» (110:1) посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Мне сообщили о моей собственной кончине». Этот хадис передали Ахмад, Ибн Джарир и другие.

Передают со слов Ибн Аббаса, что после ниспослания суры «Когда придет помощь Аллаха, и настанет победа...» (110:1) посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, подозвал Фатиму и сказал ей: «Мне сообщили о моей собственной кончине». Она заплакала, а затем рассмеялась. Она рассказывала: «Он сказал мне, что ему сообщили о его кончине, и тогда я заплакала. А затем он сказал, чтобы я проявляла терпение, потому что я буду первой из его семьи, кто присоединится к нему, и тогда я рассмеялась». Об этом сообщил аль-Бейхаки.



- 2-1) Передают, что Ибн Аббас рассказывал: «Когда был ниспослан аят «Предостереги своих ближайших родственников!» (26:214), Пророк, мир ему и благословение Аллаха, поднялся на ас-Сафу и принялся громко звать племена курейшитов: «О Бану Фихр! О Бану Ади!». Они собрались вместе, а те, кто не смог прийти, отправил вместо себя кого-нибудь, чтобы узнать, в чем дело. Там были Абу Лахаб и все остальные курейшиты. Наконец, посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, обратился к ним: «Скажите, если я скажу вам, что в долине стоит конница, которая готова напасть на вас, поверите ли вы мне?». Они ответили: «Да, ведь раньше ты всегда говорил только правду». Он сказал: «Так вот, я послан к вам, чтобы предостеречь вас от суровых мучений». Тогда Абу Лахаб сказал: «Пропади ты пропадом на всю оставшуюся жизнь! Неужели ты собрал всех нас ради этого?». И тогда были ниспосланы слова: «Да пропадут пропадом руки Абу Лахаба, и сам он пропал. Не спасло его богатство и то, что он приобрел (положение в обществе и дети)» (110:1-2)». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Ибн Джарир и другие.
- 5-1) См. комм. Сура 17:45-1.

112-СУРА «АЛЬ-ИХЛАС»

Передают со слов Джабира, что некий бедуин пришел к Пророку, мир ему и благословение Аллаха, и сказал: «Расскажи нам о родословной твоего Господа». И тогда Аллах ниспослал суру «Скажи: «Он – Аллах Единый...» (112:1). Этот хадис передали Абу Йала, Ибн Джарир, ат-Табарани в «аль-Аусате», Абу Нуейм в книге «Хилйат аль-Аулийа» и другие, и ас-Суйути назвал его цепочку рассказчиков хорошей.

Ат-Табарани и Абу аш-Шейх в «аль-Азаме» передали хадис Ибн Масуда о том, что курейшиты сказали посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха: «Расскажи нам о родословной твоего Господа». И тогда была ниспослана сура «Скажи: «Он – Аллах Единый...» (112:1).

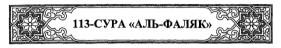
Передают со слов Абу Хурейры, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Соберитесь, и я прочту вам треть Корана», Когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, вышел, он прочел суру «Скажи: «Он — Аллах Единый...» (112:1) и вошел в дом. Люди стали говорить друг другу: «А ведь посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал нам, что прочтет нам треть Корана». Затем Пророк, мир ему и благословение Аллаха, вышел и сказал: «Я сказал вам, что прочту вам треть Корана. Воистину, она равняется трети Корана)». Этот хадис передали Муслим, ат-Тирмизи и другие.

Передают со слов Абу Саида аль-Худри, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал своим сподвижникам: «Разве не может каждый из вас читать треть Корана каждой ночью?». Это показалось им очень тяжелым, и они сказали: «А кто из нас способен на такое?» Он сказал: «Аллах — Единый, Самодостаточный! Это — треть Корана». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и другие.

Передают со слов Аиши, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, поставил одного мужчину во главе военной экспедиции, и каждый раз во время намазов он заканчивал чтение Корана сурой «Скажи: «Он – Аллах Единый...» (112:1). Вернувшись, люди рассказали об этом посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, и он велел им спросить его, почему он поступает таким образом. Когда они спросили его, он сказал: «Она описывает Милостивого, и я люблю читать ее во время намазов». Тогда он сказал: «Сообщите ему, что Всевышний Аллах любит его». Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и ан-Насаи.

В «ас-Сахихе» аль-Бухари также приводится хадис Анаса о том, что один из анасаров руководил намазом в мечети Куба и каждый раз, когда он хотел прочесть одну из сур, которые читают в намазе, он прежде всего читал суру «Скажи: «Он — Аллах Единый...» (112:1), а затем только читал другую суру. Он поступал так в каждом ракате. Люди сказали ему: «Ты читаешь вначале эту суру и полагаешь, что этого тебе недостаточно, и читаешь другую суру. Или читай эту суру, или же читай другую». Он сказал: «Я не перестану читать ее. Если хотите, чтобы я руководил вашим намазом, то я буду поступать таким образом.

Если же вы не желаете этого, то я оставлю вас». Люди считали его одним из лучших и не захотели, чтобы их намазом руководил кто-либо другой. Когда же к ним пришел Пророк, мир ему и благословение Аллаха, они рассказали ему об этом. Тогда он сказал: «О такой-то! Что мещает тебе поступать так, как предлагают тебе твои товарищи? Что побудило тебя постоянно читать эту суру в каждом ракате?». Он ответил: «Я люблю ее!» Тогда он сказал: «Твоя любовь к ней введет тебя в Рай!».



Передают со слов Укбы б. Амира, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Этой ночью мне были ниспосланы аяты, подобных которым никто не видел. Это – суры «Скажи: «Прибегаю к защите Господа рассвета...» (113:1) и «Скажи: «Прибегаю к защите Господа людей...» (114:1)». Этот хадис передали Ахмал, Муолим, ат-Тирмизи, ан-Насаи и другие.

Передают со слов Абу Хабиса аль-Джухани, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал ему: «О Абу Хабис! Сообщить ли тебе о самых лучших словах, которые только могут произнести люди, ищущие защиты Аллаха?» Он сказал: «Конечно, сообщи, о посланник Аллаха!» Он сказал: «Скажи: «Прибегаю к защите Господа рассвета...» (113:1) и «Скажи: «Прибегаю к защите Господа рассвета...» (113:1) — это две суры, посредством которых прибегают к защите Аллаха». Этот хадис передали ан-Насаи, аль-Багави, аль-Бейхаки и другие.

Передают со слов Абу Саида аль-Худри, что посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, прибегал к защите Аллаха от сглаза джиннов и от сглаза людей. Когда же были ниспосланы суры, посредством которых можно прибегать к защите Аллаха, он стал повторять их и оставил все остальные молитвы». Этот хадис передали ат-Тирмизи и другис, и ат-Тирмизи назвал его хорошим.



5-1) Передают со слов Абу Хурейры, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Поистине, Аллах простил моим последователям то, что им внушает дьявол, и то, что им внушают их души, если только они не станут делать этого или говорить об этом». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, Абу Давуд, ан-Насаи и Ибн Маджа.

ПЕРЕЧЕНЬ МЕСТ ДЛЯ ЗЕМНЫХ ПОКЛОНОВ В КОРАНЕ

После прочтения следующих коранических аятов желательно совершить земной поклон:

Поряд. номер	Номер части	Название суры	Номер суры	Номер аята
1	9	«аль-Араф»	7	206
2	13	«ар-Рад»	13	15
3	14	«ан-Нахль»	16	50
4	15	«аль-Исра»	17	109
5	16	«Марьям»	19	58
6	17	«аль-Хаджж»	22	18
7	17	«аль-Хаджж»	22	77*
8	19	«аль-Фуркан»	25	60
9	19	«ан-Намль»	27	26
10	21	«ас-Саджда»	32	15
11	23	«Сад»	38	24
12	24	«Фуссылат»	41	38
13	27	«ан-Наджм»	53	62
14	30	«аль-Иншикак»	84	21
15	30	«аль-Алак»	96	19

* Мусульманские богословы единодушны по поводу законности совершения земных поклонов в четырнадцати местах Корана, а в этом месте совершать земной поклон разрешал только имам аш-Шафии.

При совершении земного поклона при чтении Корана желательно прочесть следующую молитву:

Эта молитва означает: «Мой лик пал ниц перед Тем, Кто сотворил его, придал ему облик и наделил его слухом и зрением. Благословен Аллах, Наилучший из творцов!» Об этом сообщил Муслим.

СЛОВАРЬ АРАБСКИХ ВЫРАЖЕНИЙ И ТЕРМИНОВ

	¥7. \	VIDDOGITOR DONO D MONEY
أحد	Ухуд	начания пора в Медине, около которой в 3 г.х. произошло крупное сражение между мекканскими язычниками и мусульманами.
الإحرام	Ихрам	— ритуальное состояние, в котором молящемуся и паломнику запрещается совершать некоторые поступки, дозволенные в другое время. Молящийся оказывается в таком состоянии после произнесения слов «Аллаху акбар!» в начале намаза, которые называются Такбират аль-Ихрам. А паломник оказывается в состоянии ихрама после надевания ритуальной одежды и произнесения вслух слов о намерении совершить паломничество. Ритуальная одежда паломника состоит из двух кусков непрошитой материи: изара, которым опоясываются вокруг пояса, и риды, которую накидывают на туловище.
الأنصار	Ансары	 коренные жители Медины, которые обратились в ислам и стали верными сподвижниками Пророка Мухаммада. Они принимали и обеспечивали всем необходимым перессленцев из Мекки и других городов.
الأبكة	Аль-Айка	 Айка, название местности, рас- положенной в восьмидесяти пе- реходах от Египта, в которой проживал народ пророка Шуейба. Она получила такое название за то, что в ней было много чащ и зарослей.
الآية	Аят	(а) коранический стих; (б) чудо;(в) знамение; (г) назидание.
البحيرة	Бахира	 молочная верблюдица, почи- таемая доисламскими арабами. Если верблюдица рожала десять

		самок подряд, то арабские язычники называли ее саибой и начинали почитать ее. Если после этого она рожала еще одну самку, то они называли ее бахирой и почитали ее наряду с ее матерью. Язычники отрезали ей часть уха, не садились на нее верхом, не возили на ней грузов, не стригли ее шерсть, и пить ее молоко мог только гость.
البدر	Бадр	 местечко, расположенное в 150 километрах южнее Мекки, где произошло первое в истории ис- лама крупное сражение между мусульманами и неверными.
البيت المعمور	Аль-Бейт аль-Мамур	 храм наполненный, т.е. храм на седьмом небе, находящийся непо- средственно над Каабой. Еже- дневно его посещают семьдесят тысяч ангелов, ни один из кото- рых не сумеет посетить его снова вплоть до наступления Судного дня.
بيعة الرضوان	Бейат ар-Ридван	присяга довольства, т.е. присяга на верность до смерти, которую принесли сподвижники Пророка Мухаммада под деревом в Худейбие, когда до них дошел слух о том, что курейшиты убили Усмана ибн Аффана. Это событие произошло в 6 г.х.
تبع	Тубба	– титул хумейрийских правителей Йемена.
تبوك	Табук	- город, расположенный в 700 километрах к северу от Медины.
تسنيم	Тасним	– райский источник, из которого пьют приближенные рабы Алла-ха.
ثمود	Самуд	 самудяне, древний народ, проживавший в местечке Хиджр, расположенном между Меккой и Табуком. Они отвергли пророка Салиха и были уничтожены неистовым воплем.

الجبت	Джибт	 (а) все, чему поклоняются по- мимо Аллаха; (б) колдуны и предсказатели.
الجحيم	Джахим	– Ад.
الجزية	Джизья	 дань или подушная подать, ко- торой облагаются все немусуль- мане, проживающие под покрови- тельством мусульманского госу- дарства.
الجن	Джинн	 джинны, т.е. творения, созданные Всевышним Аллахом из огня, которые жили на земле задолго до появления на ней человека и живут на ней сейчас. Среди них есть как мусульмане, так и неверующие, причем последних называют бесами или дьяволами. Иногда людям удается увидеть эти существа, а некоторые колдуны и предсказатели вопреки запрету Аллаха даже входят с ними в контакт.
الجنة	Джанна	— Рай.
جنة الخلد	Джаннат аль-Хульд	 Сад вечности, одно из названий Рая.
جنة المأوى	Джаннат аль-Мава	 Сад пристанища, одно из названий Рая.
جنة النعيم	Джаннат ан- Наим	 Сад блаженства, одно из названий Рая.
الجهاد	Джихад	 (а) священная война на пути Аллаха; (б) любые усилия, целью которых является прославление имени Всевышнего Аллаха. Существует несколько форм джихада. Джихад с неверующими, которые покушаются на безопасность мусульманского государства и мещают распространению ислама, ведется военными методами. Джихад с лицемерами, которые выдают себя за мусульман, ведется посредством дисскуссий и донесения до них истинного

		знания. Существует также джихад
		с сатаной и собственными стра-
	77	стями. - Геенна, одно из названий Ада.
جهنم الحامي	Джаханнам	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Хами	- верблюд, которого арабские язычники начинали почитать по- сле того, как от него было произ- ведено десять самок подряд. Ара- бы не ездили на нем верхом, не возили на нем грузы и не стригли его шерсть.
	Хаджж	- хадж, большое паломничество в Мекку.
	Хаджж аль- Ифрад	 паломничество, при совершении которого паломник вступает в ихрам с намерением совершить только хадж.
حج التمتع	Хаджж ат- Таматту	 паломничество, при совершении которого паломник вступает в ихрам с намерением вначале со- вершить малое паломничество, после чего освобождается от их- рама и уже потом совершает хадж.
حج القران	Хаджж аль- Киран	паломничество, при совершении которого паломник вступает в ихрам с намерением совершить хадж и малое паломничество.
	Аль-Хиджр	 Хиджр, название местности, расположенной между Меккой и Табуком, в которой проживали самудяне.
	Худейбийа	 Худейбия, название местности, расположенной в шестнадцати километрах от Мекки по дороге в Джидду. В 6 г.х. там был подписан мирный договор между Пророком Мухаммадом и мекканскими язычниками, которые не позволили мусульманам войти в город и совершить малое паломничество.
الحديث	Хадис	 мусульманское предание о том, что говорил, делал или одобрял Пророк Мухаммад. Хадисы со-

	T	
		стоят из цепочки рассказчиков и текста. Степень достоверности хадиса зависит от степени достоверности цепочки его рассказчиков и соответствия текста хадиса кораническим аятам и другим достоверным хадисам.
الحنيف	Ханиф Хунейн	 приверженец единобожия.
		 долина, расположенная между Меккой и Таифом, в которой в 8 г.х. произошло крупное сраже- ние между мусульманами и мно- гобожниками.
	Хур аль-Ин	 гурии, обитательницы Рая, не относящиеся к потомкам Адама и обладающие необычайной красо- той и черными радужками, кото- рые выделяются на фоне совер- шенно белых склер.
الخليل	Халил	- возлюбленный, любовь к которому занимает в душе больше места, чем любовь ко всем остальным. Пророк Мухаммад не имел таких возлюбленных среди людей, потому что самое большое место в его душе занимала любовь к Всевышнему Аллаху. А возлюбленными рабами Аллаха являются пророки Мухаммад и его предок Ибрахим (Авраам).
الخمس	Хумус	 одна пятая часть военных трофеев, которая еще раз делится на пять частей, после чего одна пятая остается в распоряжении мусульманского правителя, а остальные четыре пятые распределяются в соответствии с кораническим предписанием между родственниками Пророка Мухаммада (потомками Хашима и альмутталиба), сиротами, бедняками и нуждающимися путниками.
ذو القرنين	Зуль Карнейн	 один из величайших правителей древнего мира, власть которого распространялась на всю землю.

		Он был праведным и набожным человеком и по милости Всевыш- него Аллаха на некоторое время избавил людей от племен Йад- жудж и Маджудж (Гог и Магог). История этого праведника упо- минается в суре "аль-Кахф" ("Пещера").
الرس	Ap-Pacc	— Расс, название одного из поселений самудян, или название города в Йамаме или название колодца в Азербайджане. Согласно одному из преданий, в этот колодец был брошен один из пророков Аллаха. Существует мнение, что это — название поселения, в котором жил народ, история которого упоминается в суре "Йа син".
الرقيم	Раким	 название местности или камень, на котором были высечены имена юношей, которые проспали в пе- щере триста лет и еще девять.
الركعة	Ракат	 часть намаза, состоящая из стояния, поясного поклона и двух земных поклонов.
رمضان	Рамадан	
روح الله	Руху-ллах	- сподвижники Пророка Мухаммада и ранние мусульманские богословы различали между двумя видами словосочетаний, в которых определением является слово "Аллах". (а) словосочетание, в котором определяемое слово является одушевленным лицом или неодушевленным предметом, на-

	Ţ	
		пример, Бейту-ллах (Дом Аллаха); Расулю-ллах (Посланник Аллаха); Расулю-ллах (Посланник Аллаха); Руху-ллах (Дух Аллаха). В этих и других подобных выражениях определяемое слово обозначает нечто сотворенное Всевышним Аллахом. Выражение "Дух Аллаха" означает "дух, сотворенный Аллахом и принадлежащий Ему". Этим эпитетом называют святого пророка Ису (Иисуса), при сотворении которого Аллах сказал: «Будь!» — и святой пророк возник из небытия. Таким же образом был сотворен прародитель всего человечества Адам. (б) словосочетание, в котором определяемое слово является качеством, например, Ильму-ллах (Знание Аллаха); Хайату-ллах (Жизнь Аллаха); Хайату-ллах (Речь Аллаха); Зату-ллах (Сущность Аллаха). Эти и другие подобные выражения означают божественные качества, присущие Всевышнему Аллаху.
الروم	Рум	византийцы и другие народы, которые являются потомками Асфара ибн Рума ибн Айса ибн Исхака ибн Ибрахима.
الزقوم	Заккум	 дерево, растущее из самого основания Геенны, плоды которого похожи на головы дьяволов.
الزكاة	Закят	обязательная ежегодная выплата состоятельными мусульманами части имущества определенным категориям людей в соответствии с установленными правилами.
السانية	Саиба	- верблюдица, которую арабские язычники начинали почитать по- сле того, как она рожала десять самок подряд. Язычники отпуска- ли ее на волю, не садились на нее верхом, не возили на ней грузов,

		не стригли ее шерсть, и пить ее
		молоко мог только гость.
سبع المثاني	Саб аль-	- семь часто повторяемых кора-
	Масани	нических аятов или сур. Имеются
		в виду сура "аль-Фатиха" ("От-
		крывающая Коран") или семь
		первых длинных коранических
		cyp.
سجين	Сидэкэкин	 – (а) книга, в которой записаны
)		деяния грешников; (б) нижайшее
		из семи земель.
سدرة المنتهى	Сидрат аль-	 Лотос крайнего предела. Так
34	Мунтаха	называется дерево, которое растет
	мунтаха	на седьмом небе. Оно получило
		такое название, потому что имен-
		но до него доходит все, что вос-
Ì		ходит с земли, и все, что нисходит
		от Аллаха. Существует предпо-
		ложение, что оно получило такое
1		название, потому что находится
		выще земли и семи небес и пото-
1		му что на нем заканчиваются по-
		знания творений. По этому пово-
Ì		ду существуют и другие мнения.
السبعى	Саай	– ритуальный бег между холмами
		ас-Сафа и аль-Марва, который
		является одним из обрядов хаджа
		и малого паломничества.
السعير	Caup	 Пламя, одно из названий Ада.
سىق	Сакар	 Преисподняя, одно из названий
	- Canap	Ада.
سىلسىبىل	Сальсабиль	название источника в Раю.
السنة	Сунна	 – (а) дорога Пророка Мухаммада,
	~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	под которой подразумеваются его
		поступки, изречения, повеления и
)	Ì	т.п.; (б) необязательные предпи-
		сания, за несоблюдение которых
		мусульманин не заслуживает на-
		казания.
السورة	Сура	– (а) глава священного Корана; (б)
		высокое положение. Кораниче-
		ские главы делятся на мекканские
		и мединские.
الصابئون	Сабиун	- сабии, т.е. народ, проживавший
		TT

		77
		на территории Ирака, который исповедовал единобожие, при- держивался заповедей Забура (са- бийского Псалтыря) и не отно- сился ни к иудеям, ни к христиа- нам.
الصراط	Сырат	– (а) путь; (б) название моста, проложенного над Преисподней, по которому предстоит пройти людям в Судный день. Этот мост тоньше волоса и острее лезвия меча, а над ним расположены крюки, которые сбрасывают грешников в Преисподнюю.
الصفا	Ас-Сафа	 один из двух холмов, располо- женных в восточной части Запо- ведной мечети, между которыми совершают ритуальный бег па- ломники.
الطائف	Ат-Таиф	- Таиф, город, расположенный недалеко от Мекки.
الطاغوت	Тагут	— (а) любое творение, которое обожествляют и которому поклоняются наряду со Всевышним Аллахом; (б) грешник, преступающий запреты Аллаха; (в) сатана и дьяволы; (г) колдуны и предсказатели; (д) нечестивцы, которые вводят людей в заблуждение и утверждают законы, противоречащие шариату Аллаха; (е) строение, в котором находится идол.
الطواف	Таваф	 – ритуальный обход вокруг Каа- бы, который начинается и закан- чивается на уровне Черного камня и состоит из семи кругов.
عاد	Αδ	 адиты, древний народ, проживавший в местечке Хадрамаут на территории современного Иемена, потомки пророка Нуха (Ноя). Они отвергли пророка Худа и за свое упрямство и беззаконие были уничтожены ураганным ветром, который бушевал над ними в

течение семи ночей и восьми д без перерыва. — Эдем, одно из названий Рая.	Inch
— Эдем, одно из названий Рая. — Адн	
— долина, расположенная в 25 лометрах от Мекки, в кото паломники остаются девят числа месяца зуль хиджжа.	рой гого
Арафа — девятое число месяца зуль э жжа, когда паломники выполн часть обрядов хаджа, а осталь мусульмане постятся.	яют ные
— один из наиболее извест идолов арабских язычников, о жествляемый мекканцами и полагавшийся в местечке На которое находится между Мек и Таифом. Он представлял со дерево, над которым было со жено строение, покрытое пок валом. После покорения Ме Халид ибн аль-Валид разруз этот идол по приказу Про Мухаммада.	обо- рас- хль, ской обой ору- сры- екки
Умра — малое паломничество в Мекн	cy.
— (а) книга, в которой запис деяния праведников; (б) седь небо.	
— военные трофеи, завоеванны результате сражений.	
Фирдаус — (а) одно из названий Рая; центральная и самая возвышен часть Рая.	ка́н
— военная добыча, приобретенбез боя, которая не распределся между воинами. Одна по этой добычи остается в распожении мусульманского правля, а остальные четыре пя распределяются между родсти никами Пророка Мухаммада томками Хашима и Мутталиба), сиротами, бедняк и нуждающимися странниками и нуждающимися странниками и нуждающимися странниками и нуждающимися странниками	яет- ятая оря- ите- тые вен- (по- аль- ами
Кибла — направление в сторону Каз	

قريش	Курейш	расположенной в Заповедной мечети в городе Мекка, куда все мусульмане обращают свои лица во время намазов и некоторых других обрядов поклонения. В первые годы распространения ислама киблой считался священный город Иерусалим. — одно из самых известных и по-
دریس	<i>Куреши</i>	читаемых арабских племен, к которому принадлежал Пророк Мухаммад.
الكعية	Кааба	- каменное строение кубической формы, воздвитнутое пророками Ибрахимом (Авраамом) и его сыном Исмаилом). Она является первым храмом, построенным для поклонения Всевышнему Аллаху на земле. Все мусульмане обращаются лицом к ней во время молитв, и ежегодно миллионы мусульман съезжаются в Мекку для совершения паломничества и обхода вокруг древнего святилища.
الكنز	Канз	 сокровища, т.е. накопленные деньги, золото или серебро, хозя- ин которых отказывается выпла- чивать закят.
الكوثر	Аль-Каусар	 река изобилия, т.е. райская река, вода которой белее молока и сла- ще меда. Ее благоухание прекрас- нее благоухания мускуса, а вокрут нее летают птицы с прекрасными длинными шеями, похожими на шеи верблюдов.
لا إله إلا الله	Ля иляха ил- ляллах	- свидетельство единобожия, ко- торое означает: «Нет божества, кроме Аллаха». Божество – это объект поклонения и обожествле- ния. Мусульмане не поклоняются никому, кроме Всевышнего Алла- ха, потому что только Он творит божественные деяния и обладает совершенными качествами, при-

1063

сущими истинному божеству. Мусульмане отвергают поклонение илолам, звездам, святым, пророкам или ангелам, потому что все они являются творениями и нуждаются в своем Создателе, Который всемогущ и ни в ком и ни в чем не нужлается. Однако для того, чтобы уверовать в это свидетельство и стать мусульманином, человек обязан выполнять восемь условий, без которых свидетельство единобожия не принесет ему пользы. Это -(а) знание о смысле этого свидетельства, которое несовместимо с неосведомленностью: (б) убежденность в истинности этого свидетельства, которая несовместима с сомнением; (в) принятие этого свидетельства душой и устами, которое несовместимо с отказом от произнесения этих слов; (г) покорность всем требованиям этого свидетельства, которая несовместима с ослушанием Аллаха и Пророка Мухаммада; (д) искренность при произнесении этого свидетельства, которая несовместима с ложью; (е) любовь к этому свидетельству, которая несовместима с неприязнью и отвращением к единобожию; (ж) отказ от поклонения всему, кроме Всевышнего Аллаха. اللات Ал-Лат – один из наиболее известных идолов арабских язычников, располагавшийся в Таифе и обожествляемый племенем Сакиф. Он представлял собой белую скалу, на которой был построен храм. покрытый покрывалом и окруженный забором. При идоле были служители. Аль-Мугира ибн Шуба и Абу Суфьян ибн Харб разрушили и сожгли этот идол по 1064

		приказу Пророка Мухаммада. Позже на этом месте построили мечеть.
لظى	Лаза	 Адское пламя, одно из названий Ада.
ليلة القدر	Лейлат аль- Кадр	— ночь величия или предопределения, одна из последних десяти ночей месяца рамадан, которая приходится на нечетное число. В священном Коране сообщается, что эта ночь лучше тысячи месяцев, в которых нет такой ночи, т.е. если правоверный поклонялся Аллаху в течение этой ночи, то он получит большую награду, чем если бы он поклонялся Аллаху в течение тысячи месяцев.
	Муалляфат аль-Кулуб	новообращенные мусульмане, которым Пророк Мухаммад раз- давал пожертвования для того, чтобы укрепить их веру.
المتشابهات	Муташаби- хат	 иносказательные коранические аяты, истинный смысл которых можно понять только благодаря толкованию.
المتقي	Муттаки	 богобоязненный и праведный мусульманин, который отказыва- ется от совершения грехов из-за страха перед Всевышним Алла- хом и совершает благодеяния из любви к своему Господу.
المحكمات	Мухкамат	 коранические аяты, содержащие ясные и неаннулированные рели- гиозные предписания.
مدین	Мадйан	— (а) Мадьян, название города, в котором проживал народ пророка Шуейба; (б) мадьяниты, потомки Мадьяна ибн Ибрахима, которые были уничтожены за то, что отвергли пророка Шуейба.
المدينة	Аль-Мадина	Медина, город в Саудовской Аравии, в котором находится одна из мусульманских святынь мечеть Пророка Мухаммада. Именно в этот город совершили

		переселение Пророк Мухаммад и его верные сподвижники. В доисламские времена город назывался Ясрибом.
المروة	Аль-Марва	 один из двух холмов, расположенных в восточной части Запо- ведной мечети, между которыми совершают ритуальный бег паломники.
المزدلفة	Муздалифа	 долина, расположенная между Арафатом и Миной, где паломни- ки проводят ночь на десятое чис- ло месяца зуль хиджжа.
المسجد الأقصى	Аль- Масджид аль-Акса	- священная мечеть в Иерусали- ме, являющаяся третьей святы- ней, к которой разрешается со- вершать паломничество. Возна- граждение за совершенный в ней намаз равно вознаграждению за пятьсот намазов, совершенных во всех других мечетях, кроме Запо- ведной мечети в Мекке и мечети Пророка Мухаммада в Медине.
المسجد الحرام	Аль- Масдэкид аль-Харам	 Заповедная мечеть, расположенная в Мекке, в которой нахо- дится Кааба. Согласно некоторым сообщениям, вознаграждение за совершенный в ней намаз равно вознаграждению за сто тысяч намазов, совершенных в других мечетях.
المسجد النبوي	Аль- Масджид ан- Набави	— мечеть Пророка Мухаммада в Медине, строительство которой началось сразу после его переселения из Мекки в Медину. Вознаграждение за совершенный в ней намаз равно вознаграждению за тысячу намазов, совершенных во всех других мечетях, кроме Заповедной мечети в Мекке и мечети аль-Акса в Иерусалиме.
المشعر الحرام	Аль-Машар аль-Харам	 – заповедное место, расположенное в долине Муздалифа, где паломники поминают Аллаха после совершения рассветного намаза.

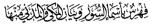
1066

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
مقام إبراهيم	Макам Ибра- хим	 камень, на котором стоял пророк Ибрахим (Авраам), когда он вместе со своим сыном Исмаилом (Измаилом) строил Каабу.
المقام المحمود	Аль-Макам аль-Махмуд	
مكة	Макка	— Мекка, город в Саудовской Аравии, в котором находится Кааба, важнейшая из мусульманских святынь. Он был основан во времена пророка Исмаила (Измаила). В нем родился и начал распространять ислам Пророк Мухаммад.
منات	Манат	 один из наиболее известных идолов арабских язычников, обожествляемый племенами аль-Аус и аль-Хазрадж и располагавшийся в местечке Кудейда, которое находится между Меккой и Мединой. В год покорения Мекки Али ибн Абу Талиб разрушил этот идол по приказу Пророка Мухаммада.
المنسوخ	Мансух	— аннулированные коранические аяты или религиозные предписания. Существует три вида аннулированных коранических аятов. Во-первых, аннулируется содержащееся в аяте предписание, и сам аят выпадает из текста священного писания. Таким образом Всевышний Аллах отменил предписание о том, что молочное родство устанавливается после десяти полноценных кормлений. Вовторых, содержащееся в аяте предписание сохраняется, но сам аят выпадает их текста священного писания. Таким образом Всевышний Аллах аннулировал аят, в

		котором упоминалось о том, что молочное родство устанавливается после пяти полноценных кормлений, а также аят, в котором было предписано казнить путем забрасывания камнями до смерти женатых мужчин и замужних женщин, совершивших прелюбодеяние. В-третьих, содержащееся в аяте предписание аннулируется, но сам аят сохраняется в тексте священного писания. Таким образом был аннулирован аят о завещании и многие другие коранические предписания. Коранические аяты и предписания Пророка Мухаммада аннулировались при жизни Посланника Аллаха по воле Всевышнего Господа и не могут быть изменены после смерти Пророка Мухаммада.
المهاجرون	Мухаджирун	 (а) мухаджиры, сподвижники Пророка Мухаммада, которые переселились в Медину из других городов и областей до покорения Мекки в 8 г.х.; (б) мусульмане, которые переселяются из враж- дебных к исламу стран ради спа- сения собственной веры.
المهر	Махр	 приданое, материальное возна- граждение, выплачиваемое жени- хом невесте по поводу бракосоче- тания.
الثار	Нар	 (а) огонь; (б) одно из названий Ада.
الناسخ	Насих	 коранический аят или религиоз- ное предписание, аннулирующие более ранние религиозные пред- писания.
الهجرة	Хиджра	

Приложение 2		1068	жений и терминов			
الوصيلة	Васыля	мада чало лени хрис — овг ки на как с ряд з разре	ереселение Пророка Мухамиз Мекки в Медину; (г) намусульманского летоисчися, соответствующее 622 году гианской эры. Так которую арабские язычниачинали почитать после того, на рожала десять самок подва пять рождений. Язычники вшали есть ее мясо только инам.			
يثرب	Йасриб	 Ясриб, доисламское название просветленной Медины. 				

Словарь арабских выра-



ОГЛАВЛЕНИЕ СУР

Название суры	Номер суры	Стр.		البَسَيَان	الصَّفحَة	رَقِهَا	السُّورَة
Аль-Фатиха	1	1	Мекканская	مَكيتة	١ ١	١	الفَايِحة
Аль-Бакара	2	2	Мединская	مَدَنيّة	۲	۲	البَقَـرَة
Аль Имран	3	58	Мединская	مَدَنيّة	٥٨	٣	آلُعِتران
Ан-Ниса	4	92	Мединская	مَدَنيتة	98	٤	النبستاء
Аль-Маида	5	127	Мединская	مَدَنيّة	144	٥	المائيكة
Аль-Анам	6	153	Мекканская	مَكيتة	100	٦	الأنعكام
Аль-Араф	7	182	Мекканская	مَكيتة	141	٧	الأغراف
Аль-Анфаль	8	214	Мединская	مَدَنيّة	411	٨	الأنفال
Ат-Тауба	9	226	Мединская	مَدَنيّة	777	٩	التَّوبَة
Йунус	10	250	Мекканская	مَكيته	70.	١.	يُونُس
Худ	11	267	Мекканская	مَكيتة	777	11	هُــود
Йусуф	12	286	Мекканская	مَكيته	7.77	14	يۇسىف
Ар-Рад	13	303	Мединская	مَدَنيّة	7.7	١٣	الرَّعْد
Ибрахим	14	311	Мекканская	مَكيتة	711	١٤	إبراهيم
Аль-Хиджр	15	319	Мекканская	مَكيته	719	١٥	الحجر
Ан-Нахль	16	327	Мекканская	مَيكيتة	277	17	التّخل
Аль-Исра	17	345	Мекканская	مَكتة	710	۱۷	الايتستزاء
Аль-Кахф	18	361	Мекканская	مَكِينة	771	١٨	الكَهَف
Марьям	19	377	Мекканская	مَكيتة	777	١٩	مربيت
Та ха	20	388	Мекканская	مَكِتة	۳۸۸	۲.	طیه
Аль-Анбийа	21	403	Мекканская	مَكيتة	٤٠٣	۲١	الأنبياء
Аль-Хаджж	22	416	Мединская	مَدِنتِه	113	77	المحتج
Аль-Муминун	23	428	Мекканская	مَكيتة	147	44	المؤميئون
Ан-Нур	24	440	Мединская	مَدَنيّة	22.	7 £	السنود
Аль-Фуркан	25	452	Мекканская	مَكيّة	107	40	الفرقان
Аш-Шуара	26	461	Мекканская	مَكِيّة	171	77	الشَّعَرَاء
Ан-Намль	27	478	Мекканская	مَكبتة	1 YA	44	التَّـَـفُلَ
Аль-Касас	28	490	Мекканская	مّكيتة	٤٩٠	۲۸	القصص
Аль-Анкабут	29	504	Мекканская	مَكيّة	0.1	44	العَنكِبُونِ
Ар-Рум	30	514	Мекканская	مَكِيتة	٥١٤	۳.	السرُوم
Лукман	31	522	Мекканская	مَكْتِة	٥٢٢	۳۱	لُقتْ حَانُ ا
Ас-Саджда	32	527	Мекканская	مَكيتة	٥٢٧	٣٢	السَّيَجْدَة
Аль-Ахзаб	33	531	Мединская	مَدَنيّة	٥٣١	٣٣	الأخزاب
Саба	34	544	Мекканская	مَكِيتة	0 £ £	٣٤	ستبإ
Фатир	35	553	Мекканская	مَكيّته	٥٥٣	٣٥	فاطِر
Йа син	36	561	Мекканская	مَكِيتة	170	۳٦	يسّ
Ас-Саффат	37	569	Мекканская	مکینه مکینه	०२९	۳۷	الصَّافَات
Сад	38	582	Мекканская	مَكيّتة	٥٨٢	۳۸	صّ

فَهُ يُنْ عُلِينًا السُّيْنَ فَي وَبَكَا إِلَّهُ كُفُلًا لِإِنْكُ فَيْنَهَا

ОГЛАВЛЕНИЕ СУР

	Название суры	Номер суры	Стр.		البَيَان	الصَّفحَة	رَقِهَا	الشُّورَةِ
	Аз-Зумар	39	591	Мекканская	مَكيّة	091	٣٩	الزُّمتر
ſ	афир	40	603	Мекканская	مَكيتة	7.7	٤٠	غكافير
4	Руссылат	41	615	Мекканская	مُكينة	٦١٥	٤١	فُصِّي لَت
A	Аш-Шура	42	623	Мекканская	مَكتية	٦٢٣	٤٢	الشّوريٰ
A	Аз-Зухруф	43	632	Мекканская	مَكيتة	777	٤٣	الزُّخرُفِ
A	\д-Духан	44	642	Мекканская	مَكيتة	727	ĹĹ	التُّخَان
A	Іль-Джасийа	45	647	Мекканская	مَكِيَّة	717	٤٥	الجايثية
	Аль-Ахкаф	46	652	Мекканская	مَكيتة	707	٤٦	الأُخَقَاف
	Иухаммад	47	659	Мединская	مَدَنيّة	२०१	٤V	محتقد
-	∖ль-Фатх	48	665	Мединская	مَدَنيّة	٦٦٥	٤٨	الفتشتح
A	∖ль-Худжурат	49	671	Мединская	مَدَنيّة	171	٤٩	الحكمجرات
-	Саф	50	675	Мекканская	مَكيتة	۹۷۰	٥٠	قبِ
	\з-Зарийат	51	680	Мекканская	مّكيّة	٠٨٢	٥١	الذّاريَات
A	Ат-Тур	52	685	Мекканская	مَكيتة	٩٨٥	۲٥	الظُود
A	н-Наджм	53	689	Мекканская	مَكْيَّة مَكيتة	٩٨٢	٥٣	النَّجْمَ القَّـمَر
A	ль-Камар	54	694	Мекканская		792	01	القَـمَر
A	\p-Р ахман	55	699	Мединская	مَدَنيّة	799	٥٥	الرَّخْمَان
A	Іль-Вакиа	56	705	Мекканская	مکیته	14.0	٥٦	الواقعة
A	ль-Хадид	57	712	Мединская	مَدَنيتة	717	۰۷	الحكديد
A	ль-Муджадила	58	718	Мединская	مَدَنيَة	۷۱۸	۸۰	الحجتادلة
A	∪ ть-Хашр	59	723	Мединская	مَدَنيّة	٧٢٣	٥٩	الكشر
A	∪ њ-Мумтахана	60	727	Мединская	مَدَنيّة	777	٦٠]	الممتكحنة
A	Ас-Сафф	61	731	Мединская	مَدَنيّة	٧٣١	71	الصَّفَ
A	Сль-Джумуа	62	734	Мединская	مَدَنيّة	772	77	الجثعثة
A	ль-Мунафикун	63	736	Мединская	مَدَنيّة	٧٣٦	٦٣	المنافقون
A	Ат-Тагабун	64	738	Мединская	مَدَنيتة	٧٣٨	71	التَّخَابُن
A	\т-Талак	65	741	Мединская	مَدَنيّة	711	٦٥	الظَلَاق
Þ	Т-Тахрим	66	744	Мединская	مَدَنيَّة	Y££	77	التخريع
A	Аль-Мульк	67	747	Мекканская	مَكتّ	717	77	المكآئب
A	ль-Калам	68	751	Мекканская	مَكِتة	٧٥١	٦٨	القسكر
A	Іль-Хакка	69	755	Мекканская	1-6-	Voo	79	الحتاقة
A	ль-Мааридж	70	759	Мекканская	مكتة	٧٥٩	٧٠	المعكارج
F	łyx	71	762	Мекканская	مَكَّتة	777	٧١ [ستُوح
A	Аль-Джинн	72	765	Мекканская	مكيتة	V70	٧٢	الجِــنّ
A	ль-Муззаммиль	73	768	Мекканская	مَكِتة	474	٧٣	المزتيسل
A	ль-Муддассир	74	771	Мекканская	ا مَكتة	VV1	٧٤	المذَّثِر
-	Аль-Кийама	75	775	Мекканская	مَكنية	٧٧٠ ا	٧٥	القبتامة
A	Іль-Инсан	76	778	Мединская	مَدَسِتة	777	77	الإنسان

فَهُ مِنْ الْمُنْ الْشِيَّوْلِ وَبَكَا إِلْ يَكُوْلُ الْأَوْتِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ

ОГЛАВЛЕНИЕ СУР

Название суры	Номер суры	Стр.		البَيَان	الصَّفحَة	رَقِهَا	الشُّورَةِ
Аль-Мурсалат	77	781	Мекканская	مَكيّة	YAY	VV	المرستكلات
Ан-Наба	78	784	Мекканская	مَكيتة	YAŁ	٧٨	التَّــيَّا
Ан-Назиат	79	786	Мекканская	مَكيّة	747	٧٩	التازعات
Абаса	80	789	Мекканская	مَكيّة	719	۸.	عَـبَسَ
Ат-Таквир	81	791	Мекканская	مَكيّة	۷۹۱	۸۱	التَّكوير
Аль-Инфитар	82	793	Мекканская	مَكيّة	۷۹۳	٨٢	الانفطار
Аль-Мутаффифин	83	794	Мекканская	مَكيّة	791	۸۳	المطفِّفين
Аль-Иншикак	84	797	Мекканская	مَكيّتة	٧٩٧	٨٤	الانشقاق
Аль-Бурудж	85	798	Мекканская	مَكيتة	797	٨٥	المشروح
Ат-Тарик	86	800	Мекканская	مَكيّة	۸۰۰	٨٦	الطارف
Аль-Ала	87	801	Мекканская	مَكيّة	۸۰۱	AY	الأغلن
Аль-Гашийа	88	802	Мекканская	مَكِتة	٨٠٢	۸۸	الغَايشيَة
Аль-Фаджр	89	804	Мекканская	مَكتة	٨٠٤	٨٩	الفَخِر
Аль-Балад	90	806	Мекканская	مَكَيّة	٨٠٦	٩.	المستلد
Ащ-Шамс	91	807	Мекканская	مَكتة	۸۰۷	41	القمس
Аль-Лейл	92	808	Мекканская	مَكَيّة	۸۰۸	97	اللّتِـل
Ад-Духа	93	810	Мекканская	مَكتة	۸۱۰	94	الضّحَىٰ
Аш-Шарх	94	810	Мекканская	مَكتة	۸۱۰	9.5	الشترح
Ат-Тин	95	811	Мекканская	مكيتة	۸۱۱	90	
Аль-Аляк	96	812	Мекканская	مَكتة	۸۱۲	97	اليّبين العسّكق
Аль-Кадр	97	813	Мекканская	مَكيته	۸۱۳	٩٧	القَدَد
Аль-Беййина	98	813	Мединская	مَدَنيّة	۸۱۳	٩٨	الكتكة
Аз-Залзала	99	814	Мединская	مَدَنيّة	۸۱٤	99	الزّلْـزَلة
Аль-Адийат	100	815	Мекканская	مَكيّة	۸۱۰	١	العَدَيَات
Аль-Кариа	101	816	Мекканская	مَكيته	۸۱٦	1.1	القادعة
Ат-Такасур	102	817	Мекканская	مَكيتة	A17	1.7	النكاثر
Аль-Аср	103	817	Мекканская	مكيتة	۸۱۷	1.7	الغضر
Аль-Хумаза	104	818	Мекканская	مَكيتة	۸۱۸	١٠٤	الهشمَزَة
Аль-Филь	105	818	Мекканская	مَكِيتة	7/7	١.٥	الفيــيل
Курейш Аль-Маун	106 107	819	Мекканская	مكيتة	۸۱۹	1.7	قُسرَيش
- 1		819	Мекканская	مَكَيْتة	۸۱۹	1.4	المستاعكون
Аль-Каусар	108	820	Мекканская	مکیتة	۸۲۰	1.4	اليكوثر
Аль-Кафирун	109	820	Мекканская	مَكيّة	۸۲۰	١٠٩	الكافرون
Ан-Наср	110	821	Мединская	مَدَنيّة	٨٢١	11.	النَّصَبُو
Аль-Масад Аль-Ихлас	111	821	Мекканская	مَكتة	۸۲۱	111	المتسكيد
Аль-ихлас Аль-Фалак	112	821	Мекканская	مكيته	۸۲۱	111	الإِخْلَاص
Аль-Фалак Ан-Нас	113	822	Мекканская	مَكَّتِه	۸۲۲	111	الفَسَـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Ан-пас	114	822	Мекканская	مَكيّة	٨٢٢	112	النَّاس

إِنَ مَّنْ لَا لَقَ مُؤِنْ الْإِنْسَارِه مِّ مُثَارِلًا وَقَافِ الْمِلْكَ مَّغَامَ الْإِنْسَالَا الْمَسْفِد وَ فَا المُعَلَّمِ الشَّعُود وَ الشَّعَة عَلَيْهِ اللَّهِ الْمُعَلِّمِ الشَّعْلَ وَ الشَّعَة وَ الشَعْة وَ الشَّعَة وَالْعَاء وَالْعَاقِ الْعَاقِ الْعَلَعُلِيقَةً وَالْعَاقِ الْعَلَعُلِيعُهُ وَالْعَاقِ الْعَاقِ الْعَاقِ الْعَلَعُودُ وَ الْعَلَعُ الْعَلَعُودُ وَ الْعَلَعُلِعُودُ وَ الْعَلَعُمُ وَ الْعَلَعُ ال

Министерство исламских дел, вакуфов, проповеди и наставления Королевства Саудовская Аравия, курирующее Комплекс имени Короля Фахда по изданию священного Корана, выражает свою глубокую удовлетворенность выходом в свет этого издания священного Корана вместе с его смысловым переводом на русский язык. Пусть Аллах сделает это издание полезным для людей и вознаградит самым лучшим образом Служителя двух заповедных мечетей Короля Фахда ибн Абд аль-Азиза Аль Сууда за те огромные усилия, которые он прикладывает для распространения священного Писания Аллаха. А наставляет на прямой путь только Аллах!



ص مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، ١٤٢٣هـ فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف

القرآن الكريم وترجمة معانيه إلى اللغة الروسية - المدينة المنورة ، ١٤٢٣هـ .

۱۰۸۸ ص ؛ ۱۶ × ۲۱ سم

ردمك : ۰ - ۰۰ - ۱۹۹۸-۹۹۲۰

۱- القرآن - ترجمة اللغة الروسية أ- العنوان ديوي ٢٢١,٤٧٧ ديوي ٢٢١,٤٧٩

رقم الإيداع: ۱٤٢٣/٥٦٧٩ ردمك: ٠ - ٥٠ - ٨٤٧-٩٩٦٠

خ

